

3 1761 11632611 7














Digitized by the Internet Archive  
in 2023 with funding from  
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761116326117>











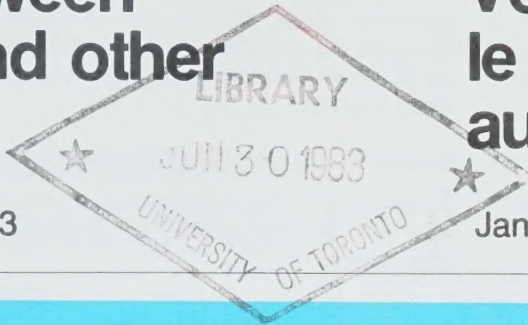
DEPOSITORY LIBRARY MATERIAL

# Travel between Canada and other Countries

# Voyages entre le Canada et les autres pays

January-March 1983

Janvier-mars 1983





## Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

## How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

International Travel Section,  
Financial Flows and Multinational Enterprises Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 995-0847) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(949-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(359-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(420-3027)
Ottawa	(992-4734)	Vancouver	(666-3691)
Toronto	(966-6586)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 2-2015

## How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0V7.

## Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolinguage et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des voyages internationaux,  
Division des flux financiers et des entreprises multinationales,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 995-0847) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(949-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(359-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(420-3027)
Ottawa	(992-4734)	Vancouver	(666-3691)
Toronto	(966-6586)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 2-2015

## Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0V7.



## **Statistics Canada**

Financial Flows and Multinational  
Enterprises Division  
International Travel Section

# **Travel between Canada and other countries**

January — March 1983

Published under the authority of  
the Minister of Supply and  
Services Canada

Statistics Canada should be credited when  
reproducing or quoting any part of this document

© Minister of Supply  
and Services Canada 1983

June 1983  
3-1401-502

Price: Canada, \$7.95, \$31.80 a year  
Other Countries, \$9.55, \$38.15 a year

Catalogue 66-001, Vol. 39, No. 1

ISSN 0380-2094

Ottawa

## **Statistique Canada**

Division des flux financiers et  
entreprises multinationales  
Section des voyageurs internationaux

# **Voyages entre le Canada et les autres pays**

Janvier — mars 1983

Publication autorisée par  
le ministre des Approvisionnements et  
Services Canada

Reproduction ou citation autorisée sous réserve  
d'indication de la source: Statistique Canada

© Ministre des Approvisionnements  
et Services Canada 1983

Juin 1983  
3-1401-502

Prix: Canada, \$7.95, \$31.80 par année  
Autres pays, \$9.55, \$38.15 par année

Catalogue 66-001, vol. 39, n° 1

ISSN 0380-2094

Ottawa

## SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- - amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- - nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiels en vertu des dispositions de la Loi sur la Statistique relatives au secret.



## TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of International Travel .....	v
Charts	
1. United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights, 1982 and 1983 .....	viii
2. Non-resident Travellers from Countries Other than the United States Entering Canada, 1982 and 1983 .....	viii
3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the United States, 1982 and 1983 .....	ix
4. Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1982 and 1983 .....	ix

### Section 1. Canada Totals

Table	
1. Receipts and Payments on Travel Account .....	2
2. Summary - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada .....	4
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation .....	6
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence .....	8
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation .....	12
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States .....	14

### Section 2. Province of Entry Detail

(See Tables 3A-3D for Canada Totals)

4A- 4D. Newfoundland .....	18
5A- 5D. Prince Edward Island .....	28
6A- 6D. Nova Scotia .....	38
7A- 7D. New Brunswick .....	48
8A- 8D. Quebec .....	58
9A- 9D. Ontario .....	68
10A-10D. Manitoba .....	78
11A-11D. Saskatchewan .....	88
12A-12D. Alberta .....	98
13A-13D. British Columbia .....	108
14A-14D. Yukon .....	118

### Section 3. Port of Entry Detail

15. Number of Vehicles Travelling between Canada and the United States by Port of Entry:	
January 1983 .....	130
February 1983 .....	136
March 1983 .....	142
16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry:	
January 1983 .....	148
February 1983 .....	162
March 1983 .....	176
Method of Collection .....	190
Definition of Terms .....	190

## TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue des voyages internationaux .....	v
Graphiques	
1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1982 et 1983 .....	viii
2. Voyageurs non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1982 et 1983 .....	viii
3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus, 1982 et 1983 .....	ix
4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1982 et 1983 .....	ix

### Section 1. Totaux pour le Canada

Tableau	
1. Recettes et paiements au compte des voyages .....	2
2. Sommaire - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada .....	4
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport .....	6
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence .....	8
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport .....	12
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis .....	14

### Section 2. Détails par province d'entrée

(Les totaux du Canada figurent aux tableaux 3A-3D)

4A- 4D. Terre-Neuve .....	18
5A- 5D. Île-du-Prince-Édouard .....	28
6A- 6D. Nouvelle-Écosse .....	38
7A- 7D. Nouveau-Brunswick .....	48
8A- 8D. Québec .....	58
9A- 9D. Ontario .....	68
10A-10D. Manitoba .....	78
11A-11D. Saskatchewan .....	88
12A-12D. Alberta .....	98
13A-13D. Colombie-Britannique .....	108
14A-14D. Yukon .....	118

### Section 3. Détails par bureau d'entrée

15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée:	
Janvier 1983 .....	130
Février 1983 .....	136
Mars 1983 .....	142
16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport:	
Janvier 1983 .....	148
Février 1983 .....	162
Mars 1983 .....	176
Méthode de collecte .....	190
Définition des termes .....	190

## Note on CANSIM®

Data in this publication at the provincial and Canada level are available through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). All tabulator data by province and for Canada appearing in this publication, as well as many other data series are available to the public from CANSIM via terminal, on computer printouts or in machine-readable form. For more information please call 995-7406.

The series available can be found within the following matrices covering the period 1972 to date monthly:

- A. Number of international travellers entering and returning to Canada by type of transport.
- B. Number of non-resident travellers entering Canada by selected country of residence (excluding the USA).
- C. Number of vehicles travelling between Canada and the United States.

	A	B	C
Canada	2661	2673	2685
Newfoundland – Terre-Neuve	2662	2674	(1)
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	2663	2675	(1)
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	2664	2676	2686
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	2665	2677	2687
Québec	2666	2678	2688
Ontario	2667	2679	2689
Manitoba	2668	2680	2690
Saskatchewan	2669	2681	2691
Alberta	2670	2682	2692
British Columbia – Colombie-Britannique	2671	2683	2693
Yukon	2672	2684	2694

<sup>1</sup> No direct vehicle entries in these provinces. — Aucune entrée directe dans ces provinces.

## Note au sujet de CANSIM®

Les données figurant dans cette publication sont disponibles, soit au niveau provincial ou au niveau du Canada, à travers CANSIM (Système canadien d'information socio-économique). Toutes les données présentées dans cette publication et beaucoup d'autres données contenues dans le CANSIM peuvent être extraites par l'intermédiaire d'un terminal sous forme d'imprimés d'ordinateur ou sous une forme lisible par machine. Pour de plus amples informations, s'il-vous-plaît appelez 995-7406.

Les séries disponibles peuvent être trouvées dans les matrices suivantes à partir de 1972 jusqu'à ce jour, par mois:

- A. Nombre de voyageurs internationaux entrant et retournant au Canada, selon le moyen de transport.
- B. Nombre de voyageurs non résidents entrant au Canada, selon certains pays de résidence. (n'inclut pas les É.-U.)
- C. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis.



In the first quarter of 1983, non resident travellers entering Canada numbered 4.9 million, up 2.8% from last year. Canadian residents returning from international trips totalled 8.1 million, an increase of 14.1% over the first quarter of 1982. Immigrants, military personnel, diplomats and crews, who are excluded from the above figures accounted for 915,000 entries, up 2.8% from 1982.

Preliminary estimates for the first three months of 1983 show that receipts from international travel were \$394 million, compared to \$389 million in 1982. During the same period, payments by Canadians travelling abroad amounted to \$1,444 million, down 2.4% from 1982, leaving the international travel account with a deficit of \$1,050 million as opposed to \$1,090 million in 1982.

Further disaggregation shows that receipts from the United States totalled \$266 million, almost unchanged from last year, while those from visitors from all other countries increased by 3.2% to \$128 million. Payments by Canadians to the United States amounted to \$966 million, compared to \$1,004 million in 1982, while payments to all other countries totalled \$478 million in comparison to \$475 million in 1982.

#### Non-resident Travellers Entering Canada

During the first three months of 1983, 4.7 million United States residents entered Canada, up 2.9% over the same quarter last year. The number of visitors from countries other than the United States decreased by 1.5% in the first quarter to 171,900.

In the first quarter of this year, the number of United States residents entering Canada by automobile with the intention of staying less than twenty-four hours increased by 1.4% despite a decline of 1.0% in February. Same day bus traffic registered a similar advance (1.4%) even though it recorded a drop of 6.8% in January.

Long-term traffic from the United States (including overnight or longer travel by automobile and bus and total plane, boat and train entries) recorded increases in each of the first three months of 1983 for a quarterly gain of 8.3% to 1.1 million. Automobile entries numbered 671,200, up 18.7% from the first quarter of 1982 but still 2.8% below the 1981 level, while non-automobile long-term traffic fell by 6.4% to 375,000. Plane entries from the United States representing over 75% of the long-term non-automobile entries, registered decreases in each month to number 286,300 for the quarter, 9.2% below the first quarter of 1982. However, March's decline (2.9%) was the second lowest since January 1982.

Better weather conditions across Canada, a very good skiing season in B.C., perspectives of better economic times ahead and maybe a greater awareness of a favourable exchange rate are thought to have been primarily responsible for the increase in the number of United States residents visiting Canada in the first quarter of 1983. However, the unemployment rates for neighboring states remained high, at least for the first two months of the quarter, and might have deterred some potential United States visitors from coming to Canada.

In the first quarter of 1983, the decrease in the number of visitors from all other countries was due to a 5.7% decline in entries via the United States. Total entries fell by 12.7% in January but increased in February and March by 5.2% and 3.2% respectively. Continued depressed economic conditions in most industrialized

Au premier trimestre de 1983, 4.9 millions de voyageurs non résidents sont entrés au Canada, soit 2.8% de plus que l'an dernier. Le nombre de résidents canadiens qui sont rentrés au pays a atteint 8.1 millions, une augmentation de 14.1% par rapport au premier trimestre de 1982. Les immigrants, le personnel militaire, les diplomates et les équipages, qui ne sont pas pris en compte dans ces chiffres, ont représenté 915,000 entrées, soit 2.8% de plus qu'en 1982.

Les estimations provisoires pour le premier trimestre de 1983 révèlent que les voyages internationaux ont rapporté \$394 millions, comparativement à \$389 millions en 1982. Au cours de la même période, les paiements des Canadiens voyageant à l'étranger ont totalisé \$1,444 millions, soit 2.4% de moins qu'en 1982, produisant un déficit de \$1,050 millions au compte des voyages internationaux (\$1,090 l'année précédente).

Les recettes en provenance des États-Unis se sont chiffrées à \$266 millions, presque inchangées par rapport à l'an dernier, alors que celles provenant des visiteurs de tous les autres pays ont augmenté de 3.2%, atteignant \$128 millions. Les dépenses des Canadiens aux États-Unis se sont élevées à \$966 millions, comparativement à \$1,004 millions en 1982, alors que celles faites dans tous les autres pays ont totalisé \$478 millions, contre \$475 millions en 1982.

#### Voyageurs non résidents entrant au Canada

Durant les trois premiers mois de 1983, 4.7 millions de résidents des États-Unis sont entrés au Canada, soit 2.9% de plus qu'au même trimestre l'an dernier. Le nombre de visiteurs des autres pays a diminué de 1.5% au cours du premier trimestre, s'établissant à 171,900.

Au premier trimestre de l'année courante, le nombre de résidents américains qui sont venus au pays en automobile dans l'intention d'y demeurer moins de 24 heures a augmenté de 1.4%, malgré une baisse de 1.0% en février. Les voyages d'une seule journée en autocar ont connu une hausse identique (1.4%), même si une chute de 6.8% avait été enregistrée en janvier.

Le nombre de touristes américains venus au pays pour un séjour prolongé (ce qui comprend les voyages d'une nuit ou plus effectués par automobile ou par autocar et tous les voyages effectués par avion, par bateau ou par train) a augmenté au cours de chacun des trois premiers mois de 1983, s'établissant à 1.1 million (gain trimestriel de 8.3%). Le nombre de voyages par automobile a atteint 671,200, soit 18.7% de plus qu'au premier trimestre de 1982, mais encore 2.8% de moins qu'en 1981. Quant au nombre d'Américains entrés au pays autrement qu'en automobile pour un séjour prolongé, il a chuté de 6.4%, se chiffrant à 375,000. Le nombre d'entrées par avion en provenance des États-Unis, qui représente plus de 75% des entrées autres qu'en automobile pour un séjour prolongé, a baissé au cours de chacun des trois mois, atteignant un total trimestriel de 286,300, soit 9.2% de moins qu'au premier trimestre de 1982. Toutefois, la baisse enregistrée en mars (2.9%) a été la deuxième plus faible depuis janvier 1982.

On croit que l'augmentation du nombre de résidents américains venus au Canada au premier trimestre de 1983 est principalement attribuable à de meilleures conditions atmosphériques partout au pays, à une très bonne saison de ski en Colombie-Britannique, à la perspective d'une amélioration prochaine de la situation économique et, peut-être, à une sensibilisation accrue à l'égard du taux de change favorable. Cependant, le taux de chômage est resté élevé dans les États les plus proches, du moins pendant les deux premiers mois du trimestre, et a peut-être empêché certains visiteurs potentiels de venir au Canada.

Au premier trimestre de 1983, la baisse du nombre de visiteurs venant de tous les autres pays s'explique par un recul de 5.7% du nombre de voyageurs qui ont transité par les États-Unis. Le nombre total d'entrées a chuté de 12.7% en janvier, mais progressé de 5.2% et de 3.2% respectivement en février et en mars. La conjoncture économique toujours difficile

countries coupled with a stronger performance of the Canadian dollar against most foreign currencies may account for the fall in the number of visitors from other countries than the United States to this country. Among Canada's major tourist generating countries, tourists from the United Kingdom numbered 30,600 (+ 0.7%); West Germany 13,400 (-2.6%); Japan 11,600 (-0.5%); France 9,900 (-6.4%); Australia 7,600 (-3.0%); Italy 5,800 (+ 5.5%); and the Netherlands 5,200 (+ 13.4%). On a continental basis, tourist entries from Europe numbered 90,300 (-1.6%); Asia 32,700 (+ 6.0%), Oceania 9,400 (-6.2%); South America 9,100 (+ 7.2%); Bermuda and Carribean 8,800 (+ 17.5%) and North and Central America 5,200 (-20.1%).

### Resident Travellers Returning to Canada

In the first quarter of 1983, the number of Canadian residents returning after a visit to the United States increased by 14.8% to 7.6 million. This significant increase in the total number of Canadians returning from trips to the United States is entirely due to a dramatic growth in the number of residents re-entering Canada by automobile after a stay of less than twenty-four hours. The main reason for this advance in short-term automobile re-entries is generally believed to be cheaper gasoline available in the United States, which is a reversal of what was experienced throughout 1980 and the first half of 1981. Another factor which might have affected this kind of traffic is that some stores on bordering locations are taking the Canadian dollar at par or at a reduced exchange rate. In the first quarter of 1983, residents of Canada returning from the United States by automobile after a stay of less than twenty-four hours numbered 5.1 million as opposed to 4.1 million in 1982 and 4.5 million in 1981. Same day bus re-entries decreased by 14.3% to 192,500 while re-entries by "other methods" increased by 28.1%.

Total tourist re-entries from the United States increased slightly (0.7%) to 2.2 million during the first quarter of 1983. Canadian tourists returning by automobile grew by 18.5% to 1.2 million. One of the reasons for this increase is believed to be cheaper air fares available in the United States because of deregulation. Canadians living close to a United States border airport are driving across to fly from there. This situation is therefore partly responsible for the drop of 15.6% in the number of Canadians returning from the United States by plane. Consequently, the long-term non-automobile travel decreased by 13.4%.

The number of Canadians returning from visits to countries other than the United States increased by 4.4% in the first quarter to 473,400. During the quarter, direct re-entries rose by 4.8% to 392,000 while residents returning to Canada via the United States advanced by 2.3% to 82,000.

dans la plupart des pays industrialisés et le fait que le dollar canadien a pris de la valeur par rapport à la majorité des devises étrangères sont peut-être responsables de la chute du nombre de visiteurs en provenance d'autres pays que les États-Unis. Pour ce qui est des principaux pays d'origine des touristes venus au Canada, les chiffres sont les suivants: Royaume-Uni, 30,600 (+ 0.7%); Allemagne de l'Ouest, 13,400 (-2.6%); Japon, 11,600 (-0.5%); France, 9,900 (-6.4%); Australie, 7,600 (-3.0%); Italie, 5,800 (+ 5.5%); Pays-Bas, 5,200 (+ 13.4%). Une analyse par continent de la provenance des touristes révèle ce qui suit: Europe, 90,300 (-1.6%); Asie, 32,700 (+ 6.0%); Océanie, 9,400 (-6.2%); Amérique du Sud, 9,100 (+ 7.2%); Bermudes et Antilles, 8,800 (+ 17.5%); Amérique centrale et Amérique du Nord, 5,200 (-20.1%).

### Voyageurs résidents revenant au Canada

Au premier trimestre de 1983, 7.6 millions de résidents canadiens sont rentrés au pays après une visite aux États-Unis, une augmentation importante de 14.8% entièrement attribuable à la croissance spectaculaire du nombre de résidents rentrant au Canada en automobile après un séjour de moins de 24 heures. On croit que cette hausse du nombre de rentrées en automobile après un bref séjour est une conséquence directe du prix moins élevé de l'essence aux États-Unis; l'inverse avait été observé tout au long de l'année 1980 et du premier semestre de 1981. Le fait que certains magasins des villes frontalières acceptent le dollar canadien au pair ou à un taux de change réduit peut également avoir influé sur le nombre de voyages de ce genre. Au cours des trois premiers mois de 1983, 5.1 millions de résidents canadiens sont rentrés au pays en automobile après un séjour de moins de 24 heures aux États-Unis, comparativement à 4.1 millions en 1982 et 4.5 millions en 1981. Le nombre d'excursions d'une journée en autocar a diminué de 14.3%, totalisant 192,500, alors que le nombre d'excursions d'une journée par d'autres moyens de transport a augmenté de 28.1%.

Le nombre total de rentrées de Canadiens après un séjour aux États-Unis s'est établi à 2.2 millions au premier trimestre de 1983, soit une légère hausse de 0.7%. Le nombre de touristes canadiens revenant au pays en automobile a grimpé de 18.5%, atteignant 1.2 million. On croit que cette hausse est attribuable en partie aux tarifs aériens moins élevés aux États-Unis en raison de la déréglementation; en effet, les Canadiens qui habitent près de la frontière se rendent en automobile à l'aéroport américain le plus proche pour y prendre l'avion. Cette situation est donc partiellement responsable de la chute de 15.6% du nombre de Canadiens qui reviennent des États-Unis en avion. Par conséquent, le nombre de rentrées par des moyens de transport autres que l'automobile après un séjour prolongé a reculé de 13.4%.

Le nombre de Canadiens revenant de visites dans des pays autres que les États-Unis a augmenté de 4.4% au premier trimestre, se chiffrant à 473,400. Pendant cette période, le nombre de rentrées directes a atteint 392,000, une hausse de 4.8%; quant au nombre de résidents revenus au Canada en passant par les États-Unis, il s'est établi à 82,000, une progression de 2.3%.



CHARTS



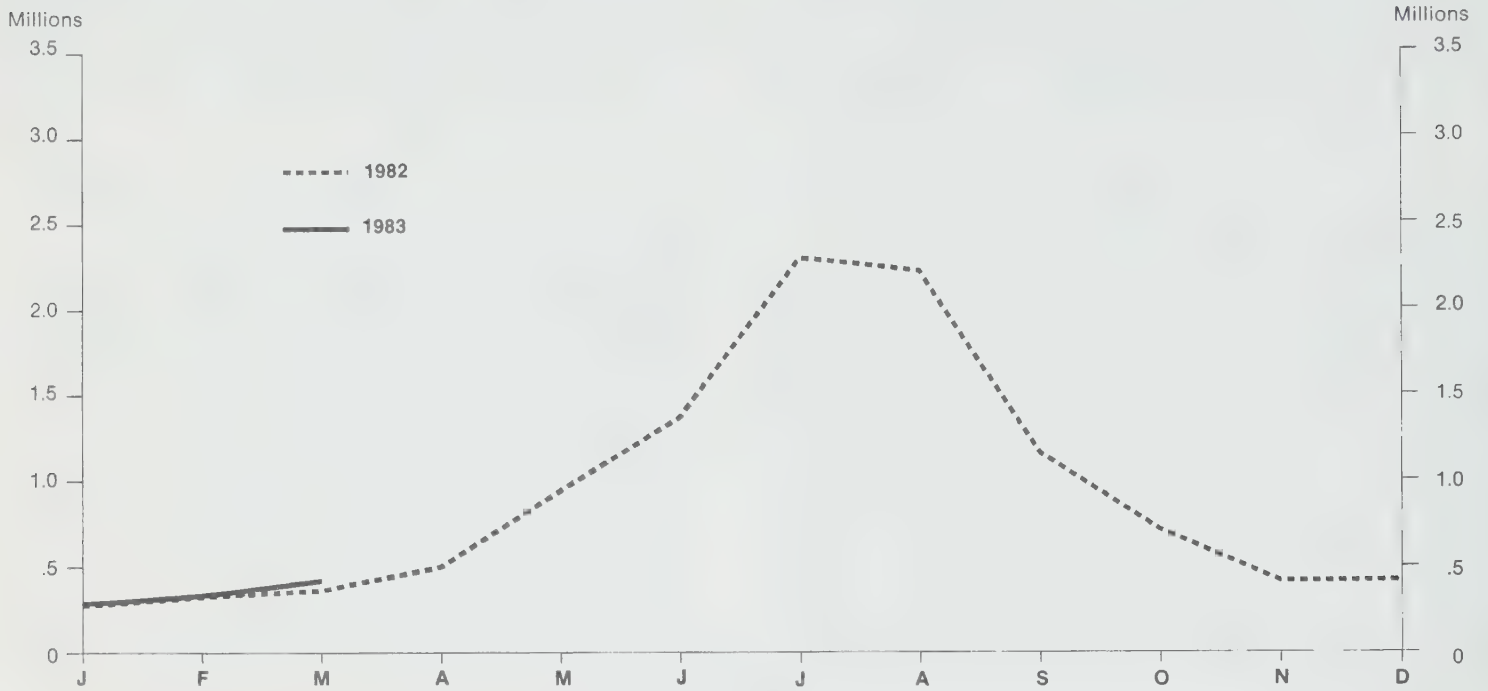
GRAPHIQUES

Chart — 1

Graphique — 1

**United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights<sup>(1)</sup>, 1982 and 1983**

**Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus<sup>(1)</sup>, 1982 et 1983**



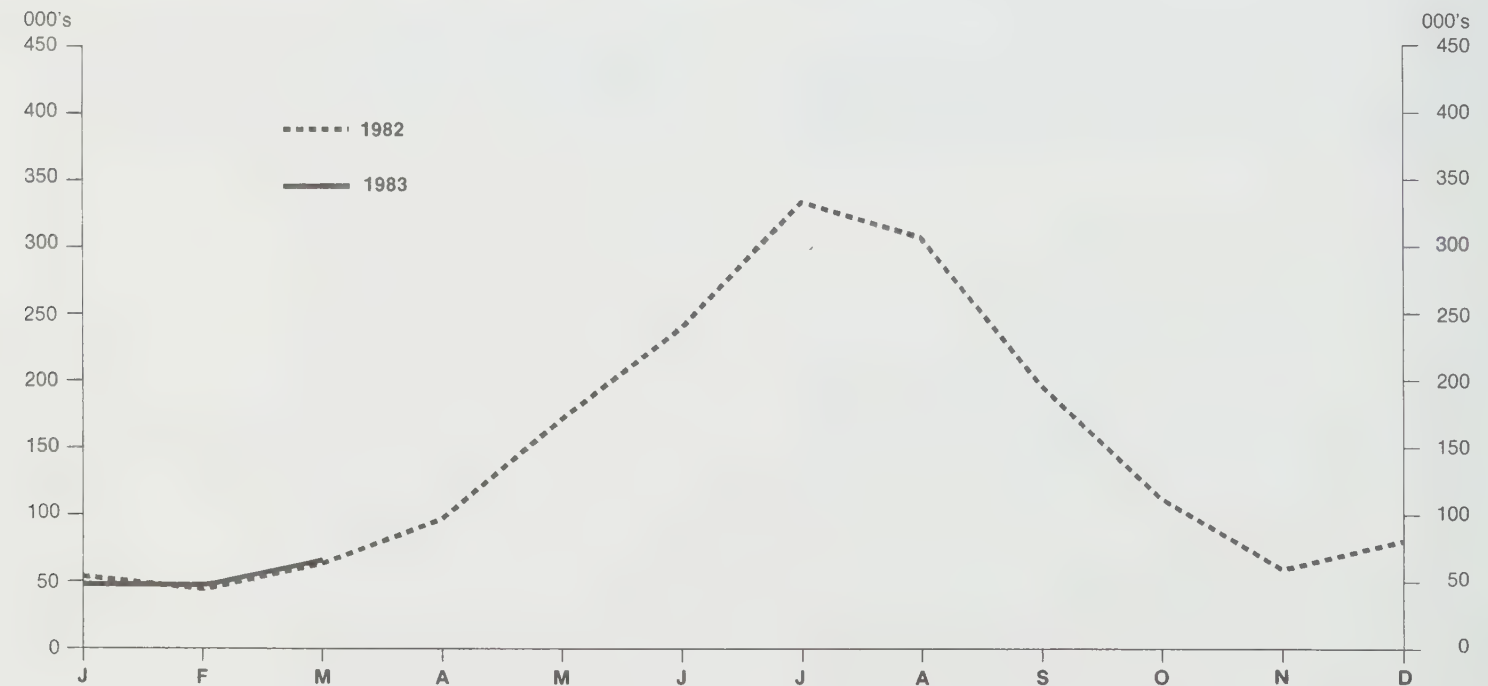
(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.  
 (1) Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart — 2

Graphique — 2

**Non-resident Travellers<sup>(1)</sup> from Countries Other than the United States Entering Canada, 1982 and 1983**

**Voyageurs<sup>(1)</sup> non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1982 et 1983**



(1) Excludes same day land, via the United States.  
 (1) Sans les voyages du même jour par moyens terrestres via les États-Unis.

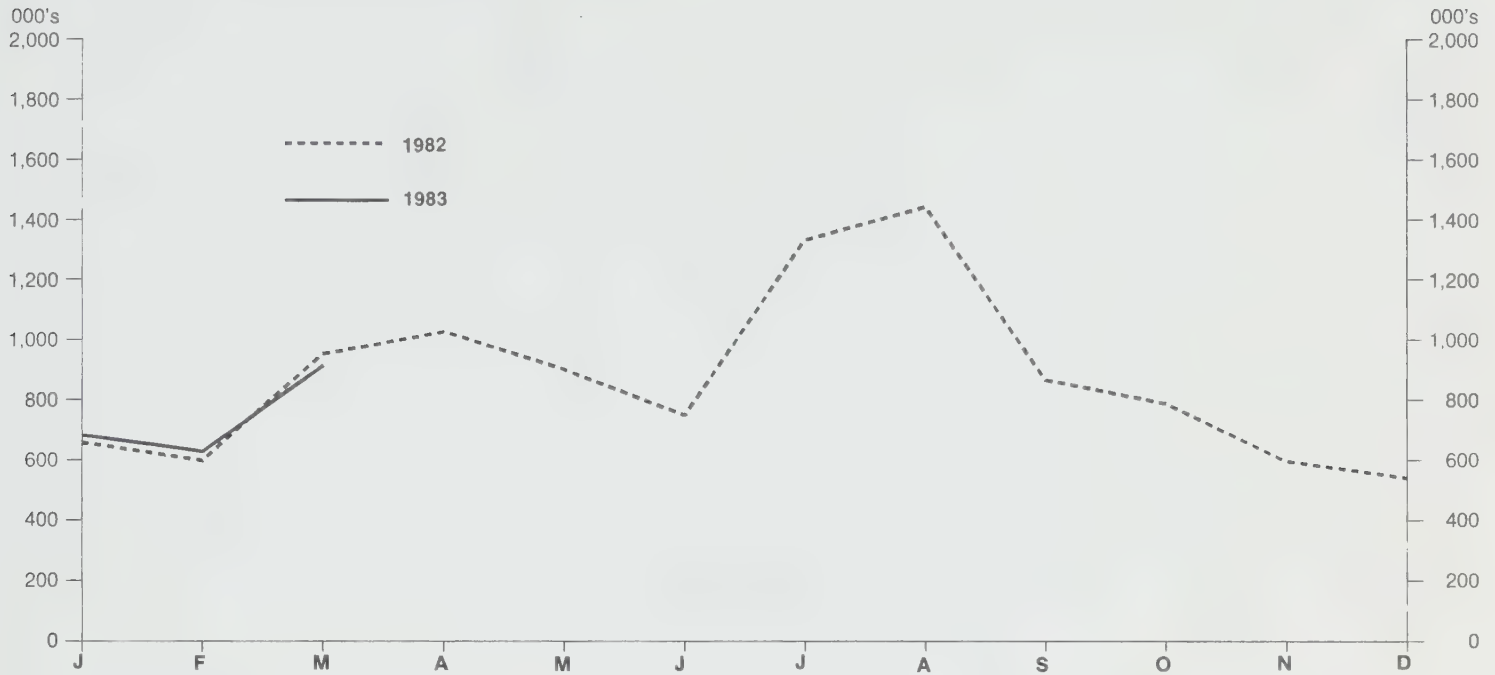


Chart — 3

Graphique — 3

**Canadian Resident Travellers Re-entering from the United States After a Stay of One or More Nights,<sup>(1)</sup> 1982 and 1983**

**Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus<sup>(1)</sup>, 1982 et 1983**



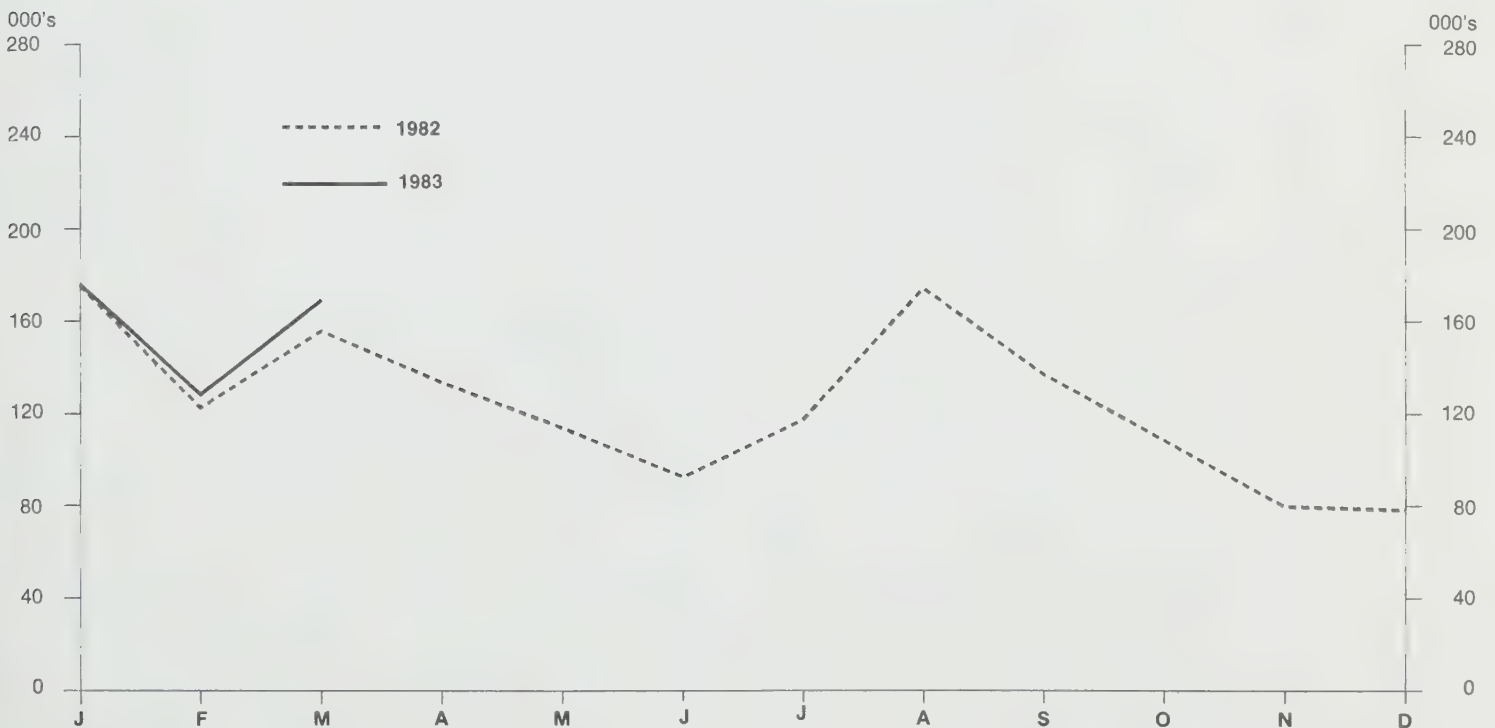
(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.  
 (1) Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart — 4

Graphique — 4

**Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1982 and 1983**

**Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1982 et 1983**







SECTION 1

CANADA TOTALS



TOTAUX POUR LE CANADA

Canada

TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1974-1981

No.		1976					1977				
		I	II	III	IV	Year — Année	I	II	III	IV	Year — Année
		millions of dollars									
	<b>Receipts:</b>										
1	United States .....	136	328	687	195	1,346	140	403	756	226	1,525
2	Other countries .....	53	151	294	86	584	52	139	223	86	500
3	<b>Total .....</b>	<b>189</b>	<b>479</b>	<b>981</b>	<b>281</b>	<b>1,930</b>	<b>192</b>	<b>542</b>	<b>979</b>	<b>312</b>	<b>2,025</b>
	<b>Payments:</b>										
4	United States .....	566	493	539	358	1,956	671	579	653	377	2,280
5	Other countries .....	312	270	367	216	1,165	361	315	448	262	1,386
6	<b>Total .....</b>	<b>878</b>	<b>763</b>	<b>906</b>	<b>574</b>	<b>3,121</b>	<b>1,032</b>	<b>894</b>	<b>1,101</b>	<b>639</b>	<b>3,666</b>
	<b>Balance:</b>										
7	United States .....	— 430	— 165	+ 148	— 163	— 610	— 531	— 176	+ 103	— 151	— 755
8	Other countries .....	— 259	— 119	— 73	— 130	— 581	— 309	— 176	— 225	— 176	— 886
9	<b>Total .....</b>	<b>— 689</b>	<b>— 284</b>	<b>+ 75</b>	<b>— 293</b>	<b>— 1,191</b>	<b>— 840</b>	<b>— 352</b>	<b>— 122</b>	<b>— 327</b>	<b>— 1,641</b>
		1980					1981				
		millions of dollars									
	<b>Receipts:</b>										
1	United States .....	233	521	1,027	340	2,121	274	624	1,219	374	2,491
2	Other countries .....	105	356	599	168	1,228	111	367	596	195	1,269
3	<b>Total .....</b>	<b>338</b>	<b>877</b>	<b>1,626</b>	<b>508</b>	<b>3,349</b>	<b>385</b>	<b>991</b>	<b>1,815</b>	<b>569</b>	<b>3,760</b>
	<b>Payments:</b>										
4	United States .....	853	732	787	548	2,920	939	836	838	595	3,208
5	Other countries .....	440	361	525	331	1,657	455	377	514	322	1,668
6	<b>Total .....</b>	<b>1,293</b>	<b>1,093</b>	<b>1,312</b>	<b>879</b>	<b>4,577</b>	<b>1,394</b>	<b>1,213</b>	<b>1,352</b>	<b>917</b>	<b>4,876</b>
	<b>Balance:</b>										
7	United States .....	— 620	— 211	+ 240	— 208	— 799	— 665	— 212	+ 381	— 221	— 717
8	Other countries .....	— 335	— 5	+ 74	— 163	— 429	— 344	— 10	+ 82	— 127	— 399
9	<b>Total .....</b>	<b>— 955</b>	<b>— 216</b>	<b>+ 314</b>	<b>— 371</b>	<b>— 1,228</b>	<b>— 1,009</b>	<b>— 222</b>	<b>+ 463</b>	<b>— 348</b>	<b>— 1,116</b>

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.



**TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1973-1980**

Canada

1978					1979					No	
I	II	III	IV	Year — Année	I	II	III	IV	Year — Année		
millions de dollars											
										<b>Recettes:</b>	
154	406	832	258	1,650	167	498	905	311	1,881	États-Unis .....	1
64	213	334	117	728	76	274	505	151	1,006	Autres pays .....	2
<b>218</b>	<b>619</b>	<b>1,166</b>	<b>375</b>	<b>2,378</b>	<b>243</b>	<b>772</b>	<b>1,410</b>	<b>462</b>	<b>2,887</b>	<b>Total .....</b>	<b>3</b>
										<b>Dépenses:</b>	
760	657	697	439	2,553	772	639	580	466	2,457	États-Unis .....	4
381	380	496	274	1,531	391	333	493	281	1,498	Autres pays .....	5
<b>1,141</b>	<b>1,037</b>	<b>1,193</b>	<b>713</b>	<b>4,084</b>	<b>1,163</b>	<b>972</b>	<b>1,073</b>	<b>747</b>	<b>3,955</b>	<b>Total .....</b>	<b>6</b>
										<b>Solde:</b>	
— 606	— 251	+ 135	— 181	— 903	— 605	— 141	+ 325	— 155	— 576	États-Unis .....	7
— 317	— 167	— 162	— 157	— 803	— 315	— 59	+ 12	— 130	— 492	Autres pays .....	8
<b>— 923</b>	<b>— 418</b>	<b>— 27</b>	<b>— 338</b>	<b>— 1,706</b>	<b>— 920</b>	<b>— 200</b>	<b>+ 337</b>	<b>— 285</b>	<b>— 1,068</b>	<b>Total .....</b>	<b>9</b>
1982					1983(1)						
millions de dollars											
										<b>Recettes:</b>	
265	594	1,161	382	2,402	266					États-Unis .....	1
124	389	617	192	1,322	128					Autres pays .....	2
<b>389</b>	<b>983</b>	<b>1,778</b>	<b>574</b>	<b>3,724</b>	<b>394</b>					<b>Total .....</b>	<b>3</b>
										<b>Dépenses:</b>	
1,004	869	783	578	3,234	966					États-Unis .....	4
475	407	554	338	1,774	478					Autres pays .....	5
<b>1,479</b>	<b>1,276</b>	<b>1,337</b>	<b>916</b>	<b>5,008</b>	<b>1,444</b>					<b>Total .....</b>	<b>6</b>
										<b>Solde:</b>	
— 739	— 275	+ 378	— 196	— 832	— 700					États-Unis .....	7
— 351	— 18	+ 63	— 146	— 452	— 350					Autres pays .....	8
<b>— 1,090</b>	<b>— 293</b>	<b>+ 441</b>	<b>— 342</b>	<b>— 1,284</b>	<b>— 1,050</b>					<b>Total .....</b>	<b>9</b>

(1) Chiffres sujets à rectification.

Nota: Ces chiffres comprennent le prix du transport des voyageurs internationaux.

Canada

TABLE 2. SUMMARY - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Non-resident travellers:</b>								
1 2	United States ..... 1982 1983	1,416,655 1,447,914	1,483,958 1,486,155	1,668,205 1,767,936	1,958,655	2,839,282	3,524,876	12,891,631
3 4	Countries other than the U.S.A. .... 1982 1983	57,728 50,374	47,278 49,764	69,517 71,751	109,624	195,100	268,119	747,366
5 6	Entering direct ..... 1982 1983	26,343 24,597	22,742 25,461	33,780 35,433	52,625	97,854	140,419	373,763
7 8	Entering via the U.S.A. .... 1982 1983	31,385 25,777	24,536 24,303	35,737 36,318	56,999	97,246	127,700	373,603
9 10	<b>Total non-residents</b> ..... 1982 1983	<b>1,474,383</b> <b>1,498,288</b>	<b>1,531,236</b> <b>1,535,919</b>	<b>1,737,722</b> <b>1,839,687</b>	<b>2,068,279</b>	<b>3,034,382</b>	<b>3,792,995</b>	<b>13,638,997</b>
<b>Residents of Canada:</b>								
11 12	United States ..... 1982 1983	1,991,800 2,364,945	1,999,984 2,262,526	2,626,300 2,967,158	2,846,560	3,021,878	2,764,427	15,250,949
13 14	Countries other than the U.S.A. .... 1982 1983	175,260 175,959	122,544 128,251	155,750 169,218	133,458	113,738	92,748	793,498
15 16	Returning direct ..... 1982 1983	142,454 144,827	100,907 106,334	130,125 140,386	112,979	95,195	81,908	663,568
17 18	Returning via the U.S.A. .... 1982 1983	32,806 31,132	21,637 21,917	25,625 28,832	20,479	18,543	10,840	129,930
19 20	<b>Total residents</b> ..... 1982 1983	<b>2,167,060</b> <b>2,540,904</b>	<b>2,122,528</b> <b>2,390,777</b>	<b>2,782,050</b> <b>3,136,376</b>	<b>2,980,018</b>	<b>3,135,616</b>	<b>2,857,175</b>	<b>16,044,447</b>
<b>Other travellers:</b>								
21	1982 .....	275,992	286,905	327,576	316,188	333,953	367,037	1,907,651
22	1983 .....	289,306	284,550	341,241				
<b>Grand total:</b>								
23	1982 .....	3,917,435	3,940,669	4,847,348	5,364,485	6,503,951	7,017,207	31,591,095
24	1983 .....	4,328,498	4,211,246	5,317,304				



TABLEAU 2. SOMMAIRE – Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Catégorie de voyageurs	No
							<b>Voyageurs non-résidents:</b>	
5,468,152	5,187,676	3,052,791	2,373,461	1,737,072	1,721,057	32,431,840	États-Unis . . . . . 1982	1
							1983	2
376,203	353,495	223,034	126,330	64,421	83,812	1,974,661	Pays autres que les États-Unis . . . . . 1982	3
							1983	4
185,927	137,414	98,927	49,028	27,769	49,641	922,469	Entrée directe . . . . . 1982	5
							1983	6
190,276	216,081	124,107	77,302	36,652	34,171	1,052,192	Entrée via les États-Unis . . . . . 1982	7
							1983	8
<b>5,844,355</b>	<b>5,541,171</b>	<b>3,275,825</b>	<b>2,499,791</b>	<b>1,801,493</b>	<b>1,804,869</b>	<b>34,406,501</b>	<b>Total, non-résidents . . . . . 1982</b>	<b>9</b>
							<b>1983</b>	<b>10</b>
							<b>Résidents du Canada:</b>	
3,920,107	4,000,458	2,819,468	2,736,887	2,274,022	2,320,248	33,322,139	États-Unis . . . . . 1982	11
							1983	12
117,510	174,395	137,146	108,559	79,851	78,147	1,489,106	Pays autres que les États-Unis . . . . . 1982	13
							1983	14
104,264	152,330	121,386	92,916	64,878	63,583	1,262,925	Rentrée directe . . . . . 1982	15
							1983	16
13,246	22,065	15,760	15,643	14,973	14,564	226,181	Rentrée via les États-Unis . . . . . 1982	17
							1983	18
<b>4,037,617</b>	<b>4,174,853</b>	<b>2,956,614</b>	<b>2,845,446</b>	<b>2,353,873</b>	<b>2,398,395</b>	<b>34,811,245</b>	<b>Total, résidents . . . . . 1982</b>	<b>19</b>
							<b>1983</b>	<b>20</b>
							<b>Autres voyageurs:</b>	
350,005	365,404	361,355	337,092	311,651	284,177	3,917,335	1982 . . . . .	21
							1983 . . . . .	22
							<b>Total global:</b>	
<b>10,231,977</b>	<b>10,081,428</b>	<b>6,593,794</b>	<b>5,682,329</b>	<b>4,467,017</b>	<b>4,487,441</b>	<b>73,135,081</b>	<b>1982 . . . . .</b>	<b>23</b>
							<b>1983 . . . . .</b>	<b>24</b>

Canada TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1982	1,263,356	1,317,879	1,478,539	1,714,475	2,429,263	2,910,516	11,114,028
2		1983	1,305,320	1,333,127	1,574,422				
3	Same day .....	1982	1,109,655	1,125,318	1,259,428	1,395,070	1,766,518	1,962,446	8,618,435
4		1983	1,129,319	1,114,149	1,298,183				
5	One night .....	1982	43,222	46,382	52,455	72,001	118,680	166,589	499,329
6		1983	51,568	53,504	73,108				
7	Two or more nights .....	1982	110,479	146,179	166,656	247,404	544,065	781,481	1,996,264
8		1983	124,433	165,474	203,131				
9	Bus .....	1982	44,491	52,634	56,606	84,462	149,160	194,648	582,001
10		1983	42,137	51,580	60,628				
11	Same day .....	1982	22,747	22,346	31,727	40,894	76,960	119,030	313,704
12		1983	21,205	24,318	32,406				
13	One or more nights .....	1982	21,744	30,288	24,879	43,568	72,200	75,618	268,297
14		1983	20,932	27,262	28,222				
15	Rail .....	1982	3,008	2,660	2,533	3,457	3,835	7,627	23,120
16		1983	3,637	3,806	4,372				
17	Other methods .....	1982	7,065	9,726	13,987	24,003	56,322	78,062	189,165
18		1983	9,332	10,915	15,384				
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>1,317,920</b>	<b>1,382,899</b>	<b>1,551,665</b>	<b>1,826,397</b>	<b>2,638,580</b>	<b>3,190,853</b>	<b>11,908,314</b>
20		<b>1983</b>	<b>1,360,426</b>	<b>1,399,428</b>	<b>1,654,806</b>				
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1982	93,135	95,068	109,178	122,533	136,829	171,543	728,286
22		1983	81,801	80,551	105,442				
23	Private .....	1982	5,461	5,842	6,691	7,505	12,464	19,558	57,521
24		1983	5,465	5,990	7,066				
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>98,596</b>	<b>100,910</b>	<b>115,869</b>	<b>130,038</b>	<b>149,293</b>	<b>191,101</b>	<b>785,807</b>
26		<b>1983</b>	<b>87,266</b>	<b>86,541</b>	<b>112,508</b>				
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1982	27	-	184	156	26,955	99,667	126,989
28		1983	15	-	17				
29	Private .....	1982	112	149	487	2,064	24,454	43,255	70,521
30		1983	207	186	605				
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>139</b>	<b>149</b>	<b>671</b>	<b>2,220</b>	<b>51,409</b>	<b>142,922</b>	<b>197,510</b>
32		<b>1983</b>	<b>222</b>	<b>186</b>	<b>622</b>				
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>1,416,655</b>	<b>1,483,958</b>	<b>1,668,205</b>	<b>1,958,655</b>	<b>2,839,282</b>	<b>3,524,876</b>	<b>12,891,631</b>
34		<b>1983</b>	<b>1,447,914</b>	<b>1,486,155</b>	<b>1,767,936</b>				
Residents of countries other than the United States									
<b>Land(via the U.S.A.):</b>									
35	Same day .....	1982	4,467	3,357	6,222	13,298	24,094	29,100	80,538
36		1983	3,021	2,787	5,566				
37	One or more nights .....	1982	9,412	6,751	10,167	18,572	36,465	53,627	134,994
38		1983	7,829	7,123	11,434				
39	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>13,879</b>	<b>10,108</b>	<b>16,389</b>	<b>31,870</b>	<b>60,559</b>	<b>82,727</b>	<b>215,532</b>
40		<b>1983</b>	<b>10,850</b>	<b>9,910</b>	<b>17,000</b>				
<b>Air:</b>									
41	Entering direct .....	1982	26,296	22,648	33,678	52,417	97,489	140,218	372,746
42		1983	24,590	25,290	35,307				
43	Entering via the U.S.A. ....	1982	17,504	14,427	19,340	25,100	36,356	44,353	157,080
44		1983	14,918	14,386	19,318				
45	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>43,800</b>	<b>37,075</b>	<b>53,018</b>	<b>77,517</b>	<b>133,845</b>	<b>184,571</b>	<b>529,826</b>
46		<b>1983</b>	<b>39,508</b>	<b>39,676</b>	<b>54,625</b>				
<b>Marine:</b>									
47	Entering direct .....	1982	47	94	102	208	365	201	1,017
48		1983	7	171	126				
49	Entering via the U.S.A. ....	1982	2	1	8	29	331	620	991
50		1983	9	7	-				
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>49</b>	<b>95</b>	<b>110</b>	<b>237</b>	<b>696</b>	<b>821</b>	<b>2,008</b>
52		<b>1983</b>	<b>16</b>	<b>178</b>	<b>126</b>				
53	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>57,728</b>	<b>47,278</b>	<b>69,517</b>	<b>109,624</b>	<b>195,100</b>	<b>268,119</b>	<b>747,366</b>
54		<b>1983</b>	<b>50,374</b>	<b>49,764</b>	<b>71,751</b>				
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>1,474,383</b>	<b>1,531,236</b>	<b>1,737,722</b>	<b>2,068,279</b>	<b>3,034,382</b>	<b>3,792,995</b>	<b>13,638,997</b>
56		<b>1983</b>	<b>1,498,288</b>	<b>1,535,919</b>	<b>1,839,687</b>				





Canada **TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	<b>Europe:</b>								
1	Austria .....	1982	455	319	582	698	1,598	1,783	5,435
2		1983	334	402	597				
3	Belgium .....	1982	622	648	726	1,320	1,805	2,547	7,668
4		1983	489	517	681				
5	Bulgaria .....	1982	3	9	14	16	46	69	157
6		1983	6	3	14				
7	Czechoslovakia .....	1982	125	90	106	237	542	733	1,833
8		1983	71	59	154				
9	Denmark .....	1982	367	419	511	861	1,140	3,039	6,337
10		1983	275	327	468				
11	Finland .....	1982	421	365	440	905	1,060	2,429	5,620
12		1983	404	389	392				
13	France .....	1982	3,369	3,360	4,498	7,246	12,925	16,289	47,687
14		1983	3,046	3,131	4,383				
15	Germany (Federal Republic) .....	1982	4,431	4,023	6,911	9,951	22,177	36,368	83,861
16		1983	3,867	3,892	6,811				
17	Greece .....	1982	685	408	700	903	1,204	1,827	5,727
18		1983	614	431	839				
19	Hungary .....	1982	124	83	166	219	615	1,396	2,603
20		1983	123	73	164				
21	Iceland .....	1982	34	26	23	42	145	267	537
22		1983	11	27	42				
23	Ireland (Republic) .....	1982	415	245	436	530	1,295	2,497	5,418
24		1983	269	217	456				
25	Italy .....	1982	1,978	1,499	2,763	4,156	5,398	7,056	22,850
26		1983	1,828	2,026	2,474				
27	Malta .....	1982	53	30	44	56	105	204	492
28		1983	35	57	89				
29	Netherlands, The .....	1982	1,776	1,305	1,868	3,583	8,562	10,710	27,804
30		1983	1,334	2,477	1,738				
31	Norway .....	1982	307	465	658	695	1,098	2,148	5,371
32		1983	425	489	569				
33	Poland .....	1982	762	1,078	1,987	2,016	1,866	1,760	9,469
34		1983	1,209	1,215	1,654				
35	Portugal .....	1982	430	365	720	747	1,196	1,381	4,839
36		1983	244	304	461				
37	Rumania .....	1982	64	38	52	78	118	151	501
38		1983	60	31	40				
39	Spain .....	1982	414	375	488	1,014	1,345	1,531	5,167
40		1983	353	288	531				
41	Sweden .....	1982	933	835	1,160	1,849	2,463	4,496	11,736
42		1983	794	730	1,016				
43	Switzerland .....	1982	1,359	1,391	1,840	2,638	5,072	6,500	18,800
44		1983	1,085	1,305	1,572				
45	Turkey .....	1982	100	77	131	234	280	331	1,153
46		1983	83	109	112				
47	United Kingdom .....	1982	10,480	9,063	13,291	24,701	56,973	72,156	186,664
48		1983	9,299	7,858	15,314				
49	U.S.S.R. ....	1982	488	433	908	753	740	1,176	4,498
50		1983	610	552	736				
51	Yugoslavia .....	1982	444	317	351	645	790	1,582	4,129
52		1983	503	337	423				
53	Other .....	1982	123	61	82	155	281	427	1,129
54		1983	61	206	333				
55	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>30,762</b>	<b>27,327</b>	<b>41,456</b>	<b>66,248</b>	<b>130,839</b>	<b>180,853</b>	<b>477,485</b>
56		<b>1983</b>	<b>27,432</b>	<b>27,452</b>	<b>42,063</b>				
	<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	1982	77	53	131	108	139	189	697
58		1983	60	38	74				
59	Egypt .....	1982	170	114	126	254	394	735	1,793
60		1983	171	115	185				
61	Nigeria .....	1982	161	114	147	212	294	533	1,461
62		1983	138	150	174				
63	South Africa .....	1982	582	281	446	935	1,540	2,088	5,872
64		1983	441	289	492				
65	Other .....	1982	1,512	551	929	1,558	1,874	2,395	8,819
66		1983	1,121	830	856				
67	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>2,502</b>	<b>1,113</b>	<b>1,779</b>	<b>3,067</b>	<b>4,241</b>	<b>5,940</b>	<b>18,642</b>
68		<b>1983</b>	<b>1,931</b>	<b>1,422</b>	<b>1,781</b>				
	<b>Asia:</b>								
69	China .....	1982	266	237	410	497	570	716	2,696
70		1983	349	273	375				
71	Hong Kong .....	1982	2,491	1,300	1,305	1,939	2,291	3,258	12,584
72		1983	1,815	2,301	1,618				
73	India .....	1982	711	460	699	1,241	3,396	3,896	10,403
74		1983	594	553	750				
75	Iran .....	1982	76	73	85	82	129	147	592
76		1983	91	63	132				

See footnote(s) at end of table.



TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
3,440	3,023	2,013	1,094	572	375	15,952	<b>Europe:</b>	
							Autriche .....	1982 1
								1983 2
4,664	2,619	1,655	1,253	691	855	19,405	Belgique .....	1982 3
								1983 4
25	72	31	45	15	12	357	Bulgarie .....	1982 5
								1983 6
706	568	402	316	147	194	4,166	Tchécoslovaquie .....	1982 7
								1983 8
3,404	1,813	1,425	863	647	453	14,942	Danemark .....	1982 9
								1983 10
1,327	744	1,005	613	411	786	10,506	Finlande .....	1982 11
								1983 12
26,949	26,998	13,880	7,828	3,982	4,743	132,067	France .....	1982 13
								1983 14
49,575	37,591	26,228	12,221	4,519	5,720	219,715	Allemagne (République fédérale) .....	1982 15
								1983 16
2,377	2,106	1,270	990	861	1,009	14,340	Grèce .....	1982 17
								1983 18
1,020	686	365	400	282	212	5,568	Hongrie .....	1982 19
								1983 20
557	972	282	76	18	32	2,474	Islande .....	1982 21
								1983 22
2,814	3,263	2,151	1,004	581	466	15,697	Irlande (République d') .....	1982 23
								1983 24
10,003	14,229	5,810	4,025	2,763	2,544	62,224	Italie .....	1982 25
								1983 26
427	280	125	70	51	78	1,523	Malte .....	1982 27
								1983 28
19,039	14,972	9,090	4,059	1,781	2,520	79,265	Pays-Bas .....	1982 29
								1983 30
1,975	1,050	907	862	512	454	11,131	Norvège .....	1982 31
								1983 32
2,072	2,310	1,964	2,157	2,218	1,758	21,948	Pologne .....	1982 33
								1983 34
1,701	1,577	1,043	856	450	621	11,087	Portugal .....	1982 35
								1983 36
163	171	111	132	84	75	1,237	Roumanie .....	1982 37
								1983 38
2,144	3,592	1,792	1,299	629	532	15,155	Espagne .....	1982 39
								1983 40
3,985	2,631	2,120	1,870	1,038	832	24,212	Suède .....	1982 41
								1983 42
9,941	6,996	5,977	3,748	1,395	1,359	48,216	Suisse .....	1982 43
								1983 44
465	375	423	251	146	147	2,960	Turquie .....	1982 45
								1983 46
92,670	77,228	59,675	26,905	12,179	18,776	474,097	Royaume-Uni .....	1982 47
								1983 48
948	1,141	1,051	951	1,011	993	10,593	U.R.S.S. ....	1982 49
								1983 50
1,815	1,172	719	1,042	570	821	10,268	Yougoslavie .....	1982 51
								1983 52
312	520	344	129	129	86	2,649	Autres .....	1982 53
								1983 54
<b>244,518</b>	<b>208,699</b>	<b>141,858</b>	<b>75,059</b>	<b>37,682</b>	<b>46,453</b>	<b>1,231,754</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 55</b>
								<b>1983 56</b>
							<b>Afrique:</b>	
287	326	148	130	76	181	1,845	Algérie .....	1982 57
								1983 58
1,070	1,034	680	360	166	233	5,336	Égypte .....	1982 59
								1983 60
630	987	597	287	173	274	4,409	Nigeria .....	1982 61
								1983 62
2,857	2,320	1,877	1,010	472	1,004	15,412	Afrique du Sud .....	1982 63
								1983 64
3,036	4,339	2,713	1,565	834	2,318	23,624	Autres .....	1982 65
								1983 66
<b>7,880</b>	<b>9,006</b>	<b>6,015</b>	<b>3,352</b>	<b>1,721</b>	<b>4,010</b>	<b>50,626</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
								<b>1983 68</b>
							<b>Asie:</b>	
675	954	457	519	390	334	6,025	Chine .....	1982 69
								1983 70
7,173	10,013	3,707	1,860	1,235	2,987	39,559	Hong-Kong .....	1982 71
								1983 72
4,588	4,750	3,658	2,107	1,084	740	27,330	Inde .....	1982 73
								1983 74
194	296	279	145	122	98	1,726	Iran .....	1982 75
								1983 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Canada TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel .....	1982 677	594	1,083	2,284	3,458	6,483	14,579
2	.....	1983 616	583	1,526				
3	Japan .....	1982 3,574	4,412	5,849	7,824	12,112	17,718	51,489
4	.....	1983 3,213	4,338	5,642				
5	Korea, South .....	1982 508	473	473	656	1,088	1,090	4,288
6	.....	1983 447	467	484				
7	Lebanon .....	1982 156	103	219	231	363	332	1,404
8	.....	1983 140	164	192				
9	Malaysia .....	1982 440	294	445	972	1,593	1,517	5,261
10	.....	1983 455	464	477				
11	Pakistan .....	1982 282	162	315	308	432	618	2,117
12	.....	1983 112	191	197				
13	Philippines .....	1982 374	321	519	1,360	2,216	1,436	6,226
14	.....	1983 335	362	498				
15	Singapore .....	1982 319	200	576	608	1,277	2,962	5,942
16	.....	1983 268	229	432				
17	Taiwan .....	1982 249	228	273	353	828	896	2,827
18	.....	1983 320	340	459				
19	Other .....	1982 1,069	701	1,167	1,535	2,609	4,507	11,588
20	.....	1983 1,053	969	1,484				
21	<b>Total .....</b>	<b>1982 11,192</b>	<b>9,558</b>	<b>13,418</b>	<b>19,890</b>	<b>32,362</b>	<b>45,576</b>	<b>131,996</b>
22	.....	<b>1983 9,808</b>	<b>11,297</b>	<b>14,266</b>				
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas .....	1982 132	175	176	260	352	485	1,580
24	.....	1983 114	155	177				
25	Barbados .....	1982 178	122	237	420	511	921	2,389
26	.....	1983 183	133	263				
27	Bermuda .....	1982 345	301	337	472	595	826	2,876
28	.....	1983 389	406	454				
29	Cuba .....	1982 191	47	65	130	80	115	628
30	.....	1983 71	63	62				
31	Dominican Republic .....	1982 148	95	123	194	273	285	1,118
32	.....	1983 231	222	247				
33	Haiti .....	1982 283	161	224	284	398	567	1,917
34	.....	1983 256	209	242				
35	Jamaica .....	1982 766	397	718	1,344	1,849	2,609	7,683
36	.....	1983 601	518	1,054				
37	Mexico .....	1982 2,029	1,191	1,730	3,293	3,109	4,682	16,034
38	.....	1983 775	980	1,490				
39	St. Pierre and Miquelon .....	1982 396	310	485	561	449	620	2,821
40	.....	1983 281	390	449				
41	Trinidad and Tobago .....	1982 567	427	726	1,478	1,581	2,460	7,239
42	.....	1983 726	494	922				
43	Other .....	1982 766	631	781	1,482	1,308	1,726	6,694
44	.....	1983 690	580	943				
45	<b>Total .....</b>	<b>1982 5,801</b>	<b>3,857</b>	<b>5,602</b>	<b>9,918</b>	<b>10,505</b>	<b>15,296</b>	<b>50,979</b>
46	.....	<b>1983 4,317</b>	<b>4,150</b>	<b>6,303</b>				
<b>South America:</b>								
47	Argentina .....	1982 474	473	475	530	609	599	3,160
48	.....	1983 554	595	538				
49	Brazil .....	1982 787	507	494	850	1,649	1,691	5,978
50	.....	1983 736	636	595				
51	Colombia .....	1982 275	127	188	381	650	1,644	3,265
52	.....	1983 326	237	302				
53	Guyana .....	1982 276	182	329	542	722	877	2,928
54	.....	1983 308	269	496				
55	Venezuela .....	1982 805	505	707	1,278	1,560	1,577	6,432
56	.....	1983 678	386	585				
57	Other .....	1982 969	766	882	1,134	1,544	1,655	6,950
58	.....	1983 751	695	979				
59	<b>Total .....</b>	<b>1982 3,586</b>	<b>2,560</b>	<b>3,075</b>	<b>4,715</b>	<b>6,734</b>	<b>8,043</b>	<b>28,713</b>
60	.....	<b>1983 3,353</b>	<b>2,818</b>	<b>3,495</b>				
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia .....	1982 3,071	2,211	3,318	4,491	8,145	9,733	30,969
62	.....	1983 2,900	2,187	3,030				
63	New Zealand .....	1982 579	495	672	972	1,903	2,260	6,881
64	.....	1983 424	302	579				
65	Other .....	1982 235	157	197	323	371	418	1,701
66	.....	1983 209	136	234				
67	<b>Total .....</b>	<b>1982 3,885</b>	<b>2,863</b>	<b>4,187</b>	<b>5,786</b>	<b>10,419</b>	<b>12,411</b>	<b>39,551</b>
68	.....	<b>1983 3,533</b>	<b>2,625</b>	<b>3,843</b>				
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1982 57,728</b>	<b>47,278</b>	<b>69,517</b>	<b>109,624</b>	<b>195,100</b>	<b>268,119</b>	<b>747,366</b>
70	.....	<b>1983 50,374</b>	<b>49,764</b>	<b>71,751</b>				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
10,870	8,694	4,917	3,154	1,076	825	44,115	<b>Asie – fin:</b>	
							Israël .....	1982 1
								1983 2
22,593	29,538	14,963	11,640	5,323	3,901	139,447	Japon .....	1982 3
								1983 4
1,489	1,753	1,031	986	498	448	10,493	Corée du Sud .....	1982 5
								1983 6
422	606	321	289	149	179	3,370	Liban .....	1982 7
								1983 8
1,428	2,983	1,622	839	643	1,177	13,953	Malaisie .....	1982 9
								1983 10
1,001	1,496	680	396	251	208	6,149	Pakistan .....	1982 11
								1983 12
1,546	2,097	1,360	1,162	601	511	13,503	Philippines .....	1982 13
								1983 14
1,260	1,232	893	773	472	1,330	11,902	Singapour .....	1982 15
								1983 16
1,833	2,612	899	968	355	450	9,944	Taiwan .....	1982 17
								1983 18
6,475	5,909	4,383	2,163	1,266	2,140	33,924	Autres .....	1982 19
								1983 20
<b>61,547</b>	<b>72,933</b>	<b>39,170</b>	<b>27,001</b>	<b>13,465</b>	<b>15,328</b>	<b>361,440</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
								<b>1983 22</b>
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
642	988	585	334	188	284	4,601	Bahamas .....	1982 23
								1983 24
2,405	2,133	912	453	235	432	8,959	Barbade .....	1982 25
								1983 26
1,197	1,409	1,013	604	563	902	8,564	Bermudes .....	1982 27
								1983 28
299	175	159	93	70	81	1,505	Cuba .....	1982 29
								1983 30
568	596	379	216	229	214	3,320	Dominicaine (République) .....	1982 31
								1983 32
1,354	1,564	785	392	306	370	6,688	Haïti .....	1982 33
								1983 34
4,808	4,985	3,392	1,384	719	1,323	24,294	Jamaïque .....	1982 35
								1983 36
12,289	9,652	2,736	1,641	827	1,231	44,410	Mexique .....	1982 37
								1983 38
890	1,036	753	391	198	304	6,393	St. Pierre-et-Miquelon .....	1982 39
								1983 40
8,340	8,616	3,099	1,511	867	2,180	31,852	Trinité et Tobago .....	1982 41
								1983 42
3,120	2,865	1,833	1,043	917	1,108	17,580	Autres .....	1982 43
								1983 44
<b>35,912</b>	<b>34,019</b>	<b>15,646</b>	<b>8,062</b>	<b>5,119</b>	<b>8,429</b>	<b>158,166</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 45</b>
								<b>1983 46</b>
							<b>Amérique du Sud:</b>	
792	1,047	1,153	615	383	563	7,713	Argentine .....	1982 47
								1983 48
4,861	2,269	2,140	1,705	583	607	18,143	Brésil .....	1982 49
								1983 50
1,712	1,373	804	609	336	306	8,405	Colombie .....	1982 51
								1983 52
1,247	1,883	1,252	684	426	719	9,139	Guyane .....	1982 53
								1983 54
2,828	7,867	2,580	1,381	569	1,742	23,399	Venezuela .....	1982 55
								1983 56
2,661	2,756	2,171	1,351	723	911	17,523	Autres .....	1982 57
								1983 58
<b>14,101</b>	<b>17,195</b>	<b>10,100</b>	<b>6,345</b>	<b>3,020</b>	<b>4,848</b>	<b>84,322</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 59</b>
								<b>1983 60</b>
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
8,808	8,753	7,913	4,844	2,627	3,675	67,589	Australie .....	1982 61
								1983 62
2,861	2,387	1,884	1,330	593	692	16,628	Nouvelle-Zélande .....	1982 63
								1983 64
576	503	448	337	194	377	4,136	Autres .....	1982 65
								1983 66
<b>12,245</b>	<b>11,643</b>	<b>10,245</b>	<b>6,511</b>	<b>3,414</b>	<b>4,744</b>	<b>88,353</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
								<b>1983 68</b>
<b>376,203</b>	<b>353,495</b>	<b>223,034</b>	<b>126,330</b>	<b>64,421</b>	<b>83,812</b>	<b>1,974,661</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 69</b>
								<b>1983 70</b>

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



Canada **TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
			Returning from the United States(1)						
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1982	1,541,267	1,567,168	2,013,356	2,309,942	2,581,183	2,380,382	12,393,298
2		1983	1,960,395	1,868,714	2,453,104				
3	Same day .....	1982	1,251,221	1,308,630	1,584,908	1,736,862	2,005,795	1,874,037	9,761,453
4		1983	1,606,895	1,545,831	1,971,842				
5	One night .....	1982	56,026	51,565	61,204	77,328	101,121	106,389	453,633
6		1983	66,811	58,820	76,970				
7	Two or more nights .....	1982	234,020	206,973	367,244	495,752	474,267	399,956	2,178,212
8		1983	286,689	264,063	404,292				
9	Bus .....	1982	109,703	118,688	122,509	110,301	119,357	131,869	712,427
10		1983	99,670	113,291	110,638				
11	Same day .....	1982	73,441	82,138	68,931	51,633	62,976	90,256	429,375
12		1983	61,846	73,100	57,534				
13	One or more nights .....	1982	36,262	36,550	53,578	58,668	56,381	41,613	283,052
14		1983	37,824	40,191	53,104				
15	Rail .....	1982	2,681	1,421	2,213	2,275	2,121	2,541	13,252
16		1983	3,130	2,095	2,679				
17	Other methods .....	1982	11,037	12,790	20,882	33,189	54,314	53,699	185,911
18		1983	15,406	17,277	24,596				
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>1,664,688</b>	<b>1,700,067</b>	<b>2,158,960</b>	<b>2,455,707</b>	<b>2,756,975</b>	<b>2,568,491</b>	<b>13,304,888</b>
20		<b>1983</b>	<b>2,078,601</b>	<b>2,001,377</b>	<b>2,591,017</b>				
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1982	323,081	295,745	461,758	383,386	245,049	148,654	1,857,673
22		1983	282,337	257,263	370,930				
23	Private .....	1982	3,767	4,018	5,085	5,527	5,116	4,961	28,474
24		1983	3,649	3,629	4,545				
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>326,848</b>	<b>299,763</b>	<b>466,843</b>	<b>388,913</b>	<b>250,165</b>	<b>153,615</b>	<b>1,886,147</b>
26		<b>1983</b>	<b>285,986</b>	<b>260,892</b>	<b>375,475</b>				
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1982	20	-	-	3	5,783	30,826	36,632
28		1983	-	-	-				
29	Private .....	1982	244	154	497	1,937	8,955	11,495	23,282
30		1983	358	257	666				
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>264</b>	<b>154</b>	<b>497</b>	<b>1,940</b>	<b>14,738</b>	<b>42,321</b>	<b>59,914</b>
32		<b>1983</b>	<b>358</b>	<b>257</b>	<b>666</b>				
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>1,991,800</b>	<b>1,999,984</b>	<b>2,626,300</b>	<b>2,846,560</b>	<b>3,021,878</b>	<b>2,764,427</b>	<b>15,250,949</b>
34		<b>1983</b>	<b>2,364,945</b>	<b>2,262,526</b>	<b>2,967,158</b>				
			Returning from countries other than the United States(2)						
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>									
35	1982 .....		512	314	335	174	239	298	1,872
36	1983 .....		408	177	456				
<b>Air:</b>									
37	Returning direct .....	1982	142,435	100,863	129,989	112,602	93,985	80,776	660,650
38		1983	144,823	106,273	140,268				
39	Returning via the U.S.A. ....	1982	32,291	21,323	25,276	20,293	18,301	10,529	128,013
40		1983	30,724	21,740	28,376				
41	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>174,726</b>	<b>122,186</b>	<b>155,265</b>	<b>132,895</b>	<b>112,286</b>	<b>91,305</b>	<b>788,663</b>
42		<b>1983</b>	<b>175,547</b>	<b>128,013</b>	<b>168,644</b>				
<b>Marine:</b>									
43	Returning direct .....	1982	19	44	136	377	1,210	1,132	2,918
44		1983	4	61	118				
45	Returning via the U.S.A. ....	1982	3	-	14	12	3	13	45
46		1983	-	-	-				
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>22</b>	<b>44</b>	<b>150</b>	<b>389</b>	<b>1,213</b>	<b>1,145</b>	<b>2,963</b>
48		<b>1983</b>	<b>4</b>	<b>61</b>	<b>118</b>				
49	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>175,260</b>	<b>122,544</b>	<b>155,750</b>	<b>133,458</b>	<b>113,738</b>	<b>92,748</b>	<b>793,498</b>
50		<b>1983</b>	<b>175,959</b>	<b>128,251</b>	<b>169,218</b>				
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>2,167,060</b>	<b>2,122,528</b>	<b>2,782,050</b>	<b>2,980,018</b>	<b>3,135,616</b>	<b>2,857,175</b>	<b>16,044,447</b>
52		<b>1983</b>	<b>2,540,904</b>	<b>2,390,777</b>	<b>3,136,376</b>				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

**TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport**

**Canada**

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No	
<b>Rentrée des États-Unis(1)</b>									
3,476,944	3,541,361	2,488,024	2,393,110	1,971,333	2,041,266	28,305,336	<b>Par terre:</b>		
2,451,877	2,421,632	1,850,467	1,864,836	1,606,331	1,713,582	21,670,178	Automobile . . . . .	1982 1	
161,899	167,564	105,596	94,381	73,001	65,384	1,121,458	1983 2	2	
863,168	952,165	531,961	433,893	292,001	262,300	5,513,700	Même jour . . . . .	1982 3	3
108,833	116,738	108,560	113,885	90,066	79,783	1,330,292	1983 4	4	
61,326	67,539	61,192	55,723	56,719	53,237	785,111	Une nuit . . . . .	1982 5	5
47,507	49,199	47,368	58,162	33,347	26,546	545,181	1983 6	6	
4,343	4,185	2,912	2,133	1,972	2,793	31,590	Deux nuits ou plus . . . . .	1982 7	7
75,528	69,804	42,913	30,758	17,236	14,732	436,882	1983 8	8	
<b>3,665,648</b>	<b>3,732,088</b>	<b>2,642,409</b>	<b>2,539,886</b>	<b>2,080,607</b>	<b>2,138,574</b>	<b>30,104,100</b>	Autocar . . . . .	1982 9	9
							1983 10	10	
							Même jour . . . . .	1982 11	11
							1983 12	12	
							Une nuit ou plus . . . . .	1982 13	13
							1983 14	14	
							Chemin de fer . . . . .	1982 15	15
							1983 16	16	
							Autres moyens . . . . .	1982 17	17
							1983 18	18	
							<b>Total, par terre . . . . .</b>	<b>1982 19</b>	<b>19</b>
							<b>1983 20</b>	<b>20</b>	
							<b>Par air:</b>		
155,081	174,358	143,103	187,769	189,136	178,534	2,885,654	Commercial . . . . .	1982 21	21
5,278	6,640	4,795	4,331	3,811	2,843	56,172	1983 22	22	
							Privé . . . . .	1982 23	23
							1983 24	24	
<b>160,359</b>	<b>180,998</b>	<b>147,898</b>	<b>192,100</b>	<b>192,947</b>	<b>181,377</b>	<b>2,941,826</b>	<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 25</b>	<b>25</b>
							<b>1983 26</b>	<b>26</b>	
							<b>Par mer:</b>		
65,418	62,975	17,833	767	1	-	183,626	Commercial . . . . .	1982 27	27
28,682	24,397	11,328	4,134	467	297	92,587	1983 28	28	
							Privé . . . . .	1982 29	29
							1983 30	30	
<b>94,100</b>	<b>87,372</b>	<b>29,161</b>	<b>4,901</b>	<b>468</b>	<b>297</b>	<b>276,213</b>	<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 31</b>	<b>31</b>
							<b>1983 32</b>	<b>32</b>	
<b>3,920,107</b>	<b>4,000,458</b>	<b>2,819,468</b>	<b>2,736,887</b>	<b>2,274,022</b>	<b>2,320,248</b>	<b>33,322,139</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 33</b>	<b>33</b>
							<b>1983 34</b>	<b>34</b>	
<b>Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)</b>									
320	363	264	178	116	170	3,283	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>		
							1982 . . . . .	35	
							1983 . . . . .	36	
99,854	149,356	120,147	92,798	64,836	63,498	1,251,139	<b>Par air:</b>		
12,845	21,665	15,431	15,465	14,857	14,386	222,662	Rentrée directe . . . . .	1982 37	37
							1983 38	38	
							Rentrée via les États-Unis . . . . .	1982 39	39
							1983 40	40	
<b>112,699</b>	<b>171,021</b>	<b>135,578</b>	<b>108,263</b>	<b>79,693</b>	<b>77,884</b>	<b>1,473,801</b>	<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 41</b>	<b>41</b>
							<b>1983 42</b>	<b>42</b>	
							<b>Par mer:</b>		
4,410	2,974	1,239	118	42	85	11,786	Rentrée directe . . . . .	1982 43	43
81	37	65	-	-	8	236	1983 44	44	
							Rentrée via les États-Unis . . . . .	1982 45	45
							1983 46	46	
<b>4,491</b>	<b>3,011</b>	<b>1,304</b>	<b>118</b>	<b>42</b>	<b>93</b>	<b>12,022</b>	<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 47</b>	<b>47</b>
							<b>1983 48</b>	<b>48</b>	
<b>117,510</b>	<b>174,395</b>	<b>137,146</b>	<b>108,559</b>	<b>79,851</b>	<b>78,147</b>	<b>1,489,106</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 49</b>	<b>49</b>
							<b>1983 50</b>	<b>50</b>	
<b>4,037,617</b>	<b>4,174,853</b>	<b>2,956,614</b>	<b>2,845,446</b>	<b>2,353,873</b>	<b>2,398,395</b>	<b>34,811,245</b>	<b>Total global . . . . .</b>	<b>1982 51</b>	<b>51</b>
							<b>1983 52</b>	<b>52</b>	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Canada

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
<b>Automobile:</b>									
1	Same day	1982	571,224	565,896	624,140	647,794	800,576	871,590	4,081,220
2		1983	550,792	543,589	625,000				
3	One night	1982	21,403	22,275	25,856	32,953	53,305	73,965	229,757
4		1983	25,571	25,549	34,895				
5	Two or more nights	1982	48,090	60,402	71,931	100,805	210,958	287,316	779,502
6		1983	54,786	69,590	85,744				
7	<b>Total</b>	<b>1982</b>	<b>640,717</b>	<b>648,573</b>	<b>721,927</b>	<b>781,552</b>	<b>1,064,839</b>	<b>1,232,871</b>	<b>5,090,479</b>
8		<b>1983</b>	<b>631,149</b>	<b>638,728</b>	<b>745,639</b>				
9	Trucks used commercially	1982	72,697	78,128	87,047	80,531	84,958	89,377	492,738
10		1983	78,978	78,785	95,367				
11	Other vehicles	1982	356	994	1,162	2,778	9,181	12,589	27,060
12		1983	231	768	1,185				
13	<b>Total</b>	<b>1982</b>	<b>713,770</b>	<b>727,695</b>	<b>810,136</b>	<b>864,861</b>	<b>1,158,978</b>	<b>1,334,837</b>	<b>5,610,277</b>
14		<b>1983</b>	<b>710,358</b>	<b>718,281</b>	<b>842,191</b>				
Canadian vehicles									
<b>Automobile:</b>									
15	Same day	1982	614,202	634,748	767,228	818,213	923,588	874,493	4,632,472
16		1983	772,664	746,493	959,355				
17	One night	1982	27,557	25,374	30,088	37,057	48,197	50,861	219,134
18		1983	33,419	28,858	38,611				
19	Two or more nights	1982	90,218	83,368	141,861	194,246	190,301	162,101	862,095
20		1983	112,347	106,708	159,806				
21	<b>Total</b>	<b>1982</b>	<b>731,977</b>	<b>743,490</b>	<b>939,177</b>	<b>1,049,516</b>	<b>1,162,086</b>	<b>1,087,455</b>	<b>5,713,701</b>
22		<b>1983</b>	<b>918,430</b>	<b>882,059</b>	<b>1,157,772</b>				
23	Trucks used commercially	1982	94,634	102,322	115,600	109,448	110,374	116,401	648,779
24		1983	109,727	106,071	128,471				
25	Other vehicles	1982	685	1,873	3,859	8,981	22,229	23,534	61,161
26		1983	1,045	2,349	4,851				
27	<b>Total</b>	<b>1982</b>	<b>827,296</b>	<b>847,685</b>	<b>1,058,636</b>	<b>1,167,945</b>	<b>1,294,689</b>	<b>1,227,390</b>	<b>6,423,641</b>
28		<b>1983</b>	<b>1,029,202</b>	<b>990,479</b>	<b>1,291,094</b>				
Total vehicles									
<b>Automobile:</b>									
29	Same day	1982	1,185,426	1,200,644	1,391,368	1,466,007	1,724,164	1,746,083	8,713,692
30		1983	1,323,456	1,290,082	1,584,355				
31	One night	1982	48,960	47,649	55,944	70,010	101,502	124,826	448,891
32		1983	58,990	54,407	73,506				
33	Two or more nights	1982	138,308	143,770	213,792	295,051	401,259	449,417	1,641,597
34		1983	167,133	176,298	245,550				
35	<b>Total</b>	<b>1982</b>	<b>1,372,694</b>	<b>1,392,063</b>	<b>1,661,104</b>	<b>1,831,068</b>	<b>2,226,925</b>	<b>2,320,326</b>	<b>10,804,180</b>
36		<b>1983</b>	<b>1,549,579</b>	<b>1,520,787</b>	<b>1,903,411</b>				
37	Trucks used commercially	1982	167,331	180,450	202,647	189,979	195,332	205,778	1,141,517
38		1983	188,705	184,856	223,838				
39	Other vehicles	1982	1,041	2,867	5,021	11,759	31,410	36,123	88,221
40		1983	1,276	3,117	6,036				
41	<b>Total</b>	<b>1982</b>	<b>1,541,066</b>	<b>1,575,380</b>	<b>1,868,772</b>	<b>2,032,806</b>	<b>2,453,667</b>	<b>2,562,227</b>	<b>12,033,918</b>
42		<b>1983</b>	<b>1,739,560</b>	<b>1,708,760</b>	<b>2,133,285</b>				



**TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis**

**Canada**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
1,183,789	1,102,016	803,129	733,652	612,953	603,489	9,120,248	<b>Automobile:</b> Même jour . . . . .	1982 1 1983 2
123,355	114,582	69,483	53,553	33,263	32,374	656,367	Une nuit . . . . .	1982 3 1983 4
492,003	466,099	265,162	160,062	89,706	89,143	2,341,677	Deux nuits ou plus . . . . .	1982 5 1983 6
<b>1,799,147</b>	<b>1,682,697</b>	<b>1,137,774</b>	<b>947,267</b>	<b>735,922</b>	<b>725,006</b>	<b>12,118,292</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 7</b> <b>1983 8</b>
76,536	80,834	82,972	82,855	80,016	72,573	968,524	Camions commerciaux . . . . .	1982 9 1983 10
25,514	18,666	8,851	3,070	713	408	84,282	Autres véhicules . . . . .	1982 11 1983 12
<b>1,901,197</b>	<b>1,782,197</b>	<b>1,229,597</b>	<b>1,033,192</b>	<b>816,651</b>	<b>797,987</b>	<b>13,171,098</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 13</b> <b>1983 14</b>
Véhicules du Canada								
1,037,449	1,032,955	868,602	878,939	776,687	813,301	10,040,405	<b>Automobile:</b> Même nuit . . . . .	1982 15 1983 16
71,442	73,113	50,377	44,682	36,253	33,397	528,398	Une nuit . . . . .	1982 17 1983 18
307,619	341,297	210,906	174,038	120,029	106,288	2,122,272	Deux nuits ou plus . . . . .	1982 19 1983 20
<b>1,416,510</b>	<b>1,447,365</b>	<b>1,129,885</b>	<b>1,097,659</b>	<b>932,969</b>	<b>952,986</b>	<b>12,691,075</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 21</b> <b>1983 22</b>
103,387	108,814	116,226	118,178	116,124	103,456	1,314,964	Camions commerciaux . . . . .	1982 23 1983 24
31,514	27,606	15,759	7,380	2,242	1,117	146,779	Autres véhicules . . . . .	1982 25 1983 26
<b>1,551,411</b>	<b>1,583,785</b>	<b>1,261,870</b>	<b>1,223,217</b>	<b>1,051,335</b>	<b>1,057,559</b>	<b>14,152,818</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 27</b> <b>1983 28</b>
Total, véhicules								
2,221,238	2,134,971	1,671,731	1,612,591	1,389,640	1,416,790	19,160,653	<b>Automobile:</b> Même jour . . . . .	1982 29 1983 30
194,797	187,695	119,860	98,235	69,516	65,771	1,184,765	Une nuit . . . . .	1982 31 1983 32
799,622	807,396	476,068	334,100	209,735	195,431	4,463,949	Deux nuits ou plus . . . . .	1982 33 1983 34
<b>3,215,657</b>	<b>3,130,062</b>	<b>2,267,659</b>	<b>2,044,926</b>	<b>1,668,891</b>	<b>1,677,992</b>	<b>24,809,367</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 35</b> <b>1983 36</b>
179,923	189,648	199,198	201,033	196,140	176,029	2,283,488	Camions commerciaux . . . . .	1982 37 1983 38
57,028	46,272	24,610	10,450	2,955	1,525	231,061	Autres véhicules . . . . .	1982 39 1983 40
<b>3,452,608</b>	<b>3,365,982</b>	<b>2,491,467</b>	<b>2,256,409</b>	<b>1,867,986</b>	<b>1,855,546</b>	<b>27,323,916</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 41</b> <b>1983 42</b>



## SECTION 2

PROVINCE OF ENTRY DETAIL

---

DÉTAILS PAR PROVINCE D'ENTRÉE



Newfoundland

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
<b>Land:</b>								
1	Automobile . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
2	1983	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
4	1983	-	-	-	-	-	-	-
5	One night . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
6	1983	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
8	1983	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
10	1983	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
12	1983	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
14	1983	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
16	1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
18	1983	-	-	-	-	-	-	-
19	<b>Total land . . . . . 1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
20	<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>								
21	Commercial . . . . . 1982	19	-	48	8	47	34	156
22	1983	12	111	4	-	-	-	-
23	Private . . . . . 1982	76	112	140	87	254	221	890
24	1983	108	117	109	-	-	-	-
25	<b>Total air . . . . . 1982</b>	<b>95</b>	<b>112</b>	<b>188</b>	<b>95</b>	<b>301</b>	<b>255</b>	<b>1,046</b>
26	<b>1983</b>	<b>120</b>	<b>228</b>	<b>113</b>	-	-	-	-
<b>Marine:</b>								
27	Commercial . . . . . 1982	-	-	-	-	3	16	19
28	1983	1	-	-	-	-	-	-
29	Private . . . . . 1982	-	-	-	-	-	6	6
30	1983	-	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine . . . . . 1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>22</b>	<b>25</b>
32	<b>1983</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
33	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>95</b>	<b>112</b>	<b>188</b>	<b>95</b>	<b>304</b>	<b>277</b>	<b>1,071</b>
34	<b>1983</b>	<b>121</b>	<b>228</b>	<b>113</b>	-	-	-	-
Residents of countries other than the United States								
<b>Land(via the U.S.A.):</b>								
35	Same day . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
36	1983	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
38	1983	-	-	-	-	-	-	-
39	<b>Total land . . . . . 1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
40	<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Air:</b>								
41	Entering direct . . . . . 1982	397	261	508	448	280	823	2,717
42	1983	245	352	184	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. . . . . 1982	38	27	205	31	65	55	421
44	1983	5	18	23	-	-	-	-
45	<b>Total air . . . . . 1982</b>	<b>435</b>	<b>288</b>	<b>713</b>	<b>479</b>	<b>345</b>	<b>878</b>	<b>3,138</b>
46	<b>1983</b>	<b>250</b>	<b>370</b>	<b>207</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Marine:</b>								
47	Entering direct . . . . . 1982	47	94	102	201	135	188	767
48	1983	1	168	125	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. . . . . 1982	-	-	-	-	2	-	2
50	1983	-	-	-	-	-	-	-
51	<b>Total marine . . . . . 1982</b>	<b>47</b>	<b>94</b>	<b>102</b>	<b>201</b>	<b>137</b>	<b>188</b>	<b>769</b>
52	<b>1983</b>	<b>1</b>	<b>168</b>	<b>125</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
53	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>482</b>	<b>382</b>	<b>815</b>	<b>680</b>	<b>482</b>	<b>1,066</b>	<b>3,907</b>
54	<b>1983</b>	<b>251</b>	<b>538</b>	<b>332</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
55	<b>Grand total . . . . . 1982</b>	<b>577</b>	<b>494</b>	<b>1,003</b>	<b>775</b>	<b>786</b>	<b>1,343</b>	<b>4,978</b>
56	<b>1983</b>	<b>372</b>	<b>766</b>	<b>445</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par terre:</b>	
							Automobile .....	1982 1
							1983 2	2
							Même jour .....	1982 3
							1983 4	4
							Une nuit .....	1982 5
							1983 6	5
							Deux nuits ou plus .....	1982 7
							1983 8	6
							Autocar .....	1982 9
							1983 10	7
							Même jour .....	1982 11
							1983 12	8
							Une nuit ou plus .....	1982 13
							1983 14	9
							Chemin de fer .....	1982 15
							1983 16	10
							Autres moyens .....	1982 17
							1983 18	11
							<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 19</b>
							<b>1983 20</b>	12
33	33	40	139	12	2	415	<b>Par air:</b>	
							Commercial .....	1982 21
							1983 22	13
283	255	202	186	113	50	1,979	Privé .....	1982 23
							1983 24	14
<b>316</b>	<b>288</b>	<b>242</b>	<b>325</b>	<b>125</b>	<b>52</b>	<b>2,394</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 25</b>
							<b>1983 26</b>	15
138	196	54	-	-	-	407	<b>Par mer:</b>	
							Commercial .....	1982 27
							1983 28	16
7	15	-	-	-	-	28	Privé .....	1982 29
							1983 30	17
<b>145</b>	<b>211</b>	<b>54</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>435</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 31</b>
							<b>1983 32</b>	18
<b>461</b>	<b>499</b>	<b>296</b>	<b>325</b>	<b>125</b>	<b>52</b>	<b>2,829</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 33</b>
							<b>1983 34</b>	19
Résidents des pays autres que les États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
							Même jour .....	1982 35
							1983 36	20
							Une nuit ou plus .....	1982 37
							1983 38	21
							<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 39</b>
							<b>1983 40</b>	22
762	737	892	889	542	392	6,931	<b>Par air:</b>	
							Entrée directe .....	1982 41
							1983 42	23
20	27	49	124	28	16	685	Entrée via les États-Unis .....	1982 43
							1983 44	24
<b>782</b>	<b>764</b>	<b>941</b>	<b>1,013</b>	<b>570</b>	<b>408</b>	<b>7,616</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 45</b>
							<b>1983 46</b>	25
363	476	184	30	12	21	1,853	<b>Par mer:</b>	
							Entrée directe .....	1982 47
							1983 48	26
-	-	-	-	-	-	2	Entrée via les États-Unis .....	1982 49
							1983 50	27
<b>363</b>	<b>476</b>	<b>184</b>	<b>30</b>	<b>12</b>	<b>21</b>	<b>1,855</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 51</b>
							<b>1983 52</b>	28
<b>1,145</b>	<b>1,240</b>	<b>1,125</b>	<b>1,043</b>	<b>582</b>	<b>429</b>	<b>9,471</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 53</b>
							<b>1983 54</b>	29
<b>1,606</b>	<b>1,739</b>	<b>1,421</b>	<b>1,368</b>	<b>707</b>	<b>481</b>	<b>12,300</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 55</b>
							<b>1983 56</b>	30

Newfoundland

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria ..... 1982	8	3	3	3	4	6	27
2	..... 1983	-	2	5	-	-	-	-
3	Belgium ..... 1982	2	1	2	5	17	9	36
4	..... 1983	4	-	-	-	-	-	-
5	Bulgaria ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia ..... 1982	-	-	-	-	-	2	2
8	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark ..... 1982	-	2	6	7	4	5	24
10	..... 1983	-	-	2	-	-	-	-
11	Finland ..... 1982	10	-	-	2	1	-	13
12	..... 1983	2	2	-	-	-	-	-
13	France ..... 1982	78	10	13	21	16	110	248
14	..... 1983	24	-	9	-	-	-	-
15	Germany (Federal Republic) ..... 1982	7	25	15	11	27	43	128
16	..... 1983	5	2	2	-	-	-	-
17	Greece ..... 1982	1	1	-	-	1	1	4
18	..... 1983	4	-	1	-	-	-	-
19	Hungary ..... 1982	-	1	-	-	-	-	1
20	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland ..... 1982	-	-	-	-	1	-	1
22	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) ..... 1982	10	4	3	6	8	23	54
24	..... 1983	9	3	6	-	-	-	-
25	Italy ..... 1982	-	3	6	2	2	5	18
26	..... 1983	14	3	7	-	-	-	-
27	Malta ..... 1982	-	-	1	1	2	-	4
28	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The ..... 1982	4	1	-	3	7	24	39
30	..... 1983	4	1	1	-	-	-	-
31	Norway ..... 1982	2	10	196	13	8	43	272
32	..... 1983	17	1	3	-	-	-	-
33	Poland ..... 1982	-	4	-	1	-	-	5
34	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal ..... 1982	4	-	-	-	-	-	4
36	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain ..... 1982	-	1	-	3	2	11	17
40	..... 1983	1	-	-	-	-	-	-
41	Sweden ..... 1982	14	4	4	-	12	10	44
42	..... 1983	-	-	1	-	-	-	-
43	Switzerland ..... 1982	6	13	3	8	10	5	45
44	..... 1983	4	6	-	-	-	-	-
45	Turkey ..... 1982	-	-	-	-	-	1	1
46	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom ..... 1982	22	83	120	157	167	309	858
48	..... 1983	59	59	25	-	-	-	-
49	U.S.S.R. .... 1982	-	90	258	180	-	248	776
50	..... 1983	67	133	88	-	-	-	-
51	Yugoslavia ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
53	Other ..... 1982	-	-	2	-	-	2	4
54	..... 1983	-	106	-	-	-	-	-
55	<b>Total</b> ..... 1982	<b>168</b>	<b>256</b>	<b>632</b>	<b>423</b>	<b>289</b>	<b>857</b>	<b>2,625</b>
56	..... 1983	<b>214</b>	<b>318</b>	<b>150</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Africa:</b>								
57	Algeria ..... 1982	-	-	-	-	5	-	5
58	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt ..... 1982	1	2	1	-	-	-	4
60	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria ..... 1982	1	-	-	-	-	1	2
62	..... 1983	2	-	-	-	-	-	-
63	South Africa ..... 1982	16	-	-	-	-	4	20
64	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
65	Other ..... 1982	89	-	2	-	1	4	96
66	..... 1983	-	-	2	-	-	-	-
67	<b>Total</b> ..... 1982	<b>107</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>9</b>	<b>127</b>
68	..... 1983	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Asia:</b>								
69	China ..... 1982	-	-	-	4	-	-	4
70	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
73	India ..... 1982	1	-	6	1	5	5	18
74	..... 1983	3	3	1	-	-	-	-
75	Iran ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1983	1	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.



TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Terre-Neuve

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
4	7	25	5	3	-	71	Autriche .....	1982 1
9	3	2	2	6	7	65	Belgique .....	1983 2
-	-	-	-	-	-	-	1982 3	1983 4
1	-	-	-	-	-	3	Bulgarie .....	1982 5
5	36	11	8	6	-	90	1983 6	1982 7
-	2	4	6	-	-	25	Tchécoslovaquie .....	1983 8
82	182	29	49	43	24	657	Danemark .....	1982 9
37	36	25	14	5	21	266	1983 10	1982 11
3	-	2	-	2	-	11	Finlande .....	1983 12
-	-	-	-	-	-	1	France .....	1982 13
-	2	1	2	-	-	6	1983 14	1982 15
18	38	2	13	206	3	334	Allemagne (République fédérale) .....	1982 16
1	2	1	4	3	6	35	1983 17	1982 18
-	4	-	-	-	-	8	Grèce .....	1983 19
28	34	29	25	3	8	166	Hongrie .....	1982 20
124	73	84	64	-	-	617	1983 21	1982 22
-	-	1	-	-	-	6	Islande .....	1983 23
1	5	7	7	-	-	24	Irlande (République d') .....	1982 24
-	-	-	3	-	-	3	1983 25	1982 26
8	10	7	6	-	2	50	Italie .....	1983 27
2	7	13	1	6	5	78	Malte .....	1982 28
6	5	-	8	3	3	70	1983 29	1982 30
-	3	1	-	-	-	5	Pays-Bas .....	1983 31
38	290	257	410	55	114	2,022	Norvège .....	1982 32
-	86	192	250	178	164	1,646	1983 33	1982 34
-	-	-	-	-	-	-	Pologne .....	1983 35
92	-	60	2	-	-	158	Portugal .....	1982 36
459	825	753	879	519	357	6,417	1983 37	1982 38
-	-	-	-	-	2	7	Roumanie .....	1983 39
1	1	-	-	-	-	6	Espagne .....	1982 40
1	4	-	-	-	-	7	1983 41	1982 42
4	1	-	-	1	-	26	Suède .....	1983 43
3	2	8	-	-	2	111	1982 44	1983 45
9	8	8	-	1	4	157	Suisse .....	1982 46
-	-	-	-	-	-	-	1983 47	1982 48
-	1	-	-	-	-	5	Turquie .....	1983 49
-	-	1	-	-	-	1	1982 50	1983 51
7	7	16	3	4	4	59	Royaume-Uni .....	1982 52
-	3	1	-	-	-	4	1983 53	1982 54
-	-	-	-	-	2	7	U.R.S.S. ....	1983 55
-	-	-	-	-	-	-	1982 56	1983 57
-	-	-	-	-	-	-	Algérie .....	1982 58
-	-	-	-	-	-	-	1983 59	1982 60
-	-	-	-	-	-	-	Égypte .....	1983 61
-	-	-	-	-	-	-	1982 62	1983 63
-	-	-	-	-	-	-	Nigeria .....	1982 64
-	-	-	-	-	-	-	1983 65	1982 66
-	-	-	-	-	-	-	Afrique du Sud .....	1983 67
-	-	-	-	-	-	-	1982 68	1983 69
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1982 70
-	-	-	-	-	-	-	1983 71	1982 72
-	-	-	-	-	-	-	1982 73	1983 74
-	-	-	-	-	-	-	1983 75	1982 76
-	-	-	-	-	-	-	1982 77	1983 78
-	-	-	-	-	-	-	1983 79	1982 80
-	-	-	-	-	-	-	1982 81	1983 82
-	-	-	-	-	-	-	1983 83	1982 84
-	-	-	-	-	-	-	1982 85	1983 86
-	-	-	-	-	-	-	1983 87	1982 88
-	-	-	-	-	-	-	1982 89	1983 90
-	-	-	-	-	-	-	1983 91	1982 92
-	-	-	-	-	-	-	1982 93	1983 94
-	-	-	-	-	-	-	1983 95	1982 96
-	-	-	-	-	-	-	1982 97	1983 98
-	-	-	-	-	-	-	1983 99	1982 100
-	-	-	-	-	-	-	1982 101	1983 102
-	-	-	-	-	-	-	1983 103	1982 104
-	-	-	-	-	-	-	1982 105	1983 106
-	-	-	-	-	-	-	1983 107	1982 108
-	-	-	-	-	-	-	1982 109	1983 110
-	-	-	-	-	-	-	1983 111	1982 112
-	-	-	-	-	-	-	1982 113	1983 114
-	-	-	-	-	-	-	1983 115	1982 116
-	-	-	-	-	-	-	1982 117	1983 118
-	-	-	-	-	-	-	1983 119	1982 120
-	-	-	-	-	-	-	1982 121	1983 122
-	-	-	-	-	-	-	1983 123	1982 124
-	-	-	-	-	-	-	1982 125	1983 126
-	-	-	-	-	-	-	1983 127	1982 128
-	-	-	-	-	-	-	1982 129	1983 130
-	-	-	-	-	-	-	1983 131	1982 132
-	-	-	-	-	-	-	1982 133	1983 134
-	-	-	-	-	-	-	1983 135	1982 136
-	-	-	-	-	-	-	1982 137	1983 138
-	-	-	-	-	-	-	1983 139	1982 140
-	-	-	-	-	-	-	1982 141	1983 142
-	-	-	-	-	-	-	1983 143	1982 144
-	-	-	-	-	-	-	1982 145	1983 146
-	-	-	-	-	-	-	1983 147	1982 148
-	-	-	-	-	-	-	1982 149	1983 150
-	-	-	-	-	-	-	1983 151	1982 152
-	-	-	-	-	-	-	1982 153	1983 154
-	-	-	-	-	-	-	1983 155	1982 156
-	-	-	-	-	-	-	1982 157	1983 158
-	-	-	-	-	-	-	1983 159	1982 160
-	-	-	-	-	-	-	1982 161	1983 162
-	-	-	-	-	-	-	1983 163	1982 164
-	-	-	-	-	-	-	1982 165	1983 166
-	-	-	-	-	-	-	1983 167	1982 168
-	-	-	-	-	-	-	1982 169	1983 170
-	-	-	-	-	-	-	1983 171	1982 172
-	-	-	-	-	-	-	1982 173	1983 174
-	-	-	-	-	-	-	1983 175	1982 176
-	-	-	-	-	-	-	1982 177	1983 178
-	-	-	-	-	-	-	1983 179	1982 180
-	-	-	-	-	-	-	1982 181	1983 182
-	-	-	-	-	-	-	1983 183	1982 184
-	-	-	-	-	-	-	1982 185	1983 186
-	-	-	-	-	-	-	1983 187	1982 188
-	-	-	-	-	-	-	1982 189	1983 190
-	-	-	-	-	-	-	1983 191	1982 192
-	-	-	-	-	-	-	1982 193	1983 194
-	-	-	-	-	-	-	1983 195	1982 196
-	-	-	-	-	-	-	1982 197	1983 198
-	-	-	-	-	-	-	1983 199	1982 200
-	-	-	-	-	-	-	1982 201	1983 202
-	-	-	-	-	-	-	1983 203	1982 204
-	-	-	-	-	-	-	1982 205	1983 206
-	-	-	-	-	-	-	1983 207	1982 208
-	-	-	-	-	-	-	1982 209	1983 210
-	-	-	-	-	-	-	1983 211	1982 212
-	-	-	-	-	-	-	1982 213	1983 214
-	-	-	-	-	-	-	1983 215	1982 216
-	-	-	-	-	-	-	1982 217	1983 218
-	-	-	-	-	-	-	1983 219	1982 220
-	-	-	-	-	-	-	1982 221	1983 222
-	-	-	-	-	-	-	1983 223	1982 224
-	-	-	-	-	-	-	1982 225	1983 226
-	-	-	-	-	-	-	1983 227	1982 228
-	-	-	-	-	-	-	1982 229	1983 230
-	-	-	-	-	-	-	1983 231	1982 232
-	-	-	-	-	-	-	1982 233	1983 234
-	-	-	-	-	-	-	1983 235	1982 236
-	-	-	-	-	-	-	1982 237	1983 238
-	-	-	-	-	-	-	1983 239	1982 240
-	-	-	-	-	-	-	1982 241	1983 242
-	-	-	-	-	-	-	1983 243	1982 244
-	-	-	-	-	-	-	1982 245	1983 246
-	-	-	-	-	-	-	1983 247	1982 248
-	-	-	-	-	-	-	1982 249	1983 250
-	-	-	-	-	-	-	1983 251	1982 252
-	-	-	-	-	-	-	1982 253	1983 254
-	-	-	-	-	-	-	1983 255	1982 256
-	-	-	-	-	-	-	1982 257	1983 258
-	-	-	-	-	-	-	1983 259	1982 260
-	-	-	-	-	-	-	1982 261	1983 262
-	-	-	-	-	-	-	1983 263	1982 264
-	-	-	-	-	-	-	1982 265	1983 266
-	-	-	-	-	-	-	1983 267	1982 268
-	-	-	-	-	-	-	1982 269	1983 270
-	-	-	-	-	-	-	1983 271	1982 272
-	-	-	-	-	-	-	1982 273	1983 274
-	-	-	-	-	-	-	1983 275	1982 276
-	-	-	-	-	-	-	1982 277	1983 278
-	-	-	-	-	-	-	1983 279	1982 280
-	-	-	-	-	-	-	1982 281	1983 282
-	-							

Newfoundland TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
<b>Asia - Concluded:</b>									
1	Israel .....	1982	-	8	3	-	3	-	14
2	.....	1983	-	-	1	-	-	-	-
3	Japan .....	1982	-	-	-	-	-	1	1
4	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South .....	1982	-	-	-	2	1	-	3
6	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
8	.....	1983	-	-	4	-	-	-	-
9	Malaysia .....	1982	1	-	1	-	2	2	6
10	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
12	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-
13	Philippines .....	1982	-	-	2	-	-	-	2
14	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-
15	Singapore .....	1982	1	1	-	-	-	-	2
16	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
18	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1982	8	2	-	4	8	9	31
20	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-
21	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	<b>12</b>	<b>11</b>	<b>19</b>	<b>17</b>	<b>81</b>
22	.....	<b>1983</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>6</b>				
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>									
23	Bahamas .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
24	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
26	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
28	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba .....	1982	117	-	12	-	-	1	130
30	.....	1983	-	1	4	-	-	-	-
31	Dominican Republic .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
32	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
34	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
36	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico .....	1982	-	-	-	-	16	-	16
38	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	1982	78	113	154	235	143	173	896
40	.....	1983	31	215	169	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1982	-	-	1	-	-	-	1
42	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-
43	Other .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
44	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-
45	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>195</b>	<b>113</b>	<b>167</b>	<b>235</b>	<b>159</b>	<b>174</b>	<b>1,043</b>
46	.....	<b>1983</b>	<b>31</b>	<b>216</b>	<b>173</b>				
<b>South America:</b>									
47	Argentina .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
48	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil .....	1982	-	-	-	-	5	-	5
50	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-
51	Colombia .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
52	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
54	.....	1983	-	1	-	-	-	-	-
55	Venezuela .....	1982	-	-	-	8	-	5	13
56	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-
57	Other .....	1982	-	-	-	1	-	-	1
58	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-
59	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>9</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>19</b>
60	.....	<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>				
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>									
61	Australia .....	1982	1	-	1	2	2	-	6
62	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-
63	New Zealand .....	1982	-	-	-	-	2	3	5
64	.....	1983	-	-	1	-	-	-	-
65	Other .....	1982	-	-	-	-	-	1	1
66	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>12</b>
68	.....	<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>				
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>482</b>	<b>382</b>	<b>815</b>	<b>680</b>	<b>482</b>	<b>1,066</b>	<b>3,907</b>
70	.....	<b>1983</b>	<b>251</b>	<b>538</b>	<b>332</b>				

(1) Additional data are available by country on request.

**TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin**

**Terre-Neuve**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
2	5	5	2	-	-	28	<b>Asie – fin:</b>	
							Israël .....	1982 1
							1983 2	2
2	4	9	-	-	-	16	Japon .....	1982 3
							1983 4	4
-	-	-	1	-	-	4	Corée du Sud .....	1982 5
							1983 6	6
-	-	2	-	-	-	2	Liban .....	1982 7
							1983 8	8
-	1	-	-	-	-	7	Malaisie .....	1982 9
							1983 10	10
-	1	-	1	-	-	2	Pakistan .....	1982 11
							1983 12	12
2	-	1	1	-	1	7	Philippines .....	1982 13
							1983 14	14
1	1	-	1	-	4	9	Singapour .....	1982 15
							1983 16	16
-	-	-	1	-	-	1	Taiwan .....	1982 17
							1983 18	18
4	-	49	88	38	1	211	Autres .....	1982 19
							1983 20	20
<b>18</b>	<b>23</b>	<b>84</b>	<b>98</b>	<b>42</b>	<b>10</b>	<b>356</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
							<b>1983 22</b>	<b>22</b>
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas .....	1982 23
							1983 24	24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade .....	1982 25
							1983 26	26
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes .....	1982 27
							1983 28	28
-	-	28	2	2	-	162	Cuba .....	1982 29
							1983 30	30
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (République) .....	1982 31
							1983 32	32
-	-	-	-	-	-	-	Haiti .....	1982 33
							1983 34	34
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque .....	1982 35
							1983 36	36
2	3	-	12	-	-	33	Mexique .....	1982 37
							1983 38	38
320	370	233	45	18	58	1,940	St. Pierre-et-Miquelon .....	1982 39
							1983 40	40
-	-	-	-	-	-	1	Trinité et Tobago .....	1982 41
							1983 42	42
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1982 43
							1983 44	44
<b>322</b>	<b>373</b>	<b>261</b>	<b>59</b>	<b>20</b>	<b>58</b>	<b>2,136</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 45</b>
							<b>1983 46</b>	<b>46</b>
							<b>Amérique du Sud:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Argentine .....	1982 47
							1983 48	48
-	-	6	-	-	-	11	Brésil .....	1982 49
							1983 50	50
-	1	-	-	-	-	1	Colombie .....	1982 51
							1983 52	52
-	-	-	-	-	-	-	Guyane .....	1982 53
							1983 54	54
2	7	9	5	-	-	36	Venezuela .....	1982 55
							1983 56	56
333	-	2	-	-	-	336	Autres .....	1982 57
							1983 58	58
<b>335</b>	<b>8</b>	<b>17</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>384</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 59</b>
							<b>1983 60</b>	<b>60</b>
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
1	1	-	-	-	-	8	Australie .....	1982 61
							1983 62	62
1	1	1	2	-	-	10	Nouvelle-Zélande .....	1982 63
							1983 64	64
-	1	1	-	-	-	3	Autres .....	1982 65
							1983 66	66
2	3	2	2	-	-	21	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
							<b>1983 68</b>	<b>68</b>
<b>1,145</b>	<b>1,240</b>	<b>1,125</b>	<b>1,043</b>	<b>582</b>	<b>429</b>	<b>9,471</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 69</b>
							<b>1983 70</b>	<b>70</b>

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



Newfoundland

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
2	1983	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
4	1983	-	-	-	-	-	-	-
5	One night . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
6	1983	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
8	1983	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
10	1983	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
12	1983	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
14	1983	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
16	1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
18	1983	-	-	-	-	-	-	-
19	<b>Total land . . . . . 1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
20	<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>								
21	Commercial . . . . . 1982	-	-	17	200	659	3	879
22	1983	-	-	1	-	-	-	-
23	Private . . . . . 1982	6	1	2	-	2	2	13
24	1983	-	2	4	-	-	-	-
25	<b>Total air . . . . . 1982</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>19</b>	<b>200</b>	<b>661</b>	<b>5</b>	<b>892</b>
26	<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
28	1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Private . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
30	1983	-	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine . . . . . 1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32	<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
33	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>19</b>	<b>200</b>	<b>661</b>	<b>5</b>	<b>892</b>
34	<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1982 . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
36	1983 . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>								
37	Returning direct . . . . . 1982	239	137	247	516	544	325	2,008
38	1983	275	145	161	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A. . . . . 1982	1	-	2	-	2	-	5
40	1983	-	3	-	-	-	-	-
41	<b>Total air . . . . . 1982</b>	<b>240</b>	<b>137</b>	<b>249</b>	<b>516</b>	<b>546</b>	<b>325</b>	<b>2,013</b>
42	<b>1983</b>	<b>275</b>	<b>148</b>	<b>161</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct . . . . . 1982	18	44	126	372	1,152	784	2,496
44	1983	1	60	108	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
46	1983	-	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine . . . . . 1982</b>	<b>18</b>	<b>44</b>	<b>126</b>	<b>372</b>	<b>1,152</b>	<b>784</b>	<b>2,496</b>
48	<b>1983</b>	<b>1</b>	<b>60</b>	<b>108</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
49	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>258</b>	<b>181</b>	<b>375</b>	<b>888</b>	<b>1,698</b>	<b>1,109</b>	<b>4,509</b>
50	<b>1983</b>	<b>276</b>	<b>208</b>	<b>269</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
51	<b>Grand total . . . . . 1982</b>	<b>264</b>	<b>182</b>	<b>394</b>	<b>1,088</b>	<b>2,359</b>	<b>1,114</b>	<b>5,401</b>
52	<b>1983</b>	<b>276</b>	<b>210</b>	<b>274</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.  
(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par terre:</b>	
							Automobile .....	1982 1
							1983 2	
							Même jour .....	1982 3
							1983 4	
							Une nuit .....	1982 5
							1983 6	
							Deux nuits ou plus .....	1982 7
							1983 8	
							Autocar .....	1982 9
							1983 10	
							Même jour .....	1982 11
							1983 12	
							Une nuit ou plus .....	1982 13
							1983 14	
							Chemin de fer .....	1982 15
							1983 16	
							Autres moyens .....	1982 17
							1983 18	
							<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 19</b>
							<b>1983 20</b>	
							<b>Par air:</b>	
7	-	2	5	-	-	893	Commercial .....	1982 21
							1983 22	
4	15	-	6	-	-	38	Privé .....	1982 23
							1983 24	
<b>11</b>	<b>15</b>	<b>2</b>	<b>11</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>931</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 25</b>
							<b>1983 26</b>	
							<b>Par mer:</b>	
							Commercial .....	1982 27
							1983 28	
							Privé .....	1982 29
							1983 30	
							<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 31</b>
							<b>1983 32</b>	
<b>11</b>	<b>15</b>	<b>2</b>	<b>11</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>931</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 33</b>
							<b>1983 34</b>	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
							1982 .....	35
							1983 .....	36
							<b>Par air:</b>	
597	605	534	478	246	199	4,667	Rentrée directe .....	1982 37
							1983 38	
		5	-	-	-	10	Rentrée via les États-Unis .....	1982 39
							1983 40	
<b>597</b>	<b>605</b>	<b>539</b>	<b>478</b>	<b>246</b>	<b>199</b>	<b>4,677</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 41</b>
							<b>1983 42</b>	
							<b>Par mer:</b>	
2,275	2,486	1,102	48	6	55	8,468	Rentrée directe .....	1982 43
							1983 44	
							Rentrée via les États-Unis .....	1982 45
							1983 46	
<b>2,275</b>	<b>2,486</b>	<b>1,102</b>	<b>48</b>	<b>6</b>	<b>55</b>	<b>8,468</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 47</b>
							<b>1983 48</b>	
<b>2,872</b>	<b>3,091</b>	<b>1,641</b>	<b>526</b>	<b>252</b>	<b>254</b>	<b>13,145</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 49</b>
							<b>1983 50</b>	
<b>2,883</b>	<b>3,106</b>	<b>1,643</b>	<b>537</b>	<b>252</b>	<b>254</b>	<b>14,076</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 51</b>
							<b>1983 52</b>	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Newfoundland

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day .....	1982	-	-	-	-	-	-
2		1983	-	-	-	-	-	-
3	One night .....	1982	-	-	-	-	-	-
4		1983	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights .....	1982	-	-	-	-	-	-
6		1983	-	-	-	-	-	-
7	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-
8		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially .....	1982	-	-	-	-	-	-
10		1983	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles .....	1982	-	-	-	-	-	-
12		1983	-	-	-	-	-	-
13	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-
14		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day .....	1982	-	-	-	-	-	-
16		1983	-	-	-	-	-	-
17	One night .....	1982	-	-	-	-	-	-
18		1983	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights .....	1982	-	-	-	-	-	-
20		1983	-	-	-	-	-	-
21	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-
22		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially .....	1982	-	-	-	-	-	-
24		1983	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles .....	1982	-	-	-	-	-	-
26		1983	-	-	-	-	-	-
27	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-
28		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day .....	1982	-	-	-	-	-	-
30		1983	-	-	-	-	-	-
31	One night .....	1982	-	-	-	-	-	-
32		1983	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights .....	1982	-	-	-	-	-	-
34		1983	-	-	-	-	-	-
35	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-
36		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially .....	1982	-	-	-	-	-	-
38		1983	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles .....	1982	-	-	-	-	-	-
40		1983	-	-	-	-	-	-
41	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-
42		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-



TABLEAU 4D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1982 1
							1983 2	2
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1982 3
							1983 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1982 5
							1983 6	6
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1982 7</b>
							<b>1983 8</b>	<b>8</b>
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux .....	1982 9
							1983 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules .....	1982 11
							1983 12	12
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1982 13</b>
							<b>1983 14</b>	<b>14</b>
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
							Même nuit .....	1982 15
							1983 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1982 17
							1983 18	18
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1982 19
							1983 20	20
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
							<b>1983 22</b>	<b>22</b>
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux .....	1982 23
							1983 24	24
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules .....	1982 25
							1983 26	26
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1982 27</b>
							<b>1983 28</b>	<b>28</b>
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1982 29
							1983 30	30
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1982 31
							1983 32	32
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1982 33
							1983 34	34
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1982 35</b>
							<b>1983 36</b>	<b>36</b>
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux .....	1982 37
							1983 38	38
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules .....	1982 39
							1983 40	40
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1982 41</b>
							<b>1983 42</b>	<b>42</b>

Prince Edward Island

TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
<b>Land:</b>								
1	Automobile . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
2	1983	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
4	1983	-	-	-	-	-	-	-
5	One night . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
6	1983	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
8	1983	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
10	1983	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
12	1983	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
14	1983	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
16	1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
18	1983	-	-	-	-	-	-	-
19	<b>Total land . . . . . 1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
20	<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>								
21	Commercial . . . . . 1982	-	2	-	-	-	3	5
22	1983	1	2	5	-	-	-	-
23	Private . . . . . 1982	-	7	1	10	18	4	40
24	1983	-	-	16	-	-	-	-
25	<b>Total air . . . . . 1982</b>	-	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>10</b>	<b>18</b>	<b>7</b>	<b>45</b>
26	<b>1983</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>21</b>	-	-	-	-
<b>Marine:</b>								
27	Commercial . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
28	1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Private . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
30	1983	-	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine . . . . . 1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
32	<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
33	<b>Total . . . . . 1982</b>	-	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>10</b>	<b>18</b>	<b>7</b>	<b>45</b>
34	<b>1983</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>21</b>	-	-	-	-
Residents of countries other than the United States								
<b>Land(via the U.S.A.):</b>								
35	Same day . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
36	1983	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
38	1983	-	-	-	-	-	-	-
39	<b>Total land . . . . . 1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
40	<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>								
41	Entering direct . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
42	1983	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. . . . . 1982	-	-	-	-	8	-	8
44	1983	-	-	-	-	-	-	-
45	<b>Total air . . . . . 1982</b>	-	-	-	-	<b>8</b>	-	<b>8</b>
46	<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
<b>Marine:</b>								
47	Entering direct . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
48	1983	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
50	1983	-	-	-	-	-	-	-
51	<b>Total marine . . . . . 1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
52	<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
53	<b>Total . . . . . 1982</b>	-	-	-	-	<b>8</b>	-	<b>8</b>
54	<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
55	<b>Grand total . . . . . 1982</b>	-	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>10</b>	<b>26</b>	<b>7</b>	<b>53</b>
56	<b>1983</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>21</b>	-	-	-	-

**TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport** Ile-du-Prince-Édouard

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par terre:</b>	
							Automobile .....	1982 1
							1983 2	2
							Même jour .....	1982 3
							1983 4	4
							Une nuit .....	1982 5
							1983 6	6
							Deux nuits ou plus .....	1982 7
							1983 8	8
							Autocar .....	1982 9
							1983 10	10
							Même jour .....	1982 11
							1983 12	12
							Une nuit ou plus .....	1982 13
							1983 14	14
							Chemin de fer .....	1982 15
							1983 16	16
							Autres moyens .....	1982 17
							1983 18	18
							<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 19</b>
							<b>1983 20</b>	<b>20</b>
8	-	5	-	-	7	25	<b>Par air:</b>	
							Commercial .....	1982 21
							1983 22	22
39	42	17	4	7	2	151	Privé .....	1982 23
							1983 24	24
47	42	22	4	7	9	176	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 25</b>
							<b>1983 26</b>	<b>26</b>
							<b>Par mer:</b>	
							Commercial .....	1982 27
							1983 28	28
							Privé .....	1982 29
							1983 30	30
							<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 31</b>
							<b>1983 32</b>	<b>32</b>
47	42	22	4	7	9	176	<b>Total .....</b>	<b>1982 33</b>
							<b>1983 34</b>	<b>34</b>
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
							Même jour .....	1982 35
							1983 36	36
							Une nuit ou plus .....	1982 37
							1983 38	38
							<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 39</b>
							<b>1983 40</b>	<b>40</b>
							<b>Par air:</b>	
4	-	-	-	-	-	4	Entrée directe .....	1982 41
							1983 42	42
						8	Entrée via les États-Unis .....	1982 43
							1983 44	44
4	-	-	-	-	-	12	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 45</b>
							<b>1983 46</b>	<b>46</b>
							<b>Par mer:</b>	
							Entrée directe .....	1982 47
							1983 48	48
							Entrée via les États-Unis .....	1982 49
							1983 50	50
							<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 51</b>
							<b>1983 52</b>	<b>52</b>
4	-	-	-	-	-	12	<b>Total .....</b>	<b>1982 53</b>
							<b>1983 54</b>	<b>54</b>
51	42	22	4	7	9	188	<b>Total global .....</b>	<b>1982 55</b>
							<b>1983 56</b>	<b>56</b>



Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	<b>Europe:</b>							
1	Austria ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
3	Belgium ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
5	Bulgaria ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
11	Finland ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
13	France ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
15	Germany (Federal Republic) ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Greece ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
19	Hungary ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
31	Norway ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
45	Turkey ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R. .... 1982	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
53	Other ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
55	<b>Total ..... 1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
56	..... <b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
	<b>Africa:</b>							
57	Algeria ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
65	Other ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total ..... 1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
68	..... <b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
	<b>Asia:</b>							
69	China ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
73	India ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
74	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
75	Iran ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Île-du-Prince-Édouard

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	-	<b>Europe:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Autriche .....	1982 1
-	-	-	-	-	-	-	1983	2
-	-	-	-	-	-	-	Belgique .....	1982 3
-	-	-	-	-	-	-	1983	4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie .....	1982 5
-	-	-	-	-	-	-	1983	6
-	-	-	-	-	-	-	Tchécoslovaquie .....	1982 7
-	-	-	-	-	-	-	1983	8
-	-	-	-	-	-	-	Danemark .....	1982 9
-	-	-	-	-	-	-	1983	10
-	-	-	-	-	-	-	Finlande .....	1982 11
-	-	-	-	-	-	-	1983	12
-	-	-	-	-	-	-	France .....	1982 13
-	-	-	-	-	-	-	1983	14
-	-	-	-	-	-	-	Allemagne (République fédérale) .....	1982 15
-	-	-	-	-	-	-	1983	16
-	-	-	-	-	-	-	Grèce .....	1982 17
-	-	-	-	-	-	-	1983	18
-	-	-	-	-	-	-	Hongrie .....	1982 19
-	-	-	-	-	-	-	1983	20
-	-	-	-	-	-	-	Islande .....	1982 21
-	-	-	-	-	-	-	1983	22
-	-	-	-	-	-	-	Irlande (République d') .....	1982 23
-	-	-	-	-	-	-	1983	24
-	-	-	-	-	-	-	Italie .....	1982 25
-	-	-	-	-	-	-	1983	26
-	-	-	-	-	-	-	Malte .....	1982 27
-	-	-	-	-	-	-	1983	28
-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas .....	1982 29
-	-	-	-	-	-	-	1983	30
-	-	-	-	-	-	-	Norvège .....	1982 31
-	-	-	-	-	-	-	1983	32
-	-	-	-	-	-	-	Pologne .....	1982 33
-	-	-	-	-	-	-	1983	34
-	-	-	-	-	-	-	Portugal .....	1982 35
-	-	-	-	-	-	-	1983	36
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie .....	1982 37
-	-	-	-	-	-	-	1983	38
-	-	-	-	-	-	-	Espagne .....	1982 39
-	-	-	-	-	-	-	1983	40
-	-	-	-	-	-	-	Suède .....	1982 41
-	-	-	-	-	-	-	1983	42
-	-	-	-	-	-	-	Suisse .....	1982 43
-	-	-	-	-	-	-	1983	44
-	-	-	-	-	-	-	Turquie .....	1982 45
-	-	-	-	-	-	-	1983	46
-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni .....	1982 47
-	-	-	-	-	-	-	1983	48
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S. ....	1982 49
-	-	-	-	-	-	-	1983	50
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie .....	1982 51
-	-	-	-	-	-	-	1983	52
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1982 53
-	-	-	-	-	-	-	1983	54
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1982 55</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1983</b>	<b>56</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Afrique:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie .....	1982 57
-	-	-	-	-	-	-	1983	58
-	-	-	-	-	-	-	Égypte .....	1982 59
-	-	-	-	-	-	-	1983	60
-	-	-	-	-	-	-	Nigeria .....	1982 61
-	-	-	-	-	-	-	1983	62
-	-	-	-	-	-	-	Afrique du Sud .....	1982 63
-	-	-	-	-	-	-	1983	64
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1982 65
-	-	-	-	-	-	-	1983	66
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1983</b>	<b>68</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Asie:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Chine .....	1982 69
-	-	-	-	-	-	-	1983	70
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong .....	1982 71
-	-	-	-	-	-	-	1983	72
-	-	-	-	-	-	-	Inde .....	1982 73
-	-	-	-	-	-	-	1983	74
-	-	-	-	-	-	-	Iran .....	1982 75
-	-	-	-	-	-	-	1983	76

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel .....	1982	-	-	-	-	-	-
2		1983	-	-	-	-	-	-
3	Japan .....	1982	-	-	-	-	-	-
4		1983	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South .....	1982	-	-	-	-	-	-
6		1983	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon .....	1982	-	-	-	-	-	-
8		1983	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia .....	1982	-	-	-	-	-	-
10		1983	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan .....	1982	-	-	-	-	-	-
12		1983	-	-	-	-	-	-
13	Philippines .....	1982	-	-	-	1	-	1
14		1983	-	-	-	-	-	-
15	Singapore .....	1982	-	-	-	-	-	-
16		1983	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1982	-	-	-	-	-	-
18		1983	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1982	-	-	-	-	-	-
20		1983	-	-	-	-	-	-
21	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	<b>1</b>	-	<b>1</b>
22		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas .....	1982	-	-	-	-	-	-
24		1983	-	-	-	-	-	-
25	Barbados .....	1982	-	-	-	-	-	-
26		1983	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda .....	1982	-	-	-	-	-	-
28		1983	-	-	-	-	-	-
29	Cuba .....	1982	-	-	-	-	-	-
30		1983	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic .....	1982	-	-	-	-	-	-
32		1983	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1982	-	-	-	-	-	-
34		1983	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1982	-	-	-	-	-	-
36		1983	-	-	-	-	-	-
37	Mexico .....	1982	-	-	-	-	-	-
38		1983	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	1982	-	-	-	-	-	-
40		1983	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1982	-	-	-	1	-	1
42		1983	-	-	-	-	-	-
43	Other .....	1982	-	-	-	2	-	2
44		1983	-	-	-	-	-	-
45	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	<b>3</b>	-	<b>3</b>
46		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-
<b>South America:</b>								
47	Argentina .....	1982	-	-	-	-	-	-
48		1983	-	-	-	-	-	-
49	Brazil .....	1982	-	-	-	-	-	-
50		1983	-	-	-	-	-	-
51	Colombia .....	1982	-	-	-	-	-	-
52		1983	-	-	-	-	-	-
53	Guyana .....	1982	-	-	-	4	-	4
54		1983	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela .....	1982	-	-	-	-	-	-
56		1983	-	-	-	-	-	-
57	Other .....	1982	-	-	-	-	-	-
58		1983	-	-	-	-	-	-
59	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	<b>4</b>	-	<b>4</b>
60		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia .....	1982	-	-	-	-	-	-
62		1983	-	-	-	-	-	-
63	New Zealand .....	1982	-	-	-	-	-	-
64		1983	-	-	-	-	-	-
65	Other .....	1982	-	-	-	-	-	-
66		1983	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-
68		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	<b>8</b>	-	<b>8</b>
70		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	-	<b>Asie – fin:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Israël .....	1982 1
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 2
-	-	-	-	-	-	-	Japon .....	1982 3
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 4
-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud .....	1982 5
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 6
-	-	-	-	-	-	-	Liban .....	1982 7
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 8
-	-	-	-	-	-	-	Malaisie .....	1982 9
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 10
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan .....	1982 11
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 12
-	-	-	-	-	-	1	Philippines .....	1982 13
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 14
-	-	-	-	-	-	-	Singapour .....	1982 15
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 16
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan .....	1982 17
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 18
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1982 19
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 20
-	-	-	-	-	-	1	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>.....</b>	<b>1983 22</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Antilles:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas .....	1982 23
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade .....	1982 25
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 26
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes .....	1982 27
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 28
-	-	-	-	-	-	-	Cuba .....	1982 29
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 30
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (République) .....	1982 31
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 32
-	-	-	-	-	-	-	Haiti .....	1982 33
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 34
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque .....	1982 35
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 36
-	-	-	-	-	-	-	Mexique .....	1982 37
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 38
4	-	-	-	-	-	4	St. Pierre-et-Miquelon .....	1982 39
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 40
-	-	-	-	-	-	1	Trinité et Tobago .....	1982 41
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 42
-	-	-	-	-	-	2	Autres .....	1982 43
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 44
4	-	-	-	-	-	7	<b>Total .....</b>	<b>1982 45</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>.....</b>	<b>1983 46</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Amérique du Sud:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Argentine .....	1982 47
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 48
-	-	-	-	-	-	-	Brésil .....	1982 49
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 50
-	-	-	-	-	-	-	Colombie .....	1982 51
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 52
-	-	-	-	-	-	4	Guyane .....	1982 53
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 54
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela .....	1982 55
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 56
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1982 57
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 58
-	-	-	-	-	-	4	<b>Total .....</b>	<b>1982 59</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>.....</b>	<b>1983 60</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Australie .....	1982 61
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 62
-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande .....	1982 63
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 64
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1982 65
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 66
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>.....</b>	<b>1983 68</b>
4	-	-	-	-	-	12	<b>Total global .....</b>	<b>1982 69</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>.....</b>	<b>1983 70</b>

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



Prince Edward Island TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1982	-	-	-	-	-	-
2		1983	-	-	-	-	-	-
3	Same day .....	1982	-	-	-	-	-	-
4		1983	-	-	-	-	-	-
5	One night .....	1982	-	-	-	-	-	-
6		1983	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights .....	1982	-	-	-	-	-	-
8		1983	-	-	-	-	-	-
9	Bus .....	1982	-	-	-	-	-	-
10		1983	-	-	-	-	-	-
11	Same day .....	1982	-	-	-	-	-	-
12		1983	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights .....	1982	-	-	-	-	-	-
14		1983	-	-	-	-	-	-
15	Rail .....	1982	-	-	-	-	-	-
16		1983	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1982	-	-	-	-	-	-
18		1983	-	-	-	-	-	-
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-
20		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1982	-	119	-	-	-	119
22		1983	-	108	-	-	-	108
23	Private .....	1982	-	4	1	-	-	5
24		1983	-	-	-	-	-	-
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	-	<b>123</b>	<b>1</b>	-	-	<b>124</b>
26		<b>1983</b>	-	<b>108</b>	-	-	-	<b>108</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1982	-	-	-	-	-	-
28		1983	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1982	-	-	-	-	-	-
30		1983	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-
32		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	<b>123</b>	<b>1</b>	-	-	<b>124</b>
34		<b>1983</b>	-	<b>108</b>	-	-	-	<b>108</b>
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1982 .....	-	-	-	-	-	-	-
36	1983 .....	-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>								
37	Returning direct .....	1982	-	-	2	-	-	2
38		1983	-	-	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A. ....	1982	-	-	-	-	-	-
40		1983	-	-	-	-	-	-
41	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	-	-	<b>2</b>	-	-	<b>2</b>
42		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct .....	1982	-	-	-	-	-	-
44		1983	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1982	-	-	-	-	-	-
46		1983	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-
48		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-
49	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	<b>2</b>	-	-	<b>2</b>
50		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	-	<b>123</b>	<b>3</b>	-	-	<b>126</b>
52		<b>1983</b>	-	<b>108</b>	-	-	-	<b>108</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport Île-du-Prince-Édouard

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par terre:</b>	
							Automobile .....	1982 1
							1983 2	
							Même jour .....	1982 3
							1983 4	
							Une nuit .....	1982 5
							1983 6	
							Deux nuits ou plus .....	1982 7
							1983 8	
							Autocar .....	1982 9
							1983 10	
							Même jour .....	1982 11
							1983 12	
							Une nuit ou plus .....	1982 13
							1983 14	
							Chemin de fer .....	1982 15
							1983 16	
							Autres moyens .....	1982 17
							1983 18	
							<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 19</b>
							<b>1983 20</b>	
							<b>Par air:</b>	
					1	120	Commercial .....	1982 21
							1983 22	
2	5	4	-	-	2	18	Privé .....	1982 23
							1983 24	
2	5	4	-	-	3	138	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 25</b>
							<b>1983 26</b>	
							<b>Par mer:</b>	
							Commercial .....	1982 27
							1983 28	
							Privé .....	1982 29
							1983 30	
							<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 31</b>
							<b>1983 32</b>	
2	5	4	-	-	3	138	<b>Total .....</b>	<b>1982 33</b>
							<b>1983 34</b>	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
							1982 .....	35
							1983 .....	36
							<b>Par air:</b>	
1	-	-	-	-	-	3	Rentrée directe .....	1982 37
							1983 38	
							Rentrée via les États-Unis .....	1982 39
							1983 40	
1	-	-	-	-	-	3	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 41</b>
							<b>1983 42</b>	
							<b>Par mer:</b>	
							Rentrée directe .....	1982 43
							1983 44	
							Rentrée via les États-Unis .....	1982 45
							1983 46	
							<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 47</b>
							<b>1983 48</b>	
1	-	-	-	-	-	3	<b>Total .....</b>	<b>1982 49</b>
							<b>1983 50</b>	
3	5	4	-	-	3	141	<b>Total global .....</b>	<b>1982 51</b>
							<b>1983 52</b>	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Prince Edward Island TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
2	1983	-	-	-	-	-	-	-
3	One night . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
4	1983	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
6	1983	-	-	-	-	-	-	-
7	<b>Total . . . . . 1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
8	<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
10	1983	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
12	1983	-	-	-	-	-	-	-
13	<b>Total . . . . . 1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
14	<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
16	1983	-	-	-	-	-	-	-
17	One night . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
18	1983	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
20	1983	-	-	-	-	-	-	-
21	<b>Total . . . . . 1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
22	<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
24	1983	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
26	1983	-	-	-	-	-	-	-
27	<b>Total . . . . . 1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
28	<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
30	1983	-	-	-	-	-	-	-
31	One night . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
32	1983	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
34	1983	-	-	-	-	-	-	-
35	<b>Total . . . . . 1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
36	<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
38	1983	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
40	1983	-	-	-	-	-	-	-
41	<b>Total . . . . . 1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
42	<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 5D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Île-du-Prince-Édouard

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1982 1 1983 2
							Une nuit .....	1982 3 1983 4
							Deux nuits ou plus .....	1982 5 1983 6
							<b>Total .....</b>	<b>1982 7 1983 8</b>
							Camions commerciaux .....	1982 9 1983 10
							Autres véhicules .....	1982 11 1983 12
							<b>Total .....</b>	<b>1982 13 1983 14</b>
Véhicules du Canada								
							<b>Automobile:</b>	
							Même nuit .....	1982 15 1983 16
							Une nuit .....	1982 17 1983 18
							Deux nuits ou plus .....	1982 19 1983 20
							<b>Total .....</b>	<b>1982 21 1983 22</b>
							Camions commerciaux .....	1982 23 1983 24
							Autres véhicules .....	1982 25 1983 26
							<b>Total .....</b>	<b>1982 27 1983 28</b>
Total, véhicules								
							<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1982 29 1983 30
							Une nuit .....	1982 31 1983 32
							Deux nuits ou plus .....	1982 33 1983 34
							<b>Total .....</b>	<b>1982 35 1983 36</b>
							Camions commerciaux .....	1982 37 1983 38
							Autres véhicules .....	1982 39 1983 40
							<b>Total .....</b>	<b>1982 41 1983 42</b>



Nova Scotia

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
<b>Land:</b>								
1	Automobile . . . . . 1982	28	36	47	109	1,336	6,465	8,021
2	. . . . . 1983	30	42	105				
3	Same day . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
4	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
5	One night . . . . . 1982	-	-	1	17	7	41	66
6	. . . . . 1983	1	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights . . . . . 1982	28	36	46	92	1,329	6,424	7,955
8	. . . . . 1983	29	42	105				
9	Bus . . . . . 1982	-	-	-	-	356	1,097	1,453
10	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day . . . . . 1982	-	-	-	-	-	32	32
12	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights . . . . . 1982	-	-	-	-	356	1,065	1,421
14	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
16	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods . . . . . 1982	17	7	13	25	2,523	3,363	5,948
18	. . . . . 1983	9	16	18				
19	<b>Total land . . . . . 1982</b>	<b>45</b>	<b>43</b>	<b>60</b>	<b>134</b>	<b>4,215</b>	<b>10,925</b>	<b>15,422</b>
20	<b>. . . . . 1983</b>	<b>39</b>	<b>58</b>	<b>123</b>				
<b>Air:</b>								
21	Commercial . . . . . 1982	659	557	711	943	1,533	2,269	6,672
22	. . . . . 1983	526	416	783				
23	Private . . . . . 1982	28	25	37	50	100	119	359
24	. . . . . 1983	53	41	17				
25	<b>Total air . . . . . 1982</b>	<b>687</b>	<b>582</b>	<b>748</b>	<b>993</b>	<b>1,633</b>	<b>2,388</b>	<b>7,031</b>
26	<b>. . . . . 1983</b>	<b>579</b>	<b>457</b>	<b>800</b>				
<b>Marine:</b>								
27	Commercial . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
28	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Private . . . . . 1982	-	-	-	-	19	66	85
30	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine . . . . . 1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>19</b>	<b>66</b>	<b>85</b>
32	<b>. . . . . 1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
33	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>732</b>	<b>625</b>	<b>808</b>	<b>1,127</b>	<b>5,867</b>	<b>13,379</b>	<b>22,538</b>
34	<b>. . . . . 1983</b>	<b>618</b>	<b>515</b>	<b>923</b>				
Residents of countries other than the United States								
<b>Land(via the U.S.A.):</b>								
35	Same day . . . . . 1982	-	-	-	-	1	9	10
36	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights . . . . . 1982	-	-	1	-	33	84	118
38	. . . . . 1983	1	5	-				
39	<b>Total land . . . . . 1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>34</b>	<b>93</b>	<b>128</b>
40	<b>. . . . . 1983</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>-</b>				
<b>Air:</b>								
41	Entering direct . . . . . 1982	631	418	936	1,007	1,952	2,422	7,366
42	. . . . . 1983	598	459	920				
43	Entering via the U.S.A. . . . . 1982	31	47	53	66	129	158	484
44	. . . . . 1983	30	38	48				
45	<b>Total air . . . . . 1982</b>	<b>662</b>	<b>465</b>	<b>989</b>	<b>1,073</b>	<b>2,081</b>	<b>2,580</b>	<b>7,850</b>
46	<b>. . . . . 1983</b>	<b>628</b>	<b>497</b>	<b>968</b>				
<b>Marine:</b>								
47	Entering direct . . . . . 1982	-	-	-	7	11	11	29
48	. . . . . 1983	6	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. . . . . 1982	-	-	-	-	-	7	7
50	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
51	<b>Total marine . . . . . 1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>7</b>	<b>11</b>	<b>18</b>	<b>36</b>
52	<b>. . . . . 1983</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
53	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>662</b>	<b>465</b>	<b>990</b>	<b>1,080</b>	<b>2,126</b>	<b>2,691</b>	<b>8,014</b>
54	<b>. . . . . 1983</b>	<b>635</b>	<b>502</b>	<b>968</b>				
55	<b>Grand total . . . . . 1982</b>	<b>1,394</b>	<b>1,090</b>	<b>1,798</b>	<b>2,207</b>	<b>7,993</b>	<b>16,070</b>	<b>30,552</b>
56	<b>. . . . . 1983</b>	<b>1,253</b>	<b>1,017</b>	<b>1,891</b>				

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
15,613	17,480	9,524	2,544	116	82	53,380	<b>Par terre:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile .....	1982 1
45	53	26	79	-	5	274	1983 2	2
15,568	17,427	9,498	2,465	116	77	53,106	Même jour .....	1982 3
4,675	3,586	4,386	880	1	-	14,981	1983 4	4
-	-	-	-	-	-	32	Une nuit .....	1982 5
4,675	3,586	4,386	880	1	-	14,949	1983 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1982 7
5,170	5,043	2,554	3,028	24	17	21,784	1983 8	8
25,458	26,109	16,464	6,452	141	99	90,145	Autocar .....	1982 9
4,790	4,883	2,449	1,329	782	1,111	22,016	1983 10	10
240	192	165	84	47	46	1,133	Même jour .....	1982 11
5,030	5,075	2,614	1,413	829	1,157	23,149	1983 12	12
2	13	-	-	-	-	15	Une nuit ou plus .....	1982 13
161	135	34	-	-	-	415	1983 14	14
163	148	34	-	-	-	430	Chemin de fer .....	1982 15
30,651	31,332	19,112	7,865	970	1,256	113,724	1983 16	16
							Autres moyens .....	1982 17
							1983 18	18
							<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 19</b>
							<b>1983 20</b>	<b>20</b>
							<b>Par air:</b>	
							Commercial .....	1982 21
							1983 22	21
							Privé .....	1982 23
							1983 24	23
							<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 25</b>
							<b>1983 26</b>	<b>26</b>
							<b>Par mer:</b>	
							Commercial .....	1982 27
							1983 28	27
							Privé .....	1982 29
							1983 30	29
							<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 31</b>
							<b>1983 32</b>	<b>32</b>
							<b>Total .....</b>	<b>1982 33</b>
							<b>1983 34</b>	<b>34</b>
Résidents des pays autres que les États-Unis								
3	1	2	1	-	-	17	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
214	292	131	27	1	2	785	Même jour .....	1982 35
217	293	133	28	1	2	802	1983 36	36
							Une nuit ou plus .....	1982 37
							1983 38	37
							<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 39</b>
							<b>1983 40</b>	<b>40</b>
							<b>Par air:</b>	
3,515	2,874	2,249	1,172	715	1,006	18,897	Entrée directe .....	1982 41
367	354	161	96	36	27	1,525	1983 42	41
3,882	3,228	2,410	1,268	751	1,033	20,422	Entrée via les États-Unis .....	1982 43
							1983 44	42
							<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 45</b>
							<b>1983 46</b>	<b>46</b>
							<b>Par mer:</b>	
21	55	11	-	-	21	137	Entrée directe .....	1982 47
10	-	3	-	-	-	20	1983 48	47
31	55	14	-	-	21	157	Entrée via les États-Unis .....	1982 49
							1983 50	48
							<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 51</b>
							<b>1983 52</b>	<b>52</b>
							<b>Total .....</b>	<b>1982 53</b>
							<b>1983 54</b>	<b>54</b>
34,781	34,908	21,669	9,161	1,722	2,312	135,105	<b>Total global .....</b>	<b>1982 55</b>
							<b>1983 56</b>	<b>56</b>

Nova Scotia

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria .....	5	-	1	2	6	12	26
2	1983	1	1	1				
3	Belgium .....	8	5	1	7	11	12	44
4	1983	2	-	3				
5	Bulgaria .....	-	-	-	-	-	-	-
6	1983	-	-	-				
7	Czechoslovakia .....	-	-	-	-	1	5	6
8	1983	-	-	-				
9	Denmark .....	3	7	7	8	39	28	92
10	1983	7	3	4				
11	Finland .....	-	2	2	4	1	13	22
12	1983	5	-	3				
13	France .....	40	47	79	152	100	124	542
14	1983	94	60	177				
15	Germany (Federal Republic) .....	24	16	42	112	206	253	653
16	1983	42	32	73				
17	Greece .....	-	3	16	10	19	22	70
18	1983	7	2	2				
19	Hungary .....	-	-	-	-	1	4	5
20	1983	-	-	3				
21	Iceland .....	-	-	-	-	-	1	1
22	1983	1	-	1				
23	Ireland (Republic) .....	4	6	2	6	9	19	46
24	1983	-	3	4				
25	Italy .....	3	1	12	8	10	12	46
26	1983	2	3	1				
27	Malta .....	-	-	-	1	-	2	3
28	1983	-	-	-				
29	Netherlands, The .....	20	13	40	66	222	230	591
30	1983	29	29	42				
31	Norway .....	7	11	20	10	74	65	187
32	1983	27	10	58				
33	Poland .....	-	-	4	-	1	3	8
34	1983	1	-	-				
35	Portugal .....	2	-	-	5	5	7	19
36	1983	-	6	11				
37	Rumania .....	-	-	2	-	-	-	2
38	1983	-	-	-				
39	Spain .....	5	3	8	4	6	17	43
40	1983	2	1	1				
41	Sweden .....	7	6	14	13	26	29	95
42	1983	17	13	15				
43	Switzerland .....	2	1	16	10	14	25	68
44	1983	2	-	-				
45	Turkey .....	1	2	-	-	1	1	5
46	1983	-	-	2				
47	United Kingdom .....	190	113	321	290	830	1,134	2,878
48	1983	145	144	296				
49	U.S.S.R. ....	-	-	-	-	-	-	-
50	1983	-	-	-				
51	Yugoslavia .....	-	1	1	3	-	2	7
52	1983	-	-	1				
53	Other .....	-	-	-	-	1	3	4
54	1983	-	-	-				
55	<b>Total .....</b>	<b>321</b>	<b>237</b>	<b>588</b>	<b>711</b>	<b>1,583</b>	<b>2,023</b>	<b>5,463</b>
56	1983	<b>384</b>	<b>307</b>	<b>698</b>				
<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	1	-	1	-	-	-	2
58	1983	-	-	-				
59	Egypt .....	2	-	-	-	2	3	7
60	1983	-	-	-				
61	Nigeria .....	1	-	3	2	4	6	16
62	1983	-	-	4				
63	South Africa .....	5	3	1	5	7	13	34
64	1983	-	1	-				
65	Other .....	4	8	6	4	14	35	71
66	1983	4	-	4				
67	<b>Total .....</b>	<b>13</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	<b>27</b>	<b>57</b>	<b>130</b>
68	1983	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>8</b>				
<b>Asia:</b>								
69	China .....	3	-	-	-	-	2	5
70	1983	-	1	1				
71	Hong Kong .....	-	1	-	-	-	6	7
72	1983	-	-	-				
73	India .....	2	1	19	6	13	35	76
74	1983	4	1	11				
75	Iran .....	-	-	-	-	1	-	1
76	1983	-	-	-				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Nouvelle-Écosse

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
32	20	7	7	2	6	100	Autriche .....	1982 1
								1983 2
54	19	5	3	6	4	135	Belgique .....	1982 3
								1983 4
-	-	-	7	-	-	7	Bulgarie .....	1982 5
								1983 6
-	-	2	-	-	-	8	Tchécoslovaquie .....	1982 7
								1983 8
16	15	13	12	6	2	156	Danemark .....	1982 9
								1983 10
3	4	1	4	8	1	43	Finlande .....	1982 11
								1983 12
232	246	139	88	137	155	1,539	France .....	1982 13
								1983 14
415	293	204	168	51	47	1,831	Allemagne (République fédérale) .....	1982 15
								1983 16
15	28	22	6	28	5	174	Grèce .....	1982 17
								1983 18
3	2	-	-	3	1	14	Hongrie .....	1982 19
								1983 20
-	3	2	6	1	-	13	Islande .....	1982 21
								1983 22
7	28	13	7	4	9	114	Irlande (République d') .....	1982 23
								1983 24
24	43	11	14	36	7	181	Italie .....	1982 25
								1983 26
-	2	-	-	1	-	6	Malte .....	1982 27
								1983 28
351	243	216	92	46	33	1,572	Pays-Bas .....	1982 29
								1983 30
49	78	44	25	13	14	410	Norvège .....	1982 31
								1983 32
-	-	-	1	-	15	24	Pologne .....	1982 33
								1983 34
4	7	3	6	2	6	47	Portugal .....	1982 35
								1983 36
-	4	-	-	-	-	6	Roumanie .....	1982 37
								1983 38
13	18	9	11	4	4	102	Espagne .....	1982 39
								1983 40
26	24	44	14	13	-	216	Suède .....	1982 41
								1983 42
53	20	21	10	1	14	187	Suisse .....	1982 43
								1983 44
2	3	3	2	-	1	16	Turquie .....	1982 45
								1983 46
1,836	1,393	1,085	434	181	482	8,289	Royaume-Uni .....	1982 47
								1983 48
-	2	-	-	-	1	3	U.R.S.S. ....	1982 49
								1983 50
2	-	-	-	-	-	9	Yougoslavie .....	1982 51
								1983 52
-	2	-	-	-	1	7	Autres .....	1982 53
								1983 54
<b>3,137</b>	<b>2,497</b>	<b>1,844</b>	<b>917</b>	<b>543</b>	<b>808</b>	<b>15,209</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 55</b>
								<b>1983 56</b>
							<b>Afrique:</b>	
5	-	2	-	-	-	9	Algérie .....	1982 57
								1983 58
2	8	-	3	-	-	20	Égypte .....	1982 59
								1983 60
16	21	19	9	3	7	91	Nigeria .....	1982 61
								1983 62
16	24	14	3	5	8	104	Afrique du Sud .....	1982 63
								1983 64
23	19	38	10	10	3	174	Autres .....	1982 65
								1983 66
<b>62</b>	<b>72</b>	<b>73</b>	<b>25</b>	<b>18</b>	<b>18</b>	<b>398</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
								<b>1983 68</b>
							<b>Asie:</b>	
6	5	1	1	1	-	19	Chine .....	1982 69
								1983 70
6	5	7	-	2	-	27	Hong-Kong .....	1982 71
								1983 72
27	13	14	9	4	6	149	Inde .....	1982 73
								1983 74
1	-	-	-	1	-	3	Iran .....	1982 75
								1983 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



Nova Scotia

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
<b>Asia - Concluded:</b>									
1	Israel .....	1982	-	-	2	2	-	6	10
2	1983	-	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan .....	1982	4	4	4	30	14	20	76
4	1983	3	5	5	-	-	-	-	-
5	Korea, South .....	1982	-	-	-	4	2	1	7
6	1983	-	1	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon .....	1982	3	1	1	1	6	1	13
8	1983	11	-	-	2	-	-	-	-
9	Malaysia .....	1982	1	-	-	-	2	3	6
10	1983	-	1	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan .....	1982	-	-	3	10	2	3	18
12	1983	-	1	-	-	-	-	-	-
13	Philippines .....	1982	-	11	8	5	11	8	43
14	1983	8	-	-	-	-	-	-	-
15	Singapore .....	1982	1	-	1	5	2	5	14
16	1983	-	-	-	2	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
18	1983	-	-	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1982	6	3	10	5	19	24	67
20	1983	-	1	-	-	-	-	-	-
21	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>20</b>	<b>21</b>	<b>48</b>	<b>68</b>	<b>72</b>	<b>114</b>	<b>343</b>
22		<b>1983</b>	<b>26</b>	<b>11</b>	<b>21</b>				
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>									
23	Bahamas .....	1982	-	-	-	3	-	3	6
24	1983	-	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados .....	1982	-	-	-	-	1	-	1
26	1983	-	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda .....	1982	11	13	26	21	116	9	196
28	1983	2	20	17	-	-	-	-	-
29	Cuba .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
30	1983	-	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic .....	1982	-	-	1	-	1	1	3
32	1983	-	2	2	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1982	1	1	-	-	-	2	4
34	1983	-	-	1	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1982	-	-	1	1	2	1	5
36	1983	1	-	7	-	-	-	-	-
37	Mexico .....	1982	-	3	1	2	4	5	15
38	1983	-	9	1	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	1982	274	166	302	255	278	382	1,657
40	1983	203	143	203	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1982	-	-	-	-	1	1	2
42	1983	1	-	-	-	-	-	-	-
43	Other .....	1982	1	-	2	2	5	10	20
44	1983	2	1	5	-	-	-	-	-
45	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>287</b>	<b>183</b>	<b>333</b>	<b>284</b>	<b>408</b>	<b>414</b>	<b>1,909</b>
46		<b>1983</b>	<b>209</b>	<b>175</b>	<b>236</b>				
<b>South America:</b>									
47	Argentina .....	1982	-	-	-	2	-	1	3
48	1983	-	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil .....	1982	1	-	-	-	2	3	6
50	1983	3	-	-	-	-	-	-	-
51	Colombia .....	1982	2	-	2	-	-	7	11
52	1983	-	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana .....	1982	-	-	1	-	-	1	2
54	1983	-	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela .....	1982	-	4	-	-	-	-	4
56	1983	-	1	1	-	-	-	-	-
57	Other .....	1982	1	1	-	-	1	1	4
58	1983	-	3	-	-	-	-	-	-
59	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>13</b>	<b>30</b>
60		<b>1983</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>1</b>				
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>									
61	Australia .....	1982	9	7	4	4	27	55	106
62	1983	3	3	4	-	-	-	-	-
63	New Zealand .....	1982	-	1	3	-	6	14	24
64	1983	-	1	-	-	-	-	-	-
65	Other .....	1982	8	-	-	-	-	1	9
66	1983	6	-	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>17</b>	<b>8</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>33</b>	<b>70</b>	<b>139</b>
68		<b>1983</b>	<b>9</b>	<b>4</b>	<b>4</b>				
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>662</b>	<b>465</b>	<b>990</b>	<b>1,080</b>	<b>2,126</b>	<b>2,691</b>	<b>8,014</b>
70		<b>1983</b>	<b>635</b>	<b>502</b>	<b>968</b>				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
26	24	5	-	1	-	66	<b>Asie – fin:</b>	
							Israël .....	1982 1
								1983 2
46	113	18	10	4	1	268	Japon .....	1982 3
								1983 4
9	5	-	1	-	1	23	Corée du Sud .....	1982 5
								1983 6
4	3	-	2	3	4	29	Liban .....	1982 7
								1983 8
6	3	8	-	-	1	24	Malaisie .....	1982 9
								1983 10
1	3	3	3	1	3	32	Pakistan .....	1982 11
								1983 12
1	5	2	-	-	1	52	Philippines .....	1982 13
								1983 14
5	10	5	-	-	-	34	Singapour .....	1982 15
								1983 16
1	-	-	-	-	-	1	Taiwan .....	1982 17
								1983 18
43	47	31	6	5	11	210	Autres .....	1982 19
								1983 20
<b>182</b>	<b>236</b>	<b>94</b>	<b>32</b>	<b>22</b>	<b>28</b>	<b>937</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
								<b>1983 22</b>
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
8	7	-	-	-	-	21	Bahamas .....	1982 23
								1983 24
7	1	1	-	-	-	10	Barbade .....	1982 25
								1983 26
9	26	44	8	-	3	286	Bermudes .....	1982 27
								1983 28
121	-	-	-	-	-	121	Cuba .....	1982 29
								1983 30
-	2	-	-	-	-	5	Dominicaine (République) .....	1982 31
								1983 32
3	4	-	-	-	-	11	Haïti .....	1982 33
								1983 34
2	4	-	6	-	1	18	Jamaïque .....	1982 35
								1983 36
22	5	-	-	-	-	42	Mexique .....	1982 37
								1983 38
506	584	422	267	151	185	3,772	St. Pierre-et-Miquelon .....	1982 39
								1983 40
5	2	5	-	-	1	15	Trinité et Tobago .....	1982 41
								1983 42
4	9	15	-	-	3	51	Autres .....	1982 43
								1983 44
<b>687</b>	<b>644</b>	<b>487</b>	<b>281</b>	<b>151</b>	<b>193</b>	<b>4,352</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 45</b>
								<b>1983 46</b>
							<b>Amérique du Sud:</b>	
-	1	1	-	-	-	5	Argentine .....	1982 47
								1983 48
9	29	1	-	-	-	45	Brésil .....	1982 49
								1983 50
2	4	-	-	-	-	17	Colombie .....	1982 51
								1983 52
-	1	1	-	-	-	4	Guyane .....	1982 53
								1983 54
4	35	4	8	-	-	55	Venezuela .....	1982 55
								1983 56
1	10	2	-	4	-	21	Autres .....	1982 57
								1983 58
<b>16</b>	<b>80</b>	<b>9</b>	<b>8</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>147</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 59</b>
								<b>1983 60</b>
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
26	36	43	25	13	6	255	Australie .....	1982 61
								1983 62
15	9	5	8	1	2	64	Nouvelle-Zélande .....	1982 63
								1983 64
5	2	2	-	-	1	19	Autres .....	1982 65
								1983 66
<b>46</b>	<b>47</b>	<b>50</b>	<b>33</b>	<b>14</b>	<b>9</b>	<b>338</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
								<b>1983 68</b>
<b>4,130</b>	<b>3,576</b>	<b>2,557</b>	<b>1,296</b>	<b>752</b>	<b>1,056</b>	<b>21,381</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 69</b>
								<b>1983 70</b>

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Nova Scotia

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	76	34	86	121	285	1,012	1,614
2	1982	76	34	86	121	285	1,012	1,614
3	1983	55	62	213				
4	Same day .....	-	-	-	-	-	-	-
5	1982	-	-	-	-	-	-	-
6	1983	-	-	-	-	-	-	-
7	One night .....	-	-	2	9	2	4	17
8	1982	-	-	2	9	2	4	17
9	1983	1	6	3				
10	Two or more nights .....	76	34	84	112	283	1,008	1,597
11	1982	76	34	84	112	283	1,008	1,597
12	1983	54	56	210				
13	Bus .....	-	-	-	-	-	171	171
14	1982	-	-	-	-	-	171	171
15	1983	-	-	-	-	-	-	-
16	Same day .....	-	-	-	-	-	-	-
17	1982	-	-	-	-	-	-	-
18	1983	-	-	-	-	-	-	-
19	One or more nights .....	-	-	-	-	-	171	171
20	1982	-	-	-	-	-	171	171
21	1983	-	-	-	-	-	-	-
22	Rail .....	-	-	-	-	-	-	-
23	1982	-	-	-	-	-	-	-
24	1983	-	-	-	-	-	-	-
25	Other methods .....	13	20	17	20	115	278	463
26	1982	13	20	17	20	115	278	463
27	1983	20	10	24				
28	<b>Total land .....</b>	<b>89</b>	<b>54</b>	<b>103</b>	<b>141</b>	<b>400</b>	<b>1,461</b>	<b>2,248</b>
29	1982	89	54	103	141	400	1,461	2,248
30	1983	75	72	237				
31	<b>Air:</b>							
32	Commercial .....	980	1,728	5,079	4,766	2,913	892	16,358
33	1982	980	1,728	5,079	4,766	2,913	892	16,358
34	1983	654	1,583	5,132				
35	Private .....	11	13	6	3	10	18	61
36	1982	11	13	6	3	10	18	61
37	1983	24	14	10				
38	<b>Total air .....</b>	<b>991</b>	<b>1,741</b>	<b>5,085</b>	<b>4,769</b>	<b>2,923</b>	<b>910</b>	<b>16,419</b>
39	1982	991	1,741	5,085	4,769	2,923	910	16,419
40	1983	678	1,597	5,142				
41	<b>Marine:</b>							
42	Commercial .....	-	-	-	-	-	-	-
43	1982	-	-	-	-	-	-	-
44	1983	-	-	-	-	-	-	-
45	Private .....	-	-	-	-	5	3	8
46	1982	-	-	-	-	5	3	8
47	1983	-	-	-	-	-	-	-
48	<b>Total marine .....</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>8</b>
49	1982	-	-	-	-	5	3	8
50	1983	-	-	-	-	-	-	-
51	<b>Total .....</b>	<b>1,080</b>	<b>1,795</b>	<b>5,188</b>	<b>4,910</b>	<b>3,328</b>	<b>2,374</b>	<b>18,675</b>
52	1982	1,080	1,795	5,188	4,910	3,328	2,374	18,675
53	1983	753	1,669	5,379				
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
54	1982 .....	-	-	-	-	-	-	-
55	1983 .....	-	-	-	-	-	-	-
56	<b>Air:</b>							
57	Returning direct .....	944	1,376	3,500	2,777	2,639	1,499	12,735
58	1982	944	1,376	3,500	2,777	2,639	1,499	12,735
59	1983	1,118	1,260	3,404				
60	Returning via the U.S.A. ....	7	12	26	29	30	21	125
61	1982	7	12	26	29	30	21	125
62	1983	-	3	17				
63	<b>Total air .....</b>	<b>951</b>	<b>1,388</b>	<b>3,526</b>	<b>2,806</b>	<b>2,669</b>	<b>1,520</b>	<b>12,860</b>
64	1982	951	1,388	3,526	2,806	2,669	1,520	12,860
65	1983	1,118	1,263	3,421				
66	<b>Marine:</b>							
67	Returning direct .....	-	-	-	3	6	9	18
68	1982	-	-	-	3	6	9	18
69	1983	3	1	-	-	-	-	-
70	Returning via the U.S.A. ....	-	-	-	-	1	-	1
71	1982	-	-	-	-	1	-	1
72	1983	-	-	-	-	-	-	-
73	<b>Total marine .....</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>7</b>	<b>9</b>	<b>19</b>
74	1982	-	-	-	3	7	9	19
75	1983	3	1	-				
76	<b>Total .....</b>	<b>951</b>	<b>1,388</b>	<b>3,526</b>	<b>2,809</b>	<b>2,676</b>	<b>1,529</b>	<b>12,879</b>
77	1982	951	1,388	3,526	2,809	2,676	1,529	12,879
78	1983	1,121	1,264	3,421				
79	<b>Grand total .....</b>	<b>2,031</b>	<b>3,183</b>	<b>8,714</b>	<b>7,719</b>	<b>6,004</b>	<b>3,903</b>	<b>31,554</b>
80	1982	2,031	3,183	8,714	7,719	6,004	3,903	31,554
81	1983	1,874	2,933	8,800				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
2,313	1,994	1,183	616	53	58	7,831	<b>Par terre:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile .....	1982 1
-	15	6	10	-	5	53	1983 2	
2,313	1,979	1,177	606	53	53	7,778	Même jour .....	1982 3
47	33	82	2	3	-	338	1983 4	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1982 5
47	33	82	2	3	-	338	1983 6	
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1982 7
504	610	318	156	30	20	2,101	1983 8	
2,864	2,637	1,583	774	86	78	10,270	Autocar .....	1982 9
1,047	1,278	791	757	550	606	21,387	1983 10	
20	14	26	5	3	4	133	Même jour .....	1982 11
1,067	1,292	817	762	553	610	21,520	1983 12	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus .....	1982 13
16	6	2	4	-	-	36	1983 14	
16	6	2	4	-	-	36	Chemin de fer .....	1982 15
3,947	3,935	2,402	1,540	639	688	31,826	1983 16	
							Autres moyens .....	1982 17
							1983 18	
							<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 19</b>
							<b>1983 20</b>	
							<b>Par air:</b>	
							Commercial .....	1982 21
							1983 22	
							Privé .....	1982 23
							1983 24	
							<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 25</b>
							<b>1983 26</b>	
							<b>Par mer:</b>	
							Commercial .....	1982 27
							1983 28	
							Privé .....	1982 29
							1983 30	
							<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 31</b>
							<b>1983 32</b>	
							<b>Total .....</b>	<b>1982 33</b>
							<b>1983 34</b>	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
							1982 .....	35
							1983 .....	36
							<b>Par air:</b>	
1,983	2,751	2,129	1,710	810	671	22,789	Rentrée directe .....	1982 37
25	41	25	-	1	13	230	1983 38	
2,008	2,792	2,154	1,710	811	684	23,019	Rentrée via les États-Unis .....	1982 39
							1983 40	
							<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 41</b>
							<b>1983 42</b>	
							<b>Par mer:</b>	
25	25	6	-	-	27	101	Rentrée directe .....	1982 43
1	-	-	-	-	-	2	1983 44	
26	25	6	-	-	27	103	Rentrée via les États-Unis .....	1982 45
							1983 46	
							<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 47</b>
							<b>1983 48</b>	
							<b>Total .....</b>	<b>1982 49</b>
							<b>1983 50</b>	
							<b>Total global .....</b>	<b>1982 51</b>
							<b>1983 52</b>	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.



Nova Scotia

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
2	1983	-	-	-	-	-	-	-
3	One night . . . . . 1982	-	-	1	8	3	18	30
4	1983	1	1	-	-	-	-	-
5	Two or more nights . . . . . 1982	18	18	22	49	607	2,623	3,337
6	1983	19	21	52	-	-	-	-
7	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>18</b>	<b>18</b>	<b>23</b>	<b>57</b>	<b>610</b>	<b>2,641</b>	<b>3,367</b>
8	<b>1983</b>	<b>20</b>	<b>22</b>	<b>52</b>				
9	Trucks used commercially . . . . . 1982	48	34	27	41	61	12	223
10	1983	48	29	43	-	-	-	-
11	Other vehicles . . . . . 1982	-	-	-	2	45	345	392
12	1983	-	-	-	-	-	-	-
13	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>66</b>	<b>52</b>	<b>50</b>	<b>100</b>	<b>716</b>	<b>2,998</b>	<b>3,982</b>
14	<b>1983</b>	<b>68</b>	<b>51</b>	<b>95</b>				
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
16	1983	-	-	-	-	-	-	-
17	One night . . . . . 1982	-	-	1	4	1	1	7
18	1983	1	3	3	-	-	-	-
19	Two or more nights . . . . . 1982	32	17	35	56	135	413	688
20	1983	22	23	72	-	-	-	-
21	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>32</b>	<b>17</b>	<b>36</b>	<b>60</b>	<b>136</b>	<b>414</b>	<b>695</b>
22	<b>1983</b>	<b>23</b>	<b>26</b>	<b>75</b>				
23	Trucks used commercially . . . . . 1982	103	174	213	153	197	185	1,025
24	1983	197	134	135	-	-	-	-
25	Other vehicles . . . . . 1982	-	-	-	1	10	91	102
26	1983	-	-	-	-	-	-	-
27	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>135</b>	<b>191</b>	<b>249</b>	<b>214</b>	<b>343</b>	<b>690</b>	<b>1,822</b>
28	<b>1983</b>	<b>220</b>	<b>160</b>	<b>210</b>				
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
30	1983	-	-	-	-	-	-	-
31	One night . . . . . 1982	-	-	2	12	4	19	37
32	1983	2	4	3	-	-	-	-
33	Two or more nights . . . . . 1982	50	35	57	105	742	3,036	4,025
34	1983	41	44	124	-	-	-	-
35	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>50</b>	<b>35</b>	<b>59</b>	<b>117</b>	<b>746</b>	<b>3,055</b>	<b>4,062</b>
36	<b>1983</b>	<b>43</b>	<b>48</b>	<b>127</b>				
37	Trucks used commercially . . . . . 1982	151	208	240	194	258	197	1,248
38	1983	245	163	178	-	-	-	-
39	Other vehicles . . . . . 1982	-	-	-	3	55	436	494
40	1983	-	-	-	-	-	-	-
41	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>201</b>	<b>243</b>	<b>299</b>	<b>314</b>	<b>1,059</b>	<b>3,688</b>	<b>5,804</b>
42	<b>1983</b>	<b>288</b>	<b>211</b>	<b>305</b>				

TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1982 1 1983 2
19	23	11	37	-	2	122	Une nuit .....	1982 3 1983 4
6,019	6,666	4,037	1,099	62	33	21,253	Deux nuits ou plus .....	1982 5 1983 6
<b>6,038</b>	<b>6,689</b>	<b>4,048</b>	<b>1,136</b>	<b>62</b>	<b>35</b>	<b>21,375</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 7</b> <b>1983 8</b>
57	44	46	52	100	68	590	Camions commerciaux .....	1982 9 1983 10
959	939	220	15	-	-	2,525	Autres véhicules .....	1982 11 1983 12
<b>7,054</b>	<b>7,672</b>	<b>4,314</b>	<b>1,203</b>	<b>162</b>	<b>103</b>	<b>24,490</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 13</b> <b>1983 14</b>
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
							Même nuit .....	1982 15 1983 16
-	6	2	5	-	2	22	Une nuit .....	1982 17 1983 18
845	734	505	273	29	25	3,099	Deux nuits ou plus .....	1982 19 1983 20
<b>845</b>	<b>740</b>	<b>507</b>	<b>278</b>	<b>29</b>	<b>27</b>	<b>3,121</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b> <b>1983 22</b>
230	178	227	186	143	170	2,159	Camions commerciaux .....	1982 23 1983 24
191	92	30	4	-	-	419	Autres véhicules .....	1982 25 1983 26
<b>1,266</b>	<b>1,010</b>	<b>764</b>	<b>468</b>	<b>172</b>	<b>197</b>	<b>5,699</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 27</b> <b>1983 28</b>
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1982 29 1983 30
19	29	13	42	-	4	144	Une nuit .....	1982 31 1983 32
6,864	7,400	4,542	1,372	91	58	24,352	Deux nuits ou plus .....	1982 33 1983 34
<b>6,883</b>	<b>7,429</b>	<b>4,555</b>	<b>1,414</b>	<b>91</b>	<b>62</b>	<b>24,496</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 35</b> <b>1983 36</b>
287	222	273	238	243	238	2,749	Camions commerciaux .....	1982 37 1983 38
1,150	1,031	250	19	-	-	2,944	Autres véhicules .....	1982 39 1983 40
<b>8,320</b>	<b>8,682</b>	<b>5,078</b>	<b>1,671</b>	<b>334</b>	<b>300</b>	<b>30,189</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 41</b> <b>1983 42</b>

New Brunswick TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Jun	6 months - mois	
Residents of the United States									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1982	159,865	156,582	168,104	173,297	199,174	223,952	1,080,974
2		1983	144,461	131,679	150,607				
3	Same day .....	1982	154,997	149,839	161,662	162,807	181,257	192,090	1,002,652
4		1983	139,005	125,335	143,774				
5	One night .....	1982	1,075	1,282	1,312	1,639	2,563	3,566	11,437
6		1983	1,369	1,364	1,468				
7	Two or more nights .....	1982	3,793	5,461	5,130	8,851	15,354	28,296	66,885
8		1983	4,087	4,980	5,365				
9	Bus .....	1982	869	1,254	1,213	1,268	1,834	3,605	10,043
10		1983	725	898	787				
11	Same day .....	1982	639	1,045	1,004	1,132	1,272	2,467	7,559
12		1983	633	690	606				
13	One or more nights .....	1982	230	209	209	136	562	1,138	2,484
14		1983	92	208	181				
15	Rail .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
16		1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1982	2,392	2,807	3,600	5,060	8,976	8,025	30,860
18		1983	3,142	2,453	3,315				
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>163,126</b>	<b>160,643</b>	<b>172,917</b>	<b>179,625</b>	<b>209,984</b>	<b>235,582</b>	<b>1,121,877</b>
20		<b>1983</b>	<b>148,328</b>	<b>135,030</b>	<b>154,709</b>				
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1982	568	529	662	792	1,091	1,158	4,800
22		1983	590	542	347				
23	Private .....	1982	91	77	78	153	207	499	1,105
24		1983	66	72	118				
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>659</b>	<b>606</b>	<b>740</b>	<b>945</b>	<b>1,298</b>	<b>1,657</b>	<b>5,905</b>
26		<b>1983</b>	<b>656</b>	<b>614</b>	<b>465</b>				
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
28		1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1982	-	-	-	3	13	35	51
30		1983	-	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>13</b>	<b>35</b>	<b>51</b>
32		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>163,785</b>	<b>161,249</b>	<b>173,657</b>	<b>180,573</b>	<b>211,295</b>	<b>237,274</b>	<b>1,127,833</b>
34		<b>1983</b>	<b>148,984</b>	<b>135,644</b>	<b>155,174</b>				
Residents of countries other than the United States									
<b>Land(via the U.S.A.):</b>									
35	Same day .....	1982	3	13	11	35	59	100	221
36		1983	5	10	13				
37	One or more nights .....	1982	15	9	39	38	114	212	427
38		1983	15	12	17				
39	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>18</b>	<b>22</b>	<b>50</b>	<b>73</b>	<b>173</b>	<b>312</b>	<b>648</b>
40		<b>1983</b>	<b>20</b>	<b>22</b>	<b>30</b>				
<b>Air:</b>									
41	Entering direct .....	1982	2	-	-	7	-	-	9
42		1983	-	2	-				
43	Entering via the U.S.A. ....	1982	30	26	21	21	69	30	197
44		1983	47	22	25				
45	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>32</b>	<b>26</b>	<b>21</b>	<b>28</b>	<b>69</b>	<b>30</b>	<b>206</b>
46		<b>1983</b>	<b>47</b>	<b>24</b>	<b>25</b>				
<b>Marine:</b>									
47	Entering direct .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
48		1983	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. ....	1982	-	-	-	11	-	-	11
50		1983	-	-	-	-	-	-	-
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>11</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>11</b>
52		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
53	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>50</b>	<b>48</b>	<b>71</b>	<b>112</b>	<b>242</b>	<b>342</b>	<b>865</b>
54		<b>1983</b>	<b>67</b>	<b>46</b>	<b>55</b>				
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>163,835</b>	<b>161,297</b>	<b>173,728</b>	<b>180,685</b>	<b>211,537</b>	<b>237,616</b>	<b>1,128,698</b>
56		<b>1983</b>	<b>149,051</b>	<b>135,690</b>	<b>155,229</b>				

TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
344,814	299,123	211,783	194,528	157,123	170,362	2,458,707	<b>Par terre:</b>	
259,259	228,033	177,799	173,732	146,227	159,289	2,146,991	Automobile . . . . .	1982 1
7,088	5,700	3,258	2,228	1,614	1,771	33,096	1983 2	
78,467	65,390	30,726	18,568	9,282	9,302	278,620	Même jour . . . . .	1982 3
5,531	4,951	4,573	3,013	963	1,271	30,345	1983 4	
2,626	1,786	2,041	1,563	857	1,045	17,477	Une nuit . . . . .	1982 5
2,905	3,165	2,532	1,450	106	226	12,868	1983 6	
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus . . . . .	1982 7
12,432	9,487	6,991	4,729	3,208	2,938	70,645	1983 8	
362,777	313,561	223,347	202,270	161,294	174,571	2,559,697	Autocar . . . . .	1982 9
1,596	1,391	1,207	992	682	860	11,528	1983 10	
704	583	295	127	82	123	3,019	Même jour . . . . .	1982 11
2,300	1,974	1,502	1,119	764	983	14,547	1983 12	
9	-	-	-	-	-	9	Une nuit ou plus . . . . .	1982 13
452	270	44	5	12	3	837	1983 14	
461	270	44	5	12	3	846	Chemin de fer . . . . .	1982 15
365,538	315,805	224,893	203,394	162,070	175,557	2,575,090	1983 16	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
161	178	111	47	9	4	731	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
416	478	269	96	25	20	1,731	Même jour . . . . .	1982 35
577	656	380	143	34	24	2,462	1983 36	
2	-	4	2	-	-	17	Une nuit ou plus . . . . .	1982 37
58	41	129	29	7	25	486	1983 38	
60	41	133	31	7	25	503	<b>Total, par terre . . . . .</b>	<b>1982 39</b>
1	-	-	-	-	2	3	<b>1983 40</b>	
7	1	-	-	-	-	19	<b>Par air:</b>	
8	1	-	-	-	2	22	Entrée directe . . . . .	1982 41
645	698	513	174	41	51	2,987	1983 42	
366,183	316,503	225,406	203,568	162,111	175,608	2,578,077	Entrée via les États-Unis . . . . .	1982 43
							1983 44	
							<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 45</b>
							<b>1983 46</b>	
							<b>Par mer:</b>	
							Entrée directe . . . . .	1982 47
							1983 48	
							Entrée via les États-Unis . . . . .	1982 49
							1983 50	
							<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 51</b>
							<b>1983 52</b>	
							<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 53</b>
							<b>1983 54</b>	
							<b>Total global . . . . .</b>	<b>1982 55</b>
							<b>1983 56</b>	



New Brunswick

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
<b>Europe:</b>									
1	Austria .....	1982	-	-	-	1	-	1	2
2	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-
3	Belgium .....	1982	-	-	-	2	1	3	6
4	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-
5	Bulgaria .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
6	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
8	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark .....	1982	-	-	7	-	1	-	8
10	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-
11	Finland .....	1982	-	1	1	-	1	-	3
12	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-
13	France .....	1982	5	1	3	6	11	23	49
14	.....	1983	1	-	2	-	-	-	-
15	Germany (Federal Republic) .....	1982	1	3	9	11	35	88	147
16	.....	1983	-	4	6	-	-	-	-
17	Greece .....	1982	-	-	-	-	2	2	4
18	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-
19	Hungary .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
20	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland .....	1982	-	-	-	2	5	-	7
22	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) .....	1982	2	-	-	-	-	-	2
24	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy .....	1982	-	-	1	-	-	-	1
26	.....	1983	2	-	-	-	-	-	-
27	Malta .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
28	.....	1983	-	1	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The .....	1982	9	-	1	-	9	23	42
30	.....	1983	2	3	2	-	-	-	-
31	Norway .....	1982	4	1	2	11	26	1	45
32	.....	1983	-	-	5	-	-	-	-
33	Poland .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
34	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal .....	1982	-	-	-	3	2	-	5
36	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
38	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain .....	1982	8	-	2	-	1	2	13
40	.....	1983	11	1	-	-	-	-	-
41	Sweden .....	1982	2	2	5	1	3	11	24
42	.....	1983	-	2	1	-	-	-	-
43	Switzerland .....	1982	1	-	3	2	6	21	33
44	.....	1983	-	3	1	-	-	-	-
45	Turkey .....	1982	-	-	-	3	-	-	3
46	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom .....	1982	14	23	19	38	108	103	305
48	.....	1983	30	16	20	-	-	-	-
49	U.S.S.R. ....	1982	-	-	-	-	-	-	-
50	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia .....	1982	-	-	-	-	3	-	3
52	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-
53	Other .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
54	.....	1983	-	-	4	-	-	-	-
55	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>46</b>	<b>31</b>	<b>53</b>	<b>80</b>	<b>214</b>	<b>278</b>	<b>702</b>
56	.....	<b>1983</b>	<b>46</b>	<b>30</b>	<b>41</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Africa:</b>									
57	Algeria .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
58	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1982	-	-	1	-	-	1	2
60	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
62	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa .....	1982	-	-	-	7	1	-	8
64	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-
65	Other .....	1982	-	2	1	-	-	-	3
66	.....	1983	1	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>13</b>
68	.....	<b>1983</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Asia:</b>									
69	China .....	1982	-	-	-	-	-	1	1
70	.....	1983	6	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
72	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-
73	India .....	1982	1	-	2	-	-	6	9
74	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-
75	Iran .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
76	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Nouveau-Brunswick

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
4	-	-	-	-	-	6	Autriche .....	1982 1
							1983 2	
34	3	-	-	2	-	45	Belgique .....	1982 3
							1983 4	
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie .....	1982 5
							1983 6	
1	-	-	-	-	-	1	Tchécoslovaquie .....	1982 7
							1983 8	
5	-	10	2	-	2	27	Danemark .....	1982 9
							1983 10	
1	1	3	1	-	-	9	Finlande .....	1982 11
							1983 12	
107	161	40	8	3	-	368	France .....	1982 13
							1983 14	
130	102	89	29	5	12	514	Allemagne (République fédérale) .....	1982 15
							1983 16	
1	1	1	7	-	-	14	Grèce .....	1982 17
							1983 18	
-	-	6	-	-	-	6	Hongrie .....	1982 19
							1983 20	
-	-	1	-	-	-	8	Islande .....	1982 21
							1983 22	
7	1	2	1	-	-	13	Irlande (République d') .....	1982 23
							1983 24	
5	30	6	2	-	-	44	Italie .....	1982 25
							1983 26	
-	-	-	-	-	-	-	Malte .....	1982 27
							1983 28	
28	35	41	7	-	-	153	Pays-Bas .....	1982 29
							1983 30	
5	2	5	3	1	1	62	Norvège .....	1982 31
							1983 32	
-	-	1	-	-	-	1	Pologne .....	1982 33
							1983 34	
2	1	3	-	-	-	11	Portugal .....	1982 35
							1983 36	
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie .....	1982 37
							1983 38	
-	1	-	3	-	-	17	Espagne .....	1982 39
							1983 40	
2	19	7	8	1	1	62	Suède .....	1982 41
							1983 42	
21	12	29	6	-	1	102	Suisse .....	1982 43
							1983 44	
-	3	-	-	-	-	6	Turquie .....	1982 45
							1983 46	
177	207	137	54	4	25	909	Royaume-Uni .....	1982 47
							1983 48	
-	1	-	-	-	-	1	U.R.S.S. ....	1982 49
							1983 50	
4	-	-	-	-	-	7	Yougoslavie .....	1982 51
							1983 52	
-	-	1	-	-	-	1	Autres .....	1982 53
							1983 54	
<b>534</b>	<b>580</b>	<b>382</b>	<b>131</b>	<b>16</b>	<b>42</b>	<b>2,387</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 55</b>
							<b>1983 56</b>	
							<b>Afrique:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie .....	1982 57
							1983 58	
1	-	2	1	-	-	6	Égypte .....	1982 59
							1983 60	
-	2	6	-	1	-	9	Nigeria .....	1982 61
							1983 62	
5	-	4	1	-	-	18	Afrique du Sud .....	1982 63
							1983 64	
2	1	2	-	-	-	8	Autres .....	1982 65
							1983 66	
<b>8</b>	<b>3</b>	<b>14</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>41</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
							<b>1983 68</b>	
							<b>Asie:</b>	
-	1	1	-	-	-	3	Chine .....	1982 69
							1983 70	
-	3	-	1	-	-	4	Hong-Kong .....	1982 71
							1983 72	
4	5	5	7	2	1	33	Inde .....	1982 73
							1983 74	
-	-	1	-	-	-	1	Iran .....	1982 75
							1983 76	

New Brunswick TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel ..... 1982	-	-	-	4	-	-	4
2	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan ..... 1982	-	1	1	-	2	6	10
4	..... 1983	-	-	1	-	-	-	-
5	Korea, South ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1983	-	2	-	-	-	-	-
9	Malaysia ..... 1982	-	-	1	-	-	-	1
10	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan ..... 1982	-	-	1	-	2	1	4
12	..... 1983	-	4	4	-	-	-	-
13	Philippines ..... 1982	-	-	2	-	-	3	5
14	..... 1983	-	-	1	-	-	-	-
15	Singapore ..... 1982	-	-	-	2	-	-	2
16	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
19	Other ..... 1982	-	1	-	-	-	3	4
20	..... 1983	-	-	1	-	-	-	-
21	<b>Total ..... 1982</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>20</b>	<b>40</b>
22	<b>..... 1983</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>7</b>				
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas ..... 1982	-	-	-	-	-	1	1
24	..... 1983	1	-	-	-	-	-	-
25	Barbados ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda ..... 1982	-	1	-	-	2	-	3
28	..... 1983	6	2	1	-	-	-	-
29	Cuba ..... 1982	-	-	2	2	-	1	5
30	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic ..... 1982	-	-	-	2	-	1	3
32	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti ..... 1982	-	-	-	-	2	1	3
34	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica ..... 1982	-	2	2	-	-	1	5
36	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico ..... 1982	-	-	-	1	1	2	4
38	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1983	-	2	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
43	Other ..... 1982	-	5	-	3	-	-	8
44	..... 1983	5	1	-	-	-	-	-
45	<b>Total ..... 1982</b>	<b>-</b>	<b>8</b>	<b>4</b>	<b>8</b>	<b>5</b>	<b>7</b>	<b>32</b>
46	<b>..... 1983</b>	<b>12</b>	<b>5</b>	<b>1</b>				
<b>South America:</b>								
47	Argentina ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
51	Colombia ..... 1982	-	-	-	-	2	3	5
52	..... 1983	1	-	-	-	-	-	-
53	Guyana ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1983	-	5	-	-	-	-	-
55	Venezuela ..... 1982	-	1	-	4	-	6	11
56	..... 1983	-	-	2	-	-	-	-
57	Other ..... 1982	-	-	-	-	1	-	1
58	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
59	<b>Total ..... 1982</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>9</b>	<b>17</b>
60	<b>..... 1983</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>2</b>				
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia ..... 1982	2	4	2	7	13	25	53
62	..... 1983	1	-	4	-	-	-	-
63	New Zealand ..... 1982	1	-	3	-	2	2	8
64	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
65	Other ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total ..... 1982</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>7</b>	<b>15</b>	<b>27</b>	<b>61</b>
68	<b>..... 1983</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>4</b>				
69	<b>Grand total ..... 1982</b>	<b>50</b>	<b>48</b>	<b>71</b>	<b>112</b>	<b>242</b>	<b>342</b>	<b>865</b>
70	<b>..... 1983</b>	<b>67</b>	<b>46</b>	<b>55</b>				

(1) Additional data are available by country on request.

**TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin Nouveau-Brunswick**

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							<b>Asie - fin:</b>	
6	13	7	-	-	-	30	Israël .....	1982 1
								1983 2
12	25	8	8	3	-	66	Japon .....	1982 3
								1983 4
-	-	2	2	3	-	7	Corée du Sud .....	1982 5
								1983 6
-	-	2	-	-	-	2	Liban .....	1982 7
								1983 8
-	1	1	-	-	-	3	Malaisie .....	1982 9
								1983 10
2	-	2	-	-	-	8	Pakistan .....	1982 11
								1983 12
-	1	-	1	-	2	9	Philippines .....	1982 13
								1983 14
1	2	-	-	-	-	5	Singapour .....	1982 15
								1983 16
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan .....	1982 17
								1983 18
3	10	-	1	-	-	18	Autres .....	1982 19
								1983 20
<b>28</b>	<b>61</b>	<b>29</b>	<b>20</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>189</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
								<b>1983 22</b>
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
2	1	-	-	-	-	4	Bahamas .....	1982 23
								1983 24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade .....	1982 25
								1983 26
8	9	44	5	4	-	73	Bermudes .....	1982 27
								1983 28
-	-	-	-	-	-	5	Cuba .....	1982 29
								1983 30
1	5	-	-	-	-	9	Dominicaine (République) .....	1982 31
								1983 32
-	2	-	-	-	-	5	Haïti .....	1982 33
								1983 34
1	2	5	-	-	-	13	Jamaïque .....	1982 35
								1983 36
14	3	1	1	-	1	24	Mexique .....	1982 37
								1983 38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon .....	1982 39
								1983 40
4	2	1	-	-	-	7	Trinité et Tobago .....	1982 41
								1983 42
10	-	5	-	-	-	23	Autres .....	1982 43
								1983 44
<b>40</b>	<b>24</b>	<b>56</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>163</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 45</b>
								<b>1983 46</b>
							<b>Amérique du Sud:</b>	
-	-	1	-	-	-	1	Argentine .....	1982 47
								1983 48
3	3	-	-	-	-	6	Brésil .....	1982 49
								1983 50
1	-	-	1	1	1	9	Colombie .....	1982 51
								1983 52
-	-	-	-	-	-	-	Guyane .....	1982 53
								1983 54
-	4	5	-	1	-	21	Venezuela .....	1982 55
								1983 56
1	4	1	-	-	-	7	Autres .....	1982 57
								1983 58
<b>5</b>	<b>11</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>44</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 59</b>
								<b>1983 60</b>
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
27	13	15	13	6	1	128	Australie .....	1982 61
								1983 62
3	5	6	1	4	2	29	Nouvelle-Zélande .....	1982 63
								1983 64
-	1	4	-	-	1	6	Autres .....	1982 65
								1983 66
<b>30</b>	<b>19</b>	<b>25</b>	<b>14</b>	<b>10</b>	<b>4</b>	<b>163</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
								<b>1983 68</b>
<b>645</b>	<b>698</b>	<b>513</b>	<b>174</b>	<b>41</b>	<b>51</b>	<b>2,987</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 69</b>
								<b>1983 70</b>

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



New Brunswick

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1982 250,883	251,062	304,400	348,537	390,787	371,516	1,917,185
2		1983 294,613	264,751	354,736				
3	Same day .....	1982 242,807	242,986	288,652	328,734	369,434	351,919	1,824,532
4		1983 285,995	257,383	335,392				
5	One night .....	1982 1,085	990	1,069	1,873	2,340	3,012	10,369
6		1983 1,268	1,006	1,477				
7	Two or more nights .....	1982 6,991	7,086	14,679	17,930	19,013	16,585	82,284
8		1983 7,350	6,362	17,867				
9	Bus .....	1982 865	880	1,631	1,253	1,396	2,491	8,516
10		1983 869	814	2,390				
11	Same day .....	1982 547	529	349	428	446	1,253	3,552
12		1983 383	540	654				
13	One or more nights .....	1982 318	351	1,282	825	950	1,238	4,964
14		1983 486	274	1,736				
15	Rail .....	1982 -	-	-	-	-	-	-
16		1983 -	-	-				
17	Other methods .....	1982 4,241	4,195	6,455	9,906	15,947	15,502	56,246
18		1983 5,299	4,593	6,266				
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982 255,989</b>	<b>256,137</b>	<b>312,486</b>	<b>359,696</b>	<b>408,130</b>	<b>389,509</b>	<b>1,981,947</b>
20		<b>1983 300,781</b>	<b>270,158</b>	<b>363,392</b>				
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1982 811	650	1,170	963	1,194	880	5,668
22		1983 941	755	1,453				
23	Private .....	1982 101	138	161	129	113	184	826
24		1983 77	61	101				
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982 912</b>	<b>788</b>	<b>1,331</b>	<b>1,092</b>	<b>1,307</b>	<b>1,064</b>	<b>6,494</b>
26		<b>1983 1,018</b>	<b>816</b>	<b>1,554</b>				
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1982 -	-	-	-	-	-	-
28		1983 -	-	-				
29	Private .....	1982 -	-	-	-	5	-	5
30		1983 -	-	-				
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>5</b>
32		<b>1983 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>				
33	<b>Total .....</b>	<b>1982 256,901</b>	<b>256,925</b>	<b>313,817</b>	<b>360,788</b>	<b>409,442</b>	<b>390,573</b>	<b>1,988,446</b>
34		<b>1983 301,799</b>	<b>270,974</b>	<b>364,946</b>				
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1982 .....	-	-	2	2	1	-	5
36	1983 .....	2	-	1				
<b>Air:</b>								
37	Returning direct .....	1982 -	6	-	16	4	19	45
38		1983 16	-	3				
39	Returning via the U.S.A. ....	1982 3	6	5	5	19	8	46
40		1983 24	4	1				
41	<b>Total air .....</b>	<b>1982 3</b>	<b>12</b>	<b>5</b>	<b>21</b>	<b>23</b>	<b>27</b>	<b>91</b>
42		<b>1983 40</b>	<b>4</b>	<b>4</b>				
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct .....	1982 -	-	-	-	-	-	-
44		1983 -	-	-				
45	Returning via the U.S.A. ....	1982 -	-	-	-	-	-	-
46		1983 -	-	-				
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1982 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
48		<b>1983 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>				
49	<b>Total .....</b>	<b>1982 3</b>	<b>12</b>	<b>7</b>	<b>23</b>	<b>24</b>	<b>27</b>	<b>96</b>
50		<b>1983 42</b>	<b>4</b>	<b>5</b>				
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1982 256,904</b>	<b>256,937</b>	<b>313,824</b>	<b>360,811</b>	<b>409,466</b>	<b>390,600</b>	<b>1,988,542</b>
52		<b>1983 301,841</b>	<b>270,978</b>	<b>364,951</b>				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
429,187	416,145	341,397	352,021	300,162	325,753	4,081,850	<b>Par terre:</b>	
386,819	370,249	315,322	325,862	283,870	316,284	3,822,938	Automobile . . . . .	1982 1
5,999	5,418	2,902	2,298	1,410	1,238	29,634	1983 2	
36,369	40,478	23,173	23,861	14,882	8,231	229,278	Même jour . . . . .	1982 3
							1983 4	
2,163	2,341	2,055	2,300	1,526	761	19,662	Une nuit . . . . .	1982 5
924	1,314	802	911	495	486	8,484	1983 6	
1,239	1,027	1,253	1,389	1,031	275	11,178	Deux nuits ou plus . . . . .	1982 7
							1983 8	
-	-	-	-	-	-	-	Autocar . . . . .	1982 9
18,515	14,271	10,596	8,518	5,383	4,647	118,176	1983 10	
							Même jour . . . . .	1982 11
449,865	432,757	354,048	362,839	307,071	331,161	4,219,688	1983 12	
							Une nuit ou plus . . . . .	1982 13
							1983 14	
							Chemin de fer . . . . .	1982 15
							1983 16	
							Autres moyens . . . . .	1982 17
							1983 18	
							<b>Total, par terre . . . . .</b>	<b>1982 19</b>
							<b>1983 20</b>	
							<b>Par air:</b>	
788	792	780	1,020	865	707	10,620	Commercial . . . . .	1982 21
122	187	90	112	88	60	1,485	1983 22	
							Privé . . . . .	1982 23
							1983 24	
910	979	870	1,132	953	767	12,105	<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 25</b>
							<b>1983 26</b>	
							<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial . . . . .	1982 27
14	8	46	-	-	-	73	1983 28	
							Privé . . . . .	1982 29
							1983 30	
14	8	46	-	-	-	73	<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 31</b>
							<b>1983 32</b>	
450,789	433,744	354,964	363,971	308,024	331,928	4,231,866	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 33</b>
							<b>1983 34</b>	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
2	2	6	1	1	2	19	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
							1982 . . . . .	35
							1983 . . . . .	36
2	7	315	3	2	15	389	<b>Par air:</b>	
13	7	-	8	2	5	81	Rentrée directe . . . . .	1982 37
							1983 38	
							Rentrée via les États-Unis . . . . .	1982 39
							1983 40	
15	14	315	11	4	20	470	<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 41</b>
							<b>1983 42</b>	
							<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe . . . . .	1982 43
-	-	-	-	-	-	-	1983 44	
							Rentrée via les États-Unis . . . . .	1982 45
							1983 46	
							<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 47</b>
							<b>1983 48</b>	
17	16	321	12	5	22	489	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 49</b>
							<b>1983 50</b>	
450,806	433,760	355,285	363,983	308,029	331,950	4,232,355	<b>Total global . . . . .</b>	<b>1982 51</b>
							<b>1983 52</b>	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.  
 (2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

New Brunswick

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
<b>Automobile:</b>									
1	Same day .....	1982	82,468	78,472	84,513	82,745	91,323	95,293	514,814
2		1983	71,638	64,862	74,550				
3	One night .....	1982	572	687	709	850	1,283	1,724	5,825
4		1983	732	686	818				
5	Two or more nights .....	1982	1,659	2,166	2,159	3,579	6,450	11,357	27,370
6		1983	1,780	1,982	2,294				
7	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>84,699</b>	<b>81,325</b>	<b>87,381</b>	<b>87,174</b>	<b>99,056</b>	<b>108,374</b>	<b>548,009</b>
8		<b>1983</b>	<b>74,150</b>	<b>67,530</b>	<b>77,662</b>				
9	Trucks used commercially .....	1982	3,660	4,196	4,753	4,435	5,055	5,254	27,353
10		1983	3,713	3,208	4,263				
11	Other vehicles .....	1982	14	145	275	882	3,200	3,294	7,810
12		1983	28	53	134				
13	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>88,373</b>	<b>85,666</b>	<b>92,409</b>	<b>92,491</b>	<b>107,311</b>	<b>116,922</b>	<b>583,172</b>
14		<b>1983</b>	<b>77,891</b>	<b>70,791</b>	<b>82,059</b>				
Canadian vehicles									
<b>Automobile:</b>									
15	Same day .....	1982	120,431	118,742	139,612	154,473	171,300	165,074	869,632
16		1983	138,135	126,420	163,388				
17	One night .....	1982	567	523	547	958	1,114	1,377	5,086
18		1983	621	524	701				
19	Two or more nights .....	1982	2,731	2,817	5,104	6,636	7,291	6,471	31,050
20		1983	2,906	2,555	6,165				
21	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>123,729</b>	<b>122,082</b>	<b>145,263</b>	<b>162,067</b>	<b>179,705</b>	<b>172,922</b>	<b>905,768</b>
22		<b>1983</b>	<b>141,662</b>	<b>129,499</b>	<b>170,254</b>				
23	Trucks used commercially .....	1982	7,085	7,931	8,527	7,437	9,026	9,523	49,529
24		1983	8,024	7,415	8,204				
25	Other vehicles .....	1982	76	198	517	2,237	6,070	6,064	15,162
26		1983	64	90	380				
27	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>130,890</b>	<b>130,211</b>	<b>154,307</b>	<b>171,741</b>	<b>194,801</b>	<b>188,509</b>	<b>970,459</b>
28		<b>1983</b>	<b>149,750</b>	<b>137,004</b>	<b>178,838</b>				
Total vehicles									
<b>Automobile:</b>									
29	Same day .....	1982	202,899	197,214	224,125	237,218	262,623	260,367	1,384,446
30		1983	209,773	191,282	237,938				
31	One night .....	1982	1,139	1,210	1,256	1,808	2,397	3,101	10,911
32		1983	1,353	1,210	1,519				
33	Two or more nights .....	1982	4,390	4,983	7,263	10,215	13,741	17,828	58,420
34		1983	4,686	4,537	8,459				
35	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>208,428</b>	<b>203,407</b>	<b>232,644</b>	<b>249,241</b>	<b>278,761</b>	<b>281,296</b>	<b>1,453,777</b>
36		<b>1983</b>	<b>215,812</b>	<b>197,029</b>	<b>247,916</b>				
37	Trucks used commercially .....	1982	10,745	12,127	13,280	11,872	14,081	14,777	76,882
38		1983	11,737	10,623	12,467				
39	Other vehicles .....	1982	90	343	792	3,119	9,270	9,358	22,972
40		1983	92	143	514				
41	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>219,263</b>	<b>215,877</b>	<b>246,716</b>	<b>264,232</b>	<b>302,112</b>	<b>305,431</b>	<b>1,553,631</b>
42		<b>1983</b>	<b>227,641</b>	<b>207,795</b>	<b>260,897</b>				

**TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis**

**Nouveau-Brunswick**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
116,895	105,555	88,447	87,264	74,957	80,617	1,068,549	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1982 1 1983 2
3,043	2,494	1,554	1,124	864	870	15,774	Une nuit .....	1982 3 1983 4
28,794	24,538	12,878	7,852	3,875	3,683	108,990	Deux nuits ou plus .....	1982 5 1983 6
<b>148,732</b>	<b>132,587</b>	<b>102,879</b>	<b>96,240</b>	<b>79,696</b>	<b>85,170</b>	<b>1,193,313</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 7 1983 8</b>
4,064	3,997	3,771	4,098	4,443	3,974	51,700	Camions commerciaux .....	1982 9 1983 10
5,010	3,250	1,915	790	173	35	18,983	Autres véhicules .....	1982 11 1983 12
<b>157,806</b>	<b>139,834</b>	<b>108,565</b>	<b>101,128</b>	<b>84,312</b>	<b>89,179</b>	<b>1,263,996</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 13 1983 14</b>
Véhicules du Canada								
172,580	166,917	151,413	155,726	138,929	152,644	1,807,841	<b>Automobile:</b>	
							Même nuit .....	1982 15 1983 16
2,366	2,155	1,374	1,124	730	607	13,442	Une nuit .....	1982 17 1983 18
12,763	13,917	8,969	9,091	5,660	3,377	84,827	Deux nuits ou plus .....	1982 19 1983 20
<b>187,709</b>	<b>182,989</b>	<b>161,756</b>	<b>165,941</b>	<b>145,319</b>	<b>156,628</b>	<b>1,906,110</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21 1983 22</b>
8,277	8,361	7,387	8,447	9,679	8,545	100,225	Camions commerciaux .....	1982 23 1983 24
6,755	4,993	3,197	1,606	471	99	32,283	Autres véhicules .....	1982 25 1983 26
<b>202,741</b>	<b>196,343</b>	<b>172,340</b>	<b>175,994</b>	<b>155,469</b>	<b>165,272</b>	<b>2,038,618</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 27 1983 28</b>
Total, véhicules								
289,475	272,472	239,860	242,990	213,886	233,261	2,876,390	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1982 29 1983 30
5,409	4,649	2,928	2,248	1,594	1,477	29,216	Une nuit .....	1982 31 1983 32
41,557	38,455	21,847	16,943	9,535	7,060	193,817	Deux nuits ou plus .....	1982 33 1983 34
<b>336,441</b>	<b>315,576</b>	<b>264,635</b>	<b>262,181</b>	<b>225,015</b>	<b>241,798</b>	<b>3,099,423</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 35 1983 36</b>
12,341	12,358	11,158	12,545	14,122	12,519	151,925	Camions commerciaux .....	1982 37 1983 38
11,765	8,243	5,112	2,396	644	134	51,266	Autres véhicules .....	1982 39 1983 40
<b>360,547</b>	<b>336,177</b>	<b>280,905</b>	<b>277,122</b>	<b>239,781</b>	<b>254,451</b>	<b>3,302,614</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 41 1983 42</b>



Quebec **TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1982 93,047	106,064	107,828	137,537	165,333	179,515	789,324
2		1983 97,050	106,873	111,220				
3	Same day .....	1982 70,259	73,032	80,793	92,508	104,525	107,619	528,736
4		1983 73,031	72,892	79,900				
5	One night .....	1982 3,231	3,698	3,845	5,093	7,403	9,392	32,662
6		1983 3,914	3,923	3,992				
7	Two or more nights .....	1982 19,557	29,334	23,190	39,936	53,405	62,504	227,926
8		1983 20,105	30,058	27,328				
9	Bus .....	1982 9,812	12,769	8,857	19,916	27,072	21,634	100,060
10		1983 9,304	13,764	10,796				
11	Same day .....	1982 1,618	943	1,528	3,309	6,292	8,704	22,394
12		1983 758	1,537	1,551				
13	One or more nights .....	1982 8,194	11,826	7,329	16,607	20,780	12,930	77,666
14		1983 8,546	12,227	9,245				
15	Rail .....	1982 2,276	2,006	1,785	2,295	2,517	3,104	13,983
16		1983 1,913	2,101	2,271				
17	Other methods .....	1982 1,352	1,532	1,852	1,607	2,458	3,069	11,870
18		1983 1,661	1,821	1,674				
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982 106,487</b>	<b>122,371</b>	<b>120,322</b>	<b>161,355</b>	<b>197,380</b>	<b>207,322</b>	<b>915,237</b>
20		<b>1983 109,928</b>	<b>124,559</b>	<b>125,961</b>				
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1982 20,625	22,734	29,159	28,472	31,469	35,220	167,679
22		1983 18,910	19,150	22,750				
23	Private .....	1982 974	938	804	1,136	1,216	1,825	6,893
24		1983 806	932	1,105				
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982 21,599</b>	<b>23,672</b>	<b>29,963</b>	<b>29,608</b>	<b>32,685</b>	<b>37,045</b>	<b>174,572</b>
26		<b>1983 19,716</b>	<b>20,082</b>	<b>23,855</b>				
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1982 -	-	1	7	86	302	396
28		1983 12	-	17				
29	Private .....	1982 -	-	-	46	711	727	1,484
30		1983 -	-	2				
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982 -</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>53</b>	<b>797</b>	<b>1,029</b>	<b>1,880</b>
32		<b>1983 12</b>	<b>-</b>	<b>19</b>				
33	<b>Total .....</b>	<b>1982 128,086</b>	<b>146,043</b>	<b>150,286</b>	<b>191,016</b>	<b>230,862</b>	<b>245,396</b>	<b>1,091,689</b>
34		<b>1983 129,656</b>	<b>144,641</b>	<b>149,835</b>				
Residents of countries other than the United States								
<b>Land(via the U.S.A.):</b>								
35	Same day .....	1982 465	159	258	451	677	1,020	3,030
36		1983 173	428	264				
37	One or more nights .....	1982 1,956	1,318	2,050	3,228	6,183	8,009	22,744
38		1983 2,239	2,425	2,537				
39	<b>Total land .....</b>	<b>1982 2,421</b>	<b>1,477</b>	<b>2,308</b>	<b>3,679</b>	<b>6,860</b>	<b>9,029</b>	<b>25,774</b>
40		<b>1983 2,412</b>	<b>2,853</b>	<b>2,801</b>				
<b>Air:</b>								
41	Entering direct .....	1982 6,630	6,460	9,137	12,620	19,419	27,949	82,215
42		1983 6,479	7,822	8,425				
43	Entering via the U.S.A. ....	1982 4,743	4,230	5,321	6,369	8,895	9,227	38,785
44		1983 3,907	3,465	4,748				
45	<b>Total air .....</b>	<b>1982 11,373</b>	<b>10,690</b>	<b>14,458</b>	<b>18,989</b>	<b>28,314</b>	<b>37,176</b>	<b>121,000</b>
46		<b>1983 10,386</b>	<b>11,287</b>	<b>13,173</b>				
<b>Marine:</b>								
47	Entering direct .....	1982 -	-	-	-	219	2	221
48		1983 -	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. ....	1982 -	-	-	-	-	-	-
50		1983 -	-	-	-	-	-	-
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1982 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>219</b>	<b>2</b>	<b>221</b>
52		<b>1983 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>				
53	<b>Total .....</b>	<b>1982 13,794</b>	<b>12,167</b>	<b>16,766</b>	<b>22,668</b>	<b>35,393</b>	<b>46,207</b>	<b>146,995</b>
54		<b>1983 12,798</b>	<b>14,140</b>	<b>15,974</b>				
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1982 141,880</b>	<b>158,210</b>	<b>167,052</b>	<b>213,684</b>	<b>266,255</b>	<b>291,603</b>	<b>1,238,684</b>
56		<b>1983 142,454</b>	<b>158,781</b>	<b>165,809</b>				

TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
331,278	320,616	204,849	172,973	128,755	133,518	2,081,313	<b>Par terre:</b>	
163,587	154,665	113,738	100,647	86,220	85,840	1,233,433	Automobile . . . . .	1982 1
16,168	14,770	9,545	7,687	4,768	5,210	90,810	1983 2	
151,523	151,181	81,566	64,639	37,767	42,468	757,070	Même jour . . . . .	1982 3
25,702	28,710	22,415	21,021	7,054	10,496	215,458	1983 4	
3,694	4,622	2,260	2,536	1,974	1,375	38,855	Une nuit . . . . .	1982 5
22,008	24,088	20,155	18,485	5,080	9,121	176,603	1983 6	
5,712	4,492	3,560	3,022	2,082	2,392	35,243	Deux nuits ou plus . . . . .	1982 7
4,580	4,412	2,772	1,963	1,683	1,676	28,956	1983 8	
<b>367,272</b>	<b>358,230</b>	<b>233,596</b>	<b>198,979</b>	<b>139,574</b>	<b>148,082</b>	<b>2,360,970</b>	Autocar . . . . .	1982 9
							1983 10	
40,581	39,612	33,984	33,765	24,461	24,033	364,115	Même jour . . . . .	1982 11
1,806	1,976	1,451	1,247	1,122	873	15,368	1983 12	
<b>42,387</b>	<b>41,588</b>	<b>35,435</b>	<b>35,012</b>	<b>25,583</b>	<b>24,906</b>	<b>379,483</b>	Une nuit ou plus . . . . .	1982 13
							1983 14	
978	36	138	112	84	60	1,804	Chemin de fer . . . . .	1982 15
1,984	1,242	673	159	30	2	5,574	1983 16	
<b>2,962</b>	<b>1,278</b>	<b>811</b>	<b>271</b>	<b>114</b>	<b>62</b>	<b>7,378</b>	Autres moyens . . . . .	1982 17
							1983 18	
<b>412,621</b>	<b>401,096</b>	<b>269,842</b>	<b>234,262</b>	<b>165,271</b>	<b>173,050</b>	<b>2,747,831</b>	<b>Total, par terre . . . . .</b>	<b>1982 19</b>
							<b>1983 20</b>	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<b>Par air:</b>	
1,694	1,588	720	522	292	432	8,278	Commercial . . . . .	1982 21
15,763	20,742	10,125	6,353	2,532	2,740	80,999	1983 22	
<b>17,457</b>	<b>22,330</b>	<b>10,845</b>	<b>6,875</b>	<b>2,824</b>	<b>3,172</b>	<b>89,277</b>	Privé . . . . .	1982 23
							1983 24	
34,240	28,325	20,795	13,227	7,653	11,897	198,352	<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 25</b>
10,987	11,960	8,759	7,166	5,084	5,403	88,144	<b>1983 26</b>	
<b>45,227</b>	<b>40,285</b>	<b>29,554</b>	<b>20,393</b>	<b>12,737</b>	<b>17,300</b>	<b>286,496</b>	<b>Par mer:</b>	
							Commercial . . . . .	1982 27
268	1	263	200	139	2	1,094	1983 28	
-	4	1	-	1	-	6	Privé . . . . .	1982 29
<b>268</b>	<b>5</b>	<b>264</b>	<b>200</b>	<b>140</b>	<b>2</b>	<b>1,100</b>	1983 30	
<b>62,952</b>	<b>62,620</b>	<b>40,663</b>	<b>27,468</b>	<b>15,701</b>	<b>20,474</b>	<b>376,873</b>	<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 31</b>
							<b>1983 32</b>	
<b>475,573</b>	<b>463,716</b>	<b>310,505</b>	<b>261,730</b>	<b>180,972</b>	<b>193,524</b>	<b>3,124,704</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 33</b>
							<b>1983 34</b>	
							<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
							Même jour . . . . .	1982 35
							1983 36	
							Une nuit ou plus . . . . .	1982 37
							1983 38	
							<b>Total, par terre . . . . .</b>	<b>1982 39</b>
							<b>1983 40</b>	
							<b>Par air:</b>	
							Entrée directe . . . . .	1982 41
							1983 42	
							Entrée via les États-Unis . . . . .	1982 43
							1983 44	
							<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 45</b>
							<b>1983 46</b>	
							<b>Par mer:</b>	
							Entrée directe . . . . .	1982 47
							1983 48	
							Entrée via les États-Unis . . . . .	1982 49
							1983 50	
							<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 51</b>
							<b>1983 52</b>	
							<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 53</b>
							<b>1983 54</b>	
							<b>Total global . . . . .</b>	<b>1982 55</b>
							<b>1983 56</b>	

Quebec **TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	<b>Europe:</b>								
1	Austria .....	1982	89	42	80	134	221	220	786
2		1983	99	116	113				
3	Belgium .....	1982	357	384	399	671	837	1,388	4,036
4		1983	287	303	423				
5	Bulgaria .....	1982	-	7	11	10	19	9	56
6		1983	1	1	5				
7	Czechoslovakia .....	1982	73	62	54	145	287	322	943
8		1983	31	30	61				
9	Denmark .....	1982	60	81	59	116	124	336	776
10		1983	38	65	65				
11	Finland .....	1982	228	186	131	392	475	501	1,913
12		1983	180	199	140				
13	France .....	1982	2,101	2,134	2,847	4,204	7,595	11,087	29,968
14		1983	1,932	2,150	2,707				
15	Germany (Federal Republic) .....	1982	711	663	1,169	990	2,310	3,646	9,489
16		1983	673	716	1,115				
17	Greece .....	1982	276	192	248	378	429	675	2,198
18		1983	215	191	239				
19	Hungary .....	1982	39	34	48	73	223	414	831
20		1983	39	16	49				
21	Iceland .....	1982	11	7	5	8	13	9	53
22		1983	3	1	3				
23	Ireland (Republic) .....	1982	33	43	67	46	183	195	567
24		1983	26	25	66				
25	Italy .....	1982	605	538	693	998	1,149	1,726	5,709
26		1983	426	876	479				
27	Malta .....	1982	-	2	8	3	8	4	25
28		1983	-	1	3				
29	Netherlands, The .....	1982	283	293	316	481	1,179	1,025	3,577
30		1983	244	1,462	281				
31	Norway .....	1982	82	82	126	152	146	229	817
32		1983	110	136	148				
33	Poland .....	1982	582	751	1,897	1,818	1,703	1,616	8,367
34		1983	1,079	1,118	1,559				
35	Portugal .....	1982	249	226	351	328	499	637	2,290
36		1983	113	196	233				
37	Rumania .....	1982	23	28	19	39	56	56	221
38		1983	24	17	21				
39	Spain .....	1982	210	204	208	464	417	674	2,177
40		1983	175	120	204				
41	Sweden .....	1982	268	230	239	272	351	525	1,885
42		1983	226	184	213				
43	Switzerland .....	1982	491	529	700	901	1,815	2,224	6,660
44		1983	418	531	583				
45	Turkey .....	1982	34	29	40	57	69	100	329
46		1983	35	33	48				
47	United Kingdom .....	1982	1,509	1,314	1,870	2,294	4,473	5,240	16,700
48		1983	1,146	1,017	1,594				
49	U.S.S.R. ....	1982	412	326	360	549	706	895	3,248
50		1983	504	401	611				
51	Yugoslavia .....	1982	18	32	22	42	117	74	305
52		1983	35	13	14				
53	Other .....	1982	30	33	23	85	87	54	312
54		1983	37	55	22				
55	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>8,774</b>	<b>8,452</b>	<b>11,990</b>	<b>15,650</b>	<b>25,491</b>	<b>33,881</b>	<b>104,238</b>
56		<b>1983</b>	<b>8,096</b>	<b>9,973</b>	<b>10,999</b>				
	<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	1982	62	45	121	98	113	157	596
58		1983	55	28	56				
59	Egypt .....	1982	78	72	66	152	189	410	967
60		1983	83	52	80				
61	Nigeria .....	1982	57	65	49	78	96	128	473
62		1983	44	88	61				
63	South Africa .....	1982	85	53	68	137	233	267	843
64		1983	62	38	54				
65	Other .....	1982	638	309	478	881	827	1,158	4,291
66		1983	668	330	396				
67	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>920</b>	<b>544</b>	<b>782</b>	<b>1,346</b>	<b>1,458</b>	<b>2,120</b>	<b>7,170</b>
68		<b>1983</b>	<b>912</b>	<b>536</b>	<b>647</b>				
	<b>Asia:</b>								
69	China .....	1982	38	37	40	28	56	55	254
70		1983	43	40	33				
71	Hong Kong .....	1982	46	57	42	74	81	135	435
72		1983	43	64	40				
73	India .....	1982	124	117	104	215	524	552	1,636
74		1983	161	228	197				
75	Iran .....	1982	26	24	19	26	47	43	185
76		1983	21	15	39				

See footnote(s) at end of table.



TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
329	307	290	202	112	76	2,102	Autriche .....	1982 1
								1983 2
1,880	1,192	774	663	364	551	9,460	Belgique .....	1982 3
								1983 4
10	13	6	13	1	3	102	Bulgarie .....	1982 5
								1983 6
241	283	202	188	77	109	2,043	Tchécoslovaquie .....	1982 7
								1983 8
176	155	198	128	83	65	1,581	Danemark .....	1982 9
								1983 10
250	183	327	229	95	573	3,570	Finlande .....	1982 11
								1983 12
16,799	15,902	9,025	5,035	2,544	3,427	82,700	France .....	1982 13
								1983 14
5,153	4,258	2,923	1,933	886	1,021	25,663	Allemagne (République fédérale) .....	1982 15
								1983 16
686	539	454	348	318	417	4,960	Grèce .....	1982 17
								1983 18
336	266	144	137	115	70	1,899	Hongrie .....	1982 19
								1983 20
4	48	9	20	1	6	141	Islande .....	1982 21
								1983 22
184	208	203	142	63	97	1,464	Irlande (République d') .....	1982 23
								1983 24
1,893	2,446	1,069	937	539	695	13,288	Italie .....	1982 25
								1983 26
12	6	3	2	2	5	55	Malte .....	1982 27
								1983 28
1,816	1,561	1,339	629	355	340	9,617	Pays-Bas .....	1982 29
								1983 30
170	158	136	155	125	100	1,661	Norvège .....	1982 31
								1983 32
1,859	1,886	1,735	1,924	1,769	1,612	19,152	Pologne .....	1982 33
								1983 34
689	603	393	357	217	295	4,844	Portugal .....	1982 35
								1983 36
76	77	46	45	42	35	542	Roumanie .....	1982 37
								1983 38
754	1,061	718	449	242	332	5,733	Espagne .....	1982 39
								1983 40
303	335	301	358	207	179	3,568	Suède .....	1982 41
								1983 42
2,729	1,916	1,820	1,208	512	518	15,363	Suisse .....	1982 43
								1983 44
123	98	82	82	67	56	837	Turquie .....	1982 45
								1983 46
6,443	7,010	5,396	3,241	1,379	2,109	42,278	Royaume-Uni .....	1982 47
								1983 48
906	1,013	817	663	815	791	8,253	U.R.S.S. ....	1982 49
								1983 50
195	107	25	32	22	20	706	Yougoslavie .....	1982 51
								1983 52
79	135	99	39	54	33	751	Autres .....	1982 53
								1983 54
<b>44,095</b>	<b>41,766</b>	<b>28,534</b>	<b>19,159</b>	<b>11,006</b>	<b>13,535</b>	<b>262,333</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 55</b>
								<b>1983 56</b>
							<b>Afrique:</b>	
221	275	124	98	68	167	1,549	Algérie .....	1982 57
								1983 58
575	414	308	132	87	90	2,573	Égypte .....	1982 59
								1983 60
215	360	213	72	36	75	1,444	Nigeria .....	1982 61
								1983 62
406	365	310	134	58	112	2,228	Afrique du Sud .....	1982 63
								1983 64
1,527	2,250	1,355	790	360	759	11,332	Autres .....	1982 65
								1983 66
<b>2,944</b>	<b>3,664</b>	<b>2,310</b>	<b>1,226</b>	<b>609</b>	<b>1,203</b>	<b>19,126</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
								<b>1983 68</b>
							<b>Asie:</b>	
112	103	59	39	46	35	648	Chine .....	1982 69
								1983 70
251	258	121	71	52	54	1,242	Hong-Kong .....	1982 71
								1983 72
483	599	439	407	218	144	3,926	Inde .....	1982 73
								1983 74
42	108	117	45	34	20	551	Iran .....	1982 75
								1983 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



Quebec **TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel .....	1982 226	218	423	575	891	1,527	3,860
2	.....	1983 196	202	574				
3	Japan .....	1982 241	263	288	366	695	665	2,518
4	.....	1983 187	254	250				
5	Korea, South .....	1982 51	66	31	73	73	68	362
6	.....	1983 51	75	85				
7	Lebanon .....	1982 101	61	119	141	187	159	768
8	.....	1983 65	95	90				
9	Malaysia .....	1982 32	9	30	37	71	81	260
10	.....	1983 39	7	7				
11	Pakistan .....	1982 48	54	55	70	112	159	498
12	.....	1983 29	85	42				
13	Philippines .....	1982 45	75	39	98	258	204	719
14	.....	1983 40	19	51				
15	Singapore .....	1982 22	13	19	36	48	91	229
16	.....	1983 14	9	15				
17	Taiwan .....	1982 38	11	15	20	24	33	141
18	.....	1983 11	33	13				
19	Other .....	1982 304	180	289	356	528	940	2,597
20	.....	1983 297	325	327				
21	<b>Total .....</b>	<b>1982 1,342</b>	<b>1,185</b>	<b>1,513</b>	<b>2,115</b>	<b>3,595</b>	<b>4,712</b>	<b>14,462</b>
22	.....	<b>1983 1,197</b>	<b>1,451</b>	<b>1,763</b>				
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas .....	1982 42	41	36	73	75	119	386
24	.....	1983 31	45	48				
25	Barbados .....	1982 47	28	49	49	84	127	384
26	.....	1983 43	23	54				
27	Bermuda .....	1982 48	42	44	67	75	107	383
28	.....	1983 52	43	62				
29	Cuba .....	1982 55	40	31	104	76	108	414
30	.....	1983 59	46	46				
31	Dominican Republic .....	1982 121	66	79	133	145	168	712
32	.....	1983 178	159	174				
33	Haiti .....	1982 241	140	198	252	352	505	1,688
34	.....	1983 222	181	209				
35	Jamaica .....	1982 55	40	60	86	118	131	490
36	.....	1983 62	82	72				
37	Mexico .....	1982 360	271	389	645	604	866	3,135
38	.....	1983 233	387	335				
39	St. Pierre and Miquelon .....	1982 43	28	29	66	28	62	256
40	.....	1983 46	30	77				
41	Trinidad and Tobago .....	1982 39	46	63	65	79	143	435
42	.....	1983 48	54	49				
43	Other .....	1982 262	255	313	396	419	492	2,137
44	.....	1983 303	247	392				
45	<b>Total .....</b>	<b>1982 1,313</b>	<b>997</b>	<b>1,291</b>	<b>1,936</b>	<b>2,055</b>	<b>2,828</b>	<b>10,420</b>
46	.....	<b>1983 1,277</b>	<b>1,297</b>	<b>1,518</b>				
<b>South America:</b>								
47	Argentina .....	1982 108	116	110	94	129	94	651
48	.....	1983 90	92	70				
49	Brazil .....	1982 245	198	173	241	568	463	1,888
50	.....	1983 166	168	153				
51	Colombia .....	1982 102	41	52	75	187	255	712
52	.....	1983 140	124	122				
53	Guyana .....	1982 41	24	27	33	40	58	223
54	.....	1983 39	27	39				
55	Venezuela .....	1982 402	247	378	472	562	561	2,622
56	.....	1983 355	207	228				
57	Other .....	1982 224	146	170	261	278	299	1,378
58	.....	1983 145	105	193				
59	<b>Total .....</b>	<b>1982 1,122</b>	<b>772</b>	<b>910</b>	<b>1,176</b>	<b>1,764</b>	<b>1,730</b>	<b>7,474</b>
60	.....	<b>1983 935</b>	<b>723</b>	<b>805</b>				
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia .....	1982 244	167	236	353	841	750	2,591
62	.....	1983 297	125	169				
63	New Zealand .....	1982 49	25	32	46	113	102	367
64	.....	1983 54	25	36				
65	Other .....	1982 30	25	12	46	76	84	273
66	.....	1983 30	10	37				
67	<b>Total .....</b>	<b>1982 323</b>	<b>217</b>	<b>280</b>	<b>445</b>	<b>1,030</b>	<b>936</b>	<b>3,231</b>
68	.....	<b>1983 381</b>	<b>160</b>	<b>242</b>				
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1982 13,794</b>	<b>12,167</b>	<b>16,766</b>	<b>22,668</b>	<b>35,393</b>	<b>46,207</b>	<b>146,995</b>
70	.....	<b>1983 12,798</b>	<b>14,140</b>	<b>15,974</b>				

(1) Additional data are available by country on request.

**TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin**

**Québec**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
2,177	1,883	1,019	681	371	285	10,276	<b>Asie – fin:</b>	
							Israël .....	1982 1
866	1,168	677	517	238	188	6,172	.....	1983 2
							Japon .....	1982 3
151	151	89	145	83	89	1,070	.....	1983 4
							Corée du Sud .....	1982 5
247	285	164	164	79	82	1,789	.....	1983 6
							Liban .....	1982 7
105	189	79	45	25	24	727	.....	1983 8
							Malaisie .....	1982 9
194	175	132	118	60	51	1,228	.....	1983 10
							Pakistan .....	1982 11
142	261	137	122	96	55	1,532	.....	1983 12
							Philippines .....	1982 13
82	54	59	19	17	28	488	.....	1983 14
							Singapour .....	1982 15
49	57	26	18	37	23	351	.....	1983 16
							Taiwan .....	1982 17
1,525	1,237	792	476	321	552	7,500	.....	1983 18
							Autres .....	1982 19
							.....	1983 20
<b>6,426</b>	<b>6,528</b>	<b>3,910</b>	<b>2,867</b>	<b>1,677</b>	<b>1,630</b>	<b>37,500</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
							<b>.....</b>	<b>1983 22</b>
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
94	162	119	80	39	59	939	Bahamas .....	1982 23
							.....	1983 24
305	304	128	84	41	67	1,313	Barbade .....	1982 25
							.....	1983 26
133	161	151	99	85	134	1,146	Bermudes .....	1982 27
							.....	1983 28
156	158	112	78	47	52	1,017	Cuba .....	1982 29
							.....	1983 30
221	173	197	140	152	117	1,712	Dominicaine (République) .....	1982 31
							.....	1983 32
1,224	1,488	724	339	270	317	6,050	Haïti .....	1982 33
							.....	1983 34
131	199	109	68	64	88	1,149	Jamaïque .....	1982 35
							.....	1983 36
1,977	1,677	427	396	159	461	8,232	Mexique .....	1982 37
							.....	1983 38
59	82	94	74	29	59	653	St. Pierre-et-Miquelon .....	1982 39
							.....	1983 40
372	646	271	108	96	140	2,068	Trinité et Tobago .....	1982 41
							.....	1983 42
825	850	589	361	347	429	5,538	Autres .....	1982 43
							.....	1983 44
<b>5,497</b>	<b>5,900</b>	<b>2,921</b>	<b>1,827</b>	<b>1,329</b>	<b>1,923</b>	<b>29,817</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 45</b>
							<b>.....</b>	<b>1983 46</b>
							<b>Amérique du Sud:</b>	
108	201	163	151	73	97	1,444	Argentine .....	1982 47
							.....	1983 48
913	552	501	438	131	175	4,598	Bésil .....	1982 49
							.....	1983 50
331	229	162	154	124	145	1,857	Colombie .....	1982 51
							.....	1983 52
97	115	105	46	42	68	696	Guyane .....	1982 53
							.....	1983 54
946	1,998	805	462	244	1,205	8,282	Venezuela .....	1982 55
							.....	1983 56
440	450	295	283	155	144	3,145	Autres .....	1982 57
							.....	1983 58
<b>2,835</b>	<b>3,545</b>	<b>2,031</b>	<b>1,534</b>	<b>769</b>	<b>1,834</b>	<b>20,022</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 59</b>
							<b>.....</b>	<b>1983 60</b>
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
805	915	790	699	253	269	6,322	Australie .....	1982 61
							.....	1983 62
244	163	95	113	32	45	1,059	Nouvelle-Zélande .....	1982 63
							.....	1983 64
106	139	72	43	26	35	694	Autres .....	1982 65
							.....	1983 66
<b>1,155</b>	<b>1,217</b>	<b>957</b>	<b>855</b>	<b>311</b>	<b>349</b>	<b>8,075</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
							<b>.....</b>	<b>1983 68</b>
<b>62,952</b>	<b>62,620</b>	<b>40,663</b>	<b>27,468</b>	<b>15,701</b>	<b>20,474</b>	<b>376,873</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 69</b>
							<b>.....</b>	<b>1983 70</b>

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Quebec

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months 6 mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	175,724	169,937	209,261	262,919	360,791	379,194	1,557,826
2	.....	220,760	216,213	273,502				
3	Same day .....	114,579	124,148	141,894	178,155	231,536	225,654	1,015,966
4	.....	148,776	160,488	198,379				
5	One night .....	6,354	6,630	7,561	9,805	19,420	22,798	72,568
6	.....	8,944	7,727	8,942				
7	Two or more nights .....	54,791	39,159	59,806	74,959	109,835	130,742	469,292
8	.....	63,040	47,998	66,181				
9	Bus .....	27,373	26,585	24,888	18,458	15,839	19,311	132,454
10	.....	20,164	23,070	17,456				
11	Same day .....	17,854	20,546	13,231	4,191	4,911	9,491	70,224
12	.....	10,336	17,201	6,275				
13	One or more nights .....	9,519	6,039	11,657	14,267	10,928	9,820	62,230
14	.....	9,828	5,869	11,181				
15	Rail .....	1,780	978	1,575	1,730	1,349	1,481	8,893
16	.....	1,646	1,268	1,633				
17	Other methods .....	1,948	1,967	2,726	3,541	7,940	9,559	27,681
18	.....	2,369	2,410	2,814				
19	<b>Total land .....</b>	<b>206,825</b>	<b>199,467</b>	<b>238,450</b>	<b>286,648</b>	<b>385,919</b>	<b>409,545</b>	<b>1,726,854</b>
20	.....	<b>244,939</b>	<b>242,961</b>	<b>295,405</b>				
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	71,402	56,303	118,691	87,284	57,046	33,376	424,102
22	.....	68,610	52,517	87,227				
23	Private .....	512	509	651	694	631	775	3,772
24	.....	539	600	676				
25	<b>Total air .....</b>	<b>71,914</b>	<b>56,812</b>	<b>119,342</b>	<b>87,978</b>	<b>57,677</b>	<b>34,151</b>	<b>427,874</b>
26	.....	<b>69,149</b>	<b>53,117</b>	<b>87,903</b>				
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	-	-	-	-	1	-	1
28	.....	-	-	-				
29	Private .....	-	-	-	149	1,629	2,439	4,217
30	.....	5	-	12				
31	<b>Total marine .....</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>149</b>	<b>1,630</b>	<b>2,439</b>	<b>4,218</b>
32	.....	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>12</b>				
33	<b>Total .....</b>	<b>278,739</b>	<b>256,279</b>	<b>357,792</b>	<b>374,775</b>	<b>445,226</b>	<b>446,135</b>	<b>2,158,946</b>
34	.....	<b>314,093</b>	<b>296,078</b>	<b>383,320</b>				
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1982 .....	1	10	19	8	41	39	118
36	1983 .....	51	21	17				
<b>Air:</b>								
37	Returning direct .....	44,360	32,243	36,056	29,925	23,523	21,132	187,239
38	.....	42,278	33,766	46,259				
39	Returning via the U.S.A. ....	6,231	3,346	4,489	3,587	3,596	2,444	23,693
40	.....	6,560	3,365	5,299				
41	<b>Total air .....</b>	<b>50,591</b>	<b>35,589</b>	<b>40,545</b>	<b>33,512</b>	<b>27,119</b>	<b>23,576</b>	<b>210,932</b>
42	.....	<b>48,838</b>	<b>37,131</b>	<b>51,558</b>				
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct .....	1	-	10	1	52	339	403
44	.....	-	-	10				
45	Returning via the U.S.A. ....	-	-	-	-	-	-	-
46	.....	-	-	-				
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>52</b>	<b>339</b>	<b>403</b>
48	.....	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>10</b>				
49	<b>Total .....</b>	<b>50,593</b>	<b>35,599</b>	<b>40,574</b>	<b>33,521</b>	<b>27,212</b>	<b>23,954</b>	<b>211,453</b>
50	.....	<b>48,889</b>	<b>37,152</b>	<b>51,585</b>				
51	<b>Grand total .....</b>	<b>329,332</b>	<b>291,878</b>	<b>398,366</b>	<b>408,296</b>	<b>472,438</b>	<b>470,089</b>	<b>2,370,399</b>
52	.....	<b>362,982</b>	<b>333,230</b>	<b>434,905</b>				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.



TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
<b>Rentrée des États-Unis(1)</b>								
811,959	665,096	382,220	335,847	223,540	217,332	4,193,820	<b>Par terre:</b>	
							Automobile .....	1982 1
								1983 2
432,618	313,505	217,980	219,659	159,520	157,883	2,517,131	Même jour .....	1982 3
								1983 4
38,191	32,210	19,292	15,447	10,451	8,106	196,265	Une nuit .....	1982 5
								1983 6
341,150	319,381	144,948	100,741	53,569	51,343	1,480,424	Deux nuits ou plus .....	1982 7
								1983 8
23,409	23,043	17,182	18,831	9,707	9,196	233,822	Autocar .....	1982 9
								1983 10
9,942	8,888	6,220	5,994	4,286	3,492	109,046	Même jour .....	1982 11
								1983 12
13,467	14,155	10,962	12,837	5,421	5,704	124,776	Une nuit ou plus .....	1982 13
								1983 14
2,383	1,651	1,934	1,438	1,037	1,373	18,709	Chemin de fer .....	1982 15
								1983 16
12,537	9,943	6,107	3,752	2,559	2,373	64,952	Autres moyens .....	1982 17
								1983 18
<b>850,288</b>	<b>699,733</b>	<b>407,443</b>	<b>359,868</b>	<b>236,843</b>	<b>230,274</b>	<b>4,511,303</b>	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 19</b>
								<b>1983 20</b>
							<b>Par air:</b>	
41,392	47,617	30,180	38,293	40,541	37,474	659,599	Commercial .....	1982 21
								1983 22
658	755	512	621	525	401	7,244	Privé .....	1982 23
								1983 24
<b>42,050</b>	<b>48,372</b>	<b>30,692</b>	<b>38,914</b>	<b>41,066</b>	<b>37,875</b>	<b>666,843</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 25</b>
								<b>1983 26</b>
							<b>Par mer:</b>	
114	-	4	-	-	-	119	Commercial .....	1982 27
								1983 28
8,692	5,333	2,409	1,003	24	19	21,697	Privé .....	1982 29
								1983 30
<b>8,806</b>	<b>5,333</b>	<b>2,413</b>	<b>1,003</b>	<b>24</b>	<b>19</b>	<b>21,816</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 31</b>
								<b>1983 32</b>
<b>901,144</b>	<b>753,438</b>	<b>440,548</b>	<b>399,785</b>	<b>277,933</b>	<b>268,168</b>	<b>5,199,962</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 33</b>
								<b>1983 34</b>
<b>Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)</b>								
34	18	30	13	8	30	251	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
							1982 .....	35
							1983 .....	36
23,582	38,571	28,833	24,974	14,298	15,669	333,166	<b>Par air:</b>	
							Rentrée directe .....	1982 37
								1983 38
2,420	4,318	2,757	2,977	2,760	2,513	41,438	Rentrée via les États-Unis .....	1982 39
								1983 40
<b>26,002</b>	<b>42,889</b>	<b>31,590</b>	<b>27,951</b>	<b>17,058</b>	<b>18,182</b>	<b>374,604</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 41</b>
								<b>1983 42</b>
							<b>Par mer:</b>	
2,108	460	131	70	36	3	3,211	Rentrée directe .....	1982 43
								1983 44
5	-	5	-	-	-	10	Rentrée via les États-Unis .....	1982 45
								1983 46
<b>2,113</b>	<b>460</b>	<b>136</b>	<b>70</b>	<b>36</b>	<b>3</b>	<b>3,221</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 47</b>
								<b>1983 48</b>
<b>28,149</b>	<b>43,367</b>	<b>31,756</b>	<b>28,034</b>	<b>17,102</b>	<b>18,215</b>	<b>378,076</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 49</b>
								<b>1983 50</b>
<b>929,293</b>	<b>796,805</b>	<b>472,304</b>	<b>427,819</b>	<b>295,035</b>	<b>286,383</b>	<b>5,578,038</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 51</b>
								<b>1983 52</b>

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.



Quebec

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
<b>Automobile:</b>									
1	Same day .....	1982	33,766	34,706	38,513	42,185	47,337	47,943	244,450
2		1983	34,934	34,247	38,334				
3	One night .....	1982	1,492	1,643	1,797	2,284	3,394	4,153	14,763
4		1983	1,889	1,789	1,927				
5	Two or more nights .....	1982	8,187	11,369	9,880	15,540	21,489	24,978	91,443
6		1983	8,669	11,824	11,410				
7	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>43,445</b>	<b>47,718</b>	<b>50,190</b>	<b>60,009</b>	<b>72,220</b>	<b>77,074</b>	<b>350,656</b>
8		<b>1983</b>	<b>45,492</b>	<b>47,860</b>	<b>51,671</b>				
9	Trucks used commercially .....	1982	10,671	11,128	11,867	9,996	10,937	12,055	66,654
10		1983	12,518	12,247	13,412				
11	Other vehicles .....	1982	106	203	127	218	757	1,239	2,650
12		1983	15	236	224				
13	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>54,222</b>	<b>59,049</b>	<b>62,184</b>	<b>70,223</b>	<b>83,914</b>	<b>90,368</b>	<b>419,960</b>
14		<b>1983</b>	<b>58,025</b>	<b>60,343</b>	<b>65,307</b>				
Canadian vehicles									
<b>Automobile:</b>									
15	Same day .....	1982	53,136	57,108	64,764	81,602	100,606	96,894	454,110
16		1983	69,395	72,601	92,697				
17	One night .....	1982	2,952	3,072	3,419	4,428	8,382	9,930	32,183
18		1983	4,142	3,624	4,160				
19	Two or more nights .....	1982	20,862	16,127	23,675	29,792	43,174	50,374	184,004
20		1983	24,218	19,719	26,670				
21	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>76,950</b>	<b>76,307</b>	<b>91,858</b>	<b>115,822</b>	<b>152,162</b>	<b>157,198</b>	<b>670,297</b>
22		<b>1983</b>	<b>97,755</b>	<b>95,944</b>	<b>123,527</b>				
23	Trucks used commercially .....	1982	17,100	19,174	21,993	17,815	18,710	21,234	116,026
24		1983	20,697	20,813	24,618				
25	Other vehicles .....	1982	48	70	121	931	3,719	5,013	9,902
26		1983	7	16	164				
27	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>94,098</b>	<b>95,551</b>	<b>113,972</b>	<b>134,568</b>	<b>174,591</b>	<b>183,445</b>	<b>796,225</b>
28		<b>1983</b>	<b>118,459</b>	<b>116,773</b>	<b>148,309</b>				
Total vehicles									
<b>Automobile:</b>									
29	Same day .....	1982	86,902	91,814	103,277	123,787	147,943	144,837	698,560
30		1983	104,329	106,848	131,031				
31	One night .....	1982	4,444	4,715	5,216	6,712	11,776	14,083	46,946
32		1983	6,031	5,413	6,087				
33	Two or more nights .....	1982	29,049	27,496	33,555	45,332	64,663	75,352	275,447
34		1983	32,887	31,543	38,080				
35	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>120,395</b>	<b>124,025</b>	<b>142,048</b>	<b>175,831</b>	<b>224,382</b>	<b>234,272</b>	<b>1,020,953</b>
36		<b>1983</b>	<b>143,247</b>	<b>143,804</b>	<b>175,198</b>				
37	Trucks used commercially .....	1982	27,771	30,302	33,860	27,811	29,647	33,289	182,680
38		1983	33,215	33,060	38,030				
39	Other vehicles .....	1982	154	273	248	1,149	4,476	6,252	12,552
40		1983	22	252	388				
41	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>148,320</b>	<b>154,600</b>	<b>176,156</b>	<b>204,791</b>	<b>258,505</b>	<b>273,813</b>	<b>1,216,185</b>
42		<b>1983</b>	<b>176,484</b>	<b>177,116</b>	<b>213,616</b>				

**TABLEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis**

**Québec**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
64,292	61,016	50,531	46,194	40,555	39,824	546,862	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1982 1 1983 2
6,556	6,089	4,338	3,547	2,324	2,371	39,988	Une nuit .....	1982 3 1983 4
54,694	54,937	33,041	26,884	15,587	16,580	293,166	Deux nuits ou plus .....	1982 5 1983 6
<b>125,542</b>	<b>122,042</b>	<b>87,910</b>	<b>76,625</b>	<b>58,466</b>	<b>58,775</b>	<b>880,016</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 7 1983 8</b>
13,249	13,360	13,206	13,649	13,765	11,933	145,816	Camions commerciaux .....	1982 9 1983 10
2,181	1,907	854	263	36	21	7,912	Autres véhicules .....	1982 11 1983 12
<b>140,972</b>	<b>137,309</b>	<b>101,970</b>	<b>90,537</b>	<b>72,267</b>	<b>70,729</b>	<b>1,033,744</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 13 1983 14</b>
Véhicules du Canada								
155,259	120,803	95,262	96,483	74,923	74,283	1,071,123	<b>Automobile:</b>	
							Même nuit .....	1982 15 1983 16
15,142	13,060	8,477	6,935	4,968	3,839	84,604	Une nuit .....	1982 17 1983 18
117,714	112,681	56,792	40,311	22,707	20,872	555,081	Deux nuits ou plus .....	1982 19 1983 20
<b>288,115</b>	<b>246,544</b>	<b>160,531</b>	<b>143,729</b>	<b>102,598</b>	<b>98,994</b>	<b>1,710,808</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21 1983 22</b>
21,275	21,309	21,679	25,163	23,357	20,215	249,024	Camions commerciaux .....	1982 23 1983 24
6,727	5,074	2,459	820	106	50	25,138	Autres véhicules .....	1982 25 1983 26
<b>316,117</b>	<b>272,927</b>	<b>184,669</b>	<b>169,712</b>	<b>126,061</b>	<b>119,259</b>	<b>1,984,970</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 27 1983 28</b>
Total, véhicules								
219,551	181,819	145,793	142,677	115,478	114,107	1,617,985	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1982 29 1983 30
21,698	19,149	12,815	10,482	7,292	6,210	124,592	Une nuit .....	1982 31 1983 32
172,408	167,618	89,833	67,195	38,294	37,452	848,247	Deux nuits ou plus .....	1982 33 1983 34
<b>413,657</b>	<b>368,586</b>	<b>248,441</b>	<b>220,354</b>	<b>161,064</b>	<b>157,769</b>	<b>2,590,824</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 35 1983 36</b>
34,524	34,669	34,885	38,812	37,122	32,148	394,840	Camions commerciaux .....	1982 37 1983 38
8,908	6,981	3,313	1,083	142	71	33,050	Autres véhicules .....	1982 39 1983 40
<b>457,089</b>	<b>410,236</b>	<b>286,639</b>	<b>260,249</b>	<b>198,328</b>	<b>189,988</b>	<b>3,018,714</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 41 1983 42</b>

Ontario **TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois	
Residents of the United States									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1982	874,569	887,717	1,005,056	1,192,278	1,775,420	2,070,915	7,805,955
2		1983	886,486	907,443	1,084,394				
3	Same day .....	1982	783,999	784,784	882,008	1,005,519	1,317,983	1,463,530	6,237,823
4		1983	788,812	788,456	925,987				
5	One night .....	1982	29,905	29,074	34,312	50,259	87,131	121,987	352,668
6		1983	33,055	34,242	51,042				
7	Two or more nights .....	1982	60,665	73,859	88,736	136,500	370,306	485,398	1,215,464
8		1983	64,619	84,745	107,365				
9	Bus .....	1982	25,784	30,737	36,825	50,174	96,887	137,794	378,201
10		1983	24,983	28,398	37,500				
11	Same day .....	1982	16,884	17,201	25,230	31,762	60,224	100,222	251,523
12		1983	15,913	17,898	25,532				
13	One or more nights .....	1982	8,900	13,536	11,595	18,412	36,663	37,572	126,678
14		1983	9,070	10,500	11,968				
15	Rail .....	1982	697	589	695	1,052	977	1,533	5,543
16		1983	1,724	1,705	2,101				
17	Other methods .....	1982	1,870	2,966	4,027	8,550	17,863	23,387	58,663
18		1983	2,433	3,644	5,110				
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>902,920</b>	<b>922,009</b>	<b>1,046,603</b>	<b>1,252,054</b>	<b>1,891,147</b>	<b>2,233,629</b>	<b>8,248,362</b>
20		<b>1983</b>	<b>915,626</b>	<b>941,190</b>	<b>1,129,105</b>				
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1982	46,725	46,037	50,188	66,185	69,413	76,885	355,433
22		1983	41,041	41,121	53,960				
23	Private .....	1982	3,085	3,367	3,758	3,780	6,705	9,592	30,287
24		1983	3,041	3,432	3,922				
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>49,810</b>	<b>49,404</b>	<b>53,946</b>	<b>69,965</b>	<b>76,118</b>	<b>86,477</b>	<b>385,720</b>
26		<b>1983</b>	<b>44,082</b>	<b>44,553</b>	<b>57,882</b>				
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1982	-	-	-	-	26,354	87,186	113,540
28		1983	-	-	-				
29	Private .....	1982	21	-	84	1,206	19,924	38,438	59,673
30		1983	163	79	366				
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>21</b>	<b>-</b>	<b>84</b>	<b>1,206</b>	<b>46,278</b>	<b>125,624</b>	<b>173,213</b>
32		<b>1983</b>	<b>163</b>	<b>79</b>	<b>366</b>				
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>952,751</b>	<b>971,413</b>	<b>1,100,633</b>	<b>1,323,225</b>	<b>2,013,543</b>	<b>2,445,730</b>	<b>8,807,295</b>
34		<b>1983</b>	<b>959,871</b>	<b>985,822</b>	<b>1,187,353</b>				
Residents of countries other than the United States									
<b>Land(via the U.S.A.):</b>									
35	Same day .....	1982	3,549	2,888	5,416	12,057	22,095	25,474	71,479
36		1983	2,396	2,062	4,772				
37	One or more nights .....	1982	5,946	4,084	5,705	11,945	22,898	32,371	82,949
38		1983	3,911	3,309	6,766				
39	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>9,495</b>	<b>6,972</b>	<b>11,121</b>	<b>24,002</b>	<b>44,993</b>	<b>57,845</b>	<b>154,428</b>
40		<b>1983</b>	<b>6,307</b>	<b>5,371</b>	<b>11,538</b>				
<b>Air:</b>									
41	Entering direct .....	1982	11,168	8,825	14,077	24,369	48,221	67,781	174,441
42		1983	10,224	9,347	15,714				
43	Entering via the U.S.A. ....	1982	7,597	5,609	7,871	11,052	17,168	20,574	69,871
44		1983	6,937	6,239	8,122				
45	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>18,765</b>	<b>14,434</b>	<b>21,948</b>	<b>35,421</b>	<b>65,389</b>	<b>88,355</b>	<b>244,312</b>
46		<b>1983</b>	<b>17,161</b>	<b>15,586</b>	<b>23,836</b>				
<b>Marine:</b>									
47	Entering direct .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
48		1983	-	-	-				
49	Entering via the U.S.A. ....	1982	-	-	-	-	9	14	23
50		1983	-	-	-				
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>9</b>	<b>14</b>	<b>23</b>
52		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>				
53	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>28,260</b>	<b>21,406</b>	<b>33,069</b>	<b>59,423</b>	<b>110,391</b>	<b>146,214</b>	<b>398,763</b>
54		<b>1983</b>	<b>23,468</b>	<b>20,957</b>	<b>35,374</b>				
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>981,011</b>	<b>992,819</b>	<b>1,133,702</b>	<b>1,382,648</b>	<b>2,123,934</b>	<b>2,591,944</b>	<b>9,206,058</b>
56		<b>1983</b>	<b>983,339</b>	<b>1,006,779</b>	<b>1,222,727</b>				

TABLEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
3,318,007	3,124,029	1,798,378	1,443,017	1,071,367	1,042,847	19,603,600	<b>Par terre:</b>	
2,265,195	2,117,470	1,304,644	1,146,554	912,826	885,800	14,870,312	Automobile . . . . .	1982 1 1983 2
230,095	216,996	112,956	82,570	44,326	45,373	1,084,984	Même jour . . . . .	1982 3 1983 4
822,717	789,563	380,778	213,893	114,215	111,674	3,648,304	Une nuit . . . . .	1982 5 1983 6
133,395	142,819	111,273	89,425	37,901	35,918	928,932	Deux nuits ou plus . . . . .	1982 7 1983 8
77,828	84,602	55,922	53,638	28,740	24,943	577,196	Autocar . . . . .	1982 9 1983 10
55,567	58,217	55,351	35,787	9,161	10,975	351,736	Même jour . . . . .	1982 11 1983 12
1,564	3,027	1,288	1,017	1,376	2,042	15,857	Une nuit ou plus . . . . .	1982 13 1983 14
56,353	46,041	19,958	12,658	4,381	2,995	201,049	Chemin de fer . . . . .	1982 15 1983 16
<b>3,509,319</b>	<b>3,315,916</b>	<b>1,930,897</b>	<b>1,546,117</b>	<b>1,115,025</b>	<b>1,083,802</b>	<b>20,749,438</b>	Autres moyens . . . . .	1982 17 1983 18
							<b>Total, par terre . . . . .</b>	<b>1982 19</b> <b>1983 20</b>
79,886	74,987	68,704	67,518	55,472	50,586	752,586	<b>Par air:</b>	
9,386	8,889	7,604	5,512	3,539	2,708	67,925	Commercial . . . . .	1982 21 1983 22
<b>89,272</b>	<b>83,876</b>	<b>76,308</b>	<b>73,030</b>	<b>59,011</b>	<b>53,294</b>	<b>820,511</b>	Privé . . . . .	1982 23 1983 24
							<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 25</b> <b>1983 26</b>
152,369	197,192	24,326	197	-	-	487,624	<b>Par mer:</b>	
76,753	66,654	38,691	7,393	745	384	250,293	Commercial . . . . .	1982 27 1983 28
<b>229,122</b>	<b>263,846</b>	<b>63,017</b>	<b>7,590</b>	<b>745</b>	<b>384</b>	<b>737,917</b>	Privé . . . . .	1982 29 1983 30
							<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 31</b> <b>1983 32</b>
<b>3,827,713</b>	<b>3,663,638</b>	<b>2,070,222</b>	<b>1,626,737</b>	<b>1,174,781</b>	<b>1,137,480</b>	<b>22,307,866</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 33</b> <b>1983 34</b>
Résidents des pays autres que les États-Unis								
38,596	42,095	23,662	13,018	4,615	2,356	195,821	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
55,238	66,284	32,975	20,179	7,343	4,980	269,948	Même jour . . . . .	1982 35 1983 36
<b>93,834</b>	<b>108,379</b>	<b>56,637</b>	<b>33,197</b>	<b>11,958</b>	<b>7,336</b>	<b>465,769</b>	Une nuit ou plus . . . . .	1982 37 1983 38
							<b>Total, par terre . . . . .</b>	<b>1982 39</b> <b>1983 40</b>
93,448	64,517	48,090	22,287	12,782	24,253	439,818	<b>Par air:</b>	
24,567	26,125	19,647	15,579	9,907	9,131	174,827	Entrée directe . . . . .	1982 41 1983 42
<b>118,015</b>	<b>90,642</b>	<b>67,737</b>	<b>37,866</b>	<b>22,689</b>	<b>33,384</b>	<b>614,645</b>	Entrée via les États-Unis . . . . .	1982 43 1983 44
							<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 45</b> <b>1983 46</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
58	60	10	2	5	-	158	Entrée directe . . . . .	1982 47 1983 48
<b>58</b>	<b>60</b>	<b>10</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>158</b>	Entrée via les États-Unis . . . . .	1982 49 1983 50
							<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 51</b> <b>1983 52</b>
<b>211,907</b>	<b>199,081</b>	<b>124,384</b>	<b>71,065</b>	<b>34,652</b>	<b>40,720</b>	<b>1,080,572</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 53</b> <b>1983 54</b>
<b>4,039,620</b>	<b>3,862,719</b>	<b>2,194,606</b>	<b>1,697,802</b>	<b>1,209,433</b>	<b>1,178,200</b>	<b>23,388,438</b>	<b>Total global . . . . .</b>	<b>1982 55</b> <b>1983 56</b>



Ontario **TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria .....	1982 264	190	373	395	1,076	1,108	3,406
2	.....	1983 169	180	282				
3	Belgium .....	1982 209	212	271	574	799	899	2,964
4	.....	1983 168	160	215				
5	Bulgaria .....	1982 1	2	3	6	21	58	91
6	.....	1983 5	2	8				
7	Czechoslovakia .....	1982 30	20	34	48	143	217	492
8	.....	1983 29	15	73				
9	Denmark .....	1982 176	212	298	388	697	1,787	3,558
10	.....	1983 130	167	235				
11	Finland .....	1982 106	117	207	414	446	1,487	2,777
12	.....	1983 145	126	154				
13	France .....	1982 919	939	1,260	2,475	4,673	4,050	14,316
14	.....	1983 797	760	1,241				
15	Germany (Federal Republic) .....	1982 2,692	2,381	4,148	6,786	13,042	19,880	48,929
16	.....	1983 2,264	2,302	3,828				
17	Greece .....	1982 327	156	374	392	639	948	2,836
18	.....	1983 308	199	551				
19	Hungary .....	1982 64	38	98	99	311	764	1,374
20	.....	1983 68	40	98				
21	Iceland .....	1982 21	10	15	28	101	238	413
22	.....	1983 5	22	20				
23	Ireland (Republic) .....	1982 311	156	279	385	938	1,983	4,052
24	.....	1983 162	124	254				
25	Italy .....	1982 1,228	805	1,873	2,999	3,984	4,963	15,852
26	.....	1983 1,294	1,069	1,807				
27	Malta .....	1982 47	27	31	47	83	187	422
28	.....	1983 32	52	78				
29	Netherlands, The .....	1982 871	568	937	1,752	4,383	5,979	14,490
30	.....	1983 699	610	855				
31	Norway .....	1982 95	218	156	243	519	816	2,047
32	.....	1983 161	236	149				
33	Poland .....	1982 51	48	67	172	146	113	597
34	.....	1983 119	90	82				
35	Portugal .....	1982 162	124	353	399	663	697	2,398
36	.....	1983 112	89	195				
37	Rumania .....	1982 25	3	22	32	52	87	221
38	.....	1983 28	13	17				
39	Spain .....	1982 164	142	215	480	851	702	2,554
40	.....	1983 127	122	292				
41	Sweden .....	1982 426	467	575	1,096	1,563	2,923	7,050
42	.....	1983 409	415	587				
43	Switzerland .....	1982 625	648	849	1,258	2,483	2,986	8,849
44	.....	1983 467	561	661				
45	Turkey .....	1982 56	38	80	151	181	207	713
46	.....	1983 42	70	56				
47	United Kingdom .....	1982 6,027	5,176	7,173	15,251	35,995	44,875	114,497
48	.....	1983 5,228	4,418	8,994				
49	U.S.S.R. ....	1982 71	17	288	13	33	30	452
50	.....	1983 36	14	23				
51	Yugoslavia .....	1982 386	257	317	565	596	1,377	3,498
52	.....	1983 444	285	397				
53	Other .....	1982 90	24	54	59	179	331	737
54	.....	1983 21	28	297				
55	<b>Total .....</b>	<b>1982 15,444</b>	<b>12,995</b>	<b>20,350</b>	<b>36,507</b>	<b>74,597</b>	<b>99,692</b>	<b>259,585</b>
56	.....	<b>1983 13,469</b>	<b>12,169</b>	<b>21,449</b>				
<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	1982 8	8	4	9	17	25	71
58	.....	1983 5	9	14				
59	Egypt .....	1982 75	38	41	77	170	269	670
60	.....	1983 77	57	90				
61	Nigeria .....	1982 74	29	71	105	166	335	780
62	.....	1983 82	47	84				
63	South Africa .....	1982 354	152	245	578	916	1,226	3,471
64	.....	1983 277	179	304				
65	Other .....	1982 650	166	326	440	821	872	3,275
66	.....	1983 343	360	321				
67	<b>Total .....</b>	<b>1982 1,161</b>	<b>393</b>	<b>687</b>	<b>1,209</b>	<b>2,090</b>	<b>2,727</b>	<b>8,267</b>
68	.....	<b>1983 784</b>	<b>652</b>	<b>813</b>				
<b>Asia:</b>								
69	China .....	1982 37	43	102	121	208	266	777
70	.....	1983 33	69	106				
71	Hong Kong .....	1982 811	463	577	629	911	1,209	4,600
72	.....	1983 526	652	561				
73	India .....	1982 456	223	411	831	2,547	2,889	7,357
74	.....	1983 334	242	367				
75	Iran .....	1982 33	23	30	33	49	75	243
76	.....	1983 53	38	59				

See footnote(s) at end of table.

**TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)**

**Ontario**

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
2,044	1,838	1,022	598	259	204	9,371	Autriche .....	1982 1
2,188	1,060	671	511	270	222	7,886	Belgique .....	1983 2
12	53	22	23	14	6	221	.....	1982 3
334	160	149	77	50	56	1,318	Bulgarie .....	1983 4
1,932	1,124	865	472	429	228	8,608	.....	1982 5
838	412	537	259	233	149	5,205	Tchécoslovaquie .....	1983 6
7,944	8,571	3,842	2,299	1,060	936	38,968	.....	1982 7
25,736	18,950	14,498	7,550	2,888	3,549	122,100	Danemark .....	1983 8
1,486	1,348	679	567	438	491	7,845	.....	1982 9
506	326	179	208	139	102	2,834	Finlande .....	1983 10
411	592	256	39	12	17	1,740	.....	1982 11
2,310	2,641	1,634	693	228	256	11,814	France .....	1983 12
7,139	10,767	4,300	2,872	2,093	1,735	44,758	Allemagne (République fédérale) .....	1982 13
393	261	105	45	43	64	1,333	.....	1983 14
10,955	8,424	4,944	2,223	990	1,397	43,423	Grèce .....	1982 15
670	356	392	405	232	229	4,331	.....	1983 16
197	395	200	217	356	102	2,064	Hongrie .....	1982 17
946	911	581	465	218	305	5,824	.....	1983 18
70	58	55	72	34	32	542	Islande .....	1982 19
1,207	2,264	960	760	349	145	8,239	.....	1983 20
2,637	1,693	1,302	1,074	645	468	14,869	Irlande (République d') .....	1982 21
4,595	3,042	2,803	1,983	710	625	22,607	.....	1983 22
307	227	325	146	71	78	1,867	Italie .....	1982 23
57,768	46,949	36,297	16,576	7,800	10,719	290,606	.....	1983 24
31	35	33	34	16	31	632	Malte .....	1982 25
1,530	994	657	973	536	740	8,928	.....	1983 26
101	177	146	70	38	40	1,309	Pays-Bas .....	1982 27
134,287	113,628	77,454	41,211	20,151	22,926	669,242	.....	1983 28
							Norvège .....	1982 29
							.....	1983 30
							Pologne .....	1982 31
							.....	1983 32
							Portugal .....	1982 33
							.....	1983 34
							Roumanie .....	1982 35
							.....	1983 36
							Espagne .....	1982 37
							.....	1983 38
							Suède .....	1982 39
							.....	1983 40
							Suisse .....	1982 41
							.....	1983 42
							Turquie .....	1982 43
							.....	1983 44
							Royaume-Uni .....	1982 45
							.....	1983 46
							U.R.S.S. ....	1982 47
							.....	1983 48
							Yougoslavie .....	1982 49
							.....	1983 50
							Autres .....	1982 51
							.....	1983 52
							<b>Total .....</b>	<b>1982 55</b>
							<b>.....</b>	<b>1983 56</b>
							<b>Afrique:</b>	
51	39	21	28	6	10	226	Algérie .....	1982 57
423	548	325	201	66	116	2,349	.....	1983 58
321	505	327	189	117	159	2,398	Égypte .....	1982 59
1,733	1,404	1,042	677	315	645	9,287	.....	1983 60
1,157	1,567	1,076	574	376	1,360	9,385	Nigeria .....	1982 61
3,685	4,063	2,791	1,669	880	2,290	23,645	.....	1983 62
							Afrique du Sud .....	1982 63
							.....	1983 64
							Autres .....	1982 65
							.....	1983 66
							<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
							<b>.....</b>	<b>1983 68</b>
							<b>Asie:</b>	
279	396	201	166	127	87	2,033	Chine .....	1982 69
2,297	3,668	1,213	768	495	870	13,911	.....	1983 70
3,620	3,740	2,869	1,513	714	426	20,239	Hong-Kong .....	1982 71
112	138	135	77	64	53	822	.....	1983 72
							Inde .....	1982 73
							.....	1983 74
							Iran .....	1982 75
							.....	1983 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Ontario **TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel .....	1982 398	322	573	1,577	2,373	4,413	9,656
2	.....	1983 337	347	809				
3	Japan .....	1982 1,458	1,767	2,243	4,259	5,842	7,148	22,717
4	.....	1983 1,007	1,215	2,418				
5	Korea, South .....	1982 246	203	206	348	675	684	2,362
6	.....	1983 239	221	196				
7	Lebanon .....	1982 43	31	83	76	150	148	531
8	.....	1983 57	61	87				
9	Malaysia .....	1982 246	72	230	417	1,023	827	2,815
10	.....	1983 279	187	268				
11	Pakistan .....	1982 209	92	236	200	281	400	1,418
12	.....	1983 63	90	131				
13	Philippines .....	1982 127	108	221	601	1,160	702	2,919
14	.....	1983 139	165	203				
15	Singapore .....	1982 127	39	119	287	539	1,104	2,215
16	.....	1983 131	98	157				
17	Taiwan .....	1982 86	72	166	177	651	662	1,814
18	.....	1983 117	56	142				
19	Other .....	1982 472	314	540	755	1,348	2,390	5,819
20	.....	1983 523	425	763				
21	<b>Total .....</b>	<b>1982 4,749</b>	<b>3,772</b>	<b>5,737</b>	<b>10,311</b>	<b>17,757</b>	<b>22,917</b>	<b>65,243</b>
22	.....	<b>1983 3,838</b>	<b>3,866</b>	<b>6,267</b>				
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas .....	1982 84	124	135	175	269	350	1,137
24	.....	1983 80	106	117				
25	Barbados .....	1982 122	81	140	357	423	747	1,870
26	.....	1983 131	90	192				
27	Bermuda .....	1982 274	240	254	374	386	689	2,217
28	.....	1983 319	329	362				
29	Cuba .....	1982 18	7	20	22	3	4	74
30	.....	1983 10	14	12				
31	Dominican Republic .....	1982 22	21	36	49	121	101	350
32	.....	1983 49	57	53				
33	Haiti .....	1982 40	19	26	30	44	55	214
34	.....	1983 34	28	32				
35	Jamaica .....	1982 701	339	608	1,245	1,709	2,448	7,050
36	.....	1983 520	418	954				
37	Mexico .....	1982 1,285	578	971	1,858	1,776	2,828	9,296
38	.....	1983 383	390	762				
39	St. Pierre and Miquelon .....	1982 1	3	-	5	-	3	12
40	.....	1983 1	-	-				
41	Trinidad and Tobago .....	1982 517	373	634	1,378	1,478	2,258	6,638
42	.....	1983 658	428	852				
43	Other .....	1982 380	261	340	929	767	1,062	3,739
44	.....	1983 282	257	453				
45	<b>Total .....</b>	<b>1982 3,444</b>	<b>2,046</b>	<b>3,164</b>	<b>6,422</b>	<b>6,976</b>	<b>10,545</b>	<b>32,597</b>
46	.....	<b>1983 2,467</b>	<b>2,117</b>	<b>3,789</b>				
<b>South America:</b>								
47	Argentina .....	1982 210	174	212	316	330	386	1,628
48	.....	1983 205	182	191				
49	Brazil .....	1982 445	219	236	453	912	1,038	3,303
50	.....	1983 377	327	278				
51	Colombia .....	1982 145	73	124	279	401	1,313	2,335
52	.....	1983 166	105	162				
53	Guyana .....	1982 233	155	299	507	675	810	2,679
54	.....	1983 268	235	442				
55	Venezuela .....	1982 363	230	293	741	929	870	3,426
56	.....	1983 288	149	336				
57	Other .....	1982 400	373	468	602	913	1,006	3,762
58	.....	1983 372	344	464				
59	<b>Total .....</b>	<b>1982 1,796</b>	<b>1,224</b>	<b>1,632</b>	<b>2,898</b>	<b>4,160</b>	<b>5,423</b>	<b>17,133</b>
60	.....	<b>1983 1,676</b>	<b>1,342</b>	<b>1,873</b>				
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia .....	1982 1,381	784	1,281	1,707	3,975	3,959	13,087
62	.....	1983 1,060	699	1,012				
63	New Zealand .....	1982 252	162	201	313	757	864	2,549
64	.....	1983 152	99	137				
65	Other .....	1982 33	30	17	56	79	87	302
66	.....	1983 22	13	34				
67	<b>Total .....</b>	<b>1982 1,666</b>	<b>976</b>	<b>1,499</b>	<b>2,076</b>	<b>4,811</b>	<b>4,910</b>	<b>15,938</b>
68	.....	<b>1983 1,234</b>	<b>811</b>	<b>1,183</b>				
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1982 28,260</b>	<b>21,406</b>	<b>33,069</b>	<b>59,423</b>	<b>110,391</b>	<b>146,214</b>	<b>398,763</b>
70	.....	<b>1983 23,468</b>	<b>20,957</b>	<b>35,374</b>				

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Ontario

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
7,449	5,854	3,370	2,285	661	465	29,740	<b>Asie - fin:</b>	
							Israël .....	1982 1
								1983 2
10,372	13,964	7,658	6,748	3,076	1,239	65,774	Japon .....	1982 3
								1983 4
939	1,136	645	622	224	219	6,147	Corée du Sud .....	1982 5
								1983 6
149	276	143	116	51	89	1,355	Liban .....	1982 7
								1983 8
830	1,826	1,109	518	300	635	8,033	Malaisie .....	1982 9
								1983 10
733	1,215	489	246	170	129	4,400	Pakistan .....	1982 11
								1983 12
825	1,052	767	670	328	259	6,820	Philippines .....	1982 13
								1983 14
592	659	453	332	210	426	4,887	Singapour .....	1982 15
								1983 16
1,375	2,090	548	665	141	118	6,751	Taiwan .....	1982 17
								1983 18
3,428	3,601	2,277	1,213	666	1,079	18,083	Autres .....	1982 19
								1983 20
<b>33,000</b>	<b>39,615</b>	<b>21,877</b>	<b>15,939</b>	<b>7,227</b>	<b>6,094</b>	<b>188,995</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
								<b>1983 22</b>
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
524	800	452	245	147	214	3,519	Bahamas .....	1982 23
								1983 24
2,064	1,798	764	355	179	348	7,378	Barbade .....	1982 25
								1983 26
1,018	1,179	758	473	464	756	6,865	Bermudes .....	1982 27
								1983 28
14	17	7	10	21	29	172	Cuba .....	1982 29
								1983 30
337	397	169	72	73	87	1,485	Dominicaine (République) .....	1982 31
								1983 32
124	68	60	50	36	52	604	Haïti .....	1982 33
								1983 34
4,636	4,713	3,268	1,296	650	1,211	22,824	Jamaïque .....	1982 35
								1983 36
7,750	6,014	1,762	968	516	469	26,775	Mexique .....	1982 37
								1983 38
1	-	4	5	-	2	24	St. Pierre-et-Miquelon .....	1982 39
								1983 40
7,844	7,744	2,760	1,379	758	1,988	29,111	Trinité et Tobago .....	1982 41
								1983 42
1,981	1,818	1,058	578	466	551	10,191	Autres .....	1982 43
								1983 44
<b>26,293</b>	<b>24,548</b>	<b>11,062</b>	<b>5,431</b>	<b>3,310</b>	<b>5,707</b>	<b>108,948</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 45</b>
								<b>1983 46</b>
							<b>Amérique du Sud:</b>	
550	683	749	283	181	201	4,275	Argentine .....	1982 47
								1983 48
3,534	1,453	1,348	1,079	319	289	11,325	Bésil .....	1982 49
								1983 50
1,269	1,046	604	445	199	150	6,048	Colombie .....	1982 51
								1983 52
1,141	1,744	1,140	632	382	642	8,360	Guyane .....	1982 53
								1983 54
1,739	5,509	1,647	809	298	503	13,931	Venezuela .....	1982 55
								1983 56
1,484	1,924	1,481	791	341	457	10,240	Autres .....	1982 57
								1983 58
<b>9,717</b>	<b>12,359</b>	<b>6,969</b>	<b>4,039</b>	<b>1,720</b>	<b>2,242</b>	<b>54,179</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 59</b>
								<b>1983 60</b>
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
3,728	3,754	3,406	2,173	1,110	1,174	28,432	Australie .....	1982 61
								1983 62
1,086	957	707	572	219	208	6,298	Nouvelle-Zélande .....	1982 63
								1983 64
111	157	118	31	35	79	833	Autres .....	1982 65
								1983 66
<b>4,925</b>	<b>4,868</b>	<b>4,231</b>	<b>2,776</b>	<b>1,364</b>	<b>1,461</b>	<b>35,563</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
								<b>1983 68</b>
<b>211,907</b>	<b>199,081</b>	<b>124,384</b>	<b>71,065</b>	<b>34,652</b>	<b>40,720</b>	<b>1,080,572</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 69</b>
								<b>1983 70</b>

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



Ontario **TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1982 727,218	704,732	969,310	1,061,287	1,114,188	995,880	5,572,615
2		1983 887,630	847,951	1,061,236				
3	Same day .....	1982 610,803	602,706	751,760	793,668	884,222	825,569	4,468,728
4		1983 743,981	712,414	824,389				
5	One night .....	1982 28,289	23,002	29,691	36,608	42,169	41,345	201,104
6		1983 30,092	26,168	40,039				
7	Two or more nights .....	1982 88,126	79,024	187,859	231,011	187,797	128,966	902,783
8		1983 113,557	109,369	196,808				
9	Bus .....	1982 61,846	69,644	70,815	66,346	80,101	85,961	434,713
10		1983 59,672	66,780	67,738				
11	Same day .....	1982 49,880	55,017	48,714	40,764	50,333	70,131	314,839
12		1983 46,118	49,446	44,469				
13	One or more nights .....	1982 11,966	14,627	22,101	25,582	29,768	15,830	119,874
14		1983 13,554	17,334	23,269				
15	Rail .....	1982 883	439	609	520	699	752	3,902
16		1983 1,484	827	1,046				
17	Other methods .....	1982 2,474	3,410	5,649	9,311	14,595	13,194	48,633
18		1983 3,716	4,397	7,296				
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982 792,421</b>	<b>778,225</b>	<b>1,046,383</b>	<b>1,137,464</b>	<b>1,209,583</b>	<b>1,095,787</b>	<b>6,059,863</b>
20		<b>1983 952,502</b>	<b>919,955</b>	<b>1,137,316</b>				
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1982 128,082	123,289	206,952	165,150	119,505	71,991	814,969
22		1983 112,028	107,561	168,358				
23	Private .....	1982 1,584	1,626	2,104	2,238	2,119	1,944	11,615
24		1983 1,508	1,431	1,865				
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982 129,666</b>	<b>124,915</b>	<b>209,056</b>	<b>167,388</b>	<b>121,624</b>	<b>73,935</b>	<b>826,584</b>
26		<b>1983 113,536</b>	<b>108,992</b>	<b>170,223</b>				
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1982 20	-	-	-	5,526	29,745	35,291
28		1983 -	-	-				
29	Private .....	1982 -	-	14	331	4,735	6,735	11,815
30		1983 3	-	35				
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982 20</b>	<b>-</b>	<b>14</b>	<b>331</b>	<b>10,261</b>	<b>36,480</b>	<b>47,106</b>
32		<b>1983 3</b>	<b>-</b>	<b>35</b>				
33	<b>Total .....</b>	<b>1982 922,107</b>	<b>903,140</b>	<b>1,255,453</b>	<b>1,305,183</b>	<b>1,341,468</b>	<b>1,206,202</b>	<b>6,933,553</b>
34		<b>1983 1,066,041</b>	<b>1,028,947</b>	<b>1,307,574</b>				
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1982 .....	428	190	237	140	124	199	1,318
36	1983 .....	258	136	350				
<b>Air:</b>								
37	Returning direct .....	1982 76,303	52,832	74,767	60,701	50,079	40,015	354,697
38		1983 79,788	57,754	74,400				
39	Returning via the U.S.A. ....	1982 16,578	10,804	13,048	9,969	8,906	4,525	63,830
40		1983 14,495	8,850	11,231				
41	<b>Total air .....</b>	<b>1982 92,881</b>	<b>63,636</b>	<b>87,815</b>	<b>70,670</b>	<b>58,985</b>	<b>44,540</b>	<b>418,527</b>
42		<b>1983 94,283</b>	<b>66,604</b>	<b>85,631</b>				
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct .....	1982 -	-	-	-	-	-	-
44		1983 -	-	-				
45	Returning via the U.S.A. ....	1982 -	-	-	-	-	13	13
46		1983 -	-	-				
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1982 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>13</b>	<b>13</b>
48		<b>1983 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>				
49	<b>Total .....</b>	<b>1982 93,309</b>	<b>63,826</b>	<b>88,052</b>	<b>70,810</b>	<b>59,109</b>	<b>44,752</b>	<b>419,858</b>
50		<b>1983 94,541</b>	<b>66,740</b>	<b>85,981</b>				
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1982 1,015,416</b>	<b>966,966</b>	<b>1,343,505</b>	<b>1,375,993</b>	<b>1,400,577</b>	<b>1,250,954</b>	<b>7,353,411</b>
52		<b>1983 1,160,582</b>	<b>1,095,687</b>	<b>1,393,555</b>				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.  
 (2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
1,300,771	1,409,954	1,085,854	1,058,083	905,653	960,402	12,293,332	<b>Par terre:</b>	
							Automobile . . . . .	1982 1
								1983 2
984,091	1,043,033	841,836	840,529	755,625	808,436	9,742,278	Même jour . . . . .	1982 3
								1983 4
63,161	67,799	46,227	40,325	31,696	33,627	483,939	Une nuit . . . . .	1982 5
								1983 6
253,519	299,122	197,791	177,229	118,332	118,339	2,067,115	Deux nuits ou plus . . . . .	1982 7
								1983 8
62,191	70,812	71,154	67,692	60,127	54,970	821,659	Autocar . . . . .	1982 9
								1983 10
43,393	50,176	48,464	41,510	46,661	42,989	588,032	Même jour . . . . .	1982 11
								1983 12
18,798	20,636	22,690	26,182	13,466	11,981	233,627	Une nuit ou plus . . . . .	1982 13
								1983 14
1,276	1,948	821	680	935	1,420	10,982	Chemin de fer . . . . .	1982 15
								1983 16
21,458	21,234	11,873	8,947	5,168	4,397	121,710	Autres moyens . . . . .	1982 17
								1983 18
<b>1,385,696</b>	<b>1,503,948</b>	<b>1,169,702</b>	<b>1,135,402</b>	<b>971,883</b>	<b>1,021,189</b>	<b>13,247,683</b>	<b>Total, par terre . . . . .</b>	<b>1982 19</b>
								<b>1983 20</b>
65,797	74,623	67,989	88,776	89,150	79,565	1,280,869	<b>Par air:</b>	
							Commercial . . . . .	1982 21
								1983 22
2,114	2,498	1,988	1,965	1,731	1,271	23,182	Privé . . . . .	1982 23
								1983 24
<b>67,911</b>	<b>77,121</b>	<b>69,977</b>	<b>90,741</b>	<b>90,881</b>	<b>80,836</b>	<b>1,304,051</b>	<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 25</b>
								<b>1983 26</b>
64,016	61,557	16,655	96	1	-	177,616	<b>Par mer:</b>	
							Commercial . . . . .	1982 27
								1983 28
14,370	13,243	6,020	2,198	173	40	47,859	Privé . . . . .	1982 29
								1983 30
<b>78,386</b>	<b>74,800</b>	<b>22,675</b>	<b>2,294</b>	<b>174</b>	<b>40</b>	<b>225,475</b>	<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 31</b>
								<b>1983 32</b>
<b>1,531,993</b>	<b>1,655,869</b>	<b>1,262,354</b>	<b>1,228,437</b>	<b>1,062,938</b>	<b>1,102,065</b>	<b>14,777,209</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 33</b>
								<b>1983 34</b>
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
188	238	199	92	58	81	2,174	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
							1982 . . . . .	35
							1983 . . . . .	36
52,662	79,293	64,948	47,391	35,518	37,801	672,310	<b>Par air:</b>	
							Rentrée directe . . . . .	1982 37
								1983 38
6,995	11,669	8,239	7,301	7,189	6,666	111,889	Rentrée via les États-Unis . . . . .	1982 39
								1983 40
<b>59,657</b>	<b>90,962</b>	<b>73,187</b>	<b>54,692</b>	<b>42,707</b>	<b>44,467</b>	<b>784,199</b>	<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 41</b>
								<b>1983 42</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
							Rentrée directe . . . . .	1982 43
								1983 44
67	37	55	-	-	-	172	Rentrée via les États-Unis . . . . .	1982 45
								1983 46
<b>67</b>	<b>37</b>	<b>55</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>172</b>	<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 47</b>
								<b>1983 48</b>
<b>59,912</b>	<b>91,237</b>	<b>73,441</b>	<b>54,784</b>	<b>42,765</b>	<b>44,548</b>	<b>786,545</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 49</b>
								<b>1983 50</b>
<b>1,591,905</b>	<b>1,747,106</b>	<b>1,335,795</b>	<b>1,283,221</b>	<b>1,105,703</b>	<b>1,146,613</b>	<b>15,563,754</b>	<b>Total global . . . . .</b>	<b>1982 51</b>
								<b>1983 52</b>

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Ontario

TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			United States vehicles						
<b>Automobile:</b>									
1	Same day .....	1982	405,754	395,893	434,536	459,182	587,018	641,568	2,923,951
2		1983	381,623	382,903	440,167				
3	One night .....	1982	15,133	14,408	17,356	23,235	39,397	55,361	164,890
4		1983	16,741	16,794	24,668				
5	Two or more nights .....	1982	26,622	30,969	38,583	55,544	140,282	174,683	466,683
6		1983	28,434	36,309	45,613				
7	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>447,509</b>	<b>441,270</b>	<b>490,475</b>	<b>537,961</b>	<b>766,697</b>	<b>871,612</b>	<b>3,555,524</b>
8		<b>1983</b>	<b>426,798</b>	<b>436,006</b>	<b>510,448</b>				
9	Trucks used commercially .....	1982	44,473	46,903	52,337	49,581	51,388	54,699	299,381
10		1983	48,100	50,418	62,370				
11	Other vehicles .....	1982	177	504	331	1,180	3,845	5,330	11,367
12		1983	66	241	448				
13	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>492,159</b>	<b>488,677</b>	<b>543,143</b>	<b>588,722</b>	<b>821,930</b>	<b>931,641</b>	<b>3,866,272</b>
14		<b>1983</b>	<b>474,964</b>	<b>486,665</b>	<b>573,266</b>				
			Canadian vehicles						
<b>Automobile:</b>									
15	Same day .....	1982	313,519	308,537	380,044	390,569	423,797	402,063	2,218,529
16		1983	366,757	354,261	408,252				
17	One night .....	1982	14,195	11,649	14,822	18,163	20,919	20,353	100,101
18		1983	15,715	13,222	20,451				
19	Two or more nights .....	1982	35,044	32,622	70,401	92,757	76,302	53,648	360,774
20		1983	45,036	44,638	76,530				
21	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>362,758</b>	<b>352,808</b>	<b>465,267</b>	<b>501,489</b>	<b>521,018</b>	<b>476,064</b>	<b>2,679,404</b>
22		<b>1983</b>	<b>427,508</b>	<b>412,121</b>	<b>505,233</b>				
23	Trucks used commercially .....	1982	54,968	57,969	66,007	66,230	64,769	68,635	378,578
24		1983	63,104	62,489	77,845				
25	Other vehicles .....	1982	258	463	471	1,820	4,329	4,111	11,452
26		1983	79	214	650				
27	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>417,984</b>	<b>411,240</b>	<b>531,745</b>	<b>569,539</b>	<b>590,116</b>	<b>548,810</b>	<b>3,069,434</b>
28		<b>1983</b>	<b>490,691</b>	<b>474,824</b>	<b>583,728</b>				
			Total vehicles						
<b>Automobile:</b>									
29	Same day .....	1982	719,273	704,430	814,580	849,751	1,010,815	1,043,631	5,142,480
30		1983	748,380	737,164	848,419				
31	One night .....	1982	29,328	26,057	32,178	41,398	60,316	75,714	264,991
32		1983	32,456	30,016	45,119				
33	Two or more nights .....	1982	61,666	63,591	108,984	148,301	216,584	228,331	827,457
34		1983	73,470	80,947	122,143				
35	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>810,267</b>	<b>794,078</b>	<b>955,742</b>	<b>1,039,450</b>	<b>1,287,715</b>	<b>1,347,676</b>	<b>6,234,928</b>
36		<b>1983</b>	<b>854,306</b>	<b>848,127</b>	<b>1,015,681</b>				
37	Trucks used commercially .....	1982	99,441	104,872	118,344	115,811	116,157	123,334	677,959
38		1983	111,204	112,907	140,215				
39	Other vehicles .....	1982	435	967	802	3,000	8,174	9,441	22,819
40		1983	145	455	1,098				
41	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>910,143</b>	<b>899,917</b>	<b>1,074,888</b>	<b>1,158,261</b>	<b>1,412,046</b>	<b>1,480,451</b>	<b>6,935,706</b>
42		<b>1983</b>	<b>965,655</b>	<b>961,489</b>	<b>1,156,994</b>				

TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Ontario

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
898,701	835,725	585,470	529,777	433,096	420,417	6,627,137	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1882 1 1983 2
96,910	90,732	52,883	39,578	22,228	23,281	490,502	Une nuit .....	1882 3 1983 4
288,913	277,453	151,461	90,453	49,072	47,644	1,371,679	Deux nuits ou plus .....	1882 5 1983 6
<b>1,284,524</b>	<b>1,203,910</b>	<b>789,814</b>	<b>659,808</b>	<b>504,396</b>	<b>491,342</b>	<b>8,489,318</b>	<b>Total .....</b>	<b>1882 7 1983 8</b>
45,684	49,213	50,175	49,134	44,155	42,100	579,842	Camions commerciaux .....	1882 9 1983 10
12,318	8,207	4,058	1,451	309	217	37,927	Autres véhicules .....	1882 11 1983 12
<b>1,342,526</b>	<b>1,261,330</b>	<b>844,047</b>	<b>710,393</b>	<b>548,860</b>	<b>533,659</b>	<b>9,107,087</b>	<b>Total .....</b>	<b>1882 13 1983 14</b>
Véhicules du Canada								
442,788	464,029	407,740	409,086	374,275	388,028	4,704,475	<b>Automobile:</b>	
							Même nuit .....	1882 15 1983 16
28,425	29,430	22,176	19,868	16,486	17,990	234,476	Une nuit .....	1882 17 1983 18
91,670	106,852	77,662	71,238	49,715	49,238	807,149	Deux nuits ou plus .....	1882 19 1983 20
<b>562,883</b>	<b>600,311</b>	<b>507,578</b>	<b>500,192</b>	<b>440,476</b>	<b>455,256</b>	<b>5,746,100</b>	<b>Total .....</b>	<b>1882 21 1983 22</b>
58,118	61,883	67,205	65,433	62,302	56,615	750,134	Camions commerciaux .....	1882 23 1983 24
6,400	5,799	3,481	1,660	456	218	29,466	Autres véhicules .....	1882 25 1983 26
<b>627,401</b>	<b>667,993</b>	<b>578,264</b>	<b>567,285</b>	<b>503,234</b>	<b>512,089</b>	<b>6,525,700</b>	<b>Total .....</b>	<b>1882 27 1983 28</b>
Total, véhicules								
1,341,489	1,299,754	993,210	938,863	807,371	808,445	11,331,612	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1882 29 1983 30
125,335	120,162	75,059	59,446	38,714	41,271	724,978	Une nuit .....	1882 31 1983 32
380,583	384,305	229,123	161,691	98,787	96,882	2,178,828	Deux nuits ou plus .....	1882 33 1983 34
<b>1,847,407</b>	<b>1,804,221</b>	<b>1,297,392</b>	<b>1,160,000</b>	<b>944,872</b>	<b>946,598</b>	<b>14,235,418</b>	<b>Total .....</b>	<b>1882 35 1983 36</b>
103,802	111,096	117,380	114,567	106,457	98,715	1,329,976	Camions commerciaux .....	1882 37 1983 38
18,718	14,006	7,539	3,111	765	435	67,393	Autres véhicules .....	1882 39 1983 40
<b>1,969,927</b>	<b>1,929,323</b>	<b>1,422,311</b>	<b>1,277,678</b>	<b>1,052,094</b>	<b>1,045,748</b>	<b>15,632,787</b>	<b>Total .....</b>	<b>1882 41 1983 42</b>



Manitoba **TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
<b>Land:</b>								
1	Automobile . . . . . 1982	19,161	22,611	27,405	29,336	48,042	87,542	234,097
2	1983	23,408	21,792	27,880				
3	Same day . . . . . 1982	14,593	16,718	20,091	19,908	27,364	39,710	138,384
4	1983	18,124	16,801	19,782				
5	One night . . . . . 1982	878	1,111	1,355	1,712	2,483	4,418	11,957
6	1983	1,256	926	1,434				
7	Two or more nights . . . . . 1982	3,690	4,782	5,959	7,716	18,195	43,414	83,756
8	1983	4,028	4,065	6,664				
9	Bus . . . . . 1982	901	1,286	1,156	1,192	3,210	5,395	13,140
10	1983	594	1,048	1,563				
11	Same day . . . . . 1982	151	277	557	379	1,348	897	3,609
12	1983	310	252	397				
13	One or more nights . . . . . 1982	750	1,009	599	813	1,862	4,498	9,531
14	1983	284	796	1,166				
15	Rail . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
16	1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods . . . . . 1982	44	72	94	11	126	224	571
18	1983	11	80	22				
19	<b>Total land . . . . . 1982</b>	<b>20,106</b>	<b>23,969</b>	<b>28,655</b>	<b>30,539</b>	<b>51,378</b>	<b>93,161</b>	<b>247,808</b>
20	<b>1983</b>	<b>24,013</b>	<b>22,920</b>	<b>29,465</b>				
<b>Air:</b>								
21	Commercial . . . . . 1982	2,442	2,985	3,637	2,628	3,415	6,097	21,204
22	1983	2,186	2,109	3,181				
23	Private . . . . . 1982	129	156	253	253	461	1,087	2,339
24	1983	187	141	176				
25	<b>Total air . . . . . 1982</b>	<b>2,571</b>	<b>3,141</b>	<b>3,890</b>	<b>2,881</b>	<b>3,876</b>	<b>7,184</b>	<b>23,543</b>
26	<b>1983</b>	<b>2,373</b>	<b>2,250</b>	<b>3,357</b>				
<b>Marine:</b>								
27	Commercial . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
28	1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Private . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
30	1983	-	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine . . . . . 1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32	<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
33	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>22,677</b>	<b>27,110</b>	<b>32,545</b>	<b>33,420</b>	<b>55,254</b>	<b>100,345</b>	<b>271,351</b>
34	<b>1983</b>	<b>26,386</b>	<b>25,170</b>	<b>32,822</b>				
Residents of countries other than the United States								
<b>Land(via the U.S.A.):</b>								
35	Same day . . . . . 1982	16	10	142	87	25	660	940
36	1983	2	10	100				
37	One or more nights . . . . . 1982	40	153	118	121	145	442	1,019
38	1983	21	129	57				
39	<b>Total land . . . . . 1982</b>	<b>56</b>	<b>163</b>	<b>260</b>	<b>208</b>	<b>170</b>	<b>1,102</b>	<b>1,959</b>
40	<b>1983</b>	<b>23</b>	<b>139</b>	<b>157</b>				
<b>Air:</b>								
41	Entering direct . . . . . 1982	93	65	147	222	730	1,912	3,169
42	1983	75	79	207				
43	Entering via the U.S.A. . . . . 1982	179	146	295	225	440	631	1,916
44	1983	180	148	240				
45	<b>Total air . . . . . 1982</b>	<b>272</b>	<b>211</b>	<b>442</b>	<b>447</b>	<b>1,170</b>	<b>2,543</b>	<b>5,085</b>
46	<b>1983</b>	<b>255</b>	<b>227</b>	<b>447</b>				
<b>Marine:</b>								
47	Entering direct . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
48	1983	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
50	1983	-	-	-	-	-	-	-
51	<b>Total marine . . . . . 1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
52	<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
53	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>328</b>	<b>374</b>	<b>702</b>	<b>655</b>	<b>1,340</b>	<b>3,645</b>	<b>7,044</b>
54	<b>1983</b>	<b>278</b>	<b>366</b>	<b>604</b>				
55	<b>Grand total . . . . . 1982</b>	<b>23,005</b>	<b>27,484</b>	<b>33,247</b>	<b>34,075</b>	<b>56,594</b>	<b>103,990</b>	<b>278,395</b>
56	<b>1983</b>	<b>26,664</b>	<b>25,536</b>	<b>33,426</b>				

**TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport**

**Manitoba**

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
<b>Résidents des États-Unis</b>								
116,883	88,521	53,814	39,509	24,316	27,344	584,484	<b>Par terre:</b>	
57,185	45,210	26,633	22,623	17,659	19,067	326,761	Automobile . . . . .	1982 1 1983 2
6,319	4,433	3,417	2,144	1,113	1,311	30,694	Même jour . . . . .	1982 3 1983 4
53,379	38,878	23,764	14,742	5,544	6,966	227,029	Une nuit . . . . .	1982 5 1983 6
3,241	3,180	2,242	1,022	451	716	23,992	Deux nuits ou plus . . . . .	1982 7 1983 8
941	754	503	199	275	292	6,573	Autocar . . . . .	1982 9 1983 10
2,300	2,426	1,739	823	176	424	17,419	Même jour . . . . .	1982 11 1983 12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus . . . . .	1982 13 1983 14
566	436	120	29	12	2	1,736	Chemin de fer . . . . .	1982 15 1983 16
<b>120,690</b>	<b>92,137</b>	<b>56,176</b>	<b>40,560</b>	<b>24,779</b>	<b>28,062</b>	<b>610,212</b>	Autres moyens . . . . .	1982 17 1983 18
							<b>Total, par terre . . . . .</b>	<b>1982 19</b> <b>1983 20</b>
7,998	5,830	3,793	3,655	2,387	3,049	47,916	<b>Par air:</b>	
933	713	513	425	156	121	5,200	Commercial . . . . .	1982 21 1983 22
<b>8,931</b>	<b>6,543</b>	<b>4,306</b>	<b>4,080</b>	<b>2,543</b>	<b>3,170</b>	<b>53,116</b>	Privé . . . . .	1982 23 1983 24
							<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 25</b> <b>1983 26</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
215	61	-	-	-	-	276	Commercial . . . . .	1982 27 1983 28
215	61	-	-	-	-	276	Privé . . . . .	1982 29 1983 30
<b>129,836</b>	<b>98,741</b>	<b>60,482</b>	<b>44,640</b>	<b>27,322</b>	<b>31,232</b>	<b>663,604</b>	<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 31</b> <b>1983 32</b>
							<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 33</b> <b>1983 34</b>
<b>Résidents des pays autres que les États-Unis</b>								
185	139	156	81	34	102	1,637	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
693	589	305	147	88	62	2,903	Même jour . . . . .	1982 35 1983 36
<b>878</b>	<b>728</b>	<b>461</b>	<b>228</b>	<b>122</b>	<b>164</b>	<b>4,540</b>	Une nuit ou plus . . . . .	1982 37 1983 38
							<b>Total, par terre . . . . .</b>	<b>1982 39</b> <b>1983 40</b>
2,761	1,927	759	378	79	195	9,268	<b>Par air:</b>	
484	437	345	271	220	179	3,852	Entrée directe . . . . .	1982 41 1983 42
<b>3,245</b>	<b>2,364</b>	<b>1,104</b>	<b>649</b>	<b>299</b>	<b>374</b>	<b>13,120</b>	Entrée via les États-Unis . . . . .	1982 43 1983 44
							<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 45</b> <b>1983 46</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe . . . . .	1982 47 1983 48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis . . . . .	1982 49 1983 50
<b>4,123</b>	<b>3,092</b>	<b>1,565</b>	<b>877</b>	<b>421</b>	<b>538</b>	<b>17,660</b>	<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 51</b> <b>1983 52</b>
<b>133,959</b>	<b>101,833</b>	<b>62,047</b>	<b>45,517</b>	<b>27,743</b>	<b>31,770</b>	<b>681,264</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 53</b> <b>1983 54</b>
							<b>Total global . . . . .</b>	<b>1982 55</b> <b>1983 56</b>

Manitoba

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months 6 mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria .....	7	2	3	6	12	28	58
2	1983	16	15	2				
3	Belgium .....	3	3	7	12	25	47	97
4	1983	2	2	1				
5	Bulgaria .....	-	-	-	-	-	-	-
6	1983	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia .....	-	-	2	-	-	7	9
8	1983	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark .....	2	5	2	12	15	64	100
10	1983	4	6	28				
11	Finland .....	3	1	4	4	1	11	24
12	1983	1	2	2				
13	France .....	4	14	20	17	18	35	108
14	1983	2	6	14				
15	Germany (Federal Republic) .....	34	36	79	130	299	949	1,527
16	1983	50	35	112				
17	Greece .....	4	-	10	2	10	15	41
18	1983	6	2	6				
19	Hungary .....	-	-	-	4	1	9	14
20	1983	-	-	-				
21	Iceland .....	1	-	1	1	8	1	12
22	1983	-	-	-				
23	Ireland (Republic) .....	2	2	7	3	5	16	35
24	1983	2	2	1				
25	Italy .....	10	2	13	15	1	17	58
26	1983	5	3	5				
27	Malta .....	-	-	1	-	-	-	1
28	1983	-	-	-				
29	Netherlands, The .....	34	22	34	41	179	222	532
30	1983	15	14	20				
31	Norway .....	1	3	3	18	17	105	147
32	1983	5	17	8				
33	Poland .....	-	1	-	1	-	10	12
34	1983	-	1	2				
35	Portugal .....	-	-	-	-	4	-	4
36	1983	-	1	4				
37	Rumania .....	-	-	-	-	1	-	1
38	1983	-	-	-				
39	Spain .....	2	1	9	4	2	8	26
40	1983	1	1	3				
41	Sweden .....	10	7	35	81	21	100	254
42	1983	5	10	24				
43	Switzerland .....	8	6	7	5	14	53	93
44	1983	6	2	19				
45	Turkey .....	-	-	-	3	-	-	3
46	1983	-	-	3				
47	United Kingdom .....	71	52	116	77	515	1,242	2,073
48	1983	42	49	85				
49	U.S.S.R. ....	-	-	-	-	-	-	-
50	1983	-	-	3				
51	Yugoslavia .....	1	-	-	-	3	4	8
52	1983	1	-	-				
53	Other .....	-	-	-	-	-	4	4
54	1983	-	-	-				
55	<b>Total .....</b>	<b>197</b>	<b>157</b>	<b>353</b>	<b>436</b>	<b>1,151</b>	<b>2,947</b>	<b>5,241</b>
56	<b>1983</b>	<b>163</b>	<b>168</b>	<b>342</b>				
<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	-	-	-	-	-	-	-
58	1983	-	-	-				
59	Egypt .....	-	-	3	3	6	5	17
60	1983	1	2	-				
61	Nigeria .....	1	4	2	-	-	2	9
62	1983	3	1	2				
63	South Africa .....	7	16	34	21	4	69	151
64	1983	11	19	22				
65	Other .....	2	1	1	9	6	10	29
66	1983	6	8	5				
67	<b>Total .....</b>	<b>10</b>	<b>21</b>	<b>40</b>	<b>33</b>	<b>16</b>	<b>86</b>	<b>206</b>
68	<b>1983</b>	<b>21</b>	<b>30</b>	<b>29</b>				
<b>Asia:</b>								
69	China .....	2	5	2	4	4	-	17
70	1983	-	-	-				
71	Hong Kong .....	4	2	2	5	3	13	29
72	1983	3	13	5				
73	India .....	5	6	3	-	21	27	62
74	1983	1	2	6				
75	Iran .....	2	1	-	-	6	2	11
76	1983	-	-	1				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
36	50	11	11	3	2	171	Autriche . . . . .	1982 1
								1983 2
56	40	15	7	4	3	222	Belgique . . . . .	1982 3
								1983 4
1	-	-	-	-	-	1	Bulgarie . . . . .	1982 5
								1983 6
-	11	-	-	-	-	20	Tchécoslovaquie . . . . .	1982 7
								1983 8
34	22	16	24	6	7	209	Danemark . . . . .	1982 9
								1983 10
14	7	6	20	7	-	78	Finlande . . . . .	1982 11
								1983 12
62	44	19	17	16	8	274	France . . . . .	1982 13
								1983 14
1,406	956	298	136	43	61	4,427	Allemagne (République fédérale) . . . . .	1982 15
								1983 16
13	10	3	5	3	7	82	Grèce . . . . .	1982 17
								1983 18
13	2	3	1	-	-	33	Hongrie . . . . .	1982 19
								1983 20
97	8	7	3	-	-	127	Islande . . . . .	1982 21
								1983 22
28	27	8	10	3	3	114	Irlande (République d') . . . . .	1982 23
								1983 24
31	40	26	9	6	3	173	Italie . . . . .	1982 25
								1983 26
-	-	-	-	-	-	1	Malte . . . . .	1982 27
								1983 28
368	289	80	60	31	43	1,403	Pays-Bas . . . . .	1982 29
								1983 30
95	15	13	20	6	7	303	Norvège . . . . .	1982 31
								1983 32
2	1	1	1	4	2	23	Pologne . . . . .	1982 33
								1983 34
5	1	1	2	-	-	13	Portugal . . . . .	1982 35
								1983 36
3	1	-	-	-	1	6	Roumanie . . . . .	1982 37
								1983 38
1	10	6	1	-	-	44	Espagne . . . . .	1982 39
								1983 40
61	35	56	29	13	15	463	Suède . . . . .	1982 41
								1983 42
78	61	21	13	6	5	277	Suisse . . . . .	1982 43
								1983 44
-	-	1	4	-	-	8	Turquie . . . . .	1982 45
								1983 46
1,260	955	643	292	72	94	5,389	Royaume-Uni . . . . .	1982 47
								1983 48
-	-	-	-	2	5	7	U.R.S.S. . . . .	1982 49
								1983 50
7	6	1	1	1	3	27	Yougoslavie . . . . .	1982 51
								1983 52
4	6	-	1	-	-	15	Autres . . . . .	1982 53
								1983 54
<b>3,675</b>	<b>2,597</b>	<b>1,235</b>	<b>667</b>	<b>226</b>	<b>269</b>	<b>13,910</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 55</b>
								<b>1983 56</b>
							<b>Afrique:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie . . . . .	1982 57
								1983 58
1	-	1	3	-	2	24	Égypte . . . . .	1982 59
								1983 60
7	15	6	1	-	2	40	Nigeria . . . . .	1982 61
								1983 62
17	7	25	9	14	23	246	Afrique du Sud . . . . .	1982 63
								1983 64
7	25	5	14	5	8	93	Autres . . . . .	1982 65
								1983 66
<b>32</b>	<b>47</b>	<b>37</b>	<b>27</b>	<b>19</b>	<b>35</b>	<b>403</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 67</b>
								<b>1983 68</b>
							<b>Asie:</b>	
2	3	10	1	1	5	39	Chine . . . . .	1982 69
								1983 70
17	13	6	2	10	16	93	Hong-Kong . . . . .	1982 71
								1983 72
25	20	12	4	9	9	141	Inde . . . . .	1982 73
								1983 74
-	3	2	-	-	-	16	Iran . . . . .	1982 75
								1983 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



Manitoba

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel .....	4	-	5	8	9	20	46
2	1983 .....	1	5	7				
3	Japan .....	13	15	12	15	22	34	111
4	1983 .....	2	13	12				
5	Korea, South .....	3	2	1	-	2	19	27
6	1983 .....	1	-	2				
7	Lebanon .....	-	2	-	-	-	-	2
8	1983 .....	-	-	-				
9	Malaysia .....	-	-	6	1	5	1	13
10	1983 .....	2	2	1				
11	Pakistan .....	3	1	-	-	1	3	8
12	1983 .....	-	-	-				
13	Philippines .....	1	4	11	10	10	15	51
14	1983 .....	3	3	10				
15	Singapore .....	-	-	-	1	-	4	5
16	1983 .....	2	-	1				
17	Taiwan .....	-	-	-	1	-	-	1
18	1983 .....	4	-	-				
19	Other .....	9	3	3	2	10	25	52
20	1983 .....	4	13	12				
21	<b>Total .....</b>	<b>46</b>	<b>41</b>	<b>45</b>	<b>47</b>	<b>93</b>	<b>163</b>	<b>435</b>
22	<b>1983 .....</b>	<b>23</b>	<b>51</b>	<b>57</b>				
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas .....	1	-	-	1	-	2	4
24	1983 .....	-	-	2				
25	Barbados .....	-	13	35	12	1	31	92
26	1983 .....	7	19	16				
27	Bermuda .....	1	-	1	-	-	-	2
28	1983 .....	-	-	6				
29	Cuba .....	1	-	-	-	-	-	1
30	1983 .....	-	-	-				
31	Dominican Republic .....	-	-	-	-	-	-	-
32	1983 .....	-	-	-				
33	Haiti .....	-	1	-	-	-	-	1
34	1983 .....	-	-	-				
35	Jamaica .....	2	8	26	3	1	11	51
36	1983 .....	11	12	11				
37	Mexico .....	21	38	20	15	14	59	167
38	1983 .....	3	6	13				
39	St. Pierre and Miquelon .....	-	-	-	-	-	-	-
40	1983 .....	-	-	-				
41	Trinidad and Tobago .....	-	-	3	9	6	9	27
42	1983 .....	3	3	2				
43	Other .....	2	6	-	20	8	16	52
44	1983 .....	3	3	4				
45	<b>Total .....</b>	<b>28</b>	<b>66</b>	<b>85</b>	<b>60</b>	<b>30</b>	<b>128</b>	<b>397</b>
46	<b>1983 .....</b>	<b>27</b>	<b>43</b>	<b>54</b>				
<b>South America:</b>								
47	Argentina .....	-	3	11	3	-	10	27
48	1983 .....	6	13	1				
49	Brazil .....	2	3	3	3	3	7	21
50	1983 .....	6	-	4				
51	Colombia .....	1	1	1	2	3	2	10
52	1983 .....	2	-	-				
53	Guyana .....	-	2	-	-	1	2	5
54	1983 .....	-	-	-				
55	Venezuela .....	3	1	-	2	1	4	11
56	1983 .....	-	2	-				
57	Other .....	28	13	8	10	7	22	88
58	1983 .....	4	1	15				
59	<b>Total .....</b>	<b>34</b>	<b>23</b>	<b>23</b>	<b>20</b>	<b>15</b>	<b>47</b>	<b>162</b>
60	<b>1983 .....</b>	<b>18</b>	<b>16</b>	<b>20</b>				
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia .....	5	35	94	41	27	203	405
62	1983 .....	20	27	64				
63	New Zealand .....	8	31	61	18	8	70	196
64	1983 .....	4	31	37				
65	Other .....	-	-	1	-	-	1	2
66	1983 .....	2	-	1				
67	<b>Total .....</b>	<b>13</b>	<b>66</b>	<b>156</b>	<b>59</b>	<b>35</b>	<b>274</b>	<b>603</b>
68	<b>1983 .....</b>	<b>26</b>	<b>58</b>	<b>102</b>				
69	<b>Grand total .....</b>	<b>328</b>	<b>374</b>	<b>702</b>	<b>655</b>	<b>1,340</b>	<b>3,645</b>	<b>7,044</b>
70	<b>1983 .....</b>	<b>278</b>	<b>366</b>	<b>604</b>				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
24	28	15	5	8	11	137	<b>Asie - fin:</b>	
							Israël .....	1982 1
28	36	33	14	15	19	256	.....	1983 2
4	10	2	3	-	1	47	Japon .....	1982 3
-	1	1	-	-	-	4	.....	1983 4
3	2	2	-	4	4	28	Corée du Sud .....	1982 5
4	3	6	2	-	-	23	.....	1983 6
18	16	16	13	6	5	125	Liban .....	1982 7
-	1	-	-	1	1	8	.....	1983 8
2	4	-	4	1	-	12	Malaisie .....	1982 9
25	23	5	4	11	25	145	.....	1983 10
152	163	110	52	66	96	1,074	Pakistan .....	1982 11
							.....	1983 12
							Philippines .....	1982 13
							.....	1983 14
							Singapour .....	1982 15
							.....	1983 16
							Taiwan .....	1982 17
							.....	1983 18
							Autres .....	1982 19
							.....	1983 20
							<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
							<b>1983</b>	<b>22</b>
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
-	-	1	2	-	1	8	Bahamas .....	1982 23
4	2	17	8	13	16	152	.....	1983 24
1	3	1	-	1	-	8	Barbade .....	1982 25
7	-	-	-	-	-	8	.....	1983 26
-	1	-	1	-	-	2	Bermudes .....	1982 27
-	1	-	-	-	-	2	.....	1983 28
7	8	2	1	2	5	76	Cuba .....	1982 29
78	55	23	13	9	8	353	.....	1983 30
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (République) .....	1982 31
31	58	11	9	2	3	141	.....	1983 32
13	9	6	7	5	5	97	Haiti .....	1982 33
							.....	1983 34
							Jamaïque .....	1982 35
							.....	1983 36
							Mexique .....	1982 37
							.....	1983 38
							St. Pierre-et-Miquelon .....	1982 39
							.....	1983 40
							Trinité et Tobago .....	1982 41
							.....	1983 42
							Autres .....	1982 43
							.....	1983 44
141	137	61	41	32	38	847	<b>Total .....</b>	<b>1982 45</b>
							<b>1983</b>	<b>46</b>
							<b>Amérique du Sud:</b>	
2	2	1	-	1	-	33	Argentine .....	1982 47
18	7	4	8	4	10	72	.....	1983 48
2	7	-	-	1	2	22	Brésil .....	1982 49
1	1	-	-	-	-	7	.....	1983 50
-	7	2	1	-	-	21	Colombie .....	1982 51
18	14	11	10	14	22	177	.....	1983 52
							Guyane .....	1982 53
							.....	1983 54
							Venezuela .....	1982 55
							.....	1983 56
							Autres .....	1982 57
							.....	1983 58
41	38	18	19	20	34	332	<b>Total .....</b>	<b>1982 59</b>
							<b>1983</b>	<b>60</b>
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
63	91	68	39	38	34	738	Australie .....	1982 61
18	19	36	30	20	32	351	.....	1983 62
1	-	-	2	-	-	5	Nouvelle-Zélande .....	1982 63
							.....	1983 64
							Autres .....	1982 65
							.....	1983 66
82	110	104	71	58	66	1,094	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
							<b>1983</b>	<b>68</b>
4,123	3,092	1,565	877	421	538	17,660	<b>Total global .....</b>	<b>1982 69</b>
							<b>1983</b>	<b>70</b>

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Manitoba

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	42,688	49,559	59,472	75,180	73,363	69,310	369,572
2	1983	54,053	47,795	62,758				
3	Same day .....	25,908	32,010	35,854	39,294	44,938	46,675	224,679
4	1983	35,791	30,639	36,045				
5	One night .....	1,931	1,951	2,371	2,956	2,835	2,816	14,860
6	1983	2,359	1,458	2,432				
7	Two or more nights .....	14,849	15,598	21,247	32,930	25,590	19,819	130,033
8	1983	15,903	15,698	24,281				
9	Bus .....	3,794	3,517	3,991	3,187	3,476	4,600	22,565
10	1983	3,643	3,459	4,450				
11	Same day .....	1,676	2,268	1,906	1,439	1,799	2,656	11,744
12	1983	1,807	1,622	1,603				
13	One or more nights .....	2,118	1,249	2,085	1,748	1,677	1,944	10,821
14	1983	1,836	1,837	2,847				
15	Rail .....	-	-	-	-	-	-	-
16	1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	19	89	52	223	642	784	1,809
18	1983	24	84	53				
19	<b>Total land .....</b>	<b>46,501</b>	<b>53,165</b>	<b>63,515</b>	<b>78,590</b>	<b>77,481</b>	<b>74,694</b>	<b>393,946</b>
20	1983	<b>57,720</b>	<b>51,338</b>	<b>67,261</b>				
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	11,217	12,675	15,584	11,196	4,964	3,094	58,730
22	1983	10,938	11,357	12,803				
23	Private .....	84	112	132	144	166	130	768
24	1983	100	108	114				
25	<b>Total air .....</b>	<b>11,301</b>	<b>12,787</b>	<b>15,716</b>	<b>11,340</b>	<b>5,130</b>	<b>3,224</b>	<b>59,498</b>
26	1983	<b>11,038</b>	<b>11,465</b>	<b>12,917</b>				
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	-	-	-	-	-	-	-
28	1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	-	-	-	-	-	-	-
30	1983	-	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine .....</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32	1983	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>57,802</b>	<b>65,952</b>	<b>79,231</b>	<b>89,930</b>	<b>82,611</b>	<b>77,918</b>	<b>453,444</b>
34	1983	<b>68,758</b>	<b>62,803</b>	<b>80,178</b>				
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1982 .....	2	13	-	3	-	6	24
36	1983 .....	-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>								
37	Returning direct .....	1,900	1,776	1,694	1,214	772	1,189	8,545
38	1983	1,442	1,990	2,366				
39	Returning via the U.S.A. ....	945	617	760	308	150	125	2,905
40	1983	851	978	910				
41	<b>Total air .....</b>	<b>2,845</b>	<b>2,393</b>	<b>2,454</b>	<b>1,522</b>	<b>922</b>	<b>1,314</b>	<b>11,450</b>
42	1983	<b>2,293</b>	<b>2,968</b>	<b>3,276</b>				
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct .....	-	-	-	-	-	-	-
44	1983	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	-	-	-	-	-	-	-
46	1983	-	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine .....</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
48	1983	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>2,847</b>	<b>2,406</b>	<b>2,454</b>	<b>1,525</b>	<b>922</b>	<b>1,320</b>	<b>11,474</b>
50	1983	<b>2,293</b>	<b>2,968</b>	<b>3,276</b>				
51	<b>Grand total .....</b>	<b>60,649</b>	<b>68,358</b>	<b>81,685</b>	<b>91,455</b>	<b>83,533</b>	<b>79,238</b>	<b>464,918</b>
52	1983	<b>71,051</b>	<b>65,771</b>	<b>83,454</b>				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
117,151	118,193	75,141	73,803	57,312	58,089	869,261	<b>Par terre:</b>	
							Automobile .....	1982 1
								1983 2
72,719	65,092	43,082	42,973	35,512	41,383	525,440	Même jour .....	1982 3
								1983 4
5,220	4,528	2,950	3,251	2,133	2,290	35,232	Une nuit .....	1982 5
								1983 6
39,212	48,573	29,109	27,579	19,667	14,416	308,589	Deux nuits ou plus .....	1982 7
								1983 8
4,079	4,009	3,906	3,370	2,271	3,101	43,301	Autocar .....	1982 9
								1983 10
2,244	2,110	1,558	1,182	1,232	1,986	22,056	Même jour .....	1982 11
								1983 12
1,835	1,899	2,348	2,188	1,039	1,115	21,245	Une nuit ou plus .....	1982 13
								1983 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1982 15
								1983 16
1,293	1,034	449	90	16	5	4,696	Autres moyens .....	1982 17
								1983 18
<b>122,523</b>	<b>123,236</b>	<b>79,496</b>	<b>77,263</b>	<b>59,599</b>	<b>61,195</b>	<b>917,258</b>	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 19</b>
								<b>1983 20</b>
4,146	4,569	3,083	5,757	5,354	5,966	87,605	<b>Par air:</b>	
							Commercial .....	1982 21
								1983 22
171	304	186	102	105	50	1,686	Privé .....	1982 23
								1983 24
<b>4,317</b>	<b>4,873</b>	<b>3,269</b>	<b>5,859</b>	<b>5,459</b>	<b>6,016</b>	<b>89,291</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 25</b>
								<b>1983 26</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
							Commercial .....	1982 27
								1983 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé .....	1982 29
								1983 30
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 31</b>
								<b>1983 32</b>
<b>126,840</b>	<b>128,109</b>	<b>82,765</b>	<b>83,122</b>	<b>65,058</b>	<b>67,211</b>	<b>1,006,549</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 33</b>
								<b>1983 34</b>
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
4	-	-	-	-	-	28	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
							1982 .....	35
							1983 .....	36
1,622	2,639	1,275	1,044	139	126	15,390	<b>Par air:</b>	
							Rentrée directe .....	1982 37
								1983 38
149	356	94	194	239	259	4,196	Rentrée via les États-Unis .....	1982 39
								1983 40
<b>1,771</b>	<b>2,995</b>	<b>1,369</b>	<b>1,238</b>	<b>378</b>	<b>385</b>	<b>19,586</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 41</b>
								<b>1983 42</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
							Rentrée directe .....	1982 43
								1983 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1982 45
								1983 46
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 47</b>
								<b>1983 48</b>
<b>1,775</b>	<b>2,995</b>	<b>1,369</b>	<b>1,238</b>	<b>378</b>	<b>385</b>	<b>19,614</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 49</b>
								<b>1983 50</b>
<b>128,615</b>	<b>131,104</b>	<b>84,134</b>	<b>84,360</b>	<b>65,436</b>	<b>67,596</b>	<b>1,026,163</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 51</b>
								<b>1983 52</b>

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.



Manitoba

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			United States vehicles						
<b>Automobile:</b>									
1	Same day .....	1982	6,737	7,502	9,286	9,189	11,643	15,305	59,662
2		1983	7,987	7,386	8,764				
3	One night .....	1982	388	488	577	690	982	1,625	4,750
4		1983	554	397	580				
5	Two or more nights .....	1982	1,424	1,850	2,340	2,941	6,156	13,711	28,422
6		1983	1,600	1,598	2,506				
7	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>8,549</b>	<b>9,840</b>	<b>12,203</b>	<b>12,820</b>	<b>18,781</b>	<b>30,641</b>	<b>92,834</b>
8		<b>1983</b>	<b>10,141</b>	<b>9,381</b>	<b>11,850</b>				
9	Trucks used commercially .....	1982	3,411	3,788	4,194	3,849	4,463	3,852	23,557
10		1983	2,660	2,469	3,103				
11	Other vehicles .....	1982	43	66	85	5	98	167	464
12		1983	11	74	17				
13	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>12,003</b>	<b>13,694</b>	<b>16,482</b>	<b>16,674</b>	<b>23,342</b>	<b>34,660</b>	<b>116,855</b>
14		<b>1983</b>	<b>12,812</b>	<b>11,924</b>	<b>14,970</b>				
			Canadian vehicles						
<b>Automobile:</b>									
15	Same day .....	1982	10,738	12,914	14,750	16,187	18,108	18,844	91,541
16		1983	14,272	12,580	14,947				
17	One night .....	1982	817	793	978	1,172	1,173	1,156	6,089
18		1983	954	614	932				
19	Two or more nights .....	1982	4,787	5,279	7,323	11,171	9,053	7,142	44,755
20		1983	5,349	5,409	8,084				
21	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>16,342</b>	<b>18,986</b>	<b>23,051</b>	<b>28,530</b>	<b>28,334</b>	<b>27,142</b>	<b>142,385</b>
22		<b>1983</b>	<b>20,575</b>	<b>18,603</b>	<b>23,963</b>				
23	Trucks used commercially .....	1982	4,229	4,567	4,907	4,398	4,902	4,498	27,501
24		1983	3,799	3,312	4,210				
25	Other vehicles .....	1982	16	65	36	125	479	618	1,339
26		1983	21	70	25				
27	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>20,587</b>	<b>23,618</b>	<b>27,994</b>	<b>33,053</b>	<b>33,715</b>	<b>32,258</b>	<b>171,225</b>
28		<b>1983</b>	<b>24,395</b>	<b>21,985</b>	<b>28,198</b>				
			Total vehicles						
<b>Automobile:</b>									
29	Same day .....	1982	17,475	20,416	24,036	25,376	29,751	34,149	151,203
30		1983	22,259	19,966	23,711				
31	One night .....	1982	1,205	1,281	1,555	1,862	2,155	2,781	10,839
32		1983	1,508	1,011	1,512				
33	Two or more nights .....	1982	6,211	7,129	9,663	14,112	15,209	20,853	73,177
34		1983	6,949	7,007	10,590				
35	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>24,891</b>	<b>28,826</b>	<b>35,254</b>	<b>41,350</b>	<b>47,115</b>	<b>57,783</b>	<b>235,219</b>
36		<b>1983</b>	<b>30,716</b>	<b>27,984</b>	<b>35,813</b>				
37	Trucks used commercially .....	1982	7,640	8,355	9,101	8,247	9,365	8,350	51,058
38		1983	6,459	5,781	7,313				
39	Other vehicles .....	1982	59	131	121	130	577	785	1,803
40		1983	32	144	42				
41	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>32,590</b>	<b>37,312</b>	<b>44,476</b>	<b>49,727</b>	<b>57,057</b>	<b>66,918</b>	<b>288,080</b>
42		<b>1983</b>	<b>37,207</b>	<b>33,909</b>	<b>43,168</b>				

**TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis**

**Manitoba**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
20,181	16,896	11,471	10,054	8,095	8,497	134,856	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1982 1 1983 2
2,121	1,611	1,279	888	488	543	11,680	Une nuit .....	1982 3 1983 4
17,500	13,090	8,230	5,418	2,201	2,585	77,446	Deux nuits ou plus .....	1982 5 1983 6
<b>39,802</b>	<b>31,597</b>	<b>20,980</b>	<b>16,360</b>	<b>10,784</b>	<b>11,625</b>	<b>223,982</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 7</b> <b>1983 8</b>
3,131	3,254	3,289	2,958	3,050	2,608	41,847	Camions commerciaux .....	1982 9 1983 10
405	308	69	16	7	2	1,271	Autres véhicules .....	1982 11 1983 12
<b>43,338</b>	<b>35,159</b>	<b>24,338</b>	<b>19,334</b>	<b>13,841</b>	<b>14,235</b>	<b>267,100</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 13</b> <b>1983 14</b>
Véhicules du Canada								
26,080	23,785	17,688	17,630	14,779	16,685	208,188	<b>Automobile:</b>	
							Même nuit .....	1982 15 1983 16
1,892	1,670	1,199	1,288	889	879	13,906	Une nuit .....	1982 17 1983 18
12,820	15,895	10,138	9,261	6,631	4,980	104,480	Deux nuits ou plus .....	1982 19 1983 20
<b>40,792</b>	<b>41,350</b>	<b>29,025</b>	<b>28,179</b>	<b>22,299</b>	<b>22,544</b>	<b>326,574</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b> <b>1983 22</b>
3,888	4,682	5,041	4,586	4,574	3,941	54,213	Camions commerciaux .....	1982 23 1983 24
990	815	298	72	9	2	3,525	Autres véhicules .....	1982 25 1983 26
<b>45,670</b>	<b>46,847</b>	<b>34,364</b>	<b>32,837</b>	<b>26,882</b>	<b>26,487</b>	<b>384,312</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 27</b> <b>1983 28</b>
Total, véhicules								
46,261	40,681	29,159	27,684	22,874	25,182	343,044	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1982 29 1983 30
4,013	3,281	2,478	2,176	1,377	1,422	25,586	Une nuit .....	1982 31 1983 32
30,320	28,985	18,368	14,679	8,832	7,565	181,926	Deux nuits ou plus .....	1982 33 1983 34
<b>80,594</b>	<b>72,947</b>	<b>50,005</b>	<b>44,539</b>	<b>33,083</b>	<b>34,169</b>	<b>550,556</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 35</b> <b>1983 36</b>
7,019	7,936	8,330	7,544	7,624	6,549	96,060	Camions commerciaux .....	1982 37 1983 38
1,395	1,123	367	88	16	4	4,796	Autres véhicules .....	1982 39 1983 40
<b>89,008</b>	<b>82,006</b>	<b>58,702</b>	<b>52,171</b>	<b>40,723</b>	<b>40,722</b>	<b>651,412</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 41</b> <b>1983 42</b>

Saskatchewan

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1982	5,130	6,323	7,351	8,618	13,396	23,403	64,221
2		1983	7,375	7,180	7,604				
3	Same day .....	1982	3,888	4,517	5,027	5,659	7,691	9,397	36,179
4		1983	5,775	5,433	5,225				
5	One night .....	1982	250	408	437	402	644	1,084	3,225
6		1983	455	368	522				
7	Two or more nights .....	1982	992	1,398	1,887	2,557	5,061	12,922	24,817
8		1983	1,145	1,379	1,857				
9	Bus .....	1982	346	242	197	180	554	577	2,096
10		1983	80	140	287				
11	Same day .....	1982	132	96	56	14	256	22	576
12		1983	58	111	159				
13	One or more nights .....	1982	214	146	141	166	298	555	1,520
14		1983	22	29	128				
15	Rail .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
16		1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1982	85	83	136	106	228	365	1,003
18		1983	125	113	113				
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>5,561</b>	<b>6,648</b>	<b>7,684</b>	<b>8,904</b>	<b>14,178</b>	<b>24,345</b>	<b>67,320</b>
20		<b>1983</b>	<b>7,580</b>	<b>7,433</b>	<b>8,004</b>				
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1982	154	170	194	199	438	827	1,982
22		1983	190	175	247				
23	Private .....	1982	48	120	68	123	249	1,142	1,750
24		1983	47	98	106				
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>202</b>	<b>290</b>	<b>262</b>	<b>322</b>	<b>687</b>	<b>1,969</b>	<b>3,732</b>
26		<b>1983</b>	<b>237</b>	<b>273</b>	<b>353</b>				
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
28		1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
30		1983	-	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>5,763</b>	<b>6,938</b>	<b>7,946</b>	<b>9,226</b>	<b>14,865</b>	<b>26,314</b>	<b>71,052</b>
34		<b>1983</b>	<b>7,817</b>	<b>7,706</b>	<b>8,357</b>				
Residents of countries other than the United States									
<b>Land(via the U.S.A.):</b>									
35	Same day .....	1982	3	5	-	5	14	62	89
36		1983	1	1	-				
37	One or more nights .....	1982	17	11	28	18	81	175	330
38		1983	14	4	13				
39	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>20</b>	<b>16</b>	<b>28</b>	<b>23</b>	<b>95</b>	<b>237</b>	<b>419</b>
40		<b>1983</b>	<b>15</b>	<b>5</b>	<b>13</b>				
<b>Air:</b>									
41	Entering direct .....	1982	-	-	-	-	-	280	280
42		1983	-	-	1				
43	Entering via the U.S.A. ....	1982	9	8	8	20	32	77	154
44		1983	7	11	6				
45	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>9</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>20</b>	<b>32</b>	<b>357</b>	<b>434</b>
46		<b>1983</b>	<b>7</b>	<b>11</b>	<b>7</b>				
<b>Marine:</b>									
47	Entering direct .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
48		1983	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. ....	1982	-	-	-	-	-	-	-
50		1983	-	-	-	-	-	-	-
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
52		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
53	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>29</b>	<b>24</b>	<b>36</b>	<b>43</b>	<b>127</b>	<b>594</b>	<b>853</b>
54		<b>1983</b>	<b>22</b>	<b>16</b>	<b>20</b>				
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>5,792</b>	<b>6,962</b>	<b>7,982</b>	<b>9,269</b>	<b>14,992</b>	<b>26,908</b>	<b>71,905</b>
56		<b>1983</b>	<b>7,839</b>	<b>7,722</b>	<b>8,377</b>				

**TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport**

**Saskatchewan**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
<b>Résidents des États-Unis</b>								
31,084	25,364	15,003	12,399	7,682	7,279	163,032	<b>Par terre:</b>	
11,774	11,210	7,954	6,317	5,244	4,932	83,610	Automobile . . . . .	1982 1
1,180	1,257	719	600	439	371	7,791	Même jour . . . . .	1983 2
18,130	12,897	6,330	5,482	1,999	1,976	71,631	Une nuit . . . . .	1982 3
1,166	1,576	303	156	133	104	5,534	Deux nuits ou plus . . . . .	1983 4
157	210	26	70	128	94	1,261	Autocar . . . . .	1982 5
1,009	1,366	277	86	5	10	4,273	Même jour . . . . .	1983 6
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus . . . . .	1982 7
513	410	173	134	165	79	2,477	Chemin de fer . . . . .	1983 8
<b>32,763</b>	<b>27,350</b>	<b>15,479</b>	<b>12,689</b>	<b>7,980</b>	<b>7,462</b>	<b>171,043</b>	Autres moyens . . . . .	1982 9
648	994	373	415	315	273	5,000	Total, par terre . . . . .	1983 10
630	552	340	277	123	55	3,727	<b>Par air:</b>	
<b>1,278</b>	<b>1,546</b>	<b>713</b>	<b>692</b>	<b>438</b>	<b>328</b>	<b>8,727</b>	Commercial . . . . .	1982 21
-	-	-	-	-	-	-	Privé . . . . .	1983 22
-	-	-	-	-	-	-	Total, par air . . . . .	1982 23
-	-	-	-	-	-	-	Total, par air . . . . .	1983 24
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
<b>34,041</b>	<b>28,896</b>	<b>16,192</b>	<b>13,381</b>	<b>8,418</b>	<b>7,790</b>	<b>179,770</b>	Commercial . . . . .	1982 27
							Privé . . . . .	1983 28
							Total, par mer . . . . .	1982 29
							Total, par mer . . . . .	1983 30
							<b>Total</b> . . . . .	1982 31
							<b>Total</b> . . . . .	1983 32
							<b>Total</b> . . . . .	1982 33
							<b>Total</b> . . . . .	1983 34
<b>Résidents des pays autres que les États-Unis</b>								
67	26	29	30	1	4	246	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
345	207	141	61	11	15	1,110	Même jour . . . . .	1982 35
<b>412</b>	<b>233</b>	<b>170</b>	<b>91</b>	<b>12</b>	<b>19</b>	<b>1,356</b>	Une nuit ou plus . . . . .	1983 36
147	167	110	-	-	-	704	Total, par terre . . . . .	1982 37
57	38	25	29	13	12	328	Total, par terre . . . . .	1983 38
<b>204</b>	<b>205</b>	<b>135</b>	<b>29</b>	<b>13</b>	<b>12</b>	<b>1,032</b>	<b>Par air:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe . . . . .	1982 41
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis . . . . .	1983 42
-	-	-	-	-	-	-	Total, par air . . . . .	1982 43
<b>616</b>	<b>438</b>	<b>305</b>	<b>120</b>	<b>25</b>	<b>31</b>	<b>2,388</b>	Total, par air . . . . .	1983 44
<b>34,657</b>	<b>29,334</b>	<b>16,497</b>	<b>13,501</b>	<b>8,443</b>	<b>7,821</b>	<b>182,158</b>	<b>Par mer:</b>	
							Entrée directe . . . . .	1982 47
							Entrée via les États-Unis . . . . .	1983 48
							Total, par mer . . . . .	1982 49
							Total, par mer . . . . .	1983 50
							<b>Total</b> . . . . .	1982 51
							<b>Total</b> . . . . .	1983 52
							<b>Total</b> . . . . .	1982 53
							<b>Total</b> . . . . .	1983 54
							<b>Total global</b> . . . . .	1982 55
							<b>Total global</b> . . . . .	1983 56



Saskatchewan

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
3	Belgium ..... 1982	-	-	-	-	2	2	4
4	..... 1983	-	-	1	-	-	-	-
5	Bulgaria ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark ..... 1982	-	-	-	-	2	10	12
10	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
11	Finland ..... 1982	1	-	-	1	4	3	9
12	..... 1983	-	1	-	-	-	-	-
13	France ..... 1982	1	3	2	-	4	5	15
14	..... 1983	-	-	1	-	-	-	-
15	Germany (Federal Republic) ..... 1982	8	3	3	4	17	45	80
16	..... 1983	3	1	1	-	-	-	-
17	Greece ..... 1982	-	-	-	-	-	1	1
18	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
19	Hungary ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) ..... 1982	-	-	-	-	-	2	2
24	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy ..... 1982	-	1	-	-	1	1	3
26	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The ..... 1982	1	-	-	3	5	26	35
30	..... 1983	5	-	-	-	-	-	-
31	Norway ..... 1982	-	1	-	-	2	31	34
32	..... 1983	1	-	3	-	-	-	-
33	Poland ..... 1982	-	-	-	-	1	-	1
34	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal ..... 1982	-	-	-	-	1	-	1
36	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain ..... 1982	-	-	-	-	2	-	2
40	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden ..... 1982	-	2	1	1	2	5	11
42	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland ..... 1982	-	-	-	4	1	4	9
44	..... 1983	-	-	1	-	-	-	-
45	Turkey ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom ..... 1982	5	6	17	14	44	413	499
48	..... 1983	4	4	3	-	-	-	-
49	U.S.S.R. .... 1982	-	-	-	-	-	1	1
50	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
53	Other ..... 1982	-	-	-	-	1	-	1
54	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
55	<b>Total ..... 1982</b>	<b>16</b>	<b>16</b>	<b>23</b>	<b>27</b>	<b>89</b>	<b>549</b>	<b>720</b>
56	<b>..... 1983</b>	<b>13</b>	<b>6</b>	<b>10</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Africa:</b>								
57	Algeria ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt ..... 1982	-	-	1	-	-	-	1
60	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria ..... 1982	2	-	-	-	2	-	4
62	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa ..... 1982	-	1	-	-	6	3	10
64	..... 1983	-	-	4	-	-	-	-
65	Other ..... 1982	-	-	1	-	3	-	4
66	..... 1983	2	2	-	-	-	-	-
67	<b>Total ..... 1982</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>11</b>	<b>3</b>	<b>19</b>
68	<b>..... 1983</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Asia:</b>								
69	China ..... 1982	-	1	-	1	4	-	6
70	..... 1983	1	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong ..... 1982	2	-	-	1	3	2	8
72	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
73	India ..... 1982	-	-	2	1	-	9	12
74	..... 1983	1	-	-	-	-	-	-
75	Iran ..... 1982	-	-	-	-	1	-	1
76	..... 1983	1	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
1	2	-	13	-	-	16	Autriche .....	1982 1
								1983 2
5	9	3	-	-	-	21	Belgique .....	1982 3
								1983 4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie .....	1982 5
								1983 6
-	-	-	-	-	-	-	Tchécoslovaquie .....	1982 7
								1983 8
6	1	9	6	1	4	39	Danemark .....	1982 9
								1983 10
3	14	4	4	-	-	34	Finlande .....	1982 11
								1983 12
14	13	6	9	-	-	57	France .....	1982 13
								1983 14
78	34	39	13	2	3	249	Allemagne (République fédérale) .....	1982 15
								1983 16
-	-	1	2	-	-	4	Grèce .....	1982 17
								1983 18
-	-	-	-	-	-	-	Hongrie .....	1982 19
								1983 20
-	-	-	-	-	-	-	Islande .....	1982 21
								1983 22
16	-	11	-	-	-	29	Irlande (République d') .....	1982 23
								1983 24
2	-	-	-	-	-	5	Italie .....	1982 25
								1983 26
-	-	-	-	-	-	-	Malte .....	1982 27
								1983 28
31	15	8	1	-	-	90	Pays-Bas .....	1982 29
								1983 30
51	3	5	4	1	1	99	Norvège .....	1982 31
								1983 32
-	-	-	1	-	1	3	Pologne .....	1982 33
								1983 34
-	-	-	-	-	-	1	Portugal .....	1982 35
								1983 36
-	-	2	-	-	-	2	Roumanie .....	1982 37
								1983 38
1	6	-	-	-	-	9	Espagne .....	1982 39
								1983 40
16	6	3	4	-	2	42	Suède .....	1982 41
								1983 42
16	16	6	-	-	-	47	Suisse .....	1982 43
								1983 44
-	1	-	-	-	-	1	Turquie .....	1982 45
								1983 46
244	238	155	32	5	4	1,177	Royaume-Uni .....	1982 47
								1983 48
-	-	-	-	-	-	1	U.R.S.S. ....	1982 49
								1983 50
2	-	-	-	-	-	2	Yougoslavie .....	1982 51
								1983 52
-	-	-	-	-	-	1	Autres .....	1982 53
								1983 54
<b>486</b>	<b>358</b>	<b>252</b>	<b>89</b>	<b>9</b>	<b>15</b>	<b>1,929</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 55</b>
								<b>1983 56</b>
							<b>Afrique:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie .....	1982 57
								1983 58
-	-	-	-	-	-	1	Égypte .....	1982 59
								1983 60
1	-	1	-	-	2	8	Nigeria .....	1982 61
								1983 62
1	1	2	9	-	-	23	Afrique du Sud .....	1982 63
								1983 64
6	1	5	1	-	2	19	Autres .....	1982 65
								1983 66
<b>8</b>	<b>2</b>	<b>8</b>	<b>10</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>51</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
								<b>1983 68</b>
							<b>Asie:</b>	
-	1	-	2	-	-	9	Chine .....	1982 69
								1983 70
6	-	6	1	-	-	21	Hong-Kong .....	1982 71
								1983 72
-	1	2	-	1	1	17	Inde .....	1982 73
								1983 74
-	1	3	-	-	-	5	Iran .....	1982 75
								1983 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Saskatchewan TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel ..... 1982	-	-	-	-	-	5	5
2	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan ..... 1982	1	-	-	-	4	-	5
4	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South ..... 1982	2	-	-	-	-	-	2
6	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1983	-	1	-	-	-	-	-
9	Malaysia ..... 1982	-	-	-	-	1	-	1
10	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
13	Philippines ..... 1982	-	-	5	-	-	-	5
14	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
15	Singapore ..... 1982	1	-	-	-	-	-	1
16	..... 1983	1	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan ..... 1982	1	-	-	-	-	-	1
18	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
19	Other ..... 1982	-	-	-	-	-	5	5
20	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
21	<b>Total ..... 1982</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>13</b>	<b>21</b>	<b>52</b>
22	<b>..... 1983</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti ..... 1982	-	-	-	-	-	2	2
34	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico ..... 1982	3	-	3	5	-	4	15
38	..... 1983	2	6	2	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago ..... 1982	-	-	-	1	-	-	1
42	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
43	Other ..... 1982	-	-	-	6	-	-	6
44	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
45	<b>Total ..... 1982</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>12</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>24</b>
46	<b>..... 1983</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>South America:</b>								
47	Argentina ..... 1982	-	-	-	-	-	1	1
48	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil ..... 1982	-	-	-	-	-	1	1
50	..... 1983	-	-	1	-	-	-	-
51	Colombia ..... 1982	-	-	-	-	-	1	1
52	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela ..... 1982	-	1	-	-	-	-	1
56	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
57	Other ..... 1982	-	-	-	-	-	1	1
58	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
59	<b>Total ..... 1982</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>5</b>
60	<b>..... 1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia ..... 1982	1	5	1	1	12	3	23
62	..... 1983	-	1	2	-	-	-	-
63	New Zealand ..... 1982	-	-	-	-	2	8	10
64	..... 1983	1	-	1	-	-	-	-
65	Other ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total ..... 1982</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>14</b>	<b>11</b>	<b>33</b>
68	<b>..... 1983</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
69	<b>Grand total ..... 1982</b>	<b>29</b>	<b>24</b>	<b>36</b>	<b>43</b>	<b>127</b>	<b>594</b>	<b>853</b>
70	<b>..... 1983</b>	<b>22</b>	<b>16</b>	<b>20</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
5	-	-	-	-	-	10	<b>Asie – fin:</b>	
7	9	7	1	-	-	29	Israël .....	1982 1
-	8	-	-	1	1	12	.....	1983 2
-	-	-	-	-	-	-	Japon .....	1982 3
-	-	1	-	-	-	2	.....	1983 4
1	-	-	1	-	-	2	Corée du Sud .....	1982 5
-	-	-	-	-	-	5	.....	1983 6
-	2	1	-	-	-	4	Liban .....	1982 7
-	-	-	1	-	-	2	.....	1983 8
-	-	-	-	2	-	7	Malaisie .....	1982 9
19	22	20	6	4	2	125	.....	1983 10
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan .....	1982 11
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 12
1	-	-	-	-	-	1	Philippines .....	1982 13
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 14
-	4	-	2	-	-	7	Singapour .....	1982 15
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 16
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan .....	1982 17
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 18
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1982 19
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 20
64	11	11	5	4	3	122	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1983 22</b>	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
1	-	-	-	-	-	1	<b>Antilles:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas .....	1982 23
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade .....	1982 25
1	-	-	-	-	-	1	.....	1983 26
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes .....	1982 27
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 28
-	-	-	-	-	-	-	Cuba .....	1982 29
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 30
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (République) .....	1982 31
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 32
1	-	-	-	-	-	1	Haïti .....	1982 33
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 34
46	7	10	1	3	1	83	Jamaïque .....	1982 35
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 36
-	4	-	2	-	-	7	Mexique .....	1982 37
16	-	1	2	1	2	28	.....	1983 38
64	11	11	5	4	3	122	St. Pierre-et-Miquelon .....	1982 39
-	5	-	-	-	-	6	.....	1983 40
-	-	-	2	1	-	4	Trinité et Tobago .....	1982 41
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 42
1	1	-	1	-	-	3	Autres .....	1982 43
-	2	-	-	1	-	4	.....	1983 44
3	5	1	2	-	-	12	<b>Total .....</b>	<b>1982 45</b>
4	13	1	5	2	-	30	<b>1983 46</b>	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Amérique du Sud:</b>	
29	18	11	5	6	3	95	Argentine .....	1982 47
6	14	2	-	-	4	36	.....	1983 48
-	-	-	-	-	-	-	Brésil .....	1982 49
35	32	13	5	6	7	131	.....	1983 50
616	438	305	120	25	31	2,388	Colombie .....	1982 51
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 52
-	-	-	-	-	-	-	Guyane .....	1982 53
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 54
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela .....	1982 55
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 56
35	32	13	5	6	7	131	Autres .....	1982 57
616	438	305	120	25	31	2,388	.....	1983 58
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1982 59</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1983 60</b>	
29	18	11	5	6	3	95	<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
6	14	2	-	-	4	36	Australie .....	1982 61
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 62
35	32	13	5	6	7	131	Nouvelle-Zélande .....	1982 63
616	438	305	120	25	31	2,388	.....	1983 64
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1982 65
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 66
35	32	13	5	6	7	131	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
616	438	305	120	25	31	2,388	<b>1983 68</b>	
616	438	305	120	25	31	2,388	<b>Total global .....</b>	<b>1982 69</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1983 70</b>	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



Saskatchewan

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	17,499	19,076	23,749	33,484	34,114	26,936	154,858
2	1983	26,211	25,837	27,114				
3	Same day .....	10,229	12,108	14,320	19,202	23,616	18,601	98,076
4	1983	16,277	16,160	17,472				
5	One night .....	751	804	995	1,334	1,716	1,225	6,825
6	1983	1,444	1,210	965				
7	Two or more nights .....	6,519	6,164	8,434	12,948	8,782	7,110	49,957
8	1983	8,490	8,467	8,677				
9	Bus .....	375	982	927	440	960	494	4,178
10	1983	376	950	643				
11	Same day .....	34	78	252	15	203	177	759
12	1983	130	64	226				
13	One or more nights .....	341	904	675	425	757	317	3,419
14	1983	246	886	417				
15	Rail .....	-	-	-	-	-	-	-
16	1983	-	-	-				
17	Other methods .....	139	212	210	427	659	847	2,494
18	1983	256	274	288				
19	<b>Total land .....</b>	<b>18,013</b>	<b>20,270</b>	<b>24,886</b>	<b>34,351</b>	<b>35,733</b>	<b>28,277</b>	<b>161,530</b>
20	1983	<b>26,843</b>	<b>27,061</b>	<b>28,045</b>				
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	2,133	3,139	3,030	2,386	1,089	721	12,498
22	1983	2,984	2,976	2,824				
23	Private .....	143	174	194	197	89	158	955
24	1983	133	164	128				
25	<b>Total air .....</b>	<b>2,276</b>	<b>3,313</b>	<b>3,224</b>	<b>2,583</b>	<b>1,178</b>	<b>879</b>	<b>13,453</b>
26	1983	<b>3,117</b>	<b>3,140</b>	<b>2,952</b>				
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	-	-	-	-	-	-	-
28	1983	-	-	-				
29	Private .....	-	-	-	-	-	-	-
30	1983	-	-	-				
31	<b>Total marine .....</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32	1983	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>				
33	<b>Total .....</b>	<b>20,289</b>	<b>23,583</b>	<b>28,110</b>	<b>36,934</b>	<b>36,911</b>	<b>29,156</b>	<b>174,983</b>
34	1983	<b>29,960</b>	<b>30,201</b>	<b>30,997</b>				
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1982 .....	-	-	10	4	1	-	15
36	1983 .....	9	10	-				
<b>Air:</b>								
37	Returning direct .....	-	-	-	-	-	13	13
38	1983	-	-	-				
39	Returning via the U.S.A. ....	2	4	9	2	5	3	25
40	1983	-	10	1				
41	<b>Total air .....</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>9</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>16</b>	<b>38</b>
42	1983	<b>-</b>	<b>10</b>	<b>1</b>				
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct .....	-	-	-	-	-	-	-
44	1983	-	-	-				
45	Returning via the U.S.A. ....	-	-	-	-	-	-	-
46	1983	-	-	-				
47	<b>Total marine .....</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
48	1983	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>				
49	<b>Total .....</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>19</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>16</b>	<b>53</b>
50	1983	<b>9</b>	<b>20</b>	<b>1</b>				
51	<b>Grand total .....</b>	<b>20,291</b>	<b>23,587</b>	<b>28,129</b>	<b>36,940</b>	<b>36,917</b>	<b>29,172</b>	<b>175,036</b>
52	1983	<b>29,969</b>	<b>30,221</b>	<b>30,998</b>				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No	
<b>Rentrée des États-Unis(1)</b>									
42,710	41,918	30,889	30,871	27,580	23,240	352,066	<b>Par terre:</b>		
24,976	22,849	20,526	19,955	18,456	17,102	221,940	Automobile . . . . .	1982 1	
2,307	2,057	1,556	1,563	1,162	973	16,443	1983 2	2	
15,427	17,012	8,807	9,353	7,962	5,165	113,683	Même jour . . . . .	1982 3	3
							1983 4	4	
							Une nuit . . . . .	1982 5	5
							1983 6	6	
							Deux nuits ou plus . . . . .	1982 7	7
							1983 8	8	
758	399	296	748	586	301	7,266	Autocar . . . . .	1982 9	9
132	70	166	228	67	132	1,554	1983 10	10	
626	329	130	520	519	169	5,712	Même jour . . . . .	1982 11	11
							1983 12	12	
							Une nuit ou plus . . . . .	1982 13	13
							1983 14	14	
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer . . . . .	1982 15	15
							1983 16	16	
967	1,120	596	431	311	257	6,176	Autres moyens . . . . .	1982 17	17
							1983 18	18	
<b>44,435</b>	<b>43,437</b>	<b>31,781</b>	<b>32,050</b>	<b>28,477</b>	<b>23,798</b>	<b>365,508</b>	<b>Total, par terre . . . . .</b>	<b>1982 19</b>	<b>19</b>
							<b>1983 20</b>	<b>20</b>	
							<b>Par air:</b>		
938	899	537	1,016	1,197	918	18,003	Commercial . . . . .	1982 21	21
							1983 22	22	
222	271	160	140	143	70	1,961	Privé . . . . .	1982 23	23
							1983 24	24	
<b>1,160</b>	<b>1,170</b>	<b>697</b>	<b>1,156</b>	<b>1,340</b>	<b>988</b>	<b>19,964</b>	<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 25</b>	<b>25</b>
							<b>1983 26</b>	<b>26</b>	
							<b>Par mer:</b>		
-	-	-	-	-	-	-	Commercial . . . . .	1982 27	27
							1983 28	28	
-	-	-	-	-	-	-	Privé . . . . .	1982 29	29
							1983 30	30	
							<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 31</b>	<b>31</b>
							<b>1983 32</b>	<b>32</b>	
<b>45,595</b>	<b>44,607</b>	<b>32,478</b>	<b>33,206</b>	<b>29,817</b>	<b>24,786</b>	<b>385,472</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 33</b>	<b>33</b>
							<b>1983 34</b>	<b>34</b>	
<b>Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)</b>									
							<b>Par terre (via les États-Unis):</b>		
-	4	-	2	-	13	34	1982 . . . . .	35	
							1983 . . . . .	36	
332	425	318	144	-	6	1,238	<b>Par air:</b>		
5	-	3	9	4	-	46	Rentrée directe . . . . .	1982 37	37
							1983 38	38	
							Rentrée via les États-Unis . . . . .	1982 39	39
							1983 40	40	
<b>337</b>	<b>425</b>	<b>321</b>	<b>153</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>1,284</b>	<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 41</b>	<b>41</b>
							<b>1983 42</b>	<b>42</b>	
							<b>Par mer:</b>		
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe . . . . .	1982 43	43
							1983 44	44	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis . . . . .	1982 45	45
							1983 46	46	
							<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 47</b>	<b>47</b>
							<b>1983 48</b>	<b>48</b>	
<b>337</b>	<b>429</b>	<b>321</b>	<b>155</b>	<b>4</b>	<b>19</b>	<b>1,318</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 49</b>	<b>49</b>
							<b>1983 50</b>	<b>50</b>	
<b>45,932</b>	<b>45,036</b>	<b>32,799</b>	<b>33,361</b>	<b>29,821</b>	<b>24,805</b>	<b>386,790</b>	<b>Total global . . . . .</b>	<b>1982 51</b>	<b>51</b>
							<b>1983 52</b>	<b>52</b>	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Saskatchewan

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
<b>Automobile:</b>									
1	Same day .....	1982	2,026	2,252	2,581	2,861	3,839	4,313	17,872
2		1983	2,766	2,603	2,562				
3	One night .....	1982	111	156	197	181	281	452	1,378
4		1983	204	160	223				
5	Two or more nights .....	1982	433	572	774	1,100	1,970	4,522	9,371
6		1983	481	537	782				
7	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>2,570</b>	<b>2,980</b>	<b>3,552</b>	<b>4,142</b>	<b>6,090</b>	<b>9,287</b>	<b>28,621</b>
8		<b>1983</b>	<b>3,451</b>	<b>3,300</b>	<b>3,567</b>				
9	Trucks used commercially .....	1982	938	1,126	1,174	1,083	1,390	1,051	6,762
10		1983	712	717	734				
11	Other vehicles .....	1982	-	-	-	10	45	118	173
12		1983	1	-	-				
13	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>3,508</b>	<b>4,106</b>	<b>4,726</b>	<b>5,235</b>	<b>7,525</b>	<b>10,456</b>	<b>35,556</b>
14		<b>1983</b>	<b>4,164</b>	<b>4,017</b>	<b>4,301</b>				
Canadian vehicles									
<b>Automobile:</b>									
15	Same day .....	1982	4,601	5,285	6,160	7,784	9,404	7,997	41,231
16		1983	6,883	6,579	7,302				
17	One night .....	1982	317	304	409	529	691	502	2,752
18		1983	549	489	400				
19	Two or more nights .....	1982	2,133	2,126	3,011	4,562	3,310	2,693	17,835
20		1983	2,730	2,785	3,152				
21	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>7,051</b>	<b>7,715</b>	<b>9,580</b>	<b>12,875</b>	<b>13,405</b>	<b>11,192</b>	<b>61,818</b>
22		<b>1983</b>	<b>10,162</b>	<b>9,853</b>	<b>10,854</b>				
23	Trucks used commercially .....	1982	2,356	2,146	2,742	2,542	2,561	1,262	13,609
24		1983	2,550	1,773	2,444				
25	Other vehicles .....	1982	5	36	3	140	250	374	808
26		1983	1	1	5				
27	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>9,412</b>	<b>9,897</b>	<b>12,325</b>	<b>15,557</b>	<b>16,216</b>	<b>12,828</b>	<b>76,235</b>
28		<b>1983</b>	<b>12,713</b>	<b>11,627</b>	<b>13,303</b>				
Total vehicles									
<b>Automobile:</b>									
29	Same day .....	1982	6,627	7,537	8,741	10,645	13,243	12,310	59,103
30		1983	9,649	9,182	9,864				
31	One night .....	1982	428	460	606	710	972	954	4,130
32		1983	753	649	623				
33	Two or more nights .....	1982	2,566	2,698	3,785	5,662	5,280	7,215	27,206
34		1983	3,211	3,322	3,934				
35	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>9,621</b>	<b>10,695</b>	<b>13,132</b>	<b>17,017</b>	<b>19,495</b>	<b>20,479</b>	<b>90,439</b>
36		<b>1983</b>	<b>13,613</b>	<b>13,153</b>	<b>14,421</b>				
37	Trucks used commercially .....	1982	3,294	3,272	3,916	3,625	3,951	2,313	20,371
38		1983	3,262	2,490	3,178				
39	Other vehicles .....	1982	5	36	3	150	295	492	981
40		1983	2	1	5				
41	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>12,920</b>	<b>14,003</b>	<b>17,051</b>	<b>20,792</b>	<b>23,741</b>	<b>23,284</b>	<b>111,791</b>
42		<b>1983</b>	<b>16,877</b>	<b>15,644</b>	<b>17,604</b>				

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
4,939	4,878	4,023	3,242	2,714	2,505	40,173	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1982 1 1983 2
481	475	315	274	215	185	3,323	Une nuit .....	1982 3 1983 4
6,236	4,687	2,598	2,164	847	779	26,682	Deux nuits ou plus .....	1982 5 1983 6
<b>11,656</b>	<b>10,040</b>	<b>6,936</b>	<b>5,680</b>	<b>3,776</b>	<b>3,469</b>	<b>70,178</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 7 1983 8</b>
1,019	1,031	716	730	814	653	11,725	Camions commerciaux .....	1982 9 1983 10
245	122	31	5	-	-	576	Autres véhicules .....	1982 11 1983 12
<b>12,920</b>	<b>11,193</b>	<b>7,683</b>	<b>6,415</b>	<b>4,590</b>	<b>4,122</b>	<b>82,479</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 13 1983 14</b>
Véhicules du Canada								
9,452	9,070	8,406	8,338	7,611	7,276	91,384	<b>Automobile:</b>	
							Même nuit .....	1982 15 1983 16
833	812	620	666	477	395	6,555	Une nuit .....	1982 17 1983 18
5,057	5,629	3,303	3,326	2,695	1,804	39,649	Deux nuits ou plus .....	1982 19 1983 20
<b>15,342</b>	<b>15,511</b>	<b>12,329</b>	<b>12,330</b>	<b>10,783</b>	<b>9,475</b>	<b>137,588</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21 1983 22</b>
2,424	2,794	2,715	2,608	2,592	2,277	29,019	Camions commerciaux .....	1982 23 1983 24
392	502	221	70	8	3	2,004	Autres véhicules .....	1982 25 1983 26
<b>18,158</b>	<b>18,807</b>	<b>15,265</b>	<b>15,008</b>	<b>13,383</b>	<b>11,755</b>	<b>168,611</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 27 1983 28</b>
Total, véhicules								
14,391	13,948	12,429	11,580	10,325	9,781	131,557	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1982 29 1983 30
1,314	1,287	935	940	692	580	9,878	Une nuit .....	1982 31 1983 32
11,293	10,316	5,901	5,490	3,542	2,583	66,331	Deux nuits ou plus .....	1982 33 1983 34
<b>26,998</b>	<b>25,551</b>	<b>19,265</b>	<b>18,010</b>	<b>14,559</b>	<b>12,944</b>	<b>207,766</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 35 1983 36</b>
3,443	3,825	3,431	3,338	3,406	2,930	40,744	Camions commerciaux .....	1982 37 1983 38
637	624	252	75	8	3	2,580	Autres véhicules .....	1982 39 1983 40
<b>31,078</b>	<b>30,000</b>	<b>22,948</b>	<b>21,423</b>	<b>17,973</b>	<b>15,877</b>	<b>251,090</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 41 1983 42</b>



Alberta

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Residents of the United States									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1982	5,198	8,984	8,797	9,282	15,127	41,687	89,075
2		1983	6,776	7,859	8,805				
3	Same day .....	1982	3,489	5,102	5,450	5,120	6,901	13,864	39,926
4		1983	4,614	4,778	5,233				
5	One night .....	1982	307	680	709	671	886	3,112	6,365
6		1983	567	567	703				
7	Two or more nights .....	1982	1,402	3,202	2,638	3,491	7,340	24,711	42,784
8		1983	1,595	2,514	2,869				
9	Bus .....	1982	264	229	167	180	806	2,998	4,644
10		1983	132	207	181				
11	Same day .....	1982	36	34	30	55	203	410	768
12		1983	29	26	82				
13	One or more nights .....	1982	228	195	137	125	603	2,588	3,876
14		1983	103	181	99				
15	Rail .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
16		1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1982	145	151	152	141	229	558	1,376
18		1983	243	187	279				
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>5,607</b>	<b>9,364</b>	<b>9,116</b>	<b>9,603</b>	<b>16,162</b>	<b>45,243</b>	<b>95,095</b>
20		<b>1983</b>	<b>7,151</b>	<b>8,253</b>	<b>9,265</b>				
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1982	9,597	9,591	10,309	8,028	11,000	20,323	68,848
22		1983	6,689	6,849	9,636				
23	Private .....	1982	509	498	572	719	740	1,427	4,465
24		1983	516	483	527				
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>10,106</b>	<b>10,089</b>	<b>10,881</b>	<b>8,747</b>	<b>11,740</b>	<b>21,750</b>	<b>73,313</b>
26		<b>1983</b>	<b>7,205</b>	<b>7,332</b>	<b>10,163</b>				
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
28		1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
30		1983	-	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>15,713</b>	<b>19,453</b>	<b>19,997</b>	<b>18,350</b>	<b>27,902</b>	<b>66,993</b>	<b>168,408</b>
34		<b>1983</b>	<b>14,356</b>	<b>15,585</b>	<b>19,428</b>				
Residents of countries other than the United States									
<b>Land(via the U.S.A.):</b>									
35	Same day .....	1982	1	1	1	1	31	165	200
36		1983	1	-	8				
37	One or more nights .....	1982	55	37	82	164	616	1,703	2,657
38		1983	18	41	62				
39	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>56</b>	<b>38</b>	<b>83</b>	<b>165</b>	<b>647</b>	<b>1,868</b>	<b>2,857</b>
40		<b>1983</b>	<b>19</b>	<b>41</b>	<b>70</b>				
<b>Air:</b>									
41	Entering direct .....	1982	1,529	1,457	1,890	3,667	7,414	12,675	28,632
42		1983	823	885	1,619				
43	Entering via the U.S.A. ....	1982	1,109	912	1,151	1,357	1,950	2,605	9,084
44		1983	759	805	1,119				
45	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>2,638</b>	<b>2,369</b>	<b>3,041</b>	<b>5,024</b>	<b>9,364</b>	<b>15,280</b>	<b>37,716</b>
46		<b>1983</b>	<b>1,582</b>	<b>1,690</b>	<b>2,738</b>				
<b>Marine:</b>									
47	Entering direct .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
48		1983	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. ....	1982	-	-	-	-	-	-	-
50		1983	-	-	-	-	-	-	-
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
52		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
53	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>2,694</b>	<b>2,407</b>	<b>3,124</b>	<b>5,189</b>	<b>10,011</b>	<b>17,148</b>	<b>40,573</b>
54		<b>1983</b>	<b>1,601</b>	<b>1,731</b>	<b>2,808</b>				
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>18,407</b>	<b>21,860</b>	<b>23,121</b>	<b>23,539</b>	<b>37,913</b>	<b>84,141</b>	<b>208,981</b>
56		<b>1983</b>	<b>15,957</b>	<b>17,316</b>	<b>22,236</b>				

**TABLEAU 12A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport**

**Alberta**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
<b>Résidents des États-Unis</b>								
77,133	60,666	27,126	12,566	7,942	8,414	282,922	<b>Par terre:</b>	
21,880	19,849	9,752	6,139	4,961	5,221	107,728	Automobile .....	1982 1
6,195	5,979	2,193	1,095	541	518	22,886	.....	1983 2
49,058	34,838	15,181	5,332	2,440	2,675	152,308	Même jour .....	1982 3
7,723	5,046	1,731	202	258	263	19,867	.....	1983 4
1,220	454	388	33	51	110	3,024	Une nuit .....	1982 5
6,503	4,592	1,343	169	207	153	16,843	.....	1983 6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1982 7
1,596	1,135	391	294	250	222	5,264	.....	1983 8
<b>86,452</b>	<b>66,847</b>	<b>29,248</b>	<b>13,062</b>	<b>8,450</b>	<b>8,899</b>	<b>308,053</b>	Autocar .....	1982 9
22,140	18,472	13,282	8,430	6,332	9,065	146,569	.....	1983 10
1,359	1,344	867	640	503	422	9,600	Même jour .....	1982 11
<b>23,499</b>	<b>19,816</b>	<b>14,149</b>	<b>9,070</b>	<b>6,835</b>	<b>9,487</b>	<b>156,169</b>	.....	1983 12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus .....	1982 13
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1982 15
1,596	1,135	391	294	250	222	5,264	.....	1983 16
<b>86,452</b>	<b>66,847</b>	<b>29,248</b>	<b>13,062</b>	<b>8,450</b>	<b>8,899</b>	<b>308,053</b>	Autres moyens .....	1982 17
22,140	18,472	13,282	8,430	6,332	9,065	146,569	.....	1983 18
1,359	1,344	867	640	503	422	9,600	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 19</b>
<b>23,499</b>	<b>19,816</b>	<b>14,149</b>	<b>9,070</b>	<b>6,835</b>	<b>9,487</b>	<b>156,169</b>	.....	<b>1983 20</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par air:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1982 21
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 22
-	-	-	-	-	-	-	Privé .....	1982 23
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 24
<b>109,951</b>	<b>86,663</b>	<b>43,397</b>	<b>22,132</b>	<b>15,285</b>	<b>18,386</b>	<b>464,222</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 25</b>
							.....	<b>1983 26</b>
<b>Résidents des pays autres que les États-Unis</b>								
200	149	30	12	7	1	599	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
2,498	2,979	1,303	443	90	33	10,003	Même jour .....	1982 35
<b>2,698</b>	<b>3,128</b>	<b>1,333</b>	<b>455</b>	<b>97</b>	<b>34</b>	<b>10,602</b>	.....	1983 36
16,275	9,612	6,849	2,224	949	2,382	66,923	Une nuit ou plus .....	1982 37
3,068	3,183	2,188	1,258	705	918	20,404	.....	1983 38
<b>19,343</b>	<b>12,795</b>	<b>9,037</b>	<b>3,482</b>	<b>1,654</b>	<b>3,300</b>	<b>87,327</b>	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 39</b>
-	-	-	-	-	-	-	.....	<b>1983 40</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par air:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe .....	1982 41
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 42
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis .....	1982 43
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 44
<b>22,041</b>	<b>15,923</b>	<b>10,370</b>	<b>3,937</b>	<b>1,751</b>	<b>3,334</b>	<b>97,929</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 45</b>
<b>131,992</b>	<b>102,586</b>	<b>53,767</b>	<b>26,069</b>	<b>17,036</b>	<b>21,720</b>	<b>562,151</b>	.....	<b>1983 46</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe .....	1982 47
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis .....	1982 49
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 50
<b>22,041</b>	<b>15,923</b>	<b>10,370</b>	<b>3,937</b>	<b>1,751</b>	<b>3,334</b>	<b>97,929</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 51</b>
<b>131,992</b>	<b>102,586</b>	<b>53,767</b>	<b>26,069</b>	<b>17,036</b>	<b>21,720</b>	<b>562,151</b>	.....	<b>1983 52</b>
							<b>Total .....</b>	<b>1982 53</b>
							.....	<b>1983 54</b>
							<b>Total global .....</b>	<b>1982 55</b>
							.....	<b>1983 56</b>

Alberta **TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria .....	1982 41	34	57	65	101	123	421
2	.....	1983 16	34	83				
3	Belgium .....	1982 22	20	22	19	35	86	204
4	.....	1983 10	21	11				
5	Bulgaria .....	1982 -	-	-	-	-	-	-
6	.....	1983 -	-	-				
7	Czechoslovakia .....	1982 9	1	2	15	36	83	146
8	.....	1983 2	8	6				
9	Denmark .....	1982 42	20	41	155	74	475	807
10	.....	1983 32	14	27				
11	Finland .....	1982 14	6	8	10	8	19	65
12	.....	1983 3	11	7				
13	France .....	1982 92	94	83	104	110	245	728
14	.....	1983 61	61	74				
15	Germany (Federal Republic) .....	1982 253	375	393	545	1,585	3,864	7,015
16	.....	1983 198	269	418				
17	Greece .....	1982 26	10	15	61	24	87	223
18	.....	1983 26	17	17				
19	Hungary .....	1982 8	3	3	22	37	119	192
20	.....	1983 10	6	5				
21	Iceland .....	1982 1	3	-	2	3	5	14
22	.....	1983 -	-	15				
23	Ireland (Republic) .....	1982 20	13	28	35	61	86	243
24	.....	1983 11	6	17				
25	Italy .....	1982 26	63	48	31	77	79	324
26	.....	1983 25	28	72				
27	Malta .....	1982 6	1	2	4	10	5	28
28	.....	1983 3	-	3				
29	Netherlands, The .....	1982 219	146	166	398	1,095	1,428	3,452
30	.....	1983 101	105	175				
31	Norway .....	1982 29	31	33	113	78	254	538
32	.....	1983 27	16	41				
33	Poland .....	1982 6	5	2	6	10	6	35
34	.....	1983 4	-	3				
35	Portugal .....	1982 -	4	-	3	11	6	24
36	.....	1983 1	1	4				
37	Rumania .....	1982 9	6	3	5	6	7	36
38	.....	1983 8	1	1				
39	Spain .....	1982 7	7	16	19	28	63	140
40	.....	1983 12	23	10				
41	Sweden .....	1982 51	33	28	146	76	239	573
42	.....	1983 34	24	19				
43	Switzerland .....	1982 103	113	106	155	203	342	1,022
44	.....	1983 94	110	142				
45	Turkey .....	1982 2	-	3	1	8	7	21
46	.....	1983 -	2	1				
47	United Kingdom .....	1982 789	756	1,190	1,953	4,463	6,641	15,792
48	.....	1983 358	402	903				
49	U.S.S.R. ....	1982 -	-	1	6	-	-	7
50	.....	1983 -	-	10				
51	Yugoslavia .....	1982 16	8	8	8	16	42	98
52	.....	1983 10	9	4				
53	Other .....	1982 2	2	1	2	2	6	15
54	.....	1983 -	2	2				
55	<b>Total .....</b>	<b>1982 1,793</b>	<b>1,754</b>	<b>2,259</b>	<b>3,883</b>	<b>8,157</b>	<b>14,317</b>	<b>32,163</b>
56	.....	<b>1983 1,046</b>	<b>1,170</b>	<b>2,070</b>				
<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	1982 -	-	2	1	-	-	3
58	.....	1983 -	1	-				
59	Egypt .....	1982 8	1	8	17	14	26	74
60	.....	1983 5	3	8				
61	Nigeria .....	1982 15	4	11	12	12	28	82
62	.....	1983 1	9	12				
63	South Africa .....	1982 37	15	42	52	67	153	366
64	.....	1983 34	17	26				
65	Other .....	1982 73	32	38	109	111	130	493
66	.....	1983 37	27	42				
67	<b>Total .....</b>	<b>1982 133</b>	<b>52</b>	<b>101</b>	<b>191</b>	<b>204</b>	<b>337</b>	<b>1,018</b>
68	.....	<b>1983 77</b>	<b>57</b>	<b>88</b>				
<b>Asia:</b>								
69	China .....	1982 2	10	1	3	4	7	27
70	.....	1983 5	5	9				
71	Hong Kong .....	1982 41	49	24	35	78	98	325
72	.....	1983 31	65	49				
73	India .....	1982 31	25	54	36	71	118	335
74	.....	1983 22	13	38				
75	Iran .....	1982 5	6	4	10	4	1	30
76	.....	1983 1	4	1				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
289	201	139	56	15	18	1,139	<b>Europe:</b>	
188	100	76	18	18	19	623	Autriche .....	1982 1
2	1	1	-	-	1	5	1983 2	1982 3
32	31	18	15	8	6	256	Belgique .....	1983 4
455	187	79	68	26	50	1,672	Bulgarie .....	1982 5
11	13	16	12	4	11	132	1983 6	1982 7
357	380	176	81	39	37	1,798	Tchécoslovaquie .....	1983 8
4,609	3,109	2,043	541	198	279	17,794	Danemark .....	1982 9
62	57	45	21	28	34	470	1983 10	1982 11
63	52	12	15	6	18	358	Finlande .....	1983 12
2	153	1	-	-	-	170	France .....	1982 13
66	95	50	22	21	24	521	1983 14	1982 15
420	180	51	44	21	21	1,061	Allemagne (République fédérale) .....	1983 16
12	4	16	15	3	5	83	Grèce .....	1982 17
2,468	1,580	887	251	123	255	9,016	1983 18	1982 19
156	98	57	71	38	29	987	Hongrie .....	1983 20
12	9	7	1	6	6	76	1982 21	1983 22
7	11	7	4	3	4	60	Irlande (République d') .....	1982 23
11	21	5	8	6	3	90	1983 24	1982 25
36	50	15	12	9	11	273	Italie .....	1983 26
168	138	99	63	26	30	1,097	1982 27	1983 28
748	437	352	82	33	67	2,741	Malte .....	1982 29
12	23	3	9	2	6	76	1983 30	1982 31
8,315	5,159	4,296	1,391	550	1,529	37,032	Pays-Bas .....	1983 32
-	-	3	-	-	1	11	Norvège .....	1982 33
32	28	15	11	2	17	203	1983 34	1982 35
14	173	4	3	2	3	214	Pologne .....	1983 36
18,547	12,290	8,473	2,814	1,187	2,484	77,958	Portugal .....	1982 37
							Roumanie .....	1983 38
							1982 39	1983 40
							Espagne .....	1982 41
							1983 42	1982 43
							Suède .....	1983 44
							1982 45	1983 46
							Suisse .....	1982 47
							1983 48	1982 49
							Turquie .....	1983 50
							Royaume-Uni .....	1982 51
							1983 52	1982 53
							U.R.S.S. ....	1983 54
							1982 55	1983 56
							Yougoslavie .....	1982 57
							1983 58	1982 59
							Autres .....	1983 60
							1982 61	1983 62
							1982 63	1983 64
							1982 65	1983 66
							1982 67	1983 68
							<b>Total .....</b>	<b>1982 55</b>
							<b>1983 56</b>	
							<b>Afrique:</b>	
2	5	1	3	-	-	14	Algérie .....	1982 57
27	38	26	12	11	9	197	1983 58	1982 59
15	37	10	12	6	12	174	Égypte .....	1983 60
205	134	101	45	12	41	904	Nigeria .....	1982 61
131	193	85	62	30	64	1,058	1983 62	1982 63
380	407	223	134	59	126	2,347	Afrique du Sud .....	1983 64
							1982 65	1983 66
							Autres .....	1982 65
							1983 66	
							<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
							<b>1983 68</b>	
							<b>Asie:</b>	
13	25	8	8	4	9	94	Chine .....	1982 69
268	329	75	47	15	48	1,107	1983 70	1982 71
81	72	62	36	33	19	638	Hong-Kong .....	1983 72
9	8	1	2	7	3	60	1982 73	1983 74
							Inde .....	1982 75
							1983 76	1982 75
							Iran .....	1983 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



Alberta **TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois	
<b>Asia - Concluded:</b>									
1	Israel .....	1982	12	8	19	25	42	110	216
2	.....	1983	11	5	12				
3	Japan .....	1982	27	51	84	128	251	419	960
4	.....	1983	38	93	101				
5	Korea, South .....	1982	13	13	6	10	17	25	84
6	.....	1983	17	2	13				
7	Lebanon .....	1982	4	5	9	11	9	6	44
8	.....	1983	2	1	3				
9	Malaysia .....	1982	7	8	10	12	14	25	76
10	.....	1983	13	11	12				
11	Pakistan .....	1982	4	8	14	14	18	18	76
12	.....	1983	4	6	6				
13	Philippines .....	1982	17	9	21	28	66	39	180
14	.....	1983	4	11	8				
15	Singapore .....	1982	27	10	14	22	90	112	275
16	.....	1983	23	18	20				
17	Taiwan .....	1982	3	-	-	-	1	6	10
18	.....	1983	-	5	2				
19	Other .....	1982	92	51	61	118	117	239	678
20	.....	1983	61	50	66				
21	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>285</b>	<b>253</b>	<b>321</b>	<b>452</b>	<b>782</b>	<b>1,223</b>	<b>3,316</b>
22	.....	<b>1983</b>	<b>232</b>	<b>289</b>	<b>340</b>				
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>									
23	Bahamas .....	1982	-	6	3	6	4	8	27
24	.....	1983	-	2	4				
25	Barbados .....	1982	5	-	1	-	-	7	13
26	.....	1983	1	-	-				
27	Bermuda .....	1982	5	3	8	2	7	7	32
28	.....	1983	3	1	2				
29	Cuba .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
30	.....	1983	-	-	-				
31	Dominican Republic .....	1982	3	3	1	1	2	3	13
32	.....	1983	1	-	2				
33	Haiti .....	1982	1	-	-	1	-	-	2
34	.....	1983	-	-	-				
35	Jamaica .....	1982	7	6	12	4	2	4	35
36	.....	1983	4	2	8				
37	Mexico .....	1982	61	82	66	96	49	134	488
38	.....	1983	17	30	32				
39	St. Pierre and Miquelon .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
40	.....	1983	-	-	-				
41	Trinidad and Tobago .....	1982	3	1	2	7	4	7	24
42	.....	1983	-	4	4				
43	Other .....	1982	21	11	13	15	19	41	120
44	.....	1983	11	5	18				
45	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>106</b>	<b>112</b>	<b>106</b>	<b>132</b>	<b>87</b>	<b>211</b>	<b>754</b>
46	.....	<b>1983</b>	<b>37</b>	<b>44</b>	<b>70</b>				
<b>South America:</b>									
47	Argentina .....	1982	5	4	5	7	4	8	33
48	.....	1983	3	-	6				
49	Brazil .....	1982	4	9	10	27	16	30	96
50	.....	1983	12	4	11				
51	Colombia .....	1982	5	3	2	3	2	28	43
52	.....	1983	6	7	2				
53	Guyana .....	1982	1	1	2	1	2	2	9
54	.....	1983	1	-	2				
55	Venezuela .....	1982	10	5	12	21	15	53	116
56	.....	1983	11	9	4				
57	Other .....	1982	10	10	2	7	19	28	76
58	.....	1983	7	5	8				
59	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>35</b>	<b>32</b>	<b>33</b>	<b>66</b>	<b>58</b>	<b>149</b>	<b>373</b>
60	.....	<b>1983</b>	<b>40</b>	<b>25</b>	<b>33</b>				
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>									
61	Australia .....	1982	291	168	232	381	577	706	2,355
62	.....	1983	134	113	165				
63	New Zealand .....	1982	45	33	64	72	136	193	543
64	.....	1983	29	32	33				
65	Other .....	1982	6	3	8	12	10	12	51
66	.....	1983	6	1	9				
67	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>342</b>	<b>204</b>	<b>304</b>	<b>465</b>	<b>723</b>	<b>911</b>	<b>2,949</b>
68	.....	<b>1983</b>	<b>169</b>	<b>146</b>	<b>207</b>				
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>2,694</b>	<b>2,407</b>	<b>3,124</b>	<b>5,189</b>	<b>10,011</b>	<b>17,148</b>	<b>40,573</b>
70	.....	<b>1983</b>	<b>1,601</b>	<b>1,731</b>	<b>2,808</b>				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Alberta

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
169	189	111	30	3	8	726	<b>Asie - fin:</b>	
							Israël .....	1982 1
								1983 2
493	839	374	114	57	43	2,880	Japon .....	1982 3
								1983 4
19	28	23	13	12	9	188	Corée du Sud .....	1982 5
								1983 6
3	18	2	5	7	3	82	Liban .....	1982 7
								1983 8
43	42	28	17	12	15	233	Malaisie .....	1982 9
								1983 10
17	34	19	13	7	8	174	Pakistan .....	1982 11
								1983 12
86	42	40	22	17	22	409	Philippines .....	1982 13
								1983 14
119	99	40	22	19	47	621	Singapour .....	1982 15
								1983 16
12	11	1	1	8	1	44	Taiwan .....	1982 17
								1983 18
327	249	124	65	59	107	1,609	Autres .....	1982 19
								1983 20
<b>1,659</b>	<b>1,985</b>	<b>908</b>	<b>395</b>	<b>260</b>	<b>342</b>	<b>8,865</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
								<b>1983 22</b>
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
4	3	5	4	1	3	47	Bahamas .....	1982 23
								1983 24
2	4	1	-	-	-	20	Barbade .....	1982 25
								1983 26
10	14	1	3	5	2	67	Bermudes .....	1982 27
								1983 28
-	-	-	-	-	-	-	Cuba .....	1982 29
								1983 30
2	6	-	-	-	-	21	Dominicaine (République) .....	1982 31
								1983 32
-	-	-	1	-	1	4	Haïti .....	1982 33
								1983 34
9	10	1	3	-	3	61	Jamaïque .....	1982 35
								1983 36
303	195	49	32	10	38	1,115	Mexique .....	1982 37
								1983 38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon .....	1982 39
								1983 40
15	38	1	3	-	4	85	Trinité et Tobago .....	1982 41
								1983 42
53	28	23	23	15	33	295	Autres .....	1982 43
								1983 44
<b>398</b>	<b>298</b>	<b>81</b>	<b>69</b>	<b>31</b>	<b>84</b>	<b>1,715</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 45</b>
								<b>1983 46</b>
							<b>Amérique du Sud:</b>	
3	10	12	3	7	8	76	Argentine .....	1982 47
								1983 48
59	22	15	17	9	8	226	Brésil .....	1982 49
								1983 50
22	10	5	2	-	4	86	Colombie .....	1982 51
								1983 52
4	5	4	-	-	1	23	Guyane .....	1982 53
								1983 54
44	63	4	50	16	8	301	Venezuela .....	1982 55
								1983 56
27	22	14	10	9	17	175	Autres .....	1982 57
								1983 58
<b>159</b>	<b>132</b>	<b>54</b>	<b>82</b>	<b>41</b>	<b>46</b>	<b>887</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 59</b>
								<b>1983 60</b>
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
629	613	466	331	124	189	4,707	Australie .....	1982 61
								1983 62
259	193	142	109	41	45	1,332	Nouvelle-Zélande .....	1982 63
								1983 64
10	5	23	3	8	18	118	Autres .....	1982 65
								1983 66
<b>898</b>	<b>811</b>	<b>631</b>	<b>443</b>	<b>173</b>	<b>252</b>	<b>6,157</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
								<b>1983 68</b>
<b>22,041</b>	<b>15,923</b>	<b>10,370</b>	<b>3,937</b>	<b>1,751</b>	<b>3,334</b>	<b>97,929</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 69</b>
								<b>1983 70</b>

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Alberta

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Returning from the United States(1)									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1982	16,796	22,586	23,406	34,716	38,037	36,815	172,356
2		1983	22,927	24,444	24,861				
3	Same day .....	1982	6,590	10,406	10,506	11,845	18,011	20,001	77,359
4		1983	9,589	10,318	10,129				
5	One night .....	1982	583	827	845	1,230	1,620	2,695	7,800
6		1983	960	935	701				
7	Two or more nights .....	1982	9,623	11,353	12,055	21,641	18,406	14,119	87,197
8		1983	12,378	13,191	14,031				
9	Bus .....	1982	1,330	1,843	1,261	877	1,041	1,203	7,555
10		1983	930	1,449	992				
11	Same day .....	1982	165	37	89	95	138	244	768
12		1983	54	43	100				
13	One or more nights .....	1982	1,165	1,806	1,172	782	903	959	6,787
14		1983	876	1,406	892				
15	Rail .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
16		1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1982	59	43	94	186	644	709	1,735
18		1983	94	129	142				
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>18,185</b>	<b>24,472</b>	<b>24,761</b>	<b>35,779</b>	<b>39,722</b>	<b>38,727</b>	<b>181,646</b>
20		<b>1983</b>	<b>23,951</b>	<b>26,022</b>	<b>25,995</b>				
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1982	50,782	49,490	55,548	51,316	24,495	15,368	246,999
22		1983	41,502	40,724	48,564				
23	Private .....	1982	891	843	1,034	1,113	824	722	5,427
24		1983	817	665	698				
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>51,673</b>	<b>50,333</b>	<b>56,582</b>	<b>52,429</b>	<b>25,319</b>	<b>16,090</b>	<b>252,426</b>
26		<b>1983</b>	<b>42,319</b>	<b>41,389</b>	<b>49,262</b>				
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
28		1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
30		1983	-	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>69,858</b>	<b>74,805</b>	<b>81,343</b>	<b>88,208</b>	<b>65,041</b>	<b>54,817</b>	<b>434,072</b>
34		<b>1983</b>	<b>66,270</b>	<b>67,411</b>	<b>75,257</b>				
Returning from countries other than the United States(2)									
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>									
35	1982 .....		-	-	3	11	-	4	18
36	1983 .....		8	-	3				
<b>Air:</b>									
37	Returning direct .....	1982	6,078	4,243	4,951	6,247	5,411	5,992	32,922
38		1983	6,479	3,632	3,867				
39	Returning via the U.S.A. ....	1982	2,096	1,985	1,936	1,727	1,316	785	9,845
40		1983	3,486	3,362	4,319				
41	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>8,174</b>	<b>6,228</b>	<b>6,887</b>	<b>7,974</b>	<b>6,727</b>	<b>6,777</b>	<b>42,767</b>
42		<b>1983</b>	<b>9,965</b>	<b>6,994</b>	<b>8,186</b>				
<b>Marine:</b>									
43	Returning direct .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
44		1983	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1982	-	-	-	-	-	-	-
46		1983	-	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
48		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>8,174</b>	<b>6,228</b>	<b>6,890</b>	<b>7,985</b>	<b>6,727</b>	<b>6,781</b>	<b>42,785</b>
50		<b>1983</b>	<b>9,973</b>	<b>6,994</b>	<b>8,189</b>				
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>78,032</b>	<b>81,033</b>	<b>88,233</b>	<b>96,193</b>	<b>71,768</b>	<b>61,598</b>	<b>476,857</b>
52		<b>1983</b>	<b>76,243</b>	<b>74,405</b>	<b>83,446</b>				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No	
Rentrée des États-Unis(1)									
61,362	65,437	40,340	32,336	18,319	20,594	410,744	<b>Par terre:</b>		
							Automobile .....	1982 1	
26,641	23,599	17,522	16,074	9,640	10,874	181,709	1983 2	2	
							Même jour .....	1982 3	3
3,984	4,924	2,426	1,573	841	750	22,298	1983 4	4	
							Une nuit .....	1982 5	5
30,737	36,914	20,392	14,689	7,838	8,970	206,737	1983 6	6	
							Deux nuits ou plus .....	1982 7	7
							1983 8	8	
1,437	1,414	868	890	832	380	13,376	Autocar .....	1982 9	9
							1983 10	10	
316	386	117	150	112	123	1,972	Même jour .....	1982 11	11
							1983 12	12	
1,121	1,028	751	740	720	257	11,404	Une nuit ou plus .....	1982 13	13
							1983 14	14	
-	-	-	-	-	-	-			
1,172	1,445	772	168	70	61	5,423	Chemin de fer .....	1982 15	15
							1983 16	16	
							Autres moyens .....	1982 17	17
							1983 18	18	
<b>63,971</b>	<b>68,296</b>	<b>41,980</b>	<b>33,394</b>	<b>19,221</b>	<b>21,035</b>	<b>429,543</b>	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 19</b>	<b>19</b>
							<b>1983 20</b>	<b>20</b>	
							<b>Par air:</b>		
16,406	18,751	15,530	19,812	18,675	23,152	359,325	Commercial .....	1982 21	21
							1983 22	22	
669	913	756	803	648	586	9,802	Privé .....	1982 23	23
							1983 24	24	
<b>17,075</b>	<b>19,664</b>	<b>16,286</b>	<b>20,615</b>	<b>19,323</b>	<b>23,738</b>	<b>369,127</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 25</b>	<b>25</b>
							<b>1983 26</b>	<b>26</b>	
							<b>Par mer:</b>		
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1982 27	27
							1983 28	28	
-	-	-	-	-	-	-	Privé .....	1982 29	29
							1983 30	30	
							<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 31</b>	<b>31</b>
							<b>1983 32</b>	<b>32</b>	
<b>81,046</b>	<b>87,960</b>	<b>58,266</b>	<b>54,009</b>	<b>38,544</b>	<b>44,773</b>	<b>798,670</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 33</b>	<b>33</b>
							<b>1983 34</b>	<b>34</b>	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)									
-	-	5	-	3	-	26	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>		
							1982 .....	35	
							1983 .....	36	
							<b>Par air:</b>		
7,544	9,709	6,948	5,114	4,707	1,724	68,668	Rentrée directe .....	1982 37	37
							1983 38	38	
652	1,210	710	980	847	1,230	15,474	Rentrée via les États-Unis .....	1982 39	39
							1983 40	40	
<b>8,196</b>	<b>10,919</b>	<b>7,658</b>	<b>6,094</b>	<b>5,554</b>	<b>2,954</b>	<b>84,142</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 41</b>	<b>41</b>
							<b>1983 42</b>	<b>42</b>	
							<b>Par mer:</b>		
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1982 43	43
							1983 44	44	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1982 45	45
							1983 46	46	
							<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 47</b>	<b>47</b>
							<b>1983 48</b>	<b>48</b>	
<b>8,196</b>	<b>10,919</b>	<b>7,663</b>	<b>6,094</b>	<b>5,557</b>	<b>2,954</b>	<b>84,168</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 49</b>	<b>49</b>
							<b>1983 50</b>	<b>50</b>	
<b>89,242</b>	<b>98,879</b>	<b>65,929</b>	<b>60,103</b>	<b>44,101</b>	<b>47,727</b>	<b>882,838</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 51</b>	<b>51</b>
							<b>1983 52</b>	<b>52</b>	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.  
(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.



Alberta

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			United States vehicles						
<b>Automobile:</b>									
1	Same day .....	1982	1,705	2,558	2,594	2,530	3,213	5,597	18,197
2		1983	2,251	2,231	2,416				
3	One night .....	1982	115	230	242	247	339	1,096	2,269
4		1983	199	203	241				
5	Two or more nights .....	1982	560	1,145	1,102	1,445	3,048	9,150	16,450
6		1983	669	903	1,176				
7	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>2,380</b>	<b>3,933</b>	<b>3,938</b>	<b>4,222</b>	<b>6,600</b>	<b>15,843</b>	<b>36,916</b>
8		<b>1983</b>	<b>3,119</b>	<b>3,337</b>	<b>3,833</b>				
9	Trucks used commercially .....	1982	1,493	1,599	1,536	1,829	2,283	2,040	10,780
10		1983	1,473	1,298	1,789				
11	Other vehicles .....	1982	-	3	1	5	42	290	341
12		1983	-	1	-				
13	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>3,873</b>	<b>5,535</b>	<b>5,475</b>	<b>6,056</b>	<b>8,925</b>	<b>18,173</b>	<b>48,037</b>
14		<b>1983</b>	<b>4,592</b>	<b>4,636</b>	<b>5,622</b>				
			Canadian vehicles						
<b>Automobile:</b>									
15	Same day .....	1982	3,144	4,906	4,946	5,477	7,625	8,442	34,540
16		1983	4,582	4,712	4,960				
17	One night .....	1982	222	344	327	449	644	1,037	3,023
18		1983	349	374	312				
19	Two or more nights .....	1982	3,217	4,089	4,694	7,797	6,924	5,536	32,257
20		1983	4,230	4,606	5,391				
21	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>6,583</b>	<b>9,339</b>	<b>9,967</b>	<b>13,723</b>	<b>15,193</b>	<b>15,015</b>	<b>69,820</b>
22		<b>1983</b>	<b>9,161</b>	<b>9,692</b>	<b>10,663</b>				
23	Trucks used commercially .....	1982	862	769	735	1,085	973	711	5,135
24		1983	865	679	978				
25	Other vehicles .....	1982	1	4	16	81	382	469	953
26		1983	2	29	24				
27	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>7,446</b>	<b>10,112</b>	<b>10,718</b>	<b>14,889</b>	<b>16,548</b>	<b>16,195</b>	<b>75,908</b>
28		<b>1983</b>	<b>10,028</b>	<b>10,400</b>	<b>11,665</b>				
			Total vehicles						
<b>Automobile:</b>									
29	Same day .....	1982	4,849	7,464	7,540	8,007	10,838	14,039	52,737
30		1983	6,833	6,943	7,376				
31	One night .....	1982	337	574	569	696	983	2,133	5,292
32		1983	548	577	553				
33	Two or more nights .....	1982	3,777	5,234	5,796	9,242	9,972	14,686	48,707
34		1983	4,899	5,509	6,567				
35	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>8,963</b>	<b>13,272</b>	<b>13,905</b>	<b>17,945</b>	<b>21,793</b>	<b>30,858</b>	<b>106,736</b>
36		<b>1983</b>	<b>12,280</b>	<b>13,029</b>	<b>14,496</b>				
37	Trucks used commercially .....	1982	2,355	2,368	2,271	2,914	3,256	2,751	15,915
38		1983	2,338	1,977	2,767				
39	Other vehicles .....	1982	1	7	17	86	424	759	1,294
40		1983	2	30	24				
41	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>11,319</b>	<b>15,647</b>	<b>16,193</b>	<b>20,945</b>	<b>25,473</b>	<b>34,368</b>	<b>123,945</b>
42		<b>1983</b>	<b>14,620</b>	<b>15,036</b>	<b>17,287</b>				

**TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis**

**Alberta**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
7,808	7,209	4,212	2,840	2,584	2,574	45,424	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1982 1 1983 2
2,144	2,069	845	426	220	174	8,147	Une nuit .....	1982 3 1983 4
17,249	12,605	6,336	2,303	968	1,010	56,921	Deux nuits ou plus .....	1982 5 1983 6
<b>27,201</b>	<b>21,883</b>	<b>11,393</b>	<b>5,569</b>	<b>3,772</b>	<b>3,758</b>	<b>110,492</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 7 1983 8</b>
1,794	1,670	1,691	1,545	1,573	1,608	20,661	Camions commerciaux .....	1982 9 1983 10
997	699	129	5	2	6	2,179	Autres véhicules .....	1982 11 1983 12
<b>29,992</b>	<b>24,252</b>	<b>13,213</b>	<b>7,119</b>	<b>5,347</b>	<b>5,372</b>	<b>133,332</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 13 1983 14</b>
Véhicules du Canada								
10,001	9,030	7,443	7,214	4,893	5,345	78,466	<b>Automobile:</b>	
							Même nuit .....	1982 15 1983 16
1,461	1,816	968	649	367	293	8,577	Une nuit .....	1982 17 1983 18
10,600	12,823	7,926	5,515	2,980	3,109	75,210	Deux nuits ou plus .....	1982 19 1983 20
<b>22,062</b>	<b>23,669</b>	<b>16,337</b>	<b>13,378</b>	<b>8,240</b>	<b>8,747</b>	<b>162,253</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21 1983 22</b>
814	839	865	739	830	1,066	10,288	Camions commerciaux .....	1982 23 1983 24
765	1,015	460	74	5	-	3,272	Autres véhicules .....	1982 25 1983 26
<b>23,641</b>	<b>25,523</b>	<b>17,662</b>	<b>14,191</b>	<b>9,075</b>	<b>9,813</b>	<b>175,813</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 27 1983 28</b>
Total, véhicules								
17,809	16,239	11,655	10,054	7,477	7,919	123,890	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1982 29 1983 30
3,605	3,885	1,813	1,075	587	467	16,724	Une nuit .....	1982 31 1983 32
27,849	25,428	14,262	7,818	3,948	4,119	132,131	Deux nuits ou plus .....	1982 33 1983 34
<b>49,263</b>	<b>45,552</b>	<b>27,730</b>	<b>18,947</b>	<b>12,012</b>	<b>12,505</b>	<b>272,745</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 35 1983 36</b>
2,608	2,509	2,556	2,284	2,403	2,674	30,949	Camions commerciaux .....	1982 37 1983 38
1,762	1,714	589	79	7	6	5,451	Autres véhicules .....	1982 39 1983 40
<b>53,633</b>	<b>49,775</b>	<b>30,875</b>	<b>21,310</b>	<b>14,422</b>	<b>15,185</b>	<b>309,145</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 41 1983 42</b>

British Columbia

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Residents of the United States									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1982	104,041	127,790	150,851	160,128	203,633	260,892	1,007,335
2		1983	137,498	148,335	181,014				
3	Same day .....	1982	77,500	90,670	103,067	101,819	118,081	132,013	623,150
4		1983	99,044	99,853	117,335				
5	One night .....	1982	7,001	9,803	9,949	11,624	16,208	20,644	75,229
6		1983	10,461	11,726	13,489				
7	Two or more nights .....	1982	19,540	27,317	37,835	46,685	69,344	108,235	308,956
8		1983	27,993	36,756	50,190				
9	Bus .....	1982	6,500	6,087	8,108	11,499	17,498	16,015	65,707
10		1983	6,308	7,061	9,390				
11	Same day .....	1982	3,285	2,746	3,316	4,219	7,111	5,378	26,055
12		1983	3,502	3,795	4,077				
13	One or more nights .....	1982	3,215	3,341	4,792	7,280	10,387	10,637	39,652
14		1983	2,806	3,266	5,313				
15	Rail .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
16		1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1982	1,160	2,104	4,110	8,489	23,830	38,857	78,550
18		1983	1,699	2,600	4,847				
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>111,701</b>	<b>135,981</b>	<b>163,069</b>	<b>180,116</b>	<b>244,961</b>	<b>315,764</b>	<b>1,151,592</b>
20		<b>1983</b>	<b>145,505</b>	<b>157,996</b>	<b>195,251</b>				
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1982	12,342	12,410	14,252	15,274	18,381	28,094	100,753
22		1983	11,617	9,927	14,466				
23	Private .....	1982	501	511	877	1,085	2,322	3,361	8,657
24		1983	599	621	860				
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>12,843</b>	<b>12,921</b>	<b>15,129</b>	<b>16,359</b>	<b>20,703</b>	<b>31,455</b>	<b>109,410</b>
26		<b>1983</b>	<b>12,216</b>	<b>10,548</b>	<b>15,326</b>				
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1982	27	-	183	149	512	12,163	13,034
28		1983	2	-	-				
29	Private .....	1982	91	149	403	809	3,787	3,983	9,222
30		1983	44	107	237				
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>118</b>	<b>149</b>	<b>586</b>	<b>958</b>	<b>4,299</b>	<b>16,146</b>	<b>22,256</b>
32		<b>1983</b>	<b>46</b>	<b>107</b>	<b>237</b>				
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>124,662</b>	<b>149,051</b>	<b>178,784</b>	<b>197,433</b>	<b>269,963</b>	<b>363,365</b>	<b>1,283,258</b>
34		<b>1983</b>	<b>157,767</b>	<b>168,651</b>	<b>210,814</b>				
Residents of countries other than the United States									
<b>Land(via the U.S.A.):</b>									
35	Same day .....	1982	429	281	392	661	1,165	1,563	4,491
36		1983	443	276	409				
37	One or more nights .....	1982	1,380	1,132	2,136	3,027	6,213	9,717	23,605
38		1983	1,609	1,193	1,973				
39	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>1,809</b>	<b>1,413</b>	<b>2,528</b>	<b>3,688</b>	<b>7,378</b>	<b>11,280</b>	<b>28,096</b>
40		<b>1983</b>	<b>2,052</b>	<b>1,469</b>	<b>2,382</b>				
<b>Air:</b>									
41	Entering direct .....	1982	5,846	5,162	6,983	10,077	19,473	26,376	73,917
42		1983	6,146	6,344	8,237				
43	Entering via the U.S.A. ....	1982	3,768	3,421	4,415	5,959	7,596	10,992	36,151
44		1983	3,044	3,639	4,985				
45	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>9,614</b>	<b>8,583</b>	<b>11,398</b>	<b>16,036</b>	<b>27,069</b>	<b>37,368</b>	<b>110,068</b>
46		<b>1983</b>	<b>9,190</b>	<b>9,983</b>	<b>13,222</b>				
<b>Marine:</b>									
47	Entering direct .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
48		1983	-	3	1				
49	Entering via the U.S.A. ....	1982	2	1	8	18	320	599	948
50		1983	9	7	-				
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>18</b>	<b>320</b>	<b>599</b>	<b>948</b>
52		<b>1983</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>1</b>				
53	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>11,425</b>	<b>9,997</b>	<b>13,934</b>	<b>19,742</b>	<b>34,767</b>	<b>49,247</b>	<b>139,112</b>
54		<b>1983</b>	<b>11,251</b>	<b>11,462</b>	<b>15,605</b>				
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>136,087</b>	<b>159,048</b>	<b>192,718</b>	<b>217,175</b>	<b>304,730</b>	<b>412,612</b>	<b>1,422,370</b>
56		<b>1983</b>	<b>169,018</b>	<b>180,113</b>	<b>226,419</b>				

**TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Colombie-Britannique**

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
<b>Résidents des États-Unis</b>								
370,738	369,631	241,235	177,352	156,061	149,274	2,471,626	<b>Par terre:</b>	
163,694	165,504	122,767	110,170	102,585	100,911	1,388,781	Automobile . . . . .	1982 1
27,259	26,326	17,730	17,455	16,483	10,024	190,506	1983 2	
179,785	177,801	100,738	49,727	36,993	38,339	892,339	Même jour . . . . .	1982 3
18,322	17,157	13,093	7,704	7,859	6,043	135,885	1983 4	
2,846	3,050	3,611	3,639	3,783	2,489	45,473	Une nuit . . . . .	1982 5
15,476	14,107	9,482	4,065	4,076	3,554	90,412	1983 6	
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus . . . . .	1982 7
55,737	61,711	34,071	10,837	3,133	2,665	246,704	1983 8	
444,797	448,499	288,399	195,893	167,053	157,982	2,854,215	Autocar . . . . .	1982 9
							1983 10	
38,502	38,876	24,627	16,529	11,666	14,574	245,527	Même jour . . . . .	1982 11
5,082	5,653	2,415	1,023	690	573	24,093	1983 12	
43,584	44,529	27,042	17,552	12,356	15,147	269,620	Une nuit ou plus . . . . .	1982 13
							1983 14	
12,272	16,140	11,103	284	-	5	52,838	Chemin de fer . . . . .	1982 15
15,722	14,730	4,405	425	137	237	44,878	1983 16	
27,994	30,870	15,508	709	137	242	97,716	Autres moyens . . . . .	1982 17
516,375	523,898	330,949	214,154	179,546	173,371	3,221,551	1983 18	
							<b>Total, par terre . . . . .</b>	<b>1982 19</b>
							<b>1983 20</b>	
							<b>Par air:</b>	
							Commercial . . . . .	1982 21
							1983 22	
							Privé . . . . .	1982 23
							1983 24	
							<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 25</b>
							<b>1983 26</b>	
							<b>Par mer:</b>	
							Commercial . . . . .	1982 27
							1983 28	
							Privé . . . . .	1982 29
							1983 30	
							<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 31</b>
							<b>1983 32</b>	
							<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 33</b>
							<b>1983 34</b>	
<b>Résidents des pays autres que les États-Unis</b>								
2,320	2,557	2,188	1,052	349	400	13,357	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
16,688	17,491	9,678	4,040	1,866	2,018	75,386	Même jour . . . . .	1982 35
19,008	20,048	11,866	5,092	2,215	2,418	88,743	1983 36	
							Une nuit ou plus . . . . .	1982 37
							1983 38	
							<b>Total, par terre . . . . .</b>	<b>1982 39</b>
							<b>1983 40</b>	
							<b>Par air:</b>	
34,120	28,721	18,721	8,617	4,898	9,470	178,464	Entrée directe . . . . .	1982 41
12,808	14,616	9,659	6,482	3,361	5,284	88,361	1983 42	
46,928	43,337	28,380	15,099	8,259	14,754	266,825	Entrée via les États-Unis . . . . .	1982 43
							1983 44	
							<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 45</b>
							<b>1983 46</b>	
							<b>Par mer:</b>	
-	2	-	2	-	-	4	Entrée directe . . . . .	1982 47
659	928	338	44	2	2	2,921	1983 48	
659	930	338	46	2	2	2,925	Entrée via les États-Unis . . . . .	1982 49
							1983 50	
							<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 51</b>
							<b>1983 52</b>	
66,595	64,315	40,584	20,237	10,476	17,174	358,493	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 53</b>
582,970	588,213	371,533	234,391	190,022	190,545	3,580,044	<b>1983 54</b>	
							<b>Total global . . . . .</b>	<b>1982 55</b>
							<b>1983 56</b>	



British Columbia

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria .....	1982 41	48	65	92	178	255	679
2	.....	1983 33	54	109				
3	Belgium .....	1982 21	22	24	30	77	95	269
4	.....	1983 16	31	27				
5	Bulgaria .....	1982 2	-	-	-	6	2	10
6	.....	1983 -	-	1				
7	Czechoslovakia .....	1982 13	7	14	29	75	96	234
8	.....	1983 9	6	14				
9	Denmark .....	1982 83	90	91	175	182	328	949
10	.....	1983 64	72	107				
11	Finland .....	1982 59	52	87	78	122	394	792
12	.....	1983 68	48	86				
13	France .....	1982 129	118	189	267	391	572	1,666
14	.....	1983 135	94	158				
15	Germany (Federal Republic) .....	1982 700	521	1,052	1,351	4,567	7,197	15,388
16	.....	1983 630	528	1,256				
17	Greece .....	1982 51	46	37	60	80	76	350
18	.....	1983 48	20	23				
19	Hungary .....	1982 13	7	17	21	42	86	186
20	.....	1983 6	11	9				
21	Iceland .....	1982 -	6	2	1	14	13	36
22	.....	1983 2	4	3				
23	Ireland (Republic) .....	1982 33	20	50	49	90	173	415
24	.....	1983 59	54	108				
25	Italy .....	1982 106	86	117	103	174	250	836
26	.....	1983 60	44	103				
27	Malta .....	1982 -	-	1	-	2	6	9
28	.....	1983 -	3	5				
29	Netherlands, The .....	1982 335	262	371	838	1,482	1,732	5,020
30	.....	1983 235	253	362				
31	Norway .....	1982 87	107	122	134	228	600	1,278
32	.....	1983 77	73	154				
33	Poland .....	1982 123	269	17	18	5	12	444
34	.....	1983 6	6	8				
35	Portugal .....	1982 13	11	16	9	11	34	94
36	.....	1983 18	11	14				
37	Rumania .....	1982 7	1	6	2	3	1	20
38	.....	1983 -	-	1				
39	Spain .....	1982 18	17	30	40	36	50	191
40	.....	1983 24	20	21				
41	Sweden .....	1982 155	84	259	239	407	633	1,777
42	.....	1983 103	82	156				
43	Switzerland .....	1982 122	81	156	295	503	744	1,901
44	.....	1983 94	92	162				
45	Turkey .....	1982 7	8	8	19	21	15	78
46	.....	1983 6	4	2				
47	United Kingdom .....	1982 1,853	1,538	2,465	4,621	10,349	12,099	32,925
48	.....	1983 2,287	1,749	3,389				
49	U.S.S.R. ....	1982 5	-	1	5	1	2	14
50	.....	1983 3	4	1				
51	Yugoslavia .....	1982 23	19	3	27	55	83	210
52	.....	1983 13	30	7				
53	Other .....	1982 1	2	2	9	11	27	52
54	.....	1983 3	15	8				
55	<b>Total .....</b>	<b>1982 4,000</b>	<b>3,422</b>	<b>5,202</b>	<b>8,512</b>	<b>19,112</b>	<b>25,575</b>	<b>65,823</b>
56	.....	<b>1983 3,999</b>	<b>3,308</b>	<b>6,294</b>				
<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	1982 6	-	3	-	4	7	20
58	.....	1983 -	-	4				
59	Egypt .....	1982 6	1	5	5	13	21	51
60	.....	1983 5	1	7				
61	Nigeria .....	1982 10	12	11	15	14	33	95
62	.....	1983 6	5	11				
63	South Africa .....	1982 78	41	56	135	306	350	966
64	.....	1983 57	34	82				
65	Other .....	1982 56	33	76	115	91	186	557
66	.....	1983 60	103	86				
67	<b>Total .....</b>	<b>1982 156</b>	<b>87</b>	<b>151</b>	<b>270</b>	<b>428</b>	<b>597</b>	<b>1,689</b>
68	.....	<b>1983 128</b>	<b>143</b>	<b>190</b>				
<b>Asia:</b>								
69	China .....	1982 184	141	265	336	293	385	1,604
70	.....	1983 261	158	226				
71	Hong Kong .....	1982 1,587	728	660	1,195	1,215	1,795	7,180
72	.....	1983 1,212	1,507	963				
73	India .....	1982 91	88	98	151	215	255	898
74	.....	1983 68	64	130				
75	Iran .....	1982 10	19	32	13	21	26	121
76	.....	1983 14	6	32				

See footnote(s) at end of table.

**TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Colombie-Britannique**

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
634	508	507	202	178	69	2,777	<b>Europe:</b>	
203	189	99	48	21	49	878	Autriche .....	1982 1
-	5	2	2	-	2	21	1983 2	1983 3
95	82	31	36	12	23	513	Belgique .....	1982 4
750	256	212	141	90	95	2,493	1983 5	1982 6
207	102	107	78	59	52	1,397	Bulgarie .....	1982 7
1,222	1,345	579	238	140	156	5,346	1983 8	1982 9
11,068	8,715	5,645	1,804	439	726	43,785	Tchécoslovaquie .....	1982 10
111	122	63	34	44	55	779	1983 11	1982 12
97	38	21	39	19	21	421	Danemark .....	1982 13
43	166	5	6	4	9	269	1983 14	1982 15
173	220	224	116	56	74	1,278	Finlande .....	1982 16
478	641	344	141	65	77	2,582	France .....	1983 17
10	3	1	8	2	4	37	Allemagne (République fédérale) .....	1982 18
2,946	2,745	1,525	769	233	444	13,682	1983 19	1982 20
642	265	171	112	96	73	2,637	Grèce .....	1982 21
2	19	19	12	83	20	599	1983 22	1982 23
47	38	48	15	10	11	263	Hongrie .....	1982 24
1	10	3	4	2	4	44	1983 25	1982 26
120	145	76	57	25	38	652	Islande .....	1982 27
693	348	282	314	126	132	3,672	1983 28	1982 29
1,387	1,072	800	407	130	125	5,822	Irlande (République d') .....	1982 30
20	17	7	8	6	6	142	1983 31	1982 32
16,513	14,903	11,341	4,465	2,129	3,699	85,975	Italie .....	1982 33
11	4	6	4	-	-	39	1983 34	1982 35
43	37	20	25	9	41	385	Malte .....	1982 36
22	23	34	14	35	9	189	1983 37	1982 38
<b>37,538</b>	<b>32,018</b>	<b>22,172</b>	<b>9,099</b>	<b>4,013</b>	<b>6,014</b>	<b>176,677</b>	Pays-Bas .....	1982 39
							1983 40	1982 41
							Norvège .....	1982 42
							1983 43	1982 44
							Pologne .....	1982 45
							1983 46	1982 47
							Portugal .....	1982 48
							1983 49	1982 50
							Roumanie .....	1982 51
							1983 52	1982 53
							Espagne .....	1982 54
							1983 55	1982 56
							Suède .....	1982 57
							1983 58	1982 59
							Suisse .....	1982 60
							1983 61	1982 62
							Turquie .....	1982 63
							1983 64	1982 65
							Royaume-Uni .....	1982 66
							1983 67	1982 68
							U.R.S.S. ....	1982 69
							1983 70	1982 71
							Yougoslavie .....	1982 72
							1983 73	1982 74
							Autres .....	1982 75
							1983 76	1982 77
							<b>Total .....</b>	<b>1982 55</b>
							<b>1983 56</b>	
							<b>Afrique:</b>	
8	7	-	1	2	2	40	Algérie .....	1982 57
40	25	18	8	2	16	160	1983 58	1982 59
54	43	15	4	10	17	238	Égypte .....	1982 60
461	364	371	132	67	175	2,536	1983 61	1982 62
180	281	138	113	53	120	1,442	Nigeria .....	1982 63
<b>743</b>	<b>720</b>	<b>542</b>	<b>258</b>	<b>134</b>	<b>330</b>	<b>4,416</b>	1983 64	1982 65
							Afrique du Sud .....	1982 66
							1983 67	1982 68
							Autres .....	1982 69
							1983 70	1982 71
							<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
							<b>1983 68</b>	
							<b>Asie:</b>	
263	419	177	302	211	198	3,174	Chine .....	1982 69
4,328	5,736	2,278	970	661	1,999	23,152	1983 70	1982 71
341	293	239	128	99	130	2,128	Hong-Kong .....	1982 72
30	33	18	21	16	22	261	1983 73	1982 74
							Inde .....	1982 75
							1983 76	1982 77
							Iran .....	1982 78
							1983 79	1982 80

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

British Columbia TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel	37	38	58	93	138	397	761
2		71	24	123				
3	Japan	1,830	2,310	3,216	3,026	5,267	9,404	25,053
4		1,976	2,756	2,855				
5	Korea, South	193	189	229	219	318	293	1,441
6		139	168	188				
7	Lebanon	5	3	7	2	11	18	46
8		5	4	6				
9	Malaysia	153	205	167	505	475	578	2,083
10		122	256	189				
11	Pakistan	18	7	6	14	16	34	95
12		16	5	14				
13	Philippines	184	114	210	618	710	465	2,301
14		141	164	225				
15	Singapore	140	137	423	255	598	1,646	3,199
16		97	104	237				
17	Taiwan	121	145	92	155	152	195	860
18		188	246	302				
19	Other	178	147	264	295	578	870	2,332
20		168	155	315				
21	<b>Total</b>	<b>4,731</b>	<b>4,271</b>	<b>5,727</b>	<b>6,877</b>	<b>10,007</b>	<b>16,361</b>	<b>47,974</b>
22		<b>4,478</b>	<b>5,617</b>	<b>5,805</b>				
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas	5	4	2	2	4	2	19
24		2	2	6				
25	Barbados	4	-	12	2	2	9	29
26		1	1	1				
27	Bermuda	6	2	4	8	9	14	43
28		7	11	4				
29	Cuba	-	-	-	2	1	1	4
30		2	2	-				
31	Dominican Republic	2	5	6	9	4	11	37
32		3	4	16				
33	Haiti	-	-	-	1	-	2	3
34		-	-	-				
35	Jamaica	1	2	9	5	17	13	47
36		3	4	2				
37	Mexico	299	219	280	671	643	784	2,896
38		137	152	345				
39	St. Pierre and Miquelon	-	-	-	-	-	-	-
40		-	-	-				
41	Trinidad and Tobago	8	7	23	18	12	42	110
42		16	5	15				
43	Other	100	93	113	111	88	102	607
44		84	66	71				
45	<b>Total</b>	<b>425</b>	<b>332</b>	<b>449</b>	<b>829</b>	<b>780</b>	<b>980</b>	<b>3,795</b>
46		<b>255</b>	<b>247</b>	<b>460</b>				
<b>South America:</b>								
47	Argentina	151	176	137	108	146	99	817
48		250	308	270				
49	Brazil	90	78	72	126	143	149	658
50		172	137	148				
51	Colombia	20	9	7	22	55	32	145
52		11	1	16				
53	Guyana	1	-	-	1	-	4	6
54		-	1	13				
55	Venezuela	27	16	24	30	53	77	227
56		24	18	14				
57	Other	306	223	234	253	324	298	1,638
58		223	237	299				
59	<b>Total</b>	<b>595</b>	<b>502</b>	<b>474</b>	<b>540</b>	<b>721</b>	<b>659</b>	<b>3,491</b>
60		<b>680</b>	<b>702</b>	<b>760</b>				
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia	1,136	1,041	1,464	1,982	2,645	3,872	12,140
62		1,385	1,219	1,610				
63	New Zealand	224	243	308	523	868	974	3,140
64		183	114	333				
65	Other	158	99	159	209	206	229	1,060
66		143	112	153				
67	<b>Total</b>	<b>1,518</b>	<b>1,383</b>	<b>1,931</b>	<b>2,714</b>	<b>3,719</b>	<b>5,075</b>	<b>16,340</b>
68		<b>1,711</b>	<b>1,445</b>	<b>2,096</b>				
69	<b>Grand total</b>	<b>11,425</b>	<b>9,997</b>	<b>13,934</b>	<b>19,742</b>	<b>34,767</b>	<b>49,247</b>	<b>139,112</b>
70		<b>11,251</b>	<b>11,462</b>	<b>15,605</b>				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
998	670	376	149	32	56	3,042	<b>Asie – fin:</b>	
							Israël .....	1982 1
								1983 2
10,759	13,359	6,167	4,228	1,930	2,411	63,907	Japon .....	1982 3
								1983 4
366	409	270	199	174	128	2,987	Corée du Sud .....	1982 5
								1983 6
19	23	7	2	9	1	107	Liban .....	1982 7
								1983 8
441	919	394	259	302	498	4,896	Malaisie .....	1982 9
								1983 10
49	65	29	12	13	17	280	Pakistan .....	1982 11
								1983 12
472	719	397	333	154	166	4,542	Philippines .....	1982 13
								1983 14
460	404	335	399	225	824	5,846	Singapour .....	1982 15
								1983 16
376	448	324	278	168	308	2,762	Taiwan .....	1982 17
								1983 18
1,116	741	1,103	310	164	365	6,131	Autres .....	1982 19
								1983 20
<b>20,018</b>	<b>24,238</b>	<b>12,114</b>	<b>7,590</b>	<b>4,158</b>	<b>7,123</b>	<b>123,215</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
								<b>1983 22</b>
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
10	13	8	3	1	7	61	Bahamas .....	1982 23
								1983 24
23	24	1	6	2	1	86	Barbade .....	1982 25
								1983 26
17	17	14	16	4	7	118	Bermudes .....	1982 27
								1983 28
1	-	12	3	-	-	20	Cuba .....	1982 29
								1983 30
7	11	13	3	4	10	85	Dominicaine (République) .....	1982 31
								1983 32
3	1	1	2	-	-	10	Haïti .....	1982 33
								1983 34
21	49	7	10	3	15	152	Jamaïque .....	1982 35
								1983 36
2,063	1,672	462	217	130	253	7,693	Mexique .....	1982 37
								1983 38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon .....	1982 39
								1983 40
69	122	50	10	11	44	416	Trinité et Tobago .....	1982 41
								1983 42
218	151	136	72	83	85	1,352	Autres .....	1982 43
								1983 44
<b>2,432</b>	<b>2,060</b>	<b>704</b>	<b>342</b>	<b>238</b>	<b>422</b>	<b>9,993</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 45</b>
								<b>1983 46</b>
							<b>Amérique du Sud:</b>	
129	143	226	178	121	257	1,871	Argentine .....	1982 47
								1983 48
325	201	264	161	119	125	1,853	Brésil .....	1982 49
								1983 50
81	76	33	7	11	4	357	Colombie .....	1982 51
								1983 52
3	16	2	5	2	8	42	Guyane .....	1982 53
								1983 54
92	237	99	46	9	26	736	Venezuela .....	1982 55
								1983 56
353	327	359	255	200	271	3,403	Autres .....	1982 57
								1983 58
<b>983</b>	<b>1,000</b>	<b>983</b>	<b>652</b>	<b>462</b>	<b>691</b>	<b>8,262</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 59</b>
								<b>1983 60</b>
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
3,350	3,111	2,979	1,549	1,072	1,998	26,199	Australie .....	1982 61
								1983 62
1,188	970	863	489	274	353	7,277	Nouvelle-Zélande .....	1982 63
								1983 64
343	198	227	258	125	243	2,454	Autres .....	1982 65
								1983 66
<b>4,881</b>	<b>4,279</b>	<b>4,069</b>	<b>2,296</b>	<b>1,471</b>	<b>2,594</b>	<b>35,930</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
								<b>1983 68</b>
<b>66,595</b>	<b>64,315</b>	<b>40,584</b>	<b>20,237</b>	<b>10,476</b>	<b>17,174</b>	<b>358,493</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 69</b>
								<b>1983 70</b>

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



British Columbia

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1982 310,205	350,043	423,225	492,601	565,258	494,655	2,635,987
2		1983 453,978	441,481	648,260				
3	Same day .....	1982 240,235	284,203	341,817	365,808	431,667	382,966	2,046,696
4		1983 366,411	358,358	549,966				
5	One night .....	1982 16,980	17,352	18,603	23,361	30,433	31,688	138,417
6		1983 21,717	20,298	22,381				
7	Two or more nights .....	1982 52,990	48,488	62,805	103,432	103,158	80,001	450,874
8		1983 65,850	62,825	75,913				
9	Bus .....	1982 14,113	15,227	18,981	19,623	16,337	16,019	100,300
10		1983 14,012	16,714	16,932				
11	Same day .....	1982 3,285	3,663	4,390	4,674	5,122	5,991	27,125
12		1983 3,018	4,184	4,192				
13	One or more nights .....	1982 10,828	11,564	14,591	14,949	11,215	10,028	73,175
14		1983 10,994	12,530	12,740				
15	Rail .....	1982 -	-	-	-	-	-	-
16		1983 -	-	-				
17	Other methods .....	1982 2,144	2,854	5,679	9,573	13,751	12,807	46,808
18		1983 3,628	5,378	7,713				
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982 326,462</b>	<b>368,124</b>	<b>447,885</b>	<b>521,797</b>	<b>595,346</b>	<b>523,481</b>	<b>2,783,095</b>
20		<b>1983 471,618</b>	<b>463,573</b>	<b>672,905</b>				
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1982 57,659	48,389	54,840	59,972	33,094	22,245	276,199
22		1983 44,618	39,669	44,359				
23	Private .....	1982 431	587	788	991	1,139	1,003	4,939
24		1983 447	579	907				
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982 58,090</b>	<b>48,976</b>	<b>55,628</b>	<b>60,963</b>	<b>34,233</b>	<b>23,248</b>	<b>281,138</b>
26		<b>1983 45,065</b>	<b>40,248</b>	<b>45,266</b>				
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1982 -	-	-	3	256	1,081	1,340
28		1983 -	-	-				
29	Private .....	1982 244	154	483	1,457	2,581	2,318	7,237
30		1983 350	257	619				
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982 244</b>	<b>154</b>	<b>483</b>	<b>1,460</b>	<b>2,837</b>	<b>3,399</b>	<b>8,577</b>
32		<b>1983 350</b>	<b>257</b>	<b>619</b>				
33	<b>Total .....</b>	<b>1982 384,796</b>	<b>417,254</b>	<b>503,996</b>	<b>584,220</b>	<b>632,416</b>	<b>550,128</b>	<b>3,072,810</b>
34		<b>1983 517,033</b>	<b>504,078</b>	<b>718,790</b>				
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1982 .....	81	101	64	6	72	50	374
36	1983 .....	80	10	85				
<b>Air:</b>								
37	Returning direct .....	1982 12,611	8,250	8,774	11,204	11,013	10,592	62,444
38		1983 13,427	7,726	9,808				
39	Returning via the U.S.A. ....	1982 6,425	4,549	5,000	4,666	4,277	2,618	27,535
40		1983 5,308	5,165	6,598				
41	<b>Total air .....</b>	<b>1982 19,036</b>	<b>12,799</b>	<b>13,774</b>	<b>15,870</b>	<b>15,290</b>	<b>13,210</b>	<b>89,979</b>
42		<b>1983 18,735</b>	<b>12,891</b>	<b>16,406</b>				
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct .....	1982 -	-	-	1	-	-	1
44		1983 -	-	-				
45	Returning via the U.S.A. ....	1982 3	-	14	12	2	-	31
46		1983 -	-	-				
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1982 3</b>	<b>-</b>	<b>14</b>	<b>13</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>32</b>
48		<b>1983 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>				
49	<b>Total .....</b>	<b>1982 19,120</b>	<b>12,900</b>	<b>13,852</b>	<b>15,889</b>	<b>15,364</b>	<b>13,260</b>	<b>90,385</b>
50		<b>1983 18,815</b>	<b>12,901</b>	<b>16,491</b>				
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1982 403,916</b>	<b>430,154</b>	<b>517,848</b>	<b>600,109</b>	<b>647,780</b>	<b>563,388</b>	<b>3,163,195</b>
52		<b>1983 535,848</b>	<b>516,979</b>	<b>735,281</b>				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.  
 (2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
701,647	813,715	527,769	508,231	438,489	435,654	6,061,492	<b>Par terre:</b>	
519,617	579,747	392,608	399,332	343,651	361,551	4,643,202	Automobile . . . . . 1982	1
41,716	49,023	29,634	29,794	25,285	18,383	332,252	1983	2
140,314	184,945	105,527	79,105	69,553	55,720	1,086,038	Même jour . . . . . 1982	3
							1983	4
13,171	13,983	12,238	20,026	14,934	11,059	185,711	Une nuit . . . . . 1982	5
4,242	4,528	3,858	5,738	3,864	4,029	53,384	1983	6
8,929	9,455	8,380	14,288	11,070	7,030	132,327	Deux nuits ou plus . . . . . 1982	7
							1983	8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar . . . . . 1982	9
							1983	10
19,028	20,113	12,189	8,695	3,699	2,972	113,504	Même jour . . . . . 1982	11
							1983	12
733,846	847,811	552,196	536,952	457,122	449,685	6,360,707	Une nuit ou plus . . . . . 1982	13
							1983	14
							Chemin de fer . . . . . 1982	15
							1983	16
							Autres moyens . . . . . 1982	17
							1983	18
							<b>Total, par terre . . . . . 1982</b>	19
							<b>1983</b>	20
							<b>Par air:</b>	
24,400	25,726	24,150	32,252	32,771	30,052	445,550	Commercial . . . . . 1982	21
1,259	1,622	1,048	557	554	389	10,368	1983	22
							Privé . . . . . 1982	23
							1983	24
25,659	27,348	25,198	32,809	33,325	30,441	455,918	<b>Total, par air . . . . . 1982</b>	25
							<b>1983</b>	26
							<b>Par mer:</b>	
1,288	1,418	1,174	671	-	-	5,891	Commercial . . . . . 1982	27
							1983	28
5,590	5,807	2,851	929	270	238	22,922	Privé . . . . . 1982	29
							1983	30
6,878	7,225	4,025	1,600	270	238	28,813	<b>Total, par mer . . . . . 1982</b>	31
							<b>1983</b>	32
766,383	882,384	581,419	571,361	490,717	480,364	6,845,438	<b>Total . . . . . 1982</b>	33
							<b>1983</b>	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
92	101	24	70	46	44	751	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
							1982 . . . . .	35
							1983 . . . . .	36
11,529	15,356	14,847	11,940	9,116	7,287	132,519	<b>Par air:</b>	
2,586	4,064	3,598	3,996	3,815	3,700	49,294	Rentrée directe . . . . . 1982	37
							1983	38
14,115	19,420	18,445	15,936	12,931	10,987	181,813	Rentrée via les États-Unis . . . . . 1982	39
							1983	40
							<b>Total, par air . . . . . 1982</b>	41
							<b>1983</b>	42
2	3	-	-	-	-	6	<b>Par mer:</b>	
8	-	5	-	-	8	52	Rentrée directe . . . . . 1982	43
							1983	44
10	3	5	-	-	8	58	Rentrée via les États-Unis . . . . . 1982	45
							1983	46
14,217	19,524	18,474	16,006	12,977	11,039	182,622	<b>Total, par mer . . . . . 1982</b>	47
							<b>1983</b>	48
780,600	901,908	599,893	587,367	503,694	491,403	7,028,060	<b>Total . . . . . 1982</b>	49
							<b>1983</b>	50
							<b>Total global . . . . . 1982</b>	51
							<b>1983</b>	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

British Columbia

TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
<b>Automobile:</b>									
1	Same day .....	1982	38,351	44,181	51,514	48,335	55,006	59,834	297,221
2		1983	49,167	49,066	57,768				
3	One night .....	1982	3,323	4,508	4,714	5,182	7,037	8,610	33,374
4		1983	5,005	5,306	6,217				
5	Two or more nights .....	1982	8,806	11,960	16,525	19,853	29,428	42,666	129,238
6		1983	12,740	15,995	21,280				
7	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>50,480</b>	<b>60,649</b>	<b>72,753</b>	<b>73,370</b>	<b>91,471</b>	<b>111,110</b>	<b>459,833</b>
8		<b>1983</b>	<b>66,912</b>	<b>70,367</b>	<b>85,265</b>				
9	Trucks used commercially .....	1982	7,863	9,144	10,657	9,540	9,245	10,235	56,684
10		1983	9,649	8,275	9,497				
11	Other vehicles .....	1982	16	73	343	469	1,100	1,690	3,691
12		1983	105	163	362				
13	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>58,359</b>	<b>69,866</b>	<b>83,753</b>	<b>83,379</b>	<b>101,816</b>	<b>123,035</b>	<b>520,208</b>
14		<b>1983</b>	<b>76,666</b>	<b>78,805</b>	<b>95,124</b>				
Canadian vehicles									
<b>Automobile:</b>									
15	Same day .....	1982	108,599	127,224	156,908	162,050	191,935	174,204	920,920
16		1983	172,596	169,303	267,770				
17	One night .....	1982	8,463	8,685	9,559	11,289	15,046	16,182	69,224
18		1983	11,077	10,002	11,638				
19	Two or more nights .....	1982	21,384	20,257	27,527	41,181	43,615	35,203	189,167
20		1983	27,833	26,932	33,606				
21	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>138,446</b>	<b>156,166</b>	<b>193,994</b>	<b>214,520</b>	<b>250,596</b>	<b>225,589</b>	<b>1,179,311</b>
22		<b>1983</b>	<b>211,506</b>	<b>206,237</b>	<b>313,014</b>				
23	Trucks used commercially .....	1982	7,811	9,451	10,324	9,718	9,086	10,237	56,627
24		1983	10,176	9,336	9,836				
25	Other vehicles .....	1982	281	1,037	2,695	3,646	6,978	6,785	21,422
26		1983	871	1,929	3,603				
27	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>146,538</b>	<b>166,654</b>	<b>207,013</b>	<b>227,884</b>	<b>266,660</b>	<b>242,611</b>	<b>1,257,360</b>
28		<b>1983</b>	<b>222,553</b>	<b>217,502</b>	<b>326,453</b>				
Total vehicles									
<b>Automobile:</b>									
29	Same day .....	1982	146,950	171,405	208,422	210,385	246,941	234,038	1,218,141
30		1983	221,763	218,369	325,538				
31	One night .....	1982	11,786	13,193	14,273	16,471	22,083	24,792	102,598
32		1983	16,082	15,308	17,855				
33	Two or more nights .....	1982	30,190	32,217	44,052	61,034	73,043	77,869	318,405
34		1983	40,573	42,927	54,886				
35	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>188,926</b>	<b>216,815</b>	<b>266,747</b>	<b>287,890</b>	<b>342,067</b>	<b>336,699</b>	<b>1,639,144</b>
36		<b>1983</b>	<b>278,418</b>	<b>276,604</b>	<b>398,279</b>				
37	Trucks used commercially .....	1982	15,674	18,595	20,981	19,258	18,331	20,472	113,311
38		1983	19,825	17,611	19,333				
39	Other vehicles .....	1982	297	1,110	3,038	4,115	8,078	8,475	25,113
40		1983	976	2,092	3,965				
41	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>204,897</b>	<b>236,520</b>	<b>290,766</b>	<b>311,263</b>	<b>368,476</b>	<b>365,646</b>	<b>1,777,568</b>
42		<b>1983</b>	<b>299,219</b>	<b>296,307</b>	<b>421,577</b>				



TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Colombie-Britannique

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
69,063	68,894	57,849	53,495	50,528	48,763	645,813	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1882 1 1983 2
10,487	9,960	7,599	7,233	6,629	4,747	80,029	Une nuit .....	1882 3 1983 4
66,604	66,101	42,978	22,233	16,333	16,084	359,571	Deux nuits ou plus .....	1882 5 1983 6
<b>146,154</b>	<b>144,955</b>	<b>108,426</b>	<b>82,961</b>	<b>73,490</b>	<b>69,594</b>	<b>1,085,413</b>	<b>Total .....</b>	<b>1882 7</b> <b>1983 8</b>
7,377	8,090	9,885	10,557	11,942	9,525	114,060	Camions commerciaux .....	1882 9 1983 10
3,127	3,052	1,511	522	186	127	12,216	Autres véhicules .....	1882 11 1983 12
<b>156,658</b>	<b>156,097</b>	<b>119,822</b>	<b>94,040</b>	<b>85,618</b>	<b>79,246</b>	<b>1,211,689</b>	<b>Total .....</b>	<b>1882 13</b> <b>1983 14</b>
Véhicules du Canada								
219,805	238,090	180,038	184,299	161,247	169,009	2,073,408	<b>Automobile:</b>	
							Même nuit .....	1882 15 1983 16
20,825	23,564	15,313	14,093	12,328	9,388	164,735	Une nuit .....	1882 17 1983 18
54,716	71,462	45,197	34,734	29,555	22,851	447,682	Deux nuits ou plus .....	1882 19 1983 20
<b>295,346</b>	<b>333,116</b>	<b>240,548</b>	<b>233,126</b>	<b>203,130</b>	<b>201,248</b>	<b>2,685,825</b>	<b>Total .....</b>	<b>1882 21</b> <b>1983 22</b>
8,265	8,598	10,981	10,859	12,427	10,441	118,198	Camions commerciaux .....	1882 23 1983 24
9,260	9,297	5,612	3,074	1,187	745	50,597	Autres véhicules .....	1882 25 1983 26
<b>312,871</b>	<b>351,011</b>	<b>257,141</b>	<b>247,059</b>	<b>216,744</b>	<b>212,434</b>	<b>2,854,620</b>	<b>Total .....</b>	<b>1882 27</b> <b>1983 28</b>
Total, véhicules								
288,868	306,984	237,887	237,794	211,775	217,772	2,719,221	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1882 29 1983 30
31,312	33,524	22,912	21,326	18,957	14,135	244,764	Une nuit .....	1882 31 1983 32
121,320	137,563	88,175	56,967	45,868	38,935	807,253	Deux nuits ou plus .....	1882 33 1983 34
<b>441,500</b>	<b>478,071</b>	<b>348,974</b>	<b>316,087</b>	<b>276,620</b>	<b>270,842</b>	<b>3,771,238</b>	<b>Total .....</b>	<b>1882 35</b> <b>1983 36</b>
15,642	16,688	20,866	21,416	24,369	19,966	232,258	Camions commerciaux .....	1882 37 1983 38
12,387	12,349	7,123	3,596	1,373	872	62,813	Autres véhicules .....	1882 39 1983 40
<b>469,529</b>	<b>507,108</b>	<b>376,963</b>	<b>341,099</b>	<b>302,362</b>	<b>291,680</b>	<b>4,066,309</b>	<b>Total .....</b>	<b>1882 41</b> <b>1983 42</b>



Yukon

TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
<b>Land:</b>								
1	Automobile . . . . . 1982	2,317	1,772	3,100	3,890	7,802	16,145	35,026
2	1983	2,236	1,924	2,793				
3	Same day . . . . . 1982	930	656	1,330	1,730	2,716	4,223	11,585
4	1983	914	601	947				
5	One night . . . . . 1982	575	326	535	584	1,355	2,345	5,720
6	1983	490	388	458				
7	Two or more nights . . . . . 1982	812	790	1,235	1,576	3,731	9,577	17,721
8	1983	832	935	1,388				
9	Bus . . . . . 1982	15	30	83	53	943	5,533	6,657
10	1983	11	64	124				
11	Same day . . . . . 1982	2	4	6	24	254	898	1,188
12	1983	2	9	2				
13	One or more nights . . . . . 1982	13	26	77	29	689	4,635	5,469
14	1983	9	55	122				
15	Rail . . . . . 1982	35	65	53	110	341	2,990	3,594
16	1983	-	-	-				
17	Other methods . . . . . 1982	-	4	3	14	89	214	324
18	1983	9	1	6				
19	<b>Total land . . . . . 1982</b>	<b>2,367</b>	<b>1,871</b>	<b>3,239</b>	<b>4,067</b>	<b>9,175</b>	<b>24,882</b>	<b>45,601</b>
20	<b>1983</b>	<b>2,256</b>	<b>1,989</b>	<b>2,923</b>				
<b>Air:</b>								
21	Commercial . . . . . 1982	4	53	18	4	42	633	754
22	1983	39	149	63				
23	Private . . . . . 1982	20	31	103	109	192	281	736
24	1983	42	53	110				
25	<b>Total air . . . . . 1982</b>	<b>24</b>	<b>84</b>	<b>121</b>	<b>113</b>	<b>234</b>	<b>914</b>	<b>1,490</b>
26	<b>1983</b>	<b>81</b>	<b>202</b>	<b>173</b>				
<b>Marine:</b>								
27	Commercial . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
28	1983	-	-	-				
29	Private . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
30	1983	-	-	-				
31	<b>Total marine . . . . . 1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32	<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>				
33	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>2,391</b>	<b>1,955</b>	<b>3,360</b>	<b>4,180</b>	<b>9,409</b>	<b>25,796</b>	<b>47,091</b>
34	<b>1983</b>	<b>2,337</b>	<b>2,191</b>	<b>3,096</b>				
Residents of countries other than the United States								
<b>Land(via the U.S.A.):</b>								
35	Same day . . . . . 1982	1	-	2	1	27	47	78
36	1983	-	-	-				
37	One or more nights . . . . . 1982	3	7	8	31	182	914	1,145
38	1983	1	5	9				
39	<b>Total land . . . . . 1982</b>	<b>4</b>	<b>7</b>	<b>10</b>	<b>32</b>	<b>209</b>	<b>961</b>	<b>1,223</b>
40	<b>1983</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>9</b>				
<b>Air:</b>								
41	Entering direct . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
42	1983	-	-	-				
43	Entering via the U.S.A. . . . . 1982	-	1	-	-	4	4	9
44	1983	2	1	2				
45	<b>Total air . . . . . 1982</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>9</b>
46	<b>1983</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>2</b>				
<b>Marine:</b>								
47	Entering direct . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
48	1983	-	-	-				
49	Entering via the U.S.A. . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
50	1983	-	-	-				
51	<b>Total marine . . . . . 1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
52	<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>				
53	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>4</b>	<b>8</b>	<b>10</b>	<b>32</b>	<b>213</b>	<b>965</b>	<b>1,232</b>
54	<b>1983</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>11</b>				
55	<b>Grand total . . . . . 1982</b>	<b>2,395</b>	<b>1,963</b>	<b>3,370</b>	<b>4,212</b>	<b>9,622</b>	<b>26,761</b>	<b>48,323</b>
56	<b>1983</b>	<b>2,340</b>	<b>2,197</b>	<b>3,107</b>				

TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
25,161	22,505	11,943	6,166	3,126	2,720	106,647	<b>Par terre:</b>	
4,775	4,659	2,475	1,607	929	605	26,635	Automobile . . . . .	1982 1
4,234	2,787	1,484	903	621	434	16,183	Même jour . . . . .	1983 2
16,152	15,059	7,984	3,656	1,576	1,681	63,829	Une nuit . . . . .	1982 3
9,126	8,729	2,801	114	27	52	27,506	Deux nuits ou plus . . . . .	1983 4
1,129	1,349	198	4	18	10	3,896	Autocar . . . . .	1982 5
7,997	7,380	2,603	110	9	42	23,610	Même jour . . . . .	1983 6
4,034	3,879	1,701	21	-	-	13,229	Une nuit ou plus . . . . .	1982 7
413	247	131	12	11	2	1,140	Chemin de fer . . . . .	1983 8
<b>38,734</b>	<b>35,360</b>	<b>16,576</b>	<b>6,313</b>	<b>3,164</b>	<b>2,774</b>	<b>148,522</b>	Autres moyens . . . . .	1982 9
1,472	1,092	473	118	45	35	3,989	Même jour . . . . .	1983 10
712	608	333	136	68	65	2,658	Une nuit ou plus . . . . .	1982 11
<b>2,184</b>	<b>1,700</b>	<b>806</b>	<b>254</b>	<b>113</b>	<b>100</b>	<b>6,647</b>	Chemin de fer . . . . .	1983 12
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens . . . . .	1982 13
-	6	2	-	-	-	8	Même jour . . . . .	1983 14
-	6	2	-	-	-	8	Une nuit ou plus . . . . .	1982 15
<b>40,918</b>	<b>37,066</b>	<b>17,384</b>	<b>6,567</b>	<b>3,277</b>	<b>2,874</b>	<b>155,177</b>	<b>Total, par terre . . . . .</b>	1983 16
Résidents des pays autres que les États-Unis								
43	10	41	5	3	-	180	<b>Par air:</b>	
1,916	2,379	915	87	12	4	6,458	Commercial . . . . .	1982 21
<b>1,959</b>	<b>2,389</b>	<b>956</b>	<b>92</b>	<b>15</b>	<b>4</b>	<b>6,638</b>	Même jour . . . . .	1983 22
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus . . . . .	1982 23
86	123	12	21	5	1	257	Privé . . . . .	1983 24
<b>86</b>	<b>123</b>	<b>12</b>	<b>21</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>257</b>	<b>Total, par air . . . . .</b>	1982 25
-	-	-	-	-	-	-	Même jour . . . . .	1983 26
-	-	-	-	-	-	-	Commercial . . . . .	1982 27
-	-	-	-	-	-	-	Même jour . . . . .	1983 28
<b>2,045</b>	<b>2,512</b>	<b>968</b>	<b>113</b>	<b>20</b>	<b>5</b>	<b>6,895</b>	Une nuit ou plus . . . . .	1982 29
<b>42,963</b>	<b>39,578</b>	<b>18,352</b>	<b>6,680</b>	<b>3,297</b>	<b>2,879</b>	<b>162,072</b>	<b>Total, par mer . . . . .</b>	1983 30
Résidents des pays autres que les États-Unis								
43	10	41	5	3	-	180	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
1,916	2,379	915	87	12	4	6,458	Même jour . . . . .	1982 35
<b>1,959</b>	<b>2,389</b>	<b>956</b>	<b>92</b>	<b>15</b>	<b>4</b>	<b>6,638</b>	Même jour . . . . .	1983 36
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus . . . . .	1982 37
86	123	12	21	5	1	257	Une nuit ou plus . . . . .	1983 38
<b>86</b>	<b>123</b>	<b>12</b>	<b>21</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>257</b>	<b>Total, par terre . . . . .</b>	1982 39
-	-	-	-	-	-	-	Même jour . . . . .	1983 40
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par air:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe . . . . .	1982 41
86	123	12	21	5	1	257	Même jour . . . . .	1983 42
<b>86</b>	<b>123</b>	<b>12</b>	<b>21</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>257</b>	Entrée via les États-Unis . . . . .	1982 43
-	-	-	-	-	-	-	Même jour . . . . .	1983 44
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par air . . . . .</b>	1982 45
-	-	-	-	-	-	-	Même jour . . . . .	1983 46
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe . . . . .	1982 47
-	-	-	-	-	-	-	Même jour . . . . .	1983 48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis . . . . .	1982 49
-	-	-	-	-	-	-	Même jour . . . . .	1983 50
<b>2,045</b>	<b>2,512</b>	<b>968</b>	<b>113</b>	<b>20</b>	<b>5</b>	<b>6,895</b>	<b>Total, par mer . . . . .</b>	1982 51
<b>42,963</b>	<b>39,578</b>	<b>18,352</b>	<b>6,680</b>	<b>3,297</b>	<b>2,879</b>	<b>162,072</b>	Même jour . . . . .	1983 52
Résidents des pays autres que les États-Unis								
43	10	41	5	3	-	180	<b>Total . . . . .</b>	1982 33
1,916	2,379	915	87	12	4	6,458	Même jour . . . . .	1983 34
<b>1,959</b>	<b>2,389</b>	<b>956</b>	<b>92</b>	<b>15</b>	<b>4</b>	<b>6,638</b>	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour . . . . .	1982 35
86	123	12	21	5	1	257	Même jour . . . . .	1983 36
<b>86</b>	<b>123</b>	<b>12</b>	<b>21</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>257</b>	Une nuit ou plus . . . . .	1982 37
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus . . . . .	1983 38
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par terre . . . . .</b>	1982 39
-	-	-	-	-	-	-	Même jour . . . . .	1983 40
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par air:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe . . . . .	1982 41
86	123	12	21	5	1	257	Même jour . . . . .	1983 42
<b>86</b>	<b>123</b>	<b>12</b>	<b>21</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>257</b>	Entrée via les États-Unis . . . . .	1982 43
-	-	-	-	-	-	-	Même jour . . . . .	1983 44
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par air . . . . .</b>	1982 45
-	-	-	-	-	-	-	Même jour . . . . .	1983 46
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe . . . . .	1982 47
-	-	-	-	-	-	-	Même jour . . . . .	1983 48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis . . . . .	1982 49
-	-	-	-	-	-	-	Même jour . . . . .	1983 50
<b>2,045</b>	<b>2,512</b>	<b>968</b>	<b>113</b>	<b>20</b>	<b>5</b>	<b>6,895</b>	<b>Total, par mer . . . . .</b>	1982 51
<b>42,963</b>	<b>39,578</b>	<b>18,352</b>	<b>6,680</b>	<b>3,297</b>	<b>2,879</b>	<b>162,072</b>	Même jour . . . . .	1983 52
Résidents des pays autres que les États-Unis								
43	10	41	5	3	-	180	<b>Total . . . . .</b>	1982 53
1,916	2,379	915	87	12	4	6,458	Même jour . . . . .	1983 54
<b>1,959</b>	<b>2,389</b>	<b>956</b>	<b>92</b>	<b>15</b>	<b>4</b>	<b>6,638</b>	<b>Total global . . . . .</b>	1982 55
-	-	-	-	-	-	-	Même jour . . . . .	1983 56
86	123	12	21	5	1	257		
<b>86</b>	<b>123</b>	<b>12</b>	<b>21</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>257</b>		
-	-	-	-	-	-	-		
-	-	-	-	-	-	-		
-	-	-	-	-	-	-		
<b>2,045</b>	<b>2,512</b>	<b>968</b>	<b>113</b>	<b>20</b>	<b>5</b>	<b>6,895</b>		
<b>42,963</b>	<b>39,578</b>	<b>18,352</b>	<b>6,680</b>	<b>3,297</b>	<b>2,879</b>	<b>162,072</b>		

Yukon **TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria ..... 1982	-	-	-	-	-	30	30
2	..... 1983	-	-	2	-	-	-	-
3	Belgium ..... 1982	-	1	-	-	1	6	8
4	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
5	Bulgaria ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia ..... 1982	-	-	-	-	-	1	1
8	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark ..... 1982	1	2	-	-	2	6	11
10	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
11	Finland ..... 1982	-	-	-	-	1	1	2
12	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
13	France ..... 1982	-	-	2	-	7	38	47
14	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
15	Germany (Federal Republic) ..... 1982	1	-	1	11	89	403	505
16	..... 1983	2	3	-	-	-	-	-
17	Greece ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
19	Hungary ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) ..... 1982	-	1	-	-	1	-	2
24	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy ..... 1982	-	-	-	-	-	3	3
26	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The ..... 1982	-	-	3	1	1	21	26
30	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
31	Norway ..... 1982	-	1	-	1	-	4	6
32	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain ..... 1982	-	-	-	-	-	4	4
40	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden ..... 1982	-	-	-	-	2	21	23
42	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland ..... 1982	1	-	-	-	23	96	120
44	..... 1983	-	-	3	-	-	-	-
45	Turkey ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom ..... 1982	-	2	-	6	29	100	137
48	..... 1983	-	-	5	-	-	-	-
49	U.S.S.R. .... 1982	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
53	Other ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
55	<b>Total ..... 1982</b>	<b>3</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	<b>19</b>	<b>156</b>	<b>734</b>	<b>925</b>
56	..... 1983	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>10</b>				
<b>Africa:</b>								
57	Algeria ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa ..... 1982	-	-	-	-	-	3	3
64	..... 1983	-	1	-	-	-	-	-
65	Other ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total ..... 1982</b>	<b>=</b>	<b>=</b>	<b>=</b>	<b>=</b>	<b>=</b>	<b>3</b>	<b>3</b>
68	..... 1983	<b>=</b>	<b>1</b>	<b>=</b>	<b>=</b>	<b>=</b>	<b>=</b>	<b>=</b>
<b>Asia:</b>								
69	China ..... 1982	-	-	-	-	1	-	1
70	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
73	India ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
74	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
75	Iran ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
67	90	12	-	-	-	199	Autriche .....	1982 1
								1983 2
47	4	10	1	-	-	70	Belgique .....	1982 3
								1983 4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie .....	1982 5
								1983 6
2	1	-	-	-	-	4	Tchécoslovaquie .....	1982 7
								1983 8
25	17	12	2	-	-	67	Danemark .....	1982 9
								1983 10
-	6	-	-	5	-	13	Finlande .....	1982 11
								1983 12
130	154	25	4	-	-	360	France .....	1982 13
								1983 14
943	1,138	464	33	2	1	3,086	Allemagne (République fédérale) .....	1982 15
								1983 16
-	1	-	-	-	-	1	Grèce .....	1982 17
								1983 18
2	-	-	-	-	-	2	Hongrie .....	1982 19
								1983 20
-	-	-	-	-	-	-	Islande .....	1982 21
								1983 22
5	5	4	-	-	-	16	Irlande (République d') .....	1982 23
								1983 24
10	80	2	2	-	-	97	Italie .....	1982 25
								1983 26
-	-	-	-	-	-	-	Malte .....	1982 27
								1983 28
48	46	21	2	-	-	143	Pays-Bas .....	1982 29
								1983 30
13	2	-	3	-	-	24	Norvège .....	1982 31
								1983 32
-	-	-	-	-	-	-	Pologne .....	1982 33
								1983 34
-	-	-	-	-	-	-	Portugal .....	1982 35
								1983 36
2	-	-	-	-	-	2	Roumanie .....	1982 37
								1983 38
4	27	1	-	-	-	36	Espagne .....	1982 39
								1983 40
77	26	13	5	1	-	145	Suède .....	1982 41
								1983 42
308	415	125	31	-	1	1,000	Suisse .....	1982 43
								1983 44
1	-	1	-	-	-	2	Turquie .....	1982 45
								1983 46
76	124	68	10	4	1	420	Royaume-Uni .....	1982 47
								1983 48
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S. ....	1982 49
								1983 50
-	-	1	-	-	-	1	Yougoslavie .....	1982 51
								1983 52
-	4	-	-	-	-	4	Autres .....	1982 53
								1983 54
<b>1,760</b>	<b>2,140</b>	<b>759</b>	<b>93</b>	<b>12</b>	<b>3</b>	<b>5,692</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 55</b>
								<b>1983 56</b>
							<b>Afrique:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie .....	1982 57
								1983 58
-	-	-	-	-	-	-	Égypte .....	1982 59
								1983 60
-	-	-	-	-	-	-	Nigeria .....	1982 61
								1983 62
9	20	8	-	-	-	40	Afrique du Sud .....	1982 63
								1983 64
-	-	1	1	-	-	2	Autres .....	1982 65
								1983 66
<b>9</b>	<b>20</b>	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>42</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
								<b>1983 68</b>
							<b>Asie:</b>	
-	-	-	-	-	-	1	Chine .....	1982 69
								1983 70
-	1	-	-	-	-	1	Hong-Kong .....	1982 71
								1983 72
-	-	-	-	-	-	-	Inde .....	1982 73
								1983 74
-	2	1	-	-	-	3	Iran .....	1982 75
								1983 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



Yukon TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel .....	1982	-	-	-	2	5	7
2	.....	1983	-	-	-	-	-	-
3	Japan .....	1982	1	1	-	15	21	38
4	.....	1983	2	-	-	-	-	-
5	Korea, South .....	1982	-	-	-	-	-	-
6	.....	1983	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon .....	1982	-	-	-	-	-	-
8	.....	1983	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia .....	1982	-	-	-	-	-	-
10	.....	1983	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan .....	1982	-	-	-	-	-	-
12	.....	1983	-	-	-	-	-	-
13	Philippines .....	1982	-	-	-	-	-	-
14	.....	1983	-	-	-	-	-	-
15	Singapore .....	1982	-	-	-	-	-	-
16	.....	1983	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1982	-	-	-	-	-	-
18	.....	1983	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1982	-	-	-	1	2	3
20	.....	1983	-	-	-	-	-	-
21	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>19</b>	<b>28</b>
22	.....	<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>28</b>	<b>49</b>
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas .....	1982	-	-	-	-	-	-
24	.....	1983	-	-	-	-	-	-
25	Barbados .....	1982	-	-	-	-	-	-
26	.....	1983	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda .....	1982	-	-	-	-	-	-
28	.....	1983	-	-	-	-	-	-
29	Cuba .....	1982	-	-	-	-	-	-
30	.....	1983	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic .....	1982	-	-	-	-	-	-
32	.....	1983	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1982	-	-	-	-	-	-
34	.....	1983	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1982	-	-	-	-	-	-
36	.....	1983	-	-	-	-	-	-
37	Mexico .....	1982	-	-	-	2	-	2
38	.....	1983	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	1982	-	-	-	-	-	-
40	.....	1983	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1982	-	-	-	-	-	-
42	.....	1983	-	-	-	-	-	-
43	Other .....	1982	-	-	-	-	3	3
44	.....	1983	-	-	-	-	-	-
45	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>5</b>
46	.....	<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>5</b>
<b>South America:</b>								
47	Argentina .....	1982	-	-	-	-	-	-
48	.....	1983	-	-	-	-	-	-
49	Brazil .....	1982	-	-	-	-	-	-
50	.....	1983	-	-	-	-	-	-
51	Colombia .....	1982	-	-	-	-	3	3
52	.....	1983	-	-	-	-	-	-
53	Guyana .....	1982	-	-	-	-	-	-
54	.....	1983	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela .....	1982	-	-	-	-	1	1
56	.....	1983	-	-	-	-	-	-
57	Other .....	1982	-	-	-	1	-	1
58	.....	1983	-	-	-	-	-	-
59	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>5</b>
60	.....	<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>5</b>
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia .....	1982	1	-	3	13	26	203
62	.....	1983	-	-	-	-	-	-
63	New Zealand .....	1982	-	-	-	9	30	39
64	.....	1983	1	-	1	-	-	-
65	Other .....	1982	-	-	-	-	3	3
66	.....	1983	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>13</b>	<b>35</b>	<b>245</b>
68	.....	<b>1983</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>3</b>
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>4</b>	<b>8</b>	<b>10</b>	<b>213</b>	<b>965</b>	<b>1,232</b>
70	.....	<b>1983</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>11</b>	<b>-</b>	<b>965</b>	<b>1,232</b>

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
14	28	9	2	-	-	60	<b>Asie – fin:</b>	
							Israël .....	1982 1
								1983 2
8	21	12	-	-	-	79	Japon .....	1982 3
								1983 4
1	6	-	-	1	-	8	Corée du Sud .....	1982 5
								1983 6
-	-	-	-	-	-	-	Liban .....	1982 7
								1983 8
-	-	-	-	-	-	-	Malaisie .....	1982 9
								1983 10
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan .....	1982 11
								1983 12
-	1	-	-	-	-	1	Philippines .....	1982 13
								1983 14
-	-	-	-	-	-	-	Singapour .....	1982 15
								1983 16
18	2	-	-	-	-	20	Taiwan .....	1982 17
								1983 18
4	1	2	-	-	-	10	Autres .....	1982 19
								1983 20
<b>45</b>	<b>62</b>	<b>24</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>183</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
								<b>1983 22</b>
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
-	2	-	-	-	-	2	Bahamas .....	1982 23
								1983 24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade .....	1982 25
								1983 26
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes .....	1982 27
								1983 28
-	-	-	-	-	-	-	Cuba .....	1982 29
								1983 30
-	1	-	-	-	-	1	Dominicaine (République) .....	1982 31
								1983 32
-	-	-	-	-	-	-	Haïti .....	1982 33
								1983 34
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque .....	1982 35
								1983 36
34	21	2	1	-	-	60	Mexique .....	1982 37
								1983 38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon .....	1982 39
								1983 40
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago .....	1982 41
								1983 42
-	-	-	-	-	-	3	Autres .....	1982 43
								1983 44
<b>34</b>	<b>24</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>66</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 45</b>
								<b>1983 46</b>
							<b>Amérique du Sud:</b>	
-	2	-	-	-	-	2	Argentine .....	1982 47
								1983 48
-	2	1	-	-	-	3	Brésil .....	1982 49
								1983 50
4	-	-	-	-	-	7	Colombie .....	1982 51
								1983 52
-	-	-	-	-	-	-	Guyane .....	1982 53
								1983 54
1	5	5	-	-	-	12	Venezuela .....	1982 55
								1983 56
1	-	5	-	-	-	7	Autres .....	1982 57
								1983 58
<b>6</b>	<b>9</b>	<b>11</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>31</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 59</b>
								<b>1983 60</b>
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
150	201	135	10	5	1	705	Australie .....	1982 61
								1983 62
41	56	27	6	2	1	172	Nouvelle-Zélande .....	1982 63
								1983 64
-	-	1	-	-	-	4	Autres .....	1982 65
								1983 66
<b>191</b>	<b>257</b>	<b>163</b>	<b>16</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>881</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
								<b>1983 68</b>
<b>2,045</b>	<b>2,512</b>	<b>968</b>	<b>113</b>	<b>20</b>	<b>5</b>	<b>6,895</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 69</b>
								<b>1983 70</b>

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Yukon

TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile . . . . . 1982	178	139	447	1,097	4,360	5,064	11,285
2	1983	168	180	424				
3	Same day . . . . . 1982	70	63	105	156	2,371	2,652	5,417
4	1983	75	71	70				
5	One night . . . . . 1982	53	9	67	152	586	806	1,673
6	1983	26	12	30				
7	Two or more nights . . . . . 1982	55	67	275	789	1,403	1,606	4,195
8	1983	67	97	324				
9	Bus . . . . . 1982	7	10	15	117	207	1,619	1,975
10	1983	4	55	37				
11	Same day . . . . . 1982	-	-	-	27	24	313	364
12	1983	-	-	15				
13	One or more nights . . . . . 1982	7	10	15	90	183	1,306	1,611
14	1983	4	55	22				
15	Rail . . . . . 1982	18	4	29	25	73	308	457
16	1983	-	-	-				
17	Other methods . . . . . 1982	-	-	-	2	21	19	42
18	1983	-	2	-				
19	<b>Total land . . . . . 1982</b>	<b>203</b>	<b>153</b>	<b>491</b>	<b>1,241</b>	<b>4,661</b>	<b>7,010</b>	<b>13,759</b>
20	1983	172	237	461				
<b>Air:</b>								
21	Commercial . . . . . 1982	15	82	728	153	90	84	1,152
22	1983	62	119	101				
23	Private . . . . . 1982	4	15	9	17	23	25	93
24	1983	4	5	42				
25	<b>Total air . . . . . 1982</b>	<b>19</b>	<b>97</b>	<b>737</b>	<b>170</b>	<b>113</b>	<b>109</b>	<b>1,245</b>
26	1983	66	124	143				
<b>Marine:</b>								
27	Commercial . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
28	1983	-	-	-				
29	Private . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
30	1983	-	-	-				
31	<b>Total marine . . . . . 1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32	1983	-	-	-				
33	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>222</b>	<b>250</b>	<b>1,228</b>	<b>1,411</b>	<b>4,774</b>	<b>7,119</b>	<b>15,004</b>
34	1983	238	361	604				
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1982 . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
36	1983 . . . . .	-	-	-				
<b>Air:</b>								
37	Returning direct . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
38	1983	-	-	-				
39	Returning via the U.S.A. . . . . 1982	3	-	1	-	-	-	4
40	1983	-	-	-				
41	<b>Total air . . . . . 1982</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>
42	1983	-	-	-				
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
44	1983	-	-	-				
45	Returning via the U.S.A. . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
46	1983	-	-	-				
47	<b>Total marine . . . . . 1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
48	1983	-	-	-				
49	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>
50	1983	-	-	-				
51	<b>Grand total . . . . . 1982</b>	<b>225</b>	<b>250</b>	<b>1,229</b>	<b>1,411</b>	<b>4,774</b>	<b>7,119</b>	<b>15,008</b>
52	1983	238	361	604				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.  
 (2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
<b>Rentrée des États-Unis(1)</b>								
9,844	8,909	3,231	1,302	225	144	34,940	<b>Par terre:</b>	
							Automobile .....	1982 1
							1983 2	
4,396	3,558	1,591	452	57	69	15,540	Même jour .....	1982 3
							1983 4	
1,321	1,590	603	120	23	12	5,342	Une nuit .....	1982 5
							1983 6	
4,127	3,761	1,037	730	145	63	14,058	Deux nuits ou plus .....	1982 7
							1983 8	
1,578	704	779	26	80	15	5,157	Autocar .....	1982 9
							1983 10	
133	67	7	10	2	-	583	Même jour .....	1982 11
							1983 12	
1,445	637	772	16	78	15	4,574	Une nuit ou plus .....	1982 13
							1983 14	
684	586	157	15	-	-	1,899	Chemin de fer .....	1982 15
							1983 16	
54	34	13	1	-	-	144	Autres moyens .....	1982 17
							1983 18	
<b>12,160</b>	<b>10,233</b>	<b>4,180</b>	<b>1,344</b>	<b>305</b>	<b>159</b>	<b>42,140</b>	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 19</b>
							1983 20	
160	103	61	81	33	93	1,683	<b>Par air:</b>	
							Commercial .....	1982 21
							1983 22	
37	56	25	20	14	10	255	Privé .....	1982 23
							1983 24	
<b>197</b>	<b>159</b>	<b>86</b>	<b>101</b>	<b>47</b>	<b>103</b>	<b>1,938</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 25</b>
							1983 26	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
							Commercial .....	1982 27
							1983 28	
-	-	-	-	-	-	-	Privé .....	1982 29
							1983 30	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 31</b>
							1983 32	
<b>12,357</b>	<b>10,392</b>	<b>4,266</b>	<b>1,445</b>	<b>352</b>	<b>262</b>	<b>44,078</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 33</b>
							1983 34	
<b>Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)</b>								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
							1982 .....	35
							1983 .....	36
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par air:</b>	
							Rentrée directe .....	1982 37
							1983 38	
-	-	-	-	-	-	4	Rentrée via les États-Unis .....	1982 39
							1983 40	
-	-	-	-	-	-	4	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 41</b>
							1983 42	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
							Rentrée directe .....	1982 43
							1983 44	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1982 45
							1983 46	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 47</b>
							1983 48	
-	-	-	-	-	-	4	<b>Total .....</b>	<b>1982 49</b>
							1983 50	
<b>12,357</b>	<b>10,392</b>	<b>4,266</b>	<b>1,445</b>	<b>352</b>	<b>262</b>	<b>44,082</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 51</b>
							1983 52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.



Yukon

TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
<b>Automobile:</b>									
1	Same day .....	1982	417	332	603	767	1,197	1,737	5,053
2		1983	426	291	439				
3	One night .....	1982	269	155	263	276	589	926	2,478
4		1983	246	213	221				
5	Two or more nights .....	1982	381	353	546	754	1,528	3,626	7,188
6		1983	394	421	631				
7	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>1,067</b>	<b>840</b>	<b>1,412</b>	<b>1,797</b>	<b>3,314</b>	<b>6,289</b>	<b>14,719</b>
8		<b>1983</b>	<b>1,066</b>	<b>925</b>	<b>1,291</b>				
9	Trucks used commercially .....	1982	140	210	502	177	136	179	1,344
10		1983	105	124	156				
11	Other vehicles .....	1982	-	-	-	7	49	116	172
12		1983	5	-	-				
13	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>1,207</b>	<b>1,050</b>	<b>1,914</b>	<b>1,981</b>	<b>3,499</b>	<b>6,584</b>	<b>16,235</b>
14		<b>1983</b>	<b>1,176</b>	<b>1,049</b>	<b>1,447</b>				
Canadian vehicles									
<b>Automobile:</b>									
15	Same day .....	1982	34	32	44	71	813	975	1,969
16		1983	44	37	39				
17	One night .....	1982	24	4	26	65	227	323	669
18		1983	11	6	14				
19	Two or more nights .....	1982	28	34	91	294	497	621	1,565
20		1983	23	41	136				
21	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>86</b>	<b>70</b>	<b>161</b>	<b>430</b>	<b>1,537</b>	<b>1,919</b>	<b>4,203</b>
22		<b>1983</b>	<b>78</b>	<b>84</b>	<b>189</b>				
23	Trucks used commercially .....	1982	120	141	152	70	150	116	749
24		1983	315	120	201				
25	Other vehicles .....	1982	-	-	-	-	12	9	21
26		1983	-	-	-				
27	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>206</b>	<b>211</b>	<b>313</b>	<b>500</b>	<b>1,699</b>	<b>2,044</b>	<b>4,973</b>
28		<b>1983</b>	<b>393</b>	<b>204</b>	<b>390</b>				
Total vehicles									
<b>Automobile:</b>									
29	Same day .....	1982	451	364	647	838	2,010	2,712	7,022
30		1983	470	328	478				
31	One night .....	1982	293	159	289	341	816	1,249	3,147
32		1983	257	219	235				
33	Two or more nights .....	1982	409	387	637	1,048	2,025	4,247	8,753
34		1983	417	462	767				
35	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>1,153</b>	<b>910</b>	<b>1,573</b>	<b>2,227</b>	<b>4,851</b>	<b>8,208</b>	<b>18,922</b>
36		<b>1983</b>	<b>1,144</b>	<b>1,009</b>	<b>1,480</b>				
37	Trucks used commercially .....	1982	260	351	654	247	286	295	2,093
38		1983	420	244	357				
39	Other vehicles .....	1982	-	-	-	7	61	125	193
40		1983	5	-	-				
41	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>1,413</b>	<b>1,261</b>	<b>2,227</b>	<b>2,481</b>	<b>5,198</b>	<b>8,628</b>	<b>21,208</b>
42		<b>1983</b>	<b>1,569</b>	<b>1,253</b>	<b>1,837</b>				

**TABLEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis**

**Yukon**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
1,910	1,843	1,126	786	424	292	11,434	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1982 1 1983 2
1,594	1,129	659	446	295	201	6,802	Une nuit .....	1982 3 1983 4
5,994	6,022	3,603	1,656	761	745	25,969	Deux nuits ou plus .....	1982 5 1983 6
<b>9,498</b>	<b>8,994</b>	<b>5,388</b>	<b>2,888</b>	<b>1,480</b>	<b>1,238</b>	<b>44,205</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 7</b> <b>1983 8</b>
161	175	193	132	174	104	2,283	Camions commerciaux .....	1982 9 1983 10
272	182	64	3	-	-	693	Autres véhicules .....	1982 11 1983 12
<b>9,931</b>	<b>9,351</b>	<b>5,645</b>	<b>3,023</b>	<b>1,654</b>	<b>1,342</b>	<b>47,181</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 13</b> <b>1983 14</b>
Véhicules du Canada								
1,484	1,231	612	163	30	31	5,520	<b>Automobile:</b>	
							Même nuit .....	1982 15 1983 16
498	600	248	54	8	4	2,081	Une nuit .....	1982 17 1983 18
1,434	1,304	414	289	57	32	5,095	Deux nuits ou plus .....	1982 19 1983 20
<b>3,416</b>	<b>3,135</b>	<b>1,274</b>	<b>506</b>	<b>95</b>	<b>67</b>	<b>12,696</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b> <b>1983 22</b>
96	170	126	157	220	186	1,704	Camions commerciaux .....	1982 23 1983 24
34	19	1	-	-	-	75	Autres véhicules .....	1982 25 1983 26
<b>3,546</b>	<b>3,324</b>	<b>1,401</b>	<b>663</b>	<b>315</b>	<b>253</b>	<b>14,475</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 27</b> <b>1983 28</b>
Total, véhicules								
3,394	3,074	1,738	949	454	323	16,954	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1982 29 1983 30
2,092	1,729	907	500	303	205	8,883	Une nuit .....	1982 31 1983 32
7,428	7,326	4,017	1,945	818	777	31,064	Deux nuits ou plus .....	1982 33 1983 34
<b>12,914</b>	<b>12,129</b>	<b>6,662</b>	<b>3,394</b>	<b>1,575</b>	<b>1,305</b>	<b>56,901</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 35</b> <b>1983 36</b>
257	345	319	289	394	290	3,987	Camions commerciaux .....	1982 37 1983 38
306	201	65	3	-	-	768	Autres véhicules .....	1982 39 1983 40
<b>13,477</b>	<b>12,675</b>	<b>7,046</b>	<b>3,686</b>	<b>1,969</b>	<b>1,595</b>	<b>61,656</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 41</b> <b>1983 42</b>



## SECTION 3

PORT OF ENTRY DETAIL

---

DÉTAILS PAR BUREAU D'ENTRÉE



**TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry**  
**JANUARY-1983-JANVIER**

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
<b>Nova Scotia(1) - Nouvelle-Écosse(1):</b>					
1	Yarmouth .....	20	48	-	68
2	<b>Total .....</b>	<b>20</b>	<b>48</b>	<b>-</b>	<b>68</b>
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick:</b>					
3	Andover .....	2,747	132	-	2,879
4	Bloomfield .....	89	2	-	91
5	Campobello .....	1,986	12	-	1,998
6	Centreville .....	898	139	-	1,037
7	Clair .....	7,976	397	1	8,374
8	Edmundston .....	24,169	787	5	24,961
9	Forest City .....	128	-	-	128
10	Fosterville .....	156	1	1	158
11	Four Falls .....	57	1	-	58
12	Gillespie .....	1,850	74	-	1,924
13	Grand Falls .....	1,522	50	5	1,577
14	Milltown .....	3,681	279	-	3,960
15	River de Chute .....	399	45	-	444
16	St. Andrews .....	-	-	-	-
17	St. Croix .....	1,324	20	5	1,349
18	St. Léonard .....	10,408	331	8	10,747
19	St. Stephen .....	12,446	271	3	12,720
20	Woodstock .....	4,314	1,172	-	5,486
21	<b>Total .....</b>	<b>74,150</b>	<b>3,713</b>	<b>28</b>	<b>77,891</b>
<b>Québec:</b>					
22	Abercorn .....	1,552	197	1	1,750
23	Armstrong .....	1,402	711	-	2,113
24	Beebe .....	1,550	108	-	1,658
25	Chartierville .....	128	13	-	141
26	Clarenceville .....	512	72	-	584
27	Covey Hill .....	200	69	-	269
28	Daaquam .....	363	83	-	446
29	Dundee .....	834	33	-	867
30	East Hereford .....	782	763	4	1,549
31	East Pinnacle .....	109	31	-	140
32	Franklin Centre .....	207	346	-	553
33	Frelighsburg .....	582	176	-	758
34	Glen Sutton .....	292	29	3	324
35	Hemmingford .....	1,402	189	-	1,591
36	Herdman .....	1,170	174	-	1,344
37	Hereford Road .....	533	38	-	571
38	Highwater .....	771	124	-	895
39	Jamieson's Line .....	143	15	-	158
40	Lacolle(2) .....	12,701	5,165	1	17,867

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

JANUARY-1983-JANVIER

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
23	197	-	220	288	1
23	197	-	220	288	2
7,437	216	2	7,655	10,534	3
159	32	-	191	282	4
11,834	111	6	11,951	13,949	5
3,258	150	-	3,408	4,445	6
10,538	455	-	10,993	19,367	7
29,933	229	1	30,163	55,124	8
132	125	8	265	393	9
511	27	-	538	696	10
274	1	-	275	333	11
3,147	85	-	3,232	5,156	12
4,718	37	10	4,765	6,342	13
11,038	2,716	1	13,755	17,715	14
627	110	-	737	1,181	15
-	-	-	-	-	16
1,444	44	6	1,494	2,843	17
15,880	397	19	16,296	27,043	18
30,862	755	11	31,628	44,348	19
9,870	2,534	-	12,404	17,890	20
<b>141,662</b>	<b>8,024</b>	<b>64</b>	<b>149,750</b>	<b>227,641</b>	<b>21</b>
3,034	212	-	3,246	4,996	22
2,707	2,859	-	5,566	7,679	23
2,734	216	-	2,950	4,608	24
296	22	-	318	459	25
2,197	40	1	2,238	2,822	26
386	31	-	417	686	27
639	1,082	-	1,721	2,167	28
1,689	85	-	1,774	2,641	29
1,544	534	-	2,078	3,627	30
745	35	-	780	920	31
240	41	-	281	834	32
2,239	105	-	2,344	3,102	33
902	42	1	945	1,269	34
3,268	171	-	3,439	5,030	35
2,327	95	-	2,422	3,766	36
1,175	33	-	1,208	1,779	37
4,001	87	-	4,088	4,983	38
89	6	-	95	253	39
34,028	9,033	3	43,064	60,931	40

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

JANUARY-1983-JANVIER

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
<b>Québec - Concluded - fin:</b>					
1	Morses Line .....	161	18	-	179
2	Noyan .....	820	87	-	907
3	Philipsburg .....	5,931	895	-	6,826
4	Pohénégamook .....	312	769	3	1,084
5	Rock Island .....	9,388	480	3	9,871
6	St-Pamphile .....	876	1,311	-	2,187
7	Stanhope .....	1,112	273	-	1,385
8	Trout River .....	1,305	70	-	1,375
9	Woburn .....	354	279	-	633
10	<b>Total .....</b>	<b>45,492</b>	<b>12,518</b>	<b>15</b>	<b>58,025</b>
<b>Ontario:</b>					
11	Cornwall .....	14,157	1,418	-	15,575
12	Fort Erie(3) .....	91,923	6,568	5	98,496
13	Fort Frances .....	8,017	231	-	8,248
14	Lansdowne .....	4,288	1,671	-	5,959
Niagara Falls(3):					
15	Queenston Bridge .....	22,668	7,923	-	30,591
16	Rainbow Bridge .....	43,457	331	4	43,792
17	Whirlpool Bridge .....	-	-	-	-
18	Oshawa .....	-	-	-	-
19	Pelee Island .....	-	-	-	-
20	Pigeon River .....	581	1,233	-	1,814
21	Point Alexandria .....	-	-	-	-
22	Port Lambton .....	390	1	-	391
23	Prescott .....	3,785	207	-	3,992
24	Rainy River .....	873	26	-	899
25	Sarnia(3) .....	39,814	5,764	-	45,578
26	Sault Ste. Marie .....	11,411	1,112	16	12,539
27	Sombra .....	685	143	-	828
28	Walpole Island .....	284	-	-	284
Windsor(3):					
29	Ambassador Bridge .....	80,614	20,302	34	100,950
30	Tunnel .....	103,851	1,170	7	105,028
31	<b>Total .....</b>	<b>426,798</b>	<b>48,100</b>	<b>66</b>	<b>474,964</b>
<b>Manitoba:</b>					
32	Boissevain .....	522	179	-	701
33	Cartwright .....	136	6	-	142
34	Coulter .....	287	30	-	317
35	Crystal City .....	96	-	-	96
36	Emerson .....	4,364	2,020	-	6,384
37	Goodlands .....	193	3	-	196
38	Gretna .....	1,012	64	-	1,076
39	Lena .....	438	9	-	447
40	Lyleton .....	183	3	-	186
41	Piney .....	184	42	-	226
42	Snowflake .....	42	-	-	42
43	South Junction .....	622	44	11	677
44	Sprague .....	1,113	160	-	1,273
45	Tolstoi .....	310	63	-	373
46	Windygates .....	217	3	-	220
47	Winkler .....	422	34	-	456
48	<b>Total .....</b>	<b>10,141</b>	<b>2,660</b>	<b>11</b>	<b>12,812</b>

See footnote(s) at end of table.

**TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite**  
**JANUARY-1983-JANVIER**

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
495	61	-	556	735	1
2,769	45	-	2,814	3,721	2
10,108	2,356	-	12,464	19,290	3
341	12	-	353	1,437	4
11,996	1,297	1	13,294	23,165	5
1,281	762	-	2,043	4,230	6
2,761	211	-	2,972	4,357	7
2,145	92	1	2,238	3,613	8
1,619	1,132	-	2,751	3,384	9
<b>97,755</b>	<b>20,697</b>	<b>7</b>	<b>118,459</b>	<b>176,484</b>	<b>10</b>
13,936	622	-	14,558	30,133	11
65,193	13,383	18	78,594	177,090	12
18,073	178	3	18,254	26,502	13
8,623	4,101	1	12,725	18,684	14
28,452	8,140	-	36,592	67,183	15
56,115	2,160	15	58,290	102,082	16
-	-	-	-	-	17
-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	19
1,801	208	-	2,009	3,823	20
-	-	-	-	-	21
589	4	-	593	984	22
6,300	538	1	6,839	10,831	23
3,242	243	-	3,485	4,384	24
43,874	3,921	-	47,795	93,373	25
23,194	882	13	24,089	36,628	26
1,124	111	-	1,235	2,063	27
649	-	-	649	933	28
62,681	25,789	21	88,491	189,441	29
93,662	2,824	7	96,493	201,521	30
<b>427,508</b>	<b>63,104</b>	<b>79</b>	<b>490,691</b>	<b>965,655</b>	<b>31</b>
798	113	13	924	1,625	32
279	1	-	280	422	33
539	23	-	562	879	34
243	4	-	247	343	35
7,292	2,633	-	9,925	16,309	36
629	4	-	633	829	37
1,812	135	-	1,947	3,023	38
826	22	3	851	1,298	39
930	24	-	954	1,140	40
257	41	-	298	524	41
221	4	-	225	267	42
1,385	42	-	1,427	2,104	43
2,476	491	5	2,972	4,245	44
358	168	-	526	899	45
915	7	-	922	1,142	46
1,615	87	-	1,702	2,158	47
<b>20,575</b>	<b>3,799</b>	<b>21</b>	<b>24,395</b>	<b>37,207</b>	<b>48</b>

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded  
JANUARY-1983-JANVIER

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
<b>Saskatchewan:</b>					
1	Big Beaver .....	58	2	-	60
2	Carievale .....	112	7	-	119
3	Climax .....	99	10	-	109
4	Coronach .....	97	43	-	140
5	Estevan .....	547	4	-	551
6	Monchy .....	62	53	-	115
7	Northgate .....	213	30	-	243
8	North Portal .....	1,512	403	-	1,915
9	Oungre .....	186	7	-	193
10	Regway .....	388	151	1	540
11	Torquay .....	99	-	-	99
12	West Poplar River .....	59	2	-	61
13	Willow Creek .....	19	-	-	19
14	<b>Total .....</b>	<b>3,451</b>	<b>712</b>	<b>1</b>	<b>4,164</b>
<b>Alberta:</b>					
15	Aden .....	44	-	-	44
16	Carway .....	576	4	-	580
17	Chief Mountain .....	-	-	-	-
18	Coutts .....	1,964	1,398	-	3,362
19	Del Bonita .....	450	16	-	466
20	Wild Horse .....	85	55	-	140
21	<b>Total .....</b>	<b>3,119</b>	<b>1,473</b>	<b>-</b>	<b>4,592</b>
<b>British Columbia - Colombie-Britannique:</b>					
22	Aldergrove .....	6,896	488	-	7,384
23	Boundary Bay .....	8,678	237	-	8,915
24	Carson .....	1,156	25	-	1,181
25	Cascade .....	602	106	-	708
26	Chopaka .....	74	3	-	77
27	Huntingdon .....	8,085	1,315	22	9,422
28	Kingsgate .....	627	369	-	996
29	Midway .....	223	129	-	352
30	Nelway .....	356	93	-	449
31	Osoyoos .....	4,073	262	-	4,335
32	Pacific Highway(4) .....	32,802	5,690	80	38,572
33	Paterson .....	1,224	435	-	1,659
34	Prince Rupert .....	81	61	-	142
35	Roosville .....	377	370	1	748
36	Rykerts .....	634	40	-	674
37	Sidney .....	298	3	2	303
38	Stewart .....	354	-	-	354
39	Victoria .....	135	13	-	148
40	Waneta .....	237	10	-	247
41	<b>Total .....</b>	<b>66,912</b>	<b>9,649</b>	<b>105</b>	<b>76,666</b>
<b>Yukon Territory - Territoire du Yukon:</b>					
42	Beaver Creek .....	623	89	-	712
43	Dawson/Little Gold .....	-	-	-	-
44	Old Crow .....	-	-	-	-
45	Pleasant Camp .....	443	16	5	464
46	Whitehorse .....	-	-	-	-
47	<b>Total .....</b>	<b>1,066</b>	<b>105</b>	<b>5</b>	<b>1,176</b>
48	<b>Canada .....</b>	<b>631,149</b>	<b>78,978</b>	<b>231</b>	<b>710,358</b>

(1) Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.

(2) Includes entries through Routes 15, 221 and 223.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin

JANUARY-1983-JANVIER

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
199	-	-	199	259	1
551	6	-	557	676	2
478	28	-	506	615	3
641	8	-	649	789	4
1,397	32	-	1,429	1,980	5
440	20	-	460	575	6
645	1,654	-	2,299	2,542	7
3,141	681	1	3,823	5,738	8
477	19	-	496	689	9
1,530	78	-	1,608	2,148	10
206	5	-	211	310	11
214	19	-	233	294	12
243	-	-	243	262	13
<b>10,162</b>	<b>2,550</b>	<b>1</b>	<b>12,713</b>	<b>16,877</b>	<b>14</b>
46	-	-	46	90	15
1,020	6	-	1,026	1,606	16
-	-	-	-	-	17
6,840	839	2	7,681	11,043	18
1,018	4	-	1,022	1,488	19
237	16	-	253	393	20
<b>9,161</b>	<b>865</b>	<b>2</b>	<b>10,028</b>	<b>14,620</b>	<b>21</b>
17,725	554	11	18,290	25,674	22
50,541	320	331	51,192	60,107	23
2,057	80	2	2,139	3,320	24
1,064	181	-	1,245	1,953	25
159	-	-	159	236	26
41,156	1,171	196	42,523	51,945	27
2,263	431	9	2,703	3,699	28
240	193	-	433	785	29
692	6	-	698	1,147	30
8,199	505	11	8,715	13,050	31
76,779	6,170	309	83,258	121,830	32
2,923	19	-	2,942	4,601	33
6	-	-	6	148	34
3,648	366	1	4,015	4,763	35
2,526	51	-	2,577	3,251	36
92	1	1	94	397	37
888	107	-	995	1,349	38
141	19	-	160	308	39
407	2	-	409	656	40
<b>211,506</b>	<b>10,176</b>	<b>871</b>	<b>222,553</b>	<b>299,219</b>	<b>41</b>
52	15	-	67	779	42
-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	44
26	300	-	326	790	45
-	-	-	-	-	46
<b>78</b>	<b>315</b>	<b>-</b>	<b>393</b>	<b>1,569</b>	<b>47</b>
<b>918,430</b>	<b>109,727</b>	<b>1,045</b>	<b>1,029,202</b>	<b>1,739,560</b>	<b>48</b>

(1) Les véhicules à destination de T.-N., de l'Î.-P.-É. et de la N.E. entrent au Canada par d'autres provinces.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 15, 221 et 223.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

**TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry**  
**FEBRUARY-1983-FÉVRIER**

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
<b>Nova Scotia(1) - Nouvelle-Écosse(1):</b>					
1	Yarmouth .....	22	29	-	51
2	<b>Total .....</b>	<b>22</b>	<b>29</b>	<b>-</b>	<b>51</b>
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick:</b>					
3	Andover .....	2,732	167	-	2,899
4	Bloomfield .....	73	-	-	73
5	Campobello .....	1,436	4	-	1,440
6	Centreville .....	834	148	-	982
7	Clair .....	7,406	288	-	7,694
8	Edmundston .....	22,375	706	2	23,083
9	Forest City .....	131	-	-	131
10	Fosterville .....	188	-	-	188
11	Four Falls .....	51	1	-	52
12	Gillespie .....	1,997	117	2	2,116
13	Grand Falls .....	1,572	23	38	1,633
14	Milltown .....	3,169	272	-	3,441
15	River de Chute .....	383	63	-	446
16	St. Andrews .....	-	-	-	-
17	St. Croix .....	1,344	19	1	1,364
18	St. Léonard .....	8,990	324	6	9,320
19	St. Stephen .....	11,095	162	4	11,261
20	Woodstock .....	3,754	914	-	4,668
21	<b>Total .....</b>	<b>67,530</b>	<b>3,208</b>	<b>53</b>	<b>70,791</b>
<b>Québec:</b>					
22	Abercorn .....	1,482	287	-	1,769
23	Armstrong .....	2,305	652	-	2,957
24	Beebe .....	1,675	180	-	1,855
25	Chartierville .....	132	13	202	347
26	Clarenceville .....	490	84	-	574
27	Covey Hill .....	211	121	-	332
28	Daaquam .....	356	98	-	454
29	Dundee .....	961	21	-	982
30	East Hereford .....	773	798	27	1,598
31	East Pinnacle .....	116	33	5	154
32	Franklin Centre .....	169	197	-	366
33	Freighsburg .....	555	178	-	733
34	Glen Sutton .....	300	53	-	353
35	Hemmingford .....	1,364	184	-	1,548
36	Herdman .....	1,200	259	-	1,459
37	Hereford Road .....	481	33	-	514
38	Highwater .....	908	120	-	1,028
39	Jamieson's Line .....	142	34	-	176
40	Lacolle(2) .....	12,705	4,735	1	17,441

See footnote(s) at end of table.

**TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée**  
**FEBRUARY-1983-FÉVRIER**

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
26	134	-	160	211	1
26	134	-	160	211	2
6,819	305	1	7,125	10,024	3
100	20	-	120	193	4
8,733	65	2	8,800	10,240	5
3,262	230	-	3,492	4,474	6
9,968	465	2	10,435	18,129	7
28,393	208	1	28,602	51,685	8
127	169	-	296	427	9
472	25	-	497	685	10
278	-	-	278	330	11
2,812	91	1	2,904	5,020	12
4,490	44	40	4,574	6,207	13
9,821	2,447	2	12,270	15,711	14
601	133	-	734	1,180	15
-	-	-	-	-	16
1,445	76	-	1,521	2,885	17
14,390	364	34	14,788	24,108	18
29,937	550	7	30,494	41,755	19
7,851	2,223	-	10,074	14,742	20
<b>129,499</b>	<b>7,415</b>	<b>90</b>	<b>137,004</b>	<b>207,795</b>	<b>21</b>
3,047	181	-	3,228	4,997	22
2,844	3,522	-	6,366	9,323	23
2,947	188	-	3,135	4,990	24
279	19	-	298	645	25
2,317	34	-	2,351	2,925	26
437	61	1	499	831	27
605	1,063	-	1,668	2,122	28
1,780	65	-	1,845	2,827	29
1,480	322	2	1,804	3,402	30
665	25	-	690	844	31
229	23	-	252	618	32
2,097	100	-	2,197	2,930	33
970	51	-	1,021	1,374	34
3,090	163	-	3,253	4,801	35
2,482	119	-	2,601	4,060	36
1,083	31	2	1,116	1,630	37
4,256	100	2	4,358	5,386	38
94	6	-	100	276	39
30,392	9,290	6	39,688	57,129	40

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



**TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued**  
**FEBRUARY-1983-FÉVRIER**

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
<b>Québec - Concluded - fin:</b>					
1	Morses Line .....	155	37	-	192
2	Noyan .....	844	43	-	887
3	Philipsburg .....	7,341	928	-	8,269
4	Pohénégamook .....	312	669	-	981
5	Rock Island .....	9,361	501	1	9,863
6	St-Pamphile .....	794	1,286	-	2,080
7	Stanhope .....	1,113	281	-	1,394
8	Trout River .....	1,261	116	-	1,377
9	Woburn .....	354	306	-	660
10	<b>Total .....</b>	<b>47,860</b>	<b>12,247</b>	<b>236</b>	<b>60,343</b>
<b>Ontario:</b>					
11	Cornwall .....	14,545	1,500	-	16,045
12	Fort Erie(3) .....	94,309	6,365	34	100,708
13	Fort Frances .....	7,830	209	2	8,041
14	Lansdowne .....	5,341	1,624	-	6,965
	Niagara Falls(3):				
15	Queenston Bridge .....	24,429	10,130	-	34,559
16	Rainbow Bridge .....	41,597	675	18	42,290
17	Whirlpool Bridge .....	275	13	-	288
18	Oshawa .....	-	-	-	-
19	Pelee Island .....	-	-	-	-
20	Pigeon River .....	950	1,094	-	2,044
21	Point Alexandria .....	-	-	-	-
22	Port Lambton .....	310	9	2	321
23	Prescott .....	3,848	353	-	4,201
24	Rainy River .....	796	41	-	837
25	Sarnia(3) .....	38,848	6,043	4	44,895
26	Sault Ste. Marie .....	11,204	980	120	12,304
27	Sombra .....	908	179	9	1,096
28	Walpole Island .....	307	-	-	307
	Windsor(3):				
29	Ambassador Bridge .....	88,108	19,943	23	108,074
30	Tunnel .....	102,401	1,260	29	103,690
31	<b>Total .....</b>	<b>436,006</b>	<b>50,418</b>	<b>241</b>	<b>486,665</b>
<b>Manitoba:</b>					
32	Boissevain .....	521	174	-	695
33	Cartwright .....	147	3	-	150
34	Coulter .....	255	28	-	283
35	Crystal City .....	122	5	-	127
36	Emerson .....	3,876	1,834	-	5,710
37	Goodlands .....	168	3	3	174
38	Gretna .....	909	34	-	943
39	Lena .....	477	7	-	484
40	Lyleton .....	200	3	-	203
41	Piney .....	179	40	3	222
42	Snowflake .....	59	-	-	59
43	South Junction .....	654	51	56	761
44	Sprague .....	873	155	12	1,040
45	Tolstoi .....	331	71	-	402
46	Windygates .....	235	6	-	241
47	Winkler .....	375	55	-	430
48	<b>Total .....</b>	<b>9,381</b>	<b>2,469</b>	<b>74</b>	<b>11,924</b>

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite

FEBRUARY-1983-FÉVRIER

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
558	35	-	593	785	1
2,642	77	-	2,719	3,606	2
11,255	2,225	-	13,480	21,749	3
344	120	-	464	1,445	4
12,346	1,095	2	13,443	23,306	5
1,063	668	-	1,731	3,811	6
2,722	209	-	2,931	4,325	7
2,377	95	1	2,473	3,850	8
1,543	926	-	2,469	3,129	9
<b>95,944</b>	<b>20,813</b>	<b>16</b>	<b>116,773</b>	<b>177,116</b>	<b>10</b>
13,830	656	-	14,486	30,531	11
62,775	12,958	21	75,754	176,462	12
15,898	358	5	16,261	24,302	13
8,373	3,967	2	12,342	19,307	14
27,306	8,149	8	35,463	70,022	15
60,426	2,112	32	62,570	104,860	16
321	9	2	332	620	17
-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	19
2,022	196	-	2,218	4,262	20
-	-	-	-	-	21
545	27	5	577	898	22
6,497	594	6	7,097	11,298	23
2,911	212	8	3,131	3,968	24
42,139	4,153	12	46,304	91,199	25
24,197	935	74	25,206	37,510	26
1,246	90	-	1,336	2,432	27
575	-	-	575	882	28
56,358	25,248	18	81,624	189,698	29
86,702	2,825	21	89,548	193,238	30
<b>412,121</b>	<b>62,489</b>	<b>214</b>	<b>474,824</b>	<b>961,489</b>	<b>31</b>
806	130	3	939	1,634	32
287	1	-	288	438	33
449	22	-	471	754	34
300	13	-	313	440	35
6,413	2,041	-	8,454	14,164	36
514	20	8	542	716	37
1,823	95	2	1,920	2,863	38
817	31	11	859	1,343	39
862	34	-	896	1,099	40
241	52	-	293	515	41
159	9	-	168	227	42
1,259	43	-	1,302	2,063	43
2,351	510	44	2,905	3,945	44
448	209	-	657	1,059	45
786	25	-	811	1,052	46
1,088	77	2	1,167	1,597	47
<b>18,603</b>	<b>3,312</b>	<b>70</b>	<b>21,985</b>	<b>33,909</b>	<b>48</b>

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded**  
**FEBRUARY-1983-FÉVRIER**

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
<b>Saskatchewan:</b>					
1	Big Beaver .....	56	1	-	57
2	Carievale .....	100	4	-	104
3	Climax .....	112	9	-	121
4	Coronach .....	98	17	-	115
5	Estevan .....	560	8	-	568
6	Monchy .....	74	38	-	112
7	Northgate .....	197	28	-	225
8	North Portal .....	1,404	439	-	1,843
9	Oungre .....	161	9	-	170
10	Regway .....	384	157	-	541
11	Torquay .....	79	1	-	80
12	West Poplar River .....	54	4	-	58
13	Willow Creek .....	21	2	-	23
14	<b>Total .....</b>	<b>3,300</b>	<b>717</b>	<b>-</b>	<b>4,017</b>
<b>Alberta:</b>					
15	Aden .....	29	-	-	29
16	Carway .....	618	3	-	621
17	Chief Mountain .....	-	-	-	-
18	Coutts .....	2,169	1,275	1	3,445
19	Del Bonita .....	434	5	-	439
20	Wild Horse .....	87	15	-	102
21	<b>Total .....</b>	<b>3,337</b>	<b>1,298</b>	<b>1</b>	<b>4,636</b>
<b>British Columbia - Colombie-Britannique:</b>					
22	Aldergrove .....	6,280	477	1	6,758
23	Boundary Bay .....	9,392	514	1	9,907
24	Carson .....	1,193	39	2	1,234
25	Cascade .....	725	145	5	875
26	Chopaka .....	74	-	-	74
27	Huntingdon .....	6,699	1,291	31	8,021
28	Kingsgate .....	656	257	8	921
29	Midway .....	202	98	3	303
30	Nelway .....	496	202	-	698
31	Osoyoos .....	4,350	305	5	4,660
32	Pacific Highway(4) .....	35,947	4,071	98	40,116
33	Paterson .....	1,459	364	2	1,825
34	Prince Rupert .....	103	74	-	177
35	Rossville .....	505	346	-	851
36	Rykerts .....	712	35	3	750
37	Sidney .....	428	1	2	431
38	Stewart .....	371	-	1	372
39	Victoria .....	521	35	-	556
40	Waneta .....	254	21	1	276
41	<b>Total .....</b>	<b>70,367</b>	<b>8,275</b>	<b>163</b>	<b>78,805</b>
<b>Yukon Territory - Territoire du Yukon:</b>					
42	Beaver Creek .....	556	108	-	664
43	Dawson/Little Gold .....	-	-	-	-
44	Old Crow .....	-	-	-	-
45	Pleasant Camp .....	369	16	-	385
46	Whitehorse .....	-	-	-	-
47	<b>Total .....</b>	<b>925</b>	<b>124</b>	<b>-</b>	<b>1,049</b>
48	<b>Canada .....</b>	<b>638,728</b>	<b>78,785</b>	<b>768</b>	<b>718,281</b>

(1) Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.  
 (2) Includes entries through Routes 15, 221 and 223.  
 (3) Estimated on the basis of sample scheme.  
 (4) Includes entries through Douglas.

**TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin  
FEBRUARY-1983-FÉVRIER**

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
195	2	-	197	254	1
538	2	-	540	644	2
553	29	1	583	704	3
600	5	-	605	720	4
1,456	24	-	1,480	2,048	5
456	10	-	466	578	6
564	1,052	-	1,616	1,841	7
2,764	562	-	3,326	5,169	8
477	15	-	492	662	9
1,533	49	-	1,582	2,123	10
173	1	-	174	254	11
268	16	-	284	342	12
276	6	-	282	305	13
<b>9,853</b>	<b>1,773</b>	<b>1</b>	<b>11,627</b>	<b>15,644</b>	<b>14</b>
33	1	-	34	63	15
1,125	16	-	1,141	1,762	16
-	-	-	-	-	17
7,141	650	28	7,819	11,264	18
1,031	3	1	1,035	1,474	19
362	9	-	371	473	20
<b>9,692</b>	<b>679</b>	<b>29</b>	<b>10,400</b>	<b>15,036</b>	<b>21</b>
18,095	580	34	18,709	25,467	22
46,651	565	881	48,097	58,004	23
2,000	106	19	2,125	3,359	24
1,344	265	-	1,609	2,484	25
237	-	-	237	311	26
35,657	1,161	340	37,158	45,179	27
2,215	344	14	2,573	3,494	28
318	200	1	519	822	29
820	38	-	858	1,556	30
8,456	660	39	9,155	13,815	31
78,139	4,753	580	83,472	123,588	32
3,704	73	1	3,778	5,603	33
3	-	-	3	180	34
3,827	328	2	4,157	5,008	35
2,771	54	10	2,835	3,585	36
119	2	4	125	556	37
997	158	3	1,158	1,530	38
304	42	1	347	903	39
580	7	-	587	863	40
<b>206,237</b>	<b>9,336</b>	<b>1,929</b>	<b>217,502</b>	<b>296,307</b>	<b>41</b>
46	28	-	74	738	42
-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	44
38	92	-	130	515	45
-	-	-	-	-	46
<b>84</b>	<b>120</b>	<b>-</b>	<b>204</b>	<b>1,253</b>	<b>47</b>
<b>882,059</b>	<b>106,071</b>	<b>2,349</b>	<b>990,479</b>	<b>1,708,760</b>	<b>48</b>

(1) Les véhicules à destination de T.-N., de l'Î.-P.-É. et de la N.É. entrent au Canada par d'autres provinces.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 15, 221 et 223.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.



TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

MARCH-1983-MARS

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
<b>Nova Scotia(1) - Nouvelle-Écosse(1):</b>					
1	Yarmouth .....	52	43	-	95
2	<b>Total .....</b>	<b>52</b>	<b>43</b>	<b>-</b>	<b>95</b>
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick:</b>					
3	Andover .....	3,066	213	1	3,280
4	Bloomfield .....	82	-	-	82
5	Campobello .....	1,663	13	4	1,680
6	Centreville .....	888	225	-	1,113
7	Clair .....	8,300	407	4	8,711
8	Edmundston .....	25,085	957	11	26,053
9	Forest City .....	131	-	14	145
10	Fosterville .....	213	-	-	213
11	Four Falls .....	101	-	-	101
12	Gillespie .....	2,415	171	-	2,586
13	Grand Falls .....	2,026	68	25	2,119
14	Milltown .....	4,347	348	6	4,701
15	River de Chute .....	263	31	-	294
16	St. Andrews .....	-	-	-	-
17	St. Croix .....	1,572	27	10	1,609
18	St. Léonard .....	10,409	239	54	10,702
19	St. Stephen .....	12,317	295	5	12,617
20	Woodstock .....	4,784	1,269	-	6,053
21	<b>Total .....</b>	<b>77,662</b>	<b>4,263</b>	<b>134</b>	<b>82,059</b>
<b>Québec:</b>					
22	Abercorn .....	1,390	283	2	1,675
23	Armstrong .....	1,911	889	-	2,800
24	Beebe .....	1,733	67	4	1,804
25	Chartierville .....	152	12	193	357
26	Clarenceville .....	609	102	1	712
27	Covey Hill .....	258	96	-	354
28	Daaquam .....	396	152	-	548
29	Dundee .....	1,331	35	5	1,371
30	East Hereford .....	924	772	-	1,696
31	East Pinnacle .....	157	18	-	175
32	Franklin Centre .....	216	116	-	332
33	Frelighsburg .....	665	164	-	829
34	Glen Sutton .....	295	38	-	333
35	Hemmingford .....	1,714	161	2	1,877
36	Herdman .....	1,486	165	-	1,651
37	Hereford Road .....	473	27	-	500
38	Highwater .....	893	80	-	973
39	Jamieson's Line .....	186	32	-	218
40	Lacolle(2) .....	15,006	6,199	4	21,209

See footnote(s) at end of table.

**TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée**  
**MARCH-1983-MARS**

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
75	135	-	210	305	1
75	135	-	210	305	2
8,959	351	1	9,311	12,591	3
144	9	-	153	235	4
10,496	100	21	10,617	12,297	5
3,493	200	-	3,693	4,806	6
11,617	404	12	12,033	20,744	7
36,498	297	29	36,824	62,877	8
151	59	24	234	379	9
557	8	-	565	778	10
321	1	-	322	423	11
3,340	106	1	3,447	6,033	12
9,824	37	48	9,909	12,028	13
14,580	2,201	28	16,809	21,510	14
494	89	-	583	877	15
-	-	-	-	-	16
2,151	42	18	2,211	3,820	17
17,745	303	150	18,198	28,900	18
38,697	951	48	39,696	52,313	19
11,187	3,046	-	14,233	20,286	20
<b>170,254</b>	<b>8,204</b>	<b>380</b>	<b>178,838</b>	<b>260,897</b>	<b>21</b>
4,182	200	13	4,395	6,070	22
2,841	3,756	-	6,597	9,397	23
3,417	115	24	3,556	5,360	24
308	29	-	337	694	25
2,500	51	1	2,552	3,264	26
512	49	-	561	915	27
648	933	-	1,581	2,129	28
2,153	110	5	2,268	3,639	29
1,955	359	6	2,320	4,016	30
760	33	8	801	976	31
316	30	5	351	683	32
2,365	99	1	2,465	3,294	33
1,089	41	2	1,132	1,465	34
4,289	163	6	4,458	6,335	35
3,321	131	3	3,455	5,106	36
1,275	32	-	1,307	1,807	37
4,075	99	5	4,179	5,152	38
109	6	-	115	333	39
42,247	11,814	28	54,089	75,298	40

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

MARCH-1983-MARS

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
<b>Québec - Concluded - fin:</b>					
1	Morses Line .....	183	70	1	254
2	Noyan .....	919	65	-	984
3	Philipsburg .....	7,654	1,157	-	8,811
4	Pohénégamook .....	349	533	2	884
5	Rock Island .....	8,634	748	9	9,391
6	St-Pamphile .....	687	791	-	1,478
7	Stanhope .....	1,329	328	-	1,657
8	Trout River .....	1,551	110	1	1,662
9	Woburn .....	570	202	-	772
10	<b>Total .....</b>	<b>51,671</b>	<b>13,412</b>	<b>224</b>	<b>65,307</b>
<b>Ontario:</b>					
11	Cornwall .....	17,012	1,716	15	18,743
12	Fort Erie(3) .....	109,737	8,098	69	117,904
13	Fort Frances .....	8,769	380	21	9,170
14	Lansdowne .....	6,324	1,925	4	8,253
Niagara Falls(3):					
15	Queenston Bridge .....	29,412	11,391	11	40,814
16	Rainbow Bridge .....	49,529	434	94	50,057
17	Whirlpool Bridge .....	13,995	411	40	14,446
18	Oshawa .....	-	-	-	-
19	Pelee Island .....	-	-	-	-
20	Pigeon River .....	1,152	1,284	-	2,436
21	Point Alexandria .....	-	-	-	-
22	Port Lambton .....	531	14	-	545
23	Prescott .....	4,114	523	4	4,641
24	Rainy River .....	970	90	4	1,064
25	Sarnia(3) .....	44,711	6,655	32	51,398
26	Sault Ste. Marie .....	12,180	1,482	5	13,667
27	Sombra .....	837	148	2	987
28	Waipole Island .....	616	-	-	616
Windsor(3):					
29	Ambassador Bridge .....	98,445	26,223	42	124,710
30	Tunnel .....	112,114	1,596	105	113,815
31	<b>Total .....</b>	<b>510,448</b>	<b>62,370</b>	<b>448</b>	<b>573,266</b>
<b>Manitoba:</b>					
32	Boissevain .....	658	177	-	835
33	Cartwright .....	249	9	-	258
34	Coulter .....	362	49	-	411
35	Crystal City .....	221	4	-	225
36	Emerson .....	5,055	2,412	-	7,467
37	Goodlands .....	226	5	-	231
38	Gretna .....	918	50	-	968
39	Lena .....	526	4	-	530
40	Lyleton .....	174	-	-	174
41	Piney .....	171	22	-	193
42	Snowflake .....	78	-	-	78
43	South Junction .....	763	104	16	883
44	Sprague .....	1,338	160	-	1,498
45	Tolstoi .....	402	56	-	458
46	Windygates .....	269	18	1	288
47	Winkler .....	440	33	-	473
48	<b>Total .....</b>	<b>11,850</b>	<b>3,103</b>	<b>17</b>	<b>14,970</b>

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite

MARCH-1983-MARS

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
821	44	-	865	1,119	1
2,613	104	-	2,717	3,701	2
13,075	2,771	9	15,855	24,666	3
384	138	-	522	1,406	4
16,897	1,791	32	18,720	28,111	5
969	508	-	1,477	2,955	6
5,323	311	1	5,635	7,292	7
2,778	169	9	2,956	4,618	8
2,305	732	6	3,043	3,815	9
<b>123,527</b>	<b>24,618</b>	<b>164</b>	<b>148,309</b>	<b>213,616</b>	<b>10</b>
16,806	648	13	17,467	36,210	11
70,228	16,165	78	86,471	204,375	12
21,001	426	63	21,490	30,660	13
16,354	5,084	22	21,460	29,713	14
32,510	9,548	41	42,099	82,913	15
48,589	1,283	80	49,952	100,009	16
19,373	835	22	20,230	34,676	17
-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	19
3,526	299	2	3,827	6,263	20
-	-	-	-	-	21
868	35	4	907	1,452	22
7,355	643	19	8,017	12,658	23
3,455	333	47	3,835	4,899	24
54,138	4,960	69	59,167	110,565	25
29,903	1,209	33	31,145	44,812	26
954	93	7	1,054	2,041	27
1,058	-	-	1,058	1,674	28
75,894	32,525	16	108,435	233,145	29
103,221	3,759	134	107,114	220,929	30
<b>505,233</b>	<b>77,845</b>	<b>650</b>	<b>583,728</b>	<b>1,156,994</b>	<b>31</b>
857	136	-	993	1,828	32
376	10	-	386	644	33
635	69	-	704	1,115	34
289	8	-	297	522	35
9,707	2,796	16	12,519	19,986	36
472	31	-	503	734	37
2,208	156	3	2,367	3,335	38
919	12	1	932	1,462	39
1,016	36	-	1,052	1,226	40
272	38	5	315	508	41
237	9	-	246	324	42
1,602	90	-	1,692	2,575	43
3,028	521	-	3,549	5,047	44
518	208	-	726	1,184	45
989	19	-	1,008	1,296	46
838	71	-	909	1,382	47
<b>23,963</b>	<b>4,210</b>	<b>25</b>	<b>28,198</b>	<b>43,168</b>	<b>48</b>

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded

MARCH-1983-MARS

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
<b>Saskatchewan:</b>					
1	Big Beaver .....	49	-	-	49
2	Carievale .....	121	1	-	122
3	Climax .....	111	22	-	133
4	Coronach .....	110	7	-	117
5	Estevan .....	547	3	-	550
6	Monchy .....	84	31	-	115
7	Northgate .....	211	18	-	229
8	North Portal .....	1,477	439	-	1,916
9	Oungre .....	203	2	-	205
10	Regway .....	462	202	-	664
11	Torquay .....	103	-	-	103
12	West Poplar River .....	64	6	-	70
13	Willow Creek .....	25	3	-	28
14	<b>Total .....</b>	<b>3,567</b>	<b>734</b>	<b>-</b>	<b>4,301</b>
<b>Alberta:</b>					
15	Aden .....	47	-	-	47
16	Carway .....	623	16	-	639
17	Chief Mountain .....	-	-	-	-
18	Coutts .....	2,527	1,686	-	4,213
19	Del Bonita .....	532	15	-	547
20	Wild Horse .....	104	72	-	176
21	<b>Total .....</b>	<b>3,833</b>	<b>1,789</b>	<b>-</b>	<b>5,622</b>
<b>British Columbia - Colombie-Britannique:</b>					
22	Aldergrove .....	7,417	631	7	8,055
23	Boundary Bay .....	10,806	265	2	11,073
24	Carson .....	1,436	64	8	1,508
25	Cascade .....	920	171	4	1,095
26	Chopaka .....	115	-	10	125
27	Huntingdon .....	8,051	1,406	82	9,539
28	Kingsgate .....	1,075	247	2	1,324
29	Midway .....	222	1	2	225
30	Nelway .....	659	152	-	811
31	Osoyoos .....	5,408	322	15	5,745
32	Pacific Highway(4) .....	42,802	4,625	146	47,573
33	Paterson .....	1,470	976	18	2,464
34	Prince Rupert .....	103	83	-	186
35	Roosville .....	574	379	3	956
36	Rykerts .....	1,046	56	15	1,117
37	Sidney .....	957	-	37	994
38	Stewart .....	386	3	7	396
39	Victoria .....	1,478	80	4	1,562
40	Waneta .....	340	36	-	376
41	<b>Total .....</b>	<b>85,265</b>	<b>9,497</b>	<b>362</b>	<b>95,124</b>
<b>Yukon Territory - Territoire du Yukon:</b>					
42	Beaver Creek .....	819	135	-	954
43	Dawson/Little Gold .....	-	-	-	-
44	Old Crow .....	-	-	-	-
45	Pleasant Camp .....	472	21	-	493
46	Whitehorse .....	-	-	-	-
47	<b>Total .....</b>	<b>1,291</b>	<b>156</b>	<b>-</b>	<b>1,447</b>
48	<b>Canada .....</b>	<b>745,639</b>	<b>95,367</b>	<b>1,185</b>	<b>842,191</b>

(1) Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.  
 (2) Includes entries through Routes 15, 221 and 223.  
 (3) Estimated on the basis of sample scheme.  
 (4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin

MARCH-1983-MARS

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
203	1	-	204	253	1
628	14	-	642	764	2
690	20	-	710	843	3
683	3	-	686	803	4
1,499	42	-	1,541	2,091	5
469	6	-	475	590	6
720	1,648	-	2,368	2,597	7
3,141	595	-	3,736	5,652	8
578	17	-	595	800	9
1,480	76	1	1,557	2,221	10
203	-	-	203	306	11
304	13	4	321	391	12
256	9	-	265	293	13
<b>10,854</b>	<b>2,444</b>	<b>5</b>	<b>13,303</b>	<b>17,604</b>	<b>14</b>
30	-	-	30	77	15
948	12	-	960	1,599	16
-	-	-	-	-	17
8,519	914	21	9,454	13,667	18
878	13	3	894	1,441	19
288	39	-	327	503	20
<b>10,663</b>	<b>978</b>	<b>24</b>	<b>11,665</b>	<b>17,287</b>	<b>21</b>
28,164	731	108	29,003	37,058	22
58,643	286	1,103	60,032	71,105	23
2,686	47	37	2,770	4,278	24
2,037	225	4	2,266	3,361	25
315	-	9	324	449	26
69,478	1,191	665	71,334	80,873	27
2,666	578	30	3,274	4,598	28
396	4	5	405	630	29
1,055	56	2	1,113	1,924	30
12,579	774	107	13,460	19,205	31
120,673	5,371	1,312	127,356	174,929	32
4,508	111	42	4,661	7,125	33
6	-	-	6	192	34
3,785	104	3	3,892	4,848	35
3,449	80	52	3,581	4,698	36
146	-	18	164	1,158	37
1,063	197	80	1,340	1,736	38
586	76	2	664	2,226	39
779	5	24	808	1,184	40
<b>313,014</b>	<b>9,836</b>	<b>3,603</b>	<b>326,453</b>	<b>421,577</b>	<b>41</b>
88	45	-	133	1,087	42
-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	44
101	156	-	257	750	45
-	-	-	-	-	46
<b>189</b>	<b>201</b>	<b>-</b>	<b>390</b>	<b>1,837</b>	<b>47</b>
<b>1,157,772</b>	<b>128,471</b>	<b>4,851</b>	<b>1,291,094</b>	<b>2,133,285</b>	<b>48</b>

(1) Les véhicules à destination de T.-N., de l'Î.-P.-É. et de la N.É. entrent au Canada par d'autres provinces.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 15, 221 et 223.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

JANUARY-1983-JANVIER

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
<b>Newfoundland - Terre-Neuve:</b>								
1	Argentia .....	-	-	-	-	-	-	-
2	Botwood .....	-	-	-	-	-	-	-
3	Burin .....	-	2	-	-	1	-	3
4	Corner Brook .....	-	-	-	-	-	-	-
5	Fortune .....	-	-	-	-	-	-	-
6	Gander .....	-	3	-	-	-	-	3
7	Goose Bay .....	-	62	-	-	-	-	62
8	Grand Bank .....	-	-	-	-	-	-	-
9	Grand Falls .....	-	-	-	-	-	-	-
10	Harbour Grace .....	-	-	-	-	-	-	-
11	Lewisporte .....	-	-	-	-	-	-	-
12	Port aux Basques .....	-	-	-	-	-	-	-
13	St. John's .....	-	39	-	-	-	-	39
14	Stephenville .....	-	14	-	-	-	-	14
15	<b>Total .....</b>	-	<b>120</b>	-	-	<b>1</b>	-	<b>121</b>
<b>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:</b>								
16	Charlottetown .....	-	1	-	-	-	-	1
17	Montague .....	-	-	-	-	-	-	-
18	Summerside .....	-	-	-	-	-	-	-
19	<b>Total .....</b>	-	<b>1</b>	-	-	-	-	<b>1</b>
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:</b>								
20	Amherst .....	-	-	-	-	-	-	-
21	Antigonish .....	-	-	-	-	-	-	-
22	Baddeck .....	-	-	-	-	-	-	-
23	Bridgewater .....	-	-	-	-	-	-	-
24	Chester .....	-	-	-	-	-	-	-
25	Digby .....	-	-	-	-	-	-	-
26	Halifax .....	-	59	-	-	-	-	59
27	Kentville .....	-	-	-	-	-	-	-
28	Liverpool .....	-	-	-	-	-	-	-
29	Lunenburg .....	-	-	-	-	-	-	-
30	Middleton .....	-	3	-	-	-	-	3
31	New Glasgow .....	-	-	-	-	-	-	-
32	North Sydney .....	-	-	-	-	-	-	-
33	Port Hawkesbury .....	-	-	-	-	-	-	-
34	Shelburne .....	-	-	-	-	-	-	-
35	Sydney .....	-	9	-	-	-	-	9
36	Truro .....	-	-	-	-	-	-	-
37	Windsor .....	-	-	-	-	-	-	-
38	Yarmouth .....	30	508	-	-	-	9	547
39	<b>Total .....</b>	<b>30</b>	<b>579</b>	-	-	-	<b>9</b>	<b>618</b>

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

JANUARY-1983-JANVIER

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	2	7	12	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	5
-	-	-	-	-	-	-	143	261	407	6
-	-	-	-	-	-	-	60	-	122	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	-	-	-	-	-	-	45	8	92	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	14	14
-	-	-	-	-	-	-	251	276	648	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	37	-	-	-	-	37	535	1,115	1,746	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	1	-	-	-	-	1	69	6	85	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
55	640	-	-	-	20	715	31	-	1,293	38
55	678	-	-	-	20	753	635	1,121	3,127	39



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JANUARY-1983-JANVIER

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
	<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick:</b>							
1	Andover .....	5,992	-	-	-	-	-	5,992
2	Bathurst .....	-	-	-	-	-	-	-
3	Black's Harbour .....	-	-	-	-	-	-	-
4	Bloomfield .....	157	-	-	-	-	7	164
5	Campbellton .....	-	-	-	-	-	-	-
6	Campobello .....	3,808	-	49	-	-	11	3,868
7	Caraquet .....	-	-	-	-	-	-	-
8	Centreville .....	2,013	-	82	-	-	1	2,096
9	Clair .....	15,705	-	17	-	-	770	16,492
10	Dalhousie .....	-	-	-	-	-	-	-
11	Edmundston .....	42,813	-	132	-	-	693	43,638
12	Forest City .....	229	-	-	-	-	79	308
13	Fosterville .....	360	-	-	-	-	5	365
14	Four Falls .....	117	-	-	-	-	-	117
15	Fredericton .....	-	11	-	-	-	-	11
16	Gillespie .....	4,089	-	22	-	-	-	4,111
17	Grand Falls .....	3,160	-	-	-	-	8	3,168
18	Grand Manan .....	-	-	-	-	-	-	-
19	McAdam .....	-	-	-	-	-	-	-
20	Milltown .....	6,734	-	4	-	-	175	6,913
21	Moncton .....	-	9	-	-	-	-	9
22	Newcastle .....	-	-	-	-	-	-	-
23	River de Chute .....	1,194	-	-	-	-	-	1,194
24	Saint John .....	-	604	-	-	-	-	604
25	St. Andrews .....	-	-	-	-	-	-	-
26	St. Croix .....	2,632	8	29	-	-	34	2,703
27	St. Léonard .....	22,845	1	55	-	-	587	23,488
28	St. Stephen .....	22,333	11	265	-	-	764	23,373
29	Sussex .....	-	-	-	-	-	-	-
30	Wilson's Beach .....	-	-	-	-	-	-	-
31	Woodstock .....	10,280	12	70	-	-	8	10,370
32	<b>Total .....</b>	<b>144,461</b>	<b>656</b>	<b>725</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3,142</b>	<b>148,984</b>
	<b>Québec:</b>							
33	Abercorn .....	3,313	-	268	-	-	2	3,583
34	Amos .....	-	-	-	-	-	-	-
35	Armstrong/ Ste. Aurélie .....	2,738	6	-	-	-	163	2,907
36	Baie-Comeau .....	-	4	-	-	-	-	4
37	Beebe .....	2,918	-	-	-	-	237	3,155
38	Cap-aux-Meules .....	-	-	-	-	-	-	-
39	Chambord .....	-	-	-	-	-	-	-
40	Chartierville .....	271	-	-	-	-	-	271
41	Chicoutimi .....	-	-	-	-	-	-	-
42	Clarenceville .....	1,175	-	-	-	-	-	1,175
43	Covey Hill .....	352	-	-	-	-	-	352
44	Cowansville .....	-	-	-	-	-	-	-
45	Daaquam .....	633	-	-	-	-	-	633
46	Drummondville .....	-	-	-	-	-	-	-
47	Dundee .....	1,653	-	-	-	-	2	1,655
48	East Hereford .....	1,691	-	-	-	-	9	1,700
49	East Pinnacle .....	189	-	-	-	-	-	189
50	Farnham .....	-	-	-	-	-	-	-



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JANUARY-1983-JANVIER

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
<b>Québec - Concluded - fin:</b>								
1	Franklin Centre	413	-	-	-	-	-	413
2	Frelighsburg	1,280	-	-	-	-	1	1,281
3	Gaspé	-	-	-	-	-	-	-
4	Glen Sutton	572	-	-	-	-	4	576
5	Granby	-	52	-	-	-	-	52
6	Hemmingford	3,018	-	-	-	-	-	3,018
7	Herdman	2,422	-	-	-	-	-	2,422
8	Hereford Road	1,226	-	33	-	-	20	1,279
9	Highwater	1,532	-	21	-	-	2	1,555
10	Hull	-	-	-	-	-	-	-
11	Huntingdon	-	-	-	-	-	-	-
12	Jamieson's Line	260	-	-	-	-	-	260
13	Joliette	-	-	-	-	-	-	-
14	La Baie	-	-	-	-	-	-	-
15	Lac Mégantic	-	-	-	-	-	-	-
16	Lac Memphrémagog	-	-	-	-	-	-	-
17	Lachute	-	-	-	-	-	-	-
18	Lacolle	27,164	-	3,953	1,913	-	35	33,065
19	La Tuque	-	-	-	-	-	-	-
20	Lévis	-	-	-	-	-	-	-
21	Louiseville	-	-	-	-	-	-	-
22	Magog	-	-	-	-	-	-	-
23	Marieville	-	-	-	-	-	-	-
24	Matane	-	-	-	-	-	-	-
25	Montmagny	-	-	-	-	-	-	-
26	Montréal - Dorval	-	18,795	-	-	-	-	18,795
27	Montréal - Mirabel	-	674	-	-	-	-	674
28	Montréal - Seaport	-	-	-	-	12	-	12
29	Morses Line	342	-	-	-	-	1	343
30	Nicolet	-	-	-	-	-	-	-
31	Noyan	1,874	-	-	-	-	-	1,874
32	Paspébiac	-	-	-	-	-	-	-
33	Phillipsburg	13,349	-	4,045	-	-	-	17,394
34	Pohénégamook	401	-	-	-	-	339	740
35	Québec - Ancienne Lorette	-	107	-	-	-	-	107
36	Québec - Seaport	-	-	-	-	-	-	-
37	Richmond	-	-	-	-	-	-	-
38	Rimouski	-	-	-	-	-	-	-
39	Rivière-du-Loup	-	-	-	-	-	-	-
40	Rock Island	20,852	-	957	-	-	612	22,421
41	Rouyn	-	-	-	-	-	-	-
42	St-Hubert	-	52	-	-	-	-	52
43	St-Hyacinthe	-	-	-	-	-	-	-
44	St-Jean	-	-	-	-	-	-	-
45	St-Jérôme	-	-	-	-	-	-	-
46	St-Pamphile	1,598	-	-	-	-	210	1,808
47	Sept-Îles	-	7	-	-	-	-	7
48	Shawinigan	-	-	-	-	-	-	-
49	Sherbrooke	-	16	-	-	-	-	16
50	Sorel	-	-	-	-	-	-	-
51	Stanhope	2,397	-	-	-	-	-	2,397
52	Sutton	-	-	-	-	-	-	-
53	Theftord Mines	-	-	-	-	-	-	-
54	Trois-Rivières	-	3	-	-	-	-	3
55	Trout River	2,691	-	-	-	-	17	2,708
56	Val-d'Or	-	-	-	-	-	-	-
57	Valleyfield	-	-	-	-	-	-	-
58	Victoriaville	-	-	-	-	-	-	-
59	Woburn	726	-	27	-	-	7	760
60	<b>Total</b>	<b>97,050</b>	<b>19,716</b>	<b>9,304</b>	<b>1,913</b>	<b>12</b>	<b>1,661</b>	<b>129,656</b>

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

JANUARY-1983-JANVIER

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
502	-	-	-	-	-	502	-	-	915	1
5,456	-	1	-	-	-	5,457	17	-	6,755	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
1,701	-	-	-	-	3	1,704	-	-	2,280	4
-	16	-	-	-	-	16	1	-	69	5
7,160	-	100	-	-	9	7,269	1	-	10,288	6
5,409	-	-	-	-	-	5,409	3	-	7,834	7
2,359	-	76	-	-	-	2,435	-	-	3,714	8
9,820	-	6,189	-	-	2	16,011	74	-	17,640	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
174	-	-	-	-	-	174	-	-	434	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	1	-	-	-	-	1	-	-	1	17
82,602	-	7,087	1,646	-	34	91,369	1,843	48	126,325	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	65,095	-	-	-	-	65,095	3,859	6,129	93,878	26
-	535	-	-	-	-	535	6,512	42,400	50,121	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	28
1,069	-	1	-	-	-	1,070	-	-	1,413	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
6,623	-	-	-	-	-	6,623	1	-	8,498	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
23,410	-	4,962	-	-	1	28,373	357	3	46,127	33
532	-	-	-	-	396	928	-	-	1,668	34
-	3,315	-	-	-	-	3,315	2	303	3,727	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	7	-	-	-	-	7	-	-	7	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
25,423	-	655	-	-	701	26,779	61	-	49,261	40
-	141	-	-	-	-	141	9	-	202	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	1	-	-	-	-	1	-	-	1	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
2,404	-	-	-	-	233	2,637	-	-	4,445	46
-	5	-	-	-	-	5	1	-	13	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48
-	10	-	-	-	-	10	2	6	34	49
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	50
4,883	-	135	-	-	7	5,025	5	-	7,427	51
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53
-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	54
5,098	-	1	-	-	77	5,176	8	-	7,892	55
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	58
3,160	-	948	-	-	3	4,111	17	-	4,888	59
220,760	69,149	20,164	1,646	5	2,369	314,093	12,798	48,889	505,436	60



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JANUARY-1983-JANVIER

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
<b>Ontario:</b>								
1	Acton	-	-	-	-	-	-	-
2	Amherstburg	-	-	-	-	-	-	-
3	Arnprior	-	-	-	-	-	-	-
4	Barrie	-	-	-	-	-	-	-
5	Basswood Lake	-	-	-	-	-	-	-
6	Belleville/Napanee	-	-	-	-	-	-	-
7	Bowmanville	-	-	-	-	-	-	-
8	Bracebridge	-	3	-	-	-	-	3
9	Brampton	-	-	-	-	-	-	-
10	Brantford	-	46	-	-	-	-	46
11	Brockville	-	2	-	-	-	-	2
12	Carleton Place	-	-	-	-	-	-	-
13	Chatham	-	6	-	-	-	-	6
14	Cobalt	-	-	-	-	-	-	-
15	Cobourg	-	-	-	-	-	-	-
16	Cochrane	-	-	-	-	-	-	-
17	Collingwood	-	-	-	-	-	-	-
18	Cornwall	32,998	-	377	-	-	4	33,379
19	Cyclone Island	-	-	-	-	-	-	-
20	Fort Erie	188,650	-	5,755	-	-	98	194,503
21	Fort Frances	16,779	202	22	-	-	715	17,718
22	Galt	-	-	-	-	-	-	-
23	Gananoque	-	-	-	-	-	-	-
24	Georgetown	-	-	-	-	-	-	-
25	Goderich	-	9	-	-	-	-	9
26	Gore Bay	-	-	-	-	-	-	-
27	Guelph	-	1	-	-	-	-	1
28	Hamilton	-	117	-	-	-	-	117
29	Hanover	-	-	-	-	-	-	-
30	Kenora	-	40	-	-	-	-	40
31	Kingston	-	37	-	-	-	-	37
32	Kitchener	-	142	-	-	-	-	142
33	Lansdowne	9,510	-	504	-	-	3	10,017
34	Leamington	-	-	-	-	-	-	-
35	Lindsay	-	-	-	-	-	-	-
36	Listowel	-	-	-	-	-	-	-
37	Little Current	-	-	-	-	-	-	-
38	London	-	824	-	-	-	-	824
39	Meldrum Bay	-	-	-	-	-	-	-
40	Midland	-	-	-	-	-	-	-
41	Nanticoke	-	-	-	-	-	-	-
42	Newmarket	-	-	-	-	-	-	-
43	Niagara Falls	47,945	43	1,263	-	-	26	49,277
44	Queenston	-	-	-	-	-	-	-
45	Rainbow	91,686	-	1,472	-	-	1,343	94,501
46	Whirlpool	-	-	-	601	-	-	601
47	North Bay	-	1	-	-	-	-	1
48	Oakville	-	-	-	-	-	-	-
49	Orangeville	-	-	-	-	-	-	-
50	Orillia	-	-	-	-	-	-	-
51	Oshawa	-	38	-	-	-	-	38
52	Ottawa	-	1,484	-	-	-	-	1,484
53	Owen Sound	-	10	-	-	-	-	10
54	Paris	-	-	-	-	-	-	-
55	Parry Sound	-	-	-	-	-	-	-
56	Pelee Island	-	12	-	-	-	-	12
57	Pembroke	-	15	-	-	-	-	15
58	Perth	-	-	-	-	-	-	-
59	Peterborough	-	11	-	-	-	-	11
59	Picton	-	-	-	-	-	-	-



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JANUARY-1983-JANVIER

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods - Autres moyens	Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau		
<b>Ontario - Concluded - fin:</b>								
1	Pigeon River .....	1,445	-	618	-	-	2	2,065
2	Point Alexandria .....	-	-	-	-	-	-	-
3	Port Colborne .....	-	-	-	-	-	-	-
4	Port Hope .....	-	-	-	-	-	-	-
5	Port Lambton .....	941	-	-	-	-	9	950
6	Port Melcalfe .....	-	-	-	-	-	-	-
7	Prairie Portage .....	-	-	-	-	-	-	-
8	Prescott .....	9,709	-	386	-	-	-	10,095
9	Rainy River .....	2,265	58	215	-	-	7	2,545
10	Renfrew .....	-	-	-	-	-	-	-
11	Richards Landing .....	-	-	-	-	-	-	-
12	Saganaga Lake .....	-	-	-	-	-	-	-
13	Sand Bay .....	-	-	-	-	-	-	-
14	Sand Point Lake .....	-	-	-	-	-	-	-
15	Sarnia .....	84,993	32	1,277	1,123	-	21	87,446
16	Sault Ste. Marie .....	25,200	5	1,873	-	-	16	27,094
17	Simcoe .....	-	-	-	-	-	-	-
18	Smith Falls .....	-	-	-	-	-	-	-
19	Sombra .....	1,684	-	38	-	-	128	1,850
20	Southampton .....	-	-	-	-	-	-	-
21	Stratford .....	-	-	-	-	-	-	-
22	St. Catharines .....	-	26	-	-	-	-	26
23	St. Thomas .....	-	-	-	-	-	-	-
24	Sudbury .....	-	-	-	-	-	-	-
25	Thorold .....	-	-	-	-	-	-	-
26	Thunder Bay .....	-	129	-	-	-	-	129
27	Tillsonburg .....	-	24	-	-	-	-	24
28	Timmins .....	-	-	-	-	-	-	-
29	Toronto Airport T - 1 .....	-	30,873	-	-	-	-	30,873
30	Toronto Airport T - 2 .....	-	9,148	-	-	-	-	9,148
31	Toronto Seaport/Island Airport .....	-	64	-	-	-	-	64
32	Trenton .....	-	19	-	-	-	-	19
33	Walkerville .....	-	-	-	-	-	-	-
34	Wallaceburg .....	-	-	-	-	-	-	-
35	Walpole Island .....	675	-	-	-	-	12	687
36	Welland .....	-	-	-	-	-	-	-
37	Windsor Ambassador .....	155,032	-	2,379	-	-	42	157,453
38	Windsor Tunnel .....	216,974	661	8,804	-	163	7	226,609
39	Woodstock .....	-	-	-	-	-	-	-
40	<b>Total .....</b>	<b>886,486</b>	<b>44,082</b>	<b>24,983</b>	<b>1,724</b>	<b>163</b>	<b>2,433</b>	<b>959,871</b>
<b>Manitoba:</b>								
41	Boissevain .....	1,482	6	144	-	-	-	1,632
42	Brandon .....	-	20	-	-	-	-	20
43	Cartwright .....	313	-	-	-	-	-	313
44	Churchill .....	-	-	-	-	-	-	-
45	Coulter .....	783	-	-	-	-	-	783
46	Crystal City .....	276	-	27	-	-	-	303
47	Emerson .....	9,464	-	244	-	-	-	9,708
48	Goodlands .....	542	-	23	-	-	-	565
49	Gretna .....	2,080	-	-	-	-	-	2,080
50	Lena .....	1,123	-	52	-	-	-	1,175
51	Lyleton .....	305	-	25	-	-	-	330
52	Piney .....	457	24	-	-	-	-	481

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite**

**JANUARY-1983-JANVIER**

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
4,890	-	787	-	-	-	5,677	10	-	7,752	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
1,594	-	-	-	-	22	1,616	-	-	2,566	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
15,444	-	298	-	-	18	15,760	30	-	25,885	8
8,381	7	835	-	-	260	9,483	-	-	12,028	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
90,046	39	3,481	731	-	32	94,329	213	4	181,992	15
51,322	20	1,976	-	-	13	53,331	44	1	80,470	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
-	8	-	-	-	-	8	-	-	8	18
3,008	-	-	-	-	395	3,403	-	-	5,253	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	3	-	-	-	-	3	-	-	29	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	9	-	-	-	-	9	-	-	9	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	375	-	-	-	-	375	1	-	505	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	24	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	70,400	-	-	-	-	70,400	9,026	45,228	155,527	29
-	36,151	-	-	-	-	36,151	7,094	46,748	99,141	30
-	68	-	-	-	-	68	-	-	132	31
-	12	-	-	-	-	12	-	-	31	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
1,883	-	-	-	-	240	2,123	-	-	2,810	35
-	8	-	-	-	-	8	-	-	8	36
115,528	-	8,082	-	-	38	123,648	184	98	281,383	37
177,377	513	27,005	-	-	7	204,902	678	75	432,264	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
<b>887,630</b>	<b>113,536</b>	<b>59,672</b>	<b>1,484</b>	<b>3</b>	<b>3,716</b>	<b>1,066,041</b>	<b>23,468</b>	<b>94,541</b>	<b>2,143,921</b>	<b>40</b>
2,413	4	189	-	-	13	2,619	4	-	4,255	41
-	6	-	-	-	-	6	-	-	26	42
716	-	-	-	-	-	716	-	-	1,029	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
1,448	-	-	-	-	-	1,448	-	-	2,231	45
633	-	-	-	-	-	633	-	-	936	46
18,627	3	1,637	-	-	-	20,267	8	-	29,983	47
1,739	-	84	-	-	-	1,823	-	-	2,388	48
5,383	-	86	-	-	-	5,469	-	-	7,549	49
2,060	-	-	-	-	3	2,063	-	-	3,238	50
2,229	-	-	-	-	-	2,229	1	-	2,560	51
553	3	-	-	-	-	556	-	-	1,037	52



**TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued**

**JANUARY-1983-JANVIER**

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods - Autres moyens	Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau		
<b>Manitoba - Concluded - fin:</b>								
1	Snowflake .....	99	-	-	-	-	-	99
2	South Junction .....	1,479	-	33	-	-	11	1,523
3	Sprague .....	2,749	-	-	-	-	-	2,749
4	The Pas .....	-	-	-	-	-	-	-
5	Tolstoi .....	764	-	42	-	-	-	806
6	Windygates .....	552	-	-	-	-	-	552
7	Winkler .....	940	3	4	-	-	-	947
8	Winnipeg .....	-	2,320	-	-	-	-	2,320
9	<b>Total .....</b>	<b>23,408</b>	<b>2,373</b>	<b>594</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>11</b>	<b>26,386</b>
<b>Saskatchewan:</b>								
10	Big Beaver .....	101	-	-	-	-	-	101
11	Cariavale .....	208	-	-	-	-	-	208
12	Climax .....	266	-	-	-	-	-	266
13	Coronach .....	213	-	-	-	-	-	213
14	Estevan .....	1,315	2	58	-	-	-	1,375
15	Monchy .....	111	-	-	-	-	-	111
16	Moose Jaw .....	-	-	-	-	-	-	-
17	North Battleford .....	-	-	-	-	-	-	-
18	Northgate .....	431	-	-	-	-	-	431
19	North Portal .....	2,948	-	22	-	-	124	3,094
20	Oungre .....	564	-	-	-	-	-	564
21	Prince Albert .....	-	-	-	-	-	-	-
22	Regina .....	-	131	-	-	-	-	131
23	Regway .....	748	-	-	-	-	1	749
24	Saskatoon .....	-	99	-	-	-	-	99
25	Swift Current .....	-	3	-	-	-	-	3
26	Torquay .....	318	-	-	-	-	-	318
27	West Poplar River .....	114	-	-	-	-	-	114
28	Weyburn .....	-	2	-	-	-	-	2
29	Willow Creek .....	38	-	-	-	-	-	38
30	Yorkton .....	-	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total .....</b>	<b>7,375</b>	<b>237</b>	<b>80</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>125</b>	<b>7,817</b>
<b>Alberta:</b>								
32	Aden .....	68	-	-	-	-	-	68
33	Calgary .....	-	5,851	-	-	-	-	5,851
34	Carway .....	1,339	-	-	-	-	99	1,438
35	Chief Mountain .....	-	-	-	-	-	-	-
36	Coutts .....	4,133	5	99	-	-	30	4,267
37	Del Bonita .....	1,000	-	-	-	-	114	1,114
38	Edmonton .....	-	1,228	-	-	-	-	1,228
39	Lethbridge .....	-	47	-	-	-	-	47
40	Medicine Hat .....	-	74	-	-	-	-	74
41	Red Deer .....	-	-	-	-	-	-	-
42	Wild Horse .....	236	-	33	-	-	-	269
43	<b>Total .....</b>	<b>6,776</b>	<b>7,205</b>	<b>132</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>243</b>	<b>14,356</b>

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

JANUARY-1983-JANVIER

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
545	-	-	-	-	-	545	-	-	644	1
3,177	-	23	-	-	-	3,200	-	-	4,723	2
6,149	-	1,086	-	-	8	7,243	2	-	9,994	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
911	-	148	-	-	-	1,059	2	-	1,867	5
2,682	-	-	-	-	-	2,682	-	-	3,234	6
4,788	1	390	-	-	-	5,179	6	-	6,132	7
-	11,021	-	-	-	-	11,021	255	2,293	15,889	8
<b>54,053</b>	<b>11,038</b>	<b>3,643</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>24</b>	<b>68,758</b>	<b>278</b>	<b>2,293</b>	<b>97,715</b>	<b>9</b>
561	-	-	-	-	-	561	-	-	662	10
1,438	-	-	-	-	1	1,439	-	-	1,647	11
1,352	-	-	-	-	-	1,352	1	-	1,619	12
1,623	-	-	-	-	-	1,623	-	-	1,836	13
3,576	15	59	-	-	-	3,650	-	-	5,025	14
1,210	-	-	-	-	-	1,210	-	9	1,330	15
-	3	-	-	-	-	3	-	-	3	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
1,615	-	-	-	-	-	1,615	-	-	2,046	18
7,269	-	173	-	-	255	7,697	6	-	10,797	19
1,479	-	-	-	-	-	1,479	3	-	2,046	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	1,408	-	-	-	-	1,408	-	-	1,539	22
4,332	-	144	-	-	-	4,476	-	-	5,225	23
-	1,673	-	-	-	-	1,673	7	-	1,779	24
-	4	-	-	-	-	4	-	-	7	25
527	-	-	-	-	-	527	-	-	845	26
542	-	-	-	-	-	542	5	-	661	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	28
687	4	-	-	-	-	691	-	-	729	29
-	10	-	-	-	-	10	-	-	10	30
<b>26,211</b>	<b>3,117</b>	<b>376</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>256</b>	<b>29,960</b>	<b>22</b>	<b>9</b>	<b>37,808</b>	<b>31</b>
90	-	-	-	-	-	90	1	-	159	32
-	24,355	-	-	-	-	24,355	1,147	4,862	36,215	33
2,829	-	-	-	-	18	2,847	3	-	4,288	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
16,640	2	930	-	-	36	17,608	15	8	21,898	36
2,713	-	-	-	-	40	2,753	-	-	3,867	37
-	17,772	-	-	-	-	17,772	435	5,103	24,538	38
-	139	-	-	-	-	139	-	-	186	39
-	51	-	-	-	-	51	-	-	125	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
655	-	-	-	-	-	655	-	-	924	42
<b>22,927</b>	<b>42,319</b>	<b>930</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>94</b>	<b>66,270</b>	<b>1,601</b>	<b>9,973</b>	<b>92,200</b>	<b>43</b>

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

JANUARY-1983-JANVIER

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
<b>British Columbia - Colombie-Britannique:</b>								
1	Aldergrove . . . . .	15,877	-	225	-	-	5	16,107
2	Bedwell Harbour . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
3	Boundary Bay . . . . .	13,577	-	665	-	-	9	14,251
4	Campbell River . . . . .	-	10	-	-	-	-	10
5	Carson . . . . .	2,745	-	468	-	-	28	3,241
6	Cascade . . . . .	1,388	-	191	-	-	100	1,679
7	Chilliwack . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
8	Chopaka . . . . .	163	-	-	-	-	-	163
9	Courtenay . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
10	Cranbrook . . . . .	-	27	-	-	-	-	27
11	Huntingdon . . . . .	16,942	23	503	-	-	476	17,944
12	Kamloops . . . . .	-	36	-	-	-	-	36
13	Kelowna . . . . .	-	2	-	-	-	-	2
14	Kingsgate . . . . .	1,470	-	90	-	-	125	1,685
15	Kitimat . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
16	Midway . . . . .	661	-	-	-	-	12	673
17	Nanaimo . . . . .	-	203	-	-	12	-	215
18	Nelson . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
19	Nelway . . . . .	887	-	213	-	-	-	1,100
20	New Westminster . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
21	Osoyoos . . . . .	8,881	-	364	-	-	3	9,248
22	Pacific Highway . . . . .	66,856	-	2,765	-	-	114	69,735
23	Paterson . . . . .	3,368	-	458	-	-	-	3,826
24	Penticton . . . . .	-	103	-	-	-	-	103
25	Port Alberni . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
26	Powell River . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
27	Prince George . . . . .	-	7	-	-	-	-	7
28	Prince Rupert . . . . .	168	18	-	-	2	244	432
29	Roosville . . . . .	906	-	14	-	-	11	931
30	Rykerts . . . . .	1,468	-	44	-	-	2	1,514
31	Sidney . . . . .	669	-	157	-	13	136	975
32	Stewart . . . . .	565	-	93	-	-	35	693
33	Trail . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
34	Vancouver Airport . . . . .	-	11,119	-	-	-	-	11,119
35	Seaport . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
36	Vernon . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
37	Victoria . . . . .	283	668	28	-	19	399	1,397
38	Waneta . . . . .	624	-	30	-	-	-	654
39	<b>Total . . . . .</b>	<b>137,498</b>	<b>12,216</b>	<b>6,308</b>	<b>-</b>	<b>46</b>	<b>1,699</b>	<b>157,767</b>
<b>Yukon Territory - Territoire du Yukon:</b>								
40	Beaver Creek . . . . .	1,285	-	11	-	-	3	1,299
41	Dawson/Little Gold . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
42	Old Crow . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
43	Pleasant Camp . . . . .	951	-	-	-	-	6	957
44	Whitehorse . . . . .	-	81	-	-	-	-	81
45	<b>Total . . . . .</b>	<b>2,236</b>	<b>81</b>	<b>11</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>9</b>	<b>2,337</b>
46	<b>Canada . . . . .</b>	<b>1,305,320</b>	<b>87,266</b>	<b>42,137</b>	<b>3,637</b>	<b>222</b>	<b>9,332</b>	<b>1,447,914</b>

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin

JANUARY-1983-JANVIER

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
43,013	-	220	-	-	29	43,262	119	-	59,488	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
95,645	-	61	-	-	780	96,486	-	-	110,737	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	4
4,235	-	-	-	-	21	4,256	-	-	7,497	5
2,572	-	20	-	-	16	2,608	1	-	4,288	6
-	1	-	-	-	-	1	-	-	1	7
412	-	-	-	-	-	412	-	-	575	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	9	-	-	-	-	9	-	-	36	10
91,965	72	876	-	-	1,613	94,526	171	17	112,658	11
-	-	-	-	-	-	-	1	-	37	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	13
5,798	-	780	-	-	127	6,705	10	-	8,400	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
493	-	-	-	-	48	541	-	-	1,214	16
-	8	-	-	-	-	8	3	-	226	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
1,715	-	72	-	-	-	1,787	4	-	2,891	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
17,931	-	685	-	-	22	18,638	13	1	27,900	21
163,652	-	7,380	-	3	422	171,457	1,597	64	242,853	22
7,356	-	462	-	-	-	7,818	11	-	11,655	23
-	98	-	-	-	-	98	-	-	201	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	27
11	8	-	-	-	77	96	-	-	528	28
9,914	-	2,614	-	-	168	12,696	36	-	13,663	29
5,928	-	127	-	-	4	6,059	1	-	7,574	30
207	-	18	-	190	88	503	61	-	1,539	31
1,845	-	697	-	-	25	2,567	-	-	3,260	32
-	7	-	-	-	-	7	-	-	7	33
-	43,044	-	-	-	-	43,044	9,086	18,525	81,774	34
-	-	-	-	29	-	29	-	-	29	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
333	1,818	-	-	128	188	2,467	137	208	4,209	37
953	-	-	-	-	-	953	-	-	1,607	38
<b>453,978</b>	<b>45,065</b>	<b>14,012</b>	<b>-</b>	<b>350</b>	<b>3,628</b>	<b>517,033</b>	<b>11,251</b>	<b>18,815</b>	<b>704,866</b>	<b>39</b>
106	-	4	-	-	-	110	1	-	1,410	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
62	-	-	-	-	-	62	-	-	1,019	43
-	66	-	-	-	-	66	2	-	149	44
<b>168</b>	<b>66</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>238</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>2,578</b>	<b>45</b>
<b>1,960,395</b>	<b>285,986</b>	<b>99,670</b>	<b>3,130</b>	<b>358</b>	<b>15,406</b>	<b>2,364,945</b>	<b>50,374</b>	<b>175,959</b>	<b>4,039,192</b>	<b>46</b>



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

FEBRUARY-1983-FÉVRIER

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
<b>Newfoundland - Terre-Neuve:</b>								
1	Argentia .....	-	-	-	-	-	-	-
2	Botwood .....	-	-	-	-	-	-	-
3	Burin .....	-	-	-	-	-	-	-
4	Corner Brook .....	-	-	-	-	-	-	-
5	Fortune .....	-	-	-	-	-	-	-
6	Gander .....	-	1	-	-	-	-	1
7	Goose Bay .....	-	91	-	-	-	-	91
8	Grand Bank .....	-	-	-	-	-	-	-
9	Grand Falls .....	-	-	-	-	-	-	-
10	Harbour Grace .....	-	-	-	-	-	-	-
11	Lewisporte .....	-	-	-	-	-	-	-
12	Port aux Basques .....	-	-	-	-	-	-	-
13	St. John's .....	-	136	-	-	-	-	136
14	Stephenville .....	-	-	-	-	-	-	-
15	<b>Total .....</b>	-	<b>228</b>	-	-	-	-	<b>228</b>
<b>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:</b>								
16	Charlottetown .....	-	-	-	-	-	-	-
17	Montague .....	-	-	-	-	-	-	-
18	Summerside .....	-	2	-	-	-	-	2
19	<b>Total .....</b>	-	<b>2</b>	-	-	-	-	<b>2</b>
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:</b>								
20	Amherst .....	-	-	-	-	-	-	-
21	Antigonish .....	-	-	-	-	-	-	-
22	Baddeck .....	-	-	-	-	-	-	-
23	Bridgewater .....	-	-	-	-	-	-	-
24	Chester .....	-	-	-	-	-	-	-
25	Digby .....	-	-	-	-	-	-	-
26	Halifax .....	-	51	-	-	-	-	51
27	Kentville .....	-	-	-	-	-	-	-
28	Liverpool .....	-	-	-	-	-	-	-
29	Lunenburg .....	-	-	-	-	-	-	-
30	Middleton .....	-	-	-	-	-	-	-
31	New Glasgow .....	-	-	-	-	-	-	-
32	North Sydney .....	-	-	-	-	-	-	-
33	Port Hawkesbury .....	-	-	-	-	-	-	-
34	Shelburne .....	-	-	-	-	-	-	-
35	Sydney .....	-	-	-	-	-	-	-
36	Truro .....	-	-	-	-	-	-	-
37	Windsor .....	-	-	-	-	-	-	-
38	Yarmouth .....	42	406	-	-	-	16	464
39	<b>Total .....</b>	<b>42</b>	<b>457</b>	-	-	-	<b>16</b>	<b>515</b>

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

FEBRUARY-1983-FÉVRIER

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	5	-	5	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
-	-	-	-	-	-	-	167	60	227	5
-	-	-	-	-	-	-	282	146	429	6
-	2	-	-	-	-	2	28	-	121	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	-	-	-	-	-	-	56	2	194	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	2	-	-	-	-	2	538	208	976	15
-	2	-	-	-	-	2	-	-	2	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	18
-	2	-	-	-	-	2	-	-	4	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	5	-	-	-	-	5	-	-	5	25
-	1,124	-	-	-	-	1,124	440	1,258	2,873	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
-	5	-	-	-	-	5	-	-	5	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	-	-	-	-	-	-	20	3	23	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
62	463	-	-	-	10	535	42	3	1,044	38
62	1,597	-	-	-	10	1,669	502	1,264	3,950	39

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

FEBRUARY-1983-FÉVRIER

No	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick:</b>								
1	Andover .....	6,168	-	-	-	-	3	6,171
2	Bathurst .....	-	-	-	-	-	-	-
3	Black's Harbour .....	-	-	-	-	-	-	-
4	Bloomfield .....	154	-	-	-	-	11	165
5	Campbellton .....	-	-	-	-	-	-	-
6	Campobello .....	2,832	-	-	-	-	14	2,846
7	Caraquet .....	-	-	-	-	-	-	-
8	Centreville .....	1,863	-	101	-	-	-	1,964
9	Clair .....	14,767	-	38	-	-	356	15,161
10	Dalhousie .....	-	-	-	-	-	-	-
11	Edmundston .....	39,722	-	202	-	-	682	40,606
12	Forest City .....	240	-	-	-	-	70	310
13	Fosterville .....	458	-	-	-	-	-	458
14	Four Falls .....	115	-	-	-	-	-	115
15	Fredericton .....	-	29	-	-	-	-	29
16	Gillespie .....	4,433	-	72	-	-	2	4,507
17	Grand Falls .....	3,274	-	15	-	-	43	3,332
18	Grand Manan .....	-	3	-	-	-	-	3
19	McAdam .....	-	-	-	-	-	-	-
20	Milltown .....	5,717	-	46	-	-	155	5,918
21	Moncton .....	-	4	-	-	-	-	4
22	Newcastle .....	-	-	-	-	-	-	-
23	River de Chute .....	1,070	-	-	-	-	-	1,070
24	Saint John .....	-	547	-	-	-	-	547
25	St. Andrews .....	-	-	-	-	-	-	-
26	St. Croix .....	2,653	13	39	-	-	20	2,725
27	St. Léonard .....	18,744	-	-	-	-	467	19,211
28	St. Stephen .....	20,431	14	309	-	-	623	21,377
29	Sussex .....	-	-	-	-	-	-	-
30	Wilson's Beach .....	-	-	-	-	-	-	-
31	Woodstock .....	9,038	4	76	-	-	7	9,125
32	<b>Total .....</b>	<b>131,679</b>	<b>614</b>	<b>898</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2,453</b>	<b>135,644</b>
<b>Québec:</b>								
33	Abercorn .....	3,284	-	87	-	-	-	3,371
34	Amos .....	-	-	-	-	-	-	-
35	Armstrong/Ste. Aurélie .....	5,294	-	1,378	-	-	90	6,762
36	Baie-Comeau .....	-	-	-	-	-	-	-
37	Beebe .....	3,315	-	-	-	-	235	3,550
38	Cap-aux-Meules .....	-	-	-	-	-	-	-
39	Chambord .....	-	-	-	-	-	-	-
40	Chartierville .....	300	-	-	-	-	-	300
41	Chicoutimi .....	-	-	-	-	-	221	221
42	Clarenceville .....	1,162	-	-	-	-	-	1,162
43	Covey Hill .....	435	-	-	-	-	-	435
44	Cowansville .....	-	-	-	-	-	-	-
45	Daaquam .....	660	-	-	-	-	-	660
46	Drummondville .....	-	-	-	-	-	-	-
47	Dundee .....	2,063	-	-	-	-	-	2,063
48	East Hereford .....	1,617	-	-	-	-	31	1,648
49	East Pinnacle .....	201	-	-	-	-	5	206
50	Farnham .....	-	-	-	-	-	-	-





TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

FEBRUARY-1983-FÉVRIER

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
	<b>Québec - Concluded - fin:</b>							
1	Franklin Centre .....	340	-	-	-	-	-	340
2	Frelighsburg .....	1,164	-	16	-	-	1	1,181
3	Gaspé .....	-	-	-	-	-	-	-
4	Glen Sutton .....	594	-	23	-	-	-	617
5	Granby .....	-	41	-	-	-	-	41
6	Hemmingford .....	2,893	-	-	-	-	-	2,893
7	Herdman .....	2,445	-	-	-	-	-	2,445
8	Hereford Road .....	1,152	-	47	-	-	13	1,212
9	Highwater .....	1,801	-	90	-	-	-	1,891
10	Hull .....	-	-	-	-	-	-	-
11	Huntingdon .....	-	-	-	-	-	-	-
12	Jamieson's Line .....	246	-	-	-	-	23	269
13	Joliette .....	-	-	-	-	-	-	-
14	La Baie .....	-	-	-	-	-	-	-
15	Lac Mégantic .....	-	-	-	-	-	-	-
16	Lac Memphrémagog .....	-	-	-	-	-	-	-
17	Lachute .....	-	-	-	-	-	-	-
18	Lacolle .....	28,689	-	5,217	2,101	-	22	36,029
19	La Tuque .....	-	-	-	-	-	-	-
20	Lévis .....	-	-	-	-	-	-	-
21	Louiseville .....	-	-	-	-	-	-	-
22	Magog .....	-	-	-	-	-	-	-
23	Marieville .....	-	-	-	-	-	-	-
24	Matane .....	-	-	-	-	-	-	-
25	Montmagny .....	-	-	-	-	-	-	-
26	Montréal - Dorval .....	-	17,896	-	-	-	-	17,896
27	Montréal - Mirabel .....	-	1,777	-	-	-	-	1,777
28	Montréal - Seaport .....	-	-	-	-	-	-	-
29	Morses Line .....	333	-	-	-	-	5	338
30	Nicolet .....	-	-	-	-	-	-	-
31	Noyan .....	1,931	-	-	-	-	-	1,931
32	Paspébiac .....	-	-	-	-	-	-	-
33	Philipsburg .....	17,611	-	3,819	-	-	2	21,432
34	Pohenégamook .....	414	-	-	-	-	341	755
35	Québec - Ancienne Lorette .....	-	284	-	-	-	-	284
36	Québec - Seaport .....	-	-	-	-	-	-	-
37	Richmond .....	-	-	-	-	-	-	-
38	Rimouski .....	-	-	-	-	-	-	-
39	Rivière-du-Loup .....	-	-	-	-	-	-	-
40	Rock Island .....	21,797	-	2,885	-	-	612	25,294
41	Rouyn .....	-	-	-	-	-	-	-
42	St-Hubert .....	-	41	-	-	-	-	41
43	St-Hyacinthe .....	-	-	-	-	-	-	-
44	St-Jean .....	-	-	-	-	-	-	-
45	St-Jérôme .....	-	-	-	-	-	-	-
46	St-Pamphile .....	1,375	-	-	-	-	187	1,562
47	Sept-Iles .....	-	6	-	-	-	-	6
48	Shawinigan .....	-	-	-	-	-	-	-
49	Sherbrooke .....	-	34	-	-	-	-	34
50	Sorel .....	-	-	-	-	-	-	-
51	Stanhope .....	2,355	-	77	-	-	-	2,432
52	Sutton .....	-	-	-	-	-	-	-
53	Thetford Mines .....	-	-	-	-	-	-	-
54	Trois-Rivières .....	-	3	-	-	-	-	3
55	Trout River .....	2,637	-	125	-	-	20	2,782
56	Val-d'Or .....	-	-	-	-	-	-	-
57	Valleyfield .....	-	-	-	-	-	-	-
58	Victoriaville .....	-	-	-	-	-	-	-
59	Woburn .....	765	-	-	-	-	13	778
60	<b>Total .....</b>	<b>106,873</b>	<b>20,082</b>	<b>13,764</b>	<b>2,101</b>	<b>-</b>	<b>1,821</b>	<b>144,641</b>

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

FEBRUARY-1983-FÉVRIER

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
464	-	-	-	-	-	464	-	-	804	1
5,002	-	71	-	-	-	5,073	1	-	6,255	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
1,921	-	-	-	-	1	1,922	3	-	2,542	4
-	52	-	-	-	-	52	-	-	93	5
6,818	-	73	-	-	10	6,901	-	-	9,794	6
5,944	-	-	-	-	4	5,948	4	-	8,397	7
2,201	-	18	-	-	2	2,221	-	-	3,433	8
10,610	-	7,767	-	-	5	18,382	97	-	20,370	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
204	-	-	-	-	-	204	-	-	473	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
71,992	-	5,408	1,268	-	45	78,713	1,437	20	116,199	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	47,298	-	-	-	-	47,298	3,244	3,999	72,437	26
-	2,997	-	-	-	-	2,997	7,876	32,586	45,236	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
1,368	-	3	-	-	-	1,371	-	-	1,709	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
6,337	-	-	-	-	-	6,337	7	-	8,275	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
25,921	-	8,505	-	-	1	34,427	313	1	56,173	33
510	-	-	-	-	389	899	-	-	1,654	34
-	2,513	-	-	-	-	2,513	148	538	3,483	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
26,303	-	583	-	-	935	27,821	920	-	54,035	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
-	202	-	-	-	-	202	4	-	247	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	2	-	-	-	-	2	-	-	2	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
1,909	-	-	-	-	188	2,097	-	-	3,659	46
-	2	-	-	-	-	2	15	-	23	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48
-	15	-	-	-	-	15	-	8	57	49
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	50
4,906	-	87	-	-	5	4,998	2	-	7,432	51
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53
-	3	-	-	-	-	3	-	-	6	54
5,931	-	43	-	-	33	6,007	12	-	8,801	55
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	58
3,029	-	492	-	-	11	3,532	1	-	4,311	59
216,213	53,117	23,070	1,268	-	2,410	296,078	14,140	37,152	492,011	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

FEBRUARY-1983-FÉVRIER

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
<b>Ontario:</b>								
1	Acton	-	-	-	-	-	-	-
2	Amherstburg	-	-	-	-	-	-	-
3	Arnprior	-	-	-	-	-	-	-
4	Barrie	-	-	-	-	-	-	-
5	Basswood Lake	-	-	-	-	-	-	-
6	Belleville/Napanee	-	-	-	-	-	-	-
7	Bowmanville	-	-	-	-	-	-	-
8	Bracebridge	-	6	-	-	-	-	6
9	Brampton	-	-	-	-	-	-	-
10	Brantford	-	47	-	-	-	-	47
11	Brockville	-	1	-	-	-	-	1
12	Carleton Place	-	-	-	-	-	-	-
13	Chatham	-	5	-	-	-	-	5
14	Cobalt	-	-	-	-	-	-	-
15	Cobourg	-	-	-	-	-	-	-
16	Cochrane	-	-	-	-	-	-	-
17	Collingwood	-	7	-	-	-	-	7
18	Cornwall	34,176	-	303	-	-	1	34,480
19	Cyclone Island	-	-	-	-	-	-	-
20	Fort Erie	192,534	-	6,833	-	-	110	199,477
21	Fort Frances	16,219	114	483	-	-	615	17,431
22	Galt	-	-	-	-	-	-	-
23	Gananoque	-	-	-	-	-	-	-
24	Georgetown	-	-	-	-	-	-	-
25	Goderich	-	11	-	-	-	-	11
26	Gore Bay	-	-	-	-	-	-	-
27	Guelph	-	-	-	-	-	-	-
28	Hamilton	-	70	-	-	-	-	70
29	Hanover	-	-	-	-	-	-	-
30	Kenora	-	19	-	-	-	-	19
31	Kingston	-	24	-	-	-	-	24
32	Kitchener	-	160	-	-	-	-	160
33	Lansdowne	12,559	-	2,008	-	-	-	14,567
34	Leamington	-	-	-	-	-	-	-
35	Lindsay	-	-	-	-	-	-	-
36	Listowel	-	-	-	-	-	-	-
37	Little Current	-	-	-	-	-	-	-
38	London	-	886	-	-	-	-	886
39	Meldrum Bay	-	-	-	-	-	-	-
40	Midland	-	-	-	-	-	-	-
41	Nanticoke	-	-	-	-	-	-	-
42	Newmarket	-	25	-	-	-	-	25
43	Niagara Falls	52,135	38	1,535	-	-	36	53,744
44	Queenston	90,294	-	2,036	-	-	2,486	94,816
45	Rainbow	467	-	-	476	-	-	943
46	Whirlpool	-	-	-	-	-	-	-
47	North Bay	-	4	-	-	-	-	4
48	Oakville	-	-	-	-	-	-	-
49	Orangeville	-	-	-	-	-	-	-
50	Orillia	-	-	-	-	-	-	-
51	Oshawa	-	27	-	-	-	-	27
52	Ottawa	-	1,594	-	-	-	-	1,594
53	Owen Sound	-	6	-	-	-	-	6
54	Paris	-	-	-	-	-	-	-
55	Parry Sound	-	-	-	-	-	-	-
56	Pelee Island	-	41	-	-	-	-	41
57	Pembroke	-	-	-	-	-	-	-
58	Perth	-	-	-	-	-	-	-
59	Peterborough	-	19	-	-	-	-	19
59	Pictou	-	-	-	-	-	-	-





TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

FEBRUARY-1983-FÉVRIER

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods - Autres moyens	Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau		
<b>Ontario - Concluded - fin:</b>								
1	Pigeon River . . . . .	2,459	-	419	-	-	1	2,879
2	Point Alexandria . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
3	Port Colborne . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
4	Port Hope . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
5	Port Lambton . . . . .	763	-	-	-	-	32	795
6	Port Melcalfe . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
7	Prairie Portage . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
8	Prescott . . . . .	10,264	-	323	-	-	10	10,597
9	Rainy River . . . . .	2,079	25	124	-	-	7	2,235
10	Renfrew . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
11	Richards Landing . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
12	Saganaga Lake . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
13	Sand Bay . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
14	Sand Point Lake . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
15	Sarnia . . . . .	84,612	24	2,353	1,229	-	11	88,229
16	Sault Ste. Marie . . . . .	25,321	10	1,870	-	-	120	27,321
17	Simcoe . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
18	Smith Falls . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
19	Sombra . . . . .	2,410	-	-	-	-	128	2,538
20	Southampton . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
21	Stratford . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
22	St. Catharines . . . . .	-	45	-	-	-	-	45
23	St. Thomas . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
24	Sudbury . . . . .	-	4	-	-	-	-	4
25	Thorold . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
26	Thunder Bay . . . . .	-	152	-	-	-	-	152
27	Tillsonburg . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
28	Timmins . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
29	Toronto Airport T - 1 . . . . .	-	30,511	-	-	-	-	30,511
30	Toronto Airport T - 2 . . . . .	-	9,704	-	-	-	-	9,704
31	Toronto Seaport/Island Airport . . . . .	-	203	-	-	-	-	203
32	Trenton . . . . .	-	18	-	-	-	-	18
33	Walkerville . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
34	Wallaceburg . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
35	Walpole Island . . . . .	802	-	-	-	-	27	829
36	Welland . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
37	Windsor Ambassador . . . . .	174,582	-	2,325	-	-	27	176,934
38	Windsor Tunnel . . . . .	205,767	753	7,786	-	79	33	214,418
39	Woodstock . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
40	<b>Total . . . . .</b>	<b>907,443</b>	<b>44,553</b>	<b>28,398</b>	<b>1,705</b>	<b>79</b>	<b>3,644</b>	<b>985,822</b>
<b>Manitoba:</b>								
41	Boissevain . . . . .	1,474	-	34	-	-	-	1,508
42	Brandon . . . . .	-	12	-	-	-	-	12
43	Cartwright . . . . .	350	-	-	-	-	-	350
44	Churchill . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
45	Coulter . . . . .	613	-	-	-	-	-	613
46	Crystal City . . . . .	314	-	-	-	-	-	314
47	Emerson . . . . .	8,255	-	783	-	-	-	9,038
48	Goodlands . . . . .	456	-	-	-	-	6	462
49	Gretna . . . . .	2,033	-	3	-	-	-	2,036
50	Lena . . . . .	1,224	-	-	-	-	-	1,224
51	Lyleton . . . . .	394	-	23	-	-	-	417
52	Piney . . . . .	471	6	-	-	-	4	481



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

FEBRUARY-1983-FÉVRIER

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
<b>Manitoba - Concluded - fin:</b>								
1	Snowflake .....	177	-	-	-	-	-	177
2	South Junction .....	1,637	-	46	-	-	58	1,741
3	Sprague .....	2,146	-	86	-	-	12	2,244
4	The Pas .....	-	-	-	-	-	-	-
5	Tolstoi .....	846	-	41	-	-	-	887
6	Windygates .....	595	-	32	-	-	-	627
7	Winkler .....	807	-	-	-	-	-	807
8	Winnipeg .....	-	2,232	-	-	-	-	2,232
9	<b>Total .....</b>	<b>21,792</b>	<b>2,250</b>	<b>1,048</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>80</b>	<b>25,170</b>
<b>Saskatchewan:</b>								
10	Big Beaver .....	103	-	-	-	-	-	103
11	Cariavale .....	215	-	-	-	-	-	215
12	Climax .....	262	-	-	-	-	-	262
13	Coronach .....	226	-	-	-	-	-	226
14	Estevan .....	1,373	4	96	-	-	-	1,473
15	Monchy .....	160	-	-	-	-	-	160
16	Moose Jaw .....	-	1	-	-	-	-	1
17	North Battleford .....	-	-	-	-	-	-	-
18	Northgate .....	437	-	-	-	-	-	437
19	North Portal .....	2,726	-	33	-	-	110	2,869
20	Oungre .....	444	-	-	-	-	-	444
21	Prince Albert .....	-	3	-	-	-	-	3
22	Regina .....	-	157	-	-	-	-	157
23	Regway .....	858	-	11	-	-	3	872
24	Saskatoon .....	-	91	-	-	-	-	91
25	Swift Current .....	-	3	-	-	-	-	3
26	Torquay .....	217	-	-	-	-	-	217
27	West Poplar River .....	110	-	-	-	-	-	110
28	Weyburn .....	-	-	-	-	-	-	-
29	Willow Creek .....	49	-	-	-	-	-	49
30	Yorkton .....	-	14	-	-	-	-	14
31	<b>Total .....</b>	<b>7,180</b>	<b>273</b>	<b>140</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>113</b>	<b>7,706</b>
<b>Alberta:</b>								
32	Aden .....	59	-	-	-	-	-	59
33	Calgary .....	-	5,766	-	-	-	-	5,766
34	Carway .....	1,553	-	-	-	-	36	1,589
35	Chief Mountain .....	-	-	-	-	-	-	-
36	Coutts .....	4,944	10	207	-	-	33	5,194
37	Del Bonita .....	1,060	-	-	-	-	118	1,178
38	Edmonton .....	-	1,442	-	-	-	-	1,442
39	Lethbridge .....	-	58	-	-	-	-	58
40	Medicine Hat .....	-	56	-	-	-	-	56
41	Red Deer .....	-	-	-	-	-	-	-
42	Wild Horse .....	243	-	-	-	-	-	243
43	<b>Total .....</b>	<b>7,859</b>	<b>7,332</b>	<b>207</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>187</b>	<b>15,585</b>

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

FEBRUARY-1983-FÉVRIER

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
345	-	-	-	-	-	345	-	-	522	1
2,822	-	23	-	-	-	2,845	-	-	4,586	2
5,663	-	990	-	-	48	6,701	-	-	8,945	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
1,232	-	73	-	-	-	1,305	14	-	2,206	5
2,362	-	-	-	-	-	2,362	-	-	2,989	6
3,103	5	332	-	-	2	3,442	1	-	4,250	7
-	11,433	-	-	-	-	11,433	227	2,968	16,860	8
<b>47,795</b>	<b>11,465</b>	<b>3,459</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>84</b>	<b>62,803</b>	<b>366</b>	<b>2,968</b>	<b>91,307</b>	<b>9</b>
529	-	-	-	-	-	529	-	-	632	10
1,388	-	-	-	-	-	1,388	-	-	1,603	11
1,654	-	79	-	-	2	1,735	-	-	1,997	12
1,595	-	-	-	-	-	1,595	-	-	1,821	13
4,004	7	-	-	-	-	4,011	1	-	5,485	14
1,313	-	35	-	-	-	1,348	-	-	1,508	15
-	-1	-	-	-	-	1	-	-	2	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
1,348	-	-	-	-	-	1,348	-	-	1,785	18
6,182	-	610	-	-	271	7,063	3	-	9,935	19
1,392	-	32	-	-	-	1,424	-	-	1,868	20
-	1	-	-	-	-	1	-	-	4	21
-	1,527	-	-	-	-	1,527	6	10	1,700	22
4,341	-	156	-	-	1	4,498	1	10	5,381	23
-	1,584	-	-	-	-	1,584	5	-	1,680	24
-	9	-	-	-	-	9	-	-	12	25
555	-	22	-	-	-	577	-	-	794	26
728	-	-	-	-	-	728	-	-	838	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
808	3	16	-	-	-	827	-	-	876	29
-	8	-	-	-	-	8	-	-	22	30
<b>25,837</b>	<b>3,140</b>	<b>950</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>274</b>	<b>30,201</b>	<b>16</b>	<b>20</b>	<b>37,943</b>	<b>31</b>
63	-	-	-	-	-	63	-	-	122	32
-	23,734	-	-	-	-	23,734	1,234	4,287	35,021	33
3,062	-	37	-	-	-	3,099	5	-	4,693	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
17,331	3	1,412	-	-	90	18,836	36	-	24,066	36
3,010	-	-	-	-	39	3,049	-	-	4,227	37
-	17,483	-	-	-	-	17,483	454	2,707	22,086	38
-	131	-	-	-	-	131	2	-	191	39
-	38	-	-	-	-	38	-	-	94	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
978	-	-	-	-	-	978	-	-	1,221	42
<b>24,444</b>	<b>41,389</b>	<b>1,449</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>129</b>	<b>67,411</b>	<b>1,731</b>	<b>6,994</b>	<b>91,721</b>	<b>43</b>



**TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded**

**FEBRUARY-1983-FÉVRIER**

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
<b>British Columbia - Colombie-Britannique:</b>								
1	Aldergrove .....	14,826	-	97	-	-	15	14,938
2	Bedwell Harbour .....	-	-	-	-	-	-	-
3	Boundary Bay .....	15,270	-	844	-	-	10	16,124
4	Campbell River .....	-	65	-	-	-	-	65
5	Carson .....	2 670	6	438	-	-	34	3,148
6	Cascade .....	1,688	-	382	-	-	89	2,159
7	Chilliwack .....	-	3	-	-	-	-	3
8	Chopaka .....	171	-	-	-	-	-	171
9	Courtenay .....	-	-	-	-	-	-	-
10	Cranbrook .....	-	2	-	-	-	-	2
11	Huntingdon .....	14,350	47	581	-	-	459	15,437
12	Kamloops .....	-	16	-	-	-	-	16
13	Kelowna .....	-	-	-	-	-	-	-
14	Kingsgate .....	1,693	-	191	-	-	127	2,011
15	Kitimat .....	-	-	-	-	-	-	-
16	Midway .....	659	-	-	-	-	13	672
17	Nanaimo .....	-	265	-	-	23	-	288
18	Nelson .....	-	-	-	-	-	-	-
19	Nelway .....	1,392	-	106	-	-	-	1,498
20	New Westminster .....	-	-	-	-	-	-	-
21	Osoyoos .....	9,460	-	621	-	-	14	10,095
22	Pacific Highway .....	75,445	-	2,956	-	-	133	78,534
23	Paterson .....	3,826	-	507	-	-	2	4,335
24	Penticton .....	-	34	-	-	-	-	34
25	Port Alberni .....	-	-	-	-	-	-	-
26	Powell River .....	-	3	-	-	-	-	3
27	Prince George .....	-	2	-	-	-	-	2
28	Prince Rupert .....	243	18	-	-	-	117	378
29	Roosville .....	1,227	-	39	-	-	14	1,280
30	Rykerts .....	1,813	-	-	-	-	9	1,822
31	Sidney .....	1,053	-	183	-	23	192	1,451
32	Stewart .....	604	1	116	-	-	25	746
33	Trail .....	-	2	-	-	-	-	2
34	Vancouver Airport .....	-	9,173	-	-	-	-	9,173
35	Seaport .....	-	-	-	-	9	-	9
36	Vernon .....	-	-	-	-	-	-	-
37	Victoria .....	1,263	911	-	-	52	1,346	3,572
38	Waneta .....	682	-	-	-	-	1	683
39	<b>Total .....</b>	<b>148,335</b>	<b>10,548</b>	<b>7,061</b>	<b>-</b>	<b>107</b>	<b>2,600</b>	<b>168,651</b>
<b>Yukon Territory - Territoire du Yukon:</b>								
40	Beaver Creek .....	1,166	1	54	-	-	-	1,221
41	Dawson/Little Gold .....	-	-	-	-	-	-	-
42	Old Crow .....	-	-	-	-	-	-	-
43	Pleasant Camp .....	758	-	10	-	-	1	769
44	Whitehorse .....	-	201	-	-	-	-	201
45	<b>Total .....</b>	<b>1,924</b>	<b>202</b>	<b>64</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>2,191</b>
46	<b>Canada .....</b>	<b>1,333,127</b>	<b>86,541</b>	<b>51,580</b>	<b>3,806</b>	<b>186</b>	<b>10,915</b>	<b>1,486,155</b>

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin**

**FEBRUARY-1983-FÉVRIER**

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
43,880	-	472	-	-	60	44,412	67	-	59,417	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
89,336	-	177	-	-	1,765	91,278	-	-	107,402	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	65	4
4,222	-	-	-	-	36	4,258	-	-	7,406	5
3,305	-	-	-	-	6	3,311	8	-	5,478	6
-	2	-	-	-	-	2	-	-	5	7
538	-	-	-	-	-	538	-	-	709	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	15	-	-	-	-	15	-	-	17	10
77,291	111	1,324	-	-	1,693	80,419	82	3	95,941	11
-	5	-	-	-	-	5	-	-	21	12
-	9	-	-	-	-	9	-	-	9	13
5,589	-	887	-	-	155	6,631	-	-	8,642	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
655	-	-	-	-	4	659	-	-	1,331	16
-	24	-	-	-	5	29	4	-	321	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
2,094	-	64	-	-	1	2,159	8	-	3,665	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
18,551	-	853	-	-	56	19,460	15	-	29,570	21
164,487	-	7,916	-	7	807	173,217	1,161	-	252,912	22
9,462	-	405	-	-	2	9,869	9	-	14,213	23
-	33	-	-	-	-	33	-	-	67	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	26
-	3	-	-	-	-	3	-	-	5	27
4	25	-	-	-	29	58	2	-	438	28
10,827	-	3,616	-	-	201	14,644	46	-	15,970	29
6,682	-	34	-	-	33	6,749	-	-	8,571	30
258	-	2	-	133	206	599	28	7	2,085	31
2,295	-	945	-	-	68	3,308	-	-	4,054	32
-	4	-	-	-	-	4	-	-	6	33
-	37,068	-	-	-	-	37,068	9,867	12,751	68,859	34
-	1	-	-	30	-	31	3	-	43	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
647	2,948	-	-	82	256	3,933	162	140	7,807	37
1,358	-	19	-	-	-	1,377	-	-	2,060	38
<b>441,481</b>	<b>40,248</b>	<b>16,714</b>	<b>-</b>	<b>257</b>	<b>5,378</b>	<b>504,078</b>	<b>11,462</b>	<b>12,901</b>	<b>697,092</b>	<b>39</b>
90	-	55	-	-	2	147	2	-	1,370	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
-	2	-	-	-	-	2	-	-	2	42
90	-	-	-	-	-	90	3	-	862	43
-	122	-	-	-	-	122	1	-	324	44
<b>180</b>	<b>124</b>	<b>55</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>361</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	<b>2,558</b>	<b>45</b>
<b>1,868,714</b>	<b>260,892</b>	<b>113,291</b>	<b>2,095</b>	<b>257</b>	<b>17,277</b>	<b>2,262,526</b>	<b>49,764</b>	<b>128,251</b>	<b>3,926,696</b>	<b>46</b>

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

MARCH-1983-MARS

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
<b>Newfoundland - Terre-Neuve:</b>								
1	Argentina .....	-	-	-	-	-	-	-
2	Botwood .....	-	-	-	-	-	-	-
3	Burin .....	-	-	-	-	-	-	-
4	Corner Brook .....	-	-	-	-	-	-	-
5	Fortune .....	-	-	-	-	-	-	-
6	Gander .....	-	4	-	-	-	-	4
7	Goose Bay .....	-	82	-	-	-	-	82
8	Grand Bank .....	-	-	-	-	-	-	-
9	Grand Falls .....	-	-	-	-	-	-	-
10	Harbour Grace .....	-	-	-	-	-	-	-
11	Lewisporte .....	-	-	-	-	-	-	-
12	Port aux Basques .....	-	-	-	-	-	-	-
13	St. John's .....	-	3	-	-	-	-	3
14	Stephenville .....	-	24	-	-	-	-	24
15	<b>Total .....</b>	-	<b>113</b>	-	-	-	-	<b>113</b>
<b>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:</b>								
16	Charlottetown .....	-	21	-	-	-	-	21
17	Montague .....	-	-	-	-	-	-	-
18	Summerside .....	-	-	-	-	-	-	-
19	<b>Total .....</b>	-	<b>21</b>	-	-	-	-	<b>21</b>
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Ecosse:</b>								
20	Amherst .....	-	-	-	-	-	-	-
21	Antigonish .....	-	-	-	-	-	-	-
22	Baddeck .....	-	-	-	-	-	-	-
23	Bridgewater .....	-	-	-	-	-	-	-
24	Chester .....	-	-	-	-	-	-	-
25	Digby .....	-	-	-	-	-	-	-
26	Halifax .....	-	72	-	-	-	-	72
27	Kentville .....	-	-	-	-	-	-	-
28	Liverpool .....	-	-	-	-	-	-	-
29	Lunenburg .....	-	-	-	-	-	-	-
30	Middleton .....	-	-	-	-	-	-	-
31	New Glasgow .....	-	-	-	-	-	-	-
32	North Sydney .....	-	-	-	-	-	-	-
33	Port Hawkesbury .....	-	-	-	-	-	-	-
34	Shelburne .....	-	-	-	-	-	-	-
35	Sydney .....	-	-	-	-	-	-	-
36	Truro .....	-	-	-	-	-	-	-
37	Windsor .....	-	-	-	-	-	-	-
38	Yarmouth .....	105	728	-	-	-	18	851
39	<b>Total .....</b>	<b>105</b>	<b>800</b>	-	-	-	<b>18</b>	<b>923</b>

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport**

**MARCH-1983-MARS**

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	7	-	7	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
-	1	-	-	-	-	1	125	108	233	5
-	-	-	-	-	-	-	145	138	288	6
-	-	-	-	-	-	-	18	-	100	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	4	-	-	-	-	4	37	23	67	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	24	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	5	-	-	-	-	5	332	269	719	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	108	-	-	-	-	108	-	-	129	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	108	-	-	-	-	108	-	-	129	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	4	-	-	-	-	4	-	-	4	25
-	4,245	-	-	-	-	4,245	891	3,396	8,604	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
-	6	-	-	-	-	6	-	-	6	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	-	-	-	-	-	-	32	8	40	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
213	887	-	-	-	24	1,124	45	17	2,037	38
213	5,142	-	-	-	24	5,379	968	3,421	10,691	39



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

MARCH-1983-MARS

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick:</b>								
1	Andover .....	6,813	-	32	-	-	3	6,848
2	Bathurst .....	-	-	-	-	-	-	-
3	Black's Harbour .....	-	-	-	-	-	-	-
4	Bloomfield .....	161	-	-	-	-	1	162
5	Campbellton .....	-	-	-	-	-	-	-
6	Campobello .....	3,102	-	-	-	-	22	3,124
7	Caraquet .....	-	-	-	-	-	-	-
8	Centreville .....	1,938	-	37	-	-	1	1,976
9	Clair .....	16,483	-	90	-	-	550	17,123
10	Dalhousie .....	-	-	-	-	-	-	-
11	Edmundston .....	44,473	5	259	-	-	762	45,499
12	Forest City .....	258	-	-	-	-	67	325
13	Fosterville .....	498	-	-	-	-	13	511
14	Four Falls .....	213	-	-	-	-	-	213
15	Fredericton .....	-	27	-	-	-	-	27
16	Gillespie .....	5,393	-	-	-	-	-	5,393
17	Grand Falls .....	4,325	-	-	-	-	28	4,353
18	Grand Manan .....	-	-	-	-	-	-	-
19	McAdam .....	-	-	-	-	-	-	-
20	Milltown .....	7,787	-	29	-	-	202	8,018
21	Moncton .....	-	8	-	-	-	-	8
22	Newcastle .....	-	8	-	-	-	-	8
23	River de Chute .....	722	-	-	-	-	-	722
24	Saint John .....	-	373	-	-	-	-	373
25	St. Andrews .....	-	-	-	-	-	-	-
26	St. Croix .....	3,002	10	46	-	-	52	3,110
27	St. Léonard .....	21,594	1	119	-	-	519	22,233
28	St. Stephen .....	22,481	29	87	-	-	1,085	23,682
29	Sussex .....	-	-	-	-	-	-	-
30	Wilson's Beach .....	-	-	-	-	-	-	-
31	Woodstock .....	11,364	4	88	-	-	10	11,466
32	<b>Total .....</b>	<b>150,607</b>	<b>465</b>	<b>787</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3,315</b>	<b>155,174</b>
<b>Québec:</b>								
33	Abercorn .....	2,686	-	10	-	-	3	2,699
34	Amos .....	-	-	-	-	-	-	-
35	Armstrong/Ste. Aurélie .....	3,886	13	110	-	-	115	4,124
36	Baie-Comeau .....	-	4	-	-	-	-	4
37	Beebe .....	3,335	-	-	-	-	223	3,558
38	Cap-aux-Meules .....	-	-	-	-	-	-	-
39	Chambord .....	-	-	-	-	-	-	-
40	Chartierville .....	306	-	26	-	-	204	536
41	Chicoutimi .....	-	-	-	-	-	-	-
42	Clarenceville .....	1,364	-	-	-	-	1	1,365
43	Covey Hill .....	570	-	-	-	-	-	570
44	Cowansville .....	-	-	-	-	-	-	-
45	Daaquam .....	681	-	-	-	-	-	681
46	Drummondville .....	-	-	-	-	-	-	-
47	Dundee .....	2,713	-	-	-	2	6	2,721
48	East Hereford .....	2,014	-	1	-	-	4	2,019
49	East Pinnacle .....	271	-	-	-	-	2	273
50	Farnham .....	-	-	-	-	-	-	-



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

MARCH-1983-MARS

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Total	
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau		Other methods - Autres moyens
<b>Québec - Concluded - fin:</b>								
1	Franklin Centre.....	399	-	-	-	-	-	399
2	Frelighsburg.....	1,336	-	-	-	-	-	1,336
3	Gaspé.....	-	-	-	-	-	-	-
4	Glen Sutton.....	542	-	-	-	-	2	544
5	Granby.....	-	72	-	-	-	-	72
6	Hemmingford.....	3,697	-	-	-	-	2	3,699
7	Herdman.....	3,294	-	8	-	-	2	3,304
8	Hereford Road.....	1,087	-	-	-	-	4	1,091
9	Highwater.....	1,708	-	2	-	-	1	1,711
10	Hull.....	-	-	-	-	-	-	-
11	Huntingdon.....	-	-	-	-	-	-	-
12	Jamieson's Line.....	323	-	1	-	-	3	327
13	Joliette.....	-	-	-	-	-	-	-
14	La Baie.....	-	5	-	-	-	-	5
15	Lac Mégantic.....	-	-	-	-	-	-	-
16	Lac Memphrémagog.....	-	-	-	-	-	-	-
17	Lachute.....	-	-	-	-	-	-	-
18	Lacolle.....	32,938	-	4,446	2,271	-	31	39,686
19	La Tuque.....	-	-	-	-	-	-	-
20	Lévis.....	-	-	-	-	-	-	-
21	Louiseville.....	-	-	-	-	-	-	-
22	Magog.....	-	-	-	-	-	-	-
23	Marieville.....	-	-	-	-	-	-	-
24	Matane.....	-	-	-	-	-	-	-
25	Montmagny.....	-	-	-	-	-	-	-
26	Montréal - Dorval.....	-	22,396	-	-	-	-	22,396
27	Montréal - Mirabel.....	-	969	-	-	-	-	969
28	Montréal - Seaport.....	-	-	-	-	17	-	17
29	Morses Line.....	376	-	-	-	-	10	386
30	Nicolet.....	-	-	-	-	-	-	-
31	Noyan.....	2,067	-	-	-	-	-	2,067
32	Paspébiac.....	-	-	-	-	-	-	-
33	Philipsburg.....	17,418	-	3,411	-	-	-	20,829
34	Pohénégamook.....	457	-	-	-	-	396	853
35	Québec - Ancienne Lorette.....	-	214	-	-	-	-	214
36	Québec - Seaport.....	-	-	-	-	-	-	-
37	Richmond.....	-	-	-	-	-	-	-
38	Rimouski.....	-	-	-	-	-	-	-
39	Rivière-du-Loup.....	-	8	-	-	-	-	8
40	Rock Island.....	19,159	-	2,266	-	-	478	21,903
41	Rouyn.....	-	-	-	-	-	-	-
42	St-Hubert.....	-	68	-	-	-	-	68
43	St-Hyacinthe.....	-	-	-	-	-	-	-
44	St-Jean.....	-	17	-	-	-	-	17
45	St-Jérôme.....	-	-	-	-	-	-	-
46	St-Pamphile.....	1,138	-	-	-	-	166	1,304
47	Sept-Îles.....	-	23	-	-	-	-	23
48	Shawinigan.....	-	-	-	-	-	-	-
49	Sherbrooke.....	-	38	-	-	-	-	38
50	Sorel.....	-	-	-	-	-	-	-
51	Stanhope.....	2,818	-	228	-	-	-	3,046
52	Sutton.....	-	-	-	-	-	-	-
53	Thetford Mines.....	-	-	-	-	-	-	-
54	Trois-Rivières.....	-	20	-	-	-	-	20
55	Trout River.....	3,198	-	55	-	-	13	3,266
56	Val-d'Or.....	-	8	-	-	-	-	8
57	Valleyfield.....	-	-	-	-	-	-	-
58	Victoriaville.....	-	-	-	-	-	-	-
59	Woburn.....	1,439	-	232	-	-	8	1,679
60	<b>Total.....</b>	<b>111,220</b>	<b>23,855</b>	<b>10,796</b>	<b>2,271</b>	<b>19</b>	<b>1,674</b>	<b>149,835</b>

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

MARCH-1983-MARS

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
622	-	-	-	-	5	627	-	-	1,026	1
5,263	-	37	-	-	1	5,301	10	-	6,647	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
2,134	-	-	-	-	10	2,144	1	-	2,689	4
-	47	-	-	-	-	47	-	-	119	5
9,386	-	-	-	-	14	9,400	2	-	13,101	6
7,751	-	-	-	-	3	7,754	8	-	11,066	7
2,427	-	17	-	-	2	2,446	-	-	3,537	8
9,257	-	1,979	-	-	7	11,243	25	-	12,979	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
201	-	-	-	-	-	201	-	-	528	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
101,273	-	8,039	1,633	-	76	111,021	2,234	17	152,958	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	81,707	-	-	-	-	81,707	4,699	5,560	114,362	26
-	1,075	-	-	-	-	1,075	8,453	45,101	55,598	27
-	-	-	-	-	-	-	-	10	27	28
1,910	-	27	-	-	-	1,937	-	-	2,323	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
6,073	-	-	-	-	-	6,073	2	-	8,142	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
29,876	-	5,328	-	-	15	35,219	294	-	56,342	33
581	-	-	-	-	449	1,030	-	-	1,883	34
-	4,831	-	-	-	-	4,831	7	894	5,946	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	39
35,601	-	1,178	-	-	1,010	37,789	128	-	59,820	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
-	200	-	-	-	-	200	-	-	268	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	6	-	-	-	-	6	-	-	23	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
1,603	-	-	-	-	168	1,771	-	-	3,075	46
-	4	-	-	-	-	4	14	-	41	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48
-	24	-	-	-	-	24	-	3	65	49
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	50
9,405	-	162	-	-	7	9,574	2	-	12,622	51
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53
-	-	-	-	-	-	-	-	-	20	54
6,133	-	68	-	-	65	6,266	13	-	9,545	55
-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	58
4,715	-	387	-	-	14	5,116	7	-	6,802	59
273,502	87,903	17,456	1,633	12	2,814	383,320	15,974	51,585	600,714	60



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

MARCH-1983-MARS

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
<b>Ontario:</b>								
1	Acton	-	-	-	-	-	-	-
2	Amherstburg	-	-	-	-	2	-	2
3	Arnprior	-	-	-	-	-	-	-
4	Barrie	-	-	-	-	-	-	-
5	Basswood Lake	-	-	-	-	-	-	-
6	Belleville/Napanee	-	-	-	-	-	-	-
7	Bowmanville	-	-	-	-	-	-	-
8	Bracebridge	-	20	-	-	-	-	20
9	Brampton	-	-	-	-	-	-	-
10	Brantford	-	24	-	-	-	-	24
11	Brockville	-	3	-	-	-	-	3
12	Carleton Place	-	-	-	-	-	-	-
13	Chatham	-	14	-	-	-	-	14
14	Cobalt	-	-	-	-	-	-	-
15	Cobourg	-	-	-	-	-	-	-
16	Cochrane	-	-	-	-	-	-	-
17	Collingwood	-	7	-	-	-	-	7
18	Cornwall	40,215	-	375	-	-	21	40,611
19	Cyclone Island	-	-	-	-	-	-	-
20	Fort Erie	229,965	-	9,939	-	-	251	240,155
21	Fort Frances	17,693	84	4	-	-	932	18,713
22	Galt	-	-	-	-	-	-	-
23	Gananoque	-	-	-	-	-	-	-
24	Georgetown	-	-	-	-	-	-	-
25	Goderich	-	25	-	-	-	-	25
26	Gore Bay	-	-	-	-	-	-	-
27	Guelph	-	-	-	-	-	-	-
28	Hamilton	-	216	-	-	-	-	216
29	Hanover	-	-	-	-	-	-	-
30	Kenora	-	30	-	-	-	-	30
31	Kingston	-	28	-	-	-	-	28
32	Kitchener	-	237	-	-	-	-	237
33	Lansdowne	14,654	-	1,373	-	-	6	16,033
34	Leamington	-	-	-	-	-	-	-
35	Lindsay	-	-	-	-	-	-	-
36	Listowel	-	-	-	-	-	-	-
37	Little Current	-	-	-	-	-	-	-
38	London	-	1,062	-	-	-	-	1,062
39	Meldrum Bay	-	-	-	-	-	-	-
40	Midland	-	-	-	-	-	-	-
41	Nanticoke	-	-	-	-	-	-	-
42	Newmarket	-	25	-	-	-	-	25
43	Niagara Falls Queenston	64,083	86	3,757	-	-	60	67,986
44	Rainbow	115,424	-	4,995	-	-	2,664	123,083
45	Whirlpool	27,516	-	96	631	-	616	28,859
46	North Bay	-	5	-	-	-	-	5
47	Oakville	-	-	-	-	-	-	-
48	Orangeville	-	-	-	-	-	-	-
49	Orillia	-	3	-	-	-	-	3
50	Oshawa	-	34	-	-	-	-	34
51	Ottawa	-	1,703	-	-	-	-	1,703
52	Owen Sound	-	1	-	-	-	-	1
53	Paris	-	-	-	-	-	-	-
54	Parry Sound	-	-	-	-	-	-	-
55	Pelee Island	-	37	-	-	12	-	49
56	Pembroke	-	-	-	-	-	-	-
57	Perth	-	-	-	-	-	-	-
58	Peterborough	-	48	-	-	-	-	48
59	Picton	-	-	-	-	-	-	-



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

MARCH-1983-MARS

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
<b>Ontario - Concluded - fin:</b>								
1	Pigeon River .....	3,017	-	161	-	-	-	3,178
2	Point Alexandria .....	-	-	-	-	-	-	-
3	Port Colborne .....	-	-	-	-	-	-	-
4	Port Hope .....	-	-	-	-	-	-	-
5	Port Lambton .....	1,347	-	-	-	-	34	1,381
6	Port Melcalfe .....	-	-	-	-	-	-	-
7	Prairie Portage .....	-	-	-	-	-	-	-
8	Prescott .....	10,017	-	137	-	-	11	10,165
9	Rainy River .....	2,513	59	545	-	-	44	3,161
10	Renfrew .....	-	-	-	-	-	-	-
11	Richards Landing .....	-	-	-	-	-	-	-
12	Saganaga Lake .....	-	-	-	-	-	-	-
13	Sand Bay .....	-	17	-	-	-	-	17
14	Sand Point Lake .....	-	-	-	-	-	-	-
15	Sarnia .....	97,613	14	1,312	1,470	-	89	100,498
16	Sault Ste. Marie .....	25,991	15	1,456	-	-	6	27,468
17	Simcoe .....	-	-	-	-	-	-	-
18	Smith Falls .....	-	-	-	-	-	-	-
19	Sombra .....	2,153	-	-	-	-	117	2,270
20	Southampton .....	-	-	-	-	-	-	-
21	Stratford .....	-	-	-	-	-	-	-
22	St. Catharines .....	-	86	-	-	-	-	86
23	St. Thomas .....	-	-	-	-	-	-	-
24	Sudbury .....	-	10	-	-	-	-	10
25	Thorold .....	-	-	-	-	-	-	-
26	Thunder Bay .....	-	154	-	-	-	-	154
27	Tillsonburg .....	-	15	-	-	-	-	15
28	Timmins .....	-	5	-	-	-	-	5
29	Toronto Airport T - 1 .....	-	37,845	-	-	-	-	37,845
30	Toronto Airport T - 2 .....	-	15,017	-	-	-	-	15,017
31	Toronto Seaport/Island Airport .....	-	222	-	-	-	-	222
32	Trenton .....	-	22	-	-	-	-	22
33	Walkerville .....	-	-	-	-	-	-	-
34	Wallaceburg .....	-	-	-	-	-	-	-
35	Walpole Island .....	1,557	-	-	-	-	88	1,645
36	Welland .....	-	-	-	-	-	-	-
37	Windsor Ambassador .....	203,401	-	4,181	-	-	58	207,640
38	Windsor Tunnel .....	227,235	709	9,169	-	352	113	237,578
39	Woodstock .....	-	-	-	-	-	-	-
40	<b>Total .....</b>	<b>1,084,394</b>	<b>57,882</b>	<b>37,500</b>	<b>2,101</b>	<b>366</b>	<b>5,110</b>	<b>1,187,353</b>
<b>Manitoba:</b>								
41	Boissevain .....	1,806	12	146	-	-	-	1,964
42	Brandon .....	-	3	-	-	-	-	3
43	Cartwright .....	626	-	-	-	-	-	626
44	Churchill .....	-	-	-	-	-	-	-
45	Coulter .....	854	-	-	-	-	-	854
46	Crystal City .....	618	-	-	-	-	-	618
47	Emerson .....	11,372	1	1,013	-	-	3	12,389
48	Goodlands .....	613	-	51	-	-	-	664
49	Gretna .....	1,918	-	-	-	-	2	1,920
50	Lena .....	1,423	-	-	-	-	-	1,423
51	Lyleton .....	354	-	-	-	-	-	354
52	Piney .....	423	10	59	-	-	-	492

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite**

**MARCH-1983-MARS**

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
10,126	-	728	-	-	5	10,859	14	-	14,051	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
2,507	-	-	-	-	102	2,609	-	-	3,990	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
17,831	-	325	-	-	41	18,197	18	-	28,380	8
8,982	4	1,153	-	-	346	10,485	-	-	13,646	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	17	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
113,746	35	4,307	510	-	163	118,761	428	6	219,693	15
67,080	37	2,063	-	-	40	69,220	40	3	96,731	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
-	4	-	-	-	-	4	-	-	4	18
2,516	-	-	-	-	486	3,002	5	-	5,277	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	4	-	-	-	-	4	-	-	90	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	1	-	-	-	-	1	-	-	11	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	1,278	-	-	-	-	1,278	5	1	1,438	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	15	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	27
-	103,720	-	-	-	-	103,720	12,440	42,218	196,223	28
-	53,844	-	-	-	-	53,844	10,468	41,851	121,180	29
-	142	-	-	-	-	142	2	-	366	30
-	11	-	-	-	-	11	59	68	160	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	2	-	2	-	-	2	33
2,949	-	-	-	-	455	3,404	-	-	5,049	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
154,503	-	11,580	-	-	26	166,109	809	148	374,706	36
190,832	991	27,648	-	25	146	219,642	1,083	169	458,472	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
<b>1,061,236</b>	<b>170,223</b>	<b>67,738</b>	<b>1,046</b>	<b>35</b>	<b>7,296</b>	<b>1,307,574</b>	<b>35,374</b>	<b>85,981</b>	<b>2,616,282</b>	<b>40</b>
2,260	11	213	-	-	-	2,484	2	-	4,450	41
-	14	-	-	-	-	14	-	-	17	42
932	-	-	-	-	-	932	-	-	1,558	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
1,700	-	-	-	-	-	1,700	-	-	2,554	45
707	-	-	-	-	-	707	-	-	1,325	46
26,249	6	2,445	-	-	39	28,739	107	-	41,235	47
1,252	-	-	-	-	-	1,252	-	-	1,916	48
5,988	-	413	-	-	8	6,409	33	-	8,362	49
2,315	-	42	-	-	1	2,358	-	-	3,781	50
2,392	-	-	-	-	-	2,392	-	-	2,746	51
580	7	-	-	-	5	592	-	-	1,084	52



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

MARCH-1983-MARS

No	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
<b>Manitoba - Concluded - fin:</b>								
1	Snowflake .....	209	-	-	-	-	-	209
2	South Junction .....	1,779	-	68	-	-	16	1,863
3	Sprague .....	3,219	-	46	-	-	-	3,265
4	The Pas .....	-	-	-	-	-	-	-
5	Tolstoi .....	1,001	-	54	-	-	-	1,055
6	Windygates .....	677	-	126	-	-	1	804
7	Winkler .....	988	6	-	-	-	-	994
8	Winnipeg .....	-	3,325	-	-	-	-	3,325
9	<b>Total .....</b>	<b>27,880</b>	<b>3,357</b>	<b>1,563</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>22</b>	<b>32,822</b>
<b>Saskatchewan:</b>								
10	Big Beaver .....	92	-	-	-	-	-	92
11	Carievale .....	252	-	-	-	-	-	252
12	Climax .....	204	-	-	-	-	-	204
13	Coronach .....	258	-	40	-	-	-	298
14	Estevan .....	1,106	5	-	-	-	-	1,111
15	Monchy .....	166	-	-	-	-	-	166
16	Moose Jaw .....	-	-	-	-	-	-	-
17	North Battleford .....	-	-	-	-	-	-	-
18	Northgate .....	433	-	-	-	-	-	433
19	North Portal .....	2,981	-	193	-	-	112	3,286
20	Oungre .....	571	-	-	-	-	-	571
21	Prince Albert .....	-	-	-	-	-	-	-
22	Regina .....	-	174	-	-	-	-	174
23	Regway .....	1,056	-	13	-	-	-	1,069
24	Saskatoon .....	-	157	-	-	-	-	157
25	Swift Current .....	-	1	-	-	-	-	1
26	Torquay .....	317	-	-	-	-	-	317
27	West Poplar River .....	114	-	41	-	-	1	156
28	Weyburn .....	-	3	-	-	-	-	3
29	Willow Creek .....	54	11	-	-	-	-	65
30	Yorkton .....	-	2	-	-	-	-	2
31	<b>Total .....</b>	<b>7,604</b>	<b>353</b>	<b>287</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>113</b>	<b>8,357</b>
<b>Alberta:</b>								
32	Aden .....	78	-	-	-	-	-	78
33	Calgary .....	-	8,187	-	-	-	-	8,187
34	Carway .....	1,611	-	-	-	-	64	1,675
35	Chief Mountain .....	-	-	-	-	-	-	-
36	Coutts .....	5,527	3	165	-	-	62	5,757
37	Del Bonita .....	1,310	-	16	-	-	153	1,479
38	Edmonton .....	-	1,909	-	-	-	-	1,909
39	Lethbridge .....	-	46	-	-	-	-	46
40	Medicine Hat .....	-	18	-	-	-	-	18
41	Red Deer .....	-	-	-	-	-	-	-
42	Wild Horse .....	279	-	-	-	-	-	279
43	<b>Total .....</b>	<b>8,805</b>	<b>10,163</b>	<b>181</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>279</b>	<b>19,428</b>

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

MARCH-1983-MARS

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
561	-	-	-	-	-	561	-	-	770	1
3,908	-	-	-	-	-	3,908	4	-	5,775	2
7,383	-	1,102	-	-	-	8,485	3	-	11,753	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
1,513	-	206	-	-	-	1,719	5	-	2,779	5
2,946	-	-	-	-	-	2,946	-	-	3,750	6
2,072	3	29	-	-	-	2,104	3	-	3,101	7
-	12,876	-	-	-	-	12,876	447	3,276	19,924	8
<b>62,758</b>	<b>12,917</b>	<b>4,450</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>53</b>	<b>80,178</b>	<b>604</b>	<b>3,276</b>	<b>116,880</b>	<b>9</b>
545	-	-	-	-	-	545	-	-	637	10
1,524	-	-	-	-	-	1,524	-	-	1,776	11
1,753	-	-	-	-	-	1,753	-	-	1,957	12
1,738	-	-	-	-	-	1,738	-	-	2,036	13
3,921	5	-	-	-	-	3,926	1	-	5,038	14
1,295	-	65	-	-	-	1,360	-	-	1,526	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
1,713	-	28	-	-	-	1,741	-	-	2,174	18
6,955	-	413	-	-	282	7,650	10	-	10,946	19
1,676	-	-	-	-	-	1,676	-	-	2,247	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	1,605	-	-	-	-	1,605	7	1	1,787	22
4,016	-	137	-	-	2	4,155	2	-	5,226	23
-	1,324	-	-	-	-	1,324	-	-	1,481	24
-	16	-	-	-	-	16	-	-	17	25
512	-	-	-	-	-	512	-	-	829	26
801	2	-	-	-	4	807	-	-	963	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	28
665	-	-	-	-	-	665	-	-	730	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	30
<b>27,114</b>	<b>2,952</b>	<b>643</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>288</b>	<b>30,997</b>	<b>20</b>	<b>1</b>	<b>39,375</b>	<b>31</b>
47	-	-	-	-	-	47	-	-	125	32
-	26,874	-	-	-	-	26,874	1,987	4,958	42,006	33
2,425	-	4	-	-	46	2,475	9	-	4,159	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
19,482	8	988	-	-	46	20,524	60	3	26,344	36
2,127	-	-	-	-	50	2,177	-	-	3,656	37
-	22,145	-	-	-	-	22,145	751	3,228	28,033	38
-	213	-	-	-	-	213	-	-	259	39
-	22	-	-	-	-	22	-	-	40	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
780	-	-	-	-	-	780	1	-	1,060	42
<b>24,861</b>	<b>49,262</b>	<b>992</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>142</b>	<b>75,257</b>	<b>2,808</b>	<b>8,189</b>	<b>105,682</b>	<b>43</b>

**TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded**

**MARCH-1983-MARS**

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods - Autres moyens	Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau		
<b>British Columbia - Colombie-Britannique:</b>								
1	Aldergrove .....	17,234	-	254	-	-	15	17,503
2	Bedwell Harbour .....	-	-	-	-	-	-	-
3	Boundary Bay .....	16,885	-	782	-	-	37	17,704
4	Campbell River .....	-	5	-	-	2	-	7
5	Carson .....	3,196	7	264	-	-	20	3,487
6	Cascade .....	2,140	-	236	-	-	118	2,494
7	Chilliwack .....	-	3	-	-	-	-	3
8	Chopaka .....	277	-	-	-	-	16	293
9	Courtenay .....	-	-	-	-	-	-	-
10	Cranbrook .....	-	22	-	-	-	-	22
11	Huntingdon .....	16,717	79	817	-	-	513	18,126
12	Kamloops .....	-	50	-	-	-	-	50
13	Kelowna .....	-	8	-	-	-	-	8
14	Kingsgate .....	2,713	-	186	-	-	102	3,001
15	Kitimat .....	-	-	-	-	-	-	-
16	Midway .....	661	-	16	-	-	14	691
17	Nanaimo .....	-	347	-	-	39	-	386
18	Nelson .....	-	-	-	-	-	-	-
19	Nelway .....	1,732	-	-	-	-	1	1,733
20	New Westminster .....	-	-	-	-	-	-	-
21	Osoyoos .....	11,777	-	324	-	-	21	12,122
22	Pacific Highway .....	91,688	-	5,042	-	2	195	96,927
23	Paterson .....	3,638	-	238	-	-	30	3,906
24	Penticton .....	-	41	-	-	-	-	41
25	Port Alberni .....	-	-	-	-	-	-	-
26	Powell River .....	-	4	-	-	-	-	4
27	Prince George .....	-	19	-	-	-	-	19
28	Prince Rupert .....	248	37	-	-	2	92	379
29	Roosville .....	1,295	-	330	-	-	22	1,647
30	Rykerts .....	2,663	7	43	-	-	22	2,735
31	Sidney .....	2,678	-	665	-	40	408	3,791
32	Stewart .....	665	-	90	-	-	44	799
33	Trail .....	-	7	-	-	-	-	7
34	Vancouver Airport .....	-	13,231	-	-	-	-	13,231
35	Seaport .....	-	5	-	-	65	-	70
36	Vernon .....	-	-	-	-	-	-	-
37	Victoria .....	3,968	1,454	103	-	87	3,177	8,789
38	Waneta .....	839	-	-	-	-	-	839
39	<b>Total .....</b>	<b>181,014</b>	<b>15,326</b>	<b>9,390</b>	<b>-</b>	<b>237</b>	<b>4,847</b>	<b>210,814</b>
<b>Yukon Territory - Territoire du Yukon:</b>								
40	Beaver Creek .....	1,799	9	79	-	-	3	1,890
41	Dawson/Little Gold .....	-	33	-	-	-	-	33
42	Old Crow .....	-	1	-	-	-	-	1
43	Pleasant Camp .....	994	-	45	-	-	3	1,042
44	Whitehorse .....	-	130	-	-	-	-	130
45	<b>Total .....</b>	<b>2,793</b>	<b>173</b>	<b>124</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>3,096</b>
46	<b>Canada .....</b>	<b>1,574,422</b>	<b>112,508</b>	<b>60,628</b>	<b>4,372</b>	<b>622</b>	<b>15,384</b>	<b>1,767,936</b>

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin**

**MARCH-1983-MARS**

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
67,075	-	873	-	-	174	68,122	81	-	85,706	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
111,384	-	163	-	-	1,768	113,315	1	2	131,022	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	4
5,487	5	-	-	-	57	5,549	-	-	9,036	5
5,105	-	58	-	-	24	5,187	4	-	7,685	6
-	13	-	-	-	-	13	-	-	16	7
791	-	-	-	-	15	806	-	-	1,099	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	27	-	-	-	-	27	-	-	49	10
139,854	146	607	-	-	2,258	142,865	127	32	161,150	11
-	3	-	-	-	-	3	-	-	53	12
6,542	2	851	-	-	189	7,582	25	-	10,608	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	14
833	-	-	-	-	9	842	-	-	1,533	15
-	15	-	-	2	-	17	-	-	403	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
2,574	-	62	-	-	2	2,638	6	-	4,377	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
27,272	-	1,060	-	-	180	28,512	32	-	40,666	20
246,208	-	8,932	-	15	1,795	256,950	1,786	51	355,714	21
10,989	-	202	-	-	67	11,258	19	-	15,183	22
-	95	-	-	-	-	95	-	-	136	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	2	-	-	-	-	2	-	-	6	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
15	23	-	-	-	22	60	1	-	19	27
10,120	-	2,973	-	-	189	13,282	46	-	440	28
7,920	4	198	-	-	90	8,212	-	-	14,975	29
310	-	7	-	78	208	603	100	-	10,947	30
2,720	3	946	-	-	211	3,880	2	-	4,494	31
-	19	-	-	-	-	19	-	-	4,681	32
-	40,700	-	-	-	-	40,700	13,010	16,197	26	33
-	-	-	-	70	-	70	4	-	83,138	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	144	35
1,309	4,209	-	-	454	420	6,392	357	209	-	36
1,752	-	-	-	-	35	1,787	4	-	15,747	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,630	38
<b>648,260</b>	<b>45,266</b>	<b>16,932</b>	<b>-</b>	<b>619</b>	<b>7,713</b>	<b>718,790</b>	<b>15,605</b>	<b>16,491</b>	<b>961,700</b>	<b>39</b>
177	-	23	-	-	-	200	9	-	2,099	40
-	15	-	-	-	-	15	-	-	48	41
-	10	-	-	-	-	10	-	-	11	42
247	-	14	-	-	-	261	-	-	1,303	43
-	118	-	-	-	-	118	2	-	250	44
<b>424</b>	<b>143</b>	<b>37</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>604</b>	<b>11</b>	<b>-</b>	<b>3,711</b>	<b>45</b>
<b>2,453,104</b>	<b>375,475</b>	<b>110,638</b>	<b>2,679</b>	<b>666</b>	<b>24,596</b>	<b>2,967,158</b>	<b>71,751</b>	<b>169,218</b>	<b>4,976,063</b>	<b>46</b>



## METHOD OF COLLECTION

The statistics published in this report provide measures of international traveller flows across Canada's frontier.

The surveys cover non-residents entering Canada and residents returning to Canada from the United States and other countries at land, air and sea points of entry.

The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

All travellers who clear customs are recorded by Customs' officers on the documents listed below:

**E62 Entry Tally** — To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States-Canada border. This count of United States and Canadian travellers is done on a full census basis except for seven points of entry where sampling techniques are used linked to toll counts to provide estimates of traffic categories. The sample consists of systematically selecting 25% of the days of the year and conducting a census of travellers on each of the selected days.

**E63 Private Craft and Passenger Arrivals** — To record on a census basis travellers entering Canada by private plane and boat, commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

**E64 Referral Card** — to record on a census basis travellers entering Canada in commercial planes and boats including charter and cruise arrivals.

All the above forms are sent directly to the International Travel Section in Statistics Canada for processing, summary and publication. Documents are registered, sorted, edited and captured on a mini-computer system.

Data on expenditures of travellers produced in Table 1 are derived from questionnaire sample surveys. Detailed methods and definitions are described in publication 66-201, Annual, "Travel Between Canada and Other Countries".

For further information please contact Mr. Paul Paradis, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0Z8 (613-995-0847).

### Definition of Terms

**International Traveller** — The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

**Non-resident traveller** — An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.

## MÉTHODE DE COLLECTE

Cette publication présente la statistique sur les mouvements des voyageurs internationaux traversant les frontières canadiennes.

L'enquête couvre les non résidents entrant au Canada et les résidents revenant au Canada après un voyage aux États-Unis et dans les autres pays aux différents points d'entrée (terre, air et mer).

Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du ministère du Revenu national, Douanes et accise, des représentants du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Tous les voyageurs qui passent à la douane sont inscrits par les douaniers sur les documents décrits ci-après:

**E62 Feuille de pointage des arrivées** — Sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis — Canada. Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral, sauf pour sept points d'entrée où on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à un dénombrement total effectué aux postes de péage pour estimer les catégories de trafic. L'échantillon représente un dénombrement systématique de 25% des jours de l'année au cours desquels on conduit un dénombrement intégral des voyageurs.

**E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers** — Sert au dénombrement intégral des voyageurs arrivant au Canada en avion ou en bateau particulier, à bord de cargos, de traversiers et de navires de croisière.

**E64 Referral Card** — Sert au dénombrement intégral de voyageurs arrivant au Canada par avion et bateau commercial, y compris par vol nolisé et par bateau de croisière.

Toutes ces formules sont envoyées directement à la section des voyages internationaux de Statistique Canada pour l'exploitation, la mise en sommaire et publication. Les documents sont enregistrés, triés, vérifiés et captés par un système de mini-ordinateur.

Les données sur les dépenses des voyageurs reproduites au Tableau 1 sont dérivées d'enquêtes par sondage. La publication annuelle "Voyages entre le Canada et les autres pays" no. 66-201 au catalogue, donne des détails sur les définitions et méthodes employées dans ces enquêtes.

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec M. Paul Paradis, chef de la section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0Z8 (613-995-0847).

### Définitions des termes

**Voyageur international** — Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories voyageurs non résidents et voyageurs résidents les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

**Voyageur non résident** — Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire.

- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

**Resident Traveller** — An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

**Other Travellers** — A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

**Land** — Automobile, bus and rail traffic as well as “other methods” entering by land and ferry.

**Air** — Commercial and charter services and private plane.

**Marine** — Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

**Other Methods** — Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

**Direct to Canada** — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

**Via the United States** — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in The Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

**Countries Other than the United States** — This designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii.

- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

**Voyageur résident** — Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qui ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

**Autres voyageurs** — Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure.
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

**Par terre** — En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les “autres moyens de transport” (arrivée par terre et par traversier).

**Par air** — Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

**Par eau** — Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

**Autres moyens** — À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

**Directement au Canada** — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

**Via les États-Unis** — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance; il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non-résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois; comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant aux pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraïbes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

**Pays autres que les États-Unis** — Cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaii.









## PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

### Catalogue

- 66 - 001 Voyages entre le Canada et les autres pays, T. Bil.  
66 - 002 Voyages internationaux — Renseignements préliminaires, M. Bil.  
66 - 201 Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.  
87 - 401 Voyages, tourisme et loisirs de plein air, Résumé Statistique, B. Bil.

T. — Trimestriel

M. — Mensuel

A. — Annuel

B. — Bisannuelle

Bil. — Bilingue

*Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur les affaires économiques et sociales du Canada. On peut se procurer, sur simple demande, un catalogue complet de toutes les publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.*

## PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

### Catalogue

- 66 - 001 Travel Between Canada and Other Countries, Q. Bil.
- 66 - 002 International Travel – Advance Information, M. Bil.
- 66 - 201 Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.
- 87 - 401 Travel, tourism and outdoor recreation, A Statistical Digest, Bil.

Q. – Quarterly

M. – Monthly

A. – Annual

B. – Biennial

Bil. – Bilingual

*In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of Statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.*

# Travel between Canada and other Countries

April-June 1983

# Voyages entre le Canada et les autres pays

Avril-juin 1983





## Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

### How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

International Travel Section,  
Financial Flows and Multinational Enterprises Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 995-0847) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(992-4734)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(966-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 2-2015

### How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0V7.

## Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

### Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des voyages internationaux,  
Division des flux financiers et des entreprises multinationales,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 995-0847) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(992-4734)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(966-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux **utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 2-2015

### Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0V7.

## **Statistics Canada**

Financial Flows and Multinational  
Enterprises Division  
International Travel Section

# **Travel between Canada and other countries**

April-June 1983

## **Statistique Canada**

Division des flux financiers et  
entreprises multinationales  
Section des voyageurs internationaux

# **Voyages entre le Canada et les autres pays**

Avril-Juin 1983

Published under the authority of  
the Minister of Supply and  
Services Canada

Statistics Canada should be credited when  
reproducing or quoting any part of this document

© Minister of Supply  
and Services Canada 1983

September 1983  
3-1401-502

Price: Canada, \$7.95, \$31.80 a year  
Other Countries, \$9.55, \$38.15 a year

Catalogue 66-001, Vol. 39, No. 2

ISSN 0380-2094

Ottawa

Publication autorisée par  
le ministre des Approvisionnements et  
Services Canada

Reproduction ou citation autorisée sous réserve  
d'indication de la source: Statistique Canada

© Ministre des Approvisionnements  
et Services Canada 1983

Septembre 1983  
3-1401-502

Prix: Canada, \$7.95, \$31.80 par année  
Autres pays, \$9.55, \$38.15 par année

Catalogue 66-001, vol. 39, n° 2

ISSN 0380-2094

Ottawa

## SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- - amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- - nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiels en vertu des dispositions de la Loi sur la Statistique relatives au secret.

## TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of International Travel .....	v
<b>Charts</b>	
1. United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights, 1982 and 1983 .....	x
2. Non-resident Travellers from Countries Other than the United States Entering Canada, 1982 and 1983 .....	x
3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the United States, 1982 and 1983 .....	xi
4. Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1982 and 1983 .....	xi

### Section 1. Canada Totals

#### Table

1. Receipts and Payments on Travel Account .....	2
2. Summary - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada .....	4
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation .....	6
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence .....	8
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation .....	12
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States .....	14

### Section 2. Province of Entry Detail

(See Tables 3A-3D for Canada Totals)

4A- 4D. Newfoundland .....	18
5A- 5D. Prince Edward Island .....	28
6A- 6D. Nova Scotia .....	38
7A- 7D. New Brunswick .....	48
8A- 8D. Quebec .....	58
9A- 9D. Ontario .....	68
10A-10D. Manitoba .....	78
11A-11D. Saskatchewan .....	88
12A-12D. Alberta .....	98
13A-13D. British Columbia .....	108
14A-14D. Yukon .....	118

### Section 3. Port of Entry Detail

15. Number of Vehicles Travelling between Canada and the United States by Port of Entry:	
April 1983 .....	130
May 1983 .....	136
June 1983 .....	142
16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry:	
April 1983 .....	148
May 1983 .....	162
June 1983 .....	176

Method of Collection .....	190
Definition of Terms .....	190

## TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue des voyages internationaux .....	v

### Graphiques

1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1982 et 1983 .....	x
2. Voyageurs non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1982 et 1983 .....	x
3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus, 1982 et 1983 .....	xi
4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1982 et 1983 .....	xi

### Section 1. Totaux pour le Canada

#### Tableau

1. Recettes et paiements au compte des voyages .....	2
2. Sommaire - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada .....	4
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport .....	6
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence .....	8
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport .....	12
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis .....	14

### Section 2. Détails par province d'entrée

(Les totaux du Canada figurent aux tableaux 3A-3D)

4A- 4D. Terre-Neuve .....	18
5A- 5D. Île-du-Prince-Édouard .....	28
6A- 6D. Nouvelle-Écosse .....	38
7A- 7D. Nouveau-Brunswick .....	48
8A- 8D. Québec .....	58
9A- 9D. Ontario .....	68
10A-10D. Manitoba .....	78
11A-11D. Saskatchewan .....	88
12A-12D. Alberta .....	98
13A-13D. Colombie-Britannique .....	108
14A-14D. Yukon .....	118

### Section 3. Détails par bureau d'entrée

15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée:	
Avril 1983 .....	130
Mai 1983 .....	136
Juin 1983 .....	142
16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport:	
Avril 1983 .....	148
Mai 1983 .....	162
Juin 1983 .....	176

Méthode de collecte .....	190
Définition des termes .....	190



## Note on CANSIM®

Data in this publication at the provincial and Canada level are available through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). All tabulator data by province and for Canada appearing in this publication, as well as many other data series are available to the public from CANSIM via terminal, on computer printouts or in machine-readable form. For more information please call 995-7406.

The series available can be found within the following matrices covering the period 1972 to date monthly:

- A. Number of international travellers entering and returning to Canada by type of transport.
- B. Number of non-resident travellers entering Canada by selected country of residence (excluding the USA).
- C. Number of vehicles travelling between Canada and the United States.

## Note au sujet de CANSIM®

Les données figurant dans cette publication sont disponibles, soit au niveau provincial ou au niveau du Canada, à travers CANSIM (Système canadien d'information socio-économique). Toutes les données présentées dans cette publication et beaucoup d'autres données contenues dans le CANSIM peuvent être extraites par l'intermédiaire d'un terminal sous forme d'imprimés d'ordinateur ou sous une forme lisible par machine. Pour de plus amples informations, s'il-vous-plaît appelez 995-7406.

Les séries disponibles peuvent être trouvées dans les matrices suivantes à partir de 1972 jusqu'à ce jour, par mois:

- A. Nombre de voyageurs internationaux entrant et retournant au Canada, selon le moyen de transport.
- B. Nombre de voyageurs non résidents entrant au Canada, selon certains pays de résidence. (n'inclut pas les É.-U.)
- C. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis.

	A	B	C
Canada	2661	2673	2685
Newfoundland – Terre-Neuve	2662	2674	(1)
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	2663	2675	(1)
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	2664	2676	2686
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	2665	2677	2687
Québec	2666	2678	2688
Ontario	2667	2679	2689
Manitoba	2668	2680	2690
Saskatchewan	2669	2681	2691
Alberta	2670	2682	2692
British Columbia – Colombie-Britannique	2671	2683	2693
Yukon	2672	2684	2694

<sup>1</sup> No direct vehicle entries in these provinces. – Aucune entrée directe dans ces provinces.

In the second quarter of 1983, visitors entering Canada numbered 8.9 million, virtually unchanged (-0.2%) from last year. Canadian residents returning from international trips totalled 10.4 million, up 16.2% from 1982. Immigrants, military personnel, diplomats and crews, who are excluded from the above figures accounted for 1.1 million entries, up 4.3% from last year. In the first six months of 1983, 13.8 million visitors entered Canada, up 0.8% from 1982 while 18.5 million Canadian residents returned from international trips, an increase of 15.3% from the first half of last year.

Preliminary estimates for the second quarter of 1983 show that Canada earned \$960 million from international travel, down 2.3% from 1982. During the same period, payments by Canadians travelling abroad amounted to \$1,501 million, up 17.6% from 1982, leaving the international travel account with an estimated deficit of \$541 million compared to \$293 million in the second quarter of 1982.

Further disaggregation shows that receipts from the United States totalled \$615 million, up 3.5% from last year, while those from visitors from all other countries decreased by 11.3% to \$345 million. Payments by Canadians to the United States amounted to \$1,024 million, up 17.8% from 1982, while payments to all other countries increased by 17.2% to \$477 million.

In the first six months of 1983, estimated receipts from United States visitors amounted to \$880 million compared to \$859 million in 1982, while those from visitors from other countries decreased by 9.2% to \$466 million. Payments by Canadians travelling to the United States advanced to \$2,000 million from \$1,873 million, while payments to all other countries totalled \$971 million as opposed to \$882 million in 1982. The resulting deficit in the travel account was \$1,685 million in the first half of 1983 compared to \$1,383 million in 1982.

#### Non-resident Travellers Entering Canada

During the second quarter of 1983, 8.4 million United States residents entered Canada, up 0.6% from the same quarter last year. The number of visitors from countries other than the United States totalled 504,000, a decline of 12.1% from the April-June period of 1982. For the first half of the year, United States residents numbered 13.1 million, up 1.4% from last year, while visitors from other countries decreased by 9.6% to 675,000.

The number of United States residents who entered Canada by automobile with the intention of staying less than twenty-four hours decreased marginally (-0.8%) in the second quarter. For the first six months of 1983, this traffic has remained almost unchanged accounting for 8.6 million visitors. There was virtually no change in same day bus traffic during the second quarter and it shows a minor advance of 0.3% for the first half of 1983.

Long-term travel by United States residents (including overnight or longer automobile and bus entries and total plane, boat and train traffic) registered a modest increase of 2.6% in the second quarter with April and June showing respective increases of 7.4% and 4.4% while May recorded a 2.8% decline. Since January, this traffic gained 4.1% due uniquely to the strength of the overnight automobile entries which recorded a growth of 6.7% totalling 2.7 million visitors. Non-automobile entries declined by 1.1% to 1.3 million. However, plane traffic, which represents just over 60% of the long-term non-automobile total, increased by 4.9% in June after five months of losses

Au cours du deuxième trimestre de 1983, le nombre de visiteurs entrant au Canada s'est stabilisé (-0.2%) par rapport à l'an dernier, se chiffrant à 8.9 millions. Le nombre de Canadiens revenant de voyages à l'étranger s'est élevé à 10.4 millions, soit 16.2% de plus qu'en 1982. Les immigrants, le personnel militaire, les diplomates et les équipages, qui sont exclus des chiffres ci-dessus, ont augmenté de 4.3% à 1.1 million comparativement à l'année dernière. Depuis le début de l'année il y a eu 13.0 millions de visiteurs qui sont venus au Canada, soit 0.8% de plus qu'en 1982, alors que le nombre de Canadiens qui sont revenus de voyages à l'étranger a totalisé 18.5 millions, ce qui représente une augmentation de 15.3% par rapport à la période correspondante de l'an dernier.

Les estimations provisoires pour le deuxième trimestre de 1983 révèlent que les voyages internationaux ont rapporté \$960 millions au Canada, soit une baisse de 2.3% par rapport à 1982. Pendant ce temps, les dépenses des Canadiens voyageant à l'étranger se sont élevées à \$1,501 millions, soit 17.6% de plus qu'en 1982, produisant un déficit au compte des voyages estimé à \$541 millions comparativement à celui de \$293 millions enregistré au deuxième trimestre de 1982.

Une analyse plus poussée démontre que les recettes en provenance des États-Unis ont totalisé \$615 millions, soit 3.5% de plus que l'an dernier, alors que celles provenant des visiteurs de tous les autres pays ont baissé de 11.3% pour se chiffrer à \$345 millions. Les dépenses des Canadiens voyageant aux États-Unis ont été estimées à \$1,024 millions, soit 17.8% de plus qu'en 1982, alors que celles faites dans tous les autres pays ont augmenté de 17.2% pour atteindre \$477 millions.

Durant les six premiers mois de 1983, on estime que les recettes en provenance des visiteurs des États-Unis se sont élevées à \$880 millions en comparaison à \$859 million en 1982, alors que celles provenant des visiteurs de tous les autres pays ont diminué de 9.2% pour se chiffrer à \$466 millions. Les dépenses des Canadiens voyageant aux États-Unis sont passées de \$1,873 millions en 1982 à \$2,060 millions en 1983 tandis que celles faites dans tous les autres pays se sont établies à \$971 millions par rapport à \$882 millions en 1982. Ainsi, le compte des voyages a accusé un déficit de \$1,685 millions au cours de la première moitié de 1983 comparativement à \$1,383 millions en 1982.

#### Voyageurs non résidents entrant au Canada

Lors du deuxième trimestre de 1983, il y a eu 8.4 millions de résidents des États-Unis qui sont entrés au Canada, soit 0.6% de plus qu'au même trimestre de 1982. Le nombre des visiteurs en provenance des autres pays a baissé de 12.1% au cours de la période avril-juin, s'établissant à 504,000. Pour les six premiers mois de l'année, le nombre de résidents des États-Unis a totalisé 13.1 millions, soit 1.4% de plus que l'an dernier, alors que le nombre de visiteurs provenant des autres pays a diminué de 9.6%, se chiffrant à 675,000.

Le nombre de résidents des États-Unis qui sont entrés au Canada par automobile avec l'intention d'y demeurer moins de vingt-quatre heures a légèrement diminué (-0.8%) au cours du deuxième trimestre. Pour les six premiers mois de l'année, ce trafic est demeuré presque stable en totalisant 8.6 millions de visiteurs. Il n'y a pratiquement pas eu de variation dans le trafic par autocar pour la journée seulement durant le deuxième trimestre et il n'a progressé que de 0.3% au cours de la première moitié de 1983.

Le nombre de visiteurs des États-Unis entrant au Canada pour un séjour prolongé (ce qui comprend les entrées par automobile et par autocar pour une nuit ou plus et toutes les entrées par avion, bateau et train) a enregistré une modeste augmentation de 2.6% au cours du deuxième trimestre. Avril et juin ont accusé des hausses respectives de 7.4% et 4.4% alors que mai a connu une diminution de 2.8%. Depuis janvier, ce trafic a augmenté de 4.1% en raison de la croissance de 6.7% dans les entrées par automobile pour une nuit ou plus qui ont totalisé 2.7 millions. Les entrées par des moyens autres que l'automobile ont baissé de 1.1% pour s'établir à 1.3 million. Cependant, le trafic par avion, qui représente un peu plus de



in 1983. While these numbers are encouraging, they are still 3.7% below the 1981 level.

Better economic conditions and the favourable exchange rate are thought to be responsible for the greater number of Americans visiting Canada. However, the unemployment rates for neighboring states are still high and might have affected United States travel to Canada. Because of the strength of the American dollar with major European currencies, United States residents are reported to have visited Europe in greater numbers in the second quarter. The developing trend has certainly affected travel by United States residents to Canada and could become a definite factor for the rest of the year.

In the second quarter of 1983, non-resident travellers from countries other than the United States numbered 504,000, down 12.1% from 1982. This drop in overseas visitors continued a first quarter decline resulting in a half year decrease of 9.6% to 675,000. Visitors entering Canada by land via the United States and intending to stay less than twenty-four hours, declined by 27.6% in the January-June period. In the first two quarters of 1983, the number of visitors from other countries, excluding those who stayed less than twenty-four hours fell by 7.4% to 617,000. The strong performance of the Canadian dollar against most foreign currencies and the slowness of the economic recovery are the main factors which have contributed to the fall in the number of these visitors to Canada. In the first six months of 1983, among Canada's major tourist generating countries, tourists from the United Kingdom numbered 143,000 (-17.4%); West Germany 65,000 (-8.7%); Japan 46,000 (+ 5.8%); France 35,000 (-18.5%); Australia 26,000 (-6.7%); The Netherlands 24,000 (-5.9%) and Italy 18,000 (-1.9%). On a continental basis, tourist entries from Europe numbered 373,000 (-12.5%); Asia 127,000 (+ 9.7%); Oceania 33,000 (-7.6%); Bermuda and the Caribbean 28,000 (+ 2.5%); South America 24,000 (-4.1%); Africa 18,000 (+ 3.0%) and North and Central America 14,000 (-26.6%).

### Resident Travellers Returning to Canada

In the second quarter of 1983, the number of Canadian residents returning after a visit to the United States jumped by 16.1% to 10 million. Residents re-entering after visits to countries other than the United States numbered 412,000, up 21.2% from last year.

The number of residents re-entering Canada by automobile after a stay of less than twenty-four hours in the United States increased by 20.1% to 6.7 million during the second quarter. The main reason for this advance is generally believed to be cheaper gasoline available in the United States. However, this gain slowed down somewhat in May (15.5%) - compared to 25.5% in April and 20.4% in June - because of the gasoline price war that developed in Eastern Canada. Same-day bus re-entries augmented by 9.0% to 223,000 and re-entries by "other methods" numbered 160,000, up 13.3%. For the first six months of 1983, automobile re-entries after a stay of less than twenty-four hours totalled 11.9 million, which is 21.6% higher than last year. Same-day bus re-entries decreased by 3.2% to 416,000 and "other methods" posted a gain of 7.6%, reaching 64,000.

Total tourist re-entries from the United States increased by 8.3% to 2.9 million during the quarter. Canadian tourists returning by automobile advanced by 15.4% to 1.9 million, while the long-term non-automobile travel decreased by 3.2% to 980,000. Plane traffic, which accounted for more than 75% of non-automobile in the second quarter, dropped by 6.2% during the quarter and is solely responsible for the decline in the non-automobile traffic. However, plane traffic

60% du trafic autre que l'automobile pour un séjour prolongé, s'est haussé de 4.9% en juin après avoir enregistré des diminutions au cours des cinq autres mois de 1983. Même si ces chiffres sont encourageants, ils sont tout de même de 3.7% inférieurs au niveau de 1981.

De meilleures conditions économiques et un taux de change favorable sont probablement responsables de cette augmentation dans le nombre de visites des États-Unis. Toutefois, le fort taux de chômage dans les états en bordure du Canada a pu affecter les voyages des Américains au Canada. En raison de la force du dollar américain envers la plupart des devises européennes, on rapporte que les résidents des États-Unis ont visité l'Europe en plus grand nombre au cours du deuxième trimestre. Cette tendance qui se développe a certainement joué un rôle dans les intentions de voyages des Américains au Canada et pourrait devenir un facteur déterminant pour le reste de l'année.

Au cours du deuxième trimestre de 1983, le nombre de visiteurs en provenance d'autres pays que les États-Unis a atteint 504,000, soit 12.1% de moins qu'en 1982. Cette baisse dans le nombre de visiteurs d'autres pays, ajoutée à celle enregistrée au premier trimestre, a contribué à une chute de 9.6% pour les six premiers mois alors que le nombre de ses visiteurs s'est fixé à 675,000. Le nombre de visiteurs de ces pays qui sont entrés par voie terrestre via les États-Unis avec l'intention de rester au Canada pour moins de vingt-quatre heures a régressé de 27.6% dans la période couvrant de janvier à juin. Durant les deux premiers trimestres de 1983, le nombre de visiteurs de ces pays, sauf ceux qui sont restés moins de vingt-quatre heures, a baissé de 7.4% s'établissant à 617,000. La bonne performance du dollar canadien vis-à-vis la majorité des devises étrangères associée à la lenteur de la reprise économique sont les principaux facteurs qui ont pu contribuer à cette diminution du nombre de visiteurs de ces pays. Depuis le début de l'année, parmi les principaux pays générateurs de touristes, le nombre de touristes en provenance du Royaume-Uni s'est chiffré à 143,000 (-17.4%); de l'Allemagne de l'Ouest à 65,000 (-8.7%); du Japon à 46,000 (+ 5.8%); de la France à 35,000 (-18.5%); de l'Australie à 26,000 (-6.7%); des Pays-Bas à 24,000 (-5.9%) et de l'Italie à 18,000 (-1.9%). Au niveau continental, le nombre de touristes provenant de l'Europe a totalisé 373,000 (-12.5%); de l'Asie 127,000 (+ 9.7%); de l'Océanie 33,000 (-7.6%); des Bermudes et des Antilles 28,000 (+ 2.5%); de l'Amérique du Sud 24,000 (-4.1%); de l'Afrique 18,000 (+ 3.0%) et des Amériques Centrale et du Nord 14,000 (-26.6%).

### Voyageurs résidents revenant au Canada

Au cours du deuxième trimestre de 1983, le nombre de Canadiens revenant des États-Unis a augmenté de 16.1%, totalisant 10 millions. Le nombre de résidents revenant des autres pays s'est chiffré à 412,000, soit 21.1% de plus que l'an dernier.

Le nombre de Canadiens qui sont revenus au Canada par automobile après un séjour de moins de vingt-quatre heures aux États-Unis a augmenté de 20.1% pour se chiffrer à 6.7 millions durant le deuxième trimestre. On pense généralement que la raison principale de cette hausse est le prix moins élevé de l'essence aux États-Unis. Cependant, ce gain a ralenti quelque peu en mai (+ 15.5%) - en comparaison à 25.5% en avril et 20.4% en juin - en raison de la guerre des prix à laquelle se sont livrées les compagnies d'essence dans l'est du Canada. Le nombre d'excursions d'une journée par autocar s'est accru de 9.0%, totalisant 223,000, alors que le nombre d'excursions d'une journée par d'autres moyens de transport s'est fixé à 160,000, soit 13.3% de plus qu'en 1982. Depuis le début de l'année, le nombre de rentrées par automobile après une absence de moins de vingt-quatre heures a atteint 11.9 millions, soit 21.6% de plus que l'année dernière. Les excursions d'une journée par autocar ont baissé de 3.2% à 416,000 et celles pour les autres moyens de transport ont enregistré un gain de 7.6% pour se chiffrer à 64,000.

Le nombre de rentrées des Canadiens après un séjour prolongé aux États-Unis a augmenté de 8.3% pour atteindre 2.9 millions au cours du trimestre. Le nombre de touristes canadiens revenant au pays en automobile a grimpé de 15.4%, se fixant à 1.9 million, alors que le nombre de ceux revenant par d'autres moyens que l'automobile s'est chiffré à 980,000, soit 3.2% de moins qu'en 1982. Le trafic par avion, qui représentait plus de 75% du trafic autre que l'automobile au deuxième trimestre, a chuté de 6.2%

gained 4.8% in June after respective losses of 10.5% and 6.3% in April and May. For the first half of 1983, tourist re-entries from the United States numbered 5.1 million, up 4.9%. Automobile traffic jumped by 16.5% to 3.1 million while non-automobile traffic declined by 8.8%, totalling 2.0 million.

The number of Canadians returning from visits to countries other than the United States increased in each month in the second quarter resulting in a quarterly increase of 21.2% to 412,000. During the quarter, direct re-entries numbered 300,000, up 20.5%, while residents returning via the United States advanced by 25.0% to 62,000.

durant le trimestre et est le seul responsable de la diminution dans le trafic autre que l'automobile. Toutefois, le trafic par avion a avancé de 4.8% en juin après des pertes de 10.5% et 6.3% en avril et mai respectivement. Pour la première moitié de 1983, le nombre de touristes canadiens revenant des États-Unis s'est établi à 5.1 millions soit 4.9% de plus qu'en 1982. Le trafic par automobile s'est accru de 16.5% à 3.1 millions alors que le trafic autre que l'automobile a baissé de 8.8%, totalisant 2 millions.

Le nombre de Canadiens revenant de visites dans des pays autres que les États-Unis a augmenté dans chacun des mois du trimestre pour se solder par une hausse trimestrielle de 21.2% atteignant 412,000. Au cours du trimestre, le nombre de rentrées directes a atteint 300,000, soit 20.5% de plus qu'en 1982; quant au nombre de résidents revenant au Canada en passant par les États-Unis, il s'est établi à 62,000, une progression de 25%.





CHARTS



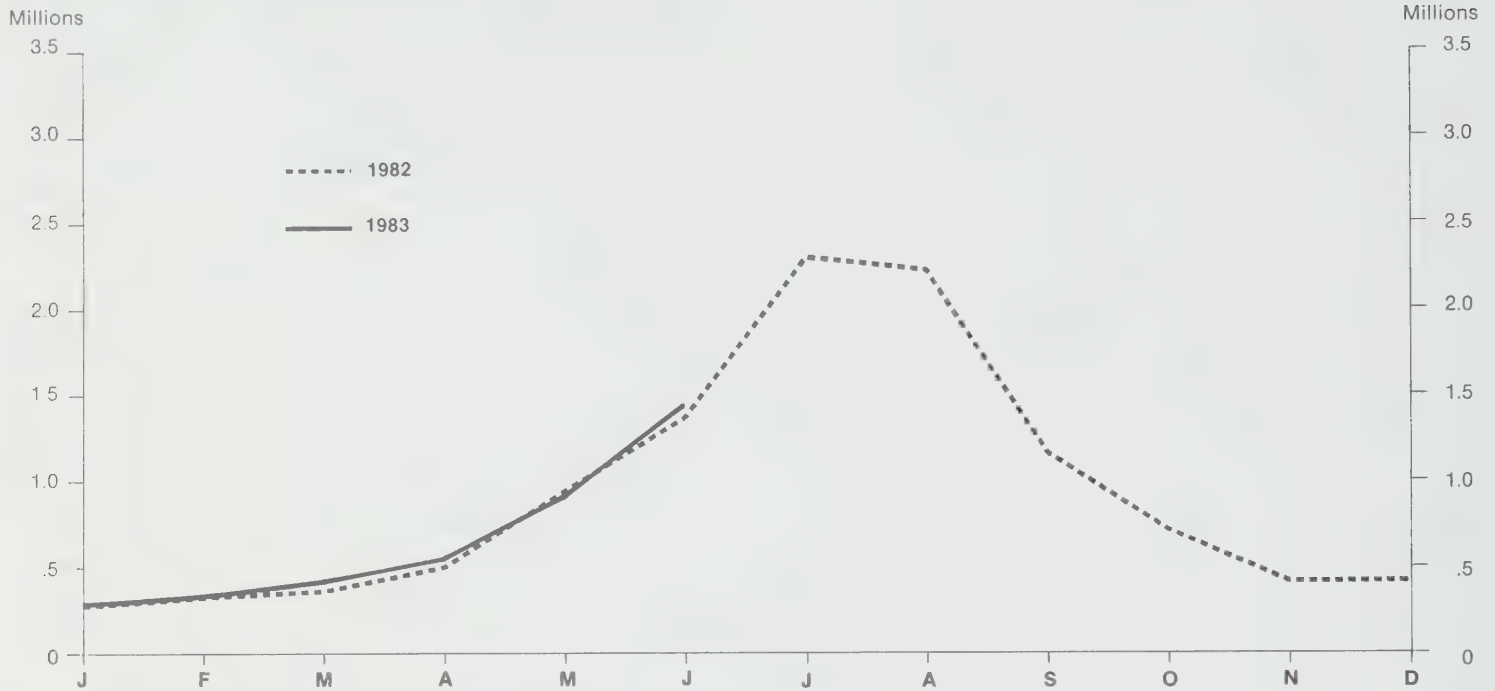
GRAPHIQUES

Chart — 1

Graphique — 1

**United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights<sup>(1)</sup>, 1982 and 1983**

**Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus<sup>(1)</sup>, 1982 et 1983**



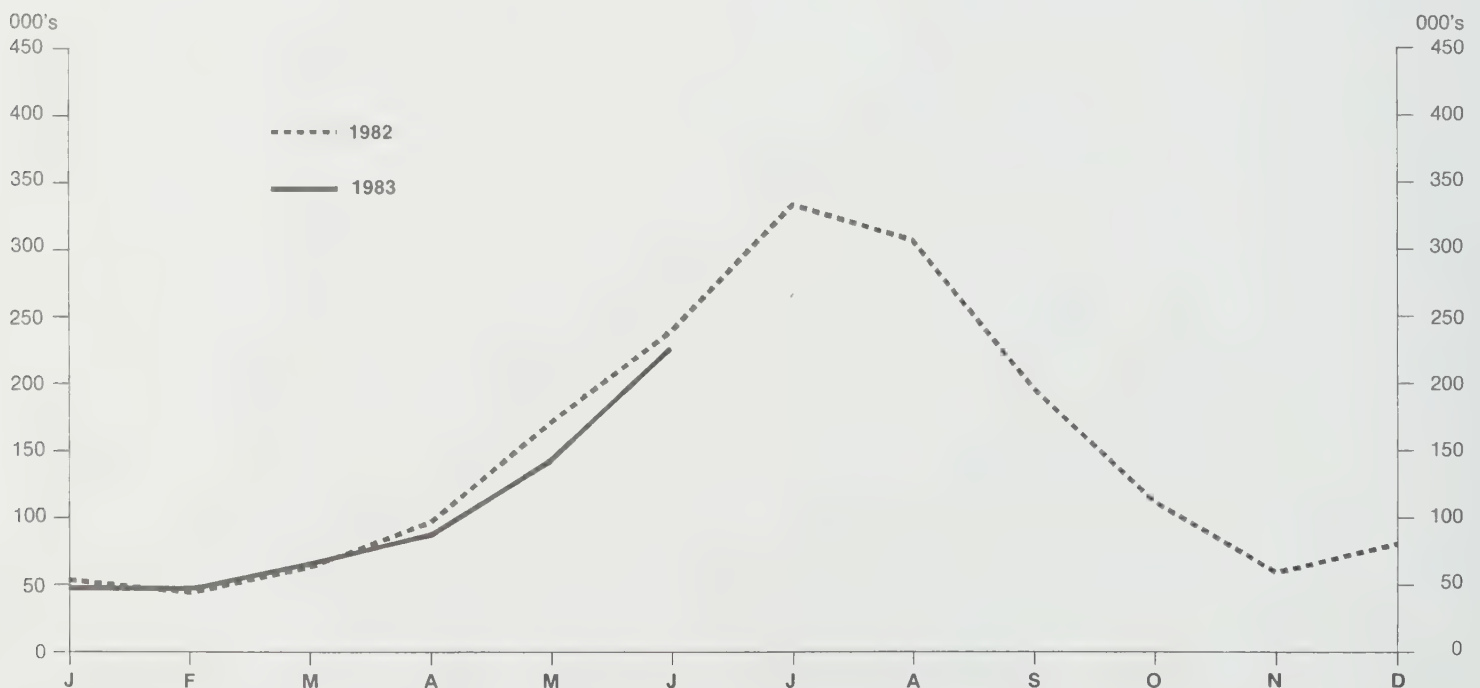
(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.  
 (1) Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart — 2

Graphique — 2

**Non-resident Travellers<sup>(1)</sup> from Countries Other than the United States Entering Canada, 1982 and 1983**

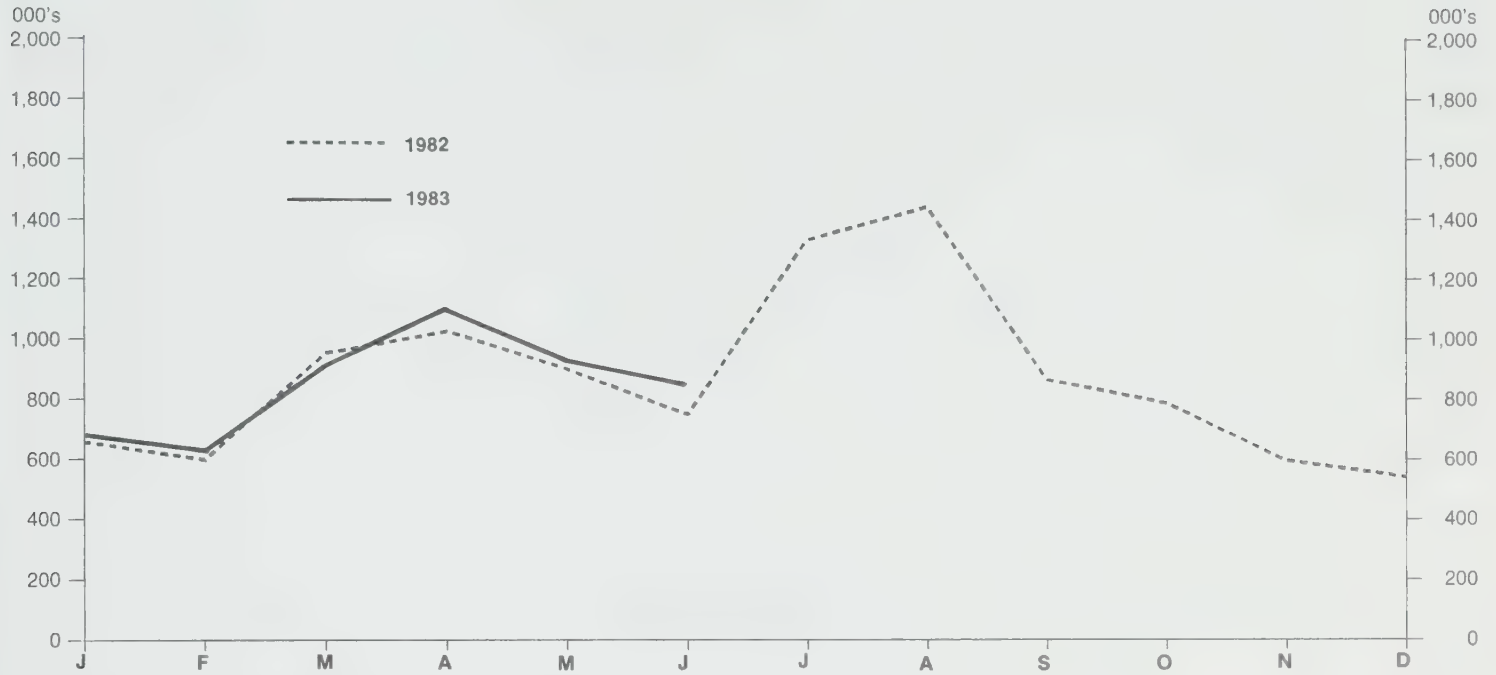
**Voyageurs<sup>(1)</sup> non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1982 et 1983**



(1) Excludes same day land, via the United States.  
 (1) Sans les voyages du même jour par moyens terrestres via les États-Unis.

**Canadian Resident Travellers Re-entering from the United States After a Stay of One or More Nights,<sup>(1)</sup> 1982 and 1983**

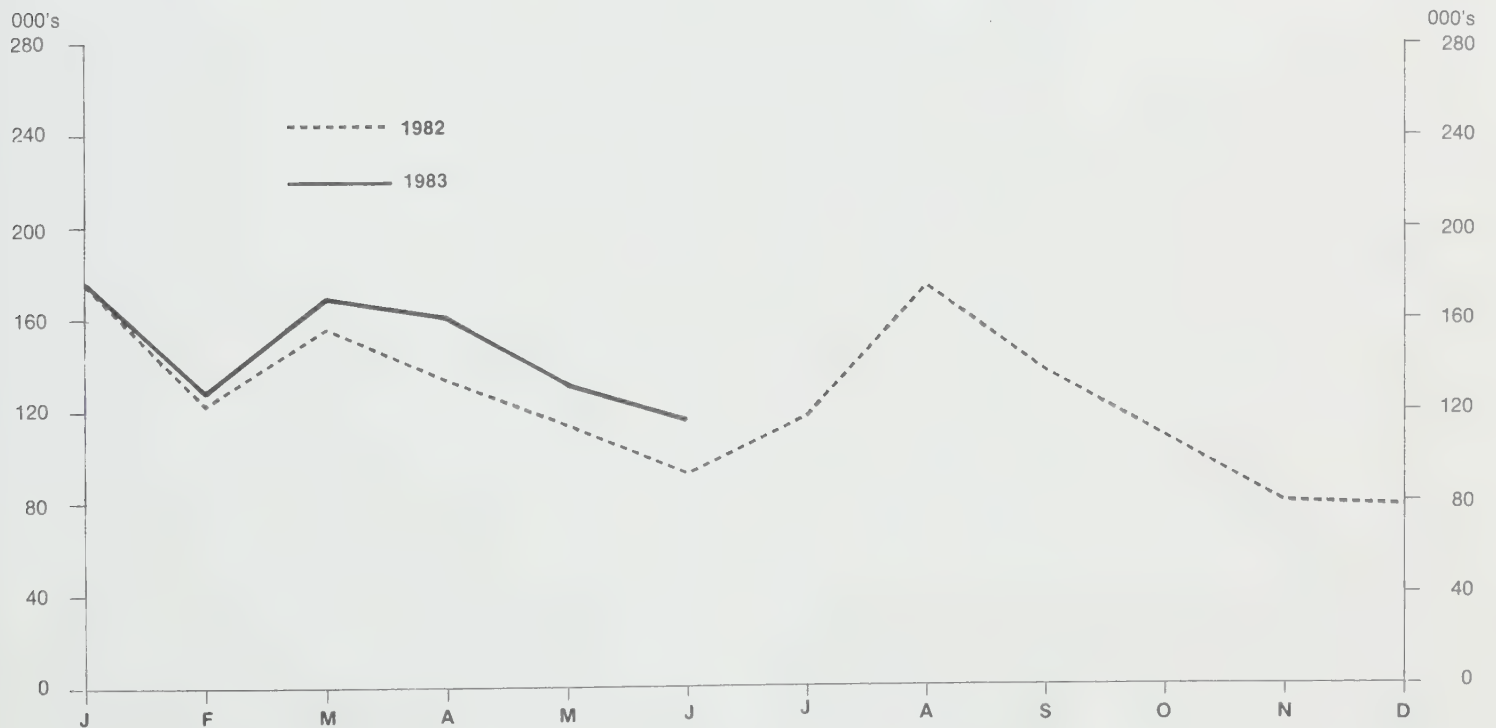
**Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus<sup>(1)</sup>, 1982 et 1983**



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.  
 (1) Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

**Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1982 and 1983**

**Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1982 et 1983**







**SECTION 1**

**CANADA TOTALS**



**TOTAUX POUR LE CANADA**

Canada

**TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1974-1981**

No.		1976					1977				
		I	II	III	IV	Year — Année	I	II	III	IV	Year — Année
		millions of dollars									
	<b>Receipts:</b>										
1	United States .....	136	328	687	195	1,346	140	403	756	226	1,525
2	Other countries .....	53	151	294	86	584	52	139	223	86	500
3	<b>Total .....</b>	<b>189</b>	<b>479</b>	<b>981</b>	<b>281</b>	<b>1,930</b>	<b>192</b>	<b>542</b>	<b>979</b>	<b>312</b>	<b>2,025</b>
	<b>Payments:</b>										
4	United States .....	566	493	539	358	1,956	671	579	653	377	2,280
5	Other countries .....	312	270	367	216	1,165	361	315	448	262	1,386
6	<b>Total .....</b>	<b>878</b>	<b>763</b>	<b>906</b>	<b>574</b>	<b>3,121</b>	<b>1,032</b>	<b>894</b>	<b>1,101</b>	<b>639</b>	<b>3,666</b>
	<b>Balance:</b>										
7	United States .....	— 430	— 165	+ 148	— 163	— 610	— 531	— 176	+ 103	— 151	— 755
8	Other countries .....	— 259	— 119	— 73	— 130	— 581	— 309	— 176	— 225	— 176	— 886
9	<b>Total .....</b>	<b>— 689</b>	<b>— 284</b>	<b>+ 75</b>	<b>— 293</b>	<b>— 1,191</b>	<b>— 840</b>	<b>— 352</b>	<b>— 122</b>	<b>— 327</b>	<b>— 1,641</b>
		1980					1981				
		millions of dollars									
	<b>Receipts:</b>										
1	United States .....	233	521	1,027	340	2,121	274	624	1,219	374	2,491
2	Other countries .....	105	356	599	168	1,228	111	367	596	195	1,269
3	<b>Total .....</b>	<b>338</b>	<b>877</b>	<b>1,626</b>	<b>508</b>	<b>3,349</b>	<b>385</b>	<b>991</b>	<b>1,815</b>	<b>569</b>	<b>3,760</b>
	<b>Payments:</b>										
4	United States .....	853	732	787	548	2,920	939	836	838	595	3,208
5	Other countries .....	440	361	525	331	1,657	455	377	514	322	1,668
6	<b>Total .....</b>	<b>1,293</b>	<b>1,093</b>	<b>1,312</b>	<b>879</b>	<b>4,577</b>	<b>1,394</b>	<b>1,213</b>	<b>1,352</b>	<b>917</b>	<b>4,876</b>
	<b>Balance:</b>										
7	United States .....	— 620	— 211	+ 240	— 208	— 799	— 665	— 212	+ 381	— 221	— 717
8	Other countries .....	— 335	— 5	+ 74	— 163	— 429	— 344	— 10	+ 82	— 127	— 399
9	<b>Total .....</b>	<b>— 955</b>	<b>— 216</b>	<b>+ 314</b>	<b>— 371</b>	<b>— 1,228</b>	<b>— 1,009</b>	<b>— 222</b>	<b>+ 463</b>	<b>— 348</b>	<b>— 1,116</b>

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.

TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1973-1980

Canada

1978					1979					No	
I	II	III	IV	Year — Année	I	II	III	IV	Year — Année		
millions de dollars											
154	406	832	258	1,650	167	498	905	311	1,881	Recettes:	
64	213	334	117	728	76	274	505	151	1,006	États-Unis .....	1
218	619	1,166	375	2,378	243	772	1,410	462	2,887	Autres pays .....	2
										<b>Total .....</b>	<b>3</b>
										Dépenses:	
760	657	697	439	2,553	772	639	580	466	2,457	États-Unis .....	4
381	380	496	274	1,531	391	333	493	281	1,498	Autres pays .....	5
1,141	1,037	1,193	713	4,084	1,163	972	1,073	747	3,955	<b>Total .....</b>	<b>6</b>
										Solde:	
— 606	— 251	+ 135	— 181	— 903	— 605	— 141	+ 325	— 155	— 576	États-Unis .....	7
— 317	— 167	— 162	— 157	— 803	— 315	— 59	+ 12	— 130	— 492	Autres pays .....	8
— 923	— 418	— 27	— 338	— 1,706	— 920	— 200	+ 337	— 285	— 1,068	<b>Total .....</b>	<b>9</b>
1982					1983(1)						
millions de dollars											
265	594	1,161	382	2,402	265	615				Recettes:	
124	389	617	192	1,322	121	345				États-Unis .....	1
389	983	1,778	574	3,724	386	960				Autres pays .....	2
										<b>Total .....</b>	<b>3</b>
										Dépenses:	
1,004	869	783	578	3,234	1,036	1,024				États-Unis .....	4
475	407	554	338	1,774	494	477				Autres pays .....	5
1,479	1,276	1,337	916	5,008	1,530	1,501				<b>Total .....</b>	<b>6</b>
										Solde:	
— 739	— 275	+ 378	— 196	— 832	— 771	— 409				États-Unis .....	7
— 351	— 18	+ 63	— 146	— 452	— 373	— 132				Autres pays .....	8
— 1,090	— 293	+ 441	— 342	— 1,284	1,144	— 541				<b>Total .....</b>	<b>9</b>

(1) Chiffres sujets à rectification.

Nota: Ces chiffres comprennent le prix du transport des voyageurs internationaux.



Canada **TABLE 2. SUMMARY - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada**

No.	Traveller category	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Non-resident travellers:</b>								
1 2	United States . . . . .	1,416,655	1,483,958	1,668,205	1,958,655	2,839,282	3,524,876	12,891,631
	1982							
	1983	1,447,914	1,486,155	1,767,936	2,062,986	2,710,122	3,598,123	13,073,236
3 4	Countries other than the U.S.A. . . . .	57,728	47,278	69,517	109,624	195,100	268,119	747,366
	1982							
	1983	50,374	49,764	71,751	96,485	157,999	249,045	675,418
5 6	Entering direct . . . . .	26,343	22,742	33,780	52,625	97,854	140,419	373,763
	1982							
	1983	24,597	25,461	35,433	47,944	79,173	129,609	342,217
7 8	Entering via the U.S.A. . . . .	31,385	24,536	35,737	56,999	97,246	127,700	373,603
	1982							
	1983	25,777	24,303	36,318	48,541	78,826	119,436	333,201
9 10	<b>Total non-residents . . . . .</b>	<b>1,474,383</b>	<b>1,531,236</b>	<b>1,737,722</b>	<b>2,068,279</b>	<b>3,034,382</b>	<b>3,792,995</b>	<b>13,638,997</b>
	1982							
	1983	<b>1,498,288</b>	<b>1,535,919</b>	<b>1,839,687</b>	<b>2,159,471</b>	<b>2,868,121</b>	<b>3,847,168</b>	<b>13,748,654</b>
<b>Residents of Canada:</b>								
11 12	United States . . . . .	1,991,800	1,999,984	2,626,300	2,846,560	3,021,878	2,764,427	15,250,949
	1982							
	1983	2,364,945	2,262,526	2,967,158	3,376,509	3,368,403	3,273,475	17,613,016
13 14	Countries other than the U.S.A. . . . .	175,260	122,544	155,750	133,458	113,738	92,748	793,498
	1982							
	1983	175,959	128,251	169,218	161,787	132,924	117,218	885,357
15 16	Returning direct . . . . .	142,454	100,907	130,125	112,979	95,195	81,908	663,568
	1982							
	1983	144,827	106,334	140,386	135,000	111,096	103,512	741,155
17 18	Returning via the U.S.A. . . . .	32,806	21,637	25,625	20,479	18,543	10,840	129,930
	1982							
	1983	31,132	21,917	28,832	26,787	21,828	13,706	144,202
19 20	<b>Total residents . . . . .</b>	<b>2,167,060</b>	<b>2,122,528</b>	<b>2,782,050</b>	<b>2,980,018</b>	<b>3,135,616</b>	<b>2,857,175</b>	<b>16,044,447</b>
	1982							
	1983	<b>2,540,904</b>	<b>2,390,777</b>	<b>3,136,376</b>	<b>3,538,296</b>	<b>3,501,327</b>	<b>3,390,693</b>	<b>18,498,373</b>
<b>Other travellers:</b>								
21	1982 . . . . .	275,992	286,905	327,576	316,188	333,953	367,037	1,907,651
22	1983 . . . . .	289,306	284,550	341,241	324,989	351,638	384,424	1,976,148
<b>Grand total:</b>								
23	1982 . . . . .	3,917,435	3,940,669	4,847,348	5,364,485	6,503,951	7,017,207	31,591,095
24	1983 . . . . .	4,328,498	4,211,246	5,317,304	6,022,756	6,721,086	7,622,285	34,223,175

TABLEAU 2. SOMMAIRE - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Catégorie de voyageurs	No
							<b>Voyageurs non-résidents:</b>	
5,468,152	5,187,676	3,052,791	2,373,461	1,737,072	1,721,057	32,431,840	États-Unis . . . . . 1982 1983	1 2
376,203	353,495	223,034	126,330	64,421	83,812	1,974,661	Pays autres que les États-Unis . . . . . 1982 1983	3 4
185,927	137,414	98,927	49,028	27,769	49,641	922,469	Entrée directe . . . . . 1982 1983	5 6
190,276	216,081	124,107	77,302	36,652	34,171	1,052,192	Entrée via les États-Unis . . . . . 1982 1983	7 8
<b>5,844,355</b>	<b>5,541,171</b>	<b>3,275,825</b>	<b>2,499,791</b>	<b>1,801,493</b>	<b>1,804,869</b>	<b>34,406,501</b>	<b>Total, non-résidents . . . . . 1982 1983</b>	<b>9 10</b>
							<b>Résidents du Canada:</b>	
3,920,107	4,000,458	2,819,468	2,736,887	2,274,022	2,320,248	33,322,139	États-Unis . . . . . 1982 1983	11 12
117,510	174,395	137,146	108,559	79,851	78,147	1,489,106	Pays autres que les États-Unis . . . . . 1982 1983	13 14
104,264	152,330	121,386	92,916	64,878	63,583	1,262,925	Rentrée directe . . . . . 1982 1983	15 16
13,246	22,065	15,760	15,643	14,973	14,564	226,181	Rentrée via les États-Unis . . . . . 1982 1983	17 18
<b>4,037,617</b>	<b>4,174,853</b>	<b>2,956,614</b>	<b>2,845,446</b>	<b>2,353,873</b>	<b>2,398,395</b>	<b>34,811,245</b>	<b>Total, résidents . . . . . 1982 1983</b>	<b>19 20</b>
							<b>Autres voyageurs:</b>	
350,005	365,404	361,355	337,092	311,651	284,177	3,917,335	1982 . . . . . 1983 . . . . .	21 22
							<b>Total global:</b>	
<b>10,231,977</b>	<b>10,081,428</b>	<b>6,593,794</b>	<b>5,682,329</b>	<b>4,467,017</b>	<b>4,487,441</b>	<b>73,135,081</b>	<b>1982 . . . . . 1983 . . . . .</b>	<b>23 24</b>

Canada **TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1982	1,263,356	1,317,879	1,478,539	1,714,475	2,429,263	2,910,516	11,114,028
2		1983	1,305,320	1,333,127	1,574,422	1,821,663	2,308,238	2,943,381	11,286,151
3	Same day .....	1982	1,109,655	1,125,318	1,259,428	1,395,070	1,766,518	1,962,446	8,618,435
4		1983	1,129,319	1,114,149	1,298,183	1,456,299	1,657,337	1,967,911	8,623,198
5	One night .....	1982	43,222	46,382	52,455	72,001	118,680	166,589	499,329
6		1983	51,568	53,504	73,108	89,364	115,076	165,831	548,451
7	Two or more nights .....	1982	110,479	146,179	166,656	247,404	544,065	781,481	1,996,264
8		1983	124,433	165,474	203,131	276,000	535,825	809,639	2,114,502
9	Bus .....	1982	44,491	52,634	56,606	84,462	149,160	194,648	582,001
10		1983	42,137	51,580	60,628	84,419	161,059	200,496	600,319
11	Same day .....	1982	22,747	22,346	31,727	40,894	76,960	119,030	313,704
12		1983	21,205	24,318	32,406	44,969	75,775	116,012	314,685
13	One or more nights .....	1982	21,744	30,288	24,879	43,568	72,200	75,618	268,297
14		1983	20,932	27,262	28,222	39,450	85,284	84,484	285,634
15	Rail .....	1982	3,008	2,660	2,533	3,457	3,835	7,627	23,120
16		1983	3,637	3,806	4,372	5,247	7,473	7,353	31,888
17	Other methods .....	1982	7,065	9,726	13,987	24,003	56,322	78,062	189,165
18		1983	9,332	10,915	15,384	25,960	62,004	88,239	211,834
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>1,317,920</b>	<b>1,382,899</b>	<b>1,551,665</b>	<b>1,826,397</b>	<b>2,638,580</b>	<b>3,190,853</b>	<b>11,908,314</b>
20		<b>1983</b>	<b>1,360,426</b>	<b>1,399,428</b>	<b>1,654,806</b>	<b>1,937,289</b>	<b>2,538,774</b>	<b>3,239,469</b>	<b>12,130,192</b>
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1982	93,135	95,068	109,178	122,533	136,829	171,543	728,286
22		1983	81,801	80,551	105,442	116,024	135,640	180,802	700,260
23	Private .....	1982	5,461	5,842	6,691	7,505	12,464	19,558	57,521
24		1983	5,465	5,990	7,066	7,608	12,531	19,590	58,250
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>98,596</b>	<b>100,910</b>	<b>115,869</b>	<b>130,038</b>	<b>149,293</b>	<b>191,101</b>	<b>785,807</b>
26		<b>1983</b>	<b>87,266</b>	<b>86,541</b>	<b>112,508</b>	<b>123,632</b>	<b>148,171</b>	<b>200,392</b>	<b>758,510</b>
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1982	27	-	184	156	26,955	99,667	126,989
28		1983	15	-	17	5	3,775	103,099	106,911
29	Private .....	1982	112	149	487	2,064	24,454	43,255	70,521
30		1983	207	186	605	2,060	19,402	55,163	77,623
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>139</b>	<b>149</b>	<b>671</b>	<b>2,220</b>	<b>51,409</b>	<b>142,922</b>	<b>197,510</b>
32		<b>1983</b>	<b>222</b>	<b>186</b>	<b>622</b>	<b>2,065</b>	<b>23,177</b>	<b>158,262</b>	<b>184,534</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>1,416,655</b>	<b>1,483,958</b>	<b>1,668,205</b>	<b>1,958,655</b>	<b>2,839,282</b>	<b>3,524,876</b>	<b>12,891,631</b>
34		<b>1983</b>	<b>1,447,914</b>	<b>1,486,155</b>	<b>1,767,936</b>	<b>2,062,986</b>	<b>2,710,122</b>	<b>3,598,123</b>	<b>13,073,236</b>
Residents of countries other than the United States									
<b>Land(via the U.S.A.):</b>									
35	Same day .....	1982	4,467	3,357	6,222	13,298	24,094	29,100	80,538
36		1983	3,021	2,787	5,566	8,037	15,482	23,402	58,295
37	One or more nights .....	1982	9,412	6,751	10,167	18,572	36,465	53,627	134,994
38		1983	7,829	7,123	11,434	16,264	32,236	48,901	123,787
39	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>13,879</b>	<b>10,108</b>	<b>16,389</b>	<b>31,870</b>	<b>60,559</b>	<b>82,727</b>	<b>215,532</b>
40		<b>1983</b>	<b>10,850</b>	<b>9,910</b>	<b>17,000</b>	<b>24,301</b>	<b>47,718</b>	<b>72,303</b>	<b>182,082</b>
<b>Air:</b>									
41	Entering direct .....	1982	26,296	22,648	33,678	52,417	97,489	140,218	372,746
42		1983	24,590	25,290	35,307	47,753	78,809	129,239	340,988
43	Entering via the U.S.A. ....	1982	17,504	14,427	19,340	25,100	36,356	44,353	157,080
44		1983	14,918	14,386	19,318	24,238	31,050	46,647	150,557
45	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>43,800</b>	<b>37,075</b>	<b>53,018</b>	<b>77,517</b>	<b>133,845</b>	<b>184,571</b>	<b>529,826</b>
46		<b>1983</b>	<b>39,508</b>	<b>39,676</b>	<b>54,625</b>	<b>71,991</b>	<b>109,859</b>	<b>175,886</b>	<b>491,545</b>
<b>Marine:</b>									
47	Entering direct .....	1982	47	94	102	208	365	201	1,017
48		1983	7	171	126	191	364	370	1,229
49	Entering via the U.S.A. ....	1982	2	1	8	29	331	620	991
50		1983	9	7	-	2	58	486	562
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>49</b>	<b>95</b>	<b>110</b>	<b>237</b>	<b>696</b>	<b>821</b>	<b>2,008</b>
52		<b>1983</b>	<b>16</b>	<b>178</b>	<b>126</b>	<b>193</b>	<b>422</b>	<b>856</b>	<b>1,791</b>
53	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>57,728</b>	<b>47,278</b>	<b>69,517</b>	<b>109,624</b>	<b>195,100</b>	<b>268,119</b>	<b>747,366</b>
54		<b>1983</b>	<b>50,374</b>	<b>49,764</b>	<b>71,751</b>	<b>96,485</b>	<b>157,999</b>	<b>249,045</b>	<b>675,418</b>
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>1,474,383</b>	<b>1,531,236</b>	<b>1,737,722</b>	<b>2,068,279</b>	<b>3,034,382</b>	<b>3,792,995</b>	<b>13,638,997</b>
56		<b>1983</b>	<b>1,498,288</b>	<b>1,535,919</b>	<b>1,839,687</b>	<b>2,159,471</b>	<b>2,868,121</b>	<b>3,847,168</b>	<b>13,748,654</b>

TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
4,630,711	4,327,935	2,573,655	2,061,054	1,556,488	1,541,840	27,805,711	<b>Par terre:</b>	
							Automobile . . . . .	1982 1
2,947,349	2,746,600	1,765,762	1,567,789	1,276,651	1,261,665	20,184,251	1983 2	
298,583	278,301	151,328	114,761	69,905	65,017	1,477,224	Même jour . . . . .	1982 3
							1983 4	
1,384,779	1,303,034	656,565	378,504	209,932	215,158	6,144,236	Une nuit . . . . .	1982 5
							1983 6	
208,881	215,754	162,817	123,537	54,647	54,863	1,402,500	Deux nuits ou plus . . . . .	1982 7
90,441	96,827	64,949	61,682	35,826	30,358	693,787	1983 8	
118,440	118,927	97,868	61,855	18,821	24,505	708,713	Autocar . . . . .	1982 9
							1983 10	
11,310	11,398	6,549	4,060	3,458	4,434	64,329	Même jour . . . . .	1982 11
							1983 12	
137,360	128,922	67,161	33,684	12,867	10,596	579,755	Une nuit ou plus . . . . .	1982 13
							1983 14	
<b>4,988,262</b>	<b>4,684,009</b>	<b>2,810,182</b>	<b>2,222,335</b>	<b>1,627,460</b>	<b>1,611,733</b>	<b>29,852,295</b>	<b>Total, par terre . . . . .</b>	<b>1982 19</b>
							<b>1983 20</b>	
							<b>Par air:</b>	
197,654	186,170	148,937	132,890	102,154	103,595	1,599,686	Commercial . . . . .	1982 21
							1983 22	
21,174	20,807	14,202	9,661	6,450	5,038	134,853	Privé . . . . .	1982 23
							1983 24	
<b>218,828</b>	<b>206,977</b>	<b>163,139</b>	<b>142,551</b>	<b>108,604</b>	<b>108,633</b>	<b>1,734,539</b>	<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 25</b>
							<b>1983 26</b>	
							<b>Par mer:</b>	
165,768	213,577	35,621	593	84	65	542,697	Commercial . . . . .	1982 27
							1983 28	
95,294	83,113	43,849	7,982	924	626	302,309	Privé . . . . .	1982 29
							1983 30	
<b>261,062</b>	<b>296,690</b>	<b>79,470</b>	<b>8,575</b>	<b>1,008</b>	<b>691</b>	<b>845,006</b>	<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 31</b>
							<b>1983 32</b>	
<b>5,468,152</b>	<b>5,187,676</b>	<b>3,052,791</b>	<b>2,373,461</b>	<b>1,737,072</b>	<b>1,721,057</b>	<b>32,431,840</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 33</b>
							<b>1983 34</b>	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
43,269	46,743	26,939	14,768	5,310	3,299	220,866	Même jour . . . . .	1982 35
							1983 36	
93,771	111,441	55,842	31,433	11,968	9,874	449,323	Une nuit ou plus . . . . .	1982 37
							1983 38	
<b>137,040</b>	<b>158,184</b>	<b>82,781</b>	<b>46,201</b>	<b>17,278</b>	<b>13,173</b>	<b>670,189</b>	<b>Total, par terre . . . . .</b>	<b>1982 39</b>
							<b>1983 40</b>	
							<b>Par air:</b>	
185,274	136,880	98,469	48,796	27,618	49,595	919,378	Entrée directe . . . . .	1982 41
							1983 42	
52,502	56,904	40,974	31,055	19,366	20,996	378,877	Entrée via les États-Unis . . . . .	1982 43
							1983 44	
<b>237,776</b>	<b>193,784</b>	<b>139,443</b>	<b>79,851</b>	<b>46,984</b>	<b>70,591</b>	<b>1,298,255</b>	<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 45</b>
							<b>1983 46</b>	
							<b>Par mer:</b>	
653	534	458	232	151	46	3,091	Entrée directe . . . . .	1982 47
							1983 48	
734	993	352	46	8	2	3,126	Entrée via les États-Unis . . . . .	1982 49
							1983 50	
<b>1,387</b>	<b>1,527</b>	<b>810</b>	<b>278</b>	<b>159</b>	<b>48</b>	<b>6,217</b>	<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 51</b>
							<b>1983 52</b>	
<b>376,203</b>	<b>353,495</b>	<b>223,034</b>	<b>126,330</b>	<b>64,421</b>	<b>83,812</b>	<b>1,974,661</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 53</b>
							<b>1983 54</b>	
<b>5,844,355</b>	<b>5,541,171</b>	<b>3,275,825</b>	<b>2,499,791</b>	<b>1,801,493</b>	<b>1,804,869</b>	<b>34,406,501</b>	<b>Total global . . . . .</b>	<b>1982 55</b>
							<b>1983 56</b>	



Canada **TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>									
1	Austria .....	1982	455	319	582	698	1,598	1,783	5,435
2		1983	334	402	597	617	1,419	2,092	5,461
3	Belgium .....	1982	622	648	726	1,320	1,805	2,547	7,668
4		1983	489	517	681	1,004	1,435	2,076	6,202
5	Bulgaria .....	1982	3	9	14	16	46	69	157
6		1983	6	3	14	39	62	95	219
7	Czechoslovakia .....	1982	125	90	106	237	542	733	1,833
8		1983	71	59	154	249	485	792	1,810
9	Denmark .....	1982	367	419	511	861	1,140	3,039	6,337
10		1983	275	327	468	953	1,100	2,899	6,022
11	Finland .....	1982	421	365	440	905	1,060	2,429	5,620
12		1983	404	389	392	471	869	2,178	4,703
13	France .....	1982	3,369	3,360	4,498	7,246	12,925	16,289	47,687
14		1983	3,046	3,131	4,383	5,964	8,431	13,122	38,077
15	Germany (Federal Republic) .....	1982	4,431	4,023	6,911	9,951	22,177	36,368	83,861
16		1983	3,867	3,892	6,811	8,434	18,746	31,331	73,081
17	Greece .....	1982	685	408	700	903	1,204	1,827	5,727
18		1983	614	431	839	807	1,042	1,757	5,490
19	Hungary .....	1982	124	83	166	219	615	1,396	2,603
20		1983	123	73	164	210	459	1,462	2,491
21	Iceland .....	1982	34	26	23	42	145	267	537
22		1983	11	27	42	43	68	150	341
23	Ireland (Republic) .....	1982	415	245	436	530	1,295	2,497	5,418
24		1983	269	217	456	455	926	1,674	3,997
25	Italy .....	1982	1,978	1,499	2,763	4,156	5,398	7,056	22,850
26		1983	1,828	2,026	2,474	2,992	4,592	7,065	20,977
27	Malta .....	1982	53	30	44	56	105	204	492
28		1983	35	57	89	69	137	184	571
29	Netherlands, The .....	1982	1,776	1,305	1,868	3,583	8,562	10,710	27,804
30		1983	1,334	2,477	1,738	2,874	6,740	10,454	25,617
31	Norway .....	1982	307	465	658	695	1,098	2,148	5,371
32		1983	425	489	569	779	854	1,911	5,027
33	Poland .....	1982	762	1,078	1,987	2,016	1,866	1,760	9,469
34		1983	1,209	1,215	1,654	1,600	1,996	1,909	9,583
35	Portugal .....	1982	430	365	720	747	1,196	1,381	4,839
36		1983	244	304	461	539	770	1,316	3,634
37	Rumania .....	1982	64	38	52	78	118	151	501
38		1983	60	31	40	62	82	258	533
39	Spain .....	1982	414	375	488	1,014	1,345	1,531	5,167
40		1983	353	288	531	598	786	1,382	3,938
41	Sweden .....	1982	933	835	1,160	1,849	2,463	4,496	11,736
42		1983	794	730	1,016	1,374	1,697	3,226	8,837
43	Switzerland .....	1982	1,359	1,391	1,840	2,638	5,072	6,500	18,800
44		1983	1,085	1,305	1,572	2,579	4,187	6,038	16,766
45	Turkey .....	1982	100	77	131	234	280	331	1,153
46		1983	83	109	112	176	252	357	1,089
47	United Kingdom .....	1982	10,480	9,063	13,291	24,701	56,973	72,156	186,664
48		1983	9,299	7,858	15,314	24,505	39,469	55,946	152,391
49	U.S.S.R. ....	1982	488	433	908	753	740	1,176	4,498
50		1983	610	552	736	637	801	1,551	4,887
51	Yugoslavia .....	1982	444	317	351	645	790	1,582	4,129
52		1983	503	337	423	557	807	1,532	4,159
53	Other .....	1982	123	61	82	155	281	427	1,129
54		1983	61	206	333	105	218	223	1,146
55	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>30,762</b>	<b>27,327</b>	<b>41,456</b>	<b>66,248</b>	<b>130,839</b>	<b>180,853</b>	<b>477,485</b>
56		<b>1983</b>	<b>27,432</b>	<b>27,452</b>	<b>42,063</b>	<b>58,692</b>	<b>98,430</b>	<b>152,980</b>	<b>407,049</b>
<b>Africa:</b>									
57	Algeria .....	1982	77	53	131	108	139	189	697
58		1983	60	38	74	131	111	223	637
59	Egypt .....	1982	170	114	126	254	394	735	1,793
60		1983	171	115	185	185	374	943	1,973
61	Nigeria .....	1982	161	114	147	212	294	533	1,461
62		1983	138	150	174	230	297	1,095	2,084
63	South Africa .....	1982	582	281	446	935	1,540	2,088	5,872
64		1983	441	289	492	740	1,309	2,513	5,784
65	Other .....	1982	1,512	551	929	1,558	1,874	2,395	8,819
66		1983	1,121	830	856	1,674	1,516	2,689	8,686
67	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>2,502</b>	<b>1,113</b>	<b>1,779</b>	<b>3,067</b>	<b>4,241</b>	<b>5,940</b>	<b>18,642</b>
68		<b>1983</b>	<b>1,931</b>	<b>1,422</b>	<b>1,781</b>	<b>2,960</b>	<b>3,607</b>	<b>7,463</b>	<b>19,164</b>
<b>Asia:</b>									
69	China .....	1982	266	237	410	497	570	716	2,696
70		1983	349	273	375	433	541	926	2,897
71	Hong Kong .....	1982	2,491	1,300	1,305	1,939	2,291	3,258	12,584
72		1983	1,815	2,301	1,618	1,894	3,000	4,336	14,964
73	India .....	1982	711	460	699	1,241	3,396	3,896	10,403
74		1983	594	553	750	1,500	3,682	4,835	11,914
75	Iran .....	1982	76	73	85	82	129	147	592
76		1983	91	63	132	207	178	399	1,070

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
3,440	3,023	2,013	1,094	572	375	15,952	Autriche . . . . .	1982 1
4,664	2,619	1,655	1,253	691	855	19,405	Belgique . . . . .	1983 2
25	72	31	45	15	12	357	Bulgarie . . . . .	1982 3
706	568	402	316	147	194	4,166	Tchécoslovaquie . . . . .	1983 4
3,404	1,813	1,425	863	647	453	14,942	Danemark . . . . .	1982 5
1,327	744	1,005	613	411	786	10,506	Finlande . . . . .	1983 6
26,949	26,998	13,880	7,828	3,982	4,743	132,067	France . . . . .	1982 7
49,575	37,591	26,228	12,221	4,519	5,720	219,715	Allemagne (République fédérale) . . . . .	1983 8
2,377	2,106	1,270	990	861	1,009	14,340	Grèce . . . . .	1982 9
1,020	686	365	400	282	212	5,568	Hongrie . . . . .	1983 10
557	972	282	76	18	32	2,474	Islande . . . . .	1982 11
2,814	3,263	2,151	1,004	581	466	15,697	Irlande (République d') . . . . .	1983 12
10,003	14,229	5,810	4,025	2,763	2,544	62,224	Italie . . . . .	1982 13
427	280	125	70	51	78	1,523	Malte . . . . .	1983 14
19,039	14,972	9,090	4,059	1,781	2,520	79,265	Pays-Bas . . . . .	1982 15
1,975	1,050	907	862	512	454	11,131	Norvège . . . . .	1983 16
2,072	2,310	1,964	2,157	2,218	1,758	21,948	Pologne . . . . .	1982 17
1,701	1,577	1,043	856	450	621	11,087	Portugal . . . . .	1983 18
163	171	111	132	84	75	1,237	Roumanie . . . . .	1982 19
2,144	3,592	1,792	1,299	629	532	15,155	Espagne . . . . .	1983 20
3,985	2,631	2,120	1,870	1,038	832	24,212	Suède . . . . .	1982 21
9,941	6,996	5,977	3,748	1,395	1,359	48,216	Suisse . . . . .	1983 22
465	375	423	251	146	147	2,960	Turquie . . . . .	1982 23
92,670	77,228	59,675	26,905	12,179	18,776	474,097	Royaume-Uni . . . . .	1983 24
948	1,141	1,051	951	1,011	993	10,593	U.R.S.S. . . . .	1982 25
1,815	1,172	719	1,042	570	821	10,268	Yougoslavie . . . . .	1983 26
312	520	344	129	129	86	2,649	Autres . . . . .	1982 27
<b>244,518</b>	<b>208,699</b>	<b>141,858</b>	<b>75,059</b>	<b>37,682</b>	<b>46,453</b>	<b>1,231,754</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 55</b>
								<b>1983 56</b>
							<b>Afrique:</b>	
287	326	148	130	76	181	1,845	Algérie . . . . .	1982 57
1,070	1,034	680	360	166	233	5,336	Egypte . . . . .	1983 58
630	987	597	287	173	274	4,409	Nigeria . . . . .	1982 59
2,857	2,320	1,877	1,010	472	1,004	15,412	Afrique du Sud . . . . .	1983 60
3,036	4,339	2,713	1,565	834	2,318	23,624	Autres . . . . .	1982 61
<b>7,880</b>	<b>9,006</b>	<b>6,015</b>	<b>3,352</b>	<b>1,721</b>	<b>4,010</b>	<b>50,626</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 62</b>
								<b>1983 63</b>
							<b>Asie:</b>	
675	954	457	519	390	334	6,025	Chine . . . . .	1982 64
7,173	10,013	3,707	1,860	1,235	2,987	39,559	Hong-Kong . . . . .	1983 65
4,588	4,750	3,658	2,107	1,084	740	27,330	Inde . . . . .	1982 66
194	296	279	145	122	98	1,726	Iran . . . . .	1983 67
								1982 75
								1983 76

Canada TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel .....	1982 677	594	1,083	2,284	3,458	6,483	14,579
2	.....	1983 616	583	1,526	1,727	3,438	7,415	15,305
3	Japan .....	1982 3,574	4,412	5,849	7,824	12,112	17,718	51,489
4	.....	1983 3,213	4,338	5,642	7,306	12,180	20,371	53,050
5	Korea, South .....	1982 508	473	473	656	1,088	1,090	4,288
6	.....	1983 447	467	484	597	1,165	1,480	4,640
7	Lebanon .....	1982 156	103	219	231	363	332	1,404
8	.....	1983 140	164	192	212	304	446	1,458
9	Malaysia .....	1982 440	294	445	972	1,593	1,517	5,261
10	.....	1983 455	464	477	863	1,805	1,873	5,937
11	Pakistan .....	1982 282	162	315	308	432	618	2,117
12	.....	1983 112	191	197	306	445	966	2,217
13	Philippines .....	1982 374	321	519	1,360	2,216	1,436	6,226
14	.....	1983 335	362	498	1,367	1,881	1,553	5,996
15	Singapore .....	1982 319	200	576	608	1,277	2,962	5,942
16	.....	1983 268	229	432	506	1,188	2,832	5,455
17	Taiwan .....	1982 249	228	273	353	828	896	2,827
18	.....	1983 320	340	459	435	1,246	1,404	4,204
19	Other .....	1982 1,069	701	1,167	1,535	2,609	4,507	11,588
20	.....	1983 1,053	969	1,484	1,742	2,786	5,576	13,610
21	<b>Total .....</b>	<b>1982 11,192</b>	<b>9,558</b>	<b>13,418</b>	<b>19,890</b>	<b>32,362</b>	<b>45,576</b>	<b>131,996</b>
22	.....	<b>1983 9,808</b>	<b>11,297</b>	<b>14,266</b>	<b>19,095</b>	<b>33,839</b>	<b>54,412</b>	<b>142,717</b>
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas .....	1982 132	175	176	260	352	485	1,580
24	.....	1983 114	155	177	187	403	511	1,547
25	Barbados .....	1982 178	122	237	420	511	921	2,389
26	.....	1983 183	133	263	332	431	810	2,152
27	Bermuda .....	1982 345	301	337	472	595	826	2,876
28	.....	1983 389	406	454	399	669	716	3,033
29	Cuba .....	1982 191	47	65	130	80	115	628
30	.....	1983 71	63	62	99	92	301	688
31	Dominican Republic .....	1982 148	95	123	194	273	285	1,118
32	.....	1983 231	222	247	190	160	349	1,399
33	Haiti .....	1982 283	161	224	284	398	567	1,917
34	.....	1983 256	209	242	328	384	568	1,987
35	Jamaica .....	1982 766	397	718	1,344	1,849	2,609	7,683
36	.....	1983 601	518	1,054	1,149	1,577	2,473	7,372
37	Mexico .....	1982 2,029	1,191	1,730	3,293	3,109	4,682	16,034
38	.....	1983 775	980	1,490	1,213	1,798	3,149	9,405
39	St. Pierre and Miquelon .....	1982 396	310	485	561	449	620	2,821
40	.....	1983 281	390	449	436	344	427	2,327
41	Trinidad and Tobago .....	1982 567	427	726	1,478	1,581	2,460	7,239
42	.....	1983 726	494	922	1,261	1,514	2,781	7,698
43	Other .....	1982 766	631	781	1,482	1,308	1,726	6,694
44	.....	1983 690	580	943	994	1,408	2,256	6,871
45	<b>Total .....</b>	<b>1982 5,801</b>	<b>3,857</b>	<b>5,602</b>	<b>9,918</b>	<b>10,505</b>	<b>15,296</b>	<b>50,979</b>
46	.....	<b>1983 4,317</b>	<b>4,150</b>	<b>6,303</b>	<b>6,588</b>	<b>8,780</b>	<b>14,341</b>	<b>44,479</b>
<b>South America:</b>								
47	Argentina .....	1982 474	473	475	530	609	599	3,160
48	.....	1983 554	595	538	691	764	1,087	4,229
49	Brazil .....	1982 787	507	494	850	1,649	1,691	5,978
50	.....	1983 736	636	595	776	951	1,799	5,493
51	Colombia .....	1982 275	127	188	381	650	1,644	3,265
52	.....	1983 326	237	302	358	556	1,232	3,011
53	Guyana .....	1982 276	182	329	542	722	877	2,928
54	.....	1983 308	269	496	599	659	857	3,188
55	Venezuela .....	1982 805	505	707	1,278	1,560	1,577	6,432
56	.....	1983 678	386	585	600	740	982	3,971
57	Other .....	1982 969	766	882	1,134	1,544	1,655	6,950
58	.....	1983 751	695	979	891	1,230	1,948	6,494
59	<b>Total .....</b>	<b>1982 3,586</b>	<b>2,560</b>	<b>3,075</b>	<b>4,715</b>	<b>6,734</b>	<b>8,043</b>	<b>28,713</b>
60	.....	<b>1983 3,353</b>	<b>2,818</b>	<b>3,495</b>	<b>3,915</b>	<b>4,900</b>	<b>7,905</b>	<b>26,386</b>
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia .....	1982 3,071	2,211	3,318	4,491	8,145	9,733	30,969
62	.....	1983 2,900	2,187	3,030	4,144	6,481	9,412	28,154
63	New Zealand .....	1982 579	495	672	972	1,903	2,260	6,881
64	.....	1983 424	302	579	812	1,634	2,084	5,835
65	Other .....	1982 235	157	197	323	371	418	1,701
66	.....	1983 209	136	234	279	328	448	1,634
67	<b>Total .....</b>	<b>1982 3,885</b>	<b>2,863</b>	<b>4,187</b>	<b>5,786</b>	<b>10,419</b>	<b>12,411</b>	<b>39,551</b>
68	.....	<b>1983 3,533</b>	<b>2,625</b>	<b>3,843</b>	<b>5,235</b>	<b>8,443</b>	<b>11,944</b>	<b>35,623</b>
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1982 57,728</b>	<b>47,278</b>	<b>69,517</b>	<b>109,624</b>	<b>195,100</b>	<b>268,119</b>	<b>747,366</b>
70	.....	<b>1983 50,374</b>	<b>49,764</b>	<b>71,751</b>	<b>96,485</b>	<b>157,999</b>	<b>249,045</b>	<b>675,418</b>

(1) Additional data are available by country on request.



**TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin**

**Canada**

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
10,870	8,694	4,917	3,154	1,076	825	44,115	<b>Asie – fin:</b>	
							Israël .....	1982 1
								1983 2
22,593	29,538	14,963	11,640	5,323	3,901	139,447	Japon .....	1982 3
								1983 4
1,489	1,753	1,031	986	498	448	10,493	Corée du Sud .....	1982 5
								1983 6
422	606	321	289	149	179	3,370	Liban .....	1982 7
								1983 8
1,428	2,983	1,622	839	643	1,177	13,953	Malaisie .....	1982 9
								1983 10
1,001	1,496	680	396	251	208	6,149	Pakistan .....	1982 11
								1983 12
1,546	2,097	1,360	1,162	601	511	13,503	Philippines .....	1982 13
								1983 14
1,260	1,232	893	773	472	1,330	11,902	Singapour .....	1982 15
								1983 16
1,833	2,612	899	968	355	450	9,944	Taiwan .....	1982 17
								1983 18
6,475	5,909	4,383	2,163	1,266	2,140	33,924	Autres .....	1982 19
								1983 20
<b>61,547</b>	<b>72,933</b>	<b>39,170</b>	<b>27,001</b>	<b>13,465</b>	<b>15,328</b>	<b>361,440</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
								<b>1983 22</b>
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
642	988	585	334	188	284	4,601	Bahamas .....	1982 23
								1983 24
2,405	2,133	912	453	235	432	8,959	Barbade .....	1982 25
								1983 26
1,197	1,409	1,013	604	563	902	8,564	Bermudes .....	1982 27
								1983 28
299	175	159	93	70	81	1,505	Cuba .....	1982 29
								1983 30
568	596	379	216	229	214	3,320	Dominicaine (République) .....	1982 31
								1983 32
1,354	1,564	785	392	306	370	6,688	Haïti .....	1982 33
								1983 34
4,808	4,985	3,392	1,384	719	1,323	24,294	Jamaïque .....	1982 35
								1983 36
12,289	9,652	2,736	1,641	827	1,231	44,410	Mexique .....	1982 37
								1983 38
890	1,036	753	391	198	304	6,393	St. Pierre-et-Miquelon .....	1982 39
								1983 40
8,340	8,616	3,099	1,511	867	2,180	31,852	Trinité et Tobago .....	1982 41
								1983 42
3,120	2,865	1,833	1,043	917	1,108	17,580	Autres .....	1982 43
								1983 44
<b>35,912</b>	<b>34,019</b>	<b>15,646</b>	<b>8,062</b>	<b>5,119</b>	<b>8,429</b>	<b>158,166</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 45</b>
								<b>1983 46</b>
							<b>Amérique du Sud:</b>	
792	1,047	1,153	615	383	563	7,713	Argentine .....	1982 47
								1983 48
4,861	2,269	2,140	1,705	583	607	18,143	Brésil .....	1982 49
								1983 50
1,712	1,373	804	609	336	306	8,405	Colombie .....	1982 51
								1983 52
1,247	1,883	1,252	684	426	719	9,139	Guyane .....	1982 53
								1983 54
2,828	7,867	2,580	1,381	569	1,742	23,399	Venezuela .....	1982 55
								1983 56
2,661	2,756	2,171	1,351	723	911	17,523	Autres .....	1982 57
								1983 58
<b>14,101</b>	<b>17,195</b>	<b>10,100</b>	<b>6,345</b>	<b>3,020</b>	<b>4,848</b>	<b>84,322</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 59</b>
								<b>1983 60</b>
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
8,808	8,753	7,913	4,844	2,627	3,675	67,589	Australie .....	1982 61
								1983 62
2,861	2,387	1,884	1,330	593	692	16,628	Nouvelle-Zélande .....	1982 63
								1983 64
576	503	448	337	194	377	4,136	Autres .....	1982 65
								1983 66
<b>12,245</b>	<b>11,643</b>	<b>10,245</b>	<b>6,511</b>	<b>3,414</b>	<b>4,744</b>	<b>88,353</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
								<b>1983 68</b>
<b>376,203</b>	<b>353,495</b>	<b>223,034</b>	<b>126,330</b>	<b>64,421</b>	<b>83,812</b>	<b>1,974,661</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 69</b>
								<b>1983 70</b>

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



Canada **TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1,541,267	1,567,168	2,013,356	2,309,942	2,581,183	2,380,382	12,393,298
2	.....	1,960,395	1,868,714	2,453,104	2,869,893	2,931,862	2,850,499	14,934,467
3	Same day .....	1,251,221	1,308,630	1,584,908	1,736,862	2,005,795	1,874,037	9,761,453
4	.....	1,606,895	1,545,831	1,971,842	2,179,602	2,307,317	2,256,263	11,867,750
5	One night .....	56,026	51,565	61,204	77,328	101,121	106,389	453,633
6	.....	66,811	58,820	76,970	88,971	106,556	111,656	509,784
7	Two or more nights .....	234,020	206,973	367,244	495,752	474,267	399,956	2,178,212
8	.....	286,689	264,063	404,292	601,320	517,989	482,580	2,556,933
9	Bus .....	109,703	118,688	122,509	110,301	119,357	131,869	712,427
10	.....	99,670	113,291	110,638	117,020	133,108	140,952	714,679
11	Same day .....	73,441	82,138	68,931	51,633	62,976	90,256	429,375
12	.....	61,846	73,100	57,534	53,373	73,528	96,459	415,840
13	One or more nights .....	36,262	36,550	53,578	58,668	56,381	41,613	283,052
14	.....	37,824	40,191	53,104	63,647	59,580	44,493	298,839
15	Rail .....	2,681	1,421	2,213	2,275	2,121	2,541	13,252
16	.....	3,130	2,095	2,679	2,449	3,620	2,538	16,511
17	Other methods .....	11,037	12,790	20,882	33,189	54,314	53,699	185,911
18	.....	15,406	17,277	24,596	36,921	53,424	69,648	217,272
19	<b>Total land .....</b>	<b>1,664,688</b>	<b>1,700,067</b>	<b>2,158,960</b>	<b>2,455,707</b>	<b>2,756,975</b>	<b>2,568,491</b>	<b>13,304,888</b>
20	.....	<b>2,078,601</b>	<b>2,001,377</b>	<b>2,591,017</b>	<b>3,026,283</b>	<b>3,122,014</b>	<b>3,063,637</b>	<b>15,882,929</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	323,081	295,745	461,758	383,386	245,049	148,654	1,857,673
22	.....	282,337	257,263	370,930	343,024	229,295	156,434	1,639,283
23	Private .....	3,767	4,018	5,085	5,527	5,116	4,961	28,474
24	.....	3,649	3,629	4,545	4,930	5,032	4,570	26,355
25	<b>Total air .....</b>	<b>326,848</b>	<b>299,763</b>	<b>466,843</b>	<b>388,913</b>	<b>250,165</b>	<b>153,615</b>	<b>1,886,147</b>
26	.....	<b>285,986</b>	<b>260,892</b>	<b>375,475</b>	<b>347,954</b>	<b>234,327</b>	<b>161,004</b>	<b>1,665,638</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	20	-	-	3	5,783	30,826	36,632
28	.....	-	-	-	-	4,930	31,709	36,639
29	Private .....	244	154	497	1,937	8,955	11,495	23,282
30	.....	358	257	666	2,272	7,132	17,125	27,810
31	<b>Total marine .....</b>	<b>264</b>	<b>154</b>	<b>497</b>	<b>1,940</b>	<b>14,738</b>	<b>42,321</b>	<b>59,914</b>
32	.....	<b>358</b>	<b>257</b>	<b>666</b>	<b>2,272</b>	<b>12,062</b>	<b>48,834</b>	<b>64,449</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1,991,800</b>	<b>1,999,984</b>	<b>2,626,300</b>	<b>2,846,560</b>	<b>3,021,878</b>	<b>2,764,427</b>	<b>15,250,949</b>
34	.....	<b>2,364,945</b>	<b>2,262,526</b>	<b>2,967,158</b>	<b>3,376,509</b>	<b>3,368,403</b>	<b>3,273,475</b>	<b>17,613,016</b>
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1982 .....	512	314	335	174	239	298	1,872
36	1983 .....	408	177	456	471	191	226	1,929
<b>Air:</b>								
37	Returning direct .....	142,435	100,863	129,989	112,602	93,985	80,776	660,650
38	.....	144,823	106,273	140,268	134,778	110,546	102,645	739,333
39	Returning via the U.S.A. ....	32,291	21,323	25,276	20,293	18,301	10,529	128,013
40	.....	30,724	21,740	28,376	26,312	21,637	13,458	142,247
41	<b>Total air .....</b>	<b>174,726</b>	<b>122,186</b>	<b>155,265</b>	<b>132,895</b>	<b>112,286</b>	<b>91,305</b>	<b>788,663</b>
42	.....	<b>175,547</b>	<b>128,013</b>	<b>168,644</b>	<b>161,090</b>	<b>132,183</b>	<b>116,103</b>	<b>881,580</b>
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct .....	19	44	136	377	1,210	1,132	2,918
44	.....	4	61	118	222	550	867	1,822
45	Returning via the U.S.A. ....	3	-	14	12	3	13	45
46	.....	-	-	-	4	-	22	26
47	<b>Total marine .....</b>	<b>22</b>	<b>44</b>	<b>150</b>	<b>389</b>	<b>1,213</b>	<b>1,145</b>	<b>2,963</b>
48	.....	<b>4</b>	<b>61</b>	<b>118</b>	<b>226</b>	<b>550</b>	<b>889</b>	<b>1,848</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>175,260</b>	<b>122,544</b>	<b>155,750</b>	<b>133,458</b>	<b>113,738</b>	<b>92,748</b>	<b>793,498</b>
50	.....	<b>175,959</b>	<b>128,251</b>	<b>169,218</b>	<b>161,787</b>	<b>132,924</b>	<b>117,218</b>	<b>885,357</b>
51	<b>Grand total .....</b>	<b>2,167,060</b>	<b>2,122,528</b>	<b>2,782,050</b>	<b>2,980,018</b>	<b>3,135,616</b>	<b>2,857,175</b>	<b>16,044,447</b>
52	.....	<b>2,540,904</b>	<b>2,390,777</b>	<b>3,136,376</b>	<b>3,538,296</b>	<b>3,501,327</b>	<b>3,390,693</b>	<b>18,498,373</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

**TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport**

**Canada**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
<b>Rentrée des États-Unis(1)</b>								
3,476,944	3,541,361	2,488,024	2,393,110	1,971,333	2,041,266	28,305,336	<b>Par terre:</b>	
2,451,877	2,421,632	1,850,467	1,864,836	1,606,331	1,713,582	21,670,178	Automobile . . . . .	1982 1 1983 2
161,899	167,564	105,596	94,381	73,001	65,384	1,121,458	Même jour . . . . .	1982 3 1983 4
863,168	952,165	531,961	433,893	292,001	262,300	5,513,700	Une nuit . . . . .	1982 5 1983 6
108,833	116,738	108,560	113,885	90,066	79,783	1,330,292	Deux nuits ou plus . . . . .	1982 7 1983 8
61,326	67,539	61,192	55,723	56,719	53,237	785,111	Autocar . . . . .	1982 9 1983 10
47,507	49,199	47,368	58,162	33,347	26,546	545,181	Même jour . . . . .	1982 11 1983 12
4,343	4,185	2,912	2,133	1,972	2,793	31,590	Une nuit ou plus . . . . .	1982 13 1983 14
75,528	69,804	42,913	30,758	17,236	14,732	436,882	Chemin de fer . . . . .	1982 15 1983 16
3,665,648	3,732,088	2,642,409	2,539,886	2,080,607	2,138,574	30,104,100	Autres moyens . . . . .	1982 17 1983 18
							<b>Total, par terre . . . . .</b>	<b>1982 19 1983 20</b>
155,081	174,358	143,103	187,769	189,136	178,534	2,885,654	<b>Par air:</b>	
5,278	6,640	4,795	4,331	3,811	2,843	56,172	Commercial . . . . .	1982 21 1983 22
160,359	180,998	147,898	192,100	192,947	181,377	2,941,826	Privé . . . . .	1982 23 1983 24
							<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 25 1983 26</b>
65,418	62,975	17,833	767	1	-	183,626	<b>Par mer:</b>	
28,682	24,397	11,328	4,134	467	297	92,587	Commercial . . . . .	1982 27 1983 28
94,100	87,372	29,161	4,901	468	297	276,213	Privé . . . . .	1982 29 1983 30
3,920,107	4,000,458	2,819,468	2,736,887	2,274,022	2,320,248	33,322,139	<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 31 1983 32</b>
							<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 33 1983 34</b>
<b>Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)</b>								
320	363	264	178	116	170	3,283	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
							1982 . . . . .	35
							1983 . . . . .	36
99,854	149,356	120,147	92,798	64,836	63,498	1,251,139	<b>Par air:</b>	
12,845	21,665	15,431	15,465	14,857	14,386	222,662	Rentrée directe . . . . .	1982 37 1983 38
112,699	171,021	135,578	108,263	79,693	77,884	1,473,801	Rentrée via les États-Unis . . . . .	1982 39 1983 40
							<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 41 1983 42</b>
4,410	2,974	1,239	118	42	85	11,786	<b>Par mer:</b>	
81	37	65	-	-	8	236	Rentrée directe . . . . .	1982 43 1983 44
4,491	3,011	1,304	118	42	93	12,022	Rentrée via les États-Unis . . . . .	1982 45 1983 46
117,510	174,395	137,146	108,559	79,851	78,147	1,489,106	<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 47 1983 48</b>
4,037,617	4,174,853	2,956,614	2,845,446	2,353,873	2,398,395	34,811,245	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 49 1983 50</b>
							<b>Total global . . . . .</b>	<b>1982 51 1983 52</b>

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Canada **TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States**

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day .....	1982 571,224	565,896	624,140	647,794	800,576	871,590	4,081,220
2		1983 550,792	543,589	625,000	677,681	770,000	871,863	4,038,925
3	One night .....	1982 21,403	22,275	25,856	32,953	53,305	73,965	229,757
4		1983 25,571	25,549	34,895	40,412	53,164	74,926	254,517
5	Two or more nights .....	1982 48,090	60,402	71,931	100,805	210,958	287,316	779,502
6		1983 54,786	69,590	85,744	113,488	211,367	302,061	837,036
7	<b>Total .....</b>	<b>1982 640,717</b>	<b>648,573</b>	<b>721,927</b>	<b>781,552</b>	<b>1,064,839</b>	<b>1,232,871</b>	<b>5,090,479</b>
8		<b>1983 631,149</b>	<b>638,728</b>	<b>745,639</b>	<b>831,581</b>	<b>1,034,531</b>	<b>1,248,850</b>	<b>5,130,478</b>
9	Trucks used commercially .....	1982 72,697	78,128	87,047	80,531	84,958	89,377	492,738
10		1983 78,978	78,785	95,367	87,941	96,111	100,818	538,000
11	Other vehicles .....	1982 356	994	1,162	2,778	9,181	12,589	27,060
12		1983 231	768	1,185	2,637	6,927	14,293	26,041
13	<b>Total .....</b>	<b>1982 713,770</b>	<b>727,695</b>	<b>810,136</b>	<b>864,861</b>	<b>1,158,978</b>	<b>1,334,837</b>	<b>5,610,277</b>
14		<b>1983 710,358</b>	<b>718,281</b>	<b>842,191</b>	<b>922,159</b>	<b>1,137,569</b>	<b>1,363,961</b>	<b>5,694,519</b>
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day .....	1982 614,202	634,748	767,228	818,213	923,588	874,493	4,632,472
16		1983 772,664	746,493	959,355	1,036,276	1,087,421	1,051,292	5,653,501
17	One night .....	1982 27,557	25,374	30,088	37,057	48,197	50,861	219,134
18		1983 33,419	28,858	38,611	43,135	50,863	52,721	247,607
19	Two or more nights .....	1982 90,218	83,368	141,861	194,246	190,301	162,101	862,095
20		1983 112,347	106,708	159,806	233,021	208,824	194,350	1,015,056
21	<b>Total .....</b>	<b>1982 731,977</b>	<b>743,490</b>	<b>939,177</b>	<b>1,049,516</b>	<b>1,162,086</b>	<b>1,087,455</b>	<b>5,713,701</b>
22		<b>1983 918,430</b>	<b>882,059</b>	<b>1,157,772</b>	<b>1,312,432</b>	<b>1,347,108</b>	<b>1,298,363</b>	<b>6,916,164</b>
23	Trucks used commercially .....	1982 94,634	102,322	115,600	109,448	110,374	116,401	648,779
24		1983 109,727	106,071	128,471	118,497	123,734	127,141	713,641
25	Other vehicles .....	1982 685	1,873	3,859	8,981	22,229	23,534	61,161
26		1983 1,045	2,349	4,851	12,031	21,440	30,461	72,177
27	<b>Total .....</b>	<b>1982 827,296</b>	<b>847,685</b>	<b>1,058,636</b>	<b>1,167,945</b>	<b>1,294,689</b>	<b>1,227,390</b>	<b>6,423,641</b>
28		<b>1983 1,029,202</b>	<b>990,479</b>	<b>1,291,094</b>	<b>1,442,960</b>	<b>1,492,282</b>	<b>1,455,965</b>	<b>7,701,982</b>
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day .....	1982 1,185,426	1,200,644	1,391,368	1,466,007	1,724,164	1,746,083	8,713,692
30		1983 1,323,456	1,290,082	1,584,355	1,713,957	1,857,421	1,923,155	9,692,426
31	One night .....	1982 48,960	47,649	55,944	70,010	101,502	124,826	448,891
32		1983 58,990	54,407	73,506	83,547	104,027	127,647	502,124
33	Two or more nights .....	1982 138,308	143,770	213,792	295,051	401,259	449,417	1,641,597
34		1983 167,133	176,298	245,550	346,509	420,191	496,411	1,852,092
35	<b>Total .....</b>	<b>1982 1,372,694</b>	<b>1,392,063</b>	<b>1,661,104</b>	<b>1,831,068</b>	<b>2,226,925</b>	<b>2,320,326</b>	<b>10,804,180</b>
36		<b>1983 1,549,579</b>	<b>1,520,787</b>	<b>1,903,411</b>	<b>2,144,013</b>	<b>2,381,639</b>	<b>2,547,213</b>	<b>12,046,642</b>
37	Trucks used commercially .....	1982 167,331	180,450	202,647	189,979	195,332	205,778	1,141,517
38		1983 188,705	184,856	223,838	206,438	219,845	227,959	1,251,641
39	Other vehicles .....	1982 1,041	2,867	5,021	11,759	31,410	36,123	88,221
40		1983 1,276	3,117	6,036	14,668	28,367	44,754	98,218
41	<b>Total .....</b>	<b>1982 1,541,066</b>	<b>1,575,380</b>	<b>1,868,772</b>	<b>2,032,806</b>	<b>2,453,667</b>	<b>2,562,227</b>	<b>12,033,918</b>
42		<b>1983 1,739,560</b>	<b>1,708,760</b>	<b>2,133,285</b>	<b>2,365,119</b>	<b>2,629,851</b>	<b>2,819,926</b>	<b>13,396,501</b>



TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
1,183,789	1,102,016	803,129	733,652	612,953	603,489	9,120,248	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1982 1 1983 2
123,355	114,582	69,483	53,553	33,263	32,374	656,367	Une nuit .....	1982 3 1983 4
492,003	466,099	265,162	160,062	89,706	89,143	2,341,677	Deux nuits ou plus .....	1982 5 1983 6
<b>1,799,147</b>	<b>1,682,697</b>	<b>1,137,774</b>	<b>947,267</b>	<b>735,922</b>	<b>725,006</b>	<b>12,118,292</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 7 1983 8</b>
76,536	80,834	82,972	82,855	80,016	72,573	968,524	Camions commerciaux .....	1982 9 1983 10
25,514	18,666	8,851	3,070	713	408	84,282	Autres véhicules .....	1982 11 1983 12
<b>1,901,197</b>	<b>1,782,197</b>	<b>1,229,597</b>	<b>1,033,192</b>	<b>816,651</b>	<b>797,987</b>	<b>13,171,098</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 13 1983 14</b>
Véhicules du Canada								
1,037,449	1,032,955	868,602	878,939	776,687	813,301	10,040,405	<b>Automobile:</b>	
							Même nuit .....	1982 15 1983 16
71,442	73,113	50,377	44,682	36,253	33,397	528,398	Une nuit .....	1982 17 1983 18
307,619	341,297	210,906	174,038	120,029	106,288	2,122,272	Deux nuits ou plus .....	1982 19 1983 20
<b>1,416,510</b>	<b>1,447,365</b>	<b>1,129,885</b>	<b>1,097,659</b>	<b>932,969</b>	<b>952,986</b>	<b>12,691,075</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21 1983 22</b>
103,387	108,814	116,226	118,178	116,124	103,456	1,314,964	Camions commerciaux .....	1982 23 1983 24
31,514	27,606	15,759	7,380	2,242	1,117	146,779	Autres véhicules .....	1982 25 1983 26
<b>1,551,411</b>	<b>1,583,785</b>	<b>1,261,870</b>	<b>1,223,217</b>	<b>1,051,335</b>	<b>1,057,559</b>	<b>14,152,818</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 27 1983 28</b>
Total, véhicules								
2,221,238	2,134,971	1,671,731	1,612,591	1,389,640	1,416,790	19,160,653	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1982 29 1983 30
194,797	187,695	119,860	98,235	69,516	65,771	1,184,765	Une nuit .....	1982 31 1983 32
799,622	807,396	476,068	334,100	209,735	195,431	4,463,949	Deux nuits ou plus .....	1982 33 1983 34
<b>3,215,657</b>	<b>3,130,062</b>	<b>2,267,659</b>	<b>2,044,926</b>	<b>1,668,891</b>	<b>1,677,992</b>	<b>24,809,367</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 35 1983 36</b>
179,923	189,648	199,198	201,033	196,140	176,029	2,283,488	Camions commerciaux .....	1982 37 1983 38
57,028	46,272	24,610	10,450	2,955	1,525	231,061	Autres véhicules .....	1982 39 1983 40
<b>3,452,608</b>	<b>3,365,982</b>	<b>2,491,467</b>	<b>2,256,409</b>	<b>1,867,986</b>	<b>1,855,546</b>	<b>27,323,916</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 41 1983 42</b>





## SECTION 2

PROVINCE OF ENTRY DETAIL



DÉTAILS PAR PROVINCE D'ENTRÉE

Newfoundland

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No	Type of transportation	January	February	March	April	May	June	6 months
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	
Residents of the United States								
<b>Land:</b>								
1	Automobile . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
2	1983	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
4	1983	-	-	-	-	-	-	-
5	One night . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
6	1983	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
8	1983	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
10	1983	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
12	1983	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
14	1983	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
16	1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
18	1983	-	-	-	-	-	-	-
19	<b>Total land . . . . . 1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
20	<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>								
21	Commercial . . . . . 1982	19	-	48	8	47	34	156
22	1983	12	111	4	65	47	47	286
23	Private . . . . . 1982	76	112	140	87	254	221	890
24	1983	108	117	109	101	199	228	862
25	<b>Total air . . . . . 1982</b>	<b>95</b>	<b>112</b>	<b>188</b>	<b>95</b>	<b>301</b>	<b>255</b>	<b>1,046</b>
26	<b>1983</b>	<b>120</b>	<b>228</b>	<b>113</b>	<b>166</b>	<b>246</b>	<b>275</b>	<b>1,148</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial . . . . . 1982	-	-	-	-	3	16	19
28	1983	1	-	-	-	4	37	42
29	Private . . . . . 1982	-	-	-	-	-	6	6
30	1983	-	-	-	3	-	3	6
31	<b>Total marine . . . . . 1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>22</b>	<b>25</b>
32	<b>1983</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>40</b>	<b>48</b>
33	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>95</b>	<b>112</b>	<b>188</b>	<b>95</b>	<b>304</b>	<b>277</b>	<b>1,071</b>
34	<b>1983</b>	<b>121</b>	<b>228</b>	<b>113</b>	<b>169</b>	<b>250</b>	<b>315</b>	<b>1,196</b>
Residents of countries other than the United States								
<b>Land(via the U.S.A.):</b>								
35	Same day . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
36	1983	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
38	1983	-	-	-	-	-	-	-
39	<b>Total land . . . . . 1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
40	<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Air:</b>								
41	Entering direct . . . . . 1982	397	261	508	448	280	823	2,717
42	1983	245	352	184	315	439	755	2,290
43	Entering via the U.S.A. . . . . 1982	38	27	205	31	65	55	421
44	1983	5	18	23	53	34	12	145
45	<b>Total air . . . . . 1982</b>	<b>435</b>	<b>288</b>	<b>713</b>	<b>479</b>	<b>345</b>	<b>878</b>	<b>3,138</b>
46	<b>1983</b>	<b>250</b>	<b>370</b>	<b>207</b>	<b>368</b>	<b>473</b>	<b>767</b>	<b>2,435</b>
<b>Marine:</b>								
47	Entering direct . . . . . 1982	47	94	102	201	135	188	767
48	1983	1	168	125	176	93	157	720
49	Entering via the U.S.A. . . . . 1982	-	-	-	-	2	-	2
50	1983	-	-	-	-	-	11	11
51	<b>Total marine . . . . . 1982</b>	<b>47</b>	<b>94</b>	<b>102</b>	<b>201</b>	<b>137</b>	<b>188</b>	<b>769</b>
52	<b>1983</b>	<b>1</b>	<b>168</b>	<b>125</b>	<b>176</b>	<b>93</b>	<b>168</b>	<b>731</b>
53	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>482</b>	<b>382</b>	<b>815</b>	<b>680</b>	<b>482</b>	<b>1,066</b>	<b>3,907</b>
54	<b>1983</b>	<b>251</b>	<b>538</b>	<b>332</b>	<b>544</b>	<b>566</b>	<b>935</b>	<b>3,166</b>
55	<b>Grand total . . . . . 1982</b>	<b>577</b>	<b>494</b>	<b>1,003</b>	<b>775</b>	<b>786</b>	<b>1,343</b>	<b>4,978</b>
56	<b>1983</b>	<b>372</b>	<b>766</b>	<b>445</b>	<b>713</b>	<b>816</b>	<b>1,250</b>	<b>4,362</b>

TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par terre:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile .....	1982 1
-	-	-	-	-	-	-	1983 2	2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1982 3
-	-	-	-	-	-	-	1983 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1982 5
-	-	-	-	-	-	-	1983 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1982 7
-	-	-	-	-	-	-	1983 8	8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar .....	1982 9
-	-	-	-	-	-	-	1983 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1982 11
-	-	-	-	-	-	-	1983 12	12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus .....	1982 13
-	-	-	-	-	-	-	1983 14	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1982 15
-	-	-	-	-	-	-	1983 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens .....	1982 17
-	-	-	-	-	-	-	1983 18	18
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 19</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1983 20</b>	<b>20</b>
33	33	40	139	12	2	415	<b>Par air:</b>	
283	255	202	186	113	50	1,979	Commercial .....	1982 21
							1983 22	22
316	288	242	325	125	52	2,394	Privé .....	1982 23
							1983 24	24
							<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 25</b>
							<b>1983 26</b>	<b>26</b>
138	196	54	-	-	-	407	<b>Par mer:</b>	
7	15	-	-	-	-	28	Commercial .....	1982 27
							1983 28	28
145	211	54	-	-	-	435	Privé .....	1982 29
							1983 30	30
							<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 31</b>
							<b>1983 32</b>	<b>32</b>
461	499	296	325	125	52	2,829	<b>Total .....</b>	<b>1982 33</b>
							<b>1983 34</b>	<b>34</b>
Résidents des pays autres que les États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1982 35
-	-	-	-	-	-	-	1983 36	36
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus .....	1982 37
-	-	-	-	-	-	-	1983 38	38
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 39</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1983 40</b>	<b>40</b>
762	737	892	889	542	392	6,931	<b>Par air:</b>	
20	27	49	124	28	16	685	Entrée directe .....	1982 41
							1983 42	42
782	764	941	1,013	570	408	7,616	Entrée via les États-Unis .....	1982 43
							1983 44	44
							<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 45</b>
							<b>1983 46</b>	<b>46</b>
363	476	184	30	12	21	1,853	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	2	Entrée directe .....	1982 47
							1983 48	48
363	476	184	30	12	21	1,855	Entrée via les États-Unis .....	1982 49
							1983 50	50
							<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 51</b>
							<b>1983 52</b>	<b>52</b>
1,145	1,240	1,125	1,043	582	429	9,471	<b>Total .....</b>	<b>1982 53</b>
							<b>1983 54</b>	<b>54</b>
1,606	1,739	1,421	1,368	707	481	12,300	<b>Total global .....</b>	<b>1982 55</b>
							<b>1983 56</b>	<b>56</b>



Newfoundland **TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria . . . . . 1982	8	3	3	3	4	6	27
2	. . . . . 1983	-	2	5	1	4	-	12
3	Belgium . . . . . 1982	2	1	2	5	17	9	36
4	. . . . . 1983	4	-	-	2	3	1	10
5	Bulgaria . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
6	. . . . . 1983	-	-	-	-	1	-	1
7	Czechoslovakia . . . . . 1982	-	-	-	-	-	2	2
8	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark . . . . . 1982	-	2	6	7	4	5	24
10	. . . . . 1983	-	-	2	12	12	1	27
11	Finland . . . . . 1982	10	-	-	2	1	-	13
12	. . . . . 1983	2	2	-	-	1	1	6
13	France . . . . . 1982	78	10	13	21	16	110	248
14	. . . . . 1983	24	-	9	27	27	23	110
15	Germany (Federal Republic) . . . . . 1982	7	25	15	11	27	43	128
16	. . . . . 1983	5	2	2	24	40	37	110
17	Greece . . . . . 1982	1	1	-	-	1	1	4
18	. . . . . 1983	4	-	1	-	2	1	8
19	Hungary . . . . . 1982	-	1	-	-	-	-	1
20	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland . . . . . 1982	-	-	-	-	1	-	1
22	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) . . . . . 1982	10	4	3	6	8	23	54
24	. . . . . 1983	9	3	6	4	2	28	52
25	Italy . . . . . 1982	-	3	6	2	2	5	18
26	. . . . . 1983	14	3	7	6	5	4	39
27	Malta . . . . . 1982	-	-	1	1	2	-	4
28	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The . . . . . 1982	4	1	-	3	7	24	39
30	. . . . . 1983	4	1	1	2	27	34	69
31	Norway . . . . . 1982	2	10	196	13	8	43	272
32	. . . . . 1983	17	1	3	32	33	69	155
33	Poland . . . . . 1982	-	4	-	1	-	-	5
34	. . . . . 1983	-	-	-	1	-	-	1
35	Portugal . . . . . 1982	4	-	-	-	-	-	4
36	. . . . . 1983	-	-	-	3	1	1	5
37	Rumania . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
38	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain . . . . . 1982	-	1	-	3	2	11	17
40	. . . . . 1983	1	-	-	2	4	5	12
41	Sweden . . . . . 1982	14	4	4	-	12	10	44
42	. . . . . 1983	-	-	1	3	2	15	21
43	Switzerland . . . . . 1982	6	13	3	8	10	5	45
44	. . . . . 1983	4	6	-	8	7	2	27
45	Turkey . . . . . 1982	-	-	-	-	-	1	1
46	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom . . . . . 1982	22	83	120	157	167	309	858
48	. . . . . 1983	59	59	25	118	136	278	675
49	U.S.S.R. . . . . 1982	-	90	258	180	-	248	776
50	. . . . . 1983	67	133	88	89	90	169	636
51	Yugoslavia . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
52	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
53	Other . . . . . 1982	-	-	2	-	-	2	4
54	. . . . . 1983	-	106	-	-	-	-	106
55	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>168</b>	<b>256</b>	<b>632</b>	<b>423</b>	<b>289</b>	<b>857</b>	<b>2,625</b>
56	<b>. . . . . 1983</b>	<b>214</b>	<b>318</b>	<b>150</b>	<b>334</b>	<b>397</b>	<b>669</b>	<b>2,082</b>
<b>Africa:</b>								
57	Algeria . . . . . 1982	-	-	-	-	5	-	5
58	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt . . . . . 1982	1	2	1	-	-	-	4
60	. . . . . 1983	-	-	-	2	-	-	2
61	Nigeria . . . . . 1982	1	-	-	-	-	1	2
62	. . . . . 1983	2	-	-	1	1	-	4
63	South Africa . . . . . 1982	16	-	-	-	-	4	20
64	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
65	Other . . . . . 1982	89	-	2	-	1	4	96
66	. . . . . 1983	-	-	2	-	1	3	6
67	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>107</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>9</b>	<b>127</b>
68	<b>. . . . . 1983</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>12</b>
<b>Asia:</b>								
69	China . . . . . 1982	-	-	-	4	-	-	4
70	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
72	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
73	India . . . . . 1982	1	-	6	1	5	5	18
74	. . . . . 1983	3	3	1	1	1	1	10
75	Iran . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
76	. . . . . 1983	1	-	-	-	-	-	1

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
4	7	25	5	3	-	71	Autriche .....	1982 1
								1983 2
9	3	2	2	6	7	65	Belgique .....	1982 3
								1983 4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie .....	1982 5
								1983 6
1	-	-	-	-	-	3	Tchécoslovaquie .....	1982 7
								1983 8
5	36	11	8	6	-	90	Danemark .....	1982 9
								1983 10
-	2	4	6	-	-	25	Finlande .....	1982 11
								1983 12
82	182	29	49	43	24	657	France .....	1982 13
								1983 14
37	36	25	14	5	21	266	Allemagne (République fédérale) .....	1982 15
								1983 16
3	-	2	-	2	-	11	Grèce .....	1982 17
								1983 18
-	-	-	-	-	-	1	Hongrie .....	1982 19
								1983 20
-	2	1	2	-	-	6	Islande .....	1982 21
								1983 22
18	38	2	13	206	3	334	Irlande (République d') .....	1982 23
								1983 24
1	2	1	4	3	6	35	Italie .....	1982 25
								1983 26
-	4	-	-	-	-	8	Malte .....	1982 27
								1983 28
28	34	29	25	3	8	166	Pays-Bas .....	1982 29
								1983 30
124	73	84	64	-	-	617	Norvège .....	1982 31
								1983 32
-	-	1	-	-	-	6	Pologne .....	1982 33
								1983 34
1	5	7	7	-	-	24	Portugal .....	1982 35
								1983 36
-	-	-	3	-	-	3	Roumanie .....	1982 37
								1983 38
8	10	7	6	-	2	50	Espagne .....	1982 39
								1983 40
2	7	13	1	6	5	78	Suède .....	1982 41
								1983 42
6	5	-	8	3	3	70	Suisse .....	1982 43
								1983 44
-	3	1	-	-	-	5	Turquie .....	1982 45
								1983 46
38	290	257	410	55	114	2,022	Royaume-Uni .....	1982 47
								1983 48
-	86	192	250	178	164	1,646	U.R.S.S. ....	1982 49
								1983 50
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie .....	1982 51
								1983 52
92	-	60	2	-	-	158	Autres .....	1982 53
								1983 54
<b>459</b>	<b>825</b>	<b>753</b>	<b>879</b>	<b>519</b>	<b>357</b>	<b>6,417</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 55</b>
								<b>1983 56</b>
							<b>Afrique:</b>	
-	-	-	-	-	2	7	Algérie .....	1982 57
								1983 58
1	1	-	-	-	-	6	Égypte .....	1982 59
								1983 60
1	4	-	-	-	-	7	Nigeria .....	1982 61
								1983 62
4	1	-	-	1	-	26	Afrique du Sud .....	1982 63
								1983 64
3	2	8	-	-	2	111	Autres .....	1982 65
								1983 66
<b>9</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>157</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
								<b>1983 68</b>
							<b>Asie:</b>	
-	1	-	-	-	-	5	Chine .....	1982 69
								1983 70
-	-	1	-	-	-	1	Hong-Kong .....	1982 71
								1983 72
7	7	16	3	4	4	59	Inde .....	1982 73
								1983 74
-	3	1	-	-	-	4	Iran .....	1982 75
								1983 76

Newfoundland TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel . . . . . 1982	-	8	3	-	3	-	14
2	. . . . . 1983	-	-	1	-	-	3	4
3	Japan . . . . . 1982	-	-	-	-	-	1	1
4	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	1	1
5	Korea, South . . . . . 1982	-	-	-	2	1	-	3
6	. . . . . 1983	-	-	-	1	1	-	2
7	Lebanon . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
8	. . . . . 1983	-	-	4	-	1	1	6
9	Malaysia . . . . . 1982	1	-	1	-	2	2	6
10	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	1	1
11	Pakistan . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
12	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
13	Philippines . . . . . 1982	-	-	2	-	-	-	2
14	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	6	6
15	Singapore . . . . . 1982	1	1	-	-	-	-	2
16	. . . . . 1983	-	-	-	-	1	2	3
17	Taiwan . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
18	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
19	Other . . . . . 1982	8	2	-	4	8	9	31
20	. . . . . 1983	-	-	-	15	6	15	36
21	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	<b>12</b>	<b>11</b>	<b>19</b>	<b>17</b>	<b>81</b>
22	<b>. . . . . 1983</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>17</b>	<b>10</b>	<b>30</b>	<b>70</b>
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
24	. . . . . 1983	-	-	-	1	-	-	1
25	Barbados . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
26	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
28	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba . . . . . 1982	117	-	12	-	-	1	130
30	. . . . . 1983	-	1	4	-	-	-	5
31	Dominican Republic . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
32	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
34	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
36	. . . . . 1983	-	-	-	-	1	-	1
37	Mexico . . . . . 1982	-	-	-	-	16	-	16
38	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	12	12
39	St. Pierre and Miquelon . . . . . 1982	78	113	154	235	143	173	896
40	. . . . . 1983	31	215	169	180	149	217	961
41	Trinidad and Tobago . . . . . 1982	-	-	1	-	-	-	1
42	. . . . . 1983	-	-	-	1	-	-	1
43	Other . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
44	. . . . . 1983	-	-	-	-	5	-	5
45	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>195</b>	<b>113</b>	<b>167</b>	<b>235</b>	<b>159</b>	<b>174</b>	<b>1,043</b>
46	<b>. . . . . 1983</b>	<b>31</b>	<b>216</b>	<b>173</b>	<b>182</b>	<b>155</b>	<b>229</b>	<b>986</b>
<b>South America:</b>								
47	Argentina . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
48	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil . . . . . 1982	-	-	-	-	5	-	5
50	. . . . . 1983	-	-	-	4	1	-	5
51	Colombia . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
52	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
54	. . . . . 1983	-	1	-	-	-	-	1
55	Venezuela . . . . . 1982	-	-	-	8	-	5	13
56	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
57	Other . . . . . 1982	-	-	-	1	-	-	1
58	. . . . . 1983	-	-	-	1	-	-	1
59	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>9</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>19</b>
60	<b>. . . . . 1983</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>7</b>
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia . . . . . 1982	1	-	1	2	2	-	6
62	. . . . . 1983	-	-	-	3	1	4	8
63	New Zealand . . . . . 1982	-	-	-	-	2	3	5
64	. . . . . 1983	-	-	1	-	-	-	1
65	Other . . . . . 1982	-	-	-	-	-	1	1
66	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>12</b>
68	<b>. . . . . 1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>9</b>
69	<b>Grand total . . . . . 1982</b>	<b>482</b>	<b>382</b>	<b>815</b>	<b>680</b>	<b>482</b>	<b>1,066</b>	<b>3,907</b>
70	<b>. . . . . 1983</b>	<b>251</b>	<b>538</b>	<b>332</b>	<b>544</b>	<b>566</b>	<b>935</b>	<b>3,166</b>

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Asie – fin:</b>	
2	5	5	2	-	-	28	Israël .....	1982 1
								1983 2
2	4	9	-	-	-	16	Japon .....	1982 3
								1983 4
-	-	-	1	-	-	4	Corée du Sud .....	1982 5
								1983 6
-	-	2	-	-	-	2	Liban .....	1982 7
								1983 8
-	1	-	-	-	-	7	Malaisie .....	1982 9
								1983 10
-	1	-	1	-	-	2	Pakistan .....	1982 11
								1983 12
2	-	1	1	-	1	7	Philippines .....	1982 13
								1983 14
1	1	-	1	-	4	9	Singapour .....	1982 15
								1983 16
-	-	-	1	-	-	1	Taiwan .....	1982 17
								1983 18
4	-	49	88	38	1	211	Autres .....	1982 19
								1983 20
<b>18</b>	<b>23</b>	<b>84</b>	<b>98</b>	<b>42</b>	<b>10</b>	<b>356</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
								<b>1983 22</b>
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas .....	1982 23
								1983 24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade .....	1982 25
								1983 26
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes .....	1982 27
								1983 28
-	-	28	2	2	-	162	Cuba .....	1982 29
								1983 30
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (République) .....	1982 31
								1983 32
-	-	-	-	-	-	-	Haiti .....	1982 33
								1983 34
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque .....	1982 35
								1983 36
2	3	-	12	-	-	33	Mexique .....	1982 37
								1983 38
320	370	233	45	18	58	1,940	St. Pierre-et-Miquelon .....	1982 39
								1983 40
-	-	-	-	-	-	1	Trinité et Tobago .....	1982 41
								1983 42
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1982 43
								1983 44
<b>322</b>	<b>373</b>	<b>261</b>	<b>59</b>	<b>20</b>	<b>58</b>	<b>2,136</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 45</b>
								<b>1983 46</b>
							<b>Amérique du Sud:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Argentine .....	1982 47
								1983 48
-	-	6	-	-	-	11	Brésil .....	1982 49
								1983 50
-	1	-	-	-	-	1	Colombie .....	1982 51
								1983 52
-	-	-	-	-	-	-	Guyane .....	1982 53
								1983 54
2	7	9	5	-	-	36	Venezuela .....	1982 55
								1983 56
333	-	2	-	-	-	336	Autres .....	1982 57
								1983 58
<b>335</b>	<b>8</b>	<b>17</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>384</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 59</b>
								<b>1983 60</b>
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
1	1	-	-	-	-	8	Australie .....	1982 61
								1983 62
1	1	1	2	-	-	10	Nouvelle-Zélande .....	1982 63
								1983 64
-	1	1	-	-	-	3	Autres .....	1982 65
								1983 66
2	3	2	2	-	-	21	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
								<b>1983 68</b>
<b>1,145</b>	<b>1,240</b>	<b>1,125</b>	<b>1,043</b>	<b>582</b>	<b>429</b>	<b>9,471</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 69</b>
								<b>1983 70</b>

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



Newfoundland

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
2	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
4	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
5	One night . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
6	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
8	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
10	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
12	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
14	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
16	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
18	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
19	<b>Total land . . . . . 1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
20	<b>. . . . . 1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>								
21	Commercial . . . . . 1982	-	-	17	200	659	3	879
22	. . . . . 1983	-	-	1	420	1,006	90	1,517
23	Private . . . . . 1982	6	1	2	-	2	2	13
24	. . . . . 1983	-	2	4	1	-	2	9
25	<b>Total air . . . . . 1982</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>19</b>	<b>200</b>	<b>661</b>	<b>5</b>	<b>892</b>
26	<b>. . . . . 1983</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>421</b>	<b>1,006</b>	<b>92</b>	<b>1,526</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
28	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Private . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
30	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	7	7
31	<b>Total marine . . . . . 1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32	<b>. . . . . 1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>7</b>	<b>7</b>
33	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>19</b>	<b>200</b>	<b>661</b>	<b>5</b>	<b>892</b>
34	<b>. . . . . 1983</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>421</b>	<b>1,006</b>	<b>99</b>	<b>1,533</b>
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1982 . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
36	1983 . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>								
37	Returning direct . . . . . 1982	239	137	247	516	544	325	2,008
38	. . . . . 1983	275	145	161	419	343	422	1,765
39	Returning via the U.S.A. . . . . 1982	1	-	2	-	2	-	5
40	. . . . . 1983	-	3	-	-	37	4	44
41	<b>Total air . . . . . 1982</b>	<b>240</b>	<b>137</b>	<b>249</b>	<b>516</b>	<b>546</b>	<b>325</b>	<b>2,013</b>
42	<b>. . . . . 1983</b>	<b>275</b>	<b>148</b>	<b>161</b>	<b>419</b>	<b>380</b>	<b>426</b>	<b>1,809</b>
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct . . . . . 1982	18	44	126	372	1,152	784	2,496
44	. . . . . 1983	1	60	108	199	502	753	1,623
45	Returning via the U.S.A. . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
46	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine . . . . . 1982</b>	<b>18</b>	<b>44</b>	<b>126</b>	<b>372</b>	<b>1,152</b>	<b>784</b>	<b>2,496</b>
48	<b>. . . . . 1983</b>	<b>1</b>	<b>60</b>	<b>108</b>	<b>199</b>	<b>502</b>	<b>753</b>	<b>1,623</b>
49	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>258</b>	<b>181</b>	<b>375</b>	<b>888</b>	<b>1,698</b>	<b>1,109</b>	<b>4,509</b>
50	<b>. . . . . 1983</b>	<b>276</b>	<b>208</b>	<b>269</b>	<b>618</b>	<b>882</b>	<b>1,179</b>	<b>3,432</b>
51	<b>Grand total . . . . . 1982</b>	<b>264</b>	<b>182</b>	<b>394</b>	<b>1,088</b>	<b>2,359</b>	<b>1,114</b>	<b>5,401</b>
52	<b>. . . . . 1983</b>	<b>276</b>	<b>210</b>	<b>274</b>	<b>1,039</b>	<b>1,888</b>	<b>1,278</b>	<b>4,965</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.  
 (2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des Etats-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par terre:</b>	
							Automobile .....	1982 1
							1983 2	
							Même jour .....	1982 3
							1983 4	
							Une nuit .....	1982 5
							1983 6	
							Deux nuits ou plus .....	1982 7
							1983 8	
							Autocar .....	1982 9
							1983 10	
							Même jour .....	1982 11
							1983 12	
							Une nuit ou plus .....	1982 13
							1983 14	
							Chemin de fer .....	1982 15
							1983 16	
							Autres moyens .....	1982 17
							1983 18	
							<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 19</b>
							<b>1983 20</b>	
							<b>Par air:</b>	
7	-	2	5	-	-	893	Commercial .....	1982 21
							1983 22	
4	15	-	6	-	-	38	Privé .....	1982 23
							1983 24	
<b>11</b>	<b>15</b>	<b>2</b>	<b>11</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>931</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 25</b>
							<b>1983 26</b>	
							<b>Par mer:</b>	
							Commercial .....	1982 27
							1983 28	
							Privé .....	1982 29
							1983 30	
							<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 31</b>
							<b>1983 32</b>	
<b>11</b>	<b>15</b>	<b>2</b>	<b>11</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>931</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 33</b>
							<b>1983 34</b>	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
							1982 .....	35
							1983 .....	36
							<b>Par air:</b>	
597	605	534	478	246	199	4,667	Rentrée directe .....	1982 37
							1983 38	
		5	-	-	-	10	Rentrée via les États-Unis .....	1982 39
							1983 40	
<b>597</b>	<b>605</b>	<b>539</b>	<b>478</b>	<b>246</b>	<b>199</b>	<b>4,677</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 41</b>
							<b>1983 42</b>	
							<b>Par mer:</b>	
2,275	2,486	1,102	48	6	55	8,468	Rentrée directe .....	1982 43
							1983 44	
							Rentrée via les États-Unis .....	1982 45
							1983 46	
<b>2,275</b>	<b>2,486</b>	<b>1,102</b>	<b>48</b>	<b>6</b>	<b>55</b>	<b>8,468</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 47</b>
							<b>1983 48</b>	
<b>2,872</b>	<b>3,091</b>	<b>1,641</b>	<b>526</b>	<b>252</b>	<b>254</b>	<b>13,145</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 49</b>
							<b>1983 50</b>	
<b>2,883</b>	<b>3,106</b>	<b>1,643</b>	<b>537</b>	<b>252</b>	<b>254</b>	<b>14,076</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 51</b>
							<b>1983 52</b>	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Newfoundland

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
<b>Automobile:</b>									
1	Same day .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
2		1983	-	-	-	-	-	-	-
3	One night .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
4		1983	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
6		1983	-	-	-	-	-	-	-
7	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
8		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
10		1983	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
12		1983	-	-	-	-	-	-	-
13	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
14		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles									
<b>Automobile:</b>									
15	Same day .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
16		1983	-	-	-	-	-	-	-
17	One night .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
18		1983	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
20		1983	-	-	-	-	-	-	-
21	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
22		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
24		1983	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
26		1983	-	-	-	-	-	-	-
27	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
28		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles									
<b>Automobile:</b>									
29	Same day .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
30		1983	-	-	-	-	-	-	-
31	One night .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
32		1983	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
34		1983	-	-	-	-	-	-	-
35	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
36		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
38		1983	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
40		1983	-	-	-	-	-	-	-
41	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
42		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 4D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1882 1 1983 2
							Une nuit .....	1882 3 1983 4
							Deux nuits ou plus .....	1882 5 1983 6
							<b>Total .....</b>	<b>1882 7 1983 8</b>
							Camions commerciaux .....	1882 9 1983 10
							Autres véhicules .....	1882 11 1983 12
							<b>Total .....</b>	<b>1882 13 1983 14</b>
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
							Même nuit .....	1882 15 1983 16
							Une nuit .....	1882 17 1983 18
							Deux nuits ou plus .....	1882 19 1983 20
							<b>Total .....</b>	<b>1882 21 1983 22</b>
							Camions commerciaux .....	1882 23 1983 24
							Autres véhicules .....	1882 25 1983 26
							<b>Total .....</b>	<b>1882 27 1983 28</b>
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1882 29 1983 30
							Une nuit .....	1882 31 1983 32
							Deux nuits ou plus .....	1882 33 1983 34
							<b>Total .....</b>	<b>1882 35 1983 36</b>
							Camions commerciaux .....	1882 37 1983 38
							Autres véhicules .....	1882 39 1983 40
							<b>Total .....</b>	<b>1882 41 1983 42</b>



Prince Edward Island TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
<b>Land:</b>								
1	Automobile . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
2	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
4	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
5	One night . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
6	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
8	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
10	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
12	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
14	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
16	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
18	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
19	<b>Total land . . . . . 1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
20	<b>. . . . . 1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>								
21	Commercial . . . . . 1982	-	2	-	-	-	3	5
22	. . . . . 1983	1	2	5	-	7	25	40
23	Private . . . . . 1982	-	7	1	10	18	4	40
24	. . . . . 1983	-	-	16	8	3	43	70
25	<b>Total air . . . . . 1982</b>	-	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>10</b>	<b>18</b>	<b>7</b>	<b>45</b>
26	<b>. . . . . 1983</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>21</b>	<b>8</b>	<b>10</b>	<b>68</b>	<b>110</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
28	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Private . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
30	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine . . . . . 1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
32	<b>. . . . . 1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
33	<b>Total . . . . . 1982</b>	-	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>10</b>	<b>18</b>	<b>7</b>	<b>45</b>
34	<b>. . . . . 1983</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>21</b>	<b>8</b>	<b>10</b>	<b>68</b>	<b>110</b>
Residents of countries other than the United States								
<b>Land(via the U.S.A.):</b>								
35	Same day . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
36	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
38	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
39	<b>Total land . . . . . 1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
40	<b>. . . . . 1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>								
41	Entering direct . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
42	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. . . . . 1982	-	-	-	-	8	-	8
44	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
45	<b>Total air . . . . . 1982</b>	-	-	-	-	<b>8</b>	-	<b>8</b>
46	<b>. . . . . 1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
<b>Marine:</b>								
47	Entering direct . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
48	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
50	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
51	<b>Total marine . . . . . 1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
52	<b>. . . . . 1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
53	<b>Total . . . . . 1982</b>	-	-	-	-	<b>8</b>	-	<b>8</b>
54	<b>. . . . . 1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
55	<b>Grand total . . . . . 1982</b>	-	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>10</b>	<b>26</b>	<b>7</b>	<b>53</b>
56	<b>. . . . . 1983</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>21</b>	<b>8</b>	<b>10</b>	<b>68</b>	<b>110</b>

TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par terre:</b>	
							Automobile . . . . .	1982 1
							1983 2	
							Même jour . . . . .	1982 3
							1983 4	
							Une nuit . . . . .	1982 5
							1983 6	
							Deux nuits ou plus . . . . .	1982 7
							1983 8	
							Autocar . . . . .	1982 9
							1983 10	
							Même jour . . . . .	1982 11
							1983 12	
							Une nuit ou plus . . . . .	1982 13
							1983 14	
							Chemin de fer . . . . .	1982 15
							1983 16	
							Autres moyens . . . . .	1982 17
							1983 18	
							<b>Total, par terre . . . . .</b>	<b>1982 19</b>
							<b>1983 20</b>	
							<b>Par air:</b>	
8	-	5	-	-	7	25	Commercial . . . . .	1982 21
							1983 22	
39	42	17	4	7	2	151	Privé . . . . .	1982 23
							1983 24	
47	42	22	4	7	9	176	<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 25</b>
							<b>1983 26</b>	
							<b>Par mer:</b>	
							Commercial . . . . .	1982 27
							1983 28	
							Privé . . . . .	1982 29
							1983 30	
							<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 31</b>
							<b>1983 32</b>	
47	42	22	4	7	9	176	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 33</b>
							<b>1983 34</b>	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
							Même jour . . . . .	1982 35
							1983 36	
							Une nuit ou plus . . . . .	1982 37
							1983 38	
							<b>Total, par terre . . . . .</b>	<b>1982 39</b>
							<b>1983 40</b>	
							<b>Par air:</b>	
4	-	-	-	-	-	4	Entrée directe . . . . .	1982 41
							1983 42	
						8	Entrée via les États-Unis . . . . .	1982 43
							1983 44	
4	-	-	-	-	-	12	<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 45</b>
							<b>1983 46</b>	
							<b>Par mer:</b>	
							Entrée directe . . . . .	1982 47
							1983 48	
							Entrée via les États-Unis . . . . .	1982 49
							1983 50	
							<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 51</b>
							<b>1983 52</b>	
4	-	-	-	-	-	12	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 53</b>
							<b>1983 54</b>	
51	42	22	4	7	9	188	<b>Total global . . . . .</b>	<b>1982 55</b>
							<b>1983 56</b>	

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
3	Belgium ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
5	Bulgaria ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
11	Finland ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
13	France ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
15	Germany (Federal Republic) ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Greece ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
19	Hungary ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
31	Norway ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
45	Turkey ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R. .... 1982	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
53	Other ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
55	<b>Total ..... 1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
56	<b>..... 1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
<b>Africa:</b>								
57	Algeria ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
65	Other ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total ..... 1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
68	<b>..... 1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
<b>Asia:</b>								
69	China ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
73	India ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
74	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
75	Iran ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	-	<b>Europe:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Autriche .....	1982 1
-	-	-	-	-	-	-	1983 2	2
-	-	-	-	-	-	-	Belgique .....	1982 3
-	-	-	-	-	-	-	1983 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie .....	1982 5
-	-	-	-	-	-	-	1983 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Tchécoslovaquie .....	1982 7
-	-	-	-	-	-	-	1983 8	8
-	-	-	-	-	-	-	Danemark .....	1982 9
-	-	-	-	-	-	-	1983 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Finlande .....	1982 11
-	-	-	-	-	-	-	1983 12	12
-	-	-	-	-	-	-	France .....	1982 13
-	-	-	-	-	-	-	1983 14	14
-	-	-	-	-	-	-	Allemagne (République fédérale) .....	1982 15
-	-	-	-	-	-	-	1983 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Grèce .....	1982 17
-	-	-	-	-	-	-	1983 18	18
-	-	-	-	-	-	-	Hongrie .....	1982 19
-	-	-	-	-	-	-	1983 20	20
-	-	-	-	-	-	-	Islande .....	1982 21
-	-	-	-	-	-	-	1983 22	22
-	-	-	-	-	-	-	Irlande (République d') .....	1982 23
-	-	-	-	-	-	-	1983 24	24
-	-	-	-	-	-	-	Italie .....	1982 25
-	-	-	-	-	-	-	1983 26	26
-	-	-	-	-	-	-	Malte .....	1982 27
-	-	-	-	-	-	-	1983 28	28
-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas .....	1982 29
-	-	-	-	-	-	-	1983 30	30
-	-	-	-	-	-	-	Norvège .....	1982 31
-	-	-	-	-	-	-	1983 32	32
-	-	-	-	-	-	-	Pologne .....	1982 33
-	-	-	-	-	-	-	1983 34	34
-	-	-	-	-	-	-	Portugal .....	1982 35
-	-	-	-	-	-	-	1983 36	36
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie .....	1982 37
-	-	-	-	-	-	-	1983 38	38
-	-	-	-	-	-	-	Espagne .....	1982 39
-	-	-	-	-	-	-	1983 40	40
-	-	-	-	-	-	-	Suède .....	1982 41
-	-	-	-	-	-	-	1983 42	42
-	-	-	-	-	-	-	Suisse .....	1982 43
-	-	-	-	-	-	-	1983 44	44
-	-	-	-	-	-	-	Turquie .....	1982 45
-	-	-	-	-	-	-	1983 46	46
-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni .....	1982 47
-	-	-	-	-	-	-	1983 48	48
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S. ....	1982 49
-	-	-	-	-	-	-	1983 50	50
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie .....	1982 51
-	-	-	-	-	-	-	1983 52	52
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1982 53
-	-	-	-	-	-	-	1983 54	54
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1982 55</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1983 56</b>	<b>56</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Afrique:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie .....	1982 57
-	-	-	-	-	-	-	1983 58	58
-	-	-	-	-	-	-	Égypte .....	1982 59
-	-	-	-	-	-	-	1983 60	60
-	-	-	-	-	-	-	Nigeria .....	1982 61
-	-	-	-	-	-	-	1983 62	62
-	-	-	-	-	-	-	Afrique du Sud .....	1982 63
-	-	-	-	-	-	-	1983 64	64
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1982 65
-	-	-	-	-	-	-	1983 66	66
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1983 68</b>	<b>68</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Asie:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Chine .....	1982 69
-	-	-	-	-	-	-	1983 70	70
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong .....	1982 71
-	-	-	-	-	-	-	1983 72	72
-	-	-	-	-	-	-	Inde .....	1982 73
-	-	-	-	-	-	-	1983 74	74
-	-	-	-	-	-	-	Iran .....	1982 75
-	-	-	-	-	-	-	1983 76	76



Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel .....	1982	-	-	-	-	-	-
2	.....	1983	-	-	-	-	-	-
3	Japan .....	1982	-	-	-	-	-	-
4	.....	1983	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South .....	1982	-	-	-	-	-	-
6	.....	1983	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon .....	1982	-	-	-	-	-	-
8	.....	1983	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia .....	1982	-	-	-	-	-	-
10	.....	1983	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan .....	1982	-	-	-	-	-	-
12	.....	1983	-	-	-	-	-	-
13	Philippines .....	1982	-	-	-	1	-	1
14	.....	1983	-	-	-	-	-	-
15	Singapore .....	1982	-	-	-	-	-	-
16	.....	1983	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1982	-	-	-	-	-	-
18	.....	1983	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1982	-	-	-	-	-	-
20	.....	1983	-	-	-	-	-	-
21	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	<b>1</b>	-	<b>1</b>
22	.....	<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas .....	1982	-	-	-	-	-	-
24	.....	1983	-	-	-	-	-	-
25	Barbados .....	1982	-	-	-	-	-	-
26	.....	1983	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda .....	1982	-	-	-	-	-	-
28	.....	1983	-	-	-	-	-	-
29	Cuba .....	1982	-	-	-	-	-	-
30	.....	1983	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic .....	1982	-	-	-	-	-	-
32	.....	1983	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1982	-	-	-	-	-	-
34	.....	1983	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1982	-	-	-	-	-	-
36	.....	1983	-	-	-	-	-	-
37	Mexico .....	1982	-	-	-	-	-	-
38	.....	1983	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	1982	-	-	-	-	-	-
40	.....	1983	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1982	-	-	-	1	-	1
42	.....	1983	-	-	-	-	-	-
43	Other .....	1982	-	-	-	2	-	2
44	.....	1983	-	-	-	-	-	-
45	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	<b>3</b>	-	<b>3</b>
46	.....	<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-
<b>South America:</b>								
47	Argentina .....	1982	-	-	-	-	-	-
48	.....	1983	-	-	-	-	-	-
49	Brazil .....	1982	-	-	-	-	-	-
50	.....	1983	-	-	-	-	-	-
51	Colombia .....	1982	-	-	-	-	-	-
52	.....	1983	-	-	-	-	-	-
53	Guyana .....	1982	-	-	-	4	-	4
54	.....	1983	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela .....	1982	-	-	-	-	-	-
56	.....	1983	-	-	-	-	-	-
57	Other .....	1982	-	-	-	-	-	-
58	.....	1983	-	-	-	-	-	-
59	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	<b>4</b>	-	<b>4</b>
60	.....	<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia .....	1982	-	-	-	-	-	-
62	.....	1983	-	-	-	-	-	-
63	New Zealand .....	1982	-	-	-	-	-	-
64	.....	1983	-	-	-	-	-	-
65	Other .....	1982	-	-	-	-	-	-
66	.....	1983	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-
68	.....	<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	<b>8</b>	-	<b>8</b>
70	.....	<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	-	<b>Asie – fin:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Israël	1982 1
-	-	-	-	-	-	-		1983 2
-	-	-	-	-	-	-	Japon	1982 3
-	-	-	-	-	-	-		1983 4
-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud	1982 5
-	-	-	-	-	-	-		1983 6
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1982 7
-	-	-	-	-	-	-		1983 8
-	-	-	-	-	-	-	Malaisie	1982 9
-	-	-	-	-	-	-		1983 10
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	1982 11
-	-	-	-	-	-	-		1983 12
-	-	-	-	-	-	1	Philippines	1982 13
-	-	-	-	-	-	-		1983 14
-	-	-	-	-	-	-	Singapour	1982 15
-	-	-	-	-	-	-		1983 16
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	1982 17
-	-	-	-	-	-	-		1983 18
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1982 19
-	-	-	-	-	-	-		1983 20
-	-	-	-	-	-	1	<b>Total</b>	1982 21
-	-	-	-	-	-	-		1983 22
-	-	-	-	-	-	-	<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Antilles:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas	1982 23
-	-	-	-	-	-	-		1983 24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1982 25
-	-	-	-	-	-	-		1983 26
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1982 27
-	-	-	-	-	-	-		1983 28
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1982 29
-	-	-	-	-	-	-		1983 30
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (République)	1982 31
-	-	-	-	-	-	-		1983 32
-	-	-	-	-	-	-	Haiti	1982 33
-	-	-	-	-	-	-		1983 34
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1982 35
-	-	-	-	-	-	-		1983 36
-	-	-	-	-	-	-	Mexique	1982 37
-	-	-	-	-	-	-		1983 38
4	-	-	-	-	-	4	St. Pierre-et-Miquelon	1982 39
-	-	-	-	-	-	-		1983 40
-	-	-	-	-	-	1	Trinite et Tobago	1982 41
-	-	-	-	-	-	-		1983 42
-	-	-	-	-	-	2	Autres	1982 43
-	-	-	-	-	-	-		1983 44
4	-	-	-	-	-	7	<b>Total</b>	1982 45
-	-	-	-	-	-	-		1983 46
-	-	-	-	-	-	-	<b>Amérique du Sud:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Argentine	1982 47
-	-	-	-	-	-	-		1983 48
-	-	-	-	-	-	-	Brésil	1982 49
-	-	-	-	-	-	-		1983 50
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	1982 51
-	-	-	-	-	-	-		1983 52
-	-	-	-	-	-	4	Guyane	1982 53
-	-	-	-	-	-	-		1983 54
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela	1982 55
-	-	-	-	-	-	-		1983 56
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1982 57
-	-	-	-	-	-	-		1983 58
-	-	-	-	-	-	4	<b>Total</b>	1982 59
-	-	-	-	-	-	-		1983 60
-	-	-	-	-	-	-	<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Australie	1982 61
-	-	-	-	-	-	-		1983 62
-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	1982 63
-	-	-	-	-	-	-		1983 64
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1982 65
-	-	-	-	-	-	-		1983 66
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total</b>	1982 67
-	-	-	-	-	-	-		1983 68
4	-	-	-	-	-	12	<b>Total global</b>	1982 69
-	-	-	-	-	-	-		1983 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Prince Edward Island TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
2	1983	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
4	1983	-	-	-	-	-	-	-
5	One night . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
6	1983	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
8	1983	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
10	1983	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
12	1983	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
14	1983	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
16	1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
18	1983	-	-	-	-	-	-	-
19	<b>Total land . . . . . 1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
20	<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>								
21	Commercial . . . . . 1982	-	-	119	-	-	-	119
22	1983	-	2	108	-	1	-	111
23	Private . . . . . 1982	-	-	4	1	-	-	5
24	1983	-	-	-	1	-	4	5
25	<b>Total air . . . . . 1982</b>	-	-	<b>123</b>	<b>1</b>	-	-	<b>124</b>
26	<b>1983</b>	-	<b>2</b>	<b>108</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>116</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
28	1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Private . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
30	1983	-	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine . . . . . 1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
32	<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
33	<b>Total . . . . . 1982</b>	-	-	<b>123</b>	<b>1</b>	-	-	<b>124</b>
34	<b>1983</b>	-	<b>2</b>	<b>108</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>116</b>
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1982 . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
36	1983 . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>								
37	Returning direct . . . . . 1982	-	-	-	2	-	-	2
38	1983	-	-	-	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A. . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
40	1983	-	-	-	-	-	-	-
41	<b>Total air . . . . . 1982</b>	-	-	-	<b>2</b>	-	-	<b>2</b>
42	<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
44	1983	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
46	1983	-	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine . . . . . 1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
48	<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
49	<b>Total . . . . . 1982</b>	-	-	-	<b>2</b>	-	-	<b>2</b>
50	<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
51	<b>Grand total . . . . . 1982</b>	-	-	<b>123</b>	<b>3</b>	-	-	<b>126</b>
52	<b>1983</b>	-	<b>2</b>	<b>108</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>116</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.  
 (2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par terre:</b>	
							Automobile .....	1982 1
							1983 2	2
							Même jour .....	1982 3
							1983 4	4
							Une nuit .....	1982 5
							1983 6	6
							Deux nuits ou plus .....	1982 7
							1983 8	8
							Autocar .....	1982 9
							1983 10	10
							Même jour .....	1982 11
							1983 12	12
							Une nuit ou plus .....	1982 13
							1983 14	14
							Chemin de fer .....	1982 15
							1983 16	16
							Autres moyens .....	1982 17
							1983 18	18
							<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 19</b>
							<b>1983 20</b>	<b>20</b>
							<b>Par air:</b>	
					1	120	Commercial .....	1982 21
							1983 22	22
2	5	4	-	-	2	18	Privé .....	1982 23
							1983 24	24
2	5	4	-	-	3	138	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 25</b>
							<b>1983 26</b>	<b>26</b>
							<b>Par mer:</b>	
							Commercial .....	1982 27
							1983 28	28
							Privé .....	1982 29
							1983 30	30
							<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 31</b>
							<b>1983 32</b>	<b>32</b>
2	5	4	-	-	3	138	<b>Total .....</b>	<b>1982 33</b>
							<b>1983 34</b>	<b>34</b>
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
							1982 .....	35
							1983 .....	36
							<b>Par air:</b>	
1	-	-	-	-	-	3	Rentrée directe .....	1982 37
							1983 38	38
							Rentrée via les États-Unis .....	1982 39
							1983 40	40
1	-	-	-	-	-	3	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 41</b>
							<b>1983 42</b>	<b>42</b>
							<b>Par mer:</b>	
							Rentrée directe .....	1982 43
							1983 44	44
							Rentrée via les États-Unis .....	1982 45
							1983 46	46
							<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 47</b>
							<b>1983 48</b>	<b>48</b>
1	-	-	-	-	-	3	<b>Total .....</b>	<b>1982 49</b>
							<b>1983 50</b>	<b>50</b>
3	5	4	-	-	3	141	<b>Total global .....</b>	<b>1982 51</b>
							<b>1983 52</b>	<b>52</b>

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.



Prince Edward Island TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles									
<b>Automobile:</b>									
1	Same day .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
2		1983	-	-	-	-	-	-	-
3	One night .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
4		1983	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
6		1983	-	-	-	-	-	-	-
7	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
8		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
10		1983	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
12		1983	-	-	-	-	-	-	-
13	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
14		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles									
<b>Automobile:</b>									
15	Same day .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
16		1983	-	-	-	-	-	-	-
17	One night .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
18		1983	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
20		1983	-	-	-	-	-	-	-
21	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
22		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
24		1983	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
26		1983	-	-	-	-	-	-	-
27	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
28		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles									
<b>Automobile:</b>									
29	Same day .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
30		1983	-	-	-	-	-	-	-
31	One night .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
32		1983	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
34		1983	-	-	-	-	-	-	-
35	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
36		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
38		1983	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
40		1983	-	-	-	-	-	-	-
41	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
42		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 5D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1982 1
							1983 2	2
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1982 3
							1983 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1982 5
							1983 6	6
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1982 7</b>
							<b>1983 8</b>	8
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux .....	1982 9
							1983 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules .....	1982 11
							1983 12	12
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1982 13</b>
							<b>1983 14</b>	14
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
							Même nuit .....	1982 15
							1983 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1982 17
							1983 18	18
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1982 19
							1983 20	20
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
							<b>1983 22</b>	22
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux .....	1982 23
							1983 24	24
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules .....	1982 25
							1983 26	26
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1982 27</b>
							<b>1983 28</b>	28
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1982 29
							1983 30	30
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1982 31
							1983 32	32
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1982 33
							1983 34	34
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1982 35</b>
							<b>1983 36</b>	36
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux .....	1982 37
							1983 38	38
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules .....	1982 39
							1983 40	40
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1982 41</b>
							<b>1983 42</b>	42

Nova Scotia

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months - mois
Residents of the United States									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1982	28	36	47	109	1,336	6,465	8,021
2		1983	30	42	105	185	1,775	7,425	9,562
3	Same day .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
4		1983	-	-	-	-	-	-	-
5	One night .....	1982	-	-	1	17	7	41	66
6		1983	1	-	-	7	74	65	147
7	Two or more nights .....	1982	28	36	46	92	1,329	6,424	7,955
8		1983	29	42	105	178	1,701	7,360	9,415
9	Bus .....	1982	-	-	-	-	356	1,097	1,453
10		1983	-	-	-	-	269	2,219	2,488
11	Same day .....	1982	-	-	-	-	-	32	32
12		1983	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights .....	1982	-	-	-	-	356	1,065	1,421
14		1983	-	-	-	-	269	2,219	2,488
15	Rail .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
16		1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1982	17	7	13	25	2,523	3,363	5,948
18		1983	9	16	18	15	3,765	3,146	6,969
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>45</b>	<b>43</b>	<b>60</b>	<b>134</b>	<b>4,215</b>	<b>10,925</b>	<b>15,422</b>
20		<b>1983</b>	<b>39</b>	<b>58</b>	<b>123</b>	<b>200</b>	<b>5,809</b>	<b>12,790</b>	<b>19,019</b>
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1982	659	557	711	943	1,533	2,269	6,672
22		1983	526	416	783	932	1,033	1,974	5,664
23	Private .....	1982	28	25	37	50	100	119	359
24		1983	53	41	17	70	83	136	400
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>687</b>	<b>582</b>	<b>748</b>	<b>993</b>	<b>1,633</b>	<b>2,388</b>	<b>7,031</b>
26		<b>1983</b>	<b>579</b>	<b>457</b>	<b>800</b>	<b>1,002</b>	<b>1,116</b>	<b>2,110</b>	<b>6,064</b>
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
28		1983	-	-	-	1	2	-	3
29	Private .....	1982	-	-	-	-	19	66	85
30		1983	-	-	-	-	7	22	29
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>19</b>	<b>66</b>	<b>85</b>
32		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>9</b>	<b>22</b>	<b>32</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>732</b>	<b>625</b>	<b>808</b>	<b>1,127</b>	<b>5,867</b>	<b>13,379</b>	<b>22,538</b>
34		<b>1983</b>	<b>618</b>	<b>515</b>	<b>923</b>	<b>1,203</b>	<b>6,934</b>	<b>14,922</b>	<b>25,115</b>
Residents of countries other than the United States									
<b>Land(via the U.S.A.):</b>									
35	Same day .....	1982	-	-	-	-	1	9	10
36		1983	-	-	-	-	6	61	67
37	One or more nights .....	1982	-	-	1	-	33	84	118
38		1983	1	5	-	8	27	76	117
39	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>34</b>	<b>93</b>	<b>128</b>
40		<b>1983</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>8</b>	<b>33</b>	<b>137</b>	<b>184</b>
<b>Air:</b>									
41	Entering direct .....	1982	631	418	936	1,007	1,952	2,422	7,366
42		1983	598	459	920	894	1,520	2,259	6,650
43	Entering via the U.S.A. ....	1982	31	47	53	66	129	158	484
44		1983	30	38	48	57	100	118	391
45	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>662</b>	<b>465</b>	<b>989</b>	<b>1,073</b>	<b>2,081</b>	<b>2,580</b>	<b>7,850</b>
46		<b>1983</b>	<b>628</b>	<b>497</b>	<b>968</b>	<b>951</b>	<b>1,620</b>	<b>2,377</b>	<b>7,041</b>
<b>Marine:</b>									
47	Entering direct .....	1982	-	-	-	7	11	11	29
48		1983	6	-	-	15	6	6	33
49	Entering via the U.S.A. ....	1982	-	-	-	-	-	7	7
50		1983	-	-	-	-	-	-	-
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>7</b>	<b>11</b>	<b>18</b>	<b>36</b>
52		<b>1983</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>15</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>33</b>
53	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>662</b>	<b>465</b>	<b>990</b>	<b>1,080</b>	<b>2,126</b>	<b>2,691</b>	<b>8,014</b>
54		<b>1983</b>	<b>635</b>	<b>502</b>	<b>968</b>	<b>974</b>	<b>1,659</b>	<b>2,520</b>	<b>7,258</b>
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>1,394</b>	<b>1,090</b>	<b>1,798</b>	<b>2,207</b>	<b>7,993</b>	<b>16,070</b>	<b>30,552</b>
56		<b>1983</b>	<b>1,253</b>	<b>1,017</b>	<b>1,891</b>	<b>2,177</b>	<b>8,593</b>	<b>17,442</b>	<b>32,373</b>

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Ecosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
15,613	17,480	9,524	2,544	116	82	53,380	<b>Par terre:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile .....	1982 1
45	53	26	79	-	5	274	1983 2	
15,568	17,427	9,498	2,465	116	77	53,106	Même jour .....	1982 3
4,675	3,586	4,386	880	1	-	14,981	1983 4	
-	-	-	-	-	-	32	Une nuit .....	1982 5
4,675	3,586	4,386	880	1	-	14,949	1983 6	
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1982 7
5,170	5,043	2,554	3,028	24	17	21,784	1983 8	
25,458	26,109	16,464	6,452	141	99	90,145	Autocar .....	1982 9
4,790	4,883	2,449	1,329	782	1,111	22,016	1983 10	
240	192	165	84	47	46	1,133	Même jour .....	1982 11
5,030	5,075	2,614	1,413	829	1,157	23,149	1983 12	
2	13	-	-	-	-	15	Une nuit ou plus .....	1982 13
161	135	34	-	-	-	415	1983 14	
163	148	34	-	-	-	430	Chemin de fer .....	1982 15
30,651	31,332	19,112	7,865	970	1,256	113,724	1983 16	
							Autres moyens .....	1982 17
							1983 18	
							<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 19</b>
							<b>1983 20</b>	
							<b>Par air:</b>	
							Commercial .....	1982 21
							1983 22	
							Privé .....	1982 23
							1983 24	
							<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 25</b>
							<b>1983 26</b>	
							<b>Par mer:</b>	
							Commercial .....	1982 27
							1983 28	
							Privé .....	1982 29
							1983 30	
							<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 31</b>
							<b>1983 32</b>	
							<b>Total .....</b>	<b>1982 33</b>
							<b>1983 34</b>	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
3	1	2	1	-	-	17	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
214	292	131	27	1	2	785	Même jour .....	1982 35
217	293	133	28	1	2	802	1983 36	
							Une nuit ou plus .....	1982 37
							1983 38	
							<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 39</b>
							<b>1983 40</b>	
							<b>Par air:</b>	
3,515	2,874	2,249	1,172	715	1,006	18,897	Entrée directe .....	1982 41
367	354	161	96	36	27	1,525	1983 42	
3,882	3,228	2,410	1,268	751	1,033	20,422	Entrée via les États-Unis .....	1982 43
							1983 44	
							<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 45</b>
							<b>1983 46</b>	
							<b>Par mer:</b>	
21	55	11	-	-	21	137	Entrée directe .....	1982 47
10	-	3	-	-	-	20	1983 48	
31	55	14	-	-	21	157	Entrée via les États-Unis .....	1982 49
							1983 50	
							<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 51</b>
							<b>1983 52</b>	
							<b>Total .....</b>	<b>1982 53</b>
							<b>1983 54</b>	
							<b>Total global .....</b>	<b>1982 55</b>
							<b>1983 56</b>	



Nova Scotia

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months 6 mois	
<b>Europe:</b>									
1	Austria .....	1982	5	-	1	2	6	12	26
2	.....	1983	1	1	1	6	13	9	31
3	Belgium .....	1982	8	5	1	7	11	12	44
4	.....	1983	2	-	3	4	18	11	38
5	Bulgaria .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
6	.....	1983	-	-	-	-	-	8	8
7	Czechoslovakia .....	1982	-	-	-	-	1	5	6
8	.....	1983	-	-	-	-	3	-	3
9	Denmark .....	1982	3	7	7	8	39	28	92
10	.....	1983	7	3	4	15	15	114	158
11	Finland .....	1982	-	2	2	4	-	13	22
12	.....	1983	5	-	3	-	1	7	16
13	France .....	1982	40	47	79	152	100	124	542
14	.....	1983	94	60	177	86	121	150	688
15	Germany (Federal Republic) .....	1982	24	16	42	112	206	253	653
16	.....	1983	42	32	73	107	167	365	786
17	Greece .....	1982	-	3	16	10	19	22	70
18	.....	1983	7	2	2	5	9	21	46
19	Hungary .....	1982	-	-	-	-	1	4	5
20	.....	1983	-	-	3	-	-	-	3
21	Iceland .....	1982	-	-	-	-	-	1	1
22	.....	1983	1	-	1	-	-	-	2
23	Ireland (Republic) .....	1982	4	6	2	6	9	19	46
24	.....	1983	-	3	4	5	1	19	32
25	Italy .....	1982	3	1	12	8	10	12	46
26	.....	1983	2	3	1	4	4	10	24
27	Malta .....	1982	-	-	-	1	-	2	3
28	.....	1983	-	-	-	-	-	1	1
29	Netherlands, The .....	1982	20	13	40	66	222	230	591
30	.....	1983	29	29	42	40	233	203	576
31	Norway .....	1982	7	11	20	10	74	65	187
32	.....	1983	27	10	58	51	57	63	266
33	Poland .....	1982	-	-	4	-	1	3	8
34	.....	1983	1	-	-	4	1	-	6
35	Portugal .....	1982	2	-	-	5	5	7	19
36	.....	1983	-	6	11	10	6	1	34
37	Rumania .....	1982	-	-	2	-	-	-	2
38	.....	1983	-	-	-	4	-	-	4
39	Spain .....	1982	5	3	8	4	6	17	43
40	.....	1983	2	1	1	2	3	21	30
41	Sweden .....	1982	7	6	14	13	26	29	95
42	.....	1983	17	13	15	19	10	27	101
43	Switzerland .....	1982	2	1	16	10	14	25	68
44	.....	1983	2	-	2	6	7	25	40
45	Turkey .....	1982	1	2	-	-	1	1	5
46	.....	1983	-	-	2	-	1	2	5
47	United Kingdom .....	1982	190	113	321	290	830	1,134	2,878
48	.....	1983	145	144	296	334	665	1,006	2,590
49	U.S.S.R. ....	1982	-	-	-	-	-	-	-
50	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia .....	1982	-	1	1	3	-	2	7
52	.....	1983	-	-	1	-	2	-	3
53	Other .....	1982	-	-	-	-	1	3	4
54	.....	1983	-	-	-	1	-	2	3
55	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>321</b>	<b>237</b>	<b>588</b>	<b>711</b>	<b>1,583</b>	<b>2,023</b>	<b>5,463</b>
56	.....	<b>1983</b>	<b>384</b>	<b>307</b>	<b>698</b>	<b>703</b>	<b>1,337</b>	<b>2,065</b>	<b>5,494</b>
<b>Africa:</b>									
57	Algeria .....	1982	1	-	1	-	-	-	2
58	.....	1983	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1982	2	-	-	-	-	3	7
60	.....	1983	-	-	-	-	2	2	2
61	Nigeria .....	1982	1	-	3	2	4	6	16
62	.....	1983	-	-	4	1	-	16	21
63	South Africa .....	1982	5	3	1	5	7	13	34
64	.....	1983	-	1	-	2	1	11	15
65	Other .....	1982	4	8	6	4	14	35	71
66	.....	1983	4	-	4	16	37	63	124
67	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>13</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	<b>27</b>	<b>57</b>	<b>130</b>
68	.....	<b>1983</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>19</b>	<b>38</b>	<b>92</b>	<b>162</b>
<b>Asia:</b>									
69	China .....	1982	3	-	-	-	-	2	5
70	.....	1983	-	1	1	-	1	1	4
71	Hong Kong .....	1982	-	1	-	-	-	6	7
72	.....	1983	-	-	-	-	-	5	8
73	India .....	1982	2	1	19	6	13	35	76
74	.....	1983	4	1	11	4	9	38	67
75	Iran .....	1982	-	-	-	-	1	-	1
76	.....	1983	-	-	-	-	-	2	2

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
32	20	7	7	2	6	100	Autriche . . . . . 1982	1
							1983	2
54	19	5	3	6	4	135	Belgique . . . . . 1982	3
							1983	4
-	-	-	7	-	-	7	Bulgarie . . . . . 1982	5
							1983	6
-	-	2	-	-	-	8	Tchécoslovaquie . . . . . 1982	7
							1983	8
16	15	13	12	6	2	156	Danemark . . . . . 1982	9
							1983	10
3	4	1	4	8	1	43	Finlande . . . . . 1982	11
							1983	12
232	246	139	88	137	155	1,539	France . . . . . 1982	13
							1983	14
415	293	204	168	51	47	1,831	Allemagne (République fédérale) . . . . . 1982	15
							1983	16
15	28	22	6	28	5	174	Grèce . . . . . 1982	17
							1983	18
3	2	-	-	3	1	14	Hongrie . . . . . 1982	19
							1983	20
-	3	2	6	1	-	13	Islande . . . . . 1982	21
							1983	22
7	28	13	7	4	9	114	Irlande (République d') . . . . . 1982	23
							1983	24
24	43	11	14	36	7	181	Italie . . . . . 1982	25
							1983	26
-	2	-	-	1	-	6	Malte . . . . . 1982	27
							1983	28
351	243	216	92	46	33	1,572	Pays-Bas . . . . . 1982	29
							1983	30
49	78	44	25	13	14	410	Norvège . . . . . 1982	31
							1983	32
-	-	-	1	-	15	24	Pologne . . . . . 1982	33
							1983	34
4	7	3	6	2	6	47	Portugal . . . . . 1982	35
							1983	36
-	4	-	-	-	-	6	Roumanie . . . . . 1982	37
							1983	38
13	18	9	11	4	4	102	Espagne . . . . . 1982	39
							1983	40
26	24	44	14	13	-	216	Suède . . . . . 1982	41
							1983	42
53	20	21	10	1	14	187	Suisse . . . . . 1982	43
							1983	44
2	3	3	2	-	1	16	Turquie . . . . . 1982	45
							1983	46
1,836	1,393	1,085	434	181	482	8,289	Royaume-Uni . . . . . 1982	47
							1983	48
-	2	-	-	-	1	3	U.R.S.S. . . . . 1982	49
							1983	50
2	-	-	-	-	-	9	Yougoslavie . . . . . 1982	51
							1983	52
-	2	-	-	-	1	7	Autres . . . . . 1982	53
							1983	54
<b>3,137</b>	<b>2,497</b>	<b>1,844</b>	<b>917</b>	<b>543</b>	<b>808</b>	<b>15,209</b>	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>55</b>
							<b>1983</b>	<b>56</b>
							<b>Afrique:</b>	
5	-	2	-	-	-	9	Algérie . . . . . 1982	57
							1983	58
2	8	-	3	-	-	20	Égypte . . . . . 1982	59
							1983	60
16	21	19	9	3	7	91	Nigeria . . . . . 1982	61
							1983	62
16	24	14	3	5	8	104	Afrique du Sud . . . . . 1982	63
							1983	64
23	19	38	10	10	3	174	Autres . . . . . 1982	65
							1983	66
<b>62</b>	<b>72</b>	<b>73</b>	<b>25</b>	<b>18</b>	<b>18</b>	<b>398</b>	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>67</b>
							<b>1983</b>	<b>68</b>
							<b>Asie:</b>	
6	5	1	1	1	-	19	Chine . . . . . 1982	69
							1983	70
6	5	7	-	2	-	27	Hong-Kong . . . . . 1982	71
							1983	72
27	13	14	9	4	6	149	Inde . . . . . 1982	73
							1983	74
1	-	-	-	1	-	3	Iran . . . . . 1982	75
							1983	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Nova Scotia TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel . . . . . 1982	-	-	2	2	-	6	10
2	. . . . . 1983	-	-	-	-	5	20	25
3	Japan . . . . . 1982	4	4	4	30	14	20	76
4	. . . . . 1983	3	5	5	-	4	12	29
5	Korea, South . . . . . 1982	-	-	-	4	2	1	7
6	. . . . . 1983	-	1	-	3	3	4	11
7	Lebanon . . . . . 1982	3	1	1	1	6	1	13
8	. . . . . 1983	11	-	2	1	5	4	23
9	Malaysia . . . . . 1982	1	-	-	-	2	3	6
10	. . . . . 1983	-	1	-	-	-	3	4
11	Pakistan . . . . . 1982	-	-	3	10	2	3	18
12	. . . . . 1983	-	1	-	-	1	5	7
13	Philippines . . . . . 1982	-	11	8	5	11	8	43
14	. . . . . 1983	8	-	-	-	1	1	10
15	Singapore . . . . . 1982	1	-	1	5	2	5	14
16	. . . . . 1983	-	-	2	-	11	1	14
17	Taiwan . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
18	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
19	Other . . . . . 1982	6	3	10	5	19	24	67
20	. . . . . 1983	-	1	-	6	8	37	52
21	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>20</b>	<b>21</b>	<b>48</b>	<b>68</b>	<b>72</b>	<b>114</b>	<b>343</b>
22	<b>. . . . . 1983</b>	<b>26</b>	<b>11</b>	<b>21</b>	<b>14</b>	<b>51</b>	<b>133</b>	<b>256</b>
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas . . . . . 1982	-	-	-	3	-	3	6
24	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados . . . . . 1982	-	-	-	-	1	-	1
26	. . . . . 1983	-	-	-	1	1	-	2
27	Bermuda . . . . . 1982	11	13	26	21	116	9	196
28	. . . . . 1983	2	20	17	31	39	9	118
29	Cuba . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
30	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic . . . . . 1982	-	-	1	-	1	1	3
32	. . . . . 1983	-	2	2	-	-	-	4
33	Haiti . . . . . 1982	1	1	-	-	-	2	4
34	. . . . . 1983	-	-	1	-	-	1	2
35	Jamaica . . . . . 1982	-	-	1	1	2	1	5
36	. . . . . 1983	1	-	7	5	2	-	15
37	Mexico . . . . . 1982	-	3	1	2	4	5	15
38	. . . . . 1983	-	9	1	-	-	2	12
39	St. Pierre and Miquelon . . . . . 1982	274	166	302	255	278	382	1,657
40	. . . . . 1983	203	143	203	189	141	150	1,029
41	Trinidad and Tobago . . . . . 1982	-	-	-	-	1	1	2
42	. . . . . 1983	1	-	-	-	-	-	1
43	Other . . . . . 1982	1	-	2	2	5	10	20
44	. . . . . 1983	2	1	5	3	18	7	36
45	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>287</b>	<b>183</b>	<b>333</b>	<b>284</b>	<b>408</b>	<b>414</b>	<b>1,909</b>
46	<b>. . . . . 1983</b>	<b>209</b>	<b>175</b>	<b>236</b>	<b>229</b>	<b>201</b>	<b>169</b>	<b>1,219</b>
<b>South America:</b>								
47	Argentina . . . . . 1982	-	-	-	2	-	1	3
48	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	3	3
49	Brazil . . . . . 1982	1	-	-	-	2	3	6
50	. . . . . 1983	3	-	-	-	-	2	5
51	Colombia . . . . . 1982	2	-	2	-	-	7	11
52	. . . . . 1983	-	-	-	-	4	7	11
53	Guyana . . . . . 1982	-	-	1	-	-	1	2
54	. . . . . 1983	-	-	-	-	1	5	6
55	Venezuela . . . . . 1982	-	4	-	-	-	-	4
56	. . . . . 1983	-	1	1	-	2	1	5
57	Other . . . . . 1982	1	1	-	-	1	1	4
58	. . . . . 1983	-	3	-	-	-	-	3
59	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>13</b>	<b>30</b>
60	<b>. . . . . 1983</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>7</b>	<b>18</b>	<b>33</b>
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia . . . . . 1982	9	7	4	4	27	55	106
62	. . . . . 1983	3	3	4	9	21	37	77
63	New Zealand . . . . . 1982	-	1	3	-	6	14	24
64	. . . . . 1983	-	1	-	-	3	4	8
65	Other . . . . . 1982	8	-	-	-	-	1	9
66	. . . . . 1983	6	-	-	-	1	2	9
67	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>17</b>	<b>8</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>33</b>	<b>70</b>	<b>139</b>
68	<b>. . . . . 1983</b>	<b>9</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>9</b>	<b>25</b>	<b>43</b>	<b>94</b>
69	<b>Grand total . . . . . 1982</b>	<b>662</b>	<b>465</b>	<b>990</b>	<b>1,080</b>	<b>2,126</b>	<b>2,691</b>	<b>8,014</b>
70	<b>. . . . . 1983</b>	<b>635</b>	<b>502</b>	<b>968</b>	<b>974</b>	<b>1,659</b>	<b>2,520</b>	<b>7,258</b>

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Nouvelle-Écosse

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
26	24	5	-	1	-	66	<b>Asie – fin:</b>	
							Israël . . . . .	1982 1
46	113	18	10	4	1	268	1983 2	
							Japon . . . . .	1982 3
9	5	-	1	-	1	23	1983 4	
							Corée du Sud . . . . .	1982 5
4	3	-	2	3	4	29	1983 6	
							Liban . . . . .	1982 7
6	3	8	-	-	1	24	1983 8	
							Malaisie . . . . .	1982 9
1	3	3	3	1	3	32	1983 10	
							Pakistan . . . . .	1982 11
1	5	2	-	-	1	52	1983 12	
							Philippines . . . . .	1982 13
5	10	5	-	-	-	34	1983 14	
							Singapour . . . . .	1982 15
1	-	-	-	-	-	1	1983 16	
							Taiwan . . . . .	1982 17
43	47	31	6	5	11	210	1983 18	
							Autres . . . . .	1982 19
							1983 20	
<b>182</b>	<b>236</b>	<b>94</b>	<b>32</b>	<b>22</b>	<b>28</b>	<b>937</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 21</b>
							<b>1983 22</b>	
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
8	7	-	-	-	-	21	Bahamas . . . . .	1982 23
							1983 24	
7	1	1	-	-	-	10	Barbade . . . . .	1982 25
							1983 26	
9	26	44	8	-	3	286	Bermudes . . . . .	1982 27
							1983 28	
121	-	-	-	-	-	121	Cuba . . . . .	1982 29
							1983 30	
-	2	-	-	-	-	5	Dominicaine (Republique) . . . . .	1982 31
							1983 32	
3	4	-	-	-	-	11	Haiti . . . . .	1982 33
							1983 34	
2	4	-	6	-	1	18	Jamaïque . . . . .	1982 35
							1983 36	
22	5	-	-	-	-	42	Mexique . . . . .	1982 37
							1983 38	
506	584	422	267	151	185	3,772	St. Pierre-et-Miquelon . . . . .	1982 39
							1983 40	
5	2	5	-	-	1	15	Trinité et Tobago . . . . .	1982 41
							1983 42	
4	9	15	-	-	3	51	Autres . . . . .	1982 43
							1983 44	
<b>687</b>	<b>644</b>	<b>487</b>	<b>281</b>	<b>151</b>	<b>193</b>	<b>4,352</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 45</b>
							<b>1983 46</b>	
							<b>Amérique du Sud:</b>	
-	1	1	-	-	-	5	Argentine . . . . .	1982 47
							1983 48	
9	29	1	-	-	-	45	Bésil . . . . .	1982 49
							1983 50	
2	4	-	-	-	-	17	Colombie . . . . .	1982 51
							1983 52	
-	1	1	-	-	-	4	Guyane . . . . .	1982 53
							1983 54	
4	35	4	8	-	-	55	Venezuela . . . . .	1982 55
							1983 56	
1	10	2	-	4	-	21	Autres . . . . .	1982 57
							1983 58	
<b>16</b>	<b>80</b>	<b>9</b>	<b>8</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>147</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 59</b>
							<b>1983 60</b>	
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
26	36	43	25	13	6	255	Australie . . . . .	1982 61
							1983 62	
15	9	5	8	1	2	64	Nouvelle-Zélande . . . . .	1982 63
							1983 64	
5	2	2	-	-	1	19	Autres . . . . .	1982 65
							1983 66	
<b>46</b>	<b>47</b>	<b>50</b>	<b>33</b>	<b>14</b>	<b>9</b>	<b>338</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 67</b>
							<b>1983 68</b>	
<b>4,130</b>	<b>3,576</b>	<b>2,557</b>	<b>1,296</b>	<b>752</b>	<b>1,056</b>	<b>21,381</b>	<b>Total global . . . . .</b>	<b>1982 69</b>
							<b>1983 70</b>	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



Nova Scotia

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile . . . . . 1982	76	34	86	121	285	1,012	1,614
2	. . . . . 1983	55	62	213	275	570	1,188	2,363
3	Same day . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
4	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
5	One night . . . . . 1982	-	-	2	9	2	4	17
6	. . . . . 1983	1	6	3	15	35	9	69
7	Two or more nights . . . . . 1982	76	34	84	112	283	1,008	1,597
8	. . . . . 1983	54	56	210	260	535	1,179	2,294
9	Bus . . . . . 1982	-	-	-	-	-	171	171
10	. . . . . 1983	-	-	-	-	48	51	99
11	Same day . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
12	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights . . . . . 1982	-	-	-	-	-	171	171
14	. . . . . 1983	-	-	-	-	48	51	99
15	Rail . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
16	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods . . . . . 1982	13	20	17	20	115	278	463
18	. . . . . 1983	20	10	24	26	168	247	495
19	<b>Total land . . . . . 1982</b>	<b>89</b>	<b>54</b>	<b>103</b>	<b>141</b>	<b>400</b>	<b>1,461</b>	<b>2,248</b>
20	<b>. . . . . 1983</b>	<b>75</b>	<b>72</b>	<b>237</b>	<b>301</b>	<b>786</b>	<b>1,486</b>	<b>2,957</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial . . . . . 1982	980	1,728	5,079	4,766	2,913	892	16,358
22	. . . . . 1983	654	1,583	5,132	4,689	2,587	684	15,329
23	Private . . . . . 1982	11	13	6	3	10	18	61
24	. . . . . 1983	24	14	10	15	22	12	97
25	<b>Total air . . . . . 1982</b>	<b>991</b>	<b>1,741</b>	<b>5,085</b>	<b>4,769</b>	<b>2,923</b>	<b>910</b>	<b>16,419</b>
26	<b>. . . . . 1983</b>	<b>678</b>	<b>1,597</b>	<b>5,142</b>	<b>4,704</b>	<b>2,609</b>	<b>696</b>	<b>15,426</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
28	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Private . . . . . 1982	-	-	-	-	5	3	8
30	. . . . . 1983	-	-	-	3	7	2	12
31	<b>Total marine . . . . . 1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>8</b>
32	<b>. . . . . 1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>12</b>
33	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>1,080</b>	<b>1,795</b>	<b>5,188</b>	<b>4,910</b>	<b>3,328</b>	<b>2,374</b>	<b>18,675</b>
34	<b>. . . . . 1983</b>	<b>753</b>	<b>1,669</b>	<b>5,379</b>	<b>5,008</b>	<b>3,402</b>	<b>2,184</b>	<b>18,395</b>
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1982 . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
36	1983 . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>								
37	Returning direct . . . . . 1982	944	1,376	3,500	2,777	2,639	1,499	12,735
38	. . . . . 1983	1,118	1,260	3,404	2,932	2,191	2,865	13,770
39	Returning via the U.S.A. . . . . 1982	7	12	26	29	30	21	125
40	. . . . . 1983	-	3	17	21	3	7	51
41	<b>Total air . . . . . 1982</b>	<b>951</b>	<b>1,388</b>	<b>3,526</b>	<b>2,806</b>	<b>2,669</b>	<b>1,520</b>	<b>12,860</b>
42	<b>. . . . . 1983</b>	<b>1,118</b>	<b>1,263</b>	<b>3,421</b>	<b>2,953</b>	<b>2,194</b>	<b>2,872</b>	<b>13,821</b>
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct . . . . . 1982	-	-	-	3	6	9	18
44	. . . . . 1983	3	1	-	23	9	11	47
45	Returning via the U.S.A. . . . . 1982	-	-	-	-	1	-	1
46	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine . . . . . 1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>7</b>	<b>9</b>	<b>19</b>
48	<b>. . . . . 1983</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>23</b>	<b>9</b>	<b>11</b>	<b>47</b>
49	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>951</b>	<b>1,388</b>	<b>3,526</b>	<b>2,809</b>	<b>2,676</b>	<b>1,529</b>	<b>12,879</b>
50	<b>. . . . . 1983</b>	<b>1,121</b>	<b>1,264</b>	<b>3,421</b>	<b>2,976</b>	<b>2,203</b>	<b>2,883</b>	<b>13,868</b>
51	<b>Grand total . . . . . 1982</b>	<b>2,031</b>	<b>3,183</b>	<b>8,714</b>	<b>7,719</b>	<b>6,004</b>	<b>3,903</b>	<b>31,554</b>
52	<b>. . . . . 1983</b>	<b>1,874</b>	<b>2,933</b>	<b>8,800</b>	<b>7,984</b>	<b>5,605</b>	<b>5,067</b>	<b>32,263</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
2,313	1,994	1,183	616	53	58	7,831	<b>Par terre:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile .....	1982 1
-	15	6	10	-	5	53	1983 2	
2,313	1,979	1,177	606	53	53	7,778	Même jour .....	1982 3
47	33	82	2	3	-	338	1983 4	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1982 5
47	33	82	2	3	-	338	1983 6	
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1982 7
504	610	318	156	30	20	2,101	1983 8	
2,864	2,637	1,583	774	86	78	10,270	Autocar .....	1982 9
1,047	1,278	791	757	550	606	21,387	1983 10	
20	14	26	5	3	4	133	Même jour .....	1982 11
1,067	1,292	817	762	553	610	21,520	1983 12	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus .....	1982 13
16	6	2	4	-	-	36	1983 14	
16	6	2	4	-	-	36	Chemin de fer .....	1982 15
3,947	3,935	2,402	1,540	639	688	31,826	1983 16	
							Autres moyens .....	1982 17
							1983 18	
							<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 19</b>
							<b>1983 20</b>	
							<b>Par air:</b>	
							Commercial .....	1982 21
							1983 22	
							Privé .....	1982 23
							1983 24	
							<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 25</b>
							<b>1983 26</b>	
							<b>Par mer:</b>	
							Commercial .....	1982 27
							1983 28	
							Privé .....	1982 29
							1983 30	
							<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 31</b>
							<b>1983 32</b>	
							<b>Total .....</b>	<b>1982 33</b>
							<b>1983 34</b>	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
							1982 .....	35
							1983 .....	36
1,983	2,751	2,129	1,710	810	671	22,789	<b>Par air:</b>	
25	41	25	-	1	13	230	Rentrée directe .....	1982 37
2,008	2,792	2,154	1,710	811	684	23,019	1983 38	
							Rentrée via les États-Unis .....	1982 39
							1983 40	
							<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 41</b>
							<b>1983 42</b>	
							<b>Par mer:</b>	
25	25	6	-	-	27	101	Rentrée directe .....	1982 43
1	-	-	-	-	-	2	1983 44	
26	25	6	-	-	27	103	Rentrée via les États-Unis .....	1982 45
							1983 46	
							<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 47</b>
							<b>1983 48</b>	
2,034	2,817	2,160	1,710	811	711	23,122	<b>Total .....</b>	<b>1982 49</b>
							<b>1983 50</b>	
5,981	6,752	4,562	3,250	1,450	1,399	54,948	<b>Total global .....</b>	<b>1982 51</b>
							<b>1983 52</b>	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Nova Scotia

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles									
<b>Automobile:</b>									
1	Same day . . . . .	1982	-	-	-	-	-	-	-
2		1983	-	-	-	-	-	-	-
3	One night . . . . .	1982	-	-	1	8	3	18	30
4		1983	1	1	-	4	36	28	70
5	Two or more nights . . . . .	1982	18	18	22	49	607	2,623	3,337
6		1983	19	21	52	93	762	2,998	3,945
7	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982</b>	<b>18</b>	<b>18</b>	<b>23</b>	<b>57</b>	<b>610</b>	<b>2,641</b>	<b>3,367</b>
8		<b>1983</b>	<b>20</b>	<b>22</b>	<b>52</b>	<b>97</b>	<b>798</b>	<b>3,026</b>	<b>4,015</b>
9	Trucks used commercially . . . . .	1982	48	34	27	41	61	12	223
10		1983	48	29	43	51	88	42	301
11	Other vehicles . . . . .	1982	-	-	-	2	45	345	392
12		1983	-	-	-	1	51	361	413
13	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982</b>	<b>66</b>	<b>52</b>	<b>50</b>	<b>100</b>	<b>716</b>	<b>2,998</b>	<b>3,982</b>
14		<b>1983</b>	<b>68</b>	<b>51</b>	<b>95</b>	<b>149</b>	<b>937</b>	<b>3,429</b>	<b>4,729</b>
Canadian vehicles									
<b>Automobile:</b>									
15	Same day . . . . .	1982	-	-	-	-	-	-	-
16		1983	-	-	-	-	-	-	-
17	One night . . . . .	1982	-	-	1	4	1	1	7
18		1983	1	3	3	8	12	4	31
19	Two or more nights . . . . .	1982	32	17	35	56	135	413	688
20		1983	22	23	72	116	238	472	943
21	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982</b>	<b>32</b>	<b>17</b>	<b>36</b>	<b>60</b>	<b>136</b>	<b>414</b>	<b>695</b>
22		<b>1983</b>	<b>23</b>	<b>26</b>	<b>75</b>	<b>124</b>	<b>250</b>	<b>476</b>	<b>974</b>
23	Trucks used commercially . . . . .	1982	103	174	213	153	197	185	1,025
24		1983	197	134	135	170	173	138	947
25	Other vehicles . . . . .	1982	-	-	-	1	10	91	102
26		1983	-	-	-	-	18	69	87
27	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982</b>	<b>135</b>	<b>191</b>	<b>249</b>	<b>214</b>	<b>343</b>	<b>690</b>	<b>1,822</b>
28		<b>1983</b>	<b>220</b>	<b>160</b>	<b>210</b>	<b>294</b>	<b>441</b>	<b>683</b>	<b>2,008</b>
Total vehicles									
<b>Automobile:</b>									
29	Same day . . . . .	1982	-	-	-	-	-	-	-
30		1983	-	-	-	-	-	-	-
31	One night . . . . .	1982	-	-	2	12	4	19	37
32		1983	2	4	3	12	48	32	101
33	Two or more nights . . . . .	1982	50	35	57	105	742	3,036	4,025
34		1983	41	44	124	209	1,000	3,470	4,888
35	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982</b>	<b>50</b>	<b>35</b>	<b>59</b>	<b>117</b>	<b>746</b>	<b>3,055</b>	<b>4,062</b>
36		<b>1983</b>	<b>43</b>	<b>48</b>	<b>127</b>	<b>221</b>	<b>1,048</b>	<b>3,502</b>	<b>4,989</b>
37	Trucks used commercially . . . . .	1982	151	208	240	194	258	197	1,248
38		1983	245	163	178	221	261	180	1,248
39	Other vehicles . . . . .	1982	-	-	-	3	55	436	494
40		1983	-	-	-	1	69	430	500
41	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982</b>	<b>201</b>	<b>243</b>	<b>299</b>	<b>314</b>	<b>1,059</b>	<b>3,688</b>	<b>5,804</b>
42		<b>1983</b>	<b>288</b>	<b>211</b>	<b>305</b>	<b>443</b>	<b>1,378</b>	<b>4,112</b>	<b>6,737</b>

TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Nouvelle-Écosse

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1982 1 1983 2
19	23	11	37	-	2	122	Une nuit .....	1982 3 1983 4
6,019	6,666	4,037	1,099	62	33	21,253	Deux nuits ou plus .....	1982 5 1983 6
<b>6,038</b>	<b>6,689</b>	<b>4,048</b>	<b>1,136</b>	<b>62</b>	<b>35</b>	<b>21,375</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 7</b> <b>1983 8</b>
57	44	46	52	100	68	590	Camions commerciaux .....	1982 9 1983 10
959	939	220	15	-	-	2,525	Autres véhicules .....	1982 11 1983 12
<b>7,054</b>	<b>7,672</b>	<b>4,314</b>	<b>1,203</b>	<b>162</b>	<b>103</b>	<b>24,490</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 13</b> <b>1983 14</b>
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
							Même nuit .....	1982 15 1983 16
-	6	2	5	-	2	22	Une nuit .....	1982 17 1983 18
845	734	505	273	29	25	3,099	Deux nuits ou plus .....	1982 19 1983 20
<b>845</b>	<b>740</b>	<b>507</b>	<b>278</b>	<b>29</b>	<b>27</b>	<b>3,121</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b> <b>1983 22</b>
230	178	227	186	143	170	2,159	Camions commerciaux .....	1982 23 1983 24
191	92	30	4	-	-	419	Autres véhicules .....	1982 25 1983 26
<b>1,266</b>	<b>1,010</b>	<b>764</b>	<b>468</b>	<b>172</b>	<b>197</b>	<b>5,699</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 27</b> <b>1983 28</b>
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1982 29 1983 30
19	29	13	42	-	4	144	Une nuit .....	1982 31 1983 32
6,864	7,400	4,542	1,372	91	58	24,352	Deux nuits ou plus .....	1982 33 1983 34
<b>6,883</b>	<b>7,429</b>	<b>4,555</b>	<b>1,414</b>	<b>91</b>	<b>62</b>	<b>24,496</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 35</b> <b>1983 36</b>
287	222	273	238	243	238	2,749	Camions commerciaux .....	1982 37 1983 38
1,150	1,031	250	19	-	-	2,944	Autres véhicules .....	1982 39 1983 40
<b>8,320</b>	<b>8,682</b>	<b>5,078</b>	<b>1,671</b>	<b>334</b>	<b>300</b>	<b>30,189</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 41</b> <b>1983 42</b>



New Brunswick

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	159,865	156,582	168,104	173,297	199,174	223,952	1,080,974
2	.....	144,461	131,679	150,607	162,577	183,317	208,832	981,473
3	Same day .....	154,997	149,839	161,662	162,807	181,257	192,090	1,002,652
4	.....	139,005	125,335	143,774	151,451	165,885	175,290	900,740
5	One night .....	1,075	1,282	1,312	1,639	2,563	3,566	11,437
6	.....	1,369	1,364	1,468	1,823	2,375	3,669	12,068
7	Two or more nights .....	3,793	5,461	5,130	8,851	15,354	28,296	66,885
8	.....	4,087	4,980	5,365	9,303	15,057	29,873	68,665
9	Bus .....	869	1,254	1,213	1,268	1,834	3,605	10,043
10	.....	725	898	787	1,097	1,869	3,014	8,390
11	Same day .....	639	1,045	1,004	1,132	1,272	2,467	7,559
12	.....	633	690	606	738	1,320	1,732	5,719
13	One or more nights .....	230	209	209	136	562	1,138	2,484
14	.....	92	208	181	359	549	1,282	2,671
15	Rail .....	-	-	-	-	-	-	-
16	.....	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	2,392	2,807	3,600	5,060	8,976	8,025	30,860
18	.....	3,142	2,453	3,315	4,742	6,234	8,935	28,821
19	<b>Total land .....</b>	<b>163,126</b>	<b>160,643</b>	<b>172,917</b>	<b>179,625</b>	<b>209,984</b>	<b>235,582</b>	<b>1,121,877</b>
20	.....	<b>148,328</b>	<b>135,030</b>	<b>154,709</b>	<b>168,416</b>	<b>191,420</b>	<b>220,781</b>	<b>1,018,684</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	568	529	662	792	1,091	1,158	4,800
22	.....	590	542	347	822	1,085	1,335	4,721
23	Private .....	91	77	78	153	207	499	1,105
24	.....	66	72	118	129	186	565	1,136
25	<b>Total air .....</b>	<b>659</b>	<b>606</b>	<b>740</b>	<b>945</b>	<b>1,298</b>	<b>1,657</b>	<b>5,905</b>
26	.....	<b>656</b>	<b>614</b>	<b>465</b>	<b>951</b>	<b>1,271</b>	<b>1,900</b>	<b>5,857</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	-	-	-	-	-	-	-
28	.....	-	-	-	-	1	-	1
29	Private .....	-	-	-	3	13	35	51
30	.....	-	-	-	1	9	56	66
31	<b>Total marine .....</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>13</b>	<b>35</b>	<b>51</b>
32	.....	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>10</b>	<b>56</b>	<b>67</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>163,785</b>	<b>161,249</b>	<b>173,657</b>	<b>180,573</b>	<b>211,295</b>	<b>237,274</b>	<b>1,127,833</b>
34	.....	<b>148,984</b>	<b>135,644</b>	<b>155,174</b>	<b>169,368</b>	<b>192,701</b>	<b>222,737</b>	<b>1,024,608</b>
Residents of countries other than the United States								
<b>Land(via the U.S.A.):</b>								
35	Same day .....	3	13	11	35	59	100	221
36	.....	5	10	13	12	46	102	188
37	One or more nights .....	15	9	39	38	114	212	427
38	.....	15	12	17	32	146	170	392
39	<b>Total land .....</b>	<b>18</b>	<b>22</b>	<b>50</b>	<b>73</b>	<b>173</b>	<b>312</b>	<b>648</b>
40	.....	<b>20</b>	<b>22</b>	<b>30</b>	<b>44</b>	<b>192</b>	<b>272</b>	<b>580</b>
<b>Air:</b>								
41	Entering direct .....	2	-	-	7	-	-	9
42	.....	-	2	-	5	-	-	7
43	Entering via the U.S.A. ....	30	26	21	21	69	30	197
44	.....	47	22	25	45	36	60	235
45	<b>Total air .....</b>	<b>32</b>	<b>26</b>	<b>21</b>	<b>28</b>	<b>69</b>	<b>30</b>	<b>206</b>
46	.....	<b>47</b>	<b>24</b>	<b>25</b>	<b>50</b>	<b>36</b>	<b>60</b>	<b>242</b>
<b>Marine:</b>								
47	Entering direct .....	-	-	-	-	-	-	-
48	.....	-	-	-	-	3	-	3
49	Entering via the U.S.A. ....	-	-	-	11	-	-	11
50	.....	-	-	-	-	7	-	7
51	<b>Total marine .....</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>11</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>11</b>
52	.....	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>10</b>	<b>-</b>	<b>10</b>
53	<b>Total .....</b>	<b>50</b>	<b>48</b>	<b>71</b>	<b>112</b>	<b>242</b>	<b>342</b>	<b>865</b>
54	.....	<b>67</b>	<b>46</b>	<b>55</b>	<b>94</b>	<b>238</b>	<b>332</b>	<b>832</b>
55	<b>Grand total .....</b>	<b>163,835</b>	<b>161,297</b>	<b>173,728</b>	<b>180,685</b>	<b>211,537</b>	<b>237,616</b>	<b>1,128,698</b>
56	.....	<b>149,051</b>	<b>135,690</b>	<b>155,229</b>	<b>169,462</b>	<b>192,939</b>	<b>223,069</b>	<b>1,025,440</b>

TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
344,814	299,123	211,783	194,528	157,123	170,362	2,458,707	<b>Par terre:</b>	
259,259	228,033	177,799	173,732	146,227	159,289	2,146,991	Automobile	1982 1 1983 2
7,088	5,700	3,258	2,228	1,614	1,771	33,096	Même jour	1982 3 1983 4
78,467	65,390	30,726	18,568	9,282	9,302	278,620	Une nuit	1982 5 1983 6
5,531	4,951	4,573	3,013	963	1,271	30,345	Deux nuits ou plus	1982 7 1983 8
2,626	1,786	2,041	1,563	857	1,045	17,477	Autocar	1982 9 1983 10
2,905	3,165	2,532	1,450	106	226	12,868	Même jour	1982 11 1983 12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1982 13 1983 14
12,432	9,487	6,991	4,729	3,208	2,938	70,645	Chemin de fer	1982 15 1983 16
<b>362,777</b>	<b>313,561</b>	<b>223,347</b>	<b>202,270</b>	<b>161,294</b>	<b>174,571</b>	<b>2,559,697</b>	Autres moyens	1982 17 1983 18
							<b>Total, par terre</b>	<b>1982 19</b> <b>1983 20</b>
1,596	1,391	1,207	992	682	860	11,528	<b>Par air:</b>	
704	583	295	127	82	123	3,019	Commercial	1982 21 1983 22
2,300	1,974	1,502	1,119	764	983	14,547	Privé	1982 23 1983 24
							<b>Total, par air</b>	<b>1982 25</b> <b>1983 26</b>
9	-	-	-	-	-	9	<b>Par mer:</b>	
452	270	44	5	12	3	837	Commercial	1982 27 1983 28
461	270	44	5	12	3	846	Privé	1982 29 1983 30
<b>365,538</b>	<b>315,805</b>	<b>224,893</b>	<b>203,394</b>	<b>162,070</b>	<b>175,557</b>	<b>2,575,090</b>	<b>Total, par mer</b>	<b>1982 31</b> <b>1983 32</b>
							<b>Total</b>	<b>1982 33</b> <b>1983 34</b>
Résidents des pays autres que les États-Unis								
161	178	111	47	9	4	731	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
416	478	269	96	25	20	1,731	Même jour	1982 35 1983 36
577	656	380	143	34	24	2,462	Une nuit ou plus	1982 37 1983 38
							<b>Total, par terre</b>	<b>1982 39</b> <b>1983 40</b>
2	-	4	2	-	-	17	<b>Par air:</b>	
58	41	129	29	7	25	486	Entrée directe	1982 41 1983 42
60	41	133	31	7	25	503	Entrée via les États-Unis	1982 43 1983 44
							<b>Total, par air</b>	<b>1982 45</b> <b>1983 46</b>
1	-	-	-	-	2	3	<b>Par mer:</b>	
7	1	-	-	-	-	19	Entrée directe	1982 47 1983 48
8	1	-	-	-	2	22	Entrée via les États-Unis	1982 49 1983 50
							<b>Total, par mer</b>	<b>1982 51</b> <b>1983 52</b>
645	698	513	174	41	51	2,987	<b>Total</b>	<b>1982 53</b> <b>1983 54</b>
<b>366,183</b>	<b>316,503</b>	<b>225,406</b>	<b>203,568</b>	<b>162,111</b>	<b>175,608</b>	<b>2,578,077</b>	<b>Total global</b>	<b>1982 55</b> <b>1983 56</b>

New Brunswick

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria . . . . . 1982	-	-	-	1	-	1	2
2	1983	-	-	-	1	-	6	7
3	Belgium . . . . . 1982	-	-	-	2	1	3	6
4	1983	-	-	-	-	8	-	8
5	Bulgaria . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
6	1983	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
8	1983	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark . . . . . 1982	-	-	7	-	1	-	8
10	1983	-	-	-	-	1	-	1
11	Finland . . . . . 1982	-	1	1	-	1	-	3
12	1983	-	-	-	-	2	4	6
13	France . . . . . 1982	5	1	3	6	11	23	49
14	1983	1	-	2	5	32	8	48
15	Germany (Federal Republic) . . . . . 1982	1	3	9	11	35	88	147
16	1983	-	4	6	18	29	51	108
17	Greece . . . . . 1982	-	-	-	-	2	2	4
18	1983	-	-	-	-	2	1	3
19	Hungary . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
20	1983	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland . . . . . 1982	-	-	-	2	5	-	7
22	1983	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) . . . . . 1982	2	-	-	-	-	-	2
24	1983	-	-	-	-	1	1	2
25	Italy . . . . . 1982	-	-	1	-	-	-	1
26	1983	2	-	-	-	1	5	8
27	Malta . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
28	1983	-	1	-	-	-	-	1
29	Netherlands, The . . . . . 1982	9	-	1	-	9	23	42
30	1983	2	3	2	3	5	26	41
31	Norway . . . . . 1982	4	1	2	11	26	1	45
32	1983	-	-	5	-	8	5	18
33	Poland . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
34	1983	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal . . . . . 1982	-	-	-	3	2	-	5
36	1983	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
38	1983	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain . . . . . 1982	8	-	2	-	1	2	13
40	1983	11	1	-	1	1	10	24
41	Sweden . . . . . 1982	2	2	5	1	3	11	24
42	1983	-	2	1	2	7	4	16
43	Switzerland . . . . . 1982	1	-	3	2	6	21	33
44	1983	-	3	1	4	4	6	18
45	Turkey . . . . . 1982	-	-	-	3	-	-	3
46	1983	-	-	-	-	2	-	2
47	United Kingdom . . . . . 1982	14	23	19	38	108	103	305
48	1983	30	16	20	38	81	110	295
49	U.S.S.R. . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
50	1983	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia . . . . . 1982	-	-	-	-	3	-	3
52	1983	-	-	-	1	-	-	1
53	Other . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
54	1983	-	-	4	-	-	-	4
55	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>46</b>	<b>31</b>	<b>53</b>	<b>80</b>	<b>214</b>	<b>278</b>	<b>702</b>
56	<b>1983</b>	<b>46</b>	<b>30</b>	<b>41</b>	<b>73</b>	<b>184</b>	<b>237</b>	<b>611</b>
<b>Africa:</b>								
57	Algeria . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
58	1983	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt . . . . . 1982	-	-	1	-	-	1	2
60	1983	-	-	-	-	-	1	1
61	Nigeria . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
62	1983	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa . . . . . 1982	-	-	-	7	1	-	8
64	1983	-	-	-	-	2	6	8
65	Other . . . . . 1982	-	2	1	-	-	-	3
66	1983	1	-	-	2	-	1	4
67	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>13</b>
68	<b>1983</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>8</b>	<b>13</b>
<b>Asia:</b>								
69	China . . . . . 1982	-	-	-	-	-	1	1
70	1983	6	-	-	1	2	-	9
71	Hong Kong . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
72	1983	-	-	-	-	-	5	5
73	India . . . . . 1982	1	-	2	-	-	6	9
74	1983	-	-	-	7	5	8	20
75	Iran . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
76	1983	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
4	-	-	-	-	-	6	Autriche . . . . .	1982 1
								1983 2
34	3	-	-	2	-	45	Belgique . . . . .	1982 3
								1983 4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie . . . . .	1982 5
								1983 6
1	-	-	-	-	-	1	Tchécoslovaquie . . . . .	1982 7
								1983 8
5	-	10	2	-	2	27	Danemark . . . . .	1982 9
								1983 10
1	1	3	1	-	-	9	Finlande . . . . .	1982 11
								1983 12
107	161	40	8	3	-	368	France . . . . .	1982 13
								1983 14
130	102	89	29	5	12	514	Allemagne (République fédérale) . . . . .	1982 15
								1983 16
1	1	1	7	-	-	14	Grèce . . . . .	1982 17
								1983 18
-	-	6	-	-	-	6	Hongrie . . . . .	1982 19
								1983 20
-	-	1	-	-	-	8	Islande . . . . .	1982 21
								1983 22
7	1	2	1	-	-	13	Irlande (République d') . . . . .	1982 23
								1983 24
5	30	6	2	-	-	44	Italie . . . . .	1982 25
								1983 26
-	-	-	-	-	-	-	Malte . . . . .	1982 27
								1983 28
28	35	41	7	-	-	153	Pays-Bas . . . . .	1982 29
								1983 30
5	2	5	3	1	1	62	Norvège . . . . .	1982 31
								1983 32
-	-	1	-	-	-	1	Pologne . . . . .	1982 33
								1983 34
2	1	3	-	-	-	11	Portugal . . . . .	1982 35
								1983 36
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie . . . . .	1982 37
								1983 38
-	1	-	3	-	-	17	Espagne . . . . .	1982 39
								1983 40
2	19	7	8	1	1	62	Suède . . . . .	1982 41
								1983 42
21	12	29	6	-	1	102	Suisse . . . . .	1982 43
								1983 44
-	3	-	-	-	-	6	Turquie . . . . .	1982 45
								1983 46
177	207	137	54	4	25	909	Royaume-Uni . . . . .	1982 47
								1983 48
-	1	-	-	-	-	1	U.R.S.S. . . . .	1982 49
								1983 50
4	-	-	-	-	-	7	Yougoslavie . . . . .	1982 51
								1983 52
-	-	1	-	-	-	1	Autres . . . . .	1982 53
								1983 54
534	580	382	131	16	42	2,387	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 55</b>
								<b>1983 56</b>
							<b>Afrique:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Algerie . . . . .	1982 57
								1983 58
1	-	2	1	-	-	6	Egypte . . . . .	1982 59
								1983 60
-	2	6	-	1	-	9	Nigeria . . . . .	1982 61
								1983 62
5	-	4	1	-	-	18	Afrique du Sud . . . . .	1982 63
								1983 64
2	1	2	-	-	-	8	Autres . . . . .	1982 65
								1983 66
8	3	14	2	1	-	41	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 67</b>
								<b>1983 68</b>
							<b>Asie:</b>	
-	1	1	-	-	-	3	Chine . . . . .	1982 69
								1983 70
-	3	-	1	-	-	4	Hong-Kong . . . . .	1982 71
								1983 72
4	5	5	7	2	1	33	Inde . . . . .	1982 73
								1983 74
-	-	1	-	-	-	1	Iran . . . . .	1982 75
								1983 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



New Brunswick TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel . . . . . 1982	-	-	-	4	-	-	4
2	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	9	9
3	Japan . . . . . 1982	-	1	1	-	2	6	10
4	. . . . . 1983	-	-	1	1	5	1	8
5	Korea, South . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
6	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	3	3
7	Lebanon . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
8	. . . . . 1983	-	2	-	-	1	1	4
9	Malaysia . . . . . 1982	-	-	1	-	-	-	1
10	. . . . . 1983	-	-	-	1	-	-	1
11	Pakistan . . . . . 1982	-	-	1	-	2	1	4
12	. . . . . 1983	-	4	4	-	-	-	8
13	Philippines . . . . . 1982	-	-	2	-	-	3	5
14	. . . . . 1983	-	-	1	-	-	-	1
15	Singapore . . . . . 1982	-	-	-	2	-	-	2
16	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	4	4
17	Taiwan . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
18	. . . . . 1983	-	-	-	1	-	-	1
19	Other . . . . . 1982	-	1	-	-	-	3	4
20	. . . . . 1983	-	-	1	-	5	4	10
21	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>20</b>	<b>40</b>
22	<b>. . . . . 1983</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>11</b>	<b>18</b>	<b>35</b>	<b>83</b>
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas . . . . . 1982	-	-	-	-	-	1	1
24	. . . . . 1983	1	-	-	-	-	2	3
25	Barbados . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
26	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda . . . . . 1982	-	1	-	-	2	-	3
28	. . . . . 1983	6	2	1	-	5	-	14
29	Cuba . . . . . 1982	-	-	2	2	-	1	5
30	. . . . . 1983	-	-	-	-	1	-	1
31	Dominican Republic . . . . . 1982	-	-	-	2	-	1	3
32	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	3	3
33	Haiti . . . . . 1982	-	-	-	-	2	1	3
34	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	1	1
35	Jamaica . . . . . 1982	-	2	2	-	-	1	5
36	. . . . . 1983	-	-	-	1	-	-	1
37	Mexico . . . . . 1982	-	-	-	1	1	2	4
38	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	3	3
39	St. Pierre and Miquelon . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
40	. . . . . 1983	-	2	-	-	-	-	2
41	Trinidad and Tobago . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
42	. . . . . 1983	-	-	-	2	-	-	2
43	Other . . . . . 1982	-	5	-	3	-	-	8
44	. . . . . 1983	5	1	-	-	3	1	10
45	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>-</b>	<b>8</b>	<b>4</b>	<b>8</b>	<b>5</b>	<b>7</b>	<b>32</b>
46	<b>. . . . . 1983</b>	<b>12</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>40</b>
<b>South America:</b>								
47	Argentina . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
48	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	1	1
49	Brazil . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
50	. . . . . 1983	-	-	-	-	4	4	8
51	Colombia . . . . . 1982	-	-	-	-	2	3	5
52	. . . . . 1983	1	-	-	-	5	-	6
53	Guyana . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
54	. . . . . 1983	-	5	-	-	-	-	5
55	Venezuela . . . . . 1982	-	1	-	4	-	6	11
56	. . . . . 1983	-	-	2	-	1	-	3
57	Other . . . . . 1982	-	-	-	-	1	-	1
58	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	1	1
59	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>9</b>	<b>17</b>
60	<b>. . . . . 1983</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>10</b>	<b>6</b>	<b>24</b>
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia . . . . . 1982	2	4	2	7	13	25	53
62	. . . . . 1983	1	-	4	4	11	26	46
63	New Zealand . . . . . 1982	1	-	3	-	2	2	8
64	. . . . . 1983	-	-	-	1	4	10	15
65	Other . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
66	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>7</b>	<b>15</b>	<b>27</b>	<b>61</b>
68	<b>. . . . . 1983</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>15</b>	<b>36</b>	<b>61</b>
69	<b>Grand total . . . . . 1982</b>	<b>50</b>	<b>48</b>	<b>71</b>	<b>112</b>	<b>242</b>	<b>342</b>	<b>865</b>
70	<b>. . . . . 1983</b>	<b>67</b>	<b>46</b>	<b>55</b>	<b>94</b>	<b>238</b>	<b>332</b>	<b>832</b>

(1) Additional data are available by country on request.

**TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Nouveau-Brunswick**

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
6	13	7	-	-	-	30	<b>Asie – fin:</b>	
							Israël .....	1982 1
								1983 2
12	25	8	8	3	-	66	Japon .....	1982 3
								1983 4
-	-	2	2	3	-	7	Corée du Sud .....	1982 5
								1983 6
-	-	2	-	-	-	2	Liban .....	1982 7
								1983 8
-	1	1	-	-	-	3	Malaisie .....	1982 9
								1983 10
2	-	2	-	-	-	8	Pakistan .....	1982 11
								1983 12
-	1	-	1	-	-	9	Philippines .....	1982 13
								1983 14
1	2	-	-	-	-	5	Singapour .....	1982 15
								1983 16
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan .....	1982 17
								1983 18
3	10	-	1	-	-	18	Autres .....	1982 19
								1983 20
<b>28</b>	<b>61</b>	<b>29</b>	<b>20</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>189</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
								<b>1983 22</b>
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
2	1	-	-	-	-	4	Bahamas .....	1982 23
								1983 24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade .....	1982 25
								1983 26
8	9	44	5	4	-	73	Bermudes .....	1982 27
								1983 28
-	-	-	-	-	-	5	Cuba .....	1982 29
								1983 30
1	5	-	-	-	-	9	Dominicaine (République) .....	1982 31
								1983 32
-	2	-	-	-	-	5	Haiti .....	1982 33
								1983 34
1	2	5	-	-	-	13	Jamaïque .....	1982 35
								1983 36
14	3	1	1	-	1	24	Mexique .....	1982 37
								1983 38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon .....	1982 39
								1983 40
4	2	1	-	-	-	7	Trinité et Tobago .....	1982 41
								1983 42
10	-	5	-	-	-	23	Autres .....	1982 43
								1983 44
<b>40</b>	<b>24</b>	<b>56</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>163</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 45</b>
								<b>1983 46</b>
							<b>Amérique du Sud:</b>	
-	-	1	-	-	-	1	Argentine .....	1982 47
								1983 48
3	3	-	-	-	-	6	Brésil .....	1982 49
								1983 50
1	-	-	1	1	1	9	Colombie .....	1982 51
								1983 52
-	-	-	-	-	-	-	Guyane .....	1982 53
								1983 54
-	4	5	-	1	-	21	Venezuela .....	1982 55
								1983 56
1	4	1	-	-	-	7	Autres .....	1982 57
								1983 58
<b>5</b>	<b>11</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>44</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 59</b>
								<b>1983 60</b>
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
27	13	15	13	6	1	128	Australie .....	1982 61
								1983 62
3	5	6	1	4	2	29	Nouvelle-Zélande .....	1982 63
								1983 64
-	1	4	-	-	1	6	Autres .....	1982 65
								1983 66
<b>30</b>	<b>19</b>	<b>25</b>	<b>14</b>	<b>10</b>	<b>4</b>	<b>163</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
								<b>1983 68</b>
<b>645</b>	<b>698</b>	<b>513</b>	<b>174</b>	<b>41</b>	<b>51</b>	<b>2,987</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 69</b>
								<b>1983 70</b>

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

New Brunswick

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Jun	6 months - mois	
Returning from the United States(1)									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1982	250,883	251,062	304,400	348,537	390,787	371,516	1,917,185
2		1983	294,613	264,751	354,736	379,040	420,039	439,214	2,152,393
3	Same day .....	1982	242,807	242,986	288,652	328,734	369,434	351,919	1,824,532
4		1983	285,995	257,383	335,392	358,125	396,568	414,765	2,048,228
5	One night .....	1982	1,085	990	1,069	1,873	2,340	3,012	10,369
6		1983	1,268	1,006	1,477	1,985	2,573	3,556	11,865
7	Two or more nights .....	1982	6,991	7,086	14,679	17,930	19,013	16,585	82,284
8		1983	7,350	6,362	17,867	18,930	20,898	20,893	92,300
9	Bus .....	1982	865	880	1,631	1,253	1,396	2,491	8,516
10		1983	869	814	2,390	2,024	2,167	3,428	11,692
11	Same day .....	1982	547	529	349	428	446	1,253	3,552
12		1983	383	540	654	531	775	2,510	5,393
13	One or more nights .....	1982	318	351	1,282	825	950	1,238	4,964
14		1983	486	274	1,736	1,493	1,392	918	6,299
15	Rail .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
16		1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1982	4,241	4,195	6,455	9,906	15,947	15,502	56,246
18		1983	5,299	4,593	6,266	9,265	12,568	17,685	55,676
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>255,989</b>	<b>256,137</b>	<b>312,486</b>	<b>359,696</b>	<b>408,130</b>	<b>389,509</b>	<b>1,981,947</b>
20		<b>1983</b>	<b>300,781</b>	<b>270,158</b>	<b>363,392</b>	<b>390,329</b>	<b>434,774</b>	<b>460,327</b>	<b>2,219,761</b>
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1982	811	650	1,170	963	1,194	880	5,668
22		1983	941	755	1,453	1,396	1,164	1,010	6,719
23	Private .....	1982	101	138	161	129	113	184	826
24		1983	77	61	101	105	114	144	602
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>912</b>	<b>788</b>	<b>1,331</b>	<b>1,092</b>	<b>1,307</b>	<b>1,064</b>	<b>6,494</b>
26		<b>1983</b>	<b>1,018</b>	<b>816</b>	<b>1,554</b>	<b>1,501</b>	<b>1,278</b>	<b>1,154</b>	<b>7,321</b>
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
28		1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1982	-	-	-	-	5	-	5
30		1983	-	-	-	1	8	5	14
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>5</b>
32		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>5</b>	<b>14</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>256,901</b>	<b>256,925</b>	<b>313,817</b>	<b>360,788</b>	<b>409,442</b>	<b>390,573</b>	<b>1,988,446</b>
34		<b>1983</b>	<b>301,799</b>	<b>270,974</b>	<b>364,946</b>	<b>391,831</b>	<b>436,060</b>	<b>461,486</b>	<b>2,227,096</b>
Returning from countries other than the United States(2)									
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>									
35	1982 .....		-	-	2	2	1	-	5
36	1983 .....		2	-	1	-	4	14	21
<b>Air:</b>									
37	Returning direct .....	1982	-	6	-	16	4	19	45
38		1983	16	-	3	7	5	4	35
39	Returning via the U.S.A. ....	1982	3	6	5	5	19	8	46
40		1983	24	4	1	18	1	15	63
41	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>3</b>	<b>12</b>	<b>5</b>	<b>21</b>	<b>23</b>	<b>27</b>	<b>91</b>
42		<b>1983</b>	<b>40</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>25</b>	<b>6</b>	<b>19</b>	<b>98</b>
<b>Marine:</b>									
43	Returning direct .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
44		1983	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1982	-	-	-	-	-	-	-
46		1983	-	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
48		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>3</b>	<b>12</b>	<b>7</b>	<b>23</b>	<b>24</b>	<b>27</b>	<b>96</b>
50		<b>1983</b>	<b>42</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>25</b>	<b>10</b>	<b>33</b>	<b>119</b>
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>256,904</b>	<b>256,937</b>	<b>313,824</b>	<b>360,811</b>	<b>409,466</b>	<b>390,600</b>	<b>1,988,542</b>
52		<b>1983</b>	<b>301,841</b>	<b>270,978</b>	<b>364,951</b>	<b>391,856</b>	<b>436,070</b>	<b>461,519</b>	<b>2,227,215</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
429,187	416,145	341,397	352,021	300,162	325,753	4,081,850	<b>Par terre:</b>	
							Automobile .....	1982 1
								1983 2
386,819	370,249	315,322	325,862	283,870	316,284	3,822,938	Même jour .....	1982 3
								1983 4
5,999	5,418	2,902	2,298	1,410	1,238	29,634	Une nuit .....	1982 5
								1983 6
36,369	40,478	23,173	23,861	14,882	8,231	229,278	Deux nuits ou plus .....	1982 7
								1983 8
2,163	2,341	2,055	2,300	1,526	761	19,662	Autocar .....	1982 9
								1983 10
924	1,314	802	911	495	486	8,484	Même jour .....	1982 11
								1983 12
1,239	1,027	1,253	1,389	1,031	275	11,178	Une nuit ou plus .....	1982 13
								1983 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1982 15
								1983 16
18,515	14,271	10,596	8,518	5,383	4,647	118,176	Autres moyens .....	1982 17
								1983 18
<b>449,865</b>	<b>432,757</b>	<b>354,048</b>	<b>362,839</b>	<b>307,071</b>	<b>331,161</b>	<b>4,219,688</b>	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 19</b>
								<b>1983 20</b>
							<b>Par air:</b>	
788	792	780	1,020	865	707	10,620	Commercial .....	1982 21
								1983 22
122	187	90	112	88	60	1,485	Privé .....	1982 23
								1983 24
<b>910</b>	<b>979</b>	<b>870</b>	<b>1,132</b>	<b>953</b>	<b>767</b>	<b>12,105</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 25</b>
								<b>1983 26</b>
							<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1982 27
								1983 28
14	8	46	-	-	-	73	Privé .....	1982 29
								1983 30
<b>14</b>	<b>8</b>	<b>46</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>73</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 31</b>
								<b>1983 32</b>
<b>450,789</b>	<b>433,744</b>	<b>354,964</b>	<b>363,971</b>	<b>308,024</b>	<b>331,928</b>	<b>4,231,866</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 33</b>
								<b>1983 34</b>
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
2	2	6	1	1	2	19	1982 .....	35
							1983 .....	36
							<b>Par air:</b>	
2	7	315	3	2	15	389	Rentrée directe .....	1982 37
								1983 38
13	7	-	8	2	5	81	Rentrée via les États-Unis .....	1982 39
								1983 40
<b>15</b>	<b>14</b>	<b>315</b>	<b>11</b>	<b>4</b>	<b>20</b>	<b>470</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 41</b>
								<b>1983 42</b>
							<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1982 43
								1983 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1982 45
								1983 46
<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 47</b>
								<b>1983 48</b>
17	16	321	12	5	22	489	<b>Total .....</b>	<b>1982 49</b>
								<b>1983 50</b>
<b>450,806</b>	<b>433,760</b>	<b>355,285</b>	<b>363,983</b>	<b>308,029</b>	<b>331,950</b>	<b>4,232,355</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 51</b>
								<b>1983 52</b>

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.



New Brunswick

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day .....	1982 82,468	78,472	84,513	82,745	91,323	95,293	514,814
2		1983 71,638	64,862	74,550	76,541	84,102	87,046	458,739
3	One night .....	1982 572	687	709	850	1,283	1,724	5,825
4		1983 732	686	818	933	1,233	1,748	6,150
5	Two or more nights .....	1982 1,659	2,166	2,159	3,579	6,450	11,357	27,370
6		1983 1,780	1,982	2,294	3,769	6,285	11,993	28,103
7	<b>Total .....</b>	<b>1982 84,699</b>	<b>81,325</b>	<b>87,381</b>	<b>87,174</b>	<b>99,056</b>	<b>108,374</b>	<b>548,009</b>
8		<b>1983 74,150</b>	<b>67,530</b>	<b>77,662</b>	<b>81,243</b>	<b>91,620</b>	<b>100,787</b>	<b>492,992</b>
9	Trucks used commercially .....	1982 3,660	4,196	4,753	4,435	5,055	5,254	27,353
10		1983 3,713	3,208	4,263	3,995	5,286	4,962	25,427
11	Other vehicles .....	1982 14	145	275	882	3,200	3,294	7,810
12		1983 28	53	134	938	1,968	3,531	6,652
13	<b>Total .....</b>	<b>1982 88,373</b>	<b>85,666</b>	<b>92,409</b>	<b>92,491</b>	<b>107,311</b>	<b>116,922</b>	<b>583,172</b>
14		<b>1983 77,891</b>	<b>70,791</b>	<b>82,059</b>	<b>86,176</b>	<b>98,874</b>	<b>109,280</b>	<b>525,071</b>
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day .....	1982 120,431	118,742	139,612	154,473	171,300	165,074	869,632
16		1983 138,135	126,420	163,388	170,913	187,701	193,936	980,493
17	One night .....	1982 567	523	547	958	1,114	1,377	5,086
18		1983 621	524	701	917	1,205	1,586	5,554
19	Two or more nights .....	1982 2,731	2,817	5,104	6,636	7,291	6,471	31,050
20		1983 2,906	2,555	6,165	6,981	7,960	8,266	34,833
21	<b>Total .....</b>	<b>1982 123,729</b>	<b>122,082</b>	<b>145,263</b>	<b>162,067</b>	<b>179,705</b>	<b>172,922</b>	<b>905,768</b>
22		<b>1983 141,662</b>	<b>129,499</b>	<b>170,254</b>	<b>178,811</b>	<b>196,866</b>	<b>203,788</b>	<b>1,020,880</b>
23	Trucks used commercially .....	1982 7,085	7,931	8,527	7,437	9,026	9,523	49,529
24		1983 8,024	7,415	8,204	7,263	9,544	10,802	51,252
25	Other vehicles .....	1982 76	198	517	2,237	6,070	6,064	15,162
26		1983 64	90	380	2,236	4,261	7,565	14,596
27	<b>Total .....</b>	<b>1982 130,890</b>	<b>130,211</b>	<b>154,307</b>	<b>171,741</b>	<b>194,801</b>	<b>188,509</b>	<b>970,459</b>
28		<b>1983 149,750</b>	<b>137,004</b>	<b>178,838</b>	<b>188,310</b>	<b>210,671</b>	<b>222,155</b>	<b>1,086,728</b>
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day .....	1982 202,899	197,214	224,125	237,218	262,623	260,367	1,384,446
30		1983 209,773	191,282	237,938	247,454	271,803	280,982	1,439,232
31	One night .....	1982 1,139	1,210	1,256	1,808	2,397	3,101	10,911
32		1983 1,353	1,210	1,519	1,850	2,438	3,334	11,704
33	Two or more nights .....	1982 4,390	4,983	7,263	10,215	13,741	17,828	58,420
34		1983 4,686	4,537	8,459	10,750	14,245	20,259	62,936
35	<b>Total .....</b>	<b>1982 208,428</b>	<b>203,407</b>	<b>232,644</b>	<b>249,241</b>	<b>278,761</b>	<b>281,296</b>	<b>1,453,777</b>
36		<b>1983 215,812</b>	<b>197,029</b>	<b>247,916</b>	<b>260,054</b>	<b>288,486</b>	<b>304,575</b>	<b>1,513,872</b>
37	Trucks used commercially .....	1982 10,745	12,127	13,280	11,872	14,081	14,777	76,882
38		1983 11,737	10,623	12,467	11,258	14,830	15,764	76,679
39	Other vehicles .....	1982 90	343	792	3,119	9,270	9,358	22,972
40		1983 92	143	514	3,174	6,229	11,096	21,248
41	<b>Total .....</b>	<b>1982 219,263</b>	<b>215,877</b>	<b>246,716</b>	<b>264,232</b>	<b>302,112</b>	<b>305,431</b>	<b>1,553,631</b>
42		<b>1983 227,641</b>	<b>207,795</b>	<b>260,897</b>	<b>274,486</b>	<b>309,545</b>	<b>331,435</b>	<b>1,611,799</b>

**TABEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis**

**Nouveau-Brunswick**

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
116,895	105,555	88,447	87,264	74,957	80,617	1,068,549	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1982 1 1983 2
3,043	2,494	1,554	1,124	864	870	15,774	Une nuit .....	1982 3 1983 4
28,794	24,538	12,878	7,852	3,875	3,683	108,990	Deux nuits ou plus .....	1982 5 1983 6
<b>148,732</b>	<b>132,587</b>	<b>102,879</b>	<b>96,240</b>	<b>79,696</b>	<b>85,170</b>	<b>1,193,313</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 7 1983 8</b>
4,064	3,997	3,771	4,098	4,443	3,974	51,700	Camions commerciaux .....	1982 9 1983 10
5,010	3,250	1,915	790	173	35	18,983	Autres véhicules .....	1982 11 1983 12
<b>157,806</b>	<b>139,834</b>	<b>108,565</b>	<b>101,128</b>	<b>84,312</b>	<b>89,179</b>	<b>1,263,996</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 13 1983 14</b>
Véhicules du Canada								
172,580	166,917	151,413	155,726	138,929	152,644	1,807,841	<b>Automobile:</b>	
							Même nuit .....	1982 15 1983 16
2,366	2,155	1,374	1,124	730	607	13,442	Une nuit .....	1982 17 1983 18
12,763	13,917	8,969	9,091	5,660	3,377	84,827	Deux nuits ou plus .....	1982 19 1983 20
<b>187,709</b>	<b>182,989</b>	<b>161,756</b>	<b>165,941</b>	<b>145,319</b>	<b>156,628</b>	<b>1,906,110</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21 1983 22</b>
8,277	8,361	7,387	8,447	9,679	8,545	100,225	Camions commerciaux .....	1982 23 1983 24
6,755	4,993	3,197	1,606	471	99	32,283	Autres véhicules .....	1982 25 1983 26
<b>202,741</b>	<b>196,343</b>	<b>172,340</b>	<b>175,994</b>	<b>155,469</b>	<b>165,272</b>	<b>2,038,618</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 27 1983 28</b>
Total, véhicules								
289,475	272,472	239,860	242,990	213,886	233,261	2,876,390	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1982 29 1983 30
5,409	4,649	2,928	2,248	1,594	1,477	29,216	Une nuit .....	1982 31 1983 32
41,557	38,455	21,847	16,943	9,535	7,060	193,817	Deux nuits ou plus .....	1982 33 1983 34
<b>336,441</b>	<b>315,576</b>	<b>264,635</b>	<b>262,181</b>	<b>225,015</b>	<b>241,798</b>	<b>3,099,423</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 35 1983 36</b>
12,341	12,358	11,158	12,545	14,122	12,519	151,925	Camions commerciaux .....	1982 37 1983 38
11,765	8,243	5,112	2,396	644	134	51,266	Autres véhicules .....	1982 39 1983 40
<b>360,547</b>	<b>336,177</b>	<b>280,905</b>	<b>277,122</b>	<b>239,781</b>	<b>254,451</b>	<b>3,302,614</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 41 1983 42</b>

Quebec

TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	93,047	106,064	107,828	137,537	165,333	179,515	789,324
2	.....	97,050	106,873	111,220	132,242	161,041	183,686	792,112
3	Same day .....	70,259	73,032	80,793	92,508	104,525	107,619	528,736
4	.....	73,031	72,892	79,900	87,874	99,065	108,349	521,111
5	One night .....	3,231	3,698	3,845	5,093	7,403	9,392	32,662
6	.....	3,914	3,923	3,992	5,808	7,162	9,427	34,226
7	Two or more nights .....	19,557	29,334	23,190	39,936	53,405	62,504	227,926
8	.....	20,105	30,058	27,328	38,560	54,814	65,910	236,775
9	Bus .....	9,812	12,769	8,857	19,916	27,072	21,634	100,060
10	.....	9,304	13,764	10,796	17,077	29,076	20,998	101,015
11	Same day .....	1,618	943	1,528	3,309	6,292	8,704	22,394
12	.....	758	1,537	1,551	3,388	4,238	7,607	19,079
13	One or more nights .....	8,194	11,826	7,329	16,607	20,780	12,930	77,666
14	.....	8,546	12,227	9,245	13,689	24,838	13,391	81,936
15	Rail .....	2,276	2,006	1,785	2,295	2,517	3,104	13,983
16	.....	1,913	2,101	2,271	2,546	4,372	3,256	16,459
17	Other methods .....	1,352	1,532	1,852	1,607	2,458	3,069	11,870
18	.....	1,661	1,821	1,674	1,724	2,270	3,811	12,961
19	<b>Total land .....</b>	<b>106,487</b>	<b>122,371</b>	<b>120,322</b>	<b>161,355</b>	<b>197,380</b>	<b>207,322</b>	<b>915,237</b>
20	.....	<b>109,928</b>	<b>124,559</b>	<b>125,961</b>	<b>153,589</b>	<b>196,759</b>	<b>211,751</b>	<b>922,547</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	20,625	22,734	29,159	28,472	31,469	35,220	167,679
22	.....	18,910	19,150	22,750	27,839	31,018	34,840	154,507
23	Private .....	974	938	804	1,136	1,216	1,825	6,893
24	.....	806	932	1,105	1,013	1,422	1,889	7,167
25	<b>Total air .....</b>	<b>21,599</b>	<b>23,672</b>	<b>29,963</b>	<b>29,608</b>	<b>32,685</b>	<b>37,045</b>	<b>174,572</b>
26	.....	<b>19,716</b>	<b>20,082</b>	<b>23,855</b>	<b>28,852</b>	<b>32,440</b>	<b>36,729</b>	<b>161,674</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	-	-	1	7	86	302	396
28	.....	12	-	17	-	58	119	206
29	Private .....	-	-	-	46	711	727	1,484
30	.....	-	-	2	60	537	1,041	1,640
31	<b>Total marine .....</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>53</b>	<b>797</b>	<b>1,029</b>	<b>1,880</b>
32	.....	<b>12</b>	<b>-</b>	<b>19</b>	<b>60</b>	<b>595</b>	<b>1,160</b>	<b>1,846</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>128,086</b>	<b>146,043</b>	<b>150,286</b>	<b>191,016</b>	<b>230,862</b>	<b>245,396</b>	<b>1,091,689</b>
34	.....	<b>129,656</b>	<b>144,641</b>	<b>149,835</b>	<b>182,501</b>	<b>229,794</b>	<b>249,640</b>	<b>1,086,067</b>
Residents of countries other than the United States								
<b>Land(via the U.S.A.):</b>								
35	Same day .....	465	159	258	451	677	1,020	3,030
36	.....	173	428	264	383	472	1,128	2,848
37	One or more nights .....	1,956	1,318	2,050	3,228	6,183	8,009	22,744
38	.....	2,239	2,425	2,537	3,021	4,991	7,256	22,469
39	<b>Total land .....</b>	<b>2,421</b>	<b>1,477</b>	<b>2,308</b>	<b>3,679</b>	<b>6,860</b>	<b>9,029</b>	<b>25,774</b>
40	.....	<b>2,412</b>	<b>2,853</b>	<b>2,801</b>	<b>3,404</b>	<b>5,463</b>	<b>8,384</b>	<b>25,317</b>
<b>Air:</b>								
41	Entering direct .....	6,630	6,460	9,137	12,620	19,419	27,949	82,215
42	.....	6,479	7,822	8,425	10,971	15,828	25,750	75,275
43	Entering via the U.S.A. ....	4,743	4,230	5,321	6,369	8,895	9,227	38,785
44	.....	3,907	3,465	4,748	5,492	6,416	8,894	32,922
45	<b>Total air .....</b>	<b>11,373</b>	<b>10,690</b>	<b>14,458</b>	<b>18,989</b>	<b>28,314</b>	<b>37,176</b>	<b>121,000</b>
46	.....	<b>10,386</b>	<b>11,287</b>	<b>13,173</b>	<b>16,463</b>	<b>22,244</b>	<b>34,644</b>	<b>108,197</b>
<b>Marine:</b>								
47	Entering direct .....	-	-	-	-	219	2	221
48	.....	-	-	-	-	262	207	469
49	Entering via the U.S.A. ....	-	-	-	-	-	-	-
50	.....	-	-	-	-	3	-	3
51	<b>Total marine .....</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>219</b>	<b>2</b>	<b>221</b>
52	.....	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>265</b>	<b>207</b>	<b>472</b>
53	<b>Total .....</b>	<b>13,794</b>	<b>12,167</b>	<b>16,766</b>	<b>22,668</b>	<b>35,393</b>	<b>46,207</b>	<b>146,995</b>
54	.....	<b>12,798</b>	<b>14,140</b>	<b>15,974</b>	<b>19,867</b>	<b>27,972</b>	<b>43,235</b>	<b>133,986</b>
55	<b>Grand total .....</b>	<b>141,880</b>	<b>158,210</b>	<b>167,052</b>	<b>213,684</b>	<b>266,255</b>	<b>291,603</b>	<b>1,238,684</b>
56	.....	<b>142,454</b>	<b>158,781</b>	<b>165,809</b>	<b>202,368</b>	<b>257,766</b>	<b>292,875</b>	<b>1,220,053</b>

TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
331,278	320,616	204,849	172,973	128,755	133,518	2,081,313	<b>Par terre:</b>	
163,587	154,665	113,738	100,647	86,220	85,840	1,233,433	Automobile . . . . .	1982 1
16,168	14,770	9,545	7,687	4,768	5,210	90,810	Même jour . . . . .	1983 2
151,523	151,181	81,566	64,639	37,767	42,468	757,070	Une nuit . . . . .	1982 3
25,702	28,710	22,415	21,021	7,054	10,496	215,458	Deux nuits ou plus . . . . .	1983 4
3,694	4,622	2,260	2,536	1,974	1,375	38,855	Autocar . . . . .	1982 5
22,008	24,088	20,155	18,485	5,080	9,121	176,603	Même jour . . . . .	1983 6
5,712	4,492	3,560	3,022	2,082	2,392	35,243	Une nuit ou plus . . . . .	1982 7
4,580	4,412	2,772	1,963	1,683	1,676	28,956	Chemin de fer . . . . .	1983 8
<b>367,272</b>	<b>358,230</b>	<b>233,596</b>	<b>198,979</b>	<b>139,574</b>	<b>148,082</b>	<b>2,360,970</b>	Autres moyens . . . . .	1982 9
							Total, par terre . . . . .	1983 10
40,581	39,612	33,984	33,765	24,461	24,033	364,115	Total, par terre . . . . .	1982 11
1,806	1,976	1,451	1,247	1,122	873	15,368	Total, par terre . . . . .	1983 12
<b>42,387</b>	<b>41,588</b>	<b>35,435</b>	<b>35,012</b>	<b>25,583</b>	<b>24,906</b>	<b>379,483</b>	<b>Par air:</b>	1982 13
							Commercial . . . . .	1983 14
978	36	138	112	84	60	1,804	Privé . . . . .	1982 15
1,984	1,242	673	159	30	2	5,574	Total, par air . . . . .	1983 16
<b>2,962</b>	<b>1,278</b>	<b>811</b>	<b>271</b>	<b>114</b>	<b>62</b>	<b>7,378</b>	Total, par air . . . . .	1982 17
							Total, par air . . . . .	1983 18
<b>412,621</b>	<b>401,096</b>	<b>269,842</b>	<b>234,262</b>	<b>165,271</b>	<b>173,050</b>	<b>2,747,831</b>	<b>Par mer:</b>	1982 19
							Commercial . . . . .	1983 20
							Privé . . . . .	1982 21
							Total, par mer . . . . .	1983 22
							Total, par mer . . . . .	1982 23
							Total, par mer . . . . .	1983 24
							Total, par mer . . . . .	1982 25
							Total, par mer . . . . .	1983 26
							Total, par mer . . . . .	1982 27
							Total, par mer . . . . .	1983 28
							Total, par mer . . . . .	1982 29
							Total, par mer . . . . .	1983 30
							Total, par mer . . . . .	1982 31
							Total, par mer . . . . .	1983 32
							Total, par mer . . . . .	1982 33
							Total, par mer . . . . .	1983 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
1,694	1,588	720	522	292	432	8,278	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
15,763	20,742	10,125	6,353	2,532	2,740	80,999	Même jour . . . . .	1982 35
<b>17,457</b>	<b>22,330</b>	<b>10,845</b>	<b>6,875</b>	<b>2,824</b>	<b>3,172</b>	<b>89,277</b>	Une nuit ou plus . . . . .	1983 36
							Total, par terre . . . . .	1982 37
							Total, par terre . . . . .	1983 38
34,240	28,325	20,795	13,227	7,653	11,897	198,352	<b>Par air:</b>	1982 39
10,987	11,960	8,759	7,166	5,084	5,403	88,144	Entrée directe . . . . .	1983 40
<b>45,227</b>	<b>40,285</b>	<b>29,554</b>	<b>20,393</b>	<b>12,737</b>	<b>17,300</b>	<b>286,496</b>	Entrée via les États-Unis . . . . .	1982 41
							Total, par air . . . . .	1983 42
							Total, par air . . . . .	1982 43
							Total, par air . . . . .	1983 44
268	1	263	200	139	2	1,094	<b>Par mer:</b>	1982 45
-	4	1	-	1	-	6	Entrée directe . . . . .	1983 46
268	5	264	200	140	2	1,100	Entrée via les États-Unis . . . . .	1982 47
							Total, par mer . . . . .	1983 48
							Total, par mer . . . . .	1982 49
							Total, par mer . . . . .	1983 50
							Total, par mer . . . . .	1982 51
							Total, par mer . . . . .	1983 52
<b>62,952</b>	<b>62,620</b>	<b>40,663</b>	<b>27,468</b>	<b>15,701</b>	<b>20,474</b>	<b>376,873</b>	Total, par mer . . . . .	1982 53
							Total, par mer . . . . .	1983 54
<b>475,573</b>	<b>463,716</b>	<b>310,505</b>	<b>261,730</b>	<b>180,972</b>	<b>193,524</b>	<b>3,124,704</b>	Total global . . . . .	1982 55
							Total global . . . . .	1983 56



Quebec

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria . . . . . 1982	89	42	80	134	221	220	786
2	1983	99	116	113	101	223	361	1,013
3	Belgium . . . . . 1982	357	384	399	671	837	1,388	4,036
4	1983	287	303	423	531	715	1,165	3,424
5	Bulgaria . . . . . 1982	-	7	11	10	19	9	56
6	1983	1	1	5	4	17	9	37
7	Czechoslovakia . . . . . 1982	73	62	54	145	287	322	943
8	1983	31	30	61	150	257	381	910
9	Denmark . . . . . 1982	60	81	59	116	124	336	776
10	1983	38	65	65	83	112	347	710
11	Finland . . . . . 1982	228	186	131	392	475	501	1,913
12	1983	180	199	140	157	314	770	1,760
13	France . . . . . 1982	2,101	2,134	2,847	4,204	7,595	11,087	29,968
14	1983	1,932	2,150	2,707	3,577	5,282	8,677	24,325
15	Germany (Federal Republic) . . . . . 1982	711	663	1,169	990	2,310	3,646	9,489
16	1983	673	716	1,115	1,151	2,175	2,829	8,659
17	Greece . . . . . 1982	276	192	248	378	429	675	2,198
18	1983	215	191	239	333	436	644	2,058
19	Hungary . . . . . 1982	39	34	48	73	223	414	831
20	1983	39	16	49	67	143	584	898
21	Iceland . . . . . 1982	11	7	5	8	13	9	53
22	1983	3	1	3	8	9	23	47
23	Ireland (Republic) . . . . . 1982	33	43	67	46	183	195	567
24	1983	26	25	66	58	91	186	452
25	Italy . . . . . 1982	605	538	693	998	1,149	1,726	5,709
26	1983	426	876	479	642	1,135	1,614	5,172
27	Malta . . . . . 1982	-	2	8	3	8	4	25
28	1983	-	1	3	3	9	7	23
29	Netherlands, The . . . . . 1982	283	293	316	481	1,179	1,025	3,577
30	1983	244	1,462	281	373	727	1,099	4,186
31	Norway . . . . . 1982	82	82	126	152	146	229	817
32	1983	110	136	148	129	101	222	846
33	Poland . . . . . 1982	582	751	1,897	1,818	1,703	1,616	8,367
34	1983	1,079	1,118	1,559	1,496	1,565	1,574	8,391
35	Portugal . . . . . 1982	249	226	351	328	499	637	2,290
36	1983	113	196	233	278	378	606	1,804
37	Rumania . . . . . 1982	23	28	19	39	56	56	221
38	1983	24	17	21	27	17	47	153
39	Spain . . . . . 1982	210	204	208	464	417	674	2,177
40	1983	175	120	204	257	336	606	1,698
41	Sweden . . . . . 1982	268	230	239	272	351	525	1,885
42	1983	226	184	213	250	333	449	1,655
43	Switzerland . . . . . 1982	491	529	700	901	1,815	2,224	6,660
44	1983	418	531	583	856	1,236	2,004	5,628
45	Turkey . . . . . 1982	34	29	40	57	69	100	329
46	1983	35	33	48	55	63	81	315
47	United Kingdom . . . . . 1982	1,509	1,314	1,870	2,294	4,473	5,240	16,700
48	1983	1,146	1,017	1,594	2,395	3,097	3,751	13,000
49	U.S.S.R. . . . . 1982	412	326	360	549	706	895	3,248
50	1983	504	401	611	540	687	1,141	3,884
51	Yugoslavia . . . . . 1982	18	32	22	42	117	74	305
52	1983	35	13	14	19	51	69	201
53	Other . . . . . 1982	30	33	23	85	87	54	312
54	1983	37	55	22	55	68	83	320
55	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>8,774</b>	<b>8,452</b>	<b>11,990</b>	<b>15,650</b>	<b>25,491</b>	<b>33,881</b>	<b>104,238</b>
56	<b>1983</b>	<b>8,096</b>	<b>9,973</b>	<b>10,999</b>	<b>13,595</b>	<b>19,577</b>	<b>29,329</b>	<b>91,569</b>
<b>Africa:</b>								
57	Algeria . . . . . 1982	62	45	121	98	113	157	596
58	1983	55	28	56	122	92	196	549
59	Egypt . . . . . 1982	78	72	66	152	189	410	967
60	1983	83	52	80	91	171	471	948
61	Nigeria . . . . . 1982	57	65	49	78	96	128	473
62	1983	44	88	61	74	71	219	557
63	South Africa . . . . . 1982	85	53	68	137	233	267	843
64	1983	62	38	54	107	168	361	790
65	Other . . . . . 1982	638	309	478	881	827	1,158	4,291
66	1983	668	330	396	647	703	1,118	3,862
67	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>920</b>	<b>544</b>	<b>782</b>	<b>1,346</b>	<b>1,458</b>	<b>2,120</b>	<b>7,170</b>
68	<b>1983</b>	<b>912</b>	<b>536</b>	<b>647</b>	<b>1,041</b>	<b>1,205</b>	<b>2,365</b>	<b>6,706</b>
<b>Asia:</b>								
69	China . . . . . 1982	38	37	40	28	56	55	254
70	1983	43	40	33	45	33	48	242
71	Hong Kong . . . . . 1982	46	57	42	74	81	135	435
72	1983	43	64	40	58	80	129	414
73	India . . . . . 1982	124	117	104	215	524	552	1,636
74	1983	161	228	197	352	681	863	2,482
75	Iran . . . . . 1982	26	24	19	26	47	43	185
76	1983	21	15	39	30	64	146	315

See footnote(s) at end of table.

**TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)**

**Québec**

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
329	307	290	202	112	76	2,102	<b>Europe:</b>	
1,880	1,192	774	663	364	551	9,460	Autriche . . . . .	1982 1 1983 2
10	13	6	13	1	3	102	Belgique . . . . .	1982 3 1983 4
241	283	202	188	77	109	2,043	Bulgarie . . . . .	1982 5 1983 6
176	155	198	128	83	65	1,581	Tchécoslovaquie . . . . .	1982 7 1983 8
250	183	327	229	95	573	3,570	Danemark . . . . .	1982 9 1983 10
16,799	15,902	9,025	5,035	2,544	3,427	82,700	Finlande . . . . .	1982 11 1983 12
5,153	4,258	2,923	1,933	886	1,021	25,663	France . . . . .	1982 13 1983 14
686	539	454	348	318	417	4,960	Allemagne (République fédérale) . . . . .	1982 15 1983 16
336	266	144	137	115	70	1,899	Grèce . . . . .	1982 17 1983 18
4	48	9	20	1	6	141	Hongrie . . . . .	1982 19 1983 20
184	208	203	142	63	97	1,464	Islande . . . . .	1982 21 1983 22
1,893	2,446	1,069	937	539	695	13,288	Irlande (République d') . . . . .	1982 23 1983 24
12	6	3	2	2	5	55	Italie . . . . .	1982 25 1983 26
1,816	1,561	1,339	629	355	340	9,617	Malte . . . . .	1982 27 1983 28
170	158	136	155	125	100	1,661	Pays-Bas . . . . .	1982 29 1983 30
1,859	1,886	1,735	1,924	1,769	1,612	19,152	Norvège . . . . .	1982 31 1983 32
689	603	393	357	217	295	4,844	Pologne . . . . .	1982 33 1983 34
76	77	46	45	42	35	542	Portugal . . . . .	1982 35 1983 36
754	1,061	718	449	242	332	5,733	Roumanie . . . . .	1982 37 1983 38
303	335	301	358	207	179	3,568	Espagne . . . . .	1982 39 1983 40
2,729	1,916	1,820	1,208	512	518	15,363	Suede . . . . .	1982 41 1983 42
123	98	82	82	67	56	837	Suisse . . . . .	1982 43 1983 44
6,443	7,010	5,396	3,241	1,379	2,109	42,278	Turquie . . . . .	1982 45 1983 46
906	1,013	817	663	815	791	8,253	Royaume-Uni . . . . .	1982 47 1983 48
195	107	25	32	22	20	706	U.R.S.S. . . . .	1982 49 1983 50
79	135	99	39	54	33	751	Yougoslavie . . . . .	1982 51 1983 52
							Autres . . . . .	1982 53 1983 54
<b>44,095</b>	<b>41,766</b>	<b>28,534</b>	<b>19,159</b>	<b>11,006</b>	<b>13,535</b>	<b>262,333</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 55</b> <b>1983 56</b>
							<b>Afrique:</b>	
221	275	124	98	68	167	1,549	Algérie . . . . .	1982 57 1983 58
575	414	308	132	87	90	2,573	Egypte . . . . .	1982 59 1983 60
215	360	213	72	36	75	1,444	Nigeria . . . . .	1982 61 1983 62
406	365	310	134	58	112	2,228	Afrique du Sud . . . . .	1982 63 1983 64
1,527	2,250	1,355	790	360	759	11,332	Autres . . . . .	1982 65 1983 66
<b>2,944</b>	<b>3,664</b>	<b>2,310</b>	<b>1,226</b>	<b>609</b>	<b>1,203</b>	<b>19,126</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 67</b> <b>1983 68</b>
							<b>Asie:</b>	
112	103	59	39	46	35	648	Chine . . . . .	1982 69 1983 70
251	258	121	71	52	54	1,242	Hong-Kong . . . . .	1982 71 1983 72
483	599	439	407	218	144	3,926	Inde . . . . .	1982 73 1983 74
42	108	117	45	34	20	551	Iran . . . . .	1982 75 1983 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Quebec **TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel .....	1982 226	218	423	575	891	1,527	3,860
2	.....	1983 196	202	574	535	794	1,804	4,105
3	Japan .....	1982 241	263	288	366	695	665	2,518
4	.....	1983 187	254	250	349	593	747	2,380
5	Korea, South .....	1982 51	66	31	73	73	68	362
6	.....	1983 51	75	85	97	100	133	541
7	Lebanon .....	1982 101	61	119	141	187	159	768
8	.....	1983 65	95	90	75	146	202	673
9	Malaysia .....	1982 32	9	30	37	71	81	260
10	.....	1983 39	7	7	33	79	64	229
11	Pakistan .....	1982 48	54	55	70	112	159	498
12	.....	1983 29	85	42	69	84	158	467
13	Philippines .....	1982 45	75	39	98	258	204	719
14	.....	1983 40	19	51	113	133	148	504
15	Singapore .....	1982 22	13	19	36	48	91	229
16	.....	1983 14	9	15	39	46	71	194
17	Taiwan .....	1982 38	11	15	20	24	33	141
18	.....	1983 11	33	13	17	18	53	145
19	Other .....	1982 304	180	289	356	528	940	2,597
20	.....	1983 297	325	327	424	598	1,049	3,020
21	<b>Total .....</b>	<b>1982 1,342</b>	<b>1,185</b>	<b>1,513</b>	<b>2,115</b>	<b>3,595</b>	<b>4,712</b>	<b>14,462</b>
22	.....	<b>1983 1,197</b>	<b>1,451</b>	<b>1,763</b>	<b>2,236</b>	<b>3,449</b>	<b>5,615</b>	<b>15,711</b>
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas .....	1982 42	41	36	73	75	119	386
24	.....	1983 31	45	48	41	77	89	331
25	Barbados .....	1982 47	28	49	49	84	127	384
26	.....	1983 43	23	54	63	66	205	454
27	Bermuda .....	1982 48	42	44	67	75	107	383
28	.....	1983 52	43	62	56	99	81	393
29	Cuba .....	1982 55	40	31	104	76	108	414
30	.....	1983 59	46	46	81	79	143	454
31	Dominican Republic .....	1982 121	66	79	133	145	168	712
32	.....	1983 178	159	174	132	90	212	945
33	Haiti .....	1982 241	140	198	252	352	505	1,688
34	.....	1983 222	181	209	286	327	507	1,732
35	Jamaica .....	1982 55	40	60	86	118	131	490
36	.....	1983 62	82	72	129	103	113	561
37	Mexico .....	1982 360	271	389	645	604	866	3,135
38	.....	1983 233	387	335	339	450	687	2,431
39	St. Pierre and Miquelon .....	1982 43	28	29	66	28	62	256
40	.....	1983 46	30	77	65	54	60	332
41	Trinidad and Tobago .....	1982 39	46	63	65	79	143	435
42	.....	1983 48	54	49	51	135	170	507
43	Other .....	1982 262	255	313	396	419	492	2,137
44	.....	1983 303	247	392	323	410	651	2,326
45	<b>Total .....</b>	<b>1982 1,313</b>	<b>997</b>	<b>1,291</b>	<b>1,936</b>	<b>2,055</b>	<b>2,828</b>	<b>10,420</b>
46	.....	<b>1983 1,277</b>	<b>1,297</b>	<b>1,518</b>	<b>1,566</b>	<b>1,890</b>	<b>2,918</b>	<b>10,466</b>
<b>South America:</b>								
47	Argentina .....	1982 108	116	110	94	129	94	651
48	.....	1983 90	92	70	128	167	260	807
49	Brazil .....	1982 245	198	173	241	568	463	1,888
50	.....	1983 166	168	153	226	249	520	1,482
51	Colombia .....	1982 102	41	52	75	187	255	712
52	.....	1983 140	124	122	115	156	321	978
53	Guyana .....	1982 41	24	27	33	40	58	223
54	.....	1983 39	27	39	53	55	60	273
55	Venezuela .....	1982 402	247	378	472	562	561	2,622
56	.....	1983 355	207	228	242	245	383	1,660
57	Other .....	1982 224	146	170	261	278	299	1,378
58	.....	1983 145	105	193	203	204	350	1,200
59	<b>Total .....</b>	<b>1982 1,122</b>	<b>772</b>	<b>910</b>	<b>1,176</b>	<b>1,764</b>	<b>1,730</b>	<b>7,474</b>
60	.....	<b>1983 935</b>	<b>723</b>	<b>805</b>	<b>967</b>	<b>1,076</b>	<b>1,894</b>	<b>6,400</b>
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia .....	1982 244	167	236	353	841	750	2,591
62	.....	1983 297	125	169	354	611	915	2,471
63	New Zealand .....	1982 49	25	32	46	113	102	367
64	.....	1983 54	25	36	65	104	113	397
65	Other .....	1982 30	25	12	46	76	84	273
66	.....	1983 30	10	37	43	60	86	266
67	<b>Total .....</b>	<b>1982 323</b>	<b>217</b>	<b>280</b>	<b>445</b>	<b>1,030</b>	<b>936</b>	<b>3,231</b>
68	.....	<b>1983 381</b>	<b>160</b>	<b>242</b>	<b>462</b>	<b>775</b>	<b>1,114</b>	<b>3,134</b>
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1982 13,794</b>	<b>12,167</b>	<b>16,766</b>	<b>22,668</b>	<b>35,393</b>	<b>46,207</b>	<b>146,995</b>
70	.....	<b>1983 12,798</b>	<b>14,140</b>	<b>15,974</b>	<b>19,867</b>	<b>27,972</b>	<b>43,235</b>	<b>133,986</b>

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Québec

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
2,177	1,883	1,019	681	371	285	10,276	<b>Asie – fin:</b>	
							Israël .....	1982 1
866	1,168	677	517	238	188	6,172	.....	1983 2
							Japon .....	1982 3
151	151	89	145	83	89	1,070	.....	1983 4
247	285	164	164	79	82	1,789	Corée du Sud .....	1982 5
							.....	1983 6
105	189	79	45	25	24	727	Liban .....	1982 7
							.....	1983 8
194	175	132	118	60	51	1,228	Malaisie .....	1982 9
							.....	1983 10
142	261	137	122	96	55	1,532	Pakistan .....	1982 11
							.....	1983 12
82	54	59	19	17	28	488	Philippines .....	1982 13
							.....	1983 14
49	57	26	18	37	23	351	Singapour .....	1982 15
							.....	1983 16
1,525	1,237	792	476	321	552	7,500	Taiwan .....	1982 17
							.....	1983 18
							Autres .....	1982 19
							.....	1983 20
<b>6,426</b>	<b>6,528</b>	<b>3,910</b>	<b>2,867</b>	<b>1,677</b>	<b>1,630</b>	<b>37,500</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
							<b>.....</b>	<b>1983 22</b>
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
94	162	119	80	39	59	939	Bahamas .....	1982 23
							.....	1983 24
305	304	128	84	41	67	1,313	Barbade .....	1982 25
							.....	1983 26
133	161	151	99	85	134	1,146	Bermudes .....	1982 27
							.....	1983 28
156	158	112	78	47	52	1,017	Cuba .....	1982 29
							.....	1983 30
221	173	197	140	152	117	1,712	Dominicaine (République) .....	1982 31
							.....	1983 32
1,224	1,488	724	339	270	317	6,050	Haïti .....	1982 33
							.....	1983 34
131	199	109	68	64	88	1,149	Jamaïque .....	1982 35
							.....	1983 36
1,977	1,677	427	396	159	461	8,232	Mexique .....	1982 37
							.....	1983 38
59	82	94	74	29	59	653	St. Pierre-et-Miquelon .....	1982 39
							.....	1983 40
372	646	271	108	96	140	2,068	Trinité et Tobago .....	1982 41
							.....	1983 42
825	850	589	361	347	429	5,538	Autres .....	1982 43
							.....	1983 44
<b>5,497</b>	<b>5,900</b>	<b>2,921</b>	<b>1,827</b>	<b>1,329</b>	<b>1,923</b>	<b>29,817</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 45</b>
							<b>.....</b>	<b>1983 46</b>
							<b>Amérique du Sud:</b>	
108	201	163	151	73	97	1,444	Argentine .....	1982 47
							.....	1983 48
913	552	501	438	131	175	4,598	Brésil .....	1982 49
							.....	1983 50
331	229	162	154	124	145	1,857	Colombie .....	1982 51
							.....	1983 52
97	115	105	46	42	68	696	Guyane .....	1982 53
							.....	1983 54
946	1,998	805	462	244	1,205	8,282	Venezuela .....	1982 55
							.....	1983 56
440	450	295	283	155	144	3,145	Autres .....	1982 57
							.....	1983 58
<b>2,835</b>	<b>3,545</b>	<b>2,031</b>	<b>1,534</b>	<b>769</b>	<b>1,834</b>	<b>20,022</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 59</b>
							<b>.....</b>	<b>1983 60</b>
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
805	915	790	699	253	269	6,322	Australie .....	1982 61
							.....	1983 62
244	163	95	113	32	45	1,059	Nouvelle-Zélande .....	1982 63
							.....	1983 64
106	139	72	43	26	35	694	Autres .....	1982 65
							.....	1983 66
<b>1,155</b>	<b>1,217</b>	<b>957</b>	<b>855</b>	<b>311</b>	<b>349</b>	<b>8,075</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
							<b>.....</b>	<b>1983 68</b>
<b>62,952</b>	<b>62,620</b>	<b>40,663</b>	<b>27,468</b>	<b>15,701</b>	<b>20,474</b>	<b>376,873</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 69</b>
							<b>.....</b>	<b>1983 70</b>

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



Quebec

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1982 175,724	169,937	209,261	262,919	360,791	379,194	1,557,826
2		1983 220,760	216,213	273,502	304,026	367,929	503,760	1,886,190
3	Same day .....	1982 114,579	124,148	141,894	178,155	231,536	225,654	1,015,966
4		1983 148,776	160,488	198,379	207,679	244,454	306,823	1,266,599
5	One night .....	1982 6,354	6,630	7,561	9,805	19,420	22,798	72,568
6		1983 8,944	7,727	8,942	10,084	16,925	28,071	80,693
7	Two or more nights .....	1982 54,791	39,159	59,806	74,959	109,835	130,742	469,292
8		1983 63,040	47,998	66,181	86,263	106,550	168,866	538,898
9	Bus .....	1982 27,373	26,585	24,888	18,458	15,839	19,311	132,454
10		1983 20,164	23,070	17,456	20,192	16,730	22,115	119,727
11	Same day .....	1982 17,854	20,546	13,231	4,191	4,911	9,491	70,224
12		1983 10,336	17,201	6,275	3,718	5,199	11,358	54,087
13	One or more nights .....	1982 9,519	6,039	11,657	14,267	10,928	9,820	62,230
14		1983 9,828	5,869	11,181	16,474	11,531	10,757	65,640
15	Rail .....	1982 1,780	978	1,575	1,730	1,349	1,481	8,893
16		1983 1,646	1,268	1,633	961	1,923	1,150	8,581
17	Other methods .....	1982 1,948	1,967	2,726	3,541	7,940	9,559	27,681
18		1983 2,369	2,410	2,814	3,622	7,477	16,276	34,968
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982 206,825</b>	<b>199,467</b>	<b>238,450</b>	<b>286,648</b>	<b>385,919</b>	<b>409,545</b>	<b>1,726,854</b>
20		<b>1983 244,939</b>	<b>242,961</b>	<b>295,405</b>	<b>328,801</b>	<b>394,059</b>	<b>543,301</b>	<b>2,049,466</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1982 71,402	56,303	118,691	87,284	57,046	33,376	424,102
22		1983 68,610	52,517	87,227	73,879	47,490	34,095	363,818
23	Private .....	1982 512	509	651	694	631	775	3,772
24		1983 539	600	676	559	681	650	3,705
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982 71,914</b>	<b>56,812</b>	<b>119,342</b>	<b>87,978</b>	<b>57,677</b>	<b>34,151</b>	<b>427,874</b>
26		<b>1983 69,149</b>	<b>53,117</b>	<b>87,903</b>	<b>74,438</b>	<b>48,171</b>	<b>34,745</b>	<b>367,523</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1982 -	-	-	-	1	-	1
28		1983 -	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1982 -	-	-	149	1,629	2,439	4,217
30		1983 5	-	12	125	779	4,039	4,960
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>149</b>	<b>1,630</b>	<b>2,439</b>	<b>4,218</b>
32		<b>1983 5</b>	<b>-</b>	<b>12</b>	<b>125</b>	<b>779</b>	<b>4,039</b>	<b>4,960</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1982 278,739</b>	<b>256,279</b>	<b>357,792</b>	<b>374,775</b>	<b>445,226</b>	<b>446,135</b>	<b>2,158,946</b>
34		<b>1983 314,093</b>	<b>296,078</b>	<b>383,320</b>	<b>403,364</b>	<b>443,009</b>	<b>582,085</b>	<b>2,421,949</b>
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1982 .....	1	10	19	8	41	39	118
36	1983 .....	51	21	17	15	1	8	113
<b>Air:</b>								
37	Returning direct .....	1982 44,360	32,243	36,056	29,925	23,523	21,132	187,239
38		1983 42,278	33,766	46,259	34,937	26,937	23,766	207,943
39	Returning via the U.S.A. ....	1982 6,231	3,346	4,489	3,587	3,596	2,444	23,693
40		1983 6,560	3,365	5,299	4,431	3,503	2,195	25,353
41	<b>Total air .....</b>	<b>1982 50,591</b>	<b>35,589</b>	<b>40,545</b>	<b>33,512</b>	<b>27,119</b>	<b>23,576</b>	<b>210,932</b>
42		<b>1983 48,838</b>	<b>37,131</b>	<b>51,558</b>	<b>39,368</b>	<b>30,440</b>	<b>25,961</b>	<b>233,296</b>
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct .....	1982 1	-	10	1	52	339	403
44		1983 -	-	10	-	39	103	152
45	Returning via the U.S.A. ....	1982 -	-	-	-	-	-	-
46		1983 -	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1982 1</b>	<b>-</b>	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>52</b>	<b>339</b>	<b>403</b>
48		<b>1983 -</b>	<b>-</b>	<b>10</b>	<b>-</b>	<b>39</b>	<b>103</b>	<b>152</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>1982 50,593</b>	<b>35,599</b>	<b>40,574</b>	<b>33,521</b>	<b>27,212</b>	<b>23,954</b>	<b>211,453</b>
50		<b>1983 48,889</b>	<b>37,152</b>	<b>51,585</b>	<b>39,383</b>	<b>30,480</b>	<b>26,072</b>	<b>233,561</b>
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1982 329,332</b>	<b>291,878</b>	<b>398,366</b>	<b>408,296</b>	<b>472,438</b>	<b>470,089</b>	<b>2,370,399</b>
52		<b>1983 362,982</b>	<b>333,230</b>	<b>434,905</b>	<b>442,747</b>	<b>473,489</b>	<b>608,157</b>	<b>2,655,510</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

**TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport**

**Québec**

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
811,959	665,096	382,220	335,847	223,540	217,332	4,193,820	<b>Par terre:</b>	
432,618	313,505	217,980	219,659	159,520	157,883	2,517,131	Automobile . . . . .	1982 1
38,191	32,210	19,292	15,447	10,451	8,106	196,265	1983 2	2
341,150	319,381	144,948	100,741	53,569	51,343	1,480,424	Même jour . . . . .	1982 3
23,409	23,043	17,182	18,831	9,707	9,196	233,822	1983 4	4
9,942	8,888	6,220	5,994	4,286	3,492	109,046	Une nuit . . . . .	1982 5
13,467	14,155	10,962	12,837	5,421	5,704	124,776	1983 6	6
2,383	1,651	1,934	1,438	1,037	1,373	18,709	Deux nuits ou plus . . . . .	1982 7
12,537	9,943	6,107	3,752	2,559	2,373	64,952	1983 8	8
<b>850,288</b>	<b>699,733</b>	<b>407,443</b>	<b>359,868</b>	<b>236,843</b>	<b>230,274</b>	<b>4,511,303</b>	<b>Total, par terre . . . . .</b>	<b>1982 19</b>
							<b>1983 20</b>	
41,392	47,617	30,180	38,293	40,541	37,474	659,599	<b>Par air:</b>	
658	755	512	621	525	401	7,244	Commercial . . . . .	1982 21
<b>42,050</b>	<b>48,372</b>	<b>30,692</b>	<b>38,914</b>	<b>41,066</b>	<b>37,875</b>	<b>666,843</b>	Privé . . . . .	1983 22
							1982 23	23
							1983 24	24
							<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 25</b>
							<b>1983 26</b>	26
114	-	4	-	-	-	119	<b>Par mer:</b>	
8,692	5,333	2,409	1,003	24	19	21,697	Commercial . . . . .	1982 27
<b>8,806</b>	<b>5,333</b>	<b>2,413</b>	<b>1,003</b>	<b>24</b>	<b>19</b>	<b>21,816</b>	Privé . . . . .	1983 28
							1982 29	29
							1983 30	30
							<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 31</b>
							<b>1983 32</b>	32
<b>901,144</b>	<b>753,438</b>	<b>440,548</b>	<b>399,785</b>	<b>277,933</b>	<b>268,168</b>	<b>5,199,962</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 33</b>
							<b>1983 34</b>	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
34	18	30	13	8	30	251	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
							1982 . . . . .	35
							1983 . . . . .	36
23,582	38,571	28,833	24,974	14,298	15,669	333,166	<b>Par air:</b>	
2,420	4,318	2,757	2,977	2,760	2,513	41,438	Rentrée directe . . . . .	1982 37
<b>26,002</b>	<b>42,889</b>	<b>31,590</b>	<b>27,951</b>	<b>17,058</b>	<b>18,182</b>	<b>374,604</b>	1983 38	38
							Rentrée via les États-Unis . . . . .	1982 39
							1983 40	40
							<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 41</b>
							<b>1983 42</b>	42
2,108	460	131	70	36	3	3,211	<b>Par mer:</b>	
5	-	5	-	-	-	10	Rentrée directe . . . . .	1982 43
<b>2,113</b>	<b>460</b>	<b>136</b>	<b>70</b>	<b>36</b>	<b>3</b>	<b>3,221</b>	Rentrée via les États-Unis . . . . .	1983 44
							1982 45	45
							1983 46	46
							<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 47</b>
							<b>1983 48</b>	48
<b>28,149</b>	<b>43,367</b>	<b>31,756</b>	<b>28,034</b>	<b>17,102</b>	<b>18,215</b>	<b>378,076</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 49</b>
							<b>1983 50</b>	50
<b>929,293</b>	<b>796,805</b>	<b>472,304</b>	<b>427,819</b>	<b>295,035</b>	<b>286,383</b>	<b>5,578,038</b>	<b>Total global . . . . .</b>	<b>1982 51</b>
							<b>1983 52</b>	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.  
 (2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Quebec **TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States**

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
<b>Automobile:</b>									
1	Same day	1982	33,766	34,706	38,513	42,185	47,337	47,943	244,450
2		1983	34,934	34,247	38,334	40,522	45,946	49,149	243,132
3	One night	1982	1,492	1,643	1,797	2,284	3,394	4,153	14,763
4		1983	1,889	1,789	1,927	2,628	3,270	4,250	15,753
5	Two or more nights	1982	8,187	11,369	9,880	15,540	21,489	24,978	91,443
6		1983	8,669	11,824	11,410	15,523	22,252	26,461	96,139
7	<b>Total</b>	<b>1982</b>	<b>43,445</b>	<b>47,718</b>	<b>50,190</b>	<b>60,009</b>	<b>72,220</b>	<b>77,074</b>	<b>350,656</b>
8		<b>1983</b>	<b>45,492</b>	<b>47,860</b>	<b>51,671</b>	<b>58,673</b>	<b>71,468</b>	<b>79,860</b>	<b>355,024</b>
9	Trucks used commercially	1982	10,671	11,128	11,867	9,996	10,937	12,055	66,654
10		1983	12,518	12,247	13,412	10,412	12,361	13,125	74,075
11	Other vehicles	1982	106	203	127	218	757	1,239	2,650
12		1983	15	236	224	150	604	1,537	2,766
13	<b>Total</b>	<b>1982</b>	<b>54,222</b>	<b>59,049</b>	<b>62,184</b>	<b>70,223</b>	<b>83,914</b>	<b>90,368</b>	<b>419,960</b>
14		<b>1983</b>	<b>58,025</b>	<b>60,343</b>	<b>65,307</b>	<b>69,235</b>	<b>84,433</b>	<b>94,522</b>	<b>431,865</b>
Canadian vehicles									
<b>Automobile:</b>									
15	Same day	1982	53,136	57,108	64,764	81,602	100,606	96,894	454,110
16		1983	69,395	72,601	92,697	95,545	109,847	130,128	570,213
17	One night	1982	2,952	3,072	3,419	4,428	8,382	9,930	32,183
18		1983	4,142	3,624	4,160	4,618	7,471	12,060	36,075
19	Two or more nights	1982	20,862	16,127	23,675	29,792	43,174	50,374	184,004
20		1983	24,218	19,719	26,670	34,210	42,711	64,583	212,111
21	<b>Total</b>	<b>1982</b>	<b>76,950</b>	<b>76,307</b>	<b>91,858</b>	<b>115,822</b>	<b>152,162</b>	<b>157,198</b>	<b>670,297</b>
22		<b>1983</b>	<b>97,755</b>	<b>95,944</b>	<b>123,527</b>	<b>134,373</b>	<b>160,029</b>	<b>206,771</b>	<b>818,399</b>
23	Trucks used commercially	1982	17,100	19,174	21,993	17,815	18,710	21,234	116,026
24		1983	20,697	20,813	24,618	19,991	20,691	22,181	128,991
25	Other vehicles	1982	48	70	121	931	3,719	5,013	9,902
26		1983	7	16	164	816	3,412	8,894	13,309
27	<b>Total</b>	<b>1982</b>	<b>94,098</b>	<b>95,551</b>	<b>113,972</b>	<b>134,568</b>	<b>174,591</b>	<b>183,445</b>	<b>796,225</b>
28		<b>1983</b>	<b>118,459</b>	<b>116,773</b>	<b>148,309</b>	<b>155,180</b>	<b>184,132</b>	<b>237,846</b>	<b>960,699</b>
Total vehicles									
<b>Automobile:</b>									
29	Same day	1982	86,902	91,814	103,277	123,787	147,943	144,837	698,560
30		1983	104,329	106,848	131,031	136,067	155,793	179,277	813,345
31	One night	1982	4,444	4,715	5,216	6,712	11,776	14,083	46,946
32		1983	6,031	5,413	6,087	7,246	10,741	16,310	51,828
33	Two or more nights	1982	29,049	27,496	33,555	45,332	64,663	75,352	275,447
34		1983	32,887	31,543	38,080	49,733	64,963	91,044	308,250
35	<b>Total</b>	<b>1982</b>	<b>120,395</b>	<b>124,025</b>	<b>142,048</b>	<b>175,831</b>	<b>224,382</b>	<b>234,272</b>	<b>1,020,953</b>
36		<b>1983</b>	<b>143,247</b>	<b>143,804</b>	<b>175,198</b>	<b>193,046</b>	<b>231,497</b>	<b>286,631</b>	<b>1,173,423</b>
37	Trucks used commercially	1982	27,771	30,302	33,860	27,811	29,647	33,289	182,680
38		1983	33,215	33,060	38,030	30,403	33,052	35,306	203,066
39	Other vehicles	1982	154	273	248	1,149	4,476	6,252	12,552
40		1983	22	252	388	966	4,016	10,431	16,075
41	<b>Total</b>	<b>1982</b>	<b>148,320</b>	<b>154,600</b>	<b>176,156</b>	<b>204,791</b>	<b>258,505</b>	<b>273,813</b>	<b>1,216,185</b>
42		<b>1983</b>	<b>176,484</b>	<b>177,116</b>	<b>213,616</b>	<b>224,415</b>	<b>268,565</b>	<b>332,368</b>	<b>1,392,564</b>

**TABLEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis**

**Québec**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
64,292	61,016	50,531	46,194	40,555	39,824	546,862	<b>Automobile:</b> Même jour .....	1982 1 1983 2
6,556	6,089	4,338	3,547	2,324	2,371	39,988	Une nuit .....	1982 3 1983 4
54,694	54,937	33,041	26,884	15,587	16,580	293,166	Deux nuits ou plus .....	1982 5 1983 6
<b>125,542</b>	<b>122,042</b>	<b>87,910</b>	<b>76,625</b>	<b>58,466</b>	<b>58,775</b>	<b>880,016</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 7</b> <b>1983 8</b>
13,249	13,360	13,206	13,649	13,765	11,933	145,816	Camions commerciaux .....	1982 9 1983 10
2,181	1,907	854	263	36	21	7,912	Autres véhicules .....	1982 11 1983 12
<b>140,972</b>	<b>137,309</b>	<b>101,970</b>	<b>90,537</b>	<b>72,267</b>	<b>70,729</b>	<b>1,033,744</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 13</b> <b>1983 14</b>
Véhicules du Canada								
155,259	120,803	95,262	96,483	74,923	74,283	1,071,123	<b>Automobile:</b> Même nuit .....	1982 15 1983 16
15,142	13,060	8,477	6,935	4,968	3,839	84,604	Une nuit .....	1982 17 1983 18
117,714	112,681	56,792	40,311	22,707	20,872	555,081	Deux nuits ou plus .....	1982 19 1983 20
<b>288,115</b>	<b>246,544</b>	<b>160,531</b>	<b>143,729</b>	<b>102,598</b>	<b>98,994</b>	<b>1,710,808</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b> <b>1983 22</b>
21,275	21,309	21,679	25,163	23,357	20,215	249,024	Camions commerciaux .....	1982 23 1983 24
6,727	5,074	2,459	820	106	50	25,138	Autres véhicules .....	1982 25 1983 26
<b>316,117</b>	<b>272,927</b>	<b>184,669</b>	<b>169,712</b>	<b>126,061</b>	<b>119,259</b>	<b>1,984,970</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 27</b> <b>1983 28</b>
Total, véhicules								
219,551	181,819	145,793	142,677	115,478	114,107	1,617,985	<b>Automobile:</b> Même jour .....	1982 29 1983 30
21,698	19,149	12,815	10,482	7,292	6,210	124,592	Une nuit .....	1982 31 1983 32
172,408	167,618	89,833	67,195	38,294	37,452	848,247	Deux nuits ou plus .....	1982 33 1983 34
<b>413,657</b>	<b>368,586</b>	<b>248,441</b>	<b>220,354</b>	<b>161,064</b>	<b>157,769</b>	<b>2,590,824</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 35</b> <b>1983 36</b>
34,524	34,669	34,885	38,812	37,122	32,148	394,840	Camions commerciaux .....	1982 37 1983 38
8,908	6,981	3,313	1,083	142	71	33,050	Autres véhicules .....	1982 39 1983 40
<b>457,089</b>	<b>410,236</b>	<b>286,639</b>	<b>260,249</b>	<b>198,328</b>	<b>189,988</b>	<b>3,018,714</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 41</b> <b>1983 42</b>



Ontario

TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1982 874,569	887,717	1,005,056	1,192,278	1,775,420	2,070,915	7,805,955
2		1983 886,486	907,443	1,084,394	1,279,396	1,665,458	2,120,860	7,944,037
3	Same day .....	1982 783,999	784,784	882,008	1,005,519	1,317,983	1,463,530	6,237,823
4		1983 788,812	788,456	925,987	1,061,751	1,227,507	1,490,696	6,283,209
5	One night .....	1982 29,905	29,074	34,312	50,259	87,131	121,987	352,668
6		1983 33,055	34,242	51,042	62,232	83,130	123,825	387,526
7	Two or more nights .....	1982 60,665	73,859	88,736	136,500	370,306	485,398	1,215,464
8		1983 64,619	84,745	107,365	155,413	354,821	506,339	1,273,302
9	Bus .....	1982 25,784	30,737	36,825	50,174	96,887	137,794	378,201
10		1983 24,983	28,398	37,500	52,631	110,573	142,412	396,497
11	Same day .....	1982 16,884	17,201	25,230	31,762	60,224	100,222	251,523
12		1983 15,913	17,898	25,532	35,026	61,708	99,841	255,918
13	One or more nights .....	1982 8,900	13,536	11,595	18,412	36,663	37,572	126,678
14		1983 9,070	10,500	11,968	17,605	48,865	42,571	140,579
15	Rail .....	1982 697	589	695	1,052	977	1,533	5,543
16		1983 1,724	1,705	2,101	2,701	3,101	4,097	15,429
17	Other methods .....	1982 1,870	2,966	4,027	8,550	17,863	23,387	58,663
18		1983 2,433	3,644	5,110	8,186	17,141	33,312	69,826
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982 902,920</b>	<b>922,009</b>	<b>1,046,603</b>	<b>1,252,054</b>	<b>1,891,147</b>	<b>2,233,629</b>	<b>8,248,362</b>
20		<b>1983 915,626</b>	<b>941,190</b>	<b>1,129,105</b>	<b>1,342,914</b>	<b>1,796,273</b>	<b>2,300,681</b>	<b>8,425,789</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1982 46,725	46,037	50,188	66,185	69,413	76,885	355,433
22		1983 41,041	41,121	53,960	62,124	68,070	82,776	349,092
23	Private .....	1982 3,085	3,367	3,758	3,780	6,705	9,592	30,287
24		1983 3,041	3,432	3,922	3,954	7,076	10,379	31,804
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982 49,810</b>	<b>49,404</b>	<b>53,946</b>	<b>69,965</b>	<b>76,118</b>	<b>86,477</b>	<b>385,720</b>
26		<b>1983 44,082</b>	<b>44,553</b>	<b>57,882</b>	<b>66,078</b>	<b>75,146</b>	<b>93,155</b>	<b>380,896</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1982 -	-	-	-	26,354	87,186	113,540
28		1983 -	-	-	-	2,882	86,778	89,660
29	Private .....	1982 21	-	84	1,206	19,924	38,438	59,673
30		1983 163	79	366	1,362	15,038	49,119	66,127
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982 21</b>	<b>-</b>	<b>84</b>	<b>1,206</b>	<b>46,278</b>	<b>125,624</b>	<b>173,213</b>
32		<b>1983 163</b>	<b>79</b>	<b>366</b>	<b>1,362</b>	<b>17,920</b>	<b>135,897</b>	<b>155,787</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1982 952,751</b>	<b>971,413</b>	<b>1,100,633</b>	<b>1,323,225</b>	<b>2,013,543</b>	<b>2,445,730</b>	<b>8,807,295</b>
34		<b>1983 959,871</b>	<b>985,822</b>	<b>1,187,353</b>	<b>1,410,354</b>	<b>1,889,339</b>	<b>2,529,733</b>	<b>8,962,472</b>
Residents of countries other than the United States								
<b>Land(via the U.S.A.):</b>								
35	Same day .....	1982 3,549	2,888	5,416	12,057	22,095	25,474	71,479
36		1983 2,396	2,062	4,772	6,844	13,426	19,718	49,218
37	One or more nights .....	1982 5,946	4,084	5,705	11,945	22,898	32,371	82,949
38		1983 3,911	3,309	6,766	9,754	20,385	28,456	72,581
39	<b>Total land .....</b>	<b>1982 9,495</b>	<b>6,972</b>	<b>11,121</b>	<b>24,002</b>	<b>44,993</b>	<b>57,845</b>	<b>154,428</b>
40		<b>1983 6,307</b>	<b>5,371</b>	<b>11,538</b>	<b>16,598</b>	<b>33,811</b>	<b>48,174</b>	<b>121,799</b>
<b>Air:</b>								
41	Entering direct .....	1982 11,168	8,825	14,077	24,369	48,221	67,781	174,441
42		1983 10,224	9,347	15,714	23,306	37,853	60,107	156,551
43	Entering via the U.S.A. ....	1982 7,597	5,609	7,871	11,052	17,168	20,574	69,871
44		1983 6,937	6,239	8,122	10,666	14,367	21,624	67,955
45	<b>Total air .....</b>	<b>1982 18,765</b>	<b>14,434</b>	<b>21,948</b>	<b>35,421</b>	<b>65,389</b>	<b>88,355</b>	<b>244,312</b>
46		<b>1983 17,161</b>	<b>15,586</b>	<b>23,836</b>	<b>33,972</b>	<b>52,220</b>	<b>81,731</b>	<b>224,506</b>
<b>Marine:</b>								
47	Entering direct .....	1982 -	-	-	-	-	-	-
48		1983 -	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. ....	1982 -	-	-	-	9	14	23
50		1983 -	-	-	-	6	18	24
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1982 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>9</b>	<b>14</b>	<b>23</b>
52		<b>1983 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>18</b>	<b>24</b>
53	<b>Total .....</b>	<b>1982 28,260</b>	<b>21,406</b>	<b>33,069</b>	<b>59,423</b>	<b>110,391</b>	<b>146,214</b>	<b>398,763</b>
54		<b>1983 23,468</b>	<b>20,957</b>	<b>35,374</b>	<b>50,570</b>	<b>86,037</b>	<b>129,923</b>	<b>346,329</b>
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1982 981,011</b>	<b>992,819</b>	<b>1,133,702</b>	<b>1,382,648</b>	<b>2,123,934</b>	<b>2,591,944</b>	<b>9,206,058</b>
56		<b>1983 983,339</b>	<b>1,006,779</b>	<b>1,222,727</b>	<b>1,460,924</b>	<b>1,975,376</b>	<b>2,659,656</b>	<b>9,308,801</b>



Ontario **TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria .....	1982 264	190	373	395	1,076	1,108	3,406
2	.....	1983 169	180	282	351	800	1,075	2,857
3	Belgium .....	1982 209	212	271	574	799	899	2,964
4	.....	1983 168	160	215	388	540	631	2,102
5	Bulgaria .....	1982 1	2	3	6	21	58	91
6	.....	1983 5	2	8	34	41	27	117
7	Czechoslovakia .....	1982 30	20	34	48	143	217	492
8	.....	1983 29	15	73	63	115	272	567
9	Denmark .....	1982 176	212	298	388	697	1,787	3,558
10	.....	1983 130	167	235	489	657	1,294	2,972
11	Finland .....	1982 106	117	207	414	446	1,487	2,777
12	.....	1983 145	126	154	229	394	924	1,972
13	France .....	1982 919	939	1,260	2,475	4,673	4,050	14,316
14	.....	1983 797	760	1,241	1,940	2,559	3,394	10,691
15	Germany (Federal Republic) .....	1982 2,692	2,381	4,148	6,786	13,042	19,880	48,929
16	.....	1983 2,264	2,302	3,828	4,879	10,675	15,949	39,897
17	Greece .....	1982 327	156	374	392	639	948	2,836
18	.....	1983 308	199	551	412	509	906	2,885
19	Hungary .....	1982 64	38	98	99	311	764	1,374
20	.....	1983 68	40	98	114	270	707	1,297
21	Iceland .....	1982 21	10	15	28	101	238	413
22	.....	1983 5	22	20	13	24	68	152
23	Ireland (Republic) .....	1982 311	156	279	385	938	1,983	4,052
24	.....	1983 162	124	254	252	616	1,011	2,419
25	Italy .....	1982 1,228	805	1,873	2,999	3,984	4,963	15,852
26	.....	1983 1,294	1,069	1,807	2,206	3,281	4,961	14,618
27	Malta .....	1982 47	27	31	47	83	187	422
28	.....	1983 32	52	78	59	117	171	509
29	Netherlands, The .....	1982 871	568	937	1,752	4,383	5,979	14,490
30	.....	1983 699	610	855	1,629	3,650	5,696	13,139
31	Norway .....	1982 95	218	156	243	519	816	2,047
32	.....	1983 161	236	149	338	342	811	2,037
33	Poland .....	1982 51	48	67	172	146	113	597
34	.....	1983 119	90	82	88	409	314	1,102
35	Portugal .....	1982 162	124	353	399	663	697	2,398
36	.....	1983 112	89	195	237	328	666	1,627
37	Rumania .....	1982 25	3	22	32	52	87	221
38	.....	1983 28	13	17	30	53	49	190
39	Spain .....	1982 164	142	215	480	851	702	2,554
40	.....	1983 127	122	292	283	357	584	1,765
41	Sweden .....	1982 426	467	575	1,096	1,563	2,923	7,050
42	.....	1983 409	415	587	752	961	1,895	5,019
43	Switzerland .....	1982 625	648	849	1,258	2,483	2,986	8,849
44	.....	1983 467	561	661	1,284	2,178	2,506	7,657
45	Turkey .....	1982 56	38	80	151	181	207	713
46	.....	1983 42	70	56	105	170	239	682
47	United Kingdom .....	1982 6,027	5,176	7,173	15,251	35,995	44,875	114,497
48	.....	1983 5,228	4,418	8,994	15,366	23,977	34,801	92,784
49	U.S.S.R. ....	1982 71	17	288	13	33	30	452
50	.....	1983 36	14	23	6	19	22	120
51	Yugoslavia .....	1982 386	257	317	565	596	1,377	3,498
52	.....	1983 444	285	397	507	713	1,347	3,693
53	Other .....	1982 90	24	54	59	179	331	737
54	.....	1983 21	28	297	39	69	110	564
55	<b>Total .....</b>	<b>1982 15,444</b>	<b>12,995</b>	<b>20,350</b>	<b>36,507</b>	<b>74,597</b>	<b>99,692</b>	<b>259,585</b>
56	.....	<b>1983 13,469</b>	<b>12,169</b>	<b>21,449</b>	<b>32,093</b>	<b>53,824</b>	<b>80,430</b>	<b>213,434</b>
<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	1982 8	8	4	9	17	25	71
58	.....	1983 5	9	14	8	15	26	77
59	Egypt .....	1982 75	38	41	77	170	269	670
60	.....	1983 77	57	90	70	187	362	843
61	Nigeria .....	1982 74	29	71	105	166	335	780
62	.....	1983 82	47	84	121	201	807	1,342
63	South Africa .....	1982 354	152	245	578	916	1,226	3,471
64	.....	1983 277	179	304	480	792	1,392	3,424
65	Other .....	1982 650	166	326	440	821	872	3,275
66	.....	1983 343	360	321	827	584	1,171	3,606
67	<b>Total .....</b>	<b>1982 1,161</b>	<b>393</b>	<b>687</b>	<b>1,209</b>	<b>2,090</b>	<b>2,727</b>	<b>8,267</b>
68	.....	<b>1983 784</b>	<b>652</b>	<b>813</b>	<b>1,506</b>	<b>1,779</b>	<b>3,758</b>	<b>9,292</b>
<b>Asia:</b>								
69	China .....	1982 37	43	102	121	208	266	777
70	.....	1983 33	69	106	108	244	414	974
71	Hong Kong .....	1982 811	463	577	629	911	1,209	4,600
72	.....	1983 526	652	561	586	884	1,338	4,547
73	India .....	1982 456	223	411	831	2,547	2,889	7,357
74	.....	1983 334	242	367	913	2,668	3,473	7,997
75	Iran .....	1982 33	23	30	33	49	75	243
76	.....	1983 53	38	59	62	60	166	438

See footnote(s) at end of table.



**TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)**

**Ontario**

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
2,044	1,838	1,022	598	259	204	9,371	Autriche . . . . .	1982 1
2,188	1,060	671	511	270	222	7,886	1983 2	3
12	53	22	23	14	6	221	Belgique . . . . .	1982 3
334	160	149	77	50	56	1,318	1983 4	4
1,932	1,124	865	472	429	228	8,608	Bulgarie . . . . .	1982 5
838	412	537	259	233	149	5,205	1983 6	6
7,944	8,571	3,842	2,299	1,060	936	38,968	Tchécoslovaquie . . . . .	1982 7
25,736	18,950	14,498	7,550	2,888	3,549	122,100	1983 8	8
1,486	1,348	679	567	438	491	7,845	Danemark . . . . .	1982 9
506	326	179	208	139	102	2,834	1983 10	10
411	592	256	39	12	17	1,740	Finlande . . . . .	1982 11
2,310	2,641	1,634	693	228	256	11,814	1983 12	12
7,139	10,767	4,300	2,872	2,093	1,735	44,758	France . . . . .	1982 13
393	261	105	45	43	64	1,333	1983 14	14
10,955	8,424	4,944	2,223	990	1,397	43,423	Allemagne (République fédérale) . . . . .	1982 15
670	356	392	405	232	229	4,331	1983 16	16
197	395	200	217	356	102	2,064	Grèce . . . . .	1982 17
946	911	581	465	218	305	5,824	1983 18	18
70	58	55	72	34	32	542	Hongrie . . . . .	1982 19
1,207	2,264	960	760	349	145	8,239	1983 20	20
2,637	1,693	1,302	1,074	645	468	14,869	Islande . . . . .	1982 21
4,595	3,042	2,803	1,983	710	625	22,607	1983 22	22
307	227	325	146	71	78	1,867	Irlande (République d') . . . . .	1982 23
57,768	46,949	36,297	16,576	7,800	10,719	290,606	1983 24	24
31	35	33	34	16	31	632	Italie . . . . .	1982 25
1,530	994	657	973	536	740	8,928	1983 26	26
101	177	146	70	38	40	1,309	Malte . . . . .	1982 27
							1983 28	28
<b>134,287</b>	<b>113,628</b>	<b>77,454</b>	<b>41,211</b>	<b>20,151</b>	<b>22,926</b>	<b>669,242</b>	Pays-Bas . . . . .	1982 29
							1983 30	30
							Norvège . . . . .	1982 31
							1983 32	32
							Pologne . . . . .	1982 33
							1983 34	34
							Portugal . . . . .	1982 35
							1983 36	36
							Roumanie . . . . .	1982 37
							1983 38	38
							Espagne . . . . .	1982 39
							1983 40	40
							Suède . . . . .	1982 41
							1983 42	42
							Suisse . . . . .	1982 43
							1983 44	44
							Turquie . . . . .	1982 45
							1983 46	46
							Royaume-Uni . . . . .	1982 47
							1983 48	48
							U.R.S.S. . . . .	1982 49
							1983 50	50
							Yougoslavie . . . . .	1982 51
							1983 52	52
							Autres . . . . .	1982 53
							1983 54	54
							<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 55</b>
							<b>1983 56</b>	56
							<b>Afrique:</b>	
51	39	21	28	6	10	226	Algérie . . . . .	1982 57
423	548	325	201	66	116	2,349	1983 58	58
321	505	327	189	117	159	2,398	Egypte . . . . .	1982 59
1,733	1,404	1,042	677	315	645	9,287	1983 60	60
1,157	1,567	1,076	574	376	1,360	9,385	Nigeria . . . . .	1982 61
							1983 62	62
							Afrique du Sud . . . . .	1982 63
							1983 64	64
							Autres . . . . .	1982 65
							1983 66	66
							<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 67</b>
							<b>1983 68</b>	68
							<b>Asie:</b>	
279	396	201	166	127	87	2,033	Chine . . . . .	1982 69
2,297	3,668	1,213	768	495	870	13,911	1983 70	70
3,620	3,740	2,869	1,513	714	426	20,239	Hong-Kong . . . . .	1982 71
112	138	135	77	64	53	822	1983 72	72
							Inde . . . . .	1982 73
							1983 74	74
							Iran . . . . .	1982 75
							1983 76	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



Ontario **TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel .....	1982 398	322	573	1,577	2,373	4,413	9,656
2	.....	1983 337	347	809	1,046	2,299	4,620	9,458
3	Japan .....	1982 1,458	1,767	2,243	4,259	5,842	7,148	22,717
4	.....	1983 1,007	1,215	2,418	2,992	5,841	8,661	22,134
5	Korea, South .....	1982 246	203	206	348	675	684	2,362
6	.....	1983 239	221	196	322	713	799	2,490
7	Lebanon .....	1982 43	31	83	76	150	148	531
8	.....	1983 57	61	87	126	139	209	679
9	Malaysia .....	1982 246	72	230	417	1,023	827	2,815
10	.....	1983 279	187	268	374	1,178	1,187	3,473
11	Pakistan .....	1982 209	92	236	200	281	400	1,418
12	.....	1983 63	90	131	208	316	711	1,519
13	Philippines .....	1982 127	108	221	601	1,160	702	2,919
14	.....	1983 139	165	203	632	1,163	878	3,180
15	Singapore .....	1982 127	39	119	287	539	1,104	2,215
16	.....	1983 131	98	157	207	663	1,072	2,328
17	Taiwan .....	1982 86	72	166	177	651	662	1,814
18	.....	1983 117	56	142	134	605	750	1,804
19	Other .....	1982 472	314	540	755	1,348	2,390	5,819
20	.....	1983 523	425	763	897	1,513	2,746	6,867
21	<b>Total .....</b>	<b>1982 4,749</b>	<b>3,772</b>	<b>5,737</b>	<b>10,311</b>	<b>17,757</b>	<b>22,917</b>	<b>65,243</b>
22	.....	<b>1983 3,838</b>	<b>3,866</b>	<b>6,267</b>	<b>8,607</b>	<b>18,286</b>	<b>27,024</b>	<b>67,888</b>
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas .....	1982 84	124	135	175	269	350	1,137
24	.....	1983 80	106	117	144	314	401	1,162
25	Barbados .....	1982 122	81	140	357	423	747	1,870
26	.....	1983 131	90	192	266	362	579	1,620
27	Bermuda .....	1982 274	240	254	374	386	689	2,217
28	.....	1983 319	329	362	303	513	617	2,443
29	Cuba .....	1982 18	7	20	22	3	4	74
30	.....	1983 10	14	12	17	8	7	68
31	Dominican Republic .....	1982 22	21	36	49	121	101	350
32	.....	1983 49	57	53	48	66	117	390
33	Haiti .....	1982 40	19	26	30	44	55	214
34	.....	1983 34	28	32	41	53	52	240
35	Jamaica .....	1982 701	339	608	1,245	1,709	2,448	7,050
36	.....	1983 520	418	954	992	1,242	2,334	6,460
37	Mexico .....	1982 1,285	578	971	1,858	1,776	2,828	9,296
38	.....	1983 383	390	762	600	965	1,580	4,680
39	St. Pierre and Miquelon .....	1982 1	3	-	5	-	3	12
40	.....	1983 1	-	-	2	-	-	3
41	Trinidad and Tobago .....	1982 517	373	634	1,378	1,478	2,258	6,638
42	.....	1983 658	428	852	1,172	1,338	2,555	7,003
43	Other .....	1982 380	261	340	929	767	1,062	3,739
44	.....	1983 282	257	453	561	811	1,313	3,677
45	<b>Total .....</b>	<b>1982 3,444</b>	<b>2,046</b>	<b>3,164</b>	<b>6,422</b>	<b>6,976</b>	<b>10,545</b>	<b>32,597</b>
46	.....	<b>1983 2,467</b>	<b>2,117</b>	<b>3,789</b>	<b>4,146</b>	<b>5,672</b>	<b>9,555</b>	<b>27,746</b>
<b>South America:</b>								
47	Argentina .....	1982 210	174	212	316	330	386	1,628
48	.....	1983 205	182	191	344	410	596	1,928
49	Brazil .....	1982 445	219	236	453	912	1,038	3,303
50	.....	1983 377	327	278	398	522	991	2,893
51	Colombia .....	1982 145	73	124	279	401	1,313	2,335
52	.....	1983 166	105	162	226	368	848	1,875
53	Guyana .....	1982 233	155	299	507	675	810	2,679
54	.....	1983 268	235	442	542	601	778	2,866
55	Venezuela .....	1982 363	230	293	741	929	870	3,426
56	.....	1983 288	149	336	336	442	475	2,026
57	Other .....	1982 400	373	468	602	913	1,006	3,762
58	.....	1983 372	344	464	490	741	1,028	3,439
59	<b>Total .....</b>	<b>1982 1,796</b>	<b>1,224</b>	<b>1,632</b>	<b>2,898</b>	<b>4,160</b>	<b>5,423</b>	<b>17,133</b>
60	.....	<b>1983 1,676</b>	<b>1,342</b>	<b>1,873</b>	<b>2,336</b>	<b>3,084</b>	<b>4,716</b>	<b>15,027</b>
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia .....	1982 1,381	784	1,281	1,707	3,975	3,959	13,087
62	.....	1983 1,060	699	1,012	1,613	2,736	3,587	10,707
63	New Zealand .....	1982 252	162	201	313	757	864	2,549
64	.....	1983 152	99	137	236	590	776	1,990
65	Other .....	1982 33	30	17	56	79	87	302
66	.....	1983 22	13	34	33	66	77	245
67	<b>Total .....</b>	<b>1982 1,666</b>	<b>976</b>	<b>1,499</b>	<b>2,076</b>	<b>4,811</b>	<b>4,910</b>	<b>15,938</b>
68	.....	<b>1983 1,234</b>	<b>811</b>	<b>1,183</b>	<b>1,882</b>	<b>3,392</b>	<b>4,440</b>	<b>12,942</b>
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1982 28,260</b>	<b>21,406</b>	<b>33,069</b>	<b>59,423</b>	<b>110,391</b>	<b>146,214</b>	<b>398,763</b>
70	.....	<b>1983 23,468</b>	<b>20,957</b>	<b>35,374</b>	<b>50,570</b>	<b>86,037</b>	<b>129,923</b>	<b>346,329</b>

(1) Additional data are available by country on request.

**TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin**

Ontario

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
7,449	5,854	3,370	2,285	661	465	29,740	<b>Asie – fin:</b>	
							Israël . . . . .	1982 1
								1983 2
10,372	13,964	7,658	6,748	3,076	1,239	65,774	Japon . . . . .	1982 3
								1983 4
939	1,136	645	622	224	219	6,147	Corée du Sud . . . . .	1982 5
								1983 6
149	276	143	116	51	89	1,355	Liban . . . . .	1982 7
								1983 8
830	1,826	1,109	518	300	635	8,033	Malaisie . . . . .	1982 9
								1983 10
733	1,215	489	246	170	129	4,400	Pakistan . . . . .	1982 11
								1983 12
825	1,052	767	670	328	259	6,820	Philippines . . . . .	1982 13
								1983 14
592	659	453	332	210	426	4,887	Singapour . . . . .	1982 15
								1983 16
1,375	2,090	548	665	141	118	6,751	Taiwan . . . . .	1982 17
								1983 18
3,428	3,601	2,277	1,213	666	1,079	18,083	Autres . . . . .	1982 19
								1983 20
<b>33,000</b>	<b>39,615</b>	<b>21,877</b>	<b>15,939</b>	<b>7,227</b>	<b>6,094</b>	<b>188,995</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 21</b>
								<b>1983 22</b>
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
524	800	452	245	147	214	3,519	Bahamas . . . . .	1982 23
								1983 24
2,064	1,798	764	355	179	348	7,378	Barbade . . . . .	1982 25
								1983 26
1,018	1,179	758	473	464	756	6,865	Bermudes . . . . .	1982 27
								1983 28
14	17	7	10	21	29	172	Cuba . . . . .	1982 29
								1983 30
337	397	169	72	73	87	1,485	Dominicaine (République) . . . . .	1982 31
								1983 32
124	68	60	50	36	52	604	Haiti . . . . .	1982 33
								1983 34
4,636	4,713	3,268	1,296	650	1,211	22,824	Jamaïque . . . . .	1982 35
								1983 36
7,750	6,014	1,762	968	516	469	26,775	Mexique . . . . .	1982 37
								1983 38
1	-	4	5	-	2	24	St. Pierre-et-Miquelon . . . . .	1982 39
								1983 40
7,844	7,744	2,760	1,379	758	1,988	29,111	Trinité et Tobago . . . . .	1982 41
								1983 42
1,981	1,818	1,058	578	466	551	10,191	Autres . . . . .	1982 43
								1983 44
<b>26,293</b>	<b>24,548</b>	<b>11,062</b>	<b>5,431</b>	<b>3,310</b>	<b>5,707</b>	<b>108,948</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 45</b>
								<b>1983 46</b>
							<b>Amérique du Sud:</b>	
550	683	749	283	181	201	4,275	Argentine . . . . .	1982 47
								1983 48
3,534	1,453	1,348	1,079	319	289	11,325	Brésil . . . . .	1982 49
								1983 50
1,269	1,046	604	445	199	150	6,048	Colombie . . . . .	1982 51
								1983 52
1,141	1,744	1,140	632	382	642	8,360	Guyane . . . . .	1982 53
								1983 54
1,739	5,509	1,647	809	298	503	13,931	Venezuela . . . . .	1982 55
								1983 56
1,484	1,924	1,481	791	341	457	10,240	Autres . . . . .	1982 57
								1983 58
<b>9,717</b>	<b>12,359</b>	<b>6,969</b>	<b>4,039</b>	<b>1,720</b>	<b>2,242</b>	<b>54,179</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 59</b>
								<b>1983 60</b>
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
3,728	3,754	3,406	2,173	1,110	1,174	28,432	Australie . . . . .	1982 61
								1983 62
1,086	957	707	572	219	208	6,298	Nouvelle-Zélande . . . . .	1982 63
								1983 64
111	157	118	31	35	79	833	Autres . . . . .	1982 65
								1983 66
<b>4,925</b>	<b>4,868</b>	<b>4,231</b>	<b>2,776</b>	<b>1,364</b>	<b>1,461</b>	<b>35,563</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 67</b>
								<b>1983 68</b>
<b>211,907</b>	<b>199,081</b>	<b>124,384</b>	<b>71,065</b>	<b>34,652</b>	<b>40,720</b>	<b>1,080,572</b>	<b>Total global . . . . .</b>	<b>1982 69</b>
								<b>1983 70</b>

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Ontario **TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1982 727,218	704,732	969,310	1,061,287	1,114,188	995,880	5,572,615
2		1983 887,630	847,951	1,061,236	1,181,568	1,188,724	1,065,607	6,232,716
3	Same day .....	1982 610,803	602,706	751,760	793,668	884,222	825,569	4,468,728
4		1983 743,981	712,414	824,389	858,829	930,453	869,518	4,939,584
5	One night .....	1982 28,289	23,002	29,691	36,608	42,169	41,345	201,104
6		1983 30,092	26,168	40,039	40,928	46,630	43,363	227,220
7	Two or more nights .....	1982 88,126	79,024	187,859	231,011	187,797	128,966	902,783
8		1983 113,557	109,369	196,808	281,811	211,641	152,726	1,065,912
9	Bus .....	1982 61,846	69,644	70,815	66,346	80,101	85,961	434,713
10		1983 59,672	66,780	67,738	70,868	92,808	93,013	450,879
11	Same day .....	1982 49,880	55,017	48,714	40,764	50,333	70,131	314,839
12		1983 46,118	49,446	44,469	41,804	59,470	74,283	315,590
13	One or more nights .....	1982 11,966	14,627	22,101	25,582	29,768	15,830	119,874
14		1983 13,554	17,334	23,269	29,064	33,338	18,730	135,289
15	Rail .....	1982 883	439	609	520	699	752	3,902
16		1983 1,484	827	1,046	1,488	1,697	1,388	7,930
17	Other methods .....	1982 2,474	3,410	5,649	9,311	14,595	13,194	48,633
18		1983 3,716	4,397	7,296	9,700	14,231	19,245	58,585
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982 792,421</b>	<b>778,225</b>	<b>1,046,383</b>	<b>1,137,464</b>	<b>1,209,583</b>	<b>1,095,787</b>	<b>6,059,863</b>
20		<b>1983 952,502</b>	<b>919,955</b>	<b>1,137,316</b>	<b>1,263,624</b>	<b>1,297,460</b>	<b>1,179,253</b>	<b>6,750,110</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1982 128,082	123,289	206,952	165,150	119,505	71,991	814,969
22		1983 112,028	107,561	168,358	150,374	115,089	77,091	730,501
23	Private .....	1982 1,584	1,626	2,104	2,238	2,119	1,944	11,615
24		1983 1,508	1,431	1,865	1,929	1,976	2,070	10,779
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982 129,666</b>	<b>124,915</b>	<b>209,056</b>	<b>167,388</b>	<b>121,624</b>	<b>73,935</b>	<b>826,584</b>
26		<b>1983 113,536</b>	<b>108,992</b>	<b>170,223</b>	<b>152,303</b>	<b>117,065</b>	<b>79,161</b>	<b>741,280</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1982 20	-	-	-	5,526	29,745	35,291
28		1983 -	-	-	-	4,892	30,344	35,236
29	Private .....	1982 -	-	14	331	4,735	6,735	11,815
30		1983 3	-	35	317	2,898	10,355	13,608
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982 20</b>	<b>-</b>	<b>14</b>	<b>331</b>	<b>10,261</b>	<b>36,480</b>	<b>47,106</b>
32		<b>1983 3</b>	<b>-</b>	<b>35</b>	<b>317</b>	<b>7,790</b>	<b>40,699</b>	<b>48,844</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1982 922,107</b>	<b>903,140</b>	<b>1,255,453</b>	<b>1,305,183</b>	<b>1,341,468</b>	<b>1,206,202</b>	<b>6,933,553</b>
34		<b>1,066,041</b>	<b>1,028,947</b>	<b>1,307,574</b>	<b>1,416,244</b>	<b>1,422,315</b>	<b>1,299,113</b>	<b>7,540,234</b>
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1982 .....	428	190	237	140	124	199	1,318
36	1983 .....	258	136	350	311	71	96	1,222
<b>Air:</b>								
37	Returning direct .....	1982 76,303	52,832	74,767	60,701	50,079	40,015	354,697
38		1983 79,788	57,754	74,400	77,853	60,796	52,501	403,092
39	Returning via the U.S.A. ....	1982 16,578	10,804	13,048	9,969	8,906	4,525	63,830
40		1983 14,495	8,850	11,231	10,068	8,158	5,405	58,207
41	<b>Total air .....</b>	<b>1982 92,881</b>	<b>63,636</b>	<b>87,815</b>	<b>70,670</b>	<b>58,985</b>	<b>44,540</b>	<b>418,527</b>
42		<b>1983 94,283</b>	<b>66,604</b>	<b>85,631</b>	<b>87,921</b>	<b>68,954</b>	<b>57,906</b>	<b>461,299</b>
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct .....	1982 -	-	-	-	-	-	-
44		1983 -	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1982 -	-	-	-	-	13	13
46		1983 -	-	-	-	-	18	18
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1982 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>13</b>	<b>13</b>
48		<b>1983 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>18</b>	<b>18</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>1982 93,309</b>	<b>63,826</b>	<b>88,052</b>	<b>70,810</b>	<b>59,109</b>	<b>44,752</b>	<b>419,858</b>
50		<b>1983 94,541</b>	<b>66,740</b>	<b>85,981</b>	<b>88,232</b>	<b>69,025</b>	<b>58,020</b>	<b>462,539</b>
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1982 1,015,416</b>	<b>966,966</b>	<b>1,343,505</b>	<b>1,375,993</b>	<b>1,400,577</b>	<b>1,250,954</b>	<b>7,353,411</b>
52		<b>1,160,582</b>	<b>1,095,687</b>	<b>1,393,555</b>	<b>1,504,476</b>	<b>1,491,340</b>	<b>1,357,133</b>	<b>8,002,773</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.



TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
1,300,771	1,409,954	1,085,854	1,058,083	905,653	960,402	12,293,332	<b>Par terre:</b>	
							Automobile .....	1982 1
984,091	1,043,033	841,836	840,529	755,625	808,436	9,742,278	1983 2	
							Même jour .....	1982 3
63,161	67,799	46,227	40,325	31,696	33,627	483,939	1983 4	
							Une nuit .....	1982 5
253,519	299,122	197,791	177,229	118,332	118,339	2,067,115	1983 6	
							Deux nuits ou plus .....	1982 7
							1983 8	
62,191	70,812	71,154	67,692	60,127	54,970	821,659	Autocar .....	1982 9
							1983 10	
43,393	50,176	48,464	41,510	46,661	42,989	588,032	Même jour .....	1982 11
							1983 12	
18,798	20,636	22,690	26,182	13,466	11,981	233,627	Une nuit ou plus .....	1982 13
							1983 14	
1,276	1,948	821	680	935	1,420	10,982	Chemin de fer .....	1982 15
							1983 16	
21,458	21,234	11,873	8,947	5,168	4,397	121,710	Autres moyens .....	1982 17
							1983 18	
<b>1,385,696</b>	<b>1,503,948</b>	<b>1,169,702</b>	<b>1,135,402</b>	<b>971,883</b>	<b>1,021,189</b>	<b>13,247,683</b>	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 19</b>
							<b>1983 20</b>	
65,797	74,623	67,989	88,776	89,150	79,565	1,280,869	<b>Par air:</b>	
							Commercial .....	1982 21
2,114	2,498	1,988	1,965	1,731	1,271	23,182	1983 22	
							Privé .....	1982 23
							1983 24	
<b>67,911</b>	<b>77,121</b>	<b>69,977</b>	<b>90,741</b>	<b>90,881</b>	<b>80,836</b>	<b>1,304,051</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 25</b>
							<b>1983 26</b>	
64,016	61,557	16,655	96	1	-	177,616	<b>Par mer:</b>	
							Commercial .....	1982 27
14,370	13,243	6,020	2,198	173	40	47,859	1983 28	
							Privé .....	1982 29
							1983 30	
<b>78,386</b>	<b>74,800</b>	<b>22,675</b>	<b>2,294</b>	<b>174</b>	<b>40</b>	<b>225,475</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 31</b>
							<b>1983 32</b>	
<b>1,531,993</b>	<b>1,655,869</b>	<b>1,262,354</b>	<b>1,228,437</b>	<b>1,062,938</b>	<b>1,102,065</b>	<b>14,777,209</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 33</b>
							<b>1983 34</b>	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
188	238	199	92	58	81	2,174	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
							1982 .....	35
							1983 .....	36
52,662	79,293	64,948	47,391	35,518	37,801	672,310	<b>Par air:</b>	
							Rentrée directe .....	1982 37
6,995	11,669	8,239	7,301	7,189	6,666	111,889	1983 38	
							Rentrée via les États-Unis .....	1982 39
							1983 40	
<b>59,657</b>	<b>90,962</b>	<b>73,187</b>	<b>54,692</b>	<b>42,707</b>	<b>44,467</b>	<b>784,199</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 41</b>
							<b>1983 42</b>	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
							Rentrée directe .....	1982 43
67	37	55	-	-	-	172	1983 44	
							Rentrée via les États-Unis .....	1982 45
							1983 46	
<b>67</b>	<b>37</b>	<b>55</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>172</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 47</b>
							<b>1983 48</b>	
<b>59,912</b>	<b>91,237</b>	<b>73,441</b>	<b>54,784</b>	<b>42,765</b>	<b>44,548</b>	<b>786,545</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 49</b>
							<b>1983 50</b>	
<b>1,591,905</b>	<b>1,747,106</b>	<b>1,335,795</b>	<b>1,283,221</b>	<b>1,105,703</b>	<b>1,146,613</b>	<b>15,563,754</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 51</b>
							<b>1983 52</b>	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.



Ontario

TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
<b>Automobile:</b>									
1	Same day	1982	405,754	395,893	434,536	459,182	587,018	641,568	2,923,951
2		1983	381,623	382,903	440,167	485,992	562,172	649,937	2,902,794
3	One night	1982	15,133	14,408	17,356	23,235	39,397	55,361	164,890
4		1983	16,741	16,794	24,668	28,242	38,956	57,419	182,820
5	Two or more nights	1982	26,622	30,969	38,583	55,544	140,282	174,683	466,683
6		1983	28,434	36,309	45,613	63,106	136,982	185,526	495,970
7	<b>Total</b>	<b>1982</b>	<b>447,509</b>	<b>441,270</b>	<b>490,475</b>	<b>537,961</b>	<b>766,697</b>	<b>871,612</b>	<b>3,555,524</b>
8		<b>1983</b>	<b>426,798</b>	<b>436,006</b>	<b>510,448</b>	<b>577,340</b>	<b>738,110</b>	<b>892,882</b>	<b>3,581,584</b>
9	Trucks used commercially	1982	44,473	46,903	52,337	49,581	51,388	54,699	299,381
10		1983	48,100	50,418	62,370	57,786	61,919	66,642	347,235
11	Other vehicles	1982	177	504	331	1,180	3,845	5,330	11,367
12		1983	66	241	448	912	2,711	6,641	11,019
13	<b>Total</b>	<b>1982</b>	<b>492,159</b>	<b>488,677</b>	<b>543,143</b>	<b>588,722</b>	<b>821,930</b>	<b>931,641</b>	<b>3,866,272</b>
14		<b>1983</b>	<b>474,964</b>	<b>486,665</b>	<b>573,266</b>	<b>636,038</b>	<b>802,740</b>	<b>966,165</b>	<b>3,939,838</b>
Canadian vehicles									
<b>Automobile:</b>									
15	Same day	1982	313,519	308,537	380,044	390,569	423,797	402,063	2,218,529
16		1983	366,757	354,261	408,252	418,210	449,996	421,242	2,418,718
17	One night	1982	14,195	11,649	14,822	18,163	20,919	20,353	100,101
18		1983	15,715	13,222	20,451	20,210	23,015	21,346	113,959
19	Two or more nights	1982	35,044	32,622	70,401	92,757	76,302	53,648	360,774
20		1983	45,036	44,638	76,530	109,421	85,437	63,105	424,167
21	<b>Total</b>	<b>1982</b>	<b>362,758</b>	<b>352,808</b>	<b>465,267</b>	<b>501,489</b>	<b>521,018</b>	<b>476,064</b>	<b>2,679,404</b>
22		<b>1983</b>	<b>427,508</b>	<b>412,121</b>	<b>505,233</b>	<b>547,841</b>	<b>558,448</b>	<b>505,693</b>	<b>2,956,844</b>
23	Trucks used commercially	1982	54,968	57,969	66,007	66,230	64,769	68,635	378,578
24		1983	63,104	62,489	77,845	72,210	74,758	75,565	425,971
25	Other vehicles	1982	258	463	471	1,820	4,329	4,111	11,452
26		1983	79	214	650	2,129	3,797	5,405	12,274
27	<b>Total</b>	<b>1982</b>	<b>417,984</b>	<b>411,240</b>	<b>531,745</b>	<b>569,539</b>	<b>590,116</b>	<b>548,810</b>	<b>3,069,434</b>
28		<b>1983</b>	<b>490,691</b>	<b>474,824</b>	<b>583,728</b>	<b>622,180</b>	<b>637,003</b>	<b>586,663</b>	<b>3,395,089</b>
Total vehicles									
<b>Automobile:</b>									
29	Same day	1982	719,273	704,430	814,580	849,751	1,010,815	1,043,631	5,142,480
30		1983	748,380	737,164	848,419	904,202	1,012,168	1,071,179	5,321,512
31	One night	1982	29,328	26,057	32,178	41,398	60,316	75,714	264,991
32		1983	32,456	30,016	45,119	48,452	61,971	78,765	296,779
33	Two or more nights	1982	61,666	63,591	108,984	148,301	216,584	228,331	827,457
34		1983	73,470	80,947	122,143	172,527	222,419	248,631	920,137
35	<b>Total</b>	<b>1982</b>	<b>810,267</b>	<b>794,078</b>	<b>955,742</b>	<b>1,039,450</b>	<b>1,287,715</b>	<b>1,347,676</b>	<b>6,234,928</b>
36		<b>1983</b>	<b>854,306</b>	<b>848,127</b>	<b>1,015,681</b>	<b>1,125,181</b>	<b>1,296,558</b>	<b>1,398,575</b>	<b>6,538,428</b>
37	Trucks used commercially	1982	99,441	104,872	118,344	115,811	116,157	123,334	677,959
38		1983	111,204	112,907	140,215	129,996	136,677	142,207	773,206
39	Other vehicles	1982	435	967	802	3,000	8,174	9,441	22,819
40		1983	145	455	1,098	3,041	6,508	12,046	23,293
41	<b>Total</b>	<b>1982</b>	<b>910,143</b>	<b>899,917</b>	<b>1,074,888</b>	<b>1,158,261</b>	<b>1,412,046</b>	<b>1,480,451</b>	<b>6,935,706</b>
42		<b>1983</b>	<b>965,655</b>	<b>961,489</b>	<b>1,156,994</b>	<b>1,258,218</b>	<b>1,439,743</b>	<b>1,552,828</b>	<b>7,334,927</b>

**TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis**

**Ontario**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
898,701	835,725	585,470	529,777	433,096	420,417	6,627,137	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1982 1 1983 2
96,910	90,732	52,883	39,578	22,228	23,281	490,502	Une nuit .....	1982 3 1983 4
288,913	277,453	151,461	90,453	49,072	47,644	1,371,679	Deux nuits ou plus .....	1982 5 1983 6
<b>1,284,524</b>	<b>1,203,910</b>	<b>789,814</b>	<b>659,808</b>	<b>504,396</b>	<b>491,342</b>	<b>8,489,318</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 7 1983 8</b>
45,684	49,213	50,175	49,134	44,155	42,100	579,842	Camions commerciaux .....	1982 9 1983 10
12,318	8,207	4,058	1,451	309	217	37,927	Autres véhicules .....	1982 11 1983 12
<b>1,342,526</b>	<b>1,261,330</b>	<b>844,047</b>	<b>710,393</b>	<b>548,860</b>	<b>533,659</b>	<b>9,107,087</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 13 1983 14</b>
Véhicules du Canada								
442,788	464,029	407,740	409,086	374,275	388,028	4,704,475	<b>Automobile:</b>	
							Même nuit .....	1982 15 1983 16
28,425	29,430	22,176	19,868	16,486	17,990	234,476	Une nuit .....	1982 17 1983 18
91,670	106,852	77,662	71,238	49,715	49,238	807,149	Deux nuits ou plus .....	1982 19 1983 20
<b>562,883</b>	<b>600,311</b>	<b>507,578</b>	<b>500,192</b>	<b>440,476</b>	<b>455,256</b>	<b>5,746,100</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21 1983 22</b>
58,118	61,883	67,205	65,433	62,302	56,615	750,134	Camions commerciaux .....	1982 23 1983 24
6,400	5,799	3,481	1,660	456	218	29,466	Autres véhicules .....	1982 25 1983 26
<b>627,401</b>	<b>667,993</b>	<b>578,264</b>	<b>567,285</b>	<b>503,234</b>	<b>512,089</b>	<b>6,525,700</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 27 1983 28</b>
Total, véhicules								
1,341,489	1,299,754	993,210	938,863	807,371	808,445	11,331,612	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1982 29 1983 30
125,335	120,162	75,059	59,446	38,714	41,271	724,978	Une nuit .....	1982 31 1983 32
380,583	384,305	229,123	161,691	98,787	96,882	2,178,828	Deux nuits ou plus .....	1982 33 1983 34
<b>1,847,407</b>	<b>1,804,221</b>	<b>1,297,392</b>	<b>1,160,000</b>	<b>944,872</b>	<b>946,598</b>	<b>14,235,418</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 35 1983 36</b>
103,802	111,096	117,380	114,567	106,457	98,715	1,329,976	Camions commerciaux .....	1982 37 1983 38
18,718	14,006	7,539	3,111	765	435	67,393	Autres véhicules .....	1982 39 1983 40
<b>1,969,927</b>	<b>1,929,323</b>	<b>1,422,311</b>	<b>1,277,678</b>	<b>1,052,094</b>	<b>1,045,748</b>	<b>15,632,787</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 41 1983 42</b>

Manitoba

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months 6 mois
Residents of the United States								
<b>Land:</b>								
1	Automobile . . . . . 1982	19,161	22,611	27,405	29,336	48,042	87,542	234,097
2	1983	23,408	21,792	27,880	27,983	46,630	79,030	226,723
3	Same day . . . . . 1982	14,593	16,718	20,091	19,908	27,364	39,710	138,384
4	1983	18,124	16,801	19,782	19,876	26,374	36,524	137,481
5	One night . . . . . 1982	878	1,111	1,355	1,712	2,483	4,418	11,957
6	1983	1,256	926	1,434	1,626	2,566	3,955	11,763
7	Two or more nights . . . . . 1982	3,690	4,782	5,959	7,716	18,195	43,414	83,756
8	1983	4,028	4,065	6,664	6,481	17,690	38,551	77,479
9	Bus . . . . . 1982	901	1,286	1,156	1,192	3,210	5,395	13,140
10	1983	594	1,048	1,563	951	2,948	4,544	11,648
11	Same day . . . . . 1982	151	277	557	379	1,348	897	3,609
12	1983	310	252	397	40	1,082	660	2,741
13	One or more nights . . . . . 1982	750	1,009	599	813	1,862	4,498	9,531
14	1983	284	796	1,166	911	1,866	3,884	8,907
15	Rail . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
16	1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods . . . . . 1982	44	72	94	11	126	224	571
18	1983	11	80	22	32	128	296	569
19	<b>Total land . . . . . 1982</b>	<b>20,106</b>	<b>23,969</b>	<b>28,655</b>	<b>30,539</b>	<b>51,378</b>	<b>93,161</b>	<b>247,808</b>
20	<b>1983</b>	<b>24,013</b>	<b>22,920</b>	<b>29,465</b>	<b>28,966</b>	<b>49,706</b>	<b>83,870</b>	<b>238,940</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial . . . . . 1982	2,442	2,985	3,637	2,628	3,415	6,097	21,204
22	1983	2,186	2,109	3,181	2,267	3,849	7,210	20,802
23	Private . . . . . 1982	129	156	253	253	461	1,087	2,339
24	1983	187	141	176	232	319	1,133	2,188
25	<b>Total air . . . . . 1982</b>	<b>2,571</b>	<b>3,141</b>	<b>3,890</b>	<b>2,881</b>	<b>3,876</b>	<b>7,184</b>	<b>23,543</b>
26	<b>1983</b>	<b>2,373</b>	<b>2,250</b>	<b>3,357</b>	<b>2,499</b>	<b>4,168</b>	<b>8,343</b>	<b>22,990</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
28	1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Private . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
30	1983	-	-	-	-	-	326	326
31	<b>Total marine . . . . . 1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32	<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>326</b>	<b>326</b>
33	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>22,677</b>	<b>27,110</b>	<b>32,545</b>	<b>33,420</b>	<b>55,254</b>	<b>100,345</b>	<b>271,351</b>
34	<b>1983</b>	<b>26,386</b>	<b>25,170</b>	<b>32,822</b>	<b>31,465</b>	<b>53,874</b>	<b>92,539</b>	<b>262,256</b>
Residents of countries other than the United States								
<b>Land(via the U.S.A.):</b>								
35	Same day . . . . . 1982	16	10	142	87	25	660	940
36	1983	2	10	100	17	52	188	369
37	One or more nights . . . . . 1982	40	153	118	121	145	442	1,019
38	1983	21	129	57	60	183	467	917
39	<b>Total land . . . . . 1982</b>	<b>56</b>	<b>163</b>	<b>260</b>	<b>208</b>	<b>170</b>	<b>1,102</b>	<b>1,959</b>
40	<b>1983</b>	<b>23</b>	<b>139</b>	<b>157</b>	<b>77</b>	<b>235</b>	<b>655</b>	<b>1,286</b>
<b>Air:</b>								
41	Entering direct . . . . . 1982	93	65	147	222	730	1,912	3,169
42	1983	75	79	207	250	786	1,154	2,551
43	Entering via the U.S.A. . . . . 1982	179	146	295	225	440	631	1,916
44	1983	180	148	240	207	364	453	1,592
45	<b>Total air . . . . . 1982</b>	<b>272</b>	<b>211</b>	<b>442</b>	<b>447</b>	<b>1,170</b>	<b>2,543</b>	<b>5,085</b>
46	<b>1983</b>	<b>255</b>	<b>227</b>	<b>447</b>	<b>457</b>	<b>1,150</b>	<b>1,607</b>	<b>4,143</b>
<b>Marine:</b>								
47	Entering direct . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
48	1983	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
50	1983	-	-	-	-	-	-	-
51	<b>Total marine . . . . . 1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
52	<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
53	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>328</b>	<b>374</b>	<b>702</b>	<b>655</b>	<b>1,340</b>	<b>3,645</b>	<b>7,044</b>
54	<b>1983</b>	<b>278</b>	<b>366</b>	<b>604</b>	<b>534</b>	<b>1,385</b>	<b>2,262</b>	<b>5,429</b>
55	<b>Grand total . . . . . 1982</b>	<b>23,005</b>	<b>27,484</b>	<b>33,247</b>	<b>34,075</b>	<b>56,594</b>	<b>103,990</b>	<b>278,395</b>
56	<b>1983</b>	<b>26,664</b>	<b>25,536</b>	<b>33,426</b>	<b>31,999</b>	<b>55,259</b>	<b>94,801</b>	<b>267,685</b>

TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
116,883	88,521	53,814	39,509	24,316	27,344	584,484	<b>Par terre:</b>	
57,185	45,210	26,633	22,623	17,659	19,067	326,761	Automobile . . . . .	1982 1
6,319	4,433	3,417	2,144	1,113	1,311	30,694	1983 2	2
53,379	38,878	23,764	14,742	5,544	6,966	227,029	Même jour . . . . .	1982 3
3,241	3,180	2,242	1,022	451	716	23,992	1983 4	4
941	754	503	199	275	292	6,573	Une nuit . . . . .	1982 5
2,300	2,426	1,739	823	176	424	17,419	1983 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus . . . . .	1982 7
566	436	120	29	12	2	1,736	1983 8	8
<b>120,690</b>	<b>92,137</b>	<b>56,176</b>	<b>40,560</b>	<b>24,779</b>	<b>28,062</b>	<b>610,212</b>	Autocar . . . . .	1982 9
							1983 10	10
							Même jour . . . . .	1982 11
							1983 12	12
							Une nuit ou plus . . . . .	1982 13
							1983 14	14
							Chemin de fer . . . . .	1982 15
							1983 16	16
							Autres moyens . . . . .	1982 17
							1983 18	18
							<b>Total, par terre . . . . .</b>	<b>1982 19</b>
							<b>1983 20</b>	<b>20</b>
							<b>Par air:</b>	
7,998	5,830	3,793	3,655	2,387	3,049	47,916	Commercial . . . . .	1982 21
933	713	513	425	156	121	5,200	1983 22	22
							Privé . . . . .	1982 23
							1983 24	24
<b>8,931</b>	<b>6,543</b>	<b>4,306</b>	<b>4,080</b>	<b>2,543</b>	<b>3,170</b>	<b>53,116</b>	<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 25</b>
							<b>1983 26</b>	<b>26</b>
							<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial . . . . .	1982 27
215	61	-	-	-	-	276	1983 28	28
							Privé . . . . .	1982 29
							1983 30	30
<b>215</b>	<b>61</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>276</b>	<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 31</b>
							<b>1983 32</b>	<b>32</b>
<b>129,836</b>	<b>98,741</b>	<b>60,482</b>	<b>44,640</b>	<b>27,322</b>	<b>31,232</b>	<b>663,604</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 33</b>
							<b>1983 34</b>	<b>34</b>
Résidents des pays autres que les États-Unis								
185	139	156	81	34	102	1,637	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
693	589	305	147	88	62	2,903	Même jour . . . . .	1982 35
							1983 36	36
<b>878</b>	<b>728</b>	<b>461</b>	<b>228</b>	<b>122</b>	<b>164</b>	<b>4,540</b>	Une nuit ou plus . . . . .	1982 37
							1983 38	38
							<b>Total, par terre . . . . .</b>	<b>1982 39</b>
							<b>1983 40</b>	<b>40</b>
							<b>Par air:</b>	
2,761	1,927	759	378	79	195	9,268	Entrée directe . . . . .	1982 41
484	437	345	271	220	179	3,852	1983 42	42
							Entrée via les États-Unis . . . . .	1982 43
							1983 44	44
<b>3,245</b>	<b>2,364</b>	<b>1,104</b>	<b>649</b>	<b>299</b>	<b>374</b>	<b>13,120</b>	<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 45</b>
							<b>1983 46</b>	<b>46</b>
							<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe . . . . .	1982 47
-	-	-	-	-	-	-	1983 48	48
							Entrée via les États-Unis . . . . .	1982 49
							1983 50	50
							<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 51</b>
							<b>1983 52</b>	<b>52</b>
<b>4,123</b>	<b>3,092</b>	<b>1,565</b>	<b>877</b>	<b>421</b>	<b>538</b>	<b>17,660</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 53</b>
							<b>1983 54</b>	<b>54</b>
<b>133,959</b>	<b>101,833</b>	<b>62,047</b>	<b>45,517</b>	<b>27,743</b>	<b>31,770</b>	<b>681,264</b>	<b>Total global . . . . .</b>	<b>1982 55</b>
							<b>1983 56</b>	<b>56</b>



Manitoba

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria . . . . . 1982	7	2	3	6	12	28	58
2	1983	16	15	2	2	8	24	67
3	Belgium . . . . . 1982	3	3	7	12	25	47	97
4	1983	2	2	1	8	22	31	66
5	Bulgaria . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
6	1983	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia . . . . . 1982	-	-	2	-	-	7	9
8	1983	-	-	-	-	-	4	4
9	Denmark . . . . . 1982	2	5	2	12	15	64	100
10	1983	4	6	28	57	19	36	150
11	Finland . . . . . 1982	3	1	4	4	1	11	24
12	1983	1	2	2	1	4	64	74
13	France . . . . . 1982	4	14	20	17	18	35	108
14	1983	2	6	14	9	18	29	78
15	Germany (Federal Republic) . . . . . 1982	34	36	79	130	299	949	1,527
16	1983	50	35	112	112	254	502	1,065
17	Greece . . . . . 1982	4	-	10	2	10	15	41
18	1983	6	2	6	3	11	15	43
19	Hungary . . . . . 1982	-	-	-	4	1	9	14
20	1983	-	-	-	-	2	1	3
21	Iceland . . . . . 1982	1	-	1	1	8	1	12
22	1983	-	-	-	8	7	4	19
23	Ireland (Republic) . . . . . 1982	2	2	7	3	5	16	35
24	1983	2	2	1	-	14	17	36
25	Italy . . . . . 1982	10	2	13	15	1	17	58
26	1983	5	3	5	7	6	17	43
27	Malta . . . . . 1982	-	-	1	-	-	-	1
28	1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The . . . . . 1982	34	22	34	41	179	222	532
30	1983	15	14	20	35	147	222	453
31	Norway . . . . . 1982	1	3	3	18	17	105	147
32	1983	5	17	8	20	15	49	114
33	Poland . . . . . 1982	-	1	-	1	-	10	12
34	1983	-	1	2	-	-	1	4
35	Portugal . . . . . 1982	-	-	-	-	4	-	4
36	1983	-	1	4	-	2	1	8
37	Rumania . . . . . 1982	-	-	-	-	1	-	1
38	1983	-	-	-	-	4	-	4
39	Spain . . . . . 1982	2	1	9	4	2	8	26
40	1983	1	1	3	4	-	5	14
41	Sweden . . . . . 1982	10	7	35	81	21	100	254
42	1983	5	10	24	42	34	53	168
43	Switzerland . . . . . 1982	8	6	7	5	14	53	93
44	1983	6	2	19	34	23	37	121
45	Turkey . . . . . 1982	-	-	-	3	-	-	3
46	1983	-	-	3	1	-	1	5
47	United Kingdom . . . . . 1982	71	52	116	77	515	1,242	2,073
48	1983	42	49	85	55	523	755	1,509
49	U.S.S.R. . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
50	1983	-	-	3	-	-	-	3
51	Yugoslavia . . . . . 1982	1	-	-	-	3	4	8
52	1983	1	-	-	-	-	3	4
53	Other . . . . . 1982	-	-	-	-	-	4	4
54	1983	-	-	-	-	-	-	-
55	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>197</b>	<b>157</b>	<b>353</b>	<b>436</b>	<b>1,151</b>	<b>2,947</b>	<b>5,241</b>
56	<b>1983</b>	<b>163</b>	<b>168</b>	<b>342</b>	<b>398</b>	<b>1,113</b>	<b>1,871</b>	<b>4,055</b>
<b>Africa:</b>								
57	Algeria . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
58	1983	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt . . . . . 1982	-	-	3	3	6	5	17
60	1983	1	2	-	1	1	2	7
61	Nigeria . . . . . 1982	1	4	2	-	-	2	9
62	1983	3	1	2	3	2	2	13
63	South Africa . . . . . 1982	7	16	34	21	4	69	151
64	1983	11	19	22	3	7	36	98
65	Other . . . . . 1982	2	1	1	9	6	10	29
66	1983	6	8	5	12	4	19	54
67	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>10</b>	<b>21</b>	<b>40</b>	<b>33</b>	<b>16</b>	<b>86</b>	<b>206</b>
68	<b>1983</b>	<b>21</b>	<b>30</b>	<b>29</b>	<b>19</b>	<b>14</b>	<b>59</b>	<b>172</b>
<b>Asia:</b>								
69	China . . . . . 1982	2	5	2	4	4	-	17
70	1983	-	-	-	-	2	-	2
71	Hong Kong . . . . . 1982	4	2	2	5	3	13	29
72	1983	3	13	5	2	17	10	50
73	India . . . . . 1982	5	6	3	-	21	27	62
74	1983	1	2	6	13	5	5	32
75	Iran . . . . . 1982	2	1	-	-	6	2	11
76	1983	-	-	1	-	6	7	14

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
36	50	11	11	3	2	171	Autriche . . . . . 1982	1
							1983	2
56	40	15	7	4	3	222	Belgique . . . . . 1982	3
							1983	4
1	-	-	-	-	-	1	Bulgarie . . . . . 1982	5
							1983	6
-	11	-	-	-	-	20	Tchécoslovaquie . . . . . 1982	7
							1983	8
34	22	16	24	6	7	209	Danemark . . . . . 1982	9
							1983	10
14	7	6	20	7	-	78	Finlande . . . . . 1982	11
							1983	12
62	44	19	17	16	8	274	France . . . . . 1982	13
							1983	14
1,406	956	298	136	43	61	4,427	Allemagne (Republique fédérale) . . . . . 1982	15
							1983	16
13	10	3	5	3	7	82	Grèce . . . . . 1982	17
							1983	18
13	2	3	1	-	-	33	Hongrie . . . . . 1982	19
							1983	20
97	8	7	3	-	-	127	Islande . . . . . 1982	21
							1983	22
28	27	8	10	3	3	114	Irlande (République d') . . . . . 1982	23
							1983	24
31	40	26	9	6	3	173	Italie . . . . . 1982	25
							1983	26
-	-	-	-	-	-	1	Malte . . . . . 1982	27
							1983	28
368	289	80	60	31	43	1,403	Pays-Bas . . . . . 1982	29
							1983	30
95	15	13	20	6	7	303	Norvège . . . . . 1982	31
							1983	32
2	1	1	1	4	2	23	Pologne . . . . . 1982	33
							1983	34
5	1	1	2	-	-	13	Portugal . . . . . 1982	35
							1983	36
3	1	-	-	-	1	6	Roumanie . . . . . 1982	37
							1983	38
1	10	6	1	-	-	44	Espagne . . . . . 1982	39
							1983	40
61	35	56	29	13	15	463	Suède . . . . . 1982	41
							1983	42
78	61	21	13	6	5	277	Suisse . . . . . 1982	43
							1983	44
-	-	1	4	-	-	8	Turquie . . . . . 1982	45
							1983	46
1,260	955	643	292	72	94	5,389	Royaume-Uni . . . . . 1982	47
							1983	48
-	-	-	-	2	5	7	U.R.S.S . . . . . 1982	49
							1983	50
7	6	1	1	1	3	27	Yougoslavie . . . . . 1982	51
							1983	52
4	6	-	1	-	-	15	Autres . . . . . 1982	53
							1983	54
<b>3,675</b>	<b>2,597</b>	<b>1,235</b>	<b>667</b>	<b>226</b>	<b>269</b>	<b>13,910</b>	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>55</b>
							<b>1983</b>	<b>56</b>
							<b>Afrique:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie . . . . . 1982	57
							1983	58
1	-	1	3	-	2	24	Egypte . . . . . 1982	59
							1983	60
7	15	6	1	-	2	40	Nigeria . . . . . 1982	61
							1983	62
17	7	25	9	14	23	246	Afrique du Sud . . . . . 1982	63
							1983	64
7	25	5	14	5	8	93	Autres . . . . . 1982	65
							1983	66
<b>32</b>	<b>47</b>	<b>37</b>	<b>27</b>	<b>19</b>	<b>35</b>	<b>403</b>	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>67</b>
							<b>1983</b>	<b>68</b>
							<b>Asie:</b>	
2	3	10	1	1	5	39	Chine . . . . . 1982	69
							1983	70
17	13	6	2	10	16	93	Hong-Kong . . . . . 1982	71
							1983	72
25	20	12	4	9	9	141	Inde . . . . . 1982	73
							1983	74
-	3	2	-	-	-	16	Iran . . . . . 1982	75
							1983	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Manitoba TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel . . . . . 1982	4	-	5	8	9	20	46
2	. . . . . 1983	1	5	7	8	11	31	63
3	Japan . . . . . 1982	13	15	12	15	22	34	111
4	. . . . . 1983	2	13	12	10	41	27	105
5	Korea, South . . . . . 1982	3	2	1	-	2	19	27
6	. . . . . 1983	1	-	2	2	1	2	8
7	Lebanon . . . . . 1982	-	2	-	-	-	-	2
8	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	5	5
9	Malaysia . . . . . 1982	-	-	6	1	5	1	13
10	. . . . . 1983	2	2	1	4	2	7	18
11	Pakistan . . . . . 1982	3	1	-	-	1	3	8
12	. . . . . 1983	-	-	-	3	6	4	13
13	Philippines . . . . . 1982	1	4	11	10	10	15	51
14	. . . . . 1983	3	3	10	2	6	6	30
15	Singapore . . . . . 1982	-	-	-	1	-	4	5
16	. . . . . 1983	2	-	1	3	-	3	9
17	Taiwan . . . . . 1982	-	-	-	1	-	-	1
18	. . . . . 1983	4	-	-	1	-	5	10
19	Other . . . . . 1982	9	3	3	2	10	25	52
20	. . . . . 1983	4	13	12	12	12	12	65
21	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>46</b>	<b>41</b>	<b>45</b>	<b>47</b>	<b>93</b>	<b>163</b>	<b>435</b>
22	<b>. . . . . 1983</b>	<b>23</b>	<b>51</b>	<b>57</b>	<b>60</b>	<b>109</b>	<b>124</b>	<b>424</b>
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas . . . . . 1982	1	-	-	1	-	2	4
24	. . . . . 1983	-	-	2	-	2	2	6
25	Barbados . . . . . 1982	-	13	35	12	1	31	92
26	. . . . . 1983	7	19	16	-	1	18	61
27	Bermuda . . . . . 1982	1	-	1	-	-	-	2
28	. . . . . 1983	-	-	6	1	-	-	7
29	Cuba . . . . . 1982	1	-	-	-	-	-	1
30	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
32	. . . . . 1983	-	-	-	-	1	-	1
33	Haiti . . . . . 1982	-	1	-	-	-	-	1
34	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica . . . . . 1982	2	8	26	3	1	11	51
36	. . . . . 1983	11	12	11	1	-	3	38
37	Mexico . . . . . 1982	21	38	20	15	14	59	167
38	. . . . . 1983	3	6	13	8	38	24	92
39	St. Pierre and Miquelon . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
40	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago . . . . . 1982	-	-	3	9	6	9	27
42	. . . . . 1983	3	3	2	-	8	6	22
43	Other . . . . . 1982	2	6	-	20	8	16	52
44	. . . . . 1983	3	3	4	6	11	15	42
45	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>28</b>	<b>66</b>	<b>85</b>	<b>60</b>	<b>30</b>	<b>128</b>	<b>397</b>
46	<b>. . . . . 1983</b>	<b>27</b>	<b>43</b>	<b>54</b>	<b>16</b>	<b>61</b>	<b>68</b>	<b>269</b>
<b>South America:</b>								
47	Argentina . . . . . 1982	-	3	11	3	-	10	27
48	. . . . . 1983	6	13	1	3	-	-	23
49	Brazil . . . . . 1982	2	3	3	3	3	7	21
50	. . . . . 1983	6	-	4	3	8	16	37
51	Colombia . . . . . 1982	1	1	1	2	3	2	10
52	. . . . . 1983	2	-	-	2	1	2	7
53	Guyana . . . . . 1982	-	2	-	-	1	2	5
54	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	2	2
55	Venezuela . . . . . 1982	3	1	-	2	1	4	11
56	. . . . . 1983	-	2	-	-	6	4	12
57	Other . . . . . 1982	28	13	8	10	7	22	88
58	. . . . . 1983	4	1	15	11	18	19	68
59	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>34</b>	<b>23</b>	<b>23</b>	<b>20</b>	<b>15</b>	<b>47</b>	<b>162</b>
60	<b>. . . . . 1983</b>	<b>18</b>	<b>16</b>	<b>20</b>	<b>19</b>	<b>33</b>	<b>43</b>	<b>149</b>
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia . . . . . 1982	5	35	94	41	27	203	405
62	. . . . . 1983	20	27	64	17	27	67	222
63	New Zealand . . . . . 1982	8	31	61	18	8	70	196
64	. . . . . 1983	4	31	37	4	28	28	132
65	Other . . . . . 1982	-	-	1	-	-	1	2
66	. . . . . 1983	2	-	1	1	-	2	6
67	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>13</b>	<b>66</b>	<b>156</b>	<b>59</b>	<b>35</b>	<b>274</b>	<b>603</b>
68	<b>. . . . . 1983</b>	<b>26</b>	<b>58</b>	<b>102</b>	<b>22</b>	<b>55</b>	<b>97</b>	<b>360</b>
69	<b>Grand total . . . . . 1982</b>	<b>328</b>	<b>374</b>	<b>702</b>	<b>655</b>	<b>1,340</b>	<b>3,645</b>	<b>7,044</b>
70	<b>. . . . . 1983</b>	<b>278</b>	<b>366</b>	<b>604</b>	<b>534</b>	<b>1,385</b>	<b>2,262</b>	<b>5,429</b>

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
24	28	15	5	8	11	137	<b>Asie - fin:</b>	
							Israël . . . . .	1982 1
28	36	33	14	15	19	256	Japon . . . . .	1983 2
4	10	2	3	-	1	47	1982 3	1983 4
-	1	1	-	-	-	4	Corée du Sud . . . . .	1982 5
3	2	2	-	4	4	28	1983 6	1982 7
4	3	6	2	-	-	23	Liban . . . . .	1983 8
18	16	16	13	6	5	125	Malaisie . . . . .	1982 9
-	1	-	-	1	1	8	1983 10	1982 11
2	4	-	4	1	-	12	Pakistan . . . . .	1982 12
25	23	5	4	11	25	145	Philippines . . . . .	1983 13
							1982 14	1983 15
<b>152</b>	<b>163</b>	<b>110</b>	<b>52</b>	<b>66</b>	<b>96</b>	<b>1,074</b>	Singapour . . . . .	1982 16
							1983 17	1982 18
							Taiwan . . . . .	1982 19
							Autres . . . . .	1983 20
							<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 21</b>
								<b>1983 22</b>
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
-	-	1	2	-	1	8	Bahamas . . . . .	1982 23
4	2	17	8	13	16	152	1983 24	1982 25
1	3	1	-	1	-	8	Barbade . . . . .	1983 26
7	-	-	-	-	-	8	Bermudes . . . . .	1982 27
-	1	-	1	-	-	2	1983 28	1982 29
-	1	-	-	-	-	2	Cuba . . . . .	1983 30
7	8	2	1	2	5	76	Dominicaine (République) . . . . .	1982 31
78	55	23	13	9	8	353	1983 32	1982 33
-	-	-	-	-	-	-	Haiti . . . . .	1983 34
31	58	11	9	2	3	141	Jamaïque . . . . .	1982 35
13	9	6	7	5	5	97	1983 36	1982 37
							Mexique . . . . .	1983 38
							St. Pierre-et-Miquelon . . . . .	1982 39
							1983 40	1982 41
<b>141</b>	<b>137</b>	<b>61</b>	<b>41</b>	<b>32</b>	<b>38</b>	<b>847</b>	Trinité et Tobago . . . . .	1983 42
							Autres . . . . .	1982 43
							1983 44	1982 45
							<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 46</b>
								<b>1983 46</b>
							<b>Amérique du Sud:</b>	
2	2	1	-	1	-	33	Argentine . . . . .	1982 47
18	7	4	8	4	10	72	1983 48	1982 49
2	7	-	-	1	2	22	Brésil . . . . .	1983 50
1	1	-	-	-	-	7	Colombie . . . . .	1982 51
-	7	2	1	-	-	21	1983 52	1982 53
18	14	11	10	14	22	177	Guyane . . . . .	1983 54
							Venezuela . . . . .	1982 55
							1983 56	1982 57
<b>41</b>	<b>38</b>	<b>18</b>	<b>19</b>	<b>20</b>	<b>34</b>	<b>332</b>	Autres . . . . .	1983 58
							<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 59</b>
								<b>1983 60</b>
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
63	91	68	39	38	34	738	Australie . . . . .	1982 61
18	19	36	30	20	32	351	1983 62	1982 63
1	-	-	2	-	-	5	Nouvelle-Zélande . . . . .	1983 64
							Autres . . . . .	1982 65
							1983 66	1982 67
<b>82</b>	<b>110</b>	<b>104</b>	<b>71</b>	<b>58</b>	<b>66</b>	<b>1,094</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 68</b>
								<b>1983 68</b>
<b>4,123</b>	<b>3,092</b>	<b>1,565</b>	<b>877</b>	<b>421</b>	<b>538</b>	<b>17,660</b>	<b>Total global . . . . .</b>	<b>1982 69</b>
								<b>1983 70</b>

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



Manitoba

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile . . . . . 1982	42,688	49,559	59,472	75,180	73,363	69,310	369,572
2	1983	54,053	47,795	62,758	75,361	75,527	75,157	390,651
3	Same day . . . . . 1982	25,908	32,010	35,854	39,294	44,938	46,675	224,679
4	1983	35,791	30,639	36,045	42,247	44,880	48,474	238,076
5	One night . . . . . 1982	1,931	1,951	2,371	2,956	2,835	2,816	14,860
6	1983	2,359	1,458	2,432	2,414	2,970	3,447	15,080
7	Two or more nights . . . . . 1982	14,849	15,598	21,247	32,930	25,590	19,819	130,033
8	1983	15,903	15,698	24,281	30,700	27,677	23,236	137,495
9	Bus . . . . . 1982	3,794	3,517	3,991	3,187	3,476	4,600	22,565
10	1983	3,643	3,459	4,450	3,263	3,864	4,960	23,639
11	Same day . . . . . 1982	1,676	2,268	1,906	1,439	1,799	2,656	11,744
12	1983	1,807	1,622	1,603	1,277	1,408	2,067	9,784
13	One or more nights . . . . . 1982	2,118	1,249	2,085	1,748	1,677	1,944	10,821
14	1983	1,836	1,837	2,847	1,986	2,456	2,893	13,855
15	Rail . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
16	1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods . . . . . 1982	19	89	52	223	642	784	1,809
18	1983	24	84	53	246	709	1,014	2,130
19	<b>Total land . . . . . 1982</b>	<b>46,501</b>	<b>53,165</b>	<b>63,515</b>	<b>78,590</b>	<b>77,481</b>	<b>74,694</b>	<b>393,946</b>
20	1983	<b>57,720</b>	<b>51,338</b>	<b>67,261</b>	<b>78,870</b>	<b>80,100</b>	<b>81,131</b>	<b>416,420</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial . . . . . 1982	11,217	12,675	15,584	11,196	4,964	3,094	58,730
22	1983	10,938	11,357	12,803	11,611	4,913	3,432	55,054
23	Private . . . . . 1982	84	112	132	144	166	130	768
24	1983	100	108	114	148	162	129	761
25	<b>Total air . . . . . 1982</b>	<b>11,301</b>	<b>12,787</b>	<b>15,716</b>	<b>11,340</b>	<b>5,130</b>	<b>3,224</b>	<b>59,498</b>
26	1983	<b>11,038</b>	<b>11,465</b>	<b>12,917</b>	<b>11,759</b>	<b>5,075</b>	<b>3,561</b>	<b>55,815</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
28	1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Private . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
30	1983	-	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine . . . . . 1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32	1983	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
33	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>57,802</b>	<b>65,952</b>	<b>79,231</b>	<b>89,930</b>	<b>82,611</b>	<b>77,918</b>	<b>453,444</b>
34	1983	<b>68,758</b>	<b>62,803</b>	<b>80,178</b>	<b>90,629</b>	<b>85,175</b>	<b>84,692</b>	<b>472,235</b>
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1982 . . . . .	2	13	-	3	-	6	24
36	1983 . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>								
37	Returning direct . . . . . 1982	1,900	1,776	1,694	1,214	772	1,189	8,545
38	1983	1,442	1,990	2,366	1,469	482	1,440	9,189
39	Returning via the U.S.A. . . . . 1982	945	617	760	308	150	125	2,905
40	1983	851	978	910	653	407	205	4,004
41	<b>Total air . . . . . 1982</b>	<b>2,845</b>	<b>2,393</b>	<b>2,454</b>	<b>1,522</b>	<b>922</b>	<b>1,314</b>	<b>11,450</b>
42	1983	<b>2,293</b>	<b>2,968</b>	<b>3,276</b>	<b>2,122</b>	<b>889</b>	<b>1,645</b>	<b>13,193</b>
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
44	1983	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
46	1983	-	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine . . . . . 1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
48	1983	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
49	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>2,847</b>	<b>2,406</b>	<b>2,454</b>	<b>1,525</b>	<b>922</b>	<b>1,320</b>	<b>11,474</b>
50	1983	<b>2,293</b>	<b>2,968</b>	<b>3,276</b>	<b>2,122</b>	<b>889</b>	<b>1,645</b>	<b>13,193</b>
51	<b>Grand total . . . . . 1982</b>	<b>60,649</b>	<b>68,358</b>	<b>81,685</b>	<b>91,455</b>	<b>83,533</b>	<b>79,238</b>	<b>464,918</b>
52	1983	<b>71,051</b>	<b>65,771</b>	<b>83,454</b>	<b>92,751</b>	<b>86,064</b>	<b>86,337</b>	<b>485,428</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.  
(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
117,151	118,193	75,141	73,803	57,312	58,089	869,261	<b>Par terre:</b>	
							Automobile .....	1982 1
								1983 2
72,719	65,092	43,082	42,973	35,512	41,383	525,440	Même jour .....	1982 3
								1983 4
5,220	4,528	2,950	3,251	2,133	2,290	35,232	Une nuit .....	1982 5
								1983 6
39,212	48,573	29,109	27,579	19,667	14,416	308,589	Deux nuits ou plus .....	1982 7
								1983 8
4,079	4,009	3,906	3,370	2,271	3,101	43,301	Autocar .....	1982 9
								1983 10
2,244	2,110	1,558	1,182	1,232	1,986	22,056	Même jour .....	1982 11
								1983 12
1,835	1,899	2,348	2,188	1,039	1,115	21,245	Une nuit ou plus .....	1982 13
								1983 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1982 15
								1983 16
1,293	1,034	449	90	16	5	4,696	Autres moyens .....	1982 17
								1983 18
<b>122,523</b>	<b>123,236</b>	<b>79,496</b>	<b>77,263</b>	<b>59,599</b>	<b>61,195</b>	<b>917,258</b>	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 19</b>
								<b>1983 20</b>
4,146	4,569	3,083	5,757	5,354	5,966	87,605	<b>Par air:</b>	
							Commercial .....	1982 21
								1983 22
171	304	186	102	105	50	1,686	Privé .....	1982 23
								1983 24
<b>4,317</b>	<b>4,873</b>	<b>3,269</b>	<b>5,859</b>	<b>5,459</b>	<b>6,016</b>	<b>89,291</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 25</b>
								<b>1983 26</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
							Commercial .....	1982 27
								1983 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé .....	1982 29
								1983 30
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 31</b>
								<b>1983 32</b>
<b>126,840</b>	<b>128,109</b>	<b>82,765</b>	<b>83,122</b>	<b>65,058</b>	<b>67,211</b>	<b>1,006,549</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 33</b>
								<b>1983 34</b>
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
4	-	-	-	-	-	28	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
							1982 .....	35
							1983 .....	36
1,622	2,639	1,275	1,044	139	126	15,390	<b>Par air:</b>	
							Rentrée directe .....	1982 37
								1983 38
149	356	94	194	239	259	4,196	Rentrée via les États-Unis .....	1982 39
								1983 40
<b>1,771</b>	<b>2,995</b>	<b>1,369</b>	<b>1,238</b>	<b>378</b>	<b>385</b>	<b>19,586</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 41</b>
								<b>1983 42</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
							Rentrée directe .....	1982 43
								1983 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1982 45
								1983 46
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 47</b>
								<b>1983 48</b>
<b>1,775</b>	<b>2,995</b>	<b>1,369</b>	<b>1,238</b>	<b>378</b>	<b>385</b>	<b>19,614</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 49</b>
								<b>1983 50</b>
<b>128,615</b>	<b>131,104</b>	<b>84,134</b>	<b>84,360</b>	<b>65,436</b>	<b>67,596</b>	<b>1,026,163</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 51</b>
								<b>1983 52</b>

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Manitoba

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
<b>Automobile:</b>									
1	Same day .....	1982	6,737	7,502	9,286	9,189	11,643	15,305	59,662
2		1983	7,987	7,386	8,764	8,889	11,236	14,182	58,444
3	One night .....	1982	388	488	577	690	982	1,625	4,750
4		1983	554	397	580	651	1,032	1,465	4,679
5	Two or more nights .....	1982	1,424	1,850	2,340	2,941	6,156	13,711	28,422
6		1983	1,600	1,598	2,506	2,481	6,126	12,332	26,643
7	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>8,549</b>	<b>9,840</b>	<b>12,203</b>	<b>12,820</b>	<b>18,781</b>	<b>30,641</b>	<b>92,834</b>
8		<b>1983</b>	<b>10,141</b>	<b>9,381</b>	<b>11,850</b>	<b>12,021</b>	<b>18,394</b>	<b>27,979</b>	<b>89,766</b>
9	Trucks used commercially .....	1982	3,411	3,788	4,194	3,849	4,463	3,852	23,557
10		1983	2,660	2,469	3,103	2,891	4,106	3,847	19,076
11	Other vehicles .....	1982	43	66	85	5	98	167	464
12		1983	11	74	17	23	101	217	443
13	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>12,003</b>	<b>13,694</b>	<b>16,482</b>	<b>16,674</b>	<b>23,342</b>	<b>34,660</b>	<b>116,855</b>
14		<b>1983</b>	<b>12,812</b>	<b>11,924</b>	<b>14,970</b>	<b>14,935</b>	<b>22,601</b>	<b>32,043</b>	<b>109,285</b>
Canadian vehicles									
<b>Automobile:</b>									
15	Same day .....	1982	10,738	12,914	14,750	16,187	18,108	18,844	91,541
16		1983	14,272	12,580	14,947	17,154	18,799	19,827	97,579
17	One night .....	1982	817	793	978	1,172	1,173	1,156	6,089
18		1983	954	614	932	995	1,233	1,359	6,087
19	Two or more nights .....	1982	4,787	5,279	7,323	11,171	9,053	7,142	44,755
20		1983	5,349	5,409	8,084	10,501	9,801	8,370	47,514
21	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>16,342</b>	<b>18,986</b>	<b>23,051</b>	<b>28,530</b>	<b>28,334</b>	<b>27,142</b>	<b>142,385</b>
22		<b>1983</b>	<b>20,575</b>	<b>18,603</b>	<b>23,963</b>	<b>28,650</b>	<b>29,833</b>	<b>29,556</b>	<b>151,180</b>
23	Trucks used commercially .....	1982	4,229	4,567	4,907	4,398	4,902	4,498	27,501
24		1983	3,799	3,312	4,210	4,288	5,017	4,377	25,003
25	Other vehicles .....	1982	16	65	36	125	479	618	1,339
26		1983	21	70	25	164	519	766	1,565
27	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>20,587</b>	<b>23,618</b>	<b>27,994</b>	<b>33,053</b>	<b>33,715</b>	<b>32,258</b>	<b>171,225</b>
28		<b>1983</b>	<b>24,395</b>	<b>21,985</b>	<b>28,198</b>	<b>33,102</b>	<b>35,369</b>	<b>34,699</b>	<b>177,748</b>
Total vehicles									
<b>Automobile:</b>									
29	Same day .....	1982	17,475	20,416	24,036	25,376	29,751	34,149	151,203
30		1983	22,259	19,966	23,711	26,043	30,035	34,009	156,023
31	One night .....	1982	1,205	1,281	1,555	1,862	2,155	2,781	10,839
32		1983	1,508	1,011	1,512	1,646	2,265	2,824	10,766
33	Two or more nights .....	1982	6,211	7,129	9,663	14,112	15,209	20,853	73,177
34		1983	6,949	7,007	10,590	12,982	15,927	20,702	74,157
35	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>24,891</b>	<b>28,826</b>	<b>35,254</b>	<b>41,350</b>	<b>47,115</b>	<b>57,783</b>	<b>235,219</b>
36		<b>1983</b>	<b>30,716</b>	<b>27,984</b>	<b>35,813</b>	<b>40,671</b>	<b>48,227</b>	<b>57,535</b>	<b>240,946</b>
37	Trucks used commercially .....	1982	7,640	8,355	9,101	8,247	9,365	8,350	51,058
38		1983	6,459	5,781	7,313	7,179	9,123	8,224	44,079
39	Other vehicles .....	1982	59	131	121	130	577	785	1,803
40		1983	32	144	42	187	620	983	2,008
41	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>32,590</b>	<b>37,312</b>	<b>44,476</b>	<b>49,727</b>	<b>57,057</b>	<b>66,918</b>	<b>288,080</b>
42		<b>1983</b>	<b>37,207</b>	<b>33,909</b>	<b>43,168</b>	<b>48,037</b>	<b>57,970</b>	<b>66,742</b>	<b>287,033</b>

TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
20,181	16,896	11,471	10,054	8,095	8,497	134,856	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1982 1 1983 2
2,121	1,611	1,279	888	488	543	11,680	Une nuit .....	1982 3 1983 4
17,500	13,090	8,230	5,418	2,201	2,585	77,446	Deux nuits ou plus .....	1982 5 1983 6
<b>39,802</b>	<b>31,597</b>	<b>20,980</b>	<b>16,360</b>	<b>10,784</b>	<b>11,625</b>	<b>223,982</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 7</b> <b>1983 8</b>
3,131	3,254	3,289	2,958	3,050	2,608	41,847	Camions commerciaux .....	1982 9 1983 10
405	308	69	16	7	2	1,271	Autres véhicules .....	1982 11 1983 12
<b>43,338</b>	<b>35,159</b>	<b>24,338</b>	<b>19,334</b>	<b>13,841</b>	<b>14,235</b>	<b>267,100</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 13</b> <b>1983 14</b>
Véhicules du Canada								
26,080	23,785	17,688	17,630	14,779	16,685	208,188	<b>Automobile:</b>	
							Même nuit .....	1982 15 1983 16
1,892	1,670	1,199	1,288	889	879	13,906	Une nuit .....	1982 17 1983 18
12,820	15,895	10,138	9,261	6,631	4,980	104,480	Deux nuits ou plus .....	1982 19 1983 20
<b>40,792</b>	<b>41,350</b>	<b>29,025</b>	<b>28,179</b>	<b>22,299</b>	<b>22,544</b>	<b>326,574</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b> <b>1983 22</b>
3,888	4,682	5,041	4,586	4,574	3,941	54,213	Camions commerciaux .....	1982 23 1983 24
990	815	298	72	9	2	3,525	Autres véhicules .....	1982 25 1983 26
<b>45,670</b>	<b>46,847</b>	<b>34,364</b>	<b>32,837</b>	<b>26,882</b>	<b>26,487</b>	<b>384,312</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 27</b> <b>1983 28</b>
Total, véhicules								
46,261	40,681	29,159	27,684	22,874	25,182	343,044	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1982 29 1983 30
4,013	3,281	2,478	2,176	1,377	1,422	25,586	Une nuit .....	1982 31 1983 32
30,320	28,985	18,368	14,679	8,832	7,565	181,926	Deux nuits ou plus .....	1982 33 1983 34
<b>80,594</b>	<b>72,947</b>	<b>50,005</b>	<b>44,539</b>	<b>33,083</b>	<b>34,169</b>	<b>550,556</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 35</b> <b>1983 36</b>
7,019	7,936	8,330	7,544	7,624	6,549	96,060	Camions commerciaux .....	1982 37 1983 38
1,395	1,123	367	88	16	4	4,796	Autres véhicules .....	1982 39 1983 40
<b>89,008</b>	<b>82,006</b>	<b>58,702</b>	<b>52,171</b>	<b>40,723</b>	<b>40,722</b>	<b>651,412</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 41</b> <b>1983 42</b>



Saskatchewan

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	5,130	6,323	7,351	8,618	13,396	23,403	64,221
2	.....	7,375	7,180	7,604	9,060	12,719	22,948	66,886
3	Same day .....	3,888	4,517	5,027	5,659	7,691	9,397	36,179
4	.....	5,775	5,433	5,225	6,275	6,995	8,782	38,485
5	One night .....	250	408	437	402	644	1,084	3,225
6	.....	455	368	522	454	686	1,075	3,560
7	Two or more nights .....	992	1,398	1,887	2,557	5,061	12,922	24,817
8	.....	1,145	1,379	1,857	2,331	5,038	13,091	24,841
9	Bus .....	346	242	197	180	554	577	2,096
10	.....	80	140	287	288	344	528	1,667
11	Same day .....	132	96	56	14	256	22	576
12	.....	58	111	159	113	231	54	726
13	One or more nights .....	214	146	141	166	298	555	1,520
14	.....	22	29	128	175	113	474	941
15	Rail .....	-	-	-	-	-	-	-
16	.....	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	85	83	136	106	228	365	1,003
18	.....	125	113	113	133	196	249	929
19	<b>Total land .....</b>	<b>5,561</b>	<b>6,648</b>	<b>7,684</b>	<b>8,904</b>	<b>14,178</b>	<b>24,345</b>	<b>67,320</b>
20	.....	<b>7,580</b>	<b>7,433</b>	<b>8,004</b>	<b>9,481</b>	<b>13,259</b>	<b>23,725</b>	<b>69,482</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	154	170	194	199	438	827	1,982
22	.....	190	175	247	306	374	741	2,033
23	Private .....	48	120	68	123	249	1,142	1,750
24	.....	47	98	106	117	296	866	1,530
25	<b>Total air .....</b>	<b>202</b>	<b>290</b>	<b>262</b>	<b>322</b>	<b>687</b>	<b>1,969</b>	<b>3,732</b>
26	.....	<b>237</b>	<b>273</b>	<b>353</b>	<b>423</b>	<b>670</b>	<b>1,607</b>	<b>3,563</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	-	-	-	-	-	-	-
28	.....	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	-	-	-	-	-	-	-
30	.....	-	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine .....</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32	.....	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>5,763</b>	<b>6,938</b>	<b>7,946</b>	<b>9,226</b>	<b>14,865</b>	<b>26,314</b>	<b>71,052</b>
34	.....	<b>7,817</b>	<b>7,706</b>	<b>8,357</b>	<b>9,904</b>	<b>13,929</b>	<b>25,332</b>	<b>73,045</b>
Residents of countries other than the United States								
<b>Land(via the U.S.A.):</b>								
35	Same day .....	3	5	-	5	14	62	89
36	.....	1	1	-	5	11	29	47
37	One or more nights .....	17	11	28	18	81	175	330
38	.....	14	4	13	35	65	173	304
39	<b>Total land .....</b>	<b>20</b>	<b>16</b>	<b>28</b>	<b>23</b>	<b>95</b>	<b>237</b>	<b>419</b>
40	.....	<b>15</b>	<b>5</b>	<b>13</b>	<b>40</b>	<b>76</b>	<b>202</b>	<b>351</b>
<b>Air:</b>								
41	Entering direct .....	-	-	-	-	-	280	280
42	.....	-	-	1	-	-	344	345
43	Entering via the U.S.A. ....	9	8	8	20	32	77	154
44	.....	7	11	6	16	21	23	84
45	<b>Total air .....</b>	<b>9</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>20</b>	<b>32</b>	<b>357</b>	<b>434</b>
46	.....	<b>7</b>	<b>11</b>	<b>7</b>	<b>16</b>	<b>21</b>	<b>367</b>	<b>429</b>
<b>Marine:</b>								
47	Entering direct .....	-	-	-	-	-	-	-
48	.....	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. ....	-	-	-	-	-	-	-
50	.....	-	-	-	-	-	-	-
51	<b>Total marine .....</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
52	.....	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
53	<b>Total .....</b>	<b>29</b>	<b>24</b>	<b>36</b>	<b>43</b>	<b>127</b>	<b>594</b>	<b>853</b>
54	.....	<b>22</b>	<b>16</b>	<b>20</b>	<b>56</b>	<b>97</b>	<b>569</b>	<b>780</b>
55	<b>Grand total .....</b>	<b>5,792</b>	<b>6,962</b>	<b>7,982</b>	<b>9,269</b>	<b>14,992</b>	<b>26,908</b>	<b>71,905</b>
56	.....	<b>7,839</b>	<b>7,722</b>	<b>8,377</b>	<b>9,960</b>	<b>14,026</b>	<b>25,901</b>	<b>73,825</b>

TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
31,084	25,364	15,003	12,399	7,682	7,279	163,032	<b>Par terre:</b>	
11,774	11,210	7,954	6,317	5,244	4,932	83,610	Automobile . . . . .	1982 1 1983 2
1,180	1,257	719	600	439	371	7,791	Même jour . . . . .	1982 3 1983 4
18,130	12,897	6,330	5,482	1,999	1,976	71,631	Une nuit . . . . .	1982 5 1983 6
1,166	1,576	303	156	133	104	5,534	Deux nuits ou plus . . . . .	1982 7 1983 8
157	210	26	70	128	94	1,261	Autocar . . . . .	1982 9 1983 10
1,009	1,366	277	86	5	10	4,273	Même jour . . . . .	1982 11 1983 12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus . . . . .	1982 13 1983 14
513	410	173	134	165	79	2,477	Chemin de fer . . . . .	1982 15 1983 16
<b>32,763</b>	<b>27,350</b>	<b>15,479</b>	<b>12,689</b>	<b>7,980</b>	<b>7,462</b>	<b>171,043</b>	Autres moyens . . . . .	1982 17 1983 18
							<b>Total, par terre . . . . .</b>	<b>1982 19</b> <b>1983 20</b>
648	994	373	415	315	273	5,000	<b>Par air:</b>	
630	552	340	277	123	55	3,727	Commercial . . . . .	1982 21 1983 22
<b>1,278</b>	<b>1,546</b>	<b>713</b>	<b>692</b>	<b>438</b>	<b>328</b>	<b>8,727</b>	Privé . . . . .	1982 23 1983 24
							<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 25</b> <b>1983 26</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial . . . . .	1982 27 1983 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé . . . . .	1982 29 1983 30
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 31</b> <b>1983 32</b>
<b>34,041</b>	<b>28,896</b>	<b>16,192</b>	<b>13,381</b>	<b>8,418</b>	<b>7,790</b>	<b>179,770</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 33</b> <b>1983 34</b>
Résidents des pays autres que les États-Unis								
67	26	29	30	1	4	246	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
345	207	141	61	11	15	1,110	Même jour . . . . .	1982 35 1983 36
<b>412</b>	<b>233</b>	<b>170</b>	<b>91</b>	<b>12</b>	<b>19</b>	<b>1,356</b>	Une nuit ou plus . . . . .	1982 37 1983 38
							<b>Total, par terre . . . . .</b>	<b>1982 39</b> <b>1983 40</b>
147	167	110	-	-	-	704	<b>Par air:</b>	
57	38	25	29	13	12	328	Entrée directe . . . . .	1982 41 1983 42
<b>204</b>	<b>205</b>	<b>135</b>	<b>29</b>	<b>13</b>	<b>12</b>	<b>1,032</b>	Entrée via les États-Unis . . . . .	1982 43 1983 44
							<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 45</b> <b>1983 46</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe . . . . .	1982 47 1983 48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis . . . . .	1982 49 1983 50
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 51</b> <b>1983 52</b>
<b>616</b>	<b>438</b>	<b>305</b>	<b>120</b>	<b>25</b>	<b>31</b>	<b>2,388</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 53</b> <b>1983 54</b>
<b>34,657</b>	<b>29,334</b>	<b>16,497</b>	<b>13,501</b>	<b>8,443</b>	<b>7,821</b>	<b>182,158</b>	<b>Total global . . . . .</b>	<b>1982 55</b> <b>1983 56</b>

Saskatchewan

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1983	-	-	-	2	-	-	2
3	Belgium ..... 1982	-	-	-	-	2	2	4
4	..... 1983	-	-	1	-	2	4	7
5	Bulgaria ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark ..... 1982	-	-	-	-	2	10	12
10	..... 1983	-	-	-	-	-	20	20
11	Finland ..... 1982	1	-	-	1	4	3	9
12	..... 1983	-	1	-	-	-	3	4
13	France ..... 1982	1	3	2	-	4	5	15
14	..... 1983	-	-	1	5	3	6	15
15	Germany (Federal Republic) ..... 1982	8	3	3	4	17	45	80
16	..... 1983	3	1	1	6	10	39	60
17	Greece ..... 1982	-	-	-	-	-	1	1
18	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
19	Hungary ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) ..... 1982	-	-	-	-	-	2	2
24	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy ..... 1982	-	1	-	-	1	1	3
26	..... 1983	-	-	-	-	-	2	2
27	Malta ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The ..... 1982	1	-	-	3	5	26	35
30	..... 1983	5	-	-	5	1	11	22
31	Norway ..... 1982	-	1	-	-	2	31	34
32	..... 1983	1	-	3	7	13	14	38
33	Poland ..... 1982	-	-	-	-	1	-	1
34	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal ..... 1982	-	-	-	-	1	-	1
36	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain ..... 1982	-	-	-	-	2	-	2
40	..... 1983	-	-	-	-	-	4	4
41	Sweden ..... 1982	-	2	1	1	2	5	11
42	..... 1983	-	-	-	2	-	6	8
43	Switzerland ..... 1982	-	-	-	4	1	4	9
44	..... 1983	-	-	1	2	13	8	24
45	Turkey ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom ..... 1982	5	6	17	14	44	413	499
48	..... 1983	4	4	3	2	12	405	430
49	U.S.S.R. .... 1982	-	-	-	-	-	1	1
50	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
53	Other ..... 1982	-	-	-	-	1	-	1
54	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
55	<b>Total ..... 1982</b>	<b>16</b>	<b>16</b>	<b>23</b>	<b>27</b>	<b>89</b>	<b>549</b>	<b>720</b>
56	<b>..... 1983</b>	<b>13</b>	<b>6</b>	<b>10</b>	<b>31</b>	<b>54</b>	<b>522</b>	<b>636</b>
<b>Africa:</b>								
57	Algeria ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt ..... 1982	-	-	1	-	-	-	1
60	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria ..... 1982	2	-	-	-	2	-	4
62	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa ..... 1982	-	1	-	-	6	3	10
64	..... 1983	-	-	4	-	1	-	5
65	Other ..... 1982	-	-	1	-	3	-	4
66	..... 1983	2	2	-	-	2	-	6
67	<b>Total ..... 1982</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>11</b>	<b>3</b>	<b>19</b>
68	<b>..... 1983</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>11</b>
<b>Asia:</b>								
69	China ..... 1982	-	1	-	1	4	-	6
70	..... 1983	1	-	-	-	-	3	4
71	Hong Kong ..... 1982	2	-	-	1	3	2	8
72	..... 1983	-	-	-	1	2	-	3
73	India ..... 1982	-	-	2	1	-	9	12
74	..... 1983	1	-	-	1	-	7	9
75	Iran ..... 1982	-	-	-	-	1	-	1
76	..... 1983	1	-	-	-	-	-	1

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
1	2	-	13	-	-	16	Autriche . . . . . 1982	1
							1983	2
5	9	3	-	-	-	21	Belgique . . . . . 1982	3
							1983	4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie . . . . . 1982	5
							1983	6
-	-	-	-	-	-	-	Tchécoslovaquie . . . . . 1982	7
							1983	8
6	1	9	6	1	4	39	Danemark . . . . . 1982	9
							1983	10
3	14	4	4	-	-	34	Finlande . . . . . 1982	11
							1983	12
14	13	6	9	-	-	57	France . . . . . 1982	13
							1983	14
78	34	39	13	2	3	249	Allemagne (République fédérale) . . . . . 1982	15
							1983	16
-	-	1	2	-	-	4	Grèce . . . . . 1982	17
							1983	18
-	-	-	-	-	-	-	Hongrie . . . . . 1982	19
							1983	20
-	-	-	-	-	-	-	Islande . . . . . 1982	21
							1983	22
16	-	11	-	-	-	29	Irlande (République d') . . . . . 1982	23
							1983	24
2	-	-	-	-	-	5	Italie . . . . . 1982	25
							1983	26
-	-	-	-	-	-	-	Malte . . . . . 1982	27
							1983	28
31	15	8	1	-	-	90	Pays-Bas . . . . . 1982	29
							1983	30
51	3	5	4	1	1	99	Norvège . . . . . 1982	31
							1983	32
-	-	-	1	-	1	3	Pologne . . . . . 1982	33
							1983	34
-	-	-	-	-	-	1	Portugal . . . . . 1982	35
							1983	36
-	-	2	-	-	-	2	Roumanie . . . . . 1982	37
							1983	38
1	6	-	-	-	-	9	Espagne . . . . . 1982	39
							1983	40
16	6	3	4	-	2	42	Suède . . . . . 1982	41
							1983	42
16	16	6	-	-	-	47	Suisse . . . . . 1982	43
							1983	44
-	1	-	-	-	-	1	Turquie . . . . . 1982	45
							1983	46
244	238	155	32	5	4	1,177	Royaume-Uni . . . . . 1982	47
							1983	48
-	-	-	-	-	-	1	U.R.S.S. . . . . 1982	49
							1983	50
2	-	-	-	-	-	2	Yougoslavie . . . . . 1982	51
							1983	52
-	-	-	-	-	-	1	Autres . . . . . 1982	53
							1983	54
<b>486</b>	<b>358</b>	<b>252</b>	<b>89</b>	<b>9</b>	<b>15</b>	<b>1,929</b>	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>55</b>
							<b>1983</b>	<b>56</b>
							<b>Afrique:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie . . . . . 1982	57
							1983	58
-	-	-	-	-	-	1	Egypte . . . . . 1982	59
							1983	60
1	-	1	-	-	2	8	Nigeria . . . . . 1982	61
							1983	62
1	1	2	9	-	-	23	Afrique du Sud . . . . . 1982	63
							1983	64
6	1	5	1	-	2	19	Autres . . . . . 1982	65
							1983	66
<b>8</b>	<b>2</b>	<b>8</b>	<b>10</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>51</b>	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>67</b>
							<b>1983</b>	<b>68</b>
							<b>Asie:</b>	
-	1	-	2	-	-	9	Chine . . . . . 1982	69
							1983	70
6	-	6	1	-	-	21	Hong-Kong . . . . . 1982	71
							1983	72
-	1	2	-	1	1	17	Inde . . . . . 1982	73
							1983	74
-	1	3	-	-	-	5	Iran . . . . . 1982	75
							1983	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



Saskatchewan TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel ..... 1982	-	-	-	-	-	5	5
2	..... 1983	-	-	-	-	-	6	6
3	Japan ..... 1982	1	-	-	-	4	-	5
4	..... 1983	-	-	-	4	-	9	15
5	Korea, South ..... 1982	2	-	-	-	-	-	2
6	..... 1983	-	-	-	1	-	-	1
7	Lebanon ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1983	-	1	-	-	-	1	2
9	Malaysia ..... 1982	-	-	-	-	1	-	1
10	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1983	-	-	-	-	1	-	1
13	Philippines ..... 1982	-	-	5	-	-	-	5
14	..... 1983	-	-	-	1	-	5	6
15	Singapore ..... 1982	1	-	-	-	-	-	1
16	..... 1983	1	-	-	-	-	-	1
17	Taiwan ..... 1982	1	-	-	-	-	-	1
18	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
19	Other ..... 1982	-	-	-	-	-	5	5
20	..... 1983	-	-	-	1	-	-	1
21	<b>Total ..... 1982</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>13</b>	<b>21</b>	<b>52</b>
22	<b>..... 1983</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>9</b>	<b>5</b>	<b>31</b>	<b>50</b>
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti ..... 1982	-	-	-	-	-	2	2
34	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico ..... 1982	3	-	3	5	-	4	15
38	..... 1983	2	6	2	2	18	7	37
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago ..... 1982	-	-	-	1	-	-	1
42	..... 1983	-	-	-	-	-	1	1
43	Other ..... 1982	-	-	-	6	-	-	6
44	..... 1983	-	-	-	1	1	2	4
45	<b>Total ..... 1982</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>12</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>24</b>
46	<b>..... 1983</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>19</b>	<b>10</b>	<b>42</b>
<b>South America:</b>								
47	Argentina ..... 1982	-	-	-	-	-	1	1
48	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil ..... 1982	-	-	-	-	-	1	1
50	..... 1983	-	-	1	-	1	1	3
51	Colombia ..... 1982	-	-	-	-	-	1	1
52	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela ..... 1982	-	1	-	-	-	-	1
56	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
57	Other ..... 1982	-	-	-	-	-	1	1
58	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
59	<b>Total ..... 1982</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>5</b>
60	<b>..... 1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>3</b>
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia ..... 1982	1	5	1	1	12	3	23
62	..... 1983	-	1	2	2	10	4	19
63	New Zealand ..... 1982	-	-	-	-	2	8	10
64	..... 1983	1	-	1	11	5	-	18
65	Other ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1983	-	-	-	-	-	1	1
67	<b>Total ..... 1982</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>14</b>	<b>11</b>	<b>33</b>
68	<b>..... 1983</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>13</b>	<b>15</b>	<b>5</b>	<b>38</b>
69	<b>Grand total ..... 1982</b>	<b>29</b>	<b>24</b>	<b>36</b>	<b>43</b>	<b>127</b>	<b>594</b>	<b>853</b>
70	<b>..... 1983</b>	<b>22</b>	<b>16</b>	<b>20</b>	<b>56</b>	<b>97</b>	<b>569</b>	<b>780</b>

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
5	-	-	-	-	-	10	<b>Asie - fin:</b>	
							Israël . . . . .	1982 1
7	9	7	1	-	-	29	Japon . . . . .	1983 2
	8	-	-	1	1	12	Corée du Sud . . . . .	1982 3
	-	-	-	-	-	-	1983 4	5
	-	-	-	-	-	-	Liban . . . . .	1982 6
	-	1	-	-	-	2	1983 7	8
1	-	-	1	-	-	2	Malaisie . . . . .	1982 9
	-	-	-	-	-	5	1983 10	11
	2	1	-	-	-	4	Pakistan . . . . .	1982 11
	-	-	1	-	-	2	1983 12	13
	-	-	-	-	-	7	Philippines . . . . .	1982 13
	-	-	-	2	-	4	1983 14	15
	-	-	-	-	-	2	Singapour . . . . .	1982 15
	-	-	-	-	-	2	1983 16	17
	-	-	-	-	-	7	Taiwan . . . . .	1982 17
	-	-	-	-	-	7	1983 18	19
19	22	20	6	4	2	125	Autres . . . . .	1982 19
							1983 20	21
							<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 21</b>
								<b>1983 22</b>
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
							Bahamas . . . . .	1982 23
							1983 24	25
							Barbade . . . . .	1982 25
							1983 26	27
1						1	Bermudes . . . . .	1982 27
							1983 28	29
							Cuba . . . . .	1982 29
							1983 30	31
							Dominicaine (Republique) . . . . .	1982 31
						2	1983 32	33
							Haiti . . . . .	1982 33
							1983 34	35
1						1	Jamaïque . . . . .	1982 35
							1983 36	37
46	7	10	1	3	1	83	Mexique . . . . .	1982 37
							1983 38	39
							St. Pierre-et-Miquelon . . . . .	1982 39
							1983 40	41
	4		2			7	Trinité et Tobago . . . . .	1982 41
							1983 42	43
16		1	2	1	2	28	Autres . . . . .	1982 43
							1983 44	45
64	11	11	5	4	3	122	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 45</b>
								<b>1983 46</b>
							<b>Amérique du Sud:</b>	
	5					6	Argentine . . . . .	1982 47
							1983 48	49
			2	1		4	Brésil . . . . .	1982 49
							1983 50	51
						1	Colombie . . . . .	1982 51
							1983 52	53
1	1		1			3	Guyane . . . . .	1982 53
							1983 54	55
	2			1		4	Venezuela . . . . .	1982 55
							1983 56	57
3	5	1	2			12	Autres . . . . .	1982 57
							1983 58	59
4	13	1	5	2		30	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 59</b>
								<b>1983 60</b>
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
29	18	11	5	6	3	95	Australie . . . . .	1982 61
							1983 62	63
6	14	2			4	36	Nouvelle-Zélande . . . . .	1982 63
							1983 64	65
							Autres . . . . .	1982 65
							1983 66	67
35	32	13	5	6	7	131	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 67</b>
								<b>1983 68</b>
616	438	305	120	25	31	2,388	<b>Total global . . . . .</b>	<b>1982 69</b>
								<b>1983 70</b>

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Saskatchewan

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1982	17,499	19,076	23,749	33,484	26,936	154,858
2		1983	26,211	25,837	27,114	40,144	33,326	187,221
3	Same day .....	1982	10,229	12,108	14,320	19,202	23,616	98,076
4		1983	16,277	16,160	17,472	23,504	22,984	120,271
5	One night .....	1982	751	804	995	1,334	1,716	6,825
6		1983	1,444	1,210	965	1,719	1,733	8,389
7	Two or more nights .....	1982	6,519	6,164	8,434	12,948	8,782	49,957
8		1983	8,490	8,467	8,677	14,921	8,609	58,561
9	Bus .....	1982	375	982	927	440	960	4,178
10		1983	376	950	643	552	454	3,694
11	Same day .....	1982	34	78	252	15	203	759
12		1983	130	64	226	121	203	942
13	One or more nights .....	1982	341	904	675	425	757	3,419
14		1983	246	886	417	431	251	2,752
15	Rail .....	1982	-	-	-	-	-	-
16		1983	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1982	139	212	210	427	659	2,494
18		1983	256	274	288	540	751	2,889
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>18,013</b>	<b>20,270</b>	<b>24,886</b>	<b>34,351</b>	<b>35,733</b>	<b>28,277</b>
20		<b>1983</b>	<b>26,843</b>	<b>27,061</b>	<b>28,045</b>	<b>41,236</b>	<b>34,560</b>	<b>161,530</b>
21	<b>Air:</b>	1982	2,133	3,139	3,030	2,386	1,089	721
22	Commercial .....	1983	2,984	2,976	2,824	3,249	1,139	824
23	Private .....	1982	143	174	194	197	89	158
24		1983	133	164	128	185	128	860
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>2,276</b>	<b>3,313</b>	<b>3,224</b>	<b>2,583</b>	<b>1,178</b>	<b>879</b>
26		<b>1983</b>	<b>3,117</b>	<b>3,140</b>	<b>2,952</b>	<b>3,434</b>	<b>1,267</b>	<b>946</b>
27	<b>Marine:</b>	1982	-	-	-	-	-	-
28	Commercial .....	1983	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1982	-	-	-	-	-	-
30		1983	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>20,289</b>	<b>23,583</b>	<b>28,110</b>	<b>36,934</b>	<b>36,911</b>	<b>29,156</b>
34		<b>1983</b>	<b>29,960</b>	<b>30,201</b>	<b>30,997</b>	<b>44,670</b>	<b>37,005</b>	<b>174,983</b>
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1982 .....	-	-	10	4	1	-	15
36	1983 .....	9	10	-	-	-	-	19
<b>Air:</b>								
37	Returning direct .....	1982	-	-	-	-	13	13
38		1983	-	-	-	-	282	282
39	Returning via the U.S.A. ....	1982	2	4	9	2	5	25
40		1983	-	10	1	7	38	61
41	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>9</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>38</b>
42		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>38</b>	<b>287</b>
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct .....	1982	-	-	-	-	-	-
44		1983	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1982	-	-	-	-	-	-
46		1983	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
48		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>19</b>	<b>6</b>	<b>16</b>	<b>53</b>
50		<b>1983</b>	<b>9</b>	<b>20</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>38</b>	<b>362</b>
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>20,291</b>	<b>23,587</b>	<b>28,129</b>	<b>36,940</b>	<b>36,917</b>	<b>175,036</b>
52		<b>1983</b>	<b>29,969</b>	<b>30,221</b>	<b>30,998</b>	<b>44,677</b>	<b>37,292</b>	<b>209,022</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
42,710	41,918	30,889	30,871	27,580	23,240	352,066	<b>Par terre:</b>	
24,976	22,849	20,526	19,955	18,456	17,102	221,940	Automobile .....	1982 1
2,307	2,057	1,556	1,563	1,162	973	16,443	.....	1983 2
15,427	17,012	8,807	9,353	7,962	5,165	113,683	Même jour .....	1982 3
							.....	1983 4
758	399	296	748	586	301	7,266	Une nuit .....	1982 5
132	70	166	228	67	132	1,554	.....	1983 6
626	329	130	520	519	169	5,712	Deux nuits ou plus .....	1982 7
							.....	1983 8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar .....	1982 9
967	1,120	596	431	311	257	6,176	.....	1983 10
							Même jour .....	1982 11
44,435	43,437	31,781	32,050	28,477	23,798	365,508	.....	1983 12
							Une nuit ou plus .....	1982 13
							.....	1983 14
							Chemin de fer .....	1982 15
							.....	1983 16
							Autres moyens .....	1982 17
							.....	1983 18
							<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 19</b>
							<b>.....</b>	<b>1983 20</b>
							<b>Par air:</b>	
938	899	537	1,016	1,197	918	18,003	Commercial .....	1982 21
222	271	160	140	143	70	1,961	.....	1983 22
							Privé .....	1982 23
							.....	1983 24
1,160	1,170	697	1,156	1,340	988	19,964	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 25</b>
							<b>.....</b>	<b>1983 26</b>
							<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1982 27
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé .....	1982 29
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 30
							<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 31</b>
							<b>.....</b>	<b>1983 32</b>
45,595	44,607	32,478	33,206	29,817	24,786	385,472	<b>Total .....</b>	<b>1982 33</b>
							<b>.....</b>	<b>1983 34</b>
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	4	-	2	-	13	34	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
							1982 .....	35
							1983 .....	36
332	425	318	144	-	6	1,238	<b>Par air:</b>	
5	-	3	9	4	-	46	Rentrée directe .....	1982 37
							.....	1983 38
337	425	321	153	4	6	1,284	Rentrée via les États-Unis .....	1982 39
							.....	1983 40
							<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 41</b>
							<b>.....</b>	<b>1983 42</b>
							<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1982 43
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1982 45
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 46
							<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 47</b>
							<b>.....</b>	<b>1983 48</b>
337	429	321	155	4	19	1,318	<b>Total .....</b>	<b>1982 49</b>
							<b>.....</b>	<b>1983 50</b>
45,932	45,036	32,799	33,361	29,821	24,805	386,790	<b>Total global .....</b>	<b>1982 51</b>
							<b>.....</b>	<b>1983 52</b>

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.



Saskatchewan

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day . . . . . 1982	2,026	2,252	2,581	2,861	3,839	4,313	17,872
2	1983	2,766	2,603	2,562	3,010	3,494	3,957	18,392
3	One night . . . . . 1982	111	156	197	181	281	452	1,378
4	1983	204	160	223	219	293	423	1,522
5	Two or more nights . . . . . 1982	433	572	774	1,100	1,970	4,522	9,371
6	1983	481	537	782	1,049	2,030	4,573	9,452
7	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>2,570</b>	<b>2,980</b>	<b>3,552</b>	<b>4,142</b>	<b>6,090</b>	<b>9,287</b>	<b>28,621</b>
8	<b>1983</b>	<b>3,451</b>	<b>3,300</b>	<b>3,567</b>	<b>4,278</b>	<b>5,817</b>	<b>8,953</b>	<b>29,366</b>
9	Trucks used commercially . . . . . 1982	938	1,126	1,174	1,083	1,390	1,051	6,762
10	1983	712	717	734	849	1,223	1,179	5,414
11	Other vehicles . . . . . 1982	-	-	-	10	45	118	173
12	1983	1	-	-	14	35	75	125
13	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>3,508</b>	<b>4,106</b>	<b>4,726</b>	<b>5,235</b>	<b>7,525</b>	<b>10,456</b>	<b>35,556</b>
14	<b>1983</b>	<b>4,164</b>	<b>4,017</b>	<b>4,301</b>	<b>5,141</b>	<b>7,075</b>	<b>10,207</b>	<b>34,905</b>
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day . . . . . 1982	4,601	5,285	6,160	7,784	9,404	7,997	41,231
16	1983	6,883	6,579	7,302	9,077	9,253	9,805	48,899
17	One night . . . . . 1982	317	304	409	529	691	502	2,752
18	1983	549	489	400	650	712	557	3,357
19	Two or more nights . . . . . 1982	2,133	2,126	3,011	4,562	3,310	2,693	17,835
20	1983	2,730	2,785	3,152	5,040	3,188	3,439	20,334
21	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>7,051</b>	<b>7,715</b>	<b>9,580</b>	<b>12,875</b>	<b>13,405</b>	<b>11,192</b>	<b>61,818</b>
22	<b>1983</b>	<b>10,162</b>	<b>9,853</b>	<b>10,854</b>	<b>14,767</b>	<b>13,153</b>	<b>13,801</b>	<b>72,590</b>
23	Trucks used commercially . . . . . 1982	2,356	2,146	2,742	2,542	2,561	1,262	13,609
24	1983	2,550	1,773	2,444	2,450	2,604	2,893	14,714
25	Other vehicles . . . . . 1982	5	36	3	140	250	374	808
26	1983	1	1	5	98	269	286	660
27	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>9,412</b>	<b>9,897</b>	<b>12,325</b>	<b>15,557</b>	<b>16,216</b>	<b>12,828</b>	<b>76,235</b>
28	<b>1983</b>	<b>12,713</b>	<b>11,627</b>	<b>13,303</b>	<b>17,315</b>	<b>16,026</b>	<b>16,980</b>	<b>87,964</b>
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day . . . . . 1982	6,627	7,537	8,741	10,645	13,243	12,310	59,103
30	1983	9,649	9,182	9,864	12,087	12,747	13,762	67,291
31	One night . . . . . 1982	428	460	606	710	972	954	4,130
32	1983	753	649	623	869	1,005	980	4,879
33	Two or more nights . . . . . 1982	2,566	2,698	3,785	5,662	5,280	7,215	27,206
34	1983	3,211	3,322	3,934	6,089	5,218	8,012	29,786
35	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>9,621</b>	<b>10,695</b>	<b>13,132</b>	<b>17,017</b>	<b>19,495</b>	<b>20,479</b>	<b>90,439</b>
36	<b>1983</b>	<b>13,613</b>	<b>13,153</b>	<b>14,421</b>	<b>19,045</b>	<b>18,970</b>	<b>22,754</b>	<b>101,956</b>
37	Trucks used commercially . . . . . 1982	3,294	3,272	3,916	3,625	3,951	2,313	20,371
38	1983	3,262	2,490	3,178	3,299	3,827	4,072	20,128
39	Other vehicles . . . . . 1982	5	36	3	150	295	492	981
40	1983	2	1	5	112	304	361	785
41	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>12,920</b>	<b>14,003</b>	<b>17,051</b>	<b>20,792</b>	<b>23,741</b>	<b>23,284</b>	<b>111,791</b>
42	<b>1983</b>	<b>16,877</b>	<b>15,644</b>	<b>17,604</b>	<b>22,456</b>	<b>23,101</b>	<b>27,187</b>	<b>122,869</b>

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
4,939	4,878	4,023	3,242	2,714	2,505	40,173	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1982 1 1983 2
481	475	315	274	215	185	3,323	Une nuit .....	1982 3 1983 4
6,236	4,687	2,598	2,164	847	779	26,682	Deux nuits ou plus .....	1982 5 1983 6
<b>11,656</b>	<b>10,040</b>	<b>6,936</b>	<b>5,680</b>	<b>3,776</b>	<b>3,469</b>	<b>70,178</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 7 1983 8</b>
1,019	1,031	716	730	814	653	11,725	Camions commerciaux .....	1982 9 1983 10
245	122	31	5	-	-	576	Autres véhicules .....	1982 11 1983 12
<b>12,920</b>	<b>11,193</b>	<b>7,683</b>	<b>6,415</b>	<b>4,590</b>	<b>4,122</b>	<b>82,479</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 13 1983 14</b>
Véhicules du Canada								
9,452	9,070	8,406	8,338	7,611	7,276	91,384	<b>Automobile:</b>	
							Même nuit .....	1982 15 1983 16
833	812	620	666	477	395	6,555	Une nuit .....	1982 17 1983 18
5,057	5,629	3,303	3,326	2,695	1,804	39,649	Deux nuits ou plus .....	1982 19 1983 20
<b>15,342</b>	<b>15,511</b>	<b>12,329</b>	<b>12,330</b>	<b>10,783</b>	<b>9,475</b>	<b>137,588</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21 1983 22</b>
2,424	2,794	2,715	2,608	2,592	2,277	29,019	Camions commerciaux .....	1982 23 1983 24
392	502	221	70	8	3	2,004	Autres véhicules .....	1982 25 1983 26
<b>18,158</b>	<b>18,807</b>	<b>15,265</b>	<b>15,008</b>	<b>13,383</b>	<b>11,755</b>	<b>168,611</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 27 1983 28</b>
Total, véhicules								
14,391	13,948	12,429	11,580	10,325	9,781	131,557	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1982 29 1983 30
1,314	1,287	935	940	692	580	9,878	Une nuit .....	1982 31 1983 32
11,293	10,316	5,901	5,490	3,542	2,583	66,331	Deux nuits ou plus .....	1982 33 1983 34
<b>26,998</b>	<b>25,551</b>	<b>19,265</b>	<b>18,010</b>	<b>14,559</b>	<b>12,944</b>	<b>207,766</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 35 1983 36</b>
3,443	3,825	3,431	3,338	3,406	2,930	40,744	Camions commerciaux .....	1982 37 1983 38
637	624	252	75	8	3	2,580	Autres véhicules .....	1982 39 1983 40
<b>31,078</b>	<b>30,000</b>	<b>22,948</b>	<b>21,423</b>	<b>17,973</b>	<b>15,877</b>	<b>251,090</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 41 1983 42</b>

Alberta

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois	
Residents of the United States									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1982	5,198	8,984	8,797	9,282	15,127	41,687	89,075
2		1983	6,776	7,859	8,805	9,956	14,316	39,082	86,794
3	Same day .....	1982	3,489	5,102	5,450	5,120	6,901	13,864	39,926
4		1983	4,614	4,778	5,233	5,504	7,141	13,221	40,491
5	One night .....	1982	307	680	709	671	886	3,112	6,365
6		1983	567	567	703	750	800	3,159	6,546
7	Two or more nights .....	1982	1,402	3,202	2,638	3,491	7,340	24,711	42,784
8		1983	1,595	2,514	2,869	3,702	6,375	22,702	39,757
9	Bus .....	1982	264	229	167	180	806	2,998	4,644
10		1983	132	207	181	564	714	2,849	4,647
11	Same day .....	1982	36	34	30	55	203	410	768
12		1983	29	26	82	224	436	317	1,114
13	One or more nights .....	1982	228	195	137	125	603	2,588	3,876
14		1983	103	181	99	340	278	2,532	3,533
15	Rail .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
16		1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1982	145	151	152	141	229	558	1,376
18		1983	243	187	279	187	264	597	1,757
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>5,607</b>	<b>9,364</b>	<b>9,116</b>	<b>9,603</b>	<b>16,162</b>	<b>45,243</b>	<b>95,095</b>
20		<b>1983</b>	<b>7,151</b>	<b>8,253</b>	<b>9,265</b>	<b>10,707</b>	<b>15,294</b>	<b>42,528</b>	<b>93,198</b>
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1982	9,597	9,591	10,309	8,028	11,000	20,323	68,848
22		1983	6,689	6,849	9,636	8,457	10,780	19,498	61,909
23	Private .....	1982	509	498	572	719	740	1,427	4,465
24		1983	516	483	527	533	550	871	3,480
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>10,106</b>	<b>10,089</b>	<b>10,881</b>	<b>8,747</b>	<b>11,740</b>	<b>21,750</b>	<b>73,313</b>
26		<b>1983</b>	<b>7,205</b>	<b>7,332</b>	<b>10,163</b>	<b>8,990</b>	<b>11,330</b>	<b>20,369</b>	<b>65,389</b>
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
28		1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
30		1983	-	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>15,713</b>	<b>19,453</b>	<b>19,997</b>	<b>18,350</b>	<b>27,902</b>	<b>66,993</b>	<b>168,408</b>
34		<b>1983</b>	<b>14,356</b>	<b>15,585</b>	<b>19,428</b>	<b>19,697</b>	<b>26,624</b>	<b>62,897</b>	<b>158,587</b>
Residents of countries other than the United States									
<b>Land(via the U.S.A.):</b>									
35	Same day .....	1982	1	1	1	1	31	165	200
36		1983	1	-	8	28	21	84	142
37	One or more nights .....	1982	55	37	82	164	616	1,703	2,657
38		1983	18	41	62	165	550	1,341	2,177
39	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>56</b>	<b>38</b>	<b>83</b>	<b>165</b>	<b>647</b>	<b>1,868</b>	<b>2,857</b>
40		<b>1983</b>	<b>19</b>	<b>41</b>	<b>70</b>	<b>193</b>	<b>571</b>	<b>1,425</b>	<b>2,319</b>
<b>Air:</b>									
41	Entering direct .....	1982	1,529	1,457	1,890	3,667	7,414	12,675	28,632
42		1983	823	885	1,619	2,118	5,352	12,313	23,110
43	Entering via the U.S.A. ....	1982	1,109	912	1,151	1,357	1,950	2,605	9,084
44		1983	759	805	1,119	1,316	1,656	3,548	9,203
45	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>2,638</b>	<b>2,369</b>	<b>3,041</b>	<b>5,024</b>	<b>9,364</b>	<b>15,280</b>	<b>37,716</b>
46		<b>1983</b>	<b>1,582</b>	<b>1,690</b>	<b>2,738</b>	<b>3,434</b>	<b>7,008</b>	<b>15,861</b>	<b>32,313</b>
<b>Marine:</b>									
47	Entering direct .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
48		1983	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. ....	1982	-	-	-	-	-	-	-
50		1983	-	-	-	-	-	-	-
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
52		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
53	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>2,694</b>	<b>2,407</b>	<b>3,124</b>	<b>5,189</b>	<b>10,011</b>	<b>17,148</b>	<b>40,573</b>
54		<b>1983</b>	<b>1,601</b>	<b>1,731</b>	<b>2,808</b>	<b>3,627</b>	<b>7,579</b>	<b>17,286</b>	<b>34,632</b>
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>18,407</b>	<b>21,860</b>	<b>23,121</b>	<b>23,539</b>	<b>37,913</b>	<b>84,141</b>	<b>208,981</b>
56		<b>1983</b>	<b>15,957</b>	<b>17,316</b>	<b>22,236</b>	<b>23,324</b>	<b>34,203</b>	<b>80,183</b>	<b>193,219</b>





Alberta **TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria .....	1982 41	34	57	65	101	123	421
2	.....	1983 16	34	83	27	103	199	462
3	Belgium .....	1982 22	20	22	19	35	86	204
4	.....	1983 10	21	11	12	39	124	217
5	Bulgaria .....	1982 -	-	-	-	-	-	-
6	.....	1983 -	-	-	-	2	48	50
7	Czechoslovakia .....	1982 9	1	2	15	36	83	146
8	.....	1983 2	8	6	8	39	82	145
9	Denmark .....	1982 42	20	41	155	74	475	807
10	.....	1983 32	14	27	107	80	452	712
11	Finland .....	1982 14	6	8	10	8	19	65
12	.....	1983 3	11	7	7	11	24	63
13	France .....	1982 92	94	83	104	110	245	728
14	.....	1983 61	61	74	70	85	295	646
15	Germany (Federal Republic) .....	1982 253	375	393	545	1,585	3,864	7,015
16	.....	1983 198	269	418	474	1,621	4,056	7,036
17	Greece .....	1982 26	10	15	61	24	87	223
18	.....	1983 26	17	17	13	21	57	151
19	Hungary .....	1982 8	3	3	22	37	119	192
20	.....	1983 10	6	5	11	21	101	154
21	Iceland .....	1982 1	3	-	2	3	5	14
22	.....	1983 -	-	15	-	12	16	43
23	Ireland (Republic) .....	1982 20	13	28	35	61	86	243
24	.....	1983 11	6	17	21	44	130	229
25	Italy .....	1982 26	63	48	31	77	79	324
26	.....	1983 25	28	72	40	38	207	410
27	Malta .....	1982 6	1	2	4	10	5	28
28	.....	1983 3	-	3	-	5	1	12
29	Netherlands, The .....	1982 219	146	166	398	1,095	1,428	3,452
30	.....	1983 101	105	175	290	756	1,504	2,931
31	Norway .....	1982 29	31	33	113	78	254	538
32	.....	1983 27	16	41	32	42	218	376
33	Poland .....	1982 6	5	2	6	10	6	35
34	.....	1983 4	-	3	11	8	8	34
35	Portugal .....	1982 -	4	-	3	11	6	24
36	.....	1983 1	1	4	2	9	8	25
37	Rumania .....	1982 9	6	3	5	6	7	36
38	.....	1983 8	1	1	1	4	158	173
39	Spain .....	1982 7	7	16	19	28	63	140
40	.....	1983 12	23	10	17	34	53	149
41	Sweden .....	1982 51	33	28	146	76	239	573
42	.....	1983 34	24	19	61	63	181	382
43	Switzerland .....	1982 103	113	106	155	203	342	1,022
44	.....	1983 94	110	142	112	185	437	1,080
45	Turkey .....	1982 2	-	3	1	8	7	21
46	.....	1983 -	2	1	4	6	8	21
47	United Kingdom .....	1982 789	756	1,190	1,953	4,463	6,641	15,792
48	.....	1983 358	402	903	1,237	2,744	4,979	10,623
49	U.S.S.R. ....	1982 -	-	1	6	-	-	7
50	.....	1983 -	-	10	1	-	217	228
51	Yugoslavia .....	1982 16	8	8	8	16	42	98
52	.....	1983 10	9	4	4	14	47	88
53	Other .....	1982 2	2	1	2	2	6	15
54	.....	1983 -	2	2	6	-	14	24
55	<b>Total .....</b>	<b>1982 1,793</b>	<b>1,754</b>	<b>2,259</b>	<b>3,883</b>	<b>8,157</b>	<b>14,317</b>	<b>32,163</b>
56	.....	<b>1983 1,046</b>	<b>1,170</b>	<b>2,070</b>	<b>2,568</b>	<b>5,986</b>	<b>13,624</b>	<b>26,464</b>
<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	1982 -	-	2	1	-	-	3
58	.....	1983 -	1	-	1	1	-	3
59	Egypt .....	1982 8	1	8	17	14	26	74
60	.....	1983 5	3	8	14	11	56	97
61	Nigeria .....	1982 15	4	11	12	12	28	82
62	.....	1983 1	9	12	20	14	34	90
63	South Africa .....	1982 37	15	42	52	67	153	366
64	.....	1983 34	17	26	34	79	143	333
65	Other .....	1982 73	32	38	109	111	130	493
66	.....	1983 37	27	42	74	59	119	358
67	<b>Total .....</b>	<b>1982 133</b>	<b>52</b>	<b>101</b>	<b>191</b>	<b>204</b>	<b>337</b>	<b>1,018</b>
68	.....	<b>1983 77</b>	<b>57</b>	<b>88</b>	<b>143</b>	<b>164</b>	<b>352</b>	<b>881</b>
<b>Asia:</b>								
69	China .....	1982 2	10	1	3	4	7	27
70	.....	1983 5	5	9	31	5	149	204
71	Hong Kong .....	1982 41	49	24	35	78	98	325
72	.....	1983 31	65	49	31	56	198	430
73	India .....	1982 31	25	54	36	71	118	335
74	.....	1983 22	13	38	71	77	115	336
75	Iran .....	1982 5	6	4	10	4	1	30
76	.....	1983 1	4	1	-	2	10	18

See footnote(s) at end of table.

**TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)**

**Alberta**

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
289	201	139	56	15	18	1,139	Autriche .....	1982 1
								1983 2
188	100	76	18	18	19	623	Belgique .....	1982 3
								1983 4
2	1	1	-	-	1	5	Bulgarie .....	1982 5
								1983 6
32	31	18	15	8	6	256	Tchécoslovaquie .....	1982 7
								1983 8
455	187	79	68	26	50	1,672	Danemark .....	1982 9
								1983 10
11	13	16	12	4	11	132	Finlande .....	1982 11
								1983 12
357	380	176	81	39	37	1,798	France .....	1982 13
								1983 14
4,609	3,109	2,043	541	198	279	17,794	Allemagne (République fédérale) .....	1982 15
								1983 16
62	57	45	21	28	34	470	Grèce .....	1982 17
								1983 18
63	52	12	15	6	18	358	Hongrie .....	1982 19
								1983 20
2	153	1	-	-	-	170	Islande .....	1982 21
								1983 22
66	95	50	22	21	24	521	Irlande (République d') .....	1982 23
								1983 24
420	180	51	44	21	21	1,061	Italie .....	1982 25
								1983 26
12	4	16	15	3	5	83	Malte .....	1982 27
								1983 28
2,468	1,580	887	251	123	255	9,016	Pays-Bas .....	1982 29
								1983 30
156	98	57	71	38	29	987	Norvège .....	1982 31
								1983 32
12	9	7	1	6	6	76	Pologne .....	1982 33
								1983 34
7	11	7	4	3	4	60	Portugal .....	1982 35
								1983 36
11	21	5	8	6	3	90	Roumanie .....	1982 37
								1983 38
36	50	15	12	9	11	273	Espagne .....	1982 39
								1983 40
168	138	99	63	26	30	1,097	Suède .....	1982 41
								1983 42
748	437	352	82	33	67	2,741	Suisse .....	1982 43
								1983 44
12	23	3	9	2	6	76	Turquie .....	1982 45
								1983 46
8,315	5,159	4,296	1,391	550	1,529	37,032	Royaume-Uni .....	1982 47
								1983 48
-	-	3	-	-	1	11	U.R.S.S. ....	1982 49
								1983 50
32	28	15	11	2	17	203	Yougoslavie .....	1982 51
								1983 52
14	173	4	3	2	3	214	Autres .....	1982 53
								1983 54
<b>18,547</b>	<b>12,290</b>	<b>8,473</b>	<b>2,814</b>	<b>1,187</b>	<b>2,484</b>	<b>77,958</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 55</b>
								<b>1983 56</b>
							<b>Afrique:</b>	
2	5	1	3	-	-	14	Algérie .....	1982 57
								1983 58
27	38	26	12	11	9	197	Égypte .....	1982 59
								1983 60
15	37	10	12	6	12	174	Nigeria .....	1982 61
								1983 62
205	134	101	45	12	41	904	Afrique du Sud .....	1982 63
								1983 64
131	193	85	62	30	64	1,058	Autres .....	1982 65
								1983 66
<b>380</b>	<b>407</b>	<b>223</b>	<b>134</b>	<b>59</b>	<b>126</b>	<b>2,347</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
								<b>1983 68</b>
							<b>Asie:</b>	
13	25	8	8	4	9	94	Chine .....	1982 69
								1983 70
268	329	75	47	15	48	1,107	Hong-Kong .....	1982 71
								1983 72
81	72	62	36	33	19	638	Inde .....	1982 73
								1983 74
9	8	1	2	7	3	60	Iran .....	1982 75
								1983 76

Alberta **TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel .....	12	8	19	25	42	110	216
2	1983 .....	11	5	12	20	49	166	263
3	Japan .....	27	51	84	128	251	419	960
4	1983 .....	38	93	101	172	318	669	1,391
5	Korea, South .....	13	13	6	10	17	25	84
6	1983 .....	17	2	13	7	19	118	176
7	Lebanon .....	4	5	9	11	9	6	44
8	1983 .....	2	1	3	5	8	10	29
9	Malaysia .....	7	8	10	12	14	25	76
10	1983 .....	13	11	12	11	24	43	114
11	Pakistan .....	4	8	14	14	18	18	76
12	1983 .....	4	6	6	12	8	22	58
13	Philippines .....	17	9	21	28	66	39	180
14	1983 .....	4	11	8	38	41	57	159
15	Singapore .....	27	10	14	22	90	112	275
16	1983 .....	23	18	20	26	30	119	236
17	Taiwan .....	3	-	-	-	1	6	10
18	1983 .....	-	5	2	2	2	23	34
19	Other .....	92	51	61	118	117	239	678
20	1983 .....	61	50	66	65	115	404	761
21	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>285</b>	<b>253</b>	<b>321</b>	<b>782</b>	<b>1,223</b>	<b>3,316</b>
22	<b>1983</b>	<b>232</b>	<b>289</b>	<b>340</b>	<b>491</b>	<b>754</b>	<b>2,103</b>	<b>4,209</b>
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas .....	-	6	3	6	4	8	27
24	1983 .....	-	2	4	-	3	4	13
25	Barbados .....	5	-	1	-	-	7	13
26	1983 .....	1	-	-	1	1	4	7
27	Bermuda .....	5	3	8	2	7	7	32
28	1983 .....	3	1	2	4	6	2	18
29	Cuba .....	-	-	-	-	-	-	-
30	1983 .....	-	-	-	-	-	134	134
31	Dominican Republic .....	3	3	1	1	2	3	13
32	1983 .....	1	-	2	2	1	3	9
33	Haiti .....	1	-	-	1	-	-	2
34	1983 .....	-	-	-	-	-	1	2
35	Jamaica .....	7	6	12	4	2	4	35
36	1983 .....	4	2	8	2	3	5	24
37	Mexico .....	61	82	66	96	49	134	488
38	1983 .....	17	30	32	21	49	160	309
39	St. Pierre and Miquelon .....	-	-	-	-	-	-	-
40	1983 .....	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	3	1	2	7	4	7	24
42	1983 .....	-	4	4	9	5	8	30
43	Other .....	21	11	13	15	19	41	120
44	1983 .....	11	5	18	14	19	38	105
45	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>106</b>	<b>112</b>	<b>106</b>	<b>87</b>	<b>211</b>	<b>754</b>
46	<b>1983</b>	<b>37</b>	<b>44</b>	<b>70</b>	<b>54</b>	<b>87</b>	<b>359</b>	<b>651</b>
<b>South America:</b>								
47	Argentina .....	5	4	5	7	4	8	33
48	1983 .....	3	-	6	1	7	22	39
49	Brazil .....	4	9	10	27	16	30	96
50	1983 .....	12	4	11	5	20	19	71
51	Colombia .....	5	3	2	3	2	28	43
52	1983 .....	6	7	2	-	13	10	38
53	Guyana .....	1	1	2	1	2	2	9
54	1983 .....	1	-	2	1	-	6	10
55	Venezuela .....	10	5	12	21	15	53	116
56	1983 .....	11	9	4	13	10	49	96
57	Other .....	10	10	2	7	19	28	76
58	1983 .....	7	5	8	3	11	22	56
59	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>35</b>	<b>32</b>	<b>33</b>	<b>58</b>	<b>149</b>	<b>373</b>
60	<b>1983</b>	<b>40</b>	<b>25</b>	<b>33</b>	<b>23</b>	<b>61</b>	<b>128</b>	<b>310</b>
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia .....	291	168	232	381	577	706	2,355
62	1983 .....	134	113	165	248	401	525	1,586
63	New Zealand .....	45	33	64	72	136	193	543
64	1983 .....	29	32	33	94	113	182	483
65	Other .....	6	3	8	12	10	12	51
66	1983 .....	6	1	9	6	13	13	48
67	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>342</b>	<b>204</b>	<b>304</b>	<b>465</b>	<b>911</b>	<b>2,949</b>
68	<b>1983</b>	<b>169</b>	<b>146</b>	<b>207</b>	<b>348</b>	<b>527</b>	<b>720</b>	<b>2,117</b>
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>2,694</b>	<b>2,407</b>	<b>3,124</b>	<b>5,189</b>	<b>17,148</b>	<b>40,573</b>
70	<b>1983</b>	<b>1,601</b>	<b>1,731</b>	<b>2,808</b>	<b>3,627</b>	<b>7,579</b>	<b>17,286</b>	<b>34,632</b>

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Alberta

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
169	189	111	30	3	8	726	<b>Asie - fin:</b>	
							Israël .....	1982 1
								1983 2
493	839	374	114	57	43	2,880	Japon .....	1982 3
								1983 4
19	28	23	13	12	9	188	Corée du Sud ..	1982 5
								1983 6
3	18	2	5	7	3	82	Liban .....	1982 7
								1983 8
43	42	28	17	12	15	233	Malaisie .....	1982 9
								1983 10
17	34	19	13	7	8	174	Pakistan .....	1982 11
								1983 12
86	42	40	22	17	22	409	Philippines .....	1982 13
								1983 14
119	99	40	22	19	47	621	Singapour .....	1982 15
								1983 16
12	11	1	1	8	1	44	Taiwan .....	1982 17
								1983 18
327	249	124	65	59	107	1,609	Autres .....	1982 19
								1983 20
<b>1,659</b>	<b>1,985</b>	<b>908</b>	<b>395</b>	<b>260</b>	<b>342</b>	<b>8,865</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
								<b>1983 22</b>
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
4	3	5	4	1	3	47	Bahamas .....	1982 23
								1983 24
2	4	1	-	-	-	20	Barbade .....	1982 25
								1983 26
10	14	1	3	5	2	67	Bermudes .....	1982 27
								1983 28
-	-	-	-	-	-	-	Cuba .....	1982 29
								1983 30
2	6	-	-	-	-	21	Dominicaine (République) .....	1982 31
								1983 32
-	-	-	1	-	1	4	Haiti .....	1982 33
								1983 34
9	10	1	3	-	3	61	Jamaïque .....	1982 35
								1983 36
303	195	49	32	10	38	1,115	Mexique .....	1982 37
								1983 38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon .....	1982 39
								1983 40
15	38	1	3	-	4	85	Trinité et Tobago .....	1982 41
								1983 42
53	28	23	23	15	33	295	Autres .....	1982 43
								1983 44
<b>398</b>	<b>298</b>	<b>81</b>	<b>69</b>	<b>31</b>	<b>84</b>	<b>1,715</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 45</b>
								<b>1983 46</b>
							<b>Amérique du Sud:</b>	
3	10	12	3	7	8	76	Argentine .....	1982 47
								1983 48
59	22	15	17	9	8	226	Brésil .....	1982 49
								1983 50
22	10	5	2	-	4	86	Colombie .....	1982 51
								1983 52
4	5	4	-	-	1	23	Guyane .....	1982 53
								1983 54
44	63	4	50	16	8	301	Venezuela .....	1982 55
								1983 56
27	22	14	10	9	17	175	Autres .....	1982 57
								1983 58
<b>159</b>	<b>132</b>	<b>54</b>	<b>82</b>	<b>41</b>	<b>46</b>	<b>887</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 59</b>
								<b>1983 60</b>
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
629	613	466	331	124	189	4,707	Australie .....	1982 61
								1983 62
259	193	142	109	41	45	1,332	Nouvelle-Zélande .....	1982 63
								1983 64
10	5	23	3	8	18	118	Autres .....	1982 65
								1983 66
<b>888</b>	<b>811</b>	<b>631</b>	<b>443</b>	<b>173</b>	<b>252</b>	<b>6,157</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
								<b>1983 68</b>
<b>22,041</b>	<b>15,923</b>	<b>10,370</b>	<b>3,937</b>	<b>1,751</b>	<b>3,334</b>	<b>97,929</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 69</b>
								<b>1983 70</b>

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



Alberta **TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1982	16,796	22,586	23,406	34,716	38,037	36,815	172,356
2		1983	22,927	24,444	24,861	42,772	39,214	37,901	192,119
3	Same day .....	1982	6,590	10,406	10,506	11,845	18,011	20,001	77,359
4		1983	9,589	10,318	10,129	14,680	19,111	19,847	83,674
5	One night .....	1982	583	827	845	1,230	1,620	2,695	7,800
6		1983	960	935	701	1,199	1,994	2,507	8,296
7	Two or more nights .....	1982	9,623	11,353	12,055	21,641	18,406	14,119	87,197
8		1983	12,378	13,191	14,031	26,893	18,109	15,547	100,149
9	Bus .....	1982	1,330	1,843	1,261	877	1,041	1,203	7,555
10		1983	930	1,449	992	997	1,098	1,005	6,471
11	Same day .....	1982	165	37	89	95	138	244	768
12		1983	54	43	100	181	188	376	942
13	One or more nights .....	1982	1,165	1,806	1,172	782	903	959	6,787
14		1983	876	1,406	892	816	910	629	5,529
15	Rail .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
16		1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1982	59	43	94	186	644	709	1,735
18		1983	94	129	142	320	899	853	2,437
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>18,185</b>	<b>24,472</b>	<b>24,761</b>	<b>35,779</b>	<b>39,722</b>	<b>38,727</b>	<b>181,646</b>
20		<b>1983</b>	<b>23,951</b>	<b>26,022</b>	<b>25,995</b>	<b>44,089</b>	<b>41,211</b>	<b>39,759</b>	<b>201,027</b>
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1982	50,782	49,490	55,548	51,316	24,495	15,368	246,999
22		1983	41,502	40,724	48,564	48,832	24,860	17,646	222,128
23	Private .....	1982	891	843	1,034	1,113	824	722	5,427
24		1983	817	665	698	762	554	576	4,072
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>51,673</b>	<b>50,333</b>	<b>56,582</b>	<b>52,429</b>	<b>25,319</b>	<b>16,090</b>	<b>252,426</b>
26		<b>1983</b>	<b>42,319</b>	<b>41,389</b>	<b>49,262</b>	<b>49,594</b>	<b>25,414</b>	<b>18,222</b>	<b>226,200</b>
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
28		1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
30		1983	-	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>69,858</b>	<b>74,805</b>	<b>81,343</b>	<b>88,208</b>	<b>65,041</b>	<b>54,817</b>	<b>434,072</b>
34		<b>1983</b>	<b>66,270</b>	<b>67,411</b>	<b>75,257</b>	<b>93,683</b>	<b>66,625</b>	<b>57,981</b>	<b>427,227</b>
Returning from countries other than the United States(2)									
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>									
35	1982 .....		-	-	3	11	-	4	18
36	1983 .....		8	-	3	25	8	2	46
<b>Air:</b>									
37	Returning direct .....	1982	6,078	4,243	4,951	6,247	5,411	5,992	32,922
38		1983	6,479	3,632	3,867	5,982	5,998	7,940	33,898
39	Returning via the U.S.A. ....	1982	2,096	1,985	1,936	1,727	1,316	785	9,845
40		1983	3,486	3,362	4,319	3,642	2,522	1,465	18,796
41	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>8,174</b>	<b>6,228</b>	<b>6,887</b>	<b>7,974</b>	<b>6,727</b>	<b>6,777</b>	<b>42,767</b>
42		<b>1983</b>	<b>9,965</b>	<b>6,994</b>	<b>8,186</b>	<b>9,624</b>	<b>8,520</b>	<b>9,405</b>	<b>52,694</b>
<b>Marine:</b>									
43	Returning direct .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
44		1983	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1982	-	-	-	-	-	-	-
46		1983	-	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
48		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>8,174</b>	<b>6,228</b>	<b>6,890</b>	<b>7,985</b>	<b>6,727</b>	<b>6,781</b>	<b>42,785</b>
50		<b>1983</b>	<b>9,973</b>	<b>6,994</b>	<b>8,189</b>	<b>9,649</b>	<b>8,528</b>	<b>9,407</b>	<b>52,740</b>
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>78,032</b>	<b>81,033</b>	<b>88,233</b>	<b>96,193</b>	<b>71,768</b>	<b>61,598</b>	<b>476,857</b>
52		<b>1983</b>	<b>76,243</b>	<b>74,405</b>	<b>83,446</b>	<b>103,332</b>	<b>75,153</b>	<b>67,388</b>	<b>479,967</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

**TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport**

**Alberta**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
<b>Rentrée des États-Unis(1)</b>								
61,362	65,437	40,340	32,336	18,319	20,594	410,744	<b>Par terre:</b>	
26,641	23,599	17,522	16,074	9,640	10,874	181,709	Automobile . . . . .	1982 1 1983 2
3,984	4,924	2,426	1,573	841	750	22,298	Même jour . . . . .	1982 3 1983 4
30,737	36,914	20,392	14,689	7,838	8,970	206,737	Une nuit . . . . .	1982 5 1983 6
1,437	1,414	868	890	832	380	13,376	Deux nuits ou plus . . . . .	1982 7 1983 8
316	386	117	150	112	123	1,972	Autocar . . . . .	1982 9 1983 10
1,121	1,028	751	740	720	257	11,404	Même jour . . . . .	1982 11 1983 12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus . . . . .	1982 13 1983 14
1,172	1,445	772	168	70	61	5,423	Chemin de fer . . . . .	1982 15 1983 16
63,971	68,296	41,980	33,394	19,221	21,035	429,543	Autres moyens . . . . .	1982 17 1983 18
							<b>Total, par terre . . . . .</b>	<b>1982 19</b> <b>1983 20</b>
16,406	18,751	15,530	19,812	18,675	23,152	359,325	<b>Par air:</b>	
669	913	756	803	648	586	9,802	Commercial . . . . .	1982 21 1983 22
17,075	19,664	16,286	20,615	19,323	23,738	369,127	Privé . . . . .	1982 23 1983 24
							<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 25</b> <b>1983 26</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial . . . . .	1982 27 1983 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé . . . . .	1982 29 1983 30
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 31</b> <b>1983 32</b>
81,046	87,960	58,266	54,009	38,544	44,773	798,670	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 33</b> <b>1983 34</b>
<b>Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)</b>								
-	-	5	-	3	-	26	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
							1982 . . . . .	35
							1983 . . . . .	36
7,544	9,709	6,948	5,114	4,707	1,724	68,668	<b>Par air:</b>	
652	1,210	710	980	847	1,230	15,474	Rentrée directe . . . . .	1982 37 1983 38
8,196	10,919	7,658	6,094	5,554	2,954	84,142	Rentrée via les États-Unis . . . . .	1982 39 1983 40
							<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 41</b> <b>1983 42</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe . . . . .	1982 43 1983 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis . . . . .	1982 45 1983 46
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 47</b> <b>1983 48</b>
8,196	10,919	7,663	6,094	5,557	2,954	84,168	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 49</b> <b>1983 50</b>
89,242	98,879	65,929	60,103	44,101	47,727	882,838	<b>Total global . . . . .</b>	<b>1982 51</b> <b>1983 52</b>

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Alberta

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			United States vehicles						
<b>Automobile:</b>									
1	Same day .....	1982	1,705	2,558	2,594	2,530	3,213	5,597	18,197
2		1983	2,251	2,231	2,416	2,584	3,324	5,493	18,299
3	One night .....	1982	115	230	242	247	339	1,096	2,269
4		1983	199	203	241	259	321	1,084	2,307
5	Two or more nights .....	1982	560	1,145	1,102	1,445	3,048	9,150	16,450
6		1983	669	903	1,176	1,584	2,731	8,397	15,460
7	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>2,380</b>	<b>3,933</b>	<b>3,938</b>	<b>4,222</b>	<b>6,600</b>	<b>15,843</b>	<b>36,916</b>
8		<b>1983</b>	<b>3,119</b>	<b>3,337</b>	<b>3,833</b>	<b>4,427</b>	<b>6,376</b>	<b>14,974</b>	<b>36,066</b>
9	Trucks used commercially .....	1982	1,493	1,599	1,536	1,829	2,283	2,040	10,780
10		1983	1,473	1,298	1,789	2,245	1,996	1,568	10,369
11	Other vehicles .....	1982	-	3	1	5	42	290	341
12		1983	-	1	-	18	36	281	336
13	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>3,873</b>	<b>5,535</b>	<b>5,475</b>	<b>6,056</b>	<b>8,925</b>	<b>18,173</b>	<b>48,037</b>
14		<b>1983</b>	<b>4,592</b>	<b>4,636</b>	<b>5,622</b>	<b>6,690</b>	<b>8,408</b>	<b>16,823</b>	<b>46,771</b>
			Canadian vehicles						
<b>Automobile:</b>									
15	Same day .....	1982	3,144	4,906	4,946	5,477	7,625	8,442	34,540
16		1983	4,582	4,712	4,960	6,634	8,217	8,535	37,640
17	One night .....	1982	222	344	327	449	644	1,037	3,023
18		1983	349	374	312	468	762	1,006	3,271
19	Two or more nights .....	1982	3,217	4,089	4,694	7,797	6,924	5,536	32,257
20		1983	4,230	4,606	5,391	9,737	6,799	6,097	36,860
21	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>6,583</b>	<b>9,339</b>	<b>9,967</b>	<b>13,723</b>	<b>15,193</b>	<b>15,015</b>	<b>69,820</b>
22		<b>1983</b>	<b>9,161</b>	<b>9,692</b>	<b>10,663</b>	<b>16,839</b>	<b>15,778</b>	<b>15,638</b>	<b>77,771</b>
23	Trucks used commercially .....	1982	862	769	735	1,085	973	711	5,135
24		1983	865	679	978	1,513	1,111	961	6,107
25	Other vehicles .....	1982	1	4	16	81	382	469	953
26		1983	2	29	24	132	530	526	1,243
27	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>7,446</b>	<b>10,112</b>	<b>10,718</b>	<b>14,889</b>	<b>16,548</b>	<b>16,195</b>	<b>75,908</b>
28		<b>1983</b>	<b>10,028</b>	<b>10,400</b>	<b>11,665</b>	<b>18,484</b>	<b>17,419</b>	<b>17,125</b>	<b>85,121</b>
			Total vehicles						
<b>Automobile:</b>									
29	Same day .....	1982	4,849	7,464	7,540	8,007	10,838	14,039	52,737
30		1983	6,833	6,943	7,376	9,218	11,541	14,028	55,939
31	One night .....	1982	337	574	569	696	983	2,133	5,292
32		1983	548	577	553	727	1,083	2,090	5,578
33	Two or more nights .....	1982	3,777	5,234	5,796	9,242	9,972	14,686	48,707
34		1983	4,899	5,509	6,567	11,321	9,530	14,494	52,320
35	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>8,963</b>	<b>13,272</b>	<b>13,905</b>	<b>17,945</b>	<b>21,793</b>	<b>30,858</b>	<b>106,736</b>
36		<b>1983</b>	<b>12,280</b>	<b>13,029</b>	<b>14,496</b>	<b>21,266</b>	<b>22,154</b>	<b>30,612</b>	<b>113,837</b>
37	Trucks used commercially .....	1982	2,355	2,368	2,271	2,914	3,256	2,751	15,915
38		1983	2,338	1,977	2,767	3,758	3,107	2,529	16,476
39	Other vehicles .....	1982	1	7	17	86	424	759	1,294
40		1983	2	30	24	150	566	807	1,579
41	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>11,319</b>	<b>15,647</b>	<b>16,193</b>	<b>20,945</b>	<b>25,473</b>	<b>34,368</b>	<b>123,945</b>
42		<b>1983</b>	<b>14,620</b>	<b>15,036</b>	<b>17,287</b>	<b>25,174</b>	<b>25,827</b>	<b>33,948</b>	<b>131,892</b>

TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
7,808	7,209	4,212	2,840	2,584	2,574	45,424	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1982 1 1983 2
2,144	2,069	845	426	220	174	8,147	Une nuit .....	1982 3 1983 4
17,249	12,605	6,336	2,303	968	1,010	56,921	Deux nuits ou plus .....	1982 5 1983 6
<b>27,201</b>	<b>21,883</b>	<b>11,393</b>	<b>5,569</b>	<b>3,772</b>	<b>3,758</b>	<b>110,492</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 7</b> <b>1983 8</b>
1,794	1,670	1,691	1,545	1,573	1,608	20,661	Camions commerciaux .....	1982 9 1983 10
997	699	129	5	2	6	2,179	Autres véhicules .....	1982 11 1983 12
<b>29,992</b>	<b>24,252</b>	<b>13,213</b>	<b>7,119</b>	<b>5,347</b>	<b>5,372</b>	<b>133,332</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 13</b> <b>1983 14</b>
Véhicules du Canada								
10,001	9,030	7,443	7,214	4,893	5,345	78,466	<b>Automobile:</b>	
							Même nuit .....	1982 15 1983 16
1,461	1,816	968	649	367	293	8,577	Une nuit .....	1982 17 1983 18
10,600	12,823	7,926	5,515	2,980	3,109	75,210	Deux nuits ou plus .....	1982 19 1983 20
<b>22,062</b>	<b>23,669</b>	<b>16,337</b>	<b>13,378</b>	<b>8,240</b>	<b>8,747</b>	<b>162,253</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b> <b>1983 22</b>
814	839	865	739	830	1,066	10,288	Camions commerciaux .....	1982 23 1983 24
765	1,015	460	74	5	-	3,272	Autres véhicules .....	1982 25 1983 26
<b>23,641</b>	<b>25,523</b>	<b>17,662</b>	<b>14,191</b>	<b>9,075</b>	<b>9,813</b>	<b>175,813</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 27</b> <b>1983 28</b>
Total, véhicules								
17,809	16,239	11,655	10,054	7,477	7,919	123,890	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1982 29 1983 30
3,605	3,885	1,813	1,075	587	467	16,724	Une nuit .....	1982 31 1983 32
27,849	25,428	14,262	7,818	3,948	4,119	132,131	Deux nuits ou plus .....	1982 33 1983 34
<b>49,263</b>	<b>45,552</b>	<b>27,730</b>	<b>18,947</b>	<b>12,012</b>	<b>12,505</b>	<b>272,745</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 35</b> <b>1983 36</b>
2,608	2,509	2,556	2,284	2,403	2,674	30,949	Camions commerciaux .....	1982 37 1983 38
1,762	1,714	589	79	7	6	5,451	Autres véhicules .....	1982 39 1983 40
<b>53,633</b>	<b>49,775</b>	<b>30,875</b>	<b>21,310</b>	<b>14,422</b>	<b>15,185</b>	<b>309,145</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 41</b> <b>1983 42</b>



British Columbia

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Residents of the United States									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1982	104,041	127,790	150,851	160,128	203,633	260,892	1,007,335
2		1983	137,498	148,335	181,014	195,812	215,132	263,671	1,141,462
3	Same day .....	1982	77,500	90,670	103,067	101,819	118,081	132,013	623,150
4		1983	99,044	99,853	117,335	121,746	121,944	130,866	690,788
5	One night .....	1982	7,001	9,803	9,949	11,624	16,208	20,644	75,229
6		1983	10,461	11,726	13,489	16,039	16,938	18,449	87,102
7	Two or more nights .....	1982	19,540	27,317	37,835	46,685	69,344	108,235	308,956
8		1983	27,993	36,756	50,190	58,027	76,250	114,356	363,572
9	Bus .....	1982	6,500	6,087	8,108	11,499	17,498	16,015	65,707
10		1983	6,308	7,061	9,390	11,716	14,439	15,543	64,457
11	Same day .....	1982	3,285	2,746	3,316	4,219	7,111	5,378	26,055
12		1983	3,502	3,795	4,077	5,390	6,426	4,722	27,912
13	One or more nights .....	1982	3,215	3,341	4,792	7,280	10,387	10,637	39,652
14		1983	2,806	3,266	5,313	6,326	8,013	10,821	36,545
15	Rail .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
16		1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1982	1,160	2,104	4,110	8,489	23,830	38,857	78,550
18		1983	1,699	2,600	4,847	10,925	31,935	37,681	89,687
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>111,701</b>	<b>135,981</b>	<b>163,069</b>	<b>180,116</b>	<b>244,961</b>	<b>315,764</b>	<b>1,151,592</b>
20		<b>1983</b>	<b>145,505</b>	<b>157,996</b>	<b>195,251</b>	<b>218,453</b>	<b>261,506</b>	<b>316,895</b>	<b>1,295,606</b>
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1982	12,342	12,410	14,252	15,274	18,381	28,094	100,753
22		1983	11,617	9,927	14,466	13,170	19,282	31,527	99,989
23	Private .....	1982	501	511	877	1,085	2,322	3,361	8,657
24		1983	599	621	860	1,353	2,160	3,176	8,769
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>12,843</b>	<b>12,921</b>	<b>15,129</b>	<b>16,359</b>	<b>20,703</b>	<b>31,455</b>	<b>109,410</b>
26		<b>1983</b>	<b>12,216</b>	<b>10,548</b>	<b>15,326</b>	<b>14,523</b>	<b>21,442</b>	<b>34,703</b>	<b>108,758</b>
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1982	27	-	183	149	512	12,163	13,034
28		1983	2	-	-	4	828	16,165	16,999
29	Private .....	1982	91	149	403	809	3,787	3,983	9,222
30		1983	44	107	237	634	3,811	4,582	9,415
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>118</b>	<b>149</b>	<b>586</b>	<b>958</b>	<b>4,299</b>	<b>16,146</b>	<b>22,256</b>
32		<b>1983</b>	<b>46</b>	<b>107</b>	<b>237</b>	<b>638</b>	<b>4,639</b>	<b>20,747</b>	<b>26,414</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>124,662</b>	<b>149,051</b>	<b>178,784</b>	<b>197,433</b>	<b>269,963</b>	<b>363,365</b>	<b>1,283,258</b>
34		<b>1983</b>	<b>157,767</b>	<b>168,651</b>	<b>210,814</b>	<b>233,614</b>	<b>287,587</b>	<b>372,345</b>	<b>1,430,778</b>
Residents of countries other than the United States									
<b>Land(via the U.S.A.):</b>									
35	Same day .....	1982	429	281	392	661	1,165	1,563	4,491
36		1983	443	276	409	738	1,428	2,013	5,307
37	One or more nights .....	1982	1,380	1,132	2,136	3,027	6,213	9,717	23,605
38		1983	1,609	1,193	1,973	3,179	5,802	10,295	24,051
39	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>1,809</b>	<b>1,413</b>	<b>2,528</b>	<b>3,688</b>	<b>7,378</b>	<b>11,280</b>	<b>28,096</b>
40		<b>1983</b>	<b>2,052</b>	<b>1,469</b>	<b>2,382</b>	<b>3,917</b>	<b>7,230</b>	<b>12,308</b>	<b>29,358</b>
<b>Air:</b>									
41	Entering direct .....	1982	5,846	5,162	6,983	10,077	19,473	26,376	73,917
42		1983	6,146	6,344	8,237	9,894	17,031	26,557	74,209
43	Entering via the U.S.A. ....	1982	3,768	3,421	4,415	5,959	7,596	10,992	36,151
44		1983	3,044	3,639	4,985	6,385	8,051	11,880	37,984
45	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>9,614</b>	<b>8,583</b>	<b>11,398</b>	<b>16,036</b>	<b>27,069</b>	<b>37,368</b>	<b>110,068</b>
46		<b>1983</b>	<b>9,190</b>	<b>9,983</b>	<b>13,222</b>	<b>16,279</b>	<b>25,082</b>	<b>38,437</b>	<b>112,193</b>
<b>Marine:</b>									
47	Entering direct .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
48		1983	-	3	1	-	-	-	4
49	Entering via the U.S.A. ....	1982	2	1	8	18	320	599	948
50		1983	9	7	-	2	42	457	517
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>18</b>	<b>320</b>	<b>599</b>	<b>948</b>
52		<b>1983</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>42</b>	<b>457</b>	<b>521</b>
53	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>11,425</b>	<b>9,997</b>	<b>13,934</b>	<b>19,742</b>	<b>34,767</b>	<b>49,247</b>	<b>139,112</b>
54		<b>1983</b>	<b>11,251</b>	<b>11,462</b>	<b>15,605</b>	<b>20,198</b>	<b>32,354</b>	<b>51,202</b>	<b>142,072</b>
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>136,087</b>	<b>159,048</b>	<b>192,718</b>	<b>217,175</b>	<b>304,730</b>	<b>412,612</b>	<b>1,422,370</b>
56		<b>1983</b>	<b>169,018</b>	<b>180,113</b>	<b>226,419</b>	<b>253,812</b>	<b>319,941</b>	<b>423,547</b>	<b>1,572,850</b>

TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
370,738	369,631	241,235	177,352	156,061	149,274	2,471,626	<b>Par terre:</b>	
163,694	165,504	122,767	110,170	102,585	100,911	1,388,781	Automobile . . . . .	1982 1 1983 2
27,259	26,326	17,730	17,455	16,483	10,024	190,506	Même jour . . . . .	1982 3 1983 4
179,785	177,801	100,738	49,727	36,993	38,339	892,339	Une nuit . . . . .	1982 5 1983 6
18,322	17,157	13,093	7,704	7,859	6,043	135,885	Deux nuits ou plus . . . . .	1982 7 1983 8
2,846	3,050	3,611	3,639	3,783	2,489	45,473	Autocar . . . . .	1982 9 1983 10
15,476	14,107	9,482	4,065	4,076	3,554	90,412	Même jour . . . . .	1982 11 1983 12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus . . . . .	1982 13 1983 14
55,737	61,711	34,071	10,837	3,133	2,665	246,704	Chemin de fer . . . . .	1982 15 1983 16
444,797	448,499	288,399	195,893	167,053	157,982	2,854,215	Autres moyens . . . . .	1982 17 1983 18
							<b>Total, par terre . . . . .</b>	<b>1982 19 1983 20</b>
38,502	38,876	24,627	16,529	11,666	14,574	245,527	<b>Par air:</b>	
5,082	5,653	2,415	1,023	690	573	24,093	Commercial . . . . .	1982 21 1983 22
43,584	44,529	27,042	17,552	12,356	15,147	269,620	Privé . . . . .	1982 23 1983 24
							<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 25 1983 26</b>
12,272	16,140	11,103	284	-	5	52,838	<b>Par mer:</b>	
15,722	14,730	4,405	425	137	237	44,878	Commercial . . . . .	1982 27 1983 28
27,994	30,870	15,508	709	137	242	97,716	Privé . . . . .	1982 29 1983 30
516,375	523,898	330,949	214,154	179,546	173,371	3,221,551	<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 31 1983 32</b>
							<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 33 1983 34</b>
Résidents des pays autres que les États-Unis								
2,320	2,557	2,188	1,052	349	400	13,357	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
16,688	17,491	9,678	4,040	1,866	2,018	75,386	Même jour . . . . .	1982 35 1983 36
19,008	20,048	11,866	5,092	2,215	2,418	88,743	Une nuit ou plus . . . . .	1982 37 1983 38
							<b>Total, par terre . . . . .</b>	<b>1982 39 1983 40</b>
34,120	28,721	18,721	8,617	4,898	9,470	178,464	<b>Par air:</b>	
12,808	14,616	9,659	6,482	3,361	5,284	88,361	Entrée directe . . . . .	1982 41 1983 42
46,928	43,337	28,380	15,099	8,259	14,754	266,825	Entrée via les États-Unis . . . . .	1982 43 1983 44
							<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 45 1983 46</b>
-	2	-	2	-	-	4	<b>Par mer:</b>	
659	928	338	44	2	2	2,921	Entrée directe . . . . .	1982 47 1983 48
659	930	338	46	2	2	2,925	Entrée via les États-Unis . . . . .	1982 49 1983 50
							<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 51 1983 52</b>
66,595	64,315	40,584	20,237	10,476	17,174	358,493	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 53 1983 54</b>
582,970	588,213	371,533	234,391	190,022	190,545	3,580,044	<b>Total global . . . . .</b>	<b>1982 55 1983 56</b>

British Columbia

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria .....	1982 41	48	65	92	178	255	679
2	.....	1983 33	54	109	126	261	394	977
3	Belgium .....	1982 21	22	24	30	77	95	269
4	.....	1983 16	31	27	59	87	104	324
5	Bulgaria .....	1982 2	-	-	-	6	2	10
6	.....	1983 -	-	1	-	1	3	6
7	Czechoslovakia .....	1982 13	7	14	29	75	96	234
8	.....	1983 9	6	14	28	71	53	181
9	Denmark .....	1982 83	90	91	175	182	328	949
10	.....	1983 64	72	107	190	204	631	1,268
11	Finland .....	1982 59	52	87	78	122	394	792
12	.....	1983 68	48	86	76	142	380	800
13	France .....	1982 129	118	189	267	391	572	1,666
14	.....	1983 135	94	158	245	297	520	1,449
15	Germany (Federal Republic) .....	1982 700	521	1,052	1,351	4,567	7,197	15,388
16	.....	1983 630	528	1,256	1,652	3,736	7,190	14,992
17	Greece .....	1982 51	46	37	60	80	76	350
18	.....	1983 48	20	23	41	52	108	292
19	Hungary .....	1982 13	7	17	21	42	86	186
20	.....	1983 6	11	9	18	23	69	136
21	Iceland .....	1982 -	6	2	1	14	13	36
22	.....	1983 2	4	3	14	16	39	78
23	Ireland (Republic) .....	1982 33	20	50	49	90	173	415
24	.....	1983 59	54	108	115	157	282	775
25	Italy .....	1982 106	86	117	103	174	250	836
26	.....	1983 60	44	103	86	122	241	656
27	Malta .....	1982 -	-	1	-	2	6	9
28	.....	1983 -	3	5	7	6	4	25
29	Netherlands, The .....	1982 335	262	371	838	1,482	1,732	5,020
30	.....	1983 235	253	362	497	1,188	1,639	4,174
31	Norway .....	1982 87	107	122	134	228	600	1,278
32	.....	1983 77	73	154	170	243	452	1,169
33	Poland .....	1982 123	269	17	18	5	12	444
34	.....	1983 6	6	8	-	13	12	45
35	Portugal .....	1982 13	11	16	9	11	34	94
36	.....	1983 18	11	14	9	46	33	131
37	Rumania .....	1982 7	1	6	2	3	1	20
38	.....	1983 -	-	1	-	4	4	9
39	Spain .....	1982 18	17	30	40	36	50	191
40	.....	1983 24	20	21	32	51	94	242
41	Sweden .....	1982 155	84	259	239	407	633	1,777
42	.....	1983 103	82	156	243	285	588	1,457
43	Switzerland .....	1982 122	81	156	295	503	744	1,901
44	.....	1983 94	92	162	271	528	951	2,098
45	Turkey .....	1982 7	8	8	19	21	15	78
46	.....	1983 6	4	2	11	10	26	59
47	United Kingdom .....	1982 1,853	1,538	2,465	4,621	10,349	12,099	32,925
48	.....	1983 2,287	1,749	3,389	4,957	8,214	9,808	30,404
49	U.S.S.R. ....	1982 5	-	1	5	1	2	14
50	.....	1983 3	4	1	1	5	2	16
51	Yugoslavia .....	1982 23	19	3	27	55	83	210
52	.....	1983 13	30	7	26	27	66	169
53	Other .....	1982 1	2	2	9	11	27	52
54	.....	1983 3	15	8	4	81	14	125
55	<b>Total .....</b>	<b>1982 4,000</b>	<b>3,422</b>	<b>5,202</b>	<b>8,512</b>	<b>19,112</b>	<b>25,575</b>	<b>65,823</b>
56	.....	<b>1983 3,999</b>	<b>3,308</b>	<b>6,294</b>	<b>8,879</b>	<b>15,870</b>	<b>23,707</b>	<b>62,057</b>
<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	1982 6	-	3	-	4	7	20
58	.....	1983 -	-	4	-	3	1	8
59	Egypt .....	1982 6	1	5	5	13	21	51
60	.....	1983 5	1	7	7	4	49	73
61	Nigeria .....	1982 10	12	11	15	14	33	95
62	.....	1983 6	5	11	10	8	17	57
63	South Africa .....	1982 78	41	56	135	306	350	966
64	.....	1983 57	34	82	114	259	558	1,104
65	Other .....	1982 56	33	76	115	91	186	557
66	.....	1983 60	103	86	96	126	195	666
67	<b>Total .....</b>	<b>1982 156</b>	<b>87</b>	<b>151</b>	<b>270</b>	<b>428</b>	<b>597</b>	<b>1,689</b>
68	.....	<b>1983 128</b>	<b>143</b>	<b>190</b>	<b>227</b>	<b>400</b>	<b>820</b>	<b>1,908</b>
<b>Asia:</b>								
69	China .....	1982 184	141	265	336	293	385	1,604
70	.....	1983 261	158	226	248	252	311	1,456
71	Hong Kong .....	1982 1,587	728	660	1,195	1,215	1,795	7,180
72	.....	1983 1,212	1,507	963	1,216	1,958	2,651	9,507
73	India .....	1982 91	88	98	151	215	255	898
74	.....	1983 68	64	130	138	236	322	958
75	Iran .....	1982 10	19	32	13	21	26	121
76	.....	1983 14	6	32	115	46	68	281

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
634	508	507	202	178	69	2,777	<b>Europe:</b>	
203	189	99	48	21	49	878	Autriche .....	1982 1
-	5	2	2	-	2	21	1983 2	1982 3
95	82	31	36	12	23	513	Belgique .....	1983 4
750	256	212	141	90	95	2,493	Bulgarie .....	1982 5
207	102	107	78	59	52	1,397	1983 6	1982 7
1,222	1,345	579	238	140	156	5,346	Tchécoslovaquie .....	1982 8
11,068	8,715	5,645	1,804	439	726	43,785	1983 9	1982 10
111	122	63	34	44	55	779	Danemark .....	1982 11
97	38	21	39	19	21	421	1983 12	1982 13
43	166	5	6	4	9	269	Finlande .....	1982 14
173	220	224	116	56	74	1,278	1983 15	1982 16
478	641	344	141	65	77	2,582	France .....	1982 17
10	3	1	8	2	4	37	Allemagne (République fédérale) .....	1983 18
2,946	2,745	1,525	769	233	444	13,682	Grèce .....	1982 19
642	265	171	112	96	73	2,637	1983 20	1982 21
2	19	19	12	83	20	599	Hongrie .....	1982 22
47	38	48	15	10	11	263	1983 23	1982 24
1	10	3	4	2	4	44	Islande .....	1982 25
120	145	76	57	25	38	652	1983 26	1982 27
693	348	282	314	126	132	3,672	Irlande (République d') .....	1982 28
1,387	1,072	800	407	130	125	5,822	1983 29	1982 30
20	17	7	8	6	6	142	Italie .....	1982 31
16,513	14,903	11,341	4,465	2,129	3,699	85,975	1983 32	1982 33
11	4	6	4	-	-	39	Portugal .....	1982 34
43	37	20	25	9	41	385	1983 35	1982 36
22	23	34	14	35	9	189	Royaume-Uni .....	1982 37
37,538	32,018	22,172	9,099	4,013	6,014	176,677	1983 38	1982 39
							Espagne .....	1982 40
							1983 41	1982 42
							Suède .....	1982 43
							1983 44	1982 45
							Suisse .....	1982 46
							1983 47	1982 48
							Turquie .....	1982 49
							1983 50	1982 51
							Roumanie .....	1982 52
							1983 53	1982 54
							Autres .....	1982 55
							1983 56	
							<b>Total .....</b>	<b>1982 55</b>
								<b>1983 56</b>
							<b>Afrique:</b>	
8	7	-	1	2	2	40	Algérie .....	1982 57
40	25	18	8	2	16	160	1983 58	1982 59
54	43	15	4	10	17	238	Égypte .....	1982 60
461	364	371	132	67	175	2,536	1983 61	1982 62
180	281	138	113	53	120	1,442	Nigeria .....	1982 63
743	720	542	258	134	330	4,416	1983 64	1982 65
							Afrique du Sud .....	1982 66
							1983 67	1982 68
							Autres .....	1982 69
							1983 70	1982 71
							<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
								<b>1983 68</b>
							<b>Asie:</b>	
263	419	177	302	211	198	3,174	Chine .....	1982 69
4,328	5,736	2,278	970	661	1,999	23,152	1983 70	1982 71
341	293	239	128	99	130	2,128	Hong-Kong .....	1982 72
30	33	18	21	16	22	261	1983 73	1982 74
							Inde .....	1982 75
							1983 76	1982 77
							Iran .....	1982 78
							1983 79	1982 80

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



British Columbia TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel .....	1982 37	38	58	93	138	397	761
2	1983	71	24	123	118	278	751	1,365
3	Japan .....	1982 1,830	2,310	3,216	3,026	5,267	9,404	25,053
4	1983	1,976	2,756	2,855	3,778	5,372	10,241	26,978
5	Korea, South .....	1982 193	189	229	219	318	293	1,441
6	1983	139	168	188	164	328	421	1,408
7	Lebanon .....	1982 5	3	7	2	11	18	46
8	1983	5	4	6	5	4	13	37
9	Malaysia .....	1982 153	205	167	505	475	578	2,083
10	1983	122	256	189	440	522	568	2,097
11	Pakistan .....	1982 18	7	6	14	16	34	95
12	1983	16	5	14	14	29	66	144
13	Philippines .....	1982 184	114	210	618	710	465	2,301
14	1983	141	164	225	581	537	452	2,100
15	Singapore .....	1982 140	137	423	255	598	1,646	3,199
16	1983	97	104	237	231	437	1,560	2,666
17	Taiwan .....	1982 121	145	92	155	152	195	860
18	1983	188	246	302	280	621	573	2,210
19	Other .....	1982 178	147	264	295	578	870	2,332
20	1983	168	155	315	322	529	1,306	2,795
21	<b>Total .....</b>	<b>1982 4,731</b>	<b>4,271</b>	<b>5,727</b>	<b>6,877</b>	<b>10,007</b>	<b>16,361</b>	<b>47,974</b>
22	1983	4,478	5,617	5,805	7,650	11,149	19,303	54,002
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas .....	1982 5	4	2	2	4	2	19
24	1983	2	2	6	1	7	13	31
25	Barbados .....	1982 4	-	12	2	2	9	29
26	1983	1	1	1	1	-	4	8
27	Bermuda .....	1982 6	2	4	8	9	14	43
28	1983	7	11	4	4	7	7	40
29	Cuba .....	1982 -	-	-	2	1	1	4
30	1983	2	2	-	1	4	17	26
31	Dominican Republic .....	1982 2	5	6	9	4	11	37
32	1983	3	4	16	8	2	14	47
33	Haiti .....	1982 -	-	-	1	-	2	3
34	1983	-	-	-	-	4	6	10
35	Jamaica .....	1982 1	2	9	5	17	13	47
36	1983	3	4	2	19	225	18	271
37	Mexico .....	1982 299	219	280	671	643	784	2,896
38	1983	137	152	345	243	278	664	1,819
39	St. Pierre and Miquelon .....	1982 -	-	-	-	-	-	-
40	1983	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1982 8	7	23	18	12	42	110
42	1983	16	5	15	26	28	40	130
43	Other .....	1982 100	93	113	111	88	102	607
44	1983	84	66	71	86	130	229	666
45	<b>Total .....</b>	<b>1982 425</b>	<b>332</b>	<b>449</b>	<b>829</b>	<b>780</b>	<b>980</b>	<b>3,795</b>
46	1983	255	247	460	389	685	1,012	3,048
<b>South America:</b>								
47	Argentina .....	1982 151	176	137	108	146	99	817
48	1983	250	308	270	215	180	205	1,428
49	Brazil .....	1982 90	78	72	126	143	149	658
50	1983	172	137	148	140	145	245	987
51	Colombia .....	1982 20	9	7	22	55	32	145
52	1983	11	1	16	15	9	44	96
53	Guyana .....	1982 1	-	-	1	-	4	6
54	1983	-	1	13	3	2	6	25
55	Venezuela .....	1982 27	16	24	30	53	77	227
56	1983	24	18	14	9	34	70	169
57	Other .....	1982 306	223	234	253	324	298	1,638
58	1983	223	237	299	183	256	527	1,725
59	<b>Total .....</b>	<b>1982 595</b>	<b>502</b>	<b>474</b>	<b>540</b>	<b>721</b>	<b>659</b>	<b>3,491</b>
60	1983	680	702	760	565	626	1,097	4,430
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia .....	1982 1,136	1,041	1,464	1,982	2,645	3,872	12,140
62	1983	1,385	1,219	1,610	1,891	2,651	4,056	12,812
63	New Zealand .....	1982 224	243	308	523	868	974	3,140
64	1983	183	114	333	401	785	940	2,756
65	Other .....	1982 158	99	159	209	206	229	1,060
66	1983	143	112	153	196	188	267	1,059
67	<b>Total .....</b>	<b>1982 1,518</b>	<b>1,383</b>	<b>1,931</b>	<b>2,714</b>	<b>3,719</b>	<b>5,075</b>	<b>16,340</b>
68	1983	1,711	1,445	2,096	2,488	3,624	5,263	16,627
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1982 11,425</b>	<b>9,997</b>	<b>13,934</b>	<b>19,742</b>	<b>34,767</b>	<b>49,247</b>	<b>139,112</b>
70	1983	11,251	11,462	15,605	20,198	32,354	51,202	142,072

(1) Additional data are available by country on request.

**TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Colombie-Britannique**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
998	670	376	149	32	56	3,042	<b>Asie – fin:</b>	
							Israël .....	1982 1
								1983 2
10,759	13,359	6,167	4,228	1,930	2,411	63,907	Japon .....	1982 3
								1983 4
366	409	270	199	174	128	2,987	Corée du Sud .....	1982 5
								1983 6
19	23	7	2	9	1	107	Liban .....	1982 7
								1983 8
441	919	394	259	302	498	4,896	Malaisie .....	1982 9
								1983 10
49	65	29	12	13	17	280	Pakistan .....	1982 11
								1983 12
472	719	397	333	154	166	4,542	Philippines .....	1982 13
								1983 14
460	404	335	399	225	824	5,846	Singapour .....	1982 15
								1983 16
376	448	324	278	168	308	2,762	Taiwan .....	1982 17
								1983 18
1,116	741	1,103	310	164	365	6,131	Autres .....	1982 19
								1983 20
<b>20,018</b>	<b>24,238</b>	<b>12,114</b>	<b>7,590</b>	<b>4,158</b>	<b>7,123</b>	<b>123,215</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
								<b>1983 22</b>
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
10	13	8	3	1	7	61	Bahamas .....	1982 23
								1983 24
23	24	1	6	2	1	86	Barbade .....	1982 25
								1983 26
17	17	14	16	4	7	118	Bermudes .....	1982 27
								1983 28
1	-	12	3	-	-	20	Cuba .....	1982 29
								1983 30
7	11	13	3	4	10	85	Dominicaine (Republique) .....	1982 31
								1983 32
3	1	1	2	-	-	10	Haiti .....	1982 33
								1983 34
21	49	7	10	3	15	152	Jamaïque .....	1982 35
								1983 36
2,063	1,672	462	217	130	253	7,693	Mexique .....	1982 37
								1983 38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon .....	1982 39
								1983 40
69	122	50	10	11	44	416	Trinité et Tobago .....	1982 41
								1983 42
218	151	136	72	83	85	1,352	Autres .....	1982 43
								1983 44
<b>2,432</b>	<b>2,060</b>	<b>704</b>	<b>342</b>	<b>238</b>	<b>422</b>	<b>9,993</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 45</b>
								<b>1983 46</b>
							<b>Amérique du Sud:</b>	
129	143	226	178	121	257	1,871	Argentine .....	1982 47
								1983 48
325	201	264	161	119	125	1,853	Brésil .....	1982 49
								1983 50
81	76	33	7	11	4	357	Colombie .....	1982 51
								1983 52
3	16	2	5	2	8	42	Guyane .....	1982 53
								1983 54
92	237	99	46	9	26	736	Venezuela .....	1982 55
								1983 56
353	327	359	255	200	271	3,403	Autres .....	1982 57
								1983 58
<b>983</b>	<b>1,000</b>	<b>983</b>	<b>652</b>	<b>462</b>	<b>691</b>	<b>8,262</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 59</b>
								<b>1983 60</b>
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
3,350	3,111	2,979	1,549	1,072	1,998	26,199	Australie .....	1982 61
								1983 62
1,188	970	863	489	274	353	7,277	Nouvelle-Zélande .....	1982 63
								1983 64
343	198	227	258	125	243	2,454	Autres .....	1982 65
								1983 66
<b>4,881</b>	<b>4,279</b>	<b>4,069</b>	<b>2,296</b>	<b>1,471</b>	<b>2,594</b>	<b>35,930</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
								<b>1983 68</b>
<b>66,595</b>	<b>64,315</b>	<b>40,584</b>	<b>20,237</b>	<b>10,476</b>	<b>17,174</b>	<b>358,493</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 69</b>
								<b>1983 70</b>

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

British Columbia

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months - mois	
Returning from the United States(1)									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1982	310,205	350,043	423,225	492,601	565,258	494,655	2,635,987
2		1983	453,978	441,481	648,260	845,435	802,532	688,307	3,879,993
3	Same day .....	1982	240,235	284,203	341,817	365,808	431,667	382,966	2,046,696
4		1983	366,411	358,358	549,966	674,190	647,062	570,617	3,166,604
5	One night .....	1982	16,980	17,352	18,603	23,361	30,433	31,688	138,417
6		1983	21,717	20,298	22,381	30,403	33,142	28,686	156,627
7	Two or more nights .....	1982	52,990	48,488	62,805	103,432	103,158	80,001	450,874
8		1983	65,850	62,825	75,913	140,842	122,328	89,004	556,762
9	Bus .....	1982	14,113	15,227	18,981	19,623	16,337	16,019	100,300
10		1983	14,012	16,714	16,932	19,005	15,437	14,684	96,784
11	Same day .....	1982	3,285	3,663	4,390	4,674	5,122	5,991	27,125
12		1983	3,018	4,184	4,192	5,740	6,011	5,388	28,533
13	One or more nights .....	1982	10,828	11,564	14,591	14,949	11,215	10,028	73,175
14		1983	10,994	12,530	12,740	13,265	9,426	9,296	68,251
15	Rail .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
16		1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1982	2,144	2,854	5,679	9,573	13,751	12,807	46,808
18		1983	3,628	5,378	7,713	13,197	16,561	13,559	60,036
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>326,462</b>	<b>368,124</b>	<b>447,885</b>	<b>521,797</b>	<b>595,346</b>	<b>523,481</b>	<b>2,783,095</b>
20		<b>1983</b>	<b>471,618</b>	<b>463,573</b>	<b>672,905</b>	<b>877,637</b>	<b>834,530</b>	<b>716,550</b>	<b>4,036,813</b>
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1982	57,659	48,389	54,840	59,972	33,094	22,245	276,199
22		1983	44,618	39,669	44,359	48,474	30,991	21,416	229,527
23	Private .....	1982	431	587	788	991	1,139	1,003	4,939
24		1983	447	579	907	1,167	1,362	818	5,280
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>58,090</b>	<b>48,976</b>	<b>55,628</b>	<b>60,963</b>	<b>34,233</b>	<b>23,248</b>	<b>281,138</b>
26		<b>1983</b>	<b>45,065</b>	<b>40,248</b>	<b>45,266</b>	<b>49,641</b>	<b>32,353</b>	<b>22,234</b>	<b>234,807</b>
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1982	-	-	-	3	256	1,081	1,340
28		1983	-	-	-	-	38	1,365	1,403
29	Private .....	1982	244	154	483	1,457	2,581	2,318	7,237
30		1983	350	257	619	1,826	3,440	2,710	9,202
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>244</b>	<b>154</b>	<b>483</b>	<b>1,460</b>	<b>2,837</b>	<b>3,399</b>	<b>8,577</b>
32		<b>1983</b>	<b>350</b>	<b>257</b>	<b>619</b>	<b>1,826</b>	<b>3,478</b>	<b>4,075</b>	<b>10,605</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>384,796</b>	<b>417,254</b>	<b>503,996</b>	<b>584,220</b>	<b>632,416</b>	<b>550,128</b>	<b>3,072,810</b>
34		<b>1983</b>	<b>517,033</b>	<b>504,078</b>	<b>718,790</b>	<b>929,104</b>	<b>870,361</b>	<b>742,859</b>	<b>4,282,225</b>
Returning from countries other than the United States(2)									
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>									
35	1982 .....		81	101	64	6	72	50	374
36	1983 .....		80	10	85	120	107	106	508
<b>Air:</b>									
37	Returning direct .....	1982	12,611	8,250	8,774	11,204	11,013	10,592	62,444
38		1983	13,427	7,726	9,808	11,179	13,794	13,425	69,359
39	Returning via the U.S.A. ....	1982	6,425	4,549	5,000	4,666	4,277	2,618	27,535
40		1983	5,308	5,165	6,598	7,472	6,968	4,157	35,668
41	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>19,036</b>	<b>12,799</b>	<b>13,774</b>	<b>15,870</b>	<b>15,290</b>	<b>13,210</b>	<b>89,979</b>
42		<b>1983</b>	<b>18,735</b>	<b>12,891</b>	<b>16,406</b>	<b>18,651</b>	<b>20,762</b>	<b>17,582</b>	<b>105,027</b>
<b>Marine:</b>									
43	Returning direct .....	1982	-	-	-	1	-	-	1
44		1983	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1982	3	-	14	12	2	-	31
46		1983	-	-	-	4	-	4	8
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>14</b>	<b>13</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>32</b>
48		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>8</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>19,120</b>	<b>12,900</b>	<b>13,852</b>	<b>15,889</b>	<b>15,364</b>	<b>13,260</b>	<b>90,385</b>
50		<b>1983</b>	<b>18,815</b>	<b>12,901</b>	<b>16,491</b>	<b>18,775</b>	<b>20,869</b>	<b>17,692</b>	<b>105,543</b>
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>403,916</b>	<b>430,154</b>	<b>517,848</b>	<b>600,109</b>	<b>647,780</b>	<b>563,388</b>	<b>3,163,195</b>
52		<b>1983</b>	<b>535,848</b>	<b>516,979</b>	<b>735,281</b>	<b>947,879</b>	<b>891,230</b>	<b>760,551</b>	<b>4,387,768</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.  
 (2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.



TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
701,647	813,715	527,769	508,231	438,489	435,654	6,061,492	<b>Par terre:</b>	
519,617	579,747	392,608	399,332	343,651	361,551	4,643,202	Automobile . . . . . 1982	1
41,716	49,023	29,634	29,794	25,285	18,383	332,252	1983	2
140,314	184,945	105,527	79,105	69,553	55,720	1,086,038	Même jour . . . . . 1982	3
							1983	4
							Une nuit . . . . . 1982	5
							1983	6
							Deux nuits ou plus . . . . . 1982	7
							1983	8
13,171	13,983	12,238	20,026	14,934	11,059	185,711	Autocar . . . . . 1982	9
4,242	4,528	3,858	5,738	3,864	4,029	53,384	1983	10
8,929	9,455	8,380	14,288	11,070	7,030	132,327	Même jour . . . . . 1982	11
							1983	12
							Une nuit ou plus . . . . . 1982	13
							1983	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer . . . . . 1982	15
							1983	16
19,028	20,113	12,189	8,695	3,699	2,972	113,504	Autres moyens . . . . . 1982	17
							1983	18
<b>733,846</b>	<b>847,811</b>	<b>552,196</b>	<b>536,952</b>	<b>457,122</b>	<b>449,685</b>	<b>6,360,707</b>	<b>Total, par terre . . . . . 1982</b>	<b>19</b>
							<b>1983</b>	<b>20</b>
							<b>Par air:</b>	
24,400	25,726	24,150	32,252	32,771	30,052	445,550	Commercial . . . . . 1982	21
1,259	1,622	1,048	557	554	389	10,368	1983	22
							Privé . . . . . 1982	23
							1983	24
<b>25,659</b>	<b>27,348</b>	<b>25,198</b>	<b>32,809</b>	<b>33,325</b>	<b>30,441</b>	<b>455,918</b>	<b>Total, par air . . . . . 1982</b>	<b>25</b>
							<b>1983</b>	<b>26</b>
							<b>Par mer:</b>	
1,288	1,418	1,174	671	-	-	5,891	Commercial . . . . . 1982	27
5,590	5,807	2,851	929	270	238	22,922	1983	28
							Privé . . . . . 1982	29
							1983	30
<b>6,878</b>	<b>7,225</b>	<b>4,025</b>	<b>1,600</b>	<b>270</b>	<b>238</b>	<b>28,813</b>	<b>Total, par mer . . . . . 1982</b>	<b>31</b>
							<b>1983</b>	<b>32</b>
<b>766,383</b>	<b>882,384</b>	<b>581,419</b>	<b>571,361</b>	<b>490,717</b>	<b>480,364</b>	<b>6,845,438</b>	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>33</b>
							<b>1983</b>	<b>34</b>
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
92	101	24	70	46	44	751	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
							1982 . . . . .	35
							1983 . . . . .	36
11,529	15,356	14,847	11,940	9,116	7,287	132,519	<b>Par air:</b>	
2,586	4,064	3,598	3,996	3,815	3,700	49,294	Rentrée directe . . . . . 1982	37
							1983	38
							Rentrée via les États-Unis . . . . . 1982	39
							1983	40
<b>14,115</b>	<b>19,420</b>	<b>18,445</b>	<b>15,936</b>	<b>12,931</b>	<b>10,987</b>	<b>181,813</b>	<b>Total, par air . . . . . 1982</b>	<b>41</b>
							<b>1983</b>	<b>42</b>
							<b>Par mer:</b>	
2	3	-	-	-	-	6	Rentrée directe . . . . . 1982	43
8	-	5	-	-	8	52	1983	44
							Rentrée via les États-Unis . . . . . 1982	45
							1983	46
<b>10</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>8</b>	<b>58</b>	<b>Total, par mer . . . . . 1982</b>	<b>47</b>
							<b>1983</b>	<b>48</b>
<b>14,217</b>	<b>19,524</b>	<b>18,474</b>	<b>16,006</b>	<b>12,977</b>	<b>11,039</b>	<b>182,622</b>	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>49</b>
							<b>1983</b>	<b>50</b>
<b>780,600</b>	<b>901,908</b>	<b>599,893</b>	<b>587,367</b>	<b>503,694</b>	<b>491,403</b>	<b>7,028,060</b>	<b>Total global . . . . . 1982</b>	<b>51</b>
							<b>1983</b>	<b>52</b>

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.  
(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.



British Columbia

TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			United States vehicles						
<b>Automobile:</b>									
1	Same day .....	1982	38,351	44,181	51,514	48,335	55,006	59,834	297,221
2		1983	49,167	49,066	57,768	59,309	58,673	60,412	334,395
3	One night .....	1982	3,323	4,508	4,714	5,182	7,037	8,610	33,374
4		1983	5,005	5,306	6,217	7,177	7,450	7,645	38,800
5	Two or more nights .....	1982	8,806	11,960	16,525	19,853	29,428	42,666	129,238
6		1983	12,740	15,995	21,280	24,947	32,513	45,395	152,870
7	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>50,480</b>	<b>60,649</b>	<b>72,753</b>	<b>73,370</b>	<b>91,471</b>	<b>111,110</b>	<b>459,833</b>
8		<b>1983</b>	<b>66,912</b>	<b>70,367</b>	<b>85,265</b>	<b>91,433</b>	<b>98,636</b>	<b>113,452</b>	<b>526,065</b>
9	Trucks used commercially .....	1982	7,863	9,144	10,657	9,540	9,245	10,235	56,684
10		1983	9,649	8,275	9,497	9,576	8,934	9,245	55,176
11	Other vehicles .....	1982	16	73	343	469	1,100	1,690	3,691
12		1983	105	163	362	573	1,373	1,536	4,112
13	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>58,359</b>	<b>69,866</b>	<b>83,753</b>	<b>83,379</b>	<b>101,816</b>	<b>123,035</b>	<b>520,208</b>
14		<b>1983</b>	<b>76,666</b>	<b>78,805</b>	<b>95,124</b>	<b>101,582</b>	<b>108,943</b>	<b>124,233</b>	<b>585,353</b>
			Canadian vehicles						
<b>Automobile:</b>									
15	Same day .....	1982	108,599	127,224	156,908	162,050	191,935	174,204	920,920
16		1983	172,596	169,303	267,770	318,556	303,010	266,978	1,498,213
17	One night .....	1982	8,463	8,685	9,559	11,289	15,046	16,182	69,224
18		1983	11,077	10,002	11,638	15,185	16,246	14,555	78,703
19	Two or more nights .....	1982	21,384	20,257	27,527	41,181	43,615	35,203	189,167
20		1983	27,833	26,932	33,606	56,731	52,079	39,363	236,544
21	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>138,446</b>	<b>156,166</b>	<b>193,994</b>	<b>214,520</b>	<b>250,596</b>	<b>225,589</b>	<b>1,179,311</b>
22		<b>1983</b>	<b>211,506</b>	<b>206,237</b>	<b>313,014</b>	<b>390,472</b>	<b>371,335</b>	<b>320,896</b>	<b>1,813,460</b>
23	Trucks used commercially .....	1982	7,811	9,451	10,324	9,718	9,086	10,237	56,627
24		1983	10,176	9,336	9,836	10,529	9,661	10,045	59,583
25	Other vehicles .....	1982	281	1,037	2,695	3,646	6,978	6,785	21,422
26		1983	871	1,929	3,603	6,455	8,624	6,939	28,421
27	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>146,538</b>	<b>166,654</b>	<b>207,013</b>	<b>227,884</b>	<b>266,660</b>	<b>242,611</b>	<b>1,257,360</b>
28		<b>1983</b>	<b>222,553</b>	<b>217,502</b>	<b>326,453</b>	<b>407,456</b>	<b>389,620</b>	<b>337,880</b>	<b>1,901,464</b>
			Total vehicles						
<b>Automobile:</b>									
29	Same day .....	1982	146,950	171,405	208,422	210,385	246,941	234,038	1,218,141
30		1983	221,763	218,369	325,538	377,865	361,683	327,390	1,832,608
31	One night .....	1982	11,786	13,193	14,273	16,471	22,083	24,792	102,598
32		1983	16,082	15,308	17,855	22,362	23,696	22,200	117,503
33	Two or more nights .....	1982	30,190	32,217	44,052	61,034	73,043	77,869	318,405
34		1983	40,573	42,927	54,886	81,678	84,592	84,758	389,414
35	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>188,926</b>	<b>216,815</b>	<b>266,747</b>	<b>287,890</b>	<b>342,067</b>	<b>336,699</b>	<b>1,639,144</b>
36		<b>1983</b>	<b>278,418</b>	<b>276,604</b>	<b>398,279</b>	<b>481,905</b>	<b>469,971</b>	<b>434,348</b>	<b>2,339,525</b>
37	Trucks used commercially .....	1982	15,674	18,595	20,981	19,258	18,331	20,472	113,311
38		1983	19,825	17,611	19,333	20,105	18,595	19,290	114,759
39	Other vehicles .....	1982	297	1,110	3,038	4,115	8,078	8,475	25,113
40		1983	976	2,092	3,965	7,028	9,997	8,475	32,533
41	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>204,897</b>	<b>236,520</b>	<b>290,766</b>	<b>311,263</b>	<b>368,476</b>	<b>365,646</b>	<b>1,777,568</b>
42		<b>1983</b>	<b>299,219</b>	<b>296,307</b>	<b>421,577</b>	<b>509,038</b>	<b>498,563</b>	<b>462,113</b>	<b>2,486,817</b>

TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
69,063	68,894	57,849	53,495	50,528	48,763	645,813	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1982 1 1983 2
10,487	9,960	7,599	7,233	6,629	4,747	80,029	Une nuit .....	1982 3 1983 4
66,604	66,101	42,978	22,233	16,333	16,084	359,571	Deux nuits ou plus .....	1982 5 1983 6
<b>146,154</b>	<b>144,955</b>	<b>108,426</b>	<b>82,961</b>	<b>73,490</b>	<b>69,594</b>	<b>1,085,413</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 7</b> <b>1983 8</b>
7,377	8,090	9,885	10,557	11,942	9,525	114,060	Camions commerciaux .....	1982 9 1983 10
3,127	3,052	1,511	522	186	127	12,216	Autres véhicules .....	1982 11 1983 12
<b>156,658</b>	<b>156,097</b>	<b>119,822</b>	<b>94,040</b>	<b>85,618</b>	<b>79,246</b>	<b>1,211,689</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 13</b> <b>1983 14</b>
Véhicules du Canada								
219,805	238,090	180,038	184,299	161,247	169,009	2,073,408	<b>Automobile:</b>	
							Même nuit .....	1982 15 1983 16
20,825	23,564	15,313	14,093	12,328	9,388	164,735	Une nuit .....	1982 17 1983 18
54,716	71,462	45,197	34,734	29,555	22,851	447,682	Deux nuits ou plus .....	1982 19 1983 20
<b>295,346</b>	<b>333,116</b>	<b>240,548</b>	<b>233,126</b>	<b>203,130</b>	<b>201,248</b>	<b>2,685,825</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b> <b>1983 22</b>
8,265	8,598	10,981	10,859	12,427	10,441	118,198	Camions commerciaux .....	1982 23 1983 24
9,260	9,297	5,612	3,074	1,187	745	50,597	Autres véhicules .....	1982 25 1983 26
<b>312,871</b>	<b>351,011</b>	<b>257,141</b>	<b>247,059</b>	<b>216,744</b>	<b>212,434</b>	<b>2,854,620</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 27</b> <b>1983 28</b>
Total, véhicules								
288,868	306,984	237,887	237,794	211,775	217,772	2,719,221	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1982 29 1983 30
31,312	33,524	22,912	21,326	18,957	14,135	244,764	Une nuit .....	1982 31 1983 32
121,320	137,563	88,175	56,967	45,888	38,935	807,253	Deux nuits ou plus .....	1982 33 1983 34
<b>441,500</b>	<b>478,071</b>	<b>348,974</b>	<b>316,087</b>	<b>276,620</b>	<b>270,842</b>	<b>3,771,238</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 35</b> <b>1983 36</b>
15,642	16,688	20,866	21,416	24,369	19,966	232,258	Camions commerciaux .....	1982 37 1983 38
12,387	12,349	7,123	3,596	1,373	872	62,813	Autres véhicules .....	1982 39 1983 40
<b>469,529</b>	<b>507,108</b>	<b>376,963</b>	<b>341,099</b>	<b>302,362</b>	<b>291,680</b>	<b>4,066,309</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 41</b> <b>1983 42</b>

Yukon

TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Residents of the United States									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1982	2,317	1,772	3,100	3,890	7,802	16,145	35,026
2		1983	2,236	1,924	2,793	4,452	7,850	17,847	37,102
3	Same day .....	1982	930	656	1,330	1,730	2,716	4,223	11,585
4		1983	914	601	947	1,822	2,426	4,183	10,893
5	One night .....	1982	575	326	535	584	1,355	2,345	5,720
6		1983	490	388	458	625	1,345	2,207	5,513
7	Two or more nights .....	1982	812	790	1,235	1,576	3,731	9,577	17,721
8		1983	832	935	1,388	2,005	4,079	11,457	20,696
9	Bus .....	1982	15	30	83	53	943	5,533	6,657
10		1983	11	64	124	95	827	8,389	9,510
11	Same day .....	1982	2	4	6	24	254	898	1,188
12		1983	2	9	2	50	334	1,079	1,476
13	One or more nights .....	1982	13	26	77	29	689	4,635	5,469
14		1983	9	55	122	45	493	7,310	8,034
15	Rail .....	1982	35	65	53	110	341	2,990	3,594
16		1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1982	-	4	3	14	89	214	324
18		1983	9	1	6	16	71	212	315
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>2,367</b>	<b>1,871</b>	<b>3,239</b>	<b>4,067</b>	<b>9,175</b>	<b>24,882</b>	<b>45,601</b>
20		<b>1983</b>	<b>2,256</b>	<b>1,989</b>	<b>2,923</b>	<b>4,563</b>	<b>8,748</b>	<b>26,448</b>	<b>46,927</b>
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1982	4	53	18	4	42	633	754
22		1983	39	149	63	42	95	829	1,217
23	Private .....	1982	20	31	103	109	192	281	736
24		1983	42	53	110	98	237	304	844
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>24</b>	<b>84</b>	<b>121</b>	<b>113</b>	<b>234</b>	<b>914</b>	<b>1,490</b>
26		<b>1983</b>	<b>81</b>	<b>202</b>	<b>173</b>	<b>140</b>	<b>332</b>	<b>1,133</b>	<b>2,061</b>
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
28		1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
30		1983	-	-	-	-	14	14	14
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>14</b>	<b>14</b>	<b>14</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>2,391</b>	<b>1,955</b>	<b>3,360</b>	<b>4,180</b>	<b>9,409</b>	<b>25,796</b>	<b>47,091</b>
34		<b>1983</b>	<b>2,337</b>	<b>2,191</b>	<b>3,096</b>	<b>4,703</b>	<b>9,080</b>	<b>27,595</b>	<b>49,002</b>
Residents of countries other than the United States									
<b>Land(via the U.S.A.):</b>									
35	Same day .....	1982	1	-	2	1	27	47	78
36		1983	-	-	-	10	20	79	109
37	One or more nights .....	1982	3	7	8	31	182	914	1,145
38		1983	1	5	9	10	87	667	779
39	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>4</b>	<b>7</b>	<b>10</b>	<b>32</b>	<b>209</b>	<b>961</b>	<b>1,223</b>
40		<b>1983</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>9</b>	<b>20</b>	<b>107</b>	<b>746</b>	<b>888</b>
<b>Air:</b>									
41	Entering direct .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
42		1983	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. ....	1982	-	1	-	-	4	4	9
44		1983	2	1	2	1	5	35	46
45	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>9</b>
46		<b>1983</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>35</b>	<b>46</b>
<b>Marine:</b>									
47	Entering direct .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
48		1983	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. ....	1982	-	-	-	-	-	-	-
50		1983	-	-	-	-	-	-	-
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
52		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
53	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>4</b>	<b>8</b>	<b>10</b>	<b>32</b>	<b>213</b>	<b>965</b>	<b>1,232</b>
54		<b>1983</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>11</b>	<b>21</b>	<b>112</b>	<b>781</b>	<b>934</b>
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>2,395</b>	<b>1,963</b>	<b>3,370</b>	<b>4,212</b>	<b>9,622</b>	<b>26,761</b>	<b>48,323</b>
56		<b>1983</b>	<b>2,340</b>	<b>2,197</b>	<b>3,107</b>	<b>4,724</b>	<b>9,192</b>	<b>28,376</b>	<b>49,936</b>





Yukon **TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria ..... 1982	-	-	-	-	-	30	30
2	..... 1983	-	-	2	-	7	24	33
3	Belgium ..... 1982	-	1	-	-	1	6	8
4	..... 1983	-	-	-	-	1	5	6
5	Bulgaria ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia ..... 1982	-	-	-	-	-	1	1
8	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark ..... 1982	1	2	-	-	2	6	11
10	..... 1983	-	-	-	-	-	4	4
11	Finland ..... 1982	-	-	-	-	1	1	2
12	..... 1983	-	-	-	1	-	1	2
13	France ..... 1982	-	-	2	-	7	38	47
14	..... 1983	-	-	-	-	7	20	27
15	Germany (Federal Republic) ..... 1982	1	-	1	11	89	403	505
16	..... 1983	2	3	-	11	39	313	368
17	Greece ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1983	-	-	-	-	-	4	4
19	Hungary ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) ..... 1982	-	1	-	-	1	-	2
24	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy ..... 1982	-	-	-	-	-	3	3
26	..... 1983	-	-	-	1	-	4	5
27	Malta ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The ..... 1982	-	-	3	1	1	21	26
30	..... 1983	-	-	-	-	6	20	26
31	Norway ..... 1982	-	1	-	1	-	4	6
32	..... 1983	-	-	-	-	-	8	8
33	Poland ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain ..... 1982	-	-	-	-	-	4	4
40	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden ..... 1982	-	-	-	-	2	21	23
42	..... 1983	-	-	-	-	2	8	10
43	Switzerland ..... 1982	1	-	-	-	23	96	120
44	..... 1983	-	-	3	2	6	62	73
45	Turkey ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom ..... 1982	-	2	-	6	29	100	137
48	..... 1983	-	-	5	3	20	53	81
49	U.S.S.R. .... 1982	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
53	Other ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
55	<b>Total ..... 1982</b>	<b>3</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	<b>19</b>	<b>156</b>	<b>734</b>	<b>925</b>
56	<b>..... 1983</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>10</b>	<b>18</b>	<b>88</b>	<b>526</b>	<b>647</b>
<b>Africa:</b>								
57	Algeria ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa ..... 1982	-	-	-	-	-	3	3
64	..... 1983	-	1	-	-	-	6	7
65	Other ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total ..... 1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>3</b>
68	<b>..... 1983</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>7</b>
<b>Asia:</b>								
69	China ..... 1982	-	-	-	-	1	-	1
70	..... 1983	-	-	-	-	2	-	2
71	Hong Kong ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
73	India ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
74	..... 1983	-	-	-	-	-	3	3
75	Iran ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
67	90	12	-	-	-	199	Autriche .....	1982 1
								1983 2
47	4	10	1	-	-	70	Belgique .....	1982 3
								1983 4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie .....	1982 5
								1983 6
2	1	-	-	-	-	4	Tchécoslovaquie .....	1982 7
								1983 8
25	17	12	2	-	-	67	Danemark .....	1982 9
								1983 10
-	6	-	-	5	-	13	Finlande .....	1982 11
								1983 12
130	154	25	4	-	-	360	France .....	1982 13
								1983 14
943	1,138	464	33	2	1	3,086	Allemagne (République fédérale) .....	1982 15
								1983 16
-	1	-	-	-	-	1	Grèce .....	1982 17
								1983 18
2	-	-	-	-	-	2	Hongrie .....	1982 19
								1983 20
-	-	-	-	-	-	-	Islande .....	1982 21
								1983 22
5	5	4	-	-	-	16	Irlande (République d') .....	1982 23
								1983 24
10	80	2	2	-	-	97	Italie .....	1982 25
								1983 26
-	-	-	-	-	-	-	Malte .....	1982 27
								1983 28
48	46	21	2	-	-	143	Pays-Bas .....	1982 29
								1983 30
13	2	-	3	-	-	24	Norvège .....	1982 31
								1983 32
-	-	-	-	-	-	-	Pologne .....	1982 33
								1983 34
-	-	-	-	-	-	-	Portugal .....	1982 35
								1983 36
2	-	-	-	-	-	2	Roumanie .....	1982 37
								1983 38
4	27	1	-	-	-	36	Espagne .....	1982 39
								1983 40
77	26	13	5	1	-	145	Suède .....	1982 41
								1983 42
308	415	125	31	-	1	1,000	Suisse .....	1982 43
								1983 44
1	-	1	-	-	-	2	Turquie .....	1982 45
								1983 46
76	124	68	10	4	1	420	Royaume-Uni .....	1982 47
								1983 48
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S. ....	1982 49
								1983 50
-	-	1	-	-	-	1	Yougoslavie .....	1982 51
								1983 52
-	4	-	-	-	-	4	Autres .....	1982 53
								1983 54
<b>1,760</b>	<b>2,140</b>	<b>759</b>	<b>93</b>	<b>12</b>	<b>3</b>	<b>5,692</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 55</b>
								<b>1983 56</b>
							<b>Afrique:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie .....	1982 57
								1983 58
-	-	-	-	-	-	-	Égypte .....	1982 59
								1983 60
-	-	-	-	-	-	-	Nigeria .....	1982 61
								1983 62
9	20	8	-	-	-	40	Afrique du Sud .....	1982 63
								1983 64
-	-	1	1	-	-	2	Autres .....	1982 65
								1983 66
<b>9</b>	<b>20</b>	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>42</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
								<b>1983 68</b>
							<b>Asie:</b>	
-	-	-	-	-	-	1	Chine .....	1982 69
								1983 70
-	1	-	-	-	-	1	Hong-Kong .....	1982 71
								1983 72
-	-	-	-	-	-	-	Inde .....	1982 73
								1983 74
-	2	1	-	-	-	3	Iran .....	1982 75
								1983 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Yukon TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel . . . . . 1982	-	-	-	-	2	5	7
2	. . . . . 1983	-	-	-	-	2	5	7
3	Japan . . . . . 1982	-	1	1	-	15	21	38
4	. . . . . 1983	-	2	-	-	4	3	9
5	Korea, South . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
6	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
8	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
10	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
12	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
13	Philippines . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
14	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
15	Singapore . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
16	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
18	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
19	Other . . . . . 1982	-	-	-	-	1	2	3
20	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	3	3
21	<b>Total . . . . . 1982</b>	-	1	1	-	19	28	49
22	<b>. . . . . 1983</b>	-	2	-	-	8	14	24
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
24	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
26	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
28	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
30	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
32	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
34	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
36	. . . . . 1983	-	-	-	-	1	-	1
37	Mexico . . . . . 1982	-	-	-	-	2	-	2
38	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	10	10
39	St. Pierre and Miquelon . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
40	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
42	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	1	1
43	Other . . . . . 1982	-	-	-	-	-	3	3
44	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
45	<b>Total . . . . . 1982</b>	-	-	-	-	2	3	5
46	<b>. . . . . 1983</b>	-	-	-	-	1	11	12
<b>South America:</b>								
47	Argentina . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
48	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
50	. . . . . 1983	-	-	-	-	1	1	2
51	Colombia . . . . . 1982	-	-	-	-	-	3	3
52	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
54	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela . . . . . 1982	-	-	-	-	-	1	1
56	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
57	Other . . . . . 1982	-	-	-	-	1	-	1
58	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	1	1
59	<b>Total . . . . . 1982</b>	-	-	-	-	1	4	5
60	<b>. . . . . 1983</b>	-	-	-	-	1	2	3
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia . . . . . 1982	1	-	3	13	26	160	203
62	. . . . . 1983	-	-	-	3	12	191	206
63	New Zealand . . . . . 1982	-	-	-	-	9	30	39
64	. . . . . 1983	1	-	1	-	2	31	35
65	Other . . . . . 1982	-	-	-	-	-	3	3
66	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total . . . . . 1982</b>	1	-	3	13	35	193	245
68	<b>. . . . . 1983</b>	1	-	1	3	14	222	241
69	<b>Grand total . . . . . 1982</b>	4	8	10	32	213	965	1,232
70	<b>. . . . . 1983</b>	3	6	11	21	112	781	934

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
14	28	9	2	-	-	60	<b>Asie - fin:</b>	
							Israël .....	1982 1
								1983 2
8	21	12	-	-	-	79	Japon .....	1982 3
								1983 4
1	6	-	-	1	-	8	Corée du Sud .....	1982 5
								1983 6
-	-	-	-	-	-	-	Liban .....	1982 7
								1983 8
-	-	-	-	-	-	-	Malaisie .....	1982 9
								1983 10
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan .....	1982 11
								1983 12
-	1	-	-	-	-	1	Philippines .....	1982 13
								1983 14
-	-	-	-	-	-	-	Singapour .....	1982 15
								1983 16
18	2	-	-	-	-	20	Taiwan .....	1982 17
								1983 18
4	1	2	-	-	-	10	Autres .....	1982 19
								1983 20
45	62	24	2	1	-	183	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
								<b>1983 22</b>
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
-	2	-	-	-	-	2	Bahamas .....	1982 23
								1983 24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade .....	1982 25
								1983 26
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes .....	1982 27
								1983 28
-	-	-	-	-	-	-	Cuba .....	1982 29
								1983 30
-	1	-	-	-	-	1	Dominicaine (République) .....	1982 31
								1983 32
-	-	-	-	-	-	-	Haiti .....	1982 33
								1983 34
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque .....	1982 35
								1983 36
34	21	2	1	-	-	60	Mexique .....	1982 37
								1983 38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon .....	1982 39
								1983 40
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago .....	1982 41
								1983 42
-	-	-	-	-	-	3	Autres .....	1982 43
								1983 44
34	24	2	1	-	-	66	<b>Total .....</b>	<b>1982 45</b>
								<b>1983 46</b>
							<b>Amérique du Sud:</b>	
-	2	-	-	-	-	2	Argentine .....	1982 47
								1983 48
-	2	1	-	-	-	3	Brésil .....	1982 49
								1983 50
4	-	-	-	-	-	7	Colombie .....	1982 51
								1983 52
-	-	-	-	-	-	-	Guyane .....	1982 53
								1983 54
1	5	5	-	-	-	12	Venezuela .....	1982 55
								1983 56
1	-	5	-	-	-	7	Autres .....	1982 57
								1983 58
6	9	11	-	-	-	31	<b>Total .....</b>	<b>1982 59</b>
								<b>1983 60</b>
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
150	201	135	10	5	1	705	Australie .....	1982 61
								1983 62
41	56	27	6	2	1	172	Nouvelle-Zélande .....	1982 63
								1983 64
-	-	1	-	-	-	4	Autres .....	1982 65
								1983 66
191	257	163	16	7	2	881	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
								<b>1983 68</b>
2,045	2,512	968	113	20	5	6,895	<b>Total global .....</b>	<b>1982 69</b>
								<b>1983 70</b>

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



Yukon

TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Returning from the United States(1)									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1982	178	139	447	1,097	4,360	5,064	11,285
2		1983	168	180	424	1,272	4,001	4,776	10,821
3	Same day .....	1982	70	63	105	156	2,371	2,652	5,417
4		1983	75	71	70	348	1,805	2,345	4,714
5	One night .....	1982	53	9	67	152	586	806	1,673
6		1983	26	12	30	224	554	699	1,545
7	Two or more nights .....	1982	55	67	275	789	1,403	1,606	4,195
8		1983	67	97	324	700	1,642	1,732	4,562
9	Bus .....	1982	7	10	15	117	207	1,619	1,975
10		1983	4	55	37	119	502	977	1,694
11	Same day .....	1982	-	-	-	27	24	313	364
12		1983	-	-	15	1	274	279	569
13	One or more nights .....	1982	7	10	15	90	183	1,306	1,611
14		1983	4	55	22	118	228	698	1,125
15	Rail .....	1982	18	4	29	25	73	308	457
16		1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1982	-	-	-	2	21	19	42
18		1983	-	2	-	5	31	18	56
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>203</b>	<b>153</b>	<b>491</b>	<b>1,241</b>	<b>4,661</b>	<b>7,010</b>	<b>13,759</b>
20		<b>1983</b>	<b>172</b>	<b>237</b>	<b>461</b>	<b>1,396</b>	<b>4,534</b>	<b>5,771</b>	<b>12,571</b>
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1982	15	82	728	153	90	84	1,152
22		1983	62	119	101	100	55	146	583
23	Private .....	1982	4	15	9	17	23	25	93
24		1983	4	5	42	58	33	43	185
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>19</b>	<b>97</b>	<b>737</b>	<b>170</b>	<b>113</b>	<b>109</b>	<b>1,245</b>
26		<b>1983</b>	<b>66</b>	<b>124</b>	<b>143</b>	<b>158</b>	<b>88</b>	<b>189</b>	<b>768</b>
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
28		1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
30		1983	-	-	-	-	7	7	7
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>7</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>222</b>	<b>250</b>	<b>1,228</b>	<b>1,411</b>	<b>4,774</b>	<b>7,119</b>	<b>15,004</b>
34		<b>1983</b>	<b>238</b>	<b>361</b>	<b>604</b>	<b>1,554</b>	<b>4,622</b>	<b>5,967</b>	<b>13,346</b>
Returning from countries other than the United States(2)									
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>									
35	1982 .....		-	-	-	-	-	-	-
36	1983 .....		-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>									
37	Returning direct .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
38		1983	-	-	-	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A. ....	1982	3	-	1	-	-	-	4
40		1983	-	-	-	-	-	-	-
41	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>
42		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Marine:</b>									
43	Returning direct .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
44		1983	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1982	-	-	-	-	-	-	-
46		1983	-	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
48		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>
50		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>225</b>	<b>250</b>	<b>1,229</b>	<b>1,411</b>	<b>4,774</b>	<b>7,119</b>	<b>15,008</b>
52		<b>1983</b>	<b>238</b>	<b>361</b>	<b>604</b>	<b>1,554</b>	<b>4,622</b>	<b>5,967</b>	<b>13,346</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
9,844	8,909	3,231	1,302	225	144	34,940	<b>Par terre:</b>	
4,396	3,558	1,591	452	57	69	15,540	Automobile .....	1982 1
1,321	1,590	603	120	23	12	5,342	Même jour .....	1983 2
4,127	3,761	1,037	730	145	63	14,058	Une nuit .....	1982 3
1,578	704	779	26	80	15	5,157	Deux nuits ou plus .....	1983 4
133	67	7	10	2	-	583	Autocar .....	1982 5
1,445	637	772	16	78	15	4,574	Même jour .....	1983 6
684	586	157	15	-	-	1,899	Une nuit ou plus .....	1982 7
54	34	13	1	-	-	144	Chemin de fer .....	1983 8
12,160	10,233	4,180	1,344	305	159	42,140	Autres moyens .....	1982 9
160	103	61	81	33	93	1,683	Même jour .....	1983 10
37	56	25	20	14	10	255	Une nuit ou plus .....	1982 11
197	159	86	101	47	103	1,938	Deux nuits ou plus .....	1983 12
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par terre .....</b>	1982 13
-	-	-	-	-	-	-	1983 14	
12,357	10,392	4,266	1,445	352	262	44,078	<b>Total, par terre .....</b>	1982 15
							1983 16	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par air:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1982 21
-	-	-	-	-	-	-	Privé .....	1983 22
-	-	-	-	-	-	-	Privé .....	1982 23
-	-	-	-	-	-	-	Privé .....	1983 24
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par air .....</b>	1982 25
-	-	-	-	-	-	-	1983 26	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1982 27
-	-	-	-	-	-	-	Privé .....	1983 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé .....	1982 29
-	-	-	-	-	-	-	Privé .....	1983 30
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer .....</b>	1982 31
-	-	-	-	-	-	-	1983 32	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	1982 33
-	-	-	-	-	-	-	1983 34	
12,357	10,392	4,266	1,445	352	262	44,082	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
-	-	-	-	-	-	-	1982 .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	36
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par air:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1982 37
-	-	-	-	-	-	4	Rentrée via les États-Unis .....	1983 38
-	-	-	-	-	-	4	Rentrée via les États-Unis .....	1982 39
-	-	-	-	-	-	4	Rentrée via les États-Unis .....	1983 40
-	-	-	-	-	-	4	<b>Total, par air .....</b>	1982 41
-	-	-	-	-	-	4	1983 42	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1982 43
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1983 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1982 45
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1983 46
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer .....</b>	1982 47
-	-	-	-	-	-	-	1983 48	
-	-	-	-	-	-	4	<b>Total .....</b>	1982 49
-	-	-	-	-	-	4	1983 50	
12,357	10,392	4,266	1,445	352	262	44,082	<b>Total global .....</b>	1982 51
							1983 52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Yukon

TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
<b>Automobile:</b>									
1	Same day . . . . .	1982	417	332	603	767	1,197	1,737	5,053
2		1983	426	291	439	834	1,053	1,687	4,730
3	One night . . . . .	1982	269	155	263	276	589	926	2,478
4		1983	246	213	221	299	573	864	2,416
5	Two or more nights . . . . .	1982	381	353	546	754	1,528	3,626	7,188
6		1983	394	421	631	936	1,686	4,386	8,454
7	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982</b>	<b>1,067</b>	<b>840</b>	<b>1,412</b>	<b>1,797</b>	<b>3,314</b>	<b>6,289</b>	<b>14,719</b>
8		<b>1983</b>	<b>1,066</b>	<b>925</b>	<b>1,291</b>	<b>2,069</b>	<b>3,312</b>	<b>6,937</b>	<b>15,600</b>
9	Trucks used commercially . . . . .	1982	140	210	502	177	136	179	1,344
10		1983	105	124	156	136	198	208	927
11	Other vehicles . . . . .	1982	-	-	-	7	49	116	172
12		1983	5	-	-	8	48	114	175
13	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982</b>	<b>1,207</b>	<b>1,050</b>	<b>1,914</b>	<b>1,981</b>	<b>3,499</b>	<b>6,584</b>	<b>16,235</b>
14		<b>1983</b>	<b>1,176</b>	<b>1,049</b>	<b>1,447</b>	<b>2,213</b>	<b>3,558</b>	<b>7,259</b>	<b>16,702</b>
Canadian vehicles									
<b>Automobile:</b>									
15	Same day . . . . .	1982	34	32	44	71	813	975	1,969
16		1983	44	37	39	187	598	841	1,746
17	One night . . . . .	1982	24	4	26	65	227	323	669
18		1983	11	6	14	84	207	248	570
19	Two or more nights . . . . .	1982	28	34	91	294	497	621	1,565
20		1983	23	41	136	284	611	655	1,750
21	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982</b>	<b>86</b>	<b>70</b>	<b>161</b>	<b>430</b>	<b>1,537</b>	<b>1,919</b>	<b>4,203</b>
22		<b>1983</b>	<b>78</b>	<b>84</b>	<b>189</b>	<b>555</b>	<b>1,416</b>	<b>1,744</b>	<b>4,066</b>
23	Trucks used commercially . . . . .	1982	120	141	152	70	150	116	749
24		1983	315	120	201	83	175	179	1,073
25	Other vehicles . . . . .	1982	-	-	-	-	12	9	21
26		1983	-	-	-	1	10	11	22
27	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982</b>	<b>206</b>	<b>211</b>	<b>313</b>	<b>500</b>	<b>1,699</b>	<b>2,044</b>	<b>4,973</b>
28		<b>1983</b>	<b>393</b>	<b>204</b>	<b>390</b>	<b>639</b>	<b>1,601</b>	<b>1,934</b>	<b>5,161</b>
Total vehicles									
<b>Automobile:</b>									
29	Same day . . . . .	1982	451	364	647	838	2,010	2,712	7,022
30		1983	470	328	478	1,021	1,651	2,528	6,476
31	One night . . . . .	1982	293	159	289	341	816	1,249	3,147
32		1983	257	219	235	383	780	1,112	2,986
33	Two or more nights . . . . .	1982	409	387	637	1,048	2,025	4,247	8,753
34		1983	417	462	767	1,220	2,297	5,041	10,204
35	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982</b>	<b>1,153</b>	<b>910</b>	<b>1,573</b>	<b>2,227</b>	<b>4,851</b>	<b>8,208</b>	<b>18,922</b>
36		<b>1983</b>	<b>1,144</b>	<b>1,009</b>	<b>1,480</b>	<b>2,624</b>	<b>4,728</b>	<b>8,681</b>	<b>19,666</b>
37	Trucks used commercially . . . . .	1982	260	351	654	247	286	295	2,093
38		1983	420	244	357	219	373	387	2,000
39	Other vehicles . . . . .	1982	-	-	-	7	61	125	193
40		1983	5	-	-	9	58	125	197
41	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982</b>	<b>1,413</b>	<b>1,261</b>	<b>2,227</b>	<b>2,481</b>	<b>5,198</b>	<b>8,628</b>	<b>21,208</b>
42		<b>1983</b>	<b>1,569</b>	<b>1,253</b>	<b>1,837</b>	<b>2,852</b>	<b>5,159</b>	<b>9,193</b>	<b>21,863</b>

**TABLEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis**

**Yukon**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
1,910	1,843	1,126	786	424	292	11,434	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1982 1 1983 2
1,594	1,129	659	446	295	201	6,802	Une nuit .....	1982 3 1983 4
5,994	6,022	3,603	1,656	761	745	25,969	Deux nuits ou plus .....	1982 5 1983 6
<b>9,498</b>	<b>8,994</b>	<b>5,388</b>	<b>2,888</b>	<b>1,480</b>	<b>1,238</b>	<b>44,205</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 7</b> <b>1983 8</b>
161	175	193	132	174	104	2,283	Camions commerciaux .....	1982 9 1983 10
272	182	64	3	-	-	693	Autres véhicules .....	1982 11 1983 12
<b>9,931</b>	<b>9,351</b>	<b>5,645</b>	<b>3,023</b>	<b>1,654</b>	<b>1,342</b>	<b>47,181</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 13</b> <b>1983 14</b>
Véhicules du Canada								
1,484	1,231	612	163	30	31	5,520	<b>Automobile:</b>	
							Même nuit .....	1982 15 1983 16
498	600	248	54	8	4	2,081	Une nuit .....	1982 17 1983 18
1,434	1,304	414	289	57	32	5,095	Deux nuits ou plus .....	1982 19 1983 20
<b>3,416</b>	<b>3,135</b>	<b>1,274</b>	<b>506</b>	<b>95</b>	<b>67</b>	<b>12,696</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b> <b>1983 22</b>
96	170	126	157	220	186	1,704	Camions commerciaux .....	1982 23 1983 24
34	19	1	-	-	-	75	Autres véhicules .....	1982 25 1983 26
<b>3,546</b>	<b>3,324</b>	<b>1,401</b>	<b>663</b>	<b>315</b>	<b>253</b>	<b>14,475</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 27</b> <b>1983 28</b>
Total, véhicules								
3,394	3,074	1,738	949	454	323	16,954	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1982 29 1983 30
2,092	1,729	907	500	303	205	8,883	Une nuit .....	1982 31 1983 32
7,428	7,326	4,017	1,945	818	777	31,064	Deux nuits ou plus .....	1982 33 1983 34
<b>12,914</b>	<b>12,129</b>	<b>6,662</b>	<b>3,394</b>	<b>1,575</b>	<b>1,305</b>	<b>56,901</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 35</b> <b>1983 36</b>
257	345	319	289	394	290	3,987	Camions commerciaux .....	1982 37 1983 38
306	201	65	3	-	-	768	Autres véhicules .....	1982 39 1983 40
<b>13,477</b>	<b>12,675</b>	<b>7,046</b>	<b>3,686</b>	<b>1,969</b>	<b>1,595</b>	<b>61,656</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 41</b> <b>1983 42</b>





## SECTION 3

PORT OF ENTRY DETAIL

---

DÉTAILS PAR BUREAU D'ENTRÉE

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

APRIL-1983-AVRIL

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
<b>Nova Scotia(1) - Nouvelle-Écosse(1):</b>					
1	Yarmouth .....	97	51	1	149
2	<b>Total .....</b>	<b>97</b>	<b>51</b>	<b>1</b>	<b>149</b>
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick:</b>					
3	Andover .....	3,480	285	11	3,776
4	Bloomfield .....	123	3	-	126
5	Campobello .....	1,954	17	11	1,982
6	Centreville .....	1,040	271	-	1,311
7	Clair .....	8,331	150	78	8,559
8	Edmundston .....	24,762	809	259	25,830
9	Forest City .....	170	-	15	185
10	Fosterville .....	245	2	-	247
11	Four Falls .....	124	-	-	124
12	Gillespie .....	2,692	108	50	2,850
13	Grand Falls .....	2,026	59	25	2,110
14	Milltown .....	4,773	324	22	5,119
15	River de Chute .....	429	35	-	464
16	St. Andrews .....	-	-	-	-
17	St. Croix .....	1,714	18	24	1,756
18	St. Léonard .....	10,567	214	390	11,171
19	St. Stephen .....	13,527	397	48	13,972
20	Woodstock .....	5,286	1,303	5	6,594
21	<b>Total .....</b>	<b>81,243</b>	<b>3,995</b>	<b>938</b>	<b>86,176</b>
<b>Québec:</b>					
22	Abercorn .....	1,297	195	-	1,492
23	Armstrong .....	2,129	519	3	2,651
24	Beebe .....	1,927	74	18	2,019
25	Chartierville .....	173	2	11	186
26	Clarenceville .....	540	95	-	635
27	Covey Hill .....	228	69	-	297
28	Daaquam .....	227	45	-	272
29	Dundee .....	2,021	54	6	2,081
30	East Hereford .....	1,230	365	10	1,605
31	East Pinnacle .....	161	9	2	172
32	Franklin Centre .....	214	91	-	305
33	Frelighsburg .....	577	159	3	739
34	Glen Sutton .....	356	22	5	383
35	Hemmingford .....	1,663	123	1	1,787
36	Herdman .....	1,547	143	2	1,692
37	Hereford Road .....	659	28	5	692
38	Highwater .....	886	87	4	977
39	Jamieson's Line .....	185	20	3	208
40	Lacolle(2) .....	17,044	5,482	20	22,546

See footnote(s) at end of table.

**TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée**  
**APRIL-1983-AVRIL**

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
124	170	-	294	443	1
124	170	-	294	443	2
9,742	258	57	10,057	13,833	3
204	8	-	212	338	4
11,605	79	49	11,733	13,715	5
3,816	220	1	4,037	5,348	6
11,883	243	222	12,348	20,907	7
39,420	209	404	40,033	65,863	8
179	-	44	223	408	9
611	1	2	614	861	10
439	1	-	440	564	11
3,586	98	11	3,695	6,545	12
9,876	57	120	10,053	12,163	13
15,421	1,846	106	17,373	22,492	14
690	86	1	777	1,241	15
-	-	-	-	-	16
2,336	32	123	2,491	4,247	17
17,893	237	841	18,971	30,142	18
38,400	1,042	226	39,668	53,640	19
12,710	2,846	29	15,585	22,179	20
<b>178,811</b>	<b>7,263</b>	<b>2,236</b>	<b>188,310</b>	<b>274,486</b>	<b>21</b>
4,420	198	23	4,641	6,133	22
2,447	1,781	12	4,240	6,891	23
3,889	155	45	4,089	6,108	24
313	3	8	324	510	25
2,444	62	19	2,525	3,160	26
679	46	12	737	1,034	27
352	65	-	417	689	28
2,370	100	19	2,489	4,570	29
1,898	432	12	2,342	3,947	30
852	24	-	876	1,048	31
339	32	3	374	679	32
2,585	98	19	2,702	3,441	33
1,007	21	11	1,039	1,422	34
4,186	201	16	4,403	6,190	35
3,748	120	18	3,886	5,578	36
1,371	22	4	1,397	2,089	37
3,733	84	23	3,840	4,817	38
151	12	-	163	371	39
49,105	10,447	210	59,762	82,308	40

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

APRIL-1983-AVRIL

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
<b>Québec - Concluded - fin:</b>					
1	Morses Line .....	237	79	-	316
2	Noyan .....	911	96	2	1,009
3	Philipsburg .....	9,310	1,350	9	10,669
4	Pohénégamook .....	259	8	5	272
5	Rock Island .....	10,111	758	23	10,892
6	St-Pamphile .....	675	129	-	804
7	Stanhope .....	1,485	247	-	1,732
8	Trout River .....	1,786	89	18	1,893
9	Woburn .....	835	74	-	909
10	<b>Total .....</b>	<b>58,673</b>	<b>10,412</b>	<b>150</b>	<b>69,235</b>
<b>Ontario:</b>					
11	Cornwall .....	18,050	1,463	11	19,524
12	Fort Erie(3) .....	137,132	8,392	97	145,621
13	Fort Frances .....	8,743	416	65	9,224
14	Lansdowne .....	8,774	1,819	24	10,617
Niagara Falls(3):					
15	Queenston Bridge .....	34,814	8,845	34	43,693
16	Rainbow Bridge .....	58,553	364	107	59,024
17	Whirlpool Bridge .....	16,796	489	41	17,326
18	Oshawa .....	-	-	-	-
19	Peelee Island .....	-	-	-	-
20	Pigeon River .....	1,026	1,099	2	2,127
21	Point Alexandria .....	-	-	-	-
22	Port Lambton .....	807	8	6	821
23	Prescott .....	4,291	465	10	4,766
24	Rainy River .....	896	59	4	959
25	Sarnia(3) .....	47,954	6,461	59	54,474
26	Sault Ste. Marie .....	12,148	982	26	13,156
27	Sombra .....	734	63	3	800
28	Walpole Island .....	686	-	4	690
Windsor(3):					
29	Ambassador Bridge .....	103,867	25,181	98	129,146
30	Tunnel .....	122,069	1,680	321	124,070
31	<b>Total .....</b>	<b>577,340</b>	<b>57,786</b>	<b>912</b>	<b>636,038</b>
<b>Manitoba:</b>					
32	Boissevain .....	698	193	-	891
33	Cartwright .....	226	13	-	239
34	Coulter .....	324	31	-	355
35	Crystal City .....	135	6	-	141
36	Emerson .....	5,213	2,259	7	7,479
37	Goodlands .....	248	6	-	254
38	Gretna .....	1,038	53	2	1,093
39	Lena .....	578	5	-	583
40	Lyleton .....	245	3	10	258
41	Piney .....	165	18	-	183
42	Snowflake .....	74	2	-	76
43	South Junction .....	737	123	3	863
44	Sprague .....	1,061	36	1	1,098
45	Tolstor .....	467	46	-	513
46	Windygates .....	310	16	-	326
47	Winkler .....	502	81	-	583
48	<b>Total .....</b>	<b>12,021</b>	<b>2,891</b>	<b>23</b>	<b>14,935</b>

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite

APRIL-1983-AVRIL

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
910	55	9	974	1,290	1
2,446	94	12	2,552	3,561	2
14,383	2,867	81	17,331	28,000	3
280	-	-	280	552	4
18,650	1,653	119	20,422	31,314	5
812	540	-	1,352	2,156	6
5,545	273	50	5,868	7,600	7
3,175	154	64	3,393	5,286	8
2,283	452	27	2,762	3,671	9
<b>134,373</b>	<b>19,991</b>	<b>816</b>	<b>155,180</b>	<b>224,415</b>	<b>10</b>
17,981	548	57	18,586	38,110	11
84,680	14,444	255	99,379	245,000	12
21,313	393	409	22,115	31,339	13
22,573	4,740	125	27,438	38,055	14
40,610	8,096	30	48,736	92,429	15
55,029	1,255	183	56,467	115,491	16
22,030	638	72	22,740	40,066	17
-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	19
3,786	236	75	4,097	6,224	20
-	-	-	-	-	21
1,100	29	20	1,149	1,970	22
8,612	785	49	9,446	14,212	23
3,863	327	154	4,344	5,303	24
54,960	4,572	122	59,654	114,128	25
31,059	1,033	126	32,218	45,374	26
1,090	78	2	1,170	1,970	27
1,090	-	12	1,102	1,792	28
80,266	31,289	139	111,694	240,840	29
97,799	3,747	299	101,845	225,915	30
<b>547,841</b>	<b>72,210</b>	<b>2,129</b>	<b>622,180</b>	<b>1,258,218</b>	<b>31</b>
1,138	270	3	1,411	2,302	32
438	10	-	448	687	33
807	48	2	857	1,212	34
536	16	-	552	693	35
12,056	2,890	23	14,969	22,448	36
551	10	1	562	816	37
2,436	129	75	2,640	3,733	38
974	31	6	1,011	1,594	39
1,277	24	7	1,308	1,566	40
335	38	2	375	558	41
316	10	-	326	402	42
1,514	123	-	1,637	2,500	43
3,412	416	6	3,834	4,932	44
620	120	6	746	1,259	45
1,275	14	24	1,313	1,639	46
965	139	9	1,113	1,696	47
<b>28,650</b>	<b>4,288</b>	<b>164</b>	<b>33,102</b>	<b>48,037</b>	<b>48</b>

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded

APRIL-1983-AVRIL

No	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
<b>Saskatchewan:</b>					
1	Big Beaver .....	99	-	-	99
2	Carievale .....	156	4	-	160
3	Climax .....	159	19	-	178
4	Coronach .....	197	3	-	200
5	Estevan .....	717	5	5	727
6	Monchy .....	81	13	-	94
7	Northgate .....	290	45	3	338
8	North Portal .....	1,574	533	-	2,107
9	Oungre .....	211	6	4	221
10	Regway .....	566	209	2	777
11	Torquay .....	80	-	-	80
12	West Poplar River .....	90	8	-	98
13	Willow Creek .....	58	4	-	62
14	<b>Total .....</b>	<b>4,278</b>	<b>849</b>	<b>14</b>	<b>5,141</b>
<b>Alberta:</b>					
15	Aden .....	45	4	-	49
16	Carway .....	702	25	-	727
17	Chief Mountain .....	-	-	-	-
18	Coutts .....	3,025	1,958	15	4,998
19	Del Bonita .....	537	15	2	554
20	Wild Horse .....	118	243	1	362
21	<b>Total .....</b>	<b>4,427</b>	<b>2,245</b>	<b>18</b>	<b>6,690</b>
<b>British Columbia - Colombie-Britannique:</b>					
22	Aldergrove .....	8,493	581	5	9,079
23	Boundary Bay .....	12,129	258	15	12,402
24	Carson .....	1,275	28	3	1,306
25	Cascade .....	1,030	135	6	1,171
26	Chopaka .....	144	-	3	147
27	Huntingdon .....	9,542	1,125	80	10,747
28	Kingsgate .....	1,520	363	10	1,893
29	Midway .....	251	25	4	280
30	Nelway .....	793	277	16	1,086
31	Osoyoos .....	5,536	251	17	5,804
32	Pacific Highway(4) .....	43,815	5,077	244	49,136
33	Paterson .....	1,032	793	5	1,830
34	Prince Rupert .....	196	90	1	287
35	Roosville .....	771	386	5	1,162
36	Rykerts .....	1,044	90	45	1,179
37	Sidney .....	1,080	1	23	1,104
38	Stewart .....	455	4	21	480
39	Victoria .....	1,971	50	64	2,085
40	Waneta .....	356	42	6	404
41	<b>Total .....</b>	<b>91,433</b>	<b>9,576</b>	<b>573</b>	<b>101,582</b>
<b>Yukon Territory - Territoire du Yukon:</b>					
42	Beaver Creek .....	1,217	106	4	1,327
43	Dawson/Little Gold .....	-	-	-	-
44	Old Crow .....	-	-	-	-
45	Pleasant Camp .....	827	30	4	861
46	Whitehorse .....	25	-	-	25
47	<b>Total .....</b>	<b>2,069</b>	<b>136</b>	<b>8</b>	<b>2,213</b>
48	<b>Canada .....</b>	<b>831,581</b>	<b>87,941</b>	<b>2,637</b>	<b>922,159</b>

(1) Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.  
(2) Includes entries through Routes 15, 221 and 223.  
(3) Estimated on the basis of sample scheme.  
(4) Includes entries through Douglas.

**TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin**  
**APRIL-1983-AVRIL**

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
272	2	1	275	374	1
804	5	-	809	969	2
943	32	-	975	1,153	3
804	13	9	826	1,026	4
2,199	34	49	2,282	3,009	5
627	22	-	649	743	6
961	1,573	4	2,538	2,876	7
4,126	603	10	4,739	6,846	8
618	37	7	662	883	9
2,409	110	17	2,536	3,313	10
242	1	-	243	323	11
410	17	1	428	526	12
352	1	-	353	415	13
<b>14,767</b>	<b>2,450</b>	<b>98</b>	<b>17,315</b>	<b>22,456</b>	<b>14</b>
45	3	-	48	97	15
1,598	49	16	1,663	2,390	16
-	-	-	-	-	17
13,553	1,300	103	14,956	19,954	18
1,133	36	9	1,178	1,732	19
510	125	4	639	1,001	20
<b>16,839</b>	<b>1,513</b>	<b>132</b>	<b>18,484</b>	<b>25,174</b>	<b>21</b>
36,544	642	200	37,386	46,465	22
66,409	450	1,803	68,662	81,064	23
3,233	69	75	3,377	4,683	24
2,132	179	30	2,341	3,512	25
555	-	42	597	744	26
89,781	987	1,197	91,965	102,712	27
4,497	544	35	5,076	6,969	28
553	43	14	610	890	29
1,527	30	119	1,676	2,762	30
15,773	568	297	16,638	22,442	31
151,808	6,429	2,018	160,255	209,391	32
4,972	134	140	5,246	7,076	33
13	-	1	14	301	34
4,494	105	34	4,633	5,795	35
4,009	105	107	4,221	5,400	36
327	1	34	362	1,466	37
1,675	183	227	2,085	2,565	38
1,114	52	19	1,185	3,270	39
1,056	8	63	1,127	1,531	40
<b>390,472</b>	<b>10,529</b>	<b>6,455</b>	<b>407,456</b>	<b>509,038</b>	<b>41</b>
120	61	-	181	1,508	42
-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	44
307	22	-	329	1,190	45
128	-	1	129	154	46
<b>555</b>	<b>83</b>	<b>1</b>	<b>639</b>	<b>2,852</b>	<b>47</b>
<b>1,312,432</b>	<b>118,497</b>	<b>12,031</b>	<b>1,442,960</b>	<b>2,365,119</b>	<b>48</b>

(1) Les véhicules à destination de T.-N., de l'I.-P.-É. et de la N.É. entrent au Canada par d'autres provinces.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 15, 221 et 223.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.



TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

MAY-1983-MAI

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
<b>Nova Scotia(1) - Nouvelle-Écosse(1):</b>					
1	Yarmouth .....	798	88	51	937
2	<b>Total .....</b>	<b>798</b>	<b>88</b>	<b>51</b>	<b>937</b>
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick:</b>					
3	Andover .....	4,665	240	59	4,964
4	Bloomfield .....	99	2	-	101
5	Campobello .....	3,335	27	22	3,384
6	Centreville .....	1,195	275	9	1,479
7	Clair .....	8,013	310	175	8,498
8	Edmundston .....	25,809	919	626	27,354
9	Forest City .....	219	3	41	263
10	Fosterville .....	435	2	6	443
11	Four Falls .....	97	1	-	98
12	Gillespie .....	2,767	95	118	2,980
13	Grand Falls .....	2,434	137	52	2,623
14	Milltown .....	5,079	316	49	5,444
15	River de Chute .....	506	78	-	584
16	St. Andrews .....	-	-	-	-
17	St. Croix .....	1,994	11	22	2,027
18	St. Léonard .....	10,763	256	611	11,630
19	St. Stephen .....	17,908	439	139	18,486
20	Woodstock .....	6,302	2,175	39	8,516
21	<b>Total .....</b>	<b>91,620</b>	<b>5,286</b>	<b>1,968</b>	<b>98,874</b>
<b>Québec:</b>					
22	Abercorn .....	1,446	223	4	1,673
23	Armstrong .....	4,133	851	43	5,027
24	Beebe .....	2,168	125	55	2,348
25	Chartierville .....	445	17	19	481
26	Clarenceville .....	1,012	104	36	1,152
27	Covey Hill .....	462	78	2	542
28	Daquam .....	204	31	-	235
29	Dundee .....	3,171	38	22	3,231
30	East Hereford .....	1,260	413	2	1,675
31	East Pinnacle .....	175	20	2	197
32	Franklin Centre .....	347	96	1	444
33	Frelighsburg .....	753	219	9	981
34	Glen Sutton .....	307	6	3	316
35	Hemmingford .....	1,877	150	3	2,030
36	Herdman .....	1,580	180	27	1,787
37	Hereford Road .....	886	40	11	937
38	Highwater .....	1,003	155	14	1,172
39	Jamieson's Line .....	177	32	3	212
40	Lacolle(2) .....	21,066	6,359	68	27,493

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

MAY-1983-MAI

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
250	173	18	441	1,378	1
<b>250</b>	<b>173</b>	<b>18</b>	<b>441</b>	<b>1,378</b>	<b>2</b>
11,051	545	127	11,723	16,687	3
234	6	1	241	342	4
12,680	96	83	12,859	16,243	5
3,895	353	15	4,263	5,742	6
13,415	668	503	14,586	23,084	7
44,824	388	831	46,043	73,397	8
166	71	57	294	557	9
935	49	5	989	1,432	10
551	-	1	552	650	11
3,740	190	28	3,958	6,938	12
10,615	170	244	11,029	13,652	13
17,695	2,050	279	20,024	25,468	14
716	98	-	814	1,398	15
-	-	-	-	-	16
2,584	110	148	2,842	4,869	17
17,790	311	1,315	19,416	31,046	18
41,763	1,089	538	43,390	61,876	19
14,212	3,350	86	17,648	26,164	20
<b>196,866</b>	<b>9,544</b>	<b>4,261</b>	<b>210,671</b>	<b>309,545</b>	<b>21</b>
4,297	197	156	4,650	6,323	22
3,745	2,256	78	6,079	11,106	23
4,808	224	54	5,086	7,434	24
392	8	14	414	895	25
3,498	94	113	3,705	4,857	26
1,981	69	43	2,093	2,635	27
334	25	-	359	594	28
3,011	99	149	3,259	6,490	29
1,893	478	27	2,398	4,073	30
967	21	22	1,010	1,207	31
923	32	20	975	1,419	32
2,888	95	108	3,091	4,072	33
1,053	3	89	1,145	1,461	34
5,902	168	65	6,135	8,165	35
4,805	119	83	5,007	6,794	36
1,646	49	22	1,717	2,654	37
3,760	89	57	3,906	5,078	38
132	12	-	144	356	39
58,139	9,905	928	68,972	96,465	40

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

MAY-1983-MAI

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
<b>Québec - Concluded - fin:</b>					
1	Morses Line .....	274	80	4	358
2	Noyan .....	945	87	26	1,058
3	Philipsburg .....	10,686	1,487	46	12,219
4	Pohénégamook .....	322	1	10	333
5	Rock Island .....	11,549	977	117	12,643
6	St-Pamphile .....	684	116	-	800
7	Stanhope .....	1,737	237	7	1,981
8	Trout River .....	2,031	111	50	2,192
9	Woburn .....	768	128	20	916
10	<b>Total .....</b>	<b>71,468</b>	<b>12,361</b>	<b>604</b>	<b>84,433</b>
<b>Ontario:</b>					
11	Cornwall .....	21,195	1,773	60	23,028
12	Fort Erie(3) .....	183,177	8,222	532	191,931
13	Fort Frances .....	21,232	297	134	21,663
14	Lansdowne .....	21,687	1,807	108	23,602
	Niagara Falls(3):				
15	Queenston Bridge .....	52,769	10,247	340	63,356
16	Rainbow Bridge .....	70,564	402	409	71,375
17	Whirlpool Bridge .....	22,510	490	96	23,096
18	Oshawa .....	-	-	-	-
19	Pelee Island .....	76	-	8	84
20	Pigeon River .....	5,267	1,116	48	6,431
21	Point Alexandria .....	515	1	69	585
22	Port Lambton .....	1,171	9	16	1,196
23	Prescott .....	5,654	589	34	6,277
24	Rainy River .....	3,341	56	25	3,422
25	Sarnia(3) .....	64,587	6,726	233	71,546
26	Sault Ste. Marie .....	21,580	1,363	103	23,046
27	Sombra .....	1,218	63	1	1,282
28	Waipole Island .....	1,190	-	7	1,197
	Windsor(3):				
29	Ambassador Bridge .....	107,041	27,269	223	134,533
30	Tunnel .....	133,336	1,489	265	135,090
31	<b>Total .....</b>	<b>738,110</b>	<b>61,919</b>	<b>2,711</b>	<b>802,740</b>
<b>Manitoba:</b>					
32	Boissevain .....	1,178	269	8	1,455
33	Cartwright .....	379	57	-	436
34	Coulter .....	489	115	10	614
35	Crystal City .....	284	17	-	301
36	Emerson .....	7,956	2,983	25	10,964
37	Goodlands .....	258	12	-	270
38	Gretna .....	1,291	114	19	1,424
39	Lena .....	655	25	2	682
40	Lyleton .....	369	6	6	381
41	Piney .....	250	38	2	290
42	Snowflake .....	78	23	-	101
43	South Junction .....	1,309	136	10	1,455
44	Sprague .....	2,335	93	5	2,433
45	Tolstoi .....	673	92	3	768
46	Windygates .....	382	13	7	402
47	Winkler .....	508	113	4	625
48	<b>Total .....</b>	<b>18,394</b>	<b>4,106</b>	<b>101</b>	<b>22,601</b>

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite

MAY-1983-MAI

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
1,130	55	65	1,250	1,608	1
4,338	78	105	4,521	5,579	2
16,878	3,122	407	20,407	32,626	3
321	19	2	342	675	4
21,644	1,729	490	23,863	36,506	5
801	614	-	1,415	2,215	6
4,382	285	120	4,787	6,768	7
3,993	162	118	4,273	6,465	8
2,368	684	77	3,129	4,045	9
<b>160,029</b>	<b>20,691</b>	<b>3,412</b>	<b>184,132</b>	<b>268,565</b>	<b>10</b>
21,725	940	260	22,925	45,953	11
74,273	15,042	251	89,566	281,497	12
19,235	247	501	19,983	41,646	13
22,489	4,417	605	27,511	51,113	14
41,887	8,232	133	50,252	113,608	15
57,115	1,330	392	58,837	130,212	16
24,980	857	161	25,998	49,094	17
-	-	-	-	-	18
6	-	-	6	90	19
3,891	278	85	4,254	10,685	20
341	-	63	404	989	21
1,274	25	18	1,317	2,513	22
10,385	715	220	11,320	17,597	23
4,012	321	168	4,501	7,923	24
53,320	4,706	225	58,251	129,797	25
34,569	997	246	35,812	58,858	26
1,300	78	11	1,389	2,671	27
1,242	-	12	1,254	2,451	28
82,654	32,570	118	115,342	249,875	29
103,750	4,003	328	108,081	243,171	30
<b>558,448</b>	<b>74,758</b>	<b>3,797</b>	<b>637,003</b>	<b>1,439,743</b>	<b>31</b>
1,558	344	44	1,946	3,401	32
431	19	-	450	886	33
677	46	9	732	1,346	34
395	41	11	447	748	35
12,368	3,147	134	15,649	26,613	36
662	56	14	732	1,002	37
2,655	199	175	3,029	4,453	38
961	32	11	1,004	1,686	39
1,190	20	2	1,212	1,593	40
391	51	4	446	736	41
331	130	-	461	562	42
1,485	74	14	1,573	3,028	43
3,827	506	14	4,347	6,780	44
832	85	11	928	1,696	45
1,087	8	22	1,117	1,519	46
983	259	54	1,296	1,921	47
<b>29,833</b>	<b>5,017</b>	<b>519</b>	<b>35,369</b>	<b>57,970</b>	<b>48</b>

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded

MAY-1983-MAI

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
<b>Saskatchewan:</b>					
1	Big Beaver .....	110	3	-	113
2	Carievale .....	242	46	-	288
3	Climax .....	236	32	2	270
4	Coronach .....	288	3	-	291
5	Estevan .....	783	19	7	809
6	Monchy .....	132	53	-	185
7	Northgate .....	379	53	3	435
8	North Portal .....	2,162	703	21	2,886
9	Oungre .....	335	8	-	343
10	Regway .....	855	270	1	1,126
11	Torquay .....	135	16	1	152
12	West Poplar River .....	99	13	-	112
13	Willow Creek .....	61	4	-	65
14	<b>Total .....</b>	<b>5,817</b>	<b>1,223</b>	<b>35</b>	<b>7,075</b>
<b>Alberta:</b>					
15	Aden .....	41	1	-	42
16	Carway .....	1,249	30	7	1,286
17	Chief Mountain .....	254	-	4	258
18	Coutts .....	4,085	1,907	21	6,013
19	Del Bonita .....	552	23	4	579
20	Wild Horse .....	195	35	-	230
21	<b>Total .....</b>	<b>6,376</b>	<b>1,996</b>	<b>36</b>	<b>8,408</b>
<b>British Columbia - Colombie-Britannique:</b>					
22	Aldergrove .....	9,306	540	63	9,909
23	Boundary Bay .....	11,575	258	20	11,853
24	Carson .....	1,274	42	26	1,342
25	Cascade .....	1,336	140	43	1,519
26	Chopaka .....	176	-	40	216
27	Huntingdon .....	9,926	1,167	104	11,197
28	Kingsgate .....	1,990	324	42	2,356
29	Midway .....	300	170	16	486
30	Nelway .....	956	279	43	1,278
31	Osoyoos .....	6,475	266	121	6,862
32	Pacific Highway(4) .....	44,085	4,484	339	48,908
33	Paterson .....	1,133	405	32	1,570
34	Prince Rupert .....	357	155	16	528
35	Roosville .....	1,124	465	18	1,607
36	Rykerts .....	1,594	97	112	1,803
37	Sidney .....	1,554	3	65	1,622
38	Stewart .....	475	12	29	516
39	Victoria .....	4,536	74	228	4,838
40	Waneta .....	464	53	16	533
41	<b>Total .....</b>	<b>98,636</b>	<b>8,934</b>	<b>1,373</b>	<b>108,943</b>
<b>Yukon Territory - Territoire du Yukon:</b>					
42	Beaver Creek .....	1,891	167	20	2,078
43	Dawson/Little Gold .....	77	5	-	82
44	Old Crow .....	-	-	-	-
45	Pleasant Camp .....	850	22	22	894
46	Whitehorse .....	494	4	6	504
47	<b>Total .....</b>	<b>3,312</b>	<b>198</b>	<b>48</b>	<b>3,558</b>
48	<b>Canada .....</b>	<b>1,034,531</b>	<b>96,111</b>	<b>6,927</b>	<b>1,137,569</b>

(1) Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.

(2) Includes entries through Routes 15, 221 and 223.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.

**TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin  
MAY-1983-MAI**

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
227	2	1	230	343	1
847	18	-	865	1,153	2
564	34	3	601	871	3
972	12	18	1,002	1,293	4
1,820	54	53	1,927	2,736	5
609	21	7	637	822	6
805	1,574	27	2,406	2,841	7
4,053	632	32	4,717	7,603	8
475	117	32	624	967	9
1,929	105	74	2,108	3,234	10
256	17	4	277	429	11
358	16	16	390	502	12
238	2	2	242	307	13
<b>13,153</b>	<b>2,604</b>	<b>269</b>	<b>16,026</b>	<b>23,101</b>	<b>14</b>
51	-	-	51	93	15
3,451	42	182	3,675	4,961	16
353	-	55	408	666	17
9,908	1,007	213	11,128	17,141	18
1,152	36	26	1,214	1,793	19
863	26	54	943	1,173	20
<b>15,778</b>	<b>1,111</b>	<b>530</b>	<b>17,419</b>	<b>25,827</b>	<b>21</b>
34,963	576	264	35,803	45,712	22
76,291	465	1,838	78,594	90,447	23
3,103	106	150	3,359	4,701	24
2,475	182	69	2,726	4,245	25
445	-	76	521	737	26
76,067	1,161	1,328	78,556	89,753	27
4,043	540	161	4,744	7,100	28
608	193	26	827	1,313	29
1,459	77	113	1,649	2,927	30
15,584	543	613	16,740	23,602	31
138,026	5,234	2,897	146,157	195,065	32
5,603	61	247	5,911	7,481	33
10	-	-	10	538	34
3,911	170	186	4,267	5,874	35
4,734	77	193	5,004	6,807	36
236	1	90	327	1,949	37
1,505	206	189	1,900	2,416	38
1,094	65	75	1,234	6,072	39
1,178	4	109	1,291	1,824	40
<b>371,335</b>	<b>9,661</b>	<b>8,624</b>	<b>389,620</b>	<b>498,563</b>	<b>41</b>
143	15	1	159	2,237	42
35	-	1	36	118	43
-	-	-	-	-	44
308	150	-	458	1,352	45
930	10	8	948	1,452	46
<b>1,416</b>	<b>175</b>	<b>10</b>	<b>1,601</b>	<b>5,159</b>	<b>47</b>
<b>1,347,108</b>	<b>123,734</b>	<b>21,440</b>	<b>1,492,282</b>	<b>2,629,851</b>	<b>48</b>

(1) Les véhicules à destination de T.-N., de l'Î.-P.-É. et de la N.É. entrent au Canada par d'autres provinces.  
(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 15, 221 et 223.  
(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.  
(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

JUNE-1983-JUIN

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
<b>Nova Scotia(1) - Nouvelle-Écosse(1):</b>					
1	Yarmouth .....	3,026	42	361	3,429
2	<b>Total .....</b>	<b>3,026</b>	<b>42</b>	<b>361</b>	<b>3,429</b>
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick:</b>					
3	Andover .....	4,623	213	134	4,970
4	Bloomfield .....	124	6	1	131
5	Campobello .....	5,521	25	104	5,650
6	Centreville .....	1,255	172	16	1,443
7	Clair .....	7,970	369	398	8,737
8	Edmundston .....	25,708	970	1,043	27,721
9	Forest City .....	241	2	30	273
10	Fosterville .....	484	27	23	534
11	Four Falls .....	145	9	-	154
12	Gillespie .....	2,970	193	121	3,284
13	Grand Falls .....	2,760	111	109	2,980
14	Milltown .....	5,000	434	86	5,520
15	River de Chute .....	457	172	6	635
16	St. Andrews .....	44	-	3	47
17	St. Croix .....	2,292	24	57	2,373
18	St. Léonard .....	11,249	272	897	12,418
19	St. Stephen .....	22,586	493	404	23,483
20	Woodstock .....	7,358	1,470	99	8,927
21	<b>Total .....</b>	<b>100,787</b>	<b>4,962</b>	<b>3,531</b>	<b>109,280</b>
<b>Québec:</b>					
22	Abercorn .....	1,446	254	22	1,722
23	Armstrong .....	5,308	1,197	47	6,552
24	Beebe .....	2,733	103	118	2,954
25	Chartierville .....	479	82	51	612
26	Clarenceville .....	962	125	62	1,149
27	Covey Hill .....	454	71	3	528
28	Daaquam .....	494	83	-	577
29	Dundee .....	3,842	67	49	3,958
30	East Hereford .....	1,163	470	138	1,771
31	East Pinnacle .....	196	20	2	218
32	Franklin Centre .....	353	148	-	501
33	Frelighsburg .....	845	189	10	1,044
34	Glen Sutton .....	399	28	7	434
35	Hemmingford .....	1,942	91	9	2,042
36	Herdman .....	1,488	141	23	1,652
37	Hereford Road .....	1,194	92	66	1,352
38	Highwater .....	1,242	258	10	1,510
39	Jamieson's Line .....	191	27	6	224
40	Lacolle(2) .....	23,976	6,208	166	30,350

See footnote(s) at end of table.

**TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée**  
**JUNE-1983-JUIN**

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
476	138	69	683	4,112	1
<b>476</b>	<b>138</b>	<b>69</b>	<b>683</b>	<b>4,112</b>	<b>2</b>
10,396	441	242	11,079	16,049	3
201	24	2	227	358	4
14,146	241	214	14,601	20,251	5
4,385	402	23	4,810	6,253	6
13,647	639	928	15,214	23,951	7
46,148	325	1,557	48,030	75,751	8
199	153	32	384	657	9
1,241	71	16	1,328	1,862	10
605	6	2	613	767	11
3,656	255	88	3,999	7,283	12
11,179	65	444	11,688	14,668	13
17,433	3,132	484	21,049	26,569	14
745	96	1	842	1,477	15
51	-	-	51	98	16
2,775	103	233	3,111	5,484	17
17,641	306	1,693	19,640	32,058	18
45,964	1,218	1,439	48,621	72,104	19
13,376	3,325	167	16,868	25,795	20
<b>203,788</b>	<b>10,802</b>	<b>7,565</b>	<b>222,155</b>	<b>331,435</b>	<b>21</b>
5,227	212	131	5,570	7,292	22
8,775	2,733	451	11,959	18,511	23
5,423	248	169	5,840	8,794	24
569	3	70	642	1,254	25
4,643	112	218	4,973	6,122	26
2,505	93	91	2,689	3,217	27
710	494	-	1,204	1,781	28
3,339	139	243	3,721	7,679	29
2,062	459	136	2,657	4,428	30
1,186	21	25	1,232	1,450	31
1,066	50	46	1,162	1,663	32
3,728	74	199	4,001	5,045	33
1,019	14	114	1,147	1,581	34
6,578	121	202	6,901	8,943	35
4,814	110	185	5,109	6,761	36
2,178	57	107	2,342	3,694	37
4,006	116	120	4,242	5,752	38
117	13	1	131	355	39
79,396	10,266	2,409	92,071	122,421	40

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

JUNE-1983-JUIN

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
<b>Québec - Concluded - fin:</b>					
1	Morses Line .....	371	59	4	434
2	Noyan .....	1,246	78	103	1,427
3	Philipsburg .....	11,194	1,652	143	12,989
4	Pohénégamook .....	357	4	41	402
5	Rock Island .....	12,190	875	282	13,347
6	St-Pamphile .....	727	274	-	1,001
7	Stanhope .....	1,925	227	63	2,215
8	Trout River .....	2,349	117	101	2,567
9	Woburn .....	794	185	11	990
10	<b>Total .....</b>	<b>79,860</b>	<b>13,125</b>	<b>1,537</b>	<b>94,522</b>
<b>Ontario:</b>					
11	Cornwall .....	20,901	2,031	182	23,114
12	Fort Erie(3) .....	253,784	8,752	1,579	264,115
13	Fort Frances .....	29,770	360	245	30,375
14	Lansdowne .....	29,547	2,099	261	31,887
	Niagara Falls(3): .....				
15	Queenston Bridge .....	58,539	11,750	271	70,560
16	Rainbow Bridge .....	82,878	729	1,210	84,817
17	Whirlpool Bridge .....	24,913	833	192	25,938
18	Oshawa .....	-	-	-	-
19	Pelee Island .....	158	-	104	262
20	Pigeon River .....	8,622	1,336	184	10,142
21	Point Alexandria .....	1,156	1	105	1,262
22	Port Lambton .....	1,404	10	47	1,461
23	Prescott .....	5,744	610	42	6,396
24	Rainy River .....	4,255	60	24	4,339
25	Sarnia(3) .....	70,597	7,301	829	78,727
26	Sault Ste. Marie .....	27,069	1,320	332	28,721
27	Sombra .....	1,724	93	88	1,905
28	Walpole Island .....	1,452	-	35	1,487
	Windsor(3): .....				
29	Ambassador Bridge .....	139,700	27,115	561	167,376
30	Tunnel .....	130,669	2,242	370	133,281
31	<b>Total .....</b>	<b>892,882</b>	<b>66,642</b>	<b>6,641</b>	<b>966,165</b>
<b>Manitoba:</b>					
32	Boissevain .....	2,200	208	19	2,427
33	Cartwright .....	558	4	-	562
34	Coulter .....	731	32	18	781
35	Crystal City .....	518	9	4	531
36	Emerson .....	12,795	2,847	83	15,725
37	Goodlands .....	422	4	4	430
38	Gretna .....	1,574	134	36	1,744
39	Lena .....	826	7	5	838
40	Lyleton .....	417	5	6	428
41	Piney .....	332	55	1	388
42	Snowflake .....	102	-	-	102
43	South Junction .....	1,893	137	6	2,036
44	Sprague .....	3,409	115	21	3,545
45	Tolstoi .....	952	169	5	1,126
46	Windygates .....	573	11	-	584
47	Winkler .....	677	110	9	796
48	<b>Total .....</b>	<b>27,979</b>	<b>3,847</b>	<b>217</b>	<b>32,043</b>

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite

JUNE-1983-JUIN

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
1,365	49	93	1,507	1,941	1
6,027	115	251	6,393	7,820	2
20,226	3,059	896	24,181	37,170	3
412	27	51	490	892	4
25,414	1,473	1,614	28,501	41,848	5
1,093	807	-	1,900	2,901	6
7,377	322	736	8,435	10,650	7
4,480	153	231	4,864	7,431	8
3,036	841	105	3,982	4,972	9
<b>206,771</b>	<b>22,181</b>	<b>8,894</b>	<b>237,846</b>	<b>332,368</b>	<b>10</b>
20,484	1,035	530	22,049	45,163	11
64,675	16,052	491	81,218	345,333	12
17,377	379	610	18,366	48,741	13
17,255	5,300	531	23,086	54,973	14
40,453	8,716	156	49,325	119,885	15
52,628	1,169	572	54,369	139,186	16
25,416	965	175	26,556	52,494	17
-	-	-	-	-	18
12	-	3	15	277	19
2,639	288	103	3,030	13,172	20
483	-	143	626	1,888	21
1,219	18	40	1,277	2,738	22
9,350	544	274	10,168	16,564	23
4,313	336	207	4,856	9,195	24
53,437	5,472	508	59,417	138,144	25
34,481	1,486	456	36,423	65,144	26
1,606	132	32	1,770	3,675	27
1,432	-	35	1,467	2,954	28
69,571	29,300	187	99,058	266,434	29
88,862	4,373	352	93,587	226,868	30
<b>505,693</b>	<b>75,565</b>	<b>5,405</b>	<b>586,663</b>	<b>1,552,828</b>	<b>31</b>
2,503	112	45	2,660	5,087	32
467	15	1	483	1,045	33
729	28	19	776	1,557	34
471	41	5	517	1,048	35
10,849	2,775	153	13,777	29,502	36
643	23	4	670	1,100	37
2,821	165	314	3,300	5,044	38
1,124	31	34	1,189	2,027	39
1,042	37	22	1,101	1,529	40
366	52	-	418	806	41
284	5	-	289	391	42
1,535	140	1	1,676	3,712	43
3,698	670	41	4,409	7,954	44
813	125	19	957	2,083	45
1,065	36	44	1,145	1,729	46
1,146	122	64	1,332	2,128	47
<b>29,556</b>	<b>4,377</b>	<b>766</b>	<b>34,699</b>	<b>66,742</b>	<b>48</b>

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded**  
**JUNE-1983-JUIN**

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
<b>Saskatchewan:</b>					
1	Big Beaver .....	112	-	-	112
2	Carievale .....	242	11	-	253
3	Climax .....	312	13	5	330
4	Coronach .....	511	5	5	521
5	Estevan .....	938	8	17	963
6	Monchy .....	306	82	4	392
7	Northgate .....	605	38	10	653
8	North Portal .....	3,338	564	1	3,903
9	Oungre .....	786	49	3	838
10	Regway .....	1,392	387	15	1,794
11	Torquay .....	176	15	2	193
12	West Poplar River .....	163	6	13	182
13	Willow Creek .....	72	1	-	73
14	<b>Total .....</b>	<b>8,953</b>	<b>1,179</b>	<b>75</b>	<b>10,207</b>
<b>Alberta:</b>					
15	Aden .....	65	-	-	65
16	Carway .....	3,776	35	85	3,896
17	Chief Mountain .....	3,479	-	122	3,601
18	Coutts .....	6,697	1,485	65	8,247
19	Del Bonita .....	534	27	7	568
20	Wild Horse .....	423	21	2	446
21	<b>Total .....</b>	<b>14,974</b>	<b>1,568</b>	<b>281</b>	<b>16,823</b>
<b>British Columbia - Colombie-Britannique:</b>					
22	Aldergrove .....	9,911	449	26	10,386
23	Boundary Bay .....	11,948	189	36	12,173
24	Carson .....	1,797	72	34	1,903
25	Cascade .....	1,588	113	43	1,744
26	Chopaka .....	162	-	18	180
27	Huntingdon .....	13,184	1,436	123	14,743
28	Kingsgate .....	3,836	299	72	4,207
29	Midway .....	270	139	5	414
30	Nelway .....	1,062	270	43	1,375
31	Osoyoos .....	8,779	281	213	9,273
32	Pacific Highway(4) .....	42,737	4,857	248	47,842
33	Paterson .....	1,292	431	24	1,747
34	Prince Rupert .....	774	6	24	804
35	Roosville .....	2,094	507	60	2,661
36	Rykerts .....	1,700	75	56	1,831
37	Sidney .....	3,901	2	186	4,089
38	Stewart .....	582	32	18	632
39	Victoria .....	7,343	63	295	7,701
40	Waneta .....	492	24	12	528
41	<b>Total .....</b>	<b>113,452</b>	<b>9,245</b>	<b>1,536</b>	<b>124,233</b>
<b>Yukon Territory - Territoire du Yukon:</b>					
42	Beaver Creek .....	3,715	166	55	3,936
43	Dawson/Little Gold .....	626	1	-	627
44	Old Crow .....	-	-	-	-
45	Pleasant Camp .....	1,414	37	51	1,502
46	Whitehorse .....	1,182	4	8	1,194
47	<b>Total .....</b>	<b>6,937</b>	<b>208</b>	<b>114</b>	<b>7,259</b>
48	<b>Canada .....</b>	<b>1,248,850</b>	<b>100,818</b>	<b>14,293</b>	<b>1,363,961</b>

(1) Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.  
(2) Includes entries through Routes 15, 221 and 223.  
(3) Estimated on the basis of sample scheme.  
(4) Includes entries through Douglas.

**TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin**  
**JUNE-1983-JUIN**

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
260	-	4	264	376	1
1,114	8	-	1,122	1,375	2
530	15	4	549	879	3
942	13	17	972	1,493	4
2,164	56	103	2,323	3,286	5
440	29	9	478	870	6
761	1,749	34	2,544	3,197	7
4,134	723	2	4,859	8,762	8
654	166	17	837	1,675	9
1,831	122	66	2,019	3,813	10
336	4	8	348	541	11
378	6	17	401	583	12
257	2	5	264	337	13
<b>13,801</b>	<b>2,893</b>	<b>286</b>	<b>16,980</b>	<b>27,187</b>	<b>14</b>
63	-	-	63	128	15
4,267	47	218	4,532	8,428	16
1,075	-	74	1,149	4,750	17
8,602	703	191	9,496	17,743	18
994	164	14	1,172	1,740	19
637	47	29	713	1,159	20
<b>15,638</b>	<b>961</b>	<b>526</b>	<b>17,125</b>	<b>33,948</b>	<b>21</b>
32,478	504	108	33,090	43,476	22
67,154	245	1,778	69,177	81,350	23
3,310	105	124	3,539	5,442	24
2,066	237	58	2,361	4,105	25
400	-	23	423	603	26
70,896	1,473	1,057	73,426	88,169	27
3,860	528	213	4,601	8,808	28
542	203	61	806	1,220	29
1,155	26	50	1,231	2,606	30
14,978	618	582	16,178	25,451	31
107,950	5,349	1,967	115,266	163,108	32
4,814	67	228	5,109	6,856	33
82	-	-	82	886	34
2,854	313	142	3,309	5,970	35
3,965	86	149	4,200	6,031	36
360	3	114	477	4,566	37
1,827	205	190	2,222	2,854	38
1,060	75	34	1,169	8,870	39
1,145	8	61	1,214	1,742	40
<b>320,896</b>	<b>10,045</b>	<b>6,939</b>	<b>337,880</b>	<b>462,113</b>	<b>41</b>
328	26	6	360	4,296	42
247	6	-	253	880	43
-	-	-	-	-	44
289	137	-	426	1,928	45
880	10	5	895	2,089	46
<b>1,744</b>	<b>179</b>	<b>11</b>	<b>1,934</b>	<b>9,193</b>	<b>47</b>
<b>1,298,363</b>	<b>127,141</b>	<b>30,461</b>	<b>1,455,965</b>	<b>2,819,926</b>	<b>48</b>

(1) Les véhicules à destination de T.-N., de l'Î.-P.-É. et de la N.E. entrent au Canada par d'autres provinces.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 15, 221 et 223.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.



**TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry**

**APRIL-1983-AVRIL**

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	
<b>Newfoundland - Terre-Neuve:</b>								
1	Argentia .....	-	-	-	-	-	-	-
2	Botwood .....	-	-	-	-	-	-	-
3	Burin .....	-	-	-	-	-	-	-
4	Corner Brook .....	-	-	-	-	-	-	-
5	Fortune .....	-	-	-	-	3	-	3
6	Gander .....	-	65	-	-	-	-	65
7	Goose Bay .....	-	60	-	-	-	-	60
8	Grand Bank .....	-	-	-	-	-	-	-
9	Grand Falls .....	-	-	-	-	-	-	-
10	Harbour Grace .....	-	-	-	-	-	-	-
11	Lewisporte .....	-	-	-	-	-	-	-
12	Port aux Basques .....	-	-	-	-	-	-	-
13	St. John's .....	-	23	-	-	-	-	23
14	Stephenville .....	-	18	-	-	-	-	18
15	<b>Total .....</b>	<b>-</b>	<b>166</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>169</b>
<b>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Edouard:</b>								
16	Charlottetown .....	-	8	-	-	-	-	8
17	Montague .....	-	-	-	-	-	-	-
18	Summerside .....	-	-	-	-	-	-	-
19	<b>Total .....</b>	<b>-</b>	<b>8</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>8</b>
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Ecosse:</b>								
20	Amherst .....	-	-	-	-	-	-	-
21	Antigonish .....	-	-	-	-	-	-	-
22	Baddeck .....	-	-	-	-	-	-	-
23	Bridgewater .....	-	-	-	-	-	-	-
24	Chester .....	-	-	-	-	-	-	-
25	Digby .....	-	-	-	-	-	-	-
26	Halifax .....	-	170	-	-	1	-	171
27	Kentville .....	-	-	-	-	-	-	-
28	Liverpool .....	-	-	-	-	-	-	-
29	Lunenburg .....	-	-	-	-	-	-	-
30	Middleton .....	-	-	-	-	-	-	-
31	New Glasgow .....	-	-	-	-	-	-	-
32	North Sydney .....	-	-	-	-	-	-	-
33	Port Hawkesbury .....	-	-	-	-	-	-	-
34	Shelburne .....	-	-	-	-	-	-	-
35	Sydney .....	-	-	-	-	-	-	-
36	Truro .....	-	-	-	-	-	-	-
37	Windsor .....	-	-	-	-	-	-	-
38	Yarmouth .....	185	832	-	-	-	15	1,032
39	<b>Total .....</b>	<b>185</b>	<b>1,002</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>15</b>	<b>1,203</b>

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

APRIL-1983-AVRIL

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
-	-	-	-	-	-	-	176	199	378	5
-	420	-	-	-	-	420	265	416	1,166	6
-	1	-	-	-	-	1	96	3	160	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	23	13
-	-	-	-	-	-	-	7	-	25	14
-	421	-	-	-	-	421	544	618	1,752	15
-	1	-	-	-	-	1	-	-	9	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	1	-	-	-	-	1	-	-	9	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	3	3	-	-	3	25
-	3,861	-	-	-	-	3,861	892	2,951	7,875	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	-	-	-	-	-	-	37	22	59	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
275	843	-	-	-	26	1,144	45	3	2,224	38
275	4,704	-	-	3	26	5,008	974	2,976	10,161	39

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

APRIL-1983-AVRIL

No	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Total	
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau		Other methods - Autres moyens
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick:</b>								
1	Andover .....	7,745	-	11	-	-	20	7,776
2	Bathurst .....	-	-	-	-	-	-	-
3	Black's Harbour .....	-	-	-	-	-	-	-
4	Bloomfield .....	276	-	-	-	-	3	279
5	Campbellton .....	-	-	-	-	-	-	-
6	Campobello .....	3,945	-	-	-	-	31	3,976
7	Caraquet .....	-	-	-	-	-	-	-
8	Centreville .....	2,347	-	112	-	-	-	2,459
9	Clair .....	16,898	-	17	-	-	719	17,634
10	Dalhousie .....	-	-	-	-	-	-	-
11	Edmundston .....	44,756	3	128	-	-	992	45,879
12	Forest City .....	330	-	-	-	-	81	411
13	Fosterville .....	580	-	-	-	-	5	585
14	Four Falls .....	308	-	-	-	-	-	308
15	Fredericton .....	-	32	-	-	-	-	32
16	Gillespie .....	6,270	-	-	-	-	60	6,330
17	Grand Falls .....	4,485	1	-	-	-	29	4,515
18	Grand Manan .....	-	-	-	-	-	-	-
19	McAdam .....	-	-	-	-	-	-	-
20	Milltown .....	8,587	-	6	-	-	248	8,841
21	Moncton .....	-	14	-	-	-	-	14
22	Newcastle .....	-	41	-	-	-	-	41
23	River de Chute .....	1,262	-	-	-	-	-	1,262
24	Saint John .....	-	833	-	-	1	-	834
25	St. Andrews .....	-	-	-	-	-	-	-
26	St. Croix .....	3,475	5	10	-	-	51	3,541
27	St. Léonard .....	22,285	-	-	-	-	1,334	23,619
28	St. Stephen .....	26,323	19	488	-	-	1,155	27,985
29	Sussex .....	-	-	-	-	-	-	-
30	Wilson's Beach .....	-	-	-	-	-	-	-
31	Woodstock .....	12,705	3	325	-	-	14	13,047
32	<b>Total .....</b>	<b>162,577</b>	<b>951</b>	<b>1,097</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>4,742</b>	<b>169,368</b>
<b>Québec:</b>								
33	Abercorn .....	2,475	-	4	-	-	-	2,479
34	Amos .....	-	-	-	-	-	-	-
35	Armstrong/Ste. Aurélie .....	5,289	13	780	-	-	108	6,190
36	Baie-Comeau .....	-	7	-	-	-	-	7
37	Beebe .....	3,737	-	-	-	-	309	4,046
38	Cap-aux-Meules .....	-	-	-	-	-	-	-
39	Chambord .....	-	-	-	-	-	-	-
40	Chartierville .....	408	-	-	-	-	11	419
41	Chicoutimi .....	-	3	-	-	-	-	3
42	Clarenceville .....	1,240	-	-	-	-	-	1,240
43	Covey Hill .....	513	-	-	-	-	-	513
44	Cowansville .....	-	-	-	-	-	-	-
45	Daaquam .....	394	-	-	-	-	-	394
46	Drummondville .....	-	-	-	-	-	-	-
47	Dundee .....	4,186	-	-	-	60	12	4,258
48	East Hereford .....	2,695	-	132	-	-	19	2,846
49	East Pinnacle .....	290	-	-	-	-	2	292
50	Farnham .....	-	-	-	-	-	-	-





TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

APRIL-1983-AVRIL

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
	<b>Québec - Concluded - fin:</b>							
1	Franklin Centre.....	442	-	1	-	-	-	443
2	Frelighsburg.....	1,218	-	42	-	-	6	1,266
3	Gaspé.....	-	-	-	-	-	-	-
4	Glen Sutton.....	699	-	-	-	-	7	706
5	Granby.....	-	36	-	-	-	-	36
6	Hemmingford.....	3,617	-	-	-	-	2	3,619
7	Herdman.....	3,383	-	-	-	-	4	3,387
8	Hereford Road.....	1,490	-	-	-	-	22	1,512
9	Highwater.....	1,795	-	19	-	-	8	1,822
10	Hull.....	-	-	-	-	-	-	-
11	Huntingdon.....	-	-	-	-	-	-	-
12	Jamieson's Line.....	350	-	-	-	-	6	356
13	Joliette.....	-	-	-	-	-	-	-
14	La Baie.....	-	-	-	-	-	-	-
15	Lac Mégantic.....	-	-	-	-	-	-	-
16	Lac Memphrémagog.....	-	-	-	-	-	-	-
17	Lachute.....	-	-	-	-	-	-	-
18	Lacolle.....	38,850	-	6,030	2,546	-	71	47,497
19	La Tuque.....	-	-	-	-	-	-	-
20	Lévis.....	-	-	-	-	-	-	-
21	Louiseville.....	-	-	-	-	-	-	-
22	Magog.....	-	-	-	-	-	-	-
23	Marieville.....	-	-	-	-	-	-	-
24	Matane.....	-	-	-	-	-	-	-
25	Montmagny.....	-	-	-	-	-	-	-
26	Montréal - Dorval.....	-	27,332	-	-	-	-	27,332
27	Montréal - Mirabel.....	-	1,023	-	-	-	-	1,023
28	Montréal - Seaport.....	-	-	-	-	-	-	-
29	Morses Line.....	532	-	-	-	-	6	538
30	Nicolet.....	-	-	-	-	-	-	-
31	Noyan.....	1,963	-	-	-	-	2	1,965
32	Paspébiac.....	-	-	-	-	-	-	-
33	Phillipsburg.....	22,780	-	6,478	-	-	13	29,271
34	Pohénégamook.....	337	-	-	-	-	304	641
35	Québec - Ancienne Lorette.....	-	263	-	-	-	-	263
36	Québec - Seaport.....	-	-	-	-	-	-	-
37	Richmond.....	-	-	-	-	-	-	-
38	Rimouski.....	-	-	-	-	-	-	-
39	Rivière-du-Loup.....	-	-	-	-	-	-	-
40	Rock Island.....	22,788	-	2,296	-	-	628	25,712
41	Rouyn.....	-	-	-	-	-	-	-
42	St-Hubert.....	-	100	-	-	-	-	100
43	St-Hyacinthe.....	-	-	-	-	-	-	-
44	St-Jean.....	-	5	-	-	-	-	5
45	St-Jérôme.....	-	-	-	-	-	-	-
46	St-Pamphile.....	1,193	-	-	-	-	149	1,342
47	Sept-Îles.....	-	18	-	-	-	-	18
48	Shawinigan.....	-	-	-	-	-	-	-
49	Sherbrooke.....	-	26	-	-	-	-	26
50	Sorel.....	-	-	-	-	-	-	-
51	Stanhope.....	3,324	-	43	-	-	1	3,368
52	Sutton.....	-	-	-	-	-	-	-
53	Thetford Mines.....	-	-	-	-	-	-	-
54	Trois-Rivières.....	-	20	-	-	-	-	20
55	Trout River.....	3,899	-	125	-	-	32	4,056
56	Val-d'Or.....	-	6	-	-	-	-	6
57	Valleyfield.....	-	-	-	-	-	-	-
58	Victoriaville.....	-	-	-	-	-	-	-
59	Woburn.....	2,355	-	1,127	-	-	2	3,484
60	<b>Total.....</b>	<b>132,242</b>	<b>28,852</b>	<b>17,077</b>	<b>2,546</b>	<b>60</b>	<b>1,724</b>	<b>182,501</b>

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

APRIL-1983-AVRIL

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
728	-	-	-	-	3	731	-	-	1,174	1
5,857	-	-	-	-	23	5,880	7	-	7,153	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
1,969	-	-	-	-	16	1,985	-	-	2,691	4
-	17	-	-	-	-	17	-	-	53	5
9,467	-	-	-	-	27	9,494	1	-	13,114	6
8,533	-	-	-	-	21	8,554	2	-	11,943	7
2,794	-	16	-	-	9	2,819	3	-	4,334	8
8,252	-	304	-	-	36	8,592	14	-	10,428	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
308	-	-	-	-	-	308	-	-	664	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
118,749	-	15,156	961	-	396	135,262	2,435	12	185,206	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	69,507	-	-	-	-	69,507	5,412	4,068	106,319	26
-	769	-	-	-	-	769	11,036	34,869	47,697	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
2,136	-	16	-	-	15	2,167	-	-	2,705	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
5,622	-	-	-	-	14	5,636	-	-	7,601	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
33,240	-	3,647	-	-	110	36,997	614	3	66,885	33
415	-	-	-	-	334	749	-	-	1,390	34
-	3,932	-	-	-	-	3,932	-	431	4,626	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
40,643	-	620	-	-	1,117	42,380	159	-	68,251	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
-	167	-	-	-	-	167	8	-	275	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
1,521	-	-	-	-	226	1,747	-	-	3,089	46
-	3	-	-	-	-	3	7	-	28	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48
-	26	-	-	-	-	26	-	-	52	49
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	50
10,060	-	60	-	-	72	10,192	1	-	13,561	51
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53
-	4	-	-	-	-	4	-	-	24	54
7,241	-	-	-	-	131	7,372	24	-	11,452	55
-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57
4,507	-	219	-	-	44	4,770	14	-	8,268	58
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	59
<b>304,026</b>	<b>74,438</b>	<b>20,192</b>	<b>961</b>	<b>125</b>	<b>3,622</b>	<b>403,364</b>	<b>19,867</b>	<b>39,383</b>	<b>645,115</b>	<b>60</b>

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

APRIL-1983-AVRIL

No	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
<b>Ontario:</b>								
1	Acton	-	-	-	-	-	-	-
2	Amherstburg	-	-	-	-	6	-	6
3	Arnprior	-	-	-	-	-	-	-
4	Barrie	-	-	-	-	-	-	-
5	Basswood Lake	-	-	-	-	-	-	-
6	Belleville/Napanee	-	-	-	-	-	-	-
7	Bowmanville	-	-	-	-	-	-	-
8	Bracebridge	-	10	-	-	-	-	10
9	Brampton	-	-	-	-	-	-	-
10	Brantford	-	54	-	-	-	-	54
11	Brockville	-	1	-	-	-	-	1
12	Carleton Place	-	-	-	-	-	-	-
13	Chatham	-	36	-	-	-	-	36
14	Cobalt	-	-	-	-	-	-	-
15	Cobourg	-	-	-	-	-	-	-
16	Cochrane	-	-	-	-	-	-	-
17	Collingwood	-	-	-	-	-	-	-
18	Cornwall	43,405	-	986	-	-	18	44,409
19	Cyclone Island	-	-	-	-	-	-	-
20	Fort Erie	294,661	-	13,155	-	2	323	308,141
21	Fort Frances	17,882	45	164	-	-	914	19,005
22	Galt	-	-	-	-	-	-	-
23	Gananoque	-	-	-	-	-	-	-
24	Georgetown	-	-	-	-	-	-	-
25	Goderich	-	18	-	-	-	-	18
26	Gore Bay	-	-	-	-	-	-	-
27	Guelph	-	2	-	-	-	-	2
28	Hamilton	-	128	-	-	-	-	128
29	Hanover	-	-	-	-	-	-	-
30	Kenora	-	26	-	-	-	-	26
31	Kingston	-	70	-	-	-	-	70
32	Kitchener	-	139	-	-	-	-	139
33	Lansdowne	20,639	-	1,899	-	-	34	22,572
34	Leamington	-	-	-	-	-	-	-
35	Lindsay	-	-	-	-	-	-	-
36	Listowel	-	-	-	-	-	-	-
37	Little Current	-	-	-	-	-	-	-
38	London	-	1,093	-	-	-	-	1,093
39	Meldrum Bay	-	-	-	-	-	-	-
40	Midland	-	-	-	-	-	-	-
41	Nanticoke	-	-	-	-	-	-	-
42	Newmarket	-	33	-	-	-	-	33
43	Niagara Falls Queenston	79,502	47	6,082	-	-	92	85,723
44	Rainbow	150,037	-	8,573	-	-	5,021	163,631
45	Whirlpool	34,442	-	170	822	-	706	36,140
46	North Bay	-	12	-	-	-	-	12
47	Oakville	-	-	-	-	-	-	-
48	Orangeville	-	-	-	-	-	-	-
49	Orillia	-	-	-	-	-	-	-
50	Oshawa	-	36	-	-	-	-	36
51	Ottawa	-	1,442	-	-	-	-	1,442
52	Owen Sound	-	29	-	-	-	-	29
53	Paris	-	-	-	-	-	-	-
54	Parry Sound	-	-	-	-	-	-	-
55	Pelee Island	-	63	-	-	119	-	182
56	Pembroke	-	-	-	-	-	-	-
57	Perth	-	-	-	-	-	-	-
58	Peterborough	-	36	-	-	-	-	36
59	Pictou	-	-	-	-	-	-	-





TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

APRIL-1983-AVRIL

No	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
<b>Ontario - Concluded - fin:</b>								
1	Pigeon River .....	2,619	-	294	-	-	4	2,917
2	Point Alexandria .....	-	-	-	-	-	-	-
3	Port Colborne .....	-	-	-	-	-	-	-
4	Port Hope .....	-	-	-	-	-	-	-
5	Port Lambton .....	2,104	-	-	-	6	70	2,180
6	Port Melcalfe .....	-	-	-	-	-	-	-
7	Prairie Portage .....	-	-	-	-	-	-	-
8	Prescott .....	10,402	-	317	-	-	18	10,737
9	Rainy River .....	2,182	11	47	-	2	33	2,275
10	Renfrew .....	-	-	-	-	-	-	-
11	Richards Landing .....	-	-	-	-	-	-	-
12	Saganaga Lake .....	-	-	-	-	-	-	-
13	Sand Bay .....	-	11	-	-	10	-	21
14	Sand Point Lake .....	-	-	-	-	-	-	-
15	Sarnia .....	107,114	34	2,734	1,879	8	112	111,881
16	Sault Ste. Marie .....	26,487	20	1,106	-	10	34	27,657
17	Simcoe .....	-	-	-	-	-	-	-
18	Smith Falls .....	-	-	-	-	-	-	-
19	Sombra .....	1,962	-	-	-	29	60	2,051
20	Southampton .....	-	-	-	-	-	-	-
21	Stratford .....	-	-	-	-	-	-	-
22	St. Catharines .....	-	38	-	-	-	-	38
23	St. Thomas .....	-	-	-	-	-	-	-
24	Sudbury .....	-	6	-	-	-	-	6
25	Thorold .....	-	-	-	-	-	-	-
26	Thunder Bay .....	-	196	-	-	-	-	196
27	Tillsonburg .....	-	20	-	-	-	-	20
28	Timmins .....	-	5	-	-	-	-	5
29	Toronto Airport T - 1 .....	-	43,709	-	-	-	-	43,709
30	Toronto Airport T - 2 .....	-	17,697	-	-	-	-	17,697
31	Toronto Seaport/Island Airport .....	-	287	-	-	-	-	287
32	Trenton .....	-	5	-	-	-	-	5
33	Walkerville .....	-	-	-	-	-	-	-
34	Wallaceburg .....	-	-	-	-	-	-	-
35	Walpole Island .....	1,918	-	-	-	-	85	2,003
36	Welland .....	-	1	-	-	-	-	1
37	Windsor Ambassador .....	228,775	-	6,385	-	-	260	235,420
38	Windsor Tunnel .....	255,265	718	10,719	-	1,170	402	268,274
39	Woodstock .....	-	-	-	-	-	-	-
40	<b>Total .....</b>	<b>1,279,396</b>	<b>66,078</b>	<b>52,631</b>	<b>2,701</b>	<b>1,362</b>	<b>8,186</b>	<b>1,410,354</b>
<b>Manitoba:</b>								
41	Boissevain .....	1,784	12	60	-	-	-	1,856
42	Brandon .....	-	11	-	-	-	-	11
43	Cartwright .....	504	-	-	-	-	-	504
44	Churchill .....	-	-	-	-	-	-	-
45	Coulter .....	735	-	16	-	-	-	751
46	Crystal City .....	289	-	-	-	-	-	289
47	Emerson .....	11,830	-	797	-	-	9	12,636
48	Goodlands .....	574	-	-	-	-	-	574
49	Gretna .....	2,199	-	-	-	-	3	2,202
50	Lena .....	1,512	-	-	-	-	-	1,512
51	Lyleton .....	509	-	-	-	-	15	524
52	Piney .....	467	13	-	-	-	-	480

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

APRIL-1983-AVRIL

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
10,130	-	535	-	-	95	10,760	27	-	13,704	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	2	-	2	-	-	2	3
3,116	-	-	-	3	226	3,345	3	-	5,528	4
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
20,891	-	280	-	2	76	21,249	39	-	32,025	7
9,797	13	1,311	-	-	442	11,563	-	-	13,838	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	4	-	-	-	-	4	-	-	25	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
116,799	55	3,134	708	34	218	120,948	535	13	233,377	13
69,623	26	1,963	-	8	165	71,785	184	-	99,626	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
2,916	-	-	-	2	389	3,307	-	-	5,358	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	38	19
-	3	-	-	-	-	3	-	-	9	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	938	-	-	-	-	938	3	2	1,139	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	20	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	24
-	96,822	-	-	-	-	96,822	19,028	40,739	200,298	25
-	45,519	-	-	-	-	45,519	13,696	45,432	122,344	26
-	136	-	-	-	-	136	1	-	424	27
-	6	-	-	-	-	6	-	-	11	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
3,153	-	-	-	-	496	3,649	5	-	5,657	30
-	18	-	-	-	-	18	-	-	19	31
168,348	-	10,183	-	-	283	178,814	299	194	414,727	32
175,889	420	26,120	-	265	351	203,045	1,053	237	472,609	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
<b>1,181,568</b>	<b>152,303</b>	<b>70,868</b>	<b>1,488</b>	<b>317</b>	<b>9,700</b>	<b>1,416,244</b>	<b>50,570</b>	<b>88,232</b>	<b>2,965,400</b>	<b>40</b>
2,990	33	207	-	-	3	3,233	11	-	5,100	41
-	1	-	-	-	-	1	-	-	12	42
1,088	-	-	-	-	-	1,088	-	-	1,592	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
2,035	-	-	-	-	2	2,037	-	-	2,788	45
1,566	-	-	-	-	-	1,566	-	-	1,855	46
32,845	10	1,757	-	-	34	34,646	42	-	47,324	47
1,429	-	-	-	-	2	1,431	1	-	2,006	48
6,617	-	280	-	-	135	7,032	4	-	9,238	49
2,372	-	-	-	-	6	2,378	2	-	3,892	50
3,084	-	-	-	-	9	3,093	1	-	3,618	51
726	2	16	-	-	2	746	2	-	1,228	52

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

APRIL-1983-AVRIL

No	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
<b>Manitoba - Concluded - fin:</b>								
1	Snowflake .....	157	-	-	-	-	-	157
2	South Junction .....	1,710	-	46	-	-	4	1,760
3	Sprague .....	2,560	-	-	-	-	1	2,561
4	The Pas .....	-	-	-	-	-	-	-
5	Tolstoi .....	1,141	-	32	-	-	-	1,173
6	Windygates .....	795	-	-	-	-	-	795
7	Winkler .....	1,217	2	-	-	-	-	1,219
8	Winnipeg .....	-	2,461	-	-	-	-	2,461
9	<b>Total .....</b>	<b>27,983</b>	<b>2,499</b>	<b>951</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>32</b>	<b>31,465</b>
<b>Saskatchewan:</b>								
10	Big Beaver .....	207	-	-	-	-	-	207
11	Carievale .....	299	-	-	-	-	-	299
12	Climax .....	368	-	46	-	-	-	414
13	Coronach .....	431	-	59	-	-	-	490
14	Estevan .....	1,758	11	22	-	-	6	1,797
15	Monchy .....	171	-	36	-	-	-	207
16	Moose Jaw .....	-	9	-	-	-	-	9
17	North Battleford .....	-	-	-	-	-	-	-
18	Northgate .....	571	-	-	-	-	3	574
19	North Portal .....	3,149	-	87	-	-	117	3,353
20	Oungre .....	440	-	15	-	-	4	459
21	Prince Albert .....	-	-	-	-	-	-	-
22	Regina .....	-	287	-	-	-	-	287
23	Regway .....	1,180	-	23	-	-	3	1,206
24	Saskatoon .....	-	104	-	-	-	-	104
25	Swift Current .....	-	3	-	-	-	-	3
26	Torquay .....	154	-	-	-	-	-	154
27	West Poplar River .....	208	4	-	-	-	-	212
28	Weyburn .....	-	2	-	-	-	-	2
29	Willow Creek .....	124	1	-	-	-	-	125
30	Yorkton .....	-	2	-	-	-	-	2
31	<b>Total .....</b>	<b>9,060</b>	<b>423</b>	<b>288</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>133</b>	<b>9,904</b>
<b>Alberta:</b>								
32	Aden .....	93	-	-	-	-	-	93
33	Calgary .....	-	7,116	-	-	-	-	7,116
34	Carway .....	1,847	-	1	-	-	19	1,867
35	Chief Mountain .....	-	-	-	-	-	-	-
36	Coutts .....	6,349	6	529	-	-	57	6,941
37	Del Bonita .....	1,332	-	34	-	-	109	1,475
38	Edmonton .....	-	1,757	-	-	-	-	1,757
39	Lethbridge .....	-	99	-	-	-	-	99
40	Medicine Hat .....	-	12	-	-	-	-	12
41	Red Deer .....	-	-	-	-	-	-	-
42	Wild Horse .....	335	-	-	-	-	2	337
43	<b>Total .....</b>	<b>9,956</b>	<b>8,990</b>	<b>564</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>187</b>	<b>19,697</b>

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, 'par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

APRIL-1983-AVRIL

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
751	-	-	-	-	-	751	-	-	908	1
3,603	-	-	-	-	-	3,603	2	-	5,365	2
8,336	-	826	-	-	8	9,170	5	-	11,736	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
1,703	-	68	-	-	8	1,779	7	-	2,959	5
3,724	-	93	-	-	28	3,845	-	-	4,640	6
2,492	19	16	-	-	9	2,536	-	-	3,755	7
-	11,694	-	-	-	-	11,694	457	2,122	16,734	8
<b>75,361</b>	<b>11,759</b>	<b>3,263</b>	-	-	<b>246</b>	<b>90,629</b>	<b>534</b>	<b>2,122</b>	<b>124,750</b>	<b>9</b>
788	-	-	-	-	1	789	-	-	996	10
2,234	-	-	-	-	-	2,234	-	-	2,533	11
2,496	-	-	-	-	-	2,496	-	-	2,910	12
2,262	2	-	-	-	12	2,276	-	-	2,766	13
6,365	12	43	-	-	74	6,494	3	-	8,294	14
1,867	-	-	-	-	-	1,867	-	-	2,074	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
2,607	-	-	-	-	4	2,611	1	-	3,186	18
9,916	-	289	-	-	418	10,623	30	-	14,006	19
1,789	-	45	-	-	10	1,844	4	-	2,307	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	1,801	-	-	-	-	1,801	11	7	2,106	22
7,022	-	175	-	-	20	7,217	2	-	8,425	23
-	1,578	-	-	-	-	1,578	5	-	1,687	24
-	16	-	-	-	-	16	-	-	19	25
619	-	-	-	-	-	619	-	-	773	26
1,108	8	-	-	-	1	1,117	-	-	1,329	27
-	5	-	-	-	-	5	-	-	7	28
1,071	8	-	-	-	-	1,079	-	-	1,204	29
-	4	-	-	-	-	4	-	-	6	30
<b>40,144</b>	<b>3,434</b>	<b>552</b>	-	-	<b>540</b>	<b>44,670</b>	<b>56</b>	<b>7</b>	<b>54,637</b>	<b>31</b>
100	-	-	-	-	-	100	-	-	193	32
-	30,065	-	-	-	-	30,065	2,601	6,708	46,490	33
4,579	-	-	-	-	64	4,643	84	-	6,594	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
33,536	3	922	-	-	199	34,660	90	25	41,716	36
3,083	-	-	-	-	51	3,134	1	-	4,610	37
-	19,353	-	-	-	-	19,353	833	2,910	24,853	38
-	140	-	-	-	-	140	-	-	239	39
-	33	-	-	-	-	33	-	6	51	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
1,474	-	75	-	-	6	1,555	18	-	1,910	42
<b>42,772</b>	<b>49,594</b>	<b>997</b>	-	-	<b>320</b>	<b>93,683</b>	<b>3,627</b>	<b>9,649</b>	<b>126,656</b>	<b>43</b>



**TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded**

**APRIL-1983-AVRIL**

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	
	<b>British Columbia - Colombie-Britannique:</b>							
1	Aldergrove	19,721	-	485	-	-	18	20,224
2	Bedwell Harbour	-	-	-	-	-	-	-
3	Boundary Bay	19,460	-	971	-	-	33	20,464
4	Campbell River	-	41	-	-	4	-	45
5	Carson	2,700	-	504	-	-	31	3,235
6	Cascade	2,470	-	436	-	-	95	3,001
7	Chilliwack	-	11	-	-	-	-	11
8	Chopaka	367	-	-	-	-	5	372
9	Courtenay	-	-	-	-	4	-	4
10	Cranbrook	-	31	-	-	-	-	31
11	Huntingdon	20,380	113	3,077	-	-	559	24,129
12	Kamloops	-	28	-	-	-	-	28
13	Kelowna	-	24	-	-	-	-	24
14	Kingsgate	3,611	-	118	-	-	172	3,901
15	Kitimat	-	2	-	-	-	-	2
16	Midway	760	-	-	-	-	18	778
17	Nanaimo	-	383	-	-	104	-	487
18	Nelson	-	3	-	-	-	-	3
19	Nelway	2,089	-	-	-	-	26	2,115
20	New Westminster	-	-	-	-	-	-	-
21	Osoyoos	12,413	-	152	-	-	47	12,612
22	Pacific Highway	94,766	-	4,494	-	10	353	99,623
23	Paterson	2,459	-	147	-	-	6	2,612
24	Penticton	-	114	-	-	-	-	114
25	Port Alberni	-	-	-	-	-	-	-
26	Powell River	-	9	-	-	-	-	9
27	Prince George	-	28	-	-	-	-	28
28	Prince Rupert	394	50	-	-	-	217	661
29	Roosville	1,936	-	170	-	-	21	2,127
30	Rykerts	2,560	8	46	-	-	62	2,676
31	Sidney	2,955	-	959	-	144	449	4,507
32	Stewart	786	-	100	-	-	60	946
33	Trail	-	3	-	-	-	-	3
34	Vancouver Airport	-	12,154	-	-	-	-	12,154
35	Seaport	-	-	-	-	19	-	19
36	Vernon	-	-	-	-	-	-	-
37	Victoria	5,054	1,521	25	-	353	8,746	15,699
38	Waneta	931	-	32	-	-	7	970
39	<b>Total</b>	<b>195,812</b>	<b>14,523</b>	<b>11,716</b>	<b>-</b>	<b>638</b>	<b>10,925</b>	<b>233,614</b>
	<b>Yukon Territory - Territoire du Yukon:</b>							
40	Beaver Creek	2,621	8	66	-	-	8	2,703
41	Dawson/Little Gold	-	10	-	-	-	-	10
42	Old Crow	-	3	-	-	-	-	3
43	Pleasant Camp	1,765	-	29	-	-	8	1,802
44	Whitehorse	66	119	-	-	-	-	185
45	<b>Total</b>	<b>4,452</b>	<b>140</b>	<b>95</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>16</b>	<b>4,703</b>
46	<b>Canada</b>	<b>1,821,663</b>	<b>123,632</b>	<b>84,419</b>	<b>5,247</b>	<b>2,065</b>	<b>25,960</b>	<b>2,062,986</b>

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin**

**APRIL-1983-AVRIL**

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
88,059	-	1,062	-	-	303	89,424	138	2	109,788	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
129,015	-	75	-	-	2,791	131,881	5	8	152,358	3
-	4	-	-	-	-	4	-	-	49	4
7,158	5	-	-	-	111	7,274	-	-	10,509	5
5,380	3	-	-	-	44	5,427	12	-	8,440	6
-	1	-	-	-	-	1	-	-	12	7
1,465	-	-	-	-	65	1,530	-	-	1,902	8
-	3	-	-	-	-	3	-	-	7	9
-	18	-	-	-	-	18	-	-	49	10
184,767	268	1,026	-	-	3,488	189,549	241	32	213,951	11
-	6	-	-	-	-	6	-	-	34	12
-	6	-	-	-	-	6	-	-	30	13
11,361	-	579	-	-	256	12,196	-	-	16,097	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	15
1,335	-	-	-	-	32	1,367	-	-	2,145	16
-	10	-	-	14	-	24	1	-	512	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	18
3,992	-	-	-	-	177	4,169	22	-	6,306	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
37,518	-	1,063	-	-	410	38,991	68	-	51,671	21
330,211	-	12,104	-	36	2,777	345,128	2,621	78	447,450	22
12,861	-	425	-	-	192	13,478	32	-	16,122	23
-	96	-	-	-	-	96	-	-	210	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	13	-	-	-	-	13	-	-	22	26
-	2	-	-	-	-	2	-	-	30	27
26	31	-	-	-	144	201	11	-	873	28
12,292	-	1,334	-	-	215	13,841	68	-	16,036	29
9,694	27	171	-	3	152	10,047	8	-	12,731	30
694	-	149	-	1,051	225	2,119	142	-	6,768	31
4,419	14	994	-	-	450	5,877	8	-	6,831	32
-	15	-	-	-	-	15	-	-	18	33
-	45,669	-	-	-	-	45,669	15,993	18,408	92,224	34
-	-	-	-	235	-	235	1	4	259	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
2,594	3,450	23	-	487	1,281	7,835	822	243	24,599	37
2,594	-	-	-	-	84	2,678	5	-	3,653	38
<b>845,435</b>	<b>49,641</b>	<b>19,005</b>	<b>-</b>	<b>1,826</b>	<b>13,197</b>	<b>929,104</b>	<b>20,198</b>	<b>18,775</b>	<b>1,201,691</b>	<b>39</b>
269	3	52	-	-	3	327	11	-	3,041	40
-	16	-	-	-	-	16	-	-	26	41
-	20	-	-	-	-	20	-	-	23	42
778	-	67	-	-	-	845	9	-	2,656	43
225	119	-	-	-	2	346	1	-	532	44
<b>1,272</b>	<b>158</b>	<b>119</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>1,554</b>	<b>21</b>	<b>-</b>	<b>6,278</b>	<b>45</b>
<b>2,869,893</b>	<b>347,954</b>	<b>117,020</b>	<b>2,449</b>	<b>2,272</b>	<b>36,921</b>	<b>3,376,509</b>	<b>96,485</b>	<b>161,787</b>	<b>5,697,767</b>	<b>46</b>

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

MAY-1983-MAI

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
<b>Newfoundland - Terre-Neuve:</b>								
1	Argentia .....	-	-	-	-	-	-	-
2	Botwood .....	-	-	-	-	-	-	-
3	Burin .....	-	-	-	-	-	-	-
4	Corner Brook .....	-	-	-	-	-	-	-
5	Fortune .....	-	-	-	-	4	-	4
6	Gander .....	-	59	-	-	-	-	59
7	Goose Bay .....	-	107	-	-	-	-	107
8	Grand Bank .....	-	-	-	-	-	-	-
9	Grand Falls .....	-	-	-	-	-	-	-
10	Harbour Grace .....	-	-	-	-	-	-	-
11	Lewisporte .....	-	-	-	-	-	-	-
12	Port aux Basques .....	-	-	-	-	-	-	-
13	St. John's .....	-	8	-	-	-	-	8
14	Stephenville .....	-	72	-	-	-	-	72
15	<b>Total .....</b>	-	<b>246</b>	-	-	<b>4</b>	-	<b>250</b>
<b>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:</b>								
16	Charlottetown .....	-	3	-	-	-	-	3
17	Montague .....	-	-	-	-	-	-	-
18	Summerside .....	-	7	-	-	-	-	7
19	<b>Total .....</b>	-	<b>10</b>	-	-	-	-	<b>10</b>
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:</b>								
20	Amherst .....	-	-	-	-	-	-	-
21	Antigonish .....	-	-	-	-	-	-	-
22	Baddeck .....	-	-	-	-	-	-	-
23	Bridgewater .....	-	-	-	-	-	-	-
24	Chester .....	-	-	-	-	-	-	-
25	Digby .....	-	5	-	-	2	-	7
26	Halifax .....	-	195	-	-	2	-	197
27	Kentville .....	-	-	-	-	-	-	-
28	Liverpool .....	-	-	-	-	-	-	-
29	Lunenburg .....	-	-	-	-	5	-	5
30	Middleton .....	-	-	-	-	-	-	-
31	New Glasgow .....	-	-	-	-	-	-	-
32	North Sydney .....	-	-	-	-	-	-	-
33	Port Hawkesbury .....	-	3	-	-	-	-	3
34	Shelburne .....	-	-	-	-	-	-	-
35	Sydney .....	-	9	-	-	-	-	9
36	Truro .....	-	-	-	-	-	-	-
37	Windsor .....	-	-	-	-	-	-	-
38	Yarmouth .....	1,775	904	269	-	-	3,765	6,713
39	<b>Total .....</b>	<b>1,775</b>	<b>1,116</b>	<b>269</b>	-	<b>9</b>	<b>3,765</b>	<b>6,934</b>

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

MAY-1983-MAI

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	11	-	11	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
-	-	-	-	-	-	-	93	502	599	5
-	410	-	-	-	-	410	304	361	1,134	6
-	-	-	-	-	-	-	94	7	208	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	596	-	-	-	-	596	50	12	666	13
-	-	-	-	-	-	-	14	-	86	14
-	1,006	-	-	-	-	1,006	566	882	2,704	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	16
-	1	-	-	-	-	1	-	-	8	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	1	-	-	-	-	1	-	-	11	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	4	-	-	-	1	5	-	-	12	25
-	1,771	-	-	-	-	1,771	1,517	2,177	5,662	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	5	5	-	-	8	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	-	-	-	-	-	-	31	26	66	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
570	834	48	-	1	168	1,621	111	-	8,445	38
570	2,609	48	-	7	168	3,402	1,659	2,203	14,198	39



**TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued**

**MAY-1983-MAI**

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods - Autres moyens	Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau		
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick:</b>								
1	Andover .....	11,094	-	41	-	-	82	11,217
2	Bathurst .....	-	-	-	-	-	-	-
3	Black's Harbour .....	-	-	-	-	-	-	-
4	Bloomfield .....	245	-	-	-	-	8	253
5	Campbellton .....	-	-	-	-	-	-	-
6	Campobello .....	6,984	-	177	-	2	78	7,241
7	Caraquet .....	-	-	-	-	-	-	-
8	Centreville .....	2,733	-	17	-	-	14	2,764
9	Clair .....	16,239	-	-	-	-	850	17,089
10	Dalhousie .....	-	12	-	-	-	-	12
11	Edmundston .....	45,523	6	526	-	-	1,569	47,624
12	Forest City .....	433	-	-	-	-	129	562
13	Fosterville .....	1,067	-	-	-	-	27	1,094
14	Four Falls .....	218	-	-	-	-	-	218
15	Fredericton .....	-	36	-	-	-	-	36
16	Gillespie .....	6,271	-	40	-	-	162	6,473
17	Grand Falls .....	5,095	2	38	-	-	71	5,206
18	Grand Manan .....	-	-	-	-	6	-	6
19	McAdam .....	-	-	-	-	-	-	-
20	Milltown .....	9,101	-	1	-	-	387	9,489
21	Moncton .....	-	32	-	-	-	-	32
22	Newcastle .....	-	35	-	-	-	-	35
23	River de Chute .....	1,355	-	-	-	-	-	1,355
24	Saint John .....	-	1,093	-	-	1	-	1,094
25	St. Andrews .....	-	-	-	-	1	-	1
26	St. Croix .....	3,903	13	11	-	-	48	3,975
27	St. Léonard .....	22,810	7	196	-	-	1,630	24,643
28	St. Stephen .....	34,927	17	431	-	-	1,118	36,493
29	Sussex .....	-	-	-	-	-	-	-
30	Wilson's Beach .....	-	-	-	-	-	-	-
31	Woodstock .....	15,319	18	391	-	-	61	15,789
32	<b>Total .....</b>	<b>183,317</b>	<b>1,271</b>	<b>1,869</b>	<b>-</b>	<b>10</b>	<b>6,234</b>	<b>192,701</b>
<b>Québec:</b>								
33	Abercorn .....	2,690	-	59	-	-	5	2,754
34	Amos .....	-	-	-	-	-	-	-
35	Armstrong/Ste. Aurélie .....	10,545	22	1,170	-	-	181	11,918
36	Baie-Comeau .....	-	8	-	-	-	-	8
37	Beebe .....	4,128	-	-	-	-	370	4,498
38	Cap-aux-Meules .....	-	-	-	-	-	-	-
39	Chambord .....	-	-	-	-	-	-	-
40	Chartierville .....	1,099	-	28	-	-	33	1,160
41	Chicoutimi .....	-	-	-	-	-	-	-
42	Clarenceville .....	2,267	-	-	-	-	46	2,313
43	Covey Hill .....	964	-	-	-	-	2	966
44	Cowansville .....	-	-	-	-	-	-	-
45	Daaquam .....	372	-	-	-	-	-	372
46	Drummondville .....	-	8	-	-	-	-	8
47	Dundee .....	6,679	-	-	-	490	34	7,203
48	East Hereford .....	2,764	-	62	-	-	5	2,831
49	East Pinnacle .....	353	-	-	-	-	5	358
50	Farnham .....	-	-	-	-	-	-	-



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

MAY-1983-MAI

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
<b>Québec - Concluded - fin:</b>								
1	Franklin Centre .....	688	-	39	-	-	1	728
2	Freighsburg .....	1,476	-	156	-	-	10	1,642
3	Gaspé .....	-	-	-	-	-	-	-
4	Glen Sutton .....	589	-	10	-	-	4	603
5	Granby .....	-	67	-	-	-	-	67
6	Hemmingford .....	4,001	-	12	-	-	7	4,020
7	Herdman .....	3,540	-	29	-	-	37	3,606
8	Hereford Road .....	2,068	-	23	-	-	31	2,122
9	Highwater .....	2,028	-	49	-	-	20	2,097
10	Hull .....	-	-	-	-	-	-	-
11	Huntingdon .....	-	-	-	-	-	-	-
12	Jamieson's Line .....	312	-	-	-	-	3	315
13	Joliette .....	-	-	-	-	-	-	-
14	La Baie .....	-	9	-	-	-	-	9
15	Lac Mégantic .....	-	-	-	-	-	-	-
16	Lac Memphrémagog .....	-	-	-	-	-	-	-
17	Lachute .....	-	-	-	-	-	-	-
18	Lacolle .....	48,571	-	12,288	4,372	16	136	65,383
19	La Tuque .....	-	-	-	-	-	-	-
20	Lévis .....	-	-	-	-	-	-	-
21	Louiseville .....	-	-	-	-	-	-	-
22	Magog .....	-	-	-	-	-	-	-
23	Marieville .....	-	-	-	-	-	-	-
24	Matane .....	-	-	-	-	-	-	-
25	Montmagny .....	-	-	-	-	-	-	-
26	Montréal - Dorval .....	-	30,775	-	-	-	-	30,775
27	Montréal - Mirabel .....	-	1,053	-	-	-	-	1,053
28	Montréal - Seaport .....	-	-	-	-	58	-	58
29	Morses Line .....	613	-	-	-	-	10	623
30	Nicolet .....	-	-	-	-	-	-	-
31	Noyan .....	2,089	-	23	-	-	33	2,145
32	Paspébiac .....	-	-	-	-	-	-	-
33	Philipsburg .....	25,616	-	10,061	-	-	62	35,739
34	Pohénegamook .....	425	-	-	-	-	356	781
35	Québec - Ancienne Lorette .....	-	296	-	-	-	-	296
36	Québec - Seaport .....	-	-	-	-	-	-	-
37	Richmond .....	-	-	-	-	-	-	-
38	Rimouski .....	-	3	-	-	-	-	3
39	Rivière-du-Loup .....	-	17	-	-	-	-	17
40	Rock Island .....	25,866	-	4,600	-	31	599	31,096
41	Rouyn .....	-	-	-	-	-	-	-
42	St-Hubert .....	-	64	-	-	-	-	64
43	St-Hyacinthe .....	-	-	-	-	-	-	-
44	St-Jean .....	-	5	-	-	-	-	5
45	St-Jérôme .....	-	-	-	-	-	-	-
46	St-Pamphile .....	1,273	-	57	-	-	166	1,496
47	Sept-Iles .....	-	34	-	-	-	-	34
48	Shawinigan .....	-	-	-	-	-	-	-
49	Sherbrooke .....	-	48	-	-	-	-	48
50	Sorel .....	-	-	-	-	-	-	-
51	Stanhope .....	3,813	-	210	-	-	7	4,030
52	Sutton .....	-	-	-	-	-	-	-
53	Thetford Mines .....	-	-	-	-	-	-	-
54	Trois-Rivières .....	-	16	-	-	-	-	16
55	Trout River .....	4,443	-	162	-	-	80	4,685
56	Val-d'Or .....	-	15	-	-	-	-	15
57	Valleyfield .....	-	-	-	-	-	-	-
58	Victoriaville .....	-	-	-	-	-	-	-
59	Woburn .....	1,769	-	38	-	-	27	1,834
60	<b>Total .....</b>	<b>161,041</b>	<b>32,440</b>	<b>29,076</b>	<b>4,372</b>	<b>595</b>	<b>2,270</b>	<b>229,794</b>

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

MAY-1983-MAI

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
2,029	-	-	-	-	41	2,070	9	-	2,807	1
6,613	-	-	-	-	149	6,762	38	-	8,442	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
2,117	-	11	-	-	96	2,224	-	-	2,827	4
-	23	-	-	-	-	23	2	-	92	5
13,506	-	-	-	-	105	13,611	14	-	17,645	6
11,642	-	-	-	-	128	11,770	21	-	15,397	7
3,517	-	17	-	-	76	3,610	9	-	5,741	8
8,193	-	411	-	-	78	8,682	30	-	10,809	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
243	-	-	-	-	2	245	-	-	560	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
141,925	2	10,845	1,923	234	1,469	156,398	3,209	-	224,990	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	46,737	-	-	-	-	46,737	6,190	3,088	86,790	26
-	554	-	-	-	-	554	15,957	27,263	44,827	27
-	-	-	-	-	-	-	262	39	359	28
2,659	-	52	-	-	85	2,796	2	-	3,421	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
10,328	-	-	-	-	129	10,457	16	-	12,618	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
39,189	-	4,265	-	-	603	44,057	1,054	-	80,850	33
472	-	-	-	-	396	868	-	-	1,649	34
-	597	-	-	-	-	597	59	89	1,041	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	17	39
47,802	-	579	-	16	1,528	49,925	369	1	81,391	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
-	161	-	-	-	-	161	2	-	227	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	4	-	-	-	-	4	-	-	9	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
1,412	-	-	-	-	267	1,679	-	-	3,175	46
-	22	-	-	-	-	22	28	-	84	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48
-	38	-	-	-	-	38	1	-	87	49
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	50
8,564	-	229	-	-	182	8,975	10	-	13,015	51
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53
-	4	-	-	-	-	4	-	-	20	54
9,114	-	128	-	-	245	9,487	34	-	14,206	55
-	-	-	-	-	-	-	-	-	15	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	58
4,554	-	26	-	-	104	4,684	14	-	6,532	59
367,929	48,171	16,730	1,923	779	7,477	443,009	27,972	30,480	731,255	60



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

MAY-1983-MAI

No	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods - Autres moyens	Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau		
<b>Ontario:</b>								
1	Acton	-	-	-	-	-	-	
2	Amherstburg	-	-	-	-	5	5	
3	Arnprior	-	-	-	-	-	-	
4	Barrie	-	-	-	-	-	-	
5	Basswood Lake	-	-	-	-	-	-	
6	Belleville/Napanee	-	-	-	-	2	2	
7	Bowmanville	-	-	-	-	-	-	
8	Bracebridge	-	29	-	-	-	29	
9	Brampton	-	-	-	-	-	-	
10	Brantford	-	45	-	-	-	45	
11	Brockville	-	-	-	-	-	-	
12	Carleton Place	-	-	-	-	-	-	
13	Chatham	-	21	-	-	12	33	
14	Cobalt	-	-	-	-	-	-	
15	Cobourg	-	-	-	-	-	-	
16	Cochrane	-	6	-	-	-	6	
17	Collingwood	-	14	-	-	-	14	
18	Cornwall	49,857	-	1,897	-	-	51,846	
19	Cyclone Island	-	27	-	-	284	311	
20	Fort Erie	387,942	-	22,941	-	151	412,531	
21	Fort Frances	56,209	839	246	-	-	58,629	
22	Galt	-	-	-	-	-	-	
23	Gananoque	-	-	-	-	2,562	2,562	
24	Georgetown	-	-	-	-	-	-	
25	Goderich	-	15	-	-	1	16	
26	Gore Bay	-	99	-	-	-	99	
27	Guelph	-	-	-	-	-	-	
28	Hamilton	-	190	-	-	-	190	
29	Hanover	-	-	-	-	-	-	
30	Kenora	-	422	-	-	-	422	
31	Kingston	-	84	-	-	105	189	
32	Kitchener	-	257	-	-	-	257	
33	Lansdowne	55,296	5	9,367	-	1,560	66,393	
34	Leamington	-	-	-	-	-	-	
35	Lindsay	-	-	-	-	-	-	
36	Listowel	-	-	-	-	-	-	
37	Little Current	-	-	-	-	-	-	
38	London	-	1,569	-	-	-	1,569	
39	Meldrum Bay	-	-	-	-	5	5	
40	Midland	-	-	-	-	-	-	
41	Nanticoke	-	-	-	-	41	41	
42	Newmarket	-	36	-	-	-	36	
43	Niagara Falls	123,635	106	12,592	-	67	136,988	
44	Rainbow	179,745	-	24,127	-	91	213,998	
45	Whirlpool	46,675	-	720	819	-	49,158	
46	North Bay	-	50	-	-	-	50	
47	Oakville	-	-	-	-	-	-	
48	Orangeville	-	-	-	-	-	-	
49	Orillia	-	5	-	-	-	5	
50	Oshawa	-	35	-	-	-	35	
51	Ottawa	-	2,215	-	-	-	2,215	
52	Owen Sound	-	36	-	-	-	36	
53	Paris	-	-	-	-	-	-	
54	Parry Sound	-	-	-	-	-	-	
55	Pelee Island	212	134	-	-	1,304	1,876	
56	Pembroke	-	7	-	-	-	7	
57	Perth	-	-	-	-	-	-	
58	Peterborough	-	27	-	-	-	27	
59	Picton	-	-	-	-	4	4	

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

MAY-1983-MAI

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	2	-	2	-	-	7	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
-	-	-	-	10	-	10	-	-	12	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
-	6	-	-	-	-	6	-	-	35	8
-	63	-	-	-	-	63	-	-	108	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	7	-	-	4	-	11	1	-	45	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	16
-	1	-	-	22	-	23	-	-	37	17
52,014	-	3,580	-	-	409	56,003	159	-	108,008	18
-	2	-	-	2	-	4	-	-	315	19
142,987	-	17,047	-	6	832	160,872	5,146	6	578,555	20
41,905	15	332	-	-	2,329	44,581	52	3	103,265	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	4,451	-	4,451	-	-	7,013	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	8	-	-	-	-	8	-	-	24	25
-	4	-	-	-	-	4	-	-	103	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
-	133	-	-	-	-	133	2	9	334	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
-	35	-	-	-	-	35	-	-	457	30
-	55	-	-	43	-	98	-	-	287	31
-	50	-	-	-	-	50	1	-	308	32
57,171	13	5,329	-	1,016	896	64,425	539	-	131,357	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	835	-	-	-	-	835	116	-	2,520	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	41	41
-	13	-	-	-	-	13	2	-	51	42
94,346	107	5,413	-	57	248	100,171	3,818	2	240,979	43
133,829	-	1,910	-	3	4,196	139,938	17,896	-	371,832	44
53,131	-	745	1,102	-	1,635	56,613	816	-	106,587	45
-	-	-	-	-	-	-	-	-	50	46
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	49
-	24	-	-	5	-	29	3	-	67	50
-	4,002	-	-	-	-	4,002	1,268	2,062	9,547	51
-	3	-	-	-	-	3	5	-	44	52
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	54
20	4	-	-	15	2	41	-	-	1,917	55
-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	58
-	21	-	-	-	-	21	1	-	49	59
-	-	-	-	2	-	2	-	-	6	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

MAY-1983-MAI

No	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
<b>Ontario - Concluded - fin:</b>								
1	Pigeon River .....	15,321	-	341	-	-	71	15,733
2	Point Alexandria .....	1,380	-	-	-	9	168	1,557
3	Port Colborne .....	-	-	-	-	37	-	37
4	Port Hope .....	-	-	-	-	-	-	-
5	Port Lambton .....	3,257	-	-	-	28	489	3,774
6	Port Melcalfe .....	-	-	-	-	-	-	-
7	Prairie Portage .....	-	3	-	-	1,162	-	1,165
8	Prescott .....	13,682	-	1,500	-	2	50	15,234
9	Rainy River .....	9,702	130	400	-	7	45	10,284
10	Renfrew .....	-	-	-	-	-	-	-
11	Richards Landing .....	-	-	-	-	-	-	-
12	Saganaga Lake .....	-	62	-	-	1,501	-	1,563
13	Sand Bay .....	-	355	-	-	571	-	926
14	Sand Point Lake .....	-	412	-	-	1,012	-	1,424
15	Sarnia .....	150,250	29	8,674	2,282	383	366	161,984
16	Sault Ste. Marie .....	51,568	207	1,756	-	94	138	53,763
17	Simcoe .....	-	-	-	-	-	-	-
18	Smith Falls .....	-	6	-	-	-	-	6
19	Sombra .....	3,330	-	13	-	128	107	3,578
20	Southampton .....	-	-	-	-	-	-	-
21	Stratford .....	-	-	-	-	-	-	-
22	St. Catharines .....	-	52	-	-	1	-	53
23	St. Thomas .....	-	5	-	-	-	-	5
24	Sudbury .....	-	58	-	-	-	-	58
25	Thorold .....	-	-	-	-	-	-	-
26	Thunder Bay .....	-	316	-	-	8	-	324
27	Tillsonburg .....	-	17	-	-	-	-	17
28	Timmins .....	-	-	-	-	-	-	-
29	Toronto Airport T - 1 .....	-	48,640	-	-	-	-	48,640
30	Toronto Airport T - 2 .....	-	17,990	-	-	-	-	17,990
31	Toronto Seaport/Island Airport .....	-	357	-	-	36	-	393
32	Trenton .....	-	48	-	-	16	-	64
33	Walkerville .....	-	-	-	-	-	-	-
34	Wallaceburg .....	-	-	-	-	5	-	5
35	Walpole Island .....	3,180	-	-	-	49	90	3,319
36	Welland .....	-	5	-	-	-	-	5
37	Windsor Ambassador .....	228,619	-	12,030	-	-	403	241,052
38	Windsor Tunnel .....	285,598	181	13,969	-	6,677	332	306,757
39	Woodstock .....	-	-	-	-	-	-	-
40	<b>Total .....</b>	<b>1,665,458</b>	<b>75,146</b>	<b>110,573</b>	<b>3,101</b>	<b>17,920</b>	<b>17,141</b>	<b>1,889,339</b>
<b>Manitoba:</b>								
41	Boissevain .....	3,300	15	417	-	-	10	3,742
42	Brandon .....	-	36	-	-	-	-	36
43	Cartwright .....	837	-	-	-	-	-	837
44	Churchill .....	-	-	-	-	-	-	-
45	Coulter .....	1,254	-	48	-	-	11	1,313
46	Crystal City .....	762	-	67	-	-	-	829
47	Emerson .....	19,933	-	1,816	-	-	34	21,783
48	Goodlands .....	569	-	-	-	-	-	569
49	Gretna .....	3,073	-	47	-	-	29	3,149
50	Lena .....	1,704	-	88	-	-	2	1,794
51	Lyleton .....	728	-	-	-	-	6	734
52	Piney .....	702	14	114	-	-	2	832

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

MAY-1983-MAI

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
10,550	-	320	-	-	146	11,016	106	-	26,855	1
865	-	-	-	-	160	1,025	38	-	2,620	2
-	-	-	-	3	-	3	-	-	40	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
3,856	-	-	-	48	266	4,170	6	-	7,950	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
-	-	-	-	7	-	7	1	-	1,173	7
25,061	-	223	-	142	335	25,761	108	-	41,103	8
10,250	9	1,164	-	-	535	11,958	-	-	22,242	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	18	-	18	-	-	1,581	11
-	-	-	-	5	-	5	-	-	931	12
-	20	-	-	26	-	46	-	-	1,470	13
110,116	22	4,315	595	216	332	115,596	1,004	-	278,584	14
78,497	46	3,102	-	6	311	81,962	260	-	135,985	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	11	-	-	-	-	11	-	-	17	17
3,484	-	17	-	19	510	4,030	-	-	7,608	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	6	-	-	1	-	7	2	-	62	21
-	1	-	-	-	-	1	-	-	5	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	59	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	483	-	-	-	-	483	6	2	815	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	17	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
-	74,316	-	-	-	-	74,316	31,455	31,269	185,680	28
-	36,478	-	-	-	-	36,478	19,354	35,610	109,432	29
-	171	-	-	114	-	285	3	-	681	30
-	7	-	-	1	-	8	1	-	73	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
3,755	-	-	-	6	532	4,293	6	-	7,618	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	35
169,076	-	16,817	-	-	162	186,055	1,086	25	428,218	36
197,811	94	32,494	-	1,540	395	232,334	2,776	37	541,904	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
<b>1,188,724</b>	<b>117,065</b>	<b>92,808</b>	<b>1,697</b>	<b>7,790</b>	<b>14,231</b>	<b>1,422,315</b>	<b>86,037</b>	<b>69,025</b>	<b>3,466,716</b>	<b>40</b>
4,079	8	146	-	-	63	4,296	53	-	8,091	41
-	6	-	-	-	-	6	-	-	42	42
932	-	-	-	-	-	932	-	-	1,769	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
1,590	-	23	-	-	11	1,624	9	-	2,946	45
1,129	-	12	-	-	14	1,155	-	-	1,984	46
32,331	10	2,300	-	-	178	34,819	105	-	56,707	47
1,669	-	25	-	-	21	1,715	1	-	2,285	48
6,825	-	47	-	-	234	7,106	18	-	10,273	49
2,299	-	-	-	-	12	2,311	-	-	4,105	50
2,488	-	-	-	-	3	2,491	4	-	3,229	51
856	10	21	-	-	5	892	-	-	1,724	52



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

MAY-1983-MAI

No	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
<b>Manitoba - Concluded - fin:</b>								
1	Snowflake .....	129	-	-	-	-	-	129
2	South Junction .....	3,184	-	95	-	-	11	3,290
3	Sprague .....	6,363	-	-	-	-	5	6,368
4	The Pas .....	-	-	-	-	-	-	-
5	Tolstoi .....	1,799	-	238	-	-	4	2,041
6	Windygates .....	1,061	-	-	-	-	9	1,070
7	Winkler .....	1,232	10	18	-	-	5	1,265
8	Winnipeg .....	-	4,093	-	-	-	-	4,093
9	<b>Total .....</b>	<b>46,630</b>	<b>4,168</b>	<b>2,948</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>128</b>	<b>53,874</b>
<b>Saskatchewan:</b>								
10	Big Beaver .....	218	-	-	-	-	-	218
11	Carievale .....	482	-	-	-	-	-	482
12	Climax .....	537	-	-	-	-	4	541
13	Coronach .....	629	2	-	-	-	-	631
14	Estevan .....	1,728	9	35	-	-	11	1,783
15	Monchy .....	321	-	63	-	-	-	384
16	Moose Jaw .....	-	2	-	-	-	-	2
17	North Battleford .....	-	-	-	-	-	-	-
18	Northgate .....	783	-	-	-	-	5	788
19	North Portal .....	4,514	-	139	-	-	174	4,827
20	Oungre .....	874	-	-	-	-	-	874
21	Prince Albert .....	-	14	-	-	-	-	14
22	Regina .....	-	358	-	-	-	-	358
23	Regway .....	2,011	-	47	-	-	1	2,059
24	Saskatoon .....	-	250	-	-	-	-	250
25	Swift Current .....	-	7	-	-	-	-	7
26	Torquay .....	217	-	-	-	-	1	218
27	West Poplar River .....	254	9	21	-	-	-	284
28	Weyburn .....	-	4	-	-	-	-	4
29	Willow Creek .....	151	4	39	-	-	-	194
30	Yorkton .....	-	11	-	-	-	-	11
31	<b>Total .....</b>	<b>12,719</b>	<b>670</b>	<b>344</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>196</b>	<b>13,929</b>
<b>Alberta:</b>								
32	Aden .....	76	-	-	-	-	-	76
33	Calgary .....	-	7,758	-	-	-	-	7,758
34	Carway .....	3,033	-	115	-	-	36	3,184
35	Chief Mountain .....	654	-	-	-	-	5	659
36	Coutts .....	8,668	6	545	-	-	94	9,313
37	Del Bonita .....	1,380	-	43	-	-	129	1,552
38	Edmonton .....	-	3,397	-	-	-	-	3,397
39	Lethbridge .....	-	143	-	-	-	-	143
40	Medicine Hat .....	-	26	-	-	-	-	26
41	Red Deer .....	-	-	-	-	-	-	-
42	Wild Horse .....	505	-	11	-	-	-	516
43	<b>Total .....</b>	<b>14,316</b>	<b>11,330</b>	<b>714</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>264</b>	<b>26,624</b>

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

MAY-1983-MAI

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
676	-	-	-	-	-	676	-	-	805	1
3,497	-	57	-	-	23	3,577	2	-	6,869	2
9,378	-	1,170	-	-	22	10,570	9	-	16,947	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
2,222	-	35	-	-	20	2,277	25	-	4,343	5
3,021	-	28	-	-	30	3,079	2	-	4,151	6
2,535	11	-	-	-	73	2,619	7	-	3,891	7
-	5,030	-	-	-	-	5,030	1,150	889	11,162	8
<b>75,527</b>	<b>5,075</b>	<b>3,864</b>	-	-	<b>709</b>	<b>85,175</b>	<b>1,385</b>	<b>889</b>	<b>141,323</b>	<b>9</b>
616	-	-	-	-	1	617	-	-	835	10
2,137	-	-	-	-	-	2,137	2	-	2,621	11
1,565	-	-	-	-	4	1,569	1	-	2,111	12
2,632	4	-	-	-	22	2,658	-	-	3,289	13
4,774	2	63	-	-	77	4,916	5	-	6,704	14
1,656	-	-	-	-	7	1,663	-	-	2,047	15
-	1	-	-	-	-	1	-	-	3	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
1,897	-	-	-	-	30	1,927	7	-	2,722	18
9,206	-	279	-	-	471	9,956	39	-	14,822	19
1,259	-	76	-	-	46	1,381	11	-	2,266	20
-	1	-	-	-	-	1	-	-	15	21
-	812	-	-	-	-	812	18	38	1,226	22
5,393	-	36	-	-	93	5,522	-	-	7,581	23
-	436	-	-	-	-	436	3	-	689	24
-	8	-	-	-	-	8	-	-	15	25
650	-	-	-	-	6	656	3	-	877	26
934	-	-	-	-	21	955	8	-	1,247	27
-	2	-	-	-	-	2	-	-	6	28
607	1	-	-	-	2	610	-	-	804	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	30
<b>33,326</b>	<b>1,267</b>	<b>454</b>	-	-	<b>780</b>	<b>35,827</b>	<b>97</b>	<b>38</b>	<b>49,891</b>	<b>31</b>
119	-	-	-	-	-	119	-	-	195	32
-	14,852	-	-	-	-	14,852	3,894	4,933	31,437	33
9,831	-	73	-	-	337	10,241	224	-	13,649	34
1,067	-	2	-	-	80	1,149	123	-	1,931	35
22,935	14	856	-	-	323	24,128	205	8	33,654	36
2,771	-	20	-	-	76	2,867	12	-	4,431	37
-	10,398	-	-	-	-	10,398	3,114	3,587	20,496	38
-	126	-	-	-	-	126	-	-	269	39
-	24	-	-	-	-	24	-	-	50	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
2,491	-	147	-	-	83	2,721	7	-	3,244	42
<b>39,214</b>	<b>25,414</b>	<b>1,098</b>	-	-	<b>899</b>	<b>66,625</b>	<b>7,579</b>	<b>8,528</b>	<b>109,356</b>	<b>43</b>

**TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded**

**MAY-1983-MAI**

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	
<b>British Columbia - Colombie-Britannique:</b>								
1	Aldergrove .....	21,156	-	1,377	-	-	108	22,641
2	Bedwell Harbour .....	-	141	-	-	1,290	-	1,431
3	Boundary Bay .....	18,491	-	759	-	-	35	19,285
4	Campbell River .....	-	108	-	-	5	-	113
5	Carson .....	2,807	9	245	-	-	46	3,107
6	Cascade .....	3,344	2	338	-	-	157	3,841
7	Chilliwack .....	-	11	-	-	-	-	11
8	Chopaka .....	444	-	-	-	-	74	518
9	Courtenay .....	-	-	-	-	8	-	8
10	Cranbrook .....	-	40	-	-	-	-	40
11	Huntingdon .....	21,531	230	1,034	-	-	542	23,337
12	Kamloops .....	-	51	-	-	-	-	51
13	Kelowna .....	-	14	-	-	-	-	14
14	Kingsgate .....	5,002	-	356	-	-	238	5,596
15	Kitimat .....	-	3	-	-	-	-	3
16	Midway .....	912	-	26	-	-	45	983
17	Nanaimo .....	-	454	-	-	110	-	564
18	Nelson .....	-	-	-	-	-	-	-
19	Nelway .....	2,534	-	79	-	-	63	2,676
20	New Westminster .....	-	-	-	-	-	-	-
21	Osoyoos .....	14,749	-	544	-	-	168	15,461
22	Pacific Highway .....	95,994	-	5,562	-	47	470	102,073
23	Paterson .....	2,778	-	74	-	-	53	2,905
24	Penticton .....	-	190	-	-	-	-	190
25	Port Alberni .....	-	4	-	-	-	-	4
26	Powell River .....	-	5	-	-	1	-	6
27	Prince George .....	-	32	-	-	-	-	32
28	Prince Rupert .....	805	101	-	-	47	484	1,437
29	Roosville .....	2,847	-	236	-	-	35	3,118
30	Rykerts .....	4,075	28	236	-	-	183	4,522
31	Sidney .....	4,224	-	1,381	-	281	691	6,577
32	Stewart .....	810	-	107	-	-	54	971
33	Trail .....	-	33	-	-	-	-	33
34	Vancouver Airport .....	-	18,409	-	-	-	-	18,409
35	Seaport .....	-	11	-	-	846	-	857
36	Vernon .....	-	-	-	-	-	-	-
37	Victoria .....	11,503	1,566	2,045	-	1,992	28,470	45,576
38	Waneta .....	1,126	-	40	-	12	19	1,197
39	<b>Total .....</b>	<b>215,132</b>	<b>21,442</b>	<b>14,439</b>	<b>-</b>	<b>4,639</b>	<b>31,935</b>	<b>287,587</b>
<b>Yukon Territory - Territoire du Yukon:</b>								
40	Beaver Creek .....	4,458	27	324	-	-	21	4,830
41	Dawson/Little Gold .....	171	17	-	-	-	-	188
42	Old Crow .....	-	1	-	-	-	-	1
43	Pleasant Camp .....	1,926	-	109	-	-	31	2,066
44	Whitehorse .....	1,295	287	394	-	-	19	1,995
45	<b>Total .....</b>	<b>7,850</b>	<b>332</b>	<b>827</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>71</b>	<b>9,080</b>
46	<b>Canada .....</b>	<b>2,308,238</b>	<b>148,171</b>	<b>161,059</b>	<b>7,473</b>	<b>23,177</b>	<b>62,004</b>	<b>2,710,122</b>

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin**

**MAY-1983-MAI**

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
82,766	-	351	-	-	391	83,508	295	2	106,446	1
-	4	-	-	1,021	-	1,025	13	-	2,469	2
151,855	-	161	-	-	2,486	154,502	17	-	173,804	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	113	4
6,929	16	-	-	-	207	7,152	5	-	10,264	5
6,417	4	19	-	-	119	6,559	20	-	10,420	6
-	3	-	-	-	-	3	-	-	14	7
1,090	-	-	-	-	109	1,199	-	-	1,717	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	9
-	24	-	-	-	-	24	1	-	65	10
160,112	238	1,100	-	-	3,549	164,999	380	52	188,768	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	51	12
-	15	-	-	-	-	15	-	-	29	13
9,979	-	685	-	-	408	11,072	76	-	16,744	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	15
1,390	-	-	-	-	50	1,440	-	-	2,423	16
-	19	-	-	2	-	21	4	-	589	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
3,692	-	190	-	-	160	4,042	22	-	6,740	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
36,054	-	734	-	-	875	37,663	194	4	53,322	21
297,265	-	10,223	-	48	3,983	311,519	4,372	49	418,013	22
13,967	-	415	-	-	338	14,720	33	-	17,658	23
-	188	-	-	-	-	188	7	4	389	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	25
-	-	-	-	2	-	2	-	-	8	26
-	4	-	-	-	-	4	-	-	36	27
29	60	-	-	5	146	240	46	-	1,723	28
10,228	-	165	-	-	433	10,826	182	-	14,126	29
11,073	46	41	-	4	281	11,445	108	-	16,075	30
516	-	74	-	1,249	228	2,067	138	-	8,782	31
3,900	9	1,063	-	-	305	5,277	14	-	6,262	32
-	26	-	-	-	-	26	1	-	60	33
-	30,809	-	-	-	-	30,809	24,861	20,659	94,738	34
-	1	-	-	352	-	353	12	-	1,222	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
2,498	887	216	-	795	2,330	6,726	1,549	99	53,950	37
2,772	-	-	-	-	163	2,935	4	-	4,136	38
<b>802,532</b>	<b>32,353</b>	<b>15,437</b>	<b>-</b>	<b>3,478</b>	<b>16,561</b>	<b>870,361</b>	<b>32,354</b>	<b>20,869</b>	<b>1,211,171</b>	<b>39</b>
357	1	130	-	-	1	489	-	-	5,319	40
77	9	42	-	-	1	129	16	-	333	41
-	8	-	-	-	-	8	-	-	9	42
830	-	2	-	-	1	833	27	-	2,926	43
2,737	70	328	-	-	28	3,163	69	-	5,227	44
<b>4,001</b>	<b>88</b>	<b>502</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>31</b>	<b>4,622</b>	<b>112</b>	<b>-</b>	<b>13,814</b>	<b>45</b>
<b>2,931,862</b>	<b>234,327</b>	<b>133,108</b>	<b>3,620</b>	<b>12,062</b>	<b>53,424</b>	<b>3,368,403</b>	<b>157,999</b>	<b>132,924</b>	<b>6,369,448</b>	<b>46</b>



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

JUNE-1983-JUIN

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
<b>Newfoundland - Terre-Neuve:</b>								
1	Argentia .....	-	-	-	-	-	-	-
2	Botwood .....	-	-	-	-	-	-	-
3	Burin .....	-	-	-	-	-	-	-
4	Corner Brook .....	-	-	-	-	-	-	-
5	Fortune .....	-	-	-	-	38	-	38
6	Gander .....	-	73	-	-	2	-	75
7	Goose Bay .....	-	155	-	-	-	-	155
8	Grand Bank .....	-	-	-	-	-	-	-
9	Grand Falls .....	-	-	-	-	-	-	-
10	Harbour Grace .....	-	-	-	-	-	-	-
11	Lewisporte .....	-	-	-	-	-	-	-
12	Port aux Basques .....	-	-	-	-	-	-	-
13	St. John's .....	-	47	-	-	-	-	47
14	Stephenville .....	-	-	-	-	-	-	-
15	<b>Total .....</b>	-	<b>275</b>	-	-	<b>40</b>	-	<b>315</b>
<b>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Edouard:</b>								
16	Charlottetown .....	-	68	-	-	-	-	68
17	Montague .....	-	-	-	-	-	-	-
18	Summerside .....	-	-	-	-	-	-	-
19	<b>Total .....</b>	-	<b>68</b>	-	-	-	-	<b>68</b>
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Ecosse:</b>								
20	Amherst .....	-	-	-	-	-	-	-
21	Antigonish .....	-	-	-	-	-	-	-
22	Baddeck .....	-	-	-	-	-	-	-
23	Bridgewater .....	-	-	-	-	-	-	-
24	Chester .....	-	-	-	-	-	-	-
25	Digby .....	-	12	-	-	-	-	12
26	Halifax .....	-	711	-	-	-	-	711
27	Kentville .....	-	-	-	-	-	-	-
28	Liverpool .....	-	6	-	-	2	-	8
29	Lunenburg .....	-	-	-	-	12	-	12
30	Middleton .....	-	2	-	-	-	-	2
31	New Glasgow .....	-	-	-	-	-	-	-
32	North Sydney .....	-	-	-	-	-	-	-
33	Port Hawkesbury .....	-	-	-	-	4	-	4
34	Shelburne .....	-	-	-	-	-	-	-
35	Sydney .....	-	5	-	-	-	-	5
36	Truro .....	-	-	-	-	-	-	-
37	Windsor .....	-	-	-	-	-	-	-
38	Yarmouth .....	7,425	1,374	2,219	-	4	3,146	14,168
39	<b>Total .....</b>	<b>7,425</b>	<b>2,110</b>	<b>2,219</b>	-	<b>22</b>	<b>3,146</b>	<b>14,922</b>

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport**

**JUNE-1983-JUIN**

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	11	3	14	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
-	-	-	-	1	-	1	159	753	951	5
-	-	-	-	6	-	6	609	410	1,100	6
-	2	-	-	-	-	2	73	8	238	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	90	-	-	-	-	90	83	5	225	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	92	-	-	7	-	99	935	1,179	2,528	15
-	4	-	-	-	-	4	-	-	72	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	4	-	-	-	-	4	-	-	72	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	2	-	-	-	-	2	-	-	14	25
-	101	-	-	-	-	101	2,219	2,845	5,876	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	28
-	-	-	-	2	-	2	-	-	14	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	-	6	10	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	-	-	-	-	-	-	54	30	89	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
1,188	593	51	-	-	247	2,079	247	2	16,496	38
1,188	696	51	-	2	247	2,184	2,520	2,883	22,509	39

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JUNE-1983-JUIN

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods Autres moyens	Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick:</b>								
1	Andover .....	10,989	-	74	-	-	244	11,307
2	Bathurst .....	-	-	-	-	-	-	-
3	Black's Harbour .....	-	-	-	-	-	-	-
4	Bloomfield .....	260	-	-	-	-	6	266
5	Campbellton .....	-	17	-	-	-	-	17
6	Campobello .....	12,302	-	277	-	15	219	12,813
7	Caraquet .....	-	-	-	-	-	-	-
8	Centreville .....	2,970	2	71	-	-	28	3,071
9	Clair .....	16,647	-	53	-	-	952	17,652
10	Dalhousie .....	-	130	-	-	-	-	130
11	Edmundston .....	46,499	3	610	-	-	2,448	49,560
12	Forest City .....	496	-	-	-	-	93	589
13	Fosterville .....	1,042	-	-	-	-	41	1,083
14	Four Falls .....	295	-	-	-	-	-	295
15	Fredericton .....	-	143	-	-	-	-	143
16	Gillespie .....	7,009	-	71	-	-	174	7,254
17	Grand Falls .....	6,074	-	-	-	-	157	6,231
18	Grand Manan .....	-	-	-	-	15	-	15
19	McAdam .....	-	-	-	-	-	-	-
20	Milltown .....	9,213	-	70	-	-	462	9,745
21	Moncton .....	-	100	-	-	-	-	100
22	Newcastle .....	-	74	-	-	-	-	74
23	River de Chute .....	1,242	-	-	-	-	11	1,253
24	Saint John .....	-	1,338	-	-	10	-	1,348
25	St. Andrews .....	105	-	-	-	4	41	150
26	St. Croix .....	4,790	14	49	-	12	121	4,986
27	St. Léonard .....	23,256	10	10	-	-	2,030	25,306
28	St. Stephen .....	47,151	20	1,085	-	-	1,751	50,007
29	Sussex .....	-	-	-	-	-	-	-
30	Wilson's Beach .....	-	-	-	-	-	-	-
31	Woodstock .....	18,492	49	644	-	-	157	19,342
32	<b>Total .....</b>	<b>208,832</b>	<b>1,900</b>	<b>3,014</b>	<b>-</b>	<b>55</b>	<b>8,935</b>	<b>222,737</b>
<b>Québec:</b>								
33	Abercorn .....	2,764	-	45	-	-	25	2,834
34	Amos .....	-	-	-	-	-	-	-
35	Armstrong/Ste. Aurélie .....	13,192	5	773	-	-	214	14,184
36	Baie-Comeau .....	-	65	-	-	-	-	65
37	Beebe .....	5,498	-	34	-	-	409	5,941
38	Cap-aux-Meules .....	-	-	-	-	-	-	-
39	Chambord .....	-	-	-	-	-	-	-
40	Chartierville .....	1,231	-	-	-	-	72	1,303
41	Chicoutimi .....	-	-	-	-	-	-	-
42	Clarenceville .....	2,253	-	-	-	-	87	2,340
43	Covey Hill .....	1,019	-	-	-	-	5	1,024
44	Cowansville .....	-	-	-	-	-	-	-
45	Daaquam .....	1,030	-	-	-	-	-	1,030
46	Drummondville .....	-	4	-	-	-	-	4
47	Dundee .....	8,029	-	17	-	751	56	8,853
48	East Hereford .....	2,541	-	5	-	-	220	2,766
49	East Pinnacle .....	461	-	-	-	-	3	464
50	Farnham .....	-	-	-	-	-	-	-





TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JUNE-1983-JUIN

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
<b>Quebec - Concluded - fin:</b>								
1	Franklin Centre .....	764	-	-	-	-	-	764
2	Frelighsburg .....	1,744	-	100	-	-	16	1,860
3	Gaspé .....	-	18	-	-	-	-	18
4	Glen Sutton .....	776	-	-	-	-	8	784
5	Granby .....	-	60	-	-	-	-	60
6	Hemmingford .....	4,325	-	1,375	-	-	12	5,712
7	Herdman .....	3,200	-	85	-	-	38	3,323
8	Hereford Road .....	2,676	-	433	-	-	102	3,211
9	Highwater .....	2,609	-	171	-	-	28	2,808
10	Hull .....	-	-	-	-	-	-	-
11	Huntingdon .....	-	-	-	-	-	-	-
12	Jamieson's Line .....	335	-	-	-	-	6	341
13	Joliette .....	-	-	-	-	-	-	-
14	La Baie .....	-	-	-	-	-	-	-
15	Lac Mégantic .....	-	2	-	-	-	-	2
16	Lac Memphrémagog .....	-	2	-	-	-	-	2
17	Lachute .....	-	3	-	-	-	-	3
18	Lacolle .....	57,128	2	10,833	3,256	68	272	71,559
19	La Tuque .....	-	-	-	-	-	-	-
20	Lévis .....	-	-	-	-	-	-	-
21	Louiseville .....	-	-	-	-	-	-	-
22	Magog .....	-	-	-	-	-	-	-
23	Marieville .....	-	-	-	-	-	-	-
24	Matane .....	-	-	-	-	-	-	-
25	Montmagny .....	-	-	-	-	-	-	-
26	Montréal - Dorval .....	-	34,618	-	-	-	-	34,618
27	Montréal - Mirabel .....	-	1,205	-	-	-	-	1,205
28	Montréal - Seaport .....	-	-	-	-	119	-	119
29	Morses Line .....	868	-	-	-	-	11	879
30	Nicolet .....	-	-	-	-	-	-	-
31	Noyan .....	2,868	-	1	-	-	134	3,003
32	Paspébiac .....	-	-	-	-	-	-	-
33	Philipsburg .....	27,281	-	4,257	-	-	183	31,721
34	Pohénégamook .....	529	6	-	-	-	340	875
35	Québec - Ancienne Lorette .....	-	405	-	-	-	-	405
36	Québec - Seaport .....	-	-	-	-	-	-	-
37	Richmond .....	-	-	-	-	-	-	-
38	Rimouski .....	-	8	-	-	-	-	8
39	Rivière-du-Loup .....	-	3	-	-	-	-	3
40	Rock Island .....	27,881	-	2,409	-	222	913	31,425
41	Rouyn .....	-	-	-	-	-	-	-
42	St-Hubert .....	-	77	-	-	-	-	77
43	St-Hyacinthe .....	-	-	-	-	-	-	-
44	St-Jean .....	-	4	-	-	-	-	4
45	St-Jérôme .....	-	-	-	-	-	-	-
46	St-Pamphile .....	1,314	-	-	-	-	334	1,648
47	Sept-Iles .....	-	147	-	-	-	-	147
48	Shawinigan .....	-	-	-	-	-	-	-
49	Sherbrooke .....	-	83	-	-	-	-	83
50	Sorel .....	-	-	-	-	-	-	-
51	Stanhope .....	4,536	-	89	-	-	110	4,735
52	Sutton .....	-	-	-	-	-	-	-
53	Thetford Mines .....	-	-	-	-	-	-	-
54	Trois-Rivières .....	-	3	-	-	-	-	3
55	Trout River .....	5,065	-	296	-	-	177	5,538
56	Val-d'Or .....	-	9	-	-	-	-	9
57	Valleyfield .....	-	-	-	-	-	-	-
58	Victoriaville .....	-	-	-	-	-	-	-
59	Woburn .....	1,769	-	75	-	-	36	1,880
60	<b>Total .....</b>	<b>183,686</b>	<b>36,729</b>	<b>20,998</b>	<b>3,256</b>	<b>1,160</b>	<b>3,811</b>	<b>249,640</b>

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite**

**JUNE-1983-JUIN**

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
2,409	-	-	-	-	65	2,474	4	-	3,242	1
8,903	-	28	-	-	315	9,246	59	-	11,165	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	18	3
1,975	-	-	-	-	123	2,098	3	-	2,885	4
-	32	-	-	-	-	32	3	-	95	5
15,493	-	147	-	-	288	15,928	28	-	21,668	6
11,381	-	135	-	-	278	11,794	24	-	15,141	7
4,983	-	391	-	-	155	5,529	16	-	8,756	8
9,024	-	441	-	-	181	9,646	55	-	12,509	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
220	-	-	-	-	1	221	-	-	562	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	17
208,155	-	12,426	1,150	2,435	4,279	228,445	5,011	8	305,023	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	32,313	-	-	-	-	32,313	8,560	2,002	77,493	26
-	1,774	-	-	-	-	1,774	25,868	23,058	51,905	27
-	-	-	-	-	-	-	207	103	429	28
3,346	-	19	-	-	137	3,502	11	-	4,392	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
15,166	-	43	-	-	345	15,554	33	-	18,590	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
48,257	-	6,483	-	-	1,244	55,984	1,283	-	88,988	33
645	-	-	-	-	408	1,053	-	-	1,928	34
-	343	-	-	-	-	343	187	898	1,833	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	4	-	-	-	-	4	-	-	12	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	39
58,447	-	663	-	165	3,419	62,694	482	-	94,601	40
-	160	-	-	-	-	160	23	-	260	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	4	-	-	-	-	4	-	-	8	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
2,018	-	-	-	-	301	2,319	-	-	3,967	46
-	15	-	-	-	-	15	3	-	165	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48
-	74	-	-	-	-	74	-	2	159	49
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	50
17,385	-	482	-	-	1,199	19,066	39	-	23,840	51
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53
-	6	-	-	-	-	6	-	-	9	54
10,601	-	138	-	-	391	11,130	56	-	16,724	55
-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57
6,181	-	-	-	-	150	6,331	25	-	8,236	58
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	59
<b>503,760</b>	<b>34,745</b>	<b>22,115</b>	<b>1,150</b>	<b>4,039</b>	<b>16,276</b>	<b>582,085</b>	<b>43,235</b>	<b>26,072</b>	<b>901,032</b>	<b>60</b>

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JUNE-1983-JUIN

No	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
<b>Ontario:</b>								
1	Acton	-	-	-	-	-	-	-
2	Amherstburg	-	-	-	-	76,094	-	76,094
3	Arnprior	-	-	-	-	-	-	-
4	Barrie	-	-	-	-	-	-	-
5	Basswood Lake	-	-	-	-	-	-	-
6	Belleville/Napanee	-	5	-	-	6	-	11
7	Bowmanville	-	-	-	-	-	-	-
8	Bracebridge	-	42	-	-	-	-	42
9	Brampton	-	-	-	-	-	-	-
10	Brantford	-	67	-	-	-	-	67
11	Brockville	-	-	-	-	-	-	-
12	Carleton Place	-	-	-	-	-	-	-
13	Chatham	-	16	-	-	76	-	92
14	Cobalt	-	-	-	-	-	-	-
15	Cobourg	-	-	-	-	-	-	-
16	Cochrane	-	-	-	-	-	-	-
17	Collingwood	-	14	-	-	-	-	14
18	Cornwall	50,070	19	2,519	-	43	236	52,887
19	Cyclone Island	-	373	-	-	2,828	-	3,201
20	Fort Erie	558,914	-	38,542	-	566	5,038	603,060
21	Fort Frances	89,035	1,557	1,498	-	-	1,712	93,802
22	Galt	-	-	-	-	-	-	-
23	Gananoque	-	2	-	-	9,568	-	9,570
24	Georgetown	-	-	-	-	-	-	-
25	Goderich	-	19	-	-	11	-	30
26	Gore Bay	-	75	-	-	11	-	86
27	Guelph	-	-	-	-	-	-	-
28	Hamilton	-	410	-	-	-	-	410
29	Hanover	-	-	-	-	-	-	-
30	Kenora	-	1,085	-	-	-	-	1,085
31	Kingston	-	120	-	-	235	-	355
32	Kitchener	-	196	-	-	-	-	196
33	Lansdowne	78,226	13	6,498	-	4,504	360	89,601
34	Leamington	-	-	-	-	6	-	6
35	Lindsay	-	-	-	-	-	-	-
36	Listowel	-	-	-	-	-	-	-
37	Little Current	-	-	-	-	3	-	3
38	London	-	1,783	-	-	-	-	1,783
39	Meldrum Bay	-	-	-	-	199	-	199
40	Midland	-	-	-	-	-	-	-
41	Nanticoke	-	-	-	-	524	-	524
42	Newmarket	-	31	-	-	-	-	31
43	Niagara Falls	146,120	166	16,622	-	472	520	163,900
44	Rainbow	228,423	-	29,196	-	581	18,309	276,509
45	Whirlpool	52,909	-	707	1,816	-	1,147	56,579
46	North Bay	-	78	-	-	-	-	78
47	Oakville	-	-	-	-	-	-	-
48	Orangeville	-	-	-	-	-	-	-
49	Orillia	-	-	-	-	-	-	-
50	Oshawa	-	108	-	-	-	-	108
51	Ottawa	-	2,488	-	-	-	-	2,488
52	Owen Sound	-	42	-	-	6	-	48
53	Paris	-	-	-	-	-	-	-
54	Parry Sound	-	-	-	-	-	-	-
55	Pelee Island	444	228	-	-	3,803	630	5,105
56	Pembroke	-	9	-	-	-	-	9
57	Perth	-	-	-	-	-	-	-
58	Peterborough	-	58	-	-	-	-	58
59	Picton	-	-	-	-	8	-	8





TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JUNE-1983-JUIN

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
<b>Ontario - Concluded - fin:</b>								
1	Pigeon River .....	26,559	-	657	-	-	274	27,490
2	Point Alexandria .....	3,205	-	12	-	512	281	4,010
3	Port Colborne .....	-	-	-	-	104	-	104
4	Port Hope .....	-	-	-	-	76	-	76
5	Port Lambton .....	4,177	-	-	-	71	697	4,945
6	Port Melcalfe .....	-	-	-	-	-	-	-
7	Prairie Portage .....	-	-	-	-	2,612	-	2,612
8	Prescott .....	14,289	-	2,508	-	102	66	16,965
9	Rainy River .....	12,887	202	112	-	38	59	13,298
10	Renfrew .....	-	-	-	-	-	-	-
11	Richards Landing .....	-	-	-	-	-	-	-
12	Saganaga Lake .....	-	145	-	-	3,171	-	3,316
13	Sand Bay .....	-	370	-	-	938	-	1,308
14	Sand Point Lake .....	-	1,508	-	-	4,663	-	6,171
15	Sarnia .....	166,531	67	5,784	2,281	988	1,260	176,911
16	Sault Ste. Marie .....	70,272	237	4,657	-	424	486	76,076
17	Simcoe .....	-	-	-	-	-	-	-
18	Smith Falls .....	-	6	-	-	-	-	6
19	Sombra .....	4,570	-	-	-	213	295	5,078
20	Southampton .....	-	-	-	-	-	-	-
21	Stratford .....	-	-	-	-	-	-	-
22	St. Catharines .....	-	60	-	-	-	-	60
23	St. Thomas .....	-	6	-	-	-	-	6
24	Sudbury .....	-	51	-	-	-	-	51
25	Thorold .....	-	-	-	-	-	-	-
26	Thunder Bay .....	-	641	-	-	125	-	766
27	Tillsonburg .....	-	38	-	-	-	-	38
28	Timmins .....	-	19	-	-	-	-	19
29	Toronto Airport T - 1 .....	-	58,655	-	-	-	-	58,655
30	Toronto Airport T - 2 .....	-	21,504	-	-	-	-	21,504
31	Toronto Seaport/Island Airport .....	-	450	-	-	231	-	681
32	Trenton .....	-	24	-	-	113	-	137
33	Walkerville .....	-	-	-	-	-	-	-
34	Wallaceburg .....	-	-	-	-	63	-	63
35	Walpole Island .....	4,048	-	-	-	201	219	4,468
36	Welland .....	-	1	-	-	-	-	1
37	Windsor Ambassador .....	322,689	-	16,889	-	-	1,199	340,777
38	Windsor Tunnel .....	287,492	167	16,211	-	21,708	524	326,102
39	Woodstock .....	-	-	-	-	-	-	-
40	<b>Total .....</b>	<b>2,120,860</b>	<b>93,155</b>	<b>142,412</b>	<b>4,097</b>	<b>135,897</b>	<b>33,312</b>	<b>2,529,733</b>
<b>Manitoba:</b>								
41	Boissevain .....	6,763	94	371	-	-	28	7,256
42	Brandon .....	-	222	-	-	-	-	222
43	Cartwright .....	1,473	-	-	-	-	-	1,473
44	Churchill .....	-	-	-	-	-	-	-
45	Coulter .....	2,139	-	29	-	-	21	2,189
46	Crystal City .....	1,475	-	-	-	-	5	1,480
47	Emerson .....	36,428	11	3,878	-	-	111	40,428
48	Goodlands .....	1,060	-	-	-	-	5	1,065
49	Gretna .....	4,009	-	-	-	-	56	4,065
50	Lena .....	2,313	-	16	-	-	5	2,334
51	Lyleton .....	946	-	-	-	-	6	952
52	Piney .....	974	32	-	-	-	1	1,007

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite**

**JUNE-1983-JUIN**

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des E.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
6,661	-	391	-	-	157	7,209	231	-	34,930	1
1,243	-	-	-	13	333	1,589	61	-	5,660	2
-	-	-	-	10	-	10	-	-	114	3
-	-	-	-	15	-	15	-	-	91	4
3,528	-	-	-	75	310	3,913	7	-	8,865	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
-	-	-	-	38	-	38	4	-	2,654	7
21,969	-	618	-	192	360	23,139	317	-	40,421	8
10,982	4	879	-	-	549	12,414	-	-	25,712	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	33	-	33	-	-	3,349	12
-	1	-	-	11	-	12	-	-	1,320	13
-	51	-	-	119	-	170	4	-	6,345	14
112,129	40	3,624	578	963	821	118,155	1,595	40	296,701	15
81,013	57	3,433	-	204	585	85,292	789	-	162,157	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
-	3	-	-	-	-	3	-	-	9	18
4,335	-	62	-	45	664	5,106	13	-	10,197	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	9	-	-	-	-	9	2	-	71	22
-	1	-	-	-	-	1	-	-	7	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	51	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	264	-	-	14	-	278	4	2	1,050	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	38	27
-	2	-	-	-	-	2	-	-	21	28
-	51,651	-	-	-	-	51,651	45,700	27,139	183,145	29
-	22,617	-	-	-	-	22,617	33,495	28,659	106,275	30
-	175	-	-	209	-	384	10	-	1,075	31
-	8	-	-	25	-	33	71	80	321	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	7	-	7	-	-	70	34
4,537	-	-	-	62	1,035	5,634	7	-	10,109	35
-	3	-	-	-	-	3	1	-	5	36
136,876	-	13,608	-	-	301	150,785	2,450	12	494,024	37
162,844	96	40,808	-	15,058	419	219,225	2,431	31	547,789	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
<b>1,065,607</b>	<b>79,161</b>	<b>93,013</b>	<b>1,388</b>	<b>40,699</b>	<b>19,245</b>	<b>1,299,113</b>	<b>129,923</b>	<b>58,020</b>	<b>4,016,789</b>	<b>40</b>
6,939	32	815	-	-	56	7,842	94	-	15,192	41
-	6	-	-	-	-	6	1	-	229	42
1,212	-	30	-	-	1	1,243	-	-	2,716	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
1,795	-	124	-	-	28	1,947	25	-	4,161	45
1,314	-	12	-	-	7	1,333	2	-	2,815	46
27,757	1	2,136	-	-	206	30,100	370	-	70,898	47
1,652	-	28	-	-	6	1,686	2	-	2,753	48
7,017	-	109	-	-	417	7,543	8	-	11,616	49
2,823	-	-	-	-	45	2,868	-	-	5,202	50
2,377	-	161	-	-	31	2,569	1	-	3,522	51
839	14	36	-	-	-	889	8	-	1,904	52

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JUNE-1983-JUIN

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
<b>Manitoba - Concluded - fin:</b>								
1	Snowflake .....	235	-	-	-	-	-	235
2	South Junction .....	5,115	-	10	-	-	7	5,132
3	Sprague .....	10,035	-	43	-	326	30	10,434
4	The Pas .....	-	-	-	-	-	-	-
5	Tolstoi .....	2,765	-	161	-	-	8	2,934
6	Windygates .....	1,623	-	36	-	-	-	1,659
7	Winkler .....	1,677	17	-	-	-	13	1,707
8	Winnipeg .....	-	7,967	-	-	-	-	7,967
9	<b>Total .....</b>	<b>79,030</b>	<b>8,343</b>	<b>4,544</b>	<b>-</b>	<b>326</b>	<b>296</b>	<b>92,539</b>
<b>Saskatchewan:</b>								
10	Big Beaver .....	249	-	-	-	-	-	249
11	Carievale .....	462	-	-	-	-	-	462
12	Climax .....	793	-	-	-	-	7	800
13	Coronach .....	1,323	2	31	-	-	6	1,362
14	Estevan .....	2,324	14	-	-	-	23	2,361
15	Monchy .....	860	-	-	-	-	4	864
16	Moose Jaw .....	-	33	-	-	-	-	33
17	North Battleford .....	-	-	-	-	-	-	-
18	Northgate .....	1,572	-	-	-	-	12	1,584
19	North Portal .....	8,317	-	351	-	-	140	8,808
20	Oungre .....	2,272	-	107	-	-	8	2,387
21	Prince Albert .....	-	22	-	-	-	-	22
22	Regina .....	-	834	-	-	-	-	834
23	Regway .....	3,706	-	39	-	-	29	3,774
24	Saskatoon .....	-	621	-	-	-	-	621
25	Swift Current .....	-	23	-	-	-	-	23
26	Torquay .....	375	-	-	-	-	3	378
27	West Poplar River .....	499	6	-	-	-	17	522
28	Weyburn .....	-	1	-	-	-	-	1
29	Willow Creek .....	196	7	-	-	-	-	203
30	Yorkton .....	-	44	-	-	-	-	44
31	<b>Total .....</b>	<b>22,948</b>	<b>1,607</b>	<b>528</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>249</b>	<b>25,332</b>
<b>Alberta:</b>								
32	Aden .....	180	-	-	-	-	-	180
33	Calgary .....	-	15,575	-	-	-	-	15,575
34	Carway .....	10,326	-	1,038	-	-	201	11,565
35	Chief Mountain .....	10,053	-	773	-	-	163	10,989
36	Coutts .....	15,694	3	951	-	-	118	16,766
37	Del Bonita .....	1,475	-	-	-	-	112	1,587
38	Edmonton .....	-	4,628	-	-	-	-	4,628
39	Lethbridge .....	-	140	-	-	-	-	140
40	Medicine Hat .....	-	23	-	-	-	-	23
41	Red Deer .....	-	-	-	-	-	-	-
42	Wild Horse .....	1,354	-	87	-	-	3	1,444
43	<b>Total .....</b>	<b>39,082</b>	<b>20,369</b>	<b>2,849</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>597</b>	<b>62,897</b>

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

JUNE-1983-JUIN

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
674	-	-	-	-	-	674	-	-	909	1
3,500	-	-	-	-	1	3,501	-	-	8,633	2
9,175	-	1,404	-	-	49	10,628	46	-	21,108	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
2,248	-	105	-	-	29	2,382	88	-	5,404	5
2,919	-	-	-	-	62	2,981	2	-	4,642	6
2,916	13	-	-	-	76	3,005	9	-	4,721	7
-	3,495	-	-	-	-	3,495	1,606	1,645	14,713	8
<b>75,157</b>	<b>3,561</b>	<b>4,960</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1,014</b>	<b>84,692</b>	<b>2,262</b>	<b>1,645</b>	<b>181,138</b>	<b>9</b>
716	-	-	-	-	5	721	2	-	972	10
2,765	-	-	-	-	-	2,765	-	-	3,227	11
1,291	-	44	-	-	4	1,339	11	-	2,150	12
2,458	2	18	-	-	23	2,501	-	-	3,863	13
5,602	1	117	-	-	139	5,859	15	-	8,235	14
1,181	-	-	-	-	10	1,191	8	-	2,063	15
-	4	-	-	-	-	4	-	-	37	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
1,841	-	-	-	-	39	1,880	4	-	3,468	18
9,382	-	172	-	-	399	9,953	68	-	18,829	19
1,794	-	199	-	-	19	2,012	45	-	4,444	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	22	21
-	515	-	-	-	-	515	21	-	1,370	22
5,017	-	119	-	-	77	5,213	43	-	9,030	23
-	407	-	-	-	-	407	346	287	1,661	24
-	15	-	-	-	-	15	-	-	38	25
879	-	-	-	-	10	889	-	-	1,267	26
1,009	2	50	-	-	21	1,082	5	-	1,609	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	28
654	-	-	-	-	5	659	1	-	863	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	44	30
<b>34,589</b>	<b>946</b>	<b>719</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>751</b>	<b>37,005</b>	<b>569</b>	<b>287</b>	<b>63,193</b>	<b>31</b>
149	-	-	-	-	-	149	-	-	329	32
-	12,107	-	-	-	-	12,107	10,323	5,803	43,808	33
11,956	-	322	-	-	318	12,596	461	-	24,622	34
3,095	-	67	-	-	126	3,288	705	-	14,982	35
18,497	6	548	-	-	303	19,354	220	2	36,342	36
2,480	-	29	-	-	70	2,579	8	-	4,174	37
-	5,949	-	-	-	-	5,949	5,538	3,602	19,717	38
-	135	-	-	-	-	135	-	-	275	39
-	25	-	-	-	-	25	-	-	48	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
1,724	-	39	-	-	36	1,799	31	-	3,274	42
<b>37,901</b>	<b>18,222</b>	<b>1,005</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>853</b>	<b>57,981</b>	<b>17,286</b>	<b>9,407</b>	<b>147,571</b>	<b>43</b>



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

JUNE-1983-JUIN

No	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods - Autres moyens	Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau		
<b>British Columbia - Colombie-Britannique:</b>								
1	Aldergrove	23,053	-	502	-	-	47	23,602
2	Bedwell Harbour	-	179	-	-	2,347	-	2,526
3	Boundary Bay	18,945	-	309	-	-	56	19,310
4	Campbell River	-	281	-	-	3	-	284
5	Carson	4,212	13	112	-	-	56	4,393
6	Cascade	4,210	3	177	-	-	135	4,525
7	Chilliwack	-	11	-	-	-	-	11
8	Chopaka	409	-	-	-	-	32	441
9	Courtenay	-	-	-	-	5	-	5
10	Cranbrook	-	71	-	-	-	-	71
11	Huntingdon	30,756	410	1,683	-	-	473	33,322
12	Kamloops	-	91	-	-	-	-	91
13	Kelowna	-	13	-	-	-	-	13
14	Kingsgate	9,943	-	421	-	-	258	10,622
15	Kitimat	-	-	-	-	-	-	-
16	Midway	740	-	11	-	-	24	775
17	Nanaimo	-	734	-	-	158	-	892
18	Nelson	-	10	-	-	-	-	10
19	Nelway	2,994	-	38	-	-	63	3,095
20	New Westminster	-	-	-	-	-	-	-
21	Osoyoos	21,809	-	743	-	-	285	22,837
22	Pacific Highway	97,155	-	7,826	-	24	351	105,356
23	Paterson	3,376	-	106	-	-	35	3,517
24	Penticton	-	440	-	-	-	-	440
25	Port Alberni	-	-	-	-	25	-	25
26	Powell River	-	23	-	-	42	-	65
27	Prince George	-	7	-	-	-	-	7
28	Prince Rupert	2,026	140	89	-	132	775	3,162
29	Roosville	5,557	-	647	-	-	148	6,352
30	Rykerts	4,388	23	112	-	1	86	4,610
31	Sidney	11,557	-	686	-	604	1,555	14,402
32	Stewart	1,126	-	107	-	-	41	1,274
33	Trail	-	16	-	-	-	-	16
34	Vancouver Airport	-	31,142	-	-	-	-	31,142
35	Seaport	-	-	-	-	15,926	-	15,926
36	Vernon	-	-	-	-	-	-	-
37	Victoria	20,077	1,096	1,974	-	1,480	33,241	57,868
38	Waneta	1,338	-	-	-	-	20	1,358
39	<b>Total</b>	<b>263,671</b>	<b>34,703</b>	<b>15,543</b>	<b>-</b>	<b>20,747</b>	<b>37,681</b>	<b>372,345</b>
<b>Yukon Territory - Territoire du Yukon:</b>								
40	Beaver Creek	9,547	15	4,194	-	-	79	13,835
41	Dawson/Little Gold	1,702	34	311	-	-	2	2,049
42	Old Crow	-	7	-	-	14	-	21
43	Pleasant Camp	3,475	-	244	-	-	99	3,818
44	Whitehorse	3,123	1,077	3,640	-	-	32	7,872
45	<b>Total</b>	<b>17,847</b>	<b>1,133</b>	<b>8,389</b>	<b>-</b>	<b>14</b>	<b>212</b>	<b>27,595</b>
46	<b>Canada</b>	<b>2,943,381</b>	<b>200,392</b>	<b>200,496</b>	<b>7,353</b>	<b>158,262</b>	<b>88,239</b>	<b>3,598,123</b>

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin**

**JUNE-1983-JUIN**

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
76,640	-	654	-	-	170	77,464	406	-	101,472	1
-	6	-	-	705	-	711	9	-	3,246	2
130,215	-	72	-	-	2,289	132,576	19	-	151,905	3
-	5	-	-	-	-	5	2	-	291	4
7,451	3	-	-	-	158	7,612	22	-	12,027	5
5,402	1	62	-	-	106	5,571	48	-	10,144	6
-	2	-	-	-	-	2	3	-	16	7
978	-	-	-	-	41	1,019	-	-	1,460	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	9
-	16	-	-	-	-	16	-	-	87	10
151,943	137	741	-	-	2,709	155,530	599	23	189,474	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	91	12
-	11	-	-	-	-	11	-	-	24	13
9,299	-	274	-	-	496	10,069	197	1	20,889	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
1,195	-	-	-	-	71	1,266	-	-	2,041	16
-	31	-	-	11	-	42	-	-	934	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	18
2,755	-	-	-	-	63	2,818	43	-	5,956	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
34,296	-	604	-	-	808	35,708	785	1	59,331	21
229,417	-	10,306	-	59	2,694	242,476	6,185	90	354,107	22
11,739	-	69	-	-	297	12,105	43	-	15,665	23
-	64	-	-	-	-	64	1	-	505	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	25	25
-	-	-	-	46	-	46	57	-	168	26
-	-	-	-	-	-	-	1	-	8	27
213	40	405	-	37	230	925	244	-	4,331	28
7,187	-	155	-	-	314	7,656	726	-	14,734	29
9,449	27	122	-	2	217	9,817	179	-	14,606	30
849	-	8	-	1,088	423	2,368	563	-	17,333	31
4,111	-	917	-	-	300	5,328	51	-	6,653	32
-	3	-	-	-	-	3	-	-	19	33
-	21,406	-	-	-	-	21,406	38,323	17,558	108,429	34
-	-	-	-	1,526	-	1,526	369	-	17,821	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
2,432	482	295	-	601	2,075	5,885	2,302	19	66,074	37
2,736	-	-	-	-	98	2,834	25	-	4,217	38
<b>688,307</b>	<b>22,234</b>	<b>14,684</b>	<b>-</b>	<b>4,075</b>	<b>13,559</b>	<b>742,859</b>	<b>51,202</b>	<b>17,692</b>	<b>1,184,098</b>	<b>39</b>
822	-	591	-	-	8	1,421	423	-	15,679	40
671	4	28	-	-	-	703	-	-	2,752	41
-	12	-	-	7	-	19	-	-	40	42
724	3	10	-	-	-	737	67	-	4,622	43
2,559	170	348	-	-	10	3,087	291	-	11,250	44
<b>4,776</b>	<b>189</b>	<b>977</b>	<b>-</b>	<b>7</b>	<b>18</b>	<b>5,967</b>	<b>781</b>	<b>-</b>	<b>34,343</b>	<b>45</b>
<b>2,850,499</b>	<b>161,004</b>	<b>140,952</b>	<b>2,538</b>	<b>48,834</b>	<b>69,648</b>	<b>3,273,475</b>	<b>249,045</b>	<b>117,218</b>	<b>7,237,861</b>	<b>46</b>

## METHOD OF COLLECTION

The statistics published in this report provide measures of international traveller flows across Canada's frontier.

The surveys cover non-residents entering Canada and residents returning to Canada from the United States and other countries at land, air and sea points of entry.

The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

All travellers who clear customs are recorded by Customs' officers on the documents listed below:

**E62 Entry Tally** — To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States-Canada border. This count of United States and Canadian travellers is done on a full census basis except for seven points of entry where sampling techniques are used linked to toll counts to provide estimates of traffic categories. The sample consists of systematically selecting 25% of the days of the year and conducting a census of travellers on each of the selected days.

**E63 Private Craft and Passenger Arrivals** — To record on a census basis travellers entering Canada by private plane and boat, commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

**E64 Referral Card** — to record on a census basis travellers entering Canada in commercial planes and boats including charter and cruise arrivals.

All the above forms are sent directly to the International Travel Section in Statistics Canada for processing, summary and publication. Documents are registered, sorted, edited and captured on a mini-computer system.

Data on expenditures of travellers produced in Table 1 are derived from questionnaire sample surveys. Detailed methods and definitions are described in publication 66-201, Annual, "Travel Between Canada and Other Countries".

For further information please contact Mr. Paul Paradis, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0Z8 (613-995-0847).

### Definition of Terms

**International Traveller** — The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

**Non-resident traveller** — An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.

## MÉTHODE DE COLLECTE

Cette publication présente la statistique sur les mouvements des voyageurs internationaux traversant les frontières canadiennes.

L'enquête couvre les non résidents entrant au Canada et les résidents revenant au Canada après un voyage aux États-Unis et dans les autres pays aux différents points d'entrée (terre, air et mer).

Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du ministère du Revenu national, Douanes et accise, des représentants du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Tous les voyageurs qui passent à la douane sont inscrits par les douaniers sur les documents décrits ci-après:

**E62 Feuille de pointage des arrivées** — Sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis — Canada. Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral, sauf pour sept points d'entrée où on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à un dénombrement total effectué aux postes de péage pour estimer les catégories de trafic. L'échantillon représente un dénombrement systématique de 25% des jours de l'année au cours desquels on conduit un dénombrement intégral des voyageurs.

**E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers** — Sert au dénombrement intégral des voyageurs arrivant au Canada en avion ou en bateau particulier, à bord de cargos, de traversiers et de navires de croisière.

**E64 Referral Card** — Sert au dénombrement intégral de voyageurs arrivant au Canada par avion et bateau commercial, y compris par vol nolisé et par bateau de croisière.

Toutes ces formules sont envoyées directement à la section des voyages internationaux de Statistique Canada pour l'exploitation, la mise en sommaire et publication. Les documents sont enregistrés, triés, vérifiés et captés par un système de mini-ordinateur.

Les données sur les dépenses des voyageurs reproduites au Tableau 1 sont dérivées d'enquêtes par sondage. La publication annuelle "Voyages entre le Canada et les autres pays" no. 66-201 au catalogue, donne des détails sur les définitions et méthodes employées dans ces enquêtes.

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec M. Paul Paradis, chef de la section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0Z8 (613-995-0847).

### Définitions des termes

**Voyageur international** — Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories voyageurs non résidents et voyageurs résidents les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

**Voyageur non résident** — Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire.



- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

**Resident Traveller** — An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

**Other Travellers** — A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

**Land** — Automobile, bus and rail traffic as well as “other methods” entering by land and ferry.

**Air** — Commercial and charter services and private plane.

**Marine** — Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

**Other Methods** — Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

**Direct to Canada** — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

**Via the United States** — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in The Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

**Countries Other than the United States** — This designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii.

- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

**Voyageur résident** — Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qui ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

**Autres voyageurs** — Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure.
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

**Par terre** — En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les “autres moyens de transport” (arrivée par terre et par traversier).

**Par air** — Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

**Par eau** — Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

**Autres moyens** — À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

**Directement au Canada** — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

**Via les États-Unis** — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance; il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non-résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois; comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant aux pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraïbes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

**Pays autres que les États-Unis** — Cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaii.



## PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

### Catalogue

- 66 - 001 Voyages entre le Canada et les autres pays, T. Bil.  
66 - 002 Voyages internationaux – Renseignements préliminaires, M. Bil.  
66 - 201 Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.  
87 - 401 Voyages, tourisme et loisirs de plein air, Résumé Statistique, B. Bil.

T. – Trimestriel

M. – Mensuel

A. – Annuel

B. – Bisannuelle

Bil. – Bilingue

*Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur les affaires économiques et sociales du Canada. On peut se procurer, sur simple demande, un catalogue complet de toutes les publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.*

## PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

### Catalogue

66 - 001 Travel Between Canada and Other Countries, Q. Bil.

66 - 002 International Travel – Advance Information, M. Bil.

66 - 201 Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.

87 - 401 Travel, tourism and outdoor recreation, A Statistical Digest, Bil.

Q. – Quarterly

M. – Monthly

A. – Annual

B. – Biennial

Bil. – Bilingual

*In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of Statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.*



# Travel between Canada and other Countries

July-September 1983

# Voyages entre le Canada et les autres pays

Juillet-septembre 1983





## Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

## How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

International Travel Section,  
Financial Flows and Multinational Enterprises Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 995-0847) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(992-4734)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(966-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 2-2015

## How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0V7.

## Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des voyages internationaux,  
Division des flux financiers et des entreprises multinationales,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 995-0847) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(992-4734)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(966-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux **utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 2-2015

## Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0V7.

## Statistics Canada

Financial Flows and Multinational  
Enterprises Division  
International Travel Section

# Travel between Canada and other countries

July-September 1983

## Statistique Canada

Division des flux financiers et  
entreprises multinationales  
Section des voyageurs internationaux

# Voyages entre le Canada et les autres pays

Juillet-septembre 1983

Published under the authority of  
the Minister of Supply and  
Services Canada

Statistics Canada should be credited when  
reproducing or quoting any part of this document

© Minister of Supply  
and Services Canada 1983

December 1983  
3-1401-502

Price: Canada, \$7.95, \$31.80 a year  
Other Countries, \$9.55, \$38.15 a year

Catalogue 66-001, Vol. 39, No. 2

ISSN 0380-2094

Ottawa

Publication autorisée par  
le ministre des Approvisionnements et  
Services Canada

Reproduction ou citation autorisée sous réserve  
d'indication de la source: Statistique Canada

© Ministre des Approvisionnements  
et Services Canada 1983

Décembre 1983  
3-1401-502

Prix: Canada, \$7.95, \$31.80 par année  
Autres pays, \$9.55, \$38.15 par année

Catalogue 66-001, vol. 39, n° 2

ISSN 0380-2094

Ottawa

## SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- - amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- - nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiels en vertu des dispositions de la Loi sur la Statistique relatives au secret.

## TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of International Travel .....	v
Charts	
1. United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights, 1982 and 1983 .....	x
2. Non-resident Travellers from Countries Other than the United States Entering Canada, 1982 and 1983 .....	x
3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the United States, 1982 and 1983 .....	xi
4. Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1982 and 1983 .....	xi

### Section 1. Canada Totals

#### Table

1. Receipts and Payments on Travel Account .....	2
2. Summary - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada .....	4
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation .....	6
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence .....	8
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation .....	12
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States .....	14

### Section 2. Province of Entry Detail

(See Tables 3A-3D for Canada Totals)

4A- 4D. Newfoundland .....	18
5A- 5D. Prince Edward Island .....	28
6A- 6D. Nova Scotia .....	38
7A- 7D. New Brunswick .....	48
8A- 8D. Quebec .....	58
9A- 9D. Ontario .....	68
10A-10D. Manitoba .....	78
11A-11D. Saskatchewan .....	88
12A-12D. Alberta .....	98
13A-13D. British Columbia .....	108
14A-14D. Yukon .....	118

### Section 3. Port of Entry Detail

15. Number of Vehicles Travelling between Canada and the United States by Port of Entry:	
July 1983 .....	130
August 1983 .....	136
September 1983 .....	142
16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry:	
July 1983 .....	148
August 1983 .....	162
September 1983 .....	176

Method of Collection .....	190
Definition of Terms .....	190

## TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue des voyages internationaux .....	v
Graphiques	
1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1982 et 1983 .....	x
2. Voyageurs non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1982 et 1983 .....	x
3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus, 1982 et 1983 .....	xi
4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1982 et 1983 .....	xi

### Section 1. Totaux pour le Canada

#### Tableau

1. Recettes et paiements au compte des voyages .....	2
2. Sommaire - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada .....	4
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport .....	6
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence .....	8
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport .....	12
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis .....	14

### Section 2. Détails par province d'entrée

(Les totaux du Canada figurent aux tableaux 3A-3D)

4A- 4D. Terre-Neuve .....	18
5A- 5D. Île-du-Prince-Édouard .....	28
6A- 6D. Nouvelle-Écosse .....	38
7A- 7D. Nouveau-Brunswick .....	48
8A- 8D. Québec .....	58
9A- 9D. Ontario .....	68
10A-10D. Manitoba .....	78
11A-11D. Saskatchewan .....	88
12A-12D. Alberta .....	98
13A-13D. Colombie-Britannique .....	108
14A-14D. Yukon .....	118

### Section 3. Détails par bureau d'entrée

15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée:	
Juillet 1983 .....	130
Août 1983 .....	136
Septembre 1983 .....	142
16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport:	
Juillet 1983 .....	148
Août 1983 .....	162
Septembre 1983 .....	176

Méthode de collecte .....	190
Définition des termes .....	190



## Note on CANSIM®

Data in this publication at the provincial and Canada level are available through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). All tabulator data by province and for Canada appearing in this publication, as well as many other data series are available to the public from CANSIM via terminal, on computer printouts or in machine-readable form. For more information please call 995-7406.

The series available can be found within the following matrices covering the period 1972 to date monthly:

- A. Number of international travellers entering and returning to Canada by type of transport.
- B. Number of non-resident travellers entering Canada by selected country of residence (excluding the USA).
- C. Number of vehicles travelling between Canada and the United States.

	A	B	C
Canada	2661	2673	2685
Newfoundland – Terre-Neuve	2662	2674	(1)
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	2663	2675	(1)
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	2664	2676	2686
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	2665	2677	2687
Québec	2666	2678	2688
Ontario	2667	2679	2689
Manitoba	2668	2680	2690
Saskatchewan	2669	2681	2691
Alberta	2670	2682	2692
British Columbia – Colombie-Britannique	2671	2683	2693
Yukon	2672	2684	2694

<sup>1</sup> No direct vehicle entries in these provinces. – Aucune entrée directe dans ces provinces.

## Note au sujet de CANSIM®

Les données figurant dans cette publication sont disponibles, soit au niveau provincial ou au niveau du Canada, à travers CANSIM (Système canadien d'information socio-économique). Toutes les données présentées dans cette publication et beaucoup d'autres données contenues dans le CANSIM peuvent être extraites par l'intermédiaire d'un terminal sous forme d'imprimés d'ordinateur ou sous une forme lisible par machine. Pour de plus amples informations, s'il-vous-plaît appelez 995-7406.

Les séries disponibles peuvent être trouvées dans les matrices suivantes à partir de 1972 jusqu'à ce jour, par mois:

- A. Nombre de voyageurs internationaux entrant et retournant au Canada, selon le moyen de transport.
- B. Nombre de voyageurs non résidents entrant au Canada, selon certains pays de résidence. (n'inclut pas les É.-U.)
- C. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis.

In the third quarter of 1983, visitors entering Canada numbered 14.6 million, virtually unchanged (-0.4%) from last year. Canadian residents returning from international trips totalled 13.5 million, up 20.6% from 1982. Immigrants, military personnel, diplomats and crews, who are excluded from the above figures accounted for 1.1 million entries, an increase of 6.2% from last year. In the first nine months of 1983, 28.3 million visitors entered Canada, up only marginally (0.2%) from last year, while 32.0 million Canadian residents returned from international trips, an increase of 17.5% from the first nine months of 1982.

Preliminary estimates for the third quarter of 1983 show that Canada earned \$1,866 million from international travel, up 4.9% from 1982. During the same period, payments by Canadians travelling abroad amounted to \$1,642 million, 22.8% above the payments figure for the third quarter of 1982. As a result, the surplus on the international travel account decreased by 49.2% to \$224 million.

Further disaggregation shows that receipts from the United States totalled \$1,340 million, up 15.4% from last year, while those from visitors from all other countries decreased by 14.7% to \$526 million. Payments by Canadians to the United States amounted to \$997 million, 27.3% above last year, while payments to all other countries increased by 16.4% to \$645 million.

In the first nine months of 1983, estimated receipts from United States visitors amounted to \$2,255 million compared to \$2,020 million in 1982, while those from visitors from other countries decreased by 12.0% to \$994 million. Payments by Canadians travelling to the United States advanced to \$3,089 million from \$2,656 million, while payments to all other countries totalled \$1,639 million, up 14.1% from 1982. The resulting deficit in the travel account was \$1,479 million in the first nine months, 57.0% above the deficit of \$942 million in the January-September period of 1982.

#### Non-resident Travellers Entering Canada

During the third quarter of 1983, 13.8 million United States residents entered Canada, up 0.5% from the same period in 1982. The number of visitors from countries other than the United States totalled 820,000, down 13.9% from the third quarter of 1982. In the first three quarters of 1983, United States residents numbered 26.9 million, an increase of 1.0% from last year, while visitors from other countries fell by 12.0% to 1.5 million.

In the third quarter of 1983, 7.4 million United States residents entered Canada by automobile with the intention of staying less than twenty-four hours, down 1.1% from 1982. Same day bus entries numbered 285,000 during the quarter and recorded an increase of 13.0% from the same period last year. Finally, the third category of same day travel, those United States residents who entered Canada by other methods (motorcycles, bicycles or pedestrians) rose by 14.0% in the July-September period to 380,000. On a year-to-date basis, a slight decrease in same day automobile visits by United States residents was offset by increases in the other two categories resulting in 17.2 million entries, virtually unchanged from 1982.

Long-term visits by United States residents in the third quarter (including overnight or longer automobile and bus entries and total plane, boat and train traffic) registered a modest increase of

Au cours du troisième trimestre de 1983, le nombre de visiteurs entrant au Canada s'est stabilisé (-0.4%) par rapport à l'an dernier, se chiffrant à 14.6 millions. Le nombre de Canadiens revenant de voyages à l'étranger s'est élevé à 13.5 millions, soit 20.6% de plus qu'en 1982. Les immigrants, le personnel militaire, les diplomates et les équipages, qui sont exclus des chiffres ci-dessus, ont totalisé 1.1 million, soit 6.2% de plus que l'an dernier. Depuis le début de l'année, il y a eu 28.3 millions de visiteurs qui sont entrés au Canada, soit une légère augmentation de 0.2% par rapport à l'an dernier, alors que le nombre de Canadiens revenant de voyages à l'étranger a augmenté de 17.5% par rapport à la période correspondante de 1982 pour s'établir à 32.0 millions.

Les estimations provisoires pour le troisième trimestre de 1983 révèlent que les voyages internationaux ont rapporté \$1,866 millions au Canada, soit une hausse de 4.9% par rapport à 1982. Pendant ce temps, les dépenses des Canadiens voyageant à l'étranger se sont élevées à \$1,642 millions, soit 22.8% de plus qu'en 1982. Ainsi, le surplus au compte des voyages a chuté de 49.2% par rapport au troisième trimestre de 1982 pour s'établir à \$224 millions.

Une analyse plus poussée démontre que les recettes en provenance des États-Unis se sont élevées à \$1,340 millions, soit 15.4% de plus que l'an dernier, alors que celles provenant des visiteurs de tous les autres pays ont chuté de 14.7% pour se chiffrer à \$526 millions. Les dépenses des Canadiens voyageant aux États-Unis ont été estimées à \$997 millions, soit 27.3% de plus qu'en 1982, alors que celles faites dans tous les autres pays ont augmenté de 16.4% pour atteindre \$645 millions.

Durant les neuf premiers mois de 1983, on estime que les recettes en provenance des visiteurs des États-Unis se sont élevées à \$2,255 millions en comparaison à \$2,020 million en 1982, alors que celles provenant des visiteurs de tous les autres pays ont diminué de 12.0% pour se chiffrer à \$994 millions. Les dépenses des Canadiens voyageant aux États-Unis sont passées de \$2,656 millions en 1982 à \$3,089 millions en 1983 tandis que celles faites dans tous les autres pays se sont établies à \$1,639 millions, soit 14.1% de plus qu'en 1982. Ainsi, le compte des voyages a accusé un déficit de \$1,479 millions au cours des neuf premiers mois de 1983, soit 57.0% de plus que le déficit de \$942 millions à pareille date l'an dernier.

#### Voyageurs non résidents entrant au Canada

Au cours du troisième trimestre de 1983, il y a eu 13.8 millions de résidents des États-Unis qui sont entrés au Canada, soit 0.5% de plus qu'à la même période en 1982. Le nombre de visiteurs en provenance des autres pays a chuté de 13.9% durant le trimestre, s'établissant à 820,000. Pour les neuf premiers mois de l'année, le nombre de résidents des États-Unis a totalisé 26.9 millions, soit, 1.0% de plus que l'an dernier, alors que le nombre de visiteurs provenant des autres pays a baissé de 12.0%, se chiffrant à 1.5 million.

Lors du troisième trimestre de 1983, il y a eu 7.4 millions d'Américains qui sont entrés au Canada par automobile avec l'intention d'y demeurer moins de vingt-quatre heures, ce qui représente une baisse de 1.1% par rapport à 1982. Le nombre d'entrées par autocar pour la journée seulement a atteint 285,000 durant le trimestre, soit une augmentation de 13.0% par rapport à la période correspondante en 1982. Finalement, la troisième catégorie du trafic pour la journée seulement, c'est-à-dire les résidents des États-Unis qui sont venus au Canada par d'autres moyens (motocyclettes, bicyclettes ou piétons) a accusé une hausse de 14.0% dans la période de juillet à septembre, s'établissant à 380,000. Depuis le début de l'année, la légère baisse enregistrée dans les entrées par automobile a été contrebalancée par des gains dans les deux autres catégories alors que ce genre de trafic est demeuré presque stable par rapport à 1982 avec ses 17.2 millions d'entrées.

Le nombre de visiteurs des États-Unis entrant au Canada pour un séjour prolongé (ce qui comprend les entrées par automobile et par autocar pour une nuit ou plus et toutes les entrées par avion, bateau et train) a



1.4% to 5.7 million. United States residents entering by automobile and intending to stay overnight or longer decreased slightly in July and August but increased in September resulting in virtually no annual percentage change during the quarter to 4.1 million. Non-automobile long-term entries (overnight bus and total plane, train and boat travel) rose in each month of the quarter to 1.7 million, 4.9% above the figure recorded in the third quarter of 1982. On a year-to-date basis, total tourist entries from the United States numbered 9.7 million, 2.5% above the January-September figure for 1982.

Improved economic conditions in the United States coupled with warm, sunny weather throughout most of Canada during the third quarter and a favourable exchange rate are thought to be responsible for the increase in the number of Americans visiting Canada. However, persistently high unemployment rates in Canada's major United States' markets, those states adjacent to the Great Lakes and Washington State, may have adversely affected United States travel to Canada. In addition, due to the strength of the American dollar compared to major European currencies, United States residents visited Europe during the third quarter in record numbers at the expense of Canadian destinations.

In the third quarter of 1983, non-resident travellers from countries other than the United States numbered 820,000, down 13.9% from 1982. This decrease in total overseas visitor entries continues a declining trend in this type of international travel that began in the third quarter of 1981 and resulted in a nine month total of 1.5 million, down 12.0% from the January-September period of 1982. Excluding same day entries by overseas visitors the decrease is slightly less at 9.9% to 1.3 million in the first three quarters of 1983. The strong performance of the Canadian dollar against most foreign currencies and the slowness of the economic recovery in many of Canada's international tourism markets are the main factors which have contributed to the fall in the number of visitors to Canada. In the first nine months of 1983, among Canada's major tourist generating countries, tourists from the United Kingdom numbered 316,000 (-17.4%); West Germany 147,000 (-12.1%); Japan 101,000 (+1.5%); France 77,000 (-25.4%); Australia 46,000 (-8.1%); The Netherlands 57,000 (-12.2%) and Italy 38,000 (-4.2%). On a continental basis, tourist entries from Europe numbered 816,000 (-13.9%); Asia 283,000 (+6.6%); Bermuda and the Caribbean 75,000 (-5.7%); Oceania 60,000 (-8.5%); South America 48,000 (-19.7%); Africa 40,000 (+2.8%) and North and Central America 32,000 (-29.8%).

### Resident Travellers Returning to Canada

In the third quarter of 1983, the number of Canadian residents returning after a visit to the United States jumped by 20.6% to 12.9 million. Residents re-entering after visits to countries other than the United States numbered 511,000, up 19.2% from last year. In the first three quarters of 1983, Canadians returning from the United States numbered 30.6 million, an increase of 17.6% from last year, while residents of Canada returning from all other countries rose by 14.3% to 1.4 million re-entries.

The number of residents re-entering Canada by automobile after a stay of less than twenty-four hours in the United States increased by 17.3% to 7.9 million during the third quarter. The main reason for this advance is generally believed to be cheaper gasoline available in the United States. Same-day bus re-entries augmented by 4.6% to 199,000, while re-entries by other methods numbered 233,000, 23.8% above the third quarter of 1982. A disaggregation of the other methods traffic shows that Canadian pedestrians numbered 107,000 (+20.5%) while the remainder — bicycles or motorcycles — totalled 126,000 (+26.7%). During the first nine months of 1983, total Canadian re-entries by auto, bus and other methods after a stay

enregistré une modeste augmentation de 1.4% au cours du trimestre pour atteindre 5.7 millions. Le nombre de résidents des États-Unis qui sont entrés par automobile avec l'intention de demeurer au Canada une nuit ou plus est resté presque inchangé à 4.1 millions au cours du trimestre grâce à une augmentation en septembre suite aux légères baisses notées en juillet et août. Les entrées par des moyens autres que l'automobile (les voyages d'au moins une nuit par autocar et toutes les entrées par avion, train et bateau) ont augmenté dans chacun des mois du trimestre pour se chiffrer à 1.7 million, soit 4.9% de plus qu'au troisième trimestre de 1982. Depuis le début de l'année, le nombre total de touristes en provenance des États-Unis s'établit à 9.7 millions, soit 2.5% de plus qu'à la période de janvier à septembre 1982.

De meilleures conditions économiques, la température ensoleillée et chaude dans la majeure partie du Canada durant le troisième trimestre et le taux de change favorable sont probablement responsables de cette augmentation dans le nombre de visites des États-Unis. Toutefois, le taux de chômage encore élevé dans les principaux marchés américains du Canada, c'est-à-dire les états adjacents aux Grands Lacs et l'état de Washington, a pu affecter les voyages des Américains au Canada. De plus, en raison de la force du dollar américain envers la plupart des devises européennes, les résidents des États-Unis ont visité l'Europe en plus grand nombre durant le troisième trimestre et cela, aux dépens des destinations canadiennes.

Au cours du troisième trimestre de 1983, le nombre de visiteurs en provenance d'autres pays que les États-Unis s'est chiffré à 820,000, soit 13.9% de moins qu'en 1982. Cette diminution dans le nombre de visiteurs en provenance d'autres pays continue une tendance à la baisse de ce genre de trafic qui a commencé au troisième trimestre de 1981. Le total de ces visiteurs pour les neuf premiers mois s'établit à 1.5 million, soit une chute de 12.0% par rapport à la période correspondante de 1982. Si l'on exclut les entrées pour la journée seulement, la perte est moindre à 9.9% représentant 1.3 million de visiteurs pour les trois premiers trimestres de 1983. La bonne performance du dollar canadien vis-à-vis la majorité des devises étrangères et la lenteur de la reprise économique dans la plupart des marchés touristiques du Canada sont les principaux facteurs qui ont pu contribuer à cette diminution du nombre de visiteurs de ces pays. Depuis le début de l'année, parmi les principaux pays générateurs de touristes, le nombre de touristes en provenance du Royaume-Uni s'est chiffré à 316,000 (-17.4%); de l'Allemagne de l'Ouest à 147,000 (-12.1%); du Japon à 101,000 (+1.5%); de la France à 77,000 (-25.4%); de l'Australie à 46,000 (-8.1%); des Pays-Bas à 57,000 (-12.2%) et de l'Italie à 38,000 (-4.2%). Au niveau continental, le nombre de touristes provenant de l'Europe a totalisé 816,000 (-13.9%); de l'Asie 283,000 (+6.6%); des Bermudes et des Antilles 75,000 (-5.7%); de l'Océanie 60,000 (-8.5%); de l'Amérique du Sud 48,000 (-19.7%); de l'Afrique 40,000 (+2.8%) et des Amériques Centrale et du Nord 32,000 (-29.8%).

### Voyageurs résidents revenant au Canada

Au cours du troisième trimestre de 1983, le nombre de Canadiens revenant des États-Unis a augmenté de 20.6%, totalisant 12.9 millions. Le nombre de résidents revenant des autres pays s'est chiffré à 511,000, soit 19.2% de plus que l'an dernier. Lors des trois premiers trimestres de 1983, le nombre de résidents du Canada revenant des États-Unis a atteint 30.6 millions, soit une augmentation de 17.6% par rapport à l'an dernier, alors que le nombre de ceux revenant de tous les autres pays a progressé de 14.3%, s'établissant à 1.4 million de rentrées.

Le nombre de Canadiens qui sont revenus au Canada par automobile après un séjour de moins de vingt-quatre heures aux États-Unis a augmenté de 17.3% pour se chiffrer à 7.9 millions au cours du trimestre. On pense généralement que la raison principale de cette hausse est le prix moins élevé de l'essence aux États-Unis. Le nombre d'excursions d'une journée par autocar s'est accru de 4.6%, totalisant 199,000, alors que le nombre d'excursions d'une journée par d'autres moyens de transport s'est fixé à 233,000, soit 23.8% de plus qu'en 1982. Une ventilation du trafic "autres moyens" révèle que le nombre de piétons canadiens a atteint 107,000 (+20.5%) alors que le reste — utilisant la bicyclette ou la motocyclette — a totalisé 126,000 (+26.7%). Depuis le début de l'année,

of less than twenty-four hours in the United States increased by 19.0% to 20.8 million.

During the third quarter of 1983, 4.6 million Canadian residents returned from visits of one or more nights in the United States, 27.3% above the relatively low volume (3.6 million) of 1982. This number of Canadian tourists returning from the United States is the largest volume recorded during the third quarter since 1978. Overnight or longer Canadian automobile re-entries increased in each month for a quarterly augmentation of 928,000 or 33.4% to 3.7 million. Total plane re-entries, which represent just over one half of total long-term non-automobile returns, increased by 6.3% to 520,000, reversing a declining trend in this type of traffic that began in the third quarter of 1981. For the first three quarters of 1983, total long-term re-entries numbered 9.7 million, 14.5% above the volume recorded in 1982. The significant increase in the number of Canadian tourists visiting the United States in 1983 may be explained by a number of factors. First there is the factor of the attractiveness of real or perceived savings for a number of important tourist-related goods and services such as gasoline. Second, there are number of locations directly south of the border advertising in Canada that they accept Canadian money at par. Finally, it might be hypothesized that a pent-up demand for travel in the United States had been created during the last few years and conditions this year have enabled Canadians to realize this demand.

The number of Canadians returning from visits to countries other than the United States increased in each month during the period resulting in a quarterly augmentation of 19.2% to 511,000. After a number of years of decreases in the volume of Canadians visiting countries other than the United States, this type of traffic recorded small gains last year and more significant ones in 1983. During the first three quarters of 1983, Canadians returning from other countries increased by 4.4%, 21.2% and 19.2% respectively. The increased value of the Canadian dollar vis-à-vis European currencies particularly and increases in consumer confidence may be at the root of this trend. As a result, Canadians who may have postponed trips to overseas destinations in the past may have found prices and costs more within their budgets in 1983. During the first nine months of 1983, direct re-entries by Canadians increased by 14.8% to 1.2 million while re-entries via the United States numbered 201,000, up 11.0% from 1982.

le nombre de Canadiens qui sont revenus par automobile, autocar et "autres moyens" après un séjour de moins de vingt-quatre heures aux États-Unis a augmenté de 19.0%, atteignant 20.8 millions.

Durant le troisième de 1983, il y a eu 4.6 millions de résidents canadiens qui ont revenus de visites d'une nuit ou plus aux États-Unis, soit 27.3% de plus que les 3.6 millions de 1982. Ce chiffre de touristes canadiens revenant des États-Unis est le plus haut enregistré au cours d'un troisième trimestre depuis 1978. Le nombre de rentrées par automobile après un séjour d'une nuit ou plus a augmenté dans chaque mois produisant une hausse de 928,000 personnes ou 33.4%, s'établissant à 3.7 millions. Le nombre de rentrées par avion, qui représente un peu plus de 50% du trafic autre que l'automobile, a augmenté de 6.3% à 520,000, renversant une tendance à la baisse dans ce genre de trafic amorcée au troisième trimestre de 1981. Depuis le début de l'année, le nombre de touristes canadiens revenant des États-Unis s'est établi à 9.7 millions, soit 14.5% de plus qu'en 1982. Il y a plusieurs facteurs qui peuvent expliquer cette hausse dans le nombre de touristes canadiens visitant les États-Unis en 1982. Premièrement, il y a l'attrait de réaliser des épargnes (réels ou perçus) sur un nombre d'importants biens et services reliés au tourisme comme l'essence. Deuxièmement, il y a un certain nombre de localités américaines en bordure de la frontière qui annoncent au Canada qu'ils acceptent le dollar canadien au pair. Finalement, on peut s'imaginer qu'un certain désir de voyager aux États-Unis n'a pu être comblé au cours des dernières années et que les conditions de cette année ont permis aux Canadiens de réaliser ce désir.

Le nombre de Canadiens revenant de visites dans des pays autres que les États-Unis a augmenté dans chacun des mois du trimestre pour se solder par une hausse trimestrielle de 19.2% atteignant 511,000. Après quelques années de baisses, ce genre de trafic a enregistré de légers gains l'an passé et des avances plus importantes en 1983. Au cours des trois premiers trimestres de 1983, le nombre de Canadiens revenant d'autres pays que les États-Unis a connu des hausses respectives de 4.4%, 21.2% et 19.2%. La plus grande valeur du dollar canadien vis-à-vis les devises européennes particulièrement et une confiance accrue des consommateurs sont peut-être à l'origine de cette tendance. En conséquence, les Canadiens qui avaient remis leurs voyages vers ces pays dans le passé ont pu trouver les prix et les coûts un peu plus à la portée de leur bourse en 1983. Depuis le début de l'année, le nombre de rentrées directes a atteint 1.2 million, soit 14.8% de plus qu'en 1982; quant au nombre de résidents revenant au Canada en passant par les États-Unis, il s'est établi à 201,000, une progression de 11.0% par rapport à 1982.





CHARTS



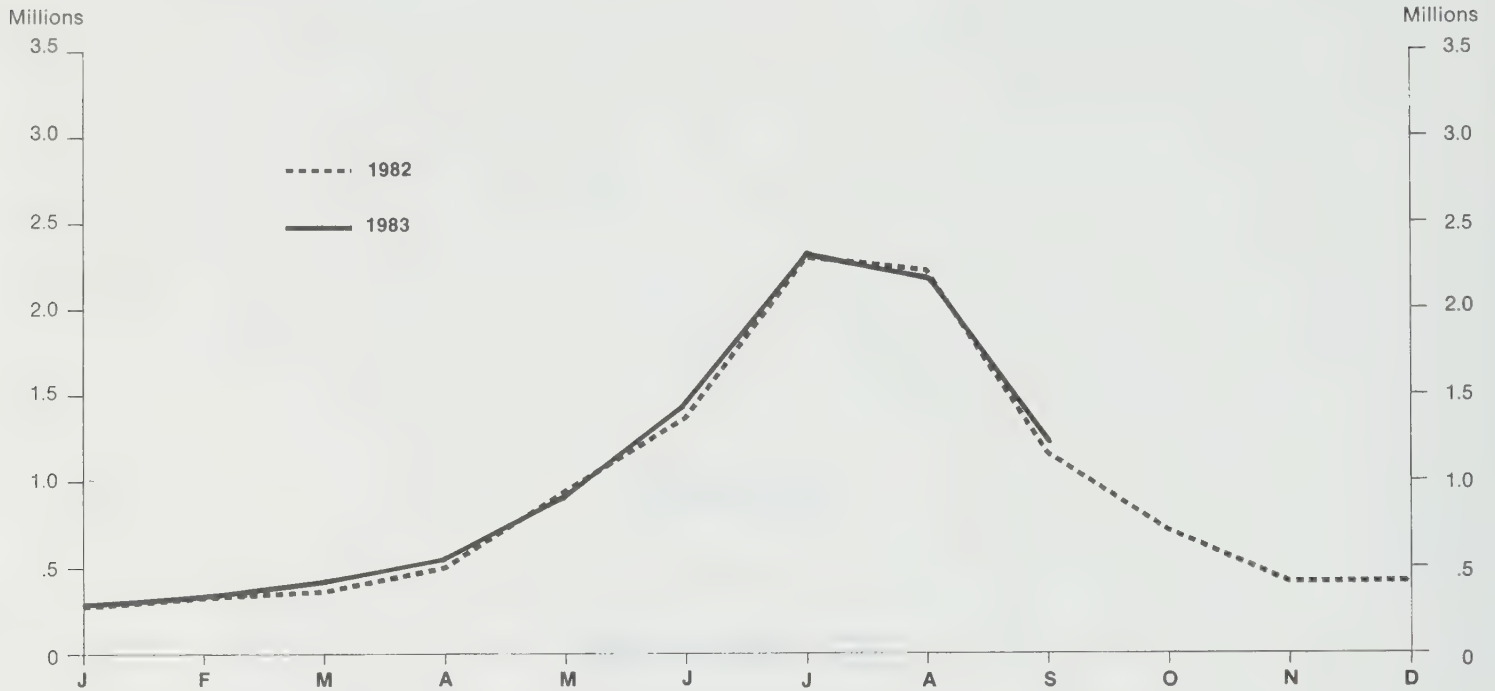
GRAPHIQUES

Chart — 1

Graphique — 1

**United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights<sup>(1)</sup>, 1982 and 1983**

**Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus<sup>(1)</sup>, 1982 et 1983**



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.

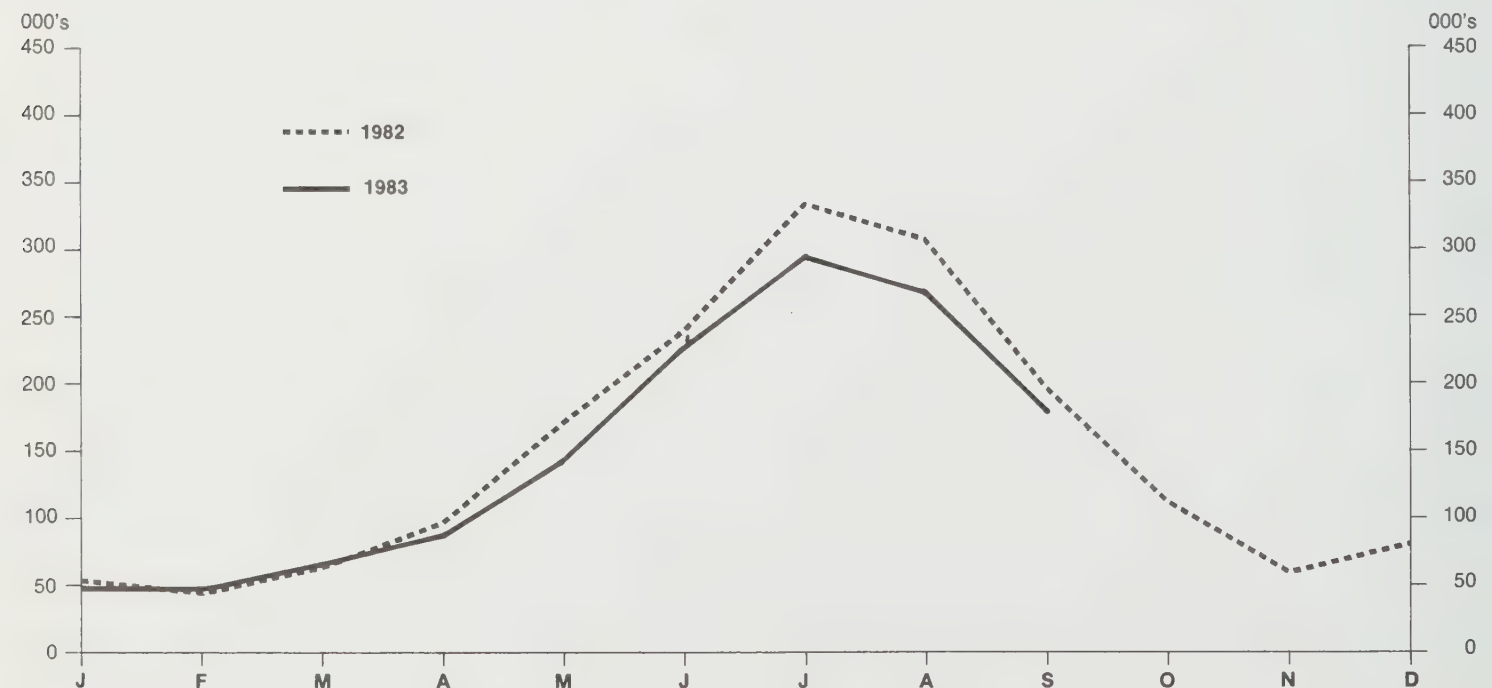
(1) Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart — 2

Graphique — 2

**Non-resident Travellers<sup>(1)</sup> from Countries Other than the United States Entering Canada, 1982 and 1983**

**Voyageurs<sup>(1)</sup> non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1982 et 1983**



(1) Excludes same day land, via the United States.

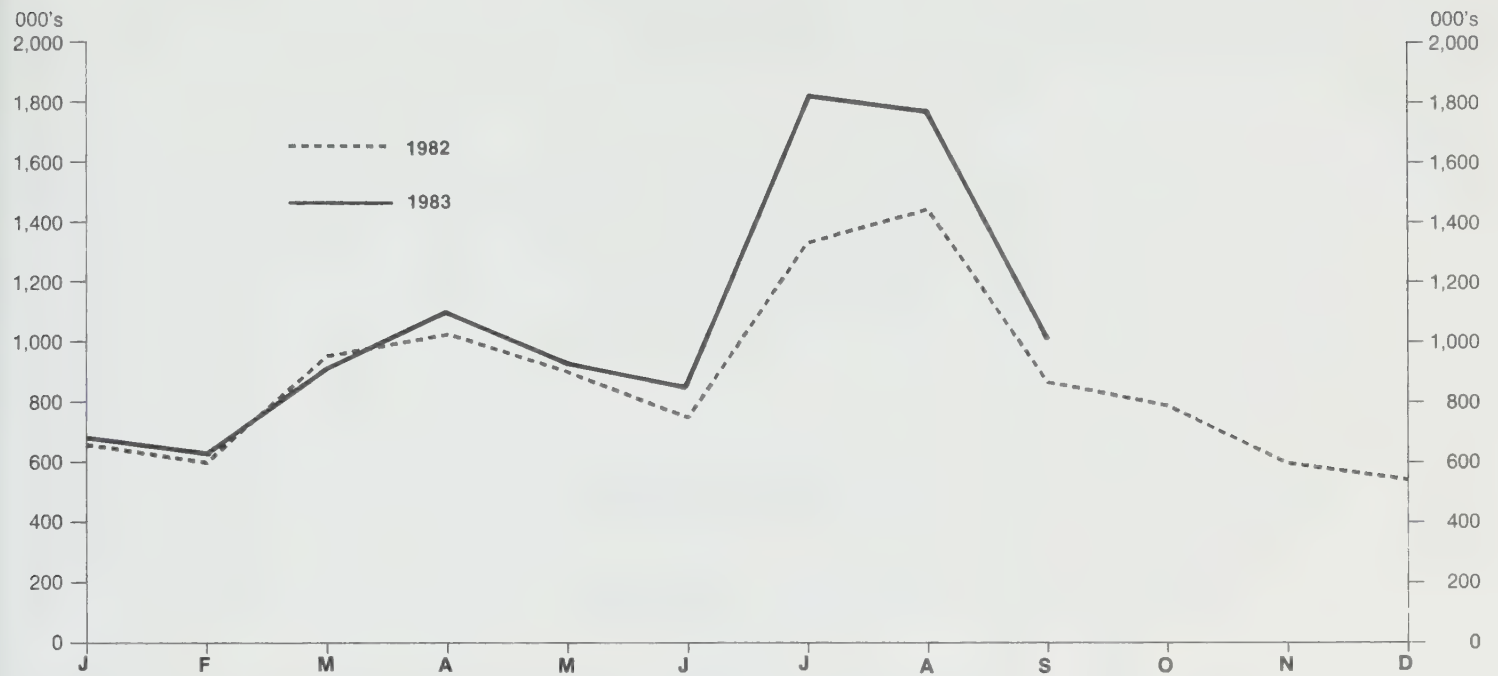
(1) Sans les voyages du même jour par moyens terrestres via les États-Unis.

Chart — 3

Graphique — 3

**Canadian Resident Travellers Re-entering from the United States After a Stay of One or More Nights,<sup>(1)</sup> 1982 and 1983**

**Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus<sup>(1)</sup>, 1982 et 1983**



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.

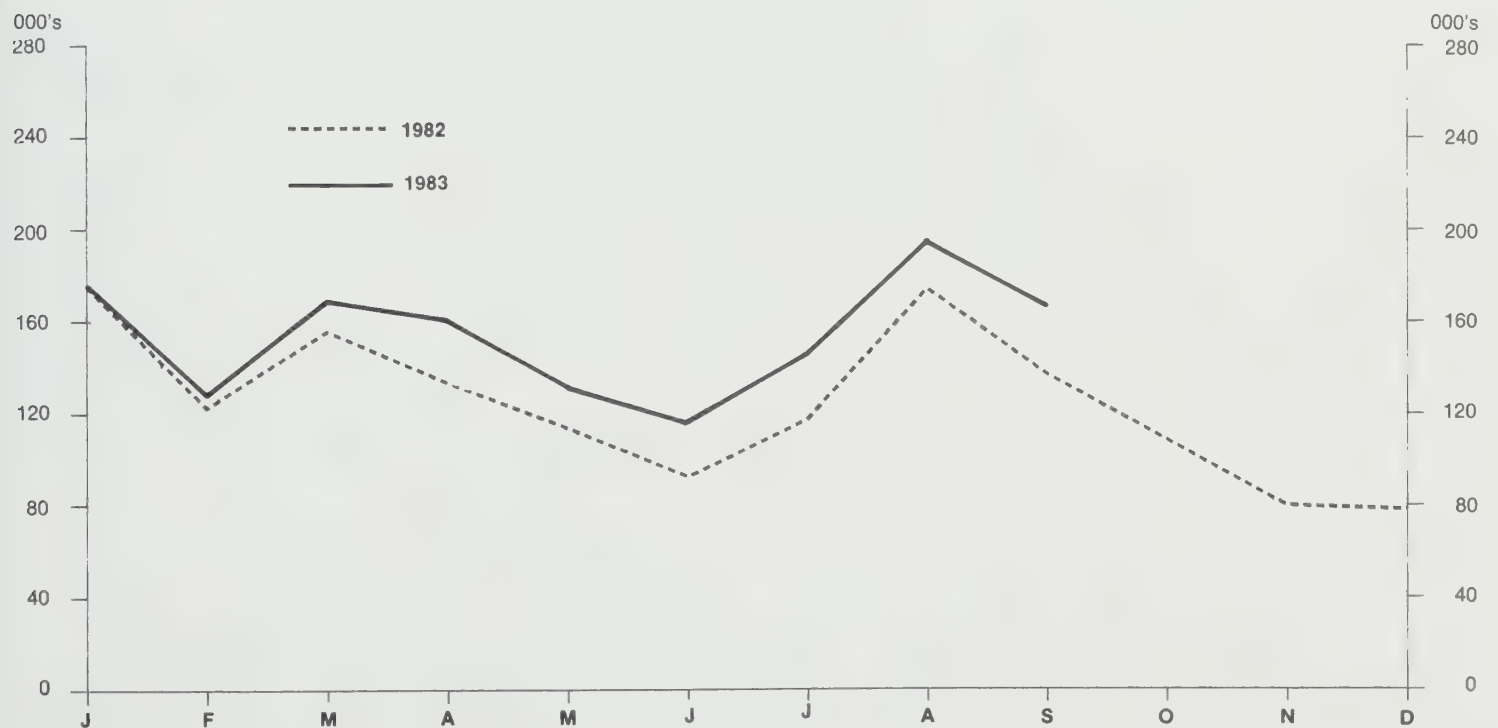
(1) Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart — 4

Graphique — 4

**Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1982 and 1983**

**Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1982 et 1983**







**SECTION 1**

**CANADA TOTALS**



**TOTAUX POUR LE CANADA**

Canada

**TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1974-1981**

No.		1976					1977				
		I	II	III	IV	Year — Année	I	II	III	IV	Year — Année
		millions of dollars									
	<b>Receipts:</b>										
1	United States .....	136	328	687	195	1,346	140	403	756	226	1,525
2	Other countries .....	53	151	294	86	584	52	139	223	86	500
3	<b>Total .....</b>	<b>189</b>	<b>479</b>	<b>981</b>	<b>281</b>	<b>1,930</b>	<b>192</b>	<b>542</b>	<b>979</b>	<b>312</b>	<b>2,025</b>
	<b>Payments:</b>										
4	United States .....	566	493	539	358	1,956	671	579	653	377	2,280
5	Other countries .....	312	270	367	216	1,165	361	315	448	262	1,386
6	<b>Total .....</b>	<b>878</b>	<b>763</b>	<b>906</b>	<b>574</b>	<b>3,121</b>	<b>1,032</b>	<b>894</b>	<b>1,101</b>	<b>639</b>	<b>3,666</b>
	<b>Balance:</b>										
7	United States .....	— 430	— 165	+ 148	— 163	— 610	— 531	— 176	+ 103	— 151	— 755
8	Other countries .....	— 259	— 119	— 73	— 130	— 581	— 309	— 176	— 225	— 176	— 886
9	<b>Total .....</b>	<b>— 689</b>	<b>— 284</b>	<b>+ 75</b>	<b>— 293</b>	<b>— 1,191</b>	<b>— 840</b>	<b>— 352</b>	<b>— 122</b>	<b>— 327</b>	<b>— 1,641</b>
		1980					1981				
		millions of dollars									
	<b>Receipts:</b>										
1	United States .....	233	521	1,027	340	2,121	274	624	1,219	374	2,491
2	Other countries .....	105	356	599	168	1,228	111	367	596	195	1,269
3	<b>Total .....</b>	<b>338</b>	<b>877</b>	<b>1,626</b>	<b>508</b>	<b>3,349</b>	<b>385</b>	<b>991</b>	<b>1,815</b>	<b>569</b>	<b>3,760</b>
	<b>Payments:</b>										
4	United States .....	853	732	787	548	2,920	939	836	838	595	3,208
5	Other countries .....	440	361	525	331	1,657	455	377	514	322	1,668
6	<b>Total .....</b>	<b>1,293</b>	<b>1,093</b>	<b>1,312</b>	<b>879</b>	<b>4,577</b>	<b>1,394</b>	<b>1,213</b>	<b>1,352</b>	<b>917</b>	<b>4,876</b>
	<b>Balance:</b>										
7	United States .....	— 620	— 211	+ 240	— 208	— 799	— 665	— 212	+ 381	— 221	— 717
8	Other countries .....	— 335	— 5	+ 74	— 163	— 429	— 344	— 10	+ 82	— 127	— 399
9	<b>Total .....</b>	<b>— 955</b>	<b>— 216</b>	<b>+ 314</b>	<b>— 371</b>	<b>— 1,228</b>	<b>— 1,009</b>	<b>— 222</b>	<b>+ 463</b>	<b>— 348</b>	<b>— 1,116</b>

(1) Subject to revision.  
 Note: Figures include international passenger fares.

**TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1973-1980**

Canada

1978					1979					No	
I	II	III	IV	Year — Année	I	II	III	IV	Year — Année		
millions de dollars											
154	406	832	258	1,650	167	498	905	311	1,881	<b>Recettes:</b> États-Unis .....	1
64	213	334	117	728	76	274	505	151	1,006	Autres pays .....	2
<b>218</b>	<b>619</b>	<b>1,166</b>	<b>375</b>	<b>2,378</b>	<b>243</b>	<b>772</b>	<b>1,410</b>	<b>462</b>	<b>2,887</b>	<b>Total .....</b>	<b>3</b>
760	657	697	439	2,553	772	639	580	466	2,457	<b>Dépenses:</b> États-Unis .....	4
381	380	496	274	1,531	391	333	493	281	1,498	Autres pays .....	5
<b>1,141</b>	<b>1,037</b>	<b>1,193</b>	<b>713</b>	<b>4,084</b>	<b>1,163</b>	<b>972</b>	<b>1,073</b>	<b>747</b>	<b>3,955</b>	<b>Total .....</b>	<b>6</b>
— 606	— 251	+ 135	— 181	— 903	— 605	— 141	+ 325	— 155	— 576	<b>Solde:</b> États-Unis .....	7
— 317	— 167	— 162	— 157	— 803	— 315	— 59	+ 12	— 130	— 492	Autres pays .....	8
<b>— 923</b>	<b>— 418</b>	<b>— 27</b>	<b>— 338</b>	<b>— 1,706</b>	<b>— 920</b>	<b>— 200</b>	<b>+ 337</b>	<b>— 285</b>	<b>— 1,068</b>	<b>Total .....</b>	<b>9</b>
1982					1983(1)						
millions de dollars											
265	594	1,161	382	2,402	265	650	1,340			<b>Recettes:</b> États-Unis .....	1
124	389	617	192	1,322	121	347	526			Autres pays .....	2
<b>389</b>	<b>983</b>	<b>1,778</b>	<b>574</b>	<b>3,724</b>	<b>386</b>	<b>997</b>	<b>1,866</b>			<b>Total .....</b>	<b>3</b>
1,004	869	783	578	3,234	1,036	1,056	997			<b>Dépenses:</b> États-Unis .....	4
475	407	554	338	1,774	494	500	645			Autres pays .....	5
<b>1,479</b>	<b>1,276</b>	<b>1,337</b>	<b>916</b>	<b>5,008</b>	<b>1,530</b>	<b>1,556</b>	<b>1,642</b>			<b>Total .....</b>	<b>6</b>
— 739	— 275	+ 378	— 196	— 832	— 771	— 406	+ 343			<b>Solde:</b> États-Unis .....	7
— 351	— 18	+ 63	— 146	— 452	— 373	— 153	— 119			Autres pays .....	8
<b>— 1,090</b>	<b>— 293</b>	<b>+ 441</b>	<b>— 342</b>	<b>— 1,284</b>	<b>1,144</b>	<b>— 559</b>	<b>+ 224</b>			<b>Total .....</b>	<b>9</b>

(1) Chiffres sujets à rectification.

Nota: Ces chiffres comprennent le prix du transport des voyageurs internationaux.



Canada

TABLE 2. SUMMARY - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No	Traveller category		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
	<b>Non-resident travellers:</b>									
1	United States .....	1982	1,416,655	1,483,958	1,668,205	1,958,655	2,839,282	3,524,876	12,891,631	
2		1983	1,447,914	1,486,155	1,767,936	2,062,986	2,710,122	3,598,123	13,073,236	
3	Countries other than the U.S.A. ....	1982	57,728	47,278	69,517	109,624	195,100	268,119	747,366	
4		1983	50,374	49,764	71,751	96,485	157,999	249,045	675,418	
5	Entering direct .....	1982	26,343	22,742	33,780	52,625	97,854	140,419	373,763	
6		1983	24,597	25,461	35,433	47,944	79,173	129,609	342,217	
7	Entering via the U.S.A. ....	1982	31,385	24,536	35,737	56,999	97,246	127,700	373,603	
8		1983	25,777	24,303	36,318	48,541	78,826	119,436	333,201	
9	<b>Total non-residents .....</b>	1982	<b>1,474,383</b>	<b>1,531,236</b>	<b>1,737,722</b>	<b>2,068,279</b>	<b>3,034,382</b>	<b>3,792,995</b>	<b>13,638,997</b>	
10		1983	<b>1,498,288</b>	<b>1,535,919</b>	<b>1,839,687</b>	<b>2,159,471</b>	<b>2,868,121</b>	<b>3,847,168</b>	<b>13,748,654</b>	
	<b>Residents of Canada:</b>									
11	United States .....	1982	1,991,800	1,999,984	2,626,300	2,846,560	3,021,878	2,764,427	15,250,949	
12		1983	2,364,945	2,262,526	2,967,158	3,376,509	3,368,403	3,273,475	17,613,016	
13	Countries other than the U.S.A. ....	1982	175,260	122,544	155,750	133,458	113,738	92,748	793,498	
14		1983	175,959	128,251	169,218	161,787	132,924	117,218	885,357	
15	Returning direct .....	1982	142,454	100,907	130,125	112,979	95,195	81,908	663,568	
16		1983	144,827	106,334	140,386	135,000	111,096	103,512	741,155	
17	Returning via the U.S.A. ....	1982	32,806	21,637	25,625	20,479	18,543	10,840	129,930	
18		1983	31,132	21,917	28,832	26,787	21,828	13,706	144,202	
19	<b>Total residents .....</b>	1982	<b>2,167,060</b>	<b>2,122,528</b>	<b>2,782,050</b>	<b>2,980,018</b>	<b>3,135,616</b>	<b>2,857,175</b>	<b>16,044,447</b>	
20		1983	<b>2,540,904</b>	<b>2,390,777</b>	<b>3,136,376</b>	<b>3,538,296</b>	<b>3,501,327</b>	<b>3,390,693</b>	<b>18,498,373</b>	
	<b>Other travellers:</b>									
21	1982 .....		275,992	286,905	327,576	316,188	333,953	367,037	1,907,651	
22	1983 .....		289,306	284,550	341,241	324,989	351,638	384,424	1,976,148	
	<b>Grand total:</b>									
23	1982 .....		<b>3,917,435</b>	<b>3,940,669</b>	<b>4,847,348</b>	<b>5,364,485</b>	<b>6,503,951</b>	<b>7,017,207</b>	<b>31,591,095</b>	
24	1983 .....		<b>4,328,498</b>	<b>4,211,246</b>	<b>5,317,304</b>	<b>6,022,756</b>	<b>6,721,086</b>	<b>7,622,285</b>	<b>34,223,175</b>	

TABLEAU 2. SOMMAIRE - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Catégorie de voyageurs	No
							<b>Voyageurs non-résidents:</b>	
5,468,152	5,187,676	3,052,791	2,373,461	1,737,072	1,721,057	32,431,840	États-Unis .....	1982 1
5,433,229	5,137,216	3,213,288						1983 2
376,203	353,495	223,034	126,330	64,421	83,812	1,974,661	Pays autres que les États-Unis .....	1982 3
325,757	298,387	195,862						1983 4
185,927	137,414	98,927	49,028	27,769	49,641	922,469	Entrée directe .....	1982 5
161,770	125,124	87,982						1983 6
190,276	216,081	124,107	77,302	36,652	34,171	1,052,192	Entrée via les États-Unis .....	1982 7
163,987	173,263	107,880						1983 8
<b>5,844,355</b>	<b>5,541,171</b>	<b>3,275,825</b>	<b>2,499,791</b>	<b>1,801,493</b>	<b>1,804,869</b>	<b>34,406,501</b>	<b>Total, non-résidents .....</b>	<b>1982 9</b>
<b>5,758,986</b>	<b>5,435,603</b>	<b>3,409,150</b>						<b>1983 10</b>
							<b>Résidents du Canada:</b>	
3,920,107	4,000,458	2,819,468	2,736,887	2,274,022	2,320,248	33,322,139	États-Unis .....	1982 11
4,956,942	4,696,167	3,301,391						1983 12
117,510	174,395	137,146	108,559	79,851	78,147	1,489,106	Pays autres que les États-Unis .....	1982 13
147,864	195,633	168,049						1983 14
104,264	152,330	121,386	92,916	64,878	63,583	1,262,925	Rentrée directe .....	1982 15
133,604	171,319	149,851						1983 16
13,246	22,065	15,760	15,643	14,973	14,564	226,181	Rentrée via les États-Unis .....	1982 17
14,260	24,314	18,198						1983 18
<b>4,037,617</b>	<b>4,174,853</b>	<b>2,956,614</b>	<b>2,845,446</b>	<b>2,353,873</b>	<b>2,398,395</b>	<b>34,811,245</b>	<b>Total, résidents .....</b>	<b>1982 19</b>
<b>5,104,806</b>	<b>4,891,800</b>	<b>3,469,440</b>						<b>1983 20</b>
							<b>Autres voyageurs:</b>	
350,005	365,404	361,355	337,092	311,651	284,177	3,917,335	1982 .....	21
361,301	399,198	383,152					1983 .....	22
							<b>Total global:</b>	
<b>10,231,977</b>	<b>10,081,428</b>	<b>6,593,794</b>	<b>5,682,329</b>	<b>4,467,017</b>	<b>4,487,441</b>	<b>73,135,081</b>	<b>1982 .....</b>	<b>23</b>
<b>11,225,093</b>	<b>10,726,601</b>	<b>7,261,742</b>					<b>1983 .....</b>	<b>24</b>

Canada

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months - mois
Residents of the United States									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1982	1,263,356	1,317,879	1,478,539	1,714,475	2,429,263	2,910,516	11,114,028
2		1983	1,305,320	1,333,127	1,574,422	1,821,663	2,308,238	2,943,381	11,286,151
3	Same day .....	1982	1,109,655	1,125,318	1,259,428	1,395,070	1,766,518	1,962,446	8,618,435
4		1983	1,129,319	1,114,149	1,298,183	1,456,299	1,657,337	1,967,911	8,623,198
5	One night .....	1982	43,222	46,382	52,455	72,001	118,680	166,589	499,329
6		1983	51,568	53,504	73,108	89,364	115,076	165,831	548,451
7	Two or more nights .....	1982	110,479	146,179	166,656	247,404	544,065	781,481	1,996,264
8		1983	124,433	165,474	203,131	276,000	535,825	809,639	2,114,502
9	Bus .....	1982	44,491	52,634	56,606	84,462	149,160	194,648	582,001
10		1983	42,137	51,580	60,628	84,419	161,059	200,496	600,319
11	Same day .....	1982	22,747	22,346	31,727	40,894	76,960	119,030	313,704
12		1983	21,205	24,318	32,406	44,969	75,775	116,012	314,685
13	One or more nights .....	1982	21,744	30,288	24,879	43,568	72,200	75,618	268,297
14		1983	20,932	27,262	28,222	39,450	85,284	84,484	285,634
15	Rail .....	1982	3,008	2,660	2,533	3,457	3,835	7,627	23,120
16		1983	3,637	3,806	4,372	5,247	7,473	7,353	31,888
17	Other methods .....	1982	7,065	9,726	13,987	24,003	56,322	78,062	189,165
18		1983	9,332	10,915	15,384	25,960	62,004	88,239	211,834
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>1,317,920</b>	<b>1,382,899</b>	<b>1,551,665</b>	<b>1,826,397</b>	<b>2,638,580</b>	<b>3,190,853</b>	<b>11,908,314</b>
20		<b>1983</b>	<b>1,360,426</b>	<b>1,399,428</b>	<b>1,654,806</b>	<b>1,937,289</b>	<b>2,538,774</b>	<b>3,239,469</b>	<b>12,130,192</b>
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1982	93,135	95,068	109,178	122,533	136,829	171,543	728,286
22		1983	81,801	80,551	105,442	116,024	135,640	180,802	700,260
23	Private .....	1982	5,461	5,842	6,691	7,505	12,464	19,558	57,521
24		1983	5,465	5,990	7,066	7,608	12,531	19,590	58,250
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>98,596</b>	<b>100,910</b>	<b>115,869</b>	<b>130,038</b>	<b>149,293</b>	<b>191,101</b>	<b>785,807</b>
26		<b>1983</b>	<b>87,266</b>	<b>86,541</b>	<b>112,508</b>	<b>123,632</b>	<b>148,171</b>	<b>200,392</b>	<b>758,510</b>
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1982	27	-	184	156	26,955	99,667	126,989
28		1983	15	-	17	5	3,775	103,099	106,911
29	Private .....	1982	112	149	487	2,064	24,454	43,255	70,521
30		1983	207	186	605	2,060	19,402	55,163	77,623
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>139</b>	<b>149</b>	<b>671</b>	<b>2,220</b>	<b>51,409</b>	<b>142,922</b>	<b>197,510</b>
32		<b>1983</b>	<b>222</b>	<b>186</b>	<b>622</b>	<b>2,065</b>	<b>23,177</b>	<b>158,262</b>	<b>184,534</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>1,416,655</b>	<b>1,483,958</b>	<b>1,668,205</b>	<b>1,958,655</b>	<b>2,839,282</b>	<b>3,524,876</b>	<b>12,891,631</b>
34		<b>1983</b>	<b>1,447,914</b>	<b>1,486,155</b>	<b>1,767,936</b>	<b>2,062,986</b>	<b>2,710,122</b>	<b>3,598,123</b>	<b>13,073,236</b>
Residents of countries other than the United States									
<b>Land(via the U.S.A.):</b>									
35	Same day .....	1982	4,467	3,357	6,222	13,298	24,094	29,100	80,538
36		1983	3,021	2,787	5,566	8,037	15,482	23,402	58,295
37	One or more nights .....	1982	9,412	6,751	10,167	18,572	36,465	53,627	134,994
38		1983	7,829	7,123	11,434	16,264	32,236	48,901	123,787
39	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>13,879</b>	<b>10,108</b>	<b>16,389</b>	<b>31,870</b>	<b>60,559</b>	<b>82,727</b>	<b>215,532</b>
40		<b>1983</b>	<b>10,850</b>	<b>9,910</b>	<b>17,000</b>	<b>24,301</b>	<b>47,718</b>	<b>72,303</b>	<b>182,082</b>
<b>Air:</b>									
41	Entering direct .....	1982	26,296	22,648	33,678	52,417	97,489	140,218	372,746
42		1983	24,590	25,290	35,307	47,753	78,809	129,239	340,988
43	Entering via the U.S.A. ....	1982	17,504	14,427	19,340	25,100	36,356	44,353	157,080
44		1983	14,918	14,386	19,318	24,238	31,050	46,647	150,557
45	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>43,800</b>	<b>37,075</b>	<b>53,018</b>	<b>77,517</b>	<b>133,845</b>	<b>184,571</b>	<b>529,826</b>
46		<b>1983</b>	<b>39,508</b>	<b>39,676</b>	<b>54,625</b>	<b>71,991</b>	<b>109,859</b>	<b>175,886</b>	<b>491,545</b>
<b>Marine:</b>									
47	Entering direct .....	1982	47	94	102	208	365	201	1,017
48		1983	7	171	126	191	364	370	1,229
49	Entering via the U.S.A. ....	1982	2	1	8	29	331	620	991
50		1983	9	7	-	2	58	486	562
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>49</b>	<b>95</b>	<b>110</b>	<b>237</b>	<b>696</b>	<b>821</b>	<b>2,008</b>
52		<b>1983</b>	<b>16</b>	<b>178</b>	<b>126</b>	<b>193</b>	<b>422</b>	<b>856</b>	<b>1,791</b>
53	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>57,728</b>	<b>47,278</b>	<b>69,517</b>	<b>109,624</b>	<b>195,100</b>	<b>268,119</b>	<b>747,366</b>
54		<b>1983</b>	<b>50,374</b>	<b>49,764</b>	<b>71,751</b>	<b>96,485</b>	<b>157,999</b>	<b>249,045</b>	<b>675,418</b>
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>1,474,383</b>	<b>1,531,236</b>	<b>1,737,722</b>	<b>2,068,279</b>	<b>3,034,382</b>	<b>3,792,995</b>	<b>13,638,997</b>
56		<b>1983</b>	<b>1,498,288</b>	<b>1,535,919</b>	<b>1,839,687</b>	<b>2,159,471</b>	<b>2,868,121</b>	<b>3,847,168</b>	<b>13,748,654</b>







## Canada

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>									
1	Austria .....	1982	455	319	582	698	1,598	1,783	5,435
2		1983	334	402	597	617	1,419	2,092	5,461
3	Belgium .....	1982	622	648	726	1,320	1,805	2,547	7,668
4		1983	489	517	681	1,004	1,435	2,076	6,202
5	Bulgaria .....	1982	3	9	14	16	46	69	157
6		1983	6	3	14	39	62	95	219
7	Czechoslovakia .....	1982	125	90	106	237	542	733	1,833
8		1983	71	59	154	249	485	792	1,810
9	Denmark .....	1982	367	419	511	861	1,140	3,039	6,337
10		1983	275	327	468	953	1,100	2,899	6,022
11	Finland .....	1982	421	365	440	905	1,060	2,429	5,620
12		1983	404	389	392	471	869	2,178	4,703
13	France .....	1982	3,369	3,360	4,498	7,246	12,925	16,289	47,687
14		1983	3,046	3,131	4,383	5,964	8,431	13,122	38,077
15	Germany (Federal Republic) .....	1982	4,431	4,023	6,911	9,951	22,177	36,368	83,861
16		1983	3,867	3,892	6,811	8,434	18,746	31,331	73,081
17	Greece .....	1982	685	408	700	903	1,204	1,827	5,727
18		1983	614	431	839	807	1,042	1,757	5,490
19	Hungary .....	1982	124	83	166	219	615	1,396	2,603
20		1983	123	73	164	210	459	1,462	2,491
21	Iceland .....	1982	34	26	23	42	145	267	537
22		1983	11	27	42	43	68	150	341
23	Ireland (Republic) .....	1982	415	245	436	530	1,295	2,497	5,418
24		1983	269	217	456	455	926	1,674	3,997
25	Italy .....	1982	1,978	1,499	2,763	4,156	5,398	7,056	22,850
26		1983	1,828	2,026	2,474	2,992	4,592	7,065	20,977
27	Malta .....	1982	53	30	44	56	105	204	492
28		1983	35	57	89	69	137	184	571
29	Netherlands, The .....	1982	1,776	1,305	1,868	3,583	8,562	10,710	27,804
30		1983	1,334	2,477	1,738	2,874	6,740	10,454	25,617
31	Norway .....	1982	307	465	658	695	1,098	2,148	5,371
32		1983	425	489	569	779	854	1,911	5,027
33	Poland .....	1982	762	1,078	1,987	2,016	1,866	1,760	9,469
34		1983	1,209	1,215	1,654	1,600	1,996	1,909	9,583
35	Portugal .....	1982	430	365	720	747	1,196	1,381	4,839
36		1983	244	304	461	539	770	1,316	3,634
37	Rumania .....	1982	64	38	52	78	118	151	501
38		1983	60	31	40	62	82	258	533
39	Spain .....	1982	414	375	488	1,014	1,345	1,531	5,167
40		1983	353	288	531	598	786	1,382	3,938
41	Sweden .....	1982	933	835	1,160	1,849	2,463	4,496	11,736
42		1983	794	730	1,016	1,374	1,697	3,226	8,837
43	Switzerland .....	1982	1,359	1,391	1,840	2,638	5,072	6,500	18,800
44		1983	1,085	1,305	1,572	2,579	4,187	6,038	16,766
45	Turkey .....	1982	100	77	131	234	280	331	1,153
46		1983	83	109	112	176	252	357	1,089
47	United Kingdom .....	1982	10,480	9,063	13,291	24,701	56,973	72,156	186,664
48		1983	9,299	7,858	15,314	24,505	39,469	55,946	152,391
49	U.S.S.R. ....	1982	488	433	908	753	740	1,176	4,498
50		1983	610	552	736	637	801	1,551	4,887
51	Yugoslavia .....	1982	444	317	351	645	790	1,582	4,129
52		1983	503	337	423	557	807	1,532	4,159
53	Other .....	1982	123	61	82	155	281	427	1,129
54		1983	61	206	333	105	218	223	1,146
55	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>30,762</b>	<b>27,327</b>	<b>41,456</b>	<b>66,248</b>	<b>130,839</b>	<b>180,853</b>	<b>477,485</b>
56		<b>1983</b>	<b>27,432</b>	<b>27,452</b>	<b>42,063</b>	<b>58,692</b>	<b>98,430</b>	<b>152,980</b>	<b>407,049</b>
<b>Africa:</b>									
57	Algeria .....	1982	77	53	131	108	139	189	697
58		1983	60	38	74	131	111	223	637
59	Egypt .....	1982	170	114	126	254	394	735	1,793
60		1983	171	115	185	185	374	943	1,973
61	Nigeria .....	1982	161	114	147	212	294	533	1,461
62		1983	138	150	174	230	297	1,095	2,084
63	South Africa .....	1982	582	281	446	935	1,540	2,088	5,872
64		1983	441	289	492	740	1,309	2,513	5,784
65	Other .....	1982	1,512	551	929	1,558	1,874	2,395	8,819
66		1983	1,121	830	856	1,674	1,516	2,689	8,686
67	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>2,502</b>	<b>1,113</b>	<b>1,779</b>	<b>3,067</b>	<b>4,241</b>	<b>5,940</b>	<b>18,642</b>
68		<b>1983</b>	<b>1,931</b>	<b>1,422</b>	<b>1,781</b>	<b>2,960</b>	<b>3,607</b>	<b>7,463</b>	<b>19,164</b>
<b>Asia:</b>									
69	China .....	1982	266	237	410	497	570	716	2,696
70		1983	349	273	375	433	541	926	2,897
71	Hong Kong .....	1982	2,491	1,300	1,305	1,939	2,291	3,258	12,584
72		1983	1,815	2,301	1,618	1,894	3,000	4,336	14,964
73	India .....	1982	711	460	699	1,241	3,396	3,896	10,403
74		1983	594	553	750	1,500	3,682	4,835	11,914
75	Iran .....	1982	76	73	85	82	129	147	592
76		1983	91	63	132	207	178	399	1,070

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
3,440	3,023	2,013	1,094	572	375	15,952	Autriche .....	1982 1
3,453	2,712	1,665						1983 2
4,664	2,619	1,655	1,253	691	855	19,405	Belgique .....	1982 3
4,311	2,119	1,567						1983 4
25	72	31	45	15	12	357	Bulgarie .....	1982 5
32	37	29						1983 6
706	568	402	316	147	194	4,166	Tchécoslovaquie .....	1982 7
619	561	370						1983 8
3,404	1,813	1,425	863	647	453	14,942	Danemark .....	1982 9
3,816	1,578	1,318						1983 10
1,327	744	1,005	613	411	786	10,506	Finlande .....	1982 11
1,815	716	599						1983 12
26,949	26,998	13,880	7,828	3,982	4,743	132,067	France .....	1982 13
19,077	16,880	10,565						1983 14
49,575	37,591	26,228	12,221	4,519	5,720	219,715	Allemagne (République fédérale) .....	1982 15
40,528	32,698	21,411						1983 16
2,377	2,106	1,270	990	861	1,009	14,340	Grèce .....	1982 17
2,150	1,571	1,089						1983 18
1,020	686	365	400	282	212	5,568	Hongrie .....	1982 19
923	745	357						1983 20
557	972	282	76	18	32	2,474	Islande .....	1982 21
330	175	75						1983 22
2,814	3,263	2,151	1,004	581	466	15,697	Irlande (République d') .....	1982 23
2,794	2,429	2,596						1983 24
10,003	14,229	5,810	4,025	2,763	2,544	62,224	Italie .....	1982 25
10,349	11,859	4,840						1983 26
427	280	125	70	51	78	1,523	Malte .....	1982 27
346	271	102						1983 28
19,039	14,972	9,090	4,059	1,781	2,520	79,265	Pays-Bas .....	1982 29
15,499	11,741	7,933						1983 30
1,975	1,050	907	862	512	454	11,131	Norvège .....	1982 31
2,014	1,252	1,008						1983 32
2,072	2,310	1,964	2,157	2,218	1,758	21,948	Pologne .....	1982 33
2,244	2,147	2,231						1983 34
1,701	1,577	1,043	856	450	621	11,087	Portugal .....	1982 35
1,633	1,335	895						1983 36
163	171	111	132	84	75	1,237	Roumanie .....	1982 37
143	154	84						1983 38
2,144	3,592	1,792	1,299	629	532	15,155	Espagne .....	1982 39
2,222	2,292	1,089						1983 40
3,985	2,631	2,120	1,870	1,038	832	24,212	Suède .....	1982 41
3,121	1,747	1,481						1983 42
9,941	6,996	5,977	3,748	1,395	1,359	48,216	Suisse .....	1982 43
10,711	6,407	5,414						1983 44
465	375	423	251	146	147	2,960	Turquie .....	1982 45
358	575	311						1983 46
92,670	77,228	59,675	26,905	12,179	18,776	474,097	Royaume-Uni .....	1982 47
68,041	70,851	49,713						1983 48
948	1,141	1,051	951	1,011	993	10,593	U.R.S.S. .....	1982 49
1,248	1,356	369						1983 50
1,815	1,172	719	1,042	570	821	10,268	Yougoslavie .....	1982 51
1,639	1,268	877						1983 52
312	520	344	129	129	86	2,649	Autres .....	1982 53
287	577	372						1983 54
<b>244,518</b>	<b>208,699</b>	<b>141,858</b>	<b>75,059</b>	<b>37,682</b>	<b>46,453</b>	<b>1,231,754</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 55</b>
<b>199,703</b>	<b>176,053</b>	<b>118,360</b>						<b>1983 56</b>
							<b>Afrique:</b>	
287	326	148	130	76	181	1,845	Algérie .....	1982 57
412	535	350						1983 58
1,070	1,034	680	360	166	233	5,336	Égypte .....	1982 59
1,208	928	542						1983 60
630	987	597	287	173	274	4,409	Nigeria .....	1982 61
768	807	412						1983 62
2,857	2,320	1,877	1,010	472	1,004	15,412	Afrique du Sud .....	1982 63
2,947	1,871	2,068						1983 64
3,036	4,339	2,713	1,565	834	2,318	23,624	Autres .....	1982 65
3,539	4,038	2,772						1983 66
<b>7,880</b>	<b>9,006</b>	<b>6,015</b>	<b>3,352</b>	<b>1,721</b>	<b>4,010</b>	<b>50,626</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
<b>8,874</b>	<b>8,179</b>	<b>6,144</b>						<b>1983 68</b>
							<b>Asie:</b>	
675	954	457	519	390	334	6,025	Chine .....	1982 69
1,029	1,280	756						1983 70
7,173	10,013	3,707	1,860	1,235	2,987	39,559	Hong-Kong .....	1982 71
8,552	10,448	4,299						1983 72
4,588	4,750	3,658	2,107	1,084	740	27,330	Inde .....	1982 73
5,082	4,730	3,321						1983 74
194	296	279	145	122	98	1,726	Iran .....	1982 75
441	501	476						1983 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Canada **TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel .....	1982 677	594	1,083	2,284	3,458	6,483	14,579
2	.....	1983 616	583	1,526	1,727	3,438	7,415	15,305
3	Japan .....	1982 3,574	4,412	5,849	7,824	12,112	17,718	51,489
4	.....	1983 3,213	4,338	5,642	7,306	12,180	20,371	53,050
5	Korea, South .....	1982 508	473	473	656	1,088	1,090	4,288
6	.....	1983 447	467	484	597	1,165	1,480	4,640
7	Lebanon .....	1982 156	103	219	231	363	332	1,404
8	.....	1983 140	164	192	212	304	446	1,458
9	Malaysia .....	1982 440	294	445	972	1,593	1,517	5,261
10	.....	1983 455	464	477	863	1,805	1,873	5,937
11	Pakistan .....	1982 282	162	315	308	432	618	2,117
12	.....	1983 112	191	197	306	445	966	2,217
13	Philippines .....	1982 374	321	519	1,360	2,216	1,436	6,226
14	.....	1983 335	362	498	1,367	1,881	1,553	5,996
15	Singapore .....	1982 319	200	576	608	1,277	2,962	5,942
16	.....	1983 268	229	432	506	1,188	2,832	5,455
17	Taiwan .....	1982 249	228	273	353	828	896	2,827
18	.....	1983 320	340	459	435	1,246	1,404	4,204
19	Other .....	1982 1,069	701	1,167	1,535	2,609	4,507	11,588
20	.....	1983 1,053	969	1,484	1,742	2,786	5,576	13,610
21	<b>Total .....</b>	<b>1982 11,192</b>	<b>9,558</b>	<b>13,418</b>	<b>19,890</b>	<b>32,362</b>	<b>45,576</b>	<b>131,996</b>
22	.....	<b>1983 9,808</b>	<b>11,297</b>	<b>14,266</b>	<b>19,095</b>	<b>33,839</b>	<b>54,412</b>	<b>142,717</b>
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas .....	1982 132	175	176	260	352	485	1,580
24	.....	1983 114	155	177	187	403	511	1,547
25	Barbados .....	1982 178	122	237	420	511	921	2,389
26	.....	1983 183	133	263	332	431	810	2,152
27	Bermuda .....	1982 345	301	337	472	595	826	2,876
28	.....	1983 389	406	454	399	669	716	3,033
29	Cuba .....	1982 191	47	65	130	80	115	628
30	.....	1983 71	63	62	99	92	301	688
31	Dominican Republic .....	1982 148	95	123	194	273	285	1,118
32	.....	1983 231	222	247	190	160	349	1,399
33	Haiti .....	1982 283	161	224	284	398	567	1,917
34	.....	1983 256	209	242	328	384	568	1,987
35	Jamaica .....	1982 766	397	718	1,344	1,849	2,609	7,683
36	.....	1983 601	518	1,054	1,149	1,577	2,473	7,372
37	Mexico .....	1982 2,029	1,191	1,730	3,293	3,109	4,682	16,034
38	.....	1983 775	980	1,490	1,213	1,798	3,149	9,405
39	St. Pierre and Miquelon .....	1982 396	310	485	561	449	620	2,821
40	.....	1983 281	390	449	436	344	427	2,327
41	Trinidad and Tobago .....	1982 567	427	726	1,478	1,581	2,460	7,239
42	.....	1983 726	494	922	1,261	1,514	2,781	7,698
43	Other .....	1982 766	631	781	1,482	1,308	1,726	6,694
44	.....	1983 690	580	943	994	1,408	2,256	6,871
45	<b>Total .....</b>	<b>1982 5,801</b>	<b>3,857</b>	<b>5,602</b>	<b>9,918</b>	<b>10,505</b>	<b>15,296</b>	<b>50,979</b>
46	.....	<b>1983 4,317</b>	<b>4,150</b>	<b>6,303</b>	<b>6,588</b>	<b>8,780</b>	<b>14,341</b>	<b>44,479</b>
<b>South America:</b>								
47	Argentina .....	1982 474	473	475	530	609	599	3,160
48	.....	1983 554	595	538	691	764	1,087	4,229
49	Brazil .....	1982 787	507	494	850	1,649	1,691	5,978
50	.....	1983 736	636	595	776	951	1,799	5,493
51	Colombia .....	1982 275	127	188	381	650	1,644	3,265
52	.....	1983 326	237	302	358	556	1,232	3,011
53	Guyana .....	1982 276	182	329	542	722	877	2,928
54	.....	1983 308	269	496	599	659	857	3,188
55	Venezuela .....	1982 805	505	707	1,278	1,560	1,577	6,432
56	.....	1983 678	386	585	600	740	982	3,971
57	Other .....	1982 969	766	882	1,134	1,544	1,655	6,950
58	.....	1983 751	695	979	891	1,230	1,948	6,494
59	<b>Total .....</b>	<b>1982 3,586</b>	<b>2,560</b>	<b>3,075</b>	<b>4,715</b>	<b>6,734</b>	<b>8,043</b>	<b>28,713</b>
60	.....	<b>1983 3,353</b>	<b>2,818</b>	<b>3,495</b>	<b>3,915</b>	<b>4,900</b>	<b>7,905</b>	<b>26,386</b>
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia .....	1982 3,071	2,211	3,318	4,491	8,145	9,733	30,969
62	.....	1983 2,900	2,187	3,030	4,144	6,481	9,412	28,154
63	New Zealand .....	1982 579	495	672	972	1,903	2,260	6,881
64	.....	1983 424	302	579	812	1,634	2,084	5,835
65	Other .....	1982 235	157	197	323	371	418	1,701
66	.....	1983 209	136	234	279	328	448	1,634
67	<b>Total .....</b>	<b>1982 3,885</b>	<b>2,863</b>	<b>4,187</b>	<b>5,786</b>	<b>10,419</b>	<b>12,411</b>	<b>39,551</b>
68	.....	<b>1983 3,533</b>	<b>2,625</b>	<b>3,843</b>	<b>5,235</b>	<b>8,443</b>	<b>11,944</b>	<b>35,623</b>
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1982 57,728</b>	<b>47,278</b>	<b>69,517</b>	<b>109,624</b>	<b>195,100</b>	<b>268,119</b>	<b>747,366</b>
70	.....	<b>1983 50,374</b>	<b>49,764</b>	<b>71,751</b>	<b>96,485</b>	<b>157,999</b>	<b>249,045</b>	<b>675,418</b>

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
10,870	8,694	4,917	3,154	1,076	825	44,115	<b>Asie - fin:</b>	
12,404	9,263	6,000					Israël .....	1982 1
22,593	29,538	14,963	11,640	5,323	3,901	139,447	Japon .....	1983 2
21,595	27,563	15,471					Corée du Sud .....	1982 3
1,489	1,753	1,031	986	498	448	10,493	Liban .....	1983 4
1,668	1,756	810					Malaisie .....	1982 5
422	606	321	289	149	179	3,370	Pakistan .....	1983 6
960	985	583					Philippines .....	1982 7
1,428	2,983	1,622	839	643	1,177	13,953	Singapour .....	1983 8
1,335	3,017	1,633					Taiwan .....	1982 9
1,001	1,496	680	396	251	208	6,149	Autres .....	1983 10
1,200	985	706					<b>Total .....</b>	<b>1982 11</b>
1,546	2,097	1,360	1,162	601	511	13,503		1983 12
1,581	1,478	1,115						1982 13
1,260	1,232	893	773	472	1,330	11,902		1983 14
1,078	1,150	1,171						1982 15
1,833	2,612	899	968	355	450	9,944		1983 16
2,109	2,383	1,243						1982 17
6,475	5,909	4,383	2,163	1,266	2,140	33,924		1983 18
6,869	5,540	3,690						1982 19
								1983 20
<b>61,547</b>	<b>72,933</b>	<b>39,170</b>	<b>27,001</b>	<b>13,465</b>	<b>15,328</b>	<b>361,440</b>		<b>1982 21</b>
<b>65,903</b>	<b>71,079</b>	<b>41,274</b>						<b>1983 22</b>
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
642	988	585	334	188	284	4,601	Bahamas .....	1982 23
775	662	544					Barbade .....	1983 24
2,405	2,133	912	453	235	432	8,959	Bermudes .....	1982 25
2,095	1,355	720					Cuba .....	1983 26
1,197	1,409	1,013	604	563	902	8,564	Dominicaine (République) .....	1982 27
1,174	1,271	977					Haiti .....	1983 28
299	175	159	93	70	81	1,505	Jamaïque .....	1982 29
191	132	129					Mexique .....	1983 30
568	596	379	216	229	214	3,320	St. Pierre-et-Miquelon .....	1982 31
550	411	327					Trinité et Tobago .....	1983 32
1,354	1,564	785	392	306	370	6,688	Autres .....	1982 33
1,517	1,642	948					<b>Total .....</b>	<b>1982 34</b>
4,808	4,985	3,392	1,384	719	1,323	24,294		1983 35
4,513	3,612	2,371						1982 36
12,289	9,652	2,736	1,641	827	1,231	44,410		1983 37
5,938	4,804	2,702						1982 38
890	1,036	753	391	198	304	6,393		1983 39
988	903	760						1982 40
8,340	8,616	3,099	1,511	867	2,180	31,852		1983 41
8,959	6,799	3,056						1982 42
3,120	2,865	1,833	1,043	917	1,108	17,580		1983 43
3,149	2,520	1,811						1982 44
<b>35,912</b>	<b>34,019</b>	<b>15,646</b>	<b>8,062</b>	<b>5,119</b>	<b>8,429</b>	<b>158,166</b>		<b>1982 45</b>
<b>29,849</b>	<b>24,111</b>	<b>14,345</b>						<b>1983 46</b>
							<b>Amérique du Sud:</b>	
792	1,047	1,153	615	383	563	7,713	Argentine .....	1982 47
1,108	974	979					Brésil .....	1983 48
4,861	2,269	2,140	1,705	583	607	18,143	Colombie .....	1982 49
2,660	1,447	1,207					Guyane .....	1983 50
1,712	1,373	804	609	336	306	8,405	Venezuela .....	1982 51
2,058	1,204	785					Autres .....	1983 52
1,247	1,883	1,252	684	426	719	9,139		1982 53
1,383	1,719	1,084						1983 54
2,828	7,867	2,580	1,381	569	1,742	23,399		1982 55
1,474	1,602	828						1983 56
2,661	2,756	2,171	1,351	723	911	17,523		1982 57
1,970	2,160	1,754						1983 58
<b>14,101</b>	<b>17,195</b>	<b>10,100</b>	<b>6,345</b>	<b>3,020</b>	<b>4,848</b>	<b>84,322</b>		<b>1982 59</b>
<b>10,653</b>	<b>9,106</b>	<b>6,637</b>						<b>1983 60</b>
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
8,808	8,753	7,913	4,844	2,627	3,675	67,589	Australie .....	1982 61
7,910	7,264	6,961					Nouvelle-Zélande .....	1983 62
2,861	2,387	1,884	1,330	593	692	16,628	Autres .....	1982 63
2,239	2,055	1,737						1983 64
576	503	448	337	194	377	4,136		1982 65
626	540	404						1983 66
<b>12,245</b>	<b>11,643</b>	<b>10,245</b>	<b>6,511</b>	<b>3,414</b>	<b>4,744</b>	<b>88,353</b>		<b>1982 67</b>
<b>10,775</b>	<b>9,859</b>	<b>9,102</b>						<b>1983 68</b>
<b>376,203</b>	<b>353,495</b>	<b>223,034</b>	<b>126,330</b>	<b>64,421</b>	<b>83,812</b>	<b>1,974,661</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 69</b>
<b>325,757</b>	<b>298,387</b>	<b>195,862</b>						<b>1983 70</b>

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



Canada **TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
			Returning from the United States(1)						
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1982	1,541,267	1,567,168	2,013,356	2,309,942	2,581,183	2,380,382	12,393,298
2		1983	1,960,395	1,868,714	2,453,104	2,869,893	2,931,862	2,850,499	14,934,467
3	Same day .....	1982	1,251,221	1,308,630	1,584,908	1,736,862	2,005,795	1,874,037	9,761,453
4		1983	1,606,895	1,545,831	1,971,842	2,179,602	2,307,317	2,256,263	11,867,750
5	One night .....	1982	56,026	51,565	61,204	77,328	101,121	106,389	453,633
6		1983	66,811	58,820	76,970	88,971	106,556	111,656	509,784
7	Two or more nights .....	1982	234,020	206,973	367,244	495,752	474,267	399,956	2,178,212
8		1983	286,689	264,063	404,292	601,320	517,989	482,580	2,556,933
9	Bus .....	1982	109,703	118,688	122,509	110,301	119,357	131,869	712,427
10		1983	99,670	113,291	110,638	117,020	133,108	140,952	714,679
11	Same day .....	1982	73,441	82,138	68,931	51,633	62,976	90,256	429,375
12		1983	61,846	73,100	57,534	53,373	73,528	96,459	415,840
13	One or more nights .....	1982	36,262	36,550	53,578	58,668	56,381	41,613	283,052
14		1983	37,824	40,191	53,104	63,647	59,580	44,493	298,839
15	Rail .....	1982	2,681	1,421	2,213	2,275	2,121	2,541	13,252
16		1983	3,130	2,095	2,679	2,449	3,620	2,538	16,511
17	Other methods .....	1982	11,037	12,790	20,882	33,189	54,314	53,699	185,911
18		1983	15,406	17,277	24,596	36,921	53,424	69,648	217,272
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>1,664,688</b>	<b>1,700,067</b>	<b>2,158,960</b>	<b>2,455,707</b>	<b>2,756,975</b>	<b>2,568,491</b>	<b>13,304,888</b>
20		<b>1983</b>	<b>2,078,601</b>	<b>2,001,377</b>	<b>2,591,017</b>	<b>3,026,283</b>	<b>3,122,014</b>	<b>3,063,637</b>	<b>15,882,929</b>
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1982	323,081	295,745	461,758	383,386	245,049	148,654	1,857,673
22		1983	282,337	257,263	370,930	343,024	229,295	156,434	1,639,283
23	Private .....	1982	3,767	4,018	5,085	5,527	5,116	4,961	28,474
24		1983	3,649	3,629	4,545	4,930	5,032	4,570	26,355
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>326,848</b>	<b>299,763</b>	<b>466,843</b>	<b>388,913</b>	<b>250,165</b>	<b>153,615</b>	<b>1,886,147</b>
26		<b>1983</b>	<b>285,986</b>	<b>260,892</b>	<b>375,475</b>	<b>347,954</b>	<b>234,327</b>	<b>161,004</b>	<b>1,665,638</b>
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1982	20	-	-	3	5,783	30,826	36,632
28		1983	-	-	-	-	4,930	31,709	36,639
29	Private .....	1982	244	154	497	1,937	8,955	11,495	23,282
30		1983	358	257	666	2,272	7,132	17,125	27,810
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>264</b>	<b>154</b>	<b>497</b>	<b>1,940</b>	<b>14,738</b>	<b>42,321</b>	<b>59,914</b>
32		<b>1983</b>	<b>358</b>	<b>257</b>	<b>666</b>	<b>2,272</b>	<b>12,062</b>	<b>48,834</b>	<b>64,449</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>1,991,800</b>	<b>1,999,984</b>	<b>2,626,300</b>	<b>2,846,560</b>	<b>3,021,878</b>	<b>2,764,427</b>	<b>15,250,949</b>
34		<b>1983</b>	<b>2,364,945</b>	<b>2,262,526</b>	<b>2,967,158</b>	<b>3,376,509</b>	<b>3,368,403</b>	<b>3,273,475</b>	<b>17,613,016</b>
			Returning from countries other than the United States(2)						
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>									
35	1982 .....		512	314	335	174	239	298	1,872
36	1983 .....		408	177	456	471	191	226	1,929
<b>Air:</b>									
37	Returning direct .....	1982	142,435	100,863	129,989	112,602	93,985	80,776	660,650
38		1983	144,823	106,273	140,268	134,778	110,546	102,645	739,333
39	Returning via the U.S.A. ....	1982	32,291	21,323	25,276	20,293	18,301	10,529	128,013
40		1983	30,724	21,740	28,376	26,312	21,637	13,458	142,247
41	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>174,726</b>	<b>122,186</b>	<b>155,265</b>	<b>132,895</b>	<b>112,286</b>	<b>91,305</b>	<b>788,663</b>
42		<b>1983</b>	<b>175,547</b>	<b>128,013</b>	<b>168,644</b>	<b>161,090</b>	<b>132,183</b>	<b>116,103</b>	<b>881,580</b>
<b>Marine:</b>									
43	Returning direct .....	1982	19	44	136	377	1,210	1,132	2,918
44		1983	4	61	118	222	550	867	1,822
45	Returning via the U.S.A. ....	1982	3	-	14	12	3	13	45
46		1983	-	-	-	4	-	22	26
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>22</b>	<b>44</b>	<b>150</b>	<b>389</b>	<b>1,213</b>	<b>1,145</b>	<b>2,963</b>
48		<b>1983</b>	<b>4</b>	<b>61</b>	<b>118</b>	<b>226</b>	<b>550</b>	<b>889</b>	<b>1,848</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>175,260</b>	<b>122,544</b>	<b>155,750</b>	<b>133,458</b>	<b>113,738</b>	<b>92,748</b>	<b>793,498</b>
50		<b>1983</b>	<b>175,959</b>	<b>128,251</b>	<b>169,218</b>	<b>161,787</b>	<b>132,924</b>	<b>117,218</b>	<b>885,357</b>
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>2,167,060</b>	<b>2,122,528</b>	<b>2,782,050</b>	<b>2,980,018</b>	<b>3,135,616</b>	<b>2,857,175</b>	<b>16,044,447</b>
52		<b>1983</b>	<b>2,540,904</b>	<b>2,390,777</b>	<b>3,136,376</b>	<b>3,538,296</b>	<b>3,501,327</b>	<b>3,390,693</b>	<b>18,498,373</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3,476,944	3,541,361	2,488,024	2,393,110	1,971,333	2,041,266	28,305,336	<b>Par terre:</b>	
4,458,196	4,205,461	2,937,143					Automobile .....	1982 1
2,451,877	2,421,632	1,850,467	1,864,836	1,606,331	1,713,582	21,670,178		1983 2
2,962,818	2,775,955	2,151,358					Même jour .....	1982 3
161,899	167,564	105,596	94,381	73,001	65,384	1,121,458		1983 4
194,833	177,976	114,999					Une nuit .....	1982 5
863,168	952,165	531,961	433,893	292,001	262,300	5,513,700		1983 6
1,300,545	1,251,530	670,786					Deux nuits ou plus .....	1982 7
								1983 8
108,833	116,738	108,560	113,885	90,066	79,783	1,330,292	Autocar .....	1982 9
131,421	124,684	113,097						1983 10
61,326	67,539	61,192	55,723	56,719	53,237	785,111	Même jour .....	1982 11
69,073	69,350	60,354						1983 12
47,507	49,199	47,368	58,162	33,347	26,546	545,181	Une nuit ou plus .....	1982 13
62,348	55,334	52,743						1983 14
4,343	4,185	2,912	2,133	1,972	2,793	31,590	Chemin de fer .....	1982 15
4,430	5,752	3,455						1983 16
75,528	69,804	42,913	30,758	17,236	14,732	436,882	Autres moyens .....	1982 17
96,753	84,040	52,203						1983 18
<b>3,665,648</b>	<b>3,732,088</b>	<b>2,642,409</b>	<b>2,539,886</b>	<b>2,080,607</b>	<b>2,138,574</b>	<b>30,104,100</b>	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 19</b>
<b>4,690,800</b>	<b>4,419,937</b>	<b>3,105,898</b>						<b>1983 20</b>
155,081	174,358	143,103	187,769	189,136	178,534	2,885,654	<b>Par air:</b>	
163,354	183,941	155,686					Commercial .....	1982 21
5,278	6,640	4,795	4,331	3,811	2,843	56,172		1983 22
5,538	6,503	5,291					Privé .....	1982 23
								1983 24
<b>160,359</b>	<b>180,998</b>	<b>147,898</b>	<b>192,100</b>	<b>192,947</b>	<b>181,377</b>	<b>2,941,826</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 25</b>
<b>168,892</b>	<b>190,444</b>	<b>160,977</b>						<b>1983 26</b>
65,418	62,975	17,833	767	1	-	183,626	<b>Par mer:</b>	
60,433	54,694	19,466					Commercial .....	1982 27
28,682	24,397	11,328	4,134	467	297	92,587		1983 28
36,817	31,092	15,050					Privé .....	1982 29
								1983 30
<b>94,100</b>	<b>87,372</b>	<b>29,161</b>	<b>4,901</b>	<b>468</b>	<b>297</b>	<b>276,213</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 31</b>
<b>97,250</b>	<b>85,786</b>	<b>34,516</b>						<b>1983 32</b>
<b>3,920,107</b>	<b>4,000,458</b>	<b>2,819,468</b>	<b>2,736,887</b>	<b>2,274,022</b>	<b>2,320,248</b>	<b>33,322,139</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 33</b>
<b>4,956,942</b>	<b>4,696,167</b>	<b>3,301,391</b>						<b>1983 34</b>
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
320	363	264	178	116	170	3,283	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
364	723	338					1982 .....	35
							1983 .....	36
99,854	149,356	120,147	92,798	64,836	63,498	1,251,139	<b>Par air:</b>	
129,404	168,379	148,714					Rentrée directe .....	1982 37
12,845	21,665	15,431	15,465	14,857	14,386	222,662		1983 38
13,883	23,581	17,860					Rentrée via les États-Unis .....	1982 39
								1983 40
<b>112,699</b>	<b>171,021</b>	<b>135,578</b>	<b>108,263</b>	<b>79,693</b>	<b>77,884</b>	<b>1,473,801</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 41</b>
<b>143,287</b>	<b>191,960</b>	<b>166,574</b>						<b>1983 42</b>
4,410	2,974	1,239	118	42	85	11,786	<b>Par mer:</b>	
4,200	2,940	1,137					Rentrée directe .....	1982 43
81	37	65	-	-	8	236		1983 44
13	10	-					Rentrée via les États-Unis .....	1982 45
								1983 46
<b>4,491</b>	<b>3,011</b>	<b>1,304</b>	<b>118</b>	<b>42</b>	<b>93</b>	<b>12,022</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 47</b>
<b>4,213</b>	<b>2,950</b>	<b>1,137</b>						<b>1983 48</b>
<b>117,510</b>	<b>174,395</b>	<b>137,146</b>	<b>108,559</b>	<b>79,851</b>	<b>78,147</b>	<b>1,489,106</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 49</b>
<b>147,864</b>	<b>195,633</b>	<b>168,049</b>						<b>1983 50</b>
<b>4,037,617</b>	<b>4,174,853</b>	<b>2,956,614</b>	<b>2,845,446</b>	<b>2,353,873</b>	<b>2,398,395</b>	<b>34,811,245</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 51</b>
<b>5,104,806</b>	<b>4,891,800</b>	<b>3,469,440</b>						<b>1983 52</b>

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Canada

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			United States vehicles						
<b>Automobile:</b>									
1	Same day .....	1982	571,224	565,896	624,140	647,794	800,576	871,590	4,081,220
2		1983	550,792	543,589	625,000	677,681	770,000	871,863	4,038,925
3	One night .....	1982	21,403	22,275	25,856	32,953	53,305	73,965	229,757
4		1983	25,571	25,549	34,895	40,412	53,164	74,926	254,517
5	Two or more nights .....	1982	48,090	60,402	71,931	100,805	210,958	287,316	779,502
6		1983	54,786	69,590	85,744	113,488	211,367	302,061	837,036
7	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>640,717</b>	<b>648,573</b>	<b>721,927</b>	<b>781,552</b>	<b>1,064,839</b>	<b>1,232,871</b>	<b>5,090,479</b>
8		<b>1983</b>	<b>631,149</b>	<b>638,728</b>	<b>745,639</b>	<b>831,581</b>	<b>1,034,531</b>	<b>1,248,850</b>	<b>5,130,478</b>
9	Trucks used commercially .....	1982	72,697	78,128	87,047	80,531	84,958	89,377	492,738
10		1983	78,978	78,785	95,367	87,941	96,111	100,818	538,000
11	Other vehicles .....	1982	356	994	1,162	2,778	9,181	12,589	27,060
12		1983	231	768	1,185	2,637	6,927	14,293	26,041
13	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>713,770</b>	<b>727,695</b>	<b>810,136</b>	<b>864,861</b>	<b>1,158,978</b>	<b>1,334,837</b>	<b>5,610,277</b>
14		<b>1983</b>	<b>710,358</b>	<b>718,281</b>	<b>842,191</b>	<b>922,159</b>	<b>1,137,569</b>	<b>1,363,961</b>	<b>5,694,519</b>
			Canadian vehicles						
<b>Automobile:</b>									
15	Same day .....	1982	614,202	634,748	767,228	818,213	923,588	874,493	4,632,472
16		1983	772,664	746,493	959,355	1,036,276	1,087,421	1,051,292	5,653,501
17	One night .....	1982	27,557	25,374	30,088	37,057	48,197	50,861	219,134
18		1983	33,419	28,858	38,611	43,135	50,863	52,721	247,607
19	Two or more nights .....	1982	90,218	83,368	141,861	194,246	190,301	162,101	862,095
20		1983	112,347	106,708	159,806	233,021	208,824	194,350	1,015,056
21	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>731,977</b>	<b>743,490</b>	<b>939,177</b>	<b>1,049,516</b>	<b>1,162,086</b>	<b>1,087,455</b>	<b>5,713,701</b>
22		<b>1983</b>	<b>918,430</b>	<b>882,059</b>	<b>1,157,772</b>	<b>1,312,432</b>	<b>1,347,108</b>	<b>1,298,363</b>	<b>6,916,164</b>
23	Trucks used commercially .....	1982	94,634	102,322	115,600	109,448	110,374	116,401	648,779
24		1983	109,727	106,071	128,471	118,497	123,734	127,141	713,641
25	Other vehicles .....	1982	685	1,873	3,859	8,981	22,229	23,534	61,161
26		1983	1,045	2,349	4,851	12,031	21,440	30,461	72,177
27	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>827,296</b>	<b>847,685</b>	<b>1,058,636</b>	<b>1,167,945</b>	<b>1,294,689</b>	<b>1,227,390</b>	<b>6,423,641</b>
28		<b>1983</b>	<b>1,029,202</b>	<b>990,479</b>	<b>1,291,094</b>	<b>1,442,960</b>	<b>1,492,282</b>	<b>1,455,965</b>	<b>7,701,982</b>
			Total vehicles						
<b>Automobile:</b>									
29	Same day .....	1982	1,185,426	1,200,644	1,391,368	1,466,007	1,724,164	1,746,083	8,713,692
30		1983	1,323,456	1,290,082	1,584,355	1,713,957	1,857,421	1,923,155	9,692,426
31	One night .....	1982	48,960	47,649	55,944	70,010	101,502	124,826	448,891
32		1983	58,990	54,407	73,506	83,547	104,027	127,647	502,124
33	Two or more nights .....	1982	138,308	143,770	213,792	295,051	401,259	449,417	1,641,597
34		1983	167,133	176,298	245,550	346,509	420,191	496,411	1,852,092
35	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>1,372,694</b>	<b>1,392,063</b>	<b>1,661,104</b>	<b>1,831,068</b>	<b>2,226,925</b>	<b>2,320,326</b>	<b>10,804,180</b>
36		<b>1983</b>	<b>1,549,579</b>	<b>1,520,787</b>	<b>1,903,411</b>	<b>2,144,013</b>	<b>2,381,639</b>	<b>2,547,213</b>	<b>12,046,642</b>
37	Trucks used commercially .....	1982	167,331	180,450	202,647	189,979	195,332	205,778	1,141,517
38		1983	188,705	184,856	223,838	206,438	219,845	227,959	1,251,641
39	Other vehicles .....	1982	1,041	2,867	5,021	11,759	31,410	36,123	88,221
40		1983	1,276	3,117	6,036	14,668	28,367	44,754	98,218
41	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>1,541,066</b>	<b>1,575,380</b>	<b>1,868,772</b>	<b>2,032,806</b>	<b>2,453,667</b>	<b>2,562,227</b>	<b>12,033,918</b>
42		<b>1983</b>	<b>1,739,560</b>	<b>1,708,760</b>	<b>2,133,285</b>	<b>2,365,119</b>	<b>2,629,851</b>	<b>2,819,926</b>	<b>13,396,501</b>



TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
1,183,789 1,140,601	1,102,016 1,083,171	803,129 817,028	733,652	612,953	603,489	9,120,248	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1982 1 1983 2
123,355 120,165	114,582 116,415	69,483 69,000	53,553	33,263	32,374	656,367	Une nuit .....	1982 3 1983 4
492,003 497,988	466,099 462,120	265,162 282,557	160,062	89,706	89,143	2,341,677	Deux nuits ou plus .....	1982 5 1983 6
<b>1,799,147</b> <b>1,758,754</b>	<b>1,682,697</b> <b>1,661,706</b>	<b>1,137,774</b> <b>1,168,585</b>	<b>947,267</b>	<b>735,922</b>	<b>725,006</b>	<b>12,118,292</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 7</b> <b>1983 8</b>
76,536 84,448	80,834 95,898	82,972 100,695	82,855	80,016	72,573	968,524	Camions commerciaux .....	1982 9 1983 10
25,514 25,574	18,666 20,533	8,851 9,350	3,070	713	408	84,282	Autres véhicules .....	1982 11 1983 12
<b>1,901,197</b> <b>1,868,776</b>	<b>1,782,197</b> <b>1,778,137</b>	<b>1,229,597</b> <b>1,278,630</b>	<b>1,033,192</b>	<b>816,651</b>	<b>797,987</b>	<b>13,171,098</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 13</b> <b>1983 14</b>
Véhicules du Canada								
1,037,449 1,252,602	1,032,955 1,199,992	868,602 1,010,578	878,939	776,687	813,301	10,040,405	<b>Automobile:</b>	
							Même nuit .....	1982 15 1983 16
71,442 82,976	73,113 79,149	50,377 53,912	44,682	36,253	33,397	528,398	Une nuit .....	1982 17 1983 18
307,619 452,776	341,297 441,525	210,906 262,024	174,038	120,029	106,288	2,122,272	Deux nuits ou plus .....	1982 19 1983 20
<b>1,416,510</b> <b>1,788,354</b>	<b>1,447,365</b> <b>1,720,666</b>	<b>1,129,885</b> <b>1,326,514</b>	<b>1,097,659</b>	<b>932,969</b>	<b>952,986</b>	<b>12,691,075</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b> <b>1983 22</b>
103,387 109,140	108,814 124,470	116,226 132,391	118,178	116,124	103,456	1,314,964	Camions commerciaux .....	1982 23 1983 24
31,514 40,033	27,606 34,484	15,759 18,236	7,380	2,242	1,117	146,779	Autres véhicules .....	1982 25 1983 26
<b>1,551,411</b> <b>1,937,527</b>	<b>1,583,785</b> <b>1,879,620</b>	<b>1,261,870</b> <b>1,477,141</b>	<b>1,223,217</b>	<b>1,051,335</b>	<b>1,057,559</b>	<b>14,152,818</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 27</b> <b>1983 28</b>
Total, véhicules								
2,221,238 2,393,203	2,134,971 2,283,163	1,671,731 1,827,606	1,612,591	1,389,640	1,416,790	19,160,653	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1982 29 1983 30
194,797 203,141	187,695 195,564	119,860 122,912	98,235	69,516	65,771	1,184,765	Une nuit .....	1982 31 1983 32
799,622 950,764	807,396 903,645	476,068 544,581	334,100	209,735	195,431	4,463,949	Deux nuits ou plus .....	1982 33 1983 34
<b>3,215,657</b> <b>3,547,108</b>	<b>3,130,062</b> <b>3,382,372</b>	<b>2,267,659</b> <b>2,495,099</b>	<b>2,044,926</b>	<b>1,668,891</b>	<b>1,677,992</b>	<b>24,809,367</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 35</b> <b>1983 36</b>
179,923 193,588	189,648 220,368	199,198 233,086	201,033	196,140	176,029	2,283,488	Camions commerciaux .....	1982 37 1983 38
57,028 65,607	46,272 55,017	24,610 27,586	10,450	2,955	1,525	231,061	Autres véhicules .....	1982 39 1983 40
<b>3,452,608</b> <b>3,806,303</b>	<b>3,365,982</b> <b>3,657,757</b>	<b>2,491,467</b> <b>2,755,771</b>	<b>2,256,409</b>	<b>1,867,986</b>	<b>1,855,546</b>	<b>27,323,916</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 41</b> <b>1983 42</b>





## SECTION 2

PROVINCE OF ENTRY DETAIL



DÉTAILS PAR PROVINCE D'ENTRÉE

Newfoundland

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
<b>Land:</b>								
1	Automobile . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
2	1983	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
4	1983	-	-	-	-	-	-	-
5	One night . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
6	1983	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
8	1983	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
10	1983	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
12	1983	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
14	1983	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
16	1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
18	1983	-	-	-	-	-	-	-
19	<b>Total land . . . . . 1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
20	<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>								
21	Commercial . . . . . 1982	19	-	48	8	47	34	156
22	1983	12	111	4	65	47	47	286
23	Private . . . . . 1982	76	112	140	87	254	221	890
24	1983	108	117	109	101	199	228	862
25	<b>Total air . . . . . 1982</b>	<b>95</b>	<b>112</b>	<b>188</b>	<b>95</b>	<b>301</b>	<b>255</b>	<b>1,046</b>
26	<b>1983</b>	<b>120</b>	<b>228</b>	<b>113</b>	<b>166</b>	<b>246</b>	<b>275</b>	<b>1,148</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial . . . . . 1982	-	-	-	-	3	16	19
28	1983	1	-	-	-	4	37	42
29	Private . . . . . 1982	-	-	-	-	-	6	6
30	1983	-	-	-	3	-	3	6
31	<b>Total marine . . . . . 1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>22</b>	<b>25</b>
32	<b>1983</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>40</b>	<b>48</b>
33	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>95</b>	<b>112</b>	<b>188</b>	<b>95</b>	<b>304</b>	<b>277</b>	<b>1,071</b>
34	<b>1983</b>	<b>121</b>	<b>228</b>	<b>113</b>	<b>169</b>	<b>250</b>	<b>315</b>	<b>1,196</b>
Residents of countries other than the United States								
<b>Land(via the U.S.A.):</b>								
35	Same day . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
36	1983	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
38	1983	-	-	-	-	-	-	-
39	<b>Total land . . . . . 1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
40	<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Air:</b>								
41	Entering direct . . . . . 1982	397	261	508	448	280	823	2,717
42	1983	245	352	184	315	439	755	2,290
43	Entering via the U.S.A. . . . . 1982	38	27	205	31	65	55	421
44	1983	5	18	23	53	34	12	145
45	<b>Total air . . . . . 1982</b>	<b>435</b>	<b>288</b>	<b>713</b>	<b>479</b>	<b>345</b>	<b>878</b>	<b>3,138</b>
46	<b>1983</b>	<b>250</b>	<b>370</b>	<b>207</b>	<b>368</b>	<b>473</b>	<b>767</b>	<b>2,435</b>
<b>Marine:</b>								
47	Entering direct . . . . . 1982	47	94	102	201	135	188	767
48	1983	1	168	125	176	93	157	720
49	Entering via the U.S.A. . . . . 1982	-	-	-	-	2	-	2
50	1983	-	-	-	-	-	11	11
51	<b>Total marine . . . . . 1982</b>	<b>47</b>	<b>94</b>	<b>102</b>	<b>201</b>	<b>137</b>	<b>188</b>	<b>769</b>
52	<b>1983</b>	<b>1</b>	<b>168</b>	<b>125</b>	<b>176</b>	<b>93</b>	<b>168</b>	<b>731</b>
53	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>482</b>	<b>382</b>	<b>815</b>	<b>680</b>	<b>482</b>	<b>1,066</b>	<b>3,907</b>
54	<b>1983</b>	<b>251</b>	<b>538</b>	<b>332</b>	<b>544</b>	<b>566</b>	<b>935</b>	<b>3,166</b>
55	<b>Grand total . . . . . 1982</b>	<b>577</b>	<b>494</b>	<b>1,003</b>	<b>775</b>	<b>786</b>	<b>1,343</b>	<b>4,978</b>
56	<b>1983</b>	<b>372</b>	<b>766</b>	<b>445</b>	<b>713</b>	<b>816</b>	<b>1,250</b>	<b>4,362</b>

TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par terre:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile .....	1982 1
-	-	-	-	-	-	-	1983 2	2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1982 3
-	-	-	-	-	-	-	1983 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1982 5
-	-	-	-	-	-	-	1983 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1982 7
-	-	-	-	-	-	-	1983 8	8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar .....	1982 9
-	-	-	-	-	-	-	1983 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1982 11
-	-	-	-	-	-	-	1983 12	12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus .....	1982 13
-	-	-	-	-	-	-	1983 14	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1982 15
-	-	-	-	-	-	-	1983 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens .....	1982 17
-	-	-	-	-	-	-	1983 18	18
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 19</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1983 20</b>	<b>20</b>
33	33	40	139	12	2	415	<b>Par air:</b>	
55	66	120	-	-	-	-	Commercial .....	1982 21
283	255	202	186	113	50	1,979	1983 22	22
242	265	147	-	-	-	-	Privé .....	1982 23
							1983 24	24
<b>316</b>	<b>288</b>	<b>242</b>	<b>325</b>	<b>125</b>	<b>52</b>	<b>2,394</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 25</b>
<b>297</b>	<b>331</b>	<b>267</b>					<b>1983 26</b>	<b>26</b>
138	196	54	-	-	-	407	<b>Par mer:</b>	
181	200	101	-	-	-	-	Commercial .....	1982 27
7	15	-	-	-	-	28	1983 28	28
2	12	-	-	-	-	-	Privé .....	1982 29
							1983 30	30
<b>145</b>	<b>211</b>	<b>54</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>435</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 31</b>
<b>183</b>	<b>212</b>	<b>101</b>					<b>1983 32</b>	<b>32</b>
<b>461</b>	<b>499</b>	<b>296</b>	<b>325</b>	<b>125</b>	<b>52</b>	<b>2,829</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 33</b>
<b>480</b>	<b>543</b>	<b>368</b>					<b>1983 34</b>	<b>34</b>
Résidents des pays autres que les États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1982 35
-	-	-	-	-	-	-	1983 36	36
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus .....	1982 37
-	-	-	-	-	-	-	1983 38	38
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 39</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1983 40</b>	<b>40</b>
762	737	892	889	542	392	6,931	<b>Par air:</b>	
832	908	480	-	-	-	-	Entrée directe .....	1982 41
20	27	49	124	28	16	685	1983 42	42
22	10	16	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis .....	1982 43
							1983 44	44
<b>782</b>	<b>764</b>	<b>941</b>	<b>1,013</b>	<b>570</b>	<b>408</b>	<b>7,616</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 45</b>
<b>854</b>	<b>918</b>	<b>496</b>					<b>1983 46</b>	<b>46</b>
363	476	184	30	12	21	1,853	<b>Par mer:</b>	
238	431	176	-	-	-	-	Entrée directe .....	1982 47
-	-	-	-	-	-	2	1983 48	48
-	-	5	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis .....	1982 49
							1983 50	50
<b>363</b>	<b>476</b>	<b>184</b>	<b>30</b>	<b>12</b>	<b>21</b>	<b>1,855</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 51</b>
<b>238</b>	<b>431</b>	<b>181</b>					<b>1983 52</b>	<b>52</b>
<b>1,145</b>	<b>1,240</b>	<b>1,125</b>	<b>1,043</b>	<b>582</b>	<b>429</b>	<b>9,471</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 53</b>
<b>1,092</b>	<b>1,349</b>	<b>677</b>					<b>1983 54</b>	<b>54</b>
<b>1,606</b>	<b>1,739</b>	<b>1,421</b>	<b>1,368</b>	<b>707</b>	<b>481</b>	<b>12,300</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 55</b>
<b>1,572</b>	<b>1,892</b>	<b>1,045</b>					<b>1983 56</b>	<b>56</b>



Newfoundland

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria ..... 1982	8	3	3	3	4	6	27
2	..... 1983	-	2	5	1	4	-	12
3	Belgium ..... 1982	2	1	2	5	17	9	36
4	..... 1983	4	-	-	2	3	1	10
5	Bulgaria ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1983	-	-	-	-	1	-	1
7	Czechoslovakia ..... 1982	-	-	-	-	-	2	2
8	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark ..... 1982	-	2	6	7	4	5	24
10	..... 1983	-	-	2	12	12	1	27
11	Finland ..... 1982	10	-	-	2	1	-	13
12	..... 1983	2	2	-	-	1	1	6
13	France ..... 1982	78	10	13	21	16	110	248
14	..... 1983	24	-	9	27	27	23	110
15	Germany (Federal Republic) ..... 1982	7	25	15	11	27	43	128
16	..... 1983	5	2	2	24	40	37	110
17	Greece ..... 1982	1	1	-	-	1	1	4
18	..... 1983	4	-	1	-	2	1	8
19	Hungary ..... 1982	-	1	-	-	-	-	1
20	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland ..... 1982	-	-	-	-	1	-	1
22	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) ..... 1982	10	4	3	6	8	23	54
24	..... 1983	9	3	6	4	2	28	52
25	Italy ..... 1982	-	3	6	2	2	5	18
26	..... 1983	14	3	7	6	5	4	39
27	Malta ..... 1982	-	-	1	1	2	-	4
28	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The ..... 1982	4	1	-	3	7	24	39
30	..... 1983	4	1	1	2	27	34	69
31	Norway ..... 1982	2	10	196	13	8	43	272
32	..... 1983	17	1	3	32	33	69	155
33	Poland ..... 1982	-	4	-	1	-	-	5
34	..... 1983	-	-	-	1	-	-	1
35	Portugal ..... 1982	4	-	-	-	-	-	4
36	..... 1983	-	-	-	3	1	1	5
37	Rumania ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain ..... 1982	-	1	-	3	2	11	17
40	..... 1983	1	-	-	2	4	5	12
41	Sweden ..... 1982	14	4	4	-	12	10	44
42	..... 1983	-	-	1	3	2	15	21
43	Switzerland ..... 1982	6	13	3	8	10	5	45
44	..... 1983	4	6	-	8	7	2	27
45	Turkey ..... 1982	-	-	-	-	-	1	1
46	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom ..... 1982	22	83	120	157	167	309	858
48	..... 1983	59	59	25	118	136	278	675
49	U.S.S.R. .... 1982	-	90	258	180	-	248	776
50	..... 1983	67	133	88	89	90	169	636
51	Yugoslavia ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
53	Other ..... 1982	-	-	2	-	-	2	4
54	..... 1983	-	106	-	-	-	-	106
55	<b>Total ..... 1982</b>	<b>168</b>	<b>256</b>	<b>632</b>	<b>423</b>	<b>289</b>	<b>857</b>	<b>2,625</b>
56	<b>..... 1983</b>	<b>214</b>	<b>318</b>	<b>150</b>	<b>334</b>	<b>397</b>	<b>669</b>	<b>2,082</b>
<b>Africa:</b>								
57	Algeria ..... 1982	-	-	-	-	5	-	5
58	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt ..... 1982	1	2	1	-	-	-	4
60	..... 1983	-	-	-	2	-	-	2
61	Nigeria ..... 1982	1	-	-	-	-	1	2
62	..... 1983	2	-	-	1	1	-	4
63	South Africa ..... 1982	16	-	-	-	-	4	20
64	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
65	Other ..... 1982	89	-	2	-	1	4	96
66	..... 1983	-	-	2	-	1	3	6
67	<b>Total ..... 1982</b>	<b>107</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>9</b>	<b>127</b>
68	<b>..... 1983</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>12</b>
<b>Asia:</b>								
69	China ..... 1982	-	-	-	4	-	-	4
70	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
73	India ..... 1982	1	-	6	1	5	5	18
74	..... 1983	3	3	1	1	1	1	10
75	Iran ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1983	1	-	-	-	-	-	1

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
4	7	25	5	3	-	71	Autriche .....	1982 1
1	9	3					1983	2
9	3	2	2	6	7	65	Belgique .....	1982 3
3	3	3					1983	4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie .....	1982 5
1	-	-	-	-	-	3	Tchécoslovaquie .....	1983 6
2	-	-	-	-	-		1982	7
5	36	11	8	6	-	90	Danemark .....	1983 8
3	1	4					1982	9
-	2	4	6	-	-	25	Finlande .....	1983 10
2	-	2					1982	11
82	182	29	49	43	24	657	France .....	1983 12
48	44	28					1982	13
37	36	25	14	5	21	266	Allemagne (République fédérale) .....	1983 14
41	29	22					1982	15
3	-	2	-	2	-	11	Grèce .....	1983 16
-	6	14					1982	17
-	-	-	-	-	-	1	Hongrie .....	1983 18
-	-	-	-	-	-		1982	19
-	2	1	2	-	-	6	Islande .....	1983 20
3	-	-					1982	21
18	38	2	13	206	3	334	Irlande (République d') .....	1983 22
5	5	9					1982	23
1	2	1	4	3	6	35	Italie .....	1983 24
1	3	5					1982	25
-	4	-	-	-	-	8	Malte .....	1983 26
-	-	-	-	-	-		1982	27
28	34	29	25	3	8	166	Pays-Bas .....	1983 28
44	35	26					1982	29
124	73	84	64	-	-	617	Norvège .....	1983 30
73	120	73					1982	31
-	-	1	-	-	-	6	Pologne .....	1983 32
-	-	-	-	-	-		1982	33
1	5	7	7	-	-	24	Portugal .....	1983 34
4	4	-					1982	35
-	-	-	3	-	-	3	Roumanie .....	1983 36
-	-	-					1982	37
8	10	7	6	-	2	50	Espagne .....	1983 38
4	3	3					1982	39
2	7	13	1	6	5	78	Suède .....	1983 40
13	3	1					1982	41
6	5	-	8	3	3	70	Suisse .....	1983 42
6	8	4					1982	43
-	3	1	-	-	-	5	Turquie .....	1983 44
-	-	4					1982	45
38	290	257	410	55	114	2,022	Royaume-Uni .....	1983 46
272	326	163					1982	47
-	86	192	250	178	164	1,646	U.R.S.S. ....	1983 48
241	273	57					1982	49
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie .....	1983 50
-	-	-	-	-	-	-	1982	51
92	-	60	2	-	-	158	Autres .....	1983 52
1	1	-					1982	53
							1983	54
<b>459</b>	<b>825</b>	<b>753</b>	<b>879</b>	<b>519</b>	<b>357</b>	<b>6,417</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 55</b>
<b>767</b>	<b>873</b>	<b>421</b>					<b>1983</b>	<b>56</b>
							<b>Afrique:</b>	
-	-	-	-	-	2	7	Algérie .....	1982 57
-	-	-	-	-	-		1983	58
1	1	-	-	-	-	6	Égypte .....	1982 59
-	-	-	-	-	-		1983	60
1	4	-	-	-	-	7	Nigeria .....	1982 61
-	3	-	-	-	-		1983	62
4	1	-	-	1	-	26	Afrique du Sud .....	1982 63
4	6	-	-	-	-		1983	64
3	2	8	-	-	2	111	Autres .....	1982 65
3	1	3					1983	66
<b>9</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>157</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
<b>7</b>	<b>10</b>	<b>3</b>					<b>1983</b>	<b>68</b>
							<b>Asie:</b>	
-	1	-	-	-	-	5	Chine .....	1982 69
-	-	-	-	-	-		1983	70
-	-	1	-	-	-	1	Hong-Kong .....	1982 71
-	1	-	-	-	-		1983	72
7	7	16	3	4	4	59	Inde .....	1982 73
9	2	-					1983	74
-	3	1	-	-	-	4	Iran .....	1982 75
-	-	-					1983	76

Newfoundland TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel ..... 1982	-	8	3	-	3	-	14
2	..... 1983	-	-	1	-	-	3	4
3	Japan ..... 1982	-	-	-	-	-	1	1
4	..... 1983	-	-	-	-	-	1	1
5	Korea, South ..... 1982	-	-	-	2	1	-	3
6	..... 1983	-	-	-	1	1	-	2
7	Lebanon ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1983	-	-	4	-	1	1	6
9	Malaysia ..... 1982	1	-	1	-	2	2	6
10	..... 1983	-	-	-	-	-	1	1
11	Pakistan ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
13	Philippines ..... 1982	-	-	2	-	-	-	2
14	..... 1983	-	-	-	-	-	6	6
15	Singapore ..... 1982	1	1	-	-	-	-	2
16	..... 1983	-	-	-	-	1	2	3
17	Taiwan ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
19	Other ..... 1982	8	2	-	4	8	9	31
20	..... 1983	-	-	-	15	6	15	36
21	<b>Total..... 1982</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	<b>12</b>	<b>11</b>	<b>19</b>	<b>17</b>	<b>81</b>
22	<b>..... 1983</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>17</b>	<b>10</b>	<b>30</b>	<b>70</b>
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1983	-	-	-	1	-	-	1
25	Barbados ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba ..... 1982	117	-	12	-	-	1	130
30	..... 1983	-	1	4	-	-	-	5
31	Dominican Republic ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1983	-	-	-	-	1	-	1
37	Mexico ..... 1982	-	-	-	-	16	-	16
38	..... 1983	-	-	-	-	-	12	12
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1982	78	113	154	235	143	173	896
40	..... 1983	31	215	169	180	149	217	961
41	Trinidad and Tobago ..... 1982	-	-	1	-	-	-	1
42	..... 1983	-	-	-	1	-	-	1
43	Other ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1983	-	-	-	-	5	-	5
45	<b>Total..... 1982</b>	<b>195</b>	<b>113</b>	<b>167</b>	<b>235</b>	<b>159</b>	<b>174</b>	<b>1,043</b>
46	<b>..... 1983</b>	<b>31</b>	<b>216</b>	<b>173</b>	<b>182</b>	<b>155</b>	<b>229</b>	<b>986</b>
<b>South America:</b>								
47	Argentina ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil ..... 1982	-	-	-	-	5	-	5
50	..... 1983	-	-	-	4	1	-	5
51	Colombia ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1983	-	1	-	-	-	-	1
55	Venezuela ..... 1982	-	-	-	8	-	5	13
56	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
57	Other ..... 1982	-	-	-	1	-	-	1
58	..... 1983	-	-	-	1	-	-	1
59	<b>Total..... 1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>9</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>19</b>
60	<b>..... 1983</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>7</b>
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia ..... 1982	1	-	1	2	2	-	6
62	..... 1983	-	-	-	3	1	4	8
63	New Zealand ..... 1982	-	-	-	-	2	3	5
64	..... 1983	-	-	1	-	-	-	1
65	Other ..... 1982	-	-	-	-	-	1	1
66	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total..... 1982</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>12</b>
68	<b>..... 1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>9</b>
69	<b>Grand total ..... 1982</b>	<b>482</b>	<b>382</b>	<b>815</b>	<b>680</b>	<b>482</b>	<b>1,066</b>	<b>3,907</b>
70	<b>..... 1983</b>	<b>251</b>	<b>538</b>	<b>332</b>	<b>544</b>	<b>566</b>	<b>935</b>	<b>3,166</b>

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Terre-Neuve

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
2	5	5	2	-	-	28	<b>Asie - fin:</b>	
-	1	2	-	-	-		Israël .....	1982 1
2	4	9	-	-	-	16	Japon .....	1983 2
-	-	-	-	-	-		1982 3	3
-	-	-	1	-	-	4	Corée du Sud .....	1983 4
-	1	-	-	-	-		1982 5	5
-	-	2	-	-	-	2	Liban .....	1983 6
2	-	-	-	-	-		1982 7	6
-	1	-	-	-	-	7	Malaisie .....	1983 7
1	-	-	-	-	-		1982 8	8
-	1	-	1	-	-	2	Pakistan .....	1983 9
-	-	-	-	-	-		1982 10	10
2	-	1	1	-	1	7	Philippines .....	1983 11
-	1	-	-	-	-		1982 12	12
1	-	-	1	-	-	2	Pakistan .....	1983 13
-	1	-	-	-	-		1982 14	14
2	-	1	1	-	1	7	Philippines .....	1983 15
-	-	-	-	-	-		1982 16	16
1	-	-	1	-	4	9	Singapour .....	1983 17
-	-	2	-	-	-		1982 18	18
-	-	-	1	-	-	1	Taiwan .....	1983 19
4	-	49	88	38	1	211	Autres .....	1982 20
8	7	3	-	-	-		1983 21	21
<b>18</b>	<b>23</b>	<b>84</b>	<b>98</b>	<b>42</b>	<b>10</b>	<b>356</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 22</b>
<b>20</b>	<b>13</b>	<b>7</b>					<b>1983 22</b>	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Antilles:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas .....	1982 23
-	-	-	-	-	-	-	1983 24	24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade .....	1982 25
-	-	-	-	-	-	-	1983 26	26
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes .....	1982 27
-	-	-	-	-	-	-	1983 28	28
-	-	28	2	2	-	162	Cuba .....	1982 29
3	-	2	-	-	-		1983 30	30
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (République) .....	1982 31
-	-	-	-	-	-	-	1983 32	32
-	-	-	-	-	-	-	Haïti .....	1982 33
-	-	-	-	-	-	-	1983 34	34
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque .....	1982 35
-	-	-	-	-	-	-	1983 36	36
2	3	-	12	-	-	33	Mexique .....	1982 37
1	2	8	-	-	-		1983 38	38
320	370	233	45	18	58	1,940	St. Pierre-et-Miquelon .....	1982 39
251	435	225	-	-	-		1983 40	40
-	-	-	-	-	-	1	Trinité et Tobago .....	1982 41
-	-	-	-	-	-	-	1983 42	42
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1982 43
1	-	-	-	-	-		1983 44	44
<b>322</b>	<b>373</b>	<b>261</b>	<b>59</b>	<b>20</b>	<b>58</b>	<b>2,136</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 45</b>
<b>256</b>	<b>437</b>	<b>235</b>					<b>1983 46</b>	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Amérique du Sud:</b>	
6	-	-	-	-	-	-	Argentine .....	1982 47
-	-	-	-	-	-	-	1983 48	48
-	4	6	-	-	-	11	Bésil .....	1982 49
-	1	2	-	-	-		1983 50	50
-	-	1	-	-	-	1	Colombie .....	1982 51
-	-	-	-	-	-	-	1983 52	52
-	-	1	-	-	-	-	Guyane .....	1982 53
-	-	-	-	-	-	-	1983 54	54
2	7	9	5	-	-	36	Venezuela .....	1982 55
22	-	-	-	-	-		1983 56	56
333	-	2	-	-	-	336	Autres .....	1982 57
-	-	-	-	-	-		1983 58	58
<b>335</b>	<b>8</b>	<b>17</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>384</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 59</b>
<b>28</b>	<b>4</b>	<b>3</b>					<b>1983 60</b>	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
1	1	-	-	-	-	8	Australie .....	1982 61
6	11	3	-	-	-		1983 62	62
1	1	1	2	-	-	10	Nouvelle-Zélande .....	1982 63
2	-	3	-	-	-		1983 64	64
-	1	1	-	-	-	3	Autres .....	1982 65
6	1	2	-	-	-		1983 66	66
2	3	2	2	-	-	21	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
14	12	8					<b>1983 68</b>	
<b>1,145</b>	<b>1,240</b>	<b>1,125</b>	<b>1,043</b>	<b>582</b>	<b>429</b>	<b>9,471</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 69</b>
<b>1,092</b>	<b>1,349</b>	<b>677</b>					<b>1983 70</b>	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



Newfoundland

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
2	1983	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
4	1983	-	-	-	-	-	-	-
5	One night . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
6	1983	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
8	1983	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
10	1983	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
12	1983	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
14	1983	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
16	1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
18	1983	-	-	-	-	-	-	-
19	<b>Total land . . . . . 1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
20	<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial . . . . . 1982	-	-	17	200	659	3	879
22	1983	-	-	1	420	1,006	90	1,517
23	Private . . . . . 1982	6	1	2	-	2	2	13
24	1983	-	2	4	1	-	2	9
25	<b>Total air . . . . . 1982</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>19</b>	<b>200</b>	<b>661</b>	<b>5</b>	<b>892</b>
26	<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>421</b>	<b>1,006</b>	<b>92</b>	<b>1,526</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
28	1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Private . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
30	1983	-	-	-	-	-	7	7
31	<b>Total marine . . . . . 1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32	<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>7</b>	<b>7</b>
33	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>19</b>	<b>200</b>	<b>661</b>	<b>5</b>	<b>892</b>
34	<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>421</b>	<b>1,006</b>	<b>99</b>	<b>1,533</b>
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1982 . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
36	1983 . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>								
37	Returning direct . . . . . 1982	239	137	247	516	544	325	2,008
38	1983	275	145	161	419	343	422	1,765
39	Returning via the U.S.A. . . . . 1982	1	-	2	-	2	-	5
40	1983	-	3	-	-	37	4	44
41	<b>Total air . . . . . 1982</b>	<b>240</b>	<b>137</b>	<b>249</b>	<b>516</b>	<b>546</b>	<b>325</b>	<b>2,013</b>
42	<b>1983</b>	<b>275</b>	<b>148</b>	<b>161</b>	<b>419</b>	<b>380</b>	<b>426</b>	<b>1,809</b>
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct . . . . . 1982	18	44	126	372	1,152	784	2,496
44	1983	1	60	108	199	502	753	1,623
45	Returning via the U.S.A. . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
46	1983	-	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine . . . . . 1982</b>	<b>18</b>	<b>44</b>	<b>126</b>	<b>372</b>	<b>1,152</b>	<b>784</b>	<b>2,496</b>
48	<b>1983</b>	<b>1</b>	<b>60</b>	<b>108</b>	<b>199</b>	<b>502</b>	<b>753</b>	<b>1,623</b>
49	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>258</b>	<b>181</b>	<b>375</b>	<b>888</b>	<b>1,698</b>	<b>1,109</b>	<b>4,509</b>
50	<b>1983</b>	<b>276</b>	<b>208</b>	<b>269</b>	<b>618</b>	<b>882</b>	<b>1,179</b>	<b>3,432</b>
51	<b>Grand total . . . . . 1982</b>	<b>264</b>	<b>182</b>	<b>394</b>	<b>1,088</b>	<b>2,359</b>	<b>1,114</b>	<b>5,401</b>
52	<b>1983</b>	<b>276</b>	<b>210</b>	<b>274</b>	<b>1,039</b>	<b>1,888</b>	<b>1,278</b>	<b>4,965</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par terre:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile .....	1982 1
-	-	-	-	-	-	-	1983 2	2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1982 3
-	-	-	-	-	-	-	1983 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1982 5
-	-	-	-	-	-	-	1983 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1982 7
-	-	-	-	-	-	-	1983 8	8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar .....	1982 9
-	-	-	-	-	-	-	1983 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1982 11
-	-	-	-	-	-	-	1983 12	12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus .....	1982 13
-	-	-	-	-	-	-	1983 14	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1982 15
-	-	-	-	-	-	-	1983 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens .....	1982 17
-	-	-	-	-	-	-	1983 18	18
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 19</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1983 20</b>	<b>20</b>
7	-	2	5	-	-	893	<b>Par air:</b>	
-	2	3	-	-	-	-	Commercial .....	1982 21
4	15	-	6	-	-	38	1983 22	22
-	4	3	-	-	-	-	Privé .....	1982 23
-	-	-	-	-	-	-	1983 24	24
<b>11</b>	<b>15</b>	<b>2</b>	<b>11</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>931</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 25</b>
<b>-</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1983 26</b>	<b>26</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1982 27
-	-	-	-	-	-	-	1983 28	28
-	14	13	-	-	-	-	Privé .....	1982 29
-	-	-	-	-	-	-	1983 30	30
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 31</b>
-	<b>14</b>	<b>13</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1983 32</b>	<b>32</b>
<b>11</b>	<b>15</b>	<b>2</b>	<b>11</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>931</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 33</b>
<b>-</b>	<b>20</b>	<b>19</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1983 34</b>	<b>34</b>
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
-	-	-	-	-	-	-	1982 .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	36
597	605	534	478	246	199	4,667	<b>Par air:</b>	
621	801	511	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1982 37
-	-	5	-	-	-	10	1983 38	38
2	4	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1982 39
-	-	-	-	-	-	-	1983 40	40
<b>597</b>	<b>605</b>	<b>539</b>	<b>478</b>	<b>246</b>	<b>199</b>	<b>4,677</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 41</b>
<b>623</b>	<b>805</b>	<b>511</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1983 42</b>	<b>42</b>
2,275	2,486	1,102	48	6	55	8,468	<b>Par mer:</b>	
2,677	2,812	1,054	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1982 43
-	-	-	-	-	-	-	1983 44	44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1982 45
-	-	-	-	-	-	-	1983 46	46
<b>2,275</b>	<b>2,486</b>	<b>1,102</b>	<b>48</b>	<b>6</b>	<b>55</b>	<b>8,468</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 47</b>
<b>2,677</b>	<b>2,812</b>	<b>1,054</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1983 48</b>	<b>48</b>
<b>2,872</b>	<b>3,091</b>	<b>1,641</b>	<b>526</b>	<b>252</b>	<b>254</b>	<b>13,145</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 49</b>
<b>3,300</b>	<b>3,617</b>	<b>1,565</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1983 50</b>	<b>50</b>
<b>2,883</b>	<b>3,106</b>	<b>1,643</b>	<b>537</b>	<b>252</b>	<b>254</b>	<b>14,076</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 51</b>
<b>3,300</b>	<b>3,637</b>	<b>1,584</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1983 52</b>	<b>52</b>

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Newfoundland

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
2	1983	-	-	-	-	-	-	-
3	One night . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
4	1983	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
6	1983	-	-	-	-	-	-	-
7	<b>Total . . . . . 1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
8	<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
10	1983	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
12	1983	-	-	-	-	-	-	-
13	<b>Total . . . . . 1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
14	<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
16	1983	-	-	-	-	-	-	-
17	One night . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
18	1983	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
20	1983	-	-	-	-	-	-	-
21	<b>Total . . . . . 1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
22	<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
24	1983	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
26	1983	-	-	-	-	-	-	-
27	<b>Total . . . . . 1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
28	<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
30	1983	-	-	-	-	-	-	-
31	One night . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
32	1983	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
34	1983	-	-	-	-	-	-	-
35	<b>Total . . . . . 1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
36	<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
38	1983	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
40	1983	-	-	-	-	-	-	-
41	<b>Total . . . . . 1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
42	<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 4D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1882 1
-	-	-	-	-	-	-	1883 2	2
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1882 3
-	-	-	-	-	-	-	1883 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1882 5
-	-	-	-	-	-	-	1883 6	6
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1882 7</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1883 8</b>	<b>8</b>
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux .....	1882 9
-	-	-	-	-	-	-	1883 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules .....	1882 11
-	-	-	-	-	-	-	1883 12	12
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1882 13</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1883 14</b>	<b>14</b>
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Même nuit .....	1882 15
-	-	-	-	-	-	-	1883 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1882 17
-	-	-	-	-	-	-	1883 18	18
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1882 19
-	-	-	-	-	-	-	1883 20	20
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1882 21</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1883 22</b>	<b>22</b>
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux .....	1882 23
-	-	-	-	-	-	-	1883 24	24
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules .....	1882 25
-	-	-	-	-	-	-	1883 26	26
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1882 27</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1883 28</b>	<b>28</b>
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1882 29
-	-	-	-	-	-	-	1883 30	30
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1882 31
-	-	-	-	-	-	-	1883 32	32
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1882 33
-	-	-	-	-	-	-	1883 34	34
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1882 35</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1883 36</b>	<b>36</b>
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux .....	1882 37
-	-	-	-	-	-	-	1883 38	38
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules .....	1882 39
-	-	-	-	-	-	-	1883 40	40
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1882 41</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1883 42</b>	<b>42</b>



Prince Edward Island TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
<b>Land:</b>								
1	Automobile ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
5	One night ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
19	<b>Total land ..... 1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
20	<b>..... 1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>								
21	Commercial ..... 1982	-	2	-	-	-	3	5
22	..... 1983	1	2	5	-	7	25	40
23	Private ..... 1982	-	7	1	10	18	4	40
24	..... 1983	-	-	16	8	3	43	70
25	<b>Total air ..... 1982</b>	-	9	1	10	18	7	45
26	<b>..... 1983</b>	1	2	21	8	10	68	110
<b>Marine:</b>								
27	Commercial ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Private ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine ..... 1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
32	<b>..... 1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
33	<b>Total ..... 1982</b>	-	9	1	10	18	7	45
34	<b>..... 1983</b>	1	2	21	8	10	68	110
Residents of countries other than the United States								
<b>Land(via the U.S.A.):</b>								
35	Same day ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
39	<b>Total land ..... 1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
40	<b>..... 1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>								
41	Entering direct ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. .... 1982	-	-	-	-	8	-	8
44	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
45	<b>Total air ..... 1982</b>	-	-	-	-	8	-	8
46	<b>..... 1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
<b>Marine:</b>								
47	Entering direct ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. .... 1982	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
51	<b>Total marine ..... 1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
52	<b>..... 1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
53	<b>Total ..... 1982</b>	-	-	-	-	8	-	8
54	<b>..... 1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
55	<b>Grand total ..... 1982</b>	-	9	1	10	26	7	53
56	<b>..... 1983</b>	1	2	21	8	10	68	110

**TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport** Ile-du-Prince-Édouard

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par terre:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile .....	1982 1
-	-	-	-	-	-	-		1983 2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1982 3
-	-	-	-	-	-	-		1983 4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1982 5
-	-	-	-	-	-	-		1983 6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1982 7
-	-	-	-	-	-	-		1983 8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar .....	1982 9
-	-	-	-	-	-	-		1983 10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1982 11
-	-	-	-	-	-	-		1983 12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus .....	1982 13
-	-	-	-	-	-	-		1983 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1982 15
-	-	-	-	-	-	-		1983 16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens .....	1982 17
-	-	-	-	-	-	-		1983 18
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 19</b>
-	-	-	-	-	-	-		<b>1983 20</b>
8	-	5	-	-	7	25	<b>Par air:</b>	
5	3	5	-	-	-	-	Commercial .....	1982 21
39	42	17	4	7	2	151		1983 22
29	34	16	-	-	-	-	Privé .....	1982 23
47	42	22	4	7	9	176		1983 24
34	37	21	-	-	-	-	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 25</b>
-	-	-	-	-	-	-		<b>1983 26</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1982 27
-	-	-	-	-	-	-		1983 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé .....	1982 29
-	-	-	-	-	-	-		1983 30
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 31</b>
-	-	-	-	-	-	-		<b>1983 32</b>
47	42	22	4	7	9	176	<b>Total .....</b>	<b>1982 33</b>
34	37	21	-	-	-	-		<b>1983 34</b>
Résidents des pays autres que les États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1982 35
-	-	-	-	-	-	-		1983 36
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus .....	1982 37
-	-	-	-	-	-	-		1983 38
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 39</b>
-	-	-	-	-	-	-		<b>1983 40</b>
4	-	-	-	-	-	4	<b>Par air:</b>	
7	-	-	-	-	-	8	Entrée directe .....	1982 41
-	-	-	-	-	-	-		1983 42
-	1	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis .....	1982 43
4	-	-	-	-	-	12		1983 44
7	1	-	-	-	-	-	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 45</b>
-	-	-	-	-	-	-		<b>1983 46</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe .....	1982 47
-	-	-	-	-	-	-		1983 48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis .....	1982 49
-	-	-	-	-	-	-		1983 50
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 51</b>
-	-	-	-	-	-	-		<b>1983 52</b>
4	-	-	-	-	-	12	<b>Total .....</b>	<b>1982 53</b>
7	1	-	-	-	-	-		<b>1983 54</b>
51	42	22	4	7	9	188	<b>Total global .....</b>	<b>1982 55</b>
41	38	21	-	-	-	-		<b>1983 56</b>

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
3	Belgium ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
5	Bulgaria ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
11	Finland ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
13	France ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
15	Germany (Federal Republic) ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Greece ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
19	Hungary ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
31	Norway ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
45	Turkey ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R. .... 1982	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
53	Other ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
55	<b>Total ..... 1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
56	<b>..... 1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
<b>Africa:</b>								
57	Algeria ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
65	Other ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total ..... 1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
68	<b>..... 1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
<b>Asia:</b>								
69	China ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
73	India ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
74	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
75	Iran ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

**TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Île-du-Prince-Édouard**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	-	<b>Europe:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Autriche .....	1982 1
-	-	-	-	-	-	-	1983	2
-	-	-	-	-	-	-	Belgique .....	1982 3
-	-	-	-	-	-	-	1983	4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie .....	1982 5
-	-	-	-	-	-	-	1983	6
-	-	-	-	-	-	-	Tchécoslovaquie .....	1982 7
-	-	-	-	-	-	-	1983	8
-	-	-	-	-	-	-	Danemark .....	1982 9
-	-	-	-	-	-	-	1983	10
-	-	-	-	-	-	-	Finlande .....	1982 11
-	-	-	-	-	-	-	1983	12
-	-	-	-	-	-	-	France .....	1982 13
-	-	-	-	-	-	-	1983	14
-	-	-	-	-	-	-	Allemagne (République fédérale) .....	1982 15
-	-	-	-	-	-	-	1983	16
-	-	-	-	-	-	-	Grèce .....	1982 17
-	-	-	-	-	-	-	1983	18
-	-	-	-	-	-	-	Hongrie .....	1982 19
-	-	-	-	-	-	-	1983	20
-	-	-	-	-	-	-	Islande .....	1982 21
-	-	-	-	-	-	-	1983	22
-	-	-	-	-	-	-	Irlande (République d') .....	1982 23
-	-	-	-	-	-	-	1983	24
-	-	-	-	-	-	-	Italie .....	1982 25
-	-	-	-	-	-	-	1983	26
-	-	-	-	-	-	-	Malte .....	1982 27
-	-	-	-	-	-	-	1983	28
-	1	-	-	-	-	-	Pays-Bas .....	1982 29
-	-	-	-	-	-	-	1983	30
-	-	-	-	-	-	-	Norvège .....	1982 31
-	-	-	-	-	-	-	1983	32
-	-	-	-	-	-	-	Pologne .....	1982 33
-	-	-	-	-	-	-	1983	34
-	-	-	-	-	-	-	Portugal .....	1982 35
-	-	-	-	-	-	-	1983	36
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie .....	1982 37
-	-	-	-	-	-	-	1983	38
-	-	-	-	-	-	-	Espagne .....	1982 39
-	-	-	-	-	-	-	1983	40
-	-	-	-	-	-	-	Suède .....	1982 41
-	-	-	-	-	-	-	1983	42
-	-	-	-	-	-	-	Suisse .....	1982 43
-	-	-	-	-	-	-	1983	44
-	-	-	-	-	-	-	Turquie .....	1982 45
-	-	-	-	-	-	-	1983	46
-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni .....	1982 47
-	-	-	-	-	-	-	1983	48
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S. ....	1982 49
-	-	-	-	-	-	-	1983	50
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie .....	1982 51
-	-	-	-	-	-	-	1983	52
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1982 53
-	-	-	-	-	-	-	1983	54
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1982 55</b>
-	1	-	-	-	-	-	<b>1983</b>	<b>56</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Afrique:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie .....	1982 57
-	-	-	-	-	-	-	1983	58
-	-	-	-	-	-	-	Égypte .....	1982 59
-	-	-	-	-	-	-	1983	60
-	-	-	-	-	-	-	Nigeria .....	1982 61
-	-	-	-	-	-	-	1983	62
-	-	-	-	-	-	-	Afrique du Sud .....	1982 63
-	-	-	-	-	-	-	1983	64
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1982 65
-	-	-	-	-	-	-	1983	66
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1983</b>	<b>68</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Asie:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Chine .....	1982 69
-	-	-	-	-	-	-	1983	70
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong .....	1982 71
-	-	-	-	-	-	-	1983	72
-	-	-	-	-	-	-	Inde .....	1982 73
-	-	-	-	-	-	-	1983	74
-	-	-	-	-	-	-	Iran .....	1982 75
-	-	-	-	-	-	-	1983	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	<b>Asia - Concluded:</b>							
1	Israel ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
13	Philippines ..... 1982	-	-	-	-	1	-	1
14	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
15	Singapore ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
19	Other ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
21	<b>Total ..... 1982</b>	-	-	-	-	1	-	1
22	<b>..... 1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
	<b>North America, Central America and Caribbean:</b>							
23	Bahamas ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago ..... 1982	-	-	-	-	1	-	1
42	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
43	Other ..... 1982	-	-	-	-	2	-	2
44	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
45	<b>Total ..... 1982</b>	-	-	-	-	3	-	3
46	<b>..... 1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
	<b>South America:</b>							
47	Argentina ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
51	Colombia ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana ..... 1982	-	-	-	-	4	-	4
54	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
57	Other ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
59	<b>Total ..... 1982</b>	-	-	-	-	4	-	4
60	<b>..... 1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
	<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>							
61	Australia ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
63	New Zealand ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
65	Other ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total ..... 1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
68	<b>..... 1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
69	<b>Grand total ..... 1982</b>	-	-	-	-	8	-	8
70	<b>..... 1983</b>	-	-	-	-	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin Île-du-Prince-Édouard

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	-	<b>Asie - fin:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Israël .....	1982 1
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	1983 2
-	-	-	-	-	-	-	Japon .....	1982 3
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	1983 4
-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud .....	1982 5
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	1983 6
-	-	-	-	-	-	-	Liban .....	1982 7
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	1983 8
-	-	-	-	-	-	-	Malaisie .....	1982 9
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	1983 10
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan .....	1982 11
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	1983 12
-	-	-	-	-	-	1	Philippines .....	1982 13
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	1983 14
-	-	-	-	-	-	-	Singapour .....	1982 15
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	1983 16
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan .....	1982 17
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	1983 18
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1982 19
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	1983 20
-	-	-	-	-	-	1	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1983 .....</b>	<b>1983 22</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Antilles:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas .....	1982 23
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	1983 24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade .....	1982 25
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	1983 26
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes .....	1982 27
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	1983 28
-	-	-	-	-	-	-	Cuba .....	1982 29
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	1983 30
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (République) .....	1982 31
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	1983 32
-	-	-	-	-	-	-	Haïti .....	1982 33
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	1983 34
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque .....	1982 35
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	1983 36
-	-	-	-	-	-	-	Mexique .....	1982 37
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	1983 38
4	-	-	-	-	-	4	St. Pierre-et-Miquelon .....	1982 39
7	-	-	-	-	-	-	1983 .....	1983 40
-	-	-	-	-	-	1	Trinité et Tobago .....	1982 41
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	1983 42
-	-	-	-	-	-	2	Autres .....	1982 43
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	1983 44
4	-	-	-	-	-	7	<b>Total .....</b>	<b>1982 45</b>
7	-	-	-	-	-	-	<b>1983 .....</b>	<b>1983 46</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Amérique du Sud:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Argentine .....	1982 47
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	1983 48
-	-	-	-	-	-	-	Brésil .....	1982 49
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	1983 50
-	-	-	-	-	-	-	Colombie .....	1982 51
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	1983 52
-	-	-	-	-	-	4	Guyane .....	1982 53
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	1983 54
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela .....	1982 55
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	1983 56
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1982 57
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	1983 58
-	-	-	-	-	-	4	<b>Total .....</b>	<b>1982 59</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1983 .....</b>	<b>1983 60</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Australie .....	1982 61
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	1983 62
-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande .....	1982 63
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	1983 64
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1982 65
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	1983 66
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1983 .....</b>	<b>1983 68</b>
4	-	-	-	-	-	12	<b>Total global .....</b>	<b>1982 69</b>
7	1	-	-	-	-	-	<b>1983 .....</b>	<b>1983 70</b>

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Prince Edward Island TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
2	1983	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
4	1983	-	-	-	-	-	-	-
5	One night . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
6	1983	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
8	1983	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
10	1983	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
12	1983	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
14	1983	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
16	1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
18	1983	-	-	-	-	-	-	-
19	<b>Total land . . . . . 1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
20	<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>								
21	Commercial . . . . . 1982	-	-	119	-	-	-	119
22	1983	-	2	108	-	1	-	111
23	Private . . . . . 1982	-	-	4	1	-	-	5
24	1983	-	-	-	1	-	4	5
25	<b>Total air . . . . . 1982</b>	-	-	<b>123</b>	<b>1</b>	-	-	<b>124</b>
26	<b>1983</b>	-	<b>2</b>	<b>108</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>116</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
28	1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Private . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
30	1983	-	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine . . . . . 1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
32	<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
33	<b>Total . . . . . 1982</b>	-	-	<b>123</b>	<b>1</b>	-	-	<b>124</b>
34	<b>1983</b>	-	<b>2</b>	<b>108</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>116</b>
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1982 . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
36	1983 . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>								
37	Returning direct . . . . . 1982	-	-	-	2	-	-	2
38	1983	-	-	-	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A. . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
40	1983	-	-	-	-	-	-	-
41	<b>Total air . . . . . 1982</b>	-	-	-	<b>2</b>	-	-	<b>2</b>
42	<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
44	1983	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
46	1983	-	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine . . . . . 1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
48	<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
49	<b>Total . . . . . 1982</b>	-	-	-	<b>2</b>	-	-	<b>2</b>
50	<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
51	<b>Grand total . . . . . 1982</b>	-	-	<b>123</b>	<b>3</b>	-	-	<b>126</b>
52	<b>1983</b>	-	<b>2</b>	<b>108</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>116</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.  
(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par terre:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile .....	1982 1
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1982 3
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1982 5
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1982 7
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar .....	1982 9
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1982 11
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus .....	1982 13
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1982 15
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens .....	1982 17
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	18
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 19</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1983 .....</b>	<b>20</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par air:</b>	
-	-	-	-	-	1	120	Commercial .....	1982 21
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	22
2	5	4	-	-	2	18	Privé .....	1982 23
2	-	-	-	-	-	-	1983 .....	24
<b>2</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>138</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 25</b>
<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1983 .....</b>	<b>26</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1982 27
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	28
-	-	-	-	-	-	-	Privé .....	1982 29
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	30
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 31</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1983 .....</b>	<b>32</b>
<b>2</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>138</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 33</b>
<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1983 .....</b>	<b>34</b>
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
-	-	-	-	-	-	-	1982 .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	36
1	-	-	-	-	-	3	<b>Par air:</b>	
1	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1982 37
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	38
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1982 39
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	40
<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 41</b>
<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1983 .....</b>	<b>42</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1982 43
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1982 45
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	46
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 47</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1983 .....</b>	<b>48</b>
<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 49</b>
<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1983 .....</b>	<b>50</b>
<b>3</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>141</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 51</b>
<b>3</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1983 .....</b>	<b>52</b>

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.



Prince Edward Island TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles									
<b>Automobile:</b>									
1	Same day .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
2		1983	-	-	-	-	-	-	-
3	One night .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
4		1983	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
6		1983	-	-	-	-	-	-	-
7	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
8		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
10		1983	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
12		1983	-	-	-	-	-	-	-
13	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
14		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles									
<b>Automobile:</b>									
15	Same day .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
16		1983	-	-	-	-	-	-	-
17	One night .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
18		1983	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
20		1983	-	-	-	-	-	-	-
21	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
22		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
24		1983	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
26		1983	-	-	-	-	-	-	-
27	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
28		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles									
<b>Automobile:</b>									
29	Same day .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
30		1983	-	-	-	-	-	-	-
31	One night .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
32		1983	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
34		1983	-	-	-	-	-	-	-
35	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
36		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
38		1983	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
40		1983	-	-	-	-	-	-	-
41	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
42		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 5D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1982 1
-	-	-	-	-	-	-	1983	2
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1982 3
-	-	-	-	-	-	-	1983	4
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1982 5
-	-	-	-	-	-	-	1983	6
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1982 7</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1983</b>	<b>8</b>
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux .....	1982 9
-	-	-	-	-	-	-	1983	10
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules .....	1982 11
-	-	-	-	-	-	-	1983	12
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1982 13</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1983</b>	<b>14</b>
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Même nuit .....	1982 15
-	-	-	-	-	-	-	1983	16
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1982 17
-	-	-	-	-	-	-	1983	18
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1982 19
-	-	-	-	-	-	-	1983	20
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1983</b>	<b>22</b>
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux .....	1982 23
-	-	-	-	-	-	-	1983	24
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules .....	1982 25
-	-	-	-	-	-	-	1983	26
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1982 27</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1983</b>	<b>28</b>
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1982 29
-	-	-	-	-	-	-	1983	30
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1982 31
-	-	-	-	-	-	-	1983	32
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1982 33
-	-	-	-	-	-	-	1983	34
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1982 35</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1983</b>	<b>36</b>
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux .....	1982 37
-	-	-	-	-	-	-	1983	38
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules .....	1982 39
-	-	-	-	-	-	-	1983	40
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1982 41</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1983</b>	<b>42</b>

Nova Scotia

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1982	28	36	47	109	1,336	6,465	8,021
2		1983	30	42	105	185	1,775	7,425	9,562
3	Same day .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
4		1983	-	-	-	-	-	-	-
5	One night .....	1982	-	-	1	17	7	41	66
6		1983	1	-	-	7	74	65	147
7	Two or more nights .....	1982	28	36	46	92	1,329	6,424	7,955
8		1983	29	42	105	178	1,701	7,360	9,415
9	Bus .....	1982	-	-	-	-	356	1,097	1,453
10		1983	-	-	-	-	269	2,219	2,488
11	Same day .....	1982	-	-	-	-	-	32	32
12		1983	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights .....	1982	-	-	-	-	356	1,065	1,421
14		1983	-	-	-	-	269	2,219	2,488
15	Rail .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
16		1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1982	17	7	13	25	2,523	3,363	5,948
18		1983	9	16	18	15	3,765	3,146	6,969
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>45</b>	<b>43</b>	<b>60</b>	<b>134</b>	<b>4,215</b>	<b>10,925</b>	<b>15,422</b>
20		<b>1983</b>	<b>39</b>	<b>58</b>	<b>123</b>	<b>200</b>	<b>5,809</b>	<b>12,790</b>	<b>19,019</b>
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1982	659	557	711	943	1,533	2,269	6,672
22		1983	526	416	783	932	1,033	1,974	5,664
23	Private .....	1982	28	25	37	50	100	119	359
24		1983	53	41	17	70	83	136	400
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>687</b>	<b>582</b>	<b>748</b>	<b>993</b>	<b>1,633</b>	<b>2,388</b>	<b>7,031</b>
26		<b>1983</b>	<b>579</b>	<b>457</b>	<b>800</b>	<b>1,002</b>	<b>1,116</b>	<b>2,110</b>	<b>6,064</b>
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
28		1983	-	-	-	1	2	-	3
29	Private .....	1982	-	-	-	-	19	66	85
30		1983	-	-	-	-	7	22	29
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>19</b>	<b>66</b>	<b>85</b>
32		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>9</b>	<b>22</b>	<b>32</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>732</b>	<b>625</b>	<b>808</b>	<b>1,127</b>	<b>5,867</b>	<b>13,379</b>	<b>22,538</b>
34		<b>1983</b>	<b>618</b>	<b>515</b>	<b>923</b>	<b>1,203</b>	<b>6,934</b>	<b>14,922</b>	<b>25,115</b>
Residents of countries other than the United States									
<b>Land(via the U.S.A.):</b>									
35	Same day .....	1982	-	-	-	-	1	9	10
36		1983	-	-	-	-	6	61	67
37	One or more nights .....	1982	-	-	1	-	33	84	118
38		1983	1	5	-	8	27	76	117
39	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>34</b>	<b>93</b>	<b>128</b>
40		<b>1983</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>8</b>	<b>33</b>	<b>137</b>	<b>184</b>
<b>Air:</b>									
41	Entering direct .....	1982	631	418	936	1,007	1,952	2,422	7,366
42		1983	598	459	920	894	1,520	2,259	6,650
43	Entering via the U.S.A. ....	1982	31	47	53	66	129	158	484
44		1983	30	38	48	57	100	118	391
45	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>662</b>	<b>465</b>	<b>989</b>	<b>1,073</b>	<b>2,081</b>	<b>2,580</b>	<b>7,850</b>
46		<b>1983</b>	<b>628</b>	<b>497</b>	<b>968</b>	<b>951</b>	<b>1,620</b>	<b>2,377</b>	<b>7,041</b>
<b>Marine:</b>									
47	Entering direct .....	1982	-	-	-	7	11	11	29
48		1983	6	-	-	15	6	6	33
49	Entering via the U.S.A. ....	1982	-	-	-	-	-	7	7
50		1983	-	-	-	-	-	-	-
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>7</b>	<b>11</b>	<b>18</b>	<b>36</b>
52		<b>1983</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>15</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>33</b>
53	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>662</b>	<b>465</b>	<b>990</b>	<b>1,080</b>	<b>2,126</b>	<b>2,691</b>	<b>8,014</b>
54		<b>1983</b>	<b>635</b>	<b>502</b>	<b>968</b>	<b>974</b>	<b>1,659</b>	<b>2,520</b>	<b>7,258</b>
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>1,394</b>	<b>1,090</b>	<b>1,798</b>	<b>2,207</b>	<b>7,993</b>	<b>16,070</b>	<b>30,552</b>
56		<b>1983</b>	<b>1,253</b>	<b>1,017</b>	<b>1,891</b>	<b>2,177</b>	<b>8,593</b>	<b>17,442</b>	<b>32,373</b>

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
15,613	17,480	9,524	2,544	116	82	53,380	<b>Par terre:</b>	
19,255	20,270	10,388	-	-	-	-	Automobile . . . . .	1982 1
-	-	-	-	-	-	-	1983 2	2
45	53	26	79	-	5	274	Même jour . . . . .	1982 3
152	282	146	-	-	-	-	1983 4	4
15,568	17,427	9,498	2,465	116	77	53,106	Une nuit . . . . .	1982 5
19,103	19,988	10,242	-	-	-	-	1983 6	6
4,675	3,586	4,386	880	1	-	14,981	Deux nuits ou plus . . . . .	1982 7
6,006	5,904	5,059	-	-	-	-	1983 8	8
-	-	27	-	-	-	32	Autocar . . . . .	1982 9
4,675	3,586	4,386	880	1	-	14,949	1983 10	10
6,006	5,904	5,032	-	-	-	-	Même jour . . . . .	1982 11
-	-	-	-	-	-	-	1983 12	12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus . . . . .	1982 13
5,170	5,043	2,554	3,028	24	17	21,784	1983 14	14
7,528	7,599	6,281	-	-	-	-	Chemin de fer . . . . .	1982 15
25,458	26,109	16,464	6,452	141	99	90,145	1983 16	16
32,789	33,773	21,728	-	-	-	-	Autres moyens . . . . .	1982 17
							1983 18	18
							<b>Total, par terre . . . . .</b>	<b>1982 19</b>
							<b>1983 20</b>	<b>20</b>
4,790	4,883	2,449	1,329	782	1,111	22,016	<b>Par air:</b>	
4,688	4,379	2,672	84	47	46	1,133	Commercial . . . . .	1982 21
240	192	165	-	-	-	-	1983 22	22
282	225	211	-	-	-	-	Privé . . . . .	1982 23
5,030	5,075	2,614	1,413	829	1,157	23,149	1983 24	24
4,970	4,604	2,883	-	-	-	-	<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 25</b>
							<b>1983 26</b>	<b>26</b>
2	13	-	-	-	-	15	<b>Par mer:</b>	
-	-	2	-	-	-	-	Commercial . . . . .	1982 27
161	135	34	-	-	-	415	1983 28	28
79	39	4	-	-	-	-	Privé . . . . .	1982 29
163	148	34	-	-	-	430	1983 30	30
79	39	6	-	-	-	-	<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 31</b>
30,651	31,332	19,112	7,865	970	1,256	113,724	<b>1983 32</b>	<b>32</b>
37,838	38,416	24,617	-	-	-	-	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 33</b>
							<b>1983 34</b>	<b>34</b>
Résidents des pays autres que les États-Unis								
3	1	2	1	-	-	17	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
4	10	4	-	-	-	-	Même jour . . . . .	1982 35
214	292	131	27	1	2	785	1983 36	36
169	175	92	-	-	-	-	Une nuit ou plus . . . . .	1982 37
217	293	133	28	1	2	802	1983 38	38
173	185	96	-	-	-	-	<b>Total, par terre . . . . .</b>	<b>1982 39</b>
							<b>1983 40</b>	<b>40</b>
3,515	2,874	2,249	1,172	715	1,006	18,897	<b>Par air:</b>	
2,900	2,869	2,608	96	36	27	1,525	Entrée directe . . . . .	1982 41
367	354	161	-	-	-	-	1983 42	42
261	226	188	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis . . . . .	1982 43
3,882	3,228	2,410	1,268	751	1,033	20,422	1983 44	44
3,161	3,095	2,796	-	-	-	-	<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 45</b>
							<b>1983 46</b>	<b>46</b>
21	55	11	-	-	21	137	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe . . . . .	1982 47
10	-	3	-	-	-	20	1983 48	48
6	7	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis . . . . .	1982 49
31	55	14	-	-	21	157	1983 50	50
6	7	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 51</b>
							<b>1983 52</b>	<b>52</b>
4,130	3,576	2,557	1,296	752	1,056	21,381	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 53</b>
3,340	3,287	2,892	-	-	-	-	<b>1983 54</b>	<b>54</b>
34,781	34,908	21,669	9,161	1,722	2,312	135,105	<b>Total global . . . . .</b>	<b>1982 55</b>
41,178	41,703	27,509	-	-	-	-	<b>1983 56</b>	<b>56</b>



Nova Scotia

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months - mois	
<b>Europe:</b>									
1	Austria .....	1982	5	-	1	2	6	12	26
2		1983	1	1	1	6	13	9	31
3	Belgium .....	1982	8	5	1	7	11	12	44
4		1983	2	-	3	4	18	11	38
5	Bulgaria .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
6		1983	-	-	-	-	8	-	8
7	Czechoslovakia .....	1982	-	-	-	-	1	5	6
8		1983	-	-	-	3	-	-	3
9	Denmark .....	1982	3	7	7	8	39	28	92
10		1983	7	3	4	15	15	114	158
11	Finland .....	1982	-	2	2	4	1	13	22
12		1983	5	-	3	-	1	7	16
13	France .....	1982	40	47	79	152	100	124	542
14		1983	94	60	177	86	121	150	688
15	Germany (Federal Republic) .....	1982	24	16	42	112	206	253	653
16		1983	42	32	73	107	167	365	786
17	Greece .....	1982	-	3	16	10	19	22	70
18		1983	7	2	2	5	9	21	46
19	Hungary .....	1982	-	-	-	-	1	4	5
20		1983	-	-	3	-	-	-	3
21	Iceland .....	1982	-	-	-	-	-	1	1
22		1983	1	-	1	-	-	-	2
23	Ireland (Republic) .....	1982	4	6	2	6	9	19	46
24		1983	-	3	4	5	1	19	32
25	Italy .....	1982	3	1	12	8	10	12	46
26		1983	2	3	1	4	4	10	24
27	Malta .....	1982	-	-	-	1	-	2	3
28		1983	-	-	-	-	-	1	1
29	Netherlands, The .....	1982	20	13	40	66	222	230	591
30		1983	29	29	42	40	233	203	576
31	Norway .....	1982	7	11	20	10	74	65	187
32		1983	27	10	58	51	57	63	266
33	Poland .....	1982	-	-	4	-	1	3	8
34		1983	1	-	-	4	1	-	6
35	Portugal .....	1982	2	-	-	5	5	7	19
36		1983	-	6	11	10	6	1	34
37	Rumania .....	1982	-	-	2	-	-	-	2
38		1983	-	-	-	4	-	-	4
39	Spain .....	1982	5	3	8	4	6	17	43
40		1983	2	1	1	2	3	21	30
41	Sweden .....	1982	7	6	14	13	26	29	95
42		1983	17	13	15	19	10	27	101
43	Switzerland .....	1982	2	1	16	10	14	25	68
44		1983	2	-	-	6	7	25	40
45	Turkey .....	1982	1	2	-	-	1	1	5
46		1983	-	-	2	-	1	2	5
47	United Kingdom .....	1982	190	113	321	290	830	1,134	2,878
48		1983	145	144	296	334	665	1,006	2,590
49	U.S.S.R. ....	1982	-	-	-	-	-	-	-
50		1983	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia .....	1982	-	1	1	3	-	2	7
52		1983	-	-	1	-	2	-	3
53	Other .....	1982	-	-	-	-	1	3	4
54		1983	-	-	-	1	-	2	3
55	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>321</b>	<b>237</b>	<b>588</b>	<b>711</b>	<b>1,583</b>	<b>2,023</b>	<b>5,463</b>
56		<b>1983</b>	<b>384</b>	<b>307</b>	<b>698</b>	<b>703</b>	<b>1,337</b>	<b>2,065</b>	<b>5,494</b>
<b>Africa:</b>									
57	Algeria .....	1982	1	-	1	-	-	-	2
58		1983	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1982	2	-	-	-	2	3	7
60		1983	-	-	-	-	-	2	2
61	Nigeria .....	1982	1	-	3	2	4	6	16
62		1983	-	-	4	1	-	16	21
63	South Africa .....	1982	5	3	1	5	7	13	34
64		1983	-	1	-	2	1	11	15
65	Other .....	1982	4	8	6	4	14	35	71
66		1983	4	-	4	16	37	63	124
67	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>13</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	<b>27</b>	<b>57</b>	<b>130</b>
68		<b>1983</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>19</b>	<b>38</b>	<b>92</b>	<b>162</b>
<b>Asia:</b>									
69	China .....	1982	3	-	-	-	-	2	5
70		1983	-	1	1	-	1	1	4
71	Hong Kong .....	1982	-	1	-	-	-	6	7
72		1983	-	-	-	-	3	5	8
73	India .....	1982	2	1	19	6	13	35	76
74		1983	4	1	11	4	9	38	67
75	Iran .....	1982	-	-	-	-	1	-	1
76		1983	-	-	-	-	2	-	2

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
32	20	7	7	2	6	100	Autriche .....	1982 1
27	11	8						1983 2
54	19	5	3	6	4	135	Belgique .....	1982 3
30	8	5						1983 4
-	-	-	7	-	-	7	Bulgarie .....	1982 5
-	-	-						1983 6
2	-	2	-	-	-	8	Tchécoslovaquie .....	1982 7
16	15	1						1983 8
11	24	13	12	6	2	156	Danemark .....	1982 9
3	4	12						1983 10
2	7	1	4	8	1	43	Finlande .....	1982 11
232	246	7	88	137	155	1,539	France .....	1983 12
154	232	139						1982 13
415	293	121	168	51	47	1,831	Allemagne (République fédérale) .....	1983 14
435	343	204						1982 15
15	28	584	6	28	5	174	Grèce .....	1983 16
35	13	22						1982 17
3	2	5	-	3	1	14	Hongrie .....	1983 18
8	-	2						1982 19
-	3	2	6	1	-	13	Islande .....	1983 20
-	5	-						1982 21
7	28	13	7	4	9	114	Irlande (République d') .....	1983 22
15	26	16						1982 23
24	43	11	14	36	7	181	Italie .....	1983 24
19	20	3						1982 25
-	2	-	-	1	-	6	Malte .....	1983 26
1	1	-						1982 27
351	243	216	92	46	33	1,572	Pays-Bas .....	1983 28
281	306	210						1982 29
49	78	44	25	13	14	410	Norvège .....	1983 30
57	201	69						1982 31
-	-	-	1	-	15	24	Pologne .....	1983 32
7	3	-						1982 33
4	7	3	6	2	6	47	Portugal .....	1983 34
5	6	5						1982 35
-	4	-	-	-	-	6	Roumanie .....	1983 36
1	1	-						1982 37
13	18	9	11	4	4	102	Espagne .....	1983 38
19	18	21						1982 39
26	24	44	14	13	-	216	Suède .....	1983 40
9	28	44						1982 41
53	20	21	10	1	14	187	Suisse .....	1983 42
50	36	56						1982 43
2	3	3	2	-	1	16	Turquie .....	1983 44
3	2	3						1982 45
1,836	1,393	1,085	434	181	482	8,289	Royaume-Uni .....	1983 46
1,273	1,291	989						1982 47
-	2	-	-	-	1	3	U.R.S.S. ....	1983 48
-	-	-						1982 49
2	-	-	-	-	-	9	Yougoslavie .....	1983 50
7	1	-						1982 51
-	2	-	-	-	1	7	Autres .....	1983 52
-	4	2						1982 53
								1983 54
<b>3,137</b>	<b>2,497</b>	<b>1,844</b>	<b>917</b>	<b>543</b>	<b>808</b>	<b>15,209</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 55</b>
<b>2,451</b>	<b>2,587</b>	<b>2,163</b>						<b>1983 56</b>
							<b>Afrique:</b>	
5	-	2	-	-	-	9	Algérie .....	1982 57
-	1	2						1983 58
2	8	-	3	-	-	20	Égypte .....	1982 59
1	3	-						1983 60
16	21	19	9	3	7	91	Nigeria .....	1982 61
11	11	17						1983 62
16	24	14	3	5	8	104	Afrique du Sud .....	1982 63
20	7	15						1983 64
23	19	38	10	10	3	174	Autres .....	1982 65
23	27	40						1983 66
<b>62</b>	<b>72</b>	<b>73</b>	<b>25</b>	<b>18</b>	<b>18</b>	<b>398</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
<b>55</b>	<b>49</b>	<b>74</b>						<b>1983 68</b>
							<b>Asie:</b>	
6	5	1	1	1	-	19	Chine .....	1982 69
1	-	2						1983 70
6	5	7	-	2	-	27	Hong-Kong .....	1982 71
2	15	8						1983 72
27	13	14	9	4	6	149	Inde .....	1982 73
21	24	20						1983 74
1	-	-	-	1	-	3	Iran .....	1982 75
4	4	5						1983 76

Nova Scotia TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel . . . . . 1982	-	-	2	2	-	6	10
2	. . . . . 1983	-	-	-	-	5	20	25
3	Japan . . . . . 1982	4	4	4	30	14	20	76
4	. . . . . 1983	3	5	5	-	4	12	29
5	Korea, South . . . . . 1982	-	-	-	4	2	1	7
6	. . . . . 1983	-	1	-	3	3	4	11
7	Lebanon . . . . . 1982	3	1	1	1	6	1	13
8	. . . . . 1983	11	-	2	1	5	4	23
9	Malaysia . . . . . 1982	1	-	-	-	2	3	6
10	. . . . . 1983	-	1	-	-	-	3	4
11	Pakistan . . . . . 1982	-	-	3	10	2	3	18
12	. . . . . 1983	-	1	-	-	1	5	7
13	Philippines . . . . . 1982	-	11	8	5	11	8	43
14	. . . . . 1983	8	-	-	-	1	1	10
15	Singapore . . . . . 1982	1	-	1	5	2	5	14
16	. . . . . 1983	-	-	2	-	11	1	14
17	Taiwan . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
18	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
19	Other . . . . . 1982	6	3	10	5	19	24	67
20	. . . . . 1983	-	1	-	6	8	37	52
21	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>20</b>	<b>21</b>	<b>48</b>	<b>68</b>	<b>72</b>	<b>114</b>	<b>343</b>
22	<b>. . . . . 1983</b>	<b>26</b>	<b>11</b>	<b>21</b>	<b>14</b>	<b>51</b>	<b>133</b>	<b>256</b>
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas . . . . . 1982	-	-	-	3	-	3	6
24	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados . . . . . 1982	-	-	-	-	1	-	1
26	. . . . . 1983	-	-	-	1	1	-	2
27	Bermuda . . . . . 1982	11	13	26	21	116	9	196
28	. . . . . 1983	2	20	17	31	39	9	118
29	Cuba . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
30	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic . . . . . 1982	-	-	1	-	1	1	3
32	. . . . . 1983	-	2	2	-	-	-	4
33	Haiti . . . . . 1982	1	1	-	-	-	2	4
34	. . . . . 1983	-	-	1	-	-	1	2
35	Jamaica . . . . . 1982	-	-	1	1	2	1	5
36	. . . . . 1983	1	-	7	5	2	-	15
37	Mexico . . . . . 1982	-	3	1	2	4	5	15
38	. . . . . 1983	-	9	1	-	-	2	12
39	St. Pierre and Miquelon . . . . . 1982	274	166	302	255	278	382	1,657
40	. . . . . 1983	203	143	203	189	141	150	1,029
41	Trinidad and Tobago . . . . . 1982	-	-	-	-	1	1	2
42	. . . . . 1983	1	-	-	-	-	-	1
43	Other . . . . . 1982	1	-	2	2	5	10	20
44	. . . . . 1983	2	1	5	3	18	7	36
45	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>287</b>	<b>183</b>	<b>333</b>	<b>284</b>	<b>408</b>	<b>414</b>	<b>1,909</b>
46	<b>. . . . . 1983</b>	<b>209</b>	<b>175</b>	<b>236</b>	<b>229</b>	<b>201</b>	<b>169</b>	<b>1,219</b>
<b>South America:</b>								
47	Argentina . . . . . 1982	-	-	-	2	-	1	3
48	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	3	3
49	Brazil . . . . . 1982	1	-	-	-	2	3	6
50	. . . . . 1983	3	-	-	-	-	2	5
51	Colombia . . . . . 1982	2	-	2	-	-	7	11
52	. . . . . 1983	-	-	-	-	4	7	11
53	Guyana . . . . . 1982	-	-	1	-	-	1	2
54	. . . . . 1983	-	-	-	-	1	5	6
55	Venezuela . . . . . 1982	-	4	-	-	-	-	4
56	. . . . . 1983	-	1	1	-	2	1	5
57	Other . . . . . 1982	1	1	-	-	1	1	4
58	. . . . . 1983	-	3	-	-	-	-	3
59	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>13</b>	<b>30</b>
60	<b>. . . . . 1983</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>7</b>	<b>18</b>	<b>33</b>
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia . . . . . 1982	9	7	4	4	27	55	106
62	. . . . . 1983	3	3	4	9	21	37	77
63	New Zealand . . . . . 1982	-	1	3	-	6	14	24
64	. . . . . 1983	-	1	-	-	3	4	8
65	Other . . . . . 1982	8	-	-	-	-	1	9
66	. . . . . 1983	6	-	-	-	1	2	9
67	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>17</b>	<b>8</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>33</b>	<b>70</b>	<b>139</b>
68	<b>. . . . . 1983</b>	<b>9</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>9</b>	<b>25</b>	<b>43</b>	<b>94</b>
69	<b>Grand total . . . . . 1982</b>	<b>662</b>	<b>465</b>	<b>990</b>	<b>1,080</b>	<b>2,126</b>	<b>2,691</b>	<b>8,014</b>
70	<b>. . . . . 1983</b>	<b>635</b>	<b>502</b>	<b>968</b>	<b>974</b>	<b>1,659</b>	<b>2,520</b>	<b>7,258</b>

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
<b>Asie - fin:</b>								
26	24	5	-	1	-	66	Israël .....	1982 1
17	16	10					1983	2
46	113	18	10	4	1	268	Japon .....	1982 3
35	50	15					1983	4
9	5	-	1	-	1	23	Corée du Sud .....	1982 5
3	7	4					1983	6
4	3	-	2	3	4	29	Liban .....	1982 7
11	9	10					1983	8
6	3	8	-	-	1	24	Malaisie .....	1982 9
7	5	28					1983	10
1	3	3	3	1	3	32	Pakistan .....	1982 11
5	1	2					1983	12
1	5	2	-	-	1	52	Philippines .....	1982 13
2	2	1					1983	14
5	10	5	-	-	-	34	Singapour .....	1982 15
4	8	9					1983	16
1	-	-	-	-	-	1	Taiwan .....	1982 17
-	-	-					1983	18
43	47	31	6	5	11	210	Autres .....	1982 19
44	16	43					1983	20
<b>182</b>	<b>236</b>	<b>94</b>	<b>32</b>	<b>22</b>	<b>28</b>	<b>937</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
<b>156</b>	<b>157</b>	<b>157</b>						<b>1983 22</b>
<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>								
<b>Antilles:</b>								
8	7	-	-	-	-	21	Bahamas .....	1982 23
4	1	3					1983	24
7	1	1	-	-	-	10	Barbade .....	1982 25
-	-	-					1983	26
9	26	44	8	-	3	286	Bermudes .....	1982 27
3	15	22					1983	28
121	-	-	-	-	-	121	Cuba .....	1982 29
-	-	-					1983	30
-	2	-	-	-	-	5	Dominicaine (République) .....	1982 31
-	2	-					1983	32
3	4	-	-	-	-	11	Haiti .....	1982 33
-	-	-					1983	34
2	4	-	6	-	1	18	Jamaïque .....	1982 35
2	3	1					1983	36
22	5	-	-	-	-	42	Mexique .....	1982 37
1	1	3					1983	38
506	584	422	267	151	185	3,772	St. Pierre-et-Miquelon .....	1982 39
579	369	390					1983	40
5	2	5	-	-	1	15	Trinité et Tobago .....	1982 41
7	10	7					1983	42
4	9	15	-	-	3	51	Autres .....	1982 43
6	11	20					1983	44
<b>687</b>	<b>644</b>	<b>487</b>	<b>281</b>	<b>151</b>	<b>193</b>	<b>4,352</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 45</b>
<b>602</b>	<b>412</b>	<b>446</b>						<b>1983 46</b>
<b>Amérique du Sud:</b>								
-	1	1	-	-	-	5	Argentine .....	1982 47
-	-	-					1983	48
9	29	1	-	-	-	45	Bésil .....	1982 49
7	2	1					1983	50
2	4	-	-	-	-	17	Colombie .....	1982 51
7	2	-					1983	52
-	1	1	-	-	-	4	Guyane .....	1982 53
1	1	-					1983	54
4	35	4	8	-	-	55	Venezuela .....	1982 55
2	1	2					1983	56
1	10	2	-	4	-	21	Autres .....	1982 57
4	1	2					1983	58
<b>16</b>	<b>80</b>	<b>9</b>	<b>8</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>147</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 59</b>
<b>21</b>	<b>7</b>	<b>5</b>						<b>1983 60</b>
<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>								
26	36	43	25	13	6	255	Australie .....	1982 61
38	42	33					1983	62
15	9	5	8	1	2	64	Nouvelle-Zélande .....	1982 63
17	28	13					1983	64
5	2	2	-	-	1	19	Autres .....	1982 65
-	5	1					1983	66
<b>46</b>	<b>47</b>	<b>50</b>	<b>33</b>	<b>14</b>	<b>9</b>	<b>338</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
<b>55</b>	<b>75</b>	<b>47</b>						<b>1983 68</b>
<b>4,130</b>	<b>3,576</b>	<b>2,557</b>	<b>1,296</b>	<b>752</b>	<b>1,056</b>	<b>21,381</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 69</b>
<b>3,340</b>	<b>3,287</b>	<b>2,892</b>						<b>1983 70</b>

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



Nova Scotia

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1982	76	34	86	121	285	1,012	1,614
2		1983	55	62	213	275	570	1,188	2,363
3	Same day .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
4		1983	-	-	-	-	-	-	-
5	One night .....	1982	-	-	2	9	2	4	17
6		1983	1	6	3	15	35	9	69
7	Two or more nights .....	1982	76	34	84	112	283	1,008	1,597
8		1983	54	56	210	260	535	1,179	2,294
9	Bus .....	1982	-	-	-	-	-	171	171
10		1983	-	-	-	-	48	51	99
11	Same day .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
12		1983	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights .....	1982	-	-	-	-	-	171	171
14		1983	-	-	-	-	48	51	99
15	Rail .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
16		1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1982	13	20	17	20	115	278	463
18		1983	20	10	24	26	168	247	495
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>89</b>	<b>54</b>	<b>103</b>	<b>141</b>	<b>400</b>	<b>1,461</b>	<b>2,248</b>
20		<b>1983</b>	<b>75</b>	<b>72</b>	<b>237</b>	<b>301</b>	<b>786</b>	<b>1,486</b>	<b>2,957</b>
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1982	980	1,728	5,079	4,766	2,913	892	16,358
22		1983	654	1,583	5,132	4,689	2,587	684	15,329
23	Private .....	1982	11	13	6	3	10	18	61
24		1983	24	14	10	15	22	12	97
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>991</b>	<b>1,741</b>	<b>5,085</b>	<b>4,769</b>	<b>2,923</b>	<b>910</b>	<b>16,419</b>
26		<b>1983</b>	<b>678</b>	<b>1,597</b>	<b>5,142</b>	<b>4,704</b>	<b>2,609</b>	<b>696</b>	<b>15,426</b>
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
28		1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1982	-	-	-	-	5	3	8
30		1983	-	-	-	3	7	2	12
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>8</b>
32		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>12</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>1,080</b>	<b>1,795</b>	<b>5,188</b>	<b>4,910</b>	<b>3,328</b>	<b>2,374</b>	<b>18,675</b>
34		<b>1983</b>	<b>753</b>	<b>1,669</b>	<b>5,379</b>	<b>5,008</b>	<b>3,402</b>	<b>2,184</b>	<b>18,395</b>
Returning from countries other than the United States(2)									
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>									
35	1982 .....		-	-	-	-	-	-	-
36	1983 .....		-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>									
37	Returning direct .....	1982	944	1,376	3,500	2,777	2,639	1,499	12,735
38		1983	1,118	1,260	3,404	2,932	2,191	2,865	13,770
39	Returning via the U.S.A. ....	1982	7	12	26	29	30	21	125
40		1983	-	3	17	21	3	7	51
41	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>951</b>	<b>1,388</b>	<b>3,526</b>	<b>2,806</b>	<b>2,669</b>	<b>1,520</b>	<b>12,860</b>
42		<b>1983</b>	<b>1,118</b>	<b>1,263</b>	<b>3,421</b>	<b>2,953</b>	<b>2,194</b>	<b>2,872</b>	<b>13,821</b>
<b>Marine:</b>									
43	Returning direct .....	1982	-	-	-	3	6	9	18
44		1983	3	1	-	23	9	11	47
45	Returning via the U.S.A. ....	1982	-	-	-	-	1	-	1
46		1983	-	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>7</b>	<b>9</b>	<b>19</b>
48		<b>1983</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>23</b>	<b>9</b>	<b>11</b>	<b>47</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>951</b>	<b>1,388</b>	<b>3,526</b>	<b>2,809</b>	<b>2,676</b>	<b>1,529</b>	<b>12,879</b>
50		<b>1983</b>	<b>1,121</b>	<b>1,264</b>	<b>3,421</b>	<b>2,976</b>	<b>2,203</b>	<b>2,883</b>	<b>13,868</b>
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>2,031</b>	<b>3,183</b>	<b>8,714</b>	<b>7,719</b>	<b>6,004</b>	<b>3,903</b>	<b>31,554</b>
52		<b>1983</b>	<b>1,874</b>	<b>2,933</b>	<b>8,800</b>	<b>7,984</b>	<b>5,605</b>	<b>5,067</b>	<b>32,263</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
2,313	1,994	1,183	616	53	58	7,831	Par terre:	
4,432	3,589	1,766	-	-	-	-	Automobile .....	1982 1
-	-	-	-	-	-	-	1983 2	2
-	15	6	10	-	5	53	Même jour .....	1982 3
32	53	19	-	-	-	-	1983 4	4
2,313	1,979	1,177	606	53	53	7,778	Une nuit .....	1982 5
4,400	3,536	1,747	-	-	-	-	1983 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1982 7
47	33	82	2	3	-	338	1983 8	8
30	129	268	-	-	-	-	Autocar .....	1982 9
-	-	-	-	-	-	-	1983 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1982 11
47	33	82	2	3	-	338	1983 12	12
30	129	268	-	-	-	-	Une nuit ou plus .....	1982 13
-	-	-	-	-	-	-	1983 14	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1982 15
-	-	-	-	-	-	-	1983 16	16
504	610	318	156	30	20	2,101	Autres moyens .....	1982 17
683	541	298	-	-	-	-	1983 18	18
<b>2,864</b>	<b>2,637</b>	<b>1,583</b>	<b>774</b>	<b>86</b>	<b>78</b>	<b>10,270</b>	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 19</b>
<b>5,145</b>	<b>4,259</b>	<b>2,332</b>					<b>1983 20</b>	<b>20</b>
1,047	1,278	791	757	550	606	21,387	Par air:	
1,050	1,346	803	-	-	-	-	Commercial .....	1982 21
20	14	26	5	3	4	133	1983 22	22
21	37	22	-	-	-	-	Privé .....	1982 23
-	-	-	-	-	-	-	1983 24	24
<b>1,067</b>	<b>1,292</b>	<b>817</b>	<b>762</b>	<b>553</b>	<b>610</b>	<b>21,520</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 25</b>
<b>1,071</b>	<b>1,383</b>	<b>825</b>					<b>1983 26</b>	<b>26</b>
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1982 27
16	6	2	4	-	-	36	1983 28	28
2	8	-	-	-	-	-	Privé .....	1982 29
-	-	-	-	-	-	-	1983 30	30
<b>16</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>36</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 31</b>
<b>2</b>	<b>8</b>	<b>-</b>					<b>1983 32</b>	<b>32</b>
<b>3,947</b>	<b>3,935</b>	<b>2,402</b>	<b>1,540</b>	<b>639</b>	<b>688</b>	<b>31,826</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 33</b>
<b>6,218</b>	<b>5,650</b>	<b>3,157</b>					<b>1983 34</b>	<b>34</b>
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	1982 .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	36
1,983	2,751	2,129	1,710	810	671	22,789	Par air:	
2,888	2,916	2,754	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1982 37
25	41	25	-	1	13	230	1983 38	38
51	32	20	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1982 39
-	-	-	-	-	-	-	1983 40	40
<b>2,008</b>	<b>2,792</b>	<b>2,154</b>	<b>1,710</b>	<b>811</b>	<b>684</b>	<b>23,019</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 41</b>
<b>2,939</b>	<b>2,948</b>	<b>2,774</b>					<b>1983 42</b>	<b>42</b>
25	25	6	-	-	27	101	Par mer:	
22	-	7	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1982 43
1	-	-	-	-	-	2	1983 44	44
1	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1982 45
-	-	-	-	-	-	-	1983 46	46
<b>26</b>	<b>25</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>27</b>	<b>103</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 47</b>
<b>23</b>	<b>-</b>	<b>7</b>					<b>1983 48</b>	<b>48</b>
<b>2,034</b>	<b>2,817</b>	<b>2,160</b>	<b>1,710</b>	<b>811</b>	<b>711</b>	<b>23,122</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 49</b>
<b>2,962</b>	<b>2,948</b>	<b>2,781</b>					<b>1983 50</b>	<b>50</b>
<b>5,981</b>	<b>6,752</b>	<b>4,562</b>	<b>3,250</b>	<b>1,450</b>	<b>1,399</b>	<b>54,948</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 51</b>
<b>9,180</b>	<b>8,598</b>	<b>5,938</b>					<b>1983 52</b>	<b>52</b>

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Nova Scotia

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			United States vehicles						
<b>Automobile:</b>									
1	Same day .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
2		1983	-	-	-	-	-	-	-
3	One night .....	1982	-	-	1	8	3	18	30
4		1983	1	1	-	4	36	28	70
5	Two or more nights .....	1982	18	18	22	49	607	2,623	3,337
6		1983	19	21	52	93	762	2,998	3,945
7	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>18</b>	<b>18</b>	<b>23</b>	<b>57</b>	<b>610</b>	<b>2,641</b>	<b>3,367</b>
8		<b>1983</b>	<b>20</b>	<b>22</b>	<b>52</b>	<b>97</b>	<b>798</b>	<b>3,026</b>	<b>4,015</b>
9	Trucks used commercially .....	1982	48	34	27	41	61	12	223
10		1983	48	29	43	51	88	42	301
11	Other vehicles .....	1982	-	-	-	2	45	345	392
12		1983	-	-	-	1	51	361	413
13	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>66</b>	<b>52</b>	<b>50</b>	<b>100</b>	<b>716</b>	<b>2,998</b>	<b>3,982</b>
14		<b>1983</b>	<b>68</b>	<b>51</b>	<b>95</b>	<b>149</b>	<b>937</b>	<b>3,429</b>	<b>4,729</b>
			Canadian vehicles						
<b>Automobile:</b>									
15	Same day .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
16		1983	-	-	-	-	-	-	-
17	One night .....	1982	-	-	1	4	1	1	7
18		1983	1	3	3	8	12	4	31
19	Two or more nights .....	1982	32	17	35	56	135	413	688
20		1983	22	23	72	116	238	472	943
21	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>32</b>	<b>17</b>	<b>36</b>	<b>60</b>	<b>136</b>	<b>414</b>	<b>695</b>
22		<b>1983</b>	<b>23</b>	<b>26</b>	<b>75</b>	<b>124</b>	<b>250</b>	<b>476</b>	<b>974</b>
23	Trucks used commercially .....	1982	103	174	213	153	197	185	1,025
24		1983	197	134	135	170	173	138	947
25	Other vehicles .....	1982	-	-	-	1	10	91	102
26		1983	-	-	-	-	18	69	87
27	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>135</b>	<b>191</b>	<b>249</b>	<b>214</b>	<b>343</b>	<b>690</b>	<b>1,822</b>
28		<b>1983</b>	<b>220</b>	<b>160</b>	<b>210</b>	<b>294</b>	<b>441</b>	<b>683</b>	<b>2,008</b>
			Total vehicles						
<b>Automobile:</b>									
29	Same day .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
30		1983	-	-	-	-	-	-	-
31	One night .....	1982	-	-	2	12	4	19	37
32		1983	2	4	3	12	48	32	101
33	Two or more nights .....	1982	50	35	57	105	742	3,036	4,025
34		1983	41	44	124	209	1,000	3,470	4,888
35	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>50</b>	<b>35</b>	<b>59</b>	<b>117</b>	<b>746</b>	<b>3,055</b>	<b>4,062</b>
36		<b>1983</b>	<b>43</b>	<b>48</b>	<b>127</b>	<b>221</b>	<b>1,048</b>	<b>3,502</b>	<b>4,989</b>
37	Trucks used commercially .....	1982	151	208	240	194	258	197	1,248
38		1983	245	163	178	221	261	180	1,248
39	Other vehicles .....	1982	-	-	-	3	55	436	494
40		1983	-	-	-	1	69	430	500
41	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>201</b>	<b>243</b>	<b>299</b>	<b>314</b>	<b>1,059</b>	<b>3,688</b>	<b>5,804</b>
42		<b>1983</b>	<b>288</b>	<b>211</b>	<b>305</b>	<b>443</b>	<b>1,378</b>	<b>4,112</b>	<b>6,737</b>

TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Nouvelle-Écosse

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1982 1
19	23	11	37	-	2	122	1983 2	
62	105	59					Une nuit .....	1982 3
							1983 4	
6,019	6,666	4,037	1,099	62	33	21,253	Deux nuits ou plus .....	1982 5
7,338	7,662	4,361					1983 6	
<b>6,038</b>	<b>6,689</b>	<b>4,048</b>	<b>1,136</b>	<b>62</b>	<b>35</b>	<b>21,375</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 7</b>
<b>7,400</b>	<b>7,767</b>	<b>4,420</b>					<b>1983 8</b>	
57	44	46	52	100	68	590	Camions commerciaux .....	1982 9
61	49	43					1983 10	
959	939	220	15	-	-	2,525	Autres véhicules .....	1982 11
995	846	266					1983 12	
<b>7,054</b>	<b>7,672</b>	<b>4,314</b>	<b>1,203</b>	<b>162</b>	<b>103</b>	<b>24,490</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 13</b>
<b>8,456</b>	<b>8,662</b>	<b>4,729</b>					<b>1983 14</b>	
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Même nuit .....	1982 15
11	6	2	5	-	2	22	1983 16	
							Une nuit .....	1982 17
845	734	505	273	29	25	3,099	1983 18	
1,618	1,270	728					Deux nuits ou plus .....	1982 19
<b>845</b>	<b>740</b>	<b>507</b>	<b>278</b>	<b>29</b>	<b>27</b>	<b>3,121</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
<b>1,629</b>	<b>1,287</b>	<b>737</b>					<b>1983 22</b>	
230	178	227	186	143	170	2,159	Camions commerciaux .....	1982 23
134	167	194					1983 24	
191	92	30	4	-	-	419	Autres véhicules .....	1982 25
207	133	47					1983 26	
<b>1,266</b>	<b>1,010</b>	<b>764</b>	<b>468</b>	<b>172</b>	<b>197</b>	<b>5,699</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 27</b>
<b>1,970</b>	<b>1,587</b>	<b>978</b>					<b>1983 28</b>	
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1982 29
19	29	13	42	-	4	144	1983 30	
73	122	68					Une nuit .....	1982 31
6,864	7,400	4,542	1,372	91	58	24,352	1983 32	
8,956	8,932	5,089					Deux nuits ou plus .....	1982 33
<b>6,883</b>	<b>7,429</b>	<b>4,555</b>	<b>1,414</b>	<b>91</b>	<b>62</b>	<b>24,496</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 35</b>
<b>9,029</b>	<b>9,054</b>	<b>5,157</b>					<b>1983 36</b>	
287	222	273	238	243	238	2,749	Camions commerciaux .....	1982 37
195	216	237					1983 38	
1,150	1,031	250	19	-	-	2,944	Autres véhicules .....	1982 39
1,202	979	313					1983 40	
<b>8,320</b>	<b>8,682</b>	<b>5,078</b>	<b>1,671</b>	<b>334</b>	<b>300</b>	<b>30,189</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 41</b>
<b>10,426</b>	<b>10,249</b>	<b>5,707</b>					<b>1983 42</b>	



New Brunswick

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
<b>Land:</b>								
1	Automobile . . . . .	1982 159,865	156,582	168,104	173,297	199,174	223,952	1,080,974
2		1983 144,461	131,679	150,607	162,577	183,317	208,832	981,473
3	Same day . . . . .	1982 154,997	149,839	161,662	162,807	181,257	192,090	1,002,652
4		1983 139,005	125,335	143,774	151,451	165,885	175,290	900,740
5	One night . . . . .	1982 1,075	1,282	1,312	1,639	2,563	3,566	11,437
6		1983 1,369	1,364	1,468	1,823	2,375	3,669	12,068
7	Two or more nights . . . . .	1982 3,793	5,461	5,130	8,851	15,354	28,296	66,885
8		1983 4,087	4,980	5,365	9,303	15,057	29,873	68,665
9	Bus . . . . .	1982 869	1,254	1,213	1,268	1,834	3,605	10,043
10		1983 725	898	787	1,097	1,869	3,014	8,390
11	Same day . . . . .	1982 639	1,045	1,004	1,132	1,272	2,467	7,559
12		1983 633	690	606	738	1,320	1,732	5,719
13	One or more nights . . . . .	1982 230	209	209	136	562	1,138	2,484
14		1983 92	208	181	359	549	1,282	2,671
15	Rail . . . . .	1982 -	-	-	-	-	-	-
16		1983 -	-	-	-	-	-	-
17	Other methods . . . . .	1982 2,392	2,807	3,600	5,060	8,976	8,025	30,860
18		1983 3,142	2,453	3,315	4,742	6,234	8,935	28,821
19	<b>Total land . . . . .</b>	<b>1982 163,126</b>	<b>160,643</b>	<b>172,917</b>	<b>179,625</b>	<b>209,984</b>	<b>235,582</b>	<b>1,121,877</b>
20		<b>1983 148,328</b>	<b>135,030</b>	<b>154,709</b>	<b>168,416</b>	<b>191,420</b>	<b>220,781</b>	<b>1,018,684</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial . . . . .	1982 568	529	662	792	1,091	1,158	4,800
22		1983 590	542	347	822	1,085	1,335	4,721
23	Private . . . . .	1982 91	77	78	153	207	499	1,105
24		1983 66	72	118	129	186	565	1,136
25	<b>Total air . . . . .</b>	<b>1982 659</b>	<b>606</b>	<b>740</b>	<b>945</b>	<b>1,298</b>	<b>1,657</b>	<b>5,905</b>
26		<b>1983 656</b>	<b>614</b>	<b>465</b>	<b>951</b>	<b>1,271</b>	<b>1,900</b>	<b>5,857</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial . . . . .	1982 -	-	-	-	-	-	-
28		1983 -	-	-	-	1	-	1
29	Private . . . . .	1982 -	-	-	3	13	35	51
30		1983 -	-	-	1	9	56	66
31	<b>Total marine . . . . .</b>	<b>1982 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>13</b>	<b>35</b>	<b>51</b>
32		<b>1983 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>10</b>	<b>56</b>	<b>67</b>
33	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 163,785</b>	<b>161,249</b>	<b>173,657</b>	<b>180,573</b>	<b>211,295</b>	<b>237,274</b>	<b>1,127,833</b>
34		<b>1983 148,984</b>	<b>135,644</b>	<b>155,174</b>	<b>169,368</b>	<b>192,701</b>	<b>222,737</b>	<b>1,024,608</b>
Residents of countries other than the United States								
<b>Land(via the U.S.A.):</b>								
35	Same day . . . . .	1982 3	13	11	35	59	100	221
36		1983 5	10	13	12	46	102	188
37	One or more nights . . . . .	1982 15	9	39	38	114	212	427
38		1983 15	12	17	32	146	170	392
39	<b>Total land . . . . .</b>	<b>1982 18</b>	<b>22</b>	<b>50</b>	<b>73</b>	<b>173</b>	<b>312</b>	<b>648</b>
40		<b>1983 20</b>	<b>22</b>	<b>30</b>	<b>44</b>	<b>192</b>	<b>272</b>	<b>580</b>
<b>Air:</b>								
41	Entering direct . . . . .	1982 2	-	-	7	-	-	9
42		1983 -	2	-	5	-	-	7
43	Entering via the U.S.A. . . . .	1982 30	26	21	21	69	30	197
44		1983 47	22	25	45	36	60	235
45	<b>Total air . . . . .</b>	<b>1982 32</b>	<b>26</b>	<b>21</b>	<b>28</b>	<b>69</b>	<b>30</b>	<b>206</b>
46		<b>1983 47</b>	<b>24</b>	<b>25</b>	<b>50</b>	<b>36</b>	<b>60</b>	<b>242</b>
<b>Marine:</b>								
47	Entering direct . . . . .	1982 -	-	-	-	-	-	-
48		1983 -	-	-	-	3	-	3
49	Entering via the U.S.A. . . . .	1982 -	-	-	11	-	-	11
50		1983 -	-	-	-	7	-	7
51	<b>Total marine . . . . .</b>	<b>1982 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>11</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>11</b>
52		<b>1983 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>10</b>	<b>-</b>	<b>10</b>
53	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 50</b>	<b>48</b>	<b>71</b>	<b>112</b>	<b>242</b>	<b>342</b>	<b>865</b>
54		<b>1983 67</b>	<b>46</b>	<b>55</b>	<b>94</b>	<b>238</b>	<b>332</b>	<b>832</b>
55	<b>Grand total . . . . .</b>	<b>1982 163,835</b>	<b>161,297</b>	<b>173,728</b>	<b>180,685</b>	<b>211,537</b>	<b>237,616</b>	<b>1,128,698</b>
56		<b>1983 149,051</b>	<b>135,690</b>	<b>155,229</b>	<b>169,462</b>	<b>192,939</b>	<b>223,069</b>	<b>1,025,440</b>



New Brunswick

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria ..... 1982	-	-	-	1	-	1	2
2	..... 1983	-	-	-	1	-	6	7
3	Belgium ..... 1982	-	-	-	2	1	3	6
4	..... 1983	-	-	-	-	8	-	8
5	Bulgaria ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark ..... 1982	-	-	7	-	1	-	8
10	..... 1983	-	-	-	-	1	-	1
11	Finland ..... 1982	-	1	1	-	1	-	3
12	..... 1983	-	-	-	-	2	4	6
13	France ..... 1982	5	1	3	6	11	23	49
14	..... 1983	1	-	2	5	32	8	48
15	Germany (Federal Republic) ..... 1982	1	3	9	11	35	88	147
16	..... 1983	-	4	6	18	29	51	108
17	Greece ..... 1982	-	-	-	-	2	2	4
18	..... 1983	-	-	-	-	2	1	3
19	Hungary ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland ..... 1982	-	-	-	2	5	-	7
22	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) ..... 1982	2	-	-	-	-	-	2
24	..... 1983	-	-	-	-	1	1	2
25	Italy ..... 1982	-	-	1	-	-	-	1
26	..... 1983	2	-	-	-	1	5	8
27	Malta ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1983	-	1	-	-	-	-	1
29	Netherlands, The ..... 1982	9	-	1	-	9	23	42
30	..... 1983	2	3	2	3	5	26	41
31	Norway ..... 1982	4	1	2	11	26	1	45
32	..... 1983	-	-	5	-	8	5	18
33	Poland ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal ..... 1982	-	-	-	3	2	-	5
36	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain ..... 1982	8	-	2	-	1	2	13
40	..... 1983	11	1	-	1	1	10	24
41	Sweden ..... 1982	2	2	5	1	3	11	24
42	..... 1983	-	2	1	2	7	4	16
43	Switzerland ..... 1982	1	-	3	2	6	21	33
44	..... 1983	-	3	1	4	4	6	18
45	Turkey ..... 1982	-	-	-	3	-	-	3
46	..... 1983	-	-	-	-	2	-	2
47	United Kingdom ..... 1982	14	23	19	38	108	103	305
48	..... 1983	30	16	20	38	81	110	295
49	U.S.S.R. .... 1982	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia ..... 1982	-	-	-	-	3	-	3
52	..... 1983	-	-	-	1	-	-	1
53	Other ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1983	-	-	4	-	-	-	4
55	<b>Total ..... 1982</b>	<b>46</b>	<b>31</b>	<b>53</b>	<b>80</b>	<b>214</b>	<b>278</b>	<b>702</b>
56	<b>..... 1983</b>	<b>46</b>	<b>30</b>	<b>41</b>	<b>73</b>	<b>184</b>	<b>237</b>	<b>611</b>
<b>Africa:</b>								
57	Algeria ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt ..... 1982	-	-	1	-	-	1	2
60	..... 1983	-	-	-	-	-	1	1
61	Nigeria ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa ..... 1982	-	-	-	7	1	-	8
64	..... 1983	-	-	-	-	2	6	8
65	Other ..... 1982	-	2	1	-	-	-	3
66	..... 1983	1	-	-	2	-	1	4
67	<b>Total ..... 1982</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>13</b>
68	<b>..... 1983</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>8</b>	<b>13</b>
<b>Asia:</b>								
69	China ..... 1982	-	-	-	-	-	1	1
70	..... 1983	6	-	-	1	2	-	9
71	Hong Kong ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1983	-	-	-	-	-	5	5
73	India ..... 1982	1	-	2	-	-	6	9
74	..... 1983	-	-	-	7	5	8	20
75	Iran ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Nouveau-Brunswick

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
4	-	-	-	-	-	6	Autriche .....	1982 1
10	18	4	-	-	-		1983 2	
34	3	-	-	2	-	45	Belgique .....	1982 3
12	5	4	-	-	-		1983 4	
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie .....	1982 5
-	-	-	-	-	-	-	1983 6	
1	-	-	-	-	-	1	Tchécoslovaquie .....	1982 7
1	-	-	-	-	-	-	1983 8	
5	-	10	2	-	2	27	Danemark .....	1982 9
9	-	1	-	-	-	-	1983 10	
1	1	3	1	-	-	9	Finlande .....	1982 11
5	1	6	-	-	-	-	1983 12	
107	161	40	8	3	-	368	France .....	1982 13
99	75	24	-	-	-	-	1983 14	
130	102	89	29	5	12	514	Allemagne (République fédérale) .....	1982 15
124	119	104	-	-	-	-	1983 16	
1	1	1	7	-	-	14	Grèce .....	1982 17
1	1	-	-	-	-	-	1983 18	
-	-	6	-	-	-	6	Hongrie .....	1982 19
-	-	-	-	-	-	-	1983 20	
-	-	1	-	-	-	8	Islande .....	1982 21
-	-	-	-	-	-	-	1983 22	
7	1	2	1	-	-	13	Irlande (République d') .....	1982 23
5	10	3	-	-	-	-	1983 24	
5	30	6	2	-	-	44	Italie .....	1982 25
5	13	-	-	-	-	-	1983 26	
-	-	-	-	-	-	-	Malte .....	1982 27
-	-	-	-	-	-	-	1983 28	
28	35	41	7	-	-	153	Pays-Bas .....	1982 29
21	16	22	-	-	-	-	1983 30	
5	2	5	3	1	1	62	Norvège .....	1982 31
8	-	-	-	-	-	-	1983 32	
-	-	1	-	-	-	1	Pologne .....	1982 33
-	-	-	-	-	-	-	1983 34	
2	1	3	-	-	-	11	Portugal .....	1982 35
2	-	-	-	-	-	-	1983 36	
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie .....	1982 37
-	-	-	-	-	-	-	1983 38	
-	1	-	3	-	-	17	Espagne .....	1982 39
7	5	2	-	-	-	-	1983 40	
2	19	7	8	1	1	62	Suède .....	1982 41
7	-	3	-	-	-	-	1983 42	
21	12	29	6	-	1	102	Suisse .....	1982 43
44	30	20	-	-	-	-	1983 44	
-	3	-	-	-	-	6	Turquie .....	1982 45
-	-	-	-	-	-	-	1983 46	
177	207	137	54	4	25	909	Royaume-Uni .....	1982 47
256	176	97	-	-	-	-	1983 48	
-	1	-	-	-	-	1	U.R.S.S. ....	1982 49
-	-	-	-	-	-	-	1983 50	
4	-	-	-	-	-	7	Yougoslavie .....	1982 51
-	-	-	-	-	-	-	1983 52	
-	-	1	-	-	-	1	Autres .....	1982 53
-	4	-	-	-	-	-	1983 54	
<b>534</b>	<b>580</b>	<b>382</b>	<b>131</b>	<b>16</b>	<b>42</b>	<b>2,387</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 55</b>
<b>616</b>	<b>473</b>	<b>290</b>						<b>1983 56</b>
							<b>Afrique:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie .....	1982 57
-	-	-	-	-	-	-	1983 58	
1	-	2	1	-	-	6	Égypte .....	1982 59
1	2	1	-	-	-	-	1983 60	
-	2	6	-	1	-	9	Nigeria .....	1982 61
-	1	-	-	-	-	-	1983 62	
5	-	4	1	-	-	18	Afrique du Sud .....	1982 63
-	1	2	-	-	-	-	1983 64	
2	1	2	-	-	-	8	Autres .....	1982 65
-	1	2	-	-	-	-	1983 66	
<b>8</b>	<b>3</b>	<b>14</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>41</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
<b>1</b>	<b>5</b>	<b>5</b>						<b>1983 68</b>
							<b>Asie:</b>	
-	1	1	-	-	-	3	Chine .....	1982 69
2	-	-	-	-	-	-	1983 70	
-	3	-	1	-	-	4	Hong-Kong .....	1982 71
-	-	-	-	-	-	-	1983 72	
4	5	5	7	2	1	33	Inde .....	1982 73
5	6	3	-	-	-	-	1983 74	
-	-	1	-	-	-	1	Iran .....	1982 75
1	-	-	-	-	-	-	1983 76	



New Brunswick TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel ..... 1982	-	-	-	4	-	-	4
2	..... 1983	-	-	-	-	-	9	9
3	Japan ..... 1982	-	1	1	-	2	6	10
4	..... 1983	-	-	1	1	5	1	8
5	Korea, South ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1983	-	-	-	-	-	3	3
7	Lebanon ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1983	-	2	-	-	1	1	4
9	Malaysia ..... 1982	-	-	1	-	-	-	1
10	..... 1983	-	-	-	1	-	-	1
11	Pakistan ..... 1982	-	-	1	-	2	1	4
12	..... 1983	-	4	4	-	-	-	8
13	Philippines ..... 1982	-	-	2	-	-	3	5
14	..... 1983	-	-	1	-	-	-	1
15	Singapore ..... 1982	-	-	-	2	-	-	2
16	..... 1983	-	-	-	-	-	4	4
17	Taiwan ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1983	-	-	-	1	-	-	1
19	Other ..... 1982	-	1	-	-	-	3	4
20	..... 1983	-	-	1	-	5	4	10
21	<b>Total ..... 1982</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>20</b>	<b>40</b>
22	<b>..... 1983</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>11</b>	<b>18</b>	<b>35</b>	<b>83</b>
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas ..... 1982	-	-	-	-	-	1	1
24	..... 1983	1	-	-	-	-	2	3
25	Barbados ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda ..... 1982	-	1	-	-	2	-	3
28	..... 1983	6	2	1	-	5	-	14
29	Cuba ..... 1982	-	-	2	2	-	1	5
30	..... 1983	-	-	-	-	1	-	1
31	Dominican Republic ..... 1982	-	-	-	2	-	1	3
32	..... 1983	-	-	-	-	-	3	3
33	Haiti ..... 1982	-	-	-	-	2	1	3
34	..... 1983	-	-	-	-	-	1	1
35	Jamaica ..... 1982	-	2	2	-	-	1	5
36	..... 1983	-	-	-	1	-	-	1
37	Mexico ..... 1982	-	-	-	1	1	2	4
38	..... 1983	-	-	-	-	-	3	3
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1983	-	2	-	-	-	-	2
41	Trinidad and Tobago ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1983	-	-	-	2	-	-	2
43	Other ..... 1982	-	5	-	3	-	-	8
44	..... 1983	5	1	-	-	3	1	10
45	<b>Total ..... 1982</b>	<b>-</b>	<b>8</b>	<b>4</b>	<b>8</b>	<b>5</b>	<b>7</b>	<b>32</b>
46	<b>..... 1983</b>	<b>12</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>40</b>
<b>South America:</b>								
47	Argentina ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1983	-	-	-	-	-	1	1
49	Brazil ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1983	-	-	-	-	4	4	8
51	Colombia ..... 1982	-	-	-	-	2	3	5
52	..... 1983	1	-	-	-	5	-	6
53	Guyana ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1983	-	5	-	-	-	-	5
55	Venezuela ..... 1982	-	1	-	4	-	6	11
56	..... 1983	-	-	2	-	1	-	3
57	Other ..... 1982	-	-	-	-	1	-	1
58	..... 1983	-	-	-	-	-	1	1
59	<b>Total ..... 1982</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>9</b>	<b>17</b>
60	<b>..... 1983</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>10</b>	<b>6</b>	<b>24</b>
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia ..... 1982	2	4	2	7	13	25	53
62	..... 1983	1	-	4	4	11	26	46
63	New Zealand ..... 1982	1	-	3	-	2	2	8
64	..... 1983	-	-	-	1	4	10	15
65	Other ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total ..... 1982</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>7</b>	<b>15</b>	<b>27</b>	<b>61</b>
68	<b>..... 1983</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>15</b>	<b>36</b>	<b>61</b>
69	<b>Grand total ..... 1982</b>	<b>50</b>	<b>48</b>	<b>71</b>	<b>112</b>	<b>242</b>	<b>342</b>	<b>865</b>
70	<b>..... 1983</b>	<b>67</b>	<b>46</b>	<b>55</b>	<b>94</b>	<b>238</b>	<b>332</b>	<b>832</b>

(1) Additional data are available by country on request.

**TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Nouveau-Brunswick**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Asie – fin:</b>	
6	13	7	-	-	-	30	Israël .....	1982 1
24	7	-	-	-	-		1983	2
12	25	8	8	3	-	66	Japon .....	1982 3
4	51	19	-	-	-		1983	4
-	-	2	2	3	-	7	Corée du Sud .....	1982 5
-	-	-	-	-	-		1983	6
-	-	2	-	-	-	2	Liban .....	1982 7
-	-	-	-	-	-		1983	8
-	1	1	-	-	-	3	Malaisie .....	1982 9
1	3	-	-	-	-		1983	10
2	-	2	-	-	-	8	Pakistan .....	1982 11
1	-	-	-	-	-		1983	12
-	1	-	1	-	2	9	Philippines .....	1982 13
-	-	1	-	-	-		1983	14
1	2	-	-	-	-	5	Singapour .....	1982 15
-	-	-	-	-	-		1983	16
-	3	-	-	-	-	-	Taiwan .....	1982 17
3	10	-	1	-	-	18	Autres .....	1982 18
4	1	5	-	-	-		1983	19
								20
28	61	29	20	8	3	189	<b>Total .....</b>	1982 21
42	71	28						1983 22
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
2	1	-	-	-	-	4	Bahamas .....	1982 23
-	-	-	-	-	-		1983	24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade .....	1982 25
-	-	-	-	-	-		1983	26
8	9	44	5	4	-	73	Bermudes .....	1982 27
2	2	37	-	-	-		1983	28
-	-	-	-	-	-	5	Cuba .....	1982 29
-	-	-	-	-	-		1983	30
1	5	-	-	-	-	9	Dominicaine (République) .....	1982 31
3	-	-	-	-	-		1983	32
-	2	-	-	-	-	5	Haiti .....	1982 33
-	2	-	-	-	-		1983	34
1	2	5	-	-	-	13	Jamaïque .....	1982 35
1	2	-	-	-	-		1983	36
14	3	1	1	-	1	24	Mexique .....	1982 37
-	3	-	-	-	-		1983	38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon .....	1982 39
-	-	-	-	-	-		1983	40
4	2	1	-	-	-	7	Trinité et Tobago .....	1982 41
-	4	-	-	-	-		1983	42
10	-	5	-	-	-	23	Autres .....	1982 43
2	1	1	-	-	-		1983	44
40	24	56	6	4	1	163	<b>Total .....</b>	1982 45
8	14	38						1983 46
							<b>Amérique du Sud:</b>	
-	-	1	-	-	-	1	Argentine .....	1982 47
2	-	-	-	-	-		1983	48
3	3	-	-	-	-	6	Brésil .....	1982 49
1	-	-	-	-	-		1983	50
1	-	-	1	1	1	9	Colombie .....	1982 51
-	-	-	-	-	-		1983	52
-	-	-	-	-	-	-	Guyane .....	1982 53
-	-	-	-	-	-		1983	54
-	4	5	-	1	-	21	Venezuela .....	1982 55
4	10	2	-	-	-		1983	56
1	4	1	-	-	-	7	Autres .....	1982 57
-	-	-	-	-	-		1983	58
5	11	7	1	2	1	44	<b>Total .....</b>	1982 59
7	10	2						1983 60
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
27	13	15	13	6	1	128	Australie .....	1982 61
31	7	16	-	-	-		1983	62
3	5	6	1	4	2	29	Nouvelle-Zélande .....	1982 63
5	8	3	-	-	-		1983	64
-	1	4	-	-	1	6	Autres .....	1982 65
-	-	-	-	-	-		1983	66
30	19	25	14	10	4	163	<b>Total .....</b>	1982 67
36	15	19						1983 68
							<b>Total global .....</b>	1982 69
645	698	513	174	41	51	2,987		1983 70
710	588	382						

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

New Brunswick

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois	
Returning from the United States(1)									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1982	250,883	251,062	304,400	348,537	390,787	371,516	1,917,185
2		1983	294,613	264,751	354,736	379,040	420,039	439,214	2,152,393
3	Same day .....	1982	242,807	242,986	288,652	328,734	369,434	351,919	1,824,532
4		1983	285,995	257,383	335,392	358,125	396,568	414,765	2,048,228
5	One night .....	1982	1,085	990	1,069	1,873	2,340	3,012	10,369
6		1983	1,268	1,006	1,477	1,985	2,573	3,556	11,865
7	Two or more nights .....	1982	6,991	7,086	14,679	17,930	19,013	16,585	82,284
8		1983	7,350	6,362	17,867	18,930	20,898	20,893	92,300
9	Bus .....	1982	865	880	1,631	1,253	1,396	2,491	8,516
10		1983	869	814	2,390	2,024	2,167	3,428	11,692
11	Same day .....	1982	547	529	349	428	446	1,253	3,552
12		1983	383	540	654	531	775	2,510	5,393
13	One or more nights .....	1982	318	351	1,282	825	950	1,238	4,964
14		1983	486	274	1,736	1,493	1,392	918	6,299
15	Rail .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
16		1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1982	4,241	4,195	6,455	9,906	15,947	15,502	56,246
18		1983	5,299	4,593	6,266	9,265	12,568	17,685	55,676
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>255,989</b>	<b>256,137</b>	<b>312,486</b>	<b>359,696</b>	<b>408,130</b>	<b>389,509</b>	<b>1,981,947</b>
20		<b>1983</b>	<b>300,781</b>	<b>270,158</b>	<b>363,392</b>	<b>390,329</b>	<b>434,774</b>	<b>460,327</b>	<b>2,219,761</b>
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1982	811	650	1,170	963	1,194	880	5,668
22		1983	941	755	1,453	1,396	1,164	1,010	6,719
23	Private .....	1982	101	138	161	129	113	184	826
24		1983	77	61	101	105	114	144	602
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>912</b>	<b>788</b>	<b>1,331</b>	<b>1,092</b>	<b>1,307</b>	<b>1,064</b>	<b>6,494</b>
26		<b>1983</b>	<b>1,018</b>	<b>816</b>	<b>1,554</b>	<b>1,501</b>	<b>1,278</b>	<b>1,154</b>	<b>7,321</b>
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
28		1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1982	-	-	-	-	5	-	5
30		1983	-	-	-	1	8	5	14
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>5</b>
32		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>5</b>	<b>14</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>256,901</b>	<b>256,925</b>	<b>313,817</b>	<b>360,788</b>	<b>409,442</b>	<b>390,573</b>	<b>1,988,446</b>
34		<b>1983</b>	<b>301,799</b>	<b>270,974</b>	<b>364,946</b>	<b>391,831</b>	<b>436,060</b>	<b>461,486</b>	<b>2,227,096</b>
Returning from countries other than the United States(2)									
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>									
35	1982 .....		-	-	2	2	1	-	5
36	1983 .....		2	-	1	-	4	14	21
<b>Air:</b>									
37	Returning direct .....	1982	-	6	-	16	4	19	45
38		1983	16	-	3	7	5	4	35
39	Returning via the U.S.A. ....	1982	3	6	5	5	19	8	46
40		1983	24	4	1	18	1	15	63
41	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>3</b>	<b>12</b>	<b>5</b>	<b>21</b>	<b>23</b>	<b>27</b>	<b>91</b>
42		<b>1983</b>	<b>40</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>25</b>	<b>6</b>	<b>19</b>	<b>98</b>
<b>Marine:</b>									
43	Returning direct .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
44		1983	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1982	-	-	-	-	-	-	-
46		1983	-	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
48		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>3</b>	<b>12</b>	<b>7</b>	<b>23</b>	<b>24</b>	<b>27</b>	<b>96</b>
50		<b>1983</b>	<b>42</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>25</b>	<b>10</b>	<b>33</b>	<b>119</b>
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>256,904</b>	<b>256,937</b>	<b>313,824</b>	<b>360,811</b>	<b>409,466</b>	<b>390,600</b>	<b>1,988,542</b>
52		<b>1983</b>	<b>301,841</b>	<b>270,978</b>	<b>364,951</b>	<b>391,856</b>	<b>436,070</b>	<b>461,519</b>	<b>2,227,215</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouveau-Brunswick

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
<b>Rentrée des États-Unis(1)</b>								
429,187	416,145	341,397	352,021	300,162	325,753	4,081,850	<b>Par terre:</b>	
539,672	498,455	407,508					Automobile . . . . .	1982 1
386,819	370,249	315,322	325,862	283,870	316,284	3,822,938		1983 2
471,102	430,290	371,626					Même jour . . . . .	1982 3
5,999	5,418	2,902	2,298	1,410	1,238	29,634		1983 4
8,413	6,519	3,656					Une nuit . . . . .	1982 5
36,369	40,478	23,173	23,861	14,882	8,231	229,278		1983 6
60,157	61,646	32,226					Deux nuits ou plus . . . . .	1982 7
								1983 8
2,163	2,341	2,055	2,300	1,526	761	19,662	Autocar . . . . .	1982 9
3,227	1,833	1,891						1983 10
924	1,314	802	911	495	486	8,484	Même jour . . . . .	1982 11
1,826	735	533						1983 12
1,239	1,027	1,253	1,389	1,031	275	11,178	Une nuit ou plus . . . . .	1982 13
1,401	1,098	1,358						1983 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer . . . . .	1982 15
-	-	-	-	-	-	-		1983 16
18,515	14,271	10,596	8,518	5,383	4,647	118,176	Autres moyens . . . . .	1982 17
19,651	18,111	11,378						1983 18
<b>449,865</b>	<b>432,757</b>	<b>354,048</b>	<b>362,839</b>	<b>307,071</b>	<b>331,161</b>	<b>4,219,688</b>	<b>Total, par terre . . . . .</b>	<b>1982 19</b>
<b>562,550</b>	<b>518,399</b>	<b>420,777</b>						<b>1983 20</b>
788	792	780	1,020	865	707	10,620	<b>Par air:</b>	
834	961	1,069					Commercial . . . . .	1982 21
122	187	90	112	88	60	1,485		1983 22
122	127	139					Privé . . . . .	1982 23
								1983 24
<b>910</b>	<b>979</b>	<b>870</b>	<b>1,132</b>	<b>953</b>	<b>767</b>	<b>12,105</b>	<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 25</b>
<b>956</b>	<b>1,088</b>	<b>1,208</b>						<b>1983 26</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial . . . . .	1982 27
14	8	46	-	-	-	73		1983 28
49	15	54					Privé . . . . .	1982 29
								1983 30
<b>14</b>	<b>8</b>	<b>46</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>73</b>	<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 31</b>
<b>49</b>	<b>15</b>	<b>54</b>						<b>1983 32</b>
<b>450,789</b>	<b>433,744</b>	<b>354,964</b>	<b>363,971</b>	<b>308,024</b>	<b>331,928</b>	<b>4,231,866</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 33</b>
<b>563,555</b>	<b>519,502</b>	<b>422,039</b>						<b>1983 34</b>
<b>Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)</b>								
2	2	6	1	1	2	19	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
16	22	-					1982 . . . . .	35
							1983 . . . . .	36
2	7	315	3	2	15	389	<b>Par air:</b>	
5	4	4					Rentrée directe . . . . .	1982 37
13	7	-	8	2	5	81		1983 38
9	14	5					Rentrée via les États-Unis . . . . .	1982 39
								1983 40
<b>15</b>	<b>14</b>	<b>315</b>	<b>11</b>	<b>4</b>	<b>20</b>	<b>470</b>	<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 41</b>
<b>14</b>	<b>18</b>	<b>9</b>						<b>1983 42</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe . . . . .	1982 43
-	-	-	-	-	-	-		1983 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis . . . . .	1982 45
-	-	-	-	-	-	-		1983 46
							<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 47</b>
								<b>1983 48</b>
<b>17</b>	<b>16</b>	<b>321</b>	<b>12</b>	<b>5</b>	<b>22</b>	<b>489</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 49</b>
<b>30</b>	<b>40</b>	<b>9</b>						<b>1983 50</b>
<b>450,806</b>	<b>433,760</b>	<b>355,285</b>	<b>363,983</b>	<b>308,029</b>	<b>331,950</b>	<b>4,232,355</b>	<b>Total global . . . . .</b>	<b>1982 51</b>
<b>563,585</b>	<b>519,542</b>	<b>422,048</b>						<b>1983 52</b>

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.



New Brunswick

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			United States vehicles						
<b>Automobile:</b>									
1	Same day .....	1982	82,468	78,472	84,513	82,745	91,323	95,293	514,814
2		1983	71,638	64,862	74,550	76,541	84,102	87,046	458,739
3	One night .....	1982	572	687	709	850	1,283	1,724	5,825
4		1983	732	686	818	933	1,233	1,748	6,150
5	Two or more nights .....	1982	1,659	2,166	2,159	3,579	6,450	11,357	27,370
6		1983	1,780	1,982	2,294	3,769	6,285	11,993	28,103
7	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>84,699</b>	<b>81,325</b>	<b>87,381</b>	<b>87,174</b>	<b>99,056</b>	<b>108,374</b>	<b>548,009</b>
8		<b>1983</b>	<b>74,150</b>	<b>67,530</b>	<b>77,662</b>	<b>81,243</b>	<b>91,620</b>	<b>100,787</b>	<b>492,992</b>
9	Trucks used commercially .....	1982	3,660	4,196	4,753	4,435	5,055	5,254	27,353
10		1983	3,713	3,208	4,263	3,995	5,286	4,962	25,427
11	Other vehicles .....	1982	14	145	275	882	3,200	3,294	7,810
12		1983	28	53	134	938	1,968	3,531	6,652
13	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>88,373</b>	<b>85,666</b>	<b>92,409</b>	<b>92,491</b>	<b>107,311</b>	<b>116,922</b>	<b>583,172</b>
14		<b>1983</b>	<b>77,891</b>	<b>70,791</b>	<b>82,059</b>	<b>86,176</b>	<b>98,874</b>	<b>109,280</b>	<b>525,071</b>
			Canadian vehicles						
<b>Automobile:</b>									
15	Same day .....	1982	120,431	118,742	139,612	154,473	171,300	165,074	869,632
16		1983	138,135	126,420	163,388	170,913	187,701	193,936	980,493
17	One night .....	1982	567	523	547	958	1,114	1,377	5,086
18		1983	621	524	701	917	1,205	1,586	5,554
19	Two or more nights .....	1982	2,731	2,817	5,104	6,636	7,291	6,471	31,050
20		1983	2,906	2,555	6,165	6,981	7,960	8,266	34,833
21	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>123,729</b>	<b>122,082</b>	<b>145,263</b>	<b>162,067</b>	<b>179,705</b>	<b>172,922</b>	<b>905,768</b>
22		<b>1983</b>	<b>141,662</b>	<b>129,499</b>	<b>170,254</b>	<b>178,811</b>	<b>196,866</b>	<b>203,788</b>	<b>1,020,880</b>
23	Trucks used commercially .....	1982	7,085	7,931	8,527	7,437	9,026	9,523	49,529
24		1983	8,024	7,415	8,204	7,263	9,544	10,802	51,252
25	Other vehicles .....	1982	76	198	517	2,237	6,070	6,064	15,162
26		1983	64	90	380	2,236	4,261	7,565	14,596
27	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>130,890</b>	<b>130,211</b>	<b>154,307</b>	<b>171,741</b>	<b>194,801</b>	<b>188,509</b>	<b>970,459</b>
28		<b>1983</b>	<b>149,750</b>	<b>137,004</b>	<b>178,838</b>	<b>188,310</b>	<b>210,671</b>	<b>222,155</b>	<b>1,086,728</b>
			Total vehicles						
<b>Automobile:</b>									
29	Same day .....	1982	202,899	197,214	224,125	237,218	262,623	260,367	1,384,446
30		1983	209,773	191,282	237,938	247,454	271,803	280,982	1,439,232
31	One night .....	1982	1,139	1,210	1,256	1,808	2,397	3,101	10,911
32		1983	1,353	1,210	1,519	1,850	2,438	3,334	11,704
33	Two or more nights .....	1982	4,390	4,983	7,263	10,215	13,741	17,828	58,420
34		1983	4,686	4,537	8,459	10,750	14,245	20,259	62,936
35	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>208,428</b>	<b>203,407</b>	<b>232,644</b>	<b>249,241</b>	<b>278,761</b>	<b>281,296</b>	<b>1,453,777</b>
36		<b>1983</b>	<b>215,812</b>	<b>197,029</b>	<b>247,916</b>	<b>260,054</b>	<b>288,486</b>	<b>304,575</b>	<b>1,513,872</b>
37	Trucks used commercially .....	1982	10,745	12,127	13,280	11,872	14,081	14,777	76,882
38		1983	11,737	10,623	12,467	11,258	14,830	15,764	76,679
39	Other vehicles .....	1982	90	343	792	3,119	9,270	9,358	22,972
40		1983	92	143	514	3,174	6,229	11,096	21,248
41	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>219,263</b>	<b>215,877</b>	<b>246,716</b>	<b>264,232</b>	<b>302,112</b>	<b>305,431</b>	<b>1,553,631</b>
42		<b>1983</b>	<b>227,641</b>	<b>207,795</b>	<b>260,897</b>	<b>274,486</b>	<b>309,545</b>	<b>331,435</b>	<b>1,611,799</b>

TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Nouveau-Brunswick

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
116,895 110,926	105,555 94,445	88,447 81,451	87,264	74,957	80,617	1,068,549	<b>Automobile:</b> Même jour .....	1982 1 1983 2
3,043 3,249	2,494 2,442	1,554 1,574	1,124	864	870	15,774	Une nuit .....	1982 3 1983 4
28,794 29,156	24,538 22,769	12,878 13,115	7,852	3,875	3,683	108,990	Deux nuits ou plus .....	1982 5 1983 6
<b>148,732</b> <b>143,331</b>	<b>132,587</b> <b>119,656</b>	<b>102,879</b> <b>96,140</b>	<b>96,240</b>	<b>79,696</b>	<b>85,170</b>	<b>1,193,313</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 7</b> <b>1983 8</b>
4,064 4,191	3,997 5,747	3,771 5,229	4,098	4,443	3,974	51,700	Camions commerciaux .....	1982 9 1983 10
5,010 4,709	3,250 3,540	1,915 1,864	790	173	35	18,983	Autres véhicules .....	1982 11 1983 12
<b>157,806</b> <b>152,231</b>	<b>139,834</b> <b>128,943</b>	<b>108,565</b> <b>103,233</b>	<b>101,128</b>	<b>84,312</b>	<b>89,179</b>	<b>1,263,996</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 13</b> <b>1983 14</b>
Véhicules du Canada								
172,580 208,439	166,917 196,392	151,413 179,008	155,726	138,929	152,644	1,807,841	<b>Automobile:</b> Même nuit .....	1982 15 1983 16
2,366 3,275	2,155 2,584	1,374 1,660	1,124	730	607	13,442	Une nuit .....	1982 17 1983 18
12,763 20,694	13,917 20,782	8,969 12,184	9,091	5,660	3,377	84,827	Deux nuits ou plus .....	1982 19 1983 20
<b>187,709</b> <b>232,408</b>	<b>182,989</b> <b>219,758</b>	<b>161,756</b> <b>192,852</b>	<b>165,941</b>	<b>145,319</b>	<b>156,628</b>	<b>1,906,110</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b> <b>1983 22</b>
8,277 9,045	8,361 9,418	7,387 8,979	8,447	9,679	8,545	100,225	Camions commerciaux .....	1982 23 1983 24
6,755 7,390	4,993 6,131	3,197 3,859	1,606	471	99	32,283	Autres véhicules .....	1982 25 1983 26
<b>202,741</b> <b>248,843</b>	<b>196,343</b> <b>235,307</b>	<b>172,340</b> <b>205,690</b>	<b>175,994</b>	<b>155,469</b>	<b>165,272</b>	<b>2,038,618</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 27</b> <b>1983 28</b>
Total, véhicules								
289,475 319,365	272,472 290,837	239,860 260,459	242,990	213,886	233,261	2,876,390	<b>Automobile:</b> Même jour .....	1982 29 1983 30
5,409 6,524	4,649 5,026	2,928 3,234	2,248	1,594	1,477	29,216	Une nuit .....	1982 31 1983 32
41,557 49,850	38,455 43,551	21,847 25,299	16,943	9,535	7,060	193,817	Deux nuits ou plus .....	1982 33 1983 34
<b>336,441</b> <b>375,739</b>	<b>315,576</b> <b>339,414</b>	<b>264,635</b> <b>288,992</b>	<b>262,181</b>	<b>225,015</b>	<b>241,798</b>	<b>3,099,423</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 35</b> <b>1983 36</b>
12,341 13,236	12,358 15,165	11,158 14,208	12,545	14,122	12,519	151,925	Camions commerciaux .....	1982 37 1983 38
11,765 12,099	8,243 9,671	5,112 5,723	2,396	644	134	51,266	Autres véhicules .....	1982 39 1983 40
<b>360,547</b> <b>401,074</b>	<b>336,177</b> <b>364,250</b>	<b>280,905</b> <b>308,923</b>	<b>277,122</b>	<b>239,781</b>	<b>254,451</b>	<b>3,302,614</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 41</b> <b>1983 42</b>

Quebec

TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1982	93,047	106,064	107,828	137,537	165,333	179,515	789,324
2		1983	97,050	106,873	111,220	132,242	161,041	183,686	792,112
3	Same day .....	1982	70,259	73,032	80,793	92,508	104,525	107,619	528,736
4		1983	73,031	72,892	79,900	87,874	99,065	108,349	521,111
5	One night .....	1982	3,231	3,698	3,845	5,093	7,403	9,392	32,662
6		1983	3,914	3,923	3,992	5,808	7,162	9,427	34,226
7	Two or more nights .....	1982	19,557	29,334	23,190	39,936	53,405	62,504	227,926
8		1983	20,105	30,058	27,328	38,560	54,814	65,910	236,775
9	Bus .....	1982	9,812	12,769	8,857	19,916	27,072	21,634	100,060
10		1983	9,304	13,764	10,796	17,077	29,076	20,998	101,015
11	Same day .....	1982	1,618	943	1,528	3,309	6,292	8,704	22,394
12		1983	758	1,537	1,551	3,388	4,238	7,607	19,079
13	One or more nights .....	1982	8,194	11,826	7,329	16,607	20,780	12,930	77,666
14		1983	8,546	12,227	9,245	13,689	24,838	13,391	81,936
15	Rail .....	1982	2,276	2,006	1,785	2,295	2,517	3,104	13,983
16		1983	1,913	2,101	2,271	2,546	4,372	3,256	16,459
17	Other methods .....	1982	1,352	1,532	1,852	1,607	2,458	3,069	11,870
18		1983	1,661	1,821	1,674	1,724	2,270	3,811	12,961
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>106,487</b>	<b>122,371</b>	<b>120,322</b>	<b>161,355</b>	<b>197,380</b>	<b>207,322</b>	<b>915,237</b>
20		<b>1983</b>	<b>109,928</b>	<b>124,559</b>	<b>125,961</b>	<b>153,589</b>	<b>196,759</b>	<b>211,751</b>	<b>922,547</b>
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1982	20,625	22,734	29,159	28,472	31,469	35,220	167,679
22		1983	18,910	19,150	22,750	27,839	31,018	34,840	154,507
23	Private .....	1982	974	938	804	1,136	1,216	1,825	6,893
24		1983	806	932	1,105	1,013	1,422	1,889	7,167
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>21,599</b>	<b>23,672</b>	<b>29,963</b>	<b>29,608</b>	<b>32,685</b>	<b>37,045</b>	<b>174,572</b>
26		<b>1983</b>	<b>19,716</b>	<b>20,082</b>	<b>23,855</b>	<b>28,852</b>	<b>32,440</b>	<b>36,729</b>	<b>161,674</b>
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1982	-	-	1	7	86	302	396
28		1983	12	-	17	-	58	119	206
29	Private .....	1982	-	-	-	46	711	727	1,484
30		1983	-	-	2	60	537	1,041	1,640
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>53</b>	<b>797</b>	<b>1,029</b>	<b>1,880</b>
32		<b>1983</b>	<b>12</b>	<b>-</b>	<b>19</b>	<b>60</b>	<b>595</b>	<b>1,160</b>	<b>1,846</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>128,086</b>	<b>146,043</b>	<b>150,286</b>	<b>191,016</b>	<b>230,862</b>	<b>245,396</b>	<b>1,091,689</b>
34		<b>1983</b>	<b>129,656</b>	<b>144,641</b>	<b>149,835</b>	<b>182,501</b>	<b>229,794</b>	<b>249,640</b>	<b>1,086,067</b>
Residents of countries other than the United States									
<b>Land(via the U.S.A.):</b>									
35	Same day .....	1982	465	159	258	451	677	1,020	3,030
36		1983	173	428	264	383	472	1,128	2,848
37	One or more nights .....	1982	1,956	1,318	2,050	3,228	6,183	8,009	22,744
38		1983	2,239	2,425	2,537	3,021	4,991	7,256	22,469
39	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>2,421</b>	<b>1,477</b>	<b>2,308</b>	<b>3,679</b>	<b>6,860</b>	<b>9,029</b>	<b>25,774</b>
40		<b>1983</b>	<b>2,412</b>	<b>2,853</b>	<b>2,801</b>	<b>3,404</b>	<b>5,463</b>	<b>8,384</b>	<b>25,317</b>
<b>Air:</b>									
41	Entering direct .....	1982	6,630	6,460	9,137	12,620	19,419	27,949	82,215
42		1983	6,479	7,822	8,425	10,971	15,828	25,750	75,275
43	Entering via the U.S.A. ....	1982	4,743	4,230	5,321	6,369	8,895	9,227	38,785
44		1983	3,907	3,465	4,748	5,492	6,416	8,894	32,922
45	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>11,373</b>	<b>10,690</b>	<b>14,458</b>	<b>18,989</b>	<b>28,314</b>	<b>37,176</b>	<b>121,000</b>
46		<b>1983</b>	<b>10,386</b>	<b>11,287</b>	<b>13,173</b>	<b>16,463</b>	<b>22,244</b>	<b>34,644</b>	<b>108,197</b>
<b>Marine:</b>									
47	Entering direct .....	1982	-	-	-	-	219	2	221
48		1983	-	-	-	-	262	207	469
49	Entering via the U.S.A. ....	1982	-	-	-	-	-	-	-
50		1983	-	-	-	-	3	-	3
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>219</b>	<b>2</b>	<b>221</b>
52		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>265</b>	<b>207</b>	<b>472</b>
53	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>13,794</b>	<b>12,167</b>	<b>16,766</b>	<b>22,668</b>	<b>35,393</b>	<b>46,207</b>	<b>146,995</b>
54		<b>1983</b>	<b>12,798</b>	<b>14,140</b>	<b>15,974</b>	<b>19,867</b>	<b>27,972</b>	<b>43,235</b>	<b>133,986</b>
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>141,880</b>	<b>158,210</b>	<b>167,052</b>	<b>213,684</b>	<b>266,255</b>	<b>291,603</b>	<b>1,238,684</b>
56		<b>1983</b>	<b>142,454</b>	<b>158,781</b>	<b>165,809</b>	<b>202,368</b>	<b>257,766</b>	<b>292,875</b>	<b>1,220,053</b>







Quebec

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria .....	1982 89	42	80	134	221	220	786
2	.....	1983 99	116	113	101	223	361	1,013
3	Belgium .....	1982 357	384	399	671	837	1,388	4,036
4	.....	1983 287	303	423	531	715	1,165	3,424
5	Bulgaria .....	1982 -	7	11	10	19	9	56
6	.....	1983 1	1	5	4	17	9	37
7	Czechoslovakia .....	1982 73	62	54	145	287	322	943
8	.....	1983 31	30	61	150	257	381	910
9	Denmark .....	1982 60	81	59	116	124	336	776
10	.....	1983 38	65	65	83	112	347	710
11	Finland .....	1982 228	186	131	392	475	501	1,913
12	.....	1983 180	199	140	157	314	770	1,760
13	France .....	1982 2,101	2,134	2,847	4,204	7,595	11,087	29,968
14	.....	1983 1,932	2,150	2,707	3,577	5,282	8,677	24,325
15	Germany (Federal Republic) .....	1982 711	663	1,169	990	2,310	3,646	9,489
16	.....	1983 673	716	1,115	1,151	2,175	2,829	8,659
17	Greece .....	1982 276	192	248	378	429	675	2,198
18	.....	1983 215	191	239	333	436	644	2,058
19	Hungary .....	1982 39	34	48	73	223	414	831
20	.....	1983 39	16	49	67	143	584	898
21	Iceland .....	1982 11	7	5	8	13	9	53
22	.....	1983 3	1	3	8	9	23	47
23	Ireland (Republic) .....	1982 33	43	67	46	183	195	567
24	.....	1983 26	25	66	58	91	186	452
25	Italy .....	1982 605	538	693	998	1,149	1,726	5,709
26	.....	1983 426	876	479	642	1,135	1,614	5,172
27	Malta .....	1982 -	2	8	3	8	4	25
28	.....	1983 -	1	3	3	9	7	23
29	Netherlands, The .....	1982 283	293	316	481	1,179	1,025	3,577
30	.....	1983 244	1,462	281	373	727	1,099	4,186
31	Norway .....	1982 82	82	126	152	146	229	817
32	.....	1983 110	136	148	129	101	222	846
33	Poland .....	1982 582	751	1,897	1,818	1,703	1,616	8,367
34	.....	1983 1,079	1,118	1,559	1,496	1,565	1,574	8,391
35	Portugal .....	1982 249	226	351	328	499	637	2,290
36	.....	1983 113	196	233	278	378	606	1,804
37	Rumania .....	1982 23	28	19	39	56	56	221
38	.....	1983 24	17	21	27	17	47	153
39	Spain .....	1982 210	204	208	464	417	674	2,177
40	.....	1983 175	120	204	257	336	606	1,698
41	Sweden .....	1982 268	230	239	272	351	525	1,885
42	.....	1983 226	184	213	250	333	449	1,655
43	Switzerland .....	1982 491	529	700	901	1,815	2,224	6,660
44	.....	1983 418	531	583	856	1,236	2,004	5,628
45	Turkey .....	1982 34	29	40	57	69	100	329
46	.....	1983 35	33	48	55	63	81	315
47	United Kingdom .....	1982 1,509	1,314	1,870	2,294	4,473	5,240	16,700
48	.....	1983 1,146	1,017	1,594	2,395	3,097	3,751	13,000
49	U.S.S.R. ....	1982 412	326	360	549	706	895	3,248
50	.....	1983 504	401	611	540	687	1,141	3,884
51	Yugoslavia .....	1982 18	32	22	42	117	74	305
52	.....	1983 35	13	14	19	51	69	201
53	Other .....	1982 30	33	23	85	87	54	312
54	.....	1983 37	55	22	55	68	83	320
55	<b>Total .....</b>	<b>1982 8,774</b>	<b>8,452</b>	<b>11,990</b>	<b>15,650</b>	<b>25,491</b>	<b>33,881</b>	<b>104,238</b>
56	.....	<b>1983 8,096</b>	<b>9,973</b>	<b>10,999</b>	<b>13,595</b>	<b>19,577</b>	<b>29,329</b>	<b>91,569</b>
<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	1982 62	45	121	98	113	157	596
58	.....	1983 55	28	56	122	92	196	549
59	Egypt .....	1982 78	72	66	152	189	410	967
60	.....	1983 83	52	80	91	171	471	948
61	Nigeria .....	1982 57	65	49	78	96	128	473
62	.....	1983 44	88	61	74	71	219	557
63	South Africa .....	1982 85	53	68	137	233	267	843
64	.....	1983 62	38	54	107	168	361	790
65	Other .....	1982 638	309	478	881	827	1,158	4,291
66	.....	1983 668	330	396	647	703	1,118	3,862
67	<b>Total .....</b>	<b>1982 920</b>	<b>544</b>	<b>782</b>	<b>1,346</b>	<b>1,458</b>	<b>2,120</b>	<b>7,170</b>
68	.....	<b>1983 912</b>	<b>536</b>	<b>647</b>	<b>1,041</b>	<b>1,205</b>	<b>2,365</b>	<b>6,706</b>
<b>Asia:</b>								
69	China .....	1982 38	37	40	28	56	55	254
70	.....	1983 43	40	33	45	33	48	242
71	Hong Kong .....	1982 46	57	42	74	81	135	435
72	.....	1983 43	64	40	58	80	129	414
73	India .....	1982 124	117	104	215	524	552	1,636
74	.....	1983 161	228	197	352	681	863	2,482
75	Iran .....	1982 26	24	19	26	47	43	185
76	.....	1983 21	15	39	30	64	146	315

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Québec

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
329	307	290	202	112	76	2,102	Autriche .....	1982 1
335	277	227						1983 2
1,880	1,192	774	663	364	551	9,460	Belgique .....	1982 3
1,599	962	844						1983 4
10	13	6	13	1	3	102	Bulgarie .....	1982 5
4	25	16						1983 6
241	283	202	188	77	109	2,043	Tchécoslovaquie .....	1982 7
261	232	162						1983 8
176	155	198	128	83	65	1,581	Danemark .....	1982 9
205	124	134						1983 10
250	183	327	229	95	573	3,570	Finlande .....	1982 11
175	172	220						1983 12
16,799	15,902	9,025	5,035	2,544	3,427	82,700	France .....	1982 13
12,268	10,432	7,256						1983 14
5,153	4,258	2,923	1,933	886	1,021	25,663	Allemagne (République fédérale) .....	1982 15
4,145	3,473	2,430						1983 16
686	539	454	348	318	417	4,960	Grèce .....	1982 17
549	487	422						1983 18
336	266	144	137	115	70	1,899	Hongrie .....	1982 19
294	190	104						1983 20
4	48	9	20	1	6	141	Islande .....	1982 21
2	15	13						1983 22
184	208	203	142	63	97	1,464	Irlande (République d') .....	1982 23
228	265	165						1983 24
1,893	2,446	1,069	937	539	695	13,288	Italie .....	1982 25
1,998	2,336	976						1983 26
12	6	3	2	2	5	55	Malte .....	1982 27
11	18	4						1983 28
1,816	1,561	1,339	629	355	340	9,617	Pays-Bas .....	1982 29
1,488	1,180	986						1983 30
170	158	136	155	125	100	1,661	Norvège .....	1982 31
194	133	137						1983 32
1,859	1,886	1,735	1,924	1,769	1,612	19,152	Pologne .....	1982 33
1,677	1,741	1,884						1983 34
689	603	393	357	217	295	4,844	Portugal .....	1982 35
595	390	321						1983 36
76	77	46	45	42	35	542	Roumanie .....	1982 37
45	80	35						1983 38
754	1,061	718	449	242	332	5,733	Espagne .....	1982 39
788	743	441						1983 40
303	335	301	358	207	179	3,568	Suède .....	1982 41
294	222	319						1983 42
2,729	1,916	1,820	1,208	512	518	15,363	Suisse .....	1982 43
2,645	1,645	1,566						1983 44
123	98	82	82	67	56	837	Turquie .....	1982 45
76	82	100						1983 46
6,443	7,010	5,396	3,241	1,379	2,109	42,278	Royaume-Uni .....	1982 47
4,515	5,553	4,605						1983 48
906	1,013	817	663	815	791	8,253	U.R.S.S. ....	1982 49
899	1,019	287						1983 50
195	107	25	32	22	20	706	Yougoslavie .....	1982 51
92	148	53						1983 52
79	135	99	39	54	33	751	Autres .....	1982 53
66	344	108						1983 54
<b>44,095</b>	<b>41,766</b>	<b>28,534</b>	<b>19,159</b>	<b>11,006</b>	<b>13,535</b>	<b>262,333</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 55</b>
<b>35,448</b>	<b>32,288</b>	<b>23,815</b>						<b>1983 56</b>
							<b>Afrique:</b>	
221	275	124	98	68	167	1,549	Algérie .....	1982 57
368	459	316						1983 58
575	414	308	132	87	90	2,573	Égypte .....	1982 59
594	402	222						1983 60
215	360	213	72	36	75	1,444	Nigeria .....	1982 61
182	210	112						1983 62
406	365	310	134	58	112	2,228	Afrique du Sud .....	1982 63
281	224	290						1983 64
1,527	2,250	1,355	790	360	759	11,332	Autres .....	1982 65
1,809	1,939	1,408						1983 66
<b>2,944</b>	<b>3,664</b>	<b>2,310</b>	<b>1,226</b>	<b>609</b>	<b>1,203</b>	<b>19,126</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
<b>3,234</b>	<b>3,234</b>	<b>2,348</b>						<b>1983 68</b>
							<b>Asie:</b>	
112	103	59	39	46	35	648	Chine .....	1982 69
138	134	116						1983 70
251	258	121	71	52	54	1,242	Hong-Kong .....	1982 71
162	179	127						1983 72
483	599	439	407	218	144	3,926	Inde .....	1982 73
802	752	540						1983 74
42	108	117	45	34	20	551	Iran .....	1982 75
106	177	169						1983 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Quebec

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel .....	1982 226	218	423	575	891	1,527	3,860
2	.....	1983 196	202	574	535	794	1,804	4,105
3	Japan .....	1982 241	263	288	366	695	665	2,518
4	.....	1983 187	254	250	349	593	747	2,380
5	Korea, South .....	1982 51	66	31	73	73	68	362
6	.....	1983 51	75	85	97	100	133	541
7	Lebanon .....	1982 101	61	119	141	187	159	768
8	.....	1983 65	95	90	75	146	202	673
9	Malaysia .....	1982 32	9	30	37	71	81	260
10	.....	1983 39	7	7	33	79	64	229
11	Pakistan .....	1982 48	54	55	70	112	159	498
12	.....	1983 29	85	42	69	84	104	467
13	Philippines .....	1982 45	75	39	98	258	258	719
14	.....	1983 40	19	51	113	133	148	504
15	Singapore .....	1982 22	13	19	36	48	91	229
16	.....	1983 14	9	15	39	46	71	194
17	Taiwan .....	1982 38	11	15	20	24	33	141
18	.....	1983 11	33	13	17	18	53	145
19	Other .....	1982 304	180	289	356	528	940	2,597
20	.....	1983 297	325	327	424	598	1,049	3,020
21	<b>Total .....</b>	<b>1982 1,342</b>	<b>1,185</b>	<b>1,513</b>	<b>2,115</b>	<b>3,595</b>	<b>4,712</b>	<b>14,462</b>
22	.....	<b>1983 1,197</b>	<b>1,451</b>	<b>1,763</b>	<b>2,236</b>	<b>3,449</b>	<b>5,615</b>	<b>15,711</b>
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas .....	1982 42	41	36	73	75	119	386
24	.....	1983 31	45	48	41	77	89	331
25	Barbados .....	1982 47	28	49	49	84	127	384
26	.....	1983 43	23	54	63	66	205	454
27	Bermuda .....	1982 48	42	44	67	75	107	383
28	.....	1983 52	43	62	56	99	81	393
29	Cuba .....	1982 55	40	31	104	76	108	414
30	.....	1983 59	46	46	81	79	143	454
31	Dominican Republic .....	1982 121	66	79	133	145	168	712
32	.....	1983 178	159	174	132	90	212	945
33	Haiti .....	1982 241	140	198	252	352	505	1,688
34	.....	1983 222	181	209	286	327	507	1,732
35	Jamaica .....	1982 55	40	60	86	118	131	490
36	.....	1983 62	82	72	129	103	113	561
37	Mexico .....	1982 360	271	389	645	604	866	3,135
38	.....	1983 233	387	335	339	450	687	2,431
39	St. Pierre and Miquelon .....	1982 43	28	29	66	28	62	256
40	.....	1983 46	30	77	65	54	60	332
41	Trinidad and Tobago .....	1982 39	46	63	65	79	143	435
42	.....	1983 48	54	49	51	135	170	507
43	Other .....	1982 262	255	313	396	419	492	2,137
44	.....	1983 303	247	392	323	410	651	2,326
45	<b>Total .....</b>	<b>1982 1,313</b>	<b>997</b>	<b>1,291</b>	<b>1,936</b>	<b>2,055</b>	<b>2,828</b>	<b>10,420</b>
46	.....	<b>1983 1,277</b>	<b>1,297</b>	<b>1,518</b>	<b>1,566</b>	<b>1,890</b>	<b>2,918</b>	<b>10,466</b>
<b>South America:</b>								
47	Argentina .....	1982 108	116	110	94	129	94	651
48	.....	1983 90	92	70	128	167	260	807
49	Brazil .....	1982 245	198	173	241	568	463	1,888
50	.....	1983 166	168	153	226	249	520	1,482
51	Colombia .....	1982 102	41	52	75	187	255	712
52	.....	1983 140	124	122	115	156	321	978
53	Guyana .....	1982 41	24	27	33	40	58	223
54	.....	1983 39	27	39	53	55	60	273
55	Venezuela .....	1982 402	247	378	472	562	561	2,622
56	.....	1983 355	207	228	242	245	383	1,660
57	Other .....	1982 224	146	170	261	278	299	1,378
58	.....	1983 145	105	193	203	204	350	1,200
59	<b>Total .....</b>	<b>1982 1,122</b>	<b>772</b>	<b>910</b>	<b>1,176</b>	<b>1,764</b>	<b>1,730</b>	<b>7,474</b>
60	.....	<b>1983 935</b>	<b>723</b>	<b>805</b>	<b>967</b>	<b>1,076</b>	<b>1,894</b>	<b>6,400</b>
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia .....	1982 244	167	236	353	841	750	2,591
62	.....	1983 297	125	169	354	611	915	2,471
63	New Zealand .....	1982 49	25	32	46	113	102	367
64	.....	1983 54	25	36	65	104	113	397
65	Other .....	1982 30	25	12	46	76	84	273
66	.....	1983 30	10	37	43	60	86	266
67	<b>Total .....</b>	<b>1982 323</b>	<b>217</b>	<b>280</b>	<b>445</b>	<b>1,030</b>	<b>936</b>	<b>3,231</b>
68	.....	<b>1983 381</b>	<b>160</b>	<b>242</b>	<b>462</b>	<b>775</b>	<b>1,114</b>	<b>3,134</b>
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1982 13,794</b>	<b>12,167</b>	<b>16,766</b>	<b>22,668</b>	<b>35,393</b>	<b>46,207</b>	<b>146,995</b>
70	.....	<b>1983 12,798</b>	<b>14,140</b>	<b>15,974</b>	<b>19,867</b>	<b>27,972</b>	<b>43,235</b>	<b>133,986</b>

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
2,177	1,883	1,019	681	371	285	10,276	<b>Asie - fin:</b>	
2,629	1,935	1,319					Israël .....	1982 1
866	1,168	677	517	238	188	6,172	Japon .....	1983 2
807	1,196	614					Corée du Sud .....	1982 3
151	151	89	145	83	89	1,070	Liban .....	1983 4
71	125	100					Malaisie .....	1982 5
247	285	164	164	79	82	1,789	Pakistan .....	1983 6
421	415	229					Philippines .....	1982 7
105	189	79	45	25	24	727	Singapour .....	1983 8
79	146	57					Taiwan .....	1982 9
194	175	132	118	60	51	1,228	Autres .....	1983 10
201	159	103					Total .....	1982 11
142	261	137	122	96	55	1,532		1983 12
131	172	142						1982 13
82	54	59	19	17	28	488		1983 14
65	68	49						1982 15
49	57	26	18	37	23	351		1983 16
26	45	44						1982 17
1,525	1,237	792	476	321	552	7,500		1983 18
1,260	1,244	913						1982 19
								1983 20
<b>6,426</b>	<b>6,528</b>	<b>3,910</b>	<b>2,867</b>	<b>1,677</b>	<b>1,630</b>	<b>37,500</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
<b>6,898</b>	<b>6,747</b>	<b>4,522</b>						<b>1983 22</b>
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
94	162	119	80	39	59	939	Bahamas .....	1982 23
127	158	112					Barbade .....	1983 24
305	304	128	84	41	67	1,313	Bermudes .....	1982 25
277	252	165					Cuba .....	1983 26
133	161	151	99	85	134	1,146	Dominicaine (République) .....	1982 27
119	113	94					Haïti .....	1983 28
156	158	112	78	47	52	1,017	Jamaïque .....	1982 29
163	123	103					Mexique .....	1983 30
221	173	197	140	152	117	1,712	St. Pierre-et-Miquelon .....	1982 31
210	188	209					Trinité et Tobago .....	1983 32
1,224	1,488	724	339	270	317	6,050	Autres .....	1982 33
1,436	1,551	897					Total .....	1983 34
131	199	109	68	64	88	1,149		1982 35
159	165	116						1983 36
1,977	1,677	427	396	159	461	8,232		1982 37
1,167	996	592						1983 38
59	82	94	74	29	59	653		1982 39
75	98	144						1983 40
372	646	271	108	96	140	2,068		1982 41
347	534	213						1983 42
825	850	589	361	347	429	5,538		1982 43
978	637	575						1983 44
<b>5,497</b>	<b>5,900</b>	<b>2,921</b>	<b>1,827</b>	<b>1,329</b>	<b>1,923</b>	<b>29,817</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 45</b>
<b>5,058</b>	<b>4,815</b>	<b>3,220</b>						<b>1983 46</b>
							<b>Amérique du Sud:</b>	
108	201	163	151	73	97	1,444	Argentine .....	1982 47
225	174	236					Brésil .....	1983 48
913	552	501	438	131	175	4,598	Colombie .....	1982 49
684	372	353					Guyane .....	1983 50
331	229	162	154	124	145	1,857	Venezuela .....	1982 51
328	267	179					Autres .....	1983 52
97	115	105	46	42	68	696	Total .....	1982 53
94	96	88						1983 54
946	1,998	805	462	244	1,205	8,282		1982 55
395	556	297						1983 56
440	450	295	283	155	144	3,145		1982 57
378	322	330						1983 58
<b>2,835</b>	<b>3,545</b>	<b>2,031</b>	<b>1,534</b>	<b>769</b>	<b>1,834</b>	<b>20,022</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 59</b>
<b>2,104</b>	<b>1,787</b>	<b>1,483</b>						<b>1983 60</b>
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
805	915	790	699	253	269	6,322	Australie .....	1982 61
726	726	715					Nouvelle-Zélande .....	1983 62
244	163	95	113	32	45	1,059	Autres .....	1982 63
94	112	153					Total .....	1983 64
106	139	72	43	26	35	694		1982 65
115	106	65						1983 66
<b>1,155</b>	<b>1,217</b>	<b>957</b>	<b>855</b>	<b>311</b>	<b>349</b>	<b>8,075</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
<b>935</b>	<b>944</b>	<b>933</b>						<b>1983 68</b>
<b>62,952</b>	<b>62,620</b>	<b>40,663</b>	<b>27,468</b>	<b>15,701</b>	<b>20,474</b>	<b>376,873</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 69</b>
<b>53,677</b>	<b>49,815</b>	<b>36,321</b>						<b>1983 70</b>

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



Quebec **TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile . . . . . 1982	175,724	169,937	209,261	262,919	360,791	379,194	1,557,826
2	1983	220,760	216,213	273,502	304,026	367,929	503,760	1,886,190
3	Same day . . . . . 1982	114,579	124,148	141,894	178,155	231,536	225,654	1,015,966
4	1983	148,776	160,488	198,379	207,679	244,454	306,823	1,266,599
5	One night . . . . . 1982	6,354	6,630	7,561	9,805	19,420	22,798	72,568
6	1983	8,944	7,727	8,942	10,084	16,925	28,071	80,693
7	Two or more nights . . . . . 1982	54,791	39,159	59,806	74,959	109,835	130,742	469,292
8	1983	63,040	47,998	66,181	86,263	106,550	168,866	538,898
9	Bus . . . . . 1982	27,373	26,585	24,888	18,458	15,839	19,311	132,454
10	1983	20,164	23,070	17,456	20,192	16,730	22,115	119,727
11	Same day . . . . . 1982	17,854	20,546	13,231	4,191	4,911	9,491	70,224
12	1983	10,336	17,201	6,275	3,718	5,199	11,358	54,087
13	One or more nights . . . . . 1982	9,519	6,039	11,657	14,267	10,928	9,820	62,230
14	1983	9,828	5,869	11,181	16,474	11,531	10,757	65,640
15	Rail . . . . . 1982	1,780	978	1,575	1,730	1,349	1,481	8,893
16	1983	1,646	1,268	1,633	961	1,923	1,150	8,581
17	Other methods . . . . . 1982	1,948	1,967	2,726	3,541	7,940	9,559	27,681
18	1983	2,369	2,410	2,814	3,622	7,477	16,276	34,968
19	<b>Total land . . . . . 1982</b>	<b>206,825</b>	<b>199,467</b>	<b>238,450</b>	<b>286,648</b>	<b>385,919</b>	<b>409,545</b>	<b>1,726,854</b>
20	<b>1983</b>	<b>244,939</b>	<b>242,961</b>	<b>295,405</b>	<b>328,801</b>	<b>394,059</b>	<b>543,301</b>	<b>2,049,466</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial . . . . . 1982	71,402	56,303	118,691	87,284	57,046	33,376	424,102
22	1983	68,610	52,517	87,227	73,879	47,490	34,095	363,818
23	Private . . . . . 1982	512	509	651	694	631	775	3,772
24	1983	539	600	676	559	681	650	3,705
25	<b>Total air . . . . . 1982</b>	<b>71,914</b>	<b>56,812</b>	<b>119,342</b>	<b>87,978</b>	<b>57,677</b>	<b>34,151</b>	<b>427,874</b>
26	<b>1983</b>	<b>69,149</b>	<b>53,117</b>	<b>87,903</b>	<b>74,438</b>	<b>48,171</b>	<b>34,745</b>	<b>367,523</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial . . . . . 1982	-	-	-	-	1	-	1
28	1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Private . . . . . 1982	-	-	-	149	1,629	2,439	4,217
30	1983	5	-	12	125	779	4,039	4,960
31	<b>Total marine . . . . . 1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>149</b>	<b>1,630</b>	<b>2,439</b>	<b>4,218</b>
32	<b>1983</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>12</b>	<b>125</b>	<b>779</b>	<b>4,039</b>	<b>4,960</b>
33	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>278,739</b>	<b>256,279</b>	<b>357,792</b>	<b>374,775</b>	<b>445,226</b>	<b>446,135</b>	<b>2,158,946</b>
34	<b>1983</b>	<b>314,093</b>	<b>296,078</b>	<b>383,320</b>	<b>403,364</b>	<b>443,009</b>	<b>582,085</b>	<b>2,421,949</b>
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1982 . . . . .	1	10	19	8	41	39	118
36	1983 . . . . .	51	21	17	15	1	8	113
<b>Air:</b>								
37	Returning direct . . . . . 1982	44,360	32,243	36,056	29,925	23,523	21,132	187,239
38	1983	42,278	33,766	46,259	34,937	26,937	23,766	207,943
39	Returning via the U.S.A. . . . . 1982	6,231	3,346	4,489	3,587	3,596	2,444	23,693
40	1983	6,560	3,365	5,299	4,431	3,503	2,195	25,353
41	<b>Total air . . . . . 1982</b>	<b>50,591</b>	<b>35,589</b>	<b>40,545</b>	<b>33,512</b>	<b>27,119</b>	<b>23,576</b>	<b>210,932</b>
42	<b>1983</b>	<b>48,838</b>	<b>37,131</b>	<b>51,558</b>	<b>39,368</b>	<b>30,440</b>	<b>25,961</b>	<b>233,296</b>
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct . . . . . 1982	1	-	10	1	52	339	403
44	1983	-	-	10	-	39	103	152
45	Returning via the U.S.A. . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
46	1983	-	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine . . . . . 1982</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>52</b>	<b>339</b>	<b>403</b>
48	<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>10</b>	<b>-</b>	<b>39</b>	<b>103</b>	<b>152</b>
49	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>50,593</b>	<b>35,599</b>	<b>40,574</b>	<b>33,521</b>	<b>27,212</b>	<b>23,954</b>	<b>211,453</b>
50	<b>1983</b>	<b>48,889</b>	<b>37,152</b>	<b>51,585</b>	<b>39,383</b>	<b>30,480</b>	<b>26,072</b>	<b>233,561</b>
51	<b>Grand total . . . . . 1982</b>	<b>329,332</b>	<b>291,878</b>	<b>398,366</b>	<b>408,296</b>	<b>472,438</b>	<b>470,089</b>	<b>2,370,399</b>
52	<b>1983</b>	<b>362,982</b>	<b>333,230</b>	<b>434,905</b>	<b>442,747</b>	<b>473,489</b>	<b>608,157</b>	<b>2,655,510</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No	
Rentrée des États-Unis(1)									
811,959	665,096	382,220	335,847	223,540	217,332	4,193,820	<b>Par terre:</b>		
1,082,544	810,615	456,395					Automobile .....	1982 1	
432,618	313,505	217,980	219,659	159,520	157,883	2,517,131	1983 2	2	
506,278	385,663	252,112					Même jour .....	1982 3	3
38,191	32,210	19,292	15,447	10,451	8,106	196,265	1983 4	4	
47,288	36,076	23,100					Une nuit .....	1982 5	5
341,150	319,381	144,948	100,741	53,569	51,343	1,480,424	1983 6	6	
528,978	388,876	181,183					Deux nuits ou plus .....	1982 7	7
							1983 8	8	
23,409	23,043	17,182	18,831	9,707	9,196	233,822	Autocar .....	1982 9	9
30,603	28,573	17,105					1983 10	10	
9,942	8,888	6,220	5,994	4,286	3,492	109,046	Même jour .....	1982 11	11
11,370	12,052	5,407					1983 12	12	
13,467	14,155	10,962	12,837	5,421	5,704	124,776	Une nuit ou plus .....	1982 13	13
19,233	16,521	11,698					1983 14	14	
2,383	1,651	1,934	1,438	1,037	1,373	18,709	Chemin de fer .....	1982 15	15
2,366	3,041	1,807					1983 16	16	
12,537	9,943	6,107	3,752	2,559	2,373	64,952	Autres moyens .....	1982 17	17
20,728	13,543	7,850					1983 18	18	
<b>850,288</b>	<b>699,733</b>	<b>407,443</b>	<b>359,868</b>	<b>236,843</b>	<b>230,274</b>	<b>4,511,303</b>	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 19</b>	<b>19</b>
<b>1,136,241</b>	<b>855,772</b>	<b>483,157</b>					<b>1983 20</b>	<b>20</b>	
41,392	47,617	30,180	38,293	40,541	37,474	659,599	<b>Par air:</b>		
42,230	45,281	31,719					Commercial .....	1982 21	21
658	755	512	621	525	401	7,244	1983 22	22	
698	724	675					Privé .....	1982 23	23
							1983 24	24	
<b>42,050</b>	<b>48,372</b>	<b>30,692</b>	<b>38,914</b>	<b>41,066</b>	<b>37,875</b>	<b>666,843</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 25</b>	<b>25</b>
<b>42,928</b>	<b>46,005</b>	<b>32,394</b>					<b>1983 26</b>	<b>26</b>	
114	-	4	-	-	-	119	<b>Par mer:</b>		
-	-	-					Commercial .....	1982 27	27
8,692	5,333	2,409	1,003	24	19	21,697	1983 28	28	
10,691	7,011	3,064					Privé .....	1982 29	29
							1983 30	30	
<b>8,806</b>	<b>5,333</b>	<b>2,413</b>	<b>1,003</b>	<b>24</b>	<b>19</b>	<b>21,816</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 31</b>	<b>31</b>
<b>10,691</b>	<b>7,011</b>	<b>3,064</b>					<b>1983 32</b>	<b>32</b>	
<b>901,144</b>	<b>753,438</b>	<b>440,548</b>	<b>399,785</b>	<b>277,933</b>	<b>268,168</b>	<b>5,199,962</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 33</b>	<b>33</b>
<b>1,189,860</b>	<b>908,788</b>	<b>518,615</b>					<b>1983 34</b>	<b>34</b>	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)									
34	18	30	13	8	30	251	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>		
32	29	28					1982 .....	1982 35	35
							1983 .....	1983 36	36
23,582	38,571	28,833	24,974	14,298	15,669	333,166	<b>Par air:</b>		
31,063	44,320	37,986					Rentrée directe .....	1982 37	37
2,420	4,318	2,757	2,977	2,760	2,513	41,438	1983 38	38	
2,469	5,005	3,214					Rentrée via les États-Unis .....	1982 39	39
							1983 40	40	
<b>26,002</b>	<b>42,889</b>	<b>31,590</b>	<b>27,951</b>	<b>17,058</b>	<b>18,182</b>	<b>374,604</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 41</b>	<b>41</b>
<b>33,532</b>	<b>49,325</b>	<b>41,200</b>					<b>1983 42</b>	<b>42</b>	
2,108	460	131	70	36	3	3,211	<b>Par mer:</b>		
1,501	128	76					Rentrée directe .....	1982 43	43
5	-	5	-	-	-	10	1983 44	44	
-	-	-					Rentrée via les États-Unis .....	1982 45	45
							1983 46	46	
<b>2,113</b>	<b>460</b>	<b>136</b>	<b>70</b>	<b>36</b>	<b>3</b>	<b>3,221</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 47</b>	<b>47</b>
<b>1,501</b>	<b>128</b>	<b>76</b>					<b>1983 48</b>	<b>48</b>	
<b>28,149</b>	<b>43,367</b>	<b>31,756</b>	<b>28,034</b>	<b>17,102</b>	<b>18,215</b>	<b>378,076</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 49</b>	<b>49</b>
<b>35,065</b>	<b>49,482</b>	<b>41,304</b>					<b>1983 50</b>	<b>50</b>	
<b>929,293</b>	<b>796,805</b>	<b>472,304</b>	<b>427,819</b>	<b>295,035</b>	<b>286,383</b>	<b>5,578,038</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 51</b>	<b>51</b>
<b>1,224,925</b>	<b>958,270</b>	<b>559,919</b>					<b>1983 52</b>	<b>52</b>	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Quebec

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day .....	1982 33,766	34,706	38,513	42,185	47,337	47,943	244,450
2		1983 34,934	34,247	38,334	40,522	45,946	49,149	243,132
3	One night .....	1982 1,492	1,643	1,797	2,284	3,394	4,153	14,763
4		1983 1,889	1,789	1,927	2,628	3,270	4,250	15,753
5	Two or more nights .....	1982 8,187	11,369	9,880	15,540	21,489	24,978	91,443
6		1983 8,669	11,824	11,410	15,523	22,252	26,461	96,139
7	<b>Total .....</b>	<b>1982 43,445</b>	<b>47,718</b>	<b>50,190</b>	<b>60,009</b>	<b>72,220</b>	<b>77,074</b>	<b>350,656</b>
8		<b>1983 45,492</b>	<b>47,860</b>	<b>51,671</b>	<b>58,673</b>	<b>71,468</b>	<b>79,860</b>	<b>355,024</b>
9	Trucks used commercially .....	1982 10,671	11,128	11,867	9,996	10,937	12,055	66,654
10		1983 12,518	12,247	13,412	10,412	12,361	13,125	74,075
11	Other vehicles .....	1982 106	203	127	218	757	1,239	2,650
12		1983 15	236	224	150	604	1,537	2,766
13	<b>Total .....</b>	<b>1982 54,222</b>	<b>59,049</b>	<b>62,184</b>	<b>70,223</b>	<b>83,914</b>	<b>90,368</b>	<b>419,960</b>
14		<b>1983 58,025</b>	<b>60,343</b>	<b>65,307</b>	<b>69,235</b>	<b>84,433</b>	<b>94,522</b>	<b>431,865</b>
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day .....	1982 53,136	57,108	64,764	81,602	100,606	96,894	454,110
16		1983 69,395	72,601	92,697	95,545	109,847	130,128	570,213
17	One night .....	1982 2,952	3,072	3,419	4,428	8,382	9,930	32,183
18		1983 4,142	3,624	4,160	4,618	7,471	12,060	36,075
19	Two or more nights .....	1982 20,862	16,127	23,675	29,792	43,174	50,374	184,004
20		1983 24,218	19,719	26,670	34,210	42,711	64,583	212,111
21	<b>Total .....</b>	<b>1982 76,950</b>	<b>76,307</b>	<b>91,858</b>	<b>115,822</b>	<b>152,162</b>	<b>157,198</b>	<b>670,297</b>
22		<b>1983 97,755</b>	<b>95,944</b>	<b>123,527</b>	<b>134,373</b>	<b>160,029</b>	<b>206,771</b>	<b>818,399</b>
23	Trucks used commercially .....	1982 17,100	19,174	21,993	17,815	18,710	21,234	116,026
24		1983 20,697	20,813	24,618	19,991	20,691	22,181	128,991
25	Other vehicles .....	1982 48	70	121	931	3,719	5,013	9,902
26		1983 7	16	164	816	3,412	8,894	13,309
27	<b>Total .....</b>	<b>1982 94,098</b>	<b>95,551</b>	<b>113,972</b>	<b>134,568</b>	<b>174,591</b>	<b>183,445</b>	<b>796,225</b>
28		<b>1983 118,459</b>	<b>116,773</b>	<b>148,309</b>	<b>155,180</b>	<b>184,132</b>	<b>237,846</b>	<b>960,699</b>
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day .....	1982 86,902	91,814	103,277	123,787	147,943	144,837	698,560
30		1983 104,329	106,848	131,031	136,067	155,793	179,277	813,345
31	One night .....	1982 4,444	4,715	5,216	6,712	11,776	14,083	46,946
32		1983 6,031	5,413	6,087	7,246	10,741	16,310	51,828
33	Two or more nights .....	1982 29,049	27,496	33,555	45,332	64,663	75,352	275,447
34		1983 32,887	31,543	38,080	49,733	64,963	91,044	308,250
35	<b>Total .....</b>	<b>1982 120,395</b>	<b>124,025</b>	<b>142,048</b>	<b>175,831</b>	<b>224,382</b>	<b>234,272</b>	<b>1,020,953</b>
36		<b>1983 143,247</b>	<b>143,804</b>	<b>175,198</b>	<b>193,046</b>	<b>231,497</b>	<b>286,631</b>	<b>1,173,423</b>
37	Trucks used commercially .....	1982 27,771	30,302	33,860	27,811	29,647	33,289	182,680
38		1983 33,215	33,060	38,030	30,403	33,052	35,306	203,066
39	Other vehicles .....	1982 154	273	248	1,149	4,476	6,252	12,552
40		1983 22	252	388	966	4,016	10,431	16,075
41	<b>Total .....</b>	<b>1982 148,320</b>	<b>154,600</b>	<b>176,156</b>	<b>204,791</b>	<b>258,505</b>	<b>273,813</b>	<b>1,216,185</b>
42		<b>1983 176,484</b>	<b>177,116</b>	<b>213,616</b>	<b>224,415</b>	<b>268,565</b>	<b>332,368</b>	<b>1,392,564</b>







Ontario **TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois	
Residents of the United States									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1982	874,569	887,717	1,005,056	1,192,278	1,775,420	2,070,915	7,805,955
2		1983	886,486	907,443	1,084,394	1,279,396	1,665,458	2,120,860	7,944,037
3	Same day .....	1982	783,999	784,784	882,008	1,005,519	1,317,983	1,463,530	6,237,823
4		1983	788,812	788,456	925,987	1,061,751	1,227,507	1,490,696	6,283,209
5	One night .....	1982	29,905	29,074	34,312	50,259	87,131	121,987	352,668
6		1983	33,055	34,242	51,042	62,232	83,130	123,825	387,526
7	Two or more nights .....	1982	60,665	73,859	88,736	136,500	370,306	485,398	1,215,464
8		1983	64,619	84,745	107,365	155,413	354,821	506,339	1,273,302
9	Bus .....	1982	25,784	30,737	36,825	50,174	96,887	137,794	378,201
10		1983	24,983	28,398	37,500	52,631	110,573	142,412	396,497
11	Same day .....	1982	16,884	17,201	25,230	31,762	60,224	100,222	251,523
12		1983	15,913	17,898	25,532	35,026	61,708	99,841	255,918
13	One or more nights .....	1982	8,900	13,536	11,595	18,412	36,663	37,572	126,678
14		1983	9,070	10,500	11,968	17,605	48,865	42,571	140,579
15	Rail .....	1982	697	589	695	1,052	977	1,533	5,543
16		1983	1,724	1,705	2,101	2,701	3,101	4,097	15,429
17	Other methods .....	1982	1,870	2,966	4,027	8,550	17,863	23,387	58,663
18		1983	2,433	3,644	5,110	8,186	17,141	33,312	69,826
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>902,920</b>	<b>922,009</b>	<b>1,046,603</b>	<b>1,252,054</b>	<b>1,891,147</b>	<b>2,233,629</b>	<b>8,248,362</b>
20		<b>1983</b>	<b>915,626</b>	<b>941,190</b>	<b>1,129,105</b>	<b>1,342,914</b>	<b>1,796,273</b>	<b>2,300,681</b>	<b>8,425,789</b>
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1982	46,725	46,037	50,188	66,185	69,413	76,885	355,433
22		1983	41,041	41,121	53,960	62,124	68,070	82,776	349,092
23	Private .....	1982	3,085	3,367	3,758	3,780	6,705	9,592	30,287
24		1983	3,041	3,432	3,922	3,954	7,076	10,379	31,804
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>49,810</b>	<b>49,404</b>	<b>53,946</b>	<b>69,965</b>	<b>76,118</b>	<b>86,477</b>	<b>385,720</b>
26		<b>1983</b>	<b>44,082</b>	<b>44,553</b>	<b>57,882</b>	<b>66,078</b>	<b>75,146</b>	<b>93,155</b>	<b>380,896</b>
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1982	-	-	-	-	26,354	87,186	113,540
28		1983	-	-	-	-	2,882	86,778	89,660
29	Private .....	1982	21	-	84	1,206	19,924	38,438	59,673
30		1983	163	79	366	1,362	15,038	49,119	66,127
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>21</b>	<b>-</b>	<b>84</b>	<b>1,206</b>	<b>46,278</b>	<b>125,624</b>	<b>173,213</b>
32		<b>1983</b>	<b>163</b>	<b>79</b>	<b>366</b>	<b>1,362</b>	<b>17,920</b>	<b>135,897</b>	<b>155,787</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>952,751</b>	<b>971,413</b>	<b>1,100,633</b>	<b>1,323,225</b>	<b>2,013,543</b>	<b>2,445,730</b>	<b>8,807,295</b>
34		<b>1983</b>	<b>959,871</b>	<b>985,822</b>	<b>1,187,353</b>	<b>1,410,354</b>	<b>1,889,339</b>	<b>2,529,733</b>	<b>8,962,472</b>
Residents of countries other than the United States									
<b>Land(via the U.S.A.):</b>									
35	Same day .....	1982	3,549	2,888	5,416	12,057	22,095	25,474	71,479
36		1983	2,396	2,062	4,772	6,844	13,426	19,718	49,218
37	One or more nights .....	1982	5,946	4,084	5,705	11,945	22,898	32,371	82,949
38		1983	3,911	3,309	6,766	9,754	20,385	28,456	72,581
39	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>9,495</b>	<b>6,972</b>	<b>11,121</b>	<b>24,002</b>	<b>44,993</b>	<b>57,845</b>	<b>154,428</b>
40		<b>1983</b>	<b>6,307</b>	<b>5,371</b>	<b>11,538</b>	<b>16,598</b>	<b>33,811</b>	<b>48,174</b>	<b>121,799</b>
<b>Air:</b>									
41	Entering direct .....	1982	11,168	8,825	14,077	24,369	48,221	67,781	174,441
42		1983	10,224	9,347	15,714	23,306	37,853	60,107	156,551
43	Entering via the U.S.A. ....	1982	7,597	5,609	7,871	11,052	17,168	20,574	69,871
44		1983	6,937	6,239	8,122	10,666	14,367	21,624	67,955
45	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>18,765</b>	<b>14,434</b>	<b>21,948</b>	<b>35,421</b>	<b>65,389</b>	<b>88,355</b>	<b>244,312</b>
46		<b>1983</b>	<b>17,161</b>	<b>15,586</b>	<b>23,836</b>	<b>33,972</b>	<b>52,220</b>	<b>81,731</b>	<b>224,506</b>
<b>Marine:</b>									
47	Entering direct .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
48		1983	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. ....	1982	-	-	-	-	9	14	23
50		1983	-	-	-	-	6	18	24
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>9</b>	<b>14</b>	<b>23</b>
52		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>18</b>	<b>24</b>
53	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>28,260</b>	<b>21,406</b>	<b>33,069</b>	<b>59,423</b>	<b>110,391</b>	<b>146,214</b>	<b>398,763</b>
54		<b>1983</b>	<b>23,468</b>	<b>20,957</b>	<b>35,374</b>	<b>50,570</b>	<b>86,037</b>	<b>129,923</b>	<b>346,329</b>
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>981,011</b>	<b>992,819</b>	<b>1,133,702</b>	<b>1,382,648</b>	<b>2,123,934</b>	<b>2,591,944</b>	<b>9,206,058</b>
56		<b>1983</b>	<b>983,339</b>	<b>1,006,779</b>	<b>1,222,727</b>	<b>1,460,924</b>	<b>1,975,376</b>	<b>2,659,656</b>	<b>9,308,801</b>



Ontario **TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria .....	1982 264	190	373	395	1,076	1,108	3,406
2	.....	1983 169	180	282	351	800	1,075	2,857
3	Belgium .....	1982 209	212	271	574	799	899	2,964
4	.....	1983 168	160	215	388	540	631	2,102
5	Bulgaria .....	1982 1	2	3	6	21	58	91
6	.....	1983 5	2	8	34	41	27	117
7	Czechoslovakia .....	1982 30	20	34	48	143	217	492
8	.....	1983 29	15	73	63	115	272	567
9	Denmark .....	1982 176	212	298	388	697	1,787	3,558
10	.....	1983 130	167	235	489	657	1,294	2,972
11	Finland .....	1982 106	117	207	414	446	1,487	2,777
12	.....	1983 145	126	154	229	394	924	1,972
13	France .....	1982 919	939	1,260	2,475	4,673	4,050	14,316
14	.....	1983 797	760	1,241	1,940	2,559	3,394	10,691
15	Germany (Federal Republic) .....	1982 2,692	2,381	4,148	6,786	13,042	19,880	48,929
16	.....	1983 2,264	2,302	3,828	4,879	10,675	15,949	39,897
17	Greece .....	1982 327	156	374	392	639	948	2,836
18	.....	1983 308	199	551	412	509	906	2,885
19	Hungary .....	1982 64	38	98	99	311	764	1,374
20	.....	1983 68	40	98	114	270	707	1,297
21	Iceland .....	1982 21	10	15	28	101	238	413
22	.....	1983 5	22	20	13	24	68	152
23	Ireland (Republic) .....	1982 311	156	279	385	938	1,983	4,052
24	.....	1983 162	124	254	252	616	1,011	2,419
25	Italy .....	1982 1,228	805	1,873	2,999	3,984	4,963	15,852
26	.....	1983 1,294	1,069	1,807	2,206	3,281	4,961	14,618
27	Malta .....	1982 47	27	31	47	83	187	422
28	.....	1983 32	52	78	59	117	171	509
29	Netherlands, The .....	1982 871	568	937	1,752	4,383	5,979	14,490
30	.....	1983 699	610	855	1,629	3,650	5,696	13,139
31	Norway .....	1982 95	218	156	243	519	816	2,047
32	.....	1983 161	236	149	338	342	811	2,037
33	Poland .....	1982 51	48	67	172	146	113	597
34	.....	1983 119	90	82	88	409	314	1,102
35	Portugal .....	1982 162	124	353	399	663	697	2,398
36	.....	1983 112	89	195	237	328	666	1,627
37	Rumania .....	1982 25	3	22	32	52	87	221
38	.....	1983 28	13	17	30	53	49	190
39	Spain .....	1982 164	142	215	480	851	702	2,554
40	.....	1983 127	122	292	283	357	584	1,765
41	Sweden .....	1982 426	467	575	1,096	1,563	2,923	7,050
42	.....	1983 409	415	587	752	961	1,895	5,019
43	Switzerland .....	1982 625	648	849	1,258	2,483	2,986	8,849
44	.....	1983 467	561	661	1,284	2,178	2,506	7,657
45	Turkey .....	1982 56	38	80	151	181	207	713
46	.....	1983 42	70	56	105	170	239	682
47	United Kingdom .....	1982 6,027	5,176	7,173	15,251	35,995	44,875	114,497
48	.....	1983 5,228	4,418	8,994	15,366	23,977	34,801	92,784
49	U.S.S.R. ....	1982 71	17	288	13	33	30	452
50	.....	1983 36	14	23	6	19	22	120
51	Yugoslavia .....	1982 386	257	317	565	596	1,377	3,498
52	.....	1983 444	285	397	507	713	1,347	3,693
53	Other .....	1982 90	24	54	59	179	331	737
54	.....	1983 21	28	297	39	69	110	564
55	<b>Total .....</b>	<b>1982 15,444</b>	<b>12,995</b>	<b>20,350</b>	<b>36,507</b>	<b>74,597</b>	<b>99,692</b>	<b>259,585</b>
56	.....	<b>1983 13,469</b>	<b>12,169</b>	<b>21,449</b>	<b>32,093</b>	<b>53,824</b>	<b>80,430</b>	<b>213,434</b>
<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	1982 8	8	4	9	17	25	71
58	.....	1983 5	9	14	8	15	26	77
59	Egypt .....	1982 75	38	41	77	170	269	670
60	.....	1983 77	57	90	70	187	362	843
61	Nigeria .....	1982 74	29	71	105	166	335	780
62	.....	1983 82	47	84	121	201	807	1,342
63	South Africa .....	1982 354	152	245	578	916	1,226	3,471
64	.....	1983 277	179	304	480	792	1,392	3,424
65	Other .....	1982 650	166	326	440	821	872	3,275
66	.....	1983 343	360	321	827	584	1,171	3,606
67	<b>Total .....</b>	<b>1982 1,161</b>	<b>393</b>	<b>687</b>	<b>1,209</b>	<b>2,090</b>	<b>2,727</b>	<b>8,267</b>
68	.....	<b>1983 784</b>	<b>652</b>	<b>813</b>	<b>1,506</b>	<b>1,779</b>	<b>3,758</b>	<b>9,292</b>
<b>Asia:</b>								
69	China .....	1982 37	43	102	121	208	266	777
70	.....	1983 33	69	106	108	244	414	974
71	Hong Kong .....	1982 811	463	577	629	911	1,209	4,600
72	.....	1983 526	652	561	586	884	1,338	4,547
73	India .....	1982 456	223	411	831	2,547	2,889	7,357
74	.....	1983 334	242	367	913	2,668	3,473	7,997
75	Iran .....	1982 33	23	30	33	49	75	243
76	.....	1983 53	38	59	62	60	166	438

See footnote(s) at end of table.



TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
2,044	1,838	1,022	598	259	204	9,371	Autriche .....	1982 1
1,786	1,510	829					.....	1983 2
2,188	1,060	671	511	270	222	7,886	Belgique .....	1982 3
2,130	850	533					.....	1983 4
12	53	22	23	14	6	221	Bulgarie .....	1982 5
14	11	11					.....	1983 6
334	160	149	77	50	56	1,318	Tchécoslovaquie .....	1982 7
243	227	138					.....	1983 8
1,932	1,124	865	472	429	228	8,608	Danemark .....	1982 9
1,778	889	761					.....	1983 10
838	412	537	259	233	149	5,205	Finlande .....	1982 11
1,170	420	239					.....	1983 12
7,944	8,571	3,842	2,299	1,060	936	38,968	France .....	1982 13
5,084	4,882	2,695					.....	1983 14
25,736	18,950	14,498	7,550	2,888	3,549	122,100	Allemagne (République fédérale) .....	1982 15
19,683	16,182	11,049					.....	1983 16
1,486	1,348	679	567	438	491	7,845	Grèce .....	1982 17
1,162	910	532					.....	1983 18
506	326	179	208	139	102	2,834	Hongrie .....	1982 19
490	477	202					.....	1983 20
411	592	256	39	12	17	1,740	Islande .....	1982 21
160	122	41					.....	1983 22
2,310	2,641	1,634	693	228	256	11,814	Irlande (République d') .....	1982 23
1,992	1,609	1,263					.....	1983 24
7,139	10,767	4,300	2,872	2,093	1,735	44,758	Italie .....	1982 25
7,376	8,504	3,508					.....	1983 26
393	261	105	45	43	64	1,333	Malte .....	1982 27
316	239	85					.....	1983 28
10,955	8,424	4,944	2,223	990	1,397	43,423	Pays-Bas .....	1982 29
8,596	6,358	4,624					.....	1983 30
670	356	392	405	232	229	4,331	Norvège .....	1982 31
679	445	463					.....	1983 32
197	395	200	217	356	102	2,064	Pologne .....	1982 33
504	372	252					.....	1983 34
946	911	581	465	218	305	5,824	Portugal .....	1982 35
975	861	524					.....	1983 36
70	58	55	72	34	32	542	Roumanie .....	1982 37
66	68	41					.....	1983 38
1,207	2,264	960	760	349	145	8,239	Espagne .....	1982 39
1,177	1,348	548					.....	1983 40
2,637	1,693	1,302	1,074	645	468	14,869	Suède .....	1982 41
1,741	1,053	799					.....	1983 42
4,595	3,042	2,803	1,983	710	625	22,607	Suisse .....	1982 43
4,838	2,588	2,530					.....	1983 44
307	227	325	146	71	78	1,867	Turquie .....	1982 45
264	463	188					.....	1983 46
57,768	46,949	36,297	16,576	7,800	10,719	290,606	Royaume-Uni .....	1982 47
41,450	43,186	30,702					.....	1983 48
31	35	33	34	16	31	632	U.R.S.S. ....	1982 49
51	59	20					.....	1983 50
1,530	994	657	973	536	740	8,928	Yougoslavie .....	1982 51
1,459	1,052	785					.....	1983 52
101	177	146	70	38	40	1,309	Autres .....	1982 53
109	148	231					.....	1983 54
<b>134,287</b>	<b>113,628</b>	<b>77,454</b>	<b>41,211</b>	<b>20,151</b>	<b>22,926</b>	<b>669,242</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 55</b>
<b>105,293</b>	<b>94,833</b>	<b>63,593</b>					.....	<b>1983 56</b>
							<b>Afrique:</b>	
51	39	21	28	6	10	226	Algérie .....	1982 57
42	55	30					.....	1983 58
423	548	325	201	66	116	2,349	Égypte .....	1982 59
531	458	281					.....	1983 60
321	505	327	189	117	159	2,398	Nigeria .....	1982 61
475	504	228					.....	1983 62
1,733	1,404	1,042	677	315	645	9,287	Afrique du Sud .....	1982 63
1,793	1,115	1,214					.....	1983 64
1,157	1,567	1,076	574	376	1,360	9,385	Autres .....	1982 65
1,205	1,577	834					.....	1983 66
<b>3,685</b>	<b>4,063</b>	<b>2,791</b>	<b>1,669</b>	<b>880</b>	<b>2,290</b>	<b>23,645</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
<b>4,046</b>	<b>3,709</b>	<b>2,587</b>					.....	<b>1983 68</b>
							<b>Asie:</b>	
279	396	201	166	127	87	2,033	Chine .....	1982 69
448	550	177					.....	1983 70
2,297	3,668	1,213	768	495	870	13,911	Hong-Kong .....	1982 71
2,594	3,632	1,208					.....	1983 72
3,620	3,740	2,869	1,513	714	426	20,239	Inde .....	1982 73
3,693	3,420	2,447					.....	1983 74
112	138	135	77	64	53	822	Iran .....	1982 75
197	243	173					.....	1983 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



Ontario **TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel .....	1982 398	322	573	1,577	2,373	4,413	9,656
2	.....	1983 337	347	809	1,046	2,299	4,620	9,458
3	Japan .....	1982 1,458	1,767	2,243	4,259	5,842	7,148	22,717
4	.....	1983 1,007	1,215	2,418	2,992	5,841	8,661	22,134
5	Korea, South .....	1982 246	203	206	348	675	684	2,362
6	.....	1983 239	221	196	322	713	799	2,490
7	Lebanon .....	1982 43	31	83	76	150	148	531
8	.....	1983 57	61	87	126	139	209	679
9	Malaysia .....	1982 246	72	230	417	1,023	827	2,815
10	.....	1983 279	187	268	374	1,178	1,187	3,473
11	Pakistan .....	1982 209	92	236	200	281	400	1,418
12	.....	1983 63	90	131	208	316	711	1,519
13	Philippines .....	1982 127	108	221	601	1,160	702	2,919
14	.....	1983 139	165	203	632	1,163	878	3,180
15	Singapore .....	1982 127	39	119	287	539	1,104	2,215
16	.....	1983 131	98	157	207	663	1,072	2,328
17	Taiwan .....	1982 86	72	166	177	651	662	1,814
18	.....	1983 117	56	142	134	605	750	1,804
19	Other .....	1982 472	314	540	755	1,348	2,390	5,819
20	.....	1983 523	425	763	897	1,513	2,746	6,867
21	<b>Total .....</b>	<b>1982 4,749</b>	<b>3,772</b>	<b>5,737</b>	<b>10,311</b>	<b>17,757</b>	<b>22,917</b>	<b>65,243</b>
22	.....	<b>1983 3,838</b>	<b>3,866</b>	<b>6,267</b>	<b>8,607</b>	<b>18,286</b>	<b>27,024</b>	<b>67,888</b>
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas .....	1982 84	124	135	175	269	350	1,137
24	.....	1983 80	106	117	144	314	401	1,162
25	Barbados .....	1982 122	81	140	357	423	747	1,870
26	.....	1983 131	90	192	266	362	579	1,620
27	Bermuda .....	1982 274	240	254	374	386	689	2,217
28	.....	1983 319	329	362	303	513	617	2,443
29	Cuba .....	1982 18	7	20	22	3	4	74
30	.....	1983 10	14	12	17	8	7	68
31	Dominican Republic .....	1982 22	21	36	49	121	101	350
32	.....	1983 49	57	53	48	66	117	390
33	Haiti .....	1982 40	19	26	30	44	55	214
34	.....	1983 34	28	32	41	53	52	240
35	Jamaica .....	1982 701	339	608	1,245	1,709	2,448	7,050
36	.....	1983 520	418	954	992	1,242	2,334	6,460
37	Mexico .....	1982 1,285	578	971	1,858	1,776	2,828	9,296
38	.....	1983 383	390	762	600	965	1,580	4,680
39	St. Pierre and Miquelon .....	1982 1	3	-	5	-	3	12
40	.....	1983 1	-	-	2	-	-	3
41	Trinidad and Tobago .....	1982 517	373	634	1,378	1,478	2,258	6,638
42	.....	1983 658	428	852	1,172	1,338	2,555	7,003
43	Other .....	1982 380	261	340	929	767	1,062	3,739
44	.....	1983 282	257	453	561	811	1,313	3,677
45	<b>Total .....</b>	<b>1982 3,444</b>	<b>2,046</b>	<b>3,164</b>	<b>6,422</b>	<b>6,976</b>	<b>10,545</b>	<b>32,597</b>
46	.....	<b>1983 2,467</b>	<b>2,117</b>	<b>3,789</b>	<b>4,146</b>	<b>5,672</b>	<b>9,555</b>	<b>27,746</b>
<b>South America:</b>								
47	Argentina .....	1982 210	174	212	316	330	386	1,628
48	.....	1983 205	182	191	344	410	596	1,928
49	Brazil .....	1982 445	219	236	453	912	1,038	3,303
50	.....	1983 377	327	278	398	522	991	2,893
51	Colombia .....	1982 145	73	124	279	401	1,313	2,335
52	.....	1983 166	105	162	226	368	848	1,875
53	Guyana .....	1982 233	155	299	507	675	810	2,679
54	.....	1983 268	235	442	542	601	778	2,866
55	Venezuela .....	1982 363	230	293	741	929	870	3,426
56	.....	1983 288	149	336	336	442	475	2,026
57	Other .....	1982 400	373	468	602	913	1,006	3,762
58	.....	1983 372	344	464	490	741	1,028	3,439
59	<b>Total .....</b>	<b>1982 1,796</b>	<b>1,224</b>	<b>1,632</b>	<b>2,898</b>	<b>4,160</b>	<b>5,423</b>	<b>17,133</b>
60	.....	<b>1983 1,676</b>	<b>1,342</b>	<b>1,873</b>	<b>2,336</b>	<b>3,084</b>	<b>4,716</b>	<b>15,027</b>
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia .....	1982 1,381	784	1,281	1,707	3,975	3,959	13,087
62	.....	1983 1,060	699	1,012	1,613	2,736	3,587	10,707
63	New Zealand .....	1982 252	162	201	313	757	864	2,549
64	.....	1983 152	99	137	236	590	776	1,990
65	Other .....	1982 33	30	17	56	79	87	302
66	.....	1983 22	13	34	33	66	77	245
67	<b>Total .....</b>	<b>1982 1,666</b>	<b>976</b>	<b>1,499</b>	<b>2,076</b>	<b>4,811</b>	<b>4,910</b>	<b>15,938</b>
68	.....	<b>1983 1,234</b>	<b>811</b>	<b>1,183</b>	<b>1,882</b>	<b>3,392</b>	<b>4,440</b>	<b>12,942</b>
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1982 28,260</b>	<b>21,406</b>	<b>33,069</b>	<b>59,423</b>	<b>110,391</b>	<b>146,214</b>	<b>398,763</b>
70	.....	<b>1983 23,468</b>	<b>20,957</b>	<b>35,374</b>	<b>50,570</b>	<b>86,037</b>	<b>129,923</b>	<b>346,329</b>

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
7,449	5,854	3,370	2,285	661	465	29,740	<b>Asie – fin:</b>	
7,523	5,797	3,705					Israël .....	1982 1
10,372	13,964	7,658	6,748	3,076	1,239	65,774	.....	1983 2
8,535	13,416	7,565					Japon .....	1982 3
939	1,136	645	622	224	219	6,147	.....	1983 4
1,142	1,214	450					Corée du Sud .....	1982 5
149	276	143	116	51	89	1,355	.....	1983 6
448	533	334					Liban .....	1982 7
830	1,826	1,109	518	300	635	8,033	.....	1983 8
706	1,964	960					Malaisie .....	1982 9
733	1,215	489	246	170	129	4,400	.....	1983 10
879	725	553					Pakistan .....	1982 11
825	1,052	767	670	328	259	6,820	.....	1983 12
880	775	652					Philippines .....	1982 13
592	659	453	332	210	426	4,887	.....	1983 14
396	489	519					Singapour .....	1982 15
1,375	2,090	548	665	141	118	6,751	.....	1983 16
1,332	1,640	699					Taiwan .....	1982 17
3,428	3,601	2,277	1,213	666	1,079	18,083	.....	1983 18
3,693	3,059	1,955					Autres .....	1982 19
							.....	1983 20
<b>33,000</b>	<b>39,615</b>	<b>21,877</b>	<b>15,939</b>	<b>7,227</b>	<b>6,094</b>	<b>188,995</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
<b>32,466</b>	<b>37,457</b>	<b>21,397</b>					.....	<b>1983 22</b>
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
524	800	452	245	147	214	3,519	Bahamas .....	1982 23
610	484	416					.....	1983 24
2,064	1,798	764	355	179	348	7,378	Barbade .....	1982 25
1,811	1,087	540					.....	1983 26
1,018	1,179	758	473	464	756	6,865	Bermudes .....	1982 27
1,032	1,118	798					.....	1983 28
14	17	7	10	21	29	172	Cuba .....	1982 29
23	8	23					.....	1983 30
337	397	169	72	73	87	1,485	Dominicaine (République) .....	1982 31
334	209	110					.....	1983 32
124	68	60	50	36	52	604	Haiti .....	1982 33
78	83	45					.....	1983 34
4,636	4,713	3,268	1,296	650	1,211	22,824	Jamaïque .....	1982 35
4,315	3,405	2,236					.....	1983 36
7,750	6,014	1,762	968	516	469	26,775	Mexique .....	1982 37
3,214	2,645	1,441					.....	1983 38
1	-	4	5	-	2	24	St. Pierre-et-Miquelon .....	1982 39
2	1	1					.....	1983 40
7,844	7,744	2,760	1,379	758	1,988	29,111	Trinité et Tobago .....	1982 41
8,509	6,104	2,770					.....	1983 42
1,981	1,818	1,058	578	466	551	10,191	Autres .....	1982 43
1,844	1,606	1,037					.....	1983 44
<b>26,293</b>	<b>24,548</b>	<b>11,062</b>	<b>5,431</b>	<b>3,310</b>	<b>5,707</b>	<b>108,948</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 45</b>
<b>21,772</b>	<b>16,750</b>	<b>9,417</b>					.....	<b>1983 46</b>
							<b>Amérique du Sud:</b>	
550	683	749	283	181	201	4,275	Argentine .....	1982 47
610	549	517					.....	1983 48
3,534	1,453	1,348	1,079	319	289	11,325	Brésil .....	1982 49
1,621	754	655					.....	1983 50
1,269	1,046	604	445	199	150	6,048	Colombie .....	1982 51
1,578	887	570					.....	1983 52
1,141	1,744	1,140	632	382	642	8,360	Guyane .....	1982 53
1,287	1,608	987					.....	1983 54
1,739	5,509	1,647	809	298	503	13,931	Venezuela .....	1982 55
867	933	467					.....	1983 56
1,484	1,924	1,481	791	341	457	10,240	Autres .....	1982 57
1,236	1,493	1,141					.....	1983 58
<b>9,717</b>	<b>12,359</b>	<b>6,969</b>	<b>4,039</b>	<b>1,720</b>	<b>2,242</b>	<b>54,179</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 59</b>
<b>7,199</b>	<b>6,224</b>	<b>4,337</b>					.....	<b>1983 60</b>
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
3,728	3,754	3,406	2,173	1,110	1,174	28,432	Australie .....	1982 61
3,030	2,833	2,685					.....	1983 62
1,086	957	707	572	219	208	6,298	Nouvelle-Zélande .....	1982 63
788	740	615					.....	1983 64
111	157	118	31	35	79	833	Autres .....	1982 65
152	113	82					.....	1983 66
<b>4,925</b>	<b>4,868</b>	<b>4,231</b>	<b>2,776</b>	<b>1,364</b>	<b>1,461</b>	<b>35,563</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
<b>3,970</b>	<b>3,686</b>	<b>3,382</b>					.....	<b>1983 68</b>
<b>211,907</b>	<b>199,081</b>	<b>124,384</b>	<b>71,065</b>	<b>34,652</b>	<b>40,720</b>	<b>1,080,572</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 69</b>
<b>174,746</b>	<b>162,659</b>	<b>104,713</b>					.....	<b>1983 70</b>

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Ontario

TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1982	727,218	704,732	969,310	1,061,287	1,114,188	995,880	5,572,615
2		1983	887,630	847,951	1,061,236	1,181,568	1,188,724	1,065,607	6,232,716
3	Same day .....	1982	610,803	602,706	751,760	793,668	884,222	825,569	4,468,728
4		1983	743,981	712,414	824,389	858,829	930,453	869,518	4,939,584
5	One night .....	1982	28,289	23,002	29,691	36,608	42,169	41,345	201,104
6		1983	30,092	26,168	40,039	40,928	46,630	43,363	227,220
7	Two or more nights .....	1982	88,126	79,024	187,859	231,011	187,797	128,966	902,783
8		1983	113,557	109,369	196,808	281,811	211,641	152,726	1,065,912
9	Bus .....	1982	61,846	69,644	70,815	66,346	80,101	85,961	434,713
10		1983	59,672	66,780	67,738	70,868	92,808	93,013	450,879
11	Same day .....	1982	49,880	55,017	48,714	40,764	50,333	70,131	314,839
12		1983	46,118	49,446	44,469	41,804	59,470	74,283	315,590
13	One or more nights .....	1982	11,966	14,627	22,101	25,582	29,768	15,830	119,874
14		1983	13,554	17,334	23,269	29,064	33,338	18,730	135,289
15	Rail .....	1982	883	439	609	520	699	752	3,902
16		1983	1,484	827	1,046	1,488	1,697	1,388	7,930
17	Other methods .....	1982	2,474	3,410	5,649	9,311	14,595	13,194	48,633
18		1983	3,716	4,397	7,296	9,700	14,231	19,245	58,585
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>792,421</b>	<b>778,225</b>	<b>1,046,383</b>	<b>1,137,464</b>	<b>1,209,583</b>	<b>1,095,787</b>	<b>6,059,863</b>
20		<b>1983</b>	<b>952,502</b>	<b>919,955</b>	<b>1,137,316</b>	<b>1,263,624</b>	<b>1,297,460</b>	<b>1,179,253</b>	<b>6,750,110</b>
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1982	128,082	123,289	206,952	165,150	119,505	71,991	814,969
22		1983	112,028	107,561	168,358	150,374	115,089	77,091	730,501
23	Private .....	1982	1,584	1,626	2,104	2,238	2,119	1,944	11,615
24		1983	1,508	1,431	1,865	1,929	1,976	2,070	10,779
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>129,666</b>	<b>124,915</b>	<b>209,056</b>	<b>167,388</b>	<b>121,624</b>	<b>73,935</b>	<b>826,584</b>
26		<b>1983</b>	<b>113,536</b>	<b>108,992</b>	<b>170,223</b>	<b>152,303</b>	<b>117,065</b>	<b>79,161</b>	<b>741,280</b>
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1982	20	-	-	-	5,526	29,745	35,291
28		1983	-	-	-	-	4,892	30,344	35,236
29	Private .....	1982	-	-	14	331	4,735	6,735	11,815
30		1983	3	-	35	317	2,898	10,355	13,608
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>20</b>	<b>-</b>	<b>14</b>	<b>331</b>	<b>10,261</b>	<b>36,480</b>	<b>47,106</b>
32		<b>1983</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>35</b>	<b>317</b>	<b>7,790</b>	<b>40,699</b>	<b>48,844</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>922,107</b>	<b>903,140</b>	<b>1,255,453</b>	<b>1,305,183</b>	<b>1,341,468</b>	<b>1,206,202</b>	<b>6,933,553</b>
34		<b>1983</b>	<b>1,066,041</b>	<b>1,028,947</b>	<b>1,307,574</b>	<b>1,416,244</b>	<b>1,422,315</b>	<b>1,299,113</b>	<b>7,540,234</b>
Returning from countries other than the United States(2)									
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>									
35	1982 .....		428	190	237	140	124	199	1,318
36	1983 .....		258	136	350	311	71	96	1,222
<b>Air:</b>									
37	Returning direct .....	1982	76,303	52,832	74,767	60,701	50,079	40,015	354,697
38		1983	79,788	57,754	74,400	77,853	60,796	52,501	403,092
39	Returning via the U.S.A. ....	1982	16,578	10,804	13,048	9,969	8,906	4,525	63,830
40		1983	14,495	8,850	11,231	10,068	8,158	5,405	58,207
41	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>92,881</b>	<b>63,636</b>	<b>87,815</b>	<b>70,670</b>	<b>58,985</b>	<b>44,540</b>	<b>418,527</b>
42		<b>1983</b>	<b>94,283</b>	<b>66,604</b>	<b>85,631</b>	<b>87,921</b>	<b>68,954</b>	<b>57,906</b>	<b>461,299</b>
<b>Marine:</b>									
43	Returning direct .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
44		1983	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1982	-	-	-	-	-	13	13
46		1983	-	-	-	-	-	18	18
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>13</b>	<b>13</b>
48		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>18</b>	<b>18</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>93,309</b>	<b>63,826</b>	<b>88,052</b>	<b>70,810</b>	<b>59,109</b>	<b>44,752</b>	<b>419,858</b>
50		<b>1983</b>	<b>94,541</b>	<b>66,740</b>	<b>85,981</b>	<b>88,232</b>	<b>69,025</b>	<b>58,020</b>	<b>462,539</b>
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>1,015,416</b>	<b>966,966</b>	<b>1,343,505</b>	<b>1,375,993</b>	<b>1,400,577</b>	<b>1,250,954</b>	<b>7,353,411</b>
52		<b>1983</b>	<b>1,160,582</b>	<b>1,095,687</b>	<b>1,393,555</b>	<b>1,504,476</b>	<b>1,491,340</b>	<b>1,357,133</b>	<b>8,002,773</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.



TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
1,300,771	1,409,954	1,085,854	1,058,083	905,653	960,402	12,293,332	<b>Par terre:</b>	
1,582,310	1,592,218	1,219,130					Automobile .....	1982 1
984,091	1,043,033	841,836	840,529	755,625	808,436	9,742,278		1983 2
1,146,676	1,137,860	925,311					Même jour .....	1982 3
63,161	67,799	46,227	40,325	31,696	33,627	483,939		1983 4
76,385	70,769	50,336					Une nuit .....	1982 5
253,519	299,122	197,791	177,229	118,332	118,339	2,067,115		1983 6
359,249	383,589	243,483					Deux nuits ou plus .....	1982 7
								1983 8
62,191	70,812	71,154	67,692	60,127	54,970	821,659	Autocar .....	1982 9
71,901	72,062	75,318						1983 10
43,393	50,176	48,464	41,510	46,661	42,989	588,032	Même jour .....	1982 11
48,682	48,886	48,606						1983 12
18,798	20,636	22,690	26,182	13,466	11,981	233,627	Une nuit ou plus .....	1982 13
23,219	23,176	26,712						1983 14
1,276	1,948	821	680	935	1,420	10,982	Chemin de fer .....	1982 15
2,064	2,711	1,648						1983 16
21,458	21,234	11,873	8,947	5,168	4,397	121,710	Autres moyens .....	1982 17
29,382	25,317	17,833						1983 18
<b>1,385,696</b>	<b>1,503,948</b>	<b>1,169,702</b>	<b>1,135,402</b>	<b>971,883</b>	<b>1,021,189</b>	<b>13,247,683</b>	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 19</b>
<b>1,685,657</b>	<b>1,692,308</b>	<b>1,313,929</b>						<b>1983 20</b>
65,797	74,623	67,989	88,776	89,150	79,565	1,280,869	<b>Par air:</b>	
74,014	84,812	78,121					Commercial .....	1982 21
2,114	2,498	1,988	1,965	1,731	1,271	23,182		1983 22
2,031	2,591	2,492					Privé .....	1982 23
								1983 24
<b>67,911</b>	<b>77,121</b>	<b>69,977</b>	<b>90,741</b>	<b>90,881</b>	<b>80,836</b>	<b>1,304,051</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 25</b>
<b>76,045</b>	<b>87,403</b>	<b>80,613</b>						<b>1983 26</b>
64,016	61,557	16,655	96	1	-	177,616	<b>Par mer:</b>	
58,588	53,458	18,524					Commercial .....	1982 27
14,370	13,243	6,020	2,198	173	40	47,859		1983 28
18,414	16,999	9,349					Privé .....	1982 29
								1983 30
<b>78,386</b>	<b>74,800</b>	<b>22,675</b>	<b>2,294</b>	<b>174</b>	<b>40</b>	<b>225,475</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 31</b>
<b>77,002</b>	<b>70,457</b>	<b>27,873</b>						<b>1983 32</b>
<b>1,531,993</b>	<b>1,655,869</b>	<b>1,262,354</b>	<b>1,228,437</b>	<b>1,062,938</b>	<b>1,102,065</b>	<b>14,777,209</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 33</b>
<b>1,838,704</b>	<b>1,850,168</b>	<b>1,422,415</b>						<b>1983 34</b>
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
188	238	199	92	58	81	2,174	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
75	645	246					1982 .....	35
							1983 .....	36
52,662	79,293	64,948	47,391	35,518	37,801	672,310	<b>Par air:</b>	
69,355	91,466	80,433					Rentrée directe .....	1982 37
6,995	11,669	8,239	7,301	7,189	6,666	111,889		1983 38
6,103	10,635	7,889					Rentrée via les États-Unis .....	1982 39
								1983 40
<b>59,657</b>	<b>90,962</b>	<b>73,187</b>	<b>54,692</b>	<b>42,707</b>	<b>44,467</b>	<b>784,199</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 41</b>
<b>75,458</b>	<b>102,101</b>	<b>88,322</b>						<b>1983 42</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1982 43
67	37	55	-	-	-	172		1983 44
9	-	-					Rentrée via les États-Unis .....	1982 45
								1983 46
<b>67</b>	<b>37</b>	<b>55</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>172</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 47</b>
<b>9</b>	<b>-</b>	<b>-</b>						<b>1983 48</b>
<b>59,912</b>	<b>91,237</b>	<b>73,441</b>	<b>54,784</b>	<b>42,765</b>	<b>44,548</b>	<b>786,545</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 49</b>
<b>75,542</b>	<b>102,746</b>	<b>88,568</b>						<b>1983 50</b>
<b>1,591,905</b>	<b>1,747,106</b>	<b>1,335,795</b>	<b>1,283,221</b>	<b>1,105,703</b>	<b>1,146,613</b>	<b>15,563,754</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 51</b>
<b>1,914,246</b>	<b>1,952,914</b>	<b>1,510,983</b>						<b>1983 52</b>

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.



Ontario

TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			United States vehicles						
<b>Automobile:</b>									
1	Same day	1982	405,754	395,893	434,536	459,182	587,018	641,568	2,923,951
2		1983	381,623	382,903	440,167	485,992	562,172	649,937	2,902,794
3	One night	1982	15,133	14,408	17,356	23,235	39,397	55,361	164,890
4		1983	16,741	16,794	24,668	28,242	38,956	57,419	182,820
5	Two or more nights	1982	26,622	30,969	38,583	55,544	140,282	174,683	466,683
6		1983	28,434	36,309	45,613	63,106	136,982	185,526	495,970
7	<b>Total</b>	<b>1982</b>	<b>447,509</b>	<b>441,270</b>	<b>490,475</b>	<b>537,961</b>	<b>766,697</b>	<b>871,612</b>	<b>3,555,524</b>
8		<b>1983</b>	<b>426,798</b>	<b>436,006</b>	<b>510,448</b>	<b>577,340</b>	<b>738,110</b>	<b>892,882</b>	<b>3,581,584</b>
9	Trucks used commercially	1982	44,473	46,903	52,337	49,581	51,388	54,699	299,381
10		1983	48,100	50,418	62,370	57,786	61,919	66,642	347,235
11	Other vehicles	1982	177	504	331	1,180	3,845	5,330	11,367
12		1983	66	241	448	912	2,711	6,641	11,019
13	<b>Total</b>	<b>1982</b>	<b>492,159</b>	<b>488,677</b>	<b>543,143</b>	<b>588,722</b>	<b>821,930</b>	<b>931,641</b>	<b>3,866,272</b>
14		<b>1983</b>	<b>474,964</b>	<b>486,665</b>	<b>573,266</b>	<b>636,038</b>	<b>802,740</b>	<b>966,165</b>	<b>3,939,838</b>
			Canadian vehicles						
<b>Automobile:</b>									
15	Same day	1982	313,519	308,537	380,044	390,569	423,797	402,063	2,218,529
16		1983	366,757	354,261	408,252	418,210	449,996	421,242	2,418,718
17	One night	1982	14,195	11,649	14,822	18,163	20,919	20,353	100,101
18		1983	15,715	13,222	20,451	20,210	23,015	21,346	113,959
19	Two or more nights	1982	35,044	32,622	70,401	92,757	76,302	53,648	360,774
20		1983	45,036	44,638	76,530	109,421	85,437	63,105	424,167
21	<b>Total</b>	<b>1982</b>	<b>362,758</b>	<b>352,808</b>	<b>465,267</b>	<b>501,489</b>	<b>521,018</b>	<b>476,064</b>	<b>2,679,404</b>
22		<b>1983</b>	<b>427,508</b>	<b>412,121</b>	<b>505,233</b>	<b>547,841</b>	<b>558,448</b>	<b>505,693</b>	<b>2,956,844</b>
23	Trucks used commercially	1982	54,968	57,969	66,007	66,230	64,769	68,635	378,578
24		1983	63,104	62,489	77,845	72,210	74,758	75,565	425,971
25	Other vehicles	1982	258	463	471	1,820	4,329	4,111	11,452
26		1983	79	214	650	2,129	3,797	5,405	12,274
27	<b>Total</b>	<b>1982</b>	<b>417,984</b>	<b>411,240</b>	<b>531,745</b>	<b>569,539</b>	<b>590,116</b>	<b>548,810</b>	<b>3,069,434</b>
28		<b>1983</b>	<b>490,691</b>	<b>474,824</b>	<b>583,728</b>	<b>622,180</b>	<b>637,003</b>	<b>586,663</b>	<b>3,395,089</b>
			Total vehicles						
<b>Automobile:</b>									
29	Same day	1982	719,273	704,430	814,580	849,751	1,010,815	1,043,631	5,142,480
30		1983	748,380	737,164	848,419	904,202	1,012,168	1,071,179	5,321,512
31	One night	1982	29,328	26,057	32,178	41,398	60,316	75,714	264,991
32		1983	32,456	30,016	45,119	48,452	61,971	78,765	296,779
33	Two or more nights	1982	61,666	63,591	108,984	148,301	216,584	228,331	827,457
34		1983	73,470	80,947	122,143	172,527	222,419	248,631	920,137
35	<b>Total</b>	<b>1982</b>	<b>810,267</b>	<b>794,078</b>	<b>955,742</b>	<b>1,039,450</b>	<b>1,287,715</b>	<b>1,347,676</b>	<b>6,234,928</b>
36		<b>1983</b>	<b>854,306</b>	<b>848,127</b>	<b>1,015,681</b>	<b>1,125,181</b>	<b>1,296,558</b>	<b>1,398,575</b>	<b>6,538,428</b>
37	Trucks used commercially	1982	99,441	104,872	118,344	115,811	116,157	123,334	677,959
38		1983	111,204	112,907	140,215	129,996	136,677	142,207	773,206
39	Other vehicles	1982	435	967	802	3,000	8,174	9,441	22,819
40		1983	145	455	1,098	3,041	6,508	12,046	23,293
41	<b>Total</b>	<b>1982</b>	<b>910,143</b>	<b>899,917</b>	<b>1,074,888</b>	<b>1,158,261</b>	<b>1,412,046</b>	<b>1,480,451</b>	<b>6,935,706</b>
42		<b>1983</b>	<b>965,655</b>	<b>961,489</b>	<b>1,156,994</b>	<b>1,258,218</b>	<b>1,439,743</b>	<b>1,552,828</b>	<b>7,334,927</b>

TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
898,701 862,909	835,725 823,721	585,470 607,766	529,777	433,096	420,417	6,627,137	<b>Automobile:</b> Même jour .....	1982 1 1983 2
96,910 94,542	90,732 91,844	52,883 52,170	39,578	22,228	23,281	490,502	Une nuit .....	1982 3 1983 4
288,913 290,708	277,453 273,986	151,461 162,955	90,453	49,072	47,644	1,371,679	Deux nuits ou plus .....	1982 5 1983 6
<b>1,284,524</b> <b>1,248,159</b>	<b>1,203,910</b> <b>1,189,551</b>	<b>789,814</b> <b>822,891</b>	<b>659,808</b>	<b>504,396</b>	<b>491,342</b>	<b>8,489,318</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 7</b> <b>1983 8</b>
45,684 52,402	49,213 56,971	50,175 62,298	49,134	44,155	42,100	579,842	Camions commerciaux .....	1982 9 1983 10
12,318 12,568	8,207 9,912	4,058 4,720	1,451	309	217	37,927	Autres véhicules .....	1982 11 1983 12
<b>1,342,526</b> <b>1,313,129</b>	<b>1,261,330</b> <b>1,256,434</b>	<b>844,047</b> <b>889,909</b>	<b>710,393</b>	<b>548,860</b>	<b>533,659</b>	<b>9,107,087</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 13</b> <b>1983 14</b>
Véhicules du Canada								
442,788 500,469	464,029 499,146	407,740 439,176	409,086	374,275	388,028	4,704,475	<b>Automobile:</b> Même nuit .....	1982 15 1983 16
28,425 33,152	29,430 31,357	22,176 23,740	19,868	16,486	17,990	234,476	Une nuit .....	1982 17 1983 18
91,670 126,759	106,852 135,113	77,662 93,601	71,238	49,715	49,238	807,149	Deux nuits ou plus .....	1982 19 1983 20
<b>562,883</b> <b>660,380</b>	<b>600,311</b> <b>665,616</b>	<b>507,578</b> <b>556,517</b>	<b>500,192</b>	<b>440,476</b>	<b>455,256</b>	<b>5,746,100</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b> <b>1983 22</b>
58,118 62,396	61,883 71,680	67,205 76,292	65,433	62,302	56,615	750,134	Camions commerciaux .....	1982 23 1983 24
6,400 7,712	5,799 7,045	3,481 4,193	1,660	456	218	29,466	Autres véhicules .....	1982 25 1983 26
<b>627,401</b> <b>730,488</b>	<b>667,993</b> <b>744,341</b>	<b>578,264</b> <b>637,002</b>	<b>567,285</b>	<b>503,234</b>	<b>512,089</b>	<b>6,525,700</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 27</b> <b>1983 28</b>
Total, véhicules								
1,341,489 1,363,378	1,299,754 1,322,867	993,210 1,046,942	938,863	807,371	808,445	11,331,612	<b>Automobile:</b> Même jour .....	1982 29 1983 30
125,335 127,694	120,162 123,201	75,059 75,910	59,446	38,714	41,271	724,978	Une nuit .....	1982 31 1983 32
380,583 417,467	384,305 409,099	229,123 256,556	161,691	98,787	96,882	2,178,828	Deux nuits ou plus .....	1982 33 1983 34
<b>1,847,407</b> <b>1,908,539</b>	<b>1,804,221</b> <b>1,855,167</b>	<b>1,297,392</b> <b>1,379,408</b>	<b>1,160,000</b>	<b>944,872</b>	<b>946,598</b>	<b>14,235,418</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 35</b> <b>1983 36</b>
103,802 114,798	111,096 128,651	117,380 138,590	114,567	106,457	98,715	1,329,976	Camions commerciaux .....	1982 37 1983 38
18,718 20,280	14,006 16,957	7,539 8,913	3,111	765	435	67,393	Autres véhicules .....	1982 39 1983 40
<b>1,969,927</b> <b>2,043,617</b>	<b>1,929,323</b> <b>2,000,775</b>	<b>1,422,311</b> <b>1,526,911</b>	<b>1,277,678</b>	<b>1,052,094</b>	<b>1,045,748</b>	<b>15,632,787</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 41</b> <b>1983 42</b>

Manitoba

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois	
Residents of the United States									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	19,161	22,611	27,405	29,336	48,042	87,542	234,097	
2	..... 1982	19,161	22,611	27,405	29,336	48,042	87,542	234,097	
3	..... 1983	23,408	21,792	27,880	27,983	46,630	79,030	226,723	
4	Same day .....	14,593	16,718	20,091	19,908	27,364	39,710	138,384	
5	..... 1982	14,593	16,718	20,091	19,908	27,364	39,710	138,384	
6	..... 1983	18,124	16,801	19,782	19,876	26,374	36,524	137,481	
7	One night .....	878	1,111	1,355	1,712	2,483	4,418	11,957	
8	..... 1982	878	1,111	1,355	1,712	2,483	4,418	11,957	
9	..... 1983	1,256	926	1,434	1,626	2,566	3,955	11,763	
10	Two or more nights .....	3,690	4,782	5,959	7,716	18,195	43,414	83,756	
11	..... 1982	3,690	4,782	5,959	7,716	18,195	43,414	83,756	
12	..... 1983	4,028	4,065	6,664	6,481	17,690	38,551	77,479	
13	Bus .....	901	1,286	1,156	1,192	3,210	5,395	13,140	
14	..... 1982	901	1,286	1,156	1,192	3,210	5,395	13,140	
15	..... 1983	594	1,048	1,563	951	2,948	4,544	11,648	
16	Same day .....	151	277	557	379	1,348	897	3,609	
17	..... 1982	151	277	557	379	1,348	897	3,609	
18	..... 1983	310	252	397	40	1,082	660	2,741	
19	One or more nights .....	750	1,009	599	813	1,862	4,498	9,531	
20	..... 1982	750	1,009	599	813	1,862	4,498	9,531	
21	..... 1983	284	796	1,166	911	1,866	3,884	8,907	
22	Rail .....	-	-	-	-	-	-	-	
23	..... 1982	-	-	-	-	-	-	-	
24	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-	
25	Other methods .....	44	72	94	11	126	224	571	
26	..... 1982	44	72	94	11	126	224	571	
27	..... 1983	11	80	22	32	128	296	569	
28	<b>Total land .....</b>	<b>20,106</b>	<b>23,969</b>	<b>28,655</b>	<b>30,539</b>	<b>51,378</b>	<b>93,161</b>	<b>247,808</b>	
29	..... 1982	<b>20,106</b>	<b>23,969</b>	<b>28,655</b>	<b>30,539</b>	<b>51,378</b>	<b>93,161</b>	<b>247,808</b>	
30	..... 1983	<b>24,013</b>	<b>22,920</b>	<b>29,465</b>	<b>28,966</b>	<b>49,706</b>	<b>83,870</b>	<b>238,940</b>	
31	<b>Air:</b>								
32	Commercial .....	2,442	2,985	3,637	2,628	3,415	6,097	21,204	
33	..... 1982	2,442	2,985	3,637	2,628	3,415	6,097	21,204	
34	..... 1983	2,186	2,109	3,181	2,267	3,849	7,210	20,802	
35	Private .....	129	156	253	253	461	1,087	2,339	
36	..... 1982	129	156	253	253	461	1,087	2,339	
37	..... 1983	187	141	176	232	319	1,133	2,188	
38	<b>Total air .....</b>	<b>2,571</b>	<b>3,141</b>	<b>3,890</b>	<b>2,881</b>	<b>3,876</b>	<b>7,184</b>	<b>23,543</b>	
39	..... 1982	<b>2,571</b>	<b>3,141</b>	<b>3,890</b>	<b>2,881</b>	<b>3,876</b>	<b>7,184</b>	<b>23,543</b>	
40	..... 1983	<b>2,373</b>	<b>2,250</b>	<b>3,357</b>	<b>2,499</b>	<b>4,168</b>	<b>8,343</b>	<b>22,990</b>	
41	<b>Marine:</b>								
42	Commercial .....	-	-	-	-	-	-	-	
43	..... 1982	-	-	-	-	-	-	-	
44	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-	
45	Private .....	-	-	-	-	-	326	326	
46	..... 1982	-	-	-	-	-	326	326	
47	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-	
48	<b>Total marine .....</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>326</b>	<b>326</b>	
49	..... 1982	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>326</b>	<b>326</b>	
50	..... 1983	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>326</b>	<b>326</b>	
51	<b>Total .....</b>	<b>22,677</b>	<b>27,110</b>	<b>32,545</b>	<b>33,420</b>	<b>55,254</b>	<b>100,345</b>	<b>271,351</b>	
52	..... 1982	<b>22,677</b>	<b>27,110</b>	<b>32,545</b>	<b>33,420</b>	<b>55,254</b>	<b>100,345</b>	<b>271,351</b>	
53	..... 1983	<b>26,386</b>	<b>25,170</b>	<b>32,822</b>	<b>31,465</b>	<b>53,874</b>	<b>92,539</b>	<b>262,256</b>	
54	Residents of countries other than the United States								
55	<b>Land(via the U.S.A.):</b>								
56	Same day .....	16	10	142	87	25	660	940	
57	..... 1982	16	10	142	87	25	660	940	
58	..... 1983	2	10	100	17	52	188	369	
59	One or more nights .....	40	153	118	121	145	442	1,019	
60	..... 1982	40	153	118	121	145	442	1,019	
61	..... 1983	21	129	57	60	183	467	917	
62	<b>Total land .....</b>	<b>56</b>	<b>163</b>	<b>260</b>	<b>208</b>	<b>170</b>	<b>1,102</b>	<b>1,959</b>	
63	..... 1982	<b>56</b>	<b>163</b>	<b>260</b>	<b>208</b>	<b>170</b>	<b>1,102</b>	<b>1,959</b>	
64	..... 1983	<b>23</b>	<b>139</b>	<b>157</b>	<b>77</b>	<b>235</b>	<b>655</b>	<b>1,286</b>	
65	<b>Air:</b>								
66	Entering direct .....	93	65	147	222	730	1,912	3,169	
67	..... 1982	93	65	147	222	730	1,912	3,169	
68	..... 1983	75	79	207	250	786	1,154	2,551	
69	Entering via the U.S.A. ....	179	146	295	225	440	631	1,916	
70	..... 1982	179	146	295	225	440	631	1,916	
71	..... 1983	180	148	240	207	364	453	1,592	
72	<b>Total air .....</b>	<b>272</b>	<b>211</b>	<b>442</b>	<b>447</b>	<b>1,170</b>	<b>2,543</b>	<b>5,085</b>	
73	..... 1982	<b>272</b>	<b>211</b>	<b>442</b>	<b>447</b>	<b>1,170</b>	<b>2,543</b>	<b>5,085</b>	
74	..... 1983	<b>255</b>	<b>227</b>	<b>447</b>	<b>457</b>	<b>1,150</b>	<b>1,607</b>	<b>4,143</b>	
75	<b>Marine:</b>								
76	Entering direct .....	-	-	-	-	-	-	-	
77	..... 1982	-	-	-	-	-	-	-	
78	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-	
79	Entering via the U.S.A. ....	-	-	-	-	-	-	-	
80	..... 1982	-	-	-	-	-	-	-	
81	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-	
82	<b>Total marine .....</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
83	..... 1982	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
84	..... 1983	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
85	<b>Total .....</b>	<b>328</b>	<b>374</b>	<b>702</b>	<b>655</b>	<b>1,340</b>	<b>3,645</b>	<b>7,044</b>	
86	..... 1982	<b>328</b>	<b>374</b>	<b>702</b>	<b>655</b>	<b>1,340</b>	<b>3,645</b>	<b>7,044</b>	
87	..... 1983	<b>278</b>	<b>366</b>	<b>604</b>	<b>534</b>	<b>1,385</b>	<b>2,262</b>	<b>5,429</b>	
88	<b>Grand total .....</b>	<b>23,005</b>	<b>27,484</b>	<b>33,247</b>	<b>34,075</b>	<b>56,594</b>	<b>103,990</b>	<b>278,395</b>	
89	..... 1982	<b>23,005</b>	<b>27,484</b>	<b>33,247</b>	<b>34,075</b>	<b>56,594</b>	<b>103,990</b>	<b>278,395</b>	
90	..... 1983	<b>26,664</b>	<b>25,536</b>	<b>33,426</b>	<b>31,999</b>	<b>55,259</b>	<b>94,801</b>	<b>267,685</b>	



TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
116,883	88,521	53,814	39,509	24,316	27,344	584,484	<b>Par terre:</b>	
111,132	80,202	54,635					Automobile .....	1982 1
57,185	45,210	26,633	22,623	17,659	19,067	326,761	.....	1983 2
58,731	40,187	26,091					Même jour .....	1982 3
6,319	4,433	3,417	2,144	1,113	1,311	30,694	.....	1983 4
6,173	4,560	3,074					Une nuit .....	1982 5
53,379	38,878	23,764	14,742	5,544	6,966	227,029	.....	1983 6
46,228	35,455	25,470					Deux nuits ou plus .....	1982 7
							.....	1983 8
3,241	3,180	2,242	1,022	451	716	23,992	Autocar .....	1982 9
4,114	4,030	2,992					.....	1983 10
941	754	503	199	275	292	6,573	Même jour .....	1982 11
958	530	371					.....	1983 12
2,300	2,426	1,739	823	176	424	17,419	Une nuit ou plus .....	1982 13
3,156	3,500	2,621					.....	1983 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1982 15
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 16
566	436	120	29	12	2	1,736	Autres moyens .....	1982 17
729	320	98					.....	1983 18
<b>120,690</b>	<b>92,137</b>	<b>56,176</b>	<b>40,560</b>	<b>24,779</b>	<b>28,062</b>	<b>610,212</b>	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 19</b>
<b>115,975</b>	<b>84,552</b>	<b>57,725</b>					<b>.....</b>	<b>1983 20</b>
7,998	5,830	3,793	3,655	2,387	3,049	47,916	<b>Par air:</b>	
7,609	7,050	5,008					Commercial .....	1982 21
933	713	513	425	156	121	5,200	.....	1983 22
848	460	541					Privé .....	1982 23
							.....	1983 24
<b>8,931</b>	<b>6,543</b>	<b>4,306</b>	<b>4,080</b>	<b>2,543</b>	<b>3,170</b>	<b>53,116</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 25</b>
<b>8,457</b>	<b>7,510</b>	<b>5,549</b>					<b>.....</b>	<b>1983 26</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1982 27
215	61	-	-	-	-	276	.....	1983 28
293	109	10					Privé .....	1982 29
							.....	1983 30
<b>215</b>	<b>61</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>276</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 31</b>
<b>293</b>	<b>109</b>	<b>10</b>					<b>.....</b>	<b>1983 32</b>
<b>129,836</b>	<b>98,741</b>	<b>60,482</b>	<b>44,640</b>	<b>27,322</b>	<b>31,232</b>	<b>663,604</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 33</b>
<b>124,725</b>	<b>92,171</b>	<b>63,284</b>					<b>.....</b>	<b>1983 34</b>
Résidents des pays autres que les États-Unis								
185	139	156	81	34	102	1,637	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
197	118	68					Même jour .....	1982 35
693	589	305	147	88	62	2,903	.....	1983 36
616	491	280					Une nuit ou plus .....	1982 37
							.....	1983 38
<b>878</b>	<b>728</b>	<b>461</b>	<b>228</b>	<b>122</b>	<b>164</b>	<b>4,540</b>	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 39</b>
<b>813</b>	<b>609</b>	<b>348</b>					<b>.....</b>	<b>1983 40</b>
2,761	1,927	759	378	79	195	9,268	<b>Par air:</b>	
1,377	1,167	864					Entrée directe .....	1982 41
484	437	345	271	220	179	3,852	.....	1983 42
528	494	415					Entrée via les États-Unis .....	1982 43
							.....	1983 44
<b>3,245</b>	<b>2,364</b>	<b>1,104</b>	<b>649</b>	<b>299</b>	<b>374</b>	<b>13,120</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 45</b>
<b>1,905</b>	<b>1,661</b>	<b>1,279</b>					<b>.....</b>	<b>1983 46</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe .....	1982 47
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis .....	1982 49
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 50
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 51</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>.....</b>	<b>1983 52</b>
<b>4,123</b>	<b>3,092</b>	<b>1,565</b>	<b>877</b>	<b>421</b>	<b>538</b>	<b>17,660</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 53</b>
<b>2,718</b>	<b>2,270</b>	<b>1,627</b>					<b>.....</b>	<b>1983 54</b>
<b>133,959</b>	<b>101,833</b>	<b>62,047</b>	<b>45,517</b>	<b>27,743</b>	<b>31,770</b>	<b>681,264</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 55</b>
<b>127,443</b>	<b>94,441</b>	<b>64,911</b>					<b>.....</b>	<b>1983 56</b>



Manitoba

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria . . . . . 1982	7	2	3	6	12	28	58
2	1983	16	15	2	2	8	24	67
3	Belgium . . . . . 1982	3	3	7	12	25	47	97
4	1983	2	2	1	8	22	31	66
5	Bulgaria . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
6	1983	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia . . . . . 1982	-	-	2	-	-	7	9
8	1983	-	-	-	-	-	4	4
9	Denmark . . . . . 1982	2	5	2	12	15	64	100
10	1983	4	6	28	57	19	36	150
11	Finland . . . . . 1982	3	1	4	4	1	11	24
12	1983	1	2	2	1	4	64	74
13	France . . . . . 1982	4	14	20	17	18	35	108
14	1983	2	6	14	9	18	29	78
15	Germany (Federal Republic) . . . . . 1982	34	36	79	130	299	949	1,527
16	1983	50	35	112	112	254	502	1,065
17	Greece . . . . . 1982	4	-	10	2	10	15	41
18	1983	6	2	6	3	11	15	43
19	Hungary . . . . . 1982	-	-	-	4	1	9	14
20	1983	-	-	-	-	2	1	3
21	Iceland . . . . . 1982	1	-	1	1	8	1	12
22	1983	-	-	-	8	7	4	19
23	Ireland (Republic) . . . . . 1982	2	2	7	3	5	16	35
24	1983	2	2	1	-	14	17	36
25	Italy . . . . . 1982	10	2	13	15	1	17	58
26	1983	5	3	5	7	6	17	43
27	Malta . . . . . 1982	-	-	1	-	-	-	1
28	1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The . . . . . 1982	34	22	34	41	179	222	532
30	1983	15	14	20	35	147	222	453
31	Norway . . . . . 1982	1	3	3	18	17	105	147
32	1983	5	17	8	20	15	49	114
33	Poland . . . . . 1982	-	1	-	1	-	10	12
34	1983	-	1	2	-	-	1	4
35	Portugal . . . . . 1982	-	-	-	-	4	-	4
36	1983	-	1	4	-	2	1	8
37	Rumania . . . . . 1982	-	-	-	-	1	-	1
38	1983	-	-	-	-	4	-	4
39	Spain . . . . . 1982	2	1	9	4	2	8	26
40	1983	1	1	3	4	-	5	14
41	Sweden . . . . . 1982	10	7	35	81	21	100	254
42	1983	5	10	24	42	34	53	168
43	Switzerland . . . . . 1982	8	6	7	5	14	53	93
44	1983	6	2	19	34	23	37	121
45	Turkey . . . . . 1982	-	-	-	3	-	-	3
46	1983	-	-	3	1	-	1	5
47	United Kingdom . . . . . 1982	71	52	116	77	515	1,242	2,073
48	1983	42	49	85	55	523	755	1,509
49	U.S.S.R. . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
50	1983	-	-	3	-	-	-	3
51	Yugoslavia . . . . . 1982	1	-	-	-	3	4	8
52	1983	1	-	-	-	-	3	4
53	Other . . . . . 1982	-	-	-	-	-	4	4
54	1983	-	-	-	-	-	-	-
55	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>197</b>	<b>157</b>	<b>353</b>	<b>436</b>	<b>1,151</b>	<b>2,947</b>	<b>5,241</b>
56	<b>1983</b>	<b>163</b>	<b>168</b>	<b>342</b>	<b>398</b>	<b>1,113</b>	<b>1,871</b>	<b>4,055</b>
<b>Africa:</b>								
57	Algeria . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
58	1983	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt . . . . . 1982	-	-	3	3	6	5	17
60	1983	1	2	-	1	1	2	7
61	Nigeria . . . . . 1982	1	4	2	-	-	2	9
62	1983	3	1	2	3	2	2	13
63	South Africa . . . . . 1982	7	16	34	21	4	69	151
64	1983	11	19	22	3	7	36	98
65	Other . . . . . 1982	2	1	1	9	6	10	29
66	1983	6	8	5	12	4	19	54
67	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>10</b>	<b>21</b>	<b>40</b>	<b>33</b>	<b>16</b>	<b>86</b>	<b>206</b>
68	<b>1983</b>	<b>21</b>	<b>30</b>	<b>29</b>	<b>19</b>	<b>14</b>	<b>59</b>	<b>172</b>
<b>Asia:</b>								
69	China . . . . . 1982	2	5	2	4	4	-	17
70	1983	-	-	-	-	2	-	2
71	Hong Kong . . . . . 1982	4	2	2	5	3	13	29
72	1983	3	13	5	2	17	10	50
73	India . . . . . 1982	5	6	3	-	21	27	62
74	1983	1	2	6	13	5	5	32
75	Iran . . . . . 1982	2	1	-	-	6	2	11
76	1983	-	-	1	-	6	7	14

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
36	50	11	11	3	2	171	Autriche .....	1982 1
23	28	12						1983 2
56	40	15	7	4	3	222	Belgique .....	1982 3
39	37	17						1983 4
1	-	-	-	-	-	1	Bulgarie .....	1982 5
-	-	-	-	-	-			1983 6
-	11	-	-	-	-	20	Tchécoslovaquie .....	1982 7
3	2	4						1983 8
34	22	16	24	6	7	209	Danemark .....	1982 9
36	16	8						1983 10
14	7	6	20	7	-	78	Finlande .....	1982 11
11	1	6						1983 12
62	44	19	17	16	8	274	France .....	1982 13
50	47	21						1983 14
1,406	956	298	136	43	61	4,427	Allemagne (République fédérale) .....	1982 15
485	435	301						1983 16
13	10	3	5	3	7	82	Grèce .....	1982 17
4	6	5						1983 18
13	2	3	1	-	-	33	Hongrie .....	1982 19
2	1	1						1983 20
97	8	7	3	-	-	127	Islande .....	1982 21
63	15	9						1983 22
28	27	8	10	3	3	114	Irlande (République d') .....	1982 23
32	20	224						1983 24
31	40	26	9	6	3	173	Italie .....	1982 25
32	36	24						1983 26
-	-	-	-	-	-	1	Malte .....	1982 27
-	-	-	-	-	-			1983 28
368	289	80	60	31	43	1,403	Pays-Bas .....	1982 29
288	230	132						1983 30
95	15	13	20	6	7	303	Norvège .....	1982 31
112	21	17						1983 32
2	1	1	1	4	2	23	Pologne .....	1982 33
4	1	3						1983 34
5	1	1	2	-	-	13	Portugal .....	1982 35
-	-	5						1983 36
3	1	-	-	-	-	6	Roumanie .....	1982 37
-	-	-	-	-	-			1983 38
1	10	6	1	-	-	44	Espagne .....	1982 39
4	5	6						1983 40
61	35	56	29	13	15	463	Suède .....	1982 41
37	25	18						1983 42
78	61	21	13	6	5	277	Suisse .....	1982 43
37	37	25						1983 44
-	-	1	4	-	-	8	Turquie .....	1982 45
1	1	-						1983 46
1,260	955	643	292	72	94	5,389	Royaume-Uni .....	1982 47
924	905	452						1983 48
-	-	-	-	2	5	7	U.R.S.S. .....	1982 49
-	-	-	-	-	-			1983 50
7	6	1	1	1	3	27	Yougoslavie .....	1982 51
1	2	1						1983 52
4	6	-	1	-	-	15	Autres .....	1982 53
5	-	2						1983 54
<b>3,675</b>	<b>2,597</b>	<b>1,235</b>	<b>667</b>	<b>226</b>	<b>269</b>	<b>13,910</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 55</b>
<b>2,193</b>	<b>1,871</b>	<b>1,293</b>						<b>1983 56</b>
							<b>Afrique:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie .....	1982 57
-	-	-	-	-	-			1983 58
1	-	1	3	-	2	24	Égypte .....	1982 59
7	7	-						1983 60
7	15	6	1	-	2	40	Nigeria .....	1982 61
4	4	2						1983 62
17	7	25	9	14	23	246	Afrique du Sud .....	1982 63
13	12	17						1983 64
7	25	5	14	5	8	93	Autres .....	1982 65
17	26	11						1983 66
<b>32</b>	<b>47</b>	<b>37</b>	<b>27</b>	<b>19</b>	<b>35</b>	<b>403</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
<b>41</b>	<b>49</b>	<b>30</b>						<b>1983 68</b>
							<b>Asie:</b>	
2	3	10	1	1	5	39	Chine .....	1982 69
6	6	2						1983 70
17	13	6	2	10	16	93	Hong-Kong .....	1982 71
23	40	11						1983 72
25	20	12	4	9	9	141	Inde .....	1982 73
27	12	7						1983 74
-	3	2	-	-	-	16	Iran .....	1982 75
2	-	33						1983 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Manitoba TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
<b>Asia - Concluded:</b>									
1	Israel .....	1982	4	-	5	8	9	20	46
2	1983	1	5	7	8	11	31	63	
3	Japan .....	1982	13	15	12	15	22	34	111
4	1983	2	13	12	10	41	27	105	
5	Korea, South .....	1982	3	2	1	-	2	19	27
6	1983	1	-	2	2	1	2	8	
7	Lebanon .....	1982	-	2	-	-	-	-	2
8	1983	-	-	-	-	-	5	5	
9	Malaysia .....	1982	-	-	6	1	5	1	13
10	1983	2	2	1	4	2	7	18	
11	Pakistan .....	1982	3	1	-	1	3	8	
12	1983	-	-	-	3	6	4	13	
13	Philippines .....	1982	1	4	11	10	10	15	51
14	1983	3	3	10	2	6	6	30	
15	Singapore .....	1982	-	-	-	1	-	4	5
16	1983	2	-	1	3	-	3	9	
17	Taiwan .....	1982	-	-	-	1	-	-	1
18	1983	4	-	-	1	-	5	10	
19	Other .....	1982	9	3	3	2	10	25	52
20	1983	4	13	12	12	12	12	65	
21	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>46</b>	<b>41</b>	<b>45</b>	<b>47</b>	<b>93</b>	<b>163</b>	<b>435</b>
22	<b>1983</b>	<b>23</b>	<b>51</b>	<b>57</b>	<b>60</b>	<b>109</b>	<b>124</b>	<b>424</b>	
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>									
23	Bahamas .....	1982	1	-	-	1	-	2	4
24	1983	-	-	2	-	2	2	6	
25	Barbados .....	1982	-	13	35	12	1	31	92
26	1983	7	19	16	-	1	18	61	
27	Bermuda .....	1982	1	-	1	-	-	2	
28	1983	-	-	6	1	-	-	7	
29	Cuba .....	1982	1	-	-	-	-	1	
30	1983	-	-	-	-	-	-	-	
31	Dominican Republic .....	1982	-	-	-	-	-	-	
32	1983	-	-	-	-	1	-	1	
33	Haiti .....	1982	-	1	-	-	-	1	
34	1983	-	-	-	-	-	-	-	
35	Jamaica .....	1982	2	8	26	3	1	11	51
36	1983	11	12	11	1	-	3	38	
37	Mexico .....	1982	21	38	20	15	14	59	167
38	1983	3	6	13	8	38	24	92	
39	St. Pierre and Miquelon .....	1982	-	-	-	-	-	-	
40	1983	-	-	-	-	-	-	-	
41	Trinidad and Tobago .....	1982	-	-	3	9	6	9	27
42	1983	3	3	2	-	8	6	22	
43	Other .....	1982	2	6	-	20	8	16	52
44	1983	3	3	4	6	11	15	42	
45	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>28</b>	<b>66</b>	<b>85</b>	<b>60</b>	<b>30</b>	<b>128</b>	<b>397</b>
46	<b>1983</b>	<b>27</b>	<b>43</b>	<b>54</b>	<b>16</b>	<b>61</b>	<b>68</b>	<b>269</b>	
<b>South America:</b>									
47	Argentina .....	1982	-	3	11	3	-	10	27
48	1983	6	13	1	3	-	-	23	
49	Brazil .....	1982	2	3	3	3	7	21	
50	1983	6	-	4	3	8	16	37	
51	Colombia .....	1982	1	1	1	2	3	2	10
52	1983	2	-	-	2	1	2	7	
53	Guyana .....	1982	-	2	-	-	1	2	5
54	1983	-	-	-	-	-	2	2	
55	Venezuela .....	1982	3	1	-	2	1	4	11
56	1983	-	2	-	-	6	4	12	
57	Other .....	1982	28	13	8	10	7	22	88
58	1983	4	1	15	11	18	19	68	
59	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>34</b>	<b>23</b>	<b>23</b>	<b>20</b>	<b>15</b>	<b>47</b>	<b>162</b>
60	<b>1983</b>	<b>18</b>	<b>16</b>	<b>20</b>	<b>19</b>	<b>33</b>	<b>43</b>	<b>149</b>	
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>									
61	Australia .....	1982	5	35	94	41	27	203	405
62	1983	20	27	64	17	27	67	222	
63	New Zealand .....	1982	8	31	61	18	8	70	196
64	1983	4	31	37	4	28	28	132	
65	Other .....	1982	-	-	1	-	1	2	
66	1983	2	-	1	1	-	2	6	
67	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>13</b>	<b>66</b>	<b>156</b>	<b>59</b>	<b>35</b>	<b>274</b>	<b>603</b>
68	<b>1983</b>	<b>26</b>	<b>58</b>	<b>102</b>	<b>22</b>	<b>55</b>	<b>97</b>	<b>360</b>	
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>328</b>	<b>374</b>	<b>702</b>	<b>655</b>	<b>1,340</b>	<b>3,645</b>	<b>7,044</b>
70	<b>1983</b>	<b>278</b>	<b>366</b>	<b>604</b>	<b>534</b>	<b>1,385</b>	<b>2,262</b>	<b>5,429</b>	

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Asie - fin:</b>	
24	28	15	5	8	11	137	Israël .....	1982 1
39	16	12					1983	2
28	36	33	14	15	19	256	Japon .....	1982 3
21	33	31					1983	4
4	10	2	3	-	1	47	Corée du Sud .....	1982 5
1	3	2					1983	6
-	1	1	-	-	-	4	Liban .....	1982 7
3	-	-					1983	8
3	2	2	-	4	4	28	Malaisie .....	1982 9
3	15	4					1983	10
4	3	6	2	-	-	23	Pakistan .....	1982 11
3	5	5					1983	12
18	16	16	13	6	5	125	Philippines .....	1982 13
70	17	11					1983	14
-	1	-	-	1	1	8	Singapour .....	1982 15
4	6	1					1983	16
2	4	-	4	1	-	12	Taiwan .....	1982 17
2	-	1					1983	18
25	23	5	4	11	25	145	Autres .....	1982 19
33	45	11					1983	20
<b>152</b>	<b>163</b>	<b>110</b>	<b>52</b>	<b>66</b>	<b>96</b>	<b>1,074</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
<b>237</b>	<b>198</b>	<b>131</b>					<b>1983</b>	<b>22</b>
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
-	-	1	2	-	1	8	Bahamas .....	1982 23
7	-	2					1983	24
4	2	17	8	13	16	152	Barbade .....	1982 25
4	1	9					1983	26
1	3	1	-	1	-	8	Bermudes .....	1982 27
2	1	-					1983	28
7	-	-	-	-	-	8	Cuba .....	1982 29
-	-	-					1983	30
-	1	-	1	-	-	2	Dominicaine (République) .....	1982 31
-	2	-					1983	32
-	1	-	-	-	-	2	Haïti .....	1982 33
1	1	-					1983	34
7	8	2	1	2	5	76	Jamaïque .....	1982 35
2	8	9					1983	36
78	55	23	13	9	8	353	Mexique .....	1982 37
27	20	41					1983	38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon .....	1982 39
-	-	-					1983	40
31	58	11	9	2	3	141	Trinité et Tobago .....	1982 41
12	17	4					1983	42
13	9	6	7	5	5	97	Autres .....	1982 43
14	22	12					1983	44
<b>141</b>	<b>137</b>	<b>61</b>	<b>41</b>	<b>32</b>	<b>38</b>	<b>847</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 45</b>
<b>69</b>	<b>72</b>	<b>77</b>					<b>1983</b>	<b>46</b>
							<b>Amérique du Sud:</b>	
2	2	1	-	1	-	33	Argentine .....	1982 47
4	2	-					1983	48
18	7	4	8	4	10	72	Brésil .....	1982 49
14	7	7					1983	50
2	7	-	-	1	2	22	Colombie .....	1982 51
64	2	1					1983	52
1	1	-	-	-	-	7	Guyane .....	1982 53
-	-	1					1983	54
-	7	2	1	-	-	21	Venezuela .....	1982 55
1	2	1					1983	56
18	14	11	10	14	22	177	Autres .....	1982 57
26	10	12					1983	58
<b>41</b>	<b>38</b>	<b>18</b>	<b>19</b>	<b>20</b>	<b>34</b>	<b>332</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 59</b>
<b>109</b>	<b>23</b>	<b>22</b>					<b>1983</b>	<b>60</b>
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
63	91	68	39	38	34	738	Australie .....	1982 61
55	43	47					1983	62
18	19	36	30	20	32	351	Nouvelle-Zélande .....	1982 63
10	13	26					1983	64
1	-	-	2	-	-	5	Autres .....	1982 65
4	1	1					1983	66
<b>82</b>	<b>110</b>	<b>104</b>	<b>71</b>	<b>58</b>	<b>66</b>	<b>1,094</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
<b>69</b>	<b>57</b>	<b>74</b>					<b>1983</b>	<b>68</b>
<b>4,123</b>	<b>3,092</b>	<b>1,565</b>	<b>877</b>	<b>421</b>	<b>538</b>	<b>17,660</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 69</b>
<b>2,718</b>	<b>2,270</b>	<b>1,627</b>					<b>1983</b>	<b>70</b>

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



Manitoba

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1982	42,688	49,559	59,472	75,180	73,363	69,310	369,572
2		1983	54,053	47,795	62,758	75,361	75,527	75,157	390,651
3	Same day .....	1982	25,908	32,010	35,854	39,294	44,938	46,675	224,679
4		1983	35,791	30,639	36,045	42,247	44,880	48,474	238,076
5	One night .....	1982	1,931	1,951	2,371	2,956	2,835	2,816	14,860
6		1983	2,359	1,458	2,432	2,414	2,970	3,447	15,080
7	Two or more nights .....	1982	14,849	15,598	21,247	32,930	25,590	19,819	130,033
8		1983	15,903	15,698	24,281	30,700	27,677	23,236	137,495
9	Bus .....	1982	3,794	3,517	3,991	3,187	3,476	4,600	22,565
10		1983	3,643	3,459	4,450	3,263	3,864	4,960	23,639
11	Same day .....	1982	1,676	2,268	1,906	1,439	1,799	2,656	11,744
12		1983	1,807	1,622	1,603	1,277	1,408	2,067	9,784
13	One or more nights .....	1982	2,118	1,249	2,085	1,748	1,677	1,944	10,821
14		1983	1,836	1,837	2,847	1,986	2,456	2,893	13,855
15	Rail .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
16		1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1982	19	89	52	223	642	784	1,809
18		1983	24	84	53	246	709	1,014	2,130
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>46,501</b>	<b>53,165</b>	<b>63,515</b>	<b>78,590</b>	<b>77,481</b>	<b>74,694</b>	<b>393,946</b>
20		<b>1983</b>	<b>57,720</b>	<b>51,338</b>	<b>67,261</b>	<b>78,870</b>	<b>80,100</b>	<b>81,131</b>	<b>416,420</b>
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1982	11,217	12,675	15,584	11,196	4,964	3,094	58,730
22		1983	10,938	11,357	12,803	11,611	4,913	3,432	55,054
23	Private .....	1982	84	112	132	144	166	130	768
24		1983	100	108	114	148	162	129	761
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>11,301</b>	<b>12,787</b>	<b>15,716</b>	<b>11,340</b>	<b>5,130</b>	<b>3,224</b>	<b>59,498</b>
26		<b>1983</b>	<b>11,038</b>	<b>11,465</b>	<b>12,917</b>	<b>11,759</b>	<b>5,075</b>	<b>3,561</b>	<b>55,815</b>
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
28		1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
30		1983	-	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>57,802</b>	<b>65,952</b>	<b>79,231</b>	<b>89,930</b>	<b>82,611</b>	<b>77,918</b>	<b>453,444</b>
34		<b>1983</b>	<b>68,758</b>	<b>62,803</b>	<b>80,178</b>	<b>90,629</b>	<b>85,175</b>	<b>84,692</b>	<b>472,235</b>
Returning from countries other than the United States(2)									
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>									
35	1982 .....		2	13	-	3	-	6	24
36	1983 .....		-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>									
37	Returning direct .....	1982	1,900	1,776	1,694	1,214	772	1,189	8,545
38		1983	1,442	1,990	2,366	1,469	482	1,440	9,189
39	Returning via the U.S.A. ....	1982	945	617	760	308	150	125	2,905
40		1983	851	978	910	653	407	205	4,004
41	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>2,845</b>	<b>2,393</b>	<b>2,454</b>	<b>1,522</b>	<b>922</b>	<b>1,314</b>	<b>11,450</b>
42		<b>1983</b>	<b>2,293</b>	<b>2,968</b>	<b>3,276</b>	<b>2,122</b>	<b>889</b>	<b>1,645</b>	<b>13,193</b>
<b>Marine:</b>									
43	Returning direct .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
44		1983	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1982	-	-	-	-	-	-	-
46		1983	-	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
48		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>2,847</b>	<b>2,406</b>	<b>2,454</b>	<b>1,525</b>	<b>922</b>	<b>1,320</b>	<b>11,474</b>
50		<b>1983</b>	<b>2,293</b>	<b>2,968</b>	<b>3,276</b>	<b>2,122</b>	<b>889</b>	<b>1,645</b>	<b>13,193</b>
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>60,649</b>	<b>68,358</b>	<b>81,685</b>	<b>91,455</b>	<b>83,533</b>	<b>79,238</b>	<b>464,918</b>
52		<b>1983</b>	<b>71,051</b>	<b>65,771</b>	<b>83,454</b>	<b>92,751</b>	<b>86,064</b>	<b>86,337</b>	<b>485,428</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
117,151	118,193	75,141	73,803	57,312	58,089	869,261	Par terre:	
147,615	143,158	83,603					Automobile .....	1982 1
72,719	65,092	43,082	42,973	35,512	41,383	525,440	.....	1983 2
78,163	67,078	43,121					Même jour .....	1982 3
5,220	4,528	2,950	3,251	2,133	2,290	35,232	.....	1983 4
6,105	5,103	3,384					Une nuit .....	1982 5
39,212	48,573	29,109	27,579	19,667	14,416	308,589	.....	1983 6
63,347	70,977	37,098					Deux nuits ou plus .....	1982 7
							.....	1983 8
4,079	4,009	3,906	3,370	2,271	3,101	43,301	Autocar .....	1982 9
4,478	5,725	4,047					.....	1983 10
2,244	2,110	1,558	1,182	1,232	1,986	22,056	Même jour .....	1982 11
2,598	2,552	1,369					.....	1983 12
1,835	1,899	2,348	2,188	1,039	1,115	21,245	Une nuit ou plus .....	1982 13
1,880	3,173	2,678					.....	1983 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1982 15
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 16
1,293	1,034	449	90	16	5	4,696	Autres moyens .....	1982 17
1,680	1,493	392					.....	1983 18
<b>122,523</b>	<b>123,236</b>	<b>79,496</b>	<b>77,263</b>	<b>59,599</b>	<b>61,195</b>	<b>917,258</b>	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 19</b>
<b>153,773</b>	<b>150,376</b>	<b>88,042</b>					<b>.....</b>	<b>1983 20</b>
4,146	4,569	3,083	5,757	5,354	5,966	87,605	Par air:	
3,810	4,737	3,831					Commercial .....	1982 21
171	304	186	102	105	50	1,686	.....	1983 22
208	272	168					Privé .....	1982 23
							.....	1983 24
<b>4,317</b>	<b>4,873</b>	<b>3,269</b>	<b>5,859</b>	<b>5,459</b>	<b>6,016</b>	<b>89,291</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 25</b>
<b>4,018</b>	<b>5,009</b>	<b>3,999</b>					<b>.....</b>	<b>1983 26</b>
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1982 27
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé .....	1982 29
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 30
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 31</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>.....</b>	<b>1983 32</b>
<b>126,840</b>	<b>128,109</b>	<b>82,765</b>	<b>83,122</b>	<b>65,058</b>	<b>67,211</b>	<b>1,006,549</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 33</b>
<b>157,791</b>	<b>155,385</b>	<b>92,041</b>					<b>.....</b>	<b>1983 34</b>
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
4	-	-	-	-	-	28	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-		1982 .....	35
							1983 .....	36
1,622	2,639	1,275	1,044	139	126	15,390	Par air:	
1,453	1,336	1,440					Rentrée directe .....	1982 37
149	356	94	194	239	259	4,196	.....	1983 38
250	467	518					Rentrée via les États-Unis .....	1982 39
							.....	1983 40
<b>1,771</b>	<b>2,995</b>	<b>1,369</b>	<b>1,238</b>	<b>378</b>	<b>385</b>	<b>19,586</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 41</b>
<b>1,703</b>	<b>1,803</b>	<b>1,958</b>					<b>.....</b>	<b>1983 42</b>
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1982 43
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1982 45
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 46
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 47</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>.....</b>	<b>1983 48</b>
<b>1,775</b>	<b>2,995</b>	<b>1,369</b>	<b>1,238</b>	<b>378</b>	<b>385</b>	<b>19,614</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 49</b>
<b>1,703</b>	<b>1,803</b>	<b>1,958</b>					<b>.....</b>	<b>1983 50</b>
<b>128,615</b>	<b>131,104</b>	<b>84,134</b>	<b>84,360</b>	<b>65,436</b>	<b>67,596</b>	<b>1,026,163</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 51</b>
<b>159,494</b>	<b>157,188</b>	<b>93,999</b>					<b>.....</b>	<b>1983 52</b>

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Manitoba

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
			United States vehicles						
<b>Automobile:</b>									
1	Same day .....	1982	6,737	7,502	9,286	9,189	11,643	15,305	59,662
2		1983	7,987	7,386	8,764	8,889	11,236	14,182	58,444
3	One night .....	1982	388	488	577	690	982	1,625	4,750
4		1983	554	397	580	651	1,032	1,465	4,679
5	Two or more nights .....	1982	1,424	1,850	2,340	2,941	6,156	13,711	28,422
6		1983	1,600	1,598	2,506	2,481	6,126	12,332	26,643
7	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>8,549</b>	<b>9,840</b>	<b>12,203</b>	<b>12,820</b>	<b>18,781</b>	<b>30,641</b>	<b>92,834</b>
8		<b>1983</b>	<b>10,141</b>	<b>9,381</b>	<b>11,850</b>	<b>12,021</b>	<b>18,394</b>	<b>27,979</b>	<b>89,766</b>
9	Trucks used commercially .....	1982	3,411	3,788	4,194	3,849	4,463	3,852	23,557
10		1983	2,660	2,469	3,103	2,891	4,106	3,847	19,076
11	Other vehicles .....	1982	43	66	85	5	98	167	464
12		1983	11	74	17	23	101	217	443
13	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>12,003</b>	<b>13,694</b>	<b>16,482</b>	<b>16,674</b>	<b>23,342</b>	<b>34,660</b>	<b>116,855</b>
14		<b>1983</b>	<b>12,812</b>	<b>11,924</b>	<b>14,970</b>	<b>14,935</b>	<b>22,601</b>	<b>32,043</b>	<b>109,285</b>
			Canadian vehicles						
<b>Automobile:</b>									
15	Same day .....	1982	10,738	12,914	14,750	16,187	18,108	18,844	91,541
16		1983	14,272	12,580	14,947	17,154	18,799	19,827	97,579
17	One night .....	1982	817	793	978	1,172	1,173	1,156	6,089
18		1983	954	614	932	995	1,233	1,359	6,087
19	Two or more nights .....	1982	4,787	5,279	7,323	11,171	9,053	7,142	44,755
20		1983	5,349	5,409	8,084	10,501	9,801	8,370	47,514
21	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>16,342</b>	<b>18,986</b>	<b>23,051</b>	<b>28,530</b>	<b>28,334</b>	<b>27,142</b>	<b>142,385</b>
22		<b>1983</b>	<b>20,575</b>	<b>18,603</b>	<b>23,963</b>	<b>28,650</b>	<b>29,833</b>	<b>29,556</b>	<b>151,180</b>
23	Trucks used commercially .....	1982	4,229	4,567	4,907	4,398	4,902	4,498	27,501
24		1983	3,799	3,312	4,210	4,288	5,017	4,377	25,003
25	Other vehicles .....	1982	16	65	36	125	479	618	1,339
26		1983	21	70	25	164	519	766	1,565
27	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>20,587</b>	<b>23,618</b>	<b>27,994</b>	<b>33,053</b>	<b>33,715</b>	<b>32,258</b>	<b>171,225</b>
28		<b>1983</b>	<b>24,395</b>	<b>21,985</b>	<b>28,198</b>	<b>33,102</b>	<b>35,369</b>	<b>34,699</b>	<b>177,748</b>
			Total vehicles						
<b>Automobile:</b>									
29	Same day .....	1982	17,475	20,416	24,036	25,376	29,751	34,149	151,203
30		1983	22,259	19,966	23,711	26,043	30,035	34,009	156,023
31	One night .....	1982	1,205	1,281	1,555	1,862	2,155	2,781	10,839
32		1983	1,508	1,011	1,512	1,646	2,265	2,824	10,766
33	Two or more nights .....	1982	6,211	7,129	9,663	14,112	15,209	20,853	73,177
34		1983	6,949	7,007	10,590	12,982	15,927	20,702	74,157
35	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>24,891</b>	<b>28,826</b>	<b>35,254</b>	<b>41,350</b>	<b>47,115</b>	<b>57,783</b>	<b>235,219</b>
36		<b>1983</b>	<b>30,716</b>	<b>27,984</b>	<b>35,813</b>	<b>40,671</b>	<b>48,227</b>	<b>57,535</b>	<b>240,946</b>
37	Trucks used commercially .....	1982	7,640	8,355	9,101	8,247	9,365	8,350	51,058
38		1983	6,459	5,781	7,313	7,179	9,123	8,224	44,079
39	Other vehicles .....	1982	59	131	121	130	577	785	1,803
40		1983	32	144	42	187	620	983	2,008
41	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>32,590</b>	<b>37,312</b>	<b>44,476</b>	<b>49,727</b>	<b>57,057</b>	<b>66,918</b>	<b>288,080</b>
42		<b>1983</b>	<b>37,207</b>	<b>33,909</b>	<b>43,168</b>	<b>48,037</b>	<b>57,970</b>	<b>66,742</b>	<b>287,033</b>







Saskatchewan

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	Year	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months 6 mois
Residents of the United States									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1982	5,130	6,323	7,351	8,618	13,396	23,403	64,221
2		1983	7,375	7,180	7,604	9,060	12,719	22,948	66,886
3	Same day .....	1982	3,888	4,517	5,027	5,659	7,691	9,397	36,179
4		1983	5,775	5,433	5,225	6,275	6,995	8,782	38,485
5	One night .....	1982	250	408	437	402	644	1,084	3,225
6		1983	455	368	522	454	686	1,075	3,560
7	Two or more nights .....	1982	992	1,398	1,887	2,557	5,061	12,922	24,817
8		1983	1,145	1,379	1,857	2,331	5,038	13,091	24,841
9	Bus .....	1982	346	242	197	180	554	577	2,096
10		1983	80	140	287	288	344	528	1,667
11	Same day .....	1982	132	96	56	14	256	22	576
12		1983	58	111	159	113	231	54	726
13	One or more nights .....	1982	214	146	141	166	298	555	1,520
14		1983	22	29	128	175	113	474	941
15	Rail .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
16		1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1982	85	83	136	106	228	365	1,003
18		1983	125	113	113	133	196	249	929
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>5,561</b>	<b>6,648</b>	<b>7,684</b>	<b>8,904</b>	<b>14,178</b>	<b>24,345</b>	<b>67,320</b>
20		<b>1983</b>	<b>7,580</b>	<b>7,433</b>	<b>8,004</b>	<b>9,481</b>	<b>13,259</b>	<b>23,725</b>	<b>69,482</b>
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1982	154	170	194	199	438	827	1,982
22		1983	190	175	247	306	374	741	2,033
23	Private .....	1982	48	120	68	123	249	1,142	1,750
24		1983	47	98	106	117	296	866	1,530
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>202</b>	<b>290</b>	<b>262</b>	<b>322</b>	<b>687</b>	<b>1,969</b>	<b>3,732</b>
26		<b>1983</b>	<b>237</b>	<b>273</b>	<b>353</b>	<b>423</b>	<b>670</b>	<b>1,607</b>	<b>3,563</b>
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
28		1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
30		1983	-	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>5,763</b>	<b>6,938</b>	<b>7,946</b>	<b>9,226</b>	<b>14,865</b>	<b>26,314</b>	<b>71,052</b>
34		<b>1983</b>	<b>7,817</b>	<b>7,706</b>	<b>8,357</b>	<b>9,904</b>	<b>13,929</b>	<b>25,332</b>	<b>73,045</b>
Residents of countries other than the United States									
<b>Land(via the U.S.A.):</b>									
35	Same day .....	1982	3	5	-	5	14	62	89
36		1983	1	1	-	5	11	29	47
37	One or more nights .....	1982	17	11	28	18	81	175	330
38		1983	14	4	13	35	65	173	304
39	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>20</b>	<b>16</b>	<b>28</b>	<b>23</b>	<b>95</b>	<b>237</b>	<b>419</b>
40		<b>1983</b>	<b>15</b>	<b>5</b>	<b>13</b>	<b>40</b>	<b>76</b>	<b>202</b>	<b>351</b>
<b>Air:</b>									
41	Entering direct .....	1982	-	-	-	-	-	280	280
42		1983	-	-	1	-	-	344	345
43	Entering via the U.S.A. ....	1982	9	8	8	20	32	77	154
44		1983	7	11	6	16	21	23	84
45	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>9</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>20</b>	<b>32</b>	<b>357</b>	<b>434</b>
46		<b>1983</b>	<b>7</b>	<b>11</b>	<b>7</b>	<b>16</b>	<b>21</b>	<b>367</b>	<b>429</b>
<b>Marine:</b>									
47	Entering direct .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
48		1983	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. ....	1982	-	-	-	-	-	-	-
50		1983	-	-	-	-	-	-	-
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
52		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
53	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>29</b>	<b>24</b>	<b>36</b>	<b>43</b>	<b>127</b>	<b>594</b>	<b>853</b>
54		<b>1983</b>	<b>22</b>	<b>16</b>	<b>20</b>	<b>56</b>	<b>97</b>	<b>569</b>	<b>780</b>
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>5,792</b>	<b>6,962</b>	<b>7,982</b>	<b>9,269</b>	<b>14,992</b>	<b>26,908</b>	<b>71,905</b>
56		<b>1983</b>	<b>7,839</b>	<b>7,722</b>	<b>8,377</b>	<b>9,960</b>	<b>14,026</b>	<b>25,901</b>	<b>73,825</b>



Saskatchewan

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1983	-	-	-	2	-	-	2
3	Belgium ..... 1982	-	-	-	-	2	2	4
4	..... 1983	-	-	1	-	2	4	7
5	Bulgaria ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark ..... 1982	-	-	-	-	2	10	12
10	..... 1983	-	-	-	-	-	20	20
11	Finland ..... 1982	1	-	-	1	4	3	9
12	..... 1983	-	1	-	-	-	3	4
13	France ..... 1982	1	3	2	-	4	5	15
14	..... 1983	-	-	1	5	3	6	15
15	Germany (Federal Republic) ..... 1982	8	3	3	4	17	45	80
16	..... 1983	3	1	1	6	10	39	60
17	Greece ..... 1982	-	-	-	-	-	1	1
18	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
19	Hungary ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) ..... 1982	-	-	-	-	-	2	2
24	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy ..... 1982	-	1	-	-	1	1	3
26	..... 1983	-	-	-	-	-	2	2
27	Malta ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The ..... 1982	1	-	-	3	5	26	35
30	..... 1983	5	-	-	5	1	11	22
31	Norway ..... 1982	-	1	-	-	2	31	34
32	..... 1983	1	-	3	7	13	14	38
33	Poland ..... 1982	-	-	-	-	1	-	1
34	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal ..... 1982	-	-	-	-	1	-	1
36	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain ..... 1982	-	-	-	-	2	-	2
40	..... 1983	-	-	-	-	-	4	4
41	Sweden ..... 1982	-	2	1	1	2	5	11
42	..... 1983	-	-	-	2	-	6	8
43	Switzerland ..... 1982	-	-	-	4	1	4	9
44	..... 1983	-	-	1	2	13	8	24
45	Turkey ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom ..... 1982	5	6	17	14	44	413	499
48	..... 1983	4	4	3	2	12	405	430
49	U.S.S.R. .... 1982	-	-	-	-	-	1	1
50	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
53	Other ..... 1982	-	-	-	-	1	-	1
54	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
55	<b>Total ..... 1982</b>	<b>16</b>	<b>16</b>	<b>23</b>	<b>27</b>	<b>89</b>	<b>549</b>	<b>720</b>
56	<b>..... 1983</b>	<b>13</b>	<b>6</b>	<b>10</b>	<b>31</b>	<b>54</b>	<b>522</b>	<b>636</b>
<b>Africa:</b>								
57	Algeria ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt ..... 1982	-	-	1	-	-	-	1
60	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria ..... 1982	2	-	-	-	2	-	4
62	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa ..... 1982	-	1	-	-	6	3	10
64	..... 1983	-	-	4	-	1	-	5
65	Other ..... 1982	-	-	1	-	3	-	4
66	..... 1983	2	2	-	-	2	-	6
67	<b>Total ..... 1982</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>11</b>	<b>3</b>	<b>19</b>
68	<b>..... 1983</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>11</b>
<b>Asia:</b>								
69	China ..... 1982	-	1	-	1	4	-	6
70	..... 1983	1	-	-	-	-	3	4
71	Hong Kong ..... 1982	2	-	-	1	3	2	8
72	..... 1983	-	-	-	1	2	-	3
73	India ..... 1982	-	-	2	1	-	9	12
74	..... 1983	1	-	-	1	-	7	9
75	Iran ..... 1982	-	-	-	-	1	-	1
76	..... 1983	1	-	-	-	-	-	1

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Saskatchewan

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
1	2	-	13	-	-	16	Autriche .....	1982 1
6	1	-	-	-	-	-	.....	1983 2
5	9	3	-	-	-	21	Belgique .....	1982 3
2	4	-	-	-	-	-	.....	1983 4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie .....	1982 5
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 6
-	-	-	-	-	-	-	Tchécoslovaquie .....	1982 7
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 8
6	1	9	6	1	4	39	Danemark .....	1982 9
11	4	8	-	-	-	-	.....	1983 10
3	14	4	4	-	-	34	Finlande .....	1982 11
2	1	-	-	-	-	-	.....	1983 12
14	13	6	9	-	-	57	France .....	1982 13
17	25	-	-	-	-	-	.....	1983 14
78	34	39	13	2	3	249	Allemagne (République fédérale) .....	1982 15
49	84	43	-	-	-	-	.....	1983 16
-	-	1	2	-	-	4	Grèce .....	1982 17
5	-	1	-	-	-	-	.....	1983 18
-	-	-	-	-	-	-	Hongrie .....	1982 19
1	-	-	-	-	-	-	.....	1983 20
-	-	-	-	-	-	-	Islande .....	1982 21
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 22
16	-	11	-	-	-	29	Irlande (République d') .....	1982 23
1	4	-	-	-	-	-	.....	1983 24
2	-	-	-	-	-	5	Italie .....	1982 25
1	19	1	-	-	-	-	.....	1983 26
-	-	-	-	-	-	-	Malte .....	1982 27
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 28
31	15	8	1	-	-	90	Pays-Bas .....	1982 29
27	14	5	-	-	-	-	.....	1983 30
51	3	5	4	1	1	99	Norvège .....	1982 31
34	21	9	-	-	-	-	.....	1983 32
-	-	-	1	-	1	3	Pologne .....	1982 33
-	3	1	-	-	-	-	.....	1983 34
-	-	-	-	-	-	1	Portugal .....	1982 35
2	-	-	-	-	-	-	.....	1983 36
-	-	2	-	-	-	2	Roumanie .....	1982 37
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 38
1	6	-	-	-	-	9	Espagne .....	1982 39
2	3	1	-	-	-	-	.....	1983 40
16	6	3	4	-	2	42	Suède .....	1982 41
15	3	-	-	-	-	-	.....	1983 42
16	16	6	-	-	-	47	Suisse .....	1982 43
17	11	10	-	-	-	-	.....	1983 44
-	1	-	-	-	-	1	Turquie .....	1982 45
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 46
244	238	155	32	5	4	1,177	Royaume-Uni .....	1982 47
263	242	57	-	-	-	-	.....	1983 48
-	-	-	-	-	-	1	U.R.S.S. ....	1982 49
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 50
2	-	-	-	-	-	2	Yougoslavie .....	1982 51
3	-	-	-	-	-	-	.....	1983 52
-	-	-	-	-	-	1	Autres .....	1982 53
-	2	-	-	-	-	-	.....	1983 54
<b>486</b>	<b>358</b>	<b>252</b>	<b>89</b>	<b>9</b>	<b>15</b>	<b>1,929</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 55</b>
<b>458</b>	<b>441</b>	<b>136</b>					<b>.....</b>	<b>1983 56</b>
							<b>Afrique:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie .....	1982 57
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 58
-	-	-	-	-	-	1	Égypte .....	1982 59
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 60
1	-	1	-	-	2	8	Nigeria .....	1982 61
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 62
1	1	2	9	-	-	23	Afrique du Sud .....	1982 63
-	3	-	-	-	-	-	.....	1983 64
6	1	5	1	-	2	19	Autres .....	1982 65
1	2	-	-	-	-	-	.....	1983 66
<b>8</b>	<b>2</b>	<b>8</b>	<b>10</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>51</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
<b>1</b>	<b>5</b>	<b>-</b>					<b>.....</b>	<b>1983 68</b>
							<b>Asie:</b>	
-	1	-	2	-	-	9	Chine .....	1982 69
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 70
6	-	6	1	-	-	21	Hong-Kong .....	1982 71
1	-	-	-	-	-	-	.....	1983 72
-	1	2	-	1	1	17	Inde .....	1982 73
17	7	-	-	-	-	-	.....	1983 74
-	1	3	-	-	-	5	Iran .....	1982 75
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



Saskatchewan TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel ..... 1982	-	-	-	-	-	5	5
2	..... 1983	-	-	-	-	-	6	6
3	Japan ..... 1982	1	-	-	-	4	-	5
4	..... 1983	-	-	-	4	2	9	15
5	Korea, South ..... 1982	2	-	-	-	-	-	2
6	..... 1983	-	-	-	1	-	-	1
7	Lebanon ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1983	-	1	-	-	-	1	2
9	Malaysia ..... 1982	-	-	-	-	1	-	1
10	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1983	-	-	-	-	1	-	1
13	Philippines ..... 1982	-	-	5	-	-	-	5
14	..... 1983	-	-	-	1	-	5	6
15	Singapore ..... 1982	1	-	-	-	-	-	1
16	..... 1983	1	-	-	-	-	-	1
17	Taiwan ..... 1982	1	-	-	-	-	-	1
18	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
19	Other ..... 1982	-	-	-	-	-	5	5
20	..... 1983	-	-	-	1	-	-	1
21	<b>Total ..... 1982</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>13</b>	<b>21</b>	<b>52</b>
22	<b>..... 1983</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>9</b>	<b>5</b>	<b>31</b>	<b>50</b>
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti ..... 1982	-	-	-	-	-	2	2
34	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico ..... 1982	3	-	3	5	-	4	15
38	..... 1983	2	6	2	2	18	7	37
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago ..... 1982	-	-	-	1	-	-	1
42	..... 1983	-	-	-	-	-	1	1
43	Other ..... 1982	-	-	-	6	-	-	6
44	..... 1983	-	-	-	1	1	2	4
45	<b>Total ..... 1982</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>12</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>24</b>
46	<b>..... 1983</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>19</b>	<b>10</b>	<b>42</b>
<b>South America:</b>								
47	Argentina ..... 1982	-	-	-	-	-	1	1
48	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil ..... 1982	-	-	-	-	-	1	1
50	..... 1983	-	-	1	-	1	1	3
51	Colombia ..... 1982	-	-	-	-	-	1	1
52	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela ..... 1982	-	1	-	-	-	-	1
56	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
57	Other ..... 1982	-	-	-	-	-	1	1
58	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
59	<b>Total ..... 1982</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>5</b>
60	<b>..... 1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>3</b>
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia ..... 1982	1	5	1	1	12	3	23
62	..... 1983	-	1	2	2	10	4	19
63	New Zealand ..... 1982	-	-	-	-	2	8	10
64	..... 1983	1	-	1	11	5	-	18
65	Other ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1983	-	-	-	-	-	1	1
67	<b>Total ..... 1982</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>14</b>	<b>11</b>	<b>33</b>
68	<b>..... 1983</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>13</b>	<b>15</b>	<b>5</b>	<b>38</b>
69	<b>Grand total ..... 1982</b>	<b>29</b>	<b>24</b>	<b>36</b>	<b>43</b>	<b>127</b>	<b>594</b>	<b>853</b>
70	<b>..... 1983</b>	<b>22</b>	<b>16</b>	<b>20</b>	<b>56</b>	<b>97</b>	<b>569</b>	<b>780</b>

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Asie - fin:</b>	
5	-	-	-	-	-	10	Israël .....	1982 1
1	3	-	-	-	-		1983 .....	1983 2
7	9	7	1	-	-	29	Japon .....	1982 3
9	2	2	-	-	-		1983 .....	1983 4
-	8	-	-	1	1	12	Corée du Sud .....	1982 5
-	-	-	-	-	-		1983 .....	1983 6
-	-	-	-	-	-		Liban .....	1982 7
-	-	-	-	-	-		1983 .....	1983 8
4	4	1	-	-	-	2	Malaisie .....	1982 9
1	-	-	1	-	-	2	Pakistan .....	1983 10
-	-	-	-	-	-		1982 .....	1982 11
2	-	-	-	-	-	5	Philippines .....	1983 12
-	2	1	-	-	-	4	Singapour .....	1982 13
-	-	1	-	-	-		1983 .....	1983 14
-	-	-	1	-	-	2	Taiwan .....	1982 15
-	-	-	-	-	-		1983 .....	1983 16
6	6	-	-	2	-	7	Autres .....	1982 17
							1983 .....	1983 18
19	22	20	6	4	2	125	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
40	22	3					<b>1983 .....</b>	<b>1983 22</b>
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas .....	1982 23
-	-	-	-	-	-		1983 .....	1983 24
-	-	-	-	-	-		Barbade .....	1982 25
-	-	-	-	-	-		1983 .....	1983 26
1	-	-	-	-	-	1	Bermudes .....	1982 27
-	-	-	-	-	-		1983 .....	1983 28
-	-	-	-	-	-		Cuba .....	1982 29
-	-	-	-	-	-		1983 .....	1983 30
-	-	-	-	-	-		Dominicaine (République) .....	1982 31
-	-	-	-	-	-		1983 .....	1983 32
-	-	-	-	-	-	2	Haïti .....	1982 33
-	-	-	-	-	-		1983 .....	1983 34
1	-	-	-	-	-	1	Jamaïque .....	1982 35
-	1	-	-	-	-		1983 .....	1983 36
46	7	10	1	3	1	83	Mexique .....	1982 37
12	11	5	-	-	-		1983 .....	1983 38
-	-	-	-	-	-		St. Pierre-et-Miquelon .....	1982 39
-	-	-	-	-	-		1983 .....	1983 40
-	4	-	2	-	-	7	Trinité et Tobago .....	1982 41
-	3	-	-	-	-		1983 .....	1983 42
16	-	1	2	1	2	28	Autres .....	1982 43
1	2	-	-	-	-		1983 .....	1983 44
64	11	11	5	4	3	122	<b>Total .....</b>	<b>1982 45</b>
13	17	5					<b>1983 .....</b>	<b>1983 46</b>
							<b>Amérique du Sud:</b>	
-	5	-	-	-	-	6	Argentine .....	1982 47
-	-	-	-	-	-		1983 .....	1983 48
-	-	-	2	1	-	4	Brésil .....	1982 49
1	3	3	-	-	-	1	Colombie .....	1983 50
-	-	1	-	-	-		1982 .....	1982 51
-	-	-	-	-	-		1983 .....	1983 52
1	1	-	1	-	-	3	Guyane .....	1982 53
-	-	-	-	-	-		1983 .....	1983 54
-	2	-	-	1	-	4	Venezuela .....	1982 55
-	-	-	-	-	-		1983 .....	1983 56
3	5	1	2	-	-	12	Autres .....	1982 57
1	-	-	-	-	-		1983 .....	1983 58
4	13	1	5	2	-	30	<b>Total .....</b>	<b>1982 59</b>
2	3	4					<b>1983 .....</b>	<b>1983 60</b>
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
29	18	11	5	6	3	95	Australie .....	1982 61
7	9	5	-	-	-		1983 .....	1983 62
6	14	2	-	-	4	36	Nouvelle-Zélande .....	1982 63
5	4	-	-	-	-		1983 .....	1983 64
-	-	-	-	-	-		Autres .....	1982 65
-	-	1	-	-	-		1983 .....	1983 66
35	32	13	5	6	7	131	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
12	13	6					<b>1983 .....</b>	<b>1983 68</b>
616	438	305	120	25	31	2,388	<b>Total global .....</b>	<b>1982 69</b>
526	501	154					<b>1983 .....</b>	<b>1983 70</b>

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Saskatchewan

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	17,499	19,076	23,749	33,484	34,114	26,936	154,858
2	1983	26,211	25,837	27,114	40,144	33,326	34,589	187,221
3	Same day .....	10,229	12,108	14,320	19,202	23,616	18,601	98,076
4	1983	16,277	16,160	17,472	23,504	22,984	23,874	120,271
5	One night .....	751	804	995	1,334	1,716	1,225	6,825
6	1983	1,444	1,210	965	1,719	1,733	1,318	8,389
7	Two or more nights .....	6,519	6,164	8,434	12,948	8,782	7,110	49,957
8	1983	8,490	8,467	8,677	14,921	8,609	9,397	58,561
9	Bus .....	375	982	927	440	960	494	4,178
10	1983	376	950	643	552	454	719	3,694
11	Same day .....	34	78	252	15	203	177	759
12	1983	130	64	226	121	203	198	942
13	One or more nights .....	341	904	675	425	757	317	3,419
14	1983	246	886	417	431	251	521	2,752
15	Rail .....	-	-	-	-	-	-	-
16	1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	139	212	210	427	659	847	2,494
18	1983	256	274	288	540	780	751	2,889
19	<b>Total land .....</b>	<b>18,013</b>	<b>20,270</b>	<b>24,886</b>	<b>34,351</b>	<b>35,733</b>	<b>28,277</b>	<b>161,530</b>
20	1983	<b>26,843</b>	<b>27,061</b>	<b>28,045</b>	<b>41,236</b>	<b>34,560</b>	<b>36,059</b>	<b>193,804</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	2,133	3,139	3,030	2,386	1,089	721	12,498
22	1983	2,984	2,976	2,824	3,249	1,139	824	13,996
23	Private .....	143	174	194	197	89	158	955
24	1983	133	164	128	185	128	122	860
25	<b>Total air .....</b>	<b>2,276</b>	<b>3,313</b>	<b>3,224</b>	<b>2,583</b>	<b>1,178</b>	<b>879</b>	<b>13,453</b>
26	1983	<b>3,117</b>	<b>3,140</b>	<b>2,952</b>	<b>3,434</b>	<b>1,267</b>	<b>946</b>	<b>14,856</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	-	-	-	-	-	-	-
28	1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	-	-	-	-	-	-	-
30	1983	-	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine .....</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32	1983	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>20,289</b>	<b>23,583</b>	<b>28,110</b>	<b>36,934</b>	<b>36,911</b>	<b>29,156</b>	<b>174,983</b>
34	1983	<b>29,960</b>	<b>30,201</b>	<b>30,997</b>	<b>44,670</b>	<b>35,827</b>	<b>37,005</b>	<b>208,660</b>
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1982 .....	-	-	10	4	1	-	15
36	1983 .....	9	10	-	-	-	-	19
<b>Air:</b>								
37	Returning direct .....	-	-	-	-	-	13	13
38	1983	-	-	-	-	-	282	282
39	Returning via the U.S.A. ....	2	4	9	2	5	3	25
40	1983	-	10	1	7	38	5	61
41	<b>Total air .....</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>9</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>16</b>	<b>38</b>
42	1983	<b>-</b>	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>38</b>	<b>287</b>	<b>343</b>
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct .....	-	-	-	-	-	-	-
44	1983	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	-	-	-	-	-	-	-
46	1983	-	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine .....</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
48	1983	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>19</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>16</b>	<b>53</b>
50	1983	<b>9</b>	<b>20</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>38</b>	<b>287</b>	<b>362</b>
51	<b>Grand total .....</b>	<b>20,291</b>	<b>23,587</b>	<b>28,129</b>	<b>36,940</b>	<b>36,917</b>	<b>29,172</b>	<b>175,036</b>
52	1983	<b>29,969</b>	<b>30,221</b>	<b>30,998</b>	<b>44,677</b>	<b>35,865</b>	<b>37,292</b>	<b>209,022</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
42,710	41,918	30,889	30,871	27,580	23,240	352,066	<b>Par terre:</b>	
65,393	58,023	38,463					Automobile . . . . .	1982 1
24,976	22,849	20,526	19,955	18,456	17,102	221,940	1983 2	2
34,836	28,572	23,113					Même jour . . . . .	1982 3
2,307	2,057	1,556	1,563	1,162	973	16,443	1983 4	4
2,922	2,512	1,739					Une nuit . . . . .	1982 5
15,427	17,012	8,807	9,353	7,962	5,165	113,683	1983 6	6
27,635	26,939	13,611					Deux nuits ou plus . . . . .	1982 7
							1983 8	8
758	399	296	748	586	301	7,266	Autocar . . . . .	1982 9
1,021	602	551					1983 10	10
132	70	166	228	67	132	1,554	Même jour . . . . .	1982 11
26	17	27					1983 12	12
626	329	130	520	519	169	5,712	Une nuit ou plus . . . . .	1982 13
995	585	524					1983 14	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer . . . . .	1982 15
-	-	-					1983 16	16
967	1,120	596	431	311	257	6,176	Autres moyens . . . . .	1982 17
1,187	1,207	592					1983 18	18
<b>44,435</b>	<b>43,437</b>	<b>31,781</b>	<b>32,050</b>	<b>28,477</b>	<b>23,798</b>	<b>365,508</b>	<b>Total, par terre . . . . .</b>	<b>1982 19</b>
<b>67,601</b>	<b>59,832</b>	<b>39,606</b>					<b>1983 20</b>	<b>20</b>
938	899	537	1,016	1,197	918	18,003	<b>Par air:</b>	
773	884	728					Commercial . . . . .	1982 21
222	271	160	140	143	70	1,961	1983 22	22
191	231	133					Privé . . . . .	1982 23
							1983 24	24
<b>1,160</b>	<b>1,170</b>	<b>697</b>	<b>1,156</b>	<b>1,340</b>	<b>988</b>	<b>19,964</b>	<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 25</b>
<b>964</b>	<b>1,115</b>	<b>861</b>					<b>1983 26</b>	<b>26</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial . . . . .	1982 27
-	-	-	-	-	-	-	1983 28	28
-	-	-	-	-	-	-	Privé . . . . .	1982 29
-	-	-	-	-	-	-	1983 30	30
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 31</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1983 32</b>	<b>32</b>
<b>45,595</b>	<b>44,607</b>	<b>32,478</b>	<b>33,206</b>	<b>29,817</b>	<b>24,786</b>	<b>385,472</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 33</b>
<b>68,565</b>	<b>60,947</b>	<b>40,467</b>					<b>1983 34</b>	<b>34</b>
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	4	-	2	-	13	34	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
-	-	4					1982 . . . . .	35
							1983 . . . . .	36
332	425	318	144	-	6	1,238	<b>Par air:</b>	
333	341	210					Rentrée directe . . . . .	1982 37
5	-	3	9	4	-	46	1983 38	38
11	1	-					Rentrée via les États-Unis . . . . .	1982 39
							1983 40	40
<b>337</b>	<b>425</b>	<b>321</b>	<b>153</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>1,284</b>	<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 41</b>
<b>344</b>	<b>342</b>	<b>210</b>					<b>1983 42</b>	<b>42</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe . . . . .	1982 43
-	-	-	-	-	-	-	1983 44	44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis . . . . .	1982 45
-	-	-	-	-	-	-	1983 46	46
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 47</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1983 48</b>	<b>48</b>
<b>337</b>	<b>429</b>	<b>321</b>	<b>155</b>	<b>4</b>	<b>19</b>	<b>1,318</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 49</b>
<b>344</b>	<b>342</b>	<b>214</b>					<b>1983 50</b>	<b>50</b>
<b>45,932</b>	<b>45,036</b>	<b>32,799</b>	<b>33,361</b>	<b>29,821</b>	<b>24,805</b>	<b>386,790</b>	<b>Total global . . . . .</b>	<b>1982 51</b>
<b>68,909</b>	<b>61,289</b>	<b>40,681</b>					<b>1983 52</b>	<b>52</b>

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.



Saskatchewan

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			United States vehicles						
<b>Automobile:</b>									
1	Same day .....	1982	2,026	2,252	2,581	2,861	3,839	4,313	17,872
2		1983	2,766	2,603	2,562	3,010	3,494	3,957	18,392
3	One night .....	1982	111	156	197	181	281	452	1,378
4		1983	204	160	223	219	293	423	1,522
5	Two or more nights .....	1982	433	572	774	1,100	1,970	4,522	9,371
6		1983	481	537	782	1,049	2,030	4,573	9,452
7	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>2,570</b>	<b>2,980</b>	<b>3,552</b>	<b>4,142</b>	<b>6,090</b>	<b>9,287</b>	<b>28,621</b>
8		<b>1983</b>	<b>3,451</b>	<b>3,300</b>	<b>3,567</b>	<b>4,278</b>	<b>5,817</b>	<b>8,953</b>	<b>29,366</b>
9	Trucks used commercially .....	1982	938	1,126	1,174	1,083	1,390	1,051	6,762
10		1983	712	717	734	849	1,223	1,179	5,414
11	Other vehicles .....	1982	-	-	-	10	45	118	173
12		1983	1	-	-	14	35	75	125
13	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>3,508</b>	<b>4,106</b>	<b>4,726</b>	<b>5,235</b>	<b>7,525</b>	<b>10,456</b>	<b>35,556</b>
14		<b>1983</b>	<b>4,164</b>	<b>4,017</b>	<b>4,301</b>	<b>5,141</b>	<b>7,075</b>	<b>10,207</b>	<b>34,905</b>
			Canadian vehicles						
<b>Automobile:</b>									
15	Same day .....	1982	4,601	5,285	6,160	7,784	9,404	7,997	41,231
16		1983	6,883	6,579	7,302	9,077	9,253	9,805	48,899
17	One night .....	1982	317	304	409	529	691	502	2,752
18		1983	549	489	400	650	712	557	3,357
19	Two or more nights .....	1982	2,133	2,126	3,011	4,562	3,310	2,693	17,835
20		1983	2,730	2,785	3,152	5,040	3,188	3,439	20,334
21	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>7,051</b>	<b>7,715</b>	<b>9,580</b>	<b>12,875</b>	<b>13,405</b>	<b>11,192</b>	<b>61,818</b>
22		<b>1983</b>	<b>10,162</b>	<b>9,853</b>	<b>10,854</b>	<b>14,767</b>	<b>13,153</b>	<b>13,801</b>	<b>72,590</b>
23	Trucks used commercially .....	1982	2,356	2,146	2,742	2,542	2,561	1,262	13,609
24		1983	2,550	1,773	2,444	2,450	2,604	2,893	14,714
25	Other vehicles .....	1982	5	36	3	140	250	374	808
26		1983	1	1	5	98	269	286	660
27	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>9,412</b>	<b>9,897</b>	<b>12,325</b>	<b>15,557</b>	<b>16,216</b>	<b>12,828</b>	<b>76,235</b>
28		<b>1983</b>	<b>12,713</b>	<b>11,627</b>	<b>13,303</b>	<b>17,315</b>	<b>16,026</b>	<b>16,980</b>	<b>87,964</b>
			Total vehicles						
<b>Automobile:</b>									
29	Same day .....	1982	6,627	7,537	8,741	10,645	13,243	12,310	59,103
30		1983	9,649	9,182	9,864	12,087	12,747	13,762	67,291
31	One night .....	1982	428	460	606	710	972	954	4,130
32		1983	753	649	623	869	1,005	980	4,879
33	Two or more nights .....	1982	2,566	2,698	3,785	5,662	5,280	7,215	27,206
34		1983	3,211	3,322	3,934	6,089	5,218	8,012	29,786
35	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>9,621</b>	<b>10,695</b>	<b>13,132</b>	<b>17,017</b>	<b>19,495</b>	<b>20,479</b>	<b>90,439</b>
36		<b>1983</b>	<b>13,613</b>	<b>13,153</b>	<b>14,421</b>	<b>19,045</b>	<b>18,970</b>	<b>22,754</b>	<b>101,956</b>
37	Trucks used commercially .....	1982	3,294	3,272	3,916	3,625	3,951	2,313	20,371
38		1983	3,262	2,490	3,178	3,299	3,827	4,072	20,128
39	Other vehicles .....	1982	5	36	3	150	295	492	981
40		1983	2	1	5	112	304	361	785
41	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>12,920</b>	<b>14,003</b>	<b>17,051</b>	<b>20,792</b>	<b>23,741</b>	<b>23,284</b>	<b>111,791</b>
42		<b>1983</b>	<b>16,877</b>	<b>15,644</b>	<b>17,604</b>	<b>22,456</b>	<b>23,101</b>	<b>27,187</b>	<b>122,869</b>

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
4,939 4,952	4,878 4,898	4,023 3,771	3,242	2,714	2,505	40,173	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1982 1
							1983 2	2
481 401	475 373	315 286	274	215	185	3,323	Une nuit .....	1982 3
							1983 4	4
6,236 6,052	4,687 3,857	2,598 2,655	2,164	847	779	26,682	Deux nuits ou plus .....	1982 5
							1983 6	6
<b>11,656</b> <b>11,405</b>	<b>10,040</b> <b>9,128</b>	<b>6,936</b> <b>6,712</b>	<b>5,680</b>	<b>3,776</b>	<b>3,469</b>	<b>70,178</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 7</b>
							<b>1983 8</b>	8
1,019 1,139	1,031 1,458	716 951	730	814	653	11,725	Camions commerciaux .....	1982 9
							1983 10	10
245 134	122 171	31 35	5	-	-	576	Autres véhicules .....	1982 11
							1983 12	12
<b>12,920</b> <b>12,678</b>	<b>11,193</b> <b>10,757</b>	<b>7,683</b> <b>7,698</b>	<b>6,415</b>	<b>4,590</b>	<b>4,122</b>	<b>82,479</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 13</b>
							<b>1983 14</b>	14
Véhicules du Canada								
9,452 13,017	9,070 11,170	8,406 9,513	8,338	7,611	7,276	91,384	<b>Automobile:</b>	
							Même nuit .....	1982 15
							1983 16	16
833 1,075	812 966	620 701	666	477	395	6,555	Une nuit .....	1982 17
							1983 18	18
5,057 8,716	5,629 8,459	3,303 4,950	3,326	2,695	1,804	39,649	Deux nuits ou plus .....	1982 19
							1983 20	20
<b>15,342</b> <b>22,808</b>	<b>15,511</b> <b>20,595</b>	<b>12,329</b> <b>15,164</b>	<b>12,330</b>	<b>10,783</b>	<b>9,475</b>	<b>137,588</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
							<b>1983 22</b>	22
2,424 2,751	2,794 2,485	2,715 2,939	2,608	2,592	2,277	29,019	Camions commerciaux .....	1982 23
							1983 24	24
392 559	502 644	221 234	70	8	3	2,004	Autres véhicules .....	1982 25
							1983 26	26
<b>18,158</b> <b>26,118</b>	<b>18,807</b> <b>23,724</b>	<b>15,265</b> <b>18,337</b>	<b>15,008</b>	<b>13,383</b>	<b>11,755</b>	<b>168,611</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 27</b>
							<b>1983 28</b>	28
Total, véhicules								
14,391 17,969	13,948 16,068	12,429 13,284	11,580	10,325	9,781	131,557	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1982 29
							1983 30	30
1,314 1,476	1,287 1,339	935 987	940	692	580	9,878	Une nuit .....	1982 31
							1983 32	32
11,293 14,768	10,316 12,316	5,901 7,605	5,490	3,542	2,583	66,331	Deux nuits ou plus .....	1982 33
							1983 34	34
<b>26,998</b> <b>34,213</b>	<b>25,551</b> <b>29,723</b>	<b>19,265</b> <b>21,876</b>	<b>18,010</b>	<b>14,559</b>	<b>12,944</b>	<b>207,766</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 35</b>
							<b>1983 36</b>	36
3,443 3,890	3,825 3,943	3,431 3,890	3,338	3,406	2,930	40,744	Camions commerciaux .....	1982 37
							1983 38	38
637 693	624 815	252 269	75	8	3	2,580	Autres véhicules .....	1982 39
							1983 40	40
<b>31,078</b> <b>38,796</b>	<b>30,000</b> <b>34,481</b>	<b>22,948</b> <b>26,035</b>	<b>21,423</b>	<b>17,973</b>	<b>15,877</b>	<b>251,090</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 41</b>
							<b>1983 42</b>	42

Alberta

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Residents of the United States									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1982	5,198	8,984	8,797	9,282	15,127	41,687	89,075
2		1983	6,776	7,859	8,805	9,956	14,316	39,082	86,794
3	Same day .....	1982	3,489	5,102	5,450	5,120	6,901	13,864	39,926
4		1983	4,614	4,778	5,233	5,504	7,141	13,221	40,491
5	One night .....	1982	307	680	709	671	886	3,112	6,365
6		1983	567	567	703	750	800	3,159	6,546
7	Two or more nights .....	1982	1,402	3,202	2,638	3,491	7,340	24,711	42,784
8		1983	1,595	2,514	2,869	3,702	6,375	22,702	39,757
9	Bus .....	1982	264	229	167	180	806	2,998	4,644
10		1983	132	207	181	564	714	2,849	4,647
11	Same day .....	1982	36	34	30	55	203	410	768
12		1983	29	26	82	224	436	317	1,114
13	One or more nights .....	1982	228	195	137	125	603	2,588	3,876
14		1983	103	181	99	340	278	2,532	3,533
15	Rail .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
16		1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1982	145	151	152	141	229	558	1,376
18		1983	243	187	279	187	264	597	1,757
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>5,607</b>	<b>9,364</b>	<b>9,116</b>	<b>9,603</b>	<b>16,162</b>	<b>45,243</b>	<b>95,095</b>
20		<b>1983</b>	<b>7,151</b>	<b>8,253</b>	<b>9,265</b>	<b>10,707</b>	<b>15,294</b>	<b>42,528</b>	<b>93,198</b>
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1982	9,597	9,591	10,309	8,028	11,000	20,323	68,848
22		1983	6,689	6,849	9,636	8,457	10,780	19,498	61,909
23	Private .....	1982	509	498	572	719	740	1,427	4,465
24		1983	516	483	527	533	550	871	3,480
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>10,106</b>	<b>10,089</b>	<b>10,881</b>	<b>8,747</b>	<b>11,740</b>	<b>21,750</b>	<b>73,313</b>
26		<b>1983</b>	<b>7,205</b>	<b>7,332</b>	<b>10,163</b>	<b>8,990</b>	<b>11,330</b>	<b>20,369</b>	<b>65,389</b>
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
28		1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
30		1983	-	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>15,713</b>	<b>19,453</b>	<b>19,997</b>	<b>18,350</b>	<b>27,902</b>	<b>66,993</b>	<b>168,408</b>
34		<b>1983</b>	<b>14,356</b>	<b>15,585</b>	<b>19,428</b>	<b>19,697</b>	<b>26,624</b>	<b>62,897</b>	<b>158,587</b>
Residents of countries other than the United States									
<b>Land(via the U.S.A.):</b>									
35	Same day .....	1982	1	1	1	1	31	165	200
36		1983	1	-	8	28	21	84	142
37	One or more nights .....	1982	55	37	82	164	616	1,703	2,657
38		1983	18	41	62	165	550	1,341	2,177
39	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>56</b>	<b>38</b>	<b>83</b>	<b>165</b>	<b>647</b>	<b>1,868</b>	<b>2,857</b>
40		<b>1983</b>	<b>19</b>	<b>41</b>	<b>70</b>	<b>193</b>	<b>571</b>	<b>1,425</b>	<b>2,319</b>
<b>Air:</b>									
41	Entering direct .....	1982	1,529	1,457	1,890	3,667	7,414	12,675	28,632
42		1983	823	885	1,619	2,118	5,352	12,313	23,110
43	Entering via the U.S.A. ....	1982	1,109	912	1,151	1,357	1,950	2,605	9,084
44		1983	759	805	1,119	1,316	1,656	3,548	9,203
45	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>2,638</b>	<b>2,369</b>	<b>3,041</b>	<b>5,024</b>	<b>9,364</b>	<b>15,280</b>	<b>37,716</b>
46		<b>1983</b>	<b>1,582</b>	<b>1,690</b>	<b>2,738</b>	<b>3,434</b>	<b>7,008</b>	<b>15,861</b>	<b>32,313</b>
<b>Marine:</b>									
47	Entering direct .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
48		1983	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. ....	1982	-	-	-	-	-	-	-
50		1983	-	-	-	-	-	-	-
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
52		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
53	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>2,694</b>	<b>2,407</b>	<b>3,124</b>	<b>5,189</b>	<b>10,011</b>	<b>17,148</b>	<b>40,573</b>
54		<b>1983</b>	<b>1,601</b>	<b>1,731</b>	<b>2,808</b>	<b>3,627</b>	<b>7,579</b>	<b>17,286</b>	<b>34,632</b>
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>18,407</b>	<b>21,860</b>	<b>23,121</b>	<b>23,539</b>	<b>37,913</b>	<b>84,141</b>	<b>208,981</b>
56		<b>1983</b>	<b>15,957</b>	<b>17,316</b>	<b>22,236</b>	<b>23,324</b>	<b>34,203</b>	<b>80,183</b>	<b>193,219</b>







Alberta

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>									
1	Austria .....	1982	41	34	57	65	101	123	421
2		1983	16	34	83	27	103	199	462
3	Belgium .....	1982	22	20	22	19	35	86	204
4		1983	10	21	11	12	39	124	217
5	Bulgaria .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
6		1983	-	-	-	-	2	48	50
7	Czechoslovakia .....	1982	9	1	2	15	36	83	146
8		1983	2	8	6	8	39	82	145
9	Denmark .....	1982	42	20	41	155	74	475	807
10		1983	32	14	27	107	80	452	712
11	Finland .....	1982	14	6	8	10	8	19	65
12		1983	3	11	7	7	11	24	63
13	France .....	1982	92	94	83	104	110	245	728
14		1983	61	61	74	70	85	295	646
15	Germany (Federal Republic) .....	1982	253	375	393	545	1,585	3,864	7,015
16		1983	198	269	418	474	1,621	4,056	7,036
17	Greece .....	1982	26	10	15	61	24	87	223
18		1983	26	17	17	13	21	57	151
19	Hungary .....	1982	8	3	3	22	37	119	192
20		1983	10	6	5	11	21	101	154
21	Iceland .....	1982	1	3	-	2	3	5	14
22		1983	-	-	15	-	12	16	43
23	Ireland (Republic) .....	1982	20	13	28	35	61	86	243
24		1983	11	6	17	21	44	130	229
25	Italy .....	1982	26	63	48	31	77	79	324
26		1983	25	28	72	40	38	207	410
27	Malta .....	1982	6	1	2	4	10	5	28
28		1983	3	-	3	-	5	1	12
29	Netherlands, The .....	1982	219	146	166	398	1,095	1,428	3,452
30		1983	101	105	175	290	756	1,504	2,931
31	Norway .....	1982	29	31	33	113	78	254	538
32		1983	27	16	41	32	42	218	376
33	Poland .....	1982	6	5	2	6	10	6	35
34		1983	4	-	3	11	8	8	34
35	Portugal .....	1982	-	4	-	3	11	6	24
36		1983	1	1	4	2	9	8	25
37	Rumania .....	1982	9	6	3	5	6	7	36
38		1983	8	1	1	1	4	158	173
39	Spain .....	1982	7	7	16	19	28	63	140
40		1983	12	23	10	17	34	53	149
41	Sweden .....	1982	51	33	28	146	76	239	573
42		1983	34	24	19	61	63	181	382
43	Switzerland .....	1982	103	113	106	155	203	342	1,022
44		1983	94	110	142	112	185	437	1,080
45	Turkey .....	1982	2	-	3	1	8	7	21
46		1983	-	2	1	4	6	8	21
47	United Kingdom .....	1982	789	756	1,190	1,953	4,463	6,641	15,792
48		1983	358	402	903	1,237	2,744	4,979	10,623
49	U.S.S.R. ....	1982	-	-	1	6	-	-	7
50		1983	-	-	10	1	-	217	228
51	Yugoslavia .....	1982	16	8	8	8	16	42	98
52		1983	10	9	4	4	14	47	88
53	Other .....	1982	2	2	1	2	2	6	15
54		1983	-	2	2	6	-	14	24
55	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>1,793</b>	<b>1,754</b>	<b>2,259</b>	<b>3,883</b>	<b>8,157</b>	<b>14,317</b>	<b>32,163</b>
56		<b>1983</b>	<b>1,046</b>	<b>1,170</b>	<b>2,070</b>	<b>2,568</b>	<b>5,986</b>	<b>13,624</b>	<b>26,464</b>
<b>Africa:</b>									
57	Algeria .....	1982	-	-	2	1	-	-	3
58		1983	-	1	-	1	1	-	3
59	Egypt .....	1982	8	1	8	17	14	26	74
60		1983	5	3	8	14	11	56	97
61	Nigeria .....	1982	15	4	11	12	12	28	82
62		1983	1	9	12	20	14	34	90
63	South Africa .....	1982	37	15	42	52	67	153	366
64		1983	34	17	26	34	79	143	333
65	Other .....	1982	73	32	38	109	111	130	493
66		1983	37	27	42	74	59	119	358
67	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>133</b>	<b>52</b>	<b>101</b>	<b>191</b>	<b>204</b>	<b>337</b>	<b>1,018</b>
68		<b>1983</b>	<b>77</b>	<b>57</b>	<b>88</b>	<b>143</b>	<b>164</b>	<b>352</b>	<b>881</b>
<b>Asia:</b>									
69	China .....	1982	2	10	1	3	4	7	27
70		1983	5	5	9	31	5	149	204
71	Hong Kong .....	1982	41	49	24	35	78	98	325
72		1983	31	65	49	31	56	98	430
73	India .....	1982	31	25	54	36	71	118	335
74		1983	22	13	38	71	77	115	336
75	Iran .....	1982	5	6	4	10	4	1	30
76		1983	1	4	1	-	2	10	18

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
289	201	139	56	15	18	1,139	Autriche .....	1982 1
539	183	191						1983 2
188	100	76	18	18	19	623	Belgique .....	1982 3
167	106	59						1983 4
2	1	1	-	-	1	5	Bulgarie .....	1982 5
3	1	-						1983 6
32	31	18	15	8	6	256	Tchécoslovaquie .....	1982 7
35	22	23						1983 8
455	187	79	68	26	50	1,672	Danemark .....	1982 9
894	134	131						1983 10
11	13	16	12	4	11	132	Finlande .....	1982 11
213	13	11						1983 12
357	380	176	81	39	37	1,798	France .....	1982 13
269	224	120						1983 14
4,609	3,109	2,043	541	198	279	17,794	Allemagne (République fédérale) .....	1982 15
4,663	2,971	1,782						1983 16
62	57	45	21	28	34	470	Grèce .....	1982 17
86	54	31						1983 18
63	52	12	15	6	18	358	Hongrie .....	1982 19
37	28	23						1983 20
2	153	1	-	-	-	170	Islande .....	1982 21
69	2	2						1983 22
66	95	50	22	21	24	521	Irlande (République d') .....	1982 23
115	90	27						1983 24
420	180	51	44	21	21	1,061	Italie .....	1982 25
385	202	73						1983 26
12	4	16	15	3	5	83	Malte .....	1982 27
11	6	3						1983 28
2,468	1,580	887	251	123	255	9,016	Pays-Bas .....	1982 29
2,070	1,398	708						1983 30
156	98	57	71	38	29	987	Norvège .....	1982 31
222	44	57						1983 32
12	9	7	1	6	6	76	Pologne .....	1982 33
15	9	11						1983 34
7	11	7	4	3	4	60	Portugal .....	1982 35
7	8	9						1983 36
11	21	5	8	6	3	90	Roumanie .....	1982 37
11	3	2						1983 38
36	50	15	12	9	11	273	Espagne .....	1982 39
59	59	29						1983 40
168	138	99	63	26	30	1,097	Suède .....	1982 41
415	88	75						1983 42
748	437	352	82	33	67	2,741	Suisse .....	1982 43
897	440	300						1983 44
12	23	3	9	2	6	76	Turquie .....	1982 45
6	2	4						1983 46
8,315	5,159	4,296	1,391	550	1,529	37,032	Royaume-Uni .....	1982 47
5,886	4,920	2,908						1983 48
-	-	3	-	-	1	11	U.R.S.S. ....	1982 49
-	-	3						1983 50
32	28	15	11	2	17	203	Yougoslavie .....	1982 51
17	13	10						1983 52
14	173	4	3	2	3	214	Autres .....	1982 53
72	6	9						1983 54
<b>18,547</b>	<b>12,290</b>	<b>8,473</b>	<b>2,814</b>	<b>1,187</b>	<b>2,484</b>	<b>77,958</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 55</b>
<b>17,163</b>	<b>11,026</b>	<b>6,601</b>						<b>1983 56</b>
							<b>Afrique:</b>	
2	5	1	3	-	-	14	Algérie .....	1982 57
2	6	1						1983 58
27	38	26	12	11	9	197	Égypte .....	1982 59
42	28	21						1983 60
15	37	10	12	6	12	174	Nigeria .....	1982 61
53	42	11						1983 62
205	134	101	45	12	41	904	Afrique du Sud .....	1982 63
208	131	142						1983 64
131	193	85	62	30	64	1,058	Autres .....	1982 65
214	154	114						1983 66
<b>380</b>	<b>407</b>	<b>223</b>	<b>134</b>	<b>59</b>	<b>126</b>	<b>2,347</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
<b>519</b>	<b>361</b>	<b>289</b>						<b>1983 68</b>
							<b>Asie:</b>	
13	25	8	8	4	9	94	Chine .....	1982 69
3	48	14						1983 70
268	329	75	47	15	48	1,107	Hong-Kong .....	1982 71
218	281	90						1983 72
81	72	62	36	33	19	638	Inde .....	1982 73
136	120	75						1983 74
9	8	1	2	7	3	60	Iran .....	1982 75
15	15	11						1983 76

Alberta **TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel ..... 1982	12	8	19	25	42	110	216
2	..... 1983	11	5	12	20	49	166	263
3	Japan ..... 1982	27	51	84	128	251	419	960
4	..... 1983	38	93	101	172	318	669	1,391
5	Korea, South ..... 1982	13	13	6	10	17	25	84
6	..... 1983	17	2	13	7	19	118	176
7	Lebanon ..... 1982	4	5	9	11	9	6	44
8	..... 1983	2	1	3	5	8	10	29
9	Malaysia ..... 1982	7	8	10	12	14	25	76
10	..... 1983	13	11	12	11	24	43	114
11	Pakistan ..... 1982	4	8	14	14	18	18	76
12	..... 1983	4	6	6	12	8	22	58
13	Philippines ..... 1982	17	9	21	28	66	39	180
14	..... 1983	4	11	8	38	41	57	159
15	Singapore ..... 1982	27	10	14	22	90	112	275
16	..... 1983	23	18	20	26	30	119	236
17	Taiwan ..... 1982	3	-	-	-	1	6	10
18	..... 1983	-	5	2	2	2	23	34
19	Other ..... 1982	92	51	61	118	117	239	678
20	..... 1983	61	50	66	65	115	404	761
21	<b>Total ..... 1982</b>	<b>285</b>	<b>253</b>	<b>321</b>	<b>452</b>	<b>782</b>	<b>1,223</b>	<b>3,316</b>
22	<b>..... 1983</b>	<b>232</b>	<b>289</b>	<b>340</b>	<b>491</b>	<b>754</b>	<b>2,103</b>	<b>4,209</b>
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas ..... 1982	-	6	3	6	4	8	27
24	..... 1983	-	2	4	-	3	4	13
25	Barbados ..... 1982	5	-	1	-	-	7	13
26	..... 1983	1	-	-	1	1	4	7
27	Bermuda ..... 1982	5	3	8	2	7	7	32
28	..... 1983	3	1	2	4	6	2	18
29	Cuba ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1983	-	-	-	-	-	134	134
31	Dominican Republic ..... 1982	3	3	1	1	2	3	13
32	..... 1983	1	-	2	2	1	3	9
33	Haiti ..... 1982	1	-	-	1	-	-	2
34	..... 1983	-	-	-	1	-	1	2
35	Jamaica ..... 1982	7	6	12	4	2	4	35
36	..... 1983	4	2	8	2	3	5	24
37	Mexico ..... 1982	61	82	66	96	49	134	488
38	..... 1983	17	30	32	21	49	160	309
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago ..... 1982	3	1	2	7	4	7	24
42	..... 1983	-	4	4	9	5	8	30
43	Other ..... 1982	21	11	13	15	19	41	120
44	..... 1983	11	5	18	14	19	38	105
45	<b>Total ..... 1982</b>	<b>106</b>	<b>112</b>	<b>106</b>	<b>132</b>	<b>87</b>	<b>211</b>	<b>754</b>
46	<b>..... 1983</b>	<b>37</b>	<b>44</b>	<b>70</b>	<b>54</b>	<b>87</b>	<b>359</b>	<b>651</b>
<b>South America:</b>								
47	Argentina ..... 1982	5	4	5	7	4	8	33
48	..... 1983	3	-	6	1	7	22	39
49	Brazil ..... 1982	4	9	10	27	16	30	96
50	..... 1983	12	4	11	5	20	19	71
51	Colombia ..... 1982	5	3	2	3	2	28	43
52	..... 1983	6	7	2	-	13	10	38
53	Guyana ..... 1982	1	1	2	1	2	2	9
54	..... 1983	1	-	2	1	-	6	10
55	Venezuela ..... 1982	10	5	12	21	15	53	116
56	..... 1983	11	9	4	13	10	49	96
57	Other ..... 1982	10	10	2	7	19	28	76
58	..... 1983	7	5	8	3	11	22	56
59	<b>Total ..... 1982</b>	<b>35</b>	<b>32</b>	<b>33</b>	<b>66</b>	<b>58</b>	<b>149</b>	<b>373</b>
60	<b>..... 1983</b>	<b>40</b>	<b>25</b>	<b>33</b>	<b>23</b>	<b>61</b>	<b>128</b>	<b>310</b>
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia ..... 1982	291	168	232	381	577	706	2,355
62	..... 1983	134	113	165	248	401	525	1,586
63	New Zealand ..... 1982	45	33	64	72	136	193	543
64	..... 1983	29	32	33	94	113	182	483
65	Other ..... 1982	6	3	8	12	10	12	51
66	..... 1983	6	1	9	6	13	13	48
67	<b>Total ..... 1982</b>	<b>342</b>	<b>204</b>	<b>304</b>	<b>465</b>	<b>723</b>	<b>911</b>	<b>2,949</b>
68	<b>..... 1983</b>	<b>169</b>	<b>146</b>	<b>207</b>	<b>348</b>	<b>527</b>	<b>720</b>	<b>2,117</b>
69	<b>Grand total ..... 1982</b>	<b>2,694</b>	<b>2,407</b>	<b>3,124</b>	<b>5,189</b>	<b>10,011</b>	<b>17,148</b>	<b>40,573</b>
70	<b>..... 1983</b>	<b>1,601</b>	<b>1,731</b>	<b>2,808</b>	<b>3,627</b>	<b>7,579</b>	<b>17,286</b>	<b>34,632</b>

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
169	189	111	30	3	8	726	<b>Asie - fin:</b>	
359	277	181					Israël .....	1982 1
493	839	374	114	57	43	2,880	Japon .....	1983 2
520	907	366					Corée du Sud .....	1982 3
19	28	23	13	12	9	188	Liban .....	1983 4
71	37	5					Malaisie .....	1982 5
3	18	2	5	7	3	82	Pakistan .....	1983 6
47	10	7					Philippines .....	1982 7
43	42	28	17	12	15	233	Singapour .....	1983 8
40	47	30					Taiwan .....	1982 9
17	34	19	13	7	8	174	Autres .....	1983 10
61	45	16					<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
86	42	40	22	17	22	409		<b>1983 22</b>
101	21	24						
119	99	40	22	19	47	621		
99	66	46						
12	11	1	1	8	1	44		
13	5	3						
327	249	124	65	59	107	1,609		
322	242	102						
<b>1,659</b>	<b>1,985</b>	<b>908</b>	<b>395</b>	<b>260</b>	<b>342</b>	<b>8,865</b>		
<b>2,005</b>	<b>2,121</b>	<b>970</b>						
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
4	3	5	4	1	3	47	Bahamas .....	1982 23
5	7	1					Barbade .....	1983 24
2	4	1	-	-	-	20	Bermudes .....	1982 25
2	4	1					Cuba .....	1983 26
10	14	1	3	5	2	67	Dominicaine (République) .....	1982 27
5	4	6					Haiti .....	1983 28
-	-	-					Jamaïque .....	1982 29
-	-	-					Mexique .....	1983 30
2	6	-					St. Pierre-et-Miquelon .....	1982 31
-	7	-					Trinité et Tobago .....	1983 32
-	-	-	1	-	1	4	Autres .....	1982 33
1	-	-					<b>Total .....</b>	<b>1982 45</b>
9	10	1	3	-	3	61		<b>1983 46</b>
10	4	1						
303	195	49	32	10	38	1,115		
190	83	49						
-	-	-						
-	-	-						
15	38	1	3	-	4	85		
33	15	3						
53	28	23	23	15	33	295		
80	30	25						
<b>398</b>	<b>298</b>	<b>81</b>	<b>69</b>	<b>31</b>	<b>84</b>	<b>1,715</b>		
<b>326</b>	<b>154</b>	<b>86</b>						
							<b>Amérique du Sud:</b>	
3	10	12	3	7	8	76	Argentine .....	1982 47
15	13	11					Brésil .....	1983 48
59	22	15	17	9	8	226	Colombie .....	1982 49
62	20	12					Guyane .....	1983 50
22	10	5	2	-	4	86	Venezuela .....	1982 51
24	6	6					Autres .....	1983 52
4	5	4					<b>Total .....</b>	<b>1982 59</b>
1	7	3						<b>1983 60</b>
44	63	4	50	16	8	301		
37	20	22						
27	22	14	10	9	17	175		
46	16	27						
<b>159</b>	<b>132</b>	<b>54</b>	<b>82</b>	<b>41</b>	<b>46</b>	<b>887</b>		
<b>185</b>	<b>82</b>	<b>81</b>						
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
629	613	466	331	124	189	4,707	Australie .....	1982 61
476	478	416					Nouvelle-Zélande .....	1983 62
259	193	142	109	41	45	1,332	Autres .....	1982 63
144	174	77					<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
10	5	23	3	8	18	118		<b>1983 68</b>
28	18	15						
<b>898</b>	<b>811</b>	<b>631</b>	<b>443</b>	<b>173</b>	<b>252</b>	<b>6,157</b>		
<b>648</b>	<b>670</b>	<b>508</b>						
<b>22,041</b>	<b>15,923</b>	<b>10,370</b>	<b>3,937</b>	<b>1,751</b>	<b>3,334</b>	<b>97,929</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 69</b>
<b>20,846</b>	<b>14,414</b>	<b>8,535</b>						<b>1983 70</b>

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



Alberta

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Returning from the United States(1)									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1982	16,796	22,586	23,406	34,716	38,037	36,815	172,356
2		1983	22,927	24,444	24,861	42,772	39,214	37,901	192,119
3	Same day .....	1982	6,590	10,406	10,506	11,845	18,011	20,001	77,359
4		1983	9,589	10,318	10,129	14,680	19,111	19,847	83,674
5	One night .....	1982	583	827	845	1,230	1,620	2,695	7,800
6		1983	960	935	701	1,199	1,994	2,507	8,296
7	Two or more nights .....	1982	9,623	11,353	12,055	21,641	18,406	14,119	87,197
8		1983	12,378	13,191	14,031	26,893	18,109	15,547	100,149
9	Bus .....	1982	1,330	1,843	1,261	877	1,041	1,203	7,555
10		1983	930	1,449	992	997	1,098	1,005	6,471
11	Same day .....	1982	165	37	89	95	138	244	768
12		1983	54	43	100	181	188	376	942
13	One or more nights .....	1982	1,165	1,806	1,172	782	903	959	6,787
14		1983	876	1,406	892	816	910	629	5,529
15	Rail .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
16		1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1982	59	43	94	186	644	709	1,735
18		1983	94	129	142	320	899	853	2,437
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>18,185</b>	<b>24,472</b>	<b>24,761</b>	<b>35,779</b>	<b>39,722</b>	<b>38,727</b>	<b>181,646</b>
20		<b>1983</b>	<b>23,951</b>	<b>26,022</b>	<b>25,995</b>	<b>44,089</b>	<b>41,211</b>	<b>39,759</b>	<b>201,027</b>
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1982	50,782	49,490	55,548	51,316	24,495	15,368	246,999
22		1983	41,502	40,724	48,564	48,832	24,860	17,646	222,128
23	Private .....	1982	891	843	1,034	1,113	824	722	5,427
24		1983	817	665	698	762	554	576	4,072
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>51,673</b>	<b>50,333</b>	<b>56,582</b>	<b>52,429</b>	<b>25,319</b>	<b>16,090</b>	<b>252,426</b>
26		<b>1983</b>	<b>42,319</b>	<b>41,389</b>	<b>49,262</b>	<b>49,594</b>	<b>25,414</b>	<b>18,222</b>	<b>226,200</b>
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
28		1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
30		1983	-	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>69,858</b>	<b>74,805</b>	<b>81,343</b>	<b>88,208</b>	<b>65,041</b>	<b>54,817</b>	<b>434,072</b>
34		<b>1983</b>	<b>66,270</b>	<b>67,411</b>	<b>75,257</b>	<b>93,683</b>	<b>66,625</b>	<b>57,981</b>	<b>427,227</b>
Returning from countries other than the United States(2)									
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>									
35	1982 .....	-	-	3	11	-	4	18	
36	1983 .....	8	-	3	25	8	2	46	
<b>Air:</b>									
37	Returning direct .....	1982	6,078	4,243	4,951	6,247	5,411	5,992	32,922
38		1983	6,479	3,632	3,867	5,982	5,998	7,940	33,898
39	Returning via the U.S.A. ....	1982	2,096	1,985	1,936	1,727	1,316	785	9,845
40		1983	3,486	3,362	4,319	3,642	2,522	1,465	18,796
41	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>8,174</b>	<b>6,228</b>	<b>6,887</b>	<b>7,974</b>	<b>6,727</b>	<b>6,777</b>	<b>42,767</b>
42		<b>1983</b>	<b>9,965</b>	<b>6,994</b>	<b>8,186</b>	<b>9,624</b>	<b>8,520</b>	<b>9,405</b>	<b>52,694</b>
<b>Marine:</b>									
43	Returning direct .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
44		1983	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1982	-	-	-	-	-	-	-
46		1983	-	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
48		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>8,174</b>	<b>6,228</b>	<b>6,890</b>	<b>7,985</b>	<b>6,727</b>	<b>6,781</b>	<b>42,785</b>
50		<b>1983</b>	<b>9,973</b>	<b>6,994</b>	<b>8,189</b>	<b>9,649</b>	<b>8,528</b>	<b>9,407</b>	<b>52,740</b>
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>78,032</b>	<b>81,033</b>	<b>88,233</b>	<b>96,193</b>	<b>71,768</b>	<b>61,598</b>	<b>476,857</b>
52		<b>1983</b>	<b>76,243</b>	<b>74,405</b>	<b>83,446</b>	<b>103,332</b>	<b>75,153</b>	<b>67,388</b>	<b>479,967</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
<b>Rentrée des États-Unis(1)</b>								
61,362	65,437	40,340	32,336	18,319	20,594	410,744	<b>Par terre:</b>	
79,038	76,079	45,817					Automobile . . . . .	1982 1
26,641	23,599	17,522	16,074	9,640	10,874	181,709		1983 2
26,221	21,064	17,593					Même jour . . . . .	1982 3
3,984	4,924	2,426	1,573	841	750	22,298		1983 4
5,080	3,871	2,570					Une nuit . . . . .	1982 5
30,737	36,914	20,392	14,689	7,838	8,970	206,737		1983 6
47,737	51,144	25,654					Deux nuits ou plus . . . . .	1982 7
								1983 8
1,437	1,414	868	890	832	380	13,376	Autocar . . . . .	1982 9
1,086	1,125	678						1983 10
316	386	117	150	112	123	1,972	Même jour . . . . .	1982 11
166	204	144						1983 12
1,121	1,028	751	740	720	257	11,404	Une nuit ou plus . . . . .	1982 13
920	921	534						1983 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer . . . . .	1982 15
-	-	-	-	-	-	-		1983 16
1,172	1,445	772	168	70	61	5,423	Autres moyens . . . . .	1982 17
1,437	1,605	814						1983 18
<b>63,971</b>	<b>68,296</b>	<b>41,980</b>	<b>33,394</b>	<b>19,221</b>	<b>21,035</b>	<b>429,543</b>	<b>Total, par terre . . . . .</b>	<b>1982 19</b>
<b>81,561</b>	<b>78,809</b>	<b>47,309</b>						<b>1983 20</b>
16,406	18,751	15,530	19,812	18,675	23,152	359,325	<b>Par air:</b>	
15,767	21,122	15,164					Commercial . . . . .	1982 21
669	913	756	803	648	586	9,802		1983 22
753	914	686					Privé . . . . .	1982 23
								1983 24
<b>17,075</b>	<b>19,664</b>	<b>16,286</b>	<b>20,615</b>	<b>19,323</b>	<b>23,738</b>	<b>369,127</b>	<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 25</b>
<b>16,520</b>	<b>22,036</b>	<b>15,850</b>						<b>1983 26</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial . . . . .	1982 27
-	-	-	-	-	-	-		1983 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé . . . . .	1982 29
-	-	-	-	-	-	-		1983 30
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 31</b>
-	-	-	-	-	-	-		<b>1983 32</b>
<b>81,046</b>	<b>87,960</b>	<b>58,266</b>	<b>54,009</b>	<b>38,544</b>	<b>44,773</b>	<b>798,670</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 33</b>
<b>98,081</b>	<b>100,845</b>	<b>63,159</b>						<b>1983 34</b>
<b>Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)</b>								
-	-	5	-	3	-	26	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
29	6	-					1982 . . . . .	35
							1983 . . . . .	36
7,544	9,709	6,948	5,114	4,707	1,724	68,668	<b>Par air:</b>	
9,356	9,377	8,798					Rentrée directe . . . . .	1982 37
652	1,210	710	980	847	1,230	15,474		1983 38
1,362	2,214	1,433					Rentrée via les États-Unis . . . . .	1982 39
								1983 40
<b>8,196</b>	<b>10,919</b>	<b>7,658</b>	<b>6,094</b>	<b>5,554</b>	<b>2,954</b>	<b>84,142</b>	<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 41</b>
<b>10,718</b>	<b>11,591</b>	<b>10,231</b>						<b>1983 42</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe . . . . .	1982 43
-	-	-	-	-	-	-		1983 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis . . . . .	1982 45
-	-	-	-	-	-	-		1983 46
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 47</b>
-	-	-	-	-	-	-		<b>1983 48</b>
<b>8,196</b>	<b>10,919</b>	<b>7,663</b>	<b>6,094</b>	<b>5,557</b>	<b>2,954</b>	<b>84,168</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 49</b>
<b>10,747</b>	<b>11,597</b>	<b>10,231</b>						<b>1983 50</b>
<b>89,242</b>	<b>98,879</b>	<b>65,929</b>	<b>60,103</b>	<b>44,101</b>	<b>47,727</b>	<b>882,838</b>	<b>Total global . . . . .</b>	<b>1982 51</b>
<b>108,828</b>	<b>112,442</b>	<b>73,390</b>						<b>1983 52</b>

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.  
(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Alberta

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
			United States vehicles						
<b>Automobile:</b>									
1	Same day .....	1982	1,705	2,558	2,594	2,530	3,213	5,597	18,197
2		1983	2,251	2,231	2,416	2,584	3,324	5,493	18,299
3	One night .....	1982	115	230	242	247	339	1,096	2,269
4		1983	199	203	241	259	321	1,084	2,307
5	Two or more nights.....	1982	560	1,145	1,102	1,445	3,048	9,150	16,450
6		1983	669	903	1,176	1,584	2,731	8,397	15,460
7	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>2,380</b>	<b>3,933</b>	<b>3,938</b>	<b>4,222</b>	<b>6,600</b>	<b>15,843</b>	<b>36,916</b>
8		<b>1983</b>	<b>3,119</b>	<b>3,337</b>	<b>3,833</b>	<b>4,427</b>	<b>6,376</b>	<b>14,974</b>	<b>36,066</b>
9	Trucks used commercially .....	1982	1,493	1,599	1,536	1,829	2,283	2,040	10,780
10		1983	1,473	1,298	1,789	2,245	1,996	1,568	10,369
11	Other vehicles .....	1982	-	3	1	5	42	290	341
12		1983	-	1	-	18	36	281	336
13	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>3,873</b>	<b>5,535</b>	<b>5,475</b>	<b>6,056</b>	<b>8,925</b>	<b>18,173</b>	<b>48,037</b>
14		<b>1983</b>	<b>4,592</b>	<b>4,636</b>	<b>5,622</b>	<b>6,690</b>	<b>8,408</b>	<b>16,823</b>	<b>46,771</b>
			Canadian vehicles						
<b>Automobile:</b>									
15	Same day .....	1982	3,144	4,906	4,946	5,477	7,625	8,442	34,540
16		1983	4,582	4,712	4,960	6,634	8,217	8,535	37,640
17	One night .....	1982	222	344	327	449	644	1,037	3,023
18		1983	349	374	312	468	762	1,006	3,271
19	Two or more nights.....	1982	3,217	4,089	4,694	7,797	6,924	5,536	32,257
20		1983	4,230	4,606	5,391	9,737	6,799	6,097	36,860
21	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>6,583</b>	<b>9,339</b>	<b>9,967</b>	<b>13,723</b>	<b>15,193</b>	<b>15,015</b>	<b>69,820</b>
22		<b>1983</b>	<b>9,161</b>	<b>9,692</b>	<b>10,663</b>	<b>16,839</b>	<b>15,778</b>	<b>15,638</b>	<b>77,771</b>
23	Trucks used commercially .....	1982	862	769	735	1,085	973	711	5,135
24		1983	865	679	978	1,513	1,111	961	6,107
25	Other vehicles .....	1982	1	4	16	81	382	469	953
26		1983	2	29	24	132	530	526	1,243
27	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>7,446</b>	<b>10,112</b>	<b>10,718</b>	<b>14,889</b>	<b>16,548</b>	<b>16,195</b>	<b>75,908</b>
28		<b>1983</b>	<b>10,028</b>	<b>10,400</b>	<b>11,665</b>	<b>18,484</b>	<b>17,419</b>	<b>17,125</b>	<b>85,121</b>
			Total vehicles						
<b>Automobile:</b>									
29	Same day .....	1982	4,849	7,464	7,540	8,007	10,838	14,039	52,737
30		1983	6,833	6,943	7,376	9,218	11,541	14,028	55,939
31	One night .....	1982	337	574	569	696	983	2,133	5,292
32		1983	548	577	553	727	1,083	2,090	5,578
33	Two or more nights.....	1982	3,777	5,234	5,796	9,242	9,972	14,686	48,707
34		1983	4,899	5,509	6,567	11,321	9,530	14,494	52,320
35	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>8,963</b>	<b>13,272</b>	<b>13,905</b>	<b>17,945</b>	<b>21,793</b>	<b>30,858</b>	<b>106,736</b>
36		<b>1983</b>	<b>12,280</b>	<b>13,029</b>	<b>14,496</b>	<b>21,266</b>	<b>22,154</b>	<b>30,612</b>	<b>113,837</b>
37	Trucks used commercially .....	1982	2,355	2,368	2,271	2,914	3,256	2,751	15,915
38		1983	2,338	1,977	2,767	3,758	3,107	2,529	16,476
39	Other vehicles .....	1982	1	7	17	86	424	759	1,294
40		1983	2	30	24	150	566	807	1,579
41	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>11,319</b>	<b>15,647</b>	<b>16,193</b>	<b>20,945</b>	<b>25,473</b>	<b>34,368</b>	<b>123,945</b>
42		<b>1983</b>	<b>14,620</b>	<b>15,036</b>	<b>17,287</b>	<b>25,174</b>	<b>25,827</b>	<b>33,948</b>	<b>131,892</b>



**TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis**

**Alberta**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
7,808 7,292	7,209 7,232	4,212 3,784	2,840	2,584	2,574	45,424	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1982 1 1983 2
2,144 1,639	2,069 1,665	845 794	426	220	174	8,147	Une nuit .....	1982 3 1983 4
17,249 16,914	12,605 12,445	6,336 6,329	2,303	968	1,010	56,921	Deux nuits ou plus .....	1982 5 1983 6
<b>27,201</b> <b>25,845</b>	<b>21,883</b> <b>21,342</b>	<b>11,393</b> <b>10,907</b>	<b>5,569</b>	<b>3,772</b>	<b>3,758</b>	<b>110,492</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 7</b> <b>1983 8</b>
1,794 2,242	1,670 2,216	1,691 1,905	1,545	1,573	1,608	20,661	Camions commerciaux .....	1982 9 1983 10
997 841	699 789	129 136	5	2	6	2,179	Autres véhicules .....	1982 11 1983 12
<b>29,992</b> <b>28,928</b>	<b>24,252</b> <b>24,347</b>	<b>13,213</b> <b>12,948</b>	<b>7,119</b>	<b>5,347</b>	<b>5,372</b>	<b>133,332</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 13</b> <b>1983 14</b>
Véhicules du Canada								
10,001 9,698	9,030 8,192	7,443 7,227	7,214	4,893	5,345	78,466	<b>Automobile:</b>	
							Même nuit .....	1982 15 1983 16
1,461 1,752	1,816 1,426	968 983	649	367	293	8,577	Une nuit .....	1982 17 1983 18
10,600 15,835	12,823 17,104	7,926 9,748	5,515	2,980	3,109	75,210	Deux nuits ou plus .....	1982 19 1983 20
<b>22,062</b> <b>27,285</b>	<b>23,669</b> <b>26,722</b>	<b>16,337</b> <b>17,958</b>	<b>13,378</b>	<b>8,240</b>	<b>8,747</b>	<b>162,253</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b> <b>1983 22</b>
814 1,386	839 1,544	865 1,671	739	830	1,066	10,288	Camions commerciaux .....	1982 23 1983 24
765 987	1,015 1,076	460 493	74	5	-	3,272	Autres véhicules .....	1982 25 1983 26
<b>23,641</b> <b>29,658</b>	<b>25,523</b> <b>29,342</b>	<b>17,662</b> <b>20,122</b>	<b>14,191</b>	<b>9,075</b>	<b>9,813</b>	<b>175,813</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 27</b> <b>1983 28</b>
Total, véhicules								
17,809 16,990	16,239 15,424	11,655 11,011	10,054	7,477	7,919	123,890	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1982 29 1983 30
3,605 3,391	3,885 3,091	1,813 1,777	1,075	587	467	16,724	Une nuit .....	1982 31 1983 32
27,849 32,749	25,428 29,549	14,262 16,077	7,818	3,948	4,119	132,131	Deux nuits ou plus .....	1982 33 1983 34
<b>49,263</b> <b>53,130</b>	<b>45,552</b> <b>48,064</b>	<b>27,730</b> <b>28,865</b>	<b>18,947</b>	<b>12,012</b>	<b>12,505</b>	<b>272,745</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 35</b> <b>1983 36</b>
2,608 3,628	2,509 3,760	2,556 3,576	2,284	2,403	2,674	30,949	Camions commerciaux .....	1982 37 1983 38
1,762 1,828	1,714 1,865	589 629	79	7	6	5,451	Autres véhicules .....	1982 39 1983 40
<b>53,633</b> <b>58,586</b>	<b>49,775</b> <b>53,689</b>	<b>30,875</b> <b>33,070</b>	<b>21,310</b>	<b>14,422</b>	<b>15,185</b>	<b>309,145</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 41</b> <b>1983 42</b>



British Columbia

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Residents of the United States									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1982	104,041	127,790	150,851	160,128	203,633	260,892	1,007,335
2		1983	137,498	148,335	181,014	195,812	215,132	263,671	1,141,462
3	Same day .....	1982	77,500	90,670	103,067	101,819	118,081	132,013	623,150
4		1983	99,044	99,853	117,335	121,746	121,944	130,866	690,788
5	One night .....	1982	7,001	9,803	9,949	11,624	16,208	20,644	75,229
6		1983	10,461	11,726	13,489	16,039	16,938	18,449	87,102
7	Two or more nights .....	1982	19,540	27,317	37,835	46,685	69,344	108,235	308,956
8		1983	27,993	36,756	50,190	58,027	76,250	114,356	363,572
9	Bus .....	1982	6,500	6,087	8,108	11,499	17,498	16,015	65,707
10		1983	6,308	7,061	9,390	11,716	14,439	15,543	64,457
11	Same day .....	1982	3,285	2,746	3,316	4,219	7,111	5,378	26,055
12		1983	3,502	3,795	4,077	5,390	6,426	4,722	27,912
13	One or more nights .....	1982	3,215	3,341	4,792	7,280	10,387	10,637	39,652
14		1983	2,806	3,266	5,313	6,326	8,013	10,821	36,545
15	Rail .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
16		1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1982	1,160	2,104	4,110	8,489	23,830	38,857	78,550
18		1983	1,699	2,600	4,847	10,925	31,935	37,681	89,687
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>111,701</b>	<b>135,981</b>	<b>163,069</b>	<b>180,116</b>	<b>244,961</b>	<b>315,764</b>	<b>1,151,592</b>
20		<b>1983</b>	<b>145,505</b>	<b>157,996</b>	<b>195,251</b>	<b>218,453</b>	<b>261,506</b>	<b>316,895</b>	<b>1,295,606</b>
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1982	12,342	12,410	14,252	15,274	18,381	28,094	100,753
22		1983	11,617	9,927	14,466	13,170	19,282	31,527	99,989
23	Private .....	1982	501	511	877	1,085	2,322	3,361	8,657
24		1983	599	621	860	1,353	2,160	3,176	8,769
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>12,843</b>	<b>12,921</b>	<b>15,129</b>	<b>16,359</b>	<b>20,703</b>	<b>31,455</b>	<b>109,410</b>
26		<b>1983</b>	<b>12,216</b>	<b>10,548</b>	<b>15,326</b>	<b>14,523</b>	<b>21,442</b>	<b>34,703</b>	<b>108,758</b>
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1982	27	-	183	149	512	12,163	13,034
28		1983	2	-	-	4	828	16,165	16,999
29	Private .....	1982	91	149	403	809	3,787	3,983	9,222
30		1983	44	107	237	634	3,811	4,582	9,415
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>118</b>	<b>149</b>	<b>586</b>	<b>958</b>	<b>4,299</b>	<b>16,146</b>	<b>22,256</b>
32		<b>1983</b>	<b>46</b>	<b>107</b>	<b>237</b>	<b>638</b>	<b>4,639</b>	<b>20,747</b>	<b>26,414</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>124,662</b>	<b>149,051</b>	<b>178,784</b>	<b>197,433</b>	<b>269,963</b>	<b>363,365</b>	<b>1,283,258</b>
34		<b>1983</b>	<b>157,767</b>	<b>168,651</b>	<b>210,814</b>	<b>233,614</b>	<b>287,587</b>	<b>372,345</b>	<b>1,430,778</b>
Residents of countries other than the United States									
<b>Land(via the U.S.A.):</b>									
35	Same day .....	1982	429	281	392	661	1,165	1,563	4,491
36		1983	443	276	409	738	1,428	2,013	5,307
37	One or more nights .....	1982	1,380	1,132	2,136	3,027	6,213	9,717	23,605
38		1983	1,609	1,193	1,973	3,179	5,802	10,295	24,051
39	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>1,809</b>	<b>1,413</b>	<b>2,528</b>	<b>3,688</b>	<b>7,378</b>	<b>11,280</b>	<b>28,096</b>
40		<b>1983</b>	<b>2,052</b>	<b>1,469</b>	<b>2,382</b>	<b>3,917</b>	<b>7,230</b>	<b>12,308</b>	<b>29,358</b>
<b>Air:</b>									
41	Entering direct .....	1982	5,846	5,162	6,983	10,077	19,473	26,376	73,917
42		1983	6,146	6,344	8,237	9,894	17,031	26,557	74,209
43	Entering via the U.S.A. ....	1982	3,768	3,421	4,415	5,959	7,596	10,992	36,151
44		1983	3,044	3,639	4,985	6,385	8,051	11,880	37,984
45	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>9,614</b>	<b>8,583</b>	<b>11,398</b>	<b>16,036</b>	<b>27,069</b>	<b>37,368</b>	<b>110,068</b>
46		<b>1983</b>	<b>9,190</b>	<b>9,983</b>	<b>13,222</b>	<b>16,279</b>	<b>25,082</b>	<b>38,437</b>	<b>112,193</b>
<b>Marine:</b>									
47	Entering direct .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
48		1983	-	3	1	-	-	-	4
49	Entering via the U.S.A. ....	1982	2	1	8	18	320	599	948
50		1983	9	7	-	2	42	457	517
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>18</b>	<b>320</b>	<b>599</b>	<b>948</b>
52		<b>1983</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>42</b>	<b>457</b>	<b>521</b>
53	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>11,425</b>	<b>9,997</b>	<b>13,934</b>	<b>19,742</b>	<b>34,767</b>	<b>49,247</b>	<b>139,112</b>
54		<b>1983</b>	<b>11,251</b>	<b>11,462</b>	<b>15,605</b>	<b>20,198</b>	<b>32,354</b>	<b>51,202</b>	<b>142,072</b>
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>136,087</b>	<b>159,048</b>	<b>192,718</b>	<b>217,175</b>	<b>304,730</b>	<b>412,612</b>	<b>1,422,370</b>
56		<b>1983</b>	<b>169,018</b>	<b>180,113</b>	<b>226,419</b>	<b>253,812</b>	<b>319,941</b>	<b>423,547</b>	<b>1,572,850</b>



British Columbia

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
	<b>Europe:</b>								
1	Austria .....	1982	41	48	65	92	178	255	679
2		1983	33	54	109	126	261	394	977
3	Belgium .....	1982	21	22	24	30	77	95	269
4		1983	16	31	27	59	87	104	324
5	Bulgaria .....	1982	2	-	-	-	6	2	10
6		1983	-	-	1	1	1	3	6
7	Czechoslovakia .....	1982	13	7	14	29	75	96	234
8		1983	9	6	14	28	71	53	181
9	Denmark .....	1982	83	90	91	175	182	328	949
10		1983	64	72	107	190	204	631	1,268
11	Finland .....	1982	59	52	87	78	122	394	792
12		1983	68	48	86	76	142	380	800
13	France .....	1982	129	118	189	267	391	572	1,666
14		1983	135	94	158	245	297	520	1,449
15	Germany (Federal Republic) .....	1982	700	521	1,052	1,351	4,567	7,197	15,388
16		1983	630	528	1,256	1,652	3,736	7,190	14,992
17	Greece .....	1982	51	46	37	60	80	76	350
18		1983	48	20	23	41	52	108	292
19	Hungary .....	1982	13	7	17	21	42	86	186
20		1983	6	11	9	18	23	69	136
21	Iceland .....	1982	-	6	2	1	14	13	36
22		1983	2	4	3	14	16	39	78
23	Ireland (Republic) .....	1982	33	20	50	49	90	173	415
24		1983	59	54	108	115	157	282	775
25	Italy .....	1982	106	86	117	103	174	250	836
26		1983	60	44	103	86	122	241	656
27	Malta .....	1982	-	-	1	-	2	6	9
28		1983	-	3	5	7	6	4	25
29	Netherlands, The .....	1982	335	262	371	838	1,482	1,732	5,020
30		1983	235	253	362	497	1,188	1,639	4,174
31	Norway .....	1982	87	107	122	134	228	600	1,278
32		1983	77	73	154	170	243	452	1,169
33	Poland .....	1982	123	269	17	18	5	12	444
34		1983	6	6	8	-	13	12	45
35	Portugal .....	1982	13	11	16	9	11	34	94
36		1983	18	11	14	9	46	33	131
37	Rumania .....	1982	7	1	6	2	3	1	20
38		1983	-	-	1	-	4	4	9
39	Spain .....	1982	18	17	30	40	36	50	191
40		1983	24	20	21	32	51	94	242
41	Sweden .....	1982	155	84	259	239	407	633	1,777
42		1983	103	82	156	243	285	588	1,457
43	Switzerland .....	1982	122	81	156	295	503	744	1,901
44		1983	94	92	162	271	528	951	2,098
45	Turkey .....	1982	7	8	8	19	21	15	78
46		1983	6	4	2	11	10	26	59
47	United Kingdom .....	1982	1,853	1,538	2,465	4,621	10,349	12,099	32,925
48		1983	2,287	1,749	3,389	4,957	8,214	9,808	30,404
49	U.S.S.R. ....	1982	5	-	1	5	1	2	14
50		1983	3	4	1	1	5	2	16
51	Yugoslavia .....	1982	23	19	3	27	55	83	210
52		1983	13	30	7	26	27	66	169
53	Other .....	1982	1	2	2	9	11	27	52
54		1983	3	15	8	4	81	14	125
55	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>4,000</b>	<b>3,422</b>	<b>5,202</b>	<b>8,512</b>	<b>19,112</b>	<b>25,575</b>	<b>65,823</b>
56		<b>1983</b>	<b>3,999</b>	<b>3,308</b>	<b>6,294</b>	<b>8,879</b>	<b>15,870</b>	<b>23,707</b>	<b>62,057</b>
	<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	1982	6	-	3	-	4	7	20
58		1983	-	-	4	-	3	1	8
59	Egypt .....	1982	6	1	5	5	13	21	51
60		1983	5	1	7	7	4	49	73
61	Nigeria .....	1982	10	12	11	15	14	33	95
62		1983	6	5	11	10	8	17	57
63	South Africa .....	1982	78	41	56	135	306	350	966
64		1983	57	34	82	114	259	558	1,104
65	Other .....	1982	56	33	76	115	91	186	557
66		1983	60	103	86	96	126	195	666
67	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>156</b>	<b>87</b>	<b>151</b>	<b>270</b>	<b>428</b>	<b>597</b>	<b>1,689</b>
68		<b>1983</b>	<b>128</b>	<b>143</b>	<b>190</b>	<b>227</b>	<b>400</b>	<b>820</b>	<b>1,908</b>
	<b>Asia:</b>								
69	China .....	1982	184	141	265	336	293	385	1,604
70		1983	261	158	226	248	252	311	1,456
71	Hong Kong .....	1982	1,587	728	660	1,195	1,215	1,795	7,180
72		1983	1,212	1,507	963	1,216	1,958	2,651	9,507
73	India .....	1982	91	88	98	151	215	255	898
74		1983	68	64	130	138	236	322	958
75	Iran .....	1982	10	19	32	13	21	26	121
76		1983	14	6	32	115	46	68	281

See footnote(s) at end of table.



TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Colombie-Britannique

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
634	508	507	202	178	69	2,777	Autriche .....	1982 1
619	587	359					1983 2	2
203	189	99	48	21	49	878	Belgique .....	1982 3
306	133	100					1983 4	4
-	5	2	2	-	2	21	Bulgarie .....	1982 5
11	-	2					1983 6	6
95	82	31	36	12	23	513	Tchécoslovaquie .....	1982 7
70	73	41					1983 8	8
750	256	212	141	90	95	2,493	Danemark .....	1982 9
797	364	256					1983 10	10
207	102	107	78	59	52	1,397	Finlande .....	1982 11
225	98	102					1983 12	12
1,222	1,345	579	238	140	156	5,346	France .....	1982 13
951	840	294					1983 14	14
11,068	8,715	5,645	1,804	439	726	43,785	Allemagne (République fédérale) .....	1982 15
9,958	8,081	4,804					1983 16	16
111	122	63	34	44	55	779	Grèce .....	1982 17
304	92	79					1983 18	18
97	38	21	39	19	21	421	Hongrie .....	1982 19
91	49	25					1983 20	20
43	166	5	6	4	9	269	Islande .....	1982 21
33	16	10					1983 22	22
173	220	224	116	56	74	1,278	Irlande (République d') .....	1982 23
395	396	887					1983 24	24
478	641	344	141	65	77	2,582	Italie .....	1982 25
517	651	240					1983 26	26
10	3	1	8	2	4	37	Malte .....	1982 27
7	7	10					1983 28	28
2,946	2,745	1,525	769	233	444	13,682	Pays-Bas .....	1982 29
2,643	2,169	1,207					1983 30	30
642	265	171	112	96	73	2,637	Norvège .....	1982 31
621	257	183					1983 32	32
2	19	19	12	83	20	599	Pologne .....	1982 33
37	18	80					1983 34	34
47	38	48	15	10	11	263	Portugal .....	1982 35
43	66	31					1983 36	36
1	10	3	4	2	4	44	Roumanie .....	1982 37
20	2	6					1983 38	38
120	145	76	57	25	38	652	Espagne .....	1982 39
153	97	38					1983 40	40
693	348	282	314	126	132	3,672	Suède .....	1982 41
559	311	210					1983 42	42
1,387	1,072	800	407	130	125	5,822	Suisse .....	1982 43
1,836	1,207	782					1983 44	44
20	17	7	8	6	6	142	Turquie .....	1982 45
8	25	11					1983 46	46
16,513	14,903	11,341	4,465	2,129	3,699	85,975	Royaume-Uni .....	1982 47
13,068	14,071	9,652					1983 48	48
11	4	6	4	-	-	39	U.R.S.S. ....	1982 49
57	5	2					1983 50	50
43	37	20	25	9	41	385	Yougoslavie .....	1982 51
54	49	27					1983 52	52
22	23	34	14	35	9	189	Autres .....	1982 53
34	68	20					1983 54	54
<b>37,538</b>	<b>32,018</b>	<b>22,172</b>	<b>9,099</b>	<b>4,013</b>	<b>6,014</b>	<b>176,677</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 55</b>
<b>33,417</b>	<b>29,732</b>	<b>19,458</b>					<b>1983 56</b>	<b>56</b>
							<b>Afrique:</b>	
8	7	-	1	2	2	40	Algérie .....	1982 57
-	14	1					1983 58	58
40	25	18	8	2	16	160	Égypte .....	1982 59
29	25	17					1983 60	60
54	43	15	4	10	17	238	Nigeria .....	1982 61
43	32	42					1983 62	62
461	364	371	132	67	175	2,536	Afrique du Sud .....	1982 63
611	356	383					1983 64	64
180	281	138	113	53	120	1,442	Autres .....	1982 65
264	307	360					1983 66	66
<b>743</b>	<b>720</b>	<b>542</b>	<b>258</b>	<b>134</b>	<b>330</b>	<b>4,416</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
<b>947</b>	<b>734</b>	<b>803</b>					<b>1983 68</b>	<b>68</b>
							<b>Asie:</b>	
263	419	177	302	211	198	3,174	Chine .....	1982 69
431	541	445					1983 70	70
4,328	5,736	2,278	970	661	1,999	23,152	Hong-Kong .....	1982 71
5,552	6,300	2,855					1983 72	72
341	293	239	128	99	130	2,128	Inde .....	1982 73
370	387	229					1983 74	74
30	33	18	21	16	22	261	Iran .....	1982 75
116	62	84					1983 76	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



British Columbia TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel .....	1982 37	38	58	93	138	397	761
2	1983	71	24	123	118	278	751	1,365
3	Japan .....	1982 1,830	2,310	3,216	3,026	5,267	9,404	25,053
4	1983	1,976	2,756	2,855	3,778	5,372	10,241	26,978
5	Korea, South .....	1982 193	189	229	219	318	293	1,441
6	1983	139	168	188	164	328	421	1,408
7	Lebanon .....	1982 5	3	7	2	11	18	46
8	1983	5	4	6	5	4	13	37
9	Malaysia .....	1982 153	205	167	505	475	578	2,083
10	1983	122	256	189	440	522	568	2,097
11	Pakistan .....	1982 18	7	6	14	16	34	95
12	1983	16	5	14	14	29	66	144
13	Philippines .....	1982 184	114	210	618	710	465	2,301
14	1983	141	164	225	581	537	452	2,100
15	Singapore .....	1982 140	137	423	255	598	1,646	3,199
16	1983	97	104	237	231	437	1,560	2,666
17	Taiwan .....	1982 121	145	92	155	152	195	860
18	1983	188	246	302	280	621	573	2,210
19	Other .....	1982 178	147	264	295	578	870	2,332
20	1983	168	155	315	322	529	1,306	2,795
21	<b>Total .....</b>	<b>1982 4,731</b>	<b>4,271</b>	<b>5,727</b>	<b>6,877</b>	<b>10,007</b>	<b>16,361</b>	<b>47,974</b>
22	1983	4,478	5,617	5,805	7,650	11,149	19,303	54,002
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas .....	1982 5	4	2	2	4	2	19
24	1983	2	2	6	1	7	13	31
25	Barbados .....	1982 4	-	12	2	2	9	29
26	1983	1	1	1	1	-	4	8
27	Bermuda .....	1982 6	2	4	8	9	14	43
28	1983	7	11	4	4	7	7	40
29	Cuba .....	1982 -	-	-	2	1	1	4
30	1983	2	2	-	1	4	17	26
31	Dominican Republic .....	1982 2	5	6	9	4	11	37
32	1983	3	4	16	8	2	14	47
33	Haiti .....	1982 -	-	-	1	-	2	3
34	1983	-	-	-	-	4	6	10
35	Jamaica .....	1982 1	2	9	5	17	13	47
36	1983	3	4	2	19	225	18	271
37	Mexico .....	1982 299	219	280	671	643	784	2,896
38	1983	137	152	345	243	278	664	1,819
39	St. Pierre and Miquelon .....	1982 -	-	-	-	-	-	-
40	1983	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1982 8	7	23	18	12	42	110
42	1983	16	5	15	26	28	40	130
43	Other .....	1982 100	93	113	111	88	102	607
44	1983	84	66	71	86	130	229	666
45	<b>Total .....</b>	<b>1982 425</b>	<b>332</b>	<b>449</b>	<b>829</b>	<b>780</b>	<b>980</b>	<b>3,795</b>
46	1983	255	247	460	389	685	1,012	3,048
<b>South America:</b>								
47	Argentina .....	1982 151	176	137	108	146	99	817
48	1983	250	308	270	215	180	205	1,428
49	Brazil .....	1982 90	78	72	126	143	149	658
50	1983	172	137	148	140	145	245	987
51	Colombia .....	1982 20	9	7	22	55	32	145
52	1983	11	1	16	15	9	44	96
53	Guyana .....	1982 1	-	-	1	-	4	6
54	1983	-	1	13	3	2	6	25
55	Venezuela .....	1982 27	16	24	30	53	77	227
56	1983	24	18	14	9	34	70	169
57	Other .....	1982 306	223	234	253	324	298	1,638
58	1983	223	237	299	183	256	527	1,725
59	<b>Total .....</b>	<b>1982 595</b>	<b>502</b>	<b>474</b>	<b>540</b>	<b>721</b>	<b>659</b>	<b>3,491</b>
60	1983	680	702	760	565	626	1,097	4,430
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia .....	1982 1,136	1,041	1,464	1,982	2,645	3,872	12,140
62	1983	1,385	1,219	1,610	1,891	2,651	4,056	12,812
63	New Zealand .....	1982 224	243	308	523	868	974	3,140
64	1983	183	114	333	401	785	940	2,756
65	Other .....	1982 158	99	159	209	206	229	1,060
66	1983	143	112	153	196	188	267	1,059
67	<b>Total .....</b>	<b>1982 1,518</b>	<b>1,383</b>	<b>1,931</b>	<b>2,714</b>	<b>3,719</b>	<b>5,075</b>	<b>16,340</b>
68	1983	1,711	1,445	2,096	2,488	3,624	5,263	16,627
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1982 11,425</b>	<b>9,997</b>	<b>13,934</b>	<b>19,742</b>	<b>34,767</b>	<b>49,247</b>	<b>139,112</b>
70	1983	11,251	11,462	15,605	20,198	32,354	51,202	142,072

(1) Additional data are available by country on request.

**TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Colombie-Britannique**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
998	670	376	149	32	56	3,042	<b>Asie – fin:</b>	
1,786	1,174	758					Israël .....	1982 1
10,759	13,359	6,167	4,228	1,930	2,411	63,907	Japon .....	1983 2
11,646	11,901	6,849					Corée du Sud .....	1982 3
366	409	270	199	174	128	2,987	Liban .....	1983 4
380	369	249					Malaisie .....	1982 5
19	23	7	2	9	1	107	Pakistan .....	1983 6
28	18	3					Philippines .....	1982 7
441	919	394	259	302	498	4,896	Singapour .....	1983 8
494	833	554					Taiwan .....	1982 9
49	65	29	12	13	17	280	Autres .....	1983 10
50	50	27						1982 11
472	719	397	333	154	166	4,542		1983 12
395	490	284						1982 13
460	404	335	399	225	824	5,846		1983 14
510	509	543						1982 15
376	448	324	278	168	308	2,762		1983 16
734	690	496						1982 17
1,116	741	1,103	310	164	365	6,131		1983 18
1,494	918	655						1982 19
								1983 20
<b>20,018</b>	<b>24,238</b>	<b>12,114</b>	<b>7,590</b>	<b>4,158</b>	<b>7,123</b>	<b>123,215</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
<b>23,986</b>	<b>24,242</b>	<b>14,031</b>						<b>1983 22</b>
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
10	13	8	3	1	7	61	Bahamas .....	1982 23
20	12	10					Barbade .....	1983 24
23	24	1	6	2	1	86	Bermudes .....	1982 25
1	11	5					Cuba .....	1983 26
17	17	14	16	4	7	118	Dominicaine (République) .....	1982 27
11	18	20					Haïti .....	1983 28
1	-	12	3	-	-	20	Jamaïque .....	1982 29
2	1	1					Mexique .....	1983 30
7	11	13	3	4	10	85	St. Pierre-et-Miquelon .....	1982 31
3	3	8					Trinité et Tobago .....	1983 32
3	1	1	2	-	-	10	Autres .....	1982 33
1	5	6						1983 34
21	49	7	10	3	15	152		1982 35
24	24	8						1983 36
2,063	1,672	462	217	130	253	7,693		1982 37
1,285	996	553						1983 38
-	-	-	-	-	-	-		1982 39
74	-	-						1983 40
69	122	50	10	11	44	416		1982 41
51	112	59						1983 42
218	151	136	72	83	85	1,352		1982 43
221	210	137						1983 44
<b>2,432</b>	<b>2,060</b>	<b>704</b>	<b>342</b>	<b>238</b>	<b>422</b>	<b>9,993</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 45</b>
<b>1,693</b>	<b>1,392</b>	<b>807</b>						<b>1983 46</b>
							<b>Amérique du Sud:</b>	
129	143	226	178	121	257	1,871	Argentine .....	1982 47
234	235	215					Brésil .....	1983 48
325	201	264	161	119	125	1,853	Colombie .....	1982 49
264	285	172					Guyane .....	1983 50
81	76	33	7	11	4	357	Venezuela .....	1982 51
53	39	27					Autres .....	1983 52
3	16	2	5	2	8	42		1982 53
-	7	5						1983 54
92	237	99	46	9	26	736		1982 55
143	77	37						1983 56
353	327	359	255	200	271	3,403		1982 57
278	316	242						1983 58
<b>983</b>	<b>1,000</b>	<b>983</b>	<b>652</b>	<b>462</b>	<b>691</b>	<b>8,262</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 59</b>
<b>972</b>	<b>959</b>	<b>698</b>						<b>1983 60</b>
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
3,350	3,111	2,979	1,549	1,072	1,998	26,199	Australie .....	1982 61
3,258	2,889	2,849					Nouvelle-Zélande .....	1983 62
1,188	970	863	489	274	353	7,277	Autres .....	1982 63
1,101	926	807						1983 64
343	198	227	258	125	243	2,454		1982 65
321	296	237						1983 66
<b>4,881</b>	<b>4,279</b>	<b>4,069</b>	<b>2,296</b>	<b>1,471</b>	<b>2,594</b>	<b>35,930</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
<b>4,680</b>	<b>4,111</b>	<b>3,893</b>						<b>1983 68</b>
<b>66,595</b>	<b>64,315</b>	<b>40,584</b>	<b>20,237</b>	<b>10,476</b>	<b>17,174</b>	<b>358,493</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 69</b>
<b>65,695</b>	<b>61,170</b>	<b>39,690</b>						<b>1983 70</b>

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

British Columbia TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months - mois	
Returning from the United States(1)									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1982	310,205	350,043	423,225	492,601	565,258	494,655	2,635,987
2		1983	453,978	441,481	648,260	845,435	802,532	688,307	3,879,993
3	Same day .....	1982	240,235	284,203	341,817	365,808	431,667	382,966	2,046,696
4		1983	366,411	358,358	549,966	674,190	647,062	570,617	3,166,604
5	One night .....	1982	16,980	17,352	18,603	23,361	30,433	31,688	138,417
6		1983	21,717	20,298	22,381	30,403	33,142	28,686	156,627
7	Two or more nights .....	1982	52,990	48,488	62,805	103,432	103,158	80,001	450,874
8		1983	65,850	62,825	75,913	140,842	122,328	89,004	556,762
9	Bus .....	1982	14,113	15,227	18,981	19,623	16,337	16,019	100,300
10		1983	14,012	16,714	16,932	19,005	15,437	14,684	96,784
11	Same day .....	1982	3,285	3,663	4,390	4,674	5,122	5,991	27,125
12		1983	3,018	4,184	4,192	5,740	6,011	5,388	28,533
13	One or more nights .....	1982	10,828	11,564	14,591	14,949	11,215	10,028	73,175
14		1983	10,994	12,530	12,740	13,265	9,426	9,296	68,251
15	Rail .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
16		1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1982	2,144	2,854	5,679	9,573	13,751	12,807	46,808
18		1983	3,628	5,378	7,713	13,197	16,561	13,559	60,036
19	<b>Total land</b> .....	1982	<b>326,462</b>	<b>368,124</b>	<b>447,885</b>	<b>521,797</b>	<b>595,346</b>	<b>523,481</b>	<b>2,783,095</b>
20		1983	<b>471,618</b>	<b>463,573</b>	<b>672,905</b>	<b>877,637</b>	<b>834,530</b>	<b>716,550</b>	<b>4,036,813</b>
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1982	57,659	48,389	54,840	59,972	33,094	22,245	276,199
22		1983	44,618	39,669	44,359	48,474	30,991	21,416	229,527
23	Private .....	1982	431	587	788	991	1,139	1,003	4,939
24		1983	447	579	907	1,167	1,362	818	5,280
25	<b>Total air</b> .....	1982	<b>58,090</b>	<b>48,976</b>	<b>55,628</b>	<b>60,963</b>	<b>34,233</b>	<b>23,248</b>	<b>281,138</b>
26		1983	<b>45,065</b>	<b>40,248</b>	<b>45,266</b>	<b>49,641</b>	<b>32,353</b>	<b>22,234</b>	<b>234,807</b>
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1982	-	-	-	3	256	1,081	1,340
28		1983	-	-	-	-	38	1,365	1,403
29	Private .....	1982	244	154	483	1,457	2,581	2,318	7,237
30		1983	350	257	619	1,826	3,440	2,710	9,202
31	<b>Total marine</b> .....	1982	<b>244</b>	<b>154</b>	<b>483</b>	<b>1,460</b>	<b>2,837</b>	<b>3,399</b>	<b>8,577</b>
32		1983	<b>350</b>	<b>257</b>	<b>619</b>	<b>1,826</b>	<b>3,478</b>	<b>4,075</b>	<b>10,605</b>
33	<b>Total</b> .....	1982	<b>384,796</b>	<b>417,254</b>	<b>503,996</b>	<b>584,220</b>	<b>632,416</b>	<b>550,128</b>	<b>3,072,810</b>
34		1983	<b>517,033</b>	<b>504,078</b>	<b>718,790</b>	<b>929,104</b>	<b>870,361</b>	<b>742,859</b>	<b>4,282,225</b>
Returning from countries other than the United States(2)									
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>									
35	1982 .....		81	101	64	6	72	50	374
36	1983 .....		80	10	85	120	107	106	508
<b>Air:</b>									
37	Returning direct .....	1982	12,611	8,250	8,774	11,204	11,013	10,592	62,444
38		1983	13,427	7,726	9,808	11,179	13,794	13,425	69,359
39	Returning via the U.S.A. ....	1982	6,425	4,549	5,000	4,666	4,277	2,618	27,535
40		1983	5,308	5,165	6,598	7,472	6,968	4,157	35,668
41	<b>Total air</b> .....	1982	<b>19,036</b>	<b>12,799</b>	<b>13,774</b>	<b>15,870</b>	<b>15,290</b>	<b>13,210</b>	<b>89,979</b>
42		1983	<b>18,735</b>	<b>12,891</b>	<b>16,406</b>	<b>18,651</b>	<b>20,762</b>	<b>17,582</b>	<b>105,027</b>
<b>Marine:</b>									
43	Returning direct .....	1982	-	-	-	1	-	-	1
44		1983	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1982	3	-	14	12	2	-	31
46		1983	-	-	-	4	-	4	8
47	<b>Total marine</b> .....	1982	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>14</b>	<b>13</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>32</b>
48		1983	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>8</b>
49	<b>Total</b> .....	1982	<b>19,120</b>	<b>12,900</b>	<b>13,852</b>	<b>15,889</b>	<b>15,364</b>	<b>13,260</b>	<b>90,385</b>
50		1983	<b>18,815</b>	<b>12,901</b>	<b>16,491</b>	<b>18,775</b>	<b>20,869</b>	<b>17,692</b>	<b>105,543</b>
51	<b>Grand total</b> .....	1982	<b>403,916</b>	<b>430,154</b>	<b>517,848</b>	<b>600,109</b>	<b>647,780</b>	<b>563,388</b>	<b>3,163,195</b>
52		1983	<b>535,848</b>	<b>516,979</b>	<b>735,281</b>	<b>947,879</b>	<b>891,230</b>	<b>760,551</b>	<b>4,387,768</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.



TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Colombie-Britannique

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
701,647	813,715	527,769	508,231	438,489	435,654	6,061,492	<b>Par terre:</b>	
947,353	1,015,364	681,564					Automobile .....	1982 1
519,617	579,747	392,608	399,332	343,651	361,551	4,643,202	.....	1983 2
696,295	702,461	517,088					Même jour .....	1982 3
41,716	49,023	29,634	29,794	25,285	18,383	332,252	.....	1983 4
46,963	51,955	29,714					Une nuit .....	1982 5
140,314	184,945	105,527	79,105	69,553	55,720	1,086,038	.....	1983 6
204,095	260,948	134,762					Deux nuits ou plus .....	1982 7
							.....	1983 8
13,171	13,983	12,238	20,026	14,934	11,059	185,711	Autocar .....	1982 9
15,103	13,087	12,687					.....	1983 10
4,242	4,528	3,858	5,738	3,864	4,029	53,384	Même jour .....	1982 11
3,738	4,641	4,000					.....	1983 12
8,929	9,455	8,380	14,288	11,070	7,030	132,327	Une nuit ou plus .....	1982 13
11,365	8,446	8,687					.....	1983 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1982 15
-	-	-					.....	1983 16
19,028	20,113	12,189	8,695	3,699	2,972	113,504	Autres moyens .....	1982 17
21,954	22,191	13,042					.....	1983 18
<b>733,846</b>	<b>847,811</b>	<b>552,196</b>	<b>536,952</b>	<b>457,122</b>	<b>449,685</b>	<b>6,360,707</b>	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 19</b>
<b>984,410</b>	<b>1,050,642</b>	<b>707,293</b>					<b>.....</b>	<b>1983 20</b>
24,400	25,726	24,150	32,252	32,771	30,052	445,550	<b>Par air:</b>	
24,710	24,702	24,188					Commercial .....	1982 21
1,259	1,622	1,048	557	554	389	10,368	.....	1983 22
1,452	1,552	949					Privé .....	1982 23
							.....	1983 24
<b>25,659</b>	<b>27,348</b>	<b>25,198</b>	<b>32,809</b>	<b>33,325</b>	<b>30,441</b>	<b>455,918</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 25</b>
<b>26,162</b>	<b>26,254</b>	<b>25,137</b>					<b>.....</b>	<b>1983 26</b>
1,288	1,418	1,174	671	-	-	5,891	<b>Par mer:</b>	
1,845	1,236	942					Commercial .....	1982 27
5,590	5,807	2,851	929	270	238	22,922	.....	1983 28
7,658	7,045	2,570					Privé .....	1982 29
							.....	1983 30
<b>6,878</b>	<b>7,225</b>	<b>4,025</b>	<b>1,600</b>	<b>270</b>	<b>238</b>	<b>28,813</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 31</b>
<b>9,503</b>	<b>8,281</b>	<b>3,512</b>					<b>.....</b>	<b>1983 32</b>
<b>766,383</b>	<b>882,384</b>	<b>581,419</b>	<b>571,361</b>	<b>490,717</b>	<b>480,364</b>	<b>6,845,438</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 33</b>
<b>1,020,075</b>	<b>1,085,177</b>	<b>735,942</b>					<b>.....</b>	<b>1983 34</b>
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
92	-101	24	70	46	44	751	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
212	21	60					1982 .....	35
							1983 .....	36
11,529	15,356	14,847	11,940	9,116	7,287	132,519	<b>Par air:</b>	
14,329	17,818	16,578					Rentrée directe .....	1982 37
2,586	4,064	3,598	3,996	3,815	3,700	49,294	.....	1983 38
3,626	5,209	4,781					Rentrée via les États-Unis .....	1982 39
							.....	1983 40
<b>14,115</b>	<b>19,420</b>	<b>18,445</b>	<b>15,936</b>	<b>12,931</b>	<b>10,987</b>	<b>181,813</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 41</b>
<b>17,955</b>	<b>23,027</b>	<b>21,359</b>					<b>.....</b>	<b>1983 42</b>
2	3	-	-	-	-	6	<b>Par mer:</b>	
-	-	-					Rentrée directe .....	1982 43
8	-	5	-	-	8	52	.....	1983 44
3	10	-					Rentrée via les États-Unis .....	1982 45
							.....	1983 46
<b>10</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>8</b>	<b>58</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 47</b>
<b>3</b>	<b>10</b>	<b>-</b>					<b>.....</b>	<b>1983 48</b>
<b>14,217</b>	<b>19,524</b>	<b>18,474</b>	<b>16,006</b>	<b>12,977</b>	<b>11,039</b>	<b>182,622</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 49</b>
<b>18,170</b>	<b>23,058</b>	<b>21,419</b>					<b>.....</b>	<b>1983 50</b>
<b>780,600</b>	<b>901,908</b>	<b>599,893</b>	<b>587,367</b>	<b>503,694</b>	<b>491,403</b>	<b>7,028,060</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 51</b>
<b>1,038,245</b>	<b>1,108,235</b>	<b>757,361</b>					<b>.....</b>	<b>1983 52</b>

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.



British Columbia

TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
<b>Automobile:</b>									
1	Same day .....	1982	38,351	44,181	51,514	48,335	55,006	59,834	297,221
2		1983	49,167	49,066	57,768	59,309	58,673	60,412	334,395
3	One night .....	1982	3,323	4,508	4,714	5,182	7,037	8,610	33,374
4		1983	5,005	5,306	6,217	7,177	7,450	7,645	38,800
5	Two or more nights .....	1982	8,806	11,960	16,525	19,853	29,428	42,666	129,238
6		1983	12,740	15,995	21,280	24,947	32,513	45,395	152,870
7	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>50,480</b>	<b>60,649</b>	<b>72,753</b>	<b>73,370</b>	<b>91,471</b>	<b>111,110</b>	<b>459,833</b>
8		<b>1983</b>	<b>66,912</b>	<b>70,367</b>	<b>85,265</b>	<b>91,433</b>	<b>98,636</b>	<b>113,452</b>	<b>526,065</b>
9	Trucks used commercially .....	1982	7,863	9,144	10,657	9,540	9,245	10,235	56,684
10		1983	9,649	8,275	9,497	9,576	8,934	9,245	55,176
11	Other vehicles .....	1982	16	73	343	469	1,100	1,690	3,691
12		1983	105	163	362	573	1,373	1,536	4,112
13	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>58,359</b>	<b>69,866</b>	<b>83,753</b>	<b>83,379</b>	<b>101,816</b>	<b>123,035</b>	<b>520,208</b>
14		<b>1983</b>	<b>76,666</b>	<b>78,805</b>	<b>95,124</b>	<b>101,582</b>	<b>108,943</b>	<b>124,233</b>	<b>585,353</b>
Canadian vehicles									
<b>Automobile:</b>									
15	Same day .....	1982	108,599	127,224	156,908	162,050	191,935	174,204	920,920
16		1983	172,596	169,303	267,770	318,556	303,010	266,978	1,498,213
17	One night .....	1982	8,463	8,685	9,559	11,289	15,046	16,182	69,224
18		1983	11,077	10,002	11,638	15,185	16,246	14,555	78,703
19	Two or more nights .....	1982	21,384	20,257	27,527	41,181	43,615	35,203	189,167
20		1983	27,833	26,932	33,606	56,731	52,079	39,363	236,544
21	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>138,446</b>	<b>156,166</b>	<b>193,994</b>	<b>214,520</b>	<b>250,596</b>	<b>225,589</b>	<b>1,179,311</b>
22		<b>1983</b>	<b>211,506</b>	<b>206,237</b>	<b>313,014</b>	<b>390,472</b>	<b>371,335</b>	<b>320,896</b>	<b>1,813,460</b>
23	Trucks used commercially .....	1982	7,811	9,451	10,324	9,718	9,086	10,237	56,627
24		1983	10,176	9,336	9,836	10,529	9,661	10,045	59,583
25	Other vehicles .....	1982	281	1,037	2,695	3,646	6,978	6,785	21,422
26		1983	871	1,929	3,603	6,455	8,624	6,939	28,421
27	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>146,538</b>	<b>166,654</b>	<b>207,013</b>	<b>227,884</b>	<b>266,660</b>	<b>242,611</b>	<b>1,257,360</b>
28		<b>1983</b>	<b>222,553</b>	<b>217,502</b>	<b>326,453</b>	<b>407,456</b>	<b>389,620</b>	<b>337,880</b>	<b>1,901,464</b>
Total vehicles									
<b>Automobile:</b>									
29	Same day .....	1982	146,950	171,405	208,422	210,385	246,941	234,038	1,218,141
30		1983	221,763	218,369	325,538	377,865	361,683	327,390	1,832,608
31	One night .....	1982	11,786	13,193	14,273	16,471	22,083	24,792	102,598
32		1983	16,082	15,308	17,855	22,362	23,696	22,200	117,503
33	Two or more nights .....	1982	30,190	32,217	44,052	61,034	73,043	77,869	318,405
34		1983	40,573	42,927	54,886	81,678	84,592	84,758	389,414
35	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>188,926</b>	<b>216,815</b>	<b>266,747</b>	<b>287,890</b>	<b>342,067</b>	<b>336,699</b>	<b>1,639,144</b>
36		<b>1983</b>	<b>278,418</b>	<b>276,604</b>	<b>398,279</b>	<b>481,905</b>	<b>469,971</b>	<b>434,348</b>	<b>2,339,525</b>
37	Trucks used commercially .....	1982	15,674	18,595	20,981	19,258	18,331	20,472	113,311
38		1983	19,825	17,611	19,333	20,105	18,595	19,290	114,759
39	Other vehicles .....	1982	297	1,110	3,038	4,115	8,078	8,475	25,113
40		1983	976	2,092	3,965	7,028	9,997	8,475	32,533
41	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>204,897</b>	<b>236,520</b>	<b>290,766</b>	<b>311,263</b>	<b>368,476</b>	<b>365,646</b>	<b>1,777,568</b>
42		<b>1983</b>	<b>299,219</b>	<b>296,307</b>	<b>421,577</b>	<b>509,038</b>	<b>498,563</b>	<b>462,113</b>	<b>2,486,817</b>



Yukon

TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1982	2,317	1,772	3,100	3,890	7,802	16,145	35,026
2		1983	2,236	1,924	2,793	4,452	7,850	17,847	37,102
3	Same day .....	1982	930	656	1,330	1,730	2,716	4,223	11,585
4		1983	914	601	947	1,822	2,426	4,183	10,893
5	One night .....	1982	575	326	535	584	1,355	2,345	5,720
6		1983	490	388	458	625	1,345	2,207	5,513
7	Two or more nights .....	1982	812	790	1,235	1,576	3,731	9,577	17,721
8		1983	832	935	1,388	2,005	4,079	11,457	20,696
9	Bus .....	1982	15	30	83	53	943	5,533	6,657
10		1983	11	64	124	95	827	8,389	9,510
11	Same day .....	1982	2	4	6	24	254	898	1,188
12		1983	2	9	2	50	334	1,079	1,476
13	One or more nights .....	1982	13	26	77	29	689	4,635	5,469
14		1983	9	55	122	45	493	7,310	8,034
15	Rail .....	1982	35	65	53	110	341	2,990	3,594
16		1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1982	-	4	3	14	89	214	324
18		1983	9	1	6	16	71	212	315
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>2,367</b>	<b>1,871</b>	<b>3,239</b>	<b>4,067</b>	<b>9,175</b>	<b>24,882</b>	<b>45,601</b>
20		<b>1983</b>	<b>2,256</b>	<b>1,989</b>	<b>2,923</b>	<b>4,563</b>	<b>8,748</b>	<b>26,448</b>	<b>46,927</b>
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1982	4	53	18	4	42	633	754
22		1983	39	149	63	42	95	829	1,217
23	Private .....	1982	20	31	103	109	192	281	736
24		1983	42	53	110	98	237	304	844
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>24</b>	<b>84</b>	<b>121</b>	<b>113</b>	<b>234</b>	<b>914</b>	<b>1,490</b>
26		<b>1983</b>	<b>81</b>	<b>202</b>	<b>173</b>	<b>140</b>	<b>332</b>	<b>1,133</b>	<b>2,061</b>
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
28		1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
30		1983	-	-	-	-	-	14	14
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>14</b>	<b>14</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>2,391</b>	<b>1,955</b>	<b>3,360</b>	<b>4,180</b>	<b>9,409</b>	<b>25,796</b>	<b>47,091</b>
34		<b>1983</b>	<b>2,337</b>	<b>2,191</b>	<b>3,096</b>	<b>4,703</b>	<b>9,080</b>	<b>27,595</b>	<b>49,002</b>
Residents of countries other than the United States									
<b>Land(via the U.S.A.):</b>									
35	Same day .....	1982	1	-	2	1	27	47	78
36		1983	-	-	-	10	20	79	109
37	One or more nights .....	1982	3	7	8	31	182	914	1,145
38		1983	1	5	9	10	87	667	779
39	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>4</b>	<b>7</b>	<b>10</b>	<b>32</b>	<b>209</b>	<b>961</b>	<b>1,223</b>
40		<b>1983</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>9</b>	<b>20</b>	<b>107</b>	<b>746</b>	<b>888</b>
<b>Air:</b>									
41	Entering direct .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
42		1983	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. ....	1982	-	1	-	-	4	4	9
44		1983	2	1	2	1	5	35	46
45	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>9</b>
46		<b>1983</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>35</b>	<b>46</b>
<b>Marine:</b>									
47	Entering direct .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
48		1983	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. ....	1982	-	-	-	-	-	-	-
50		1983	-	-	-	-	-	-	-
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
52		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
53	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>4</b>	<b>8</b>	<b>10</b>	<b>32</b>	<b>213</b>	<b>965</b>	<b>1,232</b>
54		<b>1983</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>11</b>	<b>21</b>	<b>112</b>	<b>781</b>	<b>934</b>
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>2,395</b>	<b>1,963</b>	<b>3,370</b>	<b>4,212</b>	<b>9,622</b>	<b>26,761</b>	<b>48,323</b>
56		<b>1983</b>	<b>2,340</b>	<b>2,197</b>	<b>3,107</b>	<b>4,724</b>	<b>9,192</b>	<b>28,376</b>	<b>49,936</b>







Yukon

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria .....	1982	-	-	-	-	30	30
2	.....	1983	-	-	2	-	7	24
3	Belgium .....	1982	-	1	-	-	1	6
4	.....	1983	-	-	-	-	1	5
5	Bulgaria .....	1982	-	-	-	-	-	-
6	.....	1983	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia .....	1982	-	-	-	-	1	1
8	.....	1983	-	-	-	-	-	-
9	Denmark .....	1982	1	2	-	-	2	6
10	.....	1983	-	-	-	-	4	4
11	Finland .....	1982	-	-	-	-	1	1
12	.....	1983	-	-	-	1	-	1
13	France .....	1982	-	-	2	-	7	38
14	.....	1983	-	-	-	7	20	27
15	Germany (Federal Republic) .....	1982	1	-	1	11	89	403
16	.....	1983	2	3	-	11	39	313
17	Greece .....	1982	-	-	-	-	-	-
18	.....	1983	-	-	-	-	4	4
19	Hungary .....	1982	-	-	-	-	-	-
20	.....	1983	-	-	-	-	-	-
21	Iceland .....	1982	-	-	-	-	-	-
22	.....	1983	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) .....	1982	-	1	-	-	1	-
24	.....	1983	-	-	-	-	-	-
25	Italy .....	1982	-	-	-	-	3	3
26	.....	1983	-	-	-	1	4	5
27	Malta .....	1982	-	-	-	-	-	-
28	.....	1983	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The .....	1982	-	-	3	1	1	21
30	.....	1983	-	-	-	-	6	20
31	Norway .....	1982	-	1	-	-	4	6
32	.....	1983	-	-	-	-	8	8
33	Poland .....	1982	-	-	-	-	-	-
34	.....	1983	-	-	-	-	-	-
35	Portugal .....	1982	-	-	-	-	-	-
36	.....	1983	-	-	-	-	-	-
37	Rumania .....	1982	-	-	-	-	-	-
38	.....	1983	-	-	-	-	-	-
39	Spain .....	1982	-	-	-	-	4	4
40	.....	1983	-	-	-	-	-	-
41	Sweden .....	1982	-	-	-	-	2	21
42	.....	1983	-	-	-	-	2	8
43	Switzerland .....	1982	1	-	-	-	23	96
44	.....	1983	-	-	3	2	6	62
45	Turkey .....	1982	-	-	-	-	-	-
46	.....	1983	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom .....	1982	-	2	-	6	29	100
48	.....	1983	-	-	5	3	20	53
49	U.S.S.R. ....	1982	-	-	-	-	-	-
50	.....	1983	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia .....	1982	-	-	-	-	-	-
52	.....	1983	-	-	-	-	-	-
53	Other .....	1982	-	-	-	-	-	-
54	.....	1983	-	-	-	-	-	-
55	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>3</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	<b>19</b>	<b>156</b>	<b>734</b>
56	.....	<b>1983</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>10</b>	<b>18</b>	<b>88</b>	<b>526</b>
<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	1982	-	-	-	-	-	-
58	.....	1983	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1982	-	-	-	-	-	-
60	.....	1983	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria .....	1982	-	-	-	-	-	-
62	.....	1983	-	-	-	-	-	-
63	South Africa .....	1982	-	-	-	-	3	3
64	.....	1983	-	1	-	-	6	7
65	Other .....	1982	-	-	-	-	-	-
66	.....	1983	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>3</b>
68	.....	<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>7</b>
<b>Asia:</b>								
69	China .....	1982	-	-	-	-	1	1
70	.....	1983	-	-	-	-	2	2
71	Hong Kong .....	1982	-	-	-	-	-	-
72	.....	1983	-	-	-	-	-	-
73	India .....	1982	-	-	-	-	-	-
74	.....	1983	-	-	-	-	3	3
75	Iran .....	1982	-	-	-	-	-	-
76	.....	1983	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
67	90	12	-	-	-	199	Autriche .....	1982 1
107	88	32						1983 2
47	4	10	1	-	-	70	Belgique .....	1982 3
23	11	2						1983 4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie .....	1982 5
-	-	-	-	-	-	-		1983 6
2	1	-	-	-	-	4	Tchécoslovaquie .....	1982 7
2	5	1						1983 8
25	17	12	2	-	-	67	Danemark .....	1982 9
72	22	3						1983 10
-	6	-	-	5	-	13	Finlande .....	1982 11
10	3	6						1983 12
130	154	25	4	-	-	360	France .....	1982 13
137	79	6						1983 14
943	1,138	464	33	2	1	3,086	Allemagne (République fédérale) .....	1982 15
945	981	292						1983 16
-	1	-	-	-	-	1	Grèce .....	1982 17
4	2	-	-	-	-	2	Hongrie .....	1983 18
2	-	-	-	-	-	2		1982 19
-	-	-	-	-	-	-		1983 20
-	-	-	-	-	-	-	Islande .....	1982 21
-	-	-	-	-	-	-		1983 22
5	5	4	-	-	-	16	Irlande (République d') .....	1982 23
6	4	2						1983 24
10	80	2	2	-	-	97	Italie .....	1982 25
15	75	10						1983 26
-	-	-	-	-	-	-	Malte .....	1982 27
-	-	-	-	-	-	-		1983 28
48	46	21	2	-	-	143	Pays-Bas .....	1982 29
41	34	13						1983 30
13	2	-	3	-	-	24	Norvège .....	1982 31
14	10	-						1983 32
-	-	-	-	-	-	-	Pologne .....	1982 33
-	-	-	-	-	-	-		1983 34
-	-	-	-	-	-	-	Portugal .....	1982 35
-	-	-	-	-	-	-		1983 36
2	-	-	-	-	-	2	Roumanie .....	1982 37
-	-	-	-	-	-	-		1983 38
4	27	1	-	-	-	36	Espagne .....	1982 39
9	11	-						1983 40
77	26	13	5	1	-	145	Suède .....	1982 41
31	14	12						1983 42
308	415	125	31	-	1	1,000	Suisse .....	1982 43
341	405	121						1983 44
1	-	1	-	-	-	2	Turquie .....	1982 45
-	-	1						1983 46
76	124	68	10	4	1	420	Royaume-Uni .....	1982 47
134	181	88						1983 48
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S. ....	1982 49
-	-	-	-	-	-	-		1983 50
-	-	1	-	-	-	1	Yougoslavie .....	1982 51
6	3	1						1983 52
-	4	-	-	-	-	4	Autres .....	1982 53
-	-	-						1983 54
1,760	2,140	759	93	12	3	5,692	<b>Total .....</b>	<b>1982 55</b>
1,897	1,928	590						<b>1983 56</b>
							<b>Afrique:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie .....	1982 57
-	-	-	-	-	-	-		1983 58
-	-	-	-	-	-	-	Égypte .....	1982 59
3	3	-						1983 60
-	-	-	-	-	-	-	Nigeria .....	1982 61
-	-	-	-	-	-	-		1983 62
9	20	8	-	-	-	40	Afrique du Sud .....	1982 63
17	16	5						1983 64
-	-	1	1	-	-	2	Autres .....	1982 65
3	4	-						1983 66
9	20	9	1	-	-	42	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
23	23	5						<b>1983 68</b>
							<b>Asie:</b>	
-	-	-	-	-	-	1	Chine .....	1982 69
-	1	-						1983 70
-	1	-	-	-	-	1	Hong-Kong .....	1982 71
-	-	-	-	-	-	-		1983 72
-	-	-	-	-	-	-	Inde .....	1982 73
2	-	-						1983 74
-	2	1	-	-	-	3	Iran .....	1982 75
-	-	1						1983 76

Yukon

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel .....	1982	-	-	-	2	5	7
2	.....	1983	-	-	-	2	5	7
3	Japan .....	1982	-	1	-	15	21	38
4	.....	1983	-	2	-	4	3	9
5	Korea, South .....	1982	-	-	-	-	-	-
6	.....	1983	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon .....	1982	-	-	-	-	-	-
8	.....	1983	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia .....	1982	-	-	-	-	-	-
10	.....	1983	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan .....	1982	-	-	-	-	-	-
12	.....	1983	-	-	-	-	-	-
13	Philippines .....	1982	-	-	-	-	-	-
14	.....	1983	-	-	-	-	-	-
15	Singapore .....	1982	-	-	-	-	-	-
16	.....	1983	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1982	-	-	-	-	-	-
18	.....	1983	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1982	-	-	-	1	2	3
20	.....	1983	-	-	-	-	3	3
21	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>19</b>	<b>28</b>
22	<b>.....</b>	<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>8</b>	<b>14</b>
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas .....	1982	-	-	-	-	-	-
24	.....	1983	-	-	-	-	-	-
25	Barbados .....	1982	-	-	-	-	-	-
26	.....	1983	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda .....	1982	-	-	-	-	-	-
28	.....	1983	-	-	-	-	-	-
29	Cuba .....	1982	-	-	-	-	-	-
30	.....	1983	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic .....	1982	-	-	-	-	-	-
32	.....	1983	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1982	-	-	-	-	-	-
34	.....	1983	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1982	-	-	-	-	-	-
36	.....	1983	-	-	-	1	-	1
37	Mexico .....	1982	-	-	-	2	-	2
38	.....	1983	-	-	-	-	10	10
39	St. Pierre and Miquelon .....	1982	-	-	-	-	-	-
40	.....	1983	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1982	-	-	-	-	-	-
42	.....	1983	-	-	-	-	1	1
43	Other .....	1982	-	-	-	-	3	3
44	.....	1983	-	-	-	-	-	-
45	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>5</b>
46	<b>.....</b>	<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>11</b>	<b>12</b>
<b>South America:</b>								
47	Argentina .....	1982	-	-	-	-	-	-
48	.....	1983	-	-	-	-	-	-
49	Brazil .....	1982	-	-	-	-	-	-
50	.....	1983	-	-	-	1	1	2
51	Colombia .....	1982	-	-	-	-	3	3
52	.....	1983	-	-	-	-	-	-
53	Guyana .....	1982	-	-	-	-	-	-
54	.....	1983	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela .....	1982	-	-	-	-	1	1
56	.....	1983	-	-	-	-	-	-
57	Other .....	1982	-	-	-	1	-	1
58	.....	1983	-	-	-	-	1	1
59	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>5</b>
60	<b>.....</b>	<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia .....	1982	1	-	3	13	160	203
62	.....	1983	-	-	3	12	191	206
63	New Zealand .....	1982	-	-	-	9	30	39
64	.....	1983	1	-	1	2	31	35
65	Other .....	1982	-	-	-	-	3	3
66	.....	1983	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>13</b>	<b>193</b>	<b>245</b>
68	<b>.....</b>	<b>1983</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>222</b>	<b>241</b>
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>4</b>	<b>8</b>	<b>10</b>	<b>213</b>	<b>965</b>	<b>1,232</b>
70	<b>.....</b>	<b>1983</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>11</b>	<b>112</b>	<b>781</b>	<b>934</b>

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Asie - fin:</b>	
14	28	9	2	-	-	60	Israël .....	1982 1
26	37	13					1983	2
8	21	12	-	-	-	79	Japon .....	1982 3
18	7	10					1983	4
1	6	-	-	1	-	8	Corée du Sud .....	1982 5
-	-	-	-	-	-	-	1983	6
-	-	-	-	-	-	-	Liban .....	1982 7
-	-	-	-	-	-	-	1983	8
-	-	-	-	-	-	-	Malaisie .....	1982 9
-	-	-	-	-	-	-	1983	10
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan .....	1982 11
-	-	-	-	-	-	-	1983	12
-	1	-	-	-	-	1	Philippines .....	1982 13
-	-	-	-	-	-	-	1983	14
-	-	-	-	-	-	-	Singapour .....	1982 15
-	4	1	-	-	-	-	1983	16
18	2	-	-	-	-	20	Taiwan .....	1982 17
2	-	-	-	-	-	-	1983	18
4	1	2	-	-	-	10	Autres .....	1982 19
5	2	3					1983	20
<b>45</b>	<b>62</b>	<b>24</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>183</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
<b>53</b>	<b>51</b>	<b>28</b>					<b>1983</b>	<b>22</b>
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
-	2	-	-	-	-	2	Bahamas .....	1982 23
2	-	-	-	-	-	-	1983	24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade .....	1982 25
-	-	-	-	-	-	-	1983	26
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes .....	1982 27
-	-	-	-	-	-	-	1983	28
-	-	-	-	-	-	-	Cuba .....	1982 29
-	-	-	-	-	-	-	1983	30
-	1	-	-	-	-	1	Dominicaine (République) .....	1982 31
-	-	-	-	-	-	-	1983	32
-	-	-	-	-	-	-	Haïti .....	1982 33
-	-	-	-	-	-	-	1983	34
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque .....	1982 35
-	-	-	-	-	-	-	1983	36
34	21	2	1	-	-	60	Mexique .....	1982 37
41	47	10					1983	38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon .....	1982 39
-	-	-	-	-	-	-	1983	40
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago .....	1982 41
-	-	-	-	-	-	-	1983	42
-	-	-	-	-	-	3	Autres .....	1982 43
2	1	4					1983	44
<b>34</b>	<b>24</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>66</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 45</b>
<b>45</b>	<b>48</b>	<b>14</b>					<b>1983</b>	<b>46</b>
							<b>Amérique du Sud:</b>	
-	2	-	-	-	-	2	Argentine .....	1982 47
12	1	-	-	-	-	-	1983	48
-	2	1	-	-	-	3	Brésil .....	1982 49
6	-	2	-	-	-	-	1983	50
4	-	-	-	-	-	7	Colombie .....	1982 51
4	1	-	-	-	-	-	1983	52
-	-	-	-	-	-	-	Guyane .....	1982 53
-	-	-	-	-	-	-	1983	54
1	5	5	-	-	-	12	Venezuela .....	1982 55
3	3	-	-	-	-	-	1983	56
1	-	5	-	-	-	7	Autres .....	1982 57
1	2	-	-	-	-	-	1983	58
<b>6</b>	<b>9</b>	<b>11</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>31</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 59</b>
<b>26</b>	<b>7</b>	<b>2</b>					<b>1983</b>	<b>60</b>
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
150	201	135	10	5	1	705	Australie .....	1982 61
283	226	192					1983	62
41	56	27	6	2	1	172	Nouvelle-Zélande .....	1982 63
73	50	40					1983	64
-	-	1	-	-	-	4	Autres .....	1982 65
-	-	-	-	-	-	-	1983	66
<b>191</b>	<b>257</b>	<b>163</b>	<b>16</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>881</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
<b>356</b>	<b>276</b>	<b>232</b>					<b>1983</b>	<b>68</b>
<b>2,045</b>	<b>2,512</b>	<b>968</b>	<b>113</b>	<b>20</b>	<b>5</b>	<b>6,895</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 69</b>
<b>2,400</b>	<b>2,333</b>	<b>871</b>					<b>1983</b>	<b>70</b>

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



**Yukon** **TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1982	178	139	447	1,097	4,360	5,064	11,285
2		1983	168	180	424	1,272	4,001	4,776	10,821
3	Same day .....	1982	70	63	105	156	2,371	2,652	5,417
4		1983	75	71	70	348	1,805	2,345	4,714
5	One night .....	1982	53	9	67	152	586	806	1,673
6		1983	26	12	30	224	554	699	1,545
7	Two or more nights .....	1982	55	67	275	789	1,403	1,606	4,195
8		1983	67	97	324	700	1,642	1,732	4,562
9	Bus .....	1982	7	10	15	117	207	1,619	1,975
10		1983	4	55	37	119	502	977	1,694
11	Same day .....	1982	-	-	-	27	24	313	364
12		1983	-	-	15	1	274	279	569
13	One or more nights .....	1982	7	10	15	90	183	1,306	1,611
14		1983	4	55	22	118	228	698	1,125
15	Rail .....	1982	18	4	29	25	73	308	457
16		1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1982	-	-	-	2	21	19	42
18		1983	-	2	-	5	31	18	56
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>203</b>	<b>153</b>	<b>491</b>	<b>1,241</b>	<b>4,661</b>	<b>7,010</b>	<b>13,759</b>
20		<b>1983</b>	<b>172</b>	<b>237</b>	<b>461</b>	<b>1,396</b>	<b>4,534</b>	<b>5,771</b>	<b>12,571</b>
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1982	15	82	728	153	90	84	1,152
22		1983	62	119	101	100	55	146	583
23	Private .....	1982	4	15	9	17	23	25	93
24		1983	4	5	42	58	33	43	185
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>19</b>	<b>97</b>	<b>737</b>	<b>170</b>	<b>113</b>	<b>109</b>	<b>1,245</b>
26		<b>1983</b>	<b>66</b>	<b>124</b>	<b>143</b>	<b>158</b>	<b>88</b>	<b>189</b>	<b>768</b>
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
28		1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
30		1983	-	-	-	-	-	7	7
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>7</b>	<b>7</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>222</b>	<b>250</b>	<b>1,228</b>	<b>1,411</b>	<b>4,774</b>	<b>7,119</b>	<b>15,004</b>
34		<b>1983</b>	<b>238</b>	<b>361</b>	<b>604</b>	<b>1,554</b>	<b>4,622</b>	<b>5,967</b>	<b>13,346</b>
Returning from countries other than the United States(2)									
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>									
35	1982 .....		-	-	-	-	-	-	-
36	1983 .....		-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>									
37	Returning direct .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
38		1983	-	-	-	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A. ....	1982	3	-	1	-	-	-	4
40		1983	-	-	-	-	-	-	-
41	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>
42		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Marine:</b>									
43	Returning direct .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
44		1983	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1982	-	-	-	-	-	-	-
46		1983	-	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
48		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>
50		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>225</b>	<b>250</b>	<b>1,229</b>	<b>1,411</b>	<b>4,774</b>	<b>7,119</b>	<b>15,008</b>
52		<b>1983</b>	<b>238</b>	<b>361</b>	<b>604</b>	<b>1,554</b>	<b>4,622</b>	<b>5,967</b>	<b>13,346</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.  
 (2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
9,844	8,909	3,231	1,302	225	144	34,940	Automobile . . . . .	1982 1
9,839	7,960	2,897						1983 2
4,396	3,558	1,591	452	57	69	15,540	Même jour . . . . .	1982 3
3,247	2,967	1,394						1983 4
1,321	1,590	603	120	23	12	5,342	Une nuit . . . . .	1982 5
1,645	1,118	481						1983 6
4,127	3,761	1,037	730	145	63	14,058	Deux nuits ou plus . . . . .	1982 7
4,947	3,875	1,022						1983 8
1,578	704	779	26	80	15	5,157	Autocar . . . . .	1982 9
3,972	1,548	552						1983 10
133	67	7	10	2	-	583	Même jour . . . . .	1982 11
667	263	268						1983 12
1,445	637	772	16	78	15	4,574	Une nuit ou plus . . . . .	1982 13
3,305	1,285	284						1983 14
684	586	157	15	-	-	1,899	Chemin de fer . . . . .	1982 15
-	-	-						1983 16
54	34	13	1	-	-	144	Autres moyens . . . . .	1982 17
51	32	4						1983 18
<b>12,160</b>	<b>10,233</b>	<b>4,180</b>	<b>1,344</b>	<b>305</b>	<b>159</b>	<b>42,140</b>	<b>Total, par terre . . . . .</b>	<b>1982 19</b>
<b>13,862</b>	<b>9,540</b>	<b>3,453</b>						<b>1983 20</b>
160	103	61	81	33	93	1,683	Commercial . . . . .	1982 21
166	94	60						1983 22
37	56	25	20	14	10	255	Privé . . . . .	1982 23
60	51	24						1983 24
<b>197</b>	<b>159</b>	<b>86</b>	<b>101</b>	<b>47</b>	<b>103</b>	<b>1,938</b>	<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 25</b>
<b>226</b>	<b>145</b>	<b>84</b>						<b>1983 26</b>
-	-	-	-	-	-	-	Commercial . . . . .	1982 27
-	-	-	-	-	-	-		1983 28
3	-	-	-	-	-	-	Privé . . . . .	1982 29
-	-	-	-	-	-	-		1983 30
<b>3</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 31</b>
								<b>1983 32</b>
<b>12,357</b>	<b>10,392</b>	<b>4,266</b>	<b>1,445</b>	<b>352</b>	<b>262</b>	<b>44,078</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 33</b>
<b>14,091</b>	<b>9,685</b>	<b>3,537</b>						<b>1983 34</b>
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	1982 . . . . .	35
-	-	-	-	-	-	-	1983 . . . . .	36
-	-	-	-	-	-	-	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe . . . . .	1982 37
-	-	-	-	-	-	-		1983 38
-	-	-	-	-	-	4	Rentrée via les États-Unis . . . . .	1982 39
-	-	-	-	-	-			1983 40
-	-	-	-	-	-	4	<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 41</b>
-	-	-	-	-	-			<b>1983 42</b>
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe . . . . .	1982 43
-	-	-	-	-	-	-		1983 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis . . . . .	1982 45
-	-	-	-	-	-	-		1983 46
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 47</b>
-	-	-	-	-	-	-		<b>1983 48</b>
-	-	-	-	-	-	4	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 49</b>
-	-	-	-	-	-			<b>1983 50</b>
<b>12,357</b>	<b>10,392</b>	<b>4,266</b>	<b>1,445</b>	<b>352</b>	<b>262</b>	<b>44,082</b>	<b>Total global . . . . .</b>	<b>1982 51</b>
<b>14,091</b>	<b>9,685</b>	<b>3,537</b>						<b>1983 52</b>

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Yukon

TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day . . . . . 1982	417	332	603	767	1,197	1,737	5,053
2	1983	426	291	439	834	1,053	1,687	4,730
3	One night . . . . . 1982	269	155	263	276	589	926	2,478
4	1983	246	213	221	299	573	864	2,416
5	Two or more nights . . . . . 1982	381	353	546	754	1,528	3,626	7,188
6	1983	394	421	631	936	1,686	4,386	8,454
7	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>1,067</b>	<b>840</b>	<b>1,412</b>	<b>1,797</b>	<b>3,314</b>	<b>6,289</b>	<b>14,719</b>
8	1983	<b>1,066</b>	<b>925</b>	<b>1,291</b>	<b>2,069</b>	<b>3,312</b>	<b>6,937</b>	<b>15,600</b>
9	Trucks used commercially . . . . . 1982	140	210	502	177	136	179	1,344
10	1983	105	124	156	136	198	208	927
11	Other vehicles . . . . . 1982	-	-	-	7	49	116	172
12	1983	5	-	-	8	48	114	175
13	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>1,207</b>	<b>1,050</b>	<b>1,914</b>	<b>1,981</b>	<b>3,499</b>	<b>6,584</b>	<b>16,235</b>
14	1983	<b>1,176</b>	<b>1,049</b>	<b>1,447</b>	<b>2,213</b>	<b>3,558</b>	<b>7,259</b>	<b>16,702</b>
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day . . . . . 1982	34	32	44	71	813	975	1,969
16	1983	44	37	39	187	598	841	1,746
17	One night . . . . . 1982	24	4	26	65	227	323	669
18	1983	11	6	14	84	207	248	570
19	Two or more nights . . . . . 1982	28	34	91	294	497	621	1,565
20	1983	23	41	136	284	611	655	1,750
21	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>86</b>	<b>70</b>	<b>161</b>	<b>430</b>	<b>1,537</b>	<b>1,919</b>	<b>4,203</b>
22	1983	<b>78</b>	<b>84</b>	<b>189</b>	<b>555</b>	<b>1,416</b>	<b>1,744</b>	<b>4,066</b>
23	Trucks used commercially . . . . . 1982	120	141	152	70	150	116	749
24	1983	315	120	201	83	175	179	1,073
25	Other vehicles . . . . . 1982	-	-	-	-	12	9	21
26	1983	-	-	-	1	10	11	22
27	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>206</b>	<b>211</b>	<b>313</b>	<b>500</b>	<b>1,699</b>	<b>2,044</b>	<b>4,973</b>
28	1983	<b>393</b>	<b>204</b>	<b>390</b>	<b>639</b>	<b>1,601</b>	<b>1,934</b>	<b>5,161</b>
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day . . . . . 1982	451	364	647	838	2,010	2,712	7,022
30	1983	470	328	478	1,021	1,651	2,528	6,476
31	One night . . . . . 1982	293	159	289	341	816	1,249	3,147
32	1983	257	219	235	383	780	1,112	2,986
33	Two or more nights . . . . . 1982	409	387	637	1,048	2,025	4,247	8,753
34	1983	417	462	767	1,220	2,297	5,041	10,204
35	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>1,153</b>	<b>910</b>	<b>1,573</b>	<b>2,227</b>	<b>4,851</b>	<b>8,208</b>	<b>18,922</b>
36	1983	<b>1,144</b>	<b>1,009</b>	<b>1,480</b>	<b>2,624</b>	<b>4,728</b>	<b>8,681</b>	<b>19,666</b>
37	Trucks used commercially . . . . . 1982	260	351	654	247	286	295	2,093
38	1983	420	244	357	219	373	387	2,000
39	Other vehicles . . . . . 1982	-	-	-	7	61	125	193
40	1983	5	-	-	9	58	125	197
41	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>1,413</b>	<b>1,261</b>	<b>2,227</b>	<b>2,481</b>	<b>5,198</b>	<b>8,628</b>	<b>21,208</b>
42	1983	<b>1,569</b>	<b>1,253</b>	<b>1,837</b>	<b>2,852</b>	<b>5,159</b>	<b>9,193</b>	<b>21,863</b>







## SECTION 3

PORT OF ENTRY DETAIL

---

DÉTAILS PAR BUREAU D'ENTRÉE

**TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry**  
**JULY-1983-JUILLET**

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
<b>Nova Scotia(1) - Nouvelle-Écosse(1):</b>					
1	Yarmouth .....	7,400	61	995	8,456
2	<b>Total .....</b>	<b>7,400</b>	<b>61</b>	<b>995</b>	<b>8,456</b>
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick:</b>					
3	Andover .....	8,187	194	143	8,524
4	Bloomfield .....	268	20	2	290
5	Campobello .....	11,076	30	260	11,366
6	Centreville .....	2,305	273	25	2,603
7	Clair .....	11,419	199	458	12,076
8	Edmundston .....	30,761	817	1,162	32,740
9	Forest City .....	384	7	61	452
10	Fosterville .....	813	26	25	864
11	Four Falls .....	141	-	1	142
12	Gillespie .....	3,716	124	73	3,913
13	Grand Falls .....	2,971	103	84	3,158
14	Milltown .....	9,081	366	198	9,645
15	River de Chute .....	451	77	1	529
16	St. Andrews .....	413	-	49	462
17	St. Croix .....	3,091	34	63	3,188
18	St. Léonard .....	14,267	280	1,147	15,694
19	St. Stephen .....	30,431	406	795	31,632
20	Woodstock .....	13,556	1,235	162	14,953
21	<b>Total .....</b>	<b>143,331</b>	<b>4,191</b>	<b>4,709</b>	<b>152,231</b>
<b>Québec:</b>					
22	Abercorn .....	1,935	185	28	2,148
23	Armstrong .....	10,077	732	164	10,973
24	Beebe .....	3,077	106	227	3,410
25	Chartierville .....	1,196	127	92	1,415
26	Clarenceville .....	1,113	77	115	1,305
27	Covey Hill .....	500	90	-	590
28	Daaquam .....	359	271	-	630
29	Dundee .....	5,532	55	86	5,673
30	East Hereford .....	1,705	482	80	2,267
31	East Pinnacle .....	348	8	3	359
32	Franklin Centre .....	399	143	3	545
33	Freighsburg .....	1,305	271	109	1,685
34	Glen Sutton .....	448	43	54	545
35	Hemmingford .....	2,710	104	26	2,840
36	Herdman .....	1,841	103	34	1,978
37	Hereford Road .....	1,639	63	41	1,743
38	Highwater .....	1,737	243	22	2,002
39	Jamieson's Line .....	204	16	2	222
40	Lacolle(2) .....	38,149	5,436	594	44,179

See footnote(s) at end of table.

**TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée**  
**JULY-1983-JUILLET**

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
1,629	134	207	1,970	10,426	1
<b>1,629</b>	<b>134</b>	<b>207</b>	<b>1,970</b>	<b>10,426</b>	2
11,959	345	176	12,480	21,004	3
254	30	1	285	575	4
16,110	128	232	16,470	27,836	5
5,715	238	30	5,983	8,586	6
14,554	402	861	15,817	27,893	7
47,404	345	1,524	49,273	82,013	8
285	105	105	495	947	9
2,160	45	35	2,240	3,104	10
868	-	5	873	1,015	11
4,372	230	69	4,671	8,584	12
10,676	56	384	11,116	14,274	13
26,183	2,884	644	29,711	39,356	14
698	78	4	780	1,309	15
307	-	1	308	770	16
3,886	62	164	4,112	7,300	17
20,664	317	1,596	22,577	38,271	18
48,983	1,012	1,340	51,335	82,967	19
17,330	2,768	219	20,317	35,270	20
<b>232,408</b>	<b>9,045</b>	<b>7,390</b>	<b>248,843</b>	<b>401,074</b>	21
6,522	189	175	6,886	9,034	22
29,972	2,460	1,015	33,447	44,420	23
6,889	250	148	7,287	10,697	24
885	3	96	984	2,399	25
7,228	64	422	7,714	9,019	26
3,409	87	83	3,579	4,169	27
889	1,182	-	2,071	2,701	28
4,760	115	238	5,113	10,786	29
2,888	301	130	3,319	5,586	30
1,482	19	33	1,534	1,893	31
1,382	23	64	1,469	2,014	32
5,421	94	213	5,728	7,413	33
1,398	15	53	1,466	2,011	34
8,963	158	219	9,340	12,180	35
7,048	84	254	7,386	9,364	36
4,176	57	88	4,321	6,064	37
6,227	131	130	6,488	8,490	38
193	3	18	214	436	39
155,883	9,321	3,815	169,019	213,198	40

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



**TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued**  
**JULY-1983-JUILLET**

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
<b>Québec - Concluded - fin:</b>					
1	Morses Line .....	750	42	17	809
2	Noyan .....	2,307	123	185	2,615
3	Philipsburg .....	17,409	1,433	283	19,125
4	Pohénégamook .....	353	470	12	835
5	Rock Island .....	19,154	680	368	20,202
6	St-Pamphile .....	542	392	-	934
7	Stanhope .....	3,699	170	85	3,954
8	Trout River .....	3,016	92	122	3,230
9	Woburn .....	1,431	198	17	1,646
10	<b>Total .....</b>	<b>122,935</b>	<b>12,155</b>	<b>2,769</b>	<b>137,859</b>
<b>Ontario:</b>					
11	Cornwall .....	24,412	1,770	218	26,400
12	Fort Erie(3) .....	363,004	7,524	2,701	373,229
13	Fort Frances .....	28,062	329	340	28,731
14	Lansdowne .....	55,807	1,546	887	58,240
Niagara Falls(3):					
15	Queenston Bridge .....	96,886	10,023	839	107,748
16	Rainbow Bridge .....	141,575	1,077	2,121	144,773
17	Whirlpool Bridge .....	38,934	769	511	40,214
18	Oshawa .....	-	-	-	-
19	Pelee Island .....	416	-	150	566
20	Pigeon River .....	11,022	1,195	678	12,895
21	Point Alexandria .....	2,768	-	336	3,104
22	Port Lambton .....	1,816	9	84	1,909
23	Prescott .....	8,269	331	27	8,627
24	Rainy River .....	4,145	49	64	4,258
25	Sarnia(3) .....	97,717	6,180	1,023	104,920
26	Sault Ste. Marie .....	43,438	1,092	792	45,322
27	Sombra .....	2,988	60	91	3,139
28	Walpole Island .....	2,451	-	51	2,502
Windsor(3):					
29	Ambassador Bridge .....	163,438	18,743	1,165	183,346
30	Tunnel .....	161,011	1,705	490	163,206
31	<b>Total .....</b>	<b>1,248,159</b>	<b>52,402</b>	<b>12,568</b>	<b>1,313,129</b>
<b>Manitoba:</b>					
32	Boissevain .....	3,873	187	97	4,157
33	Cartwright .....	700	10	2	712
34	Coulter .....	650	34	38	722
35	Crystal City .....	589	5	5	599
36	Emerson .....	18,154	2,377	190	20,721
37	Goodlands .....	369	1	10	380
38	Gretna .....	2,296	176	24	2,496
39	Lena .....	1,469	11	10	1,490
40	Lyleton .....	484	4	7	495
41	Piney .....	548	55	21	624
42	Snowflake .....	132	2	-	134
43	South Junction .....	2,260	107	24	2,391
44	Sprague .....	3,895	112	46	4,053
45	Tolstoi .....	1,360	177	18	1,555
46	Windygates .....	727	9	7	743
47	Winkler .....	936	69	1	1,006
48	<b>Total .....</b>	<b>38,442</b>	<b>3,336</b>	<b>500</b>	<b>42,278</b>

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite

JULY-1983-JUILLET

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
2,239	53	103	2,395	3,204	1
9,645	102	309	10,056	12,671	2
41,158	2,494	728	44,380	63,505	3
439	102	10	551	1,386	4
44,818	1,264	1,437	47,519	67,721	5
1,048	491	2	1,541	2,475	6
19,034	247	946	20,227	24,181	7
6,201	127	286	6,614	9,844	8
5,617	542	97	6,256	7,902	9
<b>385,814</b>	<b>19,978</b>	<b>11,112</b>	<b>416,904</b>	<b>554,763</b>	<b>10</b>
28,788	830	547	30,165	56,565	11
88,597	13,735	792	103,124	476,353	12
22,301	323	814	23,438	52,169	13
38,508	4,501	1,264	44,273	102,513	14
58,377	7,748	362	66,487	174,235	15
63,325	804	635	64,764	209,537	16
31,559	1,198	352	33,109	73,323	17
-	-	-	-	-	18
36	-	24	60	626	19
4,963	312	154	5,429	18,324	20
1,035	-	329	1,364	4,468	21
1,623	10	40	1,673	3,582	22
14,616	459	171	15,246	23,873	23
5,378	312	298	5,988	10,246	24
69,613	4,623	690	74,926	179,846	25
46,876	977	580	48,433	93,755	26
1,922	80	31	2,033	5,172	27
1,482	1	33	1,516	4,018	28
79,840	23,397	153	103,390	286,736	29
101,541	3,086	443	105,070	268,276	30
<b>660,380</b>	<b>62,396</b>	<b>7,712</b>	<b>730,488</b>	<b>2,043,617</b>	<b>31</b>
5,846	130	97	6,073	10,230	32
681	13	3	697	1,409	33
1,332	30	36	1,398	2,120	34
663	53	6	722	1,321	35
20,299	2,636	244	23,179	43,900	36
1,034	24	22	1,080	1,460	37
3,844	196	593	4,633	7,129	38
1,612	30	55	1,697	3,187	39
1,721	30	29	1,780	2,275	40
541	44	6	591	1,215	41
470	15	-	485	619	42
2,011	87	15	2,113	4,504	43
5,453	575	98	6,126	10,179	44
1,898	118	38	2,054	3,609	45
1,514	17	55	1,586	2,329	46
2,053	114	24	2,191	3,197	47
<b>50,972</b>	<b>4,112</b>	<b>1,321</b>	<b>56,405</b>	<b>98,683</b>	<b>48</b>

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded**  
**JULY-1983-JUILLET**

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
<b>Saskatchewan:</b>					
1	Big Beaver .....	151	2	-	153
2	Carievale .....	453	15	10	478
3	Climax .....	353	29	3	385
4	Coronach .....	530	-	5	535
5	Estevan .....	1,505	12	49	1,566
6	Monchy .....	292	73	3	368
7	Northgate .....	779	25	17	821
8	North Portal .....	4,585	623	10	5,218
9	Oungre .....	1,018	57	25	1,100
10	Regway .....	1,207	287	10	1,504
11	Torquay .....	190	5	1	196
12	West Poplar River .....	214	11	1	226
13	Willow Creek .....	128	-	-	128
14	<b>Total .....</b>	<b>11,405</b>	<b>1,139</b>	<b>134</b>	<b>12,678</b>
<b>Alberta:</b>					
15	Aden .....	61	-	-	61
16	Carway .....	8,131	47	355	8,533
17	Chief Mountain .....	7,928	-	372	8,300
18	Coutts .....	8,421	2,040	101	10,562
19	Del Bonita .....	593	52	1	646
20	Wild Horse .....	711	103	12	826
21	<b>Total .....</b>	<b>25,845</b>	<b>2,242</b>	<b>841</b>	<b>28,928</b>
<b>British Columbia - Colombie-Britannique:</b>					
22	Aldergrove .....	10,290	327	47	10,664
23	Boundary Bay .....	12,584	157	38	12,779
24	Carson .....	1,702	72	76	1,850
25	Cascade .....	2,318	96	72	2,486
26	Chopaka .....	194	-	7	201
27	Huntingdon .....	16,378	1,383	233	17,994
28	Kingsgate .....	6,650	389	157	7,196
29	Midway .....	291	51	9	351
30	Nelway .....	1,559	187	100	1,846
31	Osoyoos .....	12,615	269	229	13,113
32	Pacific Highway(4) .....	57,732	4,579	484	62,795
33	Paterson .....	1,566	445	20	2,031
34	Prince Rupert .....	1,478	129	84	1,691
35	Roosville .....	3,265	449	167	3,881
36	Rykerts .....	2,709	49	116	2,874
37	Sidney .....	7,025	2	358	7,385
38	Stewart .....	751	31	37	819
39	Victoria .....	9,865	66	520	10,451
40	Waneta .....	633	80	15	728
41	<b>Total .....</b>	<b>149,605</b>	<b>8,761</b>	<b>2,769</b>	<b>161,135</b>
<b>Yukon Territory - Territoire du Yukon:</b>					
42	Beaver Creek .....	6,780	138	162	7,080
43	Dawson/Little Gold .....	1,223	-	12	1,235
44	Old Crow .....	-	-	-	-
45	Pleasant Camp .....	1,825	19	82	1,926
46	Whitehorse .....	1,804	4	33	1,841
47	<b>Total .....</b>	<b>11,632</b>	<b>161</b>	<b>289</b>	<b>12,082</b>
48	<b>Canada .....</b>	<b>1,758,754</b>	<b>84,448</b>	<b>25,574</b>	<b>1,868,776</b>

(1) Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.  
(2) Includes entries through Routes 15, 221 and 223.  
(3) Estimated on the basis of sample scheme.  
(4) Includes entries through Douglas.

**TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin  
JULY-1983-JUILLET**

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
417	-	1	418	571	1
1,446	13	11	1,470	1,948	2
862	18	29	909	1,294	3
1,388	3	31	1,422	1,957	4
3,083	61	149	3,293	4,859	5
753	34	20	807	1,175	6
1,290	1,586	33	2,909	3,730	7
6,942	795	60	7,797	13,015	8
1,510	131	53	1,694	2,794	9
3,499	92	115	3,706	5,210	10
458	4	19	481	677	11
659	12	26	697	923	12
501	2	12	515	643	13
<b>22,808</b>	<b>2,751</b>	<b>559</b>	<b>26,118</b>	<b>38,796</b>	<b>14</b>
57	1	-	58	119	15
9,493	22	520	10,035	18,568	16
2,973	-	107	3,080	11,380	17
11,605	1,075	296	12,976	23,538	18
1,615	210	27	1,852	2,498	19
1,542	78	37	1,657	2,483	20
<b>27,285</b>	<b>1,386</b>	<b>987</b>	<b>29,658</b>	<b>58,586</b>	<b>21</b>
31,666	392	272	32,330	42,994	22
87,716	150	2,831	90,697	103,476	23
3,563	89	181	3,833	5,683	24
4,083	194	117	4,394	6,880	25
431	-	18	449	650	26
75,054	1,418	1,535	78,007	96,001	27
8,260	678	260	9,198	16,394	28
683	137	53	873	1,224	29
2,161	41	107	2,309	4,155	30
25,822	379	920	27,121	40,234	31
139,633	4,961	3,040	147,634	210,429	32
6,244	56	221	6,521	8,552	33
178	-	12	190	1,881	34
5,462	350	295	6,107	9,988	35
6,169	64	229	6,462	9,336	36
1,093	5	245	1,343	8,728	37
1,983	159	192	2,334	3,153	38
1,881	61	92	2,034	12,485	39
1,588	3	85	1,676	2,404	40
<b>403,670</b>	<b>9,137</b>	<b>10,705</b>	<b>423,512</b>	<b>584,647</b>	<b>41</b>
820	26	13	859	7,939	42
393	-	-	393	1,628	43
-	-	-	-	-	44
511	164	5	680	2,606	45
1,664	11	22	1,697	3,538	46
<b>3,388</b>	<b>201</b>	<b>40</b>	<b>3,629</b>	<b>15,711</b>	<b>47</b>
<b>1,788,354</b>	<b>109,140</b>	<b>40,033</b>	<b>1,937,527</b>	<b>3,806,303</b>	<b>48</b>

(1) Les véhicules à destination de T.-N., de l'Î.-P.-É. et de la N.É. entrent au Canada par d'autres provinces.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 15, 221 et 223.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.



**TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry**  
**AUGUST-1983-AOÛT**

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
<b>Nova Scotia(1) - Nouvelle-Écosse(1):</b>					
1	Yarmouth .....	7,767	49	846	8,662
2	<b>Total .....</b>	<b>7,767</b>	<b>49</b>	<b>846</b>	<b>8,662</b>
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick:</b>					
3	Andover .....	5,301	289	87	5,677
4	Bloomfield .....	170	20	2	192
5	Campobello .....	10,647	57	188	10,892
6	Centreville .....	1,438	419	15	1,872
7	Clair .....	8,676	202	386	9,264
8	Edmundston .....	27,202	1,178	1,077	29,457
9	Forest City .....	334	-	67	401
10	Fosterville .....	777	4	18	799
11	Four Falls .....	106	-	-	106
12	Gillespie .....	3,086	775	69	3,930
13	Grand Falls .....	2,075	20	48	2,143
14	Milltown .....	7,731	359	173	8,263
15	River de Chute .....	475	74	-	549
16	St. Andrews .....	430	-	20	450
17	St. Croix .....	3,070	45	26	3,141
18	St. Léonard .....	10,769	397	802	11,968
19	St. Stephen .....	26,971	515	447	27,933
20	Woodstock .....	10,398	1,393	115	11,906
21	<b>Total .....</b>	<b>119,656</b>	<b>5,747</b>	<b>3,540</b>	<b>128,943</b>
<b>Québec:</b>					
22	Abercorn .....	1,341	182	20	1,543
23	Armstrong .....	9,222	1,408	133	10,763
24	Beebe .....	3,116	183	174	3,473
25	Chartierville .....	962	176	72	1,210
26	Clarenceville .....	942	90	80	1,112
27	Covey Hill .....	529	105	1	635
28	Daaquam .....	457	233	-	690
29	Dundee .....	4,540	256	79	4,875
30	East Hereford .....	1,893	618	50	2,561
31	East Pinnacle .....	263	14	8	285
32	Franklin Centre .....	402	225	17	644
33	Freighsburg .....	1,133	281	51	1,465
34	Glen Sutton .....	392	6	57	455
35	Hemmingford .....	2,720	132	55	2,907
36	Herdman .....	1,719	153	16	1,888
37	Hereford Road .....	1,558	249	30	1,837
38	Highwater .....	1,524	240	36	1,800
39	Jamieson's Line .....	190	22	8	220
40	Lacolle(2) .....	36,427	5,954	325	42,706

See footnote(s) at end of table.

**TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée**  
**AUGUST-1983-AOÛT**

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
1,287	167	133	1,587	10,249	1
<b>1,287</b>	<b>167</b>	<b>133</b>	<b>1,587</b>	<b>10,249</b>	<b>2</b>
10,422	390	191	11,003	16,680	3
292	45	-	337	529	4
15,158	84	187	15,429	26,321	5
5,670	258	32	5,960	7,832	6
13,821	424	747	14,992	24,256	7
46,202	372	1,283	47,857	77,314	8
227	135	60	422	823	9
1,878	63	27	1,968	2,767	10
652	-	6	658	764	11
3,976	183	61	4,220	8,150	12
9,907	94	327	10,328	12,471	13
23,321	2,732	613	26,666	34,929	14
725	95	12	832	1,381	15
274	-	8	282	732	16
3,454	99	93	3,646	6,787	17
17,561	404	1,204	19,169	31,137	18
49,038	1,146	1,118	51,302	79,235	19
17,180	2,894	162	20,236	32,142	20
<b>219,758</b>	<b>9,418</b>	<b>6,131</b>	<b>235,307</b>	<b>364,250</b>	<b>21</b>
4,657	140	57	4,854	6,397	22
19,729	4,194	446	24,369	35,132	23
6,620	331	121	7,072	10,545	24
717	11	40	768	1,978	25
6,510	72	294	6,876	7,988	26
2,903	102	44	3,049	3,684	27
849	1,567	9	2,425	3,115	28
4,305	147	178	4,630	9,505	29
2,708	350	91	3,149	5,710	30
1,386	7	49	1,442	1,727	31
1,413	25	51	1,489	2,133	32
4,532	270	142	4,944	6,409	33
1,353	11	45	1,409	1,864	34
7,306	201	185	7,692	10,599	35
6,159	110	199	6,468	8,356	36
3,312	65	71	3,448	5,285	37
5,660	82	115	5,857	7,657	38
136	9	5	150	370	39
115,198	9,753	2,271	127,222	169,928	40

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued**  
**AUGUST-1983-AOÛT**

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
<b>Québec - Concluded - fin:</b>					
1	Morses Line .....	421	63	18	502
2	Noyan .....	1,412	66	78	1,556
3	Philipsburg .....	17,758	1,934	148	19,840
4	Pohénégamook .....	378	656	10	1,044
5	Rock Island .....	18,699	935	333	19,967
6	St-Pamphile .....	786	1,643	2	2,431
7	Stanhope .....	3,011	221	69	3,301
8	Trout River .....	2,632	168	102	2,902
9	Woburn .....	1,349	189	8	1,546
10	<b>Total .....</b>	<b>115,776</b>	<b>16,402</b>	<b>1,980</b>	<b>134,158</b>
<b>Ontario:</b>					
11	Cornwall .....	22,309	1,885	126	24,320
12	Fort Erie(3) .....	339,433	8,458	2,150	350,041
13	Fort Frances .....	24,929	390	290	25,609
14	Lansdowne .....	49,373	1,783	457	51,613
Niagara Falls(3):					
15	Queenston Bridge .....	96,764	10,110	630	107,504
16	Rainbow Bridge .....	135,497	969	1,424	137,890
17	Whirlpool Bridge .....	37,226	789	362	38,377
18	Oshawa .....	-	-	-	-
19	Pelee Island .....	391	-	142	533
20	Pigeon River .....	11,210	1,181	558	12,949
21	Point Alexandria .....	2,686	-	271	2,957
22	Port Lambton .....	1,335	20	37	1,392
23	Prescott .....	8,924	511	52	9,487
24	Rainy River .....	3,405	51	60	3,516
25	Sarnia(3) .....	99,223	6,238	1,101	106,562
26	Sault Ste. Marie .....	45,603	1,383	703	47,689
27	Sombra .....	2,733	94	148	2,975
28	Walpole Island .....	1,978	-	61	2,039
Windsor(3):					
29	Ambassador Bridge .....	152,537	21,197	780	174,514
30	Tunnel .....	153,995	1,912	560	156,467
31	<b>Total .....</b>	<b>1,189,551</b>	<b>56,971</b>	<b>9,912</b>	<b>1,256,434</b>
<b>Manitoba:</b>					
32	Boissevain .....	2,925	190	39	3,154
33	Cartwright .....	504	10	2	516
34	Coulter .....	553	49	27	629
35	Crystal City .....	317	15	-	332
36	Emerson .....	13,764	2,381	69	16,214
37	Goodlands .....	325	6	9	340
38	Gretna .....	1,487	231	6	1,724
39	Lena .....	1,017	15	12	1,044
40	Lyleton .....	511	34	4	549
41	Piney .....	484	43	5	532
42	Snowflake .....	80	-	-	80
43	South Junction .....	1,800	120	13	1,933
44	Sprague .....	2,653	196	17	2,866
45	Tolstoi .....	1,209	198	15	1,422
46	Windygates .....	727	21	1	749
47	Winkler .....	818	60	1	879
48	<b>Total .....</b>	<b>29,174</b>	<b>3,569</b>	<b>220</b>	<b>32,963</b>

See footnote(s) at end of table.

**TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite**  
**AUGUST-1983-AOÛT**

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
2,001	61	64	2,126	2,628	1
8,801	97	207	9,105	10,661	2
33,558	2,981	541	37,080	56,920	3
458	125	14	597	1,641	4
37,856	1,456	987	40,299	60,266	5
1,457	1,126	3	2,586	5,017	6
14,059	245	492	14,796	18,097	7
5,521	209	194	5,924	8,826	8
4,331	907	121	5,359	6,905	9
<b>303,495</b>	<b>24,654</b>	<b>7,036</b>	<b>335,185</b>	<b>469,343</b>	<b>10</b>
28,040	1,031	352	29,423	53,743	11
84,790	16,431	794	102,015	452,056	12
21,959	311	840	23,110	48,719	13
37,631	4,355	830	42,816	94,429	14
60,147	8,002	323	68,472	175,976	15
66,167	587	619	67,373	205,263	16
33,083	1,262	274	34,619	72,996	17
-	-	-	-	-	18
32	-	14	46	579	19
5,261	316	185	5,762	18,711	20
1,042	-	243	1,285	4,242	21
1,278	13	33	1,324	2,716	22
12,826	600	320	13,746	23,233	23
5,247	374	281	5,902	9,418	24
64,681	5,082	593	70,356	176,918	25
46,450	1,294	548	48,292	95,981	26
2,114	118	89	2,321	5,296	27
1,617	-	27	1,644	3,683	28
81,674	28,050	231	109,955	284,469	29
111,577	3,854	449	115,880	272,347	30
<b>665,616</b>	<b>71,680</b>	<b>7,045</b>	<b>744,341</b>	<b>2,000,775</b>	<b>31</b>
5,758	137	125	6,020	9,174	32
588	8	6	602	1,118	33
1,130	25	32	1,187	1,816	34
523	63	5	591	923	35
22,132	2,698	287	25,117	41,331	36
796	11	15	822	1,162	37
2,919	191	426	3,536	5,260	38
1,429	38	34	1,501	2,545	39
1,408	28	15	1,451	2,000	40
422	80	6	508	1,040	41
386	44	-	430	510	42
1,707	102	9	1,818	3,751	43
5,259	679	75	6,013	8,879	44
2,377	164	35	2,576	3,998	45
1,432	28	60	1,520	2,269	46
1,698	110	39	1,847	2,726	47
<b>49,964</b>	<b>4,406</b>	<b>1,169</b>	<b>55,539</b>	<b>88,502</b>	<b>48</b>

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded  
AUGUST-1983-AOÛT

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
<b>Saskatchewan:</b>					
1	Big Beaver .....	156	1	-	157
2	Carievale .....	456	9	10	475
3	Climax .....	339	45	4	388
4	Coronach .....	502	8	15	525
5	Estevan .....	1,216	38	26	1,280
6	Monchy .....	181	60	4	245
7	Northgate .....	587	17	17	621
8	North Portal .....	3,273	736	28	4,037
9	Oungre .....	757	88	46	891
10	Regway .....	1,277	414	9	1,700
11	Torquay .....	134	22	5	161
12	West Poplar River .....	156	14	6	176
13	Willow Creek .....	94	6	1	101
14	<b>Total .....</b>	<b>9,128</b>	<b>1,458</b>	<b>171</b>	<b>10,757</b>
<b>Alberta:</b>					
15	Aden .....	69	-	2	71
16	Carway .....	6,494	15	261	6,770
17	Chief Mountain .....	7,527	-	433	7,960
18	Coutts .....	5,926	2,078	77	8,081
19	Del Bonita .....	631	39	2	672
20	Wild Horse .....	695	84	14	793
21	<b>Total .....</b>	<b>21,342</b>	<b>2,216</b>	<b>789</b>	<b>24,347</b>
<b>British Columbia - Colombie-Britannique:</b>					
22	Aldergrove .....	12,016	290	64	12,370
23	Boundary Bay .....	14,696	145	16	14,857
24	Carson .....	1,375	35	49	1,459
25	Cascade .....	2,272	350	66	2,688
26	Chopaka .....	130	-	8	138
27	Huntingdon .....	16,249	1,183	294	17,726
28	Kingsgate .....	5,264	399	151	5,814
29	Midway .....	297	80	3	380
30	Nelway .....	1,365	210	84	1,659
31	Osoyoos .....	10,877	223	218	11,318
32	Pacific Highway(4) .....	65,751	4,992	659	71,402
33	Paterson .....	1,293	337	31	1,661
34	Prince Rupert .....	1,686	121	119	1,926
35	Roosville .....	2,878	727	130	3,735
36	Rykerts .....	2,387	92	137	2,616
37	Sidney .....	8,384	1	366	8,751
38	Stewart .....	800	5	35	840
39	Victoria .....	10,328	36	411	10,775
40	Waneta .....	483	113	16	612
41	<b>Total .....</b>	<b>158,531</b>	<b>9,339</b>	<b>2,857</b>	<b>170,727</b>
<b>Yukon Territory - Territoire du Yukon:</b>					
42	Beaver Creek .....	6,590	114	140	6,844
43	Dawson/Little Gold .....	1,083	-	27	1,110
44	Old Crow .....	-	-	-	-
45	Pleasant Camp .....	1,650	23	35	1,708
46	Whitehorse .....	1,458	10	16	1,484
47	<b>Total .....</b>	<b>10,781</b>	<b>147</b>	<b>218</b>	<b>11,146</b>
48	<b>Canada .....</b>	<b>1,661,706</b>	<b>95,898</b>	<b>20,533</b>	<b>1,778,137</b>

(1) Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.  
(2) Includes entries through Routes 15, 221 and 223.  
(3) Estimated on the basis of sample scheme.  
(4) Includes entries through Douglas.

**TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin**  
**AUGUST-1983-AOÛT**

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
302	1	7	310	467	1
1,485	23	10	1,518	1,993	2
870	24	10	904	1,292	3
1,177	9	32	1,218	1,743	4
2,947	83	168	3,198	4,478	5
727	16	24	767	1,012	6
1,232	966	45	2,243	2,864	7
6,198	891	111	7,200	11,237	8
1,422	275	72	1,769	2,660	9
2,941	125	145	3,211	4,911	10
330	19	9	358	519	11
515	51	8	574	750	12
449	2	3	454	555	13
<b>20,595</b>	<b>2,485</b>	<b>644</b>	<b>23,724</b>	<b>34,481</b>	<b>14</b>
70	-	2	72	143	15
9,928	42	540	10,510	17,280	16
2,890	-	111	3,001	10,961	17
11,061	1,058	337	12,456	20,537	18
1,562	366	31	1,959	2,631	19
1,211	78	55	1,344	2,137	20
<b>26,722</b>	<b>1,544</b>	<b>1,076</b>	<b>29,342</b>	<b>53,689</b>	<b>21</b>
39,403	325	303	40,031	52,401	22
90,937	211	2,957	94,105	108,962	23
3,046	86	216	3,348	4,807	24
4,021	288	163	4,472	7,160	25
356	-	24	380	518	26
74,881	1,335	1,621	77,837	95,563	27
9,926	726	242	10,894	16,708	28
669	180	30	879	1,259	29
2,310	31	125	2,466	4,125	30
24,648	348	917	25,913	37,231	31
157,269	5,527	3,310	166,106	237,508	32
5,365	113	239	5,717	7,378	33
125	-	10	135	2,061	34
5,380	484	275	6,139	9,874	35
5,537	81	212	5,830	8,446	36
1,311	1	235	1,547	10,298	37
1,640	199	144	1,983	2,823	38
2,003	52	126	2,181	12,956	39
1,624	23	85	1,732	2,344	40
<b>430,451</b>	<b>10,010</b>	<b>11,234</b>	<b>451,695</b>	<b>622,422</b>	<b>41</b>
552	19	7	578	7,422	42
282	-	1	283	1,393	43
-	-	-	-	-	44
558	76	2	636	2,344	45
1,386	11	6	1,403	2,887	46
<b>2,778</b>	<b>106</b>	<b>16</b>	<b>2,900</b>	<b>14,046</b>	<b>47</b>
<b>1,720,666</b>	<b>124,470</b>	<b>34,484</b>	<b>1,879,620</b>	<b>3,657,757</b>	<b>48</b>

(1) Les véhicules à destination de T.-N., de l'Î.-P.-É. et de la N.É. entrent au Canada par d'autres provinces.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 15, 221 et 223.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

**TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry**  
**SEPTEMBER-1983-SEPTEMBRE**

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
<b>Nova Scotia(1) - Nouvelle-Écosse(1):</b>					
1	Yarmouth .....	4,420	43	266	4,729
2	<b>Total</b> .....	<b>4,420</b>	<b>43</b>	<b>266</b>	<b>4,729</b>
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick:</b>					
3	Andover .....	4,103	103	76	4,282
4	Bloomfield .....	143	14	-	157
5	Campobello .....	6,672	68	75	6,815
6	Centreville .....	1,508	237	5	1,750
7	Clair .....	7,147	254	174	7,575
8	Edmundston .....	24,949	1,247	504	26,700
9	Forest City .....	293	1	62	356
10	Fosterville .....	536	1	12	549
11	Four Falls .....	101	-	-	101
12	Gillespie .....	3,143	988	42	4,173
13	Grand Falls .....	1,975	32	62	2,069
14	Milltown .....	5,535	279	61	5,875
15	River de Chute .....	477	70	-	547
16	St. Andrews .....	112	-	8	120
17	St. Croix .....	2,389	15	24	2,428
18	St. Léonard .....	9,356	296	504	10,156
19	St. Stephen .....	19,943	396	201	20,540
20	Woodstock .....	7,758	1,228	54	9,040
21	<b>Total</b> .....	<b>96,140</b>	<b>5,229</b>	<b>1,864</b>	<b>103,233</b>
<b>Québec:</b>					
22	Abercorn .....	1,734	479	13	2,226
23	Armstrong .....	6,218	1,400	29	7,647
24	Beebe .....	2,288	129	130	2,547
25	Chartierville .....	767	202	18	987
26	Clarenceville .....	803	89	25	917
27	Covey Hill .....	554	117	1	672
28	Daaquam .....	443	200	-	643
29	Dundee .....	3,069	64	26	3,159
30	East Hereford .....	1,362	565	19	1,946
31	East Pinnacle .....	235	15	-	250
32	Franklin Centre .....	488	170	2	660
33	Frelighsburg .....	860	227	18	1,105
34	Glen Sutton .....	365	6	43	414
35	Hemmingford .....	2,333	221	12	2,566
36	Herdman .....	1,541	174	5	1,720
37	Hereford Road .....	1,260	85	16	1,361
38	Highwater .....	1,256	246	7	1,509
39	Jamieson's Line .....	174	38	2	214
40	Lacolle(2) .....	25,808	6,075	168	32,051

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

SEPTEMBER-1983-SEPTEMBRE

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
737	194	47	978	5,707	1
<b>737</b>	<b>194</b>	<b>47</b>	<b>978</b>	<b>5,707</b>	<b>2</b>
10,389	325	96	10,810	15,092	3
227	15	-	242	399	4
13,278	110	75	13,463	20,278	5
4,488	225	27	4,740	6,490	6
12,374	386	469	13,229	20,804	7
41,197	464	730	42,391	69,091	8
223	109	87	419	775	9
1,202	93	35	1,330	1,879	10
561	-	2	563	664	11
4,161	455	26	4,642	8,815	12
9,688	96	174	9,958	12,027	13
19,579	2,270	366	22,215	28,090	14
817	131	-	948	1,495	15
99	-	2	101	221	16
2,670	103	145	2,918	5,346	17
15,457	353	864	16,674	26,830	18
42,760	1,127	679	44,566	65,106	19
13,682	2,717	82	16,481	25,521	20
<b>192,852</b>	<b>8,979</b>	<b>3,859</b>	<b>205,690</b>	<b>308,923</b>	<b>21</b>
4,955	199	52	5,206	7,432	22
7,084	3,836	144	11,064	18,711	23
5,229	290	102	5,621	8,168	24
512	39	33	584	1,571	25
4,823	87	144	5,054	5,971	26
2,368	100	26	2,494	3,166	27
896	1,275	-	2,171	2,814	28
3,282	158	88	3,528	6,687	29
2,261	338	49	2,648	4,594	30
1,168	19	15	1,202	1,452	31
969	54	33	1,056	1,716	32
3,527	384	121	4,032	5,137	33
1,061	22	15	1,098	1,512	34
5,951	244	89	6,284	8,850	35
4,518	101	71	4,690	6,410	36
2,313	54	15	2,382	3,743	37
4,517	108	68	4,693	6,202	38
99	12	6	117	331	39
66,673	12,043	987	79,703	111,754	40

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

SEPTEMBER-1983-SEPTEMBRE

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
<b>Québec - Concluded - fin:</b>					
1	Morses Line .....	356	59	3	418
2	Noyan .....	1,126	36	23	1,185
3	Phiilpsburg .....	13,518	1,913	76	15,507
4	Pohénégamook .....	306	659	23	988
5	Rock Island .....	14,121	904	141	15,166
6	St-Pamphile .....	823	1,465	-	2,288
7	Stanhope .....	2,022	261	22	2,305
8	Trout River .....	2,234	175	54	2,463
9	Woburn .....	1,073	332	3	1,408
10	<b>Total .....</b>	<b>87,137</b>	<b>16,306</b>	<b>879</b>	<b>104,322</b>
<b>Ontario:</b>					
11	Cornwall .....	18,742	1,852	68	20,662
12	Fort Erie(3) .....	202,124	8,255	843	211,222
13	Fort Frances .....	17,285	436	133	17,854
14	Lansdowne .....	29,638	1,898	229	31,765
Niagara Falls(3):					
15	Queenston Bridge .....	63,270	10,738	235	74,243
16	Rainbow Bridge .....	86,907	1,022	708	88,637
17	Whirlpool Bridge .....	25,549	1,017	221	26,787
18	Oshawa .....	-	-	-	-
19	Peele Island .....	93	-	49	142
20	Pigeon River .....	7,750	1,215	224	9,189
21	Point Alexandria .....	1,247	-	113	1,360
22	Port Lambton .....	1,297	23	12	1,332
23	Prescott .....	6,185	450	70	6,705
24	Rainy River .....	2,608	50	11	2,669
25	Sarnia(3) .....	70,295	7,327	446	78,068
26	Sault Ste. Marie .....	34,628	1,552	382	36,562
27	Sombra .....	1,992	73	40	2,105
28	Walpole Island .....	1,687	-	93	1,780
Windsor(3):					
29	Ambassador Bridge .....	115,427	24,658	361	140,446
30	Tunnel .....	136,167	1,732	482	138,381
31	<b>Total .....</b>	<b>822,891</b>	<b>62,298</b>	<b>4,720</b>	<b>889,909</b>
<b>Manitoba:</b>					
32	Boissevain .....	1,639	194	9	1,842
33	Cartwright .....	380	19	-	399
34	Coulter .....	469	37	4	510
35	Crystal City .....	248	7	1	256
36	Emerson .....	9,764	2,096	16	11,876
37	Goodlands .....	313	6	-	319
38	Gretna .....	1,198	195	8	1,401
39	Lena .....	740	5	6	751
40	Lyleton .....	402	6	3	411
41	Piney .....	263	35	1	299
42	Snowflake .....	49	-	-	49
43	South Junction .....	1,249	111	8	1,368
44	Sprague .....	2,141	245	9	2,395
45	Tolstoi .....	1,079	96	1	1,176
46	Windygates .....	485	6	4	495
47	Winkler .....	637	81	3	721
48	<b>Total .....</b>	<b>21,056</b>	<b>3,139</b>	<b>73</b>	<b>24,268</b>

See footnote(s) at end of table.

**TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite**

**SEPTEMBER-1983-SEPTEMBRE**

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
1,587	53	37	1,677	2,095	1
6,029	90	89	6,208	7,393	2
21,480	2,863	323	24,666	40,173	3
488	219	22	729	1,717	4
25,164	1,395	528	27,087	42,253	5
1,927	945	4	2,876	5,164	6
6,642	252	235	7,129	9,434	7
4,112	201	124	4,437	6,900	8
3,226	950	73	4,249	5,657	9
<b>192,861</b>	<b>26,331</b>	<b>3,493</b>	<b>222,685</b>	<b>327,007</b>	<b>10</b>
20,645	869	264	21,778	42,440	11
82,238	17,418	414	100,070	311,292	12
18,429	374	446	19,249	37,103	13
24,050	4,421	691	29,162	60,927	14
40,931	8,331	240	49,502	123,745	15
53,600	480	318	54,398	143,035	16
28,224	1,505	140	29,869	56,656	17
-	-	-	-	-	18
17	-	7	24	166	19
4,520	252	124	4,896	14,085	20
575	-	123	698	2,058	21
1,327	8	14	1,349	2,681	22
10,968	561	210	11,739	18,444	23
4,021	300	115	4,436	7,105	24
60,355	5,035	345	65,735	143,803	25
40,928	1,412	331	42,671	79,233	26
1,477	107	22	1,606	3,711	27
1,271	-	33	1,304	3,084	28
66,963	31,564	109	98,636	239,082	29
95,978	3,655	247	99,880	238,261	30
<b>556,517</b>	<b>76,292</b>	<b>4,193</b>	<b>637,002</b>	<b>1,526,911</b>	<b>31</b>
2,114	180	23	2,317	4,159	32
485	16	-	501	900	33
760	40	6	806	1,316	34
576	65	-	641	897	35
13,886	2,807	60	16,753	28,629	36
667	27	6	700	1,019	37
2,014	260	86	2,360	3,761	38
1,153	34	13	1,200	1,951	39
1,190	21	5	1,216	1,627	40
336	63	3	402	701	41
338	14	-	352	401	42
1,465	72	10	1,547	2,915	43
3,714	693	44	4,451	6,846	44
1,375	178	8	1,561	2,737	45
1,108	21	22	1,151	1,646	46
1,202	159	10	1,371	2,092	47
<b>32,383</b>	<b>4,650</b>	<b>296</b>	<b>37,329</b>	<b>61,597</b>	<b>48</b>

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded  
SEPTEMBER-1983-SEPTEMBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
<b>Saskatchewan:</b>					
1	Big Beaver .....	119	1	-	120
2	Carievale .....	334	8	4	346
3	Climax .....	219	34	-	253
4	Coronach .....	325	2	2	329
5	Estevan .....	900	23	3	926
6	Monchy .....	171	54	-	225
7	Northgate .....	437	10	12	459
8	North Portal .....	2,563	503	4	3,070
9	Oungre .....	478	53	2	533
10	Regway .....	892	259	5	1,156
11	Torquay .....	80	1	-	81
12	West Poplar River .....	116	3	3	122
13	Willow Creek .....	78	-	-	78
14	<b>Total .....</b>	<b>6,712</b>	<b>951</b>	<b>35</b>	<b>7,698</b>
<b>Alberta:</b>					
15	Aden .....	56	-	-	56
16	Carway .....	3,585	19	66	3,670
17	Chief Mountain .....	2,208	-	50	2,258
18	Coutts .....	4,130	1,692	14	5,836
19	Del Bonita .....	546	73	2	621
20	Wild Horse .....	382	121	4	507
21	<b>Total .....</b>	<b>10,907</b>	<b>1,905</b>	<b>136</b>	<b>12,948</b>
<b>British Columbia - Colombie-Britannique:</b>					
22	Aldergrove .....	8,963	655	27	9,645
23	Boundary Bay .....	11,012	199	25	11,236
24	Carson .....	1,411	52	30	1,493
25	Cascade .....	1,568	348	33	1,949
26	Chopaka .....	133	-	2	135
27	Huntingdon .....	11,015	1,043	96	12,154
28	Kingsgate .....	3,384	370	44	3,798
29	Midway .....	270	159	11	440
30	Nelway .....	987	222	31	1,240
31	Osoyoos .....	6,661	181	153	6,995
32	Pacific Highway(4) .....	49,153	5,778	336	55,267
33	Paterson .....	1,011	595	20	1,626
34	Prince Rupert .....	1,163	129	11	1,303
35	Roosville .....	1,826	705	25	2,556
36	Rykerts .....	2,059	86	63	2,208
37	Sidney .....	4,144	5	143	4,292
38	Stewart .....	522	2	19	543
39	Victoria .....	7,667	32	243	7,942
40	Waneta .....	464	120	18	602
41	<b>Total .....</b>	<b>113,413</b>	<b>10,681</b>	<b>1,330</b>	<b>125,424</b>
<b>Yukon Territory - Territoire du Yukon:</b>					
42	Beaver Creek .....	4,035	114	35	4,184
43	Dawson/Little Gold .....	241	-	1	242
44	Old Crow .....	-	-	-	-
45	Pleasant Camp .....	858	25	8	891
46	Whitehorse .....	775	4	3	782
47	<b>Total .....</b>	<b>5,909</b>	<b>143</b>	<b>47</b>	<b>6,099</b>
48	<b>Canada .....</b>	<b>1,168,585</b>	<b>100,695</b>	<b>9,350</b>	<b>1,278,630</b>

(1) Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.

(2) Includes entries through Routes 15, 221 and 223.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.

**TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin  
SEPTEMBER-1983-SEPTEMBRE**

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
243	-	9	252	372	1
1,208	11	8	1,227	1,573	2
594	62	4	660	913	3
880	14	17	911	1,240	4
2,198	75	45	2,318	3,244	5
532	27	2	561	786	6
869	1,828	7	2,704	3,163	7
4,479	723	42	5,244	8,314	8
776	79	26	881	1,414	9
2,440	95	57	2,592	3,748	10
260	1	4	265	346	11
415	24	12	451	573	12
270	-	1	271	349	13
<b>15,164</b>	<b>2,939</b>	<b>234</b>	<b>18,337</b>	<b>26,035</b>	<b>14</b>
57	-	2	59	115	15
5,656	10	230	5,896	9,566	16
1,010	-	37	1,047	3,305	17
9,180	1,252	183	10,615	16,451	18
1,105	288	7	1,400	2,021	19
950	121	34	1,105	1,612	20
<b>17,958</b>	<b>1,671</b>	<b>493</b>	<b>20,122</b>	<b>33,070</b>	<b>21</b>
26,165	725	117	27,007	36,652	22
71,126	277	1,597	73,000	84,236	23
2,876	92	99	3,067	4,560	24
2,430	231	31	2,692	4,641	25
412	-	6	418	553	26
58,752	1,441	782	60,975	73,129	27
5,130	611	149	5,890	9,688	28
517	193	19	729	1,169	29
1,400	39	32	1,471	2,711	30
14,829	346	385	15,560	22,555	31
116,338	6,358	1,788	124,484	179,751	32
4,263	94	154	4,511	6,137	33
55	-	2	57	1,360	34
3,500	373	84	3,957	6,513	35
4,719	86	91	4,896	7,104	36
548	3	72	623	4,915	37
1,455	246	75	1,776	2,319	38
1,347	71	80	1,498	9,440	39
1,067	27	55	1,149	1,751	40
<b>316,929</b>	<b>11,213</b>	<b>5,618</b>	<b>333,760</b>	<b>459,184</b>	<b>41</b>
170	9	1	180	4,364	42
84	-	-	84	326	43
-	-	-	-	-	44
204	111	-	315	1,206	45
655	2	2	659	1,441	46
<b>1,113</b>	<b>122</b>	<b>3</b>	<b>1,238</b>	<b>7,337</b>	<b>47</b>
<b>1,326,514</b>	<b>132,391</b>	<b>18,236</b>	<b>1,477,141</b>	<b>2,755,771</b>	<b>48</b>

(1) Les véhicules à destination de T.-N., de l'Î.-P.-É. et de la N.É. entrent au Canada par d'autres provinces.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 15, 221 et 223.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.



**TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry**

**JULY-1983-JUILLET**

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
<b>Newfoundland - Terre-Neuve:</b>								
1	Argentia .....	-	-	-	-	-	-	-
2	Botwood .....	-	-	-	-	-	-	-
3	Burin .....	-	-	-	-	-	-	-
4	Corner Brook .....	-	16	-	-	-	-	16
5	Fortune .....	-	-	-	-	183	-	183
6	Gander .....	-	109	-	-	-	-	109
7	Goose Bay .....	-	151	-	-	-	-	151
8	Grand Bank .....	-	-	-	-	-	-	-
9	Grand Falls .....	-	-	-	-	-	-	-
10	Harbour Grace .....	-	-	-	-	-	-	-
11	Lewisporte .....	-	-	-	-	-	-	-
12	Port aux Basques .....	-	-	-	-	-	-	-
13	St. John's .....	-	16	-	-	-	-	16
14	Stephenville .....	-	5	-	-	-	-	5
15	<b>Total .....</b>	-	<b>297</b>	-	-	<b>183</b>	-	<b>480</b>
<b>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Edouard:</b>								
16	Charlottetown .....	-	29	-	-	-	-	29
17	Montague .....	-	-	-	-	-	-	-
18	Summerside .....	-	5	-	-	-	-	5
19	<b>Total .....</b>	-	<b>34</b>	-	-	-	-	<b>34</b>
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Ecosse:</b>								
20	Amherst .....	-	-	-	-	-	-	-
21	Antigonish .....	-	-	-	-	-	-	-
22	Baddeck .....	-	-	-	-	-	-	-
23	Bridgewater .....	-	-	-	-	-	-	-
24	Chester .....	-	-	-	-	-	-	-
25	Digby .....	-	16	-	-	5	-	21
26	Halifax .....	-	2,829	-	-	-	-	2,829
27	Kentville .....	-	-	-	-	-	-	-
28	Liverpool .....	-	6	-	-	3	-	9
29	Lunenburg .....	-	-	-	-	28	-	28
30	Middleton .....	-	4	-	-	-	-	4
31	New Glasgow .....	-	-	-	-	-	-	-
32	North Sydney .....	-	-	-	-	-	-	-
33	Port Hawkesbury .....	-	-	-	-	-	-	-
34	Shelburne .....	-	-	-	-	-	-	-
35	Sydney .....	-	35	-	-	7	-	42
36	Truro .....	-	-	-	-	-	-	-
37	Windsor .....	-	-	-	-	-	-	-
38	Yarmouth .....	19,255	2,080	6,006	-	36	7,528	34,905
39	<b>Total .....</b>	<b>19,255</b>	<b>4,970</b>	<b>6,006</b>	-	<b>79</b>	<b>7,528</b>	<b>37,838</b>

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

JULY-1983-JUILLET

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	10	10	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	16	4
-	-	-	-	-	-	-	235	2,672	3,090	5
-	-	-	-	-	-	-	726	581	1,416	6
-	-	-	-	-	-	-	71	-	222	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	3	-	3	12
-	-	-	-	-	-	-	57	37	110	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	14
-	-	-	-	-	-	-	1,092	3,300	4,872	15
-	2	-	-	-	-	2	7	1	39	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	18
-	2	-	-	-	-	2	7	1	44	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	3	-	-	-	-	3	2	-	26	25
-	656	-	-	-	-	656	2,939	2,809	9,233	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	28	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	4	-	-	-	-	4	123	137	306	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
4,432	408	30	-	2	683	5,555	276	16	40,752	38
4,432	1,071	30	-	2	683	6,218	3,340	2,962	50,358	39

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JULY-1983-JUILLET

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods - Autres moyens	Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau		
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick:</b>								
1	Andover .....	20,121	-	122	-	-	206	20,449
2	Bathurst .....	-	-	-	-	-	-	-
3	Black's Harbour .....	-	-	-	-	-	-	-
4	Bloomfield .....	663	-	-	-	-	6	669
5	Campbellton .....	-	62	-	-	-	-	62
6	Campobello .....	28,548	-	779	-	113	419	29,859
7	Caraquet .....	-	-	-	-	-	-	-
8	Centreville .....	6,158	2	24	-	-	37	6,221
9	Clair .....	26,841	-	92	-	-	1,165	28,098
10	Dalhousie .....	-	119	-	-	-	-	119
11	Edmundston .....	62,675	-	339	-	-	2,721	65,735
12	Forest City .....	945	-	-	-	-	174	1,119
13	Fosterville .....	2,014	-	-	-	-	82	2,096
14	Four Falls .....	361	-	-	-	-	1	362
15	Fredericton .....	-	161	-	-	-	-	161
16	Gillespie .....	9,511	-	83	-	-	102	9,696
17	Grand Falls .....	6,815	-	-	-	-	135	6,950
18	Grand Manan .....	-	6	-	-	-	-	6
19	McAdam .....	-	-	-	-	-	-	-
20	Milltown .....	18,413	-	92	-	-	751	19,256
21	Moncton .....	-	43	-	-	-	-	43
22	Newcastle .....	-	113	-	-	-	-	113
23	River de Chute .....	1,255	-	-	-	-	1	1,256
24	Saint John .....	-	1,740	-	-	96	-	1,836
25	St. Andrews .....	1,220	-	-	-	63	192	1,475
26	St. Croix .....	7,192	12	96	-	30	138	7,468
27	St. Léonard .....	32,686	27	28	-	-	2,745	35,486
28	St. Stephen .....	73,056	39	2,664	-	-	2,527	78,286
29	Sussex .....	-	-	-	-	-	-	-
30	Wilson's Beach .....	-	-	-	-	-	-	-
31	Woodstock .....	35,997	73	642	-	-	255	36,967
32	<b>Total .....</b>	<b>334,471</b>	<b>2,397</b>	<b>4,961</b>	<b>-</b>	<b>302</b>	<b>11,657</b>	<b>353,788</b>
<b>Québec:</b>								
33	Abercorn .....	4,386	-	-	-	-	36	4,422
34	Amos .....	-	-	-	-	-	-	-
35	Armstrong/Ste. Aurélie .....	27,837	8	671	-	-	495	29,011
36	Baie-Comeau .....	-	75	-	-	-	-	75
37	Beebe .....	6,788	-	37	-	-	440	7,265
38	Cap-aux-Meules .....	-	-	-	-	-	-	-
39	Chambord .....	-	-	-	-	-	-	-
40	Chartierville .....	3,634	-	-	-	-	125	3,759
41	Chicoutimi .....	-	-	-	-	-	-	-
42	Clarenceville .....	2,644	-	-	-	-	164	2,808
43	Covey Hill .....	1,205	-	-	-	-	4	1,209
44	Cowansville .....	-	-	-	-	-	-	-
45	Daaquam .....	618	-	-	-	-	-	618
46	Drummondville .....	-	8	-	-	-	-	8
47	Dundee .....	12,542	-	75	-	974	121	13,712
48	East Hereford .....	4,216	-	-	-	-	97	4,313
49	East Pinnacle .....	859	-	-	-	-	4	863
50	Farnham .....	-	-	-	-	-	-	-





TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JULY-1983-JUILLET

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods - Autres moyens	Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau		
<b>Québec - Concluded - fin:</b>								
1	Franklin Centre	959	-	-	-	-	3	962
2	Frelighsburg	3,333	-	50	-	-	120	3,503
3	Gaspé	-	25	-	-	-	-	25
4	Glen Sutton	927	-	-	-	-	66	993
5	Granby	-	54	-	-	-	-	54
6	Hemmingford	6,969	-	184	-	-	43	7,196
7	Herdman	4,477	-	16	-	-	48	4,541
8	Hereford Road	4,020	-	-	-	-	65	4,085
9	Highwater	4,019	-	2	-	-	72	4,093
10	Hull	-	-	-	-	-	-	-
11	Huntingdon	-	-	-	-	-	-	-
12	Jamieson's Line	389	-	-	-	-	2	391
13	Joliette	-	-	-	-	-	-	-
14	La Baie	-	-	-	-	-	-	-
15	Lac Mégantic	-	4	-	-	-	-	4
16	Lac Memphrémagog	-	-	-	-	-	-	-
17	Lachute	-	2	-	-	-	-	2
18	Lacolle	103,215	7	17,602	5,971	414	906	128,115
19	La Tuque	-	-	-	-	-	-	-
20	Lévis	-	-	-	-	-	-	-
21	Louiseville	-	-	-	-	-	-	-
22	Magog	-	-	-	-	-	-	-
23	Marieville	-	-	-	-	-	-	-
24	Matane	-	-	-	-	-	-	-
25	Montmagny	-	-	-	-	-	-	-
26	Montréal - Dorval	-	35,378	-	-	-	-	35,378
27	Montréal - Mirabel	-	1,276	-	-	-	-	1,276
28	Montréal - Seaport	-	-	-	-	193	-	193
29	Morses Line	2,003	-	-	-	-	22	2,025
30	Nicolet	-	-	-	-	-	-	-
31	Noyan	6,153	-	-	-	-	224	6,377
32	Paspébiac	-	-	-	-	-	-	-
33	Philipsburg	47,355	-	7,241	-	15	385	54,996
34	Pohénégamook	500	-	2	-	-	372	874
35	Québec - Ancienne Lorette	-	522	-	-	-	-	522
36	Québec - Seaport	-	-	-	-	-	-	-
37	Richmond	-	-	-	-	-	-	-
38	Rimouski	-	11	-	-	-	-	11
39	Rivière-du-Loup	-	1	-	-	-	-	1
40	Rock Island	47,881	-	1,996	-	577	1,077	51,531
41	Rouyn	-	-	-	-	-	-	-
42	St-Hubert	-	46	-	-	-	-	46
43	St-Hyacinthe	-	-	-	-	-	-	-
44	St-Jean	-	7	-	-	-	-	7
45	St-Jérôme	-	-	-	-	-	-	-
46	St-Pamphile	1,034	-	74	-	-	157	1,265
47	Sept-Iles	-	144	-	-	-	-	144
48	Shawinigan	-	-	-	-	-	-	-
49	Sherbrooke	-	76	-	-	-	-	76
50	Sorel	-	-	-	-	-	-	-
51	Stanhope	9,760	-	380	-	-	134	10,274
52	Sutton	-	-	-	-	-	-	-
53	Thetford Mines	-	-	-	-	-	-	-
54	Trois-Rivières	-	-	-	-	-	-	-
55	Trout River	7,364	-	258	-	-	212	7,834
56	Val-d'Or	-	36	-	-	-	-	36
57	Valleyfield	-	-	-	-	-	-	-
58	Victoriaville	-	-	-	-	-	-	-
59	Woburn	3,729	-	59	-	-	50	3,838
60	<b>Total</b>	<b>318,816</b>	<b>37,680</b>	<b>28,647</b>	<b>5,971</b>	<b>2,173</b>	<b>5,444</b>	<b>398,731</b>

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite**

**JULY-1983-JUILLET**

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
3,464	-	33	-	-	85	3,582	10	-	4,554	1
13,877	-	29	-	-	298	14,204	111	-	17,818	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	25	3
3,154	-	-	-	-	72	3,226	14	-	4,233	4
-	11	-	-	-	-	11	2	-	67	5
22,773	-	80	-	-	318	23,171	62	-	30,429	6
18,476	-	128	-	-	366	18,970	56	-	23,567	7
11,432	-	58	-	-	144	11,634	33	-	15,752	8
15,722	-	245	-	-	238	16,205	116	-	20,414	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
464	-	-	-	-	22	486	1	-	878	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
468,260	5	20,238	2,366	8,253	6,314	505,436	2	32	642,493	17
-	-	-	-	-	-	-	8,910	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	41,745	-	-	-	-	41,745	8,488	2,111	87,722	26
-	99	-	-	-	-	99	30,320	30,801	62,496	27
5,757	-	65	-	-	155	5,977	7	1,501	1,701	28
-	-	-	-	-	-	-	23	-	8,025	29
26,272	-	207	-	-	432	26,911	130	-	33,418	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
112,569	-	6,051	-	4	1,097	119,721	2,243	-	176,960	32
763	-	25	-	-	434	1,222	-	-	2,096	33
-	817	-	-	-	-	817	193	620	2,152	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	2	-	-	-	-	2	-	-	13	37
-	4	-	-	-	-	4	-	-	5	38
118,760	-	1,088	-	781	4,084	124,713	931	-	177,175	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
-	160	-	-	-	-	160	3	-	209	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	1	-	-	-	-	1	-	-	8	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
1,875	-	-	-	-	228	2,103	-	-	3,368	45
-	6	-	-	-	-	6	25	-	175	46
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	47
-	49	-	-	-	-	49	-	-	125	48
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	49
54,585	-	687	-	-	1,536	56,808	128	-	67,210	50
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	51
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53
15,867	-	143	-	-	453	16,463	185	-	24,482	54
-	-	-	-	-	-	-	-	-	36	55
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	56
14,330	-	48	-	-	160	14,538	80	-	18,456	57
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	58
<b>1,082,544</b>	<b>42,928</b>	<b>30,603</b>	<b>2,366</b>	<b>10,691</b>	<b>20,728</b>	<b>1,189,860</b>	<b>53,677</b>	<b>35,065</b>	<b>1,677,333</b>	<b>60</b>

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JULY-1983-JUILLET

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	
<b>Ontario:</b>								
1	Acton	-	-	-	-	-	-	-
2	Amherstburg	-	-	-	-	99,275	-	99,275
3	Arnprior	-	-	-	-	-	-	-
4	Barrie	-	-	-	-	-	-	-
5	Basswood Lake	-	-	-	-	-	-	-
6	Belleville/Napanee	-	5	-	-	6	-	11
7	Bowmanville	-	-	-	-	-	-	-
8	Bracebridge	-	164	-	-	-	-	164
9	Brampton	-	-	-	-	-	-	-
10	Brantford	-	47	-	-	-	-	47
11	Brockville	-	-	-	-	-	-	-
12	Carleton Place	-	-	-	-	-	-	-
13	Chatham	-	18	-	-	83	-	101
14	Cobalt	-	-	-	-	-	-	-
15	Cobourg	-	-	-	-	-	-	-
16	Cochrane	-	-	-	-	-	-	-
17	Collingwood	-	6	-	-	-	-	6
18	Cornwall	62,154	-	788	-	41	329	63,312
19	Cyclone Island	-	235	-	-	1,994	-	2,229
20	Fort Erie	883,763	-	31,068	-	810	7,527	923,168
21	Fort Frances	79,549	1,000	1,381	-	-	1,836	83,766
22	Galt	-	-	-	-	-	-	-
23	Gananoque	-	-	-	-	30,655	-	30,655
24	Georgetown	-	-	-	-	-	-	-
25	Goderich	-	10	-	-	177	-	187
26	Gore Bay	-	291	-	-	107	-	398
27	Guelph	-	-	-	-	-	-	-
28	Hamilton	-	239	-	-	-	-	239
29	Hanover	-	-	-	-	-	-	-
30	Kenora	-	878	-	-	-	-	878
31	Kingston	-	220	-	-	1,436	-	1,656
32	Kitchener	-	284	-	-	-	-	284
33	Lansdowne	159,293	41	8,369	-	13,407	1,450	182,560
34	Leamington	-	-	-	-	2	-	2
35	Lindsay	-	-	-	-	-	-	-
36	Listowel	-	-	-	-	-	-	-
37	Little Current	-	3	-	-	69	-	72
38	London	-	1,846	-	-	-	-	1,846
39	Meldrum Bay	-	-	-	-	2,266	-	2,266
40	Midland	-	-	-	-	-	-	-
41	Nanticoke	-	-	-	-	677	-	677
42	Newmarket	-	44	-	-	2	-	46
43	Niagara Falls	272,467	158	14,795	-	1,039	1,672	290,131
44	Rainbow	432,935	-	48,814	-	1,369	40,206	523,324
45	Whirlpool	92,553	-	2,882	3,069	-	1,984	100,488
46	North Bay	-	163	-	-	-	-	163
47	Oakville	-	-	-	-	-	-	-
48	Orangeville	-	-	-	-	-	-	-
49	Orillia	-	-	-	-	-	-	-
50	Oshawa	-	59	-	-	7	-	66
51	Ottawa	-	2,055	-	-	-	-	2,055
52	Owen Sound	-	91	-	-	73	-	164
53	Paris	-	-	-	-	-	-	-
54	Parry Sound	-	-	-	-	-	-	-
55	Pelee Island	1,388	389	17	-	10,498	3,380	15,672
56	Pembroke	-	-	-	-	-	-	-
57	Perth	-	-	-	-	-	-	-
58	Peterborough	-	94	-	-	-	-	94
59	Picton	-	-	-	-	76	-	76

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

JULY-1983-JUILLET

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	99,275	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
-	-	-	-	31	-	31	-	-	42	6
-	10	-	-	-	-	10	2	-	176	7
-	49	-	-	-	-	49	-	-	96	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	3	-	-	23	-	26	-	-	127	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	1	-	-	-	-	1	-	-	7	17
76,475	-	2,003	-	42	855	79,375	498	-	143,185	18
-	5	-	-	110	-	115	-	-	2,344	19
208,730	-	11,644	-	46	1,994	222,414	11,510	2	1,157,094	20
54,880	26	45	-	-	2,710	57,661	199	-	141,626	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	47,891	-	47,891	-	-	78,546	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	4	-	-	14	-	18	-	-	205	25
-	31	-	-	16	-	47	-	-	445	26
-	3	-	-	-	-	3	-	-	3	27
-	154	-	-	-	-	154	3	-	396	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
-	12	-	-	-	-	12	-	-	890	30
-	41	-	-	878	-	919	11	-	2,586	31
-	90	-	-	-	-	90	15	-	389	32
113,145	1	4,717	-	16,287	1,873	136,023	2,087	-	320,670	33
-	-	-	-	4	-	4	-	-	6	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
-	-	-	-	6	-	6	-	-	78	36
-	605	-	-	-	-	605	107	-	2,558	37
-	-	-	-	101	-	101	-	-	2,367	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
-	-	-	-	57	-	57	-	-	734	40
-	36	-	-	-	-	36	4	-	86	41
151,271	61	5,994	-	850	645	158,821	9,280	-	458,232	42
165,464	-	1,622	-	54	10,369	177,509	34,155	-	734,988	43
68,187	-	591	1,229	-	2,180	72,187	2,641	-	175,317	44
-	1	-	-	-	-	1	-	-	164	45
-	-	-	-	2	-	2	-	-	2	46
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	49
-	18	-	-	80	-	98	-	-	164	50
-	2,617	-	-	-	-	2,617	2,059	2,025	8,756	51
-	6	-	-	4	-	10	2	-	176	52
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	54
113	5	-	-	200	448	766	12	-	16,450	55
-	12	-	-	-	-	12	-	-	12	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57
-	12	-	-	-	-	12	3	-	109	58
-	-	-	-	38	-	38	-	-	114	59



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JULY-1983-JUILLET

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
<b>Ontario - Concluded - fin:</b>								
1	Pigeon River .....	33,073	-	915	-	-	1,082	35,070
2	Point Alexandria .....	8,850	-	-	-	1,286	551	10,687
3	Port Colborne .....	-	-	-	-	419	-	419
4	Port Hope .....	-	-	-	-	106	-	106
5	Port Lambton .....	5,692	-	61	-	164	743	6,660
6	Port Melcalfe .....	-	-	-	-	-	-	-
7	Prairie Portage .....	-	-	-	-	3,550	-	3,550
8	Prescott .....	21,497	-	1,108	-	20	47	22,672
9	Rainy River .....	12,231	216	70	-	28	108	12,653
10	Renfrew .....	-	-	-	-	-	-	-
11	Richards Landing .....	-	-	-	-	-	-	-
12	Saganaga Lake .....	-	136	-	-	2,584	-	2,720
13	Sand Bay .....	-	182	-	-	771	-	953
14	Sand Point Lake .....	-	999	-	-	3,479	-	4,478
15	Sarnia .....	254,115	59	5,375	2,353	4,461	1,700	268,063
16	Sault Ste. Marie .....	122,019	177	5,999	-	1,611	1,195	131,001
17	Simcoe .....	-	-	-	-	-	-	-
18	Smith Falls .....	-	4	-	-	-	-	4
19	Sombra .....	8,119	-	23	-	423	402	8,967
20	Southampton .....	-	-	-	-	-	-	-
21	Stratford .....	-	-	-	-	-	-	-
22	St. Catharines .....	-	49	-	-	2	-	51
23	St. Thomas .....	-	5	-	-	-	-	5
24	Sudbury .....	-	115	-	-	-	-	115
25	Thorold .....	-	-	-	-	-	-	-
26	Thunder Bay .....	-	468	-	-	132	-	600
27	Tillsonburg .....	-	12	-	-	-	-	12
28	Timmins .....	-	21	-	-	-	-	21
29	Toronto Airport T - 1 .....	-	56,239	-	-	-	-	56,239
30	Toronto Airport T - 2 .....	-	22,701	-	-	-	-	22,701
31	Toronto Seaport/Island Airport .....	-	559	-	-	634	-	1,193
32	Trenton .....	-	4	-	-	421	-	425
33	Walkerville .....	-	-	-	-	-	-	-
34	Wallaceburg .....	-	-	-	-	105	-	105
35	Walpole Island .....	7,455	-	16	-	402	707	8,580
36	Welland .....	-	2	-	-	-	-	2
37	Windsor Ambassador .....	407,361	-	18,397	-	-	2,735	428,493
38	Windsor Tunnel .....	378,353	370	15,675	-	31,508	636	426,542
39	Woodstock .....	-	-	-	-	-	-	-
40	<b>Total .....</b>	<b>3,242,867</b>	<b>90,658</b>	<b>155,753</b>	<b>5,422</b>	<b>216,175</b>	<b>68,290</b>	<b>3,779,165</b>
<b>Manitoba:</b>								
41	Boissevain .....	13,177	63	987	-	-	145	14,372
42	Brandon .....	-	65	-	-	-	-	65
43	Cartwright .....	2,071	-	45	-	-	2	2,118
44	Churchill .....	-	-	-	-	-	-	-
45	Coulter .....	1,723	-	31	-	-	47	1,801
46	Crystal City .....	1,816	-	26	-	-	7	1,849
47	Emerson .....	50,746	3	2,811	-	-	294	53,854
48	Goodlands .....	962	-	-	-	-	15	977
49	Gretna .....	6,019	-	-	-	-	45	6,064
50	Lena .....	4,591	-	59	-	-	16	4,666
51	Lyleton .....	1,126	-	-	-	-	10	1,136
52	Piney .....	1,640	7	-	-	-	22	1,669

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

JULY-1983-JUILLET

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
14,065	-	665	-	-	236	14,966	425	-	50,461	1
2,880	-	-	-	173	777	3,830	125	-	14,642	2
-	-	-	-	28	-	28	-	-	447	3
-	-	-	-	46	-	46	-	-	152	4
4,857	-	-	-	187	382	5,426	-	-	12,086	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
-	-	-	-	67	-	67	3	-	3,620	7
37,008	-	501	-	108	291	37,908	-	-	60,580	8
14,509	8	1,160	-	-	761	16,438	21	-	29,112	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	43	-	43	-	-	2,763	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	953	13
-	82	-	-	131	-	213	7	-	4,698	14
166,352	67	2,884	835	1,819	1,069	173,026	2,545	36	443,670	15
121,552	80	2,147	-	303	798	124,880	1,125	9	257,015	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
5,228	4	-	-	-	-	4	-	-	8	18
-	-	-	-	201	892	6,321	24	-	15,312	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	6	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	2	-	-	25	-	31	1	-	83	22
-	9	-	-	-	-	2	-	-	7	23
-	-	-	-	-	-	9	-	-	124	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	269	-	-	96	-	365	15	-	980	26
-	8	-	-	-	-	8	-	-	20	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	21	28
-	49,757	-	-	-	-	49,757	57,126	36,634	199,756	29
-	21,576	-	-	-	-	21,576	43,936	36,398	124,611	30
-	253	-	-	789	-	1,042	14	14	2,263	31
-	4	-	-	42	-	46	181	285	937	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
4,701	-	-	-	23	-	23	-	-	128	34
-	-	-	-	79	2,115	6,895	18	-	15,493	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	36
170,857	-	9,650	-	-	313	180,820	2,632	2	611,947	37
202,036	117	28,278	-	6,108	674	237,213	3,960	136	667,851	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
<b>1,582,310</b>	<b>76,045</b>	<b>71,901</b>	<b>2,064</b>	<b>77,002</b>	<b>29,382</b>	<b>1,838,704</b>	<b>174,746</b>	<b>75,542</b>	<b>5,868,157</b>	<b>40</b>
18,605	30	1,126	-	-	136	19,897	154	-	34,423	41
-	26	-	-	-	-	26	-	-	91	42
1,984	-	-	-	-	4	1,988	4	-	4,110	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
3,849	-	42	-	-	44	3,935	26	-	5,762	45
1,982	-	32	-	-	7	2,021	4	-	3,874	46
58,398	-	1,736	-	-	322	60,456	457	-	114,767	47
2,940	-	31	-	-	36	3,007	11	-	3,995	48
11,340	-	40	-	-	682	12,062	4	-	18,130	49
4,345	-	-	-	-	79	4,424	14	-	9,104	50
4,695	-	-	-	-	42	4,737	3	-	5,876	51
1,381	11	-	-	-	6	1,398	7	-	3,074	52

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JULY-1983-JUILLET

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
	<b>Manitoba - Concluded - fin:</b>							
1	Snowflake .....	343	-	-	-	-	-	343
2	South Junction .....	6,501	-	-	-	-	28	6,529
3	Sprague .....	11,650	-	-	-	293	59	12,002
4	The Pas .....	-	-	-	-	-	-	-
5	Tolstoi .....	4,086	-	155	-	-	25	4,266
6	Windygates .....	2,182	-	-	-	-	11	2,193
7	Winkler .....	2,499	18	-	-	-	3	2,520
8	Winnipeg .....	-	8,301	-	-	-	-	8,301
9	<b>Total .....</b>	<b>111,132</b>	<b>8,457</b>	<b>4,114</b>	<b>-</b>	<b>293</b>	<b>729</b>	<b>124,725</b>
	<b>Saskatchewan:</b>							
10	Big Beaver .....	397	-	-	-	-	-	397
11	Carievale .....	1,006	-	-	-	-	13	1,019
12	Climax .....	1,097	-	-	-	-	3	1,100
13	Coronach .....	1,436	6	-	-	-	5	1,447
14	Estevan .....	4,267	5	-	-	-	57	4,329
15	Monchy .....	800	-	-	-	-	3	803
16	Moose Jaw .....	-	-	-	-	-	-	-
17	North Battleford .....	-	-	-	-	-	-	-
18	Northgate .....	2,025	-	-	-	-	26	2,051
19	North Portal .....	11,869	-	1,569	-	-	183	13,621
20	Oungre .....	3,016	-	156	-	-	42	3,214
21	Prince Albert .....	-	10	-	-	-	-	10
22	Regina .....	-	618	-	-	-	-	618
23	Regway .....	3,291	-	82	-	-	18	3,391
24	Saskatoon .....	-	519	-	-	-	-	519
25	Swift Current .....	-	29	-	-	-	-	29
26	Torquay .....	504	-	-	-	-	2	506
27	West Poplar River .....	581	1	-	-	-	1	583
28	Weyburn .....	-	1	-	-	-	-	1
29	Willow Creek .....	359	-	-	-	-	-	359
30	Yorkton .....	-	17	-	-	-	-	17
31	<b>Total .....</b>	<b>30,648</b>	<b>1,206</b>	<b>1,807</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>353</b>	<b>34,014</b>
	<b>Alberta:</b>							
32	Aden .....	180	-	-	-	-	-	180
33	Calgary .....	-	17,631	-	-	-	-	17,631
34	Carway .....	24,399	-	4,137	-	-	538	29,074
35	Chief Mountain .....	24,041	-	2,649	-	-	539	27,229
36	Coutts .....	22,788	14	5,453	-	-	143	28,398
37	Del Bonita .....	1,793	-	42	-	-	25	1,860
38	Edmonton .....	-	4,917	-	-	-	-	4,917
39	Lethbridge .....	-	296	-	-	-	-	296
40	Medicine Hat .....	-	36	-	-	-	-	36
41	Red Deer .....	-	-	-	-	-	-	-
42	Wild Horse .....	2,608	-	58	-	-	19	2,685
43	<b>Total .....</b>	<b>75,809</b>	<b>22,894</b>	<b>12,339</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1,264</b>	<b>112,306</b>

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite**

**JULY-1983-JUILLET**

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
1,205	-	-	-	-	-	1,205	-	-	1,548	1
5,246	-	16	-	-	20	5,282	10	-	11,821	2
15,348	-	1,311	-	-	136	16,795	41	-	28,838	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
5,740	-	144	-	-	50	5,934	66	-	10,266	5
4,415	-	-	-	-	87	4,502	2	-	6,697	6
6,142	28	-	-	-	29	6,199	10	-	8,729	7
-	3,923	-	-	-	-	3,923	1,905	1,703	15,832	8
<b>147,615</b>	<b>4,018</b>	<b>4,478</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1,680</b>	<b>157,791</b>	<b>2,718</b>	<b>1,703</b>	<b>286,937</b>	<b>9</b>
1,316	-	-	-	-	2	1,318	10	-	1,725	10
4,116	-	57	-	-	15	4,188	9	-	5,216	11
2,480	-	-	-	-	48	2,528	9	-	3,637	12
4,202	2	-	-	-	40	4,244	3	-	5,694	13
8,650	10	93	-	-	188	8,941	28	-	13,298	14
2,319	-	-	-	-	24	2,343	5	-	3,151	15
-	2	-	-	-	-	2	-	-	2	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
3,623	-	43	-	-	40	3,706	10	-	5,767	18
18,581	-	496	-	-	508	19,585	113	-	33,319	19
4,879	-	207	-	-	74	5,160	41	-	8,415	20
-	1	-	-	-	-	1	-	-	11	21
-	469	-	-	-	-	469	10	7	1,104	22
10,304	-	80	-	-	167	10,551	49	-	13,991	23
-	443	-	-	-	-	443	191	337	1,490	24
-	11	-	-	-	-	11	-	-	40	25
1,317	-	-	-	-	27	1,344	6	-	1,856	26
1,965	16	45	-	-	37	2,063	10	-	2,656	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	28
1,641	-	-	-	-	17	1,658	32	-	2,049	29
-	10	-	-	-	-	10	-	-	27	30
<b>65,393</b>	<b>964</b>	<b>1,021</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1,187</b>	<b>68,565</b>	<b>526</b>	<b>344</b>	<b>103,449</b>	<b>31</b>
151	-	-	-	-	-	151	-	-	331	32
-	9,823	-	-	-	-	9,823	12,306	6,049	45,809	33
29,063	-	221	-	-	695	29,979	1,137	-	60,190	34
9,500	-	134	-	-	157	9,791	1,036	-	38,056	35
31,018	5	715	-	-	449	32,187	683	29	61,297	36
4,544	-	-	-	-	83	4,627	18	-	6,505	37
-	6,469	-	-	-	-	6,469	5,627	4,669	21,682	38
-	192	-	-	-	-	192	-	-	488	39
-	31	-	-	-	-	31	-	-	67	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
4,762	-	16	-	-	53	4,831	39	-	7,555	42
<b>79,038</b>	<b>16,520</b>	<b>1,086</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1,437</b>	<b>98,081</b>	<b>20,846</b>	<b>10,747</b>	<b>241,980</b>	<b>43</b>



**TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded**

**JULY-1983-JUILLET**

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods - Autres moyens	Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau		
<b>British Columbia - Colombie-Britannique:</b>								
1	Aldergrove .....	25,093	-	666	-	-	83	25,842
2	Bedwell Harbour .....	-	345	-	-	9,028	-	9,373
3	Boundary Bay .....	21,025	-	133	-	-	54	21,212
4	Campbell River .....	-	449	-	-	9	-	458
5	Carson .....	4,196	7	114	-	-	114	4,431
6	Cascade .....	6,304	-	183	-	-	205	6,692
7	Chilliwack .....	-	15	-	-	-	-	15
8	Chopaka .....	520	-	-	-	-	13	533
9	Courtenay .....	-	4	-	-	-	-	4
10	Cranbrook .....	-	89	-	-	-	-	89
11	Huntingdon .....	40,699	531	1,271	-	-	555	43,056
12	Kamloops .....	-	107	-	-	-	-	107
13	Kelowna .....	-	42	-	-	-	-	42
14	Kingsgate .....	18,602	-	1,257	-	-	451	20,310
15	Kitimat .....	-	-	-	-	-	-	-
16	Midway .....	744	-	-	-	-	22	766
17	Nanaimo .....	-	1,273	-	-	263	-	1,536
18	Nelson .....	-	-	-	-	-	-	-
19	Nelway .....	4,596	-	136	-	-	141	4,873
20	New Westminster .....	-	-	-	-	-	-	-
21	Osoyoos .....	33,187	-	1,020	-	-	379	34,586
22	Pacific Highway .....	144,064	-	9,862	-	23	737	154,686
23	Paterson .....	4,460	-	60	-	-	32	4,552
24	Penticton .....	-	484	-	-	-	-	484
25	Port Alberni .....	-	-	-	-	-	-	-
26	Powell River .....	-	66	-	-	14	-	80
27	Prince George .....	-	272	-	-	-	-	272
28	Prince Rupert .....	3,852	299	622	-	244	1,633	6,650
29	Roosville .....	9,402	-	1,952	-	-	340	11,694
30	Rykerts .....	7,676	88	55	-	3	182	8,004
31	Sidney .....	21,571	-	1,186	-	2,189	3,297	28,243
32	Stewart .....	1,418	12	-	-	-	82	1,512
33	Trail .....	-	20	-	-	22	-	42
34	Vancouver Airport .....	-	41,065	-	-	-	-	41,065
35	Seaport .....	-	30	-	-	21,313	-	21,343
36	Vernon .....	-	-	-	-	-	-	-
37	Victoria .....	28,313	1,918	2,865	-	3,730	47,708	84,534
38	Waneta .....	1,834	-	1	-	9	19	1,863
39	<b>Total .....</b>	<b>377,556</b>	<b>47,116</b>	<b>21,383</b>	<b>-</b>	<b>36,847</b>	<b>56,047</b>	<b>538,949</b>
<b>Yukon Territory - Territoire du Yukon:</b>								
40	Beaver Creek .....	17,418	20	5,341	-	-	219	22,998
41	Dawson/Little Gold .....	3,160	217	401	-	-	16	3,794
42	Old Crow .....	-	40	-	-	-	-	40
43	Pleasant Camp .....	4,509	7	431	-	-	122	5,069
44	Whitehorse .....	4,866	1,529	14,826	-	19	58	21,298
45	<b>Total .....</b>	<b>29,953</b>	<b>1,813</b>	<b>20,999</b>	<b>-</b>	<b>19</b>	<b>415</b>	<b>53,199</b>
46	<b>Canada .....</b>	<b>4,540,507</b>	<b>217,522</b>	<b>256,009</b>	<b>11,393</b>	<b>256,071</b>	<b>151,727</b>	<b>5,433,229</b>

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin**

**JULY-1983-JUILLET**

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
77,343	-	355	-	-	537	78,235	667	6	104,750	1
-	7	-	-	2,573	-	2,580	35	-	11,988	2
180,473	-	214	-	-	3,653	184,340	74	52	205,678	3
-	2	-	-	-	-	2	2	-	462	4
8,324	12	-	-	-	236	8,572	22	-	13,025	5
11,288	-	46	-	-	191	11,525	55	-	18,272	6
-	2	-	-	-	-	2	-	-	17	7
1,140	-	-	-	-	26	1,166	-	-	1,699	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	9
-	26	-	-	-	-	26	6	-	121	10
168,472	277	657	-	-	3,724	173,130	898	31	217,115	11
-	1	-	-	-	-	1	-	-	108	12
-	5	-	-	-	-	5	-	-	47	13
23,449	-	306	-	-	581	24,336	432	-	45,078	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
1,691	-	-	-	-	81	1,772	2	-	2,540	16
-	41	-	-	64	-	105	4	-	1,645	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
5,893	-	-	-	-	153	6,046	73	-	10,992	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
69,078	-	507	-	-	1,310	70,895	957	-	106,438	21
334,146	-	10,478	-	173	4,370	349,167	11,883	123	515,859	22
16,285	-	105	-	-	303	16,693	131	-	21,376	23
-	89	-	-	-	-	89	15	-	588	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	6	-	6	-	-	86	26
-	11	-	-	-	-	11	-	-	283	27
483	94	434	-	85	414	1,510	412	-	8,572	28
15,652	-	699	-	-	470	16,821	733	-	29,248	29
16,478	39	91	-	10	325	16,943	219	-	25,166	30
3,038	-	355	-	2,988	985	7,366	710	-	36,319	31
4,929	3	688	-	-	343	5,963	123	-	7,598	32
-	18	-	-	9	-	27	2	-	71	33
-	24,787	-	-	-	-	24,787	44,285	17,933	128,070	34
-	10	-	-	2,397	-	2,407	935	2	24,687	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
5,187	738	157	-	1,198	4,136	11,416	3,000	23	98,973	37
4,004	-	11	-	-	116	4,131	20	-	6,014	38
<b>947,353</b>	<b>26,162</b>	<b>15,103</b>	<b>-</b>	<b>9,503</b>	<b>21,954</b>	<b>1,020,075</b>	<b>65,695</b>	<b>18,170</b>	<b>1,642,889</b>	<b>39</b>
2,365	-	963	-	-	16	3,344	782	-	27,124	40
1,066	11	298	-	-	-	1,375	379	-	5,548	41
-	33	-	-	-	-	33	-	-	73	42
1,339	5	34	-	-	5	1,383	170	-	6,622	43
5,069	177	2,677	-	3	30	7,956	1,069	-	30,323	44
<b>9,839</b>	<b>226</b>	<b>3,972</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>51</b>	<b>14,091</b>	<b>2,400</b>	<b>-</b>	<b>69,690</b>	<b>45</b>
<b>4,458,196</b>	<b>168,892</b>	<b>131,421</b>	<b>4,430</b>	<b>97,250</b>	<b>96,753</b>	<b>4,956,942</b>	<b>325,757</b>	<b>147,864</b>	<b>10,863,792</b>	<b>46</b>

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

AUGUST-1983-AOÛT

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	
<b>Newfoundland - Terre-Neuve:</b>							
1	Argentia .....	-	-	-	-	-	-
2	Botwood .....	-	-	-	-	-	-
3	Burin .....	-	-	-	-	-	-
4	Corner Brook .....	-	-	-	-	-	-
5	Fortune .....	-	-	-	-	208	208
6	Gander .....	-	125	-	-	-	125
7	Goose Bay .....	-	144	-	-	-	144
8	Grand Bank .....	-	-	-	-	-	-
9	Grand Falls .....	-	-	-	-	-	-
10	Harbour Grace .....	-	-	-	-	-	-
11	Lewisporte .....	-	-	-	-	-	-
12	Port aux Basques .....	-	-	-	-	-	-
13	St. John's .....	-	35	-	-	4	39
14	Stephenville .....	-	27	-	-	-	27
15	<b>Total .....</b>	-	<b>331</b>	-	-	<b>212</b>	<b>543</b>
<b>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:</b>							
16	Charlottetown .....	-	30	-	-	-	30
17	Montague .....	-	-	-	-	-	-
18	Summerside .....	-	7	-	-	-	7
19	<b>Total .....</b>	-	<b>37</b>	-	-	-	<b>37</b>
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:</b>							
20	Amherst .....	-	-	-	-	-	-
21	Antigonish .....	-	-	-	-	-	-
22	Baddeck .....	-	-	-	-	-	-
23	Bridgewater .....	-	-	-	-	-	-
24	Chester .....	-	-	-	-	-	-
25	Digby .....	-	34	-	-	7	41
26	Halifax .....	-	2,371	-	-	-	2,371
27	Kentville .....	-	-	-	-	-	-
28	Liverpool .....	-	-	-	-	-	-
29	Lunenburg .....	-	-	-	-	13	13
30	Middleton .....	-	1	-	-	-	1
31	New Glasgow .....	-	-	-	-	-	-
32	North Sydney .....	-	-	-	-	-	-
33	Port Hawkesbury .....	-	6	-	-	-	6
34	Shelburne .....	-	-	-	-	-	-
35	Sydney .....	-	43	-	-	-	43
36	Truro .....	-	-	-	-	-	-
37	Windsor .....	-	-	-	-	-	-
38	Yarmouth .....	20,270	2,149	5,904	-	19	35,941
39	<b>Total .....</b>	<b>20,270</b>	<b>4,604</b>	<b>5,904</b>	-	<b>39</b>	<b>38,416</b>

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

AUGUST-1983-AOÛT

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	21	33	54	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
-	-	-	-	14	-	14	423	2,762	3,407	5
-	-	-	-	-	-	-	817	673	1,615	6
-	4	-	-	-	-	4	45	-	193	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	2	-	-	-	-	2	43	149	233	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	27	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	27	14
-	6	-	-	14	-	20	1,349	3,617	5,529	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	1	-	31	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	18
-	-	-	-	-	-	-	1	-	38	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	1	-	-	-	-	1	-	-	42	25
-	869	-	-	-	-	869	2,898	2,861	8,999	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	6	-	-	-	-	6	119	80	248	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
3,589	507	129	-	8	541	4,774	270	7	40,992	38
3,589	1,383	129	-	8	541	5,650	3,287	2,948	50,301	39



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

AUGUST-1983-AOÛT

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods Autres moyens	Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick:</b>								
1	Andover .....	12,723	-	16	-	-	113	12,852
2	Bathurst .....	-	-	-	-	-	-	-
3	Black's Harbour .....	-	-	-	-	-	-	-
4	Bloomfield .....	382	-	-	-	-	11	393
5	Campbellton .....	-	16	-	-	-	-	16
6	Campobello .....	26,559	-	1,141	-	49	278	28,027
7	Caraquet .....	-	-	-	-	-	-	-
8	Centreville .....	3,507	-	69	-	-	24	3,600
9	Clair .....	18,186	-	56	-	-	1,122	19,364
10	Dalhousie .....	-	35	-	-	-	-	35
11	Edmundston .....	51,431	7	126	-	-	2,360	53,924
12	Forest City .....	763	-	-	-	-	166	929
13	Fosterville .....	1,986	-	-	-	-	60	2,046
14	Four Falls .....	274	-	-	-	-	-	274
15	Fredericton .....	-	187	-	-	-	-	187
16	Gillespie .....	7,390	-	4	-	-	101	7,495
17	Grand Falls .....	4,691	-	-	-	-	79	4,770
18	Grand Manan .....	-	5	-	-	43	-	48
19	McAdam .....	-	-	-	-	-	-	-
20	Milltown .....	15,902	-	3	-	-	660	16,565
21	Moncton .....	-	33	-	-	-	-	33
22	Newcastle .....	-	125	-	-	-	-	125
23	River de Chute .....	1,364	-	-	-	-	-	1,364
24	Saint John .....	-	1,661	-	-	39	-	1,700
25	St. Andrews .....	1,231	-	-	-	39	227	1,497
26	St. Croix .....	6,870	3	-	-	23	81	6,977
27	St. Léonard .....	22,814	6	116	-	-	2,084	25,020
28	St. Stephen .....	62,715	28	3,907	-	-	2,218	68,868
29	Sussex .....	-	-	-	-	-	-	-
30	Wilson's Beach .....	-	-	-	-	-	-	-
31	Woodstock .....	26,772	18	337	-	-	191	27,318
32	<b>Total .....</b>	<b>265,560</b>	<b>2,124</b>	<b>5,775</b>	<b>-</b>	<b>193</b>	<b>9,775</b>	<b>283,427</b>
<b>Québec:</b>								
33	Abercorn .....	2,827	-	-	-	-	20	2,847
34	Amos .....	-	-	-	-	-	-	-
35	Armstrong/Ste. Aurélie .....	26,614	17	481	-	-	430	27,542
36	Baie-Comeau .....	-	39	-	-	-	-	39
37	Beebe .....	6,526	-	11	-	-	415	6,952
38	Cap-aux-Meules .....	-	-	-	-	-	-	-
39	Chambord .....	-	-	-	-	-	-	-
40	Chartierville .....	2,778	-	46	-	-	84	2,908
41	Chicoutimi .....	-	7	-	-	-	-	7
42	Clarenceville .....	2,284	-	-	-	-	93	2,377
43	Covey Hill .....	1,310	-	43	-	-	2	1,355
44	Cowansville .....	-	-	-	-	-	-	-
45	Daaquam .....	835	-	-	-	-	-	835
46	Drummondville .....	-	-	-	-	-	-	-
47	Dundee .....	9,816	-	293	-	644	106	10,859
48	East Hereford .....	4,611	-	-	-	-	67	4,678
49	East Pinnacle .....	526	-	-	-	-	11	537
50	Farnham .....	-	-	-	-	-	-	-



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

AUGUST-1983-AOÛT

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods - Autres moyens	Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau		
<b>Québec - Concluded - fin:</b>								
1	Franklin Centre . . . . .	965	-	-	-	-	21	986
2	Frelighsburg . . . . .	2,624	-	-	-	-	61	2,685
3	Gaspé . . . . .	-	35	-	-	-	-	35
4	Glen Sutton . . . . .	810	-	-	-	-	71	881
5	Granby . . . . .	-	146	-	-	-	-	146
6	Hemmingford . . . . .	6,968	-	151	-	-	64	7,183
7	Herdman . . . . .	4,139	-	90	-	-	19	4,248
8	Hereford Road . . . . .	3,746	-	-	-	-	40	3,786
9	Highwater . . . . .	3,558	-	4	-	-	87	3,649
10	Hull . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
11	Huntingdon . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
12	Jamieson's Line . . . . .	389	-	-	-	-	12	401
13	Joliette . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
14	La Baie . . . . .	-	4	-	-	-	-	4
15	Lac Mégantic . . . . .	-	8	-	-	-	-	8
16	Lac Memphrémagog . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
17	Lachute . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
18	Lacolle . . . . .	97,563	6	14,509	6,087	258	576	118,999
19	La Tuque . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
20	Lévis . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
21	Louiseville . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
22	Magog . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
23	Marieville . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
24	Matane . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
25	Montmagny . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
26	Montréal - Dorval . . . . .	-	34,428	-	-	-	-	34,428
27	Montréal - Mirabel . . . . .	-	1,275	-	-	-	-	1,275
28	Montréal - Seaport . . . . .	-	-	-	-	229	-	229
29	Morses Line . . . . .	1,000	-	32	-	-	21	1,053
30	Nicolet . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
31	Noyan . . . . .	3,529	-	-	-	-	94	3,623
32	Paspébiac . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
33	Philipsburg . . . . .	47,428	-	6,462	-	-	193	54,083
34	Pohénégamook . . . . .	542	8	-	-	-	411	961
35	Québec - Ancienne Lorette . . . . .	-	746	-	-	-	-	746
36	Québec - Seaport . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
37	Richmond . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
38	Rimouski . . . . .	-	6	-	-	-	-	6
39	Rivière-du-Loup . . . . .	-	10	-	-	-	-	10
40	Rock Island . . . . .	46,410	-	1,857	-	455	1,004	49,726
41	Rouyn . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
42	St-Hubert . . . . .	-	78	-	-	-	-	78
43	St-Hyacinthe . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
44	St-Jean . . . . .	-	4	-	-	-	-	4
45	St-Jérôme . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
46	St-Pamphile . . . . .	1,481	-	22	-	-	248	1,751
47	Sept-Îles . . . . .	-	146	-	-	-	-	146
48	Shawinigan . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
49	Sherbrooke . . . . .	-	95	-	-	-	-	95
50	Sorel . . . . .	-	1	-	-	-	-	1
51	Stanhope . . . . .	7,350	-	77	-	-	99	7,526
52	Sutton . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
53	Thetford Mines . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
54	Trois-Rivières . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
55	Trout River . . . . .	6,132	-	79	-	-	145	6,356
56	Val-d'Or . . . . .	-	2	-	-	-	-	2
57	Valleyfield . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
58	Victoriaville . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
59	Woburn . . . . .	3,442	-	14	-	-	24	3,480
60	<b>Total . . . . .</b>	<b>296,203</b>	<b>37,061</b>	<b>24,171</b>	<b>6,087</b>	<b>1,586</b>	<b>4,418</b>	<b>369,526</b>

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

AUGUST-1983-AOÛT

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
3,531	-	125	-	-	80	3,736	8	-	4,730	1
11,057	-	-	-	-	192	11,249	68	-	14,002	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	35	3
2,923	-	-	-	-	59	2,982	40	-	3,903	4
-	39	-	-	-	-	39	2	-	187	5
17,915	-	148	-	-	267	18,330	54	-	25,567	6
15,901	-	-	-	-	321	16,222	46	-	20,516	7
8,201	-	144	-	-	108	8,453	19	-	12,258	8
14,170	-	76	-	-	197	14,443	109	-	18,201	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
282	-	-	-	-	6	288	-	-	689	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
-	-	-	-	-	-	-	2	-	6	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
329,660	3	18,992	3,041	5,294	3,673	360,663	9,953	22	489,637	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	44,989	-	-	-	-	44,989	8,812	4,313	92,542	26
-	39	-	-	-	-	39	23,206	44,419	68,939	27
-	-	-	-	-	-	-	340	128	697	28
4,940	-	140	-	-	82	5,162	23	-	6,238	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
23,229	-	78	-	-	269	23,576	82	-	27,281	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
87,710	-	5,233	-	-	803	93,746	2,983	7	150,819	33
808	-	-	-	-	490	1,298	-	-	2,259	34
-	642	-	-	-	-	642	224	591	2,203	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	1	-	-	-	-	1	-	-	7	38
-	3	-	-	-	-	3	-	-	13	39
96,072	-	1,461	-	360	2,500	100,393	971	-	151,090	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
-	198	-	-	-	-	198	2	-	278	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	10	-	-	-	-	10	-	-	14	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
2,657	-	-	-	-	301	2,958	-	-	4,709	46
-	7	-	-	-	-	7	45	2	200	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48
-	49	-	-	-	-	49	2	-	146	49
-	3	-	-	-	-	3	-	-	4	50
36,224	-	918	-	-	739	37,881	173	-	45,580	51
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53
-	4	-	-	-	-	4	-	-	4	54
13,821	-	132	-	-	322	14,275	161	-	20,792	55
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57
10,204	-	88	-	-	174	10,466	113	-	14,059	58
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	59
<b>810,615</b>	<b>46,005</b>	<b>28,573</b>	<b>3,041</b>	<b>7,011</b>	<b>13,543</b>	<b>908,788</b>	<b>49,815</b>	<b>49,482</b>	<b>1,377,611</b>	<b>60</b>



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

AUGUST-1983-AOÛT

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods - Autres moyens	Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau		
<b>Ontario:</b>								
1	Acton	-	-	-	-	-	-	-
2	Amherstburg	-	-	-	-	153,900	-	153,900
3	Arnprior	-	-	-	-	-	-	-
4	Barrie	-	-	-	-	-	-	-
5	Basswood Lake	-	-	-	-	-	-	-
6	Belleville/Napanee	-	2	-	-	18	-	20
7	Bowmanville	-	-	-	-	-	-	-
8	Bracebridge	-	153	-	-	-	-	153
9	Brampton	-	-	-	-	-	-	-
10	Brantford	-	52	-	-	-	-	52
11	Brockville	-	-	-	-	-	-	-
12	Carleton Place	-	-	-	-	-	-	-
13	Chatham	-	12	-	-	129	-	141
14	Cobalt	-	-	-	-	-	-	-
15	Cobourg	-	-	-	-	-	-	-
16	Cochrane	-	8	-	-	-	-	8
17	Collingwood	-	19	-	-	-	-	19
18	Cornwall	57,548	-	1,015	-	80	190	58,833
19	Cyclone Island	-	144	-	-	1,379	-	1,523
20	Fort Erie	799,265	-	31,161	-	1,171	5,066	836,663
21	Fort Frances	68,563	857	640	-	-	1,499	71,559
22	Galt	-	-	-	-	-	-	-
23	Gananoque	-	-	-	-	27,639	-	27,639
24	Georgetown	-	-	-	-	-	-	-
25	Goderich	-	21	-	-	98	-	119
26	Gore Bay	-	268	-	-	44	-	312
27	Guelph	-	3	-	-	-	-	3
28	Hamilton	-	312	-	-	-	-	312
29	Hanover	-	-	-	-	-	-	-
30	Kenora	-	1,051	-	-	-	-	1,051
31	Kingston	-	191	-	-	961	-	1,152
32	Kitchener	-	328	-	-	-	-	328
33	Lansdowne	140,353	30	7,363	-	11,030	676	159,452
34	Leamington	-	-	-	-	2	-	2
35	Lindsay	-	-	-	-	-	-	-
36	Listowel	-	-	-	-	-	-	-
37	Little Current	-	-	-	-	6	-	6
38	London	-	2,124	-	-	-	-	2,124
39	Meldrum Bay	-	-	-	-	705	-	705
40	Midland	-	-	-	-	-	-	-
41	Nanticoke	-	-	-	-	357	-	357
42	Newmarket	-	57	-	-	-	-	57
43	Niagara Falls	277,390	106	15,652	-	795	1,293	295,236
44	Rainbow	424,783	-	47,529	-	1,503	34,714	508,529
45	Whirlpool	86,472	-	2,131	2,972	-	1,503	93,078
46	North Bay	-	121	-	-	-	-	121
47	Oakville	-	-	-	-	-	-	-
48	Orangeville	-	-	-	-	-	-	-
49	Orillia	-	10	-	-	-	-	10
50	Oshawa	-	53	-	-	12	-	65
51	Ottawa	-	3,081	-	-	-	-	3,081
52	Owen Sound	-	58	-	-	6	-	64
53	Paris	-	-	-	-	-	-	-
54	Parry Sound	-	-	-	-	-	-	-
55	Pelee Island	1,188	238	-	-	12,437	3,699	17,562
56	Pembroke	-	19	-	-	-	-	19
57	Perth	-	-	-	-	-	-	-
58	Peterborough	-	86	-	-	-	-	86
59	Pictou	-	-	-	-	30	-	30



**TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued**

**AUGUST-1983-AOÛT**

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
<b>Ontario - Concluded - fin:</b>								
1	Pigeon River .....	33,715	-	1,053	-	-	863	35,631
2	Point Alexandria .....	8,597	-	52	-	630	411	9,690
3	Port Colborne .....	-	-	-	-	246	-	246
4	Port Hope .....	-	-	-	-	6	-	6
5	Port Lambton .....	3,695	-	13	-	104	574	4,386
6	Port Melcalfe .....	-	-	-	-	-	-	-
7	Prairie Portage .....	-	3	-	-	4,125	-	4,128
8	Prescott .....	24,523	-	933	-	19	72	25,547
9	Rainy River .....	9,801	162	9	-	8	92	10,072
10	Renfrew .....	-	-	-	-	-	-	-
11	Richards Landing .....	-	-	-	-	-	-	-
12	Saganaga Lake .....	-	134	-	-	2,735	-	2,869
13	Sand Bay .....	-	167	-	-	686	-	853
14	Sand Point Lake .....	-	994	-	-	3,527	-	4,521
15	Sarnia .....	253,775	83	7,867	2,489	2,383	1,682	268,279
16	Sault Ste. Marie .....	126,730	292	5,272	-	881	1,061	134,236
17	Simcoe .....	-	-	-	-	-	-	-
18	Smith Falls .....	-	6	-	-	-	-	6
19	Sombra .....	7,677	-	-	-	277	538	8,492
20	Southampton .....	-	-	-	-	-	-	-
21	Stratford .....	-	-	-	-	-	-	-
22	St. Catharines .....	-	65	-	-	10	-	75
23	St. Thomas .....	-	6	-	-	-	-	6
24	Sudbury .....	-	82	-	-	-	-	82
25	Thorold .....	-	-	-	-	-	-	-
26	Thunder Bay .....	-	340	-	-	112	-	452
27	Tillsonburg .....	-	9	-	-	-	-	9
28	Timmins .....	-	22	-	-	-	-	22
29	Toronto Airport T - 1 .....	-	58,964	-	-	-	-	58,964
30	Toronto Airport T - 2 .....	-	22,083	-	-	-	-	22,083
31	Toronto Seaport/Island Airport .....	-	541	-	-	887	-	1,428
32	Trenton .....	-	9	-	-	117	-	126
33	Walkerville .....	-	-	-	-	-	-	-
34	Wallaceburg .....	-	-	-	-	71	-	71
35	Walpole Island .....	5,764	-	-	-	204	453	6,421
36	Welland .....	-	1	-	-	-	-	1
37	Windsor Ambassador .....	377,271	-	13,009	-	-	2,039	392,319
38	Windsor Tunnel .....	363,053	1,034	13,798	-	31,559	783	410,227
39	Woodstock .....	-	-	-	-	-	-	-
40	<b>Total .....</b>	<b>3,070,163</b>	<b>94,401</b>	<b>147,497</b>	<b>5,461</b>	<b>260,889</b>	<b>57,208</b>	<b>3,635,619</b>
<b>Manitoba:</b>								
41	Boissevain .....	9,534	27	516	-	-	62	10,139
42	Brandon .....	-	38	-	-	-	-	38
43	Cartwright .....	1,184	-	-	-	-	2	1,186
44	Churchill .....	-	-	-	-	-	-	-
45	Coultter .....	1,290	-	-	-	-	37	1,327
46	Crystal City .....	735	-	-	-	-	-	735
47	Emerson .....	37,959	11	2,787	-	-	107	40,864
48	Goodlands .....	778	-	-	-	-	12	790
49	Gretna .....	3,562	-	-	-	-	8	3,570
50	Lena .....	2,868	-	-	-	-	16	2,884
51	Lyleton .....	1,044	-	-	-	-	5	1,049
52	Piney .....	1,413	1	30	-	-	7	1,451

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite**

**AUGUST-1983-AOÛT**

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
15,333	-	477	-	-	270	16,080	325	2	52,038	1
2,985	-	-	-	114	641	3,740	94	-	13,524	2
-	-	-	-	26	-	26	-	-	272	3
-	-	-	-	19	-	19	-	-	25	4
3,685	-	-	-	117	486	4,288	-	-	8,674	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
-	-	-	-	87	-	87	19	-	4,234	7
33,193	-	387	-	278	444	34,302	386	-	60,235	8
13,949	12	1,217	-	-	646	15,824	-	-	25,896	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	61	-	61	2	-	2,932	12
-	1	-	-	24	-	25	-	-	878	13
-	68	-	-	126	-	194	9	-	4,724	14
151,623	162	4,261	1,026	1,330	869	159,271	2,910	55	430,515	15
118,905	159	2,507	-	250	742	122,563	1,179	1	257,979	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
6,047	4	-	-	-	-	4	-	-	10	18
-	-	-	-	118	1,005	7,170	15	-	15,677	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	6	-	-	6	-	12	-	-	87	22
-	3	-	-	-	-	3	-	-	9	23
-	11	-	-	-	-	11	-	-	93	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	329	-	-	53	-	382	8	1	843	26
-	1	-	-	-	-	1	-	-	10	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	22	28
-	57,859	-	-	-	-	57,859	45,955	46,451	209,229	29
-	23,702	-	-	-	-	23,702	35,133	52,360	133,278	30
-	241	-	-	1,147	-	1,388	5	-	2,821	31
-	16	-	-	21	-	37	313	427	903	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
5,133	-	-	-	8	-	8	-	-	79	34
-	-	-	-	151	1,031	6,315	8	-	12,744	35
-	3	-	-	-	-	3	3	-	7	36
172,892	-	9,147	-	-	614	182,653	2,182	147	577,301	37
232,235	100	27,441	-	9,596	600	269,972	4,004	788	684,991	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
<b>1,592,218</b>	<b>87,403</b>	<b>72,062</b>	<b>2,711</b>	<b>70,457</b>	<b>25,317</b>	<b>1,850,168</b>	<b>162,659</b>	<b>102,746</b>	<b>5,751,192</b>	<b>40</b>
17,36	37	1,205	-	-	176	19,354	159	-	29,652	41
-	2	-	-	-	-	2	-	-	40	42
1,567	-	-	-	-	11	1,578	-	-	2,764	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
3,144	-	69	-	-	46	3,259	19	-	4,605	45
1,571	-	-	-	-	5	1,521	7	-	2,263	46
64,546	22	2,497	-	-	385	67,250	288	-	108,402	47
2,138	-	-	-	-	17	2,155	7	-	2,952	48
8,288	-	287	-	-	482	9,057	-	-	12,627	49
3,923	-	27	-	-	54	4,004	7	-	6,895	50
3,593	-	-	-	-	22	3,615	-	-	4,664	51
995	20	-	-	-	9	1,024	11	-	2,486	52



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

AUGUST-1983-AOÛT

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods - Autres moyens	Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau		
<b>Manitoba - Concluded - fin:</b>								
1	Snowflake .....	179	-	-	-	-	-	179
2	South Junction .....	4,804	-	16	-	-	14	4,834
3	Sprague .....	7,193	-	427	-	109	23	7,752
4	The Pas .....	-	-	-	-	-	-	-
5	Tolstoi .....	3,437	-	235	-	-	24	3,696
6	Windygates .....	2,089	-	-	-	-	2	2,091
7	Winkler .....	2,133	18	19	-	-	1	2,171
8	Winnipeg .....	-	7,415	-	-	-	-	7,415
9	<b>Total .....</b>	<b>80,202</b>	<b>7,510</b>	<b>4,030</b>	<b>-</b>	<b>109</b>	<b>320</b>	<b>92,171</b>
<b>Saskatchewan:</b>								
10	Big Beaver .....	314	-	-	-	-	-	314
11	Cariavale .....	907	-	-	-	-	14	921
12	Climax .....	763	-	-	-	-	4	767
13	Coronach .....	1,244	8	-	-	-	19	1,271
14	Estevan .....	2,966	18	49	-	-	37	3,070
15	Monchy .....	510	-	-	-	-	7	517
16	Moose Jaw .....	-	-	-	-	-	-	-
17	North Battleford .....	-	-	-	-	-	-	-
18	Northgate .....	1,484	-	-	-	-	21	1,505
19	North Portal .....	7,843	-	482	-	-	249	8,574
20	Oungre .....	2,139	-	47	-	-	75	2,261
21	Prince Albert .....	-	15	-	-	-	-	15
22	Regina .....	-	650	-	-	-	-	650
23	Regway .....	3,099	-	64	-	-	10	3,173
24	Saskatoon .....	-	400	-	-	-	-	400
25	Swift Current .....	-	16	-	-	-	-	16
26	Torquay .....	283	-	-	-	-	5	288
27	West Poplar River .....	363	1	-	-	-	7	371
28	Weyburn .....	-	2	-	-	-	-	2
29	Willow Creek .....	221	8	-	-	-	1	230
30	Yorkton .....	-	12	-	-	-	-	12
31	<b>Total .....</b>	<b>22,136</b>	<b>1,130</b>	<b>642</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>449</b>	<b>24,357</b>
<b>Alberta:</b>								
32	Aden .....	194	-	16	-	-	2	212
33	Calgary .....	-	16,973	-	-	-	-	16,973
34	Carway .....	18,343	-	1,663	-	-	396	20,402
35	Chief Mountain .....	22,002	-	1,807	-	-	616	24,425
36	Coultts .....	14,883	16	984	-	-	170	16,053
37	Del Bonita .....	1,633	-	21	-	-	23	1,677
38	Edmonton .....	-	3,822	-	-	-	-	3,822
39	Lethbridge .....	-	189	-	-	-	-	189
40	Medicine Hat .....	-	19	-	-	-	-	19
41	Red Deer .....	-	-	-	-	-	-	-
42	Wild Horse .....	2,527	-	52	-	-	26	2,605
43	<b>Total .....</b>	<b>59,582</b>	<b>21,019</b>	<b>4,543</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1,233</b>	<b>86,377</b>

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite**

**AUGUST-1983-AOÛT**

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
881	-	-	-	-	-	881	-	-	1,060	1
4,067	-	16	-	-	10	4,093	9	-	8,936	2
14,484	-	1,500	-	-	96	16,080	64	-	23,896	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
7,185	-	58	-	-	46	7,289	27	-	11,012	5
4,065	-	-	-	-	79	4,144	-	-	6,235	6
5,030	28	66	-	-	55	5,179	11	-	7,361	7
-	4,900	-	-	-	-	4,900	1,661	1,803	15,779	8
<b>143,158</b>	<b>5,009</b>	<b>5,725</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1,493</b>	<b>155,385</b>	<b>2,270</b>	<b>1,803</b>	<b>251,629</b>	<b>9</b>
870	-	-	-	-	9	879	-	-	1,193	10
4,168	-	-	-	-	17	4,185	8	-	5,114	11
2,472	-	-	-	-	16	2,488	11	-	3,266	12
3,433	2	-	-	-	43	3,478	7	-	4,756	13
8,228	20	-	-	-	246	8,494	22	-	11,586	14
2,252	-	17	-	-	27	2,296	35	-	2,848	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
3,538	-	63	-	-	70	3,671	3	-	5,179	18
16,242	-	435	-	-	473	17,150	117	-	25,841	19
4,440	-	34	-	-	100	4,574	35	-	6,870	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	15	21
-	619	-	-	-	-	619	14	-	1,283	22
8,663	-	1	-	-	180	8,844	44	-	12,061	23
-	440	-	-	-	-	440	173	342	1,355	24
-	21	-	-	-	-	21	-	-	37	25
928	-	-	-	-	12	940	2	-	1,230	26
1,429	3	5	-	-	9	1,446	19	-	1,836	27
-	4	-	-	-	-	4	-	-	6	28
1,360	6	47	-	-	5	1,418	11	-	1,659	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	30
<b>58,023</b>	<b>1,115</b>	<b>602</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1,207</b>	<b>60,947</b>	<b>501</b>	<b>342</b>	<b>86,147</b>	<b>31</b>
139	-	-	-	-	2	141	-	-	353	32
-	13,920	-	-	-	-	13,920	8,257	6,635	45,785	33
29,435	-	209	-	-	769	30,413	944	1	51,760	34
8,724	-	85	-	-	157	8,966	857	-	34,248	35
29,798	37	831	-	-	519	31,185	301	2	47,541	36
4,178	-	-	-	-	82	4,260	16	-	5,953	37
-	7,881	-	-	-	-	7,881	3,981	4,956	20,640	38
-	173	-	-	-	-	173	-	-	362	39
-	25	-	-	-	-	25	-	-	44	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
3,805	-	-	-	-	76	3,881	58	3	6,547	42
<b>76,079</b>	<b>22,036</b>	<b>1,125</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1,605</b>	<b>100,845</b>	<b>14,414</b>	<b>11,597</b>	<b>213,233</b>	<b>43</b>

**TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded**

**AUGUST-1983-AOÛT**

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods - Autres moyens	Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau		
<b>British Columbia - Colombie-Britannique:</b>								
1	Aldergrove .....	30,715	-	51	-	-	95	30,861
2	Bedwell Harbour .....	-	424	-	-	7,282	-	7,706
3	Boundary Bay .....	26,240	2	173	-	-	34	26,449
4	Campbell River .....	-	620	-	-	29	-	649
5	Carson .....	3,367	6	111	-	-	74	3,558
6	Cascade .....	6,154	4	199	-	-	155	6,512
7	Chilliwack .....	-	17	-	-	-	-	17
8	Chopaka .....	344	-	-	-	-	12	356
9	Courtenay .....	-	-	-	-	6	-	6
10	Cranbrook .....	-	79	-	-	-	-	79
11	Huntingdon .....	40,297	1,359	1,353	-	-	663	43,672
12	Kamloops .....	-	68	-	-	-	-	68
13	Kelowna .....	-	13	-	-	-	-	13
14	Kingsgate .....	14,294	-	460	-	-	446	15,200
15	Kitimat .....	-	-	-	-	-	-	-
16	Midway .....	702	-	-	-	-	13	715
17	Nanaimo .....	-	1,946	-	-	166	-	2,112
18	Nelson .....	-	5	-	-	-	-	5
19	Nelway .....	3,954	-	39	-	-	119	4,112
20	New Westminster .....	-	-	-	-	-	-	-
21	Osoyoos .....	28,214	-	354	-	-	363	28,931
22	Pacific Highway .....	163,463	-	10,440	-	5	888	174,796
23	Paterson .....	3,465	-	85	-	-	47	3,597
24	Penticton .....	-	379	-	-	-	-	379
25	Port Alberni .....	-	2	-	-	57	-	59
26	Powell River .....	-	36	-	-	12	-	48
27	Prince George .....	-	56	-	-	-	-	56
28	Prince Rupert .....	4,116	254	475	-	387	1,798	7,030
29	Roosville .....	7,937	-	1,664	-	-	288	9,889
30	Rykerts .....	6,547	43	130	-	1	201	6,922
31	Sidney .....	25,526	-	641	-	1,663	4,398	32,228
32	Stewart .....	1,495	2	-	-	-	63	1,560
33	Trail .....	-	29	-	-	29	-	58
34	Vancouver Airport .....	-	42,106	-	-	-	-	42,106
35	Seaport .....	-	9	-	-	20,235	-	20,244
36	Vernon .....	-	-	-	-	-	-	-
37	Victoria .....	29,160	1,955	1,856	-	3,744	58,943	95,658
38	Waneta .....	1,373	-	-	-	2	23	1,398
39	<b>Total .....</b>	<b>397,363</b>	<b>49,414</b>	<b>18,031</b>	<b>-</b>	<b>33,618</b>	<b>68,623</b>	<b>567,049</b>
<b>Yukon Territory - Territoire du Yukon:</b>								
40	Beaver Creek .....	16,074	25	3,929	-	-	193	20,221
41	Dawson/Little Gold .....	2,830	-	219	-	-	30	3,079
42	Old Crow .....	-	13	-	-	-	-	13
43	Pleasant Camp .....	4,123	8	368	-	-	52	4,551
44	Whitehorse .....	3,870	1,006	6,918	-	11	25	11,830
45	<b>Total .....</b>	<b>26,897</b>	<b>1,052</b>	<b>11,434</b>	<b>-</b>	<b>11</b>	<b>300</b>	<b>39,694</b>
46	<b>Canada .....</b>	<b>4,238,376</b>	<b>218,683</b>	<b>222,027</b>	<b>11,548</b>	<b>296,657</b>	<b>149,925</b>	<b>5,137,216</b>

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin**

**AUGUST-1983-AOÛT**

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
100,233	-	235	-	-	516	100,984	689	5	132,539	1
-	9	-	-	2,358	-	2,367	41	-	10,114	2
186,305	76	1,102	-	-	3,746	191,229	73	6	217,757	3
-	8	-	-	-	-	8	5	-	662	4
7,035	4	-	-	-	272	7,311	11	-	10,880	5
11,296	4	5	-	-	245	11,550	67	-	18,129	6
-	12	-	-	-	-	12	-	-	29	7
882	-	-	-	-	27	909	-	-	1,265	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	9
-	33	-	-	-	-	33	-	-	112	10
170,781	283	661	-	-	3,578	175,303	858	8	219,841	11
-	1	-	-	-	-	1	-	-	69	12
-	6	-	-	-	-	6	-	-	19	13
29,066	-	335	-	-	511	29,912	375	-	45,487	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
1,631	-	-	-	-	56	1,687	4	-	2,406	16
-	48	-	-	44	-	92	16	3	2,223	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	18
6,383	-	3	-	-	201	6,587	83	-	10,782	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
66,457	-	320	-	-	1,298	68,075	776	-	97,782	21
374,897	-	8,897	-	45	4,650	388,489	11,484	2	574,771	22
13,538	-	150	-	-	344	14,032	67	-	17,696	23
-	105	-	-	-	-	105	15	1	500	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	59	25
-	9	-	-	7	-	16	-	-	64	26
-	5	-	-	-	-	5	-	-	61	27
321	91	240	-	107	539	1,298	668	-	8,996	28
15,213	-	88	-	-	476	15,777	493	-	26,159	29
14,157	51	134	-	64	307	14,713	153	2	21,790	30
3,643	-	64	-	2,843	1,167	7,717	732	-	40,677	31
3,975	-	668	-	-	254	4,897	134	-	6,591	32
-	30	-	-	28	-	58	-	-	116	33
-	24,868	-	-	-	-	24,868	40,869	22,994	130,837	34
-	7	-	-	1,542	-	1,549	570	-	22,363	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
5,423	604	185	-	1,240	3,881	11,333	2,959	37	109,987	37
4,128	-	-	-	3	123	4,254	28	-	5,680	38
<b>1,015,364</b>	<b>26,254</b>	<b>13,087</b>	<b>-</b>	<b>8,281</b>	<b>22,191</b>	<b>1,085,177</b>	<b>61,170</b>	<b>23,058</b>	<b>1,736,454</b>	<b>39</b>
1,563	2	437	-	-	9	2,011	934	-	23,166	40
730	-	59	-	-	2	791	485	-	4,355	41
-	4	-	-	-	-	4	-	-	17	42
1,528	20	37	-	-	3	1,588	204	-	6,343	43
4,139	119	1,015	-	-	18	5,291	710	-	17,831	44
<b>7,960</b>	<b>145</b>	<b>1,548</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>32</b>	<b>9,685</b>	<b>2,333</b>	<b>-</b>	<b>51,712</b>	<b>45</b>
<b>4,205,461</b>	<b>190,444</b>	<b>124,684</b>	<b>5,752</b>	<b>85,786</b>	<b>84,040</b>	<b>4,696,167</b>	<b>298,387</b>	<b>195,633</b>	<b>10,327,403</b>	<b>46</b>



**TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry**

**SEPTEMBER-1983-SEPTEMBRE**

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
<b>Newfoundland - Terre-Neuve:</b>								
1	Argentia .....	-	-	-	-	-	-	-
2	Botwood .....	-	-	-	-	-	-	-
3	Burin .....	-	4	-	-	-	-	4
4	Corner Brook .....	-	-	-	-	-	-	-
5	Fortune .....	-	-	-	-	101	-	101
6	Gander .....	-	64	-	-	-	-	64
7	Goose Bay .....	-	30	-	-	-	-	30
8	Grand Bank .....	-	-	-	-	-	-	-
9	Grand Falls .....	-	-	-	-	-	-	-
10	Harbour Grace .....	-	-	-	-	-	-	-
11	Lewisporte .....	-	-	-	-	-	-	-
12	Port aux Basques .....	-	-	-	-	-	-	-
13	St. John's .....	-	132	-	-	-	-	132
14	Stephenville .....	-	37	-	-	-	-	37
15	<b>Total .....</b>	<b>-</b>	<b>267</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>101</b>	<b>-</b>	<b>368</b>
<b>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:</b>								
16	Charlottetown .....	-	14	-	-	-	-	14
17	Montague .....	-	-	-	-	-	-	-
18	Summerside .....	-	7	-	-	-	-	7
19	<b>Total .....</b>	<b>-</b>	<b>21</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>21</b>
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Ecosse:</b>								
20	Amherst .....	-	-	-	-	-	-	-
21	Antigonish .....	-	-	-	-	-	-	-
22	Baddeck .....	-	-	-	-	-	-	-
23	Bridgewater .....	-	-	-	-	-	-	-
24	Chester .....	-	-	-	-	-	-	-
25	Digby .....	-	8	-	-	-	-	8
26	Halifax .....	-	1,487	-	-	2	-	1,489
27	Kentville .....	-	-	-	-	-	-	-
28	Liverpool .....	-	22	-	-	-	-	22
29	Lunenburg .....	-	-	-	-	-	-	-
30	Middleton .....	-	-	-	-	-	-	-
31	New Glasgow .....	-	-	-	-	-	-	-
32	North Sydney .....	-	-	-	-	-	-	-
33	Port Hawkesbury .....	-	6	-	-	-	-	6
34	Shelburne .....	-	-	-	-	-	-	-
35	Sydney .....	-	44	-	-	-	-	44
36	Truro .....	-	-	-	-	-	-	-
37	Windsor .....	-	-	-	-	-	-	-
38	Yarmouth .....	10,388	1,316	5,059	-	4	6,281	23,048
39	<b>Total .....</b>	<b>10,388</b>	<b>2,883</b>	<b>5,059</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>6,281</b>	<b>24,617</b>

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport**

**SEPTEMBER-1983-SEPTEMBRE**

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	12	36	52	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
-	-	-	-	13	-	13	172	1,050	1,336	5
-	-	-	-	-	-	-	390	414	868	6
-	1	-	-	-	-	1	24	-	55	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	5	-	5	12
-	5	-	-	-	-	5	72	65	274	13
-	-	-	-	-	-	-	2	-	39	14
-	6	-	-	13	-	19	677	1,565	2,629	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	14	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	21	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	4	-	-	-	-	4	-	-	12	25
-	288	-	-	-	-	288	2,629	2,706	7,112	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
-	2	-	-	-	-	2	-	-	24	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	8	-	-	-	-	8	62	63	177	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
1,766	523	268	-	-	298	2,855	201	12	26,116	38
1,766	825	268	-	-	298	3,157	2,892	2,781	33,447	39

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

SEPTEMBER-1983-SEPTEMBRE

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods - Autres moyens	Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau		
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick:</b>								
1	Andover .....	9,376	-	2	-	-	97	9,475
2	Bathurst .....	-	1	-	-	-	-	1
3	Black's Harbour .....	-	-	-	-	-	-	-
4	Bloomfield .....	323	-	-	-	-	5	328
5	Campbellton .....	-	-	-	-	-	-	-
6	Campobello .....	14,777	-	579	-	14	125	15,495
7	Caraquet .....	-	-	-	-	-	-	-
8	Centreville .....	3,347	8	111	-	-	8	3,474
9	Clair .....	14,346	-	-	-	-	736	15,082
10	Dalhousie .....	-	3	-	-	-	-	3
11	Edmundston .....	44,103	11	14	-	-	1,338	45,466
12	Forest City .....	697	-	-	-	-	172	869
13	Fosterville .....	1,350	-	-	-	-	43	1,393
14	Four Falls .....	223	-	-	-	-	-	223
15	Fredericton .....	-	114	-	-	-	-	114
16	Gillespie .....	7,260	-	44	-	-	54	7,358
17	Grand Falls .....	4,246	-	13	-	-	100	4,359
18	Grand Manan .....	-	7	-	-	10	-	17
19	McAdam .....	-	-	-	-	-	-	-
20	Milltown .....	10,583	-	49	-	-	475	11,107
21	Moncton .....	-	66	-	-	-	-	66
22	Newcastle .....	-	28	-	-	-	-	28
23	River de Chute .....	1,417	-	-	-	-	-	1,417
24	Saint John .....	-	1,261	-	-	7	-	1,268
25	St. Andrews .....	314	-	-	-	17	64	395
26	St. Croix .....	4,907	14	-	-	4	103	5,028
27	St. Léonard .....	19,525	5	28	-	-	1,189	20,747
28	St. Stephen .....	41,604	27	2,906	-	-	1,471	46,008
29	Sussex .....	-	-	-	-	-	-	-
30	Wilson's Beach .....	-	-	-	-	-	-	-
31	Woodstock .....	18,741	52	1,332	-	-	95	20,220
32	<b>Total .....</b>	<b>197,139</b>	<b>1,597</b>	<b>5,078</b>	<b>-</b>	<b>52</b>	<b>6,075</b>	<b>209,941</b>
<b>Québec:</b>								
33	Abercorn .....	3,479	-	-	-	-	15	3,494
34	Amos .....	-	-	-	-	-	-	-
35	Armstrong/Ste. Aurélie .....	15,300	11	1,161	-	-	206	16,678
36	Baie-Comeau .....	-	27	-	-	-	-	27
37	Beebe .....	4,373	-	-	-	-	442	4,815
38	Cap-aux-Meules .....	-	-	-	-	-	-	-
39	Chambord .....	-	-	-	-	-	-	-
40	Chartierville .....	2,021	-	-	-	-	41	2,062
41	Chicoutimi .....	-	-	-	-	-	-	-
42	Clarenceville .....	1,863	-	-	-	-	33	1,896
43	Covey Hill .....	1,264	-	-	-	-	2	1,266
44	Cowansville .....	-	-	-	-	-	-	-
45	Daaquam .....	821	-	-	-	-	-	821
46	Drummondville .....	-	2	-	-	-	-	2
47	Dundee .....	6,155	-	44	-	416	30	6,645
48	East Hereford .....	2,972	-	26	-	-	29	3,027
49	East Pinnacle .....	569	-	-	-	-	-	569
50	Farnham .....	-	-	-	-	-	-	-





TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

SEPTEMBER-1983-SEPTEMBRE

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods - Autres moyens	Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau		
	<b>Québec - Concluded - fin:</b>							
1	Franklin Centre .....	1,107	-	-	-	-	4	1,111
2	Frelighsburg .....	1,730	-	-	-	-	22	1,752
3	Gaspé .....	-	-	-	-	-	-	-
4	Glen Sutton .....	699	-	-	-	-	49	748
5	Granby .....	-	111	-	-	-	-	111
6	Hemmingford .....	5,054	-	15	-	-	16	5,085
7	Herdman .....	3,433	-	-	-	-	7	3,440
8	Hereford Road .....	2,829	-	75	-	-	42	2,946
9	Highwater .....	2,668	-	2	-	-	60	2,730
10	Hull .....	-	-	-	-	-	-	-
11	Huntingdon .....	-	-	-	-	-	-	-
12	Jamieson's Line .....	307	-	-	-	-	7	314
13	Joliette .....	-	-	-	-	-	-	-
14	La Baie .....	-	-	-	-	-	-	-
15	Lac Mégantic .....	-	6	-	-	-	-	6
16	Lac Memphrémagog .....	-	-	-	-	-	-	-
17	Lachute .....	-	-	-	-	-	-	-
18	Lacolle .....	60,844	3	13,387	3,557	56	276	78,123
19	La Tuque .....	-	-	-	-	-	-	-
20	Lévis .....	-	-	-	-	-	-	-
21	Louiseville .....	-	-	-	-	-	-	-
22	Magog .....	-	-	-	-	-	-	-
23	Marieville .....	-	-	-	-	-	-	-
24	Matane .....	-	-	-	-	-	-	-
25	Montmagny .....	-	-	-	-	-	-	-
26	Montréal - Dorval .....	-	34,233	-	-	-	-	34,233
27	Montréal - Mirabel .....	-	999	-	-	-	-	999
28	Montréal - Seaport .....	-	-	-	-	124	-	124
29	Morses Line .....	829	-	1	-	-	4	834
30	Nicolet .....	-	-	-	-	-	-	-
31	Noyan .....	2,705	-	-	-	-	27	2,732
32	Paspébiac .....	-	-	-	-	-	-	-
33	Philipsburg .....	33,227	-	6,486	-	-	97	39,810
34	Pohénégamook .....	404	2	-	-	-	311	717
35	Québec - Ancienne Lorette .....	-	539	-	-	-	-	539
36	Québec - Seaport .....	-	-	-	-	-	-	-
37	Richmond .....	-	-	-	-	-	-	-
38	Rimouski .....	-	11	-	-	-	-	11
39	Rivière-du-Loup .....	-	9	-	-	-	-	9
40	Rock Island .....	31,445	3	3,999	-	156	673	36,276
41	Rouyn .....	-	-	-	-	-	-	-
42	St-Hubert .....	-	86	-	-	-	-	86
43	St-Hyacinthe .....	-	-	-	-	-	-	-
44	St-Jean .....	-	10	-	-	-	-	10
45	St-Jérôme .....	-	-	-	-	-	-	-
46	St-Pamphile .....	1,465	-	-	-	-	291	1,756
47	Sept-Îles .....	-	63	-	-	-	-	63
48	Shawinigan .....	-	-	-	-	-	-	-
49	Sherbrooke .....	-	28	-	-	-	-	28
50	Sorel .....	-	-	-	-	-	-	-
51	Stanhope .....	4,661	-	110	-	-	28	4,799
52	Sutton .....	-	-	-	-	-	-	-
53	Thetford Mines .....	-	-	-	-	-	-	-
54	Trois-Rivières .....	-	26	-	-	-	-	26
55	Trout River .....	4,697	-	193	-	-	108	4,998
56	Val-d'Or .....	-	19	-	-	-	-	19
57	Valleyfield .....	-	-	-	-	-	-	-
58	Victoriaville .....	-	-	-	-	-	-	-
59	Woburn .....	2,463	-	44	-	-	17	2,524
60	<b>Total .....</b>	<b>199,384</b>	<b>36,188</b>	<b>25,543</b>	<b>3,557</b>	<b>752</b>	<b>2,837</b>	<b>268,261</b>

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

SEPTEMBER-1983-SEPTEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
2,164	-	-	-	-	44	2,208	7	-	3,326	1
8,252	-	-	-	-	182	8,434	83	-	10,269	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
2,088	-	-	-	-	28	2,116	11	-	2,875	4
-	40	-	-	-	-	40	1	-	152	5
13,721	-	96	-	-	139	13,956	54	-	19,095	6
10,817	-	248	-	-	112	11,177	22	-	14,639	7
5,069	-	120	-	-	36	5,225	6	-	8,177	8
9,985	-	112	-	-	115	10,212	59	-	13,001	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
167	-	-	-	-	8	175	1	-	490	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
168,971	3	10,619	1,807	2,229	1,581	185,210	5,387	25	268,745	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	31,688	-	-	-	-	31,688	7,602	2,810	76,333	26
-	28	-	-	-	-	28	19,229	37,482	57,738	27
-	-	-	-	-	-	-	201	76	401	28
3,920	-	13	-	-	52	3,985	26	-	4,845	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
15,366	-	91	-	-	121	15,578	69	-	18,379	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
51,078	-	3,038	-	-	475	54,591	1,399	3	95,803	33
764	-	-	-	-	369	1,133	-	-	1,850	34
-	363	-	-	-	-	363	226	908	2,036	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	39
56,961	-	1,410	-	117	1,669	60,157	448	-	96,881	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
-	231	-	-	-	-	231	7	-	324	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	4	-	-	-	-	4	1	-	15	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
3,087	-	-	-	-	370	3,457	-	-	5,213	46
-	9	-	-	-	-	9	8	-	80	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48
-	13	-	-	-	-	13	-	-	41	49
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	50
15,177	-	712	-	-	377	16,266	57	-	21,122	51
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53
-	3	-	-	-	-	3	-	-	29	54
9,516	-	136	-	-	243	9,895	137	-	15,030	55
-	-	-	-	-	-	-	-	-	19	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57
6,517	-	53	-	-	97	6,667	31	-	9,222	58
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	59
<b>456,395</b>	<b>32,394</b>	<b>17,105</b>	<b>1,807</b>	<b>3,064</b>	<b>7,850</b>	<b>518,615</b>	<b>36,321</b>	<b>41,304</b>	<b>864,501</b>	<b>60</b>

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

SEPTEMBER-1983-SEPTEMBRE

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods - Autres moyens	Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau		
<b>Ontario:</b>								
1	Acton	-	-	-	-	-	-	-
2	Amherstburg	-	-	-	-	21,668	-	21,668
3	Arnprior	-	-	-	-	-	-	-
4	Barrie	-	-	-	-	-	-	-
5	Basswood Lake	-	-	-	-	-	-	-
6	Belleville/Napanee	-	-	-	-	4	-	4
7	Bowmanville	-	-	-	-	-	-	-
8	Bracebridge	-	58	-	-	-	-	58
9	Brampton	-	-	-	-	-	-	-
10	Brantford	-	63	-	-	-	-	63
11	Brockville	-	-	-	-	-	-	-
12	Carleton Place	-	-	-	-	-	-	-
13	Chatham	-	19	-	-	36	-	55
14	Cobalt	-	-	-	-	-	-	-
15	Cobourg	-	-	-	-	-	-	-
16	Cochrane	-	3	-	-	-	-	3
17	Collingwood	-	12	-	-	-	-	12
18	Cornwall	44,206	-	1,288	-	144	87	45,725
19	Cyclone Island	-	137	-	-	934	-	1,071
20	Fort Erie	454,877	-	22,522	-	174	2,111	479,684
21	Fort Frances	43,407	758	440	-	-	989	45,594
22	Galt	-	-	-	-	-	-	-
23	Gananoque	-	-	-	-	9,431	-	9,431
24	Georgetown	-	-	-	-	-	-	-
25	Goderich	-	11	-	-	4	-	15
26	Gore Bay	-	135	-	-	9	-	144
27	Guelph	-	-	-	-	-	-	-
28	Hamilton	-	211	-	-	-	-	211
29	Hanover	-	-	-	-	-	-	-
30	Kenora	-	575	-	-	-	-	575
31	Kingston	-	164	-	-	377	-	541
32	Kitchener	-	215	-	-	-	-	215
33	Lansdowne	75,054	15	8,553	-	5,215	353	89,190
34	Leamington	-	-	-	-	5	-	5
35	Lindsay	-	-	-	-	-	-	-
36	Listowel	-	-	-	-	-	-	-
37	Little Current	-	-	-	-	13	-	13
38	London	-	1,927	-	-	-	-	1,927
39	Meldrum Bay	-	-	-	-	3	-	3
40	Midland	-	-	-	-	-	-	-
41	Nanticoke	-	-	-	-	125	-	125
42	Newmarket	-	32	-	-	-	-	32
43	Niagara Falls	158,377	104	11,338	-	429	574	170,822
44	Rainbow	227,191	-	36,053	-	851	17,585	281,680
45	Whirlpool	52,913	-	2,533	1,331	-	1,259	58,036
46	North Bay	-	39	-	-	-	-	39
47	Oakville	-	-	-	-	-	-	-
48	Orangeville	-	-	-	-	-	-	-
49	Orillia	-	6	-	-	-	-	6
50	Oshawa	-	38	-	-	-	-	38
51	Ottawa	-	2,341	-	-	-	-	2,341
52	Owen Sound	-	61	-	-	17	-	78
53	Paris	-	-	-	-	-	-	-
54	Parry Sound	-	-	-	-	-	-	-
55	Pelee Island	260	268	-	-	6,764	923	8,215
56	Pembroke	-	14	-	-	-	-	14
57	Perth	-	-	-	-	-	-	-
58	Peterborough	-	83	-	-	-	-	83
59	Picton	-	1	-	-	-	-	1





TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

SEPTEMBER-1983-SEPTEMBRE

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods - Autres moyens	Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau		
<b>Ontario - Concluded - fin:</b>								
1	Pigeon River .....	20,114	-	1,338	-	-	342	21,794
2	Point Alexandria .....	3,456	-	-	-	242	195	3,893
3	Port Colborne .....	-	-	-	-	42	-	42
4	Port Hope .....	-	-	-	-	7	-	7
5	Port Lambton .....	3,461	-	-	-	115	335	3,911
6	Port Melcalfe .....	-	-	-	-	-	-	-
7	Prairie Portage .....	-	2	-	-	969	-	971
8	Prescott .....	15,042	-	607	-	218	97	15,964
9	Rainy River .....	7,339	167	132	-	5	25	7,668
10	Renfrew .....	-	-	-	-	-	-	-
11	Richards Landing .....	-	-	-	-	-	-	-
12	Saganaga Lake .....	-	51	-	-	1,252	-	1,303
13	Sand Bay .....	-	169	-	-	265	-	434
14	Sand Point Lake .....	-	795	-	-	2,369	-	3,164
15	Sarnia .....	162,196	128	7,655	1,697	1,011	1,463	174,150
16	Sault Ste. Marie .....	83,589	190	5,197	-	280	479	89,735
17	Simcoe .....	-	-	-	-	-	-	-
18	Smith Falls .....	-	12	-	-	-	-	12
19	Sombra .....	5,152	-	39	-	246	242	5,679
20	Southampton .....	-	-	-	-	-	-	-
21	Stratford .....	-	-	-	-	-	-	-
22	St. Catharines .....	-	38	-	-	-	-	38
23	St. Thomas .....	-	10	-	-	-	-	10
24	Sudbury .....	-	69	-	-	-	-	69
25	Thorold .....	-	-	-	-	-	-	-
26	Thunder Bay .....	-	408	-	-	7	-	415
27	Tillsonburg .....	-	22	-	-	-	-	22
28	Timmins .....	-	152	-	-	-	-	152
29	Toronto Airport T - 1 .....	-	49,952	-	-	-	-	49,952
30	Toronto Airport T - 2 .....	-	17,849	-	-	-	-	17,849
31	Toronto Seaport/Island Airport .....	-	471	-	-	291	-	762
32	Trenton .....	-	22	-	-	19	-	41
33	Walkerville .....	-	-	-	-	-	-	-
34	Wallaceburg .....	-	-	-	-	13	-	13
35	Walpole Island .....	4,704	-	-	-	154	400	5,258
36	Welland .....	-	3	-	-	-	-	3
37	Windsor Ambassador .....	254,087	-	18,678	-	-	849	273,614
38	Windsor Tunnel .....	287,590	649	13,707	-	19,434	655	322,035
39	Woodstock .....	-	-	-	-	-	-	-
40	<b>Total .....</b>	<b>1,903,015</b>	<b>78,449</b>	<b>130,080</b>	<b>3,028</b>	<b>73,142</b>	<b>28,963</b>	<b>2,216,677</b>
<b>Manitoba:</b>								
41	Boissevain .....	4,666	24	191	-	-	13	4,894
42	Brandon .....	-	79	-	-	-	-	79
43	Cartwright .....	860	-	-	-	-	-	860
44	Churchill .....	-	-	-	-	-	-	-
45	Coulter .....	1,077	-	-	-	-	5	1,082
46	Crystal City .....	578	-	-	-	-	1	579
47	Emerson .....	26,244	2	2,323	-	-	24	28,593
48	Goodlands .....	714	-	21	-	-	-	735
49	Gretna .....	2,754	-	-	-	-	12	2,766
50	Lena .....	1,903	-	-	-	-	8	1,911
51	Lyleton .....	751	-	-	-	-	4	755
52	Piney .....	764	7	21	-	-	1	793

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

SEPTEMBER-1983-SEPTEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des E.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
12,228	-	574	-	-	180	12,982	249	-	35,025	1
1,426	-	-	-	26	262	1,714	72	-	5,679	2
-	-	-	-	26	-	26	-	-	68	3
-	-	-	-	9	-	9	-	-	16	4
3,740	-	-	-	64	389	4,193	-	-	8,104	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
-	-	-	-	28	-	28	-	-	999	7
26,483	-	354	-	42	312	27,191	372	-	43,527	8
10,239	17	837	-	-	369	11,462	1	-	19,131	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	76	-	76	-	-	1,379	12
-	1	-	-	2	-	3	-	-	437	13
-	27	-	-	44	-	71	-	-	3,235	14
132,802	87	2,925	601	711	531	137,657	1,595	15	313,417	15
94,070	63	2,446	-	113	413	97,105	455	-	187,295	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
-	8	-	-	-	-	8	-	-	20	18
4,043	-	-	-	43	669	4,755	40	-	10,474	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	4	-	-	-	-	4	-	1	43	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	23
-	7	-	-	-	-	7	-	-	76	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	282	-	-	10	-	292	13	5	725	26
-	11	-	-	-	-	11	-	-	33	27
-	8	-	-	-	-	8	-	-	160	28
-	52,205	-	-	-	-	52,205	31,393	42,993	176,543	29
-	23,129	-	-	-	-	23,129	24,088	41,134	106,200	30
-	206	-	-	393	-	599	2	-	1,363	31
-	1	-	-	15	-	16	-	-	57	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	34
3,995	-	-	-	60	793	4,848	-	-	10,106	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	36
127,647	-	9,426	-	-	216	137,289	2,020	56	412,979	37
177,713	68	27,363	-	4,584	300	210,028	3,016	849	535,928	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
<b>1,219,130</b>	<b>80,613</b>	<b>75,318</b>	<b>1,648</b>	<b>27,873</b>	<b>17,833</b>	<b>1,422,415</b>	<b>104,713</b>	<b>88,568</b>	<b>3,832,373</b>	<b>40</b>
6,210	34	652	-	-	33	6,929	92	-	11,915	41
-	6	-	-	-	-	6	-	-	85	42
1,197	-	-	-	-	-	1,197	-	-	2,057	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
1,900	-	-	-	-	8	1,908	15	-	3,005	45
1,639	-	-	-	-	-	1,639	1	-	2,219	46
36,940	-	2,305	-	-	83	39,328	142	-	68,063	47
1,618	-	-	-	-	11	1,629	4	-	2,368	48
4,709	-	-	-	-	104	4,813	4	-	7,583	49
2,882	-	-	-	-	20	2,902	10	-	4,823	50
2,758	-	-	-	-	7	2,765	1	-	3,521	51
720	12	-	-	-	3	735	2	-	1,530	52

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

SEPTEMBER-1983-SEPTEMBRE

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
<b>Manitoba - Concluded - fin:</b>								
1	Snowflake .....	104	-	-	-	-	-	104
2	South Junction .....	3,210	-	-	-	-	8	3,218
3	Sprague .....	5,320	-	203	-	10	12	5,545
4	The Pas .....	-	-	-	-	-	-	-
5	Tolstoi .....	2,914	-	40	-	-	1	2,955
6	Windygates .....	1,353	-	77	-	-	6	1,436
7	Winkler .....	1,423	17	116	-	-	3	1,559
8	Winnipeg .....	-	5,420	-	-	-	-	5,420
9	<b>Total .....</b>	<b>54,635</b>	<b>5,549</b>	<b>2,992</b>	<b>-</b>	<b>10</b>	<b>98</b>	<b>63,284</b>
<b>Saskatchewan:</b>								
10	Big Beaver .....	242	-	-	-	-	-	242
11	Carievale .....	633	-	-	-	-	6	639
12	Climax .....	499	-	-	-	-	-	499
13	Coronach .....	761	-	-	-	-	3	764
14	Estevan .....	2,080	19	-	-	-	3	2,102
15	Monchy .....	419	-	-	-	-	-	419
16	Moose Jaw .....	-	-	-	-	-	-	-
17	North Battleford .....	-	-	-	-	-	-	-
18	Northgate .....	943	-	-	-	-	13	956
19	North Portal .....	5,480	-	121	-	-	145	5,746
20	Oungre .....	1,178	-	59	-	-	4	1,241
21	Prince Albert .....	-	26	-	-	-	-	26
22	Regina .....	-	479	-	-	-	-	479
23	Regway .....	2,053	-	55	-	-	8	2,116
24	Saskatoon .....	-	294	-	-	-	-	294
25	Swift Current .....	-	26	-	-	-	-	26
26	Torquay .....	177	-	-	-	-	-	177
27	West Poplar River .....	263	-	-	-	-	4	267
28	Weyburn .....	-	3	-	-	-	-	3
29	Willow Creek .....	183	3	-	-	-	-	186
30	Yorkton .....	-	7	-	-	-	-	7
31	<b>Total .....</b>	<b>14,911</b>	<b>857</b>	<b>235</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>186</b>	<b>16,189</b>
<b>Alberta:</b>								
32	Aden .....	130	-	-	-	-	-	130
33	Calgary .....	-	10,887	-	-	-	-	10,887
34	Carway .....	8,720	-	683	-	-	136	9,539
35	Chief Mountain .....	5,573	-	410	-	-	76	6,059
36	Coutts .....	9,456	6	588	-	-	52	10,102
37	Del Bonita .....	1,365	-	-	-	-	84	1,449
38	Edmonton .....	-	2,962	-	-	-	-	2,962
39	Lethbridge .....	-	142	-	-	-	-	142
40	Medicine Hat .....	-	16	-	-	-	-	16
41	Red Deer .....	-	-	-	-	-	-	-
42	Wild Horse .....	1,099	-	-	-	-	11	1,110
43	<b>Total .....</b>	<b>26,343</b>	<b>14,013</b>	<b>1,681</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>359</b>	<b>42,396</b>

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

SEPTEMBER-1983-SEPTEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
816	-	-	-	-	-	816	-	-	920	1
3,287	-	-	-	-	15	3,302	2	-	6,522	2
8,743	-	1,046	-	-	57	9,846	40	-	15,431	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
3,718	-	44	-	-	8	3,770	23	-	6,748	5
3,302	-	-	-	-	31	3,333	1	-	4,770	6
3,164	21	-	-	-	12	3,197	11	-	4,767	7
-	3,926	-	-	-	-	3,926	1,279	1,958	12,583	8
<b>83,603</b>	<b>3,999</b>	<b>4,047</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>392</b>	<b>92,041</b>	<b>1,627</b>	<b>1,958</b>	<b>158,910</b>	<b>9</b>
660	-	-	-	-	10	670	3	-	915	10
3,134	-	-	-	-	8	3,142	5	-	3,786	11
1,543	-	47	-	-	6	1,596	5	4	2,104	12
2,314	-	-	-	-	26	2,340	4	-	3,108	13
5,875	5	-	-	-	56	5,936	4	-	8,042	14
1,480	-	-	-	-	2	1,482	14	-	1,915	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
2,153	-	-	-	-	8	2,161	-	-	3,117	18
10,418	-	305	-	-	351	11,074	46	-	16,866	19
2,106	-	-	-	-	33	2,139	23	-	3,403	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	26	21
-	490	-	-	-	-	490	3	-	972	22
6,313	-	192	-	-	69	6,574	-	-	8,690	23
-	358	-	-	-	-	358	35	210	897	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	26	25
705	-	-	-	-	6	711	1	-	889	26
1,001	-	7	-	-	15	1,023	8	-	1,298	27
-	5	-	-	-	-	5	-	-	8	28
761	2	-	-	-	2	765	3	-	954	29
-	1	-	-	-	-	1	-	-	8	30
<b>38,463</b>	<b>861</b>	<b>551</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>592</b>	<b>40,467</b>	<b>154</b>	<b>214</b>	<b>57,024</b>	<b>31</b>
144	-	-	-	-	2	146	-	-	276	32
-	10,346	-	-	-	-	10,346	5,174	6,062	32,469	33
15,632	-	52	-	-	358	16,042	686	-	26,267	34
3,044	-	82	-	-	49	3,175	424	-	9,658	35
21,680	11	443	-	-	298	22,432	190	-	32,724	36
2,681	-	3	-	-	56	2,740	12	-	4,201	37
-	5,382	-	-	-	-	5,382	1,993	4,169	14,506	38
-	90	-	-	-	-	90	-	-	232	39
-	21	-	-	-	-	21	-	-	37	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
2,636	-	98	-	-	51	2,785	56	-	3,951	42
<b>45,817</b>	<b>15,850</b>	<b>678</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>814</b>	<b>63,159</b>	<b>8,535</b>	<b>10,231</b>	<b>124,321</b>	<b>43</b>



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

SEPTEMBER-1983-SEPTEMBRE

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
	<b>British Columbia - Colombie-Britannique:</b>							
1	Aldergrove .....	21,544	-	424	-	-	40	22,008
2	Bedwell Harbour .....	-	150	-	-	1,852	-	2,002
3	Boundary Bay .....	17,705	10	666	-	-	45	18,426
4	Campbell River .....	-	207	-	-	11	-	218
5	Carson .....	3,198	7	106	-	-	70	3,381
6	Cascade .....	3,893	4	175	-	-	149	4,221
7	Chilliwack .....	-	6	-	-	-	-	6
8	Chopaka .....	310	-	-	-	-	4	314
9	Courtenay .....	-	-	-	-	-	-	-
10	Cranbrook .....	-	34	-	-	-	-	34
11	Huntingdon .....	23,973	198	953	-	-	486	25,610
12	Kamloops .....	-	56	-	-	-	-	56
13	Kelowna .....	-	15	-	-	-	-	15
14	Kingsgate .....	8,224	-	396	-	-	275	8,895
15	Kitimat .....	-	2	-	-	-	-	2
16	Midway .....	864	-	-	-	-	34	898
17	Nanaimo .....	-	688	-	-	20	-	708
18	Nelson .....	-	12	-	-	-	-	12
19	Nelway .....	2,552	-	23	-	-	44	2,619
20	New Westminster .....	-	-	-	-	-	-	-
21	Osoyoos .....	15,134	-	383	-	-	245	15,762
22	Pacific Highway .....	107,978	-	7,225	-	11	442	115,656
23	Paterson .....	2,457	-	30	-	-	31	2,518
24	Penticton .....	-	247	-	-	-	-	247
25	Port Alberni .....	-	-	-	-	44	-	44
26	Powell River .....	-	27	-	-	4	-	31
27	Prince George .....	-	38	-	-	-	-	38
28	Prince Rupert .....	2,512	184	554	-	165	768	4,183
29	Roosville .....	4,591	-	392	-	-	106	5,089
30	Rykerts .....	5,098	39	47	-	2	90	5,276
31	Sidney .....	10,927	-	541	-	279	1,989	13,736
32	Stewart .....	894	-	94	-	-	32	1,020
33	Trail .....	-	16	-	-	4	-	20
34	Vancouver Airport .....	-	30,454	-	-	-	-	30,454
35	Seaport .....	-	-	-	-	14,591	-	14,591
36	Vernon .....	-	-	-	-	-	-	-
37	Victoria .....	18,804	1,076	1,232	-	1,733	28,851	51,696
38	Waneta .....	1,187	-	-	-	-	27	1,214
39	<b>Total .....</b>	<b>251,845</b>	<b>33,470</b>	<b>13,241</b>	<b>-</b>	<b>18,716</b>	<b>33,728</b>	<b>351,000</b>
	<b>Yukon Territory - Territoire du Yukon:</b>							
40	Beaver Creek .....	8,594	29	2,095	-	-	47	10,765
41	Dawson/Little Gold .....	565	48	133	-	-	2	748
42	Old Crow .....	-	4	-	-	-	-	4
43	Pleasant Camp .....	1,953	4	209	-	-	11	2,177
44	Whitehorse .....	1,863	766	4,177	-	27	7	6,840
45	<b>Total .....</b>	<b>12,975</b>	<b>851</b>	<b>6,614</b>	<b>-</b>	<b>27</b>	<b>67</b>	<b>20,534</b>
46	<b>Canada .....</b>	<b>2,670,635</b>	<b>174,145</b>	<b>190,523</b>	<b>6,585</b>	<b>92,806</b>	<b>78,594</b>	<b>3,213,288</b>

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin**

**SEPTEMBER-1983-SEPTEMBRE**

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des E.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
63,182	-	588	-	-	212	63,982	340	-	86,330	1
-	2	-	-	817	-	819	9	-	2,830	2
135,076	56	131	-	-	2,056	137,319	28	-	155,773	3
-	2	-	-	-	-	2	-	-	220	4
6,196	2	-	-	-	126	6,324	5	-	9,710	5
6,171	-	-	-	-	45	6,216	23	2	10,462	6
-	19	-	-	-	-	19	-	-	25	7
1,062	-	-	-	-	8	1,070	-	-	1,384	8
-	-	-	-	3	-	3	-	-	3	9
-	32	-	-	-	-	32	-	-	66	10
126,128	174	454	-	-	2,073	128,829	631	4	155,074	11
-	9	-	-	-	-	9	1	-	66	12
-	5	-	-	-	-	5	-	-	20	13
12,787	-	315	-	-	395	13,497	156	-	22,548	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	15
1,114	-	-	-	-	31	1,145	-	-	2,043	16
-	27	-	-	6	-	33	-	1	742	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	18
3,439	-	2	-	-	45	3,486	40	-	6,145	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
34,792	-	560	-	-	563	35,915	376	2	52,055	21
250,684	-	8,549	-	30	2,393	261,656	6,460	51	383,823	22
10,364	-	287	-	-	200	10,851	52	-	13,421	23
-	71	-	-	-	-	71	-	-	318	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	44	25
-	6	-	-	-	-	6	-	-	37	26
-	1	-	-	-	-	1	-	-	39	27
106	20	78	-	9	221	434	295	1	4,913	28
8,918	-	279	-	-	401	9,598	480	-	15,167	29
11,191	13	75	-	-	135	11,414	59	-	16,749	30
1,294	-	43	-	1,002	466	2,805	282	-	16,823	31
3,538	-	1,272	-	-	137	4,947	86	-	6,053	32
-	6	-	-	-	-	6	-	-	26	33
-	24,190	-	-	-	-	24,190	28,113	21,356	104,113	34
-	-	-	-	1,127	-	1,127	361	-	16,079	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
3,068	502	54	-	518	3,458	7,600	1,879	2	61,177	37
2,454	-	-	-	-	77	2,531	14	-	3,759	38
<b>681,564</b>	<b>25,137</b>	<b>12,687</b>	<b>-</b>	<b>3,512</b>	<b>13,042</b>	<b>735,942</b>	<b>39,690</b>	<b>21,419</b>	<b>1,148,051</b>	<b>39</b>
409	-	127	-	-	1	537	418	-	11,720	40
206	3	7	-	-	-	216	81	-	1,045	41
-	7	-	-	-	-	7	-	-	11	42
511	2	-	-	-	-	513	64	-	2,754	43
1,771	72	418	-	-	3	2,264	308	-	9,412	44
<b>2,897</b>	<b>84</b>	<b>552</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>3,537</b>	<b>871</b>	<b>-</b>	<b>24,942</b>	<b>45</b>
<b>2,937,143</b>	<b>160,977</b>	<b>113,097</b>	<b>3,455</b>	<b>34,516</b>	<b>52,203</b>	<b>3,301,391</b>	<b>195,862</b>	<b>168,049</b>	<b>6,878,590</b>	<b>46</b>

## METHOD OF COLLECTION

The statistics published in this report provide measures of international traveller flows across Canada's frontier.

The surveys cover non-residents entering Canada and residents returning to Canada from the United States and other countries at land, air and sea points of entry.

The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

All travellers who clear customs are recorded by Customs' officers on the documents listed below:

**E62 Entry Tally** — To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States-Canada border. This count of United States and Canadian travellers is done on a full census basis except for seven points of entry where sampling techniques are used linked to toll counts to provide estimates of traffic categories. The sample consists of systematically selecting 25% of the days of the year and conducting a census of travellers on each of the selected days.

**E63 Private Craft and Passenger Arrivals** — To record on a census basis travellers entering Canada by private plane and boat, commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

**E64 Referral Card** — to record on a census basis travellers entering Canada in commercial planes and boats including charter and cruise arrivals.

All the above forms are sent directly to the International Travel Section in Statistics Canada for processing, summary and publication. Documents are registered, sorted, edited and captured on a mini-computer system.

Data on expenditures of travellers produced in Table 1 are derived from questionnaire sample surveys. Detailed methods and definitions are described in publication 66-201, Annual, "Travel Between Canada and Other Countries".

For further information please contact Mr. Paul Paradis, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0Z8 (613-995-0847).

### Definition of Terms

**International Traveller** — The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

**Non-resident traveller** — An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.

## MÉTHODE DE COLLECTE

Cette publication présente la statistique sur les mouvements des voyageurs internationaux traversant les frontières canadiennes.

L'enquête couvre les non résidents entrant au Canada et les résidents revenant au Canada après un voyage aux États-Unis et dans les autres pays aux différents points d'entrée (terre, air et mer).

Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du ministère du Revenu national, Douanes et accise, des représentants du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Tous les voyageurs qui passent à la douane sont inscrits par les douaniers sur les documents décrits ci-après:

**E62 Feuille de pointage des arrivées** — Sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis — Canada. Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral, sauf pour sept points d'entrée où on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à un dénombrement total effectué aux postes de péage pour estimer les catégories de trafic. L'échantillon représente un dénombrement systématique de 25% des jours de l'année au cours desquels on conduit un dénombrement intégral des voyageurs.

**E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers** — Sert au dénombrement intégral des voyageurs arrivant au Canada en avion ou en bateau particulier, à bord de cargos, de traversiers et de navires de croisière.

**E64 Referral Card** — Sert au dénombrement intégral de voyageurs arrivant au Canada par avion et bateau commercial, y compris par vol nolisé et par bateau de croisière.

Toutes ces formules sont envoyées directement à la section des voyages internationaux de Statistique Canada pour l'exploitation, la mise en sommaire et publication. Les documents sont enregistrés, triés, vérifiés et captés par un système de mini-ordinateur.

Les données sur les dépenses des voyageurs reproduites au Tableau 1 sont dérivées d'enquêtes par sondage. La publication annuelle "Voyages entre le Canada et les autres pays" no. 66-201 au catalogue, donne des détails sur les définitions et méthodes employées dans ces enquêtes.

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec M. Paul Paradis, chef de la section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0Z8 (613-995-0847).

### Définitions des termes

**Voyageur international** — Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories voyageurs non résidents et voyageurs résidents les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

**Voyageur non résident** — Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire.



- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

**Resident Traveller** — An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

**Other Travellers** — A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

**Land** — Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

**Air** — Commercial and charter services and private plane.

**Marine** — Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

**Other Methods** — Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

**Direct to Canada** — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

**Via the United States** — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in The Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

**Countries Other than the United States** — This designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii.

- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

**Voyageur résident** — Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qui ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

**Autres voyageurs** — Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure.
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

**Par terre** — En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

**Par air** — Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

**Par eau** — Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

**Autres moyens** — À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

**Directement au Canada** — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

**Via les États-Unis** — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance; il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non-résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois; comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant aux pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraïbes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

**Pays autres que les États-Unis** — Cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaii.



## PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

### Catalogue

- 66 - 001 Voyages entre le Canada et les autres pays, T. Bil.
- 66 - 002 Voyages internationaux – Renseignements préliminaires, M. Bil.
- 66 - 201 Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.
- 87 - 401 Voyages, tourisme et loisirs de plein air, Résumé Statistique, B. Bil.

T. – Trimestriel

M. – Mensuel

A. – Annuel

B. – Bisannuelle

Bil. – Bilingue

*Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur les affaires économiques et sociales du Canada. On peut se procurer, sur simple demande, un catalogue complet de toutes les publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.*

## PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

atalogue

- 001 Travel Between Canada and Other Countries, Q. Bil.
- 002 International Travel – Advance Information, M. Bil.
- 201 Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.
- 401 Travel, tourism and outdoor recreation, A Statistical Digest, Bil.

– Quarterly

M. – Monthly

A. – Annual

B. – Biennial

Bil. – Bilingual

*In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of Statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.*



# Travel between Canada and other Countries

October-December 1983

# Voyages entre le Canada et les autres pays

Octobre-décembre 1983





## Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

## How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

International Travel Section,  
Financial Flows and Multinational Enterprises Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 995-0847) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(992-4734)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(966-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 2-2015

## How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0V7.

## Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des voyages internationaux,  
Division des flux financiers et des entreprises multinationales,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 995-0847) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(992-4734)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(966-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux **utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 2-2015

## Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0V7.

## **Statistics Canada**

Financial Flows and Multinational  
Enterprises Division  
International Travel Section

## **Statistique Canada**

Division des flux financiers et  
entreprises multinationales  
Section des voyageurs internationaux

# **Travel between Canada and other countries**

October–December 1983

# **Voyages entre le Canada et les autres pays**

Octobre–décembre 1983

Published under the authority of  
the Minister of Supply and  
Services Canada

Statistics Canada should be credited when  
reproducing or quoting any part of this document

© Minister of Supply  
and Services Canada 1984

March 1984  
3-1401-502

Price: Canada, \$8.35, \$33.40 a year  
Other Countries, \$10.00, \$40.05 a year

Catalogue 66-001, Vol. 39, No. 4

ISSN 0380-2094

Ottawa

Publication autorisée par  
le ministre des Approvisionnements et  
Services Canada

Reproduction ou citation autorisée sous réserve  
d'indication de la source: Statistique Canada

© Ministre des Approvisionnements  
et Services Canada 1984

Mars 1984  
3-1401-502

Prix: Canada, \$8.35, \$33.40 par année  
Autres pays, \$10.00, \$40.05 par année

Catalogue 66-001, vol. 39, n° 4

ISSN 0380-2094

Ottawa

## SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- — amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- — nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiels en vertu des dispositions de la Loi sur la Statistique relatives au secret.

## TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of International Travel .....	v
<b>Charts</b>	
1. United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights, 1982 and 1983 .....	x
2. Non-resident Travellers from Countries Other than the United States Entering Canada, 1982 and 1983 .....	x
3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the United States, 1982 and 1983 .....	xi
4. Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1982 and 1983 .....	xi

### Section 1. Canada Totals

Table	
1. Receipts and Payments on Travel Account .....	2
2. Summary - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada .....	4
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation .....	6
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence .....	8
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation .....	12
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States .....	14

### Section 2. Province of Entry Detail

(See Tables 3A-3D for Canada Totals)

4A- 4D. Newfoundland .....	18
5A- 5D. Prince Edward Island .....	28
6A- 6D. Nova Scotia .....	38
7A- 7D. New Brunswick .....	48
8A- 8D. Quebec .....	58
9A- 9D. Ontario .....	68
10A-10D. Manitoba .....	78
11A-11D. Saskatchewan .....	88
12A-12D. Alberta .....	98
13A-13D. British Columbia .....	108
14A-14D. Yukon .....	118

### Section 3. Port of Entry Detail

15. Number of Vehicles Travelling between Canada and the United States by Port of Entry:	
October 1983 .....	130
November 1983 .....	136
December 1983 .....	142
Calendar Year 1983 .....	148
16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry:	
October 1983 .....	154
November 1983 .....	168
December 1983 .....	182
Calendar Year 1983 .....	196
Method of Collection .....	210
Definition of Terms .....	210

## TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue des voyages internationaux .....	v
<b>Graphiques</b>	
1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1982 et 1983 .....	x
2. Voyageurs non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1982 et 1983 .....	x
3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus, 1982 et 1983 .....	xi
4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1982 et 1983 .....	xi

### Section 1. Totaux pour le Canada

Tableau	
1. Recettes et paiements au compte des voyages .....	2
2. Sommaire - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada .....	4
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport .....	6
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence .....	8
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport .....	12
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis .....	14

### Section 2. Détails par province d'entrée

(Les totaux du Canada figurent aux tableaux 3A-3D)

4A- 4D. Terre-Neuve .....	18
5A- 5D. Île-du-Prince-Édouard .....	28
6A- 6D. Nouvelle-Écosse .....	38
7A- 7D. Nouveau-Brunswick .....	48
8A- 8D. Québec .....	58
9A- 9D. Ontario .....	68
10A-10D. Manitoba .....	78
11A-11D. Saskatchewan .....	88
12A-12D. Alberta .....	98
13A-13D. Colombie-Britannique .....	108
14A-14D. Yukon .....	118

### Section 3. Détails par bureau d'entrée

15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée:	
Octobre 1983 .....	130
Novembre 1983 .....	136
Décembre 1983 .....	142
Année de calendrier 1983 .....	148
16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport:	
Octobre 1983 .....	154
Novembre 1983 .....	168
Décembre 1983 .....	182
Année de calendrier 1983 .....	196
Méthode de collecte .....	210
Définition des termes .....	210



## Note on CANSIM®

Data in this publication at the provincial and Canada level are available through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). All tabulator data by province and for Canada appearing in this publication, as well as many other data series are available to the public from CANSIM via terminal, on computer printouts or in machine-readable form. For more information please call 995-7406.

The series available can be found within the following matrices covering the period 1972 to date monthly:

- A. Number of international travellers entering and returning to Canada by type of transport.
- B. Number of non-resident travellers entering Canada by selected country of residence (excluding the USA).
- C. Number of vehicles travelling between Canada and the United States.

## Note au sujet de CANSIM®

Les données figurant dans cette publication sont disponibles, soit au niveau provincial ou au niveau du Canada, à travers CANSIM (Système canadien d'information socio-économique). Toutes les données présentées dans cette publication et beaucoup d'autres données contenues dans le CANSIM peuvent être extraites par l'intermédiaire d'un terminal sous forme d'imprimés d'ordinateur ou sous une forme lisible par machine. Pour de plus amples informations, s'il-vous-plaît appelez 995-7406.

Les séries disponibles peuvent être trouvées dans les matrices suivantes à partir de 1972 jusqu'à ce jour, par mois:

- A. Nombre de voyageurs internationaux entrant et retournant au Canada, selon le moyen de transport.
- B. Nombre de voyageurs non résidents entrant au Canada, selon certains pays de résidence. (n'inclut pas les É.-U.)
- C. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis.

	A	B	C
Canada	2661	2673	2685
Newfoundland – Terre-Neuve	2662	2674	(1)
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	2663	2675	(1)
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	2664	2676	2686
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	2665	2677	2687
Québec	2666	2678	2688
Ontario	2667	2679	2689
Manitoba	2668	2680	2690
Saskatchewan	2669	2681	2691
Alberta	2670	2682	2692
British Columbia – Colombie-Britannique	2671	2683	2693
Yukon	2672	2684	2694

<sup>1</sup> No direct vehicle entries in these provinces. – Aucune entrée directe dans ces provinces.

In 1983, non-resident travellers entering Canada numbered 34.3 million, down 0.4% from 1982. Residents of the United States totalled 32.5 million, up only slightly (0.1%) from last year, while residents of all other countries decreased by 10.1% to 1.8 million. Canadian residents returning from international trips increased by 17.0% to 40.7 million. The number of Canadians returning from the United States increased by 17.0% to 39.0 million while residents re-entering from all other countries numbered 1.7 million, 17.7% above the equivalent figure in 1982. Immigrants, military personnel, diplomats and crews, who are excluded from the figures above, accounted for 4.2 million entries, an increase of 6.0% from the previous year.

During 1983, international travel patterns between Canada and other countries were effected by the increased value of both the Canadian and American dollar vis-à-vis other major currencies and slow economic recovery in the major European tourist markets. In this country, an increase in consumer confidence coupled with improving economic conditions resulted in a significant growth in international travel demand. As a result, preliminary estimates of the number of tourists from the United States show a slight increase of 2.4% while tourists from all other countries decreased by 8.1% during the year. In terms of Canadian tourist travel, the number of residents returning from the United States increased by 14.8% while re-entries from all other countries rose by 17.7%. These trends in the tourist flows had a significant impact on Canada's travel account.

Preliminary estimates for the fourth quarter of 1983 show that the travel account recorded an estimated deficit of \$529 million compared with \$342 million in 1982. Receipts from the United States totalled \$391 million, up 2.4% from last year, while receipts from all other countries increased by 2.6% to \$197 million, resulting in total receipts of \$588 million in comparison to \$574 million in 1982. Total payments by Canadian residents were estimated at \$1,117 million, 21.9% above fourth quarter 1982, with payments to the United States amounting to \$717 million and \$400 million to all other countries.

Estimates for the year 1983 show that Canada earned \$3,853 million from international travel, up 3.5% from last year. During the same period, Canadians travelling abroad increased their payments by 18.6% to \$5,940 million, resulting in a deficit in the international travel account of \$2,087 million, 62.5% more than the deficit of \$1,284 million in 1982. The increase of \$803 million in the deficit was made up of \$376 million on the United States account and \$427 million with all other countries.

#### Non-resident Travellers Entering Canada

In 1983, the total number of visitors from the United States increased by 0.1% from 1982 to 32.5 million entries. Total visitors from countries other than the United States decreased by 10.1% to 1.8 million, marking the third year of decline in this type of international travel. During the fourth quarter, 5.6 million United States residents entered Canada, down 3.6% from the same period of 1982. The number of visitors from other countries totalled 280,300, up 2.1% from the fourth quarter of 1982.

During the year, total entries from the United States increased in the first three quarters by 2.9%, 0.6% and 0.5% respectively. The decrease of 3.6% in the fourth quarter resulted in an annual growth of only 0.1% to 32.5 million. Over the twelve months, decreases were recorded in only two modes - same day automobile entries fell by 1.7%

En 1983, 34.3 millions de voyageurs non résidents sont entrés au Canada, soit 0.4% de moins qu'en 1982. De ce nombre, 32.5 millions étaient des résidents des États-Unis, ce qui représente une légère augmentation (0.1%) par rapport à l'an dernier, alors que le nombre de visiteurs en provenance des autres pays s'est établi à 1.8 million par suite d'une glissade de 10.1%. Celui des résidents canadiens qui sont entrés au pays a augmenté de 17% et se situe à 40.7 millions. Le nombre de Canadiens qui sont revenus des États-Unis se chiffre à 39.0 millions, une augmentation de 17.0%, alors que celui des résidents rentrant des autres pays a atteint 1.7 million, soit 17.7% de plus qu'en 1982. Les immigrants, le personnel militaire, les diplomates et les équipages, qui sont exclus des chiffres précédents, représentent 4.2 millions d'entrées, 6% de plus que l'année précédente.

En 1983, l'appréciation des dollars canadien et américain face aux autres devises importantes et aussi la lenteur de la reprise économique dans la plupart des marchés touristiques européens ont influencé le profil des voyages entre le Canada et les autres pays. Au Canada, l'augmentation dans la confiance des consommateurs et l'amélioration des conditions économiques ont contribué à accroître la demande pour les voyages internationaux. Ainsi, les estimations provisoires du nombre de touristes en provenance des États-Unis révèlent un léger gain de 2.4% alors que celui des touristes provenant de tous les autres pays a chuté de 8.1% durant l'année. En ce qui concerne les voyages des touristes canadiens, le nombre de ceux revenant des États-Unis a progressé de 14.8% alors que celui des touristes canadiens revenant de tous les autres pays a bondi de 17.7%. Ces tendances dans les flux touristiques ont eu un impact important sur le compte des voyages du Canada.

Les estimations provisoires pour le quatrième trimestre de 1983 révèlent que les voyages internationaux ont enregistré un déficit estimé à \$529 millions comparativement à \$342 millions en 1982. Les recettes en provenance des États-Unis se sont chiffrées à \$391 millions, soit 2.4% de plus que l'an dernier, alors que celles provenant des visiteurs de tous les autres pays ont augmenté de 2.6% pour s'établir à \$197 millions, produisant ainsi des recettes totales de \$588 millions en comparaison à \$574 millions en 1982. Les dépenses des Canadiens à l'étranger ont été estimées à \$1,117 millions, soit 21.9% de plus qu'au trimestre correspondant de 1982, avec celles faites aux États-Unis se chiffrant à \$717 millions alors que les dépenses dans tous les autres pays ont atteint \$400 millions.

Pour 1983, les estimations provisoires révèlent que les voyages internationaux ont rapporté \$3,853 millions au Canada, soit une augmentation de 3.5% par rapport à 1982. Pendant ce temps, les paiements des Canadiens voyageant à l'étranger ont augmenté de 18.6% pour s'établir à \$5,940 millions, produisant un déficit au compte des voyages estimé à \$2,087 millions. Cela représente une progression de 62.5% par rapport au solde déficitaire de \$1,284 millions enregistré en 1982. La hausse de \$803 millions du déficit a été le résultat de hausses respectives de \$376 et \$427 millions dans le déficit avec les États-Unis et tous les autres pays.

#### Voyageurs non résidents entrant au Canada

En 1983, le nombre total des visiteurs des États-Unis a augmenté de 0.1% par rapport à 1982 pour représenter 32.5 millions d'entrées. Le nombre total de visiteurs en provenance de pays autres que les États-Unis a baissé de 10.1% pour se fixer à 1.8 million, ce qui en fait la troisième année de diminution à ce chapitre. Au quatrième trimestre, 5.6 millions de résidents des États-Unis sont entrés au Canada, soit 3.6% de moins qu'au cours de la période correspondante de 1982. Le nombre de visiteurs en provenance des autres pays a totalisé 280,300, en hausse de 2.1% par rapport au quatrième trimestre de 1982.

Au cours de l'année, le nombre total d'entrées en provenance des États-Unis a augmenté au cours des trois premiers trimestres de 2.9%, de 0.6% et de 0.5% respectivement. La diminution de 3.6% au quatrième trimestre devait donner une croissance annuelle de seulement 0.1%, à 32.5 millions. Au cours des douze mois, on ne devait noter une diminution que



to 19.8 million while total boat entries by United States residents totalled 841,000, down 0.5% from last year. While same day automobile entries fell slightly in 1983 to 19.8 million, the volume is still approximately a million more than the numbers recorded during the late seventies, the period before a gasoline price differential developed between Canada and the United States. Entries from south of the border by all other modes increased - one or more nights auto travel was up 2.5%, total bus 8.3%, plane 0.1%, train 20.3% and other travel 11.9%.

Although total entries from the United States exhibited virtually no growth this year, in terms of the tourist industry, the more important long-term travel increased by 2.4% over the recession year of 1982 to 11.2 million. This figure is in line with the number of United States tourists recorded during the 1978-81 period. While the growth in tourist travel to Canada by United States residents was relatively slight, it must be kept in mind that it occurred at a time when American tourists took advantage of a stronger dollar and travelled to other foreign destinations, particularly Europe, in record numbers. During the twelve months, United States entries by automobile with the intention of remaining in Canada for at least one night increased by 2.5% to 7.8 million. Non-automobile long term travel, made up primarily by plane travel but also including boat, train and bus entries of one or more nights, numbered 3.4 million in 1983, up 2.4% from last year.

The total number of non-resident travellers from countries other than the United States recorded a decrease (10.1%) for the third consecutive year. Direct entries from these countries dropped by 8.0% to 848,900 while entries via the United States fell by 11.9% to 926,900. Primarily responsible for the decline in the "via United States" traffic was a 25.6% drop in the number of excursionists or entries via the United States by land and intending to stay less than twenty-four hours. The stronger dollar, the continued slow growth of European economies coupled with an increase in structural obstacles to tourism, such as the exchange controls in France, are thought to be responsible for the decline in the number of overseas travellers visiting North America. Excluding same day excursionists, the number of tourists from countries other than the United States diminished by 8.1% to 1.6 million. Among Canada's major tourist generating countries, tourists from the United Kingdom declined by 15.0%, West Germany and France decreased by 10.5% and 22.9% respectively, but Japan increased by 1.9% and tourists from the Netherlands fell by 11.2%. On a continental basis in 1983, tourists from Europe decreased by 12.1% to 961,300; Bermuda and the Caribbean by 4.7% to 89,900; Oceania by 5.7% to 74,600; South America by 18.2% to 59,400; Central and North America by 23.8% to 38,800. Only the number of residents of Asia and Africa increased during the year by 7.5% and 0.6% to 338,800 and 48,500 respectively.

### Resident Travellers Returning to Canada

In 1983, 39.0 million Canadian residents returned from visits to the United States, 17.0% above the equivalent figure in 1982. The 39.0 million re-entries from the United States in 1983 represents the largest number of movements recorded since the present system of enumeration began in 1972. Canadians returning from countries other than the United States increased by 17.7% to 1.8 million. While this figure does not represent a record, it is substantially higher than the volumes documented during the 1980-82 period. During the fourth quarter Canadians re-entries from the United States totalled 8.4 million, 14.7% above the same period in 1982, while the number of residents returning from other countries increased by 33.4% to 355,400.

pour seulement deux modes de transport: les entrées d'une journée par automobile, qui ont baissé de 1.7% pour totaliser 19.8 millions, tandis que le nombre total des entrées par navire par les résidents des États-Unis totalisait 841,000, en baisse de 0.5% par rapport à l'année précédente. Alors que les entrées en automobile pour une journée ont légèrement baissé en 1983 pour s'établir à 19.8 millions, leur volume est encore supérieur d'un million environ à ceux enregistrés au cours de la fin des années 70, période pendant laquelle il y a eu l'apparition d'un écart du prix de l'essence entre le Canada et les États-Unis. Les entrées en provenance des États-Unis par tous les autres moyens de transport ont augmenté: les voyageurs par automobile pour une nuit ou plus: +2.5%, par autocar (total): +8.3%, par avion: +0.1%, par train: +20.3%, et par d'autres moyens de transport: +11.9%.

Bien que le nombre total d'entrées en provenance des États-Unis ait été pratiquement inchangé au cours de cette année au niveau de l'ensemble de la branche d'activité, les voyages de longue durée plus importants ont augmenté de 2.4% par rapport à 1982, année de récession, pour atteindre 11.2 millions. Ce chiffre correspond au nombre de touristes américains enregistré entre 1978 et 1981. Alors que la croissance du nombre de touristes voyageant au Canada (résidents américains) a été relativement peu importante, il ne faut pas oublier que cette augmentation est survenue à un moment où les touristes américains bénéficiaient d'une devise plus forte et voyageaient vers d'autres pays étrangers, particulièrement l'Europe, en nombres records. Au cours des douze mois étudiés, les entrées de touristes américains en automobile avec l'intention de séjourner au Canada pour au moins une nuit ont augmenté de 2.5% pour atteindre 7.8 millions. Les voyages non automobiles de longue durée, qui sont essentiellement des voyages par avion, mais également en navire, train et autocar d'une nuit ou plus, se sont élevés à 3.4 millions en 1983, en hausse de 2.4% par rapport à l'année précédente.

Le nombre total de voyageurs non résidents de pays autres que les États-Unis a baissé (-10.1%) pour la troisième année consécutive. Le nombre d'entrées directes en provenance de ces pays a diminué de 8.0% pour s'inscrire à 848,900, tandis que celui des entrées via les États-Unis a baissé de 11.9%, à 926,900. La cause principale de la diminution du nombre d'entrées "via les États-Unis" est la chute de 25.6% du nombre de touristes ou d'entrées par les États-Unis par terre avec l'intention de demeurer moins de vingt-quatre heures. La devise plus forte, la croissance toujours lente des économies européennes et l'augmentation des obstacles structurels au tourisme, comme le contrôle des changes en France, expliqueraient la diminution du nombre de voyageurs d'outre-mer visitant l'Amérique du nord. Si l'on exclut les touristes d'une journée, le nombre de touristes de pays autres que les États-Unis a baissé de 8.1% pour se fixer à 1.6 million. Selon les principaux pays, le nombre de touristes en provenance du Royaume-Uni a baissé de 15.0%, celui des touristes en provenance d'Allemagne de l'Ouest et de France a baissé de 10.5% et de 22.9% respectivement, tandis que le nombre de touristes en provenance du Japon augmenterait de 1.9% et que celui en provenance des Pays-Bas baissait de 11.2%. Par région, le nombre de touristes en provenance d'Europe a baissé de 12.1% en 1983 pour s'établir à 961,300, en provenance des Bermudes et des Caraïbes, de 4.7%, à 89,900; d'Océanie, de 5.7%, à 74,600; d'Amérique du sud, de 18.2% à 59,400; d'Amérique centrale et du nord, de 23.8%, à 38,800. Seul le nombre de résidents d'Asie et d'Afrique a augmenté en 1983 (+7.5% et +0.6%) pour atteindre 338,800 et 48,500 respectivement.

### Voyageurs résidents revenant au Canada

En 1983, le nombre de Canadiens revenant des États-Unis a augmenté de 17.0% par rapport à 1982 pour atteindre 39.0 millions. Ce chiffre représente le plus important nombre de mouvements enregistré depuis l'entrée en vigueur du système actuel de dénombrement, en 1972. Le nombre de Canadiens revenant de pays autres que les États-Unis a augmenté de 17.7% pour atteindre 1.8 million. Même si ce chiffre n'est pas un record, il est quand même sensiblement supérieur à ceux enregistrés au cours de la période 1980-82. Au quatrième trimestre de 1983, le nombre de Canadiens revenant des États-Unis s'est élevé à 8.4 millions, une augmentation de 14.7% par rapport à la période correspondante de 1982, tandis que le nombre de résidents revenant d'autres pays s'est accru de 33.4%, pour atteindre 355,400.

Canadians returning from the United States after a stay of less than twenty-four hours (which includes same-day auto, same-day bus and other methods re-entries) increased by 17.9% to 27.0 million. Same-day auto re-entries, which make up over 95% of this total, numbered 25.7 million, 18.5% above 1982. Cheaper gasoline prices in the United States throughout 1983 is thought to be at least partially responsible for this growth in same-day automobile travel by Canadian residents.

Total Canadian tourist re-entries increased in each quarter of 1983 producing an annual growth of 14.8% to 12.0 million. The largest increase in total tourist returns occurred in the third or summer quarter when 994,800 more Canadians visited the United States, 27.3% above the relatively low volume (3.6 million) of 1982. The 4.6 million Canadian tourists returning from the United States is the largest volume recorded during the third quarter since 1978. Total plane re-entries, which represent just over one half of total long-term non-automobile returns, increased during the last two quarters of the year by 6.3% and 17.4% respectively. This increase in the latter half of 1983 reversed a declining trend in this type of traffic that began in the third quarter of 1981. Although the 12.0 million Canadian tourists returning from visits to the United States is not an annual record, it is the second largest number documented since 1972 and warrants some explanation. First, there is the factor of the attractiveness of real or perceived savings for a number of important consumer related goods and services such as gasoline. Second, there are a number of locations directly south of the border advertising in Canada that they accept Canadian money at par. Finally, it might be hypothesized that a pent-up demand for travel in the United States had been created during the last few years and conditions this year, reflected in increased consumer confidence and a slight rise in disposable incomes, have enabled Canadians to realize this demand.

The number of Canadians returning from visits to countries other than the United States increased in each month of the year resulting in an annual augmentation of 17.7% to 1.7 million. Significant increases of 30.8% and 46.6% in October and December pushed the fourth quarter volumes to 355,400, 33.3% above the equivalent figure in 1982. The increased value of the Canadian dollar vis-à-vis European currencies particularly and increases in consumer confidence may be at the root of this trend. As a result, Canadians who may have postponed trips to overseas destinations in the past may have found prices and costs more within their budgets in 1983. The dramatic growth in overseas travel that occurred in the fourth quarter, in general and the month of December in particular may have been the result of the unseasonably cold weather that gripped much of the country. During the year, direct re-entries by Canadians increased by 18.2% to 1.5 million while re-entries via the United States numbered 259,900, up 14.9% from 1982.

Le nombre de Canadiens revenant des États-Unis après un séjour de moins de 24 heures (qui comprend les voyages d'une journée en automobile, les voyages d'une journée en autocar et par d'autres moyens de transport) s'est accru de 17.9% pour atteindre 27.0 millions. Le nombre de Canadiens revenant la même journée en automobile, qui représente plus de 95% du total, s'est élevé à 25.7 millions, soit 18.5% de plus qu'en 1982. On estime que l'essence moins chère aux États-Unis pendant toute l'année 1983 explique au moins en partie cette croissance du nombre de voyages de la même journée en automobile par les résidents canadiens.

Le nombre de Canadiens revenant au pays a augmenté au cours de chacun des quatre trimestres de 1983, ce qui s'est traduit par une croissance annuelle de 14.8%, à 12.0 millions. La plus grande augmentation du nombre total de touristes revenant au pays s'est produit au cours des mois d'été, c'est-à-dire au troisième trimestre, lorsque le nombre de visiteurs canadiens aux États-Unis a augmenté de 994,800, ou 27.3% de plus que le niveau relativement bas (3.6 millions) enregistré en 1982. Le chiffre de 4.6 millions de touristes canadiens revenant des États-Unis est le plus élevé pour un troisième trimestre depuis 1978. Le nombre total de retours par avion, qui représentent juste un peu plus de la moitié du nombre total de retours de longue durée non automobile, a augmenté au cours des deux derniers trimestres de l'année de 6.3% et 17.4% respectivement. Cette augmentation au cours de la deuxième moitié de 1983 marque le renversement d'une tendance à la baisse pour cette catégorie de trafic qui avait commencé au troisième trimestre de 1981. Même si le nombre de 12.0 millions de touristes canadiens revenant de visites aux États-Unis n'est pas un record annuel, il est le deuxième en importance depuis 1972 et justifie quelques explications. D'abord, il y a le facteur de l'attraction, ou de l'épargne réelle ou perçue comme telles, pour un certain nombre d'importants biens et services de consommation tels que l'essence. Ensuite, il y a un certain nombre d'endroits au sud de la frontière qui font de la publicité au Canada selon laquelle ils acceptent l'argent canadien au pair. Enfin, on peut supposer qu'il y a une demande de rattrapage pour le tourisme aux États-Unis au cours des dernières années, et la conjoncture en 1983, qui se traduit par une confiance accrue des consommateurs et une légère augmentation des revenus disponibles, a permis aux Canadiens de répondre à cette demande.

Le nombre de touristes canadiens revenant de visites à des pays autres que les États-Unis a augmenté au cours de chacun des douze mois de l'année, ce qui s'est traduit par une augmentation annuelle de 17.7%, à 1.7 million. On relève des augmentations appréciables de 30.8% et de 46.6% en octobre et en décembre, ce qui devait porter le chiffre pour le quatrième trimestre à 355,400, en hausse de 33.3% par rapport à la période correspondante de 1982. Le redressement de la valeur du dollar canadien par rapport aux devises européennes en particulier et l'augmentation de la confiance des consommateurs peuvent être les causes centrales de cette tendance. Par conséquent, les Canadiens qui auraient pu reporter des voyages vers des pays étrangers dans le passé ont pu trouver que les prix et les coûts étaient davantage à leur portée en 1983. La croissance spectaculaire du nombre de voyages outre-mer que l'on a observée au quatrième trimestre en général et au mois de décembre en particulier peut s'expliquer par le temps exceptionnellement froid qui a frappé la plus grande partie du pays. En 1983, les rentrées directes de touristes canadiens ont augmenté de 18.2% pour atteindre 1.5 million, tandis que les rentrées via les États-Unis s'élevaient à 259,000, en hausse de 14.9% par rapport à 1982.





CHARTS



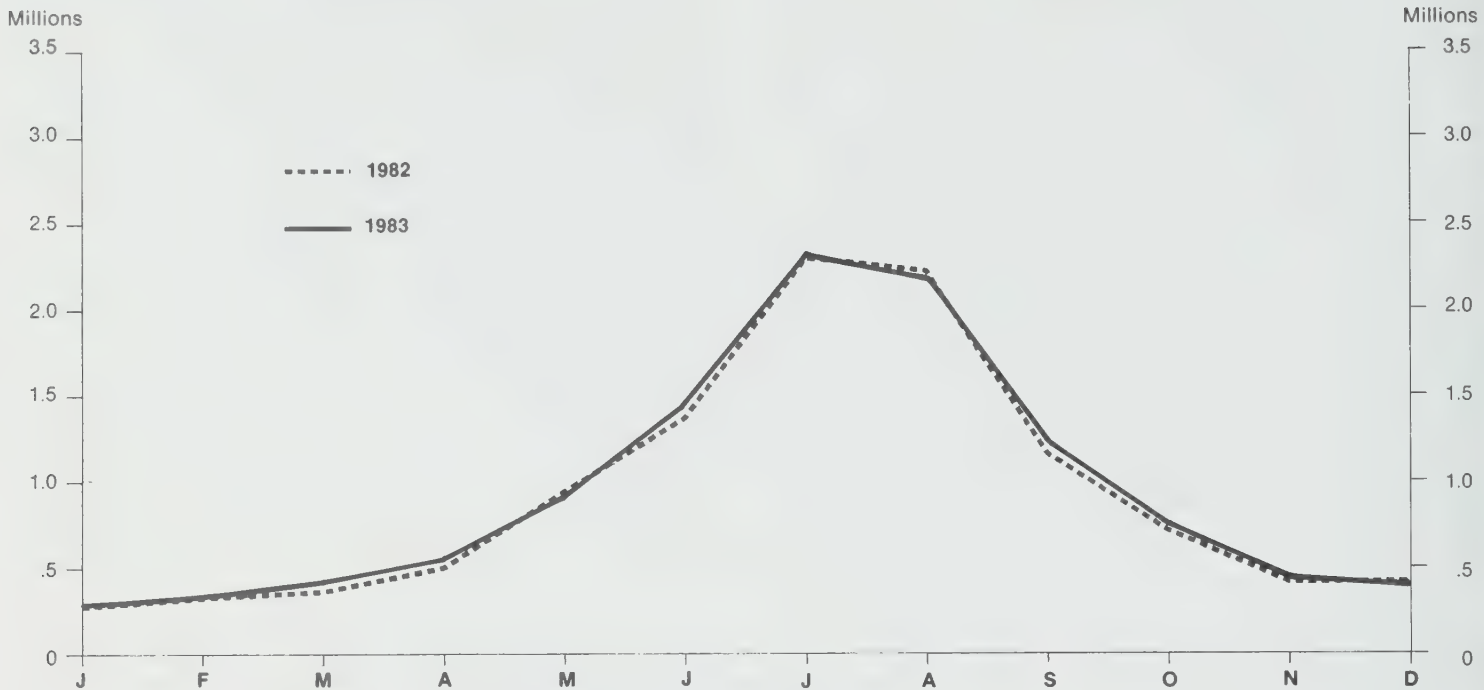
GRAPHIQUES

Chart — 1

Graphique — 1

**United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights<sup>(1)</sup>, 1982 and 1983**

**Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus<sup>(1)</sup>, 1982 et 1983**



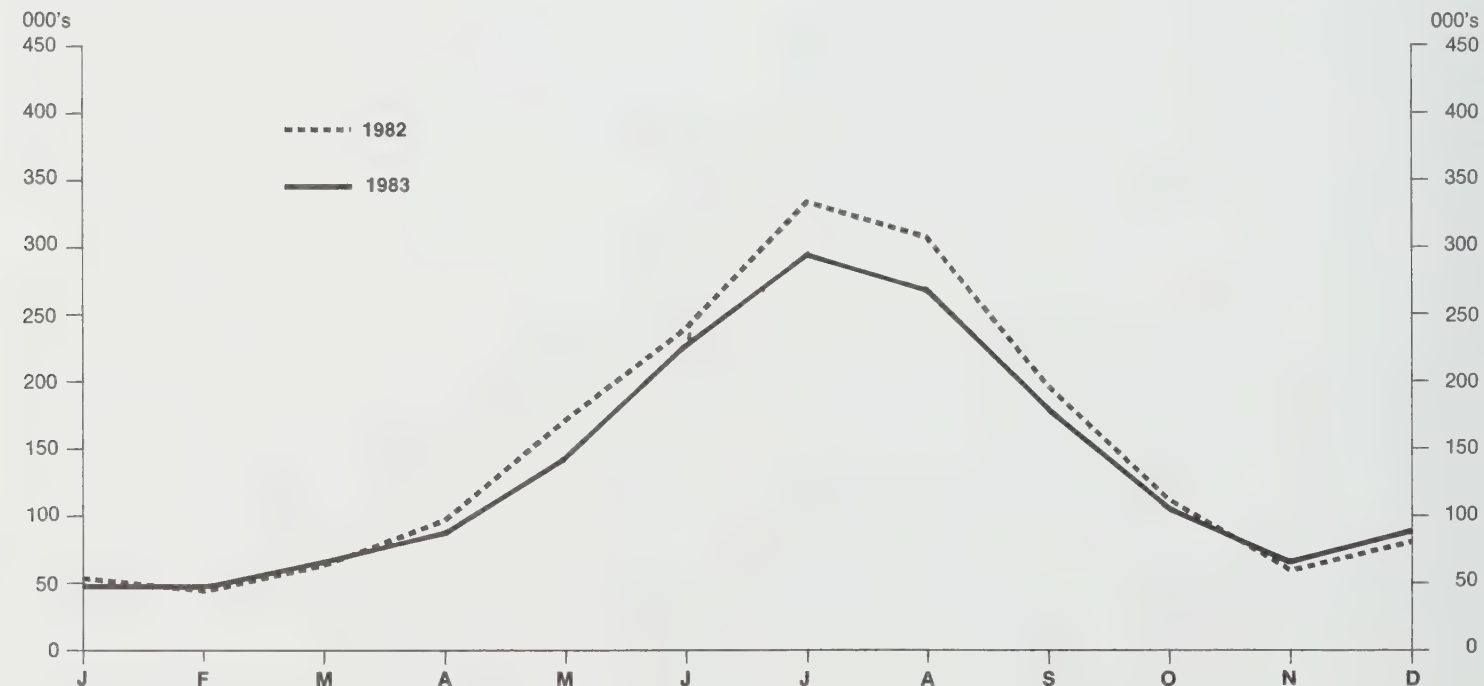
(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.  
 (1) Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart — 2

Graphique — 2

**Non-resident Travellers<sup>(1)</sup> from Countries Other than the United States Entering Canada, 1982 and 1983**

**Voyageurs<sup>(1)</sup> non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1982 et 1983**



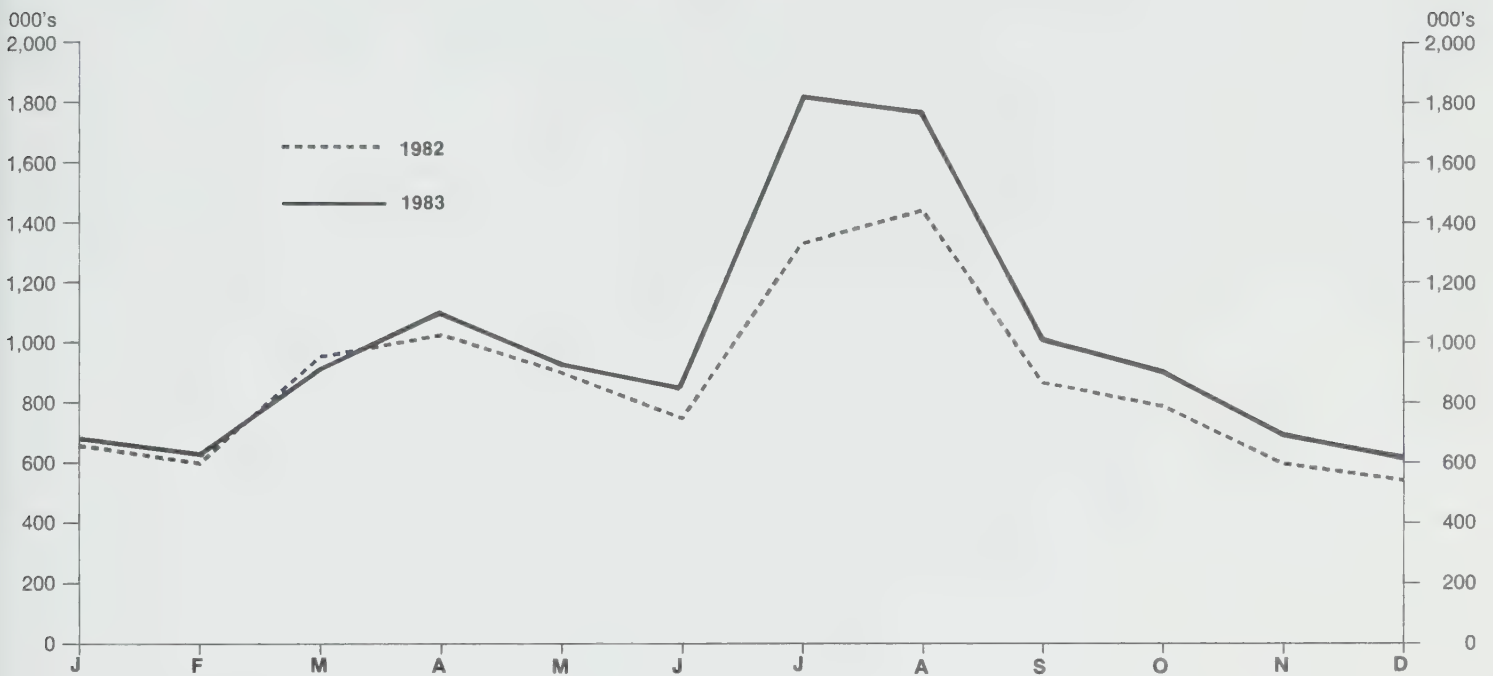
(1) Excludes same day land, via the United States.  
 (1) Sans les voyages du même jour par moyens terrestres via les États-Unis.

Chart — 3

Graphique — 3

**Canadian Resident Travellers Re-entering from the United States After a Stay of One or More Nights,<sup>(1)</sup> 1982 and 1983**

**Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus<sup>(1)</sup>, 1982 et 1983**



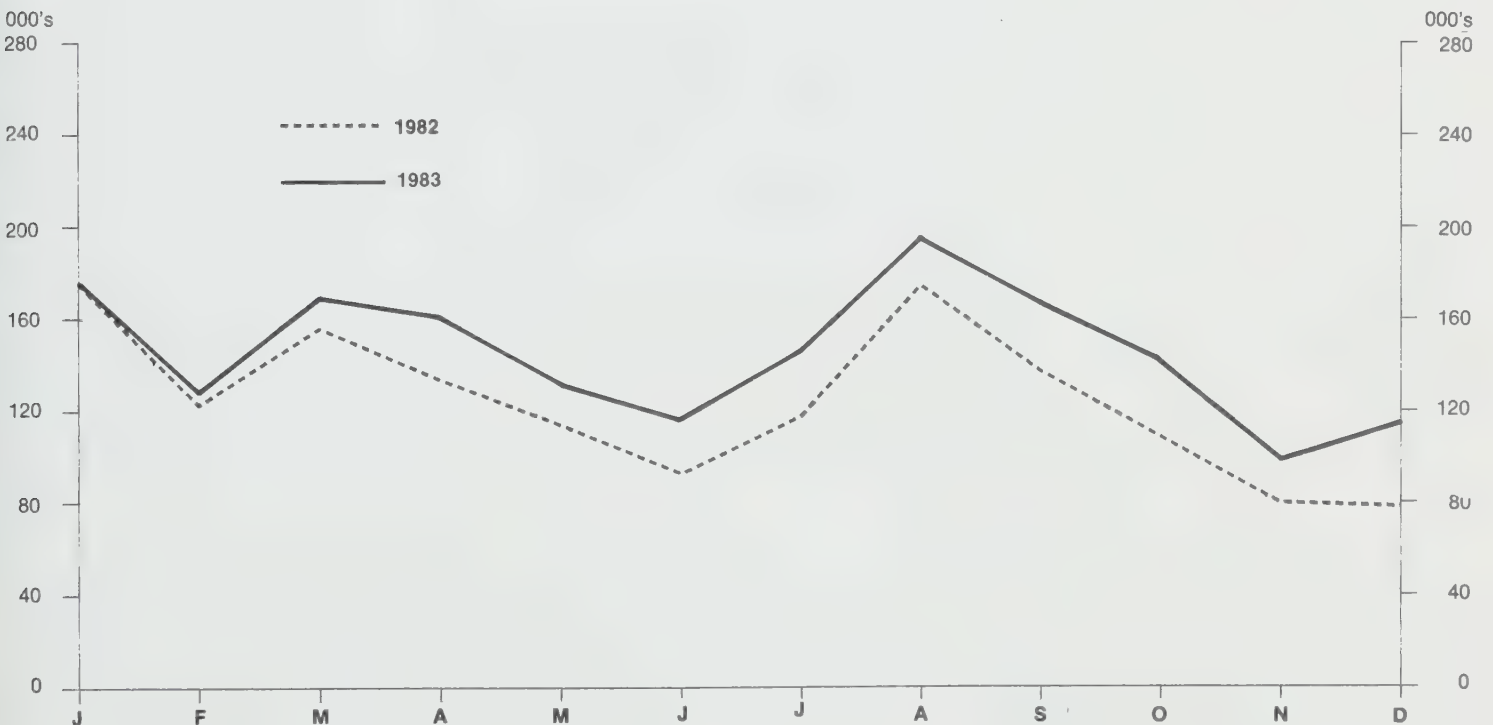
(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.  
(1) Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart — 4

Graphique — 4

**Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1982 and 1983**

**Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1982 et 1983**







**SECTION 1**

**CANADA TOTALS**

—————

**TOTAUX POUR LE CANADA**

Canada

TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1974-1981

No.		1976					1977				
		I	II	III	IV	Year - Année	I	II	III	IV	Year - Année
		millions of dollars									
	<b>Receipts:</b>										
1	United States .....	136	328	687	195	1,346	140	403	756	226	1,525
2	Other countries .....	53	151	294	86	584	52	139	223	86	500
3	<b>Total .....</b>	<b>189</b>	<b>479</b>	<b>981</b>	<b>281</b>	<b>1,930</b>	<b>192</b>	<b>542</b>	<b>979</b>	<b>312</b>	<b>2,025</b>
	<b>Payments:</b>										
4	United States .....	566	493	539	358	1,956	671	579	653	377	2,280
5	Other countries .....	312	270	367	216	1,165	361	315	448	262	1,386
6	<b>Total .....</b>	<b>878</b>	<b>763</b>	<b>906</b>	<b>574</b>	<b>3,121</b>	<b>1,032</b>	<b>894</b>	<b>1,101</b>	<b>639</b>	<b>3,666</b>
	<b>Balance:</b>										
7	United States .....	- 430	- 165	+ 148	- 163	- 610	- 531	- 176	+ 103	- 151	- 755
8	Other countries .....	- 259	- 119	- 73	- 130	- 581	- 309	- 176	- 225	- 176	- 886
9	<b>Total .....</b>	<b>- 689</b>	<b>- 284</b>	<b>+ 75</b>	<b>- 293</b>	<b>- 1,191</b>	<b>- 840</b>	<b>- 352</b>	<b>- 122</b>	<b>- 327</b>	<b>- 1,641</b>
		1980					1981				
		millions of dollars									
	<b>Receipts:</b>										
1	United States .....	233	521	1,027	340	2,121	274	624	1,219	374	2,491
2	Other countries .....	105	356	599	168	1,228	111	367	596	195	1,269
3	<b>Total .....</b>	<b>338</b>	<b>877</b>	<b>1,626</b>	<b>508</b>	<b>3,349</b>	<b>385</b>	<b>991</b>	<b>1,815</b>	<b>569</b>	<b>3,760</b>
	<b>Payments:</b>										
4	United States .....	853	732	787	548	2,920	939	836	838	595	3,208
5	Other countries .....	440	361	525	331	1,657	455	377	514	322	1,668
6	<b>Total .....</b>	<b>1,293</b>	<b>1,093</b>	<b>1,312</b>	<b>879</b>	<b>4,577</b>	<b>1,394</b>	<b>1,213</b>	<b>1,352</b>	<b>917</b>	<b>4,876</b>
	<b>Balance:</b>										
7	United States .....	- 620	- 211	+ 240	- 208	- 799	- 665	- 212	+ 381	- 221	- 717
8	Other countries .....	- 335	- 5	+ 74	- 163	- 429	- 344	- 10	+ 82	- 127	- 399
9	<b>Total .....</b>	<b>- 955</b>	<b>- 216</b>	<b>+ 314</b>	<b>- 371</b>	<b>- 1,228</b>	<b>- 1,009</b>	<b>- 222</b>	<b>+ 463</b>	<b>- 348</b>	<b>- 1,116</b>

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.

TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1973-1980

Canada

1978					1979					No	
I	II	III	IV	Year - Année	I	II	III	IV	Year - Année		
millions de dollars											
154	406	832	258	1,650	167	498	905	311	1,881	<b>Recettes:</b> États-Unis .....	1
64	213	334	117	728	76	274	505	151	1,006	Autres pays .....	2
<b>218</b>	<b>619</b>	<b>1,166</b>	<b>375</b>	<b>2,378</b>	<b>243</b>	<b>772</b>	<b>1,410</b>	<b>462</b>	<b>2,887</b>	<b>Total .....</b>	<b>3</b>
760	657	697	439	2,553	772	639	580	466	2,457	<b>Dépenses:</b> États-Unis .....	4
381	380	496	274	1,531	391	333	493	281	1,498	Autres pays .....	5
<b>1,141</b>	<b>1,037</b>	<b>1,193</b>	<b>713</b>	<b>4,084</b>	<b>1,163</b>	<b>972</b>	<b>1,073</b>	<b>747</b>	<b>3,955</b>	<b>Total .....</b>	<b>6</b>
- 606	- 251	+ 135	- 181	- 903	- 605	- 141	+ 325	- 155	- 576	<b>Solde:</b> États-Unis .....	7
- 317	- 167	- 162	- 157	- 803	- 315	- 59	+ 12	- 130	- 492	Autres pays .....	8
<b>- 923</b>	<b>- 418</b>	<b>- 27</b>	<b>- 338</b>	<b>- 1,706</b>	<b>- 920</b>	<b>- 200</b>	<b>+ 337</b>	<b>- 285</b>	<b>- 1,068</b>	<b>Total .....</b>	<b>9</b>
1982					1983(1)						
millions de dollars											
265	594	1,161	382	2,402	265	650	1,360	391	2,666	<b>Recettes:</b> États-Unis .....	1
124	389	617	192	1,322	121	347	522	197	1,187	Autres pays .....	2
<b>389</b>	<b>983</b>	<b>1,778</b>	<b>574</b>	<b>3,724</b>	<b>386</b>	<b>997</b>	<b>1,882</b>	<b>588</b>	<b>3,853</b>	<b>Total .....</b>	<b>3</b>
1,004	869	783	578	3,234	1,036	1,056	1,065	717	3,874	<b>Dépenses:</b> États-Unis .....	4
475	407	554	338	1,774	494	500	672	400	2,066	Autres pays .....	5
<b>1,479</b>	<b>1,276</b>	<b>1,337</b>	<b>916</b>	<b>5,008</b>	<b>1,530</b>	<b>1,556</b>	<b>1,737</b>	<b>1,117</b>	<b>5,940</b>	<b>Total .....</b>	<b>6</b>
- 739	- 275	+ 378	- 196	- 832	- 771	- 406	+ 295	- 326	- 1,208	<b>Solde:</b> États-Unis .....	7
- 351	- 18	+ 63	- 146	- 452	- 373	- 153	- 150	- 203	- 879	Autres pays .....	8
<b>- 1,090</b>	<b>- 293</b>	<b>+ 441</b>	<b>- 342</b>	<b>- 1,284</b>	<b>- 1,144</b>	<b>- 559</b>	<b>+ 145</b>	<b>- 529</b>	<b>- 2,087</b>	<b>Total .....</b>	<b>9</b>

(1) Chiffres sujets à rectification.

Nota: Ces chiffres comprennent le prix du transport des voyageurs internationaux.



Canada

TABLE 2. SUMMARY - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	<b>Non-resident travellers:</b>								
1	United States .....	1982	1,416,655	1,483,958	1,668,205	1,958,655	2,839,282	3,524,876	12,891,631
2		1983	1,447,914	1,486,155	1,767,936	2,062,986	2,710,122	3,598,123	13,073,236
3	Countries other than the U.S.A. ....	1982	57,728	47,278	69,517	109,624	195,100	268,119	747,366
4		1983	50,374	49,764	71,751	96,485	157,999	249,045	675,418
5	Entering direct .....	1982	26,343	22,742	33,780	52,625	97,854	140,419	373,763
6		1983	24,597	25,461	35,433	47,944	79,173	129,609	342,217
7	Entering via the U.S.A. ....	1982	31,385	24,536	35,737	56,999	97,246	127,700	373,603
8		1983	25,777	24,303	36,318	48,541	78,826	119,436	333,201
9	<b>Total non-residents .....</b>	<b>1982</b>	<b>1,474,383</b>	<b>1,531,236</b>	<b>1,737,722</b>	<b>2,068,279</b>	<b>3,034,382</b>	<b>3,792,995</b>	<b>13,638,997</b>
10		<b>1983</b>	<b>1,498,288</b>	<b>1,535,919</b>	<b>1,839,687</b>	<b>2,159,471</b>	<b>2,868,121</b>	<b>3,847,168</b>	<b>13,748,654</b>
	<b>Residents of Canada:</b>								
11	United States .....	1982	1,991,800	1,999,984	2,626,300	2,846,560	3,021,878	2,764,427	15,250,949
12		1983	2,364,945	2,262,526	2,967,158	3,376,509	3,368,403	3,273,475	17,613,016
13	Countries other than the U.S.A. ....	1982	175,260	122,544	155,750	133,458	113,738	92,748	793,498
14		1983	175,959	128,251	169,218	161,787	132,924	117,218	885,357
15	Returning direct .....	1982	142,454	100,907	130,125	112,979	95,195	81,908	663,568
16		1983	144,827	106,334	140,386	135,000	111,096	103,512	741,155
17	Returning via the U.S.A. ....	1982	32,806	21,637	25,625	20,479	18,543	10,840	129,930
18		1983	31,132	21,917	28,832	26,787	21,828	13,706	144,202
19	<b>Total residents .....</b>	<b>1982</b>	<b>2,167,060</b>	<b>2,122,528</b>	<b>2,782,050</b>	<b>2,980,018</b>	<b>3,135,616</b>	<b>2,857,175</b>	<b>16,044,447</b>
20		<b>1983</b>	<b>2,540,904</b>	<b>2,390,777</b>	<b>3,136,376</b>	<b>3,538,296</b>	<b>3,501,327</b>	<b>3,390,693</b>	<b>18,498,373</b>
	<b>Other travellers:</b>								
21	1982 .....		275,992	286,905	327,576	316,188	333,953	367,037	1,907,651
22	1983 .....		289,306	284,550	341,241	324,989	351,638	384,424	1,976,148
	<b>Grand total:</b>								
23	1982 .....		<b>3,917,435</b>	<b>3,940,669</b>	<b>4,847,348</b>	<b>5,364,485</b>	<b>6,503,951</b>	<b>7,017,207</b>	<b>31,591,095</b>
24	1983 .....		<b>4,328,498</b>	<b>4,211,246</b>	<b>5,317,304</b>	<b>6,022,756</b>	<b>6,721,086</b>	<b>7,622,285</b>	<b>34,223,175</b>

TABLEAU 2. SOMMAIRE - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Catégorie de voyageurs	No
							<b>Voyageurs non-résidents:</b>	
5,468,152 5,433,229	5,187,676 5,137,216	3,052,791 3,213,288	2,373,461 2,315,835	1,737,072 1,719,626	1,721,057 1,587,339	32,431,840 32,479,769	États-Unis .....	1982 1 1983 2
376,203 325,757	353,495 298,387	223,034 195,862	126,330 117,113	64,421 70,529	83,812 92,673	1,974,661 1,775,739	Pays autres que les États-Unis .....	1982 3 1983 4
185,927 161,770	137,414 125,124	98,927 87,982	49,028 47,009	27,769 30,370	49,641 54,401	922,469 848,873	Entrée directe .....	1982 5 1983 6
190,276 163,987	216,081 173,263	124,107 107,880	77,302 70,104	36,652 40,159	34,171 38,272	1,052,192 926,866	Entrée via les États-Unis .....	1982 7 1983 8
<b>5,844,355 5,758,986</b>	<b>5,541,171 5,435,603</b>	<b>3,275,825 3,409,150</b>	<b>2,499,791 2,432,948</b>	<b>1,801,493 1,790,155</b>	<b>1,804,869 1,680,012</b>	<b>34,406,501 34,255,508</b>	<b>Total, non-résidents .....</b>	<b>1982 9 1983 10</b>
							<b>Résidents du Canada:</b>	
3,920,107 4,956,942	4,000,458 4,696,167	2,819,468 3,301,391	2,736,887 3,194,645	2,274,022 2,675,050	2,320,248 2,541,328	33,322,139 38,978,539	États-Unis .....	1982 11 1983 12
117,510 147,864	174,395 195,633	137,146 168,049	108,559 141,988	79,851 98,926	78,147 114,541	1,489,106 1,752,358	Pays autres que les États-Unis .....	1982 13 1983 14
104,264 133,604	152,330 171,319	121,386 149,851	92,916 123,764	64,878 80,401	63,583 92,375	1,262,925 1,492,469	Rentrée directe .....	1982 15 1983 16
13,246 14,260	22,065 24,314	15,760 18,198	15,643 18,224	14,973 18,525	14,564 22,166	226,181 259,889	Rentrée via les États-Unis .....	1982 17 1983 18
<b>4,037,617 5,104,806</b>	<b>4,174,853 4,891,800</b>	<b>2,956,614 3,469,440</b>	<b>2,845,446 3,336,633</b>	<b>2,353,873 2,773,976</b>	<b>2,398,395 2,655,869</b>	<b>34,811,245 40,730,897</b>	<b>Total, résidents .....</b>	<b>1982 19 1983 20</b>
							<b>Autres voyageurs:</b>	
350,005 361,301	365,404 399,198	361,355 383,152	337,092 373,020	311,651 345,734	284,177 314,176	3,917,335 4,152,729	1982 .....	21
							1983 .....	22
							<b>Total global:</b>	
<b>10,231,977 11,225,093</b>	<b>10,081,428 10,726,601</b>	<b>6,593,794 7,261,742</b>	<b>5,682,329 6,142,601</b>	<b>4,467,017 4,909,865</b>	<b>4,487,441 4,650,057</b>	<b>73,135,081 79,139,134</b>	<b>1982 .....</b>	<b>23</b>
							<b>1983 .....</b>	<b>24</b>

## Canada

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
Residents of the United States									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1982	1,263,356	1,317,879	1,478,539	1,714,475	2,429,263	2,910,516	11,114,028
2		1983	1,305,320	1,333,127	1,574,422	1,821,663	2,308,238	2,943,381	11,286,151
3	Same day .....	1982	1,109,655	1,125,318	1,259,428	1,395,070	1,766,518	1,962,446	8,618,435
4		1983	1,129,319	1,114,149	1,298,183	1,456,299	1,657,337	1,967,911	8,623,198
5	One night .....	1982	43,222	46,382	52,455	72,001	118,680	166,589	499,329
6		1983	51,568	53,504	73,108	89,364	115,076	165,831	548,451
7	Two or more nights .....	1982	110,479	146,179	166,656	247,404	544,065	781,481	1,996,264
8		1983	124,433	165,474	203,131	276,000	535,825	809,639	2,114,502
9	Bus .....	1982	44,491	52,634	56,606	84,462	149,160	194,648	582,001
10		1983	42,137	51,580	60,628	84,419	161,059	200,496	600,319
11	Same day .....	1982	22,747	22,346	31,727	40,894	76,960	119,030	313,704
12		1983	21,205	24,318	32,406	44,969	75,775	116,012	314,685
13	One or more nights .....	1982	21,744	30,288	24,879	43,568	72,200	75,618	268,297
14		1983	20,932	27,262	28,222	39,450	85,284	84,484	285,634
15	Rail .....	1982	3,008	2,660	2,533	3,457	3,835	7,627	23,120
16		1983	3,637	3,806	4,372	5,247	7,473	7,353	31,888
17	Other methods .....	1982	7,065	9,726	13,987	24,003	56,322	78,062	189,165
18		1983	9,332	10,915	15,384	25,960	62,004	88,239	211,834
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>1,317,920</b>	<b>1,382,899</b>	<b>1,551,665</b>	<b>1,826,397</b>	<b>2,638,580</b>	<b>3,190,853</b>	<b>11,908,314</b>
20		<b>1983</b>	<b>1,360,426</b>	<b>1,399,428</b>	<b>1,654,806</b>	<b>1,937,289</b>	<b>2,538,774</b>	<b>3,239,469</b>	<b>12,130,192</b>
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1982	93,135	95,068	109,178	122,533	136,829	171,543	728,286
22		1983	81,801	80,551	105,442	116,024	135,640	180,802	700,260
23	Private .....	1982	5,461	5,842	6,691	7,505	12,464	19,558	57,521
24		1983	5,465	5,990	7,066	7,608	12,531	19,590	58,250
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>98,596</b>	<b>100,910</b>	<b>115,869</b>	<b>130,038</b>	<b>149,293</b>	<b>191,101</b>	<b>785,807</b>
26		<b>1983</b>	<b>87,266</b>	<b>86,541</b>	<b>112,508</b>	<b>123,632</b>	<b>148,171</b>	<b>200,392</b>	<b>758,510</b>
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1982	27	-	184	156	26,955	99,667	126,989
28		1983	15	-	17	5	3,775	103,099	106,911
29	Private .....	1982	112	149	487	2,064	24,454	43,255	70,521
30		1983	207	186	605	2,060	19,402	55,163	77,623
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>139</b>	<b>149</b>	<b>671</b>	<b>2,220</b>	<b>51,409</b>	<b>142,922</b>	<b>197,510</b>
32		<b>1983</b>	<b>222</b>	<b>186</b>	<b>622</b>	<b>2,065</b>	<b>23,177</b>	<b>158,262</b>	<b>184,534</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>1,416,655</b>	<b>1,483,958</b>	<b>1,668,205</b>	<b>1,958,655</b>	<b>2,839,282</b>	<b>3,524,876</b>	<b>12,891,631</b>
34		<b>1983</b>	<b>1,447,914</b>	<b>1,486,155</b>	<b>1,767,936</b>	<b>2,062,986</b>	<b>2,710,122</b>	<b>3,598,123</b>	<b>13,073,236</b>
Residents of countries other than the United States									
<b>Land(via the U.S.A.):</b>									
35	Same day .....	1982	4,467	3,357	6,222	13,298	24,094	29,100	80,538
36		1983	3,021	2,787	5,566	8,037	15,482	23,402	58,295
37	One or more nights .....	1982	9,412	6,751	10,167	18,572	36,465	53,627	134,994
38		1983	7,829	7,123	11,434	16,264	32,236	48,901	123,787
39	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>13,879</b>	<b>10,108</b>	<b>16,389</b>	<b>31,870</b>	<b>60,559</b>	<b>82,727</b>	<b>215,532</b>
40		<b>1983</b>	<b>10,850</b>	<b>9,910</b>	<b>17,000</b>	<b>24,301</b>	<b>47,718</b>	<b>72,303</b>	<b>182,082</b>
<b>Air:</b>									
41	Entering direct .....	1982	26,296	22,648	33,678	52,417	97,489	140,218	372,746
42		1983	24,590	25,290	35,307	47,753	78,809	129,239	340,988
43	Entering via the U.S.A. ....	1982	17,504	14,427	19,340	25,100	36,356	44,353	157,080
44		1983	14,918	14,386	19,318	24,238	31,050	46,647	150,557
45	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>43,800</b>	<b>37,075</b>	<b>53,018</b>	<b>77,517</b>	<b>133,845</b>	<b>184,571</b>	<b>529,826</b>
46		<b>1983</b>	<b>39,508</b>	<b>39,676</b>	<b>54,625</b>	<b>71,991</b>	<b>109,859</b>	<b>175,886</b>	<b>491,545</b>
<b>Marine:</b>									
47	Entering direct .....	1982	47	94	102	208	365	201	1,017
48		1983	7	171	126	191	364	370	1,229
49	Entering via the U.S.A. ....	1982	2	1	8	29	331	620	991
50		1983	9	7	-	2	58	486	562
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>49</b>	<b>95</b>	<b>110</b>	<b>237</b>	<b>696</b>	<b>821</b>	<b>2,008</b>
52		<b>1983</b>	<b>16</b>	<b>178</b>	<b>126</b>	<b>193</b>	<b>422</b>	<b>856</b>	<b>1,791</b>
53	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>57,728</b>	<b>47,278</b>	<b>69,517</b>	<b>109,624</b>	<b>195,100</b>	<b>268,119</b>	<b>747,366</b>
54		<b>1983</b>	<b>50,374</b>	<b>49,764</b>	<b>71,751</b>	<b>96,485</b>	<b>157,999</b>	<b>249,045</b>	<b>675,418</b>
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>1,474,383</b>	<b>1,531,236</b>	<b>1,737,722</b>	<b>2,068,279</b>	<b>3,034,382</b>	<b>3,792,995</b>	<b>13,638,997</b>
56		<b>1983</b>	<b>1,498,288</b>	<b>1,535,919</b>	<b>1,839,687</b>	<b>2,159,471</b>	<b>2,868,121</b>	<b>3,847,168</b>	<b>13,748,654</b>



TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
4,630,711	4,327,935	2,573,655	2,061,054	1,556,488	1,541,840	27,805,711	<b>Par terre:</b>	
4,540,507	4,238,376	2,670,635	1,983,722	1,533,845	1,403,332	27,656,568	Automobile . . . . .	1982 1
2,947,349	2,746,600	1,765,762	1,567,789	1,276,651	1,261,665	20,184,251		1983 2
2,862,999	2,688,592	1,822,286	1,482,798	1,231,492	1,136,002	19,847,367	Même jour . . . . .	1982 3
298,583	278,301	151,328	114,761	69,905	65,017	1,477,224		1983 4
288,395	275,489	150,609	117,105	76,570	62,689	1,519,308	Une nuit . . . . .	1982 5
1,384,779	1,303,034	656,565	378,504	209,932	215,158	6,144,236		1983 6
1,389,113	1,274,295	697,740	383,819	225,783	204,641	6,289,893	Deux nuits ou plus . . . . .	1982 7
								1983 8
208,881	215,754	162,817	123,537	54,647	54,863	1,402,500	Autocar . . . . .	1982 9
256,009	222,027	190,523	141,016	54,733	54,359	1,518,986		1983 10
90,441	96,827	64,949	61,682	35,826	30,358	693,787	Même jour . . . . .	1982 11
106,544	101,017	77,513	73,932	35,543	32,007	741,241		1983 12
118,440	118,927	97,868	61,855	18,821	24,505	708,713	Une nuit ou plus . . . . .	1982 13
149,465	121,010	113,010	67,084	19,190	22,352	777,745		1983 14
11,310	11,398	6,549	4,060	3,458	4,434	64,329	Chemin de fer . . . . .	1982 15
11,393	11,548	6,585	5,745	5,291	4,917	77,367		1983 16
137,360	128,922	67,161	33,684	12,867	10,596	579,755	Autres moyens . . . . .	1982 17
151,727	149,925	78,594	32,961	13,746	9,974	648,761		1983 18
<b>4,988,262</b>	<b>4,684,009</b>	<b>2,810,182</b>	<b>2,222,335</b>	<b>1,627,460</b>	<b>1,611,733</b>	<b>29,852,295</b>	<b>Total, par terre . . . . .</b>	<b>1982 19</b>
<b>4,959,636</b>	<b>4,621,876</b>	<b>2,946,337</b>	<b>2,163,444</b>	<b>1,607,615</b>	<b>1,472,582</b>	<b>29,901,682</b>		<b>1983 20</b>
197,654	186,170	148,937	132,890	102,154	103,595	1,599,686	<b>Par air:</b>	
197,412	198,375	158,782	132,839	104,186	109,410	1,601,264	Commercial . . . . .	1982 21
21,174	20,807	14,202	9,661	6,450	5,038	134,853		1983 22
20,110	20,308	15,363	10,039	6,761	4,942	135,773	Privé . . . . .	1982 23
								1983 24
<b>218,828</b>	<b>206,977</b>	<b>163,139</b>	<b>142,551</b>	<b>108,604</b>	<b>108,633</b>	<b>1,734,539</b>	<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 25</b>
<b>217,522</b>	<b>218,683</b>	<b>174,145</b>	<b>142,878</b>	<b>110,947</b>	<b>114,352</b>	<b>1,737,037</b>		<b>1983 26</b>
165,768	213,577	35,621	593	84	65	542,697	<b>Par mer:</b>	
156,592	207,264	48,017	276	14	141	519,215	Commercial . . . . .	1982 27
95,294	83,113	43,849	7,982	924	626	302,309		1983 28
99,479	89,393	44,789	9,237	1,050	264	321,835	Privé . . . . .	1982 29
								1983 30
<b>261,062</b>	<b>296,690</b>	<b>79,470</b>	<b>8,575</b>	<b>1,008</b>	<b>691</b>	<b>845,006</b>	<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 31</b>
<b>256,071</b>	<b>296,657</b>	<b>92,806</b>	<b>9,513</b>	<b>1,064</b>	<b>405</b>	<b>841,050</b>		<b>1983 32</b>
<b>5,468,152</b>	<b>5,187,676</b>	<b>3,052,791</b>	<b>2,373,461</b>	<b>1,737,072</b>	<b>1,721,057</b>	<b>32,431,840</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 33</b>
<b>5,433,229</b>	<b>5,137,216</b>	<b>3,213,288</b>	<b>2,315,835</b>	<b>1,719,626</b>	<b>1,587,339</b>	<b>32,479,769</b>		<b>1983 34</b>
Résidents des pays autres que les États-Unis								
43,269	46,743	26,939	14,768	5,310	3,299	220,866	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
31,848	32,758	19,031	13,366	5,521	3,574	164,393	Même jour . . . . .	1982 35
93,771	111,441	55,842	31,433	11,968	9,874	449,323		1983 36
81,463	88,705	51,259	27,449	12,954	10,452	396,069	Une nuit ou plus . . . . .	1982 37
								1983 38
<b>137,040</b>	<b>158,184</b>	<b>82,781</b>	<b>46,201</b>	<b>17,278</b>	<b>13,173</b>	<b>670,189</b>	<b>Total, par terre . . . . .</b>	<b>1982 39</b>
<b>113,311</b>	<b>121,463</b>	<b>70,290</b>	<b>40,815</b>	<b>18,475</b>	<b>14,026</b>	<b>560,462</b>		<b>1983 40</b>
185,274	136,880	98,469	48,796	27,618	49,595	919,378	<b>Par air:</b>	
161,525	124,358	87,605	46,845	30,333	54,390	846,044	Entrée directe . . . . .	1982 41
52,502	56,904	40,974	31,055	19,366	20,996	378,877		1983 42
49,589	51,065	37,167	29,273	21,674	24,244	363,569	Entrée via les États-Unis . . . . .	1982 43
								1983 44
<b>237,776</b>	<b>193,784</b>	<b>139,443</b>	<b>79,851</b>	<b>46,984</b>	<b>70,591</b>	<b>1,298,255</b>	<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 45</b>
<b>211,114</b>	<b>175,423</b>	<b>124,772</b>	<b>76,118</b>	<b>52,007</b>	<b>78,634</b>	<b>1,209,613</b>		<b>1983 46</b>
653	534	458	232	151	46	3,091	<b>Par mer:</b>	
245	766	377	164	37	11	2,829	Entrée directe . . . . .	1982 47
734	993	352	46	8	2	3,126		1983 48
1,087	735	423	16	10	2	2,835	Entrée via les États-Unis . . . . .	1982 49
								1983 50
<b>1,387</b>	<b>1,527</b>	<b>810</b>	<b>278</b>	<b>159</b>	<b>48</b>	<b>6,217</b>	<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 51</b>
<b>1,332</b>	<b>1,501</b>	<b>800</b>	<b>180</b>	<b>47</b>	<b>13</b>	<b>5,664</b>		<b>1983 52</b>
<b>376,203</b>	<b>353,495</b>	<b>223,034</b>	<b>126,330</b>	<b>64,421</b>	<b>83,812</b>	<b>1,974,661</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 53</b>
<b>325,757</b>	<b>298,387</b>	<b>195,862</b>	<b>117,113</b>	<b>70,529</b>	<b>92,673</b>	<b>1,775,739</b>		<b>1983 54</b>
<b>5,844,355</b>	<b>5,541,171</b>	<b>3,275,825</b>	<b>2,499,791</b>	<b>1,801,493</b>	<b>1,804,869</b>	<b>34,406,501</b>	<b>Total global . . . . .</b>	<b>1982 55</b>
<b>5,758,986</b>	<b>5,435,603</b>	<b>3,409,150</b>	<b>2,432,948</b>	<b>1,790,155</b>	<b>1,680,012</b>	<b>34,255,508</b>		<b>1983 56</b>



## Canada

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>									
1	Austria .....	1982	455	319	582	698	1,598	1,783	5,435
2		1983	334	402	597	617	1,419	2,092	5,461
3	Belgium .....	1982	622	648	726	1,320	1,805	2,547	7,668
4		1983	489	517	681	1,004	1,435	2,076	6,202
5	Bulgaria .....	1982	3	9	14	16	46	69	157
6		1983	6	3	14	39	62	95	219
7	Czechoslovakia .....	1982	125	90	106	237	542	733	1,833
8		1983	71	59	154	249	485	792	1,810
9	Denmark .....	1982	367	419	511	861	1,140	3,039	6,337
10		1983	275	327	468	953	1,100	2,899	6,022
11	Finland .....	1982	421	365	440	905	1,060	2,429	5,620
12		1983	404	389	392	471	869	2,178	4,703
13	France .....	1982	3,369	3,360	4,498	7,246	12,925	16,289	47,687
14		1983	3,046	3,131	4,383	5,964	8,431	13,122	38,077
15	Germany (Federal Republic) .....	1982	4,431	4,023	6,911	9,951	22,177	36,368	83,861
16		1983	3,867	3,892	6,811	8,434	18,746	31,331	73,081
17	Greece .....	1982	685	408	700	903	1,204	1,827	5,727
18		1983	614	431	839	807	1,042	1,757	5,490
19	Hungary .....	1982	124	83	166	219	615	1,396	2,603
20		1983	123	73	164	210	459	1,462	2,491
21	Iceland .....	1982	34	26	23	42	145	267	537
22		1983	11	27	42	43	68	150	341
23	Ireland (Republic) .....	1982	415	245	436	530	1,295	2,497	5,418
24		1983	269	217	456	455	926	1,674	3,997
25	Italy .....	1982	1,978	1,499	2,763	4,156	5,398	7,056	22,850
26		1983	1,828	2,026	2,474	2,992	4,592	7,065	20,977
27	Malta .....	1982	53	30	44	56	105	204	492
28		1983	35	57	89	69	137	184	571
29	Netherlands, The .....	1982	1,776	1,305	1,868	3,583	8,562	10,710	27,804
30		1983	1,334	2,477	1,738	2,874	6,740	10,454	25,617
31	Norway .....	1982	307	465	658	695	1,098	2,148	5,371
32		1983	425	489	569	779	854	1,911	5,027
33	Poland .....	1982	762	1,078	1,987	2,016	1,866	1,760	9,469
34		1983	1,209	1,215	1,654	1,600	1,996	1,909	9,583
35	Portugal .....	1982	430	365	720	747	1,196	1,381	4,839
36		1983	244	304	461	539	770	1,316	3,634
37	Rumania .....	1982	64	38	52	78	118	151	501
38		1983	60	31	40	62	82	258	533
39	Spain .....	1982	414	375	488	1,014	1,345	1,531	5,167
40		1983	353	288	531	598	786	1,382	3,938
41	Sweden .....	1982	933	835	1,160	1,849	2,463	4,496	11,736
42		1983	794	730	1,016	1,374	1,697	3,226	8,837
43	Switzerland .....	1982	1,359	1,391	1,840	2,638	5,072	6,500	18,800
44		1983	1,085	1,305	1,572	2,579	4,187	6,038	16,766
45	Turkey .....	1982	100	77	131	234	280	331	1,153
46		1983	83	109	112	176	252	357	1,089
47	United Kingdom .....	1982	10,480	9,063	13,291	24,701	56,973	72,156	186,664
48		1983	9,299	7,858	15,314	24,505	39,469	55,946	152,391
49	U.S.S.R. ....	1982	488	433	908	753	740	1,176	4,498
50		1983	610	552	736	637	801	1,551	4,887
51	Yugoslavia .....	1982	444	317	351	645	790	1,582	4,129
52		1983	503	337	423	557	807	1,532	4,159
53	Other .....	1982	123	61	82	155	281	427	1,129
54		1983	61	206	333	105	218	223	1,146
55	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>30,762</b>	<b>27,327</b>	<b>41,456</b>	<b>66,248</b>	<b>130,839</b>	<b>180,853</b>	<b>477,485</b>
56		<b>1983</b>	<b>27,432</b>	<b>27,452</b>	<b>42,063</b>	<b>58,692</b>	<b>98,430</b>	<b>152,980</b>	<b>407,049</b>
<b>Africa:</b>									
57	Algeria .....	1982	77	53	131	108	139	189	697
58		1983	60	38	74	131	111	223	637
59	Egypt .....	1982	170	114	126	254	394	735	1,793
60		1983	171	115	185	185	374	943	1,973
61	Nigeria .....	1982	161	114	147	212	294	533	1,461
62		1983	138	150	174	230	297	1,095	2,084
63	South Africa .....	1982	582	281	446	935	1,540	2,088	5,872
64		1983	441	289	492	740	1,309	2,513	5,784
65	Other .....	1982	1,512	551	929	1,558	1,874	2,395	8,819
66		1983	1,121	830	856	1,674	1,516	2,689	8,686
67	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>2,502</b>	<b>1,113</b>	<b>1,779</b>	<b>3,067</b>	<b>4,241</b>	<b>5,940</b>	<b>18,642</b>
68		<b>1983</b>	<b>1,931</b>	<b>1,422</b>	<b>1,781</b>	<b>2,960</b>	<b>3,607</b>	<b>7,463</b>	<b>19,164</b>
<b>Asia:</b>									
69	China .....	1982	266	237	410	497	570	716	2,696
70		1983	349	273	375	433	541	926	2,897
71	Hong Kong .....	1982	2,491	1,300	1,305	1,939	2,291	3,258	12,584
72		1983	1,815	2,301	1,618	1,894	3,000	4,336	14,964
73	India .....	1982	711	460	699	1,241	3,396	3,896	10,403
74		1983	594	553	750	1,500	3,682	4,835	11,914
75	Iran .....	1982	76	73	85	82	129	147	592
76		1983	91	63	132	207	178	399	1,070

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
3,440	3,023	2,013	1,094	572	375	15,952	Autriche .....	1982 1
3,453	2,712	1,665	986	625	535	15,437	.....	1983 2
4,664	2,619	1,655	1,253	691	855	19,405	Belgique .....	1982 3
4,311	2,119	1,567	1,010	605	843	16,657	.....	1983 4
25	72	31	45	15	12	357	Bulgarie .....	1982 5
32	37	29	27	5	42	391	.....	1983 6
706	568	402	316	147	194	4,166	Tchécoslovaquie .....	1982 7
619	561	370	339	211	245	4,155	.....	1983 8
3,404	1,813	1,425	863	647	453	14,942	Danemark .....	1982 9
3,816	1,578	1,318	974	547	624	14,879	.....	1983 10
1,327	744	1,005	613	411	786	10,506	Finlande .....	1982 11
1,815	716	599	591	413	620	9,457	.....	1983 12
26,949	26,998	13,880	7,828	3,982	4,743	132,067	France .....	1982 13
19,077	16,880	10,565	6,348	3,623	4,931	99,501	.....	1983 14
49,575	37,591	26,228	12,221	4,519	5,720	219,715	Allemagne (République fédérale) .....	1982 15
40,528	32,698	21,411	11,443	5,061	6,823	191,045	.....	1983 16
2,377	2,106	1,270	990	861	1,009	14,340	Grèce .....	1982 17
2,150	1,571	1,089	909	782	891	12,882	.....	1983 18
1,020	686	365	400	282	212	5,568	Hongrie .....	1982 19
923	745	357	353	195	248	5,312	.....	1983 20
557	972	282	76	18	32	2,474	Islande .....	1982 21
330	175	75	28	32	17	998	.....	1983 22
2,814	3,263	2,151	1,004	581	466	15,697	Irlande (République d') .....	1982 23
2,794	2,429	2,596	1,012	449	666	13,943	.....	1983 24
10,003	14,229	5,810	4,025	2,763	2,544	62,224	Italie .....	1982 25
10,349	11,859	4,840	3,638	2,756	3,124	57,543	.....	1983 26
427	280	125	70	51	78	1,523	Malte .....	1982 27
346	271	102	93	42	94	1,519	.....	1983 28
19,039	14,972	9,090	4,059	1,781	2,520	79,265	Pays-Bas .....	1982 29
15,499	11,741	7,933	3,521	1,935	2,698	68,944	.....	1983 30
1,975	1,050	907	862	512	454	11,131	Norvège .....	1982 31
2,014	1,252	1,008	738	551	549	11,139	.....	1983 32
2,072	2,310	1,964	2,157	2,218	1,758	21,948	Pologne .....	1982 33
2,244	2,147	2,231	1,812	2,165	2,459	22,641	.....	1983 34
1,701	1,577	1,043	856	450	621	11,087	Portugal .....	1982 35
1,633	1,335	895	592	416	787	9,292	.....	1983 36
163	171	111	132	84	75	1,237	Roumanie .....	1982 37
143	154	84	78	110	112	1,214	.....	1983 38
2,144	3,592	1,792	1,299	629	532	15,155	Espagne .....	1982 39
2,222	2,292	1,089	930	586	594	11,651	.....	1983 40
3,985	2,631	2,120	1,870	1,038	832	24,212	Suède .....	1982 41
3,121	1,747	1,481	1,654	1,070	1,097	19,007	.....	1983 42
9,941	6,996	5,977	3,748	1,395	1,359	48,216	Suisse .....	1982 43
10,711	6,407	5,414	4,079	1,460	1,643	46,480	.....	1983 44
465	375	423	251	146	147	2,960	Turquie .....	1982 45
358	575	311	200	190	147	2,870	.....	1983 46
92,670	77,228	59,675	26,905	12,179	18,776	474,097	Royaume-Uni .....	1982 47
68,041	70,851	49,713	24,469	14,786	20,675	400,926	.....	1983 48
948	1,141	1,051	951	1,011	993	10,593	U.R.S.S. ....	1982 49
1,248	1,356	369	75	347	1,287	9,569	.....	1983 50
1,815	1,172	719	1,042	570	821	10,268	Yougoslavie .....	1982 51
1,639	1,268	877	644	510	753	9,850	.....	1983 52
312	520	344	129	129	86	2,649	Autres .....	1982 53
287	577	372	139	179	155	2,855	.....	1983 54
<b>244,518</b>	<b>208,699</b>	<b>141,858</b>	<b>75,059</b>	<b>37,682</b>	<b>46,453</b>	<b>1,231,754</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 55</b>
<b>199,703</b>	<b>176,053</b>	<b>118,360</b>	<b>66,682</b>	<b>39,651</b>	<b>52,659</b>	<b>1,060,157</b>	<b>.....</b>	<b>1983 56</b>
							<b>Afrique:</b>	
287	326	148	130	76	181	1,845	Algérie .....	1982 57
412	535	350	206	123	188	2,451	.....	1983 58
1,070	1,034	680	360	166	233	5,336	Égypte .....	1982 59
1,208	928	542	296	205	249	5,401	.....	1983 60
630	987	597	287	173	274	4,409	Nigeria .....	1982 61
768	807	412	218	145	264	4,698	.....	1983 62
2,857	2,320	1,877	1,010	472	1,004	15,412	Afrique du Sud .....	1982 63
2,947	1,871	2,068	1,089	508	1,269	15,536	.....	1983 64
3,036	4,339	2,713	1,565	834	2,318	23,624	Autres .....	1982 65
3,539	4,038	2,772	1,243	801	1,438	22,517	.....	1983 66
<b>7,880</b>	<b>9,006</b>	<b>6,015</b>	<b>3,352</b>	<b>1,721</b>	<b>4,010</b>	<b>50,626</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
<b>8,874</b>	<b>8,179</b>	<b>6,144</b>	<b>3,052</b>	<b>1,782</b>	<b>3,408</b>	<b>50,603</b>	<b>.....</b>	<b>1983 68</b>
							<b>Asie:</b>	
675	954	457	519	390	334	6,025	Chine .....	1982 69
1,029	1,280	756	578	454	394	7,388	.....	1983 70
7,173	10,013	3,707	1,860	1,235	2,987	39,559	Hong-Kong .....	1982 71
8,552	10,448	4,299	2,586	2,034	3,488	46,371	.....	1983 72
4,588	4,750	3,658	2,107	1,084	740	27,330	Inde .....	1982 73
5,082	4,730	3,321	2,539	1,305	1,058	29,949	.....	1983 74
194	296	279	145	122	98	1,726	Iran .....	1982 75
441	501	476	342	256	338	3,424	.....	1983 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Canada TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel .....	1982 677	594	1,083	2,284	3,458	6,483	14,579
2	.....	1983 616	583	1,526	1,727	3,438	7,415	15,305
3	Japan .....	1982 3,574	4,412	5,849	7,824	12,112	17,718	51,489
4	.....	1983 3,213	4,338	5,642	7,306	12,180	20,371	53,050
5	Korea, South .....	1982 508	473	473	656	1,088	1,090	4,288
6	.....	1983 447	467	484	597	1,165	1,480	4,640
7	Lebanon .....	1982 156	103	219	231	363	332	1,404
8	.....	1983 140	164	192	212	304	446	1,458
9	Malaysia .....	1982 440	294	445	972	1,593	1,517	5,261
10	.....	1983 455	464	477	863	1,805	1,873	5,937
11	Pakistan .....	1982 282	162	315	308	432	618	2,117
12	.....	1983 112	191	197	306	445	966	2,217
13	Philippines .....	1982 374	321	519	1,360	2,216	1,436	6,226
14	.....	1983 335	362	498	1,367	1,881	1,553	5,996
15	Singapore .....	1982 319	200	576	608	1,277	2,962	5,942
16	.....	1983 268	229	432	506	1,188	2,832	5,455
17	Taiwan .....	1982 249	228	273	353	828	896	2,827
18	.....	1983 320	340	459	435	1,246	1,404	4,204
19	Other .....	1982 1,069	701	1,167	1,535	2,609	4,507	11,588
20	.....	1983 1,053	969	1,484	1,742	2,786	5,576	13,610
21	<b>Total .....</b>	<b>1982 11,192</b>	<b>9,558</b>	<b>13,418</b>	<b>19,890</b>	<b>32,362</b>	<b>45,576</b>	<b>131,996</b>
22	.....	<b>1983 9,808</b>	<b>11,297</b>	<b>14,266</b>	<b>19,095</b>	<b>33,839</b>	<b>54,412</b>	<b>142,717</b>
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas .....	1982 132	175	176	260	352	485	1,580
24	.....	1983 114	155	177	187	403	511	1,547
25	Barbados .....	1982 178	122	237	420	511	921	2,389
26	.....	1983 183	133	263	332	431	810	2,152
27	Bermuda .....	1982 345	301	337	472	595	826	2,876
28	.....	1983 389	406	454	399	669	716	3,033
29	Cuba .....	1982 191	47	65	130	80	115	628
30	.....	1983 71	63	62	99	92	301	688
31	Dominican Republic .....	1982 148	95	123	194	273	285	1,118
32	.....	1983 231	222	247	190	160	349	1,399
33	Haiti .....	1982 283	161	224	284	398	567	1,917
34	.....	1983 256	209	242	328	384	568	1,987
35	Jamaica .....	1982 766	397	718	1,344	1,849	2,609	7,683
36	.....	1983 601	518	1,054	1,149	1,577	2,473	7,372
37	Mexico .....	1982 2,029	1,191	1,730	3,293	3,109	4,682	16,034
38	.....	1983 775	980	1,490	1,213	1,798	3,149	9,405
39	St. Pierre and Miquelon .....	1982 396	310	485	561	449	620	2,821
40	.....	1983 281	390	449	436	344	427	2,327
41	Trinidad and Tobago .....	1982 567	427	726	1,478	1,581	2,460	7,239
42	.....	1983 726	494	922	1,261	1,514	2,781	7,698
43	Other .....	1982 766	631	781	1,482	1,308	1,726	6,694
44	.....	1983 690	580	943	994	1,408	2,256	6,871
45	<b>Total .....</b>	<b>1982 5,801</b>	<b>3,857</b>	<b>5,602</b>	<b>9,918</b>	<b>10,505</b>	<b>15,296</b>	<b>50,979</b>
46	.....	<b>1983 4,317</b>	<b>4,150</b>	<b>6,303</b>	<b>6,588</b>	<b>8,780</b>	<b>14,341</b>	<b>44,479</b>
<b>South America:</b>								
47	Argentina .....	1982 474	473	475	530	609	599	3,160
48	.....	1983 554	595	538	691	764	1,087	4,229
49	Brazil .....	1982 787	507	494	850	1,649	1,691	5,978
50	.....	1983 736	636	595	776	951	1,799	5,493
51	Colombia .....	1982 275	127	188	381	650	1,644	3,265
52	.....	1983 326	237	302	358	556	1,232	3,011
53	Guyana .....	1982 276	182	329	542	722	877	2,928
54	.....	1983 308	269	496	599	659	857	3,188
55	Venezuela .....	1982 805	505	707	1,278	1,560	1,577	6,432
56	.....	1983 678	386	585	600	740	982	3,971
57	Other .....	1982 969	766	882	1,134	1,544	1,655	6,950
58	.....	1983 751	695	979	891	1,230	1,948	6,494
59	<b>Total .....</b>	<b>1982 3,586</b>	<b>2,560</b>	<b>3,075</b>	<b>4,715</b>	<b>6,734</b>	<b>8,043</b>	<b>28,713</b>
60	.....	<b>1983 3,353</b>	<b>2,818</b>	<b>3,495</b>	<b>3,915</b>	<b>4,900</b>	<b>7,905</b>	<b>26,386</b>
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia .....	1982 3,071	2,211	3,318	4,491	8,145	9,733	30,969
62	.....	1983 2,900	2,187	3,030	4,144	6,481	9,412	28,154
63	New Zealand .....	1982 579	495	672	972	1,903	2,260	6,881
64	.....	1983 424	302	579	812	1,634	2,084	5,835
65	Other .....	1982 235	157	197	323	371	418	1,701
66	.....	1983 209	136	234	279	328	448	1,634
67	<b>Total .....</b>	<b>1982 3,885</b>	<b>2,863</b>	<b>4,187</b>	<b>5,786</b>	<b>10,419</b>	<b>12,411</b>	<b>39,551</b>
68	.....	<b>1983 3,533</b>	<b>2,625</b>	<b>3,843</b>	<b>5,235</b>	<b>8,443</b>	<b>11,944</b>	<b>35,623</b>
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1982 57,728</b>	<b>47,278</b>	<b>69,517</b>	<b>109,624</b>	<b>195,100</b>	<b>268,119</b>	<b>747,366</b>
70	.....	<b>1983 50,374</b>	<b>49,764</b>	<b>71,751</b>	<b>96,485</b>	<b>157,999</b>	<b>249,045</b>	<b>675,418</b>

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
10,870	8,694	4,917	3,154	1,076	825	44,115	<b>Asie – fin:</b>	
12,404	9,263	6,000	2,548	1,229	892	47,641	Israël .....	1982 1
22,593	29,538	14,963	11,640	5,323	3,901	139,447	.....	1983 2
21,595	27,563	15,471	11,614	5,284	4,139	138,716	Japon .....	1982 3
1,489	1,753	1,031	986	498	448	10,493	.....	1983 4
1,668	1,756	810	774	637	619	10,904	Corée du Sud .....	1982 5
422	606	321	289	149	179	3,370	.....	1983 6
960	985	583	471	278	363	5,098	Liban .....	1982 7
1,428	2,983	1,622	839	643	1,177	13,953	.....	1983 8
1,335	3,017	1,633	827	1,088	1,634	15,471	Malaisie .....	1982 9
1,001	1,496	680	396	251	208	6,149	.....	1983 10
1,200	985	706	449	329	219	6,105	Pakistan .....	1982 11
1,546	2,097	1,360	1,162	601	511	13,503	.....	1983 12
1,581	1,478	1,115	1,065	639	725	12,599	Philippines .....	1982 13
1,260	1,232	893	773	472	1,330	11,902	.....	1983 14
1,078	1,150	1,171	750	680	1,154	11,438	Singapour .....	1982 15
1,833	2,612	899	968	355	450	9,944	.....	1983 16
2,109	2,383	1,243	876	638	707	12,160	Taiwan .....	1982 17
6,475	5,909	4,383	2,163	1,266	2,140	33,924	.....	1983 18
6,869	5,540	3,690	1,920	1,339	2,164	35,132	Autres .....	1982 19
							.....	1983 20
<b>61,547</b>	<b>72,933</b>	<b>39,170</b>	<b>27,001</b>	<b>13,465</b>	<b>15,328</b>	<b>361,440</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
<b>65,903</b>	<b>71,079</b>	<b>41,274</b>	<b>27,339</b>	<b>16,190</b>	<b>17,894</b>	<b>382,396</b>	<b>.....</b>	<b>1983 22</b>
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
642	988	585	334	188	284	4,601	Bahamas .....	1982 23
775	662	544	280	199	276	4,283	.....	1983 24
2,405	2,133	912	453	235	432	8,959	Barbade .....	1982 25
2,095	1,355	720	410	280	429	7,441	.....	1983 26
1,197	1,409	1,013	604	563	902	8,564	Bermudes .....	1982 27
1,174	1,271	977	536	586	1,078	8,655	.....	1983 28
299	175	159	93	70	81	1,505	Cuba .....	1982 29
191	132	129	136	64	98	1,438	.....	1983 30
568	596	379	216	229	214	3,320	Dominicaine (République) .....	1982 31
550	411	327	223	153	112	3,175	.....	1983 32
1,354	1,564	785	392	306	370	6,688	Haïti .....	1982 33
1,517	1,642	948	476	247	282	7,099	.....	1983 34
4,808	4,985	3,392	1,384	719	1,323	24,294	Jamaïque .....	1982 35
4,513	3,612	2,371	1,174	788	1,314	21,144	.....	1983 36
12,289	9,652	2,736	1,641	827	1,231	44,410	Mexique .....	1982 37
5,938	4,804	2,702	2,074	1,283	1,535	27,741	.....	1983 38
890	1,036	753	391	198	304	6,393	St. Pierre-et-Miquelon .....	1982 39
988	903	760	262	346	260	5,846	.....	1983 40
8,340	8,616	3,099	1,511	867	2,180	31,852	Trinité et Tobago .....	1982 41
8,959	6,799	3,056	1,542	936	2,457	31,447	.....	1983 42
3,120	2,865	1,833	1,043	917	1,108	17,580	Autres .....	1982 43
3,149	2,520	1,811	1,223	913	1,087	17,574	.....	1983 44
<b>35,912</b>	<b>34,019</b>	<b>15,646</b>	<b>8,062</b>	<b>5,119</b>	<b>8,429</b>	<b>158,166</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 45</b>
<b>29,849</b>	<b>24,111</b>	<b>14,345</b>	<b>8,336</b>	<b>5,795</b>	<b>8,928</b>	<b>135,843</b>	<b>.....</b>	<b>1983 46</b>
							<b>Amérique du Sud:</b>	
792	1,047	1,153	615	383	563	7,713	Argentine .....	1982 47
1,108	974	979	729	538	541	9,098	.....	1983 48
4,861	2,269	2,140	1,705	583	607	18,143	Brésil .....	1982 49
2,660	1,447	1,207	927	517	453	12,704	.....	1983 50
1,712	1,373	804	609	336	306	8,405	Colombie .....	1982 51
2,058	1,204	785	586	288	250	8,182	.....	1983 52
1,247	1,883	1,252	684	426	719	9,139	Guyane .....	1982 53
1,383	1,719	1,084	760	508	1,414	10,056	.....	1983 54
2,828	7,867	2,580	1,381	569	1,742	23,399	Venezuela .....	1982 55
1,474	1,602	828	626	387	684	9,572	.....	1983 56
2,661	2,756	2,171	1,351	723	911	17,523	Autres .....	1982 57
1,970	2,160	1,754	1,215	838	1,054	15,485	.....	1983 58
<b>14,101</b>	<b>17,195</b>	<b>10,100</b>	<b>6,345</b>	<b>3,020</b>	<b>4,848</b>	<b>84,322</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 59</b>
<b>10,653</b>	<b>9,106</b>	<b>6,637</b>	<b>4,843</b>	<b>3,076</b>	<b>4,396</b>	<b>65,097</b>	<b>.....</b>	<b>1983 60</b>
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
8,808	8,753	7,913	4,844	2,627	3,675	67,589	Australie .....	1982 61
7,910	7,264	6,961	5,250	3,035	4,163	62,737	.....	1983 62
2,861	2,387	1,884	1,330	593	692	16,628	Nouvelle-Zélande .....	1982 63
2,239	2,055	1,737	1,264	711	753	14,594	.....	1983 64
576	503	448	337	194	377	4,136	Autres .....	1982 65
626	540	404	347	289	472	4,312	.....	1983 66
<b>12,245</b>	<b>11,643</b>	<b>10,245</b>	<b>6,511</b>	<b>3,414</b>	<b>4,744</b>	<b>88,353</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
<b>10,775</b>	<b>9,859</b>	<b>9,102</b>	<b>6,861</b>	<b>4,035</b>	<b>5,388</b>	<b>81,643</b>	<b>.....</b>	<b>1983 68</b>
<b>376,203</b>	<b>353,495</b>	<b>223,034</b>	<b>126,330</b>	<b>64,421</b>	<b>83,812</b>	<b>1,974,661</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 69</b>
<b>325,757</b>	<b>298,387</b>	<b>195,862</b>	<b>117,113</b>	<b>70,529</b>	<b>92,673</b>	<b>1,775,739</b>	<b>.....</b>	<b>1983 70</b>

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



Canada **TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1982	1,541,267	1,567,168	2,013,356	2,309,942	2,581,183	2,380,382	12,393,298
2		1983	1,960,395	1,868,714	2,453,104	2,869,893	2,931,862	2,850,499	14,934,467
3	Same day .....	1982	1,251,221	1,308,630	1,584,908	1,736,862	2,005,795	1,874,037	9,761,453
4		1983	1,606,895	1,545,831	1,971,842	2,179,602	2,307,317	2,256,263	11,867,750
5	One night .....	1982	56,026	51,565	61,204	77,328	101,121	106,389	453,633
6		1983	66,811	58,820	76,970	88,971	106,556	111,656	509,784
7	Two or more nights .....	1982	234,020	206,973	367,244	495,752	474,267	399,956	2,178,212
8		1983	286,689	264,063	404,292	601,320	517,989	482,580	2,556,933
9	Bus .....	1982	109,703	118,688	122,509	110,301	119,357	131,869	712,427
10		1983	99,670	113,291	110,638	117,020	133,108	140,952	714,679
11	Same day .....	1982	73,441	82,138	68,931	51,633	62,976	90,256	429,375
12		1983	61,846	73,100	57,534	53,373	73,528	96,459	415,840
13	One or more nights .....	1982	36,262	36,550	53,578	58,668	56,381	41,613	283,052
14		1983	37,824	40,191	53,104	63,647	59,580	44,493	298,839
15	Rail .....	1982	2,681	1,421	2,213	2,275	2,121	2,541	13,252
16		1983	3,130	2,095	2,679	2,449	3,620	2,538	16,511
17	Other methods .....	1982	11,037	12,790	20,882	33,189	54,314	53,699	185,911
18		1983	15,406	17,277	24,596	36,921	53,424	69,648	217,272
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>1,664,688</b>	<b>1,700,067</b>	<b>2,158,960</b>	<b>2,455,707</b>	<b>2,756,975</b>	<b>2,568,491</b>	<b>13,304,888</b>
20		<b>1983</b>	<b>2,078,601</b>	<b>2,001,377</b>	<b>2,591,017</b>	<b>3,026,283</b>	<b>3,122,014</b>	<b>3,063,637</b>	<b>15,882,929</b>
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1982	323,081	295,745	461,758	383,386	245,049	148,654	1,857,673
22		1983	282,337	257,263	370,930	343,024	229,295	156,434	1,639,283
23	Private .....	1982	3,767	4,018	5,085	5,527	5,116	4,961	28,474
24		1983	3,649	3,629	4,545	4,930	5,032	4,570	26,355
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>326,848</b>	<b>299,763</b>	<b>466,843</b>	<b>388,913</b>	<b>250,165</b>	<b>153,615</b>	<b>1,886,147</b>
26		<b>1983</b>	<b>285,986</b>	<b>260,892</b>	<b>375,475</b>	<b>347,954</b>	<b>234,327</b>	<b>161,004</b>	<b>1,665,638</b>
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1982	20	-	-	3	5,783	30,826	36,632
28		1983	-	-	-	-	4,930	31,709	36,639
29	Private .....	1982	244	154	497	1,937	8,955	11,495	23,282
30		1983	358	257	666	2,272	7,132	17,125	27,810
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>264</b>	<b>154</b>	<b>497</b>	<b>1,940</b>	<b>14,738</b>	<b>42,321</b>	<b>59,914</b>
32		<b>1983</b>	<b>358</b>	<b>257</b>	<b>666</b>	<b>2,272</b>	<b>12,062</b>	<b>48,834</b>	<b>64,449</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>1,991,800</b>	<b>1,999,984</b>	<b>2,626,300</b>	<b>2,846,560</b>	<b>3,021,878</b>	<b>2,764,427</b>	<b>15,250,949</b>
34		<b>1983</b>	<b>2,364,945</b>	<b>2,262,526</b>	<b>2,967,158</b>	<b>3,376,509</b>	<b>3,368,403</b>	<b>3,273,475</b>	<b>17,613,016</b>
Returning from countries other than the United States(2)									
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>									
35	1982 .....		512	314	335	174	239	298	1,872
36	1983 .....		408	177	456	471	191	226	1,929
<b>Air:</b>									
37	Returning direct .....	1982	142,435	100,863	129,989	112,602	93,985	80,776	660,650
38		1983	144,823	106,273	140,268	134,778	110,546	102,645	739,333
39	Returning via the U.S.A. ....	1982	32,291	21,323	25,276	20,293	18,301	10,529	128,013
40		1983	30,724	21,740	28,376	26,312	21,637	13,458	142,247
41	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>174,726</b>	<b>122,186</b>	<b>155,265</b>	<b>132,895</b>	<b>112,286</b>	<b>91,305</b>	<b>788,663</b>
42		<b>1983</b>	<b>175,547</b>	<b>128,013</b>	<b>168,644</b>	<b>161,090</b>	<b>132,183</b>	<b>116,103</b>	<b>881,580</b>
<b>Marine:</b>									
43	Returning direct .....	1982	19	44	136	377	1,210	1,132	2,918
44		1983	4	61	118	222	550	867	1,822
45	Returning via the U.S.A. ....	1982	3	-	14	12	3	13	45
46		1983	-	-	-	4	-	22	26
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>22</b>	<b>44</b>	<b>150</b>	<b>389</b>	<b>1,213</b>	<b>1,145</b>	<b>2,963</b>
48		<b>1983</b>	<b>4</b>	<b>61</b>	<b>118</b>	<b>226</b>	<b>550</b>	<b>889</b>	<b>1,848</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>175,260</b>	<b>122,544</b>	<b>155,750</b>	<b>133,458</b>	<b>113,738</b>	<b>92,748</b>	<b>793,498</b>
50		<b>1983</b>	<b>175,959</b>	<b>128,251</b>	<b>169,218</b>	<b>161,787</b>	<b>132,924</b>	<b>117,218</b>	<b>885,357</b>
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>2,167,060</b>	<b>2,122,528</b>	<b>2,782,050</b>	<b>2,980,018</b>	<b>3,135,616</b>	<b>2,857,175</b>	<b>16,044,447</b>
52		<b>1983</b>	<b>2,540,904</b>	<b>2,390,777</b>	<b>3,136,376</b>	<b>3,538,296</b>	<b>3,501,327</b>	<b>3,390,693</b>	<b>18,498,373</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3,476,944	3,541,361	2,488,024	2,393,110	1,971,333	2,041,266	28,305,336	Automobile .....	1982 1
4,458,196	4,205,461	2,937,143	2,833,982	2,324,658	2,204,253	33,898,160		1983 2
2,451,877	2,421,632	1,850,467	1,864,836	1,606,331	1,713,582	21,670,178	Même jour .....	1982 3
2,962,818	2,775,955	2,151,358	2,188,613	1,896,577	1,846,682	25,689,753		1983 4
161,899	167,564	105,596	94,381	73,001	65,384	1,121,458	Une nuit .....	1982 5
194,833	177,976	114,999	109,775	76,294	67,271	1,250,932		1983 6
863,168	952,165	531,961	433,893	292,001	262,300	5,513,700	Deux nuits ou plus .....	1982 7
1,300,545	1,251,530	670,786	535,594	351,787	290,300	6,957,475		1983 8
108,833	116,738	108,560	113,885	90,066	79,783	1,330,292	Autocar .....	1982 9
131,421	124,684	113,097	120,760	94,710	86,047	1,385,398		1983 10
61,326	67,539	61,192	55,723	56,719	53,237	785,111	Même jour .....	1982 11
69,073	69,350	60,354	60,627	60,274	60,596	796,114		1983 12
47,507	49,199	47,368	58,162	33,347	26,546	545,181	Une nuit ou plus .....	1982 13
62,348	55,334	52,743	60,133	34,436	25,451	589,284		1983 14
4,343	4,185	2,912	2,133	1,972	2,793	31,590	Chemin de fer .....	1982 15
4,430	5,752	3,455	2,927	2,989	3,431	39,495		1983 16
75,528	69,804	42,913	30,758	17,236	14,732	436,882	Autres moyens .....	1982 17
96,753	84,040	52,203	31,612	20,115	14,566	516,561		1983 18
3,665,648	3,732,088	2,642,409	2,539,886	2,080,607	2,138,574	30,104,100	Total, par terre .....	1982 19
4,690,800	4,419,937	3,105,898	2,989,281	2,442,472	2,308,297	35,839,614		1983 20
155,081	174,358	143,103	187,769	189,136	178,534	2,885,654	Par air:	
163,354	183,941	155,686	195,463	228,088	229,873	2,795,688	Commercial .....	1982 21
5,278	6,640	4,795	4,331	3,811	2,843	56,172		1983 22
5,538	6,503	5,291	4,462	3,899	2,969	55,017	Privé .....	1982 23
								1983 24
160,359	180,998	147,898	192,100	192,947	181,377	2,941,826	Total, par air .....	1982 25
168,892	190,444	160,977	199,925	231,987	232,842	2,850,705		1983 26
65,418	62,975	17,833	767	1	-	183,626	Par mer:	
60,433	54,694	19,466	51	-	-	171,283	Commercial .....	1982 27
28,682	24,397	11,328	4,134	467	297	92,587		1983 28
36,817	31,092	15,050	5,388	591	189	116,937	Privé .....	1982 29
								1983 30
94,100	87,372	29,161	4,901	468	297	276,213	Total, par mer .....	1982 31
97,250	85,786	34,516	5,439	591	189	288,220		1983 32
3,920,107	4,000,458	2,819,468	2,736,887	2,274,022	2,320,248	33,322,139	Total .....	1982 33
4,956,942	4,696,167	3,301,391	3,194,645	2,675,050	2,541,328	38,978,539		1983 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
320	363	264	178	116	170	3,283	Par terre (via les États-Unis):	
364	723	338	196	165	124	3,839	1982 .....	35
							1983 .....	36
99,854	149,356	120,147	92,798	64,836	63,498	1,251,139	Par air:	
129,404	168,379	148,714	123,425	80,350	92,322	1,481,927	Rentrée directe .....	1982 37
12,845	21,665	15,431	15,465	14,857	14,386	222,662		1983 38
13,883	23,581	17,860	18,028	18,360	22,041	256,000	Rentrée via les États-Unis .....	1982 39
								1983 40
112,699	171,021	135,578	108,263	79,693	77,884	1,473,801	Total, par air .....	1982 41
143,287	191,960	166,574	141,453	98,710	114,363	1,737,927		1983 42
4,410	2,974	1,239	118	42	85	11,786	Par mer:	
4,200	2,940	1,137	339	51	53	10,542	Rentrée directe .....	1982 43
81	37	65	-	-	8	236		1983 44
13	10	-	-	-	1	50	Rentrée via les États-Unis .....	1982 45
								1983 46
4,491	3,011	1,304	118	42	93	12,022	Total, par mer .....	1982 47
4,213	2,950	1,137	339	51	54	10,592		1983 48
117,510	174,395	137,146	108,559	79,851	78,147	1,489,106	Total .....	1982 49
147,864	195,633	168,049	141,988	98,926	114,541	1,752,358		1983 50
4,037,617	4,174,853	2,956,614	2,845,446	2,353,873	2,398,395	34,811,245	Total global .....	1982 51
5,104,806	4,891,800	3,469,440	3,336,633	2,773,976	2,655,869	40,730,897		1983 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Canada

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
<b>Automobile:</b>									
1	Same day .....	1982	571,224	565,896	624,140	647,794	800,576	871,590	4,081,220
2		1983	550,792	543,589	625,000	677,681	770,000	871,863	4,038,925
3	One night .....	1982	21,403	22,275	25,856	32,953	53,305	73,965	229,757
4		1983	25,571	25,549	34,895	40,412	53,164	74,926	254,517
5	Two or more nights .....	1982	48,090	60,402	71,931	100,805	210,958	287,316	779,502
6		1983	54,786	69,590	85,744	113,488	211,367	302,061	837,036
7	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>640,717</b>	<b>648,573</b>	<b>721,927</b>	<b>781,552</b>	<b>1,064,839</b>	<b>1,232,871</b>	<b>5,090,479</b>
8		<b>1983</b>	<b>631,149</b>	<b>638,728</b>	<b>745,639</b>	<b>831,581</b>	<b>1,034,531</b>	<b>1,248,850</b>	<b>5,130,478</b>
9	Trucks used commercially .....	1982	72,697	78,128	87,047	80,531	84,958	89,377	492,738
10		1983	78,978	78,785	95,367	87,941	96,111	100,818	538,000
11	Other vehicles .....	1982	356	994	1,162	2,778	9,181	12,589	27,060
12		1983	231	768	1,185	2,637	6,927	14,293	26,041
13	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>713,770</b>	<b>727,695</b>	<b>810,136</b>	<b>864,861</b>	<b>1,158,978</b>	<b>1,334,837</b>	<b>5,610,277</b>
14		<b>1983</b>	<b>710,358</b>	<b>718,281</b>	<b>842,191</b>	<b>922,159</b>	<b>1,137,569</b>	<b>1,363,961</b>	<b>5,694,519</b>
Canadian vehicles									
<b>Automobile:</b>									
15	Same day .....	1982	614,202	634,748	767,228	818,213	923,588	874,493	4,632,472
16		1983	772,664	746,493	959,355	1,036,276	1,087,421	1,051,292	5,653,501
17	One night .....	1982	27,557	25,374	30,088	37,057	48,197	50,861	219,134
18		1983	33,419	28,858	38,611	43,135	50,863	52,721	247,607
19	Two or more nights .....	1982	90,218	83,368	141,861	194,246	190,301	162,101	862,095
20		1983	112,347	106,708	159,806	233,021	208,824	194,350	1,015,056
21	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>731,977</b>	<b>743,490</b>	<b>939,177</b>	<b>1,049,516</b>	<b>1,162,086</b>	<b>1,087,455</b>	<b>5,713,701</b>
22		<b>1983</b>	<b>918,430</b>	<b>882,059</b>	<b>1,157,772</b>	<b>1,312,432</b>	<b>1,347,108</b>	<b>1,298,363</b>	<b>6,916,164</b>
23	Trucks used commercially .....	1982	94,634	102,322	115,600	109,448	110,374	116,401	648,779
24		1983	109,727	106,071	128,471	118,497	123,734	127,141	713,641
25	Other vehicles .....	1982	685	1,873	3,859	8,981	22,229	23,534	61,161
26		1983	1,045	2,349	4,851	12,031	21,440	30,461	72,177
27	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>827,296</b>	<b>847,685</b>	<b>1,058,636</b>	<b>1,167,945</b>	<b>1,294,689</b>	<b>1,227,390</b>	<b>6,423,641</b>
28		<b>1983</b>	<b>1,029,202</b>	<b>990,479</b>	<b>1,291,094</b>	<b>1,442,960</b>	<b>1,492,282</b>	<b>1,455,965</b>	<b>7,701,982</b>
Total vehicles									
<b>Automobile:</b>									
29	Same day .....	1982	1,185,426	1,200,644	1,391,368	1,466,007	1,724,164	1,746,083	8,713,692
30		1983	1,323,456	1,290,082	1,584,355	1,713,957	1,857,421	1,923,155	9,692,426
31	One night .....	1982	48,960	47,649	55,944	70,010	101,502	124,826	448,891
32		1983	58,990	54,407	73,506	83,547	104,027	127,647	502,124
33	Two or more nights .....	1982	138,308	143,770	213,792	295,051	401,259	449,417	1,641,597
34		1983	167,133	176,298	245,550	346,509	420,191	496,411	1,852,092
35	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>1,372,694</b>	<b>1,392,063</b>	<b>1,661,104</b>	<b>1,831,068</b>	<b>2,226,925</b>	<b>2,320,326</b>	<b>10,804,180</b>
36		<b>1983</b>	<b>1,549,579</b>	<b>1,520,787</b>	<b>1,903,411</b>	<b>2,144,013</b>	<b>2,381,639</b>	<b>2,547,213</b>	<b>12,046,642</b>
37	Trucks used commercially .....	1982	167,331	180,450	202,647	189,979	195,332	205,778	1,141,517
38		1983	188,705	184,856	223,838	206,438	219,845	227,959	1,251,641
39	Other vehicles .....	1982	1,041	2,867	5,021	11,759	31,410	36,123	88,221
40		1983	1,276	3,117	6,036	14,668	28,367	44,754	98,218
41	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>1,541,066</b>	<b>1,575,380</b>	<b>1,868,772</b>	<b>2,032,806</b>	<b>2,453,667</b>	<b>2,562,227</b>	<b>12,033,918</b>
42		<b>1983</b>	<b>1,739,560</b>	<b>1,708,760</b>	<b>2,133,285</b>	<b>2,365,119</b>	<b>2,629,851</b>	<b>2,819,926</b>	<b>13,396,501</b>



TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
1,183,789 1,140,601	1,102,016 1,083,171	803,129 817,028	733,652 695,757	612,953 589,720	603,489 545,748	9,120,248 8,910,950	<b>Automobile:</b> Même jour .....	1982 1 1983 2
123,355 120,165	114,582 116,415	69,483 69,000	53,553 53,761	33,263 36,523	32,374 30,704	656,367 681,085	Une nuit .....	1982 3 1983 4
492,003 497,988	466,099 462,120	265,162 282,557	160,062 163,607	89,706 96,100	89,143 85,262	2,341,677 2,424,670	Deux nuits ou plus .....	1982 5 1983 6
<b>1,799,147</b> <b>1,758,754</b>	<b>1,682,697</b> <b>1,661,706</b>	<b>1,137,774</b> <b>1,168,585</b>	<b>947,267</b> <b>913,125</b>	<b>735,922</b> <b>722,343</b>	<b>725,006</b> <b>661,714</b>	<b>12,118,292</b> <b>12,016,705</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 7</b> <b>1983 8</b>
76,536 84,448	80,834 95,898	82,972 100,695	82,855 101,408	80,016 93,605	72,573 84,516	968,524 1,098,570	Camions commerciaux .....	1982 9 1983 10
25,514 25,574	18,666 20,533	8,851 9,350	3,070 2,486	713 416	408 375	84,282 84,775	Autres véhicules .....	1982 11 1983 12
<b>1,901,197</b> <b>1,868,776</b>	<b>1,782,197</b> <b>1,778,137</b>	<b>1,229,597</b> <b>1,278,630</b>	<b>1,033,192</b> <b>1,017,019</b>	<b>816,651</b> <b>816,364</b>	<b>797,987</b> <b>746,605</b>	<b>13,171,098</b> <b>13,200,050</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 13</b> <b>1983 14</b>
Véhicules du Canada								
1,037,449 1,252,602	1,032,955 1,199,992	868,602 1,010,578	878,939 1,035,547	776,687 920,496	813,301 885,894	10,040,405 11,958,610	<b>Automobile:</b> Même nuit .....	1982 15 1983 16
71,442 82,976	73,113 79,149	50,377 53,912	44,682 51,816	36,253 37,136	33,397 33,653	528,398 586,249	Une nuit .....	1982 17 1983 18
307,619 452,776	341,297 441,525	210,906 262,024	174,038 215,014	120,029 142,824	106,288 117,845	2,122,272 2,647,064	Deux nuits ou plus .....	1982 19 1983 20
<b>1,416,510</b> <b>1,788,354</b>	<b>1,447,365</b> <b>1,720,666</b>	<b>1,129,885</b> <b>1,326,514</b>	<b>1,097,659</b> <b>1,302,377</b>	<b>932,969</b> <b>1,100,456</b>	<b>952,986</b> <b>1,037,392</b>	<b>12,691,075</b> <b>15,191,923</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b> <b>1983 22</b>
103,387 109,140	108,814 124,470	116,226 132,391	118,178 140,189	116,124 136,111	103,456 120,619	1,314,964 1,476,561	Camions commerciaux .....	1982 23 1983 24
31,514 40,033	27,606 34,484	15,759 18,236	7,380 8,132	2,242 1,957	1,117 932	146,779 175,951	Autres véhicules .....	1982 25 1983 26
<b>1,551,411</b> <b>1,937,527</b>	<b>1,583,785</b> <b>1,879,620</b>	<b>1,261,870</b> <b>1,477,141</b>	<b>1,223,217</b> <b>1,450,698</b>	<b>1,051,335</b> <b>1,238,524</b>	<b>1,057,559</b> <b>1,158,943</b>	<b>14,152,818</b> <b>16,844,435</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 27</b> <b>1983 28</b>
Total, véhicules								
2,221,238 2,393,203	2,134,971 2,283,163	1,671,731 1,827,606	1,612,591 1,731,304	1,389,640 1,510,216	1,416,790 1,431,642	19,160,653 20,869,560	<b>Automobile:</b> Même jour .....	1982 29 1983 30
194,797 203,141	187,695 195,564	119,860 122,912	98,235 105,577	69,516 73,659	65,771 64,357	1,184,765 1,267,334	Une nuit .....	1982 31 1983 32
799,622 950,764	807,396 903,645	476,068 544,581	334,100 378,621	209,735 238,924	195,431 203,107	4,463,949 5,071,734	Deux nuits ou plus .....	1982 33 1983 34
<b>3,215,657</b> <b>3,547,108</b>	<b>3,130,062</b> <b>3,382,372</b>	<b>2,267,659</b> <b>2,495,099</b>	<b>2,044,926</b> <b>2,215,502</b>	<b>1,668,891</b> <b>1,822,799</b>	<b>1,677,992</b> <b>1,699,106</b>	<b>24,809,367</b> <b>27,208,628</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 35</b> <b>1983 36</b>
179,923 193,588	189,648 220,368	199,198 233,086	201,033 241,597	196,140 229,716	176,029 205,135	2,283,488 2,575,131	Camions commerciaux .....	1982 37 1983 38
57,028 65,607	46,272 55,017	24,610 27,586	10,450 10,618	2,955 2,373	1,525 1,307	231,061 260,726	Autres véhicules .....	1982 39 1983 40
<b>3,452,608</b> <b>3,806,303</b>	<b>3,365,982</b> <b>3,657,757</b>	<b>2,491,467</b> <b>2,755,771</b>	<b>2,256,409</b> <b>2,467,717</b>	<b>1,867,986</b> <b>2,054,888</b>	<b>1,855,546</b> <b>1,905,548</b>	<b>27,323,916</b> <b>30,044,485</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 41</b> <b>1983 42</b>





## SECTION 2

PROVINCE OF ENTRY DETAIL



DÉTAILS PAR PROVINCE D'ENTRÉE

Newfoundland

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
<b>Land:</b>								
1	Automobile . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
2	1983	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
4	1983	-	-	-	-	-	-	-
5	One night . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
6	1983	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
8	1983	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
10	1983	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
12	1983	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
14	1983	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
16	1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
18	1983	-	-	-	-	-	-	-
19	<b>Total land . . . . . 1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
20	<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>								
21	Commercial . . . . . 1982	19	-	48	8	47	34	156
22	1983	12	111	4	65	47	47	286
23	Private . . . . . 1982	76	112	140	87	254	221	890
24	1983	108	117	109	101	199	228	862
25	<b>Total air . . . . . 1982</b>	<b>95</b>	<b>112</b>	<b>188</b>	<b>95</b>	<b>301</b>	<b>255</b>	<b>1,046</b>
26	<b>1983</b>	<b>120</b>	<b>228</b>	<b>113</b>	<b>166</b>	<b>246</b>	<b>275</b>	<b>1,148</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial . . . . . 1982	-	-	-	-	3	16	19
28	1983	1	-	-	-	4	37	42
29	Private . . . . . 1982	-	-	-	-	-	6	6
30	1983	-	-	-	3	-	3	6
31	<b>Total marine . . . . . 1982</b>	-	-	-	-	<b>3</b>	<b>22</b>	<b>25</b>
32	<b>1983</b>	<b>1</b>	-	-	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>40</b>	<b>48</b>
33	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>95</b>	<b>112</b>	<b>188</b>	<b>95</b>	<b>304</b>	<b>277</b>	<b>1,071</b>
34	<b>1983</b>	<b>121</b>	<b>228</b>	<b>113</b>	<b>169</b>	<b>250</b>	<b>315</b>	<b>1,196</b>
Residents of countries other than the United States								
<b>Land(via the U.S.A.):</b>								
35	Same day . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
36	1983	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
38	1983	-	-	-	-	-	-	-
39	<b>Total land . . . . . 1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
40	<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>								
41	Entering direct . . . . . 1982	397	261	508	448	280	823	2,717
42	1983	245	352	184	315	439	755	2,290
43	Entering via the U.S.A. . . . . 1982	38	27	205	31	65	55	421
44	1983	5	18	23	53	34	12	145
45	<b>Total air . . . . . 1982</b>	<b>435</b>	<b>288</b>	<b>713</b>	<b>479</b>	<b>345</b>	<b>878</b>	<b>3,138</b>
46	<b>1983</b>	<b>250</b>	<b>370</b>	<b>207</b>	<b>368</b>	<b>473</b>	<b>767</b>	<b>2,435</b>
<b>Marine:</b>								
47	Entering direct . . . . . 1982	47	94	102	201	135	188	767
48	1983	1	168	125	176	93	157	720
49	Entering via the U.S.A. . . . . 1982	-	-	-	-	2	-	2
50	1983	-	-	-	-	-	11	11
51	<b>Total marine . . . . . 1982</b>	<b>47</b>	<b>94</b>	<b>102</b>	<b>201</b>	<b>137</b>	<b>188</b>	<b>769</b>
52	<b>1983</b>	<b>1</b>	<b>168</b>	<b>125</b>	<b>176</b>	<b>93</b>	<b>168</b>	<b>731</b>
53	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>482</b>	<b>382</b>	<b>815</b>	<b>680</b>	<b>482</b>	<b>1,066</b>	<b>3,907</b>
54	<b>1983</b>	<b>251</b>	<b>538</b>	<b>332</b>	<b>544</b>	<b>566</b>	<b>935</b>	<b>3,166</b>
55	<b>Grand total . . . . . 1982</b>	<b>577</b>	<b>494</b>	<b>1,003</b>	<b>775</b>	<b>786</b>	<b>1,343</b>	<b>4,978</b>
56	<b>1983</b>	<b>372</b>	<b>766</b>	<b>445</b>	<b>713</b>	<b>816</b>	<b>1,250</b>	<b>4,362</b>

TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No	
Résidents des États-Unis									
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par terre:</b>		
-	-	-	-	-	-	-	Automobile .....	1982 1	
-	-	-	-	-	-	-	1983 2	2	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1982 3	3
-	-	-	-	-	-	-	1983 4	4	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1982 5	5
-	-	-	-	-	-	-	1983 6	6	
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1982 7	7
-	-	-	-	-	-	-	1983 8	8	
-	-	-	-	-	-	-	Autocar .....	1982 9	9
-	-	-	-	-	-	-	1983 10	10	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1982 11	11
-	-	-	-	-	-	-	1983 12	12	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus .....	1982 13	13
-	-	-	-	-	-	-	1983 14	14	
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1982 15	15
-	-	-	-	-	-	-	1983 16	16	
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens .....	1982 17	17
-	-	-	-	-	-	-	1983 18	18	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 19</b>	
-	-	-	-	-	-	-	<b>1983 20</b>		
33	33	40	139	12	2	415	<b>Par air:</b>		
55	66	120	160	11	3	701	Commercial .....	1982 21	
283	255	202	186	113	50	1,979	1983 22	22	
242	265	147	86	124	19	1,745	Privé .....	1982 23	
							1983 24	24	
<b>316</b>	<b>288</b>	<b>242</b>	<b>325</b>	<b>125</b>	<b>52</b>	<b>2,394</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 25</b>	
<b>297</b>	<b>331</b>	<b>267</b>	<b>246</b>	<b>135</b>	<b>22</b>	<b>2,446</b>	<b>1983 26</b>		
138	196	54	-	-	-	407	<b>Par mer:</b>		
181	200	101	8	-	-	532	Commercial .....	1982 27	
7	15	-	-	-	-	28	1983 28	28	
2	12	-	-	-	-	20	Privé .....	1982 29	
							1983 30	30	
<b>145</b>	<b>211</b>	<b>54</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>435</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 31</b>	
<b>183</b>	<b>212</b>	<b>101</b>	<b>8</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>552</b>	<b>1983 32</b>		
<b>461</b>	<b>499</b>	<b>296</b>	<b>325</b>	<b>125</b>	<b>52</b>	<b>2,829</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 33</b>	
<b>480</b>	<b>543</b>	<b>368</b>	<b>254</b>	<b>135</b>	<b>22</b>	<b>2,998</b>	<b>1983 34</b>		
Résidents des pays autres que les États-Unis									
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>		
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1982 35	
-	-	-	-	-	-	-	1983 36	36	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus .....	1982 37	
-	-	-	-	-	-	-	1983 38	38	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 39</b>	
-	-	-	-	-	-	-	<b>1983 40</b>		
762	737	892	889	542	392	6,931	<b>Par air:</b>		
832	908	480	343	213	164	5,230	Entrée directe .....	1982 41	
20	27	49	124	28	16	685	Entrée via les États-Unis .....	1982 43	
22	10	16	31	5	5	234	1983 44	44	
<b>782</b>	<b>764</b>	<b>941</b>	<b>1,013</b>	<b>570</b>	<b>408</b>	<b>7,616</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 45</b>	
<b>854</b>	<b>918</b>	<b>496</b>	<b>374</b>	<b>218</b>	<b>169</b>	<b>5,464</b>	<b>1983 46</b>		
363	476	184	30	12	21	1,853	<b>Par mer:</b>		
238	431	176	40	32	11	1,648	Entrée directe .....	1982 47	
-	-	-	-	-	-	2	1983 48	48	
-	-	5	-	-	-	16	Entrée via les États-Unis .....	1982 49	
							1983 50	50	
<b>363</b>	<b>476</b>	<b>184</b>	<b>30</b>	<b>12</b>	<b>21</b>	<b>1,855</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 51</b>	
<b>238</b>	<b>431</b>	<b>181</b>	<b>40</b>	<b>32</b>	<b>11</b>	<b>1,664</b>	<b>1983 52</b>		
<b>1,145</b>	<b>1,240</b>	<b>1,125</b>	<b>1,043</b>	<b>582</b>	<b>429</b>	<b>9,471</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 53</b>	
<b>1,092</b>	<b>1,349</b>	<b>677</b>	<b>414</b>	<b>250</b>	<b>180</b>	<b>7,128</b>	<b>1983 54</b>		
<b>1,606</b>	<b>1,739</b>	<b>1,421</b>	<b>1,368</b>	<b>707</b>	<b>481</b>	<b>12,300</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 55</b>	
<b>1,572</b>	<b>1,892</b>	<b>1,045</b>	<b>668</b>	<b>385</b>	<b>202</b>	<b>10,126</b>	<b>1983 56</b>		



Newfoundland

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria ..... 1982	8	3	3	3	4	6	27
2	..... 1983	-	2	5	1	4	-	12
3	Belgium ..... 1982	2	1	2	5	17	9	36
4	..... 1983	4	-	-	2	3	1	10
5	Bulgaria ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1983	-	-	-	-	1	-	1
7	Czechoslovakia ..... 1982	-	-	-	-	-	2	2
8	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark ..... 1982	-	2	6	7	4	5	24
10	..... 1983	-	-	2	12	12	1	27
11	Finland ..... 1982	10	-	-	2	1	-	13
12	..... 1983	2	2	-	-	1	1	6
13	France ..... 1982	78	10	13	21	16	110	248
14	..... 1983	24	-	9	27	27	23	110
15	Germany (Federal Republic) ..... 1982	7	25	15	11	27	43	128
16	..... 1983	5	2	2	24	40	37	110
17	Greece ..... 1982	1	1	-	-	1	1	4
18	..... 1983	4	-	1	-	2	1	8
19	Hungary ..... 1982	-	1	-	-	-	-	1
20	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland ..... 1982	-	-	-	-	1	-	1
22	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) ..... 1982	10	4	3	6	8	23	54
24	..... 1983	9	3	6	4	2	28	52
25	Italy ..... 1982	-	3	6	2	2	5	18
26	..... 1983	14	3	7	6	5	4	39
27	Malta ..... 1982	-	-	1	1	2	-	4
28	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The ..... 1982	4	1	-	3	7	24	39
30	..... 1983	4	1	1	2	27	34	69
31	Norway ..... 1982	2	10	196	13	8	43	272
32	..... 1983	17	1	3	32	33	69	155
33	Poland ..... 1982	-	4	-	1	-	-	5
34	..... 1983	-	-	-	1	-	-	1
35	Portugal ..... 1982	4	-	-	-	-	-	4
36	..... 1983	-	-	-	3	1	1	5
37	Rumania ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain ..... 1982	-	1	-	3	2	11	17
40	..... 1983	1	-	-	2	4	5	12
41	Sweden ..... 1982	14	4	4	-	12	10	44
42	..... 1983	-	-	1	3	2	15	21
43	Switzerland ..... 1982	6	13	3	8	10	5	45
44	..... 1983	4	6	-	8	7	2	27
45	Turkey ..... 1982	-	-	-	-	-	1	1
46	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom ..... 1982	22	83	120	157	167	309	858
48	..... 1983	59	59	25	118	136	278	675
49	U.S.S.R. .... 1982	-	90	258	180	-	248	776
50	..... 1983	67	133	88	89	90	169	636
51	Yugoslavia ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
53	Other ..... 1982	-	-	2	-	-	2	4
54	..... 1983	-	106	-	-	-	-	106
55	<b>Total ..... 1982</b>	<b>168</b>	<b>256</b>	<b>632</b>	<b>423</b>	<b>289</b>	<b>857</b>	<b>2,625</b>
56	<b>..... 1983</b>	<b>214</b>	<b>318</b>	<b>150</b>	<b>334</b>	<b>397</b>	<b>669</b>	<b>2,082</b>
<b>Africa:</b>								
57	Algeria ..... 1982	-	-	-	-	5	-	5
58	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt ..... 1982	1	2	1	-	-	-	4
60	..... 1983	-	-	-	2	-	-	2
61	Nigeria ..... 1982	1	-	-	-	-	1	2
62	..... 1983	2	-	-	1	1	-	4
63	South Africa ..... 1982	16	-	-	-	-	4	20
64	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
65	Other ..... 1982	89	-	2	-	1	4	96
66	..... 1983	-	-	2	-	1	3	6
67	<b>Total ..... 1982</b>	<b>107</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>9</b>	<b>127</b>
68	<b>..... 1983</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>12</b>
<b>Asia:</b>								
69	China ..... 1982	-	-	-	4	-	-	4
70	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
73	India ..... 1982	1	-	6	1	5	5	18
74	..... 1983	3	3	1	1	1	1	10
75	Iran ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1983	1	-	-	-	-	-	1

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
4	7	25	5	3	-	71	Autriche .....	1982 1
1	9	3	2	-	-	27	.....	1983 2
9	3	2	2	6	7	65	Belgique .....	1982 3
3	3	3	3	-	-	22	.....	1983 4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie .....	1982 5
-	-	-	-	-	-	1	.....	1983 6
1	-	-	-	-	-	3	Tchécoslovaquie .....	1982 7
2	-	-	-	2	2	6	.....	1983 8
5	36	11	8	6	-	90	Danemark .....	1982 9
3	1	4	3	4	4	46	.....	1983 10
-	2	4	6	-	-	25	Finlande .....	1982 11
2	-	2	1	1	-	12	.....	1983 12
82	182	29	49	43	24	657	France .....	1982 13
48	44	28	10	19	1	260	.....	1983 14
37	36	25	14	5	21	266	Allemagne (République fédérale) .....	1982 15
41	29	22	20	11	7	240	.....	1983 16
3	-	2	-	2	-	11	Grèce .....	1982 17
-	6	14	47	3	-	78	.....	1983 18
-	-	-	-	-	-	1	Hongrie .....	1982 19
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 20
-	2	1	2	-	-	6	Islande .....	1982 21
3	-	-	-	-	-	3	.....	1983 22
18	38	2	13	206	3	334	Irlande (République d') .....	1982 23
5	5	9	7	2	6	86	.....	1983 24
1	2	1	4	3	6	35	Italie .....	1982 25
1	3	5	-	-	2	50	.....	1983 26
-	4	-	-	-	-	8	Malte .....	1982 27
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 28
28	34	29	25	3	8	166	Pays-Bas .....	1982 29
44	35	26	34	1	2	211	.....	1983 30
124	73	84	64	-	-	617	Norvège .....	1982 31
73	120	73	40	1	1	463	.....	1983 32
-	-	1	-	-	-	6	Pologne .....	1982 33
-	-	-	-	1	-	2	.....	1983 34
1	5	7	7	-	-	24	Portugal .....	1982 35
4	4	-	3	-	2	18	.....	1983 36
-	-	-	3	-	-	3	Roumanie .....	1982 37
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 38
8	10	7	6	-	2	50	Espagne .....	1982 39
4	3	3	5	1	5	33	.....	1983 40
2	7	13	1	6	5	78	Suède .....	1982 41
13	3	1	1	2	4	45	.....	1983 42
6	5	8	8	3	3	70	Suisse .....	1982 43
6	8	4	6	4	-	55	.....	1983 44
-	3	1	-	-	-	5	Turquie .....	1982 45
-	-	4	-	-	-	4	.....	1983 46
38	290	257	410	55	114	2,022	Royaume-Uni .....	1982 47
272	326	163	114	67	78	1,695	.....	1983 48
-	86	192	250	178	164	1,646	U.R.S.S. ....	1982 49
241	273	57	-	-	-	1,207	.....	1983 50
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie .....	1982 51
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 52
92	-	60	2	-	-	158	Autres .....	1982 53
1	1	-	2	-	-	110	.....	1983 54
<b>459</b>	<b>825</b>	<b>753</b>	<b>879</b>	<b>519</b>	<b>357</b>	<b>6,417</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 55</b>
<b>767</b>	<b>873</b>	<b>421</b>	<b>298</b>	<b>119</b>	<b>114</b>	<b>4,674</b>	<b>.....</b>	<b>1983 56</b>
							<b>Afrique:</b>	
-	-	-	-	-	2	7	Algérie .....	1982 57
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 58
1	1	-	-	-	-	6	Égypte .....	1982 59
-	-	-	-	-	-	2	.....	1983 60
1	4	-	-	-	-	7	Nigeria .....	1982 61
-	3	-	-	-	-	7	.....	1983 62
4	1	-	-	1	-	26	Afrique du Sud .....	1982 63
4	6	-	2	-	2	14	.....	1983 64
3	2	8	-	-	2	111	Autres .....	1982 65
3	1	3	-	-	4	17	.....	1983 66
<b>9</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>157</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
<b>7</b>	<b>10</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>40</b>	<b>.....</b>	<b>1983 68</b>
							<b>Asie:</b>	
-	1	-	-	-	-	5	Chine .....	1982 69
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 70
-	-	1	-	-	-	1	Hong-Kong .....	1982 71
-	1	-	-	-	3	4	.....	1983 72
7	7	16	3	4	4	59	Inde .....	1982 73
9	2	-	14	4	-	39	.....	1983 74
-	3	1	-	-	-	4	Iran .....	1982 75
-	-	-	-	-	-	1	.....	1983 76

Newfoundland TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel .....	-	8	3	-	3	-	14
2	1983 .....	-	-	1	-	-	3	4
3	Japan .....	-	-	-	-	-	1	1
4	1983 .....	-	-	-	-	-	1	1
5	Korea, South .....	-	-	-	2	1	-	3
6	1983 .....	-	-	-	1	1	-	2
7	Lebanon .....	-	-	-	-	-	-	-
8	1982 .....	-	-	4	-	1	1	6
9	1983 .....	-	-	-	-	-	-	-
10	Malaysia .....	1	-	1	-	2	2	6
11	1983 .....	-	-	-	-	-	1	1
12	Pakistan .....	-	-	-	-	-	-	-
13	1982 .....	-	-	2	-	-	-	2
14	1983 .....	-	-	-	-	-	6	6
15	Singapore .....	1	1	-	-	-	-	2
16	1983 .....	-	-	-	-	1	2	3
17	Taiwan .....	-	-	-	-	-	-	-
18	1982 .....	-	-	-	-	-	-	-
19	1983 .....	-	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	8	2	-	4	8	9	31
20	1982 .....	-	-	-	-	-	-	-
20	1983 .....	-	-	-	15	6	15	36
21	<b>Total .....</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	<b>12</b>	<b>11</b>	<b>19</b>	<b>17</b>	<b>81</b>
22	1982 .....	4	3	6	17	10	30	70
22	1983 .....	4	3	6	17	10	30	70
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas .....	-	-	-	-	-	-	-
24	1982 .....	-	-	-	1	-	-	1
24	1983 .....	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados .....	-	-	-	-	-	-	-
26	1982 .....	-	-	-	-	-	-	-
26	1983 .....	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda .....	-	-	-	-	-	-	-
28	1982 .....	-	-	-	-	-	-	-
28	1983 .....	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba .....	117	-	12	-	-	1	130
30	1982 .....	-	1	4	-	-	-	5
30	1983 .....	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic .....	-	-	-	-	-	-	-
32	1982 .....	-	-	-	-	-	-	-
32	1983 .....	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	-	-	-	-	-	-	-
34	1982 .....	-	-	-	-	-	-	-
34	1983 .....	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	-	-	-	-	-	-	-
36	1982 .....	-	-	-	-	1	-	1
36	1983 .....	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico .....	-	-	-	-	16	-	16
38	1982 .....	-	-	-	-	-	12	12
38	1983 .....	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	78	113	154	235	143	173	896
40	1982 .....	31	215	169	180	149	217	961
40	1983 .....	31	215	169	180	149	217	961
41	Trinidad and Tobago .....	-	-	1	-	-	-	1
42	1982 .....	-	-	-	1	-	-	1
42	1983 .....	-	-	-	-	-	-	-
43	Other .....	-	-	-	-	-	-	-
44	1982 .....	-	-	-	-	5	-	5
44	1983 .....	-	-	-	-	-	-	-
45	<b>Total .....</b>	<b>195</b>	<b>113</b>	<b>167</b>	<b>235</b>	<b>159</b>	<b>174</b>	<b>1,043</b>
46	1982 .....	31	216	173	182	155	229	986
46	1983 .....	31	216	173	182	155	229	986
<b>South America:</b>								
47	Argentina .....	-	-	-	-	-	-	-
48	1982 .....	-	-	-	-	-	-	-
48	1983 .....	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil .....	-	-	-	-	5	-	5
50	1982 .....	-	-	-	4	1	-	5
50	1983 .....	-	-	-	-	-	-	-
51	Colombia .....	-	-	-	-	-	-	-
52	1982 .....	-	-	-	-	-	-	-
52	1983 .....	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana .....	-	-	-	-	-	-	-
54	1982 .....	-	1	-	-	-	-	1
54	1983 .....	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela .....	-	-	-	8	-	5	13
56	1982 .....	-	-	-	-	-	-	-
56	1983 .....	-	-	-	-	-	-	-
57	Other .....	-	-	-	1	-	-	1
58	1982 .....	-	-	-	1	-	-	1
58	1983 .....	-	-	-	-	-	-	-
59	<b>Total .....</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>9</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>19</b>
60	1982 .....	-	1	-	5	1	-	7
60	1983 .....	-	1	-	5	1	-	7
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia .....	1	-	1	2	2	-	6
62	1982 .....	-	-	-	3	1	4	8
62	1983 .....	-	-	-	-	-	-	-
63	New Zealand .....	-	-	-	-	2	3	5
64	1982 .....	-	-	1	-	-	-	1
64	1983 .....	-	-	-	-	-	-	-
65	Other .....	-	-	-	-	-	1	1
66	1982 .....	-	-	-	-	-	-	-
66	1983 .....	-	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total .....</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>12</b>
68	1982 .....	-	-	1	3	1	4	9
68	1983 .....	-	-	1	3	1	4	9
69	<b>Grand total .....</b>	<b>482</b>	<b>382</b>	<b>815</b>	<b>680</b>	<b>482</b>	<b>1,066</b>	<b>3,907</b>
70	1982 .....	251	538	332	544	566	935	3,166
70	1983 .....	251	538	332	544	566	935	3,166

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Asie - fin:</b>	
2	5	5	2	-	-	28	Israël .....	1982 1
-	1	2	1	-	-	8	.....	1983 2
2	4	9	-	-	-	16	Japon .....	1982 3
-	-	-	-	-	-	1	.....	1983 4
-	-	-	1	-	-	4	Corée du Sud .....	1982 5
-	1	-	-	-	-	3	.....	1983 6
-	-	2	-	-	-	2	Liban .....	1982 7
2	-	-	-	-	-	8	.....	1983 8
-	1	-	-	-	-	7	Malaisie .....	1982 9
1	-	-	1	2	-	5	.....	1983 10
-	1	-	1	-	-	2	Pakistan .....	1982 11
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 12
2	-	1	1	-	1	7	Philippines .....	1982 13
-	1	-	-	-	-	7	.....	1983 14
1	1	-	1	-	4	9	Singapour .....	1982 15
-	-	2	1	1	-	7	.....	1983 16
-	-	-	1	-	-	1	Taiwan .....	1982 17
4	-	49	88	38	1	211	Autres .....	1982 18
8	7	3	2	-	-	56	.....	1983 19
								20
<b>18</b>	<b>23</b>	<b>84</b>	<b>98</b>	<b>42</b>	<b>10</b>	<b>356</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
<b>20</b>	<b>13</b>	<b>7</b>	<b>19</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>139</b>	<b>.....</b>	<b>1983 22</b>
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas .....	1982 23
-	-	-	-	-	-	1	.....	1983 24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade .....	1982 25
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 26
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes .....	1982 27
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 28
-	-	28	2	2	-	162	Cuba .....	1982 29
3	-	2	2	-	-	12	.....	1983 30
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (République) .....	1982 31
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 32
-	-	-	-	-	-	-	Haïti .....	1982 33
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 34
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque .....	1982 35
-	-	-	-	-	-	1	.....	1983 36
2	3	-	12	-	-	33	Mexique .....	1982 37
1	2	8	6	-	-	29	.....	1983 38
320	370	233	45	18	58	1,940	St. Pierre-et-Miquelon .....	1982 39
251	435	225	80	122	51	2,125	.....	1983 40
-	-	-	-	-	-	1	Trinité et Tobago .....	1982 41
-	-	-	-	-	-	1	.....	1983 42
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1982 43
1	-	-	-	-	-	6	.....	1983 44
<b>322</b>	<b>373</b>	<b>261</b>	<b>59</b>	<b>20</b>	<b>58</b>	<b>2,136</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 45</b>
<b>256</b>	<b>437</b>	<b>235</b>	<b>88</b>	<b>122</b>	<b>51</b>	<b>2,175</b>	<b>.....</b>	<b>1983 46</b>
							<b>Amérique du Sud:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Argentine .....	1982 47
6	-	-	-	-	-	6	.....	1983 48
-	-	6	-	-	-	11	Brésil .....	1982 49
-	4	2	2	-	1	14	.....	1983 50
-	1	-	-	-	-	1	Colombie .....	1982 51
-	-	1	-	-	-	1	.....	1983 52
-	-	-	-	-	-	-	Guyane .....	1982 53
-	-	-	-	-	-	1	.....	1983 54
2	7	9	5	-	-	36	Venezuela .....	1982 55
22	-	-	-	-	-	22	.....	1983 56
333	-	2	-	-	-	336	Autres .....	1982 57
-	-	-	-	-	-	1	.....	1983 58
<b>335</b>	<b>8</b>	<b>17</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>384</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 59</b>
<b>28</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>45</b>	<b>.....</b>	<b>1983 60</b>
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
1	1	-	-	-	-	8	Australie .....	1982 61
6	11	3	5	2	5	40	.....	1983 62
1	1	1	2	-	-	10	Nouvelle-Zélande .....	1982 63
2	-	3	-	-	-	6	.....	1983 64
-	1	1	-	-	-	3	Autres .....	1982 65
6	1	2	-	-	-	9	.....	1983 66
<b>2</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>21</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
<b>14</b>	<b>12</b>	<b>8</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>55</b>	<b>.....</b>	<b>1983 68</b>
							<b>Total global .....</b>	<b>1982 69</b>
<b>1,145</b>	<b>1,240</b>	<b>1,125</b>	<b>1,043</b>	<b>582</b>	<b>429</b>	<b>9,471</b>	<b>.....</b>	<b>1983 70</b>
<b>1,092</b>	<b>1,349</b>	<b>677</b>	<b>414</b>	<b>250</b>	<b>180</b>	<b>7,128</b>	<b>.....</b>	<b>1983 70</b>

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



Newfoundland

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
2	1983	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
4	1983	-	-	-	-	-	-	-
5	One night . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
6	1983	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
8	1983	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
10	1983	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
12	1983	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
14	1983	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
16	1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
18	1983	-	-	-	-	-	-	-
19	<b>Total land . . . . . 1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
20	<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>								
21	Commercial . . . . . 1982	-	-	17	200	659	3	879
22	1983	-	-	1	420	1,006	90	1,517
23	Private . . . . . 1982	6	1	2	-	2	2	13
24	1983	-	2	4	1	-	2	9
25	<b>Total air . . . . . 1982</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>19</b>	<b>200</b>	<b>661</b>	<b>5</b>	<b>892</b>
26	<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>421</b>	<b>1,006</b>	<b>92</b>	<b>1,526</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
28	1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Private . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
30	1983	-	-	-	-	-	7	7
31	<b>Total marine . . . . . 1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32	<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>7</b>	<b>7</b>
33	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>19</b>	<b>200</b>	<b>661</b>	<b>5</b>	<b>892</b>
34	<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>421</b>	<b>1,006</b>	<b>99</b>	<b>1,533</b>
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1982 . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
36	1983 . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>								
37	Returning direct . . . . . 1982	239	137	247	516	544	325	2,008
38	1983	275	145	161	419	343	422	1,765
39	Returning via the U.S.A. . . . . 1982	1	-	2	-	2	-	5
40	1983	-	3	-	-	37	4	44
41	<b>Total air . . . . . 1982</b>	<b>240</b>	<b>137</b>	<b>249</b>	<b>516</b>	<b>546</b>	<b>325</b>	<b>2,013</b>
42	<b>1983</b>	<b>275</b>	<b>148</b>	<b>161</b>	<b>419</b>	<b>380</b>	<b>426</b>	<b>1,809</b>
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct . . . . . 1982	18	44	126	372	1,152	784	2,496
44	1983	1	60	108	199	502	753	1,623
45	Returning via the U.S.A. . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
46	1983	-	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine . . . . . 1982</b>	<b>18</b>	<b>44</b>	<b>126</b>	<b>372</b>	<b>1,152</b>	<b>784</b>	<b>2,496</b>
48	<b>1983</b>	<b>1</b>	<b>60</b>	<b>108</b>	<b>199</b>	<b>502</b>	<b>753</b>	<b>1,623</b>
49	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>258</b>	<b>181</b>	<b>375</b>	<b>888</b>	<b>1,698</b>	<b>1,109</b>	<b>4,509</b>
50	<b>1983</b>	<b>276</b>	<b>208</b>	<b>269</b>	<b>618</b>	<b>882</b>	<b>1,179</b>	<b>3,432</b>
51	<b>Grand total . . . . . 1982</b>	<b>264</b>	<b>182</b>	<b>394</b>	<b>1,088</b>	<b>2,359</b>	<b>1,114</b>	<b>5,401</b>
52	<b>1983</b>	<b>276</b>	<b>210</b>	<b>274</b>	<b>1,039</b>	<b>1,888</b>	<b>1,278</b>	<b>4,965</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.  
(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par terre:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile .....	1982 1
-	-	-	-	-	-	-	1983 2	2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1982 3
-	-	-	-	-	-	-	1983 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1982 5
-	-	-	-	-	-	-	1983 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1982 7
-	-	-	-	-	-	-	1983 8	8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar .....	1982 9
-	-	-	-	-	-	-	1983 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1982 11
-	-	-	-	-	-	-	1983 12	12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus .....	1982 13
-	-	-	-	-	-	-	1983 14	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1982 15
-	-	-	-	-	-	-	1983 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens .....	1982 17
-	-	-	-	-	-	-	1983 18	18
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 19</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1983 20</b>	<b>20</b>
7	-	2	5	-	-	893	<b>Par air:</b>	
-	-	3	1	-	-	1,523	Commercial .....	1982 21
4	15	-	6	-	-	38	1983 22	22
-	4	3	-	-	-	16	Privé .....	1982 23
-	-	-	-	-	-	-	1983 24	24
<b>11</b>	<b>15</b>	<b>2</b>	<b>11</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>931</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 25</b>
<b>-</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1,539</b>	<b>1983 26</b>	<b>26</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1982 27
-	-	-	-	-	-	-	1983 28	28
-	-	-	-	-	-	-	Privé .....	1982 29
-	14	13	-	-	-	34	1983 30	30
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 31</b>
-	14	13	-	-	-	34	<b>1983 32</b>	<b>32</b>
<b>11</b>	<b>15</b>	<b>2</b>	<b>11</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>931</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 33</b>
<b>-</b>	<b>20</b>	<b>19</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1,573</b>	<b>1983 34</b>	<b>34</b>
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
-	-	-	-	-	-	-	1982 .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	36
597	605	534	478	246	199	4,667	<b>Par air:</b>	
621	801	511	337	375	281	4,691	Rentrée directe .....	1982 37
-	-	5	-	-	-	10	1983 38	38
2	4	-	-	-	-	50	Rentrée via les États-Unis .....	1982 39
-	-	-	-	-	-	-	1983 40	40
<b>597</b>	<b>605</b>	<b>539</b>	<b>478</b>	<b>246</b>	<b>199</b>	<b>4,677</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 41</b>
<b>623</b>	<b>805</b>	<b>511</b>	<b>337</b>	<b>375</b>	<b>281</b>	<b>4,741</b>	<b>1983 42</b>	<b>42</b>
2,275	2,486	1,102	48	6	55	8,468	<b>Par mer:</b>	
2,677	2,812	1,054	279	49	53	8,547	Rentrée directe .....	1982 43
-	-	-	-	-	-	-	1983 44	44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1982 45
-	-	-	-	-	-	-	1983 46	46
<b>2,275</b>	<b>2,486</b>	<b>1,102</b>	<b>48</b>	<b>6</b>	<b>55</b>	<b>8,468</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 47</b>
<b>2,677</b>	<b>2,812</b>	<b>1,054</b>	<b>279</b>	<b>49</b>	<b>53</b>	<b>8,547</b>	<b>1983 48</b>	<b>48</b>
<b>2,872</b>	<b>3,091</b>	<b>1,641</b>	<b>526</b>	<b>252</b>	<b>254</b>	<b>13,145</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 49</b>
<b>3,300</b>	<b>3,617</b>	<b>1,565</b>	<b>616</b>	<b>424</b>	<b>334</b>	<b>13,288</b>	<b>1983 50</b>	<b>50</b>
<b>2,883</b>	<b>3,106</b>	<b>1,643</b>	<b>537</b>	<b>252</b>	<b>254</b>	<b>14,076</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 51</b>
<b>3,300</b>	<b>3,637</b>	<b>1,584</b>	<b>617</b>	<b>424</b>	<b>334</b>	<b>14,861</b>	<b>1983 52</b>	<b>52</b>

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Newfoundland

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
<b>Automobile:</b>									
1	Same day .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
2		1983	-	-	-	-	-	-	-
3	One night .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
4		1983	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
6		1983	-	-	-	-	-	-	-
7	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
8		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
10		1983	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
12		1983	-	-	-	-	-	-	-
13	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
14		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles									
<b>Automobile:</b>									
15	Same day .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
16		1983	-	-	-	-	-	-	-
17	One night .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
18		1983	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
20		1983	-	-	-	-	-	-	-
21	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
22		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
24		1983	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
26		1983	-	-	-	-	-	-	-
27	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
28		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles									
<b>Automobile:</b>									
29	Same day .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
30		1983	-	-	-	-	-	-	-
31	One night .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
32		1983	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
34		1983	-	-	-	-	-	-	-
35	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
36		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
38		1983	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
40		1983	-	-	-	-	-	-	-
41	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
42		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 4D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1982 1
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	2
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1982 3
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	4
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1982 5
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	6
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1982 7</b>
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	8
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux .....	1982 9
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	10
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules .....	1982 11
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	12
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1982 13</b>
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	14
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Même nuit .....	1982 15
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	16
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1982 17
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	18
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1982 19
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	20
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	22
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux .....	1982 23
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	24
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules .....	1982 25
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	26
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1982 27</b>
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	28
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1982 29
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	30
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1982 31
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	32
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1982 33
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	34
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1982 35</b>
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	36
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux .....	1982 37
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	38
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules .....	1982 39
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	40
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1982 41</b>
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	42



Prince Edward Island TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
2		1983	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
4		1983	-	-	-	-	-	-	-
5	One night .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
6		1983	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
8		1983	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
10		1983	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
12		1983	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
14		1983	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
16		1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
18		1983	-	-	-	-	-	-	-
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
20		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1982	-	2	-	-	-	3	5
22		1983	1	2	5	-	7	25	40
23	Private .....	1982	-	7	1	10	18	4	40
24		1983	-	-	16	8	3	43	70
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	-	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>10</b>	<b>18</b>	<b>7</b>	<b>45</b>
26		<b>1983</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>21</b>	<b>8</b>	<b>10</b>	<b>68</b>	<b>110</b>
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
28		1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
30		1983	-	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
32		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>10</b>	<b>18</b>	<b>7</b>	<b>45</b>
34		<b>1983</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>21</b>	<b>8</b>	<b>10</b>	<b>68</b>	<b>110</b>
Residents of countries other than the United States									
<b>Land(via the U.S.A.):</b>									
35	Same day .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
36		1983	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
38		1983	-	-	-	-	-	-	-
39	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
40		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>									
41	Entering direct .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
42		1983	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. ....	1982	-	-	-	-	8	-	8
44		1983	-	-	-	-	-	-	-
45	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	<b>8</b>	-	<b>8</b>
46		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
<b>Marine:</b>									
47	Entering direct .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
48		1983	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. ....	1982	-	-	-	-	-	-	-
50		1983	-	-	-	-	-	-	-
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
52		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
53	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	<b>8</b>	-	<b>8</b>
54		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	-	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>10</b>	<b>26</b>	<b>7</b>	<b>53</b>
56		<b>1983</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>21</b>	<b>8</b>	<b>10</b>	<b>68</b>	<b>110</b>

TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Ile-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par terre:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile .....	1982 1
-	-	-	-	-	-	-		1983 2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1982 3
-	-	-	-	-	-	-		1983 4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1982 5
-	-	-	-	-	-	-		1983 6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1982 7
-	-	-	-	-	-	-		1983 8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar .....	1982 9
-	-	-	-	-	-	-		1983 10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1982 11
-	-	-	-	-	-	-		1983 12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus .....	1982 13
-	-	-	-	-	-	-		1983 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1982 15
-	-	-	-	-	-	-		1983 16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens .....	1982 17
-	-	-	-	-	-	-		1983 18
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 19</b>
-	-	-	-	-	-	-		<b>1983 20</b>
8	-	5	-	-	7	25	<b>Par air:</b>	
5	3	5	7	-	2	62	Commercial .....	1982 21
39	42	17	4	7	2	151		1983 22
29	34	16	43	2	-	194	Privé .....	1982 23
								1983 24
47	42	22	4	7	9	176	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 25</b>
34	37	21	50	2	2	256		<b>1983 26</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1982 27
-	-	-	-	-	-	-		1983 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé .....	1982 29
-	-	-	-	-	-	-		1983 30
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 31</b>
-	-	-	-	-	-	-		<b>1983 32</b>
47	42	22	4	7	9	176	<b>Total .....</b>	<b>1982 33</b>
34	37	21	50	2	2	256		<b>1983 34</b>
Résidents des pays autres que les États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1982 35
-	-	-	-	-	-	-		1983 36
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus .....	1982 37
-	-	-	-	-	-	-		1983 38
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 39</b>
-	-	-	-	-	-	-		<b>1983 40</b>
4	-	-	-	-	-	4	<b>Par air:</b>	
7	-	-	-	-	-	7	Entrée directe .....	1982 41
-	-	-	-	-	-	8		1983 42
-	1	-	1	-	-	2	Entrée via les États-Unis .....	1982 43
								1983 44
4	-	-	-	-	-	12	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 45</b>
7	1	-	1	-	-	9		<b>1983 46</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe .....	1982 47
-	-	-	-	-	-	-		1983 48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis .....	1982 49
-	-	-	-	-	-	-		1983 50
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 51</b>
-	-	-	-	-	-	-		<b>1983 52</b>
4	-	-	-	-	-	12	<b>Total .....</b>	<b>1982 53</b>
7	1	-	1	-	-	9		<b>1983 54</b>
51	42	22	4	7	9	188	<b>Total global .....</b>	<b>1982 55</b>
41	38	21	51	2	2	265		<b>1983 56</b>

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	<b>Europe:</b>							
1	Austria .....	1982	-	-	-	-	-	-
2		1983	-	-	-	-	-	-
3	Belgium .....	1982	-	-	-	-	-	-
4		1983	-	-	-	-	-	-
5	Bulgaria .....	1982	-	-	-	-	-	-
6		1983	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia .....	1982	-	-	-	-	-	-
8		1983	-	-	-	-	-	-
9	Denmark .....	1982	-	-	-	-	-	-
10		1983	-	-	-	-	-	-
11	Finland .....	1982	-	-	-	-	-	-
12		1983	-	-	-	-	-	-
13	France .....	1982	-	-	-	-	-	-
14		1983	-	-	-	-	-	-
15	Germany (Federal Republic) .....	1982	-	-	-	-	-	-
16		1983	-	-	-	-	-	-
17	Greece .....	1982	-	-	-	-	-	-
18		1983	-	-	-	-	-	-
19	Hungary .....	1982	-	-	-	-	-	-
20		1983	-	-	-	-	-	-
21	Iceland .....	1982	-	-	-	-	-	-
22		1983	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) .....	1982	-	-	-	-	-	-
24		1983	-	-	-	-	-	-
25	Italy .....	1982	-	-	-	-	-	-
26		1983	-	-	-	-	-	-
27	Malta .....	1982	-	-	-	-	-	-
28		1983	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The .....	1982	-	-	-	-	-	-
30		1983	-	-	-	-	-	-
31	Norway .....	1982	-	-	-	-	-	-
32		1983	-	-	-	-	-	-
33	Poland .....	1982	-	-	-	-	-	-
34		1983	-	-	-	-	-	-
35	Portugal .....	1982	-	-	-	-	-	-
36		1983	-	-	-	-	-	-
37	Rumania .....	1982	-	-	-	-	-	-
38		1983	-	-	-	-	-	-
39	Spain .....	1982	-	-	-	-	-	-
40		1983	-	-	-	-	-	-
41	Sweden .....	1982	-	-	-	-	-	-
42		1983	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland .....	1982	-	-	-	-	-	-
44		1983	-	-	-	-	-	-
45	Turkey .....	1982	-	-	-	-	-	-
46		1983	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom .....	1982	-	-	-	-	-	-
48		1983	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R. ....	1982	-	-	-	-	-	-
50		1983	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia .....	1982	-	-	-	-	-	-
52		1983	-	-	-	-	-	-
53	Other .....	1982	-	-	-	-	-	-
54		1983	-	-	-	-	-	-
55	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-
56		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-
	<b>Africa:</b>							
57	Algeria .....	1982	-	-	-	-	-	-
58		1983	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1982	-	-	-	-	-	-
60		1983	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria .....	1982	-	-	-	-	-	-
62		1983	-	-	-	-	-	-
63	South Africa .....	1982	-	-	-	-	-	-
64		1983	-	-	-	-	-	-
65	Other .....	1982	-	-	-	-	-	-
66		1983	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-
68		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-
	<b>Asia:</b>							
69	China .....	1982	-	-	-	-	-	-
70		1983	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong .....	1982	-	-	-	-	-	-
72		1983	-	-	-	-	-	-
73	India .....	1982	-	-	-	-	-	-
74		1983	-	-	-	-	-	-
75	Iran .....	1982	-	-	-	-	-	-
76		1983	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	-	<b>Europe:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Autriche .....	1982 1
-	-	-	-	-	-	-	1983	2
-	-	-	-	-	-	-	Belgique .....	1982 3
-	-	-	-	-	-	-	1983	4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie .....	1982 5
-	-	-	-	-	-	-	1983	6
-	-	-	-	-	-	-	Tchécoslovaquie .....	1982 7
-	-	-	-	-	-	-	1983	8
-	-	-	-	-	-	-	Danemark .....	1982 9
-	-	-	-	-	-	-	1983	10
-	-	-	-	-	-	-	Finlande .....	1982 11
-	-	-	-	-	-	-	1983	12
-	-	-	-	-	-	-	France .....	1982 13
-	-	-	-	-	-	-	1983	14
-	-	-	-	-	-	-	Allemagne (République fédérale) .....	1982 15
-	-	-	-	-	-	-	1983	16
-	-	-	-	-	-	-	Grèce .....	1982 17
-	-	-	-	-	-	-	1983	18
-	-	-	-	-	-	-	Hongrie .....	1982 19
-	-	-	-	-	-	-	1983	20
-	-	-	-	-	-	-	Islande .....	1982 21
-	-	-	-	-	-	-	1983	22
-	-	-	-	-	-	-	Irlande (République d') .....	1982 23
-	-	-	-	-	-	-	1983	24
-	-	-	-	-	-	-	Italie .....	1982 25
-	-	-	-	-	-	-	1983	26
-	-	-	-	-	-	-	Malte .....	1982 27
-	-	-	-	-	-	-	1983	28
-	1	-	-	-	-	1	Pays-Bas .....	1982 29
-	-	-	-	-	-	-	1983	30
-	-	-	-	-	-	-	Norvège .....	1982 31
-	-	-	-	-	-	-	1983	32
-	-	-	-	-	-	-	Pologne .....	1982 33
-	-	-	-	-	-	-	1983	34
-	-	-	-	-	-	-	Portugal .....	1982 35
-	-	-	-	-	-	-	1983	36
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie .....	1982 37
-	-	-	-	-	-	-	1983	38
-	-	-	-	-	-	-	Espagne .....	1982 39
-	-	-	-	-	-	-	1983	40
-	-	-	-	-	-	-	Suède .....	1982 41
-	-	-	-	-	-	-	1983	42
-	-	-	-	-	-	-	Suisse .....	1982 43
-	-	-	-	-	-	-	1983	44
-	-	-	-	-	-	-	Turquie .....	1982 45
-	-	-	-	-	-	-	1983	46
-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni .....	1982 47
-	-	-	-	-	-	-	1983	48
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S. ....	1982 49
-	-	-	-	-	-	-	1983	50
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie .....	1982 51
-	-	-	-	-	-	-	1983	52
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1982 53
-	-	-	-	-	-	-	1983	54
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1982 55</b>
-	1	-	-	-	-	1	<b>1983</b>	<b>56</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Afrique:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie .....	1982 57
-	-	-	-	-	-	-	1983	58
-	-	-	-	-	-	-	Égypte .....	1982 59
-	-	-	-	-	-	-	1983	60
-	-	-	-	-	-	-	Nigeria .....	1982 61
-	-	-	-	-	-	-	1983	62
-	-	-	-	-	-	-	Afrique du Sud .....	1982 63
-	-	-	-	-	-	-	1983	64
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1982 65
-	-	-	-	-	-	-	1983	66
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1983</b>	<b>68</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Asie:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Chine .....	1982 69
-	-	-	-	-	-	-	1983	70
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong .....	1982 71
-	-	-	-	-	-	-	1983	72
-	-	-	-	-	-	-	Inde .....	1982 73
-	-	-	-	-	-	-	1983	74
-	-	-	-	-	-	-	Iran .....	1982 75
-	-	-	-	-	-	-	1983	76

Voir renvois(s) à la fin du tableau.



Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel .....	1982	-	-	-	-	-	-
2	.....	1983	-	-	-	-	-	-
3	Japan .....	1982	-	-	-	-	-	-
4	.....	1983	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South .....	1982	-	-	-	-	-	-
6	.....	1983	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon .....	1982	-	-	-	-	-	-
8	.....	1983	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia .....	1982	-	-	-	-	-	-
10	.....	1983	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan .....	1982	-	-	-	-	-	-
12	.....	1983	-	-	-	-	-	-
13	Philippines .....	1982	-	-	-	1	-	1
14	.....	1983	-	-	-	-	-	-
15	Singapore .....	1982	-	-	-	-	-	-
16	.....	1983	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1982	-	-	-	-	-	-
18	.....	1983	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1982	-	-	-	-	-	-
20	.....	1983	-	-	-	-	-	-
21	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	<b>1</b>	-	<b>1</b>
22	.....	<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas .....	1982	-	-	-	-	-	-
24	.....	1983	-	-	-	-	-	-
25	Barbados .....	1982	-	-	-	-	-	-
26	.....	1983	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda .....	1982	-	-	-	-	-	-
28	.....	1983	-	-	-	-	-	-
29	Cuba .....	1982	-	-	-	-	-	-
30	.....	1983	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic .....	1982	-	-	-	-	-	-
32	.....	1983	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1982	-	-	-	-	-	-
34	.....	1983	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1982	-	-	-	-	-	-
36	.....	1983	-	-	-	-	-	-
37	Mexico .....	1982	-	-	-	-	-	-
38	.....	1983	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	1982	-	-	-	-	-	-
40	.....	1983	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1982	-	-	-	1	-	1
42	.....	1983	-	-	-	-	-	-
43	Other .....	1982	-	-	-	2	-	2
44	.....	1983	-	-	-	-	-	-
45	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	<b>3</b>	-	<b>3</b>
46	.....	<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-
<b>South America:</b>								
47	Argentina .....	1982	-	-	-	-	-	-
48	.....	1983	-	-	-	-	-	-
49	Brazil .....	1982	-	-	-	-	-	-
50	.....	1983	-	-	-	-	-	-
51	Colombia .....	1982	-	-	-	-	-	-
52	.....	1983	-	-	-	-	-	-
53	Guyana .....	1982	-	-	-	4	-	4
54	.....	1983	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela .....	1982	-	-	-	-	-	-
56	.....	1983	-	-	-	-	-	-
57	Other .....	1982	-	-	-	-	-	-
58	.....	1983	-	-	-	-	-	-
59	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	<b>4</b>	-	<b>4</b>
60	.....	<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia .....	1982	-	-	-	-	-	-
62	.....	1983	-	-	-	-	-	-
63	New Zealand .....	1982	-	-	-	-	-	-
64	.....	1983	-	-	-	-	-	-
65	Other .....	1982	-	-	-	-	-	-
66	.....	1983	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-
68	.....	<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	<b>8</b>	-	<b>8</b>
70	.....	<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	-	<b>Asie – fin:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Israël .....	1982 1
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	2
-	-	-	-	-	-	-	Japon .....	1982 3
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	4
-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud .....	1982 5
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	6
-	-	-	-	-	-	-	Liban .....	1982 7
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	8
-	-	-	-	-	-	-	Malaisie .....	1982 9
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	10
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan .....	1982 11
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	12
-	-	-	-	-	-	1	Philippines .....	1982 13
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	14
-	-	-	-	-	-	-	Singapour .....	1982 15
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	16
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan .....	1982 17
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	18
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1982 19
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	20
-	-	-	-	-	-	1	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1983 .....</b>	<b>22</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Antilles:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas .....	1982 23
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade .....	1982 25
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	26
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes .....	1982 27
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	28
-	-	-	-	-	-	-	Cuba .....	1982 29
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	30
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (République) .....	1982 31
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	32
-	-	-	-	-	-	-	Haiti .....	1982 33
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	34
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque .....	1982 35
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	36
-	-	-	-	-	-	-	Mexique .....	1982 37
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	38
4	-	-	-	-	-	4	St. Pierre-et-Miquelon .....	1982 39
7	-	-	-	-	-	7	1983 .....	40
-	-	-	-	-	-	1	Trinité et Tobago .....	1982 41
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	42
-	-	-	-	-	-	2	Autres .....	1982 43
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	44
4	-	-	-	-	-	7	<b>Total .....</b>	<b>1982 45</b>
7	-	-	-	-	-	7	<b>1983 .....</b>	<b>46</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Amérique du Sud:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Argentine .....	1982 47
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	48
-	-	-	-	-	-	-	Brésil .....	1982 49
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	50
-	-	-	-	-	-	-	Colombie .....	1982 51
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	52
-	-	-	-	-	-	4	Guyane .....	1982 53
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	54
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela .....	1982 55
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	56
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1982 57
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	58
-	-	-	-	-	-	4	<b>Total .....</b>	<b>1982 59</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1983 .....</b>	<b>60</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Australie .....	1982 61
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	62
-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande .....	1982 63
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	64
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1982 65
-	-	-	1	-	-	1	1983 .....	66
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
-	-	-	1	-	-	1	<b>1983 .....</b>	<b>68</b>
4	-	-	-	-	-	12	<b>Total global .....</b>	<b>1982 69</b>
7	1	-	1	-	-	9	<b>1983 .....</b>	<b>70</b>

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Prince Edward Island TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1982	-	-	-	-	-	-
2		1983	-	-	-	-	-	-
3	Same day .....	1982	-	-	-	-	-	-
4		1983	-	-	-	-	-	-
5	One night .....	1982	-	-	-	-	-	-
6		1983	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights .....	1982	-	-	-	-	-	-
8		1983	-	-	-	-	-	-
9	Bus .....	1982	-	-	-	-	-	-
10		1983	-	-	-	-	-	-
11	Same day .....	1982	-	-	-	-	-	-
12		1983	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights .....	1982	-	-	-	-	-	-
14		1983	-	-	-	-	-	-
15	Rail .....	1982	-	-	-	-	-	-
16		1983	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1982	-	-	-	-	-	-
18		1983	-	-	-	-	-	-
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-
20		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1982	-	119	-	-	-	119
22		1983	2	108	-	1	-	111
23	Private .....	1982	-	4	1	-	-	5
24		1983	-	-	1	-	4	5
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	-	<b>123</b>	<b>1</b>	-	-	<b>124</b>
26		<b>1983</b>	<b>2</b>	<b>108</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>116</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1982	-	-	-	-	-	-
28		1983	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1982	-	-	-	-	-	-
30		1983	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-
32		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	<b>123</b>	<b>1</b>	-	-	<b>124</b>
34		<b>1983</b>	<b>2</b>	<b>108</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>116</b>
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1982 .....	-	-	-	-	-	-	-
36	1983 .....	-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>								
37	Returning direct .....	1982	-	-	2	-	-	2
38		1983	-	-	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A. ....	1982	-	-	-	-	-	-
40		1983	-	-	-	-	-	-
41	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	-	-	<b>2</b>	-	-	<b>2</b>
42		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct .....	1982	-	-	-	-	-	-
44		1983	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1982	-	-	-	-	-	-
46		1983	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-
48		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-
49	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	<b>2</b>	-	-	<b>2</b>
50		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	-	<b>123</b>	<b>3</b>	-	-	<b>126</b>
52		<b>1983</b>	<b>2</b>	<b>108</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>116</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile .....	1982 1
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	1983 2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1982 3
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	1983 4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1982 5
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	1983 6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1982 7
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	1983 8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar .....	1982 9
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	1983 10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1982 11
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	1983 12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus .....	1982 13
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	1983 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1982 15
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	1983 16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens .....	1982 17
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	1983 18
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 19</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1983 .....</b>	<b>1983 20</b>
-	-	-	-	-	1	120	Par air:	
-	-	-	-	5	-	116	Commercial .....	1982 21
2	5	4	-	-	2	18	1983 .....	1983 22
2	-	-	-	1	-	8	Privé .....	1982 23
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	1983 24
2	5	4	-	-	3	138	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 25</b>
2	-	-	-	6	-	124	<b>1983 .....</b>	<b>1983 26</b>
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1982 27
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	1983 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé .....	1982 29
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	1983 30
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 31</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1983 .....</b>	<b>1983 32</b>
2	5	4	-	-	3	138	<b>Total .....</b>	<b>1982 33</b>
2	-	-	-	6	-	124	<b>1983 .....</b>	<b>1983 34</b>
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	1982 .....	1982 35
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	1983 36
1	-	-	-	-	-	3	Par air:	
1	-	-	-	-	-	1	Rentrée directe .....	1982 37
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	1983 38
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1982 39
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	1983 40
1	-	-	-	-	-	3	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 41</b>
1	-	-	-	-	-	1	<b>1983 .....</b>	<b>1983 42</b>
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1982 43
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	1983 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1982 45
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	1983 46
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 47</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1983 .....</b>	<b>1983 48</b>
1	-	-	-	-	-	3	<b>Total .....</b>	<b>1982 49</b>
1	-	-	-	-	-	1	<b>1983 .....</b>	<b>1983 50</b>
3	5	4	-	-	3	141	<b>Total global .....</b>	<b>1982 51</b>
3	-	-	-	6	-	125	<b>1983 .....</b>	<b>1983 52</b>

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.



Prince Edward Island TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles									
<b>Automobile:</b>									
1	Same day .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
2		1983	-	-	-	-	-	-	-
3	One night .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
4		1983	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
6		1983	-	-	-	-	-	-	-
7	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
8		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
10		1983	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
12		1983	-	-	-	-	-	-	-
13	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
14		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles									
<b>Automobile:</b>									
15	Same day .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
16		1983	-	-	-	-	-	-	-
17	One night .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
18		1983	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
20		1983	-	-	-	-	-	-	-
21	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
22		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
24		1983	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
26		1983	-	-	-	-	-	-	-
27	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
28		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles									
<b>Automobile:</b>									
29	Same day .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
30		1983	-	-	-	-	-	-	-
31	One night .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
32		1983	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
34		1983	-	-	-	-	-	-	-
35	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
36		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
38		1983	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
40		1983	-	-	-	-	-	-	-
41	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	-	-	-	-	-	-	-
42		<b>1983</b>	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 5D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1882 1
-	-	-	-	-	-	-	1883 2	2
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1882 3
-	-	-	-	-	-	-	1883 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1882 5
-	-	-	-	-	-	-	1883 6	6
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1882 7</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1883 8</b>	8
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux .....	1882 9
-	-	-	-	-	-	-	1883 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules .....	1882 11
-	-	-	-	-	-	-	1883 12	12
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1882 13</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1883 14</b>	14
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Même nuit .....	1882 15
-	-	-	-	-	-	-	1883 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1882 17
-	-	-	-	-	-	-	1883 18	18
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1882 19
-	-	-	-	-	-	-	1883 20	20
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1882 21</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1883 22</b>	22
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux .....	1882 23
-	-	-	-	-	-	-	1883 24	24
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules .....	1882 25
-	-	-	-	-	-	-	1883 26	26
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1882 27</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1883 28</b>	28
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1882 29
-	-	-	-	-	-	-	1883 30	30
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1882 31
-	-	-	-	-	-	-	1883 32	32
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1882 33
-	-	-	-	-	-	-	1883 34	34
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1882 35</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1883 36</b>	36
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux .....	1882 37
-	-	-	-	-	-	-	1883 38	38
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules .....	1882 39
-	-	-	-	-	-	-	1883 40	40
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1882 41</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1883 42</b>	42

Nova Scotia

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months 6 mois
Residents of the United States									
<b>Land:</b>									
1	Automobile	1982	28	36	47	109	1,336	6,465	8,021
2		1983	30	42	105	185	1,775	7,425	9,562
3	Same day	1982	-	-	-	-	-	-	-
4		1983	-	-	-	-	-	-	-
5	One night	1982	-	-	1	17	7	41	66
6		1983	1	-	-	7	74	65	147
7	Two or more nights	1982	28	36	46	92	1,329	6,424	7,955
8		1983	29	42	105	178	1,701	7,360	9,415
9	Bus	1982	-	-	-	-	356	1,097	1,453
10		1983	-	-	-	-	269	2,219	2,488
11	Same day	1982	-	-	-	-	-	32	32
12		1983	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1982	-	-	-	-	356	1,065	1,421
14		1983	-	-	-	-	269	2,219	2,488
15	Rail	1982	-	-	-	-	-	-	-
16		1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1982	17	7	13	25	2,523	3,363	5,948
18		1983	9	16	18	15	3,765	3,146	6,969
19	<b>Total land</b>	<b>1982</b>	<b>45</b>	<b>43</b>	<b>60</b>	<b>134</b>	<b>4,215</b>	<b>10,925</b>	<b>15,422</b>
20		<b>1983</b>	<b>39</b>	<b>58</b>	<b>123</b>	<b>200</b>	<b>5,809</b>	<b>12,790</b>	<b>19,019</b>
<b>Air:</b>									
21	Commercial	1982	659	557	711	943	1,533	2,269	6,672
22		1983	526	416	783	932	1,033	1,974	5,664
23	Private	1982	28	25	37	50	100	119	359
24		1983	53	41	17	70	83	136	400
25	<b>Total air</b>	<b>1982</b>	<b>687</b>	<b>582</b>	<b>748</b>	<b>993</b>	<b>1,633</b>	<b>2,388</b>	<b>7,031</b>
26		<b>1983</b>	<b>579</b>	<b>457</b>	<b>800</b>	<b>1,002</b>	<b>1,116</b>	<b>2,110</b>	<b>6,064</b>
<b>Marine:</b>									
27	Commercial	1982	-	-	-	-	-	-	-
28		1983	-	-	-	1	2	-	3
29	Private	1982	-	-	-	-	19	66	85
30		1983	-	-	-	-	7	22	29
31	<b>Total marine</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>19</b>	<b>66</b>	<b>85</b>
32		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>9</b>	<b>22</b>	<b>32</b>
33	<b>Total</b>	<b>1982</b>	<b>732</b>	<b>625</b>	<b>808</b>	<b>1,127</b>	<b>5,867</b>	<b>13,379</b>	<b>22,538</b>
34		<b>1983</b>	<b>618</b>	<b>515</b>	<b>923</b>	<b>1,203</b>	<b>6,934</b>	<b>14,922</b>	<b>25,115</b>
Residents of countries other than the United States									
<b>Land(via the U.S.A.):</b>									
35	Same day	1982	-	-	-	-	1	9	10
36		1983	-	-	-	-	6	61	67
37	One or more nights	1982	-	-	1	-	33	84	118
38		1983	1	5	-	8	27	76	117
39	<b>Total land</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>34</b>	<b>93</b>	<b>128</b>
40		<b>1983</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>8</b>	<b>33</b>	<b>137</b>	<b>184</b>
<b>Air:</b>									
41	Entering direct	1982	631	418	936	1,007	1,952	2,422	7,366
42		1983	598	459	920	894	1,520	2,259	6,650
43	Entering via the U.S.A.	1982	31	47	53	66	129	158	484
44		1983	30	38	48	57	100	118	391
45	<b>Total air</b>	<b>1982</b>	<b>662</b>	<b>465</b>	<b>989</b>	<b>1,073</b>	<b>2,081</b>	<b>2,580</b>	<b>7,850</b>
46		<b>1983</b>	<b>628</b>	<b>497</b>	<b>968</b>	<b>951</b>	<b>1,620</b>	<b>2,377</b>	<b>7,041</b>
<b>Marine:</b>									
47	Entering direct	1982	-	-	-	7	11	11	29
48		1983	6	-	-	15	6	6	33
49	Entering via the U.S.A.	1982	-	-	-	-	-	7	7
50		1983	-	-	-	-	-	-	-
51	<b>Total marine</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>7</b>	<b>11</b>	<b>18</b>	<b>36</b>
52		<b>1983</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>15</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>33</b>
53	<b>Total</b>	<b>1982</b>	<b>662</b>	<b>465</b>	<b>990</b>	<b>1,080</b>	<b>2,126</b>	<b>2,691</b>	<b>8,014</b>
54		<b>1983</b>	<b>635</b>	<b>502</b>	<b>968</b>	<b>974</b>	<b>1,659</b>	<b>2,520</b>	<b>7,258</b>
55	<b>Grand total</b>	<b>1982</b>	<b>1,394</b>	<b>1,090</b>	<b>1,798</b>	<b>2,207</b>	<b>7,993</b>	<b>16,070</b>	<b>30,552</b>
56		<b>1983</b>	<b>1,253</b>	<b>1,017</b>	<b>1,891</b>	<b>2,177</b>	<b>8,593</b>	<b>17,442</b>	<b>32,373</b>

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
15,613	17,480	9,524	2,544	116	82	53,380	<b>Par terre:</b>	
19,255	20,270	10,388	3,167	260	167	63,069	Automobile .....	1982 1
-	-	-	-	-	-	-		1983 2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1982 3
45	53	26	79	-	5	274	1983 4	1982 5
152	282	146	-	29	19	775	Une nuit .....	1983 6
15,568	17,427	9,498	2,465	116	77	53,106	Deux nuits ou plus .....	1982 7
19,103	19,988	10,242	3,167	231	148	62,294	1983 8	
4,675	3,586	4,386	880	1	-	14,981	Autocar .....	1982 9
6,006	5,904	5,059	1,252	-	4	20,713	1983 10	
-	-	-	-	-	-	32	Même jour .....	1982 11
-	-	27	-	-	-	27	1983 12	
4,675	3,586	4,386	880	1	-	14,949	Une nuit ou plus .....	1982 13
6,006	5,904	5,032	1,252	-	4	20,686	1983 14	
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1982 15
-	-	-	-	-	-	-	1983 16	
5,170	5,043	2,554	3,028	24	17	21,784	Autres moyens .....	1982 17
7,528	7,599	6,281	3,822	268	46	32,513	1983 18	
<b>25,458</b>	<b>26,109</b>	<b>16,464</b>	<b>6,452</b>	<b>141</b>	<b>99</b>	<b>90,145</b>	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 19</b>
<b>32,789</b>	<b>33,773</b>	<b>21,728</b>	<b>8,241</b>	<b>528</b>	<b>217</b>	<b>116,295</b>	<b>1983 20</b>	
4,790	4,883	2,449	1,329	782	1,111	22,016	<b>Par air:</b>	
4,688	4,379	2,672	1,306	1,675	1,794	22,178	Commercial .....	1982 21
240	192	165	84	47	46	1,133	1983 22	
282	225	211	120	72	63	1,373	Privé .....	1982 23
5,030	5,075	2,614	1,413	829	1,157	23,149	1983 24	
4,970	4,604	2,883	1,426	1,747	1,857	23,551	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 25</b>
							<b>1983 26</b>	
2	13	-	-	-	-	15	<b>Par mer:</b>	
-	-	2	-	-	-	5	Commercial .....	1982 27
161	135	34	-	-	-	415	1983 28	
79	39	4	-	-	-	151	Privé .....	1982 29
163	148	34	-	-	-	430	1983 30	
79	39	6	-	-	-	156	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 31</b>
							<b>1983 32</b>	
<b>30,651</b>	<b>31,332</b>	<b>19,112</b>	<b>7,865</b>	<b>970</b>	<b>1,256</b>	<b>113,724</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 33</b>
<b>37,838</b>	<b>38,416</b>	<b>24,617</b>	<b>9,667</b>	<b>2,275</b>	<b>2,074</b>	<b>140,002</b>	<b>1983 34</b>	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
3	1	2	1	-	-	17	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
4	10	4	7	-	-	92	Même jour .....	1982 35
214	292	131	27	1	2	785	1983 36	
169	175	92	31	4	7	595	Une nuit ou plus .....	1982 37
217	293	133	28	1	2	802	1983 38	
173	185	96	38	4	7	687	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 39</b>
							<b>1983 40</b>	
3,515	2,874	2,249	1,172	715	1,006	18,897	<b>Par air:</b>	
2,900	2,869	2,608	784	626	1,078	17,515	Entrée directe .....	1982 41
367	354	161	96	36	27	1,525	1983 42	
261	226	188	70	244	195	1,575	Entrée via les États-Unis .....	1982 43
3,882	3,228	2,410	1,268	751	1,033	20,422	1983 44	
3,161	3,095	2,796	854	870	1,273	19,090	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 45</b>
							<b>1983 46</b>	
21	55	11	-	-	21	137	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	3	-	36	Entrée directe .....	1982 47
10	-	3	-	-	-	20	1983 48	
6	7	-	-	-	-	13	Entrée via les États-Unis .....	1982 49
31	55	14	-	-	21	157	1983 50	
6	7	-	-	3	-	49	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 51</b>
							<b>1983 52</b>	
4,130	3,576	2,557	1,296	752	1,056	21,381	<b>Total .....</b>	<b>1982 53</b>
3,340	3,287	2,892	892	877	1,280	19,826	<b>1983 54</b>	
<b>34,781</b>	<b>34,908</b>	<b>21,669</b>	<b>9,161</b>	<b>1,722</b>	<b>2,312</b>	<b>135,105</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 55</b>
<b>41,178</b>	<b>41,703</b>	<b>27,509</b>	<b>10,559</b>	<b>3,152</b>	<b>3,354</b>	<b>159,828</b>	<b>1983 56</b>	



Nova Scotia

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>									
1	Austria .....	1982	5	-	1	2	6	12	26
2		1983	1	1	1	6	13	9	31
3	Belgium .....	1982	8	5	1	7	11	12	44
4		1983	2	-	3	4	18	11	38
5	Bulgaria .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
6		1983	-	-	-	-	-	8	8
7	Czechoslovakia .....	1982	-	-	-	-	1	5	6
8		1983	-	-	-	-	3	-	3
9	Denmark .....	1982	3	7	7	8	39	28	92
10		1983	7	3	4	15	15	114	158
11	Finland .....	1982	-	2	2	4	1	13	22
12		1983	5	-	3	-	1	7	16
13	France .....	1982	40	47	79	152	100	124	542
14		1983	94	60	177	86	121	150	688
15	Germany (Federal Republic) .....	1982	24	16	42	112	206	253	653
16		1983	42	32	73	107	167	365	786
17	Greece .....	1982	-	3	16	10	19	22	70
18		1983	7	2	2	5	9	21	46
19	Hungary .....	1982	-	-	-	-	1	4	5
20		1983	-	-	3	-	-	-	3
21	Iceland .....	1982	-	-	-	-	-	1	1
22		1983	1	-	1	-	-	-	2
23	Ireland (Republic) .....	1982	4	6	2	6	9	19	46
24		1983	-	3	4	5	1	19	32
25	Italy .....	1982	3	1	12	8	10	12	46
26		1983	2	3	1	4	4	10	24
27	Malta .....	1982	-	-	-	1	-	2	3
28		1983	-	-	-	-	-	1	1
29	Netherlands, The .....	1982	20	13	40	66	222	230	591
30		1983	29	29	42	40	233	203	576
31	Norway .....	1982	7	11	20	10	74	65	187
32		1983	27	10	58	51	57	63	266
33	Poland .....	1982	-	-	4	-	1	3	8
34		1983	1	-	-	4	1	-	6
35	Portugal .....	1982	2	-	-	5	5	7	19
36		1983	-	6	11	10	6	1	34
37	Rumania .....	1982	-	-	2	-	-	-	2
38		1983	-	-	-	4	-	-	4
39	Spain .....	1982	5	3	8	4	6	17	43
40		1983	2	1	1	2	3	21	30
41	Sweden .....	1982	7	6	14	13	26	29	95
42		1983	17	13	15	19	10	27	101
43	Switzerland .....	1982	2	1	16	10	14	25	68
44		1983	2	-	-	6	7	25	40
45	Turkey .....	1982	1	2	-	-	1	1	5
46		1983	-	-	2	-	1	2	5
47	United Kingdom .....	1982	190	113	321	290	830	1,134	2,878
48		1983	145	144	296	334	665	1,006	2,590
49	U.S.S.R. ....	1982	-	-	-	-	-	-	-
50		1983	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia .....	1982	-	1	1	3	-	2	7
52		1983	-	-	1	-	2	-	3
53	Other .....	1982	-	-	-	-	1	3	4
54		1983	-	-	-	1	-	2	3
55	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>321</b>	<b>237</b>	<b>588</b>	<b>711</b>	<b>1,583</b>	<b>2,023</b>	<b>5,463</b>
56		<b>1983</b>	<b>384</b>	<b>307</b>	<b>698</b>	<b>703</b>	<b>1,337</b>	<b>2,065</b>	<b>5,494</b>
<b>Africa:</b>									
57	Algeria .....	1982	1	-	1	-	-	-	2
58		1983	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1982	2	-	-	-	2	3	7
60		1983	-	-	-	-	-	2	2
61	Nigeria .....	1982	1	-	3	2	4	6	16
62		1983	-	-	4	1	-	16	21
63	South Africa .....	1982	5	3	1	5	7	13	34
64		1983	-	1	-	2	1	11	15
65	Other .....	1982	4	8	6	4	14	35	71
66		1983	4	-	4	16	37	63	124
67	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>13</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	<b>27</b>	<b>57</b>	<b>130</b>
68		<b>1983</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>19</b>	<b>38</b>	<b>92</b>	<b>162</b>
<b>Asia:</b>									
69	China .....	1982	3	-	-	-	-	2	5
70		1983	-	1	1	-	1	1	4
71	Hong Kong .....	1982	-	1	-	-	-	6	7
72		1983	-	-	-	-	3	5	8
73	India .....	1982	2	1	19	6	13	35	76
74		1983	4	1	11	4	9	38	67
75	Iran .....	1982	-	-	-	-	1	-	1
76		1983	-	-	-	-	-	2	2

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
32	20	7	7	2	6	100	Autriche .....	1982 1
27	11	8	10	2	3	92	.....	1983 2
54	19	5	3	6	4	135	Belgique .....	1982 3
30	8	5	7	11	7	106	.....	1983 4
-	-	-	7	-	-	7	Bulgarie .....	1982 5
-	-	-	-	-	-	8	.....	1983 6
2	-	2	-	-	-	8	Tchécoslovaquie .....	1982 7
16	15	13	12	21	2	29	.....	1983 8
11	24	12	7	6	2	156	Danemark .....	1982 9
3	4	1	4	11	20	243	.....	1983 10
2	7	7	1	8	1	43	Finlande .....	1982 11
232	246	139	88	137	155	1,539	France .....	1982 13
154	232	121	73	27	87	1,382	.....	1983 14
415	293	204	168	51	47	1,831	Allemagne (République fédérale) .....	1982 15
435	343	584	102	63	93	2,406	.....	1983 16
15	28	22	6	28	5	174	Grèce .....	1982 17
35	13	5	11	10	7	127	.....	1983 18
3	2	-	-	3	1	14	Hongrie .....	1982 19
8	-	2	1	-	-	14	.....	1983 20
-	3	2	6	1	-	13	Islande .....	1982 21
-	5	-	1	3	-	11	.....	1983 22
7	28	13	7	4	9	114	Irlande (République d') .....	1982 23
15	26	16	6	5	4	104	.....	1983 24
24	43	11	14	36	7	181	Italie .....	1982 25
19	20	3	4	25	14	109	.....	1983 26
-	2	-	-	1	-	6	Malte .....	1982 27
1	1	-	-	-	-	3	.....	1983 28
351	243	216	92	46	33	1,572	Pays-Bas .....	1982 29
281	306	210	55	43	64	1,535	.....	1983 30
49	78	44	25	13	14	410	Norvège .....	1982 31
57	201	69	39	57	50	739	.....	1983 32
-	-	-	1	-	15	24	Pologne .....	1982 33
7	3	-	-	-	-	16	.....	1983 34
4	7	3	6	2	6	47	Portugal .....	1982 35
5	6	5	1	1	3	55	.....	1983 36
-	4	-	-	-	-	6	Roumanie .....	1982 37
1	1	-	-	-	-	6	.....	1983 38
13	18	9	11	4	4	102	Espagne .....	1982 39
19	18	21	8	9	5	110	.....	1983 40
26	24	44	14	13	-	216	Suède .....	1982 41
9	28	44	13	17	10	222	.....	1983 42
53	20	21	10	1	14	187	Suisse .....	1982 43
50	36	56	19	2	10	213	.....	1983 44
2	3	3	2	-	1	16	Turquie .....	1982 45
3	2	3	1	3	-	17	.....	1983 46
1,836	1,393	1,085	434	181	482	8,289	Royaume-Uni .....	1982 47
1,273	1,291	989	313	281	569	7,306	.....	1983 48
-	2	-	-	-	1	3	U.R.S.S. ....	1982 49
-	-	-	-	-	1	1	.....	1983 50
2	-	-	-	-	-	9	Yougoslavie .....	1982 51
7	1	-	-	-	-	11	.....	1983 52
-	2	-	-	-	1	7	Autres .....	1982 53
-	4	2	-	-	-	9	.....	1983 54
<b>3,137</b>	<b>2,497</b>	<b>1,844</b>	<b>917</b>	<b>543</b>	<b>808</b>	<b>15,209</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 55</b>
<b>2,451</b>	<b>2,587</b>	<b>2,163</b>	<b>672</b>	<b>592</b>	<b>950</b>	<b>14,909</b>	<b>.....</b>	<b>1983 56</b>
							<b>Afrique:</b>	
5	-	2	-	-	-	9	Algérie .....	1982 57
-	1	2	-	-	-	3	.....	1983 58
2	8	-	3	-	-	20	Égypte .....	1982 59
1	3	-	-	1	-	7	.....	1983 60
16	21	19	9	3	7	91	Nigeria .....	1982 61
11	11	17	-	1	22	83	.....	1983 62
16	24	14	3	5	8	104	Afrique du Sud .....	1982 63
20	7	15	-	-	11	68	.....	1983 64
23	19	38	10	10	3	174	Autres .....	1982 65
23	27	40	8	4	7	233	.....	1983 66
<b>62</b>	<b>72</b>	<b>73</b>	<b>25</b>	<b>18</b>	<b>18</b>	<b>398</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
<b>55</b>	<b>49</b>	<b>74</b>	<b>8</b>	<b>6</b>	<b>40</b>	<b>394</b>	<b>.....</b>	<b>1983 68</b>
							<b>Asie:</b>	
6	5	1	1	1	-	19	Chine .....	1982 69
1	-	2	1	1	2	11	.....	1983 70
6	5	7	-	2	-	27	Hong-Kong .....	1982 71
2	15	8	1	1	2	37	.....	1983 72
27	13	14	9	4	6	149	Inde .....	1982 73
21	24	20	12	5	5	154	.....	1983 74
1	-	-	-	1	-	3	Iran .....	1982 75
4	4	5	1	-	-	16	.....	1983 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Nova Scotia TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel ..... 1982	-	-	2	2	-	6	10
2	..... 1983	-	-	-	-	5	20	25
3	Japan ..... 1982	4	4	4	30	14	20	76
4	..... 1983	3	5	5	-	4	12	29
5	Korea, South ..... 1982	-	-	-	4	2	1	7
6	..... 1983	-	1	-	3	3	4	11
7	Lebanon ..... 1982	3	1	1	1	6	1	13
8	..... 1983	11	-	2	1	5	4	23
9	Malaysia ..... 1982	1	-	-	-	2	3	6
10	..... 1983	-	1	-	-	-	3	4
11	Pakistan ..... 1982	-	-	3	10	2	3	18
12	..... 1983	-	1	-	-	1	5	7
13	Philippines ..... 1982	-	11	8	5	11	8	43
14	..... 1983	8	-	-	-	1	1	10
15	Singapore ..... 1982	1	-	1	5	2	5	14
16	..... 1983	-	-	2	-	11	1	14
17	Taiwan ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
19	Other ..... 1982	6	3	10	5	19	24	67
20	..... 1983	-	1	-	6	8	37	52
21	<b>Total ..... 1982</b>	<b>20</b>	<b>21</b>	<b>48</b>	<b>68</b>	<b>72</b>	<b>114</b>	<b>343</b>
22	..... 1983	<b>26</b>	<b>11</b>	<b>21</b>	<b>14</b>	<b>51</b>	<b>133</b>	<b>256</b>
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas ..... 1982	-	-	-	3	-	3	6
24	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados ..... 1982	-	-	-	-	1	-	1
26	..... 1983	-	-	-	1	1	-	2
27	Bermuda ..... 1982	11	13	26	21	116	9	196
28	..... 1983	2	20	17	31	39	9	118
29	Cuba ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic ..... 1982	-	-	1	-	1	1	3
32	..... 1983	-	2	2	-	-	-	4
33	Haiti ..... 1982	1	1	-	-	-	2	4
34	..... 1983	-	-	1	-	-	1	2
35	Jamaica ..... 1982	-	-	1	1	2	1	5
36	..... 1983	1	-	7	5	2	-	15
37	Mexico ..... 1982	-	3	1	2	4	5	15
38	..... 1983	-	9	1	-	-	2	12
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1982	274	166	302	255	278	382	1,657
40	..... 1983	203	143	203	189	141	150	1,029
41	Trinidad and Tobago ..... 1982	-	-	-	-	1	1	2
42	..... 1983	1	-	-	-	-	-	1
43	Other ..... 1982	1	-	2	2	5	10	20
44	..... 1983	2	1	5	3	18	7	36
45	<b>Total ..... 1982</b>	<b>287</b>	<b>183</b>	<b>333</b>	<b>284</b>	<b>408</b>	<b>414</b>	<b>1,909</b>
46	..... 1983	<b>209</b>	<b>175</b>	<b>236</b>	<b>229</b>	<b>201</b>	<b>169</b>	<b>1,219</b>
<b>South America:</b>								
47	Argentina ..... 1982	-	-	-	2	-	1	3
48	..... 1983	-	-	-	-	-	3	3
49	Brazil ..... 1982	1	-	-	-	2	3	6
50	..... 1983	3	-	-	-	-	2	5
51	Colombia ..... 1982	2	-	2	-	-	7	11
52	..... 1983	-	-	-	-	4	7	11
53	Guyana ..... 1982	-	-	1	-	-	1	2
54	..... 1983	-	-	-	-	1	5	6
55	Venezuela ..... 1982	-	4	-	-	-	-	4
56	..... 1983	-	1	1	-	2	1	5
57	Other ..... 1982	1	1	-	-	1	1	4
58	..... 1983	-	3	-	-	-	-	3
59	<b>Total ..... 1982</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>13</b>	<b>30</b>
60	..... 1983	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>7</b>	<b>18</b>	<b>33</b>
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia ..... 1982	9	7	4	4	27	55	106
62	..... 1983	3	3	4	9	21	37	77
63	New Zealand ..... 1982	-	1	3	-	6	14	24
64	..... 1983	-	1	-	-	3	4	8
65	Other ..... 1982	8	-	-	-	-	1	9
66	..... 1983	6	-	-	-	1	2	9
67	<b>Total ..... 1982</b>	<b>17</b>	<b>8</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>33</b>	<b>70</b>	<b>139</b>
68	..... 1983	<b>9</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>9</b>	<b>25</b>	<b>43</b>	<b>94</b>
69	<b>Grand total ..... 1982</b>	<b>662</b>	<b>465</b>	<b>990</b>	<b>1,080</b>	<b>2,126</b>	<b>2,691</b>	<b>8,014</b>
70	..... 1983	<b>635</b>	<b>502</b>	<b>968</b>	<b>974</b>	<b>1,659</b>	<b>2,520</b>	<b>7,258</b>

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Asie – fin:</b>	
26	24	5	-	1	-	66	Israël .....	1982 1
17	16	10	-	1	-	69	.....	1983 2
46	113	18	10	4	1	268	Japon .....	1982 3
35	50	15	7	16	8	160	.....	1983 4
9	5	-	1	-	1	23	Corée du Sud .....	1982 5
3	7	4	4	2	7	38	.....	1983 6
4	3	-	2	3	4	29	Liban .....	1982 7
11	9	10	1	5	5	64	.....	1983 8
6	3	8	-	-	1	24	Malaisie .....	1982 9
7	5	28	-	1	4	49	.....	1983 10
1	3	3	3	1	3	32	Pakistan .....	1982 11
5	1	2	2	-	-	17	.....	1983 12
1	5	2	-	-	1	52	Philippines .....	1982 13
2	2	1	-	1	3	19	.....	1983 14
5	10	5	-	-	-	34	Singapour .....	1982 15
4	8	9	3	-	3	41	.....	1983 16
1	-	-	-	-	-	1	Taiwan .....	1982 17
-	-	-	-	-	1	1	.....	1983 18
43	47	31	6	5	11	210	Autres .....	1982 19
44	16	43	3	18	27	203	.....	1983 20
<b>182</b>	<b>236</b>	<b>94</b>	<b>32</b>	<b>22</b>	<b>28</b>	<b>937</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
<b>156</b>	<b>157</b>	<b>157</b>	<b>35</b>	<b>51</b>	<b>67</b>	<b>879</b>	<b>.....</b>	<b>1983 22</b>
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
8	7	-	-	-	-	21	Bahamas .....	1982 23
4	1	3	-	2	-	10	.....	1983 24
7	1	1	-	-	-	10	Barbade .....	1982 25
-	-	-	1	1	-	4	.....	1983 26
9	26	44	8	-	3	286	Bermudes .....	1982 27
3	15	22	1	20	24	203	.....	1983 28
121	-	-	-	-	-	121	Cuba .....	1982 29
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 30
-	2	-	-	-	-	5	Dominicaine (République) .....	1982 31
-	2	-	-	-	-	6	.....	1983 32
3	4	-	-	-	-	11	Haïti .....	1982 33
-	-	-	-	-	-	2	.....	1983 34
2	4	-	6	-	1	18	Jamaïque .....	1982 35
2	3	1	2	-	-	23	.....	1983 36
22	5	-	-	-	-	42	Mexique .....	1982 37
1	1	3	2	-	1	20	.....	1983 38
506	584	422	267	151	185	3,772	St. Pierre-et-Miquelon .....	1982 39
579	369	390	148	180	166	2,861	.....	1983 40
5	2	5	-	-	1	15	Trinité et Tobago .....	1982 41
7	10	7	-	1	-	26	.....	1983 42
4	9	15	-	-	3	51	Autres .....	1982 43
6	11	20	4	1	3	81	.....	1983 44
<b>687</b>	<b>644</b>	<b>487</b>	<b>281</b>	<b>151</b>	<b>193</b>	<b>4,352</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 45</b>
<b>602</b>	<b>412</b>	<b>446</b>	<b>158</b>	<b>205</b>	<b>194</b>	<b>3,236</b>	<b>.....</b>	<b>1983 46</b>
							<b>Amérique du Sud:</b>	
-	1	1	-	-	-	5	Argentine .....	1982 47
-	-	-	-	-	-	3	.....	1983 48
9	29	1	-	-	-	45	Brésil .....	1982 49
7	2	1	-	-	2	17	.....	1983 50
2	4	-	-	-	-	17	Colombie .....	1982 51
7	2	-	-	-	-	20	.....	1983 52
-	1	1	-	-	-	4	Guyane .....	1982 53
1	1	-	-	-	-	8	.....	1983 54
4	35	4	8	-	-	55	Venezuela .....	1982 55
2	1	2	1	-	2	13	.....	1983 56
1	10	2	-	4	-	21	Autres .....	1982 57
4	1	2	-	5	1	16	.....	1983 58
<b>16</b>	<b>80</b>	<b>9</b>	<b>8</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>147</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 59</b>
<b>21</b>	<b>7</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>77</b>	<b>.....</b>	<b>1983 60</b>
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
26	36	43	25	13	6	255	Australie .....	1982 61
38	42	33	15	13	16	234	.....	1983 62
15	9	5	8	1	2	64	Nouvelle-Zélande .....	1982 63
17	28	13	3	4	8	81	.....	1983 64
5	2	2	-	-	1	19	Autres .....	1982 65
-	5	1	-	1	-	16	.....	1983 66
<b>46</b>	<b>47</b>	<b>50</b>	<b>33</b>	<b>14</b>	<b>9</b>	<b>338</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
<b>55</b>	<b>75</b>	<b>47</b>	<b>18</b>	<b>18</b>	<b>24</b>	<b>331</b>	<b>.....</b>	<b>1983 68</b>
<b>4,130</b>	<b>3,576</b>	<b>2,557</b>	<b>1,296</b>	<b>752</b>	<b>1,056</b>	<b>21,381</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 69</b>
<b>3,340</b>	<b>3,287</b>	<b>2,892</b>	<b>892</b>	<b>877</b>	<b>1,280</b>	<b>19,826</b>	<b>.....</b>	<b>1983 70</b>

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



Nova Scotia

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1982	76	34	86	121	285	1,012	1,614
2		1983	55	62	213	275	570	1,188	2,363
3	Same day .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
4		1983	-	-	-	-	-	-	-
5	One night .....	1982	-	-	2	9	2	4	17
6		1983	1	6	3	15	35	9	69
7	Two or more nights .....	1982	76	34	84	112	283	1,008	1,597
8		1983	54	56	210	260	535	1,179	2,294
9	Bus .....	1982	-	-	-	-	-	171	171
10		1983	-	-	-	-	48	51	99
11	Same day .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
12		1983	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights .....	1982	-	-	-	-	-	171	171
14		1983	-	-	-	-	48	51	99
15	Rail .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
16		1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1982	13	20	17	20	115	278	463
18		1983	20	10	24	26	168	247	495
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>89</b>	<b>54</b>	<b>103</b>	<b>141</b>	<b>400</b>	<b>1,461</b>	<b>2,248</b>
20		<b>1983</b>	<b>75</b>	<b>72</b>	<b>237</b>	<b>301</b>	<b>786</b>	<b>1,486</b>	<b>2,957</b>
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1982	980	1,728	5,079	4,766	2,913	892	16,358
22		1983	654	1,583	5,132	4,689	2,587	684	15,329
23	Private .....	1982	11	13	6	3	10	18	61
24		1983	24	14	10	15	22	12	97
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>991</b>	<b>1,741</b>	<b>5,085</b>	<b>4,769</b>	<b>2,923</b>	<b>910</b>	<b>16,419</b>
26		<b>1983</b>	<b>678</b>	<b>1,597</b>	<b>5,142</b>	<b>4,704</b>	<b>2,609</b>	<b>696</b>	<b>15,426</b>
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
28		1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1982	-	-	-	-	5	3	8
30		1983	-	-	-	3	7	2	12
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>8</b>
32		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>12</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>1,080</b>	<b>1,795</b>	<b>5,188</b>	<b>4,910</b>	<b>3,328</b>	<b>2,374</b>	<b>18,675</b>
34		<b>1983</b>	<b>753</b>	<b>1,669</b>	<b>5,379</b>	<b>5,008</b>	<b>3,402</b>	<b>2,184</b>	<b>18,395</b>
Returning from countries other than the United States(2)									
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>									
35	1982 .....		-	-	-	-	-	-	-
36	1983 .....		-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>									
37	Returning direct .....	1982	944	1,376	3,500	2,777	2,639	1,499	12,735
38		1983	1,118	1,260	3,404	2,932	2,191	2,865	13,770
39	Returning via the U.S.A. ....	1982	7	12	26	29	30	21	125
40		1983	-	3	17	21	3	7	51
41	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>951</b>	<b>1,388</b>	<b>3,526</b>	<b>2,806</b>	<b>2,669</b>	<b>1,520</b>	<b>12,860</b>
42		<b>1983</b>	<b>1,118</b>	<b>1,263</b>	<b>3,421</b>	<b>2,953</b>	<b>2,194</b>	<b>2,872</b>	<b>13,821</b>
<b>Marine:</b>									
43	Returning direct .....	1982	-	-	-	3	6	9	18
44		1983	3	1	-	23	9	11	47
45	Returning via the U.S.A. ....	1982	-	-	-	-	1	-	1
46		1983	-	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>7</b>	<b>9</b>	<b>19</b>
48		<b>1983</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>23</b>	<b>9</b>	<b>11</b>	<b>47</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>951</b>	<b>1,388</b>	<b>3,526</b>	<b>2,809</b>	<b>2,676</b>	<b>1,529</b>	<b>12,879</b>
50		<b>1983</b>	<b>1,121</b>	<b>1,264</b>	<b>3,421</b>	<b>2,976</b>	<b>2,203</b>	<b>2,883</b>	<b>13,868</b>
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>2,031</b>	<b>3,183</b>	<b>8,714</b>	<b>7,719</b>	<b>6,004</b>	<b>3,903</b>	<b>31,554</b>
52		<b>1983</b>	<b>1,874</b>	<b>2,933</b>	<b>8,800</b>	<b>7,984</b>	<b>5,605</b>	<b>5,067</b>	<b>32,263</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
<b>Rentrée des États-Unis(1)</b>								
2,313	1,994	1,183	616	53	58	7,831	<b>Par terre:</b>	
4,432	3,589	1,766	952	212	180	13,494	Automobile .....	1982 1
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1982 3
-	15	6	10	-	5	53	.....	1983 4
32	53	19	2	31	4	210	Une nuit .....	1982 5
2,313	1,979	1,177	606	53	53	7,778	.....	1983 6
4,400	3,536	1,747	950	181	176	13,284	Deux nuits ou plus .....	1982 7
							.....	1983 8
47	33	82	2	3	-	338	Autocar .....	1982 9
30	129	268	3	2	-	531	.....	1983 10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1982 11
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 12
47	33	82	2	3	-	338	Une nuit ou plus .....	1982 13
30	129	268	3	2	-	531	.....	1983 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1982 15
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 16
504	610	318	156	30	20	2,101	Autres moyens .....	1982 17
683	541	298	550	17	20	2,604	.....	1983 18
<b>2,864</b>	<b>2,637</b>	<b>1,583</b>	<b>774</b>	<b>86</b>	<b>78</b>	<b>10,270</b>	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 19</b>
<b>5,145</b>	<b>4,259</b>	<b>2,332</b>	<b>1,505</b>	<b>231</b>	<b>200</b>	<b>16,629</b>	<b>.....</b>	<b>1983 20</b>
1,047	1,278	791	757	550	606	21,387	<b>Par air:</b>	
1,050	1,346	803	866	1,798	1,602	22,794	Commercial .....	1982 21
20	14	26	5	3	4	133	.....	1983 22
21	37	22	20	8	-	205	Privé .....	1982 23
							.....	1983 24
<b>1,067</b>	<b>1,292</b>	<b>817</b>	<b>762</b>	<b>553</b>	<b>610</b>	<b>21,520</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 25</b>
<b>1,071</b>	<b>1,383</b>	<b>825</b>	<b>886</b>	<b>1,806</b>	<b>1,602</b>	<b>22,999</b>	<b>.....</b>	<b>1983 26</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1982 27
16	6	2	4	-	-	36	.....	1983 28
2	8	-	2	-	-	24	Privé .....	1982 29
							.....	1983 30
<b>16</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>36</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 31</b>
<b>2</b>	<b>8</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>24</b>	<b>.....</b>	<b>1983 32</b>
<b>3,947</b>	<b>3,935</b>	<b>2,402</b>	<b>1,540</b>	<b>639</b>	<b>688</b>	<b>31,826</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 33</b>
<b>6,218</b>	<b>5,650</b>	<b>3,157</b>	<b>2,393</b>	<b>2,037</b>	<b>1,802</b>	<b>39,652</b>	<b>.....</b>	<b>1983 34</b>
<b>Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)</b>								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
-	-	-	-	-	-	-	1982 .....	35
							1983 .....	36
1,983	2,751	2,129	1,710	810	671	22,789	<b>Par air:</b>	
2,888	2,916	2,754	1,746	912	886	25,872	Rentrée directe .....	1982 37
25	41	25	-	1	13	230	.....	1983 38
51	32	20	-	25	66	245	Rentrée via les États-Unis .....	1982 39
							.....	1983 40
<b>2,008</b>	<b>2,792</b>	<b>2,154</b>	<b>1,710</b>	<b>811</b>	<b>684</b>	<b>23,019</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 41</b>
<b>2,939</b>	<b>2,948</b>	<b>2,774</b>	<b>1,746</b>	<b>937</b>	<b>952</b>	<b>26,117</b>	<b>.....</b>	<b>1983 42</b>
25	25	6	-	-	27	101	<b>Par mer:</b>	
22	-	7	-	2	-	78	Rentrée directe .....	1982 43
1	-	-	-	-	-	2	.....	1983 44
1	-	-	-	-	-	1	Rentrée via les États-Unis .....	1982 45
							.....	1983 46
<b>26</b>	<b>25</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>27</b>	<b>103</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 47</b>
<b>23</b>	<b>-</b>	<b>7</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>79</b>	<b>.....</b>	<b>1983 48</b>
<b>2,034</b>	<b>2,817</b>	<b>2,160</b>	<b>1,710</b>	<b>811</b>	<b>711</b>	<b>23,122</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 49</b>
<b>2,962</b>	<b>2,948</b>	<b>2,781</b>	<b>1,746</b>	<b>939</b>	<b>952</b>	<b>26,196</b>	<b>.....</b>	<b>1983 50</b>
<b>5,981</b>	<b>6,752</b>	<b>4,562</b>	<b>3,250</b>	<b>1,450</b>	<b>1,399</b>	<b>54,948</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 51</b>
<b>9,180</b>	<b>8,598</b>	<b>5,938</b>	<b>4,139</b>	<b>2,976</b>	<b>2,754</b>	<b>65,848</b>	<b>.....</b>	<b>1983 52</b>

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Nova Scotia

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months - mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
2	1983	-	-	-	-	-	-	-
3	One night . . . . . 1982	-	-	1	8	3	18	30
4	1983	1	1	-	4	36	28	70
5	Two or more nights . . . . . 1982	18	18	22	49	607	2,623	3,337
6	1983	19	21	52	93	762	2,998	3,945
7	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>18</b>	<b>18</b>	<b>23</b>	<b>57</b>	<b>610</b>	<b>2,641</b>	<b>3,367</b>
8	<b>1983</b>	<b>20</b>	<b>22</b>	<b>52</b>	<b>97</b>	<b>798</b>	<b>3,026</b>	<b>4,015</b>
9	Trucks used commercially . . . . . 1982	48	34	27	41	61	12	223
10	1983	48	29	43	51	88	42	301
11	Other vehicles . . . . . 1982	-	-	-	2	45	345	392
12	1983	-	-	-	1	51	361	413
13	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>66</b>	<b>52</b>	<b>50</b>	<b>100</b>	<b>716</b>	<b>2,998</b>	<b>3,982</b>
14	<b>1983</b>	<b>68</b>	<b>51</b>	<b>95</b>	<b>149</b>	<b>937</b>	<b>3,429</b>	<b>4,729</b>
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
16	1983	-	-	-	-	-	-	-
17	One night . . . . . 1982	-	-	1	4	1	1	7
18	1983	1	3	3	8	12	4	31
19	Two or more nights . . . . . 1982	32	17	35	56	135	413	688
20	1983	22	23	72	116	238	472	943
21	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>32</b>	<b>17</b>	<b>36</b>	<b>60</b>	<b>136</b>	<b>414</b>	<b>695</b>
22	<b>1983</b>	<b>23</b>	<b>26</b>	<b>75</b>	<b>124</b>	<b>250</b>	<b>476</b>	<b>974</b>
23	Trucks used commercially . . . . . 1982	103	174	213	153	197	185	1,025
24	1983	197	134	135	170	173	138	947
25	Other vehicles . . . . . 1982	-	-	-	1	10	91	102
26	1983	-	-	-	-	18	69	87
27	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>135</b>	<b>191</b>	<b>249</b>	<b>214</b>	<b>343</b>	<b>690</b>	<b>1,822</b>
28	<b>1983</b>	<b>220</b>	<b>160</b>	<b>210</b>	<b>294</b>	<b>441</b>	<b>683</b>	<b>2,008</b>
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
30	1983	-	-	-	-	-	-	-
31	One night . . . . . 1982	-	-	2	12	4	19	37
32	1983	2	4	3	12	48	32	101
33	Two or more nights . . . . . 1982	50	35	57	105	742	3,036	4,025
34	1983	41	44	124	209	1,000	3,470	4,888
35	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>50</b>	<b>35</b>	<b>59</b>	<b>117</b>	<b>746</b>	<b>3,055</b>	<b>4,062</b>
36	<b>1983</b>	<b>43</b>	<b>48</b>	<b>127</b>	<b>221</b>	<b>1,048</b>	<b>3,502</b>	<b>4,989</b>
37	Trucks used commercially . . . . . 1982	151	208	240	194	258	197	1,248
38	1983	245	163	178	221	261	180	1,248
39	Other vehicles . . . . . 1982	-	-	-	3	55	436	494
40	1983	-	-	-	1	69	430	500
41	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>201</b>	<b>243</b>	<b>299</b>	<b>314</b>	<b>1,059</b>	<b>3,688</b>	<b>5,804</b>
42	<b>1983</b>	<b>288</b>	<b>211</b>	<b>305</b>	<b>443</b>	<b>1,378</b>	<b>4,112</b>	<b>6,737</b>





New Brunswick

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1982	159,865	156,582	168,104	173,297	199,174	223,952	1,080,974
2		1983	144,461	131,679	150,607	162,577	183,317	208,832	981,473
3	Same day .....	1982	154,997	149,839	161,662	162,807	181,257	192,090	1,002,652
4		1983	139,005	125,335	143,774	151,451	165,885	175,290	900,740
5	One night .....	1982	1,075	1,282	1,312	1,639	2,563	3,566	11,437
6		1983	1,369	1,364	1,468	1,823	2,375	3,669	12,068
7	Two or more nights .....	1982	3,793	5,461	5,130	8,851	15,354	28,296	66,885
8		1983	4,087	4,980	5,365	9,303	15,057	29,873	68,665
9	Bus .....	1982	869	1,254	1,213	1,268	1,834	3,605	10,043
10		1983	725	898	787	1,097	1,869	3,014	8,390
11	Same day .....	1982	639	1,045	1,004	1,132	1,272	2,467	7,559
12		1983	633	690	606	738	1,320	1,732	5,719
13	One or more nights .....	1982	230	209	209	136	562	1,138	2,484
14		1983	92	208	181	359	549	1,282	2,671
15	Rail .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
16		1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1982	2,392	2,807	3,600	5,060	8,976	8,025	30,860
18		1983	3,142	2,453	3,315	4,742	6,234	8,935	28,821
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>163,126</b>	<b>160,643</b>	<b>172,917</b>	<b>179,625</b>	<b>209,984</b>	<b>235,582</b>	<b>1,121,877</b>
20		<b>1983</b>	<b>148,328</b>	<b>135,030</b>	<b>154,709</b>	<b>168,416</b>	<b>191,420</b>	<b>220,781</b>	<b>1,018,684</b>
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1982	568	529	662	792	1,091	1,158	4,800
22		1983	590	542	347	822	1,085	1,335	4,721
23	Private .....	1982	91	77	78	153	207	499	1,105
24		1983	66	72	118	129	186	565	1,136
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>659</b>	<b>606</b>	<b>740</b>	<b>945</b>	<b>1,298</b>	<b>1,657</b>	<b>5,905</b>
26		<b>1983</b>	<b>656</b>	<b>614</b>	<b>465</b>	<b>951</b>	<b>1,271</b>	<b>1,900</b>	<b>5,857</b>
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
28		1983	-	-	-	-	1	-	1
29	Private .....	1982	-	-	-	3	13	35	51
30		1983	-	-	-	1	9	56	66
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>13</b>	<b>35</b>	<b>51</b>
32		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>10</b>	<b>56</b>	<b>67</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>163,785</b>	<b>161,249</b>	<b>173,657</b>	<b>180,573</b>	<b>211,295</b>	<b>237,274</b>	<b>1,127,833</b>
34		<b>1983</b>	<b>148,984</b>	<b>135,644</b>	<b>155,174</b>	<b>169,368</b>	<b>192,701</b>	<b>222,737</b>	<b>1,024,608</b>
Residents of countries other than the United States									
<b>Land(via the U.S.A.):</b>									
35	Same day .....	1982	3	13	11	35	59	100	221
36		1983	5	10	13	12	46	102	188
37	One or more nights .....	1982	15	9	39	38	114	212	427
38		1983	15	12	17	32	146	170	392
39	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>18</b>	<b>22</b>	<b>50</b>	<b>73</b>	<b>173</b>	<b>312</b>	<b>648</b>
40		<b>1983</b>	<b>20</b>	<b>22</b>	<b>30</b>	<b>44</b>	<b>192</b>	<b>272</b>	<b>580</b>
<b>Air:</b>									
41	Entering direct .....	1982	2	-	-	7	-	-	9
42		1983	-	2	-	5	-	-	7
43	Entering via the U.S.A. ....	1982	30	26	21	21	69	30	197
44		1983	47	22	25	45	36	60	235
45	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>32</b>	<b>26</b>	<b>21</b>	<b>28</b>	<b>69</b>	<b>30</b>	<b>206</b>
46		<b>1983</b>	<b>47</b>	<b>24</b>	<b>25</b>	<b>50</b>	<b>36</b>	<b>60</b>	<b>242</b>
<b>Marine:</b>									
47	Entering direct .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
48		1983	-	-	-	-	3	-	3
49	Entering via the U.S.A. ....	1982	-	-	-	11	-	-	11
50		1983	-	-	-	-	7	-	7
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>11</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>11</b>
52		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>10</b>	<b>-</b>	<b>10</b>
53	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>50</b>	<b>48</b>	<b>71</b>	<b>112</b>	<b>242</b>	<b>342</b>	<b>865</b>
54		<b>1983</b>	<b>67</b>	<b>46</b>	<b>55</b>	<b>94</b>	<b>238</b>	<b>332</b>	<b>832</b>
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>163,835</b>	<b>161,297</b>	<b>173,728</b>	<b>180,685</b>	<b>211,537</b>	<b>237,616</b>	<b>1,128,698</b>
56		<b>1983</b>	<b>149,051</b>	<b>135,690</b>	<b>155,229</b>	<b>169,462</b>	<b>192,939</b>	<b>223,069</b>	<b>1,025,440</b>

TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Nouveau-Brunswick

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
344,814	299,123	211,783	194,528	157,123	170,362	2,458,707	<b>Par terre:</b>	
334,471	265,560	197,139	178,544	138,975	152,673	2,248,835	Automobile .....	1982 1
259,259	228,033	177,799	173,732	146,227	159,289	2,146,991	Même jour .....	1983 2
248,518	200,254	162,643	155,727	127,602	141,550	1,937,034	Une nuit .....	1982 3
7,088	5,700	3,258	2,228	1,614	1,771	33,096	Deux nuits ou plus .....	1983 4
7,448	5,622	3,329	2,434	1,326	1,392	33,619	Autocar .....	1982 5
78,467	65,390	30,726	18,568	9,282	9,302	278,620	Même jour .....	1983 6
78,505	59,684	31,167	20,383	10,047	9,731	278,182	Une nuit ou plus .....	1982 7
5,531	4,951	4,573	3,013	963	1,271	30,345	Chemin de fer .....	1983 8
4,961	5,775	5,078	2,278	655	864	28,001	Autres moyens .....	1982 9
2,626	1,786	2,041	1,563	857	1,045	17,477	Même jour .....	1983 10
2,081	1,637	1,420	1,195	560	595	13,207	Une nuit .....	1982 11
2,905	3,165	2,532	1,450	106	226	12,868	Deux nuits ou plus .....	1983 12
2,880	4,138	3,658	1,083	95	269	14,794	Total, par terre .....	1982 13
-	-	-	-	-	-	-		1983 14
-	-	-	-	-	-	-		1982 15
12,432	9,487	6,991	4,729	3,208	2,938	70,645		1983 16
11,657	9,775	6,075	3,792	2,305	2,179	64,604		1982 17
<b>362,777</b>	<b>313,561</b>	<b>223,347</b>	<b>202,270</b>	<b>161,294</b>	<b>174,571</b>	<b>2,559,697</b>	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 19</b>
<b>351,089</b>	<b>281,110</b>	<b>208,292</b>	<b>184,614</b>	<b>141,935</b>	<b>155,716</b>	<b>2,341,440</b>		<b>1983 20</b>
1,596	1,391	1,207	992	682	860	11,528	<b>Par air:</b>	
1,640	1,647	1,204	1,086	6	26	10,330	Commercial .....	1982 21
704	583	295	127	82	123	3,019	Privé .....	1983 22
757	477	393	139	91	59	3,052	Total, par air .....	1982 23
<b>2,300</b>	<b>1,974</b>	<b>1,502</b>	<b>1,119</b>	<b>764</b>	<b>983</b>	<b>14,547</b>		<b>1983 24</b>
<b>2,397</b>	<b>2,124</b>	<b>1,597</b>	<b>1,225</b>	<b>97</b>	<b>85</b>	<b>13,382</b>		<b>1982 25</b>
								<b>1983 26</b>
9	-	-	-	-	-	9	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	1	Commercial .....	1982 27
452	270	44	5	12	3	837	Privé .....	1983 28
302	193	52	10	1	9	633	Total, par mer .....	1982 29
<b>461</b>	<b>270</b>	<b>44</b>	<b>5</b>	<b>12</b>	<b>3</b>	<b>846</b>		<b>1983 30</b>
<b>302</b>	<b>193</b>	<b>52</b>	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>9</b>	<b>634</b>		<b>1982 31</b>
								<b>1983 32</b>
<b>365,538</b>	<b>315,805</b>	<b>224,893</b>	<b>203,394</b>	<b>162,070</b>	<b>175,557</b>	<b>2,575,090</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 33</b>
<b>353,788</b>	<b>283,427</b>	<b>209,941</b>	<b>185,849</b>	<b>142,033</b>	<b>155,810</b>	<b>2,355,456</b>		<b>1983 34</b>
Résidents des pays autres que les États-Unis								
161	178	111	47	9	4	731	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
174	137	137	73	4	6	719	Même jour .....	1982 35
416	478	269	96	25	20	1,731	Une nuit ou plus .....	1983 36
491	411	189	92	27	22	1,624	Total, par terre .....	1982 37
<b>577</b>	<b>656</b>	<b>380</b>	<b>143</b>	<b>34</b>	<b>24</b>	<b>2,462</b>		<b>1983 38</b>
<b>665</b>	<b>548</b>	<b>326</b>	<b>165</b>	<b>31</b>	<b>28</b>	<b>2,343</b>		<b>1982 39</b>
								<b>1983 40</b>
2	-	4	2	-	-	17	<b>Par air:</b>	
2	6	-	-	5	-	20	Entrée directe .....	1982 41
58	41	129	29	7	25	486	Entrée via les États-Unis .....	1983 42
38	34	54	85	2	7	455	Total, par air .....	1982 43
<b>60</b>	<b>41</b>	<b>133</b>	<b>31</b>	<b>7</b>	<b>25</b>	<b>503</b>		<b>1983 44</b>
<b>40</b>	<b>40</b>	<b>54</b>	<b>85</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>475</b>		<b>1982 45</b>
								<b>1983 46</b>
1	-	-	-	-	2	3	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	3	Entrée directe .....	1982 47
7	1	-	-	-	-	19	Entrée via les États-Unis .....	1983 48
5	-	2	2	-	-	16	Total, par mer .....	1982 49
<b>8</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>22</b>		<b>1983 50</b>
<b>5</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>19</b>		<b>1982 51</b>
								<b>1983 52</b>
<b>645</b>	<b>698</b>	<b>513</b>	<b>174</b>	<b>41</b>	<b>51</b>	<b>2,987</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 53</b>
<b>710</b>	<b>588</b>	<b>382</b>	<b>252</b>	<b>38</b>	<b>35</b>	<b>2,837</b>		<b>1983 54</b>
<b>366,183</b>	<b>316,503</b>	<b>225,406</b>	<b>203,568</b>	<b>162,111</b>	<b>175,608</b>	<b>2,578,077</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 55</b>
<b>354,498</b>	<b>284,015</b>	<b>210,323</b>	<b>186,101</b>	<b>142,071</b>	<b>155,845</b>	<b>2,358,293</b>		<b>1983 56</b>

New Brunswick TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria .....	1982	-	-	1	-	1	2
2	1983	-	-	-	1	-	6	7
3	Belgium .....	1982	-	-	2	1	3	6
4	1983	-	-	-	-	8	-	8
5	Bulgaria .....	1982	-	-	-	-	-	-
6	1983	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia .....	1982	-	-	-	-	-	-
8	1983	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark .....	1982	-	7	-	1	-	8
10	1983	-	-	-	-	1	-	1
11	Finland .....	1982	1	1	-	1	-	3
12	1983	-	-	-	-	2	4	6
13	France .....	1982	5	1	3	6	11	23
14	1983	1	-	2	5	32	8	48
15	Germany (Federal Republic) .....	1982	1	3	9	11	35	88
16	1983	-	4	6	18	29	51	108
17	Greece .....	1982	-	-	-	2	2	4
18	1983	-	-	-	-	2	1	3
19	Hungary .....	1982	-	-	-	-	-	-
20	1983	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland .....	1982	-	-	-	2	5	7
22	1983	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) .....	1982	2	-	-	-	-	2
24	1983	-	-	-	-	1	1	2
25	Italy .....	1982	-	1	-	-	-	1
26	1983	2	-	-	-	1	5	8
27	Malta .....	1982	-	-	-	-	-	-
28	1983	-	1	-	-	-	-	1
29	Netherlands, The .....	1982	9	1	-	9	23	42
30	1983	2	3	2	3	5	26	41
31	Norway .....	1982	4	1	2	11	26	45
32	1983	-	-	5	-	8	5	18
33	Poland .....	1982	-	-	-	-	-	-
34	1983	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal .....	1982	-	-	-	3	2	5
36	1983	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania .....	1982	-	-	-	-	-	-
38	1983	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain .....	1982	8	-	2	-	1	13
40	1983	11	1	-	1	1	10	24
41	Sweden .....	1982	2	2	5	1	3	11
42	1983	-	2	1	2	7	4	16
43	Switzerland .....	1982	1	-	3	2	6	21
44	1983	-	3	1	4	4	6	18
45	Turkey .....	1982	-	-	-	3	-	3
46	1983	-	-	-	-	2	-	2
47	United Kingdom .....	1982	14	23	19	38	108	103
48	1983	30	16	20	38	81	110	295
49	U.S.S.R. ....	1982	-	-	-	-	-	-
50	1983	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia .....	1982	-	-	-	3	-	3
52	1983	-	-	-	1	-	-	1
53	Other .....	1982	-	-	-	-	-	-
54	1983	-	-	4	-	-	-	4
55	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>46</b>	<b>31</b>	<b>53</b>	<b>80</b>	<b>214</b>	<b>278</b>
56		<b>1983</b>	<b>46</b>	<b>30</b>	<b>41</b>	<b>73</b>	<b>184</b>	<b>611</b>
<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	1982	-	-	-	-	-	-
58	1983	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1982	-	-	1	-	1	2
60	1983	-	-	-	-	-	1	1
61	Nigeria .....	1982	-	-	-	-	-	-
62	1983	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa .....	1982	-	-	-	7	1	8
64	1983	-	-	-	-	2	6	8
65	Other .....	1982	-	2	1	-	-	3
66	1983	1	-	-	2	-	1	4
67	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>13</b>
68		<b>1983</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>8</b>	<b>13</b>
<b>Asia:</b>								
69	China .....	1982	-	-	-	-	1	1
70	1983	6	-	-	1	2	-	9
71	Hong Kong .....	1982	-	-	-	-	-	-
72	1983	-	-	-	-	-	5	5
73	India .....	1982	1	-	2	-	6	9
74	1983	-	-	-	7	5	8	20
75	Iran .....	1982	-	-	-	-	-	-
76	1983	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Nouveau-Brunswick

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
4	-	-	-	-	-	6	Autriche .....	1982 1
10	18	4	1	-	-	40	.....	1983 2
34	3	-	-	2	-	45	Belgique .....	1982 3
12	5	4	15	1	-	45	.....	1983 4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie .....	1982 5
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 6
1	-	-	-	-	-	1	Tchécoslovaquie .....	1982 7
1	-	-	-	-	-	1	.....	1983 8
5	-	10	2	-	2	27	Danemark .....	1982 9
9	-	1	-	-	-	11	.....	1983 10
1	1	3	1	-	-	9	Finlande .....	1982 11
5	1	6	1	-	-	19	.....	1983 12
107	161	40	8	3	-	368	France .....	1982 13
99	75	24	11	-	1	258	.....	1983 14
130	102	89	29	5	12	514	Allemagne (République fédérale) .....	1982 15
124	119	104	39	9	1	504	.....	1983 16
1	1	1	7	-	-	14	Grèce .....	1982 17
1	1	-	2	-	-	7	.....	1983 18
-	-	6	-	-	-	6	Hongrie .....	1982 19
-	-	-	2	-	-	2	.....	1983 20
-	-	1	-	-	-	8	Islande .....	1982 21
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 22
7	1	2	1	-	-	13	Irlande (République d') .....	1982 23
5	10	3	1	-	-	21	.....	1983 24
5	30	6	2	-	-	44	Italie .....	1982 25
5	13	-	2	-	-	28	.....	1983 26
-	-	-	-	-	-	-	Malte .....	1982 27
-	-	-	-	-	-	1	.....	1983 28
28	35	41	7	-	-	153	Pays-Bas .....	1982 29
21	16	22	8	1	-	109	.....	1983 30
5	2	5	3	1	1	62	Norvège .....	1982 31
8	-	-	1	2	1	30	.....	1983 32
-	-	1	-	-	-	1	Pologne .....	1982 33
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 34
2	1	3	-	-	-	11	Portugal .....	1982 35
2	-	-	1	-	-	3	.....	1983 36
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie .....	1982 37
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 38
-	1	-	3	-	-	17	Espagne .....	1982 39
7	5	2	1	-	3	42	.....	1983 40
2	19	7	8	1	1	62	Suède .....	1982 41
7	-	3	42	1	1	70	.....	1983 42
21	12	29	6	-	1	102	Suisse .....	1982 43
44	30	20	4	3	-	119	.....	1983 44
-	3	-	-	-	-	6	Turquie .....	1982 45
-	-	-	1	-	-	3	.....	1983 46
177	207	137	54	4	25	909	Royaume-Uni .....	1982 47
256	176	97	77	7	10	918	.....	1983 48
-	1	-	-	-	-	1	U.R.S.S. ....	1982 49
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 50
4	-	-	-	-	-	7	Yougoslavie .....	1982 51
-	-	-	-	-	-	1	.....	1983 52
-	-	1	-	-	-	1	Autres .....	1982 53
-	4	-	-	-	-	8	.....	1983 54
<b>534</b>	<b>580</b>	<b>382</b>	<b>131</b>	<b>16</b>	<b>42</b>	<b>2,387</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 55</b>
<b>616</b>	<b>473</b>	<b>290</b>	<b>209</b>	<b>24</b>	<b>17</b>	<b>2,240</b>	<b>.....</b>	<b>1983 56</b>
							<b>Afrique:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie .....	1982 57
-	-	-	-	-	7	7	.....	1983 58
1	-	2	1	-	-	6	Égypte .....	1982 59
1	2	1	-	-	-	5	.....	1983 60
-	2	6	-	1	-	9	Nigeria .....	1982 61
-	1	-	-	-	-	1	.....	1983 62
5	-	4	1	-	-	18	Afrique du Sud .....	1982 63
-	1	2	1	2	4	18	.....	1983 64
2	1	2	-	-	-	8	Autres .....	1982 65
-	1	2	-	-	-	7	.....	1983 66
<b>8</b>	<b>3</b>	<b>14</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>41</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
<b>1</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>11</b>	<b>38</b>	<b>.....</b>	<b>1983 68</b>
							<b>Asie:</b>	
-	1	1	-	-	-	3	Chine .....	1982 69
2	-	-	-	-	-	11	.....	1983 70
-	3	-	1	-	-	4	Hong-Kong .....	1982 71
-	-	-	-	-	-	5	.....	1983 72
4	5	5	7	2	1	33	Inde .....	1982 73
5	6	3	2	-	-	36	.....	1983 74
-	-	1	-	-	-	1	Iran .....	1982 75
1	-	-	-	-	-	1	.....	1983 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



New Brunswick TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel ..... 1982	-	-	-	4	-	-	4
2	..... 1983	-	-	-	-	-	9	9
3	Japan ..... 1982	-	1	1	-	2	6	10
4	..... 1983	-	-	1	1	5	1	8
5	Korea, South ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1983	-	-	-	-	-	3	3
7	Lebanon ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1983	-	2	-	-	1	1	4
9	Malaysia ..... 1982	-	-	1	-	-	-	1
10	..... 1983	-	-	-	1	-	-	1
11	Pakistan ..... 1982	-	-	1	-	2	1	4
12	..... 1983	-	4	4	-	-	-	8
13	Philippines ..... 1982	-	-	2	-	-	3	5
14	..... 1983	-	-	1	-	-	-	1
15	Singapore ..... 1982	-	-	-	2	-	-	2
16	..... 1983	-	-	-	-	-	4	4
17	Taiwan ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1983	-	-	-	1	-	-	1
19	Other ..... 1982	-	1	-	-	-	3	4
20	..... 1983	-	-	1	-	5	4	10
21	<b>Total ..... 1982</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>20</b>	<b>40</b>
22	<b>..... 1983</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>11</b>	<b>18</b>	<b>35</b>	<b>83</b>
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas ..... 1982	-	-	-	-	-	1	1
24	..... 1983	1	-	-	-	-	2	3
25	Barbados ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda ..... 1982	-	1	-	-	2	-	3
28	..... 1983	6	2	1	-	5	-	14
29	Cuba ..... 1982	-	-	2	2	-	1	5
30	..... 1983	-	-	-	-	1	-	1
31	Dominican Republic ..... 1982	-	-	-	2	-	1	3
32	..... 1983	-	-	-	-	-	3	3
33	Haiti ..... 1982	-	-	-	-	2	1	3
34	..... 1983	-	-	-	-	-	1	1
35	Jamaica ..... 1982	-	2	2	-	-	1	5
36	..... 1983	-	-	-	1	-	-	1
37	Mexico ..... 1982	-	-	-	1	1	2	4
38	..... 1983	-	-	-	-	-	3	3
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1983	-	2	-	-	-	-	2
41	Trinidad and Tobago ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1983	-	-	-	2	-	-	2
43	Other ..... 1982	-	5	-	3	-	-	8
44	..... 1983	5	1	-	-	3	1	10
45	<b>Total ..... 1982</b>	<b>-</b>	<b>8</b>	<b>4</b>	<b>8</b>	<b>5</b>	<b>7</b>	<b>32</b>
46	<b>..... 1983</b>	<b>12</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>40</b>
<b>South America:</b>								
47	Argentina ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1983	-	-	-	-	-	1	1
49	Brazil ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1983	-	-	-	-	4	4	8
51	Colombia ..... 1982	-	-	-	-	2	3	5
52	..... 1983	1	-	-	-	5	-	6
53	Guyana ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1983	-	5	-	-	-	-	5
55	Venezuela ..... 1982	-	1	-	4	-	6	11
56	..... 1983	-	-	2	-	1	-	3
57	Other ..... 1982	-	-	-	-	1	-	1
58	..... 1983	-	-	-	-	-	1	1
59	<b>Total ..... 1982</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>9</b>	<b>17</b>
60	<b>..... 1983</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>10</b>	<b>6</b>	<b>24</b>
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia ..... 1982	2	4	2	7	13	25	53
62	..... 1983	1	-	4	4	11	26	46
63	New Zealand ..... 1982	1	-	3	-	2	2	8
64	..... 1983	-	-	-	1	4	10	15
65	Other ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total ..... 1982</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>7</b>	<b>15</b>	<b>27</b>	<b>61</b>
68	<b>..... 1983</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>15</b>	<b>36</b>	<b>61</b>
69	<b>Grand total ..... 1982</b>	<b>50</b>	<b>48</b>	<b>71</b>	<b>112</b>	<b>242</b>	<b>342</b>	<b>865</b>
70	<b>..... 1983</b>	<b>67</b>	<b>46</b>	<b>55</b>	<b>94</b>	<b>238</b>	<b>332</b>	<b>832</b>

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin Nouveau-Brunswick

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
6	13	7	-	-	-	30	<b>Asie - fin:</b>	
24	7	-	-	-	1	41	Israël .....	1982 1
12	25	8	8	3	-	66	Japon .....	1983 2
4	51	19	6	4	1	93	Corée du Sud .....	1982 3
-	-	2	2	3	-	7	Liban .....	1983 4
-	-	-	-	-	-	3	Malaisie .....	1982 5
-	-	2	-	-	-	2	Pakistan .....	1983 6
-	1	1	1	-	-	5	Philippines .....	1982 7
1	3	-	-	-	-	3	Singapour .....	1983 8
2	-	2	-	-	-	5	Taiwan .....	1982 9
1	-	-	2	-	-	11	Autres .....	1983 10
-	1	-	1	-	-	9		1982 11
-	-	1	-	-	2	2		1983 12
1	2	-	-	-	-	5		1982 13
-	-	-	-	-	-	4		1983 14
-	-	-	-	-	-	4		1982 15
3	3	-	-	-	-	4		1983 16
4	10	-	1	-	-	18		1982 17
-	1	5	2	-	-	22		1983 18
28	61	29	20	8	3	189	<b>Total .....</b>	1982 21
42	71	28	13	4	2	243		1983 22
2	1	-	-	-	-	4	<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
-	-	-	-	-	-	3	<b>Antilles:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas .....	1982 23
8	9	44	5	4	-	73	Barbade .....	1983 24
2	2	37	4	5	2	66	Bermudes .....	1982 25
-	-	-	-	-	-	5	Cuba .....	1983 26
1	5	-	-	-	-	9	Dominicaine (République) .....	1982 27
3	-	-	-	-	-	6	Haiti .....	1983 28
-	2	-	-	-	-	5	Jamaïque .....	1982 29
1	2	5	-	-	-	13	Mexique .....	1983 30
14	3	1	1	-	1	24	St. Pierre-et-Miquelon .....	1982 31
-	3	-	2	-	-	8	Trinité et Tobago .....	1983 32
-	-	-	-	-	-	2	Autres .....	1982 33
4	2	1	-	-	-	7		1983 34
-	4	-	-	-	-	6		1982 35
10	-	5	-	-	-	23		1983 36
2	1	1	6	-	-	20		1982 37
40	24	56	6	4	1	163	<b>Total .....</b>	1982 45
8	14	38	12	5	4	121		1983 46
-	-	1	-	-	-	1	<b>Amérique du Sud:</b>	
2	-	-	1	-	-	4	Argentine .....	1982 47
3	3	-	-	-	-	6	Bésil .....	1983 48
1	-	-	3	-	-	12	Colombie .....	1982 49
1	-	-	1	1	1	9	Guyane .....	1983 50
-	-	-	-	1	-	7	Venezuela .....	1982 51
-	-	-	-	-	-	5	Autres .....	1983 52
-	4	5	-	1	-	21		1982 53
4	10	2	-	-	-	19		1983 54
1	4	1	-	-	-	7		1982 55
-	-	-	2	-	-	3		1983 56
5	11	7	1	2	1	44	<b>Total .....</b>	1982 59
7	10	2	6	1	-	50		1983 60
27	13	15	13	6	1	128	<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
31	7	16	7	2	1	110	Australie .....	1982 61
3	5	6	1	4	2	29	Nouvelle-Zélande .....	1983 62
5	8	3	4	-	-	35	Autres .....	1982 63
-	1	4	-	-	1	6		1983 64
-	-	-	-	-	-	-		1982 65
30	19	25	14	10	4	163	<b>Total .....</b>	1982 67
36	15	19	11	2	1	145		1983 68
645	698	513	174	41	51	2,987	<b>Total global .....</b>	1982 69
710	588	382	252	38	35	2,837		1983 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

New Brunswick

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Returning from the United States(1)									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1982	250,883	251,062	304,400	348,537	390,787	371,516	1,917,185
2		1983	294,613	264,751	354,736	379,040	420,039	439,214	2,152,393
3	Same day .....	1982	242,807	242,986	288,652	328,734	369,434	351,919	1,824,532
4		1983	285,995	257,383	335,392	358,125	396,568	414,765	2,048,228
5	One night .....	1982	1,085	990	1,069	1,873	2,340	3,012	10,369
6		1983	1,268	1,006	1,477	1,985	2,573	3,556	11,865
7	Two or more nights .....	1982	6,991	7,086	14,679	17,930	19,013	16,585	82,284
8		1983	7,350	6,362	17,867	18,930	20,898	20,893	92,300
9	Bus .....	1982	865	880	1,631	1,253	1,396	2,491	8,516
10		1983	869	814	2,390	2,024	2,167	3,428	11,692
11	Same day .....	1982	547	529	349	428	446	1,253	3,552
12		1983	383	540	654	531	775	2,510	5,393
13	One or more nights .....	1982	318	351	1,282	825	950	1,238	4,964
14		1983	486	274	1,736	1,493	1,392	918	6,299
15	Rail .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
16		1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1982	4,241	4,195	6,455	9,906	15,947	15,502	56,246
18		1983	5,299	4,593	6,266	9,265	12,568	17,685	55,676
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>255,989</b>	<b>256,137</b>	<b>312,486</b>	<b>359,696</b>	<b>408,130</b>	<b>389,509</b>	<b>1,981,947</b>
20		<b>1983</b>	<b>300,781</b>	<b>270,158</b>	<b>363,392</b>	<b>390,329</b>	<b>434,774</b>	<b>460,327</b>	<b>2,219,761</b>
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1982	811	650	1,170	963	1,194	880	5,668
22		1983	941	755	1,453	1,396	1,164	1,010	6,719
23	Private .....	1982	101	138	161	129	113	184	826
24		1983	77	61	101	105	114	144	602
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>912</b>	<b>788</b>	<b>1,331</b>	<b>1,092</b>	<b>1,307</b>	<b>1,064</b>	<b>6,494</b>
26		<b>1983</b>	<b>1,018</b>	<b>816</b>	<b>1,554</b>	<b>1,501</b>	<b>1,278</b>	<b>1,154</b>	<b>7,321</b>
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
28		1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1982	-	-	-	-	5	-	5
30		1983	-	-	-	1	8	5	14
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>5</b>
32		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>5</b>	<b>14</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>256,901</b>	<b>256,925</b>	<b>313,817</b>	<b>360,788</b>	<b>409,442</b>	<b>390,573</b>	<b>1,988,446</b>
34		<b>1983</b>	<b>301,799</b>	<b>270,974</b>	<b>364,946</b>	<b>391,831</b>	<b>436,060</b>	<b>461,486</b>	<b>2,227,096</b>
Returning from countries other than the United States(2)									
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>									
35	1982 .....		-	-	2	2	1	-	5
36	1983 .....		2	-	1	-	4	14	21
<b>Air:</b>									
37	Returning direct .....	1982	-	6	-	16	4	19	45
38		1983	16	-	3	7	5	4	35
39	Returning via the U.S.A. ....	1982	3	6	5	5	19	8	46
40		1983	24	4	1	18	1	15	63
41	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>3</b>	<b>12</b>	<b>5</b>	<b>21</b>	<b>23</b>	<b>27</b>	<b>91</b>
42		<b>1983</b>	<b>40</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>25</b>	<b>6</b>	<b>19</b>	<b>98</b>
<b>Marine:</b>									
43	Returning direct .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
44		1983	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1982	-	-	-	-	-	-	-
46		1983	-	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
48		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>3</b>	<b>12</b>	<b>7</b>	<b>23</b>	<b>24</b>	<b>27</b>	<b>96</b>
50		<b>1983</b>	<b>42</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>25</b>	<b>10</b>	<b>33</b>	<b>119</b>
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>256,904</b>	<b>256,937</b>	<b>313,824</b>	<b>360,811</b>	<b>409,466</b>	<b>390,600</b>	<b>1,988,542</b>
52		<b>1983</b>	<b>301,841</b>	<b>270,978</b>	<b>364,951</b>	<b>391,856</b>	<b>436,070</b>	<b>461,519</b>	<b>2,227,215</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
429,187	416,145	341,397	352,021	300,162	325,753	4,081,850	Automobile .....	1982 1
539,672	498,455	407,508	402,386	332,307	341,860	4,674,581	1983 2	
386,819	370,249	315,322	325,862	283,870	316,284	3,822,938	Même jour .....	1982 3
471,102	430,290	371,626	366,613	311,107	330,566	4,329,532	1983 4	
5,999	5,418	2,902	2,298	1,410	1,238	29,634	Une nuit .....	1982 5
8,413	6,519	3,656	2,751	1,554	1,122	35,880	1983 6	
36,369	40,478	23,173	23,861	14,882	8,231	229,278	Deux nuits ou plus .....	1982 7
60,157	61,646	32,226	33,022	19,646	10,172	309,169	1983 8	
2,163	2,341	2,055	2,300	1,526	761	19,662	Autocar .....	1982 9
3,227	1,833	1,891	4,106	2,173	1,167	26,089	1983 10	
924	1,314	802	911	495	486	8,484	Même jour .....	1982 11
1,826	735	533	1,273	463	540	10,763	1983 12	
1,239	1,027	1,253	1,389	1,031	275	11,178	Une nuit ou plus .....	1982 13
1,401	1,098	1,358	2,833	1,710	627	15,326	1983 14	
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1982 15
-	-	-	-	-	-	-	1983 16	
18,515	14,271	10,596	8,518	5,383	4,647	118,176	Autres moyens .....	1982 17
19,651	18,111	11,378	7,044	5,132	4,300	121,292	1983 18	
<b>449,865</b>	<b>432,757</b>	<b>354,048</b>	<b>362,839</b>	<b>307,071</b>	<b>331,161</b>	<b>4,219,688</b>	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 19</b>
<b>562,550</b>	<b>518,399</b>	<b>420,777</b>	<b>413,536</b>	<b>339,612</b>	<b>347,327</b>	<b>4,821,962</b>	<b>1983 20</b>	
788	792	780	1,020	865	707	10,620	Par air:	
834	961	1,069	1,045	11	43	10,682	Commercial .....	1982 21
122	187	90	112	88	60	1,485	1983 22	
122	127	139	121	82	107	1,300	Privé .....	1982 23
							1983 24	
<b>910</b>	<b>979</b>	<b>870</b>	<b>1,132</b>	<b>953</b>	<b>767</b>	<b>12,105</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 25</b>
<b>956</b>	<b>1,088</b>	<b>1,208</b>	<b>1,166</b>	<b>93</b>	<b>150</b>	<b>11,982</b>	<b>1983 26</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1982 27
14	8	46	-	-	-	73	1983 28	
49	15	54	20	1	3	156	Privé .....	1982 29
							1983 30	
<b>14</b>	<b>8</b>	<b>46</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>73</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 31</b>
<b>49</b>	<b>15</b>	<b>54</b>	<b>20</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>156</b>	<b>1983 32</b>	
<b>450,789</b>	<b>433,744</b>	<b>354,964</b>	<b>363,971</b>	<b>308,024</b>	<b>331,928</b>	<b>4,231,866</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 33</b>
<b>563,555</b>	<b>519,502</b>	<b>422,039</b>	<b>414,722</b>	<b>339,706</b>	<b>347,480</b>	<b>4,834,100</b>	<b>1983 34</b>	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
2	2	6	1	1	2	19	Par terre (via les États-Unis):	
16	22	-	1	-	-	60	1982 .....	35
							1983 .....	36
2	7	315	3	2	15	389	Par air:	
5	4	4	11	5	-	64	Rentrée directe .....	1982 37
13	7	-	8	2	5	81	1983 38	
9	14	5	10	-	1	102	Rentrée via les États-Unis .....	1982 39
							1983 40	
<b>15</b>	<b>14</b>	<b>315</b>	<b>11</b>	<b>4</b>	<b>20</b>	<b>470</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 41</b>
<b>14</b>	<b>18</b>	<b>9</b>	<b>21</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>166</b>	<b>1983 42</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1982 43
-	-	-	-	-	-	-	1983 44	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1982 45
-	-	-	-	-	-	-	1983 46	
<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 47</b>
<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1983 48</b>	
<b>17</b>	<b>16</b>	<b>321</b>	<b>12</b>	<b>5</b>	<b>22</b>	<b>489</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 49</b>
<b>30</b>	<b>40</b>	<b>9</b>	<b>22</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>226</b>	<b>1983 50</b>	
<b>450,806</b>	<b>433,760</b>	<b>355,285</b>	<b>363,983</b>	<b>308,029</b>	<b>331,950</b>	<b>4,232,355</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 51</b>
<b>563,585</b>	<b>519,542</b>	<b>422,048</b>	<b>414,744</b>	<b>339,711</b>	<b>347,481</b>	<b>4,834,326</b>	<b>1983 52</b>	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.



New Brunswick

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			United States vehicles						
<b>Automobile:</b>									
1	Same day .....	1982	82,468	78,472	84,513	82,745	91,323	95,293	514,814
2		1983	71,638	64,862	74,550	76,541	84,102	87,046	458,739
3	One night .....	1982	572	687	709	850	1,283	1,724	5,825
4		1983	732	686	818	933	1,233	1,748	6,150
5	Two or more nights .....	1982	1,659	2,166	2,159	3,579	6,450	11,357	27,370
6		1983	1,780	1,982	2,294	3,769	6,285	11,993	28,103
7	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>84,699</b>	<b>81,325</b>	<b>87,381</b>	<b>87,174</b>	<b>99,056</b>	<b>108,374</b>	<b>548,009</b>
8		<b>1983</b>	<b>74,150</b>	<b>67,530</b>	<b>77,662</b>	<b>81,243</b>	<b>91,620</b>	<b>100,787</b>	<b>492,992</b>
9	Trucks used commercially .....	1982	3,660	4,196	4,753	4,435	5,055	5,254	27,353
10		1983	3,713	3,208	4,263	3,995	5,286	4,962	25,427
11	Other vehicles .....	1982	14	145	275	882	3,200	3,294	7,810
12		1983	28	53	134	938	1,968	3,531	6,652
13	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>88,373</b>	<b>85,666</b>	<b>92,409</b>	<b>92,491</b>	<b>107,311</b>	<b>116,922</b>	<b>583,172</b>
14		<b>1983</b>	<b>77,891</b>	<b>70,791</b>	<b>82,059</b>	<b>86,176</b>	<b>98,874</b>	<b>109,280</b>	<b>525,071</b>
			Canadian vehicles						
<b>Automobile:</b>									
15	Same day .....	1982	120,431	118,742	139,612	154,473	171,300	165,074	869,632
16		1983	138,135	126,420	163,388	170,913	187,701	193,936	980,493
17	One night .....	1982	567	523	547	958	1,114	1,377	5,086
18		1983	621	524	701	917	1,205	1,586	5,554
19	Two or more nights .....	1982	2,731	2,817	5,104	6,636	7,291	6,471	31,050
20		1983	2,906	2,555	6,165	6,981	7,960	8,266	34,833
21	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>123,729</b>	<b>122,082</b>	<b>145,263</b>	<b>162,067</b>	<b>179,705</b>	<b>172,922</b>	<b>905,768</b>
22		<b>1983</b>	<b>141,662</b>	<b>129,499</b>	<b>170,254</b>	<b>178,811</b>	<b>196,866</b>	<b>203,788</b>	<b>1,020,880</b>
23	Trucks used commercially .....	1982	7,085	7,931	8,527	7,437	9,026	9,523	49,529
24		1983	8,024	7,415	8,204	7,263	9,544	10,802	51,252
25	Other vehicles .....	1982	76	198	517	2,237	6,070	6,064	15,162
26		1983	64	90	380	2,236	4,261	7,565	14,596
27	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>130,890</b>	<b>130,211</b>	<b>154,307</b>	<b>171,741</b>	<b>194,801</b>	<b>188,509</b>	<b>970,459</b>
28		<b>1983</b>	<b>149,750</b>	<b>137,004</b>	<b>178,838</b>	<b>188,310</b>	<b>210,671</b>	<b>222,155</b>	<b>1,086,728</b>
			Total vehicles						
<b>Automobile:</b>									
29	Same day .....	1982	202,899	197,214	224,125	237,218	262,623	260,367	1,384,446
30		1983	209,773	191,282	237,938	247,454	271,803	280,982	1,439,232
31	One night .....	1982	1,139	1,210	1,256	1,808	2,397	3,101	10,911
32		1983	1,353	1,210	1,519	1,850	2,438	3,334	11,704
33	Two or more nights .....	1982	4,390	4,983	7,263	10,215	13,741	17,828	58,420
34		1983	4,686	4,537	8,459	10,750	14,245	20,259	62,936
35	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>208,428</b>	<b>203,407</b>	<b>232,644</b>	<b>249,241</b>	<b>278,761</b>	<b>281,296</b>	<b>1,453,777</b>
36		<b>1983</b>	<b>215,812</b>	<b>197,029</b>	<b>247,916</b>	<b>260,054</b>	<b>288,486</b>	<b>304,575</b>	<b>1,513,872</b>
37	Trucks used commercially .....	1982	10,745	12,127	13,280	11,872	14,081	14,777	76,882
38		1983	11,737	10,623	12,467	11,258	14,830	15,764	76,679
39	Other vehicles .....	1982	90	343	792	3,119	9,270	9,358	22,972
40		1983	92	143	514	3,174	6,229	11,096	21,248
41	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>219,263</b>	<b>215,877</b>	<b>246,716</b>	<b>264,232</b>	<b>302,112</b>	<b>305,431</b>	<b>1,553,631</b>
42		<b>1983</b>	<b>227,641</b>	<b>207,795</b>	<b>260,897</b>	<b>274,486</b>	<b>309,545</b>	<b>331,435</b>	<b>1,611,799</b>

TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Nouveau-Brunswick

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
116,895	105,555	88,447	87,264	74,957	80,617	1,068,549	<b>Automobile:</b>	
110,926	94,445	81,451	79,298	67,141	72,570	964,570	Même jour .....	1982 1
								1983 2
3,043	2,494	1,554	1,124	864	870	15,774	Une nuit .....	1982 3
3,249	2,442	1,574	1,187	753	693	16,048		1983 4
28,794	24,538	12,878	7,852	3,875	3,683	108,990	Deux nuits ou plus .....	1982 5
29,156	22,769	13,115	8,620	4,216	3,832	109,811		1983 6
<b>148,732</b>	<b>132,587</b>	<b>102,879</b>	<b>96,240</b>	<b>79,696</b>	<b>85,170</b>	<b>1,193,313</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 7</b>
<b>143,331</b>	<b>119,656</b>	<b>96,140</b>	<b>89,105</b>	<b>72,110</b>	<b>77,095</b>	<b>1,090,429</b>		<b>1983 8</b>
4,064	3,997	3,771	4,098	4,443	3,974	51,700	Camions commerciaux .....	1982 9
4,191	5,747	5,229	4,561	4,338	3,866	53,359		1983 10
5,010	3,250	1,915	790	173	35	18,983	Autres véhicules .....	1982 11
4,709	3,540	1,864	674	67	8	17,514		1983 12
<b>157,806</b>	<b>139,834</b>	<b>108,565</b>	<b>101,128</b>	<b>84,312</b>	<b>89,179</b>	<b>1,263,996</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 13</b>
<b>152,231</b>	<b>128,943</b>	<b>103,233</b>	<b>94,340</b>	<b>76,515</b>	<b>80,969</b>	<b>1,161,302</b>		<b>1983 14</b>
Véhicules du Canada								
172,580	166,917	151,413	155,726	138,929	152,644	1,807,841	<b>Automobile:</b>	
208,439	196,392	179,008	178,000	155,599	163,088	2,061,019	Même nuit .....	1982 15
								1983 16
2,366	2,155	1,374	1,124	730	607	13,442	Une nuit .....	1982 17
3,275	2,584	1,660	1,311	790	575	15,749		1983 18
12,763	13,917	8,969	9,091	5,660	3,377	84,827	Deux nuits ou plus .....	1982 19
20,694	20,782	12,184	12,502	7,384	4,156	112,535		1983 20
<b>187,709</b>	<b>182,989</b>	<b>161,756</b>	<b>165,941</b>	<b>145,319</b>	<b>156,628</b>	<b>1,906,110</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
<b>232,408</b>	<b>219,758</b>	<b>192,852</b>	<b>191,813</b>	<b>163,773</b>	<b>167,819</b>	<b>2,189,303</b>		<b>1983 22</b>
8,277	8,361	7,387	8,447	9,679	8,545	100,225	Camions commerciaux .....	1982 23
9,045	9,418	8,979	10,577	9,175	8,405	106,851		1983 24
6,755	4,993	3,197	1,606	471	99	32,283	Autres véhicules .....	1982 25
7,390	6,131	3,859	1,466	281	49	33,772		1983 26
<b>202,741</b>	<b>196,343</b>	<b>172,340</b>	<b>175,994</b>	<b>155,469</b>	<b>165,272</b>	<b>2,038,618</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 27</b>
<b>248,843</b>	<b>235,307</b>	<b>205,690</b>	<b>203,856</b>	<b>173,229</b>	<b>176,273</b>	<b>2,329,926</b>		<b>1983 28</b>
Total, véhicules								
289,475	272,472	239,860	242,990	213,886	233,261	2,876,390	<b>Automobile:</b>	
319,365	290,837	260,459	257,298	222,740	235,658	3,025,589	Même jour .....	1982 29
								1983 30
5,409	4,649	2,928	2,248	1,594	1,477	29,216	Une nuit .....	1982 31
6,524	5,026	3,234	2,498	1,543	1,268	31,797		1983 32
41,557	38,455	21,847	16,943	9,535	7,060	193,817	Deux nuits ou plus .....	1982 33
49,850	43,551	25,299	21,122	11,600	7,988	222,346		1983 34
<b>336,441</b>	<b>315,576</b>	<b>264,635</b>	<b>262,181</b>	<b>225,015</b>	<b>241,798</b>	<b>3,099,423</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 35</b>
<b>375,739</b>	<b>339,414</b>	<b>288,992</b>	<b>280,918</b>	<b>235,883</b>	<b>244,914</b>	<b>3,279,732</b>		<b>1983 36</b>
12,341	12,358	11,158	12,545	14,122	12,519	151,925	Camions commerciaux .....	1982 37
13,236	15,165	14,208	15,138	13,513	12,271	160,210		1983 38
11,765	8,243	5,112	2,396	644	134	51,266	Autres véhicules .....	1982 39
12,099	9,671	5,723	2,140	348	57	51,286		1983 40
<b>360,547</b>	<b>336,177</b>	<b>280,905</b>	<b>277,122</b>	<b>239,781</b>	<b>254,451</b>	<b>3,302,614</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 41</b>
<b>401,074</b>	<b>364,250</b>	<b>308,923</b>	<b>298,196</b>	<b>249,744</b>	<b>257,242</b>	<b>3,491,228</b>		<b>1983 42</b>

Quebec

TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
<b>Land:</b>								
1	Automobile . . . . . 1982	93,047	106,064	107,828	137,537	165,333	179,515	789,324
2	1983	97,050	106,873	111,220	132,242	161,041	183,686	792,112
3	Same day . . . . . 1982	70,259	73,032	80,793	92,508	104,525	107,619	528,736
4	1983	73,031	72,892	79,900	87,874	99,065	108,349	521,111
5	One night . . . . . 1982	3,231	3,698	3,845	5,093	7,403	9,392	32,662
6	1983	3,914	3,923	3,992	5,808	7,162	9,427	34,226
7	Two or more nights . . . . . 1982	19,557	29,334	23,190	39,936	53,405	62,504	227,926
8	1983	20,105	30,058	27,328	38,560	54,814	65,910	236,775
9	Bus . . . . . 1982	9,812	12,769	8,857	19,916	27,072	21,634	100,060
10	1983	9,304	13,764	10,796	17,077	29,076	20,998	101,015
11	Same day . . . . . 1982	1,618	943	1,528	3,309	6,292	8,704	22,394
12	1983	758	1,537	1,551	3,388	4,238	7,607	19,079
13	One or more nights . . . . . 1982	8,194	11,826	7,329	16,607	20,780	12,930	77,666
14	1983	8,546	12,227	9,245	13,689	24,838	13,391	81,936
15	Rail . . . . . 1982	2,276	2,006	1,785	2,295	2,517	3,104	13,983
16	1983	1,913	2,101	2,271	2,546	4,372	3,256	16,459
17	Other methods . . . . . 1982	1,352	1,532	1,852	1,607	2,458	3,069	11,870
18	1983	1,661	1,821	1,674	1,724	2,270	3,811	12,961
19	<b>Total land . . . . . 1982</b>	<b>106,487</b>	<b>122,371</b>	<b>120,322</b>	<b>161,355</b>	<b>197,380</b>	<b>207,322</b>	<b>915,237</b>
20	<b>1983</b>	<b>109,928</b>	<b>124,559</b>	<b>125,961</b>	<b>153,589</b>	<b>196,759</b>	<b>211,751</b>	<b>922,547</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial . . . . . 1982	20,625	22,734	29,159	28,472	31,469	35,220	167,679
22	1983	18,910	19,150	22,750	27,839	31,018	34,840	154,507
23	Private . . . . . 1982	974	938	804	1,136	1,216	1,825	6,893
24	1983	806	932	1,105	1,013	1,422	1,889	7,167
25	<b>Total air . . . . . 1982</b>	<b>21,599</b>	<b>23,672</b>	<b>29,963</b>	<b>29,608</b>	<b>32,685</b>	<b>37,045</b>	<b>174,572</b>
26	<b>1983</b>	<b>19,716</b>	<b>20,082</b>	<b>23,855</b>	<b>28,852</b>	<b>32,440</b>	<b>36,729</b>	<b>161,674</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial . . . . . 1982	-	-	1	7	86	302	396
28	1983	12	-	17	-	58	119	206
29	Private . . . . . 1982	-	-	-	46	711	727	1,484
30	1983	-	-	2	60	537	1,041	1,640
31	<b>Total marine . . . . . 1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>53</b>	<b>797</b>	<b>1,029</b>	<b>1,880</b>
32	<b>1983</b>	<b>12</b>	<b>-</b>	<b>19</b>	<b>50</b>	<b>595</b>	<b>1,160</b>	<b>1,846</b>
33	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>128,086</b>	<b>146,043</b>	<b>150,286</b>	<b>191,016</b>	<b>230,862</b>	<b>245,396</b>	<b>1,091,689</b>
34	<b>1983</b>	<b>129,656</b>	<b>144,641</b>	<b>149,835</b>	<b>182,501</b>	<b>229,794</b>	<b>249,640</b>	<b>1,086,067</b>
Residents of countries other than the United States								
<b>Land(via the U.S.A.):</b>								
35	Same day . . . . . 1982	465	159	258	451	677	1,020	3,030
36	1983	173	428	264	383	472	1,128	2,848
37	One or more nights . . . . . 1982	1,956	1,318	2,050	3,228	6,183	8,009	22,744
38	1983	2,239	2,425	2,537	3,021	4,991	7,256	22,469
39	<b>Total land . . . . . 1982</b>	<b>2,421</b>	<b>1,477</b>	<b>2,308</b>	<b>3,679</b>	<b>6,860</b>	<b>9,029</b>	<b>25,774</b>
40	<b>1983</b>	<b>2,412</b>	<b>2,853</b>	<b>2,801</b>	<b>3,404</b>	<b>5,463</b>	<b>8,384</b>	<b>25,317</b>
<b>Air:</b>								
41	Entering direct . . . . . 1982	6,630	6,460	9,137	12,620	19,419	27,949	82,215
42	1983	6,479	7,822	8,425	10,971	15,828	25,750	75,275
43	Entering via the U.S.A. . . . . 1982	4,743	4,230	5,321	6,369	8,895	9,227	38,785
44	1983	3,907	3,465	4,748	5,492	6,416	8,894	32,922
45	<b>Total air . . . . . 1982</b>	<b>11,373</b>	<b>10,690</b>	<b>14,458</b>	<b>18,989</b>	<b>28,314</b>	<b>37,176</b>	<b>121,000</b>
46	<b>1983</b>	<b>10,386</b>	<b>11,287</b>	<b>13,173</b>	<b>16,463</b>	<b>22,244</b>	<b>34,644</b>	<b>108,197</b>
<b>Marine:</b>								
47	Entering direct . . . . . 1982	-	-	-	-	219	2	221
48	1983	-	-	-	-	262	207	469
49	Entering via the U.S.A. . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
50	1983	-	-	-	-	3	-	3
51	<b>Total marine . . . . . 1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>219</b>	<b>2</b>	<b>221</b>
52	<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>265</b>	<b>207</b>	<b>472</b>
53	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>13,794</b>	<b>12,167</b>	<b>16,766</b>	<b>22,668</b>	<b>35,393</b>	<b>46,207</b>	<b>146,995</b>
54	<b>1983</b>	<b>12,798</b>	<b>14,140</b>	<b>15,974</b>	<b>19,867</b>	<b>27,972</b>	<b>43,235</b>	<b>133,986</b>
55	<b>Grand total . . . . . 1982</b>	<b>141,880</b>	<b>158,210</b>	<b>167,052</b>	<b>213,684</b>	<b>266,255</b>	<b>291,603</b>	<b>1,238,684</b>
56	<b>1983</b>	<b>142,454</b>	<b>158,781</b>	<b>165,809</b>	<b>202,368</b>	<b>257,766</b>	<b>292,875</b>	<b>1,220,053</b>



TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
331,278	320,616	204,849	172,973	128,755	133,518	2,081,313	<b>Par terre:</b>	
318,816	296,203	199,384	173,173	115,388	112,778	2,007,854	Automobile . . . . .	1982 1
163,587	154,665	113,738	100,647	86,220	85,840	1,233,433	Même jour . . . . .	1983 2
156,624	148,165	108,888	100,552	75,552	70,254	1,181,146	Une nuit . . . . .	1982 3
16,168	14,770	9,545	7,687	4,768	5,210	90,810	Deux nuits ou plus . . . . .	1982 4
14,893	15,243	9,809	9,308	5,175	4,181	92,835	Autocar . . . . .	1983 5
151,523	151,181	81,566	64,639	37,767	42,468	757,070	Même jour . . . . .	1982 6
147,299	132,795	80,687	63,313	34,661	38,343	733,873	Une nuit ou plus . . . . .	1982 7
25,702	28,710	22,415	21,021	7,054	10,496	215,458	Chemin de fer . . . . .	1983 8
28,647	24,171	25,543	19,583	7,889	9,707	216,555	Autres moyens . . . . .	1982 9
3,694	4,622	2,260	2,536	1,974	1,375	38,855	<b>Total, par terre . . . . .</b>	1983 10
4,327	4,154	2,483	3,045	1,872	1,127	36,087		1982 11
22,008	24,088	20,155	18,485	5,080	9,121	176,603		1983 12
24,320	20,017	23,060	16,538	6,017	8,580	180,468		1982 13
5,712	4,492	3,560	3,022	2,082	2,392	35,243		1983 14
5,971	6,087	3,557	3,281	2,999	2,570	40,924		1982 15
4,580	4,412	2,772	1,963	1,683	1,676	28,956		1983 16
5,444	4,418	2,837	2,286	1,708	1,666	31,320		1982 17
<b>367,272</b>	<b>358,230</b>	<b>233,596</b>	<b>198,979</b>	<b>139,574</b>	<b>148,082</b>	<b>2,360,970</b>		1983 18
<b>358,878</b>	<b>330,879</b>	<b>231,321</b>	<b>198,323</b>	<b>127,984</b>	<b>126,721</b>	<b>2,296,653</b>		1982 19
								1983 20
40,581	39,612	33,984	33,765	24,461	24,033	364,115	<b>Par air:</b>	
35,927	35,128	34,508	30,086	23,506	24,837	338,499	Commercial . . . . .	1982 21
1,806	1,976	1,451	1,247	1,122	873	15,368	Privé . . . . .	1983 22
1,753	1,933	1,680	1,607	986	764	15,890	<b>Total, par air . . . . .</b>	1982 23
<b>42,387</b>	<b>41,588</b>	<b>35,435</b>	<b>35,012</b>	<b>25,583</b>	<b>24,906</b>	<b>379,483</b>		1983 24
<b>37,680</b>	<b>37,061</b>	<b>36,188</b>	<b>31,693</b>	<b>24,492</b>	<b>25,601</b>	<b>354,389</b>		1982 25
								1983 26
978	36	138	112	84	60	1,804	<b>Par mer:</b>	
193	229	124	136	14	-	902	Commercial . . . . .	1982 27
1,984	1,242	673	159	30	2	5,574	Privé . . . . .	1983 28
1,980	1,357	628	160	10	-	5,775	<b>Total, par mer . . . . .</b>	1982 29
<b>2,962</b>	<b>1,278</b>	<b>811</b>	<b>271</b>	<b>114</b>	<b>62</b>	<b>7,378</b>		1983 30
<b>2,173</b>	<b>1,586</b>	<b>752</b>	<b>296</b>	<b>24</b>	<b>-</b>	<b>6,677</b>		1982 31
<b>412,621</b>	<b>401,096</b>	<b>269,842</b>	<b>234,262</b>	<b>165,271</b>	<b>173,050</b>	<b>2,747,831</b>		1983 32
<b>398,731</b>	<b>369,526</b>	<b>268,261</b>	<b>230,312</b>	<b>152,500</b>	<b>152,322</b>	<b>2,657,719</b>		1982 33
								1983 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
1,694	1,588	720	522	292	432	8,278	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
1,686	1,342	871	343	277	286	7,653	Même jour . . . . .	1982 35
15,763	20,742	10,125	6,353	2,532	2,740	80,999	Une nuit ou plus . . . . .	1983 36
12,946	15,838	8,174	5,403	2,188	2,045	69,063	<b>Total, par terre . . . . .</b>	1982 37
<b>17,457</b>	<b>22,330</b>	<b>10,845</b>	<b>6,875</b>	<b>2,824</b>	<b>3,172</b>	<b>89,277</b>		1983 38
<b>14,632</b>	<b>17,180</b>	<b>9,045</b>	<b>5,746</b>	<b>2,465</b>	<b>2,331</b>	<b>76,716</b>		1982 39
								1983 40
34,240	28,325	20,795	13,227	7,653	11,897	198,352	<b>Par air:</b>	
30,066	22,712	19,020	11,774	7,604	12,795	179,246	Entrée directe . . . . .	1982 41
10,987	11,960	8,759	7,166	5,084	5,403	88,144	Entrée via les États-Unis . . . . .	1983 42
8,967	9,583	8,054	6,706	5,091	6,135	77,458	<b>Total, par air . . . . .</b>	1982 43
<b>45,227</b>	<b>40,285</b>	<b>29,554</b>	<b>20,393</b>	<b>12,737</b>	<b>17,300</b>	<b>286,496</b>		1983 44
<b>39,033</b>	<b>32,295</b>	<b>27,074</b>	<b>18,480</b>	<b>12,695</b>	<b>18,930</b>	<b>256,704</b>		1982 45
								1983 46
268	1	263	200	139	2	1,094	<b>Par mer:</b>	
7	335	201	124	2	-	1,138	Entrée directe . . . . .	1982 47
-	4	1	-	1	-	6	Entrée via les États-Unis . . . . .	1983 48
5	5	1	-	-	-	14	<b>Total, par mer . . . . .</b>	1982 49
<b>268</b>	<b>5</b>	<b>264</b>	<b>200</b>	<b>140</b>	<b>2</b>	<b>1,100</b>		1983 50
<b>12</b>	<b>340</b>	<b>202</b>	<b>124</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>1,152</b>		1982 51
<b>62,952</b>	<b>62,620</b>	<b>40,663</b>	<b>27,468</b>	<b>15,701</b>	<b>20,474</b>	<b>376,873</b>		1983 52
<b>53,677</b>	<b>49,815</b>	<b>36,321</b>	<b>24,350</b>	<b>15,162</b>	<b>21,261</b>	<b>334,572</b>		1982 53
								1983 54
<b>475,573</b>	<b>463,716</b>	<b>310,505</b>	<b>261,730</b>	<b>180,972</b>	<b>193,524</b>	<b>3,124,704</b>	<b>Total global . . . . .</b>	1982 55
<b>452,408</b>	<b>419,341</b>	<b>304,582</b>	<b>254,662</b>	<b>167,662</b>	<b>173,583</b>	<b>2,992,291</b>		1983 56



Quebec **TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No.	Country of residence		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months 6 mois
	<b>Europe:</b>								
1	Austria .....	1982	89	42	80	134	221	220	786
2		1983	99	116	113	101	223	361	1,013
3	Belgium .....	1982	357	384	399	671	837	1,388	4,036
4		1983	287	303	423	531	715	1,165	3,424
5	Bulgaria .....	1982	-	7	11	10	19	9	56
6		1983	1	1	5	4	17	9	37
7	Czechoslovakia .....	1982	73	62	54	145	287	322	943
8		1983	31	30	61	150	257	381	910
9	Denmark .....	1982	60	81	59	116	124	336	776
10		1983	38	65	65	83	112	347	710
11	Finland .....	1982	228	186	131	392	475	501	1,913
12		1983	180	199	140	157	314	770	1,760
13	France .....	1982	2,101	2,134	2,847	4,204	7,595	11,087	29,968
14		1983	1,932	2,150	2,707	3,577	5,282	8,677	24,325
15	Germany (Federal Republic) .....	1982	711	663	1,169	990	2,310	3,646	9,489
16		1983	673	716	1,115	1,151	2,175	2,829	8,659
17	Greece .....	1982	276	192	248	378	429	675	2,198
18		1983	215	191	239	333	436	644	2,058
19	Hungary .....	1982	39	34	48	73	223	414	831
20		1983	39	16	49	67	143	584	898
21	Iceland .....	1982	11	7	5	8	13	9	53
22		1983	3	1	3	8	9	23	47
23	Ireland (Republic) .....	1982	33	43	67	46	183	195	567
24		1983	26	25	66	58	91	186	452
25	Italy .....	1982	605	538	693	998	1,149	1,726	5,709
26		1983	426	876	479	642	1,135	1,614	5,172
27	Malta .....	1982	-	2	8	3	8	4	25
28		1983	-	1	3	3	9	7	23
29	Netherlands, The .....	1982	283	293	316	481	1,179	1,025	3,577
30		1983	244	1,462	281	373	727	1,099	4,186
31	Norway .....	1982	82	82	126	152	146	229	817
32		1983	110	136	148	129	101	222	846
33	Poland .....	1982	582	751	1,897	1,818	1,703	1,616	8,367
34		1983	1,079	1,118	1,559	1,496	1,565	1,574	8,391
35	Portugal .....	1982	249	226	351	328	499	637	2,290
36		1983	113	196	233	278	378	606	1,804
37	Rumania .....	1982	23	28	19	39	56	56	221
38		1983	24	17	21	27	17	47	153
39	Spain .....	1982	210	204	208	464	417	674	2,177
40		1983	175	120	204	257	336	606	1,698
41	Sweden .....	1982	268	230	239	272	351	525	1,885
42		1983	226	184	213	250	333	449	1,655
43	Switzerland .....	1982	491	529	700	901	1,815	2,224	6,660
44		1983	418	531	583	856	1,236	2,004	5,628
45	Turkey .....	1982	34	29	40	57	69	100	329
46		1983	35	33	48	55	63	81	315
47	United Kingdom .....	1982	1,509	1,314	1,870	2,294	4,473	5,240	16,700
48		1983	1,146	1,017	1,594	2,395	3,097	3,751	13,000
49	U.S.S.R. ....	1982	412	326	360	549	706	895	3,248
50		1983	504	401	611	540	687	1,141	3,884
51	Yugoslavia .....	1982	18	32	22	42	117	74	305
52		1983	35	13	14	19	51	69	201
53	Other .....	1982	30	33	23	85	87	54	312
54		1983	37	55	22	55	68	83	320
55	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>8,774</b>	<b>8,452</b>	<b>11,990</b>	<b>15,650</b>	<b>25,491</b>	<b>33,881</b>	<b>104,238</b>
56		<b>1983</b>	<b>8,096</b>	<b>9,973</b>	<b>10,999</b>	<b>13,595</b>	<b>19,577</b>	<b>29,329</b>	<b>91,569</b>
	<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	1982	62	45	121	98	113	157	596
58		1983	55	28	56	122	92	196	549
59	Egypt .....	1982	78	72	66	152	189	410	967
60		1983	83	52	80	91	171	471	948
61	Nigeria .....	1982	57	65	49	78	96	128	473
62		1983	44	88	61	74	71	219	557
63	South Africa .....	1982	85	53	68	137	233	267	843
64		1983	62	38	54	107	168	361	790
65	Other .....	1982	638	309	478	881	827	1,158	4,291
66		1983	668	330	396	647	703	1,118	3,862
67	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>920</b>	<b>544</b>	<b>782</b>	<b>1,346</b>	<b>1,458</b>	<b>2,120</b>	<b>7,170</b>
68		<b>1983</b>	<b>912</b>	<b>536</b>	<b>647</b>	<b>1,041</b>	<b>1,205</b>	<b>2,365</b>	<b>6,706</b>
	<b>Asia:</b>								
69	China .....	1982	38	37	40	28	56	55	254
70		1983	43	40	33	45	33	48	242
71	Hong Kong .....	1982	46	57	42	74	81	135	435
72		1983	43	64	40	58	80	129	414
73	India .....	1982	124	117	104	215	524	552	1,636
74		1983	161	228	197	352	681	863	2,482
75	Iran .....	1982	26	24	19	26	47	43	185
76		1983	21	15	39	30	64	146	315

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
329	307	290	202	112	76	2,102	Autriche .....	1982 1
335	277	227	146	93	80	2,171	.....	1983 2
1,880	1,192	774	663	364	551	9,460	Belgique .....	1982 3
1,599	962	844	554	317	498	8,198	.....	1983 4
10	13	6	13	1	3	102	Bulgarie .....	1982 5
4	25	16	4	-	35	121	.....	1983 6
241	283	202	188	77	109	2,043	Tchécoslovaquie .....	1982 7
261	232	162	114	73	103	1,855	.....	1983 8
176	155	198	128	83	65	1,581	Danemark .....	1982 9
205	124	134	149	94	158	1,574	.....	1983 10
250	183	327	229	95	573	3,570	Finlande .....	1982 11
175	172	220	217	174	374	3,092	.....	1983 12
16,799	15,902	9,025	5,035	2,544	3,427	82,700	France .....	1982 13
12,268	10,432	7,256	4,319	2,469	3,376	64,445	.....	1983 14
5,153	4,258	2,923	1,933	886	1,021	25,663	Allemagne (République fédérale) .....	1982 15
4,145	3,473	2,430	1,558	751	1,094	22,110	.....	1983 16
686	539	454	348	318	417	4,960	Grèce .....	1982 17
549	487	422	359	292	377	4,544	.....	1983 18
336	266	144	137	115	70	1,899	Hongrie .....	1982 19
294	190	104	75	54	66	1,681	.....	1983 20
4	48	9	20	1	6	141	Islande .....	1982 21
2	15	13	4	4	4	89	.....	1983 22
184	208	203	142	63	97	1,464	Irlande (République d') .....	1982 23
228	265	165	98	51	67	1,326	.....	1983 24
1,893	2,446	1,069	937	539	695	13,288	Italie .....	1982 25
1,998	2,336	976	899	689	780	12,850	.....	1983 26
12	6	3	2	2	5	55	Malte .....	1982 27
11	18	4	12	1	11	80	.....	1983 28
1,816	1,561	1,339	629	355	340	9,617	Pays-Bas .....	1982 29
1,488	1,180	986	535	324	329	9,028	.....	1983 30
170	158	136	155	125	100	1,661	Norvège .....	1982 31
194	133	137	129	91	107	1,637	.....	1983 32
1,859	1,886	1,735	1,924	1,769	1,612	19,152	Pologne .....	1982 33
1,677	1,741	1,884	1,595	1,681	2,304	19,273	.....	1983 34
689	603	393	357	217	295	4,844	Portugal .....	1982 35
595	390	321	225	185	397	3,917	.....	1983 36
76	77	46	45	42	35	542	Roumanie .....	1982 37
45	80	35	23	44	55	435	.....	1983 38
754	1,061	718	449	242	332	5,733	Espagne .....	1982 39
788	743	441	347	232	361	4,610	.....	1983 40
303	335	301	358	207	179	3,568	Suède .....	1982 41
294	222	319	344	234	188	3,256	.....	1983 42
2,729	1,916	1,820	1,208	512	518	15,363	Suisse .....	1982 43
2,645	1,645	1,566	1,176	509	607	13,776	.....	1983 44
123	98	82	82	67	56	837	Turquie .....	1982 45
76	82	100	88	65	64	790	.....	1983 46
6,443	7,010	5,396	3,241	1,379	2,109	42,278	Royaume-Uni .....	1982 47
4,515	5,553	4,605	2,895	1,418	2,094	34,080	.....	1983 48
906	1,013	817	663	815	791	8,253	U.R.S.S. ....	1982 49
899	1,019	287	44	297	1,266	7,696	.....	1983 50
195	107	25	32	22	20	706	Yougoslavie .....	1982 51
92	148	53	52	40	58	644	.....	1983 52
79	135	99	39	54	33	751	Autres .....	1982 53
66	344	108	27	38	71	974	.....	1983 54
<b>44,095</b>	<b>41,766</b>	<b>28,534</b>	<b>19,159</b>	<b>11,006</b>	<b>13,535</b>	<b>262,333</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 55</b>
<b>35,448</b>	<b>32,288</b>	<b>23,815</b>	<b>15,988</b>	<b>10,220</b>	<b>14,924</b>	<b>224,252</b>	<b>.....</b>	<b>1983 56</b>
							<b>Afrique:</b>	
221	275	124	98	68	167	1,549	Algérie .....	1982 57
368	459	316	202	112	157	2,163	.....	1983 58
575	414	308	132	87	90	2,573	Égypte .....	1982 59
594	402	222	138	86	124	2,514	.....	1983 60
215	360	213	72	36	75	1,444	Nigeria .....	1982 61
182	210	112	57	44	85	1,247	.....	1983 62
406	365	310	134	58	112	2,228	Afrique du Sud .....	1982 63
281	224	290	225	71	110	1,991	.....	1983 64
1,527	2,250	1,355	790	360	759	11,332	Autres .....	1982 65
1,809	1,939	1,408	628	324	619	10,589	.....	1983 66
<b>2,944</b>	<b>3,664</b>	<b>2,310</b>	<b>1,226</b>	<b>609</b>	<b>1,203</b>	<b>19,126</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
<b>3,234</b>	<b>3,234</b>	<b>2,348</b>	<b>1,250</b>	<b>637</b>	<b>1,095</b>	<b>18,504</b>	<b>.....</b>	<b>1983 68</b>
							<b>Asie:</b>	
112	103	59	39	46	35	648	Chine .....	1982 69
138	134	116	65	43	18	756	.....	1983 70
251	258	121	71	52	54	1,242	Hong-Kong .....	1982 71
162	179	127	79	60	84	1,105	.....	1983 72
483	599	439	407	218	144	3,926	Inde .....	1982 73
802	752	540	466	275	287	5,604	.....	1983 74
42	108	117	45	34	20	551	Iran .....	1982 75
106	177	169	138	95	164	1,164	.....	1983 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Quebec **TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel .....	1982 226	218	423	575	891	1,527	3,860
2	1983	196	202	574	535	794	1,804	4,105
3	Japan .....	1982 241	263	288	366	695	665	2,518
4	1983	187	254	250	349	593	747	2,380
5	Korea, South .....	1982 51	66	31	73	73	68	362
6	1983	51	75	85	97	100	133	541
7	Lebanon .....	1982 101	61	119	141	187	159	768
8	1983	65	95	90	75	146	202	673
9	Malaysia .....	1982 32	9	30	37	71	81	260
10	1983	39	7	7	33	79	64	229
11	Pakistan .....	1982 48	54	55	70	112	159	498
12	1983	29	85	42	69	84	158	467
13	Philippines .....	1982 45	75	39	98	258	204	719
14	1983	40	19	51	113	133	148	504
15	Singapore .....	1982 22	13	19	36	48	91	229
16	1983	14	9	15	39	46	71	194
17	Taiwan .....	1982 38	11	15	20	24	33	141
18	1983	11	33	13	17	18	53	145
19	Other .....	1982 304	180	289	356	528	940	2,597
20	1983	297	325	327	424	598	1,049	3,020
21	<b>Total .....</b>	<b>1982 1,342</b>	<b>1,185</b>	<b>1,513</b>	<b>2,115</b>	<b>3,595</b>	<b>4,712</b>	<b>14,462</b>
22	1983	1,197	1,451	1,763	2,236	3,449	5,615	15,711
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas .....	1982 42	41	36	73	75	119	386
24	1983	31	45	48	41	77	89	331
25	Barbados .....	1982 47	28	49	49	84	127	384
26	1983	43	23	54	63	66	205	454
27	Bermuda .....	1982 48	42	44	67	75	107	383
28	1983	52	43	62	56	99	81	393
29	Cuba .....	1982 55	40	31	104	76	108	414
30	1983	59	46	46	81	79	143	454
31	Dominican Republic .....	1982 121	66	79	133	145	168	712
32	1983	178	159	174	132	90	212	945
33	Haiti .....	1982 241	140	198	252	352	505	1,688
34	1983	222	181	209	286	327	507	1,732
35	Jamaica .....	1982 55	40	60	86	118	131	490
36	1983	62	82	72	129	103	113	561
37	Mexico .....	1982 360	271	389	645	604	866	3,135
38	1983	233	387	335	339	450	687	2,431
39	St. Pierre and Miquelon .....	1982 43	28	29	66	28	62	256
40	1983	46	30	77	65	54	60	332
41	Trinidad and Tobago .....	1982 39	46	63	65	79	143	435
42	1983	48	54	49	51	135	170	507
43	Other .....	1982 262	255	313	396	419	492	2,137
44	1983	303	247	392	323	410	651	2,326
45	<b>Total .....</b>	<b>1982 1,313</b>	<b>997</b>	<b>1,291</b>	<b>1,936</b>	<b>2,055</b>	<b>2,828</b>	<b>10,420</b>
46	1983	1,277	1,297	1,518	1,566	1,890	2,918	10,466
<b>South America:</b>								
47	Argentina .....	1982 108	116	110	94	129	94	651
48	1983	90	92	70	128	167	260	807
49	Brazil .....	1982 245	198	173	241	568	463	1,888
50	1983	166	168	153	226	249	520	1,482
51	Colombia .....	1982 102	41	52	75	187	255	712
52	1983	140	124	122	115	156	321	978
53	Guyana .....	1982 41	24	27	33	40	58	223
54	1983	39	27	39	53	55	60	273
55	Venezuela .....	1982 402	247	378	472	562	561	2,622
56	1983	355	207	228	242	245	383	1,660
57	Other .....	1982 224	146	170	261	278	299	1,378
58	1983	145	105	193	203	204	350	1,200
59	<b>Total .....</b>	<b>1982 1,122</b>	<b>772</b>	<b>910</b>	<b>1,176</b>	<b>1,764</b>	<b>1,730</b>	<b>7,474</b>
60	1983	935	723	805	967	1,076	1,894	6,400
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia .....	1982 244	167	236	353	841	750	2,591
62	1983	297	125	169	354	611	915	2,471
63	New Zealand .....	1982 49	25	32	46	113	102	367
64	1983	54	25	36	65	104	113	397
65	Other .....	1982 30	25	12	46	76	84	273
66	1983	30	10	37	43	60	86	266
67	<b>Total .....</b>	<b>1982 323</b>	<b>217</b>	<b>280</b>	<b>445</b>	<b>1,030</b>	<b>936</b>	<b>3,231</b>
68	1983	381	160	242	462	775	1,114	3,134
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1982 13,794</b>	<b>12,167</b>	<b>16,766</b>	<b>22,668</b>	<b>35,393</b>	<b>46,207</b>	<b>146,995</b>
70	1983	12,798	14,140	15,974	19,867	27,972	43,235	133,986

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Asie - fin:</b>	
2,177	1,883	1,019	681	371	285	10,276	Israël .....	1982 1
2,629	1,935	1,319	676	389	308	11,361	Israël .....	1983 2
866	1,168	677	517	238	188	6,172	Japon .....	1982 3
807	1,196	614	645	287	252	6,181	Japon .....	1983 4
151	151	89	145	83	89	1,070	Corée du Sud .....	1982 5
71	125	100	124	67	73	1,101	Corée du Sud .....	1983 6
247	285	164	164	79	82	1,789	Liban .....	1982 7
421	415	229	213	132	227	2,310	Liban .....	1983 8
105	189	79	45	25	24	727	Malaisie .....	1982 9
79	146	57	32	23	33	599	Malaisie .....	1983 10
194	175	132	118	60	51	1,228	Pakistan .....	1982 11
201	159	103	73	56	67	1,126	Pakistan .....	1983 12
142	261	137	122	96	55	1,532	Philippines .....	1982 13
131	172	142	115	93	83	1,240	Philippines .....	1983 14
82	54	59	19	17	28	488	Singapour .....	1982 15
65	68	49	44	25	45	490	Singapour .....	1983 16
49	57	26	18	37	23	351	Taiwan .....	1982 17
26	45	44	27	38	36	361	Taiwan .....	1983 18
1,525	1,237	792	476	321	552	7,500	Autres .....	1982 19
1,260	1,244	913	451	307	505	7,700	Autres .....	1983 20
<b>6,426</b>	<b>6,528</b>	<b>3,910</b>	<b>2,867</b>	<b>1,677</b>	<b>1,630</b>	<b>37,500</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
<b>6,898</b>	<b>6,747</b>	<b>4,522</b>	<b>3,148</b>	<b>1,890</b>	<b>2,182</b>	<b>41,098</b>	<b>Total .....</b>	<b>1983 22</b>
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
94	162	119	80	39	59	939	Bahamas .....	1982 23
127	158	112	76	39	65	908	Bahamas .....	1983 24
305	304	128	84	41	67	1,313	Barbade .....	1982 25
277	252	165	64	35	55	1,302	Barbade .....	1983 26
133	161	151	99	85	134	1,146	Bermudes .....	1982 27
119	113	94	69	98	160	1,046	Bermudes .....	1983 28
156	158	112	78	47	52	1,017	Cuba .....	1982 29
163	123	103	115	55	73	1,086	Cuba .....	1983 30
221	173	197	140	152	117	1,712	Dominicaine (République) .....	1982 31
210	188	209	155	100	92	1,899	Dominicaine (République) .....	1983 32
1,224	1,488	724	339	270	317	6,050	Haiti .....	1982 33
1,436	1,551	897	438	228	262	6,544	Haiti .....	1983 34
131	199	109	68	64	88	1,149	Jamaïque .....	1982 35
159	165	116	134	98	82	1,315	Jamaïque .....	1983 36
1,977	1,677	427	396	159	461	8,232	Mexique .....	1982 37
1,167	996	592	465	390	427	6,468	Mexique .....	1983 38
59	82	94	74	29	59	653	St. Pierre-et-Miquelon .....	1982 39
75	98	144	32	44	41	766	St. Pierre-et-Miquelon .....	1983 40
372	646	271	108	96	140	2,068	Trinité et Tobago .....	1982 41
347	534	213	103	55	73	1,832	Trinité et Tobago .....	1983 42
825	850	589	361	347	429	5,538	Autres .....	1982 43
978	637	575	421	227	351	5,515	Autres .....	1983 44
<b>5,497</b>	<b>5,900</b>	<b>2,921</b>	<b>1,827</b>	<b>1,329</b>	<b>1,923</b>	<b>29,817</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 45</b>
<b>5,058</b>	<b>4,815</b>	<b>3,220</b>	<b>2,072</b>	<b>1,369</b>	<b>1,681</b>	<b>28,681</b>	<b>Total .....</b>	<b>1983 46</b>
							<b>Amérique du Sud:</b>	
108	201	163	151	73	97	1,444	Argentine .....	1982 47
225	174	236	152	65	70	1,729	Argentine .....	1983 48
913	552	501	438	131	175	4,598	Brésil .....	1982 49
684	372	353	313	177	166	3,547	Brésil .....	1983 50
331	229	162	154	124	145	1,857	Colombie .....	1982 51
328	267	179	131	100	122	2,105	Colombie .....	1983 52
97	115	105	46	42	68	696	Guyane .....	1982 53
94	96	88	82	49	70	752	Guyane .....	1983 54
946	1,998	805	462	244	1,205	8,282	Venezuela .....	1982 55
395	556	297	241	174	338	3,661	Venezuela .....	1983 56
440	450	295	283	155	144	3,145	Autres .....	1982 57
378	322	330	259	160	196	2,845	Autres .....	1983 58
<b>2,835</b>	<b>3,545</b>	<b>2,031</b>	<b>1,534</b>	<b>769</b>	<b>1,834</b>	<b>20,022</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 59</b>
<b>2,104</b>	<b>1,787</b>	<b>1,483</b>	<b>1,178</b>	<b>725</b>	<b>962</b>	<b>14,639</b>	<b>Total .....</b>	<b>1983 60</b>
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
805	915	790	699	253	269	6,322	Australie .....	1982 61
726	726	715	566	272	322	5,798	Australie .....	1983 62
244	163	95	113	32	45	1,059	Nouvelle-Zélande .....	1982 63
94	112	153	102	33	47	938	Nouvelle-Zélande .....	1983 64
106	139	72	43	26	35	694	Autres .....	1982 65
115	106	65	46	16	48	662	Autres .....	1983 66
<b>1,155</b>	<b>1,217</b>	<b>957</b>	<b>855</b>	<b>311</b>	<b>349</b>	<b>8,075</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
<b>935</b>	<b>944</b>	<b>933</b>	<b>714</b>	<b>321</b>	<b>417</b>	<b>7,398</b>	<b>Total .....</b>	<b>1983 68</b>
<b>62,952</b>	<b>62,620</b>	<b>40,663</b>	<b>27,468</b>	<b>15,701</b>	<b>20,474</b>	<b>376,873</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 69</b>
<b>53,677</b>	<b>49,815</b>	<b>36,321</b>	<b>24,350</b>	<b>15,162</b>	<b>21,261</b>	<b>334,572</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1983 70</b>

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



Quebec

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Returning from the United States(1)									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1982	175,724	169,937	209,261	262,919	360,791	379,194	1,557,826
2		1983	220,760	216,213	273,502	304,026	367,929	503,760	1,886,190
3	Same day .....	1982	114,579	124,148	141,894	178,155	231,536	225,654	1,015,966
4		1983	148,776	160,488	198,379	207,679	244,454	306,823	1,266,599
5	One night .....	1982	6,354	6,630	7,561	9,805	19,420	22,798	72,568
6		1983	8,944	7,727	8,942	10,084	16,925	28,071	80,693
7	Two or more nights .....	1982	54,791	39,159	59,806	74,959	109,835	130,742	469,292
8		1983	63,040	47,998	66,181	86,263	106,550	168,866	538,898
9	Bus .....	1982	27,373	26,585	24,888	18,458	15,839	19,311	132,454
10		1983	20,164	23,070	17,456	20,192	16,730	22,115	119,727
11	Same day .....	1982	17,854	20,546	13,231	4,191	4,911	9,491	70,224
12		1983	10,336	17,201	6,275	3,718	5,199	11,358	54,087
13	One or more nights .....	1982	9,519	6,039	11,657	14,267	10,928	9,820	62,230
14		1983	9,828	5,869	11,181	16,474	11,531	10,757	65,640
15	Rail .....	1982	1,780	978	1,575	1,730	1,349	1,481	8,893
16		1983	1,646	1,268	1,633	961	1,923	1,150	8,581
17	Other methods .....	1982	1,948	1,967	2,726	3,541	7,940	9,559	27,681
18		1983	2,369	2,410	2,814	3,622	7,477	16,276	34,968
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>206,825</b>	<b>199,467</b>	<b>238,450</b>	<b>286,648</b>	<b>385,919</b>	<b>409,545</b>	<b>1,726,854</b>
20		<b>1983</b>	<b>244,939</b>	<b>242,961</b>	<b>295,405</b>	<b>328,801</b>	<b>394,059</b>	<b>543,301</b>	<b>2,049,466</b>
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1982	71,402	56,303	118,691	87,284	57,046	33,376	424,102
22		1983	68,610	52,517	87,227	73,879	47,490	34,095	363,818
23	Private .....	1982	512	509	651	694	631	775	3,772
24		1983	539	600	676	559	681	650	3,705
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>71,914</b>	<b>56,812</b>	<b>119,342</b>	<b>87,978</b>	<b>57,677</b>	<b>34,151</b>	<b>427,874</b>
26		<b>1983</b>	<b>69,149</b>	<b>53,117</b>	<b>87,903</b>	<b>74,438</b>	<b>48,171</b>	<b>34,745</b>	<b>367,523</b>
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1982	-	-	-	-	1	-	1
28		1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1982	-	-	-	149	1,629	2,439	4,217
30		1983	5	-	12	125	779	4,039	4,960
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>149</b>	<b>1,630</b>	<b>2,439</b>	<b>4,218</b>
32		<b>1983</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>12</b>	<b>125</b>	<b>779</b>	<b>4,039</b>	<b>4,960</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>278,739</b>	<b>256,279</b>	<b>357,792</b>	<b>374,775</b>	<b>445,226</b>	<b>446,135</b>	<b>2,158,946</b>
34		<b>1983</b>	<b>314,093</b>	<b>296,078</b>	<b>383,320</b>	<b>403,364</b>	<b>443,009</b>	<b>582,085</b>	<b>2,421,949</b>
Returning from countries other than the United States(2)									
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>									
35	1982 .....		1	10	19	8	41	39	118
36	1983 .....		51	21	17	15	1	8	113
<b>Air:</b>									
37	Returning direct .....	1982	44,360	32,243	36,056	29,925	23,523	21,132	187,239
38		1983	42,278	33,766	46,259	34,937	26,937	23,766	207,943
39	Returning via the U.S.A. ....	1982	6,231	3,346	4,489	3,587	3,596	2,444	23,693
40		1983	6,560	3,365	5,299	4,431	3,503	2,195	25,353
41	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>50,591</b>	<b>35,589</b>	<b>40,545</b>	<b>33,512</b>	<b>27,119</b>	<b>23,576</b>	<b>210,932</b>
42		<b>1983</b>	<b>48,838</b>	<b>37,131</b>	<b>51,558</b>	<b>39,368</b>	<b>30,440</b>	<b>25,961</b>	<b>233,296</b>
<b>Marine:</b>									
43	Returning direct .....	1982	1	-	10	1	52	339	403
44		1983	-	-	10	-	39	103	152
45	Returning via the U.S.A. ....	1982	-	-	-	-	-	-	-
46		1983	-	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>52</b>	<b>339</b>	<b>403</b>
48		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>10</b>	<b>-</b>	<b>39</b>	<b>103</b>	<b>152</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>50,593</b>	<b>35,599</b>	<b>40,574</b>	<b>33,521</b>	<b>27,212</b>	<b>23,954</b>	<b>211,453</b>
50		<b>1983</b>	<b>48,889</b>	<b>37,152</b>	<b>51,585</b>	<b>39,383</b>	<b>30,480</b>	<b>26,072</b>	<b>233,561</b>
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>329,332</b>	<b>291,878</b>	<b>398,366</b>	<b>408,296</b>	<b>472,438</b>	<b>470,089</b>	<b>2,370,399</b>
52		<b>1983</b>	<b>362,982</b>	<b>333,230</b>	<b>434,905</b>	<b>442,747</b>	<b>473,489</b>	<b>608,157</b>	<b>2,655,510</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No	
Rentrée des États-Unis(1)									
811,959	665,096	382,220	335,847	223,540	217,332	4,193,820	<b>Par terre:</b>		
1,082,544	810,615	456,395	385,261	242,095	227,713	5,090,813	Automobile .....	1982 1	
432,618	313,505	217,980	219,659	159,520	157,883	2,517,131	1983 2	2	
506,278	385,663	252,112	255,989	177,653	168,721	3,013,015	Même jour .....	1982 3	3
38,191	32,210	19,292	15,447	10,451	8,106	196,265	1983 4	4	
47,288	36,076	23,100	18,339	9,293	7,928	222,717	Une nuit .....	1982 5	5
341,150	319,381	144,948	100,741	53,569	51,343	1,480,424	1983 6	6	
528,978	388,876	181,183	110,933	55,149	51,064	1,855,081	Deux nuits ou plus .....	1982 7	7
							1983 8	8	
23,409	23,043	17,182	18,831	9,707	9,196	233,822	Autocar .....	1982 9	9
30,603	28,573	17,105	21,219	8,333	13,505	239,065	1983 10	10	
9,942	8,888	6,220	5,994	4,286	3,492	109,046	Même jour .....	1982 11	11
11,370	12,052	5,407	6,912	3,753	7,730	101,311	1983 12	12	
13,467	14,155	10,962	12,837	5,421	5,704	124,776	Une nuit ou plus .....	1982 13	13
19,233	16,521	11,698	14,307	4,580	5,775	137,754	1983 14	14	
2,383	1,651	1,934	1,438	1,037	1,373	18,709	Chemin de fer .....	1982 15	15
2,366	3,041	1,807	1,454	1,696	1,691	20,636	1983 16	16	
12,537	9,943	6,107	3,752	2,559	2,373	64,952	Autres moyens .....	1982 17	17
20,728	13,543	7,850	4,363	2,890	2,341	86,683	1983 18	18	
<b>850,288</b>	<b>699,733</b>	<b>407,443</b>	<b>359,868</b>	<b>236,843</b>	<b>230,274</b>	<b>4,511,303</b>	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 19</b>	<b>19</b>
<b>1,136,241</b>	<b>855,772</b>	<b>483,157</b>	<b>412,297</b>	<b>255,014</b>	<b>245,250</b>	<b>5,437,197</b>	<b>1983 20</b>	<b>20</b>	
41,392	47,617	30,180	38,293	40,541	37,474	659,599	<b>Par air:</b>		
42,230	45,281	31,719	38,175	45,790	43,247	610,260	Commercial .....	1982 21	21
658	755	512	621	525	401	7,244	1983 22	22	
698	724	675	592	742	409	7,545	Privé .....	1982 23	23
							1983 24	24	
<b>42,050</b>	<b>48,372</b>	<b>30,692</b>	<b>38,914</b>	<b>41,066</b>	<b>37,875</b>	<b>666,843</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 25</b>	<b>25</b>
<b>42,928</b>	<b>46,005</b>	<b>32,394</b>	<b>38,767</b>	<b>46,532</b>	<b>43,656</b>	<b>617,805</b>	<b>1983 26</b>	<b>26</b>	
114	-	4	-	-	-	119	<b>Par mer:</b>		
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1982 27	27
8,692	5,333	2,409	1,003	24	19	21,697	1983 28	28	
10,691	7,011	3,064	1,432	23	-	27,181	Privé .....	1982 29	29
							1983 30	30	
<b>8,806</b>	<b>5,333</b>	<b>2,413</b>	<b>1,003</b>	<b>24</b>	<b>19</b>	<b>21,816</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 31</b>	<b>31</b>
<b>10,691</b>	<b>7,011</b>	<b>3,064</b>	<b>1,432</b>	<b>23</b>	<b>-</b>	<b>27,181</b>	<b>1983 32</b>	<b>32</b>	
<b>901,144</b>	<b>753,438</b>	<b>440,548</b>	<b>399,785</b>	<b>277,933</b>	<b>268,168</b>	<b>5,199,962</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 33</b>	<b>33</b>
<b>1,189,860</b>	<b>908,788</b>	<b>518,615</b>	<b>452,496</b>	<b>301,569</b>	<b>288,906</b>	<b>6,082,183</b>	<b>1983 34</b>	<b>34</b>	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)									
34	18	30	13	8	30	251	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>		
32	29	28	12	17	10	241	1982 .....	35	
							1983 .....	36	
23,582	38,571	28,833	24,974	14,298	15,669	333,166	<b>Par air:</b>		
31,063	44,320	37,986	33,956	20,800	23,586	399,654	Rentrée directe .....	1982 37	37
2,420	4,318	2,757	2,977	2,760	2,513	41,438	1983 38	38	
2,469	5,005	3,214	3,255	3,058	4,229	46,583	Rentrée via les États-Unis .....	1982 39	39
							1983 40	40	
<b>26,002</b>	<b>42,889</b>	<b>31,590</b>	<b>27,951</b>	<b>17,058</b>	<b>18,182</b>	<b>374,604</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 41</b>	<b>41</b>
<b>33,532</b>	<b>49,325</b>	<b>41,200</b>	<b>37,211</b>	<b>23,858</b>	<b>27,815</b>	<b>446,237</b>	<b>1983 42</b>	<b>42</b>	
2,108	460	131	70	36	3	3,211	<b>Par mer:</b>		
1,501	128	76	60	-	-	1,917	Rentrée directe .....	1982 43	43
5	-	5	-	-	-	10	1983 44	44	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1982 45	45
							1983 46	46	
<b>2,113</b>	<b>460</b>	<b>136</b>	<b>70</b>	<b>36</b>	<b>3</b>	<b>3,221</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 47</b>	<b>47</b>
<b>1,501</b>	<b>128</b>	<b>76</b>	<b>60</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1,917</b>	<b>1983 48</b>	<b>48</b>	
<b>28,149</b>	<b>43,367</b>	<b>31,756</b>	<b>28,034</b>	<b>17,102</b>	<b>18,215</b>	<b>378,076</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 49</b>	<b>49</b>
<b>35,065</b>	<b>49,482</b>	<b>41,304</b>	<b>37,283</b>	<b>23,875</b>	<b>27,825</b>	<b>448,395</b>	<b>1983 50</b>	<b>50</b>	
<b>929,293</b>	<b>796,805</b>	<b>472,304</b>	<b>427,819</b>	<b>295,035</b>	<b>286,383</b>	<b>5,578,038</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 51</b>	<b>51</b>
<b>1,224,925</b>	<b>958,270</b>	<b>559,919</b>	<b>489,779</b>	<b>325,444</b>	<b>316,731</b>	<b>6,530,578</b>	<b>1983 52</b>	<b>52</b>	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Quebec

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			United States vehicles						
<b>Automobile:</b>									
1	Same day .....	1982	33,766	34,706	38,513	42,185	47,337	47,943	244,450
2		1983	34,934	34,247	38,334	40,522	45,946	49,149	243,132
3	One night .....	1982	1,492	1,643	1,797	2,284	3,394	4,153	14,763
4		1983	1,889	1,789	1,927	2,628	3,270	4,250	15,753
5	Two or more nights .....	1982	8,187	11,369	9,880	15,540	21,489	24,978	91,443
6		1983	8,669	11,824	11,410	15,523	22,252	26,461	96,139
7	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>43,445</b>	<b>47,718</b>	<b>50,190</b>	<b>60,009</b>	<b>72,220</b>	<b>77,074</b>	<b>350,656</b>
8		<b>1983</b>	<b>45,492</b>	<b>47,860</b>	<b>51,671</b>	<b>58,673</b>	<b>71,468</b>	<b>79,860</b>	<b>355,024</b>
9	Trucks used commercially .....	1982	10,671	11,128	11,867	9,996	10,937	12,055	66,654
10		1983	12,518	12,247	13,412	10,412	12,361	13,125	74,075
11	Other vehicles .....	1982	106	203	127	218	757	1,239	2,650
12		1983	15	236	224	150	604	1,537	2,766
13	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>54,222</b>	<b>59,049</b>	<b>62,184</b>	<b>70,223</b>	<b>83,914</b>	<b>90,368</b>	<b>419,960</b>
14		<b>1983</b>	<b>58,025</b>	<b>60,343</b>	<b>65,307</b>	<b>69,235</b>	<b>84,433</b>	<b>94,522</b>	<b>431,865</b>
			Canadian vehicles						
<b>Automobile:</b>									
15	Same day .....	1982	53,136	57,108	64,764	81,602	100,606	96,894	454,110
16		1983	69,395	72,601	92,697	95,545	109,847	130,128	570,213
17	One night .....	1982	2,952	3,072	3,419	4,428	8,382	9,930	32,183
18		1983	4,142	3,624	4,160	4,618	7,471	12,060	36,075
19	Two or more nights .....	1982	20,862	16,127	23,675	29,792	43,174	50,374	184,004
20		1983	24,218	19,719	26,670	34,210	42,711	64,583	212,111
21	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>76,950</b>	<b>76,307</b>	<b>91,858</b>	<b>115,822</b>	<b>152,162</b>	<b>157,198</b>	<b>670,297</b>
22		<b>1983</b>	<b>97,755</b>	<b>95,944</b>	<b>123,527</b>	<b>134,373</b>	<b>160,029</b>	<b>206,771</b>	<b>818,399</b>
23	Trucks used commercially .....	1982	17,100	19,174	21,993	17,815	18,710	21,234	116,026
24		1983	20,697	20,813	24,618	19,991	20,691	22,181	128,991
25	Other vehicles .....	1982	48	70	121	931	3,719	5,013	9,902
26		1983	7	16	164	816	3,412	8,894	13,309
27	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>94,098</b>	<b>95,551</b>	<b>113,972</b>	<b>134,568</b>	<b>174,591</b>	<b>183,445</b>	<b>796,225</b>
28		<b>1983</b>	<b>118,459</b>	<b>116,773</b>	<b>148,309</b>	<b>155,180</b>	<b>184,132</b>	<b>237,846</b>	<b>960,699</b>
			Total vehicles						
<b>Automobile:</b>									
29	Same day .....	1982	86,902	91,814	103,277	123,787	147,943	144,837	698,560
30		1983	104,329	106,848	131,031	136,067	155,793	179,277	813,345
31	One night .....	1982	4,444	4,715	5,216	6,712	11,776	14,083	46,946
32		1983	6,031	5,413	6,087	7,246	10,741	16,310	51,828
33	Two or more nights .....	1982	29,049	27,496	33,555	45,332	64,663	75,352	275,447
34		1983	32,887	31,543	38,080	49,733	64,963	91,044	308,250
35	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>120,395</b>	<b>124,025</b>	<b>142,048</b>	<b>175,831</b>	<b>224,382</b>	<b>234,272</b>	<b>1,020,953</b>
36		<b>1983</b>	<b>143,247</b>	<b>143,804</b>	<b>175,198</b>	<b>193,046</b>	<b>231,497</b>	<b>286,631</b>	<b>1,173,423</b>
37	Trucks used commercially .....	1982	27,771	30,302	33,860	27,811	29,647	33,289	182,680
38		1983	33,215	33,060	38,030	30,403	33,052	35,306	203,066
39	Other vehicles .....	1982	154	273	248	1,149	4,476	6,252	12,552
40		1983	22	252	388	966	4,016	10,431	16,075
41	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>148,320</b>	<b>154,600</b>	<b>176,156</b>	<b>204,791</b>	<b>258,505</b>	<b>273,813</b>	<b>1,216,185</b>
42		<b>1983</b>	<b>176,484</b>	<b>177,116</b>	<b>213,616</b>	<b>224,415</b>	<b>268,565</b>	<b>332,368</b>	<b>1,392,564</b>



TABLEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
64,292	61,016	50,531	46,194	40,555	39,824	546,862	<b>Automobile:</b>	
63,204	60,867	49,837	46,713	37,257	34,404	535,414	Même jour .....	1982 1
6,556	6,089	4,338	3,547	2,324	2,371	39,988	1983 2	
6,215	6,308	4,422	4,215	2,561	1,997	41,471	Une nuit .....	1982 3
							1983 4	
54,694	54,937	33,041	26,884	15,587	16,580	293,166	Deux nuits ou plus .....	1982 5
53,516	48,601	32,878	26,609	14,630	15,180	287,553	1983 6	
<b>125,542</b>	<b>122,042</b>	<b>87,910</b>	<b>76,625</b>	<b>58,466</b>	<b>58,775</b>	<b>880,016</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 7</b>
<b>122,935</b>	<b>115,776</b>	<b>87,137</b>	<b>77,537</b>	<b>54,448</b>	<b>51,581</b>	<b>864,438</b>	<b>1983 8</b>	
13,249	13,360	13,206	13,649	13,765	11,933	145,816	Camions commerciaux .....	1982 9
12,155	16,402	16,306	16,739	14,651	12,238	162,566	1983 10	
2,181	1,907	854	263	36	21	7,912	Autres véhicules .....	1982 11
2,769	1,980	879	309	49	174	8,926	1983 12	
<b>140,972</b>	<b>137,309</b>	<b>101,970</b>	<b>90,537</b>	<b>72,267</b>	<b>70,729</b>	<b>1,033,744</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 13</b>
<b>137,859</b>	<b>134,158</b>	<b>104,322</b>	<b>94,585</b>	<b>69,148</b>	<b>63,993</b>	<b>1,035,930</b>	<b>1983 14</b>	
Véhicules du Canada								
155,259	120,803	95,262	96,483	74,923	74,283	1,071,123	<b>Automobile:</b>	
187,355	153,199	112,463	116,166	86,599	82,193	1,308,188	Même nuit .....	1982 15
15,142	13,060	8,477	6,935	4,968	3,839	84,604	1983 16	
18,929	14,849	10,049	8,129	4,575	3,747	96,353	Une nuit .....	1982 17
							1983 18	
117,714	112,681	56,792	40,311	22,707	20,872	555,081	Deux nuits ou plus .....	1982 19
179,530	135,447	70,349	44,780	23,689	21,349	687,255	1983 20	
<b>288,115</b>	<b>246,544</b>	<b>160,531</b>	<b>143,729</b>	<b>102,598</b>	<b>98,994</b>	<b>1,710,808</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
<b>385,814</b>	<b>303,495</b>	<b>192,861</b>	<b>169,075</b>	<b>114,863</b>	<b>107,289</b>	<b>2,091,796</b>	<b>1983 22</b>	
21,275	21,309	21,679	25,163	23,357	20,215	249,024	Camions commerciaux .....	1982 23
19,978	24,654	26,331	29,441	27,489	23,723	280,607	1983 24	
6,727	5,074	2,459	820	106	50	25,138	Autres véhicules .....	1982 25
11,112	7,036	3,493	1,035	81	31	36,097	1983 26	
<b>316,117</b>	<b>272,927</b>	<b>184,669</b>	<b>169,712</b>	<b>126,061</b>	<b>119,259</b>	<b>1,984,970</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 27</b>
<b>416,904</b>	<b>335,185</b>	<b>222,685</b>	<b>199,551</b>	<b>142,433</b>	<b>131,043</b>	<b>2,408,500</b>	<b>1983 28</b>	
Total, véhicules								
219,551	181,819	145,793	142,677	115,478	114,107	1,617,985	<b>Automobile:</b>	
250,559	214,066	162,300	162,879	123,856	116,597	1,843,602	Même jour .....	1982 29
21,698	19,149	12,815	10,482	7,292	6,210	124,592	1983 30	
25,144	21,157	14,471	12,344	7,136	5,744	137,824	Une nuit .....	1982 31
							1983 32	
172,408	167,618	89,833	67,195	38,294	37,452	848,247	Deux nuits ou plus .....	1982 33
233,046	184,048	103,227	71,389	38,319	36,529	974,808	1983 34	
<b>413,657</b>	<b>368,586</b>	<b>248,441</b>	<b>220,354</b>	<b>161,064</b>	<b>157,769</b>	<b>2,590,824</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 35</b>
<b>508,749</b>	<b>419,271</b>	<b>279,998</b>	<b>246,612</b>	<b>169,311</b>	<b>158,870</b>	<b>2,956,234</b>	<b>1983 36</b>	
34,524	34,669	34,885	38,812	37,122	32,148	394,840	Camions commerciaux .....	1982 37
32,133	41,056	42,637	46,180	42,140	35,961	443,173	1983 38	
8,908	6,981	3,313	1,083	142	71	33,050	Autres véhicules .....	1982 39
13,881	9,016	4,372	1,344	130	205	45,023	1983 40	
<b>457,089</b>	<b>410,236</b>	<b>286,639</b>	<b>260,249</b>	<b>198,328</b>	<b>189,988</b>	<b>3,018,714</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 41</b>
<b>554,763</b>	<b>469,343</b>	<b>327,007</b>	<b>294,136</b>	<b>211,581</b>	<b>195,036</b>	<b>3,444,430</b>	<b>1983 42</b>	



Ontario

TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Residents of the United States									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1982	874,569	887,717	1,005,056	1,192,278	1,775,420	2,070,915	7,805,955
2		1983	886,486	907,443	1,084,394	1,279,396	1,665,458	2,120,860	7,944,037
3	Same day .....	1982	783,999	784,784	882,008	1,005,519	1,317,983	1,463,530	6,237,823
4		1983	788,812	788,456	925,987	1,061,751	1,227,507	1,490,696	6,283,209
5	One night .....	1982	29,905	29,074	34,312	50,259	87,131	121,987	352,668
6		1983	33,055	34,242	51,042	62,232	83,130	123,825	387,526
7	Two or more nights .....	1982	60,665	73,859	88,736	136,500	370,306	485,398	1,215,464
8		1983	64,619	84,745	107,365	155,413	354,821	506,339	1,273,302
9	Bus .....	1982	25,784	30,737	36,825	50,174	96,887	137,794	378,201
10		1983	24,983	28,398	37,500	52,631	110,573	142,412	396,497
11	Same day .....	1982	16,884	17,201	25,230	31,762	60,224	100,222	251,523
12		1983	15,913	17,898	25,532	35,026	61,708	99,841	255,918
13	One or more nights .....	1982	8,900	13,536	11,595	18,412	36,663	37,572	126,678
14		1983	9,070	10,500	11,968	17,605	48,865	42,571	140,579
15	Rail .....	1982	697	589	695	1,052	977	1,533	5,543
16		1983	1,724	1,705	2,101	2,701	3,101	4,097	15,429
17	Other methods .....	1982	1,870	2,966	4,027	8,550	17,863	23,387	58,663
18		1983	2,433	3,644	5,110	8,186	17,141	33,312	69,826
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>902,920</b>	<b>922,009</b>	<b>1,046,603</b>	<b>1,252,054</b>	<b>1,891,147</b>	<b>2,233,629</b>	<b>8,248,362</b>
20		<b>1983</b>	<b>915,626</b>	<b>941,190</b>	<b>1,129,105</b>	<b>1,342,914</b>	<b>1,796,273</b>	<b>2,300,681</b>	<b>8,425,789</b>
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1982	46,725	46,037	50,188	66,185	69,413	76,885	355,433
22		1983	41,041	41,121	53,960	62,124	68,070	82,776	349,092
23	Private .....	1982	3,085	3,367	3,758	3,780	6,705	9,592	30,287
24		1983	3,041	3,432	3,922	3,954	7,076	10,379	31,804
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>49,810</b>	<b>49,404</b>	<b>53,946</b>	<b>69,965</b>	<b>76,118</b>	<b>86,477</b>	<b>385,720</b>
26		<b>1983</b>	<b>44,082</b>	<b>44,553</b>	<b>57,882</b>	<b>66,078</b>	<b>75,146</b>	<b>93,155</b>	<b>380,896</b>
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1982	-	-	-	-	26,354	87,186	113,540
28		1983	-	-	-	-	2,882	86,778	89,660
29	Private .....	1982	21	-	84	1,206	19,924	38,438	59,673
30		1983	163	79	366	1,362	15,038	49,119	66,127
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>21</b>	<b>-</b>	<b>84</b>	<b>1,206</b>	<b>46,278</b>	<b>125,624</b>	<b>173,213</b>
32		<b>1983</b>	<b>163</b>	<b>79</b>	<b>366</b>	<b>1,362</b>	<b>17,920</b>	<b>135,897</b>	<b>155,787</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>952,751</b>	<b>971,413</b>	<b>1,100,633</b>	<b>1,323,225</b>	<b>2,013,543</b>	<b>2,445,730</b>	<b>8,807,295</b>
34		<b>1983</b>	<b>959,871</b>	<b>985,822</b>	<b>1,187,353</b>	<b>1,410,354</b>	<b>1,889,339</b>	<b>2,529,733</b>	<b>8,962,472</b>
Residents of countries other than the United States									
<b>Land(via the U.S.A.):</b>									
35	Same day .....	1982	3,549	2,888	5,416	12,057	22,095	25,474	71,479
36		1983	2,396	2,062	4,772	6,844	13,426	19,718	49,218
37	One or more nights .....	1982	5,946	4,084	5,705	11,945	22,898	32,371	82,949
38		1983	3,911	3,309	6,766	9,754	20,385	28,456	72,581
39	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>9,495</b>	<b>6,972</b>	<b>11,121</b>	<b>24,002</b>	<b>44,993</b>	<b>57,845</b>	<b>154,428</b>
40		<b>1983</b>	<b>6,307</b>	<b>5,371</b>	<b>11,538</b>	<b>16,598</b>	<b>33,811</b>	<b>48,174</b>	<b>121,799</b>
<b>Air:</b>									
41	Entering direct .....	1982	11,168	8,825	14,077	24,369	48,221	67,781	174,441
42		1983	10,224	9,347	15,714	23,306	37,853	60,107	156,551
43	Entering via the U.S.A. ....	1982	7,597	5,609	7,871	11,052	17,168	20,574	69,871
44		1983	6,937	6,239	8,122	10,666	14,367	21,624	67,955
45	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>18,765</b>	<b>14,434</b>	<b>21,948</b>	<b>35,421</b>	<b>65,389</b>	<b>88,355</b>	<b>244,312</b>
46		<b>1983</b>	<b>17,161</b>	<b>15,586</b>	<b>23,836</b>	<b>33,972</b>	<b>52,220</b>	<b>81,731</b>	<b>224,506</b>
<b>Marine:</b>									
47	Entering direct .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
48		1983	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. ....	1982	-	-	-	-	9	14	23
50		1983	-	-	-	-	6	18	24
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>9</b>	<b>14</b>	<b>23</b>
52		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>18</b>	<b>24</b>
53	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>28,260</b>	<b>21,406</b>	<b>33,069</b>	<b>59,423</b>	<b>110,391</b>	<b>146,214</b>	<b>398,763</b>
54		<b>1983</b>	<b>23,468</b>	<b>20,957</b>	<b>35,374</b>	<b>50,570</b>	<b>86,037</b>	<b>129,923</b>	<b>346,329</b>
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>981,011</b>	<b>992,819</b>	<b>1,133,702</b>	<b>1,382,648</b>	<b>2,123,934</b>	<b>2,591,944</b>	<b>9,206,058</b>
56		<b>1983</b>	<b>983,339</b>	<b>1,006,779</b>	<b>1,222,727</b>	<b>1,460,924</b>	<b>1,975,376</b>	<b>2,659,656</b>	<b>9,308,801</b>

TABLEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
3,318,007	3,124,029	1,798,378	1,443,017	1,071,367	1,042,847	19,603,600	<b>Par terre:</b>	
3,242,867	3,070,163	1,903,015	1,374,748	1,089,203	950,709	19,574,742	Automobile . . . . .	1982 1
2,265,195	2,117,470	1,304,644	1,146,554	912,826	885,800	14,870,312		1983 2
2,200,371	2,089,784	1,382,225	1,077,528	907,489	803,477	14,744,083	Même jour . . . . .	1982 3
230,095	216,996	112,956	82,570	44,326	45,373	1,084,984		1983 4
222,971	212,881	111,720	84,306	52,788	44,226	1,116,418	Une nuit . . . . .	1982 5
822,717	789,563	380,778	213,893	114,215	111,674	3,648,304		1983 6
819,525	767,498	409,070	212,914	128,926	103,006	3,714,241	Deux nuits ou plus . . . . .	1982 7
								1983 8
133,395	142,819	111,273	89,425	37,901	35,918	928,932	Autocar . . . . .	1982 9
155,753	147,497	130,080	109,200	39,895	36,331	1,015,253		1983 10
77,828	84,602	55,922	53,638	28,740	24,943	577,196	Même jour . . . . .	1982 11
89,232	87,004	67,162	65,425	29,536	26,742	621,019		1983 12
55,567	58,217	55,351	35,787	9,161	10,975	351,736	Une nuit ou plus . . . . .	1982 13
66,521	60,493	62,918	43,775	10,359	9,589	394,234		1983 14
1,564	3,027	1,288	1,017	1,376	2,042	15,857	Chemin de fer . . . . .	1982 15
5,422	5,461	3,028	2,464	2,292	2,347	36,443		1983 16
56,353	46,041	19,958	12,658	4,381	2,995	201,049	Autres moyens . . . . .	1982 17
68,290	57,208	28,963	14,066	6,086	3,560	247,999		1983 18
<b>3,509,319</b>	<b>3,315,916</b>	<b>1,930,897</b>	<b>1,546,117</b>	<b>1,115,025</b>	<b>1,083,802</b>	<b>20,749,438</b>	<b>Total, par terre . . . . .</b>	<b>1982 19</b>
<b>3,472,332</b>	<b>3,280,329</b>	<b>2,065,086</b>	<b>1,500,478</b>	<b>1,137,476</b>	<b>992,947</b>	<b>20,874,437</b>		<b>1983 20</b>
79,886	74,987	68,704	67,518	55,472	50,586	752,586	<b>Par air:</b>	
81,747	85,072	70,223	68,948	55,792	52,736	763,610	Commercial . . . . .	1982 21
9,386	8,889	7,604	5,512	3,539	2,708	67,925		1983 22
8,911	9,329	8,226	5,560	4,007	2,908	70,745	Privé . . . . .	1982 23
								1983 24
<b>89,272</b>	<b>83,876</b>	<b>76,308</b>	<b>73,030</b>	<b>59,011</b>	<b>53,294</b>	<b>820,511</b>	<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 25</b>
<b>90,658</b>	<b>94,401</b>	<b>78,449</b>	<b>74,508</b>	<b>59,799</b>	<b>55,644</b>	<b>834,355</b>		<b>1983 26</b>
152,369	197,192	24,326	197	-	-	487,624	<b>Par mer:</b>	
134,613	186,452	33,054	132	-	-	443,911	Commercial . . . . .	1982 27
76,753	66,654	38,691	7,393	745	384	250,293		1983 28
81,562	74,437	40,088	8,480	977	217	271,888	Privé . . . . .	1982 29
								1983 30
<b>229,122</b>	<b>263,846</b>	<b>63,017</b>	<b>7,590</b>	<b>745</b>	<b>384</b>	<b>737,917</b>	<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 31</b>
<b>216,175</b>	<b>260,889</b>	<b>73,142</b>	<b>8,612</b>	<b>977</b>	<b>217</b>	<b>715,799</b>		<b>1983 32</b>
<b>3,827,713</b>	<b>3,663,638</b>	<b>2,070,222</b>	<b>1,626,737</b>	<b>1,174,781</b>	<b>1,137,480</b>	<b>22,307,866</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 33</b>
<b>3,779,165</b>	<b>3,635,619</b>	<b>2,216,677</b>	<b>1,583,598</b>	<b>1,198,252</b>	<b>1,048,808</b>	<b>22,424,591</b>		<b>1983 34</b>
Résidents des pays autres que les États-Unis								
38,596	42,095	23,662	13,018	4,615	2,356	195,821	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
26,077	28,195	16,527	12,034	4,778	2,884	139,713	Même jour . . . . .	1982 35
55,238	66,284	32,975	20,179	7,343	4,980	269,948		1983 36
45,125	50,458	30,534	16,969	8,645	6,267	230,579	Une nuit ou plus . . . . .	1982 37
								1983 38
<b>93,834</b>	<b>108,379</b>	<b>56,637</b>	<b>33,197</b>	<b>11,958</b>	<b>7,336</b>	<b>465,769</b>	<b>Total, par terre . . . . .</b>	<b>1982 39</b>
<b>71,202</b>	<b>78,653</b>	<b>47,061</b>	<b>29,003</b>	<b>13,423</b>	<b>9,151</b>	<b>370,292</b>		<b>1983 40</b>
93,448	64,517	48,090	22,287	12,782	24,253	439,818	<b>Par air:</b>	
80,341	59,195	40,372	21,261	13,569	26,769	398,058	Entrée directe . . . . .	1982 41
24,567	26,125	19,647	15,579	9,907	9,131	174,827		1983 42
23,149	24,745	17,265	14,275	10,714	10,378	168,481	Entrée via les États-Unis . . . . .	1982 43
								1983 44
<b>118,015</b>	<b>90,642</b>	<b>67,737</b>	<b>37,866</b>	<b>22,689</b>	<b>33,384</b>	<b>614,645</b>	<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 45</b>
<b>103,490</b>	<b>83,940</b>	<b>57,637</b>	<b>35,536</b>	<b>24,283</b>	<b>37,147</b>	<b>566,539</b>		<b>1983 46</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe . . . . .	1982 47
58	60	10	2	5	-	158		1983 48
54	66	15	-	-	-	159	Entrée via les États-Unis . . . . .	1982 49
								1983 50
<b>58</b>	<b>60</b>	<b>10</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>158</b>	<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 51</b>
<b>54</b>	<b>66</b>	<b>15</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>159</b>		<b>1983 52</b>
<b>211,907</b>	<b>199,081</b>	<b>124,384</b>	<b>71,065</b>	<b>34,652</b>	<b>40,720</b>	<b>1,080,572</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 53</b>
<b>174,746</b>	<b>162,659</b>	<b>104,713</b>	<b>64,539</b>	<b>37,706</b>	<b>46,298</b>	<b>936,990</b>		<b>1983 54</b>
<b>4,039,620</b>	<b>3,862,719</b>	<b>2,194,606</b>	<b>1,697,802</b>	<b>1,209,433</b>	<b>1,178,200</b>	<b>23,388,438</b>	<b>Total global . . . . .</b>	<b>1982 55</b>
<b>3,953,911</b>	<b>3,798,278</b>	<b>2,321,390</b>	<b>1,648,137</b>	<b>1,235,958</b>	<b>1,095,106</b>	<b>23,361,581</b>		<b>1983 56</b>

Ontario

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>									
1	Austria .....	1982	264	190	373	395	1,076	1,108	3,406
2		1983	169	180	282	351	800	1,075	2,857
3	Belgium .....	1982	209	212	271	574	799	899	2,964
4		1983	168	160	215	388	540	631	2,102
5	Bulgaria .....	1982	1	2	3	6	21	58	91
6		1983	5	2	8	34	41	27	117
7	Czechoslovakia .....	1982	30	20	34	48	143	217	492
8		1983	29	15	73	63	115	272	567
9	Denmark .....	1982	176	212	298	388	697	1,787	3,558
10		1983	130	167	235	489	657	1,294	2,972
11	Finland .....	1982	106	117	207	414	446	1,487	2,777
12		1983	145	126	154	229	394	924	1,972
13	France .....	1982	919	939	1,260	2,475	4,673	4,050	14,316
14		1983	797	760	1,241	1,940	2,559	3,394	10,691
15	Germany (Federal Republic) .....	1982	2,692	2,381	4,148	6,786	13,042	19,880	48,929
16		1983	2,264	2,302	3,828	4,879	10,675	15,949	39,897
17	Greece .....	1982	327	156	374	392	639	948	2,836
18		1983	308	199	551	412	509	906	2,885
19	Hungary .....	1982	64	38	98	99	311	764	1,374
20		1983	68	40	98	114	270	707	1,297
21	Iceland .....	1982	21	10	15	28	101	238	413
22		1983	5	22	20	13	24	68	152
23	Ireland (Republic) .....	1982	311	156	279	385	938	1,983	4,052
24		1983	162	124	254	252	616	1,011	2,419
25	Italy .....	1982	1,228	805	1,873	2,999	3,984	4,963	15,852
26		1983	1,294	1,069	1,807	2,206	3,281	4,961	14,618
27	Malta .....	1982	47	27	31	47	83	187	422
28		1983	32	52	78	59	117	171	509
29	Netherlands, The .....	1982	871	568	937	1,752	4,383	5,979	14,490
30		1983	699	610	855	1,629	3,650	5,696	13,139
31	Norway .....	1982	95	218	156	243	519	816	2,047
32		1983	161	236	149	338	342	811	2,037
33	Poland .....	1982	51	48	67	172	146	113	597
34		1983	119	90	82	88	409	314	1,102
35	Portugal .....	1982	162	124	353	399	663	697	2,398
36		1983	112	89	195	237	328	666	1,627
37	Rumania .....	1982	25	3	22	32	52	87	221
38		1983	28	13	17	30	53	49	190
39	Spain .....	1982	164	142	215	480	851	702	2,554
40		1983	127	122	292	283	357	584	1,765
41	Sweden .....	1982	426	467	575	1,096	1,563	2,923	7,050
42		1983	409	415	587	752	961	1,895	5,019
43	Switzerland .....	1982	625	648	849	1,258	2,483	2,986	8,849
44		1983	467	561	661	1,284	2,178	2,506	7,657
45	Turkey .....	1982	56	38	80	151	181	207	713
46		1983	42	70	56	105	170	239	682
47	United Kingdom .....	1982	6,027	5,176	7,173	15,251	35,995	44,875	114,497
48		1983	5,228	4,418	8,994	15,366	23,977	34,801	92,784
49	U.S.S.R .....	1982	71	17	288	13	33	30	452
50		1983	36	14	23	6	19	22	120
51	Yugoslavia .....	1982	386	257	317	565	596	1,377	3,498
52		1983	444	285	397	507	713	1,347	3,693
53	Other .....	1982	90	24	54	59	179	331	737
54		1983	21	28	297	39	69	110	564
55	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>15,444</b>	<b>12,995</b>	<b>20,350</b>	<b>36,507</b>	<b>74,597</b>	<b>99,692</b>	<b>259,585</b>
56		<b>1983</b>	<b>13,469</b>	<b>12,169</b>	<b>21,449</b>	<b>32,093</b>	<b>53,824</b>	<b>80,430</b>	<b>213,434</b>
<b>Africa:</b>									
57	Algeria .....	1982	8	8	4	9	17	25	71
58		1983	5	9	14	8	15	26	77
59	Egypt .....	1982	75	38	41	77	170	269	670
60		1983	77	57	90	70	187	362	843
61	Nigeria .....	1982	74	29	71	105	166	335	780
62		1983	82	47	84	121	201	807	1,342
63	South Africa .....	1982	354	152	245	578	916	1,226	3,471
64		1983	277	179	304	480	792	1,392	3,424
65	Other .....	1982	650	166	326	440	821	872	3,275
66		1983	343	360	321	827	584	1,171	3,606
67	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>1,161</b>	<b>393</b>	<b>687</b>	<b>1,209</b>	<b>2,090</b>	<b>2,727</b>	<b>8,267</b>
68		<b>1983</b>	<b>784</b>	<b>652</b>	<b>813</b>	<b>1,506</b>	<b>1,779</b>	<b>3,758</b>	<b>9,292</b>
<b>Asia:</b>									
69	China .....	1982	37	43	102	121	208	266	777
70		1983	33	69	106	108	244	414	974
71	Hong Kong .....	1982	811	463	577	629	911	1,209	4,600
72		1983	526	652	561	586	884	1,338	4,547
73	India .....	1982	456	223	411	831	2,547	2,889	7,357
74		1983	334	242	367	913	2,668	3,473	7,997
75	Iran .....	1982	33	23	30	33	49	75	243
76		1983	53	38	59	62	60	166	438

See footnote(s) at end of table.



TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Ontario

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
2,044	1,838	1,022	598	259	204	9,371	Autriche .....	1982 1
1,786	1,510	829	655	311	330	8,278	.....	1983 2
2,188	1,060	671	511	270	222	7,886	Belgique .....	1982 3
2,130	850	533	391	235	260	6,501	.....	1983 4
12	53	22	23	14	6	221	Bulgarie .....	1982 5
14	11	11	21	5	6	185	.....	1983 6
334	160	149	77	50	56	1,318	Tchécoslovaquie .....	1982 7
243	227	138	165	96	74	1,510	.....	1983 8
1,932	1,124	865	472	429	228	8,608	Danemark .....	1982 9
1,778	889	761	552	304	300	7,556	.....	1983 10
838	412	537	259	233	149	5,205	Finlande .....	1982 11
1,170	420	239	276	171	174	4,422	.....	1983 12
7,944	8,571	3,842	2,299	1,060	936	38,968	France .....	1982 13
5,084	4,882	2,695	1,709	920	1,220	27,201	.....	1983 14
25,736	18,950	14,498	7,550	2,888	3,549	122,100	Allemagne (République fédérale) .....	1982 15
19,683	16,182	11,049	7,313	3,004	3,871	100,999	.....	1983 16
1,486	1,348	679	567	438	491	7,845	Grèce .....	1982 17
1,162	910	532	411	379	416	6,695	.....	1983 18
506	326	179	208	139	102	2,834	Hongrie .....	1982 19
490	477	202	234	119	142	2,961	.....	1983 20
411	592	256	39	12	17	1,740	Islande .....	1982 21
160	122	41	14	17	10	516	.....	1983 22
2,310	2,641	1,634	693	228	256	11,814	Irlande (République d') .....	1982 23
1,992	1,609	1,263	623	261	406	8,573	.....	1983 24
7,139	10,767	4,300	2,872	2,093	1,735	44,758	Italie .....	1982 25
7,376	8,504	3,508	2,550	1,901	2,183	40,640	.....	1983 26
393	261	105	45	43	64	1,333	Malte .....	1982 27
316	239	85	76	38	79	1,342	.....	1983 28
10,955	8,424	4,944	2,223	990	1,397	43,423	Pays-Bas .....	1982 29
8,596	6,358	4,624	2,071	1,058	1,658	37,504	.....	1983 30
670	356	392	405	232	229	4,331	Norvège .....	1982 31
679	445	463	266	248	249	4,387	.....	1983 32
197	395	200	217	356	102	2,064	Pologne .....	1982 33
504	372	252	154	310	136	2,830	.....	1983 34
946	911	581	465	218	305	5,824	Portugal .....	1982 35
975	861	524	322	214	359	4,882	.....	1983 36
70	58	55	72	34	32	542	Roumanie .....	1982 37
66	68	41	47	34	45	491	.....	1983 38
1,207	2,264	960	760	349	145	8,239	Espagne .....	1982 39
1,177	1,348	548	506	282	171	5,797	.....	1983 40
2,637	1,693	1,302	1,074	645	468	14,869	Suède .....	1982 41
1,741	1,053	799	966	622	758	10,958	.....	1983 42
4,595	3,042	2,803	1,983	710	625	22,607	Suisse .....	1982 43
4,838	2,588	2,530	2,252	761	792	21,418	.....	1983 44
307	227	325	146	71	78	1,867	Turquie .....	1982 45
264	463	188	97	112	69	1,875	.....	1983 46
57,768	46,949	36,297	16,576	7,800	10,719	290,606	Royaume-Uni .....	1982 47
41,450	43,186	30,702	15,480	9,773	12,618	245,993	.....	1983 48
31	35	33	34	16	31	632	U.R.S.S. ....	1982 49
51	59	20	21	46	19	336	.....	1983 50
1,530	994	657	973	536	740	8,928	Yougoslavie .....	1982 51
1,459	1,052	785	562	441	663	8,655	.....	1983 52
101	177	146	70	38	40	1,309	Autres .....	1982 53
109	148	231	72	124	39	1,287	.....	1983 54
<b>134,287</b>	<b>113,628</b>	<b>77,454</b>	<b>41,211</b>	<b>20,151</b>	<b>22,926</b>	<b>669,242</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 55</b>
<b>105,293</b>	<b>94,833</b>	<b>63,593</b>	<b>37,806</b>	<b>21,786</b>	<b>27,047</b>	<b>563,792</b>	<b>.....</b>	<b>1983 56</b>
							<b>Afrique:</b>	
51	39	21	28	6	10	226	Algérie .....	1982 57
42	55	30	4	11	21	240	.....	1983 58
423	548	325	201	66	116	2,349	Égypte .....	1982 59
531	458	281	141	106	101	2,461	.....	1983 60
321	505	327	189	117	159	2,398	Nigeria .....	1982 61
475	504	228	137	87	126	2,899	.....	1983 62
1,733	1,404	1,042	677	315	645	9,287	Afrique du Sud .....	1982 63
1,793	1,115	1,214	706	332	886	9,470	.....	1983 64
1,157	1,567	1,076	574	376	1,360	9,385	Autres .....	1982 65
1,205	1,577	834	457	344	595	8,618	.....	1983 66
<b>3,685</b>	<b>4,063</b>	<b>2,791</b>	<b>1,669</b>	<b>880</b>	<b>2,290</b>	<b>23,645</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
<b>4,046</b>	<b>3,709</b>	<b>2,587</b>	<b>1,445</b>	<b>880</b>	<b>1,729</b>	<b>23,688</b>	<b>.....</b>	<b>1983 68</b>
							<b>Asie:</b>	
279	396	201	166	127	87	2,033	Chine .....	1982 69
448	550	177	147	120	112	2,528	.....	1983 70
2,297	3,668	1,213	768	495	870	13,911	Hong-Kong .....	1982 71
2,594	3,632	1,208	746	685	1,012	14,424	.....	1983 72
3,620	3,740	2,869	1,513	714	426	20,239	Inde .....	1982 73
3,693	3,420	2,447	1,755	836	604	20,752	.....	1983 74
112	138	135	77	64	53	822	Iran .....	1982 75
197	243	173	145	106	108	1,410	.....	1983 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



Ontario **TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel .....	1982 398	322	573	1,577	2,373	4,413	9,656
2	1983	337	347	809	1,046	2,299	4,620	9,458
3	Japan .....	1982 1,458	1,767	2,243	4,259	5,842	7,148	22,717
4	1983	1,007	1,215	2,418	2,992	5,841	8,661	22,134
5	Korea, South .....	1982 246	203	206	348	675	684	2,362
6	1983	239	221	196	322	713	799	2,490
7	Lebanon .....	1982 43	31	83	76	150	148	531
8	1983	57	61	87	126	139	209	679
9	Malaysia .....	1982 246	72	230	417	1,023	827	2,815
10	1983	279	187	268	374	1,178	1,187	3,473
11	Pakistan .....	1982 209	92	236	200	281	400	1,418
12	1983	63	90	131	208	316	711	1,519
13	Philippines .....	1982 127	108	221	601	1,160	702	2,919
14	1983	139	165	203	632	1,163	878	3,180
15	Singapore .....	1982 127	39	119	287	539	1,104	2,215
16	1983	131	98	157	207	663	1,072	2,328
17	Taiwan .....	1982 86	72	166	177	651	662	1,814
18	1983	117	56	142	134	605	750	1,804
19	Other .....	1982 472	314	540	755	1,348	2,390	5,819
20	1983	523	425	763	897	1,513	2,746	6,867
21	<b>Total .....</b>	<b>1982 4,749</b>	<b>3,772</b>	<b>5,737</b>	<b>10,311</b>	<b>17,757</b>	<b>22,917</b>	<b>65,243</b>
22	1983	<b>3,838</b>	<b>3,866</b>	<b>6,267</b>	<b>8,607</b>	<b>18,286</b>	<b>27,024</b>	<b>67,888</b>
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas .....	1982 84	124	135	175	269	350	1,137
24	1983	80	106	117	144	314	401	1,162
25	Barbados .....	1982 122	81	140	357	423	747	1,870
26	1983	131	90	192	266	362	579	1,620
27	Bermuda .....	1982 274	240	254	374	386	689	2,217
28	1983	319	329	362	303	513	617	2,443
29	Cuba .....	1982 18	7	20	22	3	4	74
30	1983	10	14	12	17	8	7	68
31	Dominican Republic .....	1982 22	21	36	49	121	101	350
32	1983	49	57	53	48	66	117	390
33	Haiti .....	1982 40	19	26	30	44	55	214
34	1983	34	28	32	41	53	52	240
35	Jamaica .....	1982 701	339	608	1,245	1,709	2,448	7,050
36	1983	520	418	954	992	1,242	2,334	6,460
37	Mexico .....	1982 1,285	578	971	1,858	1,776	2,828	9,296
38	1983	383	390	762	600	965	1,580	4,680
39	St. Pierre and Miquelon .....	1982 1	3	-	5	-	3	12
40	1983	1	-	-	2	-	-	3
41	Trinidad and Tobago .....	1982 517	373	634	1,378	1,478	2,258	6,638
42	1983	658	428	852	1,172	1,338	2,555	7,003
43	Other .....	1982 380	261	340	929	767	1,062	3,739
44	1983	282	257	453	561	811	1,313	3,677
45	<b>Total .....</b>	<b>1982 3,444</b>	<b>2,046</b>	<b>3,164</b>	<b>6,422</b>	<b>6,976</b>	<b>10,545</b>	<b>32,597</b>
46	1983	<b>2,467</b>	<b>2,117</b>	<b>3,789</b>	<b>4,146</b>	<b>5,672</b>	<b>9,555</b>	<b>27,746</b>
<b>South America:</b>								
47	Argentina .....	1982 210	174	212	316	330	386	1,628
48	1983	205	182	191	344	410	596	1,928
49	Brazil .....	1982 445	219	236	453	912	1,038	3,303
50	1983	377	327	278	398	522	991	2,893
51	Colombia .....	1982 145	73	124	279	401	1,313	2,335
52	1983	166	105	162	226	368	848	1,875
53	Guyana .....	1982 233	155	299	507	675	810	2,679
54	1983	268	235	442	542	601	778	2,866
55	Venezuela .....	1982 363	230	293	741	929	870	3,426
56	1983	288	149	336	336	442	475	2,026
57	Other .....	1982 400	373	468	602	913	1,006	3,762
58	1983	372	344	464	490	741	1,028	3,439
59	<b>Total .....</b>	<b>1982 1,796</b>	<b>1,224</b>	<b>1,632</b>	<b>2,898</b>	<b>4,160</b>	<b>5,423</b>	<b>17,133</b>
60	1983	<b>1,676</b>	<b>1,342</b>	<b>1,873</b>	<b>2,336</b>	<b>3,084</b>	<b>4,716</b>	<b>15,027</b>
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia .....	1982 1,381	784	1,281	1,707	3,975	3,959	13,087
62	1983	1,060	699	1,012	1,613	2,736	3,587	10,707
63	New Zealand .....	1982 252	162	201	313	757	864	2,549
64	1983	152	99	137	236	590	776	1,990
65	Other .....	1982 33	30	17	56	79	87	302
66	1983	22	13	34	33	66	77	245
67	<b>Total .....</b>	<b>1982 1,666</b>	<b>976</b>	<b>1,499</b>	<b>2,076</b>	<b>4,811</b>	<b>4,910</b>	<b>15,938</b>
68	1983	<b>1,234</b>	<b>811</b>	<b>1,183</b>	<b>1,882</b>	<b>3,392</b>	<b>4,440</b>	<b>12,942</b>
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1982 28,260</b>	<b>21,406</b>	<b>33,069</b>	<b>59,423</b>	<b>110,391</b>	<b>146,214</b>	<b>398,763</b>
70	1983	<b>23,468</b>	<b>20,957</b>	<b>35,374</b>	<b>50,570</b>	<b>86,037</b>	<b>129,923</b>	<b>346,329</b>

(1) Additional data are available by country on request.

**TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin**

**Ontario**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
7,449	5,854	3,370	2,285	661	465	29,740	<b>Asie – fin:</b>	
7,523	5,797	3,705	1,662	714	498	29,357	Israël .....	1982 1
10,372	13,964	7,658	6,748	3,076	1,239	65,774	Japon .....	1983 2
8,535	13,416	7,565	5,719	2,684	1,190	61,243	Corée du Sud .....	1982 3
939	1,136	645	622	224	219	6,147	Liban .....	1983 4
1,142	1,214	450	379	370	263	6,308	Malaisie .....	1982 5
149	276	143	116	51	89	1,355	Pakistan .....	1983 6
448	533	334	233	121	118	2,466	Philippines .....	1982 7
830	1,826	1,109	518	300	635	8,033	Singapour .....	1983 8
706	1,964	960	477	588	792	8,960	Taiwan .....	1982 9
733	1,215	489	246	170	129	4,400	Autres .....	1983 10
879	725	553	343	238	126	4,383		1982 11
825	1,052	767	670	328	259	6,820		1983 12
880	775	652	532	337	270	6,626		1982 13
592	659	453	332	210	426	4,887		1983 14
396	489	519	332	241	373	4,678		1982 15
1,375	2,090	548	665	141	118	6,751		1983 16
1,332	1,640	699	394	290	228	6,387		1982 17
3,428	3,601	2,277	1,213	666	1,079	18,083		1983 18
3,693	3,059	1,955	941	695	979	18,189		1982 19
							<b>Total .....</b>	<b>1983 20</b>
<b>33,000</b>	<b>39,615</b>	<b>21,877</b>	<b>15,939</b>	<b>7,227</b>	<b>6,094</b>	<b>188,995</b>		
<b>32,466</b>	<b>37,457</b>	<b>21,397</b>	<b>13,805</b>	<b>8,025</b>	<b>6,673</b>	<b>187,711</b>		
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
524	800	452	245	147	214	3,519	Bahamas .....	1982 23
610	484	416	192	152	201	3,217	Barbade .....	1983 24
2,064	1,798	764	355	179	348	7,378	Bermudes .....	1982 25
1,811	1,087	540	339	243	369	6,009	Cuba .....	1983 26
1,018	1,179	758	473	464	756	6,865	Dominicaine (République) .....	1982 27
1,032	1,118	798	441	449	873	7,154	Haiti .....	1983 28
14	17	7	10	21	29	172	Jamaïque .....	1982 29
23	8	23	17	8	22	169	Mexique .....	1983 30
337	397	169	72	73	87	1,485	St. Pierre-et-Miquelon .....	1982 31
334	209	110	64	46	19	1,172	Trinité et Tobago .....	1983 32
124	68	60	50	36	52	604	Autres .....	1982 33
78	83	45	38	19	17	520		1983 34
4,636	4,713	3,268	1,296	650	1,211	22,824		1982 35
4,315	3,405	2,236	907	680	1,206	19,209		1983 36
7,750	6,014	1,762	968	516	469	26,775		1982 37
3,214	2,645	1,441	1,168	723	658	14,529		1983 38
1	-	4	5	-	2	24		1982 39
2	1	1	2	-	2	11		1983 40
7,844	7,744	2,760	1,379	758	1,988	29,111		1982 41
8,509	6,104	2,770	1,411	862	2,360	29,019		1983 42
1,981	1,818	1,058	578	466	551	10,191		1982 43
1,844	1,606	1,037	712	592	628	10,096		1983 44
							<b>Total .....</b>	<b>1982 45</b>
<b>26,293</b>	<b>24,548</b>	<b>11,062</b>	<b>5,431</b>	<b>3,310</b>	<b>5,707</b>	<b>108,948</b>		
<b>21,772</b>	<b>16,750</b>	<b>9,417</b>	<b>5,291</b>	<b>3,774</b>	<b>6,355</b>	<b>91,105</b>		<b>1983 46</b>
							<b>Amérique du Sud:</b>	
550	683	749	283	181	201	4,275	Argentine .....	1982 47
610	549	517	384	250	186	4,424	Brésil .....	1983 48
3,534	1,453	1,348	1,079	319	289	11,325	Colombie .....	1982 49
1,621	754	655	464	213	183	6,783	Guyane .....	1983 50
1,269	1,046	604	445	199	150	6,048	Venezuela .....	1982 51
1,578	887	570	439	171	122	5,642	Autres .....	1983 52
1,141	1,744	1,140	632	382	642	8,360		1982 53
1,287	1,608	987	675	452	1,337	9,212		1983 54
1,739	5,509	1,647	809	298	503	13,931		1982 55
867	933	467	350	204	322	5,169		1983 56
1,484	1,924	1,481	791	341	457	10,240		1982 57
1,236	1,493	1,141	711	380	535	8,935		1983 58
							<b>Total .....</b>	<b>1982 59</b>
<b>9,717</b>	<b>12,359</b>	<b>6,969</b>	<b>4,039</b>	<b>1,720</b>	<b>2,242</b>	<b>54,179</b>		
<b>7,199</b>	<b>6,224</b>	<b>4,337</b>	<b>3,023</b>	<b>1,670</b>	<b>2,685</b>	<b>40,165</b>		<b>1983 60</b>
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
3,728	3,754	3,406	2,173	1,110	1,174	28,432	Australie .....	1982 61
3,030	2,833	2,685	2,561	1,258	1,508	24,582	Nouvelle-Zélande .....	1983 62
1,086	957	707	572	219	208	6,298	Autres .....	1982 63
788	740	615	557	276	238	5,204		1983 64
111	157	118	31	35	79	833		1982 65
152	113	82	51	37	63	743		1983 66
							<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
<b>4,925</b>	<b>4,868</b>	<b>4,231</b>	<b>2,776</b>	<b>1,364</b>	<b>1,461</b>	<b>35,563</b>		
<b>3,970</b>	<b>3,686</b>	<b>3,382</b>	<b>3,169</b>	<b>1,571</b>	<b>1,809</b>	<b>30,529</b>		<b>1983 68</b>
							<b>Total global .....</b>	<b>1982 69</b>
<b>211,907</b>	<b>199,081</b>	<b>124,384</b>	<b>71,065</b>	<b>34,652</b>	<b>40,720</b>	<b>1,080,572</b>		
<b>174,746</b>	<b>162,659</b>	<b>104,713</b>	<b>64,539</b>	<b>37,706</b>	<b>46,298</b>	<b>936,990</b>		<b>1983 70</b>

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Ontario **TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile . . . . .	1982 727,218	704,732	969,310	1,061,287	1,114,188	995,880	5,572,615
2		1983 887,630	847,951	1,061,236	1,181,568	1,188,724	1,065,607	6,232,716
3	Same day . . . . .	1982 610,803	602,706	751,760	793,668	884,222	825,569	4,468,728
4		1983 743,981	712,414	824,389	858,829	930,453	869,518	4,939,584
5	One night . . . . .	1982 28,289	23,002	29,691	36,608	42,169	41,345	201,104
6		1983 30,092	26,168	40,039	40,928	46,630	43,363	227,220
7	Two or more nights . . . . .	1982 88,126	79,024	187,859	231,011	187,797	128,966	902,783
8		1983 113,557	109,369	196,808	281,811	211,641	152,726	1,065,912
9	Bus . . . . .	1982 61,846	69,644	70,815	66,346	80,101	85,961	434,713
10		1983 59,672	66,780	67,738	70,868	92,808	93,013	450,879
11	Same day . . . . .	1982 49,880	55,017	48,714	40,764	50,333	70,131	314,839
12		1983 46,118	49,446	44,469	41,804	59,470	74,283	315,590
13	One or more nights . . . . .	1982 11,966	14,627	22,101	25,582	29,768	15,830	119,874
14		1983 13,554	17,334	23,269	29,064	33,338	18,730	135,289
15	Rail . . . . .	1982 883	439	609	520	699	752	3,902
16		1983 1,484	827	1,046	1,488	1,697	1,388	7,930
17	Other methods . . . . .	1982 2,474	3,410	5,649	9,311	14,595	13,194	48,633
18		1983 3,716	4,397	7,296	9,700	14,231	19,245	58,585
19	<b>Total land . . . . .</b>	<b>1982 792,421</b>	<b>778,225</b>	<b>1,046,383</b>	<b>1,137,464</b>	<b>1,209,583</b>	<b>1,095,787</b>	<b>6,059,863</b>
20		<b>1983 952,502</b>	<b>919,955</b>	<b>1,137,316</b>	<b>1,263,624</b>	<b>1,297,460</b>	<b>1,179,253</b>	<b>6,750,110</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial . . . . .	1982 128,082	123,289	206,952	165,150	119,505	71,991	814,969
22		1983 112,028	107,561	168,358	150,374	115,089	77,091	730,501
23	Private . . . . .	1982 1,584	1,626	2,104	2,238	2,119	1,944	11,615
24		1983 1,508	1,431	1,865	1,929	1,976	2,070	10,779
25	<b>Total air . . . . .</b>	<b>1982 129,666</b>	<b>124,915</b>	<b>209,056</b>	<b>167,388</b>	<b>121,624</b>	<b>73,935</b>	<b>826,584</b>
26		<b>1983 113,536</b>	<b>108,992</b>	<b>170,223</b>	<b>152,303</b>	<b>117,065</b>	<b>79,161</b>	<b>741,280</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial . . . . .	1982 20	-	-	-	5,526	29,745	35,291
28		1983 -	-	-	-	4,892	30,344	35,236
29	Private . . . . .	1982 -	-	14	331	4,735	6,735	11,815
30		1983 3	-	35	317	2,898	10,355	13,608
31	<b>Total marine . . . . .</b>	<b>1982 20</b>	<b>-</b>	<b>14</b>	<b>331</b>	<b>10,261</b>	<b>36,480</b>	<b>47,106</b>
32		<b>1983 3</b>	<b>-</b>	<b>35</b>	<b>317</b>	<b>7,790</b>	<b>40,699</b>	<b>48,844</b>
33	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 922,107</b>	<b>903,140</b>	<b>1,255,453</b>	<b>1,305,183</b>	<b>1,341,468</b>	<b>1,206,202</b>	<b>6,933,553</b>
34		<b>1983 1,066,041</b>	<b>1,028,947</b>	<b>1,307,574</b>	<b>1,416,244</b>	<b>1,422,315</b>	<b>1,299,113</b>	<b>7,540,234</b>
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1982 . . . . .	428	190	237	140	124	199	1,318
36	1983 . . . . .	258	136	350	311	71	96	1,222
<b>Air:</b>								
37	Returning direct . . . . .	1982 76,303	52,832	74,767	60,701	50,079	40,015	354,697
38		1983 79,788	57,754	74,400	77,853	60,796	52,501	403,092
39	Returning via the U.S.A. . . . .	1982 16,578	10,804	13,048	9,969	8,906	4,525	63,830
40		1983 14,495	8,850	11,231	10,068	8,158	5,405	58,207
41	<b>Total air . . . . .</b>	<b>1982 92,881</b>	<b>63,636</b>	<b>87,815</b>	<b>70,670</b>	<b>58,985</b>	<b>44,540</b>	<b>418,527</b>
42		<b>1983 94,283</b>	<b>66,604</b>	<b>85,631</b>	<b>87,921</b>	<b>68,954</b>	<b>57,906</b>	<b>461,299</b>
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct . . . . .	1982 -	-	-	-	-	-	-
44		1983 -	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. . . . .	1982 -	-	-	-	-	13	13
46		1983 -	-	-	-	-	18	18
47	<b>Total marine . . . . .</b>	<b>1982 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>13</b>	<b>13</b>
48		<b>1983 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>18</b>	<b>18</b>
49	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 93,309</b>	<b>63,826</b>	<b>88,052</b>	<b>70,810</b>	<b>59,109</b>	<b>44,752</b>	<b>419,858</b>
50		<b>1983 94,541</b>	<b>66,740</b>	<b>85,981</b>	<b>88,232</b>	<b>69,025</b>	<b>58,020</b>	<b>462,539</b>
51	<b>Grand total . . . . .</b>	<b>1982 1,015,416</b>	<b>966,966</b>	<b>1,343,505</b>	<b>1,375,993</b>	<b>1,400,577</b>	<b>1,250,954</b>	<b>7,353,411</b>
52		<b>1983 1,160,582</b>	<b>1,095,687</b>	<b>1,393,555</b>	<b>1,504,476</b>	<b>1,491,340</b>	<b>1,357,133</b>	<b>8,002,773</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.  
 (2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.



TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
1,300,771	1,409,954	1,085,854	1,058,083	905,653	960,402	12,293,332	<b>Par terre:</b>	
1,582,310	1,592,218	1,219,130	1,239,828	1,039,016	1,010,019	13,915,237	Automobile .....	1982 1
984,091	1,043,033	841,836	840,529	755,625	808,436	9,742,278	.....	1983 2
1,146,676	1,137,860	925,311	966,108	854,966	838,455	10,808,960	Même jour .....	1982 3
63,161	67,799	46,227	40,325	31,696	33,627	483,939	.....	1983 4
76,385	70,769	50,336	51,053	37,927	36,363	550,053	Une nuit .....	1982 5
253,519	299,122	197,791	177,229	118,332	118,339	2,067,115	.....	1983 6
359,249	383,589	243,483	222,667	146,123	135,201	2,556,224	Deux nuits ou plus .....	1982 7
							.....	1983 8
62,191	70,812	71,154	67,692	60,127	54,970	821,659	Autocar .....	1982 9
71,901	72,062	75,318	75,292	66,727	59,151	871,330	.....	1983 10
43,393	50,176	48,464	41,510	46,661	42,989	588,032	Même jour .....	1982 11
48,682	48,886	48,606	46,374	49,516	46,956	604,610	.....	1983 12
18,798	20,636	22,690	26,182	13,466	11,981	233,627	Une nuit ou plus .....	1982 13
23,219	23,176	26,712	28,918	17,211	12,195	266,720	.....	1983 14
1,276	1,948	821	680	935	1,420	10,982	Chemin de fer .....	1982 15
2,064	2,711	1,648	1,473	1,293	1,740	18,859	.....	1983 16
21,458	21,234	11,873	8,947	5,168	4,397	121,710	Autres moyens .....	1982 17
29,382	25,317	17,833	10,874	6,442	4,546	152,979	.....	1983 18
<b>1,385,696</b>	<b>1,503,948</b>	<b>1,169,702</b>	<b>1,135,402</b>	<b>971,883</b>	<b>1,021,189</b>	<b>13,247,683</b>	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 19</b>
<b>1,685,657</b>	<b>1,692,308</b>	<b>1,313,929</b>	<b>1,327,467</b>	<b>1,113,478</b>	<b>1,075,456</b>	<b>14,958,405</b>	<b>.....</b>	<b>1983 20</b>
65,797	74,623	67,989	88,776	89,150	79,565	1,280,869	<b>Par air:</b>	
74,014	84,812	78,121	97,368	107,413	106,374	1,278,603	Commercial .....	1982 21
2,114	2,498	1,988	1,965	1,731	1,271	23,182	.....	1983 22
2,031	2,591	2,492	2,030	1,698	1,301	22,922	Privé .....	1982 23
							.....	1983 24
<b>67,911</b>	<b>77,121</b>	<b>69,977</b>	<b>90,741</b>	<b>90,881</b>	<b>80,836</b>	<b>1,304,051</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 25</b>
<b>76,045</b>	<b>87,403</b>	<b>80,613</b>	<b>99,398</b>	<b>109,111</b>	<b>107,675</b>	<b>1,301,525</b>	<b>.....</b>	<b>1983 26</b>
64,016	61,557	16,655	96	1	-	177,616	<b>Par mer:</b>	
58,588	53,458	18,524	51	-	-	165,857	Commercial .....	1982 27
14,370	13,243	6,020	2,198	173	40	47,859	.....	1983 28
18,414	16,999	9,349	2,477	284	48	61,179	Privé .....	1982 29
							.....	1983 30
<b>78,386</b>	<b>74,800</b>	<b>22,675</b>	<b>2,294</b>	<b>174</b>	<b>40</b>	<b>225,475</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 31</b>
<b>77,002</b>	<b>70,457</b>	<b>27,873</b>	<b>2,528</b>	<b>284</b>	<b>48</b>	<b>227,036</b>	<b>.....</b>	<b>1983 32</b>
<b>1,531,993</b>	<b>1,655,869</b>	<b>1,262,354</b>	<b>1,228,437</b>	<b>1,062,938</b>	<b>1,102,065</b>	<b>14,777,209</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 33</b>
<b>1,838,704</b>	<b>1,850,168</b>	<b>1,422,415</b>	<b>1,429,393</b>	<b>1,222,873</b>	<b>1,183,179</b>	<b>16,486,966</b>	<b>.....</b>	<b>1983 34</b>
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
188	238	199	92	58	81	2,174	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
75	645	246	168	107	61	2,524	1982 .....	35
							1983 .....	36
52,662	79,293	64,948	47,391	35,518	37,801	672,310	<b>Par air:</b>	
69,355	91,466	80,433	62,735	44,429	53,274	804,784	Rentrée directe .....	1982 37
6,995	11,669	8,239	7,301	7,189	6,666	111,889	.....	1983 38
6,103	10,635	7,889	7,407	7,326	8,640	106,207	Rentrée via les États-Unis .....	1982 39
							.....	1983 40
<b>59,657</b>	<b>90,962</b>	<b>73,187</b>	<b>54,692</b>	<b>42,707</b>	<b>44,467</b>	<b>784,199</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 41</b>
<b>75,458</b>	<b>102,101</b>	<b>88,322</b>	<b>70,142</b>	<b>51,755</b>	<b>61,914</b>	<b>910,991</b>	<b>.....</b>	<b>1983 42</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1982 43
67	37	55	-	-	-	172	.....	1983 44
9	-	-	-	-	-	27	Rentrée via les États-Unis .....	1982 45
							.....	1983 46
<b>67</b>	<b>37</b>	<b>55</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>172</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 47</b>
<b>9</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>27</b>	<b>.....</b>	<b>1983 48</b>
<b>59,912</b>	<b>91,237</b>	<b>73,441</b>	<b>54,784</b>	<b>42,765</b>	<b>44,548</b>	<b>786,545</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 49</b>
<b>75,542</b>	<b>102,746</b>	<b>88,568</b>	<b>70,310</b>	<b>51,862</b>	<b>61,975</b>	<b>913,542</b>	<b>.....</b>	<b>1983 50</b>
<b>1,591,905</b>	<b>1,747,106</b>	<b>1,335,795</b>	<b>1,283,221</b>	<b>1,105,703</b>	<b>1,146,613</b>	<b>15,563,754</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 51</b>
<b>1,914,246</b>	<b>1,952,914</b>	<b>1,510,983</b>	<b>1,499,703</b>	<b>1,274,735</b>	<b>1,245,154</b>	<b>17,400,508</b>	<b>.....</b>	<b>1983 52</b>

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.



Ontario

TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
<b>Automobile:</b>									
1	Same day .....	1982	405,754	395,893	434,536	459,182	587,018	641,568	2,923,951
2		1983	381,623	382,903	440,167	485,992	562,172	649,937	2,902,794
3	One night .....	1982	15,133	14,408	17,356	23,235	39,397	55,361	164,890
4		1983	16,741	16,794	24,668	28,242	38,956	57,419	182,820
5	Two or more nights .....	1982	26,622	30,969	38,583	55,544	140,282	174,683	466,683
6		1983	28,434	36,309	45,613	63,106	136,982	185,526	495,970
7	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>447,509</b>	<b>441,270</b>	<b>490,475</b>	<b>537,961</b>	<b>766,697</b>	<b>871,612</b>	<b>3,555,524</b>
8		<b>1983</b>	<b>426,798</b>	<b>436,006</b>	<b>510,448</b>	<b>577,340</b>	<b>738,110</b>	<b>892,882</b>	<b>3,581,584</b>
9	Trucks used commercially .....	1982	44,473	46,903	52,337	49,581	51,388	54,699	299,381
10		1983	48,100	50,418	62,370	57,786	61,919	66,642	347,235
11	Other vehicles .....	1982	177	504	331	1,180	3,845	5,330	11,367
12		1983	66	241	448	912	2,711	6,641	11,019
13	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>492,159</b>	<b>488,677</b>	<b>543,143</b>	<b>588,722</b>	<b>821,930</b>	<b>931,641</b>	<b>3,866,272</b>
14		<b>1983</b>	<b>474,964</b>	<b>486,665</b>	<b>573,266</b>	<b>636,038</b>	<b>802,740</b>	<b>966,165</b>	<b>3,939,838</b>
Canadian vehicles									
<b>Automobile:</b>									
15	Same day .....	1982	313,519	308,537	380,044	390,569	423,797	402,063	2,218,529
16		1983	366,757	354,261	408,252	418,210	449,996	421,242	2,418,718
17	One night .....	1982	14,195	11,649	14,822	18,163	20,919	20,353	100,101
18		1983	15,715	13,222	20,451	20,210	23,015	21,346	113,959
19	Two or more nights .....	1982	35,044	32,622	70,401	92,757	76,302	53,648	360,774
20		1983	45,036	44,638	76,530	109,421	85,437	63,105	424,167
21	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>362,758</b>	<b>352,808</b>	<b>465,267</b>	<b>501,489</b>	<b>521,018</b>	<b>476,064</b>	<b>2,679,404</b>
22		<b>1983</b>	<b>427,508</b>	<b>412,121</b>	<b>505,233</b>	<b>547,841</b>	<b>558,448</b>	<b>505,693</b>	<b>2,956,844</b>
23	Trucks used commercially .....	1982	54,968	57,969	66,007	66,230	64,769	68,635	378,578
24		1983	63,104	62,489	77,845	72,210	74,758	75,565	425,971
25	Other vehicles .....	1982	258	463	471	1,820	4,329	4,111	11,452
26		1983	79	214	650	2,129	3,797	5,405	12,274
27	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>417,984</b>	<b>411,240</b>	<b>531,745</b>	<b>569,539</b>	<b>590,116</b>	<b>548,810</b>	<b>3,069,434</b>
28		<b>1983</b>	<b>490,691</b>	<b>474,824</b>	<b>583,728</b>	<b>622,180</b>	<b>637,003</b>	<b>586,663</b>	<b>3,395,089</b>
Total vehicles									
<b>Automobile:</b>									
29	Same day .....	1982	719,273	704,430	814,580	849,751	1,010,815	1,043,631	5,142,480
30		1983	748,380	737,164	848,419	904,202	1,012,168	1,071,179	5,321,512
31	One night .....	1982	29,328	26,057	32,178	41,398	60,316	75,714	264,991
32		1983	32,456	30,016	45,119	48,452	61,971	78,765	296,779
33	Two or more nights .....	1982	61,666	63,591	108,984	148,301	216,584	228,331	827,457
34		1983	73,470	80,947	122,143	172,527	222,419	248,631	920,137
35	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>810,267</b>	<b>794,078</b>	<b>955,742</b>	<b>1,039,450</b>	<b>1,287,715</b>	<b>1,347,676</b>	<b>6,234,928</b>
36		<b>1983</b>	<b>854,306</b>	<b>848,127</b>	<b>1,015,681</b>	<b>1,125,181</b>	<b>1,296,558</b>	<b>1,398,575</b>	<b>6,538,428</b>
37	Trucks used commercially .....	1982	99,441	104,872	118,344	115,811	116,157	123,334	677,959
38		1983	111,204	112,907	140,215	129,996	136,677	142,207	773,206
39	Other vehicles .....	1982	435	967	802	3,000	8,174	9,441	22,819
40		1983	145	455	1,098	3,041	6,508	12,046	23,293
41	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>910,143</b>	<b>899,917</b>	<b>1,074,888</b>	<b>1,158,261</b>	<b>1,412,046</b>	<b>1,480,451</b>	<b>6,935,706</b>
42		<b>1983</b>	<b>965,655</b>	<b>961,489</b>	<b>1,156,994</b>	<b>1,258,218</b>	<b>1,439,743</b>	<b>1,552,828</b>	<b>7,334,927</b>

TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
898,701	835,725	585,470	529,777	433,096	420,417	6,627,137	<b>Automobile:</b> Même jour .....	1982 1
862,909	823,721	607,766	497,478	424,921	378,582	6,498,171		1983 2
96,910	90,732	52,883	39,578	22,228	23,281	490,502	Une nuit .....	1982 3
94,542	91,844	52,170	39,530	26,048	22,053	509,007		1983 4
288,913	277,453	151,461	90,453	49,072	47,644	1,371,679	Deux nuits ou plus .....	1982 5
290,708	273,986	162,955	90,304	54,491	43,595	1,412,009		1983 6
<b>1,284,524</b>	<b>1,203,910</b>	<b>789,814</b>	<b>659,808</b>	<b>504,396</b>	<b>491,342</b>	<b>8,489,318</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 7</b>
<b>1,248,159</b>	<b>1,189,551</b>	<b>822,891</b>	<b>627,312</b>	<b>505,460</b>	<b>444,230</b>	<b>8,419,187</b>		<b>1983 8</b>
45,684	49,213	50,175	49,134	44,155	42,100	579,842	Camions commerciaux .....	1982 9
52,402	56,971	62,298	62,553	59,717	53,978	695,154		1983 10
12,318	8,207	4,058	1,451	309	217	37,927	Autres véhicules .....	1982 11
12,568	9,912	4,720	1,137	195	75	39,626		1983 12
<b>1,342,526</b>	<b>1,261,330</b>	<b>844,047</b>	<b>710,393</b>	<b>548,860</b>	<b>533,659</b>	<b>9,107,087</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 13</b>
<b>1,313,129</b>	<b>1,256,434</b>	<b>889,909</b>	<b>691,002</b>	<b>565,372</b>	<b>498,283</b>	<b>9,153,967</b>		<b>1983 14</b>
Véhicules du Canada								
442,788	464,029	407,740	409,086	374,275	388,028	4,704,475	<b>Automobile:</b> Même nuit .....	1982 15
500,469	499,146	439,176	455,914	409,526	394,338	5,117,287		1983 16
28,425	29,430	22,176	19,868	16,486	17,990	234,476	Une nuit .....	1982 17
33,152	31,357	23,740	24,744	18,868	18,429	264,249		1983 18
91,670	106,852	77,662	71,238	49,715	49,238	807,149	Deux nuits ou plus .....	1982 19
126,759	135,113	93,601	89,198	59,913	54,093	982,844		1983 20
<b>562,883</b>	<b>600,311</b>	<b>507,578</b>	<b>500,192</b>	<b>440,476</b>	<b>455,256</b>	<b>5,746,100</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
<b>660,380</b>	<b>665,616</b>	<b>556,517</b>	<b>569,856</b>	<b>488,307</b>	<b>466,860</b>	<b>6,364,380</b>		<b>1983 22</b>
58,118	61,883	67,205	65,433	62,302	56,615	750,134	Camions commerciaux .....	1982 23
62,396	71,680	76,292	78,147	79,969	69,905	864,360		1983 24
6,400	5,799	3,481	1,660	456	218	29,466	Autres véhicules .....	1982 25
7,712	7,045	4,193	1,966	526	215	33,931		1983 26
<b>627,401</b>	<b>667,993</b>	<b>578,264</b>	<b>567,285</b>	<b>503,234</b>	<b>512,089</b>	<b>6,525,700</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 27</b>
<b>730,488</b>	<b>744,341</b>	<b>637,002</b>	<b>649,969</b>	<b>568,802</b>	<b>536,980</b>	<b>7,262,671</b>		<b>1983 28</b>
Total, véhicules								
1,341,489	1,299,754	993,210	938,863	807,371	808,445	11,331,612	<b>Automobile:</b> Même jour .....	1982 29
1,363,378	1,322,867	1,046,942	953,392	834,447	772,920	11,615,458		1983 30
125,335	120,162	75,059	59,446	38,714	41,271	724,978	Une nuit .....	1982 31
127,694	123,201	75,910	64,274	44,916	40,482	773,256		1983 32
380,583	384,305	229,123	161,691	98,787	96,882	2,178,828	Deux nuits ou plus .....	1982 33
417,467	409,099	256,556	179,502	114,404	97,688	2,394,853		1983 34
<b>1,847,407</b>	<b>1,804,221</b>	<b>1,297,392</b>	<b>1,160,000</b>	<b>944,872</b>	<b>946,598</b>	<b>14,235,418</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 35</b>
<b>1,908,539</b>	<b>1,855,167</b>	<b>1,379,408</b>	<b>1,197,168</b>	<b>993,767</b>	<b>911,090</b>	<b>14,783,567</b>		<b>1983 36</b>
103,802	111,096	117,380	114,567	106,457	98,715	1,329,976	Camions commerciaux .....	1982 37
114,798	128,651	138,590	140,700	139,686	123,883	1,559,514		1983 38
18,718	14,006	7,539	3,111	765	435	67,393	Autres véhicules .....	1982 39
20,280	16,957	8,913	3,103	721	290	73,557		1983 40
<b>1,969,927</b>	<b>1,929,323</b>	<b>1,422,311</b>	<b>1,277,678</b>	<b>1,052,094</b>	<b>1,045,748</b>	<b>15,632,787</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 41</b>
<b>2,043,617</b>	<b>2,000,775</b>	<b>1,526,911</b>	<b>1,340,971</b>	<b>1,134,174</b>	<b>1,035,263</b>	<b>16,416,638</b>		<b>1983 42</b>

Manitoba

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1982	19,161	22,611	27,405	29,336	48,042	87,542	234,097
2		1983	23,408	21,792	27,880	27,983	46,630	79,030	226,723
3	Same day .....	1982	14,593	16,718	20,091	19,908	27,364	39,710	138,384
4		1983	18,124	16,801	19,782	19,876	26,374	36,524	137,481
5	One night .....	1982	878	1,111	1,355	1,712	2,483	4,418	11,957
6		1983	1,256	926	1,434	1,626	2,566	3,955	11,763
7	Two or more nights .....	1982	3,690	4,782	5,959	7,716	18,195	43,414	83,756
8		1983	4,028	4,065	6,664	6,481	17,690	38,551	77,479
9	Bus .....	1982	901	1,286	1,156	1,192	3,210	5,395	13,140
10		1983	594	1,048	1,563	951	2,948	4,544	11,648
11	Same day .....	1982	151	277	557	379	1,348	897	3,609
12		1983	310	252	397	40	1,082	660	2,741
13	One or more nights .....	1982	750	1,009	599	813	1,862	4,498	9,531
14		1983	284	796	1,166	911	1,866	3,884	8,907
15	Rail .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
16		1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1982	44	72	94	11	126	224	571
18		1983	11	80	22	32	128	296	569
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>20,106</b>	<b>23,969</b>	<b>28,655</b>	<b>30,539</b>	<b>51,378</b>	<b>93,161</b>	<b>247,808</b>
20		<b>1983</b>	<b>24,013</b>	<b>22,920</b>	<b>29,465</b>	<b>28,966</b>	<b>49,706</b>	<b>83,870</b>	<b>238,940</b>
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1982	2,442	2,985	3,637	2,628	3,415	6,097	21,204
22		1983	2,186	2,109	3,181	2,267	3,849	7,210	20,802
23	Private .....	1982	129	156	253	253	461	1,087	2,339
24		1983	187	141	176	232	319	1,133	2,188
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>2,571</b>	<b>3,141</b>	<b>3,890</b>	<b>2,881</b>	<b>3,876</b>	<b>7,184</b>	<b>23,543</b>
26		<b>1983</b>	<b>2,373</b>	<b>2,250</b>	<b>3,357</b>	<b>2,499</b>	<b>4,168</b>	<b>8,343</b>	<b>22,990</b>
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
28		1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
30		1983	-	-	-	-	-	326	326
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>326</b>	<b>326</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>22,677</b>	<b>27,110</b>	<b>32,545</b>	<b>33,420</b>	<b>55,254</b>	<b>100,345</b>	<b>271,351</b>
34		<b>1983</b>	<b>26,386</b>	<b>25,170</b>	<b>32,822</b>	<b>31,465</b>	<b>53,874</b>	<b>92,539</b>	<b>262,256</b>
Residents of countries other than the United States									
<b>Land(via the U.S.A.):</b>									
35	Same day .....	1982	16	10	142	87	25	660	940
36		1983	2	10	100	17	52	188	369
37	One or more nights .....	1982	40	153	118	121	145	442	1,019
38		1983	21	129	57	60	183	467	917
39	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>56</b>	<b>163</b>	<b>260</b>	<b>208</b>	<b>170</b>	<b>1,102</b>	<b>1,959</b>
40		<b>1983</b>	<b>23</b>	<b>139</b>	<b>157</b>	<b>77</b>	<b>235</b>	<b>655</b>	<b>1,286</b>
<b>Air:</b>									
41	Entering direct .....	1982	93	65	147	222	730	1,912	3,169
42		1983	75	79	207	250	786	1,154	2,551
43	Entering via the U.S.A. ....	1982	179	148	295	225	440	631	1,916
44		1983	180	148	240	207	364	453	1,592
45	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>272</b>	<b>211</b>	<b>442</b>	<b>447</b>	<b>1,170</b>	<b>2,543</b>	<b>5,085</b>
46		<b>1983</b>	<b>255</b>	<b>227</b>	<b>447</b>	<b>457</b>	<b>1,150</b>	<b>1,607</b>	<b>4,143</b>
<b>Marine:</b>									
47	Entering direct .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
48		1983	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. ....	1982	-	-	-	-	-	-	-
50		1983	-	-	-	-	-	-	-
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
52		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
53	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>328</b>	<b>374</b>	<b>702</b>	<b>655</b>	<b>1,340</b>	<b>3,645</b>	<b>7,044</b>
54		<b>1983</b>	<b>278</b>	<b>366</b>	<b>604</b>	<b>534</b>	<b>1,385</b>	<b>2,262</b>	<b>5,429</b>
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>23,005</b>	<b>27,484</b>	<b>33,247</b>	<b>34,075</b>	<b>56,594</b>	<b>103,990</b>	<b>278,395</b>
56		<b>1983</b>	<b>26,664</b>	<b>25,536</b>	<b>33,426</b>	<b>31,999</b>	<b>55,259</b>	<b>94,801</b>	<b>267,685</b>



TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
116,883	88,521	53,814	39,509	24,316	27,344	584,484	<b>Par terre:</b>	
111,132	80,202	54,635	38,751	23,395	22,812	557,650	Automobile .....	1982 1
57,185	45,210	26,633	22,623	17,659	19,067	326,761		1983 2
58,731	40,187	26,091	22,495	16,298	16,011	317,294	Même jour .....	1982 3
6,319	4,433	3,417	2,144	1,113	1,311	30,694		1983 4
6,173	4,560	3,074	2,090	1,262	1,196	30,118	Une nuit .....	1982 5
53,379	38,878	23,764	14,742	5,544	6,966	227,029		1983 6
46,228	35,455	25,470	14,166	5,835	5,605	210,238	Deux nuits ou plus .....	1982 7
								1983 8
3,241	3,180	2,242	1,022	451	716	23,992	Autocar .....	1982 9
4,114	4,030	2,992	896	377	333	24,390		1983 10
941	754	503	199	275	292	6,573	Même jour .....	1982 11
958	530	371	452	55	196	5,303		1983 12
2,300	2,426	1,739	823	176	424	17,419	Une nuit ou plus .....	1982 13
3,156	3,500	2,621	444	322	137	19,087		1983 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1982 15
-	-	-	-	-	-	-		1983 16
566	436	120	29	12	2	1,736	Autres moyens .....	1982 17
729	320	98	13	19	45	1,793		1983 18
<b>120,690</b>	<b>92,137</b>	<b>56,176</b>	<b>40,560</b>	<b>24,779</b>	<b>28,062</b>	<b>610,212</b>	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 19</b>
<b>115,975</b>	<b>84,552</b>	<b>57,725</b>	<b>39,660</b>	<b>23,791</b>	<b>23,190</b>	<b>583,833</b>		<b>1983 20</b>
7,998	5,830	3,793	3,655	2,387	3,049	47,916	<b>Par air:</b>	
7,609	7,050	5,008	3,789	2,690	3,219	50,167	Commercial .....	1982 21
933	713	513	425	156	121	5,200		1983 22
848	460	541	309	242	129	4,717	Privé .....	1982 23
								1983 24
<b>8,931</b>	<b>6,543</b>	<b>4,306</b>	<b>4,080</b>	<b>2,543</b>	<b>3,170</b>	<b>53,116</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 25</b>
<b>8,457</b>	<b>7,510</b>	<b>5,549</b>	<b>4,098</b>	<b>2,932</b>	<b>3,348</b>	<b>54,884</b>		<b>1983 26</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1982 27
215	61	-	-	-	-	276		1983 28
293	109	10	-	-	-	738	Privé .....	1982 29
								1983 30
<b>215</b>	<b>61</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>276</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 31</b>
<b>293</b>	<b>109</b>	<b>10</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>738</b>		<b>1983 32</b>
<b>129,836</b>	<b>98,741</b>	<b>60,482</b>	<b>44,640</b>	<b>27,322</b>	<b>31,232</b>	<b>663,604</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 33</b>
<b>124,725</b>	<b>92,171</b>	<b>63,284</b>	<b>43,758</b>	<b>26,723</b>	<b>26,538</b>	<b>639,455</b>		<b>1983 34</b>
Résidents des pays autres que les États-Unis								
185	139	156	81	34	102	1,637	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
197	118	68	14	21	4	791	Même jour .....	1982 35
693	589	305	147	88	62	2,903		1983 36
616	491	280	143	26	44	2,517	Une nuit ou plus .....	1982 37
								1983 38
<b>878</b>	<b>728</b>	<b>461</b>	<b>228</b>	<b>122</b>	<b>164</b>	<b>4,540</b>	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 39</b>
<b>813</b>	<b>609</b>	<b>348</b>	<b>157</b>	<b>47</b>	<b>48</b>	<b>3,308</b>		<b>1983 40</b>
2,761	1,927	759	378	79	195	9,268	<b>Par air:</b>	
1,377	1,167	864	171	78	224	6,432	Entrée directe .....	1982 41
484	437	345	271	220	179	3,852		1983 42
528	494	415	206	216	167	3,618	Entrée via les États-Unis .....	1982 43
								1983 44
<b>3,245</b>	<b>2,364</b>	<b>1,104</b>	<b>649</b>	<b>299</b>	<b>374</b>	<b>13,120</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 45</b>
<b>1,905</b>	<b>1,661</b>	<b>1,279</b>	<b>377</b>	<b>294</b>	<b>391</b>	<b>10,050</b>		<b>1983 46</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe .....	1982 47
-	-	-	-	-	-	-		1983 48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis .....	1982 49
-	-	-	-	-	-	-		1983 50
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 51</b>
-	-	-	-	-	-	-		<b>1983 52</b>
<b>4,123</b>	<b>3,092</b>	<b>1,565</b>	<b>877</b>	<b>421</b>	<b>538</b>	<b>17,660</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 53</b>
<b>2,718</b>	<b>2,270</b>	<b>1,627</b>	<b>534</b>	<b>341</b>	<b>439</b>	<b>13,358</b>		<b>1983 54</b>
<b>133,959</b>	<b>101,833</b>	<b>62,047</b>	<b>45,517</b>	<b>27,743</b>	<b>31,770</b>	<b>681,264</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 55</b>
<b>127,443</b>	<b>94,441</b>	<b>64,911</b>	<b>44,292</b>	<b>27,064</b>	<b>26,977</b>	<b>652,813</b>		<b>1983 56</b>



Manitoba **TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>									
1	Austria .....	1982	7	2	3	6	12	28	58
2		1983	16	15	2	2	8	24	67
3	Belgium .....	1982	3	3	7	12	25	47	97
4		1983	2	2	1	8	22	31	66
5	Bulgaria .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
6		1983	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia .....	1982	-	-	2	-	-	7	9
8		1983	-	-	-	-	-	4	4
9	Denmark .....	1982	2	5	2	12	15	64	100
10		1983	4	6	28	57	19	36	150
11	Finland .....	1982	3	1	4	4	1	11	24
12		1983	1	2	2	1	4	64	74
13	France .....	1982	4	14	20	17	18	35	108
14		1983	2	6	14	9	18	29	78
15	Germany (Federal Republic) .....	1982	34	36	79	130	299	949	1,527
16		1983	50	35	112	112	254	502	1,065
17	Greece .....	1982	4	-	10	2	10	15	41
18		1983	6	2	6	3	11	15	43
19	Hungary .....	1982	-	-	-	4	1	9	14
20		1983	-	-	-	-	2	1	3
21	Iceland .....	1982	1	-	1	1	8	1	12
22		1983	-	-	-	8	7	4	19
23	Ireland (Republic) .....	1982	2	2	7	3	5	16	35
24		1983	2	2	1	-	14	17	36
25	Italy .....	1982	10	2	13	15	1	17	58
26		1983	5	3	5	7	6	17	43
27	Malta .....	1982	-	-	1	-	-	-	1
28		1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The .....	1982	34	22	34	41	179	222	532
30		1983	15	14	20	35	147	222	453
31	Norway .....	1982	1	3	3	18	17	105	147
32		1983	5	17	8	20	15	49	114
33	Poland .....	1982	-	1	-	1	-	10	12
34		1983	-	1	2	-	-	1	4
35	Portugal .....	1982	-	-	-	-	4	-	4
36		1983	-	1	4	-	2	1	8
37	Rumania .....	1982	-	-	-	-	1	-	1
38		1983	-	-	-	-	4	-	4
39	Spain .....	1982	2	1	9	4	2	8	26
40		1983	1	1	3	4	-	5	14
41	Sweden .....	1982	10	7	35	81	21	100	254
42		1983	5	10	24	42	34	53	168
43	Switzerland .....	1982	8	6	7	5	14	53	93
44		1983	6	2	19	34	23	37	121
45	Turkey .....	1982	-	-	-	3	-	-	3
46		1983	-	-	3	1	-	1	5
47	United Kingdom .....	1982	71	52	116	77	515	1,242	2,073
48		1983	42	49	85	55	523	755	1,509
49	U.S.S.R. ....	1982	-	-	-	-	-	-	-
50		1983	-	-	3	-	-	-	3
51	Yugoslavia .....	1982	1	-	-	-	3	4	8
52		1983	1	-	-	-	-	3	4
53	Other .....	1982	-	-	-	-	-	4	4
54		1983	-	-	-	-	-	-	-
55	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>197</b>	<b>157</b>	<b>353</b>	<b>436</b>	<b>1,151</b>	<b>2,947</b>	<b>5,241</b>
56		<b>1983</b>	<b>163</b>	<b>168</b>	<b>342</b>	<b>398</b>	<b>1,113</b>	<b>1,871</b>	<b>4,055</b>
<b>Africa:</b>									
57	Algeria .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
58		1983	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1982	-	-	3	3	6	5	17
60		1983	1	2	-	1	1	2	7
61	Nigeria .....	1982	1	4	2	-	-	2	9
62		1983	3	1	2	3	2	2	13
63	South Africa .....	1982	7	16	34	21	4	69	151
64		1983	11	19	22	3	7	36	98
65	Other .....	1982	2	1	1	9	6	10	29
66		1983	6	8	5	12	4	19	54
67	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>10</b>	<b>21</b>	<b>40</b>	<b>33</b>	<b>16</b>	<b>86</b>	<b>206</b>
68		<b>1983</b>	<b>21</b>	<b>30</b>	<b>29</b>	<b>19</b>	<b>14</b>	<b>59</b>	<b>172</b>
<b>Asia:</b>									
69	China .....	1982	2	5	2	4	4	-	17
70		1983	-	-	-	-	2	-	2
71	Hong Kong .....	1982	4	2	2	5	3	13	29
72		1983	3	13	5	2	17	10	50
73	India .....	1982	5	6	3	-	21	27	62
74		1983	1	2	6	13	5	5	32
75	Iran .....	1982	2	1	-	-	6	2	11
76		1983	-	-	1	-	6	7	14

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
36	50	11	11	3	2	171	Autriche .....	1982 1
23	28	12	6	3	7	146	.....	1983 2
56	40	15	7	4	3	222	Belgique .....	1982 3
39	37	17	15	2	3	179	.....	1983 4
1	-	-	-	-	-	1	Bulgarie .....	1982 5
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 6
-	11	-	-	-	-	20	Tchécoslovaquie .....	1982 7
3	2	4	1	-	-	14	.....	1983 8
34	22	16	24	6	7	209	Danemark .....	1982 9
36	16	8	16	13	5	244	.....	1983 10
14	7	6	20	7	-	78	Finlande .....	1982 11
11	1	6	1	2	6	101	.....	1983 12
62	44	19	17	16	8	274	France .....	1982 13
50	47	21	21	9	7	233	.....	1983 14
1,406	956	298	136	43	61	4,427	Allemagne (République fédérale) .....	1982 15
485	435	301	120	42	64	2,512	.....	1983 16
13	10	3	5	3	7	82	Grèce .....	1982 17
4	6	5	5	9	8	80	.....	1983 18
13	2	3	1	-	-	33	Hongrie .....	1982 19
2	1	1	1	1	-	9	.....	1983 20
97	8	7	3	-	-	127	Islande .....	1982 21
63	15	9	4	2	-	112	.....	1983 22
28	27	8	10	3	3	114	Irlande (République d') .....	1982 23
32	20	224	8	2	7	329	.....	1983 24
31	40	26	9	6	3	173	Italie .....	1982 25
32	36	24	8	11	3	157	.....	1983 26
-	-	-	-	-	-	1	Malte .....	1982 27
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 28
368	289	80	60	31	43	1,403	Pays-Bas .....	1982 29
288	230	132	23	38	44	1,208	.....	1983 30
95	15	13	20	6	7	303	Norvège .....	1982 31
112	21	17	11	1	3	279	.....	1983 32
2	1	1	1	4	2	23	Pologne .....	1982 33
4	1	3	-	-	-	12	.....	1983 34
5	1	1	2	-	-	13	Portugal .....	1982 35
-	-	5	1	2	-	16	.....	1983 36
3	1	-	-	-	1	6	Roumanie .....	1982 37
-	-	-	4	-	-	8	.....	1983 38
1	10	6	1	-	-	44	Espagne .....	1982 39
4	5	6	1	-	8	38	.....	1983 40
61	35	56	29	13	15	463	Suède .....	1982 41
37	25	18	11	14	5	278	.....	1983 42
78	61	21	13	6	5	277	Suisse .....	1982 43
37	37	25	18	10	9	257	.....	1983 44
-	-	1	4	-	-	8	Turquie .....	1982 45
1	1	-	1	-	-	8	.....	1983 46
1,260	955	643	292	72	94	5,389	Royaume-Uni .....	1982 47
924	905	452	95	58	101	4,044	.....	1983 48
-	-	-	-	2	5	7	U.R.S.S. ....	1982 49
-	-	-	-	-	-	3	.....	1983 50
7	6	1	1	1	3	27	Yougoslavie .....	1982 51
1	2	1	-	-	-	8	.....	1983 52
4	6	-	1	-	-	15	Autres .....	1982 53
5	-	2	1	-	2	10	.....	1983 54
<b>3,675</b>	<b>2,597</b>	<b>1,235</b>	<b>667</b>	<b>226</b>	<b>269</b>	<b>13,910</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 55</b>
<b>2,193</b>	<b>1,871</b>	<b>1,293</b>	<b>372</b>	<b>219</b>	<b>282</b>	<b>10,285</b>	<b>.....</b>	<b>1983 56</b>
							<b>Afrique:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie .....	1982 57
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 58
1	-	1	3	-	2	24	Égypte .....	1982 59
7	7	-	-	-	-	21	.....	1983 60
7	15	6	1	-	2	40	Nigeria .....	1982 61
4	4	2	1	1	-	25	.....	1983 62
17	7	25	9	14	23	246	Afrique du Sud .....	1982 63
13	12	17	4	1	13	158	.....	1983 64
7	25	5	14	5	8	93	Autres .....	1982 65
17	26	11	7	3	10	128	.....	1983 66
<b>32</b>	<b>47</b>	<b>37</b>	<b>27</b>	<b>19</b>	<b>35</b>	<b>403</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
<b>41</b>	<b>49</b>	<b>30</b>	<b>12</b>	<b>5</b>	<b>23</b>	<b>332</b>	<b>.....</b>	<b>1983 68</b>
							<b>Asie:</b>	
2	3	10	1	1	5	39	Chine .....	1982 69
6	6	2	6	3	2	27	.....	1983 70
17	13	6	2	10	16	93	Hong-Kong .....	1982 71
23	40	11	12	5	5	146	.....	1983 72
25	20	12	4	9	9	141	Inde .....	1982 73
27	12	7	3	13	2	96	.....	1983 74
-	3	2	-	-	-	16	Iran .....	1982 75
2	-	33	-	-	1	50	.....	1983 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Manitoba TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel ..... 1982	4	-	5	8	9	20	46
2	..... 1983	1	5	7	8	11	31	63
3	Japan ..... 1982	13	15	12	15	22	34	111
4	..... 1983	2	13	12	10	41	27	105
5	Korea, South ..... 1982	3	2	1	-	2	19	27
6	..... 1983	1	-	2	2	1	2	8
7	Lebanon ..... 1982	-	2	-	-	-	-	2
8	..... 1983	-	-	-	-	-	5	5
9	Malaysia ..... 1982	-	-	6	1	5	1	13
10	..... 1983	2	2	1	4	2	7	18
11	Pakistan ..... 1982	3	1	-	-	1	3	8
12	..... 1983	-	-	-	3	6	4	13
13	Philippines ..... 1982	1	4	11	10	10	15	51
14	..... 1983	3	3	10	2	6	6	30
15	Singapore ..... 1982	-	-	-	1	-	4	5
16	..... 1983	2	-	1	3	-	3	9
17	Taiwan ..... 1982	-	-	-	1	-	-	1
18	..... 1983	4	-	-	1	-	5	10
19	Other ..... 1982	9	3	3	2	10	25	52
20	..... 1983	4	13	12	12	12	12	65
21	<b>Total ..... 1982</b>	<b>46</b>	<b>41</b>	<b>45</b>	<b>47</b>	<b>93</b>	<b>163</b>	<b>435</b>
22	<b>..... 1983</b>	<b>23</b>	<b>51</b>	<b>57</b>	<b>60</b>	<b>109</b>	<b>124</b>	<b>424</b>
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas ..... 1982	1	-	-	1	-	2	4
24	..... 1983	-	-	2	-	2	2	6
25	Barbados ..... 1982	-	13	35	12	1	31	92
26	..... 1983	7	19	16	-	1	18	61
27	Bermuda ..... 1982	1	-	1	-	-	-	2
28	..... 1983	-	-	6	1	-	-	7
29	Cuba ..... 1982	1	-	-	-	-	-	1
30	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1983	-	-	-	-	1	-	1
33	Haiti ..... 1982	-	1	-	-	-	-	1
34	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica ..... 1982	2	8	26	3	1	11	51
36	..... 1983	11	12	11	1	-	3	38
37	Mexico ..... 1982	21	38	20	15	14	59	167
38	..... 1983	3	6	13	8	38	24	92
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago ..... 1982	-	-	3	9	6	9	27
42	..... 1983	3	3	2	-	8	6	22
43	Other ..... 1982	2	6	-	20	8	16	52
44	..... 1983	3	3	4	6	11	15	42
45	<b>Total ..... 1982</b>	<b>28</b>	<b>66</b>	<b>85</b>	<b>60</b>	<b>30</b>	<b>128</b>	<b>397</b>
46	<b>..... 1983</b>	<b>27</b>	<b>43</b>	<b>54</b>	<b>16</b>	<b>61</b>	<b>68</b>	<b>269</b>
<b>South America:</b>								
47	Argentina ..... 1982	-	3	11	3	-	10	27
48	..... 1983	6	13	1	3	-	-	23
49	Brazil ..... 1982	2	3	3	3	3	7	21
50	..... 1983	6	-	4	3	8	16	37
51	Colombia ..... 1982	1	1	1	2	3	2	10
52	..... 1983	2	-	-	2	1	2	7
53	Guyana ..... 1982	-	2	-	-	1	2	5
54	..... 1983	-	-	-	-	-	2	2
55	Venezuela ..... 1982	3	1	-	2	1	4	11
56	..... 1983	-	2	-	-	6	4	12
57	Other ..... 1982	28	13	8	10	7	22	88
58	..... 1983	4	1	15	11	18	19	68
59	<b>Total ..... 1982</b>	<b>34</b>	<b>23</b>	<b>23</b>	<b>20</b>	<b>15</b>	<b>47</b>	<b>162</b>
60	<b>..... 1983</b>	<b>18</b>	<b>16</b>	<b>20</b>	<b>19</b>	<b>33</b>	<b>43</b>	<b>149</b>
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia ..... 1982	5	35	94	41	27	203	405
62	..... 1983	20	27	64	17	27	67	222
63	New Zealand ..... 1982	8	31	61	18	8	70	196
64	..... 1983	4	31	37	4	28	28	132
65	Other ..... 1982	-	-	1	-	-	1	2
66	..... 1983	2	-	1	1	-	2	6
67	<b>Total ..... 1982</b>	<b>13</b>	<b>66</b>	<b>156</b>	<b>59</b>	<b>35</b>	<b>274</b>	<b>603</b>
68	<b>..... 1983</b>	<b>26</b>	<b>58</b>	<b>102</b>	<b>22</b>	<b>55</b>	<b>97</b>	<b>360</b>
69	<b>Grand total ..... 1982</b>	<b>328</b>	<b>374</b>	<b>702</b>	<b>655</b>	<b>1,340</b>	<b>3,645</b>	<b>7,044</b>
70	<b>..... 1983</b>	<b>278</b>	<b>366</b>	<b>604</b>	<b>534</b>	<b>1,385</b>	<b>2,262</b>	<b>5,429</b>

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
24	28	15	5	8	11	137	<b>Asie - fin:</b>	
39	16	12	4	2	2	138	Israël .....	1982 1
28	36	33	14	15	19	256	1983 2	
21	33	31	20	8	3	221	Japon .....	1982 3
4	10	2	3	-	1	47	1983 4	
1	3	2	1	-	1	16	Corée du Sud .....	1982 5
-	1	1	-	-	-	4	1983 6	
3	-	2	-	-	-	8	Liban .....	1982 7
3	2	2	-	4	4	28	1983 8	
3	15	4	2	-	5	47	Malaisie .....	1982 9
4	3	6	2	-	-	23	1983 10	
3	5	5	-	2	-	28	Pakistan .....	1982 11
18	16	16	13	6	5	125	1983 12	
70	17	11	5	9	3	145	Philippines .....	1982 13
-	1	-	-	1	1	8	1983 14	
4	6	1	1	1	10	32	Singapour .....	1982 15
2	4	-	4	1	-	12	1983 16	
2	-	1	1	-	-	14	Taiwan .....	1982 17
25	23	5	4	11	25	145	1983 18	
33	45	11	3	6	17	180	Autres .....	1982 19
							1983 20	
152	163	110	52	66	96	1,074	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
237	198	131	58	49	51	1,148	<b>Total .....</b>	<b>1983 22</b>
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
-	-	1	2	-	1	8	Bahamas .....	1982 23
7	-	2	2	3	-	20	1983 24	
4	2	17	8	13	16	152	Barbade .....	1982 25
4	1	9	1	-	3	79	1983 26	
1	3	1	-	1	-	8	Bermudes .....	1982 27
2	1	-	-	-	-	10	1983 28	
7	-	-	-	-	-	8	Cuba .....	1982 29
-	-	-	-	-	-	-	1983 30	
-	1	-	1	-	-	2	Dominicaine (République) .....	1982 31
-	2	-	-	-	-	3	1983 32	
-	1	-	-	-	-	2	Haïti .....	1982 33
1	1	-	-	-	-	2	1983 34	
7	8	2	1	2	5	76	Jamaïque .....	1982 35
2	8	9	4	4	7	72	1983 36	
78	55	23	13	9	8	353	Mexique .....	1982 37
27	20	41	20	5	14	219	1983 38	
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon .....	1982 39
-	-	-	-	-	-	-	1983 40	
31	58	11	9	2	3	141	Trinité et Tobago .....	1982 41
12	17	4	6	5	3	69	1983 42	
13	9	6	7	5	5	97	Autres .....	1982 43
14	22	12	8	7	9	114	1983 44	
141	137	61	41	32	38	847	<b>Total .....</b>	<b>1982 45</b>
69	72	77	41	24	36	588	<b>Total .....</b>	<b>1983 46</b>
							<b>Amérique du Sud:</b>	
2	2	1	-	1	-	33	Argentine .....	1982 47
4	2	-	-	-	-	29	1983 48	
18	7	4	8	4	10	72	Brésil .....	1982 49
14	7	7	3	3	4	75	1983 50	
2	7	-	-	1	2	22	Colombie .....	1982 51
64	2	1	2	-	-	76	1983 52	
1	1	-	-	-	-	7	Guyane .....	1982 53
-	-	1	-	-	-	3	1983 54	
-	7	2	1	-	-	21	Venezuela .....	1982 55
1	2	1	-	-	-	16	1983 56	
18	14	11	10	14	22	177	Autres .....	1982 57
26	10	12	8	15	8	147	1983 58	
41	38	18	19	20	34	332	<b>Total .....</b>	<b>1982 59</b>
109	23	22	13	18	12	346	<b>Total .....</b>	<b>1983 60</b>
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
63	91	68	39	38	34	738	Australie .....	1982 61
55	43	47	25	20	29	441	1983 62	
18	19	36	30	20	32	351	Nouvelle-Zélande .....	1982 63
10	13	26	12	6	5	204	1983 64	
1	-	-	2	-	-	5	Autres .....	1982 65
4	1	1	1	-	1	14	1983 66	
82	110	104	71	58	66	1,094	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
69	57	74	38	26	35	659	<b>Total .....</b>	<b>1983 68</b>
4,123	3,092	1,565	877	421	538	17,660	<b>Total global .....</b>	<b>1982 69</b>
2,718	2,270	1,627	534	341	439	13,358	<b>Total global .....</b>	<b>1983 70</b>

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



Manitoba

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois	
Returning from the United States(1)									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1982	42,688	49,559	59,472	75,180	73,363	69,310	369,572
2		1983	54,053	47,795	62,758	75,361	75,527	75,157	390,651
3	Same day .....	1982	25,908	32,010	35,854	39,294	44,938	46,675	224,679
4		1983	35,791	30,639	36,045	42,247	44,880	48,474	238,076
5	One night .....	1982	1,931	1,951	2,371	2,956	2,835	2,816	14,860
6		1983	2,359	1,458	2,432	2,414	2,970	3,447	15,080
7	Two or more nights .....	1982	14,849	15,598	21,247	32,930	25,590	19,819	130,033
8		1983	15,903	15,698	24,281	30,700	27,677	23,236	137,495
9	Bus .....	1982	3,794	3,517	3,991	3,187	3,476	4,600	22,565
10		1983	3,643	3,459	4,450	3,263	3,864	4,960	23,639
11	Same day .....	1982	1,676	2,268	1,906	1,439	1,799	2,656	11,744
12		1983	1,807	1,622	1,603	1,277	1,408	2,067	9,784
13	One or more nights .....	1982	2,118	1,249	2,085	1,748	1,677	1,944	10,821
14		1983	1,836	1,837	2,847	1,986	2,456	2,893	13,855
15	Rail .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
16		1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1982	19	89	52	223	642	784	1,809
18		1983	24	84	53	246	709	1,014	2,130
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>46,501</b>	<b>53,165</b>	<b>63,515</b>	<b>78,590</b>	<b>77,481</b>	<b>74,694</b>	<b>393,946</b>
20		<b>1983</b>	<b>57,720</b>	<b>51,338</b>	<b>67,261</b>	<b>78,870</b>	<b>80,100</b>	<b>81,131</b>	<b>416,420</b>
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1982	11,217	12,675	15,584	11,196	4,964	3,094	58,730
22		1983	10,938	11,357	12,803	11,611	4,913	3,432	55,054
23	Private .....	1982	84	112	132	144	166	130	768
24		1983	100	108	114	148	162	129	761
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>11,301</b>	<b>12,787</b>	<b>15,716</b>	<b>11,340</b>	<b>5,130</b>	<b>3,224</b>	<b>59,498</b>
26		<b>1983</b>	<b>11,038</b>	<b>11,465</b>	<b>12,917</b>	<b>11,759</b>	<b>5,075</b>	<b>3,561</b>	<b>55,815</b>
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
28		1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
30		1983	-	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>57,802</b>	<b>65,952</b>	<b>79,231</b>	<b>89,930</b>	<b>82,611</b>	<b>77,918</b>	<b>453,444</b>
34		<b>1983</b>	<b>68,758</b>	<b>62,803</b>	<b>80,178</b>	<b>90,629</b>	<b>85,175</b>	<b>84,692</b>	<b>472,235</b>
Returning from countries other than the United States(2)									
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>									
35	1982 .....		2	13	-	3	-	6	24
36	1983 .....		-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>									
37	Returning direct .....	1982	1,900	1,776	1,694	1,214	772	1,189	8,545
38		1983	1,442	1,990	2,366	1,469	482	1,440	9,189
39	Returning via the U.S.A. ....	1982	945	617	760	308	150	125	2,905
40		1983	851	978	910	653	407	205	4,004
41	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>2,845</b>	<b>2,393</b>	<b>2,454</b>	<b>1,522</b>	<b>922</b>	<b>1,314</b>	<b>11,450</b>
42		<b>1983</b>	<b>2,293</b>	<b>2,968</b>	<b>3,276</b>	<b>2,122</b>	<b>889</b>	<b>1,645</b>	<b>13,193</b>
<b>Marine:</b>									
43	Returning direct .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
44		1983	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1982	-	-	-	-	-	-	-
46		1983	-	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
48		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>2,847</b>	<b>2,406</b>	<b>2,454</b>	<b>1,525</b>	<b>922</b>	<b>1,320</b>	<b>11,474</b>
50		<b>1983</b>	<b>2,293</b>	<b>2,968</b>	<b>3,276</b>	<b>2,122</b>	<b>889</b>	<b>1,645</b>	<b>13,193</b>
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>60,649</b>	<b>68,358</b>	<b>81,685</b>	<b>91,455</b>	<b>83,533</b>	<b>79,238</b>	<b>464,918</b>
52		<b>1983</b>	<b>71,051</b>	<b>65,771</b>	<b>83,454</b>	<b>92,751</b>	<b>86,064</b>	<b>86,337</b>	<b>485,428</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

**TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport**

**Manitoba**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No	
<b>Rentrée des États-Unis(1)</b>									
117,151	118,193	75,141	73,803	57,312	58,089	869,261	<b>Par terre:</b>		
147,615	143,158	83,603	76,318	67,468	54,281	963,094	Automobile .....	1982 1	
72,719	65,092	43,082	42,973	35,512	41,383	525,440	1983 2	2	
78,163	67,078	43,121	40,104	35,266	36,489	538,297	Même jour .....	1982 3	3
5,220	4,528	2,950	3,251	2,133	2,290	35,232	1983 4	4	
6,105	5,103	3,384	3,476	2,770	2,164	38,082	Une nuit .....	1982 5	5
39,212	48,573	29,109	27,579	19,667	14,416	308,589	1983 6	6	
63,347	70,977	37,098	32,738	29,432	15,628	386,715	Deux nuits ou plus .....	1982 7	7
							1983 8	8	
4,079	4,009	3,906	3,370	2,271	3,101	43,301	Autocar .....	1982 9	9
4,478	5,725	4,047	3,444	2,789	2,284	46,406	1983 10	10	
2,244	2,110	1,558	1,182	1,232	1,986	22,056	Même jour .....	1982 11	11
2,598	2,552	1,369	1,215	1,185	1,611	20,314	1983 12	12	
1,835	1,899	2,348	2,188	1,039	1,115	21,245	Une nuit ou plus .....	1982 13	13
1,880	3,173	2,678	2,229	1,604	673	26,092	1983 14	14	
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1982 15	15
-	-	-	-	-	-	-	1983 16	16	
1,293	1,034	449	90	16	5	4,696	Autres moyens .....	1982 17	17
1,680	1,493	392	259	27	16	5,997	1983 18	18	
<b>122,523</b>	<b>123,236</b>	<b>79,496</b>	<b>77,263</b>	<b>59,599</b>	<b>61,195</b>	<b>917,258</b>	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 19</b>	<b>19</b>
<b>153,773</b>	<b>150,376</b>	<b>88,042</b>	<b>80,021</b>	<b>70,284</b>	<b>56,581</b>	<b>1,015,497</b>	<b>1983 20</b>	<b>20</b>	
4,146	4,569	3,083	5,757	5,354	5,966	87,605	<b>Par air:</b>		
3,810	4,737	3,831	5,478	7,353	7,484	87,747	Commercial .....	1982 21	21
171	304	186	102	105	50	1,686	1983 22	22	
208	272	168	138	70	98	1,715	Privé .....	1982 23	23
							1983 24	24	
<b>4,317</b>	<b>4,873</b>	<b>3,269</b>	<b>5,859</b>	<b>5,459</b>	<b>6,016</b>	<b>89,291</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 25</b>	<b>25</b>
<b>4,018</b>	<b>5,009</b>	<b>3,999</b>	<b>5,616</b>	<b>7,423</b>	<b>7,582</b>	<b>89,462</b>	<b>1983 26</b>	<b>26</b>	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>		
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1982 27	27
-	-	-	-	-	-	-	1983 28	28	
-	-	-	-	-	-	-	Privé .....	1982 29	29
-	-	-	-	-	-	-	1983 30	30	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 31</b>	<b>31</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1983 32</b>	<b>32</b>	
<b>126,840</b>	<b>128,109</b>	<b>82,765</b>	<b>83,122</b>	<b>65,058</b>	<b>67,211</b>	<b>1,006,549</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 33</b>	<b>33</b>
<b>157,791</b>	<b>155,385</b>	<b>92,041</b>	<b>85,637</b>	<b>77,707</b>	<b>64,163</b>	<b>1,104,959</b>	<b>1983 34</b>	<b>34</b>	
<b>Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)</b>									
4	-	-	-	-	-	28	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>		
-	-	-	-	3	-	3	1982 .....	35	
							1983 .....	36	
1,622	2,639	1,275	1,044	139	126	15,390	<b>Par air:</b>		
1,453	1,336	1,440	599	183	661	14,861	Rentrée directe .....	1982 37	37
149	356	94	194	239	259	4,196	1983 38	38	
250	467	518	252	276	485	6,252	Rentrée via les États-Unis .....	1982 39	39
							1983 40	40	
<b>1,771</b>	<b>2,995</b>	<b>1,369</b>	<b>1,238</b>	<b>378</b>	<b>385</b>	<b>19,586</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 41</b>	<b>41</b>
<b>1,703</b>	<b>1,803</b>	<b>1,958</b>	<b>851</b>	<b>459</b>	<b>1,146</b>	<b>21,113</b>	<b>1983 42</b>	<b>42</b>	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>		
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1982 43	43
-	-	-	-	-	-	-	1983 44	44	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1982 45	45
-	-	-	-	-	-	-	1983 46	46	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 47</b>	<b>47</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1983 48</b>	<b>48</b>	
<b>1,775</b>	<b>2,995</b>	<b>1,369</b>	<b>1,238</b>	<b>378</b>	<b>385</b>	<b>19,614</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 49</b>	<b>49</b>
<b>1,703</b>	<b>1,803</b>	<b>1,958</b>	<b>851</b>	<b>462</b>	<b>1,146</b>	<b>21,116</b>	<b>1983 50</b>	<b>50</b>	
<b>128,615</b>	<b>131,104</b>	<b>84,134</b>	<b>84,360</b>	<b>65,436</b>	<b>67,596</b>	<b>1,026,163</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 51</b>	<b>51</b>
<b>159,494</b>	<b>157,188</b>	<b>93,999</b>	<b>86,488</b>	<b>78,169</b>	<b>65,309</b>	<b>1,126,075</b>	<b>1983 52</b>	<b>52</b>	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Manitoba

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
<b>Automobile:</b>									
1	Same day .....	1982	6,737	7,502	9,286	9,189	11,643	15,305	59,662
2		1983	7,987	7,386	8,764	8,889	11,236	14,182	58,444
3	One night .....	1982	388	488	577	690	982	1,625	4,750
4		1983	554	397	580	651	1,032	1,465	4,679
5	Two or more nights .....	1982	1,424	1,850	2,340	2,941	6,156	13,711	28,422
6		1983	1,600	1,598	2,506	2,481	6,126	12,332	26,643
7	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>8,549</b>	<b>9,840</b>	<b>12,203</b>	<b>12,820</b>	<b>18,781</b>	<b>30,641</b>	<b>92,834</b>
8		<b>1983</b>	<b>10,141</b>	<b>9,381</b>	<b>11,850</b>	<b>12,021</b>	<b>18,394</b>	<b>27,979</b>	<b>89,766</b>
9	Trucks used commercially .....	1982	3,411	3,788	4,194	3,849	4,463	3,852	23,557
10		1983	2,660	2,469	3,103	2,891	4,106	3,847	19,076
11	Other vehicles .....	1982	43	66	85	5	98	167	464
12		1983	11	74	17	23	101	217	443
13	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>12,003</b>	<b>13,694</b>	<b>16,482</b>	<b>16,674</b>	<b>23,342</b>	<b>34,660</b>	<b>116,855</b>
14		<b>1983</b>	<b>12,812</b>	<b>11,924</b>	<b>14,970</b>	<b>14,935</b>	<b>22,601</b>	<b>32,043</b>	<b>109,285</b>
Canadian vehicles									
<b>Automobile:</b>									
15	Same day .....	1982	10,738	12,914	14,750	16,187	18,108	18,844	91,541
16		1983	14,272	12,580	14,947	17,154	18,799	19,827	97,579
17	One night .....	1982	817	793	978	1,172	1,173	1,156	6,089
18		1983	954	614	932	995	1,233	1,359	6,087
19	Two or more nights .....	1982	4,787	5,279	7,323	11,171	9,053	7,142	44,755
20		1983	5,349	5,409	8,084	10,501	9,801	8,370	47,514
21	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>16,342</b>	<b>18,986</b>	<b>23,051</b>	<b>28,530</b>	<b>28,334</b>	<b>27,142</b>	<b>142,385</b>
22		<b>1983</b>	<b>20,575</b>	<b>18,603</b>	<b>23,963</b>	<b>28,650</b>	<b>29,833</b>	<b>29,556</b>	<b>151,180</b>
23	Trucks used commercially .....	1982	4,229	4,567	4,907	4,398	4,902	4,498	27,501
24		1983	3,799	3,312	4,210	4,288	5,017	4,377	25,003
25	Other vehicles .....	1982	16	65	36	125	479	618	1,339
26		1983	21	70	25	164	519	766	1,565
27	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>20,587</b>	<b>23,618</b>	<b>27,994</b>	<b>33,053</b>	<b>33,715</b>	<b>32,258</b>	<b>171,225</b>
28		<b>1983</b>	<b>24,395</b>	<b>21,985</b>	<b>28,198</b>	<b>33,102</b>	<b>35,369</b>	<b>34,699</b>	<b>177,748</b>
Total vehicles									
<b>Automobile:</b>									
29	Same day .....	1982	17,475	20,416	24,036	25,376	29,751	34,149	151,203
30		1983	22,259	19,966	23,711	26,043	30,035	34,009	156,023
31	One night .....	1982	1,205	1,281	1,555	1,862	2,155	2,781	10,839
32		1983	1,508	1,011	1,512	1,646	2,265	2,824	10,766
33	Two or more nights .....	1982	6,211	7,129	9,663	14,112	15,209	20,853	73,177
34		1983	6,949	7,007	10,590	12,982	15,927	20,702	74,157
35	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>24,891</b>	<b>28,826</b>	<b>35,254</b>	<b>41,350</b>	<b>47,115</b>	<b>57,783</b>	<b>235,219</b>
36		<b>1983</b>	<b>30,716</b>	<b>27,984</b>	<b>35,813</b>	<b>40,671</b>	<b>48,227</b>	<b>57,535</b>	<b>240,946</b>
37	Trucks used commercially .....	1982	7,640	8,355	9,101	8,247	9,365	8,350	51,058
38		1983	6,459	5,781	7,313	7,179	9,123	8,224	44,079
39	Other vehicles .....	1982	59	131	121	130	577	785	1,803
40		1983	32	144	42	187	620	983	2,008
41	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>32,590</b>	<b>37,312</b>	<b>44,476</b>	<b>49,727</b>	<b>57,057</b>	<b>66,918</b>	<b>288,080</b>
42		<b>1983</b>	<b>37,207</b>	<b>33,909</b>	<b>43,168</b>	<b>48,037</b>	<b>57,970</b>	<b>66,742</b>	<b>287,033</b>



TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
20,181 20,792	16,896 15,414	11,471 11,000	10,054 9,928	8,095 7,372	8,497 7,232	134,856 130,182	<b>Automobile:</b> Même jour .....	1982 1 1983 2
2,121 2,177	1,611 1,632	1,279 1,159	888 879	488 556	543 474	11,680 11,556	Une nuit .....	1982 3 1983 4
17,500 15,473	13,090 12,128	8,230 8,897	5,418 5,283	2,201 2,283	2,585 2,081	77,446 72,788	Deux nuits ou plus .....	1982 5 1983 6
<b>39,802</b> <b>38,442</b>	<b>31,597</b> <b>29,174</b>	<b>20,980</b> <b>21,056</b>	<b>16,360</b> <b>16,090</b>	<b>10,784</b> <b>10,211</b>	<b>11,625</b> <b>9,787</b>	<b>223,982</b> <b>214,526</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 7</b> <b>1983 8</b>
3,131 3,336	3,254 3,569	3,289 3,139	2,958 3,332	3,050 2,885	2,608 2,525	41,847 37,862	Camions commerciaux .....	1982 9 1983 10
405 500	308 220	69 73	16 10	7 16	2 43	1,271 1,305	Autres véhicules .....	1982 11 1983 12
<b>43,338</b> <b>42,278</b>	<b>35,159</b> <b>32,963</b>	<b>24,338</b> <b>24,268</b>	<b>19,334</b> <b>19,432</b>	<b>13,841</b> <b>13,112</b>	<b>14,235</b> <b>12,355</b>	<b>267,100</b> <b>253,693</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 13</b> <b>1983 14</b>
Véhicules du Canada								
26,080 28,146	23,785 25,201	17,688 18,201	17,630 17,687	14,779 15,272	16,685 15,334	208,188 217,420	<b>Automobile:</b> Même nuit .....	1982 15 1983 16
1,892 2,287	1,670 1,970	1,199 1,379	1,288 1,340	889 1,092	879 865	13,906 15,020	Une nuit .....	1982 17 1983 18
12,820 20,539	15,895 22,793	10,138 12,803	9,261 11,221	6,631 9,495	4,980 5,204	104,480 129,569	Deux nuits ou plus .....	1982 19 1983 20
<b>40,792</b> <b>50,972</b>	<b>41,350</b> <b>49,964</b>	<b>29,025</b> <b>32,383</b>	<b>28,179</b> <b>30,248</b>	<b>22,299</b> <b>25,859</b>	<b>22,544</b> <b>21,403</b>	<b>326,574</b> <b>362,009</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b> <b>1983 22</b>
3,888 4,112	4,682 4,406	5,041 4,650	4,586 5,278	4,574 4,705	3,941 4,070	54,213 52,224	Camions commerciaux .....	1982 23 1983 24
990 1,321	815 1,169	298 296	72 132	9 12	2 12	3,525 4,507	Autres véhicules .....	1982 25 1983 26
<b>45,670</b> <b>56,405</b>	<b>46,847</b> <b>55,539</b>	<b>34,364</b> <b>37,329</b>	<b>32,837</b> <b>35,658</b>	<b>26,882</b> <b>30,576</b>	<b>26,487</b> <b>25,485</b>	<b>384,312</b> <b>418,740</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 27</b> <b>1983 28</b>
Total, véhicules								
46,261 48,938	40,681 40,615	29,159 29,201	27,684 27,615	22,874 22,644	25,182 22,566	343,044 347,602	<b>Automobile:</b> Même jour .....	1982 29 1983 30
4,013 4,464	3,281 3,602	2,478 2,538	2,176 2,219	1,377 1,648	1,422 1,339	25,586 26,576	Une nuit .....	1982 31 1983 32
30,320 36,012	28,985 34,921	18,368 21,700	14,679 16,504	8,832 11,778	7,565 7,285	181,926 202,357	Deux nuits ou plus .....	1982 33 1983 34
<b>80,594</b> <b>89,414</b>	<b>72,947</b> <b>79,138</b>	<b>50,005</b> <b>53,439</b>	<b>44,539</b> <b>46,338</b>	<b>33,083</b> <b>36,070</b>	<b>34,169</b> <b>31,190</b>	<b>550,556</b> <b>576,535</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 35</b> <b>1983 36</b>
7,019 7,448	7,936 7,975	8,330 7,789	7,544 8,610	7,624 7,590	6,549 6,595	96,060 90,086	Camions commerciaux .....	1982 37 1983 38
1,395 1,821	1,123 1,389	367 369	88 142	16 28	4 55	4,796 5,812	Autres véhicules .....	1982 39 1983 40
<b>89,008</b> <b>98,683</b>	<b>82,006</b> <b>88,502</b>	<b>58,702</b> <b>61,597</b>	<b>52,171</b> <b>55,090</b>	<b>40,723</b> <b>43,688</b>	<b>40,722</b> <b>37,840</b>	<b>651,412</b> <b>672,433</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 41</b> <b>1983 42</b>



Saskatchewan

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	Year	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1982	5,130	6,323	7,351	8,618	13,396	23,403	64,221
2		1983	7,375	7,180	7,604	9,060	12,719	22,948	66,886
3	Same day .....	1982	3,888	4,517	5,027	5,659	7,691	9,397	36,179
4		1983	5,775	5,433	5,225	6,275	6,995	8,782	38,485
5	One night .....	1982	250	408	437	402	644	1,084	3,225
6		1983	455	368	522	454	686	1,075	3,560
7	Two or more nights .....	1982	992	1,398	1,887	2,557	5,061	12,922	24,817
8		1983	1,145	1,379	1,857	2,331	5,038	13,091	24,841
9	Bus .....	1982	346	242	197	180	554	577	2,096
10		1983	80	140	287	288	344	528	1,667
11	Same day .....	1982	132	96	56	14	256	22	576
12		1983	58	111	159	113	231	54	726
13	One or more nights .....	1982	214	146	141	166	298	555	1,520
14		1983	22	29	128	175	113	474	941
15	Rail .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
16		1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1982	85	83	136	106	228	365	1,003
18		1983	125	113	113	133	196	249	929
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>5,561</b>	<b>6,648</b>	<b>7,684</b>	<b>8,904</b>	<b>14,178</b>	<b>24,345</b>	<b>67,320</b>
20		<b>1983</b>	<b>7,580</b>	<b>7,433</b>	<b>8,004</b>	<b>9,481</b>	<b>13,259</b>	<b>23,725</b>	<b>69,482</b>
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1982	154	170	194	199	438	827	1,982
22		1983	190	175	247	306	374	741	2,033
23	Private .....	1982	48	120	68	123	249	1,142	1,750
24		1983	47	98	106	117	296	866	1,530
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>202</b>	<b>290</b>	<b>262</b>	<b>322</b>	<b>687</b>	<b>1,969</b>	<b>3,732</b>
26		<b>1983</b>	<b>237</b>	<b>273</b>	<b>353</b>	<b>423</b>	<b>670</b>	<b>1,607</b>	<b>3,563</b>
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
28		1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
30		1983	-	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>5,763</b>	<b>6,938</b>	<b>7,946</b>	<b>9,226</b>	<b>14,865</b>	<b>26,314</b>	<b>71,052</b>
34		<b>1983</b>	<b>7,817</b>	<b>7,706</b>	<b>8,357</b>	<b>9,904</b>	<b>13,929</b>	<b>25,332</b>	<b>73,045</b>
Residents of countries other than the United States									
<b>Land(via the U.S.A.):</b>									
35	Same day .....	1982	3	5	-	5	14	62	89
36		1983	1	1	-	5	11	29	47
37	One or more nights .....	1982	17	11	28	18	81	175	330
38		1983	14	4	13	35	65	173	304
39	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>20</b>	<b>16</b>	<b>28</b>	<b>23</b>	<b>95</b>	<b>237</b>	<b>419</b>
40		<b>1983</b>	<b>15</b>	<b>5</b>	<b>13</b>	<b>40</b>	<b>76</b>	<b>202</b>	<b>351</b>
<b>Air:</b>									
41	Entering direct .....	1982	-	-	-	-	-	280	280
42		1983	-	-	1	-	-	344	345
43	Entering via the U.S.A. ....	1982	9	8	8	20	32	77	154
44		1983	7	11	6	16	21	23	84
45	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>9</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>20</b>	<b>32</b>	<b>357</b>	<b>434</b>
46		<b>1983</b>	<b>7</b>	<b>11</b>	<b>7</b>	<b>16</b>	<b>21</b>	<b>367</b>	<b>429</b>
<b>Marine:</b>									
47	Entering direct .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
48		1983	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. ....	1982	-	-	-	-	-	-	-
50		1983	-	-	-	-	-	-	-
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
52		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
53	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>29</b>	<b>24</b>	<b>36</b>	<b>43</b>	<b>127</b>	<b>594</b>	<b>853</b>
54		<b>1983</b>	<b>22</b>	<b>16</b>	<b>20</b>	<b>56</b>	<b>97</b>	<b>569</b>	<b>780</b>
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>5,792</b>	<b>6,962</b>	<b>7,982</b>	<b>9,269</b>	<b>14,992</b>	<b>26,908</b>	<b>71,905</b>
56		<b>1983</b>	<b>7,839</b>	<b>7,722</b>	<b>8,377</b>	<b>9,960</b>	<b>14,026</b>	<b>25,901</b>	<b>73,825</b>

TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
31,084	25,364	15,003	12,399	7,682	7,279	163,032	<b>Par terre:</b>	
30,648	22,136	14,911	11,660	7,430	6,168	159,839	Automobile .....	1982 1
11,774	11,210	7,954	6,317	5,244	4,932	83,610		1983 2
12,159	10,758	7,617	6,118	5,101	4,231	84,469	Même jour .....	1982 3
1,180	1,257	719	600	439	371	7,791		1983 4
1,084	982	676	563	419	281	7,565	Une nuit .....	1982 5
18,130	12,897	6,330	5,482	1,999	1,976	71,631		1983 6
17,405	10,396	6,618	4,979	1,910	1,656	67,805	Deux nuits ou plus .....	1982 7
								1983 8
1,166	1,576	303	156	133	104	5,534	Autocar .....	1982 9
1,807	642	235	226	123	128	4,828		1983 10
157	210	26	70	128	94	1,261	Même jour .....	1982 11
96	88	-	76	74	120	1,180		1983 12
1,009	1,366	277	86	5	10	4,273	Une nuit ou plus .....	1982 13
1,711	554	235	150	49	8	3,648		1983 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1982 15
-	-	-	-	-	-	-		1983 16
513	410	173	134	165	79	2,477	Autres moyens .....	1982 17
353	449	186	156	135	108	2,316		1983 18
<b>32,763</b>	<b>27,350</b>	<b>15,479</b>	<b>12,689</b>	<b>7,980</b>	<b>7,462</b>	<b>171,043</b>	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 19</b>
<b>32,808</b>	<b>23,227</b>	<b>15,332</b>	<b>12,042</b>	<b>7,688</b>	<b>6,404</b>	<b>166,983</b>		<b>1983 20</b>
648	994	373	415	315	273	5,000	<b>Par air:</b>	
679	654	395	430	255	182	4,628	Commercial .....	1982 21
630	552	340	277	123	55	3,727		1983 22
527	476	462	308	105	51	3,459	Privé .....	1982 23
								1983 24
<b>1,278</b>	<b>1,546</b>	<b>713</b>	<b>692</b>	<b>438</b>	<b>328</b>	<b>8,727</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 25</b>
<b>1,206</b>	<b>1,130</b>	<b>857</b>	<b>738</b>	<b>360</b>	<b>233</b>	<b>8,087</b>		<b>1983 26</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1982 27
-	-	-	-	-	-	-		1983 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé .....	1982 29
-	-	-	-	-	-	-		1983 30
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 31</b>
-	-	-	-	-	-	-		<b>1983 32</b>
<b>34,041</b>	<b>28,896</b>	<b>16,192</b>	<b>13,381</b>	<b>8,418</b>	<b>7,790</b>	<b>179,770</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 33</b>
<b>34,014</b>	<b>24,357</b>	<b>16,189</b>	<b>12,780</b>	<b>8,048</b>	<b>6,637</b>	<b>175,070</b>		<b>1983 34</b>
Résidents des pays autres que les États-Unis								
67	26	29	30	1	4	246	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
59	62	11	3	2	14	198	Même jour .....	1982 35
345	207	141	61	11	15	1,110		1983 36
266	252	105	54	25	9	1,015	Une nuit ou plus .....	1982 37
								1983 38
<b>412</b>	<b>233</b>	<b>170</b>	<b>91</b>	<b>12</b>	<b>19</b>	<b>1,356</b>	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 39</b>
<b>325</b>	<b>314</b>	<b>116</b>	<b>57</b>	<b>27</b>	<b>23</b>	<b>1,213</b>		<b>1983 40</b>
147	167	110	-	-	-	704	<b>Par air:</b>	
178	154	26	2	-	-	705	Entrée directe .....	1982 41
57	38	25	29	13	12	328		1983 42
23	33	12	15	13	11	191	Entrée via les États-Unis .....	1982 43
								1983 44
<b>204</b>	<b>205</b>	<b>135</b>	<b>29</b>	<b>13</b>	<b>12</b>	<b>1,032</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 45</b>
<b>201</b>	<b>187</b>	<b>38</b>	<b>17</b>	<b>13</b>	<b>11</b>	<b>896</b>		<b>1983 46</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe .....	1982 47
-	-	-	-	-	-	-		1983 48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis .....	1982 49
-	-	-	-	-	-	-		1983 50
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 51</b>
-	-	-	-	-	-	-		<b>1983 52</b>
<b>616</b>	<b>438</b>	<b>305</b>	<b>120</b>	<b>25</b>	<b>31</b>	<b>2,388</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 53</b>
<b>526</b>	<b>501</b>	<b>154</b>	<b>74</b>	<b>40</b>	<b>34</b>	<b>2,109</b>		<b>1983 54</b>
<b>34,657</b>	<b>29,334</b>	<b>16,497</b>	<b>13,501</b>	<b>8,443</b>	<b>7,821</b>	<b>182,158</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 55</b>
<b>34,540</b>	<b>24,858</b>	<b>16,343</b>	<b>12,854</b>	<b>8,088</b>	<b>6,671</b>	<b>177,179</b>		<b>1983 56</b>

Saskatchewan

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1983	-	-	-	2	-	-	2
3	Belgium ..... 1982	-	-	-	-	2	2	4
4	..... 1983	-	-	1	-	2	4	7
5	Bulgaria ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark ..... 1982	-	-	-	-	2	10	12
10	..... 1983	-	-	-	-	-	20	20
11	Finland ..... 1982	1	-	-	1	4	3	9
12	..... 1983	-	1	-	-	-	3	4
13	France ..... 1982	1	3	2	-	4	5	15
14	..... 1983	-	-	1	5	3	6	15
15	Germany (Federal Republic) ..... 1982	8	3	3	4	17	45	80
16	..... 1983	3	1	1	6	10	39	60
17	Greece ..... 1982	-	-	-	-	-	1	1
18	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
19	Hungary ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) ..... 1982	-	-	-	-	-	2	2
24	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy ..... 1982	-	1	-	-	1	1	3
26	..... 1983	-	-	-	-	-	2	2
27	Malta ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The ..... 1982	1	-	-	3	5	26	35
30	..... 1983	5	-	-	5	1	11	22
31	Norway ..... 1982	-	1	-	-	2	31	34
32	..... 1983	1	-	3	7	13	14	38
33	Poland ..... 1982	-	-	-	-	1	-	1
34	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal ..... 1982	-	-	-	-	1	-	1
36	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain ..... 1982	-	-	-	-	2	-	2
40	..... 1983	-	-	-	-	-	4	4
41	Sweden ..... 1982	-	2	1	1	2	5	11
42	..... 1983	-	-	-	2	-	6	8
43	Switzerland ..... 1982	-	-	-	4	1	4	9
44	..... 1983	-	-	1	2	13	8	24
45	Turkey ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom ..... 1982	5	6	17	14	44	413	499
48	..... 1983	4	4	3	2	12	405	430
49	U.S.S.R. .... 1982	-	-	-	-	-	1	1
50	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
53	Other ..... 1982	-	-	-	-	1	-	1
54	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
55	<b>Total ..... 1982</b>	<b>16</b>	<b>16</b>	<b>23</b>	<b>27</b>	<b>89</b>	<b>549</b>	<b>720</b>
56	<b>..... 1983</b>	<b>13</b>	<b>6</b>	<b>10</b>	<b>31</b>	<b>54</b>	<b>522</b>	<b>636</b>
<b>Africa:</b>								
57	Algeria ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt ..... 1982	-	-	1	-	-	-	1
60	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria ..... 1982	2	-	-	-	2	-	4
62	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa ..... 1982	-	1	-	-	6	3	10
64	..... 1983	-	-	4	-	1	-	5
65	Other ..... 1982	-	-	1	-	3	-	4
66	..... 1983	2	2	-	-	2	-	6
67	<b>Total ..... 1982</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>11</b>	<b>3</b>	<b>19</b>
68	<b>..... 1983</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>11</b>
<b>Asia:</b>								
69	China ..... 1982	-	1	-	1	4	-	6
70	..... 1983	1	-	-	-	-	3	4
71	Hong Kong ..... 1982	2	-	-	1	3	2	8
72	..... 1983	-	-	-	1	2	-	3
73	India ..... 1982	-	-	2	1	-	9	12
74	..... 1983	1	-	-	1	-	7	9
75	Iran ..... 1982	-	-	-	-	1	-	1
76	..... 1983	1	-	-	-	-	-	1

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Saskatchewan

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
1	2	-	13	-	-	16	Autriche .....	1982 1
6	1	-	-	-	-	9	.....	1983 2
5	9	3	-	-	-	21	Belgique .....	1982 3
2	4	-	-	-	-	13	.....	1983 4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie .....	1982 5
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 6
-	-	-	-	-	-	-	Tchécoslovaquie .....	1982 7
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 8
6	1	9	6	1	4	39	Danemark .....	1982 9
11	4	8	5	2	-	50	.....	1983 10
3	14	4	4	-	-	34	Finlande .....	1982 11
2	1	-	2	-	-	22	.....	1983 12
14	13	6	9	-	13	57	France .....	1982 13
17	25	-	2	3	1	63	.....	1983 14
78	34	39	13	2	3	249	Allemagne (République fédérale) .....	1982 15
49	84	43	4	5	1	246	.....	1983 16
-	-	1	2	-	-	4	Grèce .....	1982 17
5	-	1	-	1	-	7	.....	1983 18
-	-	-	-	-	-	-	Hongrie .....	1982 19
1	-	-	-	-	-	1	.....	1983 20
-	-	-	-	-	-	-	Islande .....	1982 21
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 22
16	-	11	-	-	-	29	Irlande (République d') .....	1982 23
1	4	-	2	-	-	7	.....	1983 24
2	-	-	-	-	-	5	Italie .....	1982 25
1	19	1	2	2	-	27	.....	1983 26
-	-	-	-	-	-	-	Malte .....	1982 27
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 28
31	15	8	1	-	-	90	Pays-Bas .....	1982 29
27	14	5	3	2	4	77	.....	1983 30
51	3	5	4	1	1	99	Norvège .....	1982 31
34	21	9	9	9	-	120	.....	1983 32
-	-	-	1	-	1	3	Pologne .....	1982 33
-	3	1	-	1	-	5	.....	1983 34
-	-	-	-	-	-	1	Portugal .....	1982 35
2	-	-	-	-	-	2	.....	1983 36
-	-	2	-	-	-	2	Roumanie .....	1982 37
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 38
1	6	-	-	-	-	9	Espagne .....	1982 39
2	3	1	-	-	-	10	.....	1983 40
16	6	3	4	-	2	42	Suède .....	1982 41
15	3	-	1	-	-	27	.....	1983 42
16	16	6	-	-	-	47	Suisse .....	1982 43
17	11	10	3	-	-	65	.....	1983 44
-	1	-	-	-	-	1	Turquie .....	1982 45
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 46
244	238	155	32	5	4	1,177	Royaume-Uni .....	1982 47
263	242	57	20	4	3	1,019	.....	1983 48
-	-	-	-	-	-	1	U.R.S.S. ....	1982 49
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 50
2	-	-	-	-	-	2	Yougoslavie .....	1982 51
3	-	-	-	-	-	3	.....	1983 52
-	-	-	-	-	-	1	Autres .....	1982 53
-	2	-	-	-	-	2	.....	1983 54
<b>486</b>	<b>358</b>	<b>252</b>	<b>89</b>	<b>9</b>	<b>15</b>	<b>1,929</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 55</b>
<b>458</b>	<b>441</b>	<b>136</b>	<b>53</b>	<b>29</b>	<b>22</b>	<b>1,775</b>	<b>.....</b>	<b>1983 56</b>
							<b>Afrique:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie .....	1982 57
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 58
-	-	-	-	-	-	1	Egypte .....	1982 59
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 60
1	-	1	-	-	2	8	Nigeria .....	1982 61
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 62
1	1	2	9	-	-	23	Afrique du Sud .....	1982 63
-	3	-	1	-	-	9	.....	1983 64
6	1	5	1	-	2	19	Autres .....	1982 65
1	2	-	1	1	1	12	.....	1983 66
<b>8</b>	<b>2</b>	<b>8</b>	<b>10</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>51</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
<b>1</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>21</b>	<b>.....</b>	<b>1983 68</b>
							<b>Asie:</b>	
-	1	-	2	-	-	9	Chine .....	1982 69
-	-	-	-	-	-	4	.....	1983 70
6	-	6	1	-	-	21	Hong-Kong .....	1982 71
1	-	-	-	-	-	4	.....	1983 72
-	1	2	-	1	1	17	Inde .....	1982 73
17	7	-	-	-	-	33	.....	1983 74
-	1	3	-	-	-	5	Iran .....	1982 75
-	-	-	1	-	2	4	.....	1983 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



Saskatchewan TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel . . . . . 1982	-	-	-	-	-	5	5
2	1983	-	-	-	-	-	6	6
3	Japan . . . . . 1982	1	-	-	-	4	-	5
4	1983	-	-	-	4	-	9	15
5	Korea, South . . . . . 1982	2	-	-	-	-	-	2
6	1983	-	-	-	1	-	-	1
7	Lebanon . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
8	1983	-	1	-	-	-	1	2
9	Malaysia . . . . . 1982	-	-	-	-	1	-	1
10	1983	-	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
12	1983	-	-	-	-	1	-	1
13	Philippines . . . . . 1982	-	-	5	-	-	-	5
14	1983	-	-	-	1	-	5	6
15	Singapore . . . . . 1982	1	-	-	-	-	-	1
16	1983	1	-	-	-	-	-	1
17	Taiwan . . . . . 1982	1	-	-	-	-	-	1
18	1983	-	-	-	-	-	-	-
19	Other . . . . . 1982	-	-	-	-	-	5	5
20	1983	-	-	-	1	-	-	1
21	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>13</b>	<b>21</b>	<b>52</b>
22	<b>1983</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>9</b>	<b>5</b>	<b>31</b>	<b>50</b>
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
24	1983	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
26	1983	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
28	1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
30	1983	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
32	1983	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti . . . . . 1982	-	-	-	-	-	2	2
34	1983	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
36	1983	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico . . . . . 1982	3	-	3	5	-	4	15
38	1983	2	6	2	2	18	7	37
39	St. Pierre and Miquelon . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
40	1983	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago . . . . . 1982	-	-	-	1	-	-	1
42	1983	-	-	-	-	-	1	1
43	Other . . . . . 1982	-	-	-	6	-	-	6
44	1983	-	-	-	1	1	2	4
45	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>12</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>24</b>
46	<b>1983</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>19</b>	<b>10</b>	<b>42</b>
<b>South America:</b>								
47	Argentina . . . . . 1982	-	-	-	-	-	1	1
48	1983	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil . . . . . 1982	-	-	-	-	-	1	1
50	1983	-	-	1	-	1	1	3
51	Colombia . . . . . 1982	-	-	-	-	-	1	1
52	1983	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
54	1983	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela . . . . . 1982	-	1	-	-	-	-	1
56	1983	-	-	-	-	-	-	-
57	Other . . . . . 1982	-	-	-	-	-	1	1
58	1983	-	-	-	-	-	-	-
59	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>5</b>
60	<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>3</b>
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia . . . . . 1982	1	5	1	1	12	3	23
62	1983	-	1	2	2	10	4	19
63	New Zealand . . . . . 1982	-	-	-	-	2	8	10
64	1983	1	-	1	11	5	-	18
65	Other . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
66	1983	-	-	-	-	-	1	1
67	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>14</b>	<b>11</b>	<b>33</b>
68	<b>1983</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>13</b>	<b>15</b>	<b>5</b>	<b>38</b>
69	<b>Grand total . . . . . 1982</b>	<b>29</b>	<b>24</b>	<b>36</b>	<b>43</b>	<b>127</b>	<b>594</b>	<b>853</b>
70	<b>1983</b>	<b>22</b>	<b>16</b>	<b>20</b>	<b>56</b>	<b>97</b>	<b>569</b>	<b>780</b>

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Asie - fin:</b>	
5	-	-	-	-	-	10	Israël .....	1982 1
1	3	-	-	-	-	10	.....	1983 2
7	9	7	1	-	-	29	Japon .....	1982 3
9	2	2	1	1	1	31	.....	1983 4
-	8	-	-	1	1	12	Corée du Sud .....	1982 5
-	-	-	-	-	-	1	.....	1983 6
-	-	-	-	-	-	-	Liban .....	1982 7
-	-	-	-	-	-	2	.....	1983 8
-	-	1	-	-	-	2	Malaisie .....	1982 9
4	4	-	1	-	1	10	.....	1983 10
1	-	-	1	-	-	2	Pakistan .....	1982 11
-	-	-	-	-	-	1	.....	1983 12
-	-	-	-	-	-	5	Philippines .....	1982 13
2	-	-	-	-	-	8	.....	1983 14
-	2	1	-	-	-	4	Singapour .....	1982 15
-	-	1	-	-	-	2	.....	1983 16
-	-	-	1	-	-	2	Taiwan .....	1982 17
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 18
6	6	-	2	2	-	7	Autres .....	1982 19
-	-	-	-	-	-	15	.....	1983 20
19	22	20	6	4	2	125	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
40	22	3	5	1	4	125	<b>.....</b>	<b>1983 22</b>
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas .....	1982 23
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade .....	1982 25
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 26
1	-	-	-	-	-	1	Bermudes .....	1982 27
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 28
-	-	-	-	-	-	-	Cuba .....	1982 29
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 30
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (République) .....	1982 31
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 32
-	-	-	-	-	-	2	Haiti .....	1982 33
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 34
1	-	-	-	-	-	1	Jamaïque .....	1982 35
-	1	-	-	-	-	1	.....	1983 36
46	7	10	1	3	1	83	Mexique .....	1982 37
12	11	5	-	5	-	70	.....	1983 38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon .....	1982 39
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 40
-	4	-	2	-	-	7	Trinité et Tobago .....	1982 41
-	3	-	-	1	-	5	.....	1983 42
16	-	1	2	1	2	28	Autres .....	1982 43
1	2	-	-	-	-	7	.....	1983 44
64	11	11	5	4	3	122	<b>Total .....</b>	<b>1982 45</b>
13	17	5	-	6	-	83	<b>.....</b>	<b>1983 46</b>
							<b>Amérique du Sud:</b>	
-	5	-	-	-	-	6	Argentine .....	1982 47
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 48
-	-	-	2	1	-	4	Brésil .....	1982 49
1	3	3	-	-	-	10	.....	1983 50
-	-	-	-	-	-	1	Colombie .....	1982 51
-	-	1	-	-	-	1	.....	1983 52
1	1	-	1	-	-	3	Guyane .....	1982 53
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 54
-	2	-	-	1	-	4	Venezuela .....	1982 55
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 56
3	5	1	2	-	-	12	Autres .....	1982 57
1	-	-	1	-	-	2	.....	1983 58
4	13	1	5	2	-	30	<b>Total .....</b>	<b>1982 59</b>
2	3	4	1	-	-	13	<b>.....</b>	<b>1983 60</b>
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
29	18	11	5	6	3	95	Australie .....	1982 61
7	9	5	10	2	6	58	.....	1983 62
6	14	2	-	-	4	36	Nouvelle-Zélande .....	1982 63
5	4	-	3	1	1	32	.....	1983 64
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1982 65
-	-	1	-	-	-	2	.....	1983 66
35	32	13	5	6	7	131	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
12	13	6	13	3	7	92	<b>.....</b>	<b>1983 68</b>
616	438	305	120	25	31	2,388	<b>Total global .....</b>	<b>1982 69</b>
526	501	154	74	40	34	2,109	<b>.....</b>	<b>1983 70</b>

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Saskatchewan

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Returning from the United States(1)									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1982	17,499	19,076	23,749	33,484	34,114	26,936	154,858
2		1983	26,211	25,837	27,114	40,144	33,326	34,589	187,221
3	Same day .....	1982	10,229	12,108	14,320	19,202	23,616	18,601	98,076
4		1983	16,277	16,160	17,472	23,504	22,984	23,874	120,271
5	One night .....	1982	751	804	995	1,334	1,716	1,225	6,825
6		1983	1,444	1,210	965	1,719	1,733	1,318	8,389
7	Two or more nights .....	1982	6,519	6,164	8,434	12,948	8,782	7,110	49,957
8		1983	8,490	8,467	8,677	14,921	8,609	9,397	58,561
9	Bus .....	1982	375	982	927	440	960	494	4,178
10		1983	376	950	643	552	454	719	3,694
11	Same day .....	1982	34	78	252	15	203	177	759
12		1983	130	64	226	121	203	198	942
13	One or more nights .....	1982	341	904	675	425	757	317	3,419
14		1983	246	886	417	431	251	521	2,752
15	Rail .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
16		1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1982	139	212	210	427	659	847	2,494
18		1983	256	274	288	540	780	751	2,889
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>18,013</b>	<b>20,270</b>	<b>24,886</b>	<b>34,351</b>	<b>35,733</b>	<b>28,277</b>	<b>161,530</b>
20		<b>1983</b>	<b>26,843</b>	<b>27,061</b>	<b>28,045</b>	<b>41,236</b>	<b>34,560</b>	<b>36,059</b>	<b>193,804</b>
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1982	2,133	3,139	3,030	2,386	1,089	721	12,498
22		1983	2,984	2,976	2,824	3,249	1,139	824	13,996
23	Private .....	1982	143	174	194	197	89	158	955
24		1983	133	164	128	185	128	122	860
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>2,276</b>	<b>3,313</b>	<b>3,224</b>	<b>2,583</b>	<b>1,178</b>	<b>879</b>	<b>13,453</b>
26		<b>1983</b>	<b>3,117</b>	<b>3,140</b>	<b>2,952</b>	<b>3,434</b>	<b>1,267</b>	<b>946</b>	<b>14,856</b>
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
28		1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
30		1983	-	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>20,289</b>	<b>23,583</b>	<b>28,110</b>	<b>36,934</b>	<b>36,911</b>	<b>29,156</b>	<b>174,983</b>
34		<b>1983</b>	<b>29,960</b>	<b>30,201</b>	<b>30,997</b>	<b>44,670</b>	<b>35,827</b>	<b>37,005</b>	<b>208,660</b>
Returning from countries other than the United States(2)									
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>									
35	1982 .....		-	-	10	4	1	-	15
36	1983 .....		9	10	-	-	-	-	19
<b>Air:</b>									
37	Returning direct .....	1982	-	-	-	-	-	13	13
38		1983	-	-	-	-	-	282	282
39	Returning via the U.S.A. ....	1982	2	4	9	2	5	3	25
40		1983	-	10	1	7	38	5	61
41	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>9</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>16</b>	<b>38</b>
42		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>38</b>	<b>287</b>	<b>343</b>
<b>Marine:</b>									
43	Returning direct .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
44		1983	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1982	-	-	-	-	-	-	-
46		1983	-	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
48		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>19</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>16</b>	<b>53</b>
50		<b>1983</b>	<b>9</b>	<b>20</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>38</b>	<b>287</b>	<b>362</b>
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>20,291</b>	<b>23,587</b>	<b>28,129</b>	<b>36,940</b>	<b>36,917</b>	<b>29,172</b>	<b>175,036</b>
52		<b>1983</b>	<b>29,969</b>	<b>30,221</b>	<b>30,998</b>	<b>44,677</b>	<b>35,865</b>	<b>37,292</b>	<b>209,022</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No	
<b>Rentrée des États-Unis(1)</b>									
42,710	41,918	30,889	30,871	27,580	23,240	352,066	<b>Par terre:</b>		
65,393	58,023	38,463	36,050	31,151	21,228	437,529	Automobile . . . . .	1982 1	
24,976	22,849	20,526	19,955	18,456	17,102	221,940	1983 2	2	
34,836	28,572	23,113	21,638	19,656	15,245	263,331	Même jour . . . . .	1982 3	3
2,307	2,057	1,556	1,563	1,162	973	16,443	1983 4	4	
2,922	2,512	1,739	1,748	1,368	894	19,572	Une nuit . . . . .	1982 5	5
15,427	17,012	8,807	9,353	7,962	5,165	113,683	1983 6	6	
27,635	26,939	13,611	12,664	10,127	5,089	154,626	Deux nuits ou plus . . . . .	1982 7	7
							1983 8	8	
758	399	296	748	586	301	7,266	Autocar . . . . .	1982 9	9
1,021	602	551	588	368	298	7,122	1983 10	10	
132	70	166	228	67	132	1,554	Même jour . . . . .	1982 11	11
26	17	27	130	57	131	1,330	1983 12	12	
626	329	130	520	519	169	5,712	Une nuit ou plus . . . . .	1982 13	13
995	585	524	458	311	167	5,792	1983 14	14	
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer . . . . .	1982 15	15
-	-	-	-	-	-	-	1983 16	16	
967	1,120	596	431	311	257	6,176	Autres moyens . . . . .	1982 17	17
1,187	1,207	592	492	330	239	6,936	1983 18	18	
<b>44,435</b>	<b>43,437</b>	<b>31,781</b>	<b>32,050</b>	<b>28,477</b>	<b>23,798</b>	<b>365,508</b>	<b>Total, par terre . . . . .</b>	<b>1982 19</b>	<b>19</b>
<b>67,601</b>	<b>59,832</b>	<b>39,606</b>	<b>37,130</b>	<b>31,849</b>	<b>21,765</b>	<b>451,587</b>	<b>1983 20</b>	<b>20</b>	
938	899	537	1,016	1,197	918	18,003	<b>Par air:</b>		
773	884	728	1,285	1,950	2,325	21,941	Commercial . . . . .	1982 21	21
222	271	160	140	143	70	1,961	1983 22	22	
191	231	133	168	121	102	1,806	Privé . . . . .	1982 23	23
							1983 24	24	
<b>1,160</b>	<b>1,170</b>	<b>697</b>	<b>1,156</b>	<b>1,340</b>	<b>988</b>	<b>19,964</b>	<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 25</b>	<b>25</b>
<b>964</b>	<b>1,115</b>	<b>861</b>	<b>1,453</b>	<b>2,071</b>	<b>2,427</b>	<b>23,747</b>	<b>1983 26</b>	<b>26</b>	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>		
-	-	-	-	-	-	-	Commercial . . . . .	1982 27	27
-	-	-	-	-	-	-	1983 28	28	
-	-	-	-	-	-	-	Privé . . . . .	1982 29	29
-	-	-	-	-	-	-	1983 30	30	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 31</b>	<b>31</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1983 32</b>	<b>32</b>	
<b>45,595</b>	<b>44,607</b>	<b>32,478</b>	<b>33,206</b>	<b>29,817</b>	<b>24,786</b>	<b>385,472</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 33</b>	<b>33</b>
<b>68,565</b>	<b>60,947</b>	<b>40,467</b>	<b>38,583</b>	<b>33,920</b>	<b>24,192</b>	<b>475,334</b>	<b>1983 34</b>	<b>34</b>	
<b>Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)</b>									
-	4	-	2	-	13	34	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>		
-	-	4	-	-	-	23	1982 . . . . .	35	
							1983 . . . . .	36	
332	425	318	144	-	6	1,238	<b>Par air:</b>		
333	341	210	-	-	51	1,217	Rentrée directe . . . . .	1982 37	37
5	-	3	9	4	-	46	1983 38	38	
11	1	-	8	7	92	180	Rentrée via les États-Unis . . . . .	1982 39	39
							1983 40	40	
<b>337</b>	<b>425</b>	<b>321</b>	<b>153</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>1,284</b>	<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 41</b>	<b>41</b>
<b>344</b>	<b>342</b>	<b>210</b>	<b>8</b>	<b>7</b>	<b>143</b>	<b>1,397</b>	<b>1983 42</b>	<b>42</b>	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>		
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe . . . . .	1982 43	43
-	-	-	-	-	-	-	1983 44	44	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis . . . . .	1982 45	45
-	-	-	-	-	-	-	1983 46	46	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 47</b>	<b>47</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1983 48</b>	<b>48</b>	
<b>337</b>	<b>429</b>	<b>321</b>	<b>155</b>	<b>4</b>	<b>19</b>	<b>1,318</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 49</b>	<b>49</b>
<b>344</b>	<b>342</b>	<b>214</b>	<b>8</b>	<b>7</b>	<b>143</b>	<b>1,420</b>	<b>1983 50</b>	<b>50</b>	
<b>45,932</b>	<b>45,036</b>	<b>32,799</b>	<b>33,361</b>	<b>29,821</b>	<b>24,805</b>	<b>386,790</b>	<b>Total global . . . . .</b>	<b>1982 51</b>	<b>51</b>
<b>68,909</b>	<b>61,289</b>	<b>40,681</b>	<b>38,591</b>	<b>33,927</b>	<b>24,335</b>	<b>476,754</b>	<b>1983 52</b>	<b>52</b>	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.



Saskatchewan

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day .....	1982 2,026	2,252	2,581	2,861	3,839	4,313	17,872
2		1983 2,766	2,603	2,562	3,010	3,494	3,957	18,392
3	One night .....	1982 111	156	197	181	281	452	1,378
4		1983 204	160	223	219	293	423	1,522
5	Two or more nights .....	1982 433	572	774	1,100	1,970	4,522	9,371
6		1983 481	537	782	1,049	2,030	4,573	9,452
7	<b>Total .....</b>	<b>1982 2,570</b>	<b>2,980</b>	<b>3,552</b>	<b>4,142</b>	<b>6,090</b>	<b>9,287</b>	<b>28,621</b>
8		<b>1983 3,451</b>	<b>3,300</b>	<b>3,567</b>	<b>4,278</b>	<b>5,817</b>	<b>8,953</b>	<b>29,366</b>
9	Trucks used commercially .....	1982 938	1,126	1,174	1,083	1,390	1,051	6,762
10		1983 712	717	734	849	1,223	1,179	5,414
11	Other vehicles .....	1982 -	-	-	10	45	118	173
12		1983 1	-	-	14	35	75	125
13	<b>Total .....</b>	<b>1982 3,508</b>	<b>4,106</b>	<b>4,726</b>	<b>5,235</b>	<b>7,525</b>	<b>10,456</b>	<b>35,556</b>
14		<b>1983 4,164</b>	<b>4,017</b>	<b>4,301</b>	<b>5,141</b>	<b>7,075</b>	<b>10,207</b>	<b>34,905</b>
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day .....	1982 4,601	5,285	6,160	7,784	9,404	7,997	41,231
16		1983 6,883	6,579	7,302	9,077	9,253	9,805	48,899
17	One night .....	1982 317	304	409	529	691	502	2,752
18		1983 549	489	400	650	712	557	3,357
19	Two or more nights .....	1982 2,133	2,126	3,011	4,562	3,310	2,693	17,835
20		1983 2,730	2,785	3,152	5,040	3,188	3,439	20,334
21	<b>Total .....</b>	<b>1982 7,051</b>	<b>7,715</b>	<b>9,580</b>	<b>12,875</b>	<b>13,405</b>	<b>11,192</b>	<b>61,818</b>
22		<b>1983 10,162</b>	<b>9,853</b>	<b>10,854</b>	<b>14,767</b>	<b>13,153</b>	<b>13,801</b>	<b>72,590</b>
23	Trucks used commercially .....	1982 2,356	2,146	2,742	2,542	2,561	1,262	13,609
24		1983 2,550	1,773	2,444	2,450	2,604	2,893	14,714
25	Other vehicles .....	1982 5	36	3	140	250	374	808
26		1983 1	1	5	98	269	286	660
27	<b>Total .....</b>	<b>1982 9,412</b>	<b>9,897</b>	<b>12,325</b>	<b>15,557</b>	<b>16,216</b>	<b>12,828</b>	<b>76,235</b>
28		<b>1983 12,713</b>	<b>11,627</b>	<b>13,303</b>	<b>17,315</b>	<b>16,026</b>	<b>16,980</b>	<b>87,964</b>
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day .....	1982 6,627	7,537	8,741	10,645	13,243	12,310	59,103
30		1983 9,649	9,182	9,864	12,087	12,747	13,762	67,291
31	One night .....	1982 428	460	606	710	972	954	4,130
32		1983 753	649	623	869	1,005	980	4,879
33	Two or more nights .....	1982 2,566	2,698	3,785	5,662	5,280	7,215	27,206
34		1983 3,211	3,322	3,934	6,089	5,218	8,012	29,786
35	<b>Total .....</b>	<b>1982 9,621</b>	<b>10,695</b>	<b>13,132</b>	<b>17,017</b>	<b>19,495</b>	<b>20,479</b>	<b>90,439</b>
36		<b>1983 13,613</b>	<b>13,153</b>	<b>14,421</b>	<b>19,045</b>	<b>18,970</b>	<b>22,754</b>	<b>101,956</b>
37	Trucks used commercially .....	1982 3,294	3,272	3,916	3,625	3,951	2,313	20,371
38		1983 3,262	2,490	3,178	3,299	3,827	4,072	20,128
39	Other vehicles .....	1982 5	36	3	150	295	492	981
40		1983 2	1	5	112	304	361	785
41	<b>Total .....</b>	<b>1982 12,920</b>	<b>14,003</b>	<b>17,051</b>	<b>20,792</b>	<b>23,741</b>	<b>23,284</b>	<b>111,791</b>
42		<b>1983 16,877</b>	<b>15,644</b>	<b>17,604</b>	<b>22,456</b>	<b>23,101</b>	<b>27,187</b>	<b>122,869</b>

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
4,939	4,878	4,023	3,242	2,714	2,505	40,173	<b>Automobile:</b>	
4,952	4,898	3,771	3,009	2,548	2,166	39,736	Même jour . . . . .	1982 1
								1983 2
481	475	315	274	215	185	3,323	Une nuit . . . . .	1982 3
401	373	286	239	196	114	3,131		1983 4
6,236	4,687	2,598	2,164	847	779	26,682	Deux nuits ou plus . . . . .	1982 5
6,052	3,857	2,655	1,987	797	663	25,463		1983 6
<b>11,656</b>	<b>10,040</b>	<b>6,936</b>	<b>5,680</b>	<b>3,776</b>	<b>3,469</b>	<b>70,178</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 7</b>
<b>11,405</b>	<b>9,128</b>	<b>6,712</b>	<b>5,235</b>	<b>3,541</b>	<b>2,943</b>	<b>68,330</b>		<b>1983 8</b>
1,019	1,031	716	730	814	653	11,725	Camions commerciaux . . . . .	1982 9
1,139	1,458	951	1,062	866	893	11,783		1983 10
245	122	31	5	-	-	576	Autres véhicules . . . . .	1982 11
134	171	35	6	1	2	474		1983 12
<b>12,920</b>	<b>11,193</b>	<b>7,683</b>	<b>6,415</b>	<b>4,590</b>	<b>4,122</b>	<b>82,479</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 13</b>
<b>12,678</b>	<b>10,757</b>	<b>7,698</b>	<b>6,303</b>	<b>4,408</b>	<b>3,838</b>	<b>80,587</b>		<b>1983 14</b>
Véhicules du Canada								
9,452	9,070	8,406	8,338	7,611	7,276	91,384	<b>Automobile:</b>	
13,017	11,170	9,513	8,805	8,038	6,607	106,049	Même nuit . . . . .	1982 15
								1983 16
833	812	620	666	477	395	6,555	Une nuit . . . . .	1982 17
1,075	966	701	736	539	374	7,748		1983 18
5,057	5,629	3,303	3,326	2,695	1,804	39,649	Deux nuits ou plus . . . . .	1982 19
8,716	8,459	4,950	4,328	3,256	1,776	51,819		1983 20
<b>15,342</b>	<b>15,511</b>	<b>12,329</b>	<b>12,330</b>	<b>10,783</b>	<b>9,475</b>	<b>137,588</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 21</b>
<b>22,808</b>	<b>20,595</b>	<b>15,164</b>	<b>13,869</b>	<b>11,833</b>	<b>8,757</b>	<b>165,616</b>		<b>1983 22</b>
2,424	2,794	2,715	2,608	2,592	2,277	29,019	Camions commerciaux . . . . .	1982 23
2,751	2,485	2,939	2,968	2,542	2,590	30,989		1983 24
392	502	221	70	8	3	2,004	Autres véhicules . . . . .	1982 25
559	644	234	104	13	22	2,236		1983 26
<b>18,158</b>	<b>18,807</b>	<b>15,265</b>	<b>15,008</b>	<b>13,383</b>	<b>11,755</b>	<b>168,611</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 27</b>
<b>26,118</b>	<b>23,724</b>	<b>18,337</b>	<b>16,941</b>	<b>14,388</b>	<b>11,369</b>	<b>198,841</b>		<b>1983 28</b>
Total, véhicules								
14,391	13,948	12,429	11,580	10,325	9,781	131,557	<b>Automobile:</b>	
17,969	16,068	13,284	11,814	10,586	8,773	145,785	Même jour . . . . .	1982 29
								1983 30
1,314	1,287	935	940	692	580	9,878	Une nuit . . . . .	1982 31
1,476	1,339	987	975	735	488	10,879		1983 32
11,293	10,316	5,901	5,490	3,542	2,583	66,331	Deux nuits ou plus . . . . .	1982 33
14,768	12,316	7,605	6,315	4,053	2,439	77,282		1983 34
<b>26,998</b>	<b>25,551</b>	<b>19,265</b>	<b>18,010</b>	<b>14,559</b>	<b>12,944</b>	<b>207,766</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 35</b>
<b>34,213</b>	<b>29,723</b>	<b>21,876</b>	<b>19,104</b>	<b>15,374</b>	<b>11,700</b>	<b>233,946</b>		<b>1983 36</b>
3,443	3,825	3,431	3,338	3,406	2,930	40,744	Camions commerciaux . . . . .	1982 37
3,890	3,943	3,890	4,030	3,408	3,483	42,772		1983 38
637	624	252	75	8	3	2,580	Autres véhicules . . . . .	1982 39
693	815	269	110	14	24	2,710		1983 40
<b>31,078</b>	<b>30,000</b>	<b>22,948</b>	<b>21,423</b>	<b>17,973</b>	<b>15,877</b>	<b>251,090</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 41</b>
<b>38,796</b>	<b>34,481</b>	<b>26,035</b>	<b>23,244</b>	<b>18,796</b>	<b>15,207</b>	<b>279,428</b>		<b>1983 42</b>

Alberta **TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation**

No	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
<b>Land:</b>								
1	Automobile . . . . . 1982	5,198	8,984	8,797	9,282	15,127	41,687	89,075
2	1983	6,776	7,859	8,805	9,956	14,316	39,082	86,794
3	Same day . . . . . 1982	3,489	5,102	5,450	5,120	6,901	13,864	39,926
4	1983	4,614	4,778	5,233	5,504	7,141	13,221	40,491
5	One night . . . . . 1982	307	680	709	671	886	3,112	6,365
6	1983	567	567	703	750	800	3,159	6,546
7	Two or more nights . . . . . 1982	1,402	3,202	2,638	3,491	7,340	24,711	42,784
8	1983	1,595	2,514	2,869	3,702	6,375	22,702	39,757
9	Bus . . . . . 1982	264	229	167	180	806	2,998	4,644
10	1983	132	207	181	564	714	2,849	4,647
11	Same day . . . . . 1982	36	34	30	55	203	410	768
12	1983	29	26	82	224	436	317	1,114
13	One or more nights . . . . . 1982	228	195	137	125	603	2,588	3,876
14	1983	103	181	99	340	278	2,532	3,533
15	Rail . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
16	1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods . . . . . 1982	145	151	152	141	229	558	1,376
18	1983	243	187	279	187	264	597	1,757
19	<b>Total land . . . . . 1982</b>	<b>5,607</b>	<b>9,364</b>	<b>9,116</b>	<b>9,603</b>	<b>16,162</b>	<b>45,243</b>	<b>95,095</b>
20	<b>1983</b>	<b>7,151</b>	<b>8,253</b>	<b>9,265</b>	<b>10,707</b>	<b>15,294</b>	<b>42,528</b>	<b>93,198</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial . . . . . 1982	9,597	9,591	10,309	8,028	11,000	20,323	68,848
22	1983	6,689	6,849	9,636	8,457	10,780	19,498	61,909
23	Private . . . . . 1982	509	498	572	719	740	1,427	4,465
24	1983	516	483	527	533	550	871	3,480
25	<b>Total air . . . . . 1982</b>	<b>10,106</b>	<b>10,089</b>	<b>10,881</b>	<b>8,747</b>	<b>11,740</b>	<b>21,750</b>	<b>73,313</b>
26	<b>1983</b>	<b>7,205</b>	<b>7,332</b>	<b>10,163</b>	<b>8,990</b>	<b>11,330</b>	<b>20,369</b>	<b>65,389</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
28	1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Private . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
30	1983	-	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine . . . . . 1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32	<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
33	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>15,713</b>	<b>19,453</b>	<b>19,997</b>	<b>18,350</b>	<b>27,902</b>	<b>66,993</b>	<b>168,408</b>
34	<b>1983</b>	<b>14,356</b>	<b>15,585</b>	<b>19,428</b>	<b>19,697</b>	<b>26,624</b>	<b>62,897</b>	<b>158,587</b>
Residents of countries other than the United States								
<b>Land(via the U.S.A.):</b>								
35	Same day . . . . . 1982	1	1	1	1	31	165	200
36	1983	1	-	8	28	21	84	142
37	One or more nights . . . . . 1982	55	37	82	164	616	1,703	2,657
38	1983	18	41	62	165	550	1,341	2,177
39	<b>Total land . . . . . 1982</b>	<b>56</b>	<b>38</b>	<b>83</b>	<b>165</b>	<b>647</b>	<b>1,868</b>	<b>2,857</b>
40	<b>1983</b>	<b>19</b>	<b>41</b>	<b>70</b>	<b>193</b>	<b>571</b>	<b>1,425</b>	<b>2,319</b>
<b>Air:</b>								
41	Entering direct . . . . . 1982	1,529	1,457	1,890	3,667	7,414	12,675	28,632
42	1983	823	885	1,619	2,118	5,352	12,313	23,110
43	Entering via the U.S.A. . . . . 1982	1,109	912	1,151	1,357	1,950	2,605	9,084
44	1983	759	805	1,119	1,316	1,656	3,548	9,203
45	<b>Total air . . . . . 1982</b>	<b>2,638</b>	<b>2,369</b>	<b>3,041</b>	<b>5,024</b>	<b>9,364</b>	<b>15,280</b>	<b>37,716</b>
46	<b>1983</b>	<b>1,582</b>	<b>1,690</b>	<b>2,738</b>	<b>3,434</b>	<b>7,008</b>	<b>15,861</b>	<b>32,313</b>
<b>Marine:</b>								
47	Entering direct . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
48	1983	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
50	1983	-	-	-	-	-	-	-
51	<b>Total marine . . . . . 1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
52	<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
53	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>2,694</b>	<b>2,407</b>	<b>3,124</b>	<b>5,189</b>	<b>10,011</b>	<b>17,148</b>	<b>40,573</b>
54	<b>1983</b>	<b>1,601</b>	<b>1,731</b>	<b>2,808</b>	<b>3,627</b>	<b>7,579</b>	<b>17,286</b>	<b>34,632</b>
55	<b>Grand total . . . . . 1982</b>	<b>18,407</b>	<b>21,860</b>	<b>23,121</b>	<b>23,539</b>	<b>37,913</b>	<b>84,141</b>	<b>208,981</b>
56	<b>1983</b>	<b>15,957</b>	<b>17,316</b>	<b>22,236</b>	<b>23,324</b>	<b>34,203</b>	<b>80,183</b>	<b>193,219</b>



TABLEAU 12A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
77,133	60,666	27,126	12,566	7,942	8,414	282,922	<b>Par terre:</b>	
75,809	59,582	26,343	11,445	7,815	6,538	274,326	Automobile .....	1982 1
21,880	19,849	9,752	6,139	4,961	5,221	107,728	Même jour .....	1983 2
21,414	20,075	8,952	5,694	4,858	3,761	105,245	Une nuit .....	1982 3
6,195	5,979	2,193	1,095	541	518	22,886	Deux nuits ou plus .....	1983 4
4,897	4,788	2,133	777	469	497	20,107	Autocar .....	1982 5
49,058	34,838	15,181	5,332	2,440	2,675	152,308	Même jour .....	1983 6
49,498	34,719	15,258	4,974	2,488	2,280	148,974	Une nuit ou plus .....	1982 7
7,723	5,046	1,731	202	258	263	19,867	Deux nuits ou plus .....	1983 8
12,339	4,543	1,681	149	229	197	23,785	Chemin de fer .....	1982 9
1,220	454	388	33	51	110	3,024	Même jour .....	1983 10
362	483	246	44	69	58	2,376	Une nuit ou plus .....	1982 11
6,503	4,592	1,343	169	207	153	16,843	Autres moyens .....	1983 12
11,977	4,060	1,435	105	160	139	21,409	<b>Total, par terre .....</b>	1982 13
-	-	-	-	-	-	-	<b>1983 14</b>	1983 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1982 15
1,596	1,135	391	294	250	222	5,264	1983 16	1983 15
1,264	1,233	359	170	196	173	5,152	Autres moyens .....	1982 17
<b>86,452</b>	<b>66,847</b>	<b>29,248</b>	<b>13,062</b>	<b>8,450</b>	<b>8,899</b>	<b>308,053</b>	<b>Total, par terre .....</b>	1983 18
<b>89,412</b>	<b>65,358</b>	<b>28,383</b>	<b>11,764</b>	<b>8,240</b>	<b>6,908</b>	<b>303,263</b>	<b>1982 19</b>	1983 19
22,140	18,472	13,282	8,430	6,332	9,065	146,569	<b>Par air:</b>	
21,429	19,822	13,176	9,222	7,464	10,594	143,616	Commercial .....	1982 21
1,359	1,344	867	640	503	422	9,600	Privé .....	1983 22
1,465	1,197	837	558	411	348	8,296	<b>Total, par air .....</b>	1982 23
<b>23,499</b>	<b>19,816</b>	<b>14,149</b>	<b>9,070</b>	<b>6,835</b>	<b>9,487</b>	<b>156,169</b>	<b>1983 24</b>	1983 24
<b>22,894</b>	<b>21,019</b>	<b>14,013</b>	<b>9,780</b>	<b>7,875</b>	<b>10,942</b>	<b>151,912</b>	<b>1982 25</b>	1983 25
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1982 27
-	-	-	-	-	-	-	Privé .....	1983 28
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer .....</b>	1982 29
-	-	-	-	-	-	-	<b>1983 30</b>	1983 30
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer .....</b>	1982 31
-	-	-	-	-	-	-	<b>1983 32</b>	1983 31
<b>109,951</b>	<b>86,663</b>	<b>43,397</b>	<b>22,132</b>	<b>15,285</b>	<b>18,386</b>	<b>464,222</b>	<b>Total .....</b>	1982 33
<b>112,306</b>	<b>86,377</b>	<b>42,396</b>	<b>21,544</b>	<b>16,115</b>	<b>17,850</b>	<b>455,175</b>	<b>1983 34</b>	1983 32
Résidents des pays autres que les États-Unis								
200	149	30	12	7	1	599	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
142	84	87	154	9	1	619	Même jour .....	1982 35
2,498	2,979	1,303	443	90	33	10,003	Une nuit ou plus .....	1983 36
2,771	2,092	1,281	345	143	30	8,839	<b>Total, par terre .....</b>	1982 37
<b>2,698</b>	<b>3,128</b>	<b>1,333</b>	<b>455</b>	<b>97</b>	<b>34</b>	<b>10,602</b>	<b>1983 38</b>	1983 38
<b>2,913</b>	<b>2,176</b>	<b>1,368</b>	<b>499</b>	<b>152</b>	<b>31</b>	<b>9,458</b>	<b>1982 39</b>	1983 39
16,275	9,612	6,849	2,224	949	2,382	66,923	<b>Par air:</b>	
14,254	9,048	5,119	1,990	1,134	2,795	57,450	Entrée directe .....	1982 41
3,068	3,183	2,188	1,258	705	918	20,404	Entrée via les États-Unis .....	1983 42
3,679	3,190	2,048	1,446	942	1,139	21,647	<b>Total, par air .....</b>	1982 43
<b>19,343</b>	<b>12,795</b>	<b>9,037</b>	<b>3,482</b>	<b>1,654</b>	<b>3,300</b>	<b>87,327</b>	<b>1983 44</b>	1983 44
<b>17,933</b>	<b>12,238</b>	<b>7,167</b>	<b>3,436</b>	<b>2,076</b>	<b>3,934</b>	<b>79,097</b>	<b>1982 45</b>	1983 45
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe .....	1982 47
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis .....	1983 48
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer .....</b>	1982 49
-	-	-	-	-	-	-	<b>1983 50</b>	1983 50
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer .....</b>	1982 51
-	-	-	-	-	-	-	<b>1983 52</b>	1983 51
<b>22,041</b>	<b>15,923</b>	<b>10,370</b>	<b>3,937</b>	<b>1,751</b>	<b>3,334</b>	<b>97,929</b>	<b>Total .....</b>	1982 53
<b>20,846</b>	<b>14,414</b>	<b>8,535</b>	<b>3,935</b>	<b>2,228</b>	<b>3,965</b>	<b>88,555</b>	<b>1983 54</b>	1983 52
<b>131,992</b>	<b>102,586</b>	<b>53,767</b>	<b>26,069</b>	<b>17,036</b>	<b>21,720</b>	<b>562,151</b>	<b>Total global .....</b>	1982 55
<b>133,152</b>	<b>100,791</b>	<b>50,931</b>	<b>25,479</b>	<b>18,343</b>	<b>21,815</b>	<b>543,730</b>	<b>1983 56</b>	1983 54



Alberta TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>									
1	Austria .....	1982	41	34	57	65	101	123	421
2		1983	16	34	83	27	103	199	462
3	Belgium .....	1982	22	20	22	19	35	86	204
4		1983	10	21	11	12	39	124	217
5	Bulgaria .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
6		1983	-	-	-	-	2	48	50
7	Czechoslovakia .....	1982	9	1	2	15	36	83	146
8		1983	2	8	6	8	39	82	145
9	Denmark .....	1982	42	20	41	155	74	475	807
10		1983	32	14	27	107	80	452	712
11	Finland .....	1982	14	6	8	10	8	19	65
12		1983	3	11	7	7	11	24	63
13	France .....	1982	92	94	83	104	110	245	728
14		1983	61	61	74	70	85	295	646
15	Germany (Federal Republic) .....	1982	253	375	393	545	1,585	3,864	7,015
16		1983	198	269	418	474	1,621	4,056	7,036
17	Greece .....	1982	26	10	15	61	24	87	223
18		1983	26	17	17	13	21	57	151
19	Hungary .....	1982	8	3	3	22	37	119	192
20		1983	10	6	5	11	21	101	154
21	Iceland .....	1982	1	3	-	2	3	5	14
22		1983	-	-	15	-	12	16	43
23	Ireland (Republic) .....	1982	20	13	28	35	61	86	243
24		1983	11	6	17	21	44	130	229
25	Italy .....	1982	26	63	48	31	77	79	324
26		1983	25	28	72	40	38	207	410
27	Malta .....	1982	6	1	2	4	10	5	28
28		1983	3	-	3	-	5	1	12
29	Netherlands, The .....	1982	219	146	166	398	1,095	1,428	3,452
30		1983	101	105	175	290	756	1,504	2,931
31	Norway .....	1982	29	31	33	113	78	254	538
32		1983	27	16	41	32	42	218	376
33	Poland .....	1982	6	5	2	6	10	6	35
34		1983	4	-	3	11	8	8	34
35	Portugal .....	1982	-	4	-	3	11	6	24
36		1983	1	1	4	2	9	8	25
37	Rumania .....	1982	9	6	3	5	6	7	36
38		1983	8	1	1	1	4	158	173
39	Spain .....	1982	7	7	16	19	28	63	140
40		1983	12	23	10	17	34	53	149
41	Sweden .....	1982	51	33	28	146	76	239	573
42		1983	34	24	19	61	63	181	382
43	Switzerland .....	1982	103	113	106	155	203	342	1,022
44		1983	94	110	142	112	185	437	1,080
45	Turkey .....	1982	2	-	3	1	8	7	21
46		1983	-	2	1	4	6	8	21
47	United Kingdom .....	1982	789	756	1,190	1,953	4,463	6,641	15,792
48		1983	358	402	903	1,237	2,744	4,979	10,623
49	U.S.S.R. ....	1982	-	-	1	6	-	-	7
50		1983	-	-	10	1	-	217	228
51	Yugoslavia .....	1982	16	8	8	8	16	42	98
52		1983	10	9	4	4	14	47	88
53	Other .....	1982	2	2	1	2	2	6	15
54		1983	-	2	2	6	-	14	24
55	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>1,793</b>	<b>1,754</b>	<b>2,259</b>	<b>3,883</b>	<b>8,157</b>	<b>14,317</b>	<b>32,163</b>
56		<b>1983</b>	<b>1,046</b>	<b>1,170</b>	<b>2,070</b>	<b>2,568</b>	<b>5,986</b>	<b>13,624</b>	<b>26,464</b>
<b>Africa:</b>									
57	Algeria .....	1982	-	-	2	1	-	-	3
58		1983	-	1	-	1	1	-	3
59	Egypt .....	1982	8	1	8	17	14	26	74
60		1983	5	3	8	14	11	56	97
61	Nigeria .....	1982	15	4	11	12	12	28	82
62		1983	1	9	12	20	14	34	90
63	South Africa .....	1982	37	15	42	52	67	153	366
64		1983	34	17	26	34	79	143	333
65	Other .....	1982	73	32	38	109	111	130	493
66		1983	37	27	42	74	59	119	358
67	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>133</b>	<b>52</b>	<b>101</b>	<b>191</b>	<b>204</b>	<b>337</b>	<b>1,018</b>
68		<b>1983</b>	<b>77</b>	<b>57</b>	<b>88</b>	<b>143</b>	<b>164</b>	<b>352</b>	<b>881</b>
<b>Asia:</b>									
69	China .....	1982	2	10	1	3	4	7	27
70		1983	5	5	9	31	5	149	204
71	Hong Kong .....	1982	41	49	24	35	78	98	325
72		1983	31	65	49	31	56	198	430
73	India .....	1982	31	25	54	36	71	118	335
74		1983	22	13	38	71	77	115	336
75	Iran .....	1982	5	6	4	10	4	1	30
76		1983	1	4	1	-	2	10	18

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
289	201	139	56	15	18	1,139	Autriche .....	1982 1
539	183	191	50	49	29	1,503	.....	1983 2
188	100	76	18	18	19	623	Belgique .....	1982 3
167	106	59	7	6	22	584	.....	1983 4
2	1	1	-	-	1	5	Bulgarie .....	1982 5
3	1	-	1	-	-	55	.....	1983 6
32	31	18	15	8	6	256	Tchécoslovaquie .....	1982 7
35	22	23	30	6	41	302	.....	1983 8
455	187	79	68	26	50	1,672	Danemark .....	1982 9
894	134	131	51	40	38	2,000	.....	1983 10
11	13	16	12	4	11	132	Finlande .....	1982 11
213	13	11	6	8	7	321	.....	1983 12
357	380	176	81	39	37	1,798	France .....	1982 13
269	224	120	54	40	73	1,426	.....	1983 14
4,609	3,109	2,043	541	198	279	17,794	Allemagne (République fédérale) .....	1982 15
4,663	2,971	1,782	628	254	419	17,753	.....	1983 16
62	57	45	21	28	34	470	Grèce .....	1982 17
86	54	31	30	22	27	401	.....	1983 18
63	52	12	15	6	18	358	Hongrie .....	1982 19
37	28	23	17	5	21	285	.....	1983 20
2	153	1	-	-	-	170	Islande .....	1982 21
69	2	2	2	2	-	120	.....	1983 22
66	95	50	22	21	24	521	Irlande (République d') .....	1982 23
115	90	27	54	12	24	551	.....	1983 24
420	180	51	44	21	21	1,061	Italie .....	1982 25
385	202	73	51	25	34	1,180	.....	1983 26
12	4	16	15	3	5	83	Malte .....	1982 27
11	6	3	3	2	-	37	.....	1983 28
2,468	1,580	887	251	123	255	9,016	Pays-Bas .....	1982 29
2,070	1,398	708	234	157	205	7,703	.....	1983 30
156	98	57	71	38	29	987	Norvège .....	1982 31
222	44	57	37	25	27	788	.....	1983 32
12	9	7	1	6	6	76	Pologne .....	1982 33
15	9	11	4	20	9	102	.....	1983 34
7	11	7	4	3	4	60	Portugal .....	1982 35
7	8	9	6	1	3	59	.....	1983 36
11	21	5	8	6	3	90	Roumanie .....	1982 37
11	3	2	-	5	8	202	.....	1983 38
36	50	15	12	9	11	273	Espagne .....	1982 39
59	59	29	23	9	23	351	.....	1983 40
168	138	99	63	26	30	1,097	Suède .....	1982 41
415	88	75	71	26	29	1,086	.....	1983 42
748	437	352	82	33	67	2,741	Suisse .....	1982 43
897	440	300	138	25	93	2,973	.....	1983 44
12	23	3	9	2	6	76	Turquie .....	1982 45
6	2	4	3	2	-	38	.....	1983 46
8,315	5,159	4,296	1,391	550	1,529	37,032	Royaume-Uni .....	1982 47
5,886	4,920	2,908	1,201	778	1,709	28,025	.....	1983 48
-	-	3	-	-	1	11	U.R.S.S. ....	1982 49
-	-	3	2	2	1	236	.....	1983 50
32	28	15	11	2	17	203	Yougoslavie .....	1982 51
17	13	10	9	9	7	153	.....	1983 52
14	173	4	3	2	3	214	Autres .....	1982 53
72	6	9	5	2	6	124	.....	1983 54
<b>18,547</b>	<b>12,290</b>	<b>8,473</b>	<b>2,814</b>	<b>1,187</b>	<b>2,484</b>	<b>77,958</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 55</b>
<b>17,163</b>	<b>11,026</b>	<b>6,601</b>	<b>2,717</b>	<b>1,532</b>	<b>2,855</b>	<b>68,358</b>	<b>.....</b>	<b>1983 56</b>
							<b>Afrique:</b>	
2	5	1	3	-	-	14	Algérie .....	1982 57
2	6	1	-	-	-	12	.....	1983 58
27	38	26	12	11	9	197	Égypte .....	1982 59
42	28	21	4	7	18	217	.....	1983 60
15	37	10	12	6	12	174	Nigeria .....	1982 61
53	42	11	8	4	7	215	.....	1983 62
205	134	101	45	12	41	904	Afrique du Sud .....	1982 63
208	131	142	26	26	54	920	.....	1983 64
131	193	85	62	30	64	1,058	Autres .....	1982 65
214	154	114	76	39	83	1,038	.....	1983 66
<b>380</b>	<b>407</b>	<b>223</b>	<b>134</b>	<b>59</b>	<b>126</b>	<b>2,347</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
<b>519</b>	<b>361</b>	<b>289</b>	<b>114</b>	<b>76</b>	<b>162</b>	<b>2,402</b>	<b>.....</b>	<b>1983 68</b>
							<b>Asie:</b>	
13	25	8	8	4	9	94	Chine .....	1982 69
3	48	14	14	9	29	321	.....	1983 70
268	329	75	47	15	48	1,107	Hong-Kong .....	1982 71
218	281	90	67	28	78	1,192	.....	1983 72
81	72	62	36	33	19	638	Inde .....	1982 73
136	120	75	79	44	40	830	.....	1983 74
9	8	1	2	7	3	60	Iran .....	1982 75
15	15	11	9	6	2	76	.....	1983 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Alberta TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel .....	12	8	19	25	42	110	216
2	1982	12	8	19	25	42	110	216
3	1983	11	5	12	20	49	166	263
4	Japan .....	27	51	84	128	251	419	960
5	1982	27	51	84	128	251	419	960
6	1983	38	93	101	172	318	669	1,391
7	Korea, South .....	13	13	6	10	17	25	84
8	1982	13	13	6	10	17	25	84
9	1983	17	2	13	7	19	118	176
10	Lebanon .....	4	5	9	11	9	6	44
11	1982	4	5	9	11	9	6	44
12	1983	2	1	3	5	8	10	29
13	Malaysia .....	7	8	10	12	14	25	76
14	1982	7	8	10	12	14	25	76
15	1983	13	11	12	11	24	43	114
16	Pakistan .....	4	8	14	14	18	18	76
17	1982	4	8	14	14	18	18	76
18	1983	4	6	6	12	8	22	58
19	Philippines .....	17	9	21	28	66	39	180
20	1982	17	9	21	28	66	39	180
21	1983	4	11	8	38	41	57	159
22	Singapore .....	27	10	14	22	90	112	275
23	1982	27	10	14	22	90	112	275
24	1983	23	18	20	26	30	119	236
25	Taiwan .....	3	-	-	-	1	6	10
26	1982	3	-	-	-	1	6	10
27	1983	-	5	2	2	2	23	34
28	Other .....	92	51	61	118	117	239	678
29	1982	92	51	61	118	117	239	678
30	1983	61	50	66	65	115	404	761
31	<b>Total .....</b>	<b>285</b>	<b>253</b>	<b>321</b>	<b>452</b>	<b>782</b>	<b>1,223</b>	<b>3,316</b>
32	1982	285	253	321	452	782	1,223	3,316
33	1983	232	289	340	491	754	2,103	4,209
34	<b>North America, Central America and Caribbean:</b>							
35	Bahamas .....	-	6	3	6	4	8	27
36	1982	-	6	3	6	4	8	27
37	1983	-	2	4	-	3	4	13
38	Barbados .....	5	-	1	-	-	7	13
39	1982	5	-	1	-	-	7	13
40	1983	1	-	-	1	1	4	7
41	Bermuda .....	5	3	8	2	7	7	32
42	1982	5	3	8	2	7	7	32
43	1983	3	1	2	4	6	2	18
44	Cuba .....	-	-	-	-	-	-	-
45	1982	-	-	-	-	-	-	-
46	1983	-	-	-	-	-	-	-
47	Dominican Republic .....	3	3	1	1	2	134	134
48	1982	3	3	1	1	2	134	134
49	1983	-	-	-	-	-	3	13
50	Haiti .....	1	-	2	2	1	3	9
51	1982	1	-	-	1	-	-	2
52	1983	-	-	-	1	-	1	2
53	Jamaica .....	7	6	12	4	2	4	35
54	1982	7	6	12	4	2	4	35
55	1983	4	2	8	2	3	5	24
56	Mexico .....	61	82	66	96	49	134	488
57	1982	61	82	66	96	49	134	488
58	1983	17	30	32	21	49	160	309
59	St. Pierre and Miquelon .....	-	-	-	-	-	-	-
60	1982	-	-	-	-	-	-	-
61	1983	-	-	-	-	-	-	-
62	Trinidad and Tobago .....	3	1	2	7	4	7	24
63	1982	3	1	2	7	4	7	24
64	1983	-	4	4	9	5	8	30
65	Other .....	21	11	13	15	19	41	120
66	1982	21	11	13	15	19	41	120
67	1983	11	5	18	14	19	38	105
68	<b>Total .....</b>	<b>106</b>	<b>112</b>	<b>106</b>	<b>132</b>	<b>87</b>	<b>211</b>	<b>754</b>
69	1982	106	112	106	132	87	211	754
70	1983	37	44	70	54	87	359	651
71	<b>South America:</b>							
72	Argentina .....	5	4	5	7	4	8	33
73	1982	5	4	5	7	4	8	33
74	1983	3	-	6	1	7	22	39
75	Brazil .....	4	9	10	27	16	30	96
76	1982	4	9	10	27	16	30	96
77	1983	12	4	11	5	20	19	71
78	Colombia .....	5	3	2	3	2	28	43
79	1982	5	3	2	3	2	28	43
80	1983	6	7	2	-	13	10	38
81	Guyana .....	1	1	2	1	2	2	9
82	1982	1	1	2	1	2	2	9
83	1983	1	-	2	1	-	6	10
84	Venezuela .....	10	5	12	21	15	53	116
85	1982	10	5	12	21	15	53	116
86	1983	11	9	4	13	10	49	96
87	Other .....	10	10	2	7	19	28	76
88	1982	10	10	2	7	19	28	76
89	1983	7	5	8	3	11	22	56
90	<b>Total .....</b>	<b>35</b>	<b>32</b>	<b>33</b>	<b>66</b>	<b>58</b>	<b>149</b>	<b>373</b>
91	1982	35	32	33	66	58	149	373
92	1983	40	25	33	23	61	128	310
93	<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>							
94	Australia .....	291	168	232	381	577	706	2,355
95	1982	291	168	232	381	577	706	2,355
96	1983	134	113	165	248	401	525	1,586
97	New Zealand .....	45	33	64	72	136	193	543
98	1982	45	33	64	72	136	193	543
99	1983	29	32	33	94	113	182	483
100	Other .....	6	3	8	12	10	12	51
101	1982	6	3	8	12	10	12	51
102	1983	6	1	9	6	13	13	48
103	<b>Total .....</b>	<b>342</b>	<b>204</b>	<b>304</b>	<b>465</b>	<b>723</b>	<b>911</b>	<b>2,949</b>
104	1982	342	204	304	465	723	911	2,949
105	1983	169	146	207	348	527	720	2,117
106	<b>Grand total .....</b>	<b>2,694</b>	<b>2,407</b>	<b>3,124</b>	<b>5,189</b>	<b>10,011</b>	<b>17,148</b>	<b>40,573</b>
107	1982	2,694	2,407	3,124	5,189	10,011	17,148	40,573
108	1983	1,601	1,731	2,808	3,627	7,579	17,286	34,632

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
169	189	111	30	3	8	726	<b>Asie - fin:</b>	
359	277	181	38	9	13	1,140	Israël .....	1982 1
493	839	374	114	57	43	2,880	Japon .....	1983 2
520	907	366	188	82	52	3,506	Corée du Sud .....	1982 3
19	28	23	13	12	9	188	Liban .....	1983 4
71	37	5	18	14	13	334	Malaisie .....	1982 5
3	18	2	5	7	3	82	Pakistan .....	1983 6
47	10	7	9	13	8	123	Philippines .....	1982 7
43	42	28	17	12	15	233	Singapour .....	1983 8
40	47	30	14	11	31	287	Taiwan .....	1982 9
17	34	19	13	7	8	174	Autres .....	1983 10
61	45	16	12	6	11	209	<b>Total .....</b>	<b>1982 11</b>
86	42	40	22	17	22	409		<b>1983 12</b>
101	21	24	22	12	22	361		<b>1982 13</b>
119	99	40	22	19	47	621		<b>1983 14</b>
99	66	46	20	19	36	522		<b>1982 15</b>
12	11	1	1	8	1	44		<b>1983 16</b>
13	5	3	4	1	3	63		<b>1982 17</b>
327	249	124	65	59	107	1,609		<b>1983 18</b>
322	242	102	92	62	133	1,714		<b>1982 19</b>
<b>1,659</b>	<b>1,985</b>	<b>908</b>	<b>395</b>	<b>260</b>	<b>342</b>	<b>8,865</b>		<b>1983 20</b>
<b>2,005</b>	<b>2,121</b>	<b>970</b>	<b>586</b>	<b>316</b>	<b>471</b>	<b>10,678</b>		
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
4	3	5	4	1	3	47	Bahamas .....	1982 23
5	7	1	3	1	2	32	Barbade .....	1983 24
2	4	1	-	-	-	20	Bermudes .....	1982 25
2	4	1	2	-	-	16	Cuba .....	1983 26
10	14	1	3	5	2	67	Dominicaine (République) .....	1982 27
5	4	6	8	8	9	58	Haiti .....	1983 28
-	-	-	-	1	-	-	Jamaïque .....	1982 29
-	-	-	-	-	-	135	Mexique .....	1983 30
2	6	-	-	1	-	21	St. Pierre-et-Miquelon .....	1982 31
-	7	-	1	1	-	18	Trinité et Tobago .....	1983 32
-	-	-	1	-	1	4	Autres .....	1982 33
1	-	-	-	-	-	3	<b>Total .....</b>	<b>1983 34</b>
9	10	1	3	-	3	61		<b>1982 35</b>
10	4	1	-	1	1	41		<b>1983 36</b>
303	195	49	32	10	38	1,115		<b>1982 37</b>
190	83	49	34	13	81	759		<b>1983 38</b>
-	-	-	-	-	-	-		<b>1982 39</b>
-	-	-	-	-	-	-		<b>1983 40</b>
15	38	1	3	-	4	85		<b>1982 41</b>
33	15	3	1	3	2	87		<b>1983 42</b>
53	28	23	23	15	33	295		<b>1982 43</b>
80	30	25	4	23	30	297		<b>1983 44</b>
<b>398</b>	<b>298</b>	<b>81</b>	<b>69</b>	<b>31</b>	<b>84</b>	<b>1,715</b>		<b>1982 45</b>
<b>326</b>	<b>154</b>	<b>86</b>	<b>53</b>	<b>51</b>	<b>125</b>	<b>1,446</b>		<b>1983 46</b>
							<b>Amérique du Sud:</b>	
3	10	12	3	7	8	76	Argentine .....	1982 47
15	13	11	1	1	5	85	Bésil .....	1983 48
59	22	15	17	9	5	226	Colombie .....	1982 49
62	20	12	17	25	11	218	Guyane .....	1983 50
22	10	5	2	-	4	86	Venezuela .....	1982 51
24	6	6	1	4	-	79	Autres .....	1983 52
4	5	4	-	-	1	23	<b>Total .....</b>	<b>1982 53</b>
1	7	3	-	-	4	25		<b>1983 54</b>
44	63	4	50	16	5	301		<b>1982 55</b>
37	20	22	17	3	14	209		<b>1983 56</b>
27	22	14	10	9	17	175		<b>1982 57</b>
46	16	27	32	27	17	221		<b>1983 58</b>
<b>159</b>	<b>132</b>	<b>54</b>	<b>82</b>	<b>41</b>	<b>46</b>	<b>887</b>		<b>1982 59</b>
<b>185</b>	<b>82</b>	<b>81</b>	<b>68</b>	<b>60</b>	<b>51</b>	<b>837</b>		<b>1983 60</b>
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
629	613	466	331	124	189	4,707	Australie .....	1982 61
476	478	416	292	117	233	3,598	Nouvelle-Zélande .....	1983 62
259	193	142	109	41	45	1,332	Autres .....	1982 63
144	174	77	89	69	51	1,087		1983 64
10	5	23	3	8	18	118		1982 65
28	18	15	16	7	17	149		1983 66
<b>898</b>	<b>811</b>	<b>631</b>	<b>443</b>	<b>173</b>	<b>252</b>	<b>6,157</b>		<b>1982 67</b>
<b>648</b>	<b>670</b>	<b>508</b>	<b>397</b>	<b>193</b>	<b>301</b>	<b>4,834</b>		<b>1983 68</b>
<b>22,041</b>	<b>15,923</b>	<b>10,370</b>	<b>3,937</b>	<b>1,751</b>	<b>3,334</b>	<b>97,929</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 69</b>
<b>20,846</b>	<b>14,414</b>	<b>8,535</b>	<b>3,935</b>	<b>2,228</b>	<b>3,965</b>	<b>88,555</b>		<b>1983 70</b>

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



Alberta

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1982	16,796	22,586	23,406	34,716	38,037	172,356
2		1983	22,927	24,444	24,861	42,772	39,214	192,119
3	Same day .....	1982	6,590	10,406	10,506	11,845	18,011	77,359
4		1983	9,589	10,318	10,129	14,680	19,111	83,674
5	One night .....	1982	583	827	845	1,230	1,620	7,800
6		1983	960	935	701	1,199	1,994	8,296
7	Two or more nights .....	1982	9,623	11,353	12,055	21,641	18,406	87,197
8		1983	12,378	13,191	14,031	26,893	18,109	100,149
9	Bus .....	1982	1,330	1,843	1,261	877	1,041	7,555
10		1983	930	1,449	992	997	1,098	6,471
11	Same day .....	1982	165	37	89	95	138	768
12		1983	54	43	100	181	188	942
13	One or more nights .....	1982	1,165	1,806	1,172	782	903	6,787
14		1983	876	1,406	892	816	910	5,529
15	Rail .....	1982	-	-	-	-	-	-
16		1983	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1982	59	43	94	186	644	1,735
18		1983	94	129	142	320	899	2,437
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>18,185</b>	<b>24,472</b>	<b>24,761</b>	<b>35,779</b>	<b>39,722</b>	<b>181,646</b>
20		<b>1983</b>	<b>23,951</b>	<b>26,022</b>	<b>25,995</b>	<b>44,089</b>	<b>41,211</b>	<b>201,027</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1982	50,782	49,490	55,548	51,316	24,495	246,999
22		1983	41,502	40,724	48,564	48,832	24,860	222,128
23	Private .....	1982	891	843	1,034	1,113	824	5,427
24		1983	817	665	698	762	554	4,072
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>51,673</b>	<b>50,333</b>	<b>56,582</b>	<b>52,429</b>	<b>25,319</b>	<b>252,426</b>
26		<b>1983</b>	<b>42,319</b>	<b>41,389</b>	<b>49,262</b>	<b>49,594</b>	<b>25,414</b>	<b>226,200</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1982	-	-	-	-	-	-
28		1983	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1982	-	-	-	-	-	-
30		1983	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>69,858</b>	<b>74,805</b>	<b>81,343</b>	<b>88,208</b>	<b>65,041</b>	<b>434,072</b>
34		<b>1983</b>	<b>66,270</b>	<b>67,411</b>	<b>75,257</b>	<b>93,683</b>	<b>57,981</b>	<b>427,227</b>
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1982 .....	-	-	3	11	-	4	18
36	1983 .....	8	-	3	25	8	2	46
<b>Air:</b>								
37	Returning direct .....	1982	6,078	4,243	4,951	6,247	5,411	32,922
38		1983	6,479	3,632	3,867	5,982	7,940	33,898
39	Returning via the U.S.A. ....	1982	2,096	1,985	1,936	1,727	1,316	9,845
40		1983	3,486	3,362	4,319	3,642	2,522	18,796
41	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>8,174</b>	<b>6,228</b>	<b>6,887</b>	<b>7,974</b>	<b>6,727</b>	<b>42,767</b>
42		<b>1983</b>	<b>9,965</b>	<b>6,994</b>	<b>8,186</b>	<b>9,624</b>	<b>8,520</b>	<b>52,694</b>
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct .....	1982	-	-	-	-	-	-
44		1983	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1982	-	-	-	-	-	-
46		1983	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
48		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>8,174</b>	<b>6,228</b>	<b>6,890</b>	<b>7,985</b>	<b>6,727</b>	<b>42,785</b>
50		<b>1983</b>	<b>9,973</b>	<b>6,994</b>	<b>8,189</b>	<b>9,649</b>	<b>8,528</b>	<b>52,740</b>
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>78,032</b>	<b>81,033</b>	<b>88,233</b>	<b>96,193</b>	<b>71,768</b>	<b>476,857</b>
52		<b>1983</b>	<b>76,243</b>	<b>74,405</b>	<b>83,446</b>	<b>103,332</b>	<b>75,153</b>	<b>479,967</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
61,362	65,437	40,340	32,336	18,319	20,594	410,744	Par terre:	
79,038	76,079	45,817	35,131	23,456	16,425	468,065	Automobile . . . . .	1982 1
26,641	23,599	17,522	16,074	9,640	10,874	181,709		1983 2
26,221	21,064	17,593	16,525	11,438	9,158	185,673	Même jour . . . . .	1982 3
3,984	4,924	2,426	1,573	841	750	22,298		1983 4
5,080	3,871	2,570	1,639	1,211	639	23,306	Une nuit . . . . .	1982 5
30,737	36,914	20,392	14,689	7,838	8,970	206,737		1983 6
47,737	51,144	25,654	16,967	10,807	6,628	259,086	Deux nuits ou plus . . . . .	1982 7
								1983 8
1,437	1,414	868	890	832	380	13,376	Autocar . . . . .	1982 9
1,086	1,125	678	715	762	378	11,215		1983 10
316	386	117	150	112	123	1,972	Même jour . . . . .	1982 11
166	204	144	69	41	23	1,589		1983 12
1,121	1,028	751	740	720	257	11,404	Une nuit ou plus . . . . .	1982 13
920	921	534	646	721	355	9,626		1983 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer . . . . .	1982 15
-	-	-	-	-	-	-		1983 16
1,172	1,445	772	168	70	61	5,423	Autres moyens . . . . .	1982 17
1,437	1,605	814	414	153	69	6,929		1983 18
<b>63,971</b>	<b>68,296</b>	<b>41,980</b>	<b>33,394</b>	<b>19,221</b>	<b>21,035</b>	<b>429,543</b>	<b>Total, par terre . . . . .</b>	<b>1982 19</b>
<b>81,561</b>	<b>78,809</b>	<b>47,309</b>	<b>36,260</b>	<b>24,371</b>	<b>16,872</b>	<b>486,209</b>		<b>1983 20</b>
16,406	18,751	15,530	19,812	18,675	23,152	359,325	Par air:	
15,767	21,122	15,164	21,197	28,971	30,826	355,175	Commercial . . . . .	1982 21
669	913	756	803	648	586	9,802		1983 22
753	914	686	566	581	503	8,075	Privé . . . . .	1982 23
								1983 24
<b>17,075</b>	<b>19,664</b>	<b>16,286</b>	<b>20,615</b>	<b>19,323</b>	<b>23,738</b>	<b>369,127</b>	<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 25</b>
<b>16,520</b>	<b>22,036</b>	<b>15,850</b>	<b>21,763</b>	<b>29,552</b>	<b>31,329</b>	<b>363,250</b>		<b>1983 26</b>
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial . . . . .	1982 27
-	-	-	-	-	-	-		1983 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé . . . . .	1982 29
-	-	-	-	-	-	-		1983 30
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 31</b>
-	-	-	-	-	-	-		<b>1983 32</b>
<b>81,046</b>	<b>87,960</b>	<b>58,266</b>	<b>54,009</b>	<b>38,544</b>	<b>44,773</b>	<b>798,670</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 33</b>
<b>98,081</b>	<b>100,845</b>	<b>63,159</b>	<b>58,023</b>	<b>53,923</b>	<b>48,201</b>	<b>849,459</b>		<b>1983 34</b>
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	5	-	3	-	26	Par terre (via les États-Unis):	
29	6	-	-	-	-	81	1982 . . . . .	35
							1983 . . . . .	36
7,544	9,709	6,948	5,114	4,707	1,724	68,668	Par air:	
9,356	9,377	8,798	7,170	3,335	3,829	75,763	Rentrée directe . . . . .	1982 37
652	1,210	710	980	847	1,230	15,474		1983 38
1,362	2,214	1,433	1,623	1,592	2,824	29,844	Rentrée via les États-Unis . . . . .	1982 39
								1983 40
<b>8,196</b>	<b>10,919</b>	<b>7,658</b>	<b>6,094</b>	<b>5,554</b>	<b>2,954</b>	<b>84,142</b>	<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 41</b>
<b>10,718</b>	<b>11,591</b>	<b>10,231</b>	<b>8,793</b>	<b>4,927</b>	<b>6,653</b>	<b>105,607</b>		<b>1983 42</b>
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe . . . . .	1982 43
-	-	-	-	-	-	-		1983 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis . . . . .	1982 45
-	-	-	-	-	-	-		1983 46
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 47</b>
-	-	-	-	-	-	-		<b>1983 48</b>
<b>8,196</b>	<b>10,919</b>	<b>7,663</b>	<b>6,094</b>	<b>5,557</b>	<b>2,954</b>	<b>84,168</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 49</b>
<b>10,747</b>	<b>11,597</b>	<b>10,231</b>	<b>8,793</b>	<b>4,927</b>	<b>6,653</b>	<b>105,688</b>		<b>1983 50</b>
<b>89,242</b>	<b>98,879</b>	<b>65,929</b>	<b>60,103</b>	<b>44,101</b>	<b>47,727</b>	<b>882,838</b>	<b>Total global . . . . .</b>	<b>1982 51</b>
<b>108,828</b>	<b>112,442</b>	<b>73,390</b>	<b>66,816</b>	<b>58,850</b>	<b>54,854</b>	<b>955,147</b>		<b>1983 52</b>

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Alberta

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
<b>Automobile:</b>									
1	Same day .....	1982	1,705	2,558	2,594	2,530	3,213	5,597	18,197
2		1983	2,251	2,231	2,416	2,584	3,324	5,493	18,299
3	One night .....	1982	115	230	242	247	339	1,096	2,269
4		1983	199	203	241	259	321	1,084	2,307
5	Two or more nights .....	1982	560	1,145	1,102	1,445	3,048	9,150	16,450
6		1983	669	903	1,176	1,584	2,731	8,397	15,460
7	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>2,380</b>	<b>3,933</b>	<b>3,938</b>	<b>4,222</b>	<b>6,600</b>	<b>15,843</b>	<b>36,916</b>
8		<b>1983</b>	<b>3,119</b>	<b>3,337</b>	<b>3,833</b>	<b>4,427</b>	<b>6,376</b>	<b>14,974</b>	<b>36,066</b>
9	Trucks used commercially .....	1982	1,493	1,599	1,536	1,829	2,283	2,040	10,780
10		1983	1,473	1,298	1,789	2,245	1,996	1,568	10,369
11	Other vehicles .....	1982	-	3	1	5	42	290	341
12		1983	-	1	-	18	36	281	336
13	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>3,873</b>	<b>5,535</b>	<b>5,475</b>	<b>6,056</b>	<b>8,925</b>	<b>18,173</b>	<b>48,037</b>
14		<b>1983</b>	<b>4,592</b>	<b>4,636</b>	<b>5,622</b>	<b>6,690</b>	<b>8,408</b>	<b>16,823</b>	<b>46,771</b>
Canadian vehicles									
<b>Automobile:</b>									
15	Same day .....	1982	3,144	4,906	4,946	5,477	7,625	8,442	34,540
16		1983	4,582	4,712	4,960	6,634	8,217	8,535	37,640
17	One night .....	1982	222	344	327	449	644	1,037	3,023
18		1983	349	374	312	468	762	1,006	3,271
19	Two or more nights .....	1982	3,217	4,089	4,694	7,797	6,924	5,536	32,257
20		1983	4,230	4,606	5,391	9,737	6,799	6,097	36,860
21	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>6,583</b>	<b>9,339</b>	<b>9,967</b>	<b>13,723</b>	<b>15,193</b>	<b>15,015</b>	<b>69,820</b>
22		<b>1983</b>	<b>9,161</b>	<b>9,692</b>	<b>10,663</b>	<b>16,839</b>	<b>15,778</b>	<b>15,638</b>	<b>77,771</b>
23	Trucks used commercially .....	1982	862	769	735	1,085	973	711	5,135
24		1983	865	679	978	1,513	1,111	961	6,107
25	Other vehicles .....	1982	1	4	16	81	382	469	953
26		1983	2	29	24	132	530	526	1,243
27	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>7,446</b>	<b>10,112</b>	<b>10,718</b>	<b>14,889</b>	<b>16,548</b>	<b>16,195</b>	<b>75,908</b>
28		<b>1983</b>	<b>10,028</b>	<b>10,400</b>	<b>11,665</b>	<b>18,484</b>	<b>17,419</b>	<b>17,125</b>	<b>85,121</b>
Total vehicles									
<b>Automobile:</b>									
29	Same day .....	1982	4,849	7,464	7,540	8,007	10,838	14,039	52,737
30		1983	6,833	6,943	7,376	9,218	11,541	14,028	55,939
31	One night .....	1982	337	574	569	696	983	2,133	5,292
32		1983	548	577	553	727	1,083	2,090	5,578
33	Two or more nights .....	1982	3,777	5,234	5,796	9,242	9,972	14,686	48,707
34		1983	4,899	5,509	6,567	11,321	9,530	14,494	52,320
35	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>8,963</b>	<b>13,272</b>	<b>13,905</b>	<b>17,945</b>	<b>21,793</b>	<b>30,858</b>	<b>106,736</b>
36		<b>1983</b>	<b>12,280</b>	<b>13,029</b>	<b>14,496</b>	<b>21,266</b>	<b>22,154</b>	<b>30,612</b>	<b>113,837</b>
37	Trucks used commercially .....	1982	2,355	2,368	2,271	2,914	3,256	2,751	15,915
38		1983	2,338	1,977	2,767	3,758	3,107	2,529	16,476
39	Other vehicles .....	1982	1	7	17	86	424	759	1,294
40		1983	2	30	24	150	566	807	1,579
41	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>11,319</b>	<b>15,647</b>	<b>16,193</b>	<b>20,945</b>	<b>25,473</b>	<b>34,368</b>	<b>123,945</b>
42		<b>1983</b>	<b>14,620</b>	<b>15,036</b>	<b>17,287</b>	<b>25,174</b>	<b>25,827</b>	<b>33,948</b>	<b>131,892</b>



TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Alberta

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
7,808	7,209	4,212	2,840	2,584	2,574	45,424	<b>Automobile:</b>	
7,292	7,232	3,784	2,711	2,319	1,901	43,538	Même jour .....	1982 1
								1983 2
2,144	2,069	845	426	220	174	8,147	Une nuit .....	1982 3
1,639	1,665	794	315	207	182	7,109		1983 4
17,249	12,605	6,336	2,303	968	1,010	56,921	Deux nuits ou plus .....	1982 5
16,914	12,445	6,329	2,089	1,010	842	55,089		1983 6
<b>27,201</b>	<b>21,883</b>	<b>11,393</b>	<b>5,569</b>	<b>3,772</b>	<b>3,758</b>	<b>110,492</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 7</b>
<b>25,845</b>	<b>21,342</b>	<b>10,907</b>	<b>5,115</b>	<b>3,536</b>	<b>2,925</b>	<b>105,736</b>		<b>1983 8</b>
1,794	1,670	1,691	1,545	1,573	1,608	20,661	Camions commerciaux .....	1982 9
2,242	2,216	1,905	1,932	1,426	1,432	21,522		1983 10
997	699	129	5	2	6	2,179	Autres véhicules .....	1982 11
841	789	136	6	5	1	2,114		1983 12
<b>29,992</b>	<b>24,252</b>	<b>13,213</b>	<b>7,119</b>	<b>5,347</b>	<b>5,372</b>	<b>133,332</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 13</b>
<b>28,928</b>	<b>24,347</b>	<b>12,948</b>	<b>7,053</b>	<b>4,967</b>	<b>4,358</b>	<b>129,372</b>		<b>1983 14</b>
Véhicules du Canada								
10,001	9,030	7,443	7,214	4,893	5,345	78,466	<b>Automobile:</b>	
9,698	8,192	7,227	7,354	5,766	4,821	80,698	Même nuit .....	1982 15
								1983 16
1,461	1,816	968	649	367	293	8,577	Une nuit .....	1982 17
1,752	1,426	983	670	500	258	8,860		1983 18
10,600	12,823	7,926	5,515	2,980	3,109	75,210	Deux nuits ou plus .....	1982 19
15,835	17,104	9,748	6,433	3,963	2,416	92,359		1983 20
<b>22,062</b>	<b>23,669</b>	<b>16,337</b>	<b>13,378</b>	<b>8,240</b>	<b>8,747</b>	<b>162,253</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
<b>27,285</b>	<b>26,722</b>	<b>17,958</b>	<b>14,457</b>	<b>10,229</b>	<b>7,495</b>	<b>181,917</b>		<b>1983 22</b>
814	839	865	739	830	1,066	10,288	Camions commerciaux .....	1982 23
1,386	1,544	1,671	1,737	1,509	1,367	15,321		1983 24
765	1,015	460	74	5	-	3,272	Autres véhicules .....	1982 25
987	1,076	493	121	27	7	3,954		1983 26
<b>23,641</b>	<b>25,523</b>	<b>17,662</b>	<b>14,191</b>	<b>9,075</b>	<b>9,813</b>	<b>175,813</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 27</b>
<b>29,658</b>	<b>29,342</b>	<b>20,122</b>	<b>16,315</b>	<b>11,765</b>	<b>8,869</b>	<b>201,192</b>		<b>1983 28</b>
Total, véhicules								
17,809	16,239	11,655	10,054	7,477	7,919	123,890	<b>Automobile:</b>	
16,990	15,424	11,011	10,065	8,085	6,722	124,236	Même jour .....	1982 29
								1983 30
3,605	3,885	1,813	1,075	587	467	16,724	Une nuit .....	1982 31
3,391	3,091	1,777	985	707	440	15,969		1983 32
27,849	25,428	14,262	7,818	3,948	4,119	132,131	Deux nuits ou plus .....	1982 33
32,749	29,549	16,077	8,522	4,973	3,258	147,448		1983 34
<b>49,263</b>	<b>45,552</b>	<b>27,730</b>	<b>18,947</b>	<b>12,012</b>	<b>12,505</b>	<b>272,745</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 35</b>
<b>53,130</b>	<b>48,064</b>	<b>28,865</b>	<b>19,572</b>	<b>13,765</b>	<b>10,420</b>	<b>287,653</b>		<b>1983 36</b>
2,608	2,509	2,556	2,284	2,403	2,674	30,949	Camions commerciaux .....	1982 37
3,628	3,760	3,576	3,669	2,935	2,799	36,843		1983 38
1,762	1,714	589	79	7	6	5,451	Autres véhicules .....	1982 39
1,828	1,865	629	127	32	8	6,068		1983 40
<b>53,633</b>	<b>49,775</b>	<b>30,875</b>	<b>21,310</b>	<b>14,422</b>	<b>15,185</b>	<b>309,145</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 41</b>
<b>58,586</b>	<b>53,689</b>	<b>33,070</b>	<b>23,368</b>	<b>16,732</b>	<b>13,227</b>	<b>330,564</b>		<b>1983 42</b>



British Columbia

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	104,041	127,790	150,851	160,128	203,633	260,892	1,007,335
2	1983	137,498	148,335	181,014	195,812	215,132	263,671	1,141,462
3	Same day .....	77,500	90,670	103,067	101,819	118,081	132,013	623,150
4	1983	99,044	99,853	117,335	121,746	121,944	130,866	690,788
5	One night .....	7,001	9,803	9,949	11,624	16,208	20,644	75,229
6	1983	10,461	11,726	13,489	16,039	16,938	18,449	87,102
7	Two or more nights .....	19,540	27,317	37,835	46,685	69,344	108,235	308,956
8	1983	27,993	36,756	50,190	58,027	76,250	114,356	363,572
9	Bus .....	6,500	6,087	8,108	11,499	17,498	16,015	65,707
10	1983	6,308	7,061	9,390	11,716	14,439	15,543	64,457
11	Same day .....	3,285	2,746	3,316	4,219	7,111	5,378	26,055
12	1983	3,502	3,795	4,077	5,390	6,426	4,722	27,912
13	One or more nights .....	3,215	3,341	4,792	7,280	10,387	10,637	39,652
14	1983	2,806	3,266	5,313	6,326	8,013	10,821	36,545
15	Rail .....	-	-	-	-	-	-	-
16	1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1,160	2,104	4,110	8,489	23,830	38,857	78,550
18	1983	1,699	2,600	4,847	10,925	31,935	37,681	89,687
19	<b>Total land .....</b>	<b>111,701</b>	<b>135,981</b>	<b>163,069</b>	<b>180,116</b>	<b>244,961</b>	<b>315,764</b>	<b>1,151,592</b>
20	1983	<b>145,505</b>	<b>157,996</b>	<b>195,251</b>	<b>218,453</b>	<b>261,506</b>	<b>316,895</b>	<b>1,295,606</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	12,342	12,410	14,252	15,274	18,381	28,094	100,753
22	1983	11,617	9,927	14,466	13,170	19,282	31,527	99,989
23	Private .....	501	511	877	1,085	2,322	3,361	8,657
24	1983	599	621	860	1,353	2,160	3,176	8,769
25	<b>Total air .....</b>	<b>12,843</b>	<b>12,921</b>	<b>15,129</b>	<b>16,359</b>	<b>20,703</b>	<b>31,455</b>	<b>109,410</b>
26	1983	<b>12,216</b>	<b>10,548</b>	<b>15,326</b>	<b>14,523</b>	<b>21,442</b>	<b>34,703</b>	<b>108,758</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	27	-	183	149	512	12,163	13,034
28	1983	2	-	-	4	828	16,165	16,999
29	Private .....	91	149	403	809	3,787	3,983	9,222
30	1983	44	107	237	634	3,811	4,582	9,415
31	<b>Total marine .....</b>	<b>118</b>	<b>149</b>	<b>586</b>	<b>958</b>	<b>4,299</b>	<b>16,146</b>	<b>22,256</b>
32	1983	<b>46</b>	<b>107</b>	<b>237</b>	<b>638</b>	<b>4,639</b>	<b>20,747</b>	<b>26,414</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>124,662</b>	<b>149,051</b>	<b>178,784</b>	<b>197,433</b>	<b>269,963</b>	<b>363,365</b>	<b>1,283,258</b>
34	1983	<b>157,767</b>	<b>168,651</b>	<b>210,814</b>	<b>233,614</b>	<b>287,587</b>	<b>372,345</b>	<b>1,430,778</b>
Residents of countries other than the United States								
<b>Land(via the U.S.A.):</b>								
35	Same day .....	429	281	392	661	1,165	1,563	4,491
36	1983	443	276	409	738	1,428	2,013	5,307
37	One or more nights .....	1,380	1,132	2,136	3,027	6,213	9,717	23,605
38	1983	1,609	1,193	1,973	3,179	5,802	10,295	24,051
39	<b>Total land .....</b>	<b>1,809</b>	<b>1,413</b>	<b>2,528</b>	<b>3,688</b>	<b>7,378</b>	<b>11,280</b>	<b>28,096</b>
40	1983	<b>2,052</b>	<b>1,469</b>	<b>2,382</b>	<b>3,917</b>	<b>7,230</b>	<b>12,308</b>	<b>29,358</b>
<b>Air:</b>								
41	Entering direct .....	5,846	5,162	6,983	10,077	19,473	26,376	73,917
42	1983	6,146	6,344	8,237	9,894	17,031	26,557	74,209
43	Entering via the U.S.A. ....	3,768	3,421	4,415	5,959	7,596	10,992	36,151
44	1983	3,044	3,639	4,985	6,385	8,051	11,880	37,984
45	<b>Total air .....</b>	<b>9,614</b>	<b>8,583</b>	<b>11,398</b>	<b>16,036</b>	<b>27,069</b>	<b>37,368</b>	<b>110,068</b>
46	1983	<b>9,190</b>	<b>9,983</b>	<b>13,222</b>	<b>16,279</b>	<b>25,082</b>	<b>38,437</b>	<b>112,193</b>
<b>Marine:</b>								
47	Entering direct .....	-	-	-	-	-	-	-
48	1983	-	3	1	-	-	-	4
49	Entering via the U.S.A. ....	2	1	8	18	320	599	948
50	1983	9	7	-	2	42	457	517
51	<b>Total marine .....</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>18</b>	<b>320</b>	<b>599</b>	<b>948</b>
52	1983	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>42</b>	<b>457</b>	<b>521</b>
53	<b>Total .....</b>	<b>11,425</b>	<b>9,997</b>	<b>13,934</b>	<b>19,742</b>	<b>34,767</b>	<b>49,247</b>	<b>139,112</b>
54	1983	<b>11,251</b>	<b>11,462</b>	<b>15,605</b>	<b>20,198</b>	<b>32,354</b>	<b>51,202</b>	<b>142,072</b>
55	<b>Grand total .....</b>	<b>136,087</b>	<b>159,048</b>	<b>192,718</b>	<b>217,175</b>	<b>304,730</b>	<b>412,612</b>	<b>1,422,370</b>
56	1983	<b>169,018</b>	<b>180,113</b>	<b>226,419</b>	<b>253,812</b>	<b>319,941</b>	<b>423,547</b>	<b>1,572,850</b>

TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
370,738	369,631	241,235	177,352	156,061	149,274	2,471,626	Par terre:	
377,556	397,363	251,845	185,940	147,895	148,192	2,650,253	Automobile . . . . .	1982 1
163,694	165,504	122,767	110,170	102,585	100,911	1,388,781		1983 2
160,521	175,367	123,525	113,076	93,816	96,117	1,453,210	Même jour . . . . .	1982 3
27,259	26,326	17,730	17,455	16,483	10,024	190,506	Une nuit . . . . .	1983 4
26,729	27,596	18,170	16,984	14,513	10,465	201,559	Deux nuits ou plus . . . . .	1982 5
179,785	177,801	100,738	49,727	36,993	38,339	892,339		1983 6
190,306	194,400	110,150	55,880	39,566	41,610	995,484		1982 7
							Autocar . . . . .	1983 8
18,322	17,157	13,093	7,704	7,859	6,043	135,885		1982 9
21,383	18,031	13,241	7,329	5,543	6,764	136,748		1983 10
2,846	3,050	3,611	3,639	3,783	2,489	45,473	Même jour . . . . .	1982 11
5,021	3,958	4,323	3,647	3,377	3,138	51,376	Une nuit ou plus . . . . .	1983 12
15,476	14,107	9,482	4,065	4,076	3,554	90,412		1982 13
16,362	14,073	8,918	3,682	2,166	3,626	85,372		1983 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer . . . . .	1982 15
-	-	-	-	-	-	-		1983 16
55,737	61,711	34,071	10,837	3,133	2,665	246,704	Autres moyens . . . . .	1982 17
56,047	68,623	37,728	8,652	3,029	2,197	261,963		1983 18
<b>444,797</b>	<b>448,499</b>	<b>288,399</b>	<b>195,893</b>	<b>167,053</b>	<b>157,982</b>	<b>2,854,215</b>	<b>Total, par terre . . . . .</b>	<b>1982 19</b>
<b>454,986</b>	<b>484,017</b>	<b>298,814</b>	<b>201,921</b>	<b>156,467</b>	<b>157,153</b>	<b>3,048,964</b>		<b>1983 20</b>
38,502	38,876	24,627	16,529	11,666	14,574	245,527	Par air:	
42,598	43,917	30,919	17,777	12,758	15,997	263,955	Commercial . . . . .	1982 21
5,082	5,653	2,415	1,023	690	573	24,093	Privé . . . . .	1983 22
4,518	5,497	2,551	1,153	643	535	23,666		1982 23
								1983 24
<b>43,584</b>	<b>44,529</b>	<b>27,042</b>	<b>17,552</b>	<b>12,356</b>	<b>15,147</b>	<b>269,620</b>	<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1982 25</b>
<b>47,116</b>	<b>49,414</b>	<b>33,470</b>	<b>18,930</b>	<b>13,401</b>	<b>16,532</b>	<b>287,621</b>		<b>1983 26</b>
12,272	16,140	11,103	284	-	5	52,838	Par mer:	
21,605	20,383	14,736	-	-	141	73,864	Commercial . . . . .	1982 27
15,722	14,730	4,405	425	137	237	44,878	Privé . . . . .	1983 28
15,242	13,235	3,980	578	62	38	42,550		1982 29
								1983 30
<b>27,994</b>	<b>30,870</b>	<b>15,508</b>	<b>709</b>	<b>137</b>	<b>242</b>	<b>97,716</b>	<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 31</b>
<b>36,847</b>	<b>33,618</b>	<b>18,716</b>	<b>578</b>	<b>62</b>	<b>179</b>	<b>116,414</b>		<b>1983 32</b>
<b>516,375</b>	<b>523,898</b>	<b>330,949</b>	<b>214,154</b>	<b>179,546</b>	<b>173,371</b>	<b>3,221,551</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 33</b>
<b>538,949</b>	<b>567,049</b>	<b>351,000</b>	<b>221,429</b>	<b>169,930</b>	<b>173,864</b>	<b>3,452,999</b>		<b>1983 34</b>
Résidents des pays autres que les États-Unis								
2,320	2,557	2,188	1,052	349	400	13,357	Par terre (via les États-Unis):	
3,418	2,735	1,315	736	430	378	14,319	Même jour . . . . .	1982 35
16,688	17,491	9,678	4,040	1,866	2,018	75,386	Une nuit ou plus . . . . .	1983 36
16,839	16,794	9,757	4,354	1,882	2,026	75,703		1982 37
<b>19,008</b>	<b>20,048</b>	<b>11,866</b>	<b>5,092</b>	<b>2,215</b>	<b>2,418</b>	<b>88,743</b>	<b>Total, par terre . . . . .</b>	<b>1983 38</b>
<b>20,257</b>	<b>19,529</b>	<b>11,072</b>	<b>5,090</b>	<b>2,312</b>	<b>2,404</b>	<b>90,022</b>		<b>1982 39</b>
34,120	28,721	18,721	8,617	4,898	9,470	178,464	Par air:	
31,568	28,299	19,116	10,520	7,104	10,565	181,381	Entrée directe . . . . .	1982 41
12,808	14,616	9,659	6,482	3,361	5,284	88,361	Entrée via les États-Unis . . . . .	1983 42
12,853	12,685	9,102	6,436	4,445	6,207	89,712		1982 43
<b>46,928</b>	<b>43,337</b>	<b>28,380</b>	<b>15,099</b>	<b>8,259</b>	<b>14,754</b>	<b>266,825</b>	<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1983 44</b>
<b>44,421</b>	<b>40,984</b>	<b>28,218</b>	<b>16,956</b>	<b>11,549</b>	<b>16,772</b>	<b>271,093</b>		<b>1982 45</b>
-	2	-	2	-	-	4	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	4	Entrée directe . . . . .	1982 47
659	928	338	44	2	2	2,921	Entrée via les États-Unis . . . . .	1983 48
1,017	657	400	14	10	2	2,617		1982 49
								1983 50
<b>659</b>	<b>930</b>	<b>338</b>	<b>46</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>2,925</b>	<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1982 51</b>
<b>1,017</b>	<b>657</b>	<b>400</b>	<b>14</b>	<b>10</b>	<b>2</b>	<b>2,621</b>		<b>1983 52</b>
<b>66,595</b>	<b>64,315</b>	<b>40,584</b>	<b>20,237</b>	<b>10,476</b>	<b>17,174</b>	<b>358,493</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1982 53</b>
<b>65,695</b>	<b>61,170</b>	<b>39,690</b>	<b>22,060</b>	<b>13,871</b>	<b>19,178</b>	<b>363,736</b>		<b>1983 54</b>
<b>582,970</b>	<b>588,213</b>	<b>371,533</b>	<b>234,391</b>	<b>190,022</b>	<b>190,545</b>	<b>3,580,044</b>	<b>Total global . . . . .</b>	<b>1982 55</b>
<b>604,644</b>	<b>628,219</b>	<b>390,690</b>	<b>243,489</b>	<b>183,801</b>	<b>193,042</b>	<b>3,816,735</b>		<b>1983 56</b>

British Columbia

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria .....	1982 41	48	65	92	178	255	679
2	.....	1983 33	54	109	126	261	394	977
3	Belgium .....	1982 21	22	24	30	77	95	269
4	.....	1983 16	31	27	59	87	104	324
5	Bulgaria .....	1982 2	-	-	-	6	2	10
6	.....	1983 -	-	1	1	1	3	6
7	Czechoslovakia .....	1982 13	7	14	29	75	96	234
8	.....	1983 9	6	14	28	71	53	181
9	Denmark .....	1982 83	90	91	175	182	328	949
10	.....	1983 64	72	107	190	207	631	1,268
11	Finland .....	1982 59	52	87	78	122	394	792
12	.....	1983 68	48	86	76	142	380	800
13	France .....	1982 129	118	189	267	391	572	1,666
14	.....	1983 135	94	158	245	297	520	1,449
15	Germany (Federal Republic) .....	1982 700	521	1,052	1,351	4,567	7,197	15,388
16	.....	1983 630	528	1,256	1,652	3,736	7,190	14,992
17	Greece .....	1982 51	46	37	60	80	76	350
18	.....	1983 48	20	23	41	52	108	292
19	Hungary .....	1982 13	7	17	21	42	86	186
20	.....	1983 6	11	9	18	23	69	136
21	Iceland .....	1982 -	6	2	1	14	13	36
22	.....	1983 2	4	3	14	16	39	78
23	Ireland (Republic) .....	1982 33	20	50	49	90	173	415
24	.....	1983 59	54	108	115	157	282	775
25	Italy .....	1982 106	86	117	103	174	250	836
26	.....	1983 60	44	103	86	122	241	656
27	Malta .....	1982 -	-	1	-	2	6	9
28	.....	1983 -	3	5	7	6	4	25
29	Netherlands, The .....	1982 335	262	371	838	1,482	1,732	5,020
30	.....	1983 235	253	362	497	1,188	1,639	4,174
31	Norway .....	1982 87	107	122	134	228	600	1,278
32	.....	1983 77	73	154	170	243	452	1,169
33	Poland .....	1982 123	269	17	18	5	12	444
34	.....	1983 6	6	8	-	13	12	45
35	Portugal .....	1982 13	11	16	9	11	34	94
36	.....	1983 18	11	14	9	46	33	131
37	Rumania .....	1982 7	1	6	2	3	1	20
38	.....	1983 -	-	1	-	4	4	9
39	Spain .....	1982 18	17	30	40	36	50	191
40	.....	1983 24	20	21	32	51	94	242
41	Sweden .....	1982 155	84	259	239	407	633	1,777
42	.....	1983 103	82	156	243	285	588	1,457
43	Switzerland .....	1982 122	81	156	295	503	744	1,901
44	.....	1983 94	92	162	271	528	951	2,098
45	Turkey .....	1982 7	8	8	19	21	15	78
46	.....	1983 6	4	2	11	10	26	59
47	United Kingdom .....	1982 1,853	1,538	2,465	4,621	10,349	12,099	32,925
48	.....	1983 2,287	1,749	3,389	4,957	8,214	9,808	30,404
49	U.S.S.R. ....	1982 5	-	1	5	1	2	14
50	.....	1983 3	4	1	1	5	2	16
51	Yugoslavia .....	1982 23	19	3	27	55	83	210
52	.....	1983 13	30	7	26	27	66	169
53	Other .....	1982 1	2	2	9	11	27	52
54	.....	1983 3	15	8	4	81	14	125
55	<b>Total .....</b>	<b>1982 4,000</b>	<b>3,422</b>	<b>5,202</b>	<b>8,512</b>	<b>19,112</b>	<b>25,575</b>	<b>65,823</b>
56	.....	<b>1983 3,999</b>	<b>3,308</b>	<b>6,294</b>	<b>8,879</b>	<b>15,870</b>	<b>23,707</b>	<b>62,057</b>
<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	1982 6	-	3	-	4	7	20
58	.....	1983 -	-	4	-	3	1	8
59	Egypt .....	1982 6	1	5	5	13	21	51
60	.....	1983 5	1	7	7	4	49	73
61	Nigeria .....	1982 10	12	11	15	14	33	95
62	.....	1983 6	5	11	10	8	17	57
63	South Africa .....	1982 78	41	56	135	306	350	966
64	.....	1983 57	34	82	114	259	558	1,104
65	Other .....	1982 56	33	76	115	91	186	557
66	.....	1983 60	103	86	96	126	195	666
67	<b>Total .....</b>	<b>1982 156</b>	<b>87</b>	<b>151</b>	<b>270</b>	<b>428</b>	<b>597</b>	<b>1,689</b>
68	.....	<b>1983 128</b>	<b>143</b>	<b>190</b>	<b>227</b>	<b>400</b>	<b>820</b>	<b>1,908</b>
<b>Asia:</b>								
69	China .....	1982 184	141	265	336	293	385	1,604
70	.....	1983 261	158	226	248	252	311	1,456
71	Hong Kong .....	1982 1,587	728	660	1,195	1,215	1,795	7,180
72	.....	1983 1,212	1,507	963	1,216	1,958	2,651	9,507
73	India .....	1982 91	88	98	151	215	255	898
74	.....	1983 68	64	130	138	236	322	958
75	Iran .....	1982 10	19	32	13	21	26	121
76	.....	1983 14	6	32	115	46	68	281

See footnote(s) at end of table.



TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
634	508	507	202	178	69	2,777	Autriche .....	1982 1
619	587	359	116	167	86	2,911	.....	1983 2
203	189	99	48	21	49	878	Belgique .....	1982 3
306	133	100	17	32	53	965	.....	1983 4
-	5	2	2	-	2	21	Bulgarie .....	1982 5
11	-	2	1	-	1	21	.....	1983 6
95	82	31	36	12	23	513	Tchécoslovaquie .....	1982 7
70	73	41	29	13	23	430	.....	1983 8
750	256	212	141	90	95	2,493	Danemark .....	1982 9
797	364	256	189	79	99	3,052	.....	1983 10
207	102	107	78	59	52	1,397	Finlande .....	1982 11
225	98	102	86	56	45	1,412	.....	1983 12
1,222	1,345	579	238	140	156	5,346	France .....	1982 13
951	840	294	149	136	165	3,984	.....	1983 14
11,068	8,715	5,645	1,804	439	726	43,785	Allemagne (République fédérale) .....	1982 15
9,958	8,081	4,804	1,637	918	1,273	41,663	.....	1983 16
111	122	63	34	44	55	779	Grèce .....	1982 17
304	92	79	44	66	56	933	.....	1983 18
97	38	21	39	19	21	421	Hongrie .....	1982 19
91	49	25	23	16	19	359	.....	1983 20
43	166	5	6	4	9	269	Islande .....	1982 21
33	16	10	3	4	3	147	.....	1983 22
173	220	224	116	56	74	1,278	Irlande (République d') .....	1982 23
395	396	887	213	116	152	2,934	.....	1983 24
478	641	344	141	65	77	2,582	Italie .....	1982 25
517	651	240	121	103	108	2,396	.....	1983 26
10	3	1	8	2	4	37	Malte .....	1982 27
7	7	10	2	1	4	56	.....	1983 28
2,946	2,745	1,525	769	233	444	13,682	Pays-Bas .....	1982 29
2,643	2,169	1,207	558	311	392	11,454	.....	1983 30
642	265	171	112	96	73	2,637	Norvège .....	1982 31
621	257	183	205	117	111	2,663	.....	1983 32
2	19	19	12	83	20	599	Pologne .....	1982 33
37	18	80	59	152	10	401	.....	1983 34
47	38	48	15	10	11	263	Portugal .....	1982 35
43	66	31	33	13	23	340	.....	1983 36
1	10	3	4	2	4	44	Roumanie .....	1982 37
20	2	6	4	27	4	72	.....	1983 38
120	145	76	57	25	38	652	Espagne .....	1982 39
153	97	38	39	53	18	640	.....	1983 40
693	348	282	314	126	132	3,672	Suède .....	1982 41
559	311	210	205	154	102	2,998	.....	1983 42
1,387	1,072	800	407	130	125	5,822	Suisse .....	1982 43
1,836	1,207	782	456	143	132	6,654	.....	1983 44
20	17	7	8	6	6	142	Turquie .....	1982 45
8	25	11	9	8	14	134	.....	1983 46
16,513	14,903	11,341	4,465	2,129	3,699	85,975	Royaume-Uni .....	1982 47
13,068	14,071	9,652	4,270	2,395	3,493	77,353	.....	1983 48
11	4	6	4	-	-	39	U.R.S.S. ....	1982 49
57	5	2	8	2	-	90	.....	1983 50
43	37	20	25	9	41	385	Yougoslavie .....	1982 51
54	49	27	21	20	25	365	.....	1983 52
22	23	34	14	35	9	189	Autres .....	1982 53
34	68	20	32	15	37	331	.....	1983 54
<b>37,538</b>	<b>32,018</b>	<b>22,172</b>	<b>9,099</b>	<b>4,013</b>	<b>6,014</b>	<b>176,677</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 55</b>
<b>33,417</b>	<b>29,732</b>	<b>19,458</b>	<b>8,529</b>	<b>5,117</b>	<b>6,448</b>	<b>164,758</b>	<b>.....</b>	<b>1983 56</b>
							<b>Afrique:</b>	
8	7	-	1	2	2	40	Algérie .....	1982 57
-	14	1	-	-	3	26	.....	1983 58
40	25	18	8	2	16	160	Égypte .....	1982 59
29	25	17	13	5	6	168	.....	1983 60
54	43	15	4	10	17	238	Nigeria .....	1982 61
43	32	42	15	8	24	221	.....	1983 62
461	364	371	132	67	175	2,536	Afrique du Sud .....	1982 63
611	356	383	123	76	189	2,842	.....	1983 64
180	281	138	113	53	120	1,442	Autres .....	1982 65
264	307	360	66	86	119	1,868	.....	1983 66
<b>743</b>	<b>720</b>	<b>542</b>	<b>258</b>	<b>134</b>	<b>330</b>	<b>4,416</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
<b>947</b>	<b>734</b>	<b>803</b>	<b>217</b>	<b>175</b>	<b>341</b>	<b>5,125</b>	<b>.....</b>	<b>1983 68</b>
							<b>Asie:</b>	
263	419	177	302	211	198	3,174	Chine .....	1982 69
431	541	445	345	278	231	3,727	.....	1983 70
4,328	5,736	2,278	970	661	1,999	23,152	Hong-Kong .....	1982 71
5,552	6,300	2,855	1,681	1,255	2,304	29,454	.....	1983 72
341	293	239	128	99	130	2,128	Inde .....	1982 73
370	387	229	208	128	120	2,400	.....	1983 74
30	33	18	21	16	22	261	Iran .....	1982 75
116	62	84	48	49	61	701	.....	1983 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



British Columbia TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel .....	1982 37	38	58	93	138	397	761
2	1983	71	24	123	118	278	751	1,365
3	Japan .....	1982 1,830	2,310	3,216	3,026	5,267	9,404	25,053
4	1983	1,976	2,756	2,855	3,778	5,372	10,241	26,978
5	Korea, South .....	1982 193	189	229	219	318	293	1,441
6	1983	139	168	188	164	328	421	1,408
7	Lebanon .....	1982 5	3	7	2	11	18	46
8	1983	5	4	6	5	4	13	37
9	Malaysia .....	1982 153	205	167	505	475	578	2,083
10	1983	122	256	189	440	522	568	2,097
11	Pakistan .....	1982 18	7	6	14	16	34	95
12	1983	16	5	14	14	29	66	144
13	Philippines .....	1982 184	114	210	618	710	465	2,301
14	1983	141	164	225	581	537	452	2,100
15	Singapore .....	1982 140	137	423	255	598	1,646	3,199
16	1983	97	104	237	231	437	1,560	2,666
17	Taiwan .....	1982 121	145	92	155	152	195	860
18	1983	188	246	302	280	621	573	2,210
19	Other .....	1982 178	147	264	295	578	870	2,332
20	1983	168	155	315	322	529	1,306	2,795
21	<b>Total .....</b>	<b>1982 4,731</b>	<b>4,271</b>	<b>5,727</b>	<b>6,877</b>	<b>10,007</b>	<b>16,361</b>	<b>47,974</b>
22	1983	4,478	5,617	5,805	7,650	11,149	19,303	54,002
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas .....	1982 5	4	2	2	4	2	19
24	1983	2	2	6	1	7	13	31
25	Barbados .....	1982 4	-	12	2	2	9	29
26	1983	1	1	1	1	-	4	8
27	Bermuda .....	1982 6	2	4	8	9	14	43
28	1983	7	11	4	4	7	7	40
29	Cuba .....	1982 -	-	-	2	1	1	4
30	1983	2	2	-	1	4	17	26
31	Dominican Republic .....	1982 2	5	6	9	4	11	37
32	1983	3	4	16	8	2	14	47
33	Haiti .....	1982 -	-	-	1	-	2	3
34	1983	-	-	-	-	4	6	10
35	Jamaica .....	1982 1	2	9	5	17	13	47
36	1983	3	4	2	19	225	18	271
37	Mexico .....	1982 299	219	280	671	643	784	2,896
38	1983	137	152	345	243	278	664	1,819
39	St. Pierre and Miquelon .....	1982 -	-	-	-	-	-	-
40	1983	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1982 8	7	23	18	12	42	110
42	1983	16	5	15	26	28	40	130
43	Other .....	1982 100	93	113	111	88	102	607
44	1983	84	66	71	86	130	229	666
45	<b>Total .....</b>	<b>1982 425</b>	<b>332</b>	<b>449</b>	<b>829</b>	<b>780</b>	<b>980</b>	<b>3,795</b>
46	1983	255	247	460	389	685	1,012	3,048
<b>South America:</b>								
47	Argentina .....	1982 151	176	137	108	146	99	817
48	1983	250	308	270	215	180	205	1,428
49	Brazil .....	1982 90	78	72	126	143	149	658
50	1983	172	137	148	140	145	245	987
51	Colombia .....	1982 20	9	7	22	55	32	145
52	1983	11	1	16	15	9	44	96
53	Guyana .....	1982 1	-	-	1	-	4	6
54	1983	-	1	13	3	2	6	25
55	Venezuela .....	1982 27	16	24	30	53	77	227
56	1983	24	18	14	9	34	70	169
57	Other .....	1982 306	223	234	253	324	298	1,638
58	1983	223	237	299	183	256	527	1,725
59	<b>Total .....</b>	<b>1982 595</b>	<b>502</b>	<b>474</b>	<b>540</b>	<b>721</b>	<b>659</b>	<b>3,491</b>
60	1983	680	702	760	565	626	1,097	4,430
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia .....	1982 1,136	1,041	1,464	1,982	2,645	3,872	12,140
62	1983	1,385	1,219	1,610	1,891	2,651	4,056	12,812
63	New Zealand .....	1982 224	243	308	523	868	974	3,140
64	1983	183	114	333	401	785	940	2,756
65	Other .....	1982 158	99	159	209	206	229	1,060
66	1983	143	112	153	196	188	267	1,059
67	<b>Total .....</b>	<b>1982 1,518</b>	<b>1,383</b>	<b>1,931</b>	<b>2,714</b>	<b>3,719</b>	<b>5,075</b>	<b>16,340</b>
68	1983	1,711	1,445	2,096	2,488	3,624	5,263	16,627
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1982 11,425</b>	<b>9,997</b>	<b>13,934</b>	<b>19,742</b>	<b>34,767</b>	<b>49,247</b>	<b>139,112</b>
70	1983	11,251	11,462	15,605	20,198	32,354	51,202	142,072

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
998	670	376	149	32	56	3,042	<b>Asie – fin:</b>	
1,786	1,174	758	163	114	70	5,430	Israël .....	1982 1
10,759	13,359	6,167	4,228	1,930	2,411	63,907	Japon .....	1983 2
11,646	11,901	6,849	5,028	2,200	2,632	67,234	Corée du Sud .....	1982 3
366	409	270	199	174	128	2,987	Liban .....	1983 4
380	369	249	248	184	260	3,098	Malaisie .....	1982 5
19	23	7	2	9	1	107	Pakistan .....	1983 6
28	18	3	14	7	5	112	Philippines .....	1982 7
441	919	394	259	302	498	4,896	Singapour .....	1983 8
494	833	554	300	463	768	5,509	Taiwan .....	1982 9
49	65	29	12	13	17	280	Autres .....	1983 10
50	50	27	17	27	15	330		1982 11
472	719	397	333	154	166	4,542		1983 12
395	490	284	391	187	344	4,191		1982 13
460	404	335	399	225	824	5,846		1983 14
510	509	543	349	393	687	5,657		1982 15
376	448	324	278	168	308	2,762		1983 16
734	690	496	450	309	439	5,328		1982 17
1,116	741	1,103	310	164	365	6,131		1983 18
1,494	918	655	424	251	503	7,040		1982 19
								1983 20
<b>20,018</b>	<b>24,238</b>	<b>12,114</b>	<b>7,590</b>	<b>4,158</b>	<b>7,123</b>	<b>123,215</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
<b>23,986</b>	<b>24,242</b>	<b>14,031</b>	<b>9,666</b>	<b>5,845</b>	<b>8,439</b>	<b>140,211</b>		<b>1983 22</b>
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
10	13	8	3	1	7	61	Bahamas .....	1982 23
20	12	10	7	2	8	90	Barbade .....	1983 24
23	24	1	6	2	1	86	Bermudes .....	1982 25
1	11	5	3	1	2	31	Cuba .....	1983 26
17	17	14	16	4	7	118	Dominicaine (République) .....	1982 27
11	18	20	13	6	10	118	Haiti .....	1983 28
1	-	12	3	-	-	20	Jamaïque .....	1982 29
2	1	1	2	-	3	35	Mexique .....	1983 30
7	11	13	3	4	10	85	St. Pierre-et-Miquelon .....	1982 31
3	3	8	3	6	1	71	Trinité et Tobago .....	1983 32
3	1	1	2	-	-	10	Autres .....	1982 33
1	5	6	-	-	1	23		1983 34
21	49	7	10	3	15	152		1982 35
24	24	8	127	5	18	477		1983 36
2,063	1,672	462	217	130	253	7,693		1982 37
1,285	996	553	377	147	354	5,531		1983 38
-	-	-	-	-	-	-		1982 39
74	-	-	-	-	-	74		1983 40
69	122	50	10	11	44	416		1982 41
51	112	59	21	9	19	401		1983 42
218	151	136	72	83	85	1,352		1982 43
221	210	137	68	63	66	1,431		1983 44
<b>2,432</b>	<b>2,060</b>	<b>704</b>	<b>342</b>	<b>238</b>	<b>422</b>	<b>9,993</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 45</b>
<b>1,693</b>	<b>1,392</b>	<b>807</b>	<b>621</b>	<b>239</b>	<b>482</b>	<b>8,282</b>		<b>1983 46</b>
							<b>Amérique du Sud:</b>	
129	143	226	178	121	257	1,871	Argentine .....	1982 47
234	235	215	191	222	280	2,805	Brésil .....	1983 48
325	201	264	161	119	125	1,853	Colombie .....	1982 49
264	285	172	125	99	86	2,018	Guyane .....	1983 50
81	76	33	7	11	4	357	Venezuela .....	1982 51
53	39	27	13	12	6	246	Autres .....	1983 52
3	16	2	5	2	8	42		1982 53
-	7	5	3	7	3	50		1983 54
92	237	99	46	9	26	736		1982 55
143	77	37	17	6	8	457		1983 56
353	327	359	255	200	271	3,403		1982 57
278	316	242	202	251	297	3,311		1983 58
<b>983</b>	<b>1,000</b>	<b>983</b>	<b>652</b>	<b>462</b>	<b>691</b>	<b>8,262</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 59</b>
<b>972</b>	<b>959</b>	<b>698</b>	<b>551</b>	<b>597</b>	<b>680</b>	<b>8,887</b>		<b>1983 60</b>
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
3,350	3,111	2,979	1,549	1,072	1,998	26,199	Australie .....	1982 61
3,258	2,889	2,849	1,753	1,349	2,043	26,953	Nouvelle-Zélande .....	1983 62
1,188	970	863	489	274	353	7,277	Autres .....	1982 63
1,101	926	807	491	321	402	6,804		1983 64
343	198	227	258	125	243	2,454		1982 65
321	296	237	232	228	343	2,716		1983 66
<b>4,881</b>	<b>4,279</b>	<b>4,069</b>	<b>2,296</b>	<b>1,471</b>	<b>2,594</b>	<b>35,930</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
<b>4,680</b>	<b>4,111</b>	<b>3,893</b>	<b>2,476</b>	<b>1,898</b>	<b>2,788</b>	<b>36,473</b>		<b>1983 68</b>
<b>66,595</b>	<b>64,315</b>	<b>40,584</b>	<b>20,237</b>	<b>10,476</b>	<b>17,174</b>	<b>358,493</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 69</b>
<b>65,695</b>	<b>61,170</b>	<b>39,690</b>	<b>22,060</b>	<b>13,871</b>	<b>19,178</b>	<b>363,736</b>		<b>1983 70</b>

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

British Columbia

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Returning from the United States(1)									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1982	310,205	350,043	423,225	492,601	565,258	494,655	2,635,987
2		1983	453,978	441,481	648,260	845,435	802,532	688,307	3,879,993
3	Same day .....	1982	240,235	284,203	341,817	365,808	431,667	382,966	2,046,696
4		1983	366,411	358,358	549,966	674,190	647,062	570,617	3,166,604
5	One night .....	1982	16,980	17,352	18,603	23,361	30,433	31,688	138,417
6		1983	21,717	20,298	22,381	30,403	33,142	28,686	156,627
7	Two or more nights .....	1982	52,990	48,488	62,805	103,432	103,158	80,001	450,874
8		1983	65,850	62,825	75,913	140,842	122,328	89,004	556,762
9	Bus .....	1982	14,113	15,227	18,981	19,623	16,337	16,019	100,300
10		1983	14,012	16,714	16,932	19,005	15,437	14,684	96,784
11	Same day .....	1982	3,285	3,663	4,390	4,674	5,122	5,991	27,125
12		1983	3,018	4,184	4,192	5,740	6,011	5,388	28,533
13	One or more nights .....	1982	10,828	11,564	14,591	14,949	11,215	10,028	73,175
14		1983	10,994	12,530	12,740	13,265	9,426	9,296	68,251
15	Rail .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
16		1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1982	2,144	2,854	5,679	9,573	13,751	12,807	46,808
18		1983	3,628	5,378	7,713	13,197	16,561	13,559	60,036
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>326,462</b>	<b>368,124</b>	<b>447,885</b>	<b>521,797</b>	<b>595,346</b>	<b>523,481</b>	<b>2,783,095</b>
20		<b>1983</b>	<b>471,618</b>	<b>463,573</b>	<b>672,905</b>	<b>877,637</b>	<b>834,530</b>	<b>716,550</b>	<b>4,036,813</b>
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1982	57,659	48,389	54,840	59,972	33,094	22,245	276,199
22		1983	44,618	39,669	44,359	48,474	30,991	21,416	229,527
23	Private .....	1982	431	587	788	991	1,139	1,003	4,939
24		1983	447	579	907	1,167	1,362	818	5,280
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>58,090</b>	<b>48,976</b>	<b>55,628</b>	<b>60,963</b>	<b>34,233</b>	<b>23,248</b>	<b>281,138</b>
26		<b>1983</b>	<b>45,065</b>	<b>40,248</b>	<b>45,266</b>	<b>49,641</b>	<b>32,353</b>	<b>22,234</b>	<b>234,807</b>
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1982	-	-	-	3	256	1,081	1,340
28		1983	-	-	-	-	38	1,365	1,403
29	Private .....	1982	244	154	483	1,457	2,581	2,318	7,237
30		1983	350	257	619	1,826	3,440	2,710	9,202
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>244</b>	<b>154</b>	<b>483</b>	<b>1,460</b>	<b>2,837</b>	<b>3,399</b>	<b>8,577</b>
32		<b>1983</b>	<b>350</b>	<b>257</b>	<b>619</b>	<b>1,826</b>	<b>3,478</b>	<b>4,075</b>	<b>10,605</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>384,796</b>	<b>417,254</b>	<b>503,996</b>	<b>584,220</b>	<b>632,416</b>	<b>550,128</b>	<b>3,072,810</b>
34		<b>1983</b>	<b>517,033</b>	<b>504,078</b>	<b>718,790</b>	<b>929,104</b>	<b>870,361</b>	<b>742,859</b>	<b>4,282,225</b>
Returning from countries other than the United States(2)									
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>									
35	1982 .....		81	101	64	6	72	50	374
36	1983 .....		80	10	85	120	107	106	508
<b>Air:</b>									
37	Returning direct .....	1982	12,611	8,250	8,774	11,204	11,013	10,592	62,444
38		1983	13,427	7,726	9,808	11,179	13,794	13,425	69,359
39	Returning via the U.S.A. ....	1982	6,425	4,549	5,000	4,666	4,277	2,618	27,535
40		1983	5,308	5,165	6,598	7,472	6,968	4,157	35,668
41	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>19,036</b>	<b>12,799</b>	<b>13,774</b>	<b>15,870</b>	<b>15,290</b>	<b>13,210</b>	<b>89,979</b>
42		<b>1983</b>	<b>18,735</b>	<b>12,891</b>	<b>16,406</b>	<b>18,651</b>	<b>20,762</b>	<b>17,582</b>	<b>105,027</b>
<b>Marine:</b>									
43	Returning direct .....	1982	-	-	-	1	-	-	1
44		1983	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1982	3	-	14	12	2	-	31
46		1983	-	-	-	4	-	4	8
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>14</b>	<b>13</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>32</b>
48		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>8</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>19,120</b>	<b>12,900</b>	<b>13,852</b>	<b>15,889</b>	<b>15,364</b>	<b>13,260</b>	<b>90,385</b>
50		<b>1983</b>	<b>18,815</b>	<b>12,901</b>	<b>16,491</b>	<b>18,775</b>	<b>20,869</b>	<b>17,692</b>	<b>105,543</b>
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>403,916</b>	<b>430,154</b>	<b>517,848</b>	<b>600,109</b>	<b>647,780</b>	<b>563,388</b>	<b>3,163,195</b>
52		<b>1983</b>	<b>535,848</b>	<b>516,979</b>	<b>735,281</b>	<b>947,879</b>	<b>891,230</b>	<b>760,551</b>	<b>4,387,768</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.



TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
701,647	813,715	527,769	508,231	438,489	435,654	6,061,492	Par terre:	
947,353	1,015,364	681,564	656,838	588,643	532,308	8,302,063	Automobile .....	1982 1
519,617	579,747	392,608	399,332	343,651	361,551	4,643,202		1983 2
696,295	702,461	517,088	521,184	486,391	447,928	6,537,951	Même jour .....	1982 3
41,716	49,023	29,634	29,794	25,285	18,383	332,252	Une nuit .....	1983 4
46,963	51,955	29,714	30,663	22,106	18,122	356,150		1982 5
140,314	184,945	105,527	79,105	69,553	55,720	1,086,038	Deux nuits ou plus .....	1983 6
204,095	260,948	134,762	104,991	80,146	66,258	1,407,962		1982 7
								1983 8
13,171	13,983	12,238	20,026	14,934	11,059	185,711	Autocar .....	1982 9
15,103	13,087	12,687	15,378	13,537	9,127	175,703		1983 10
4,242	4,528	3,858	5,738	3,864	4,029	53,384	Même jour .....	1982 11
3,738	4,641	4,000	4,639	5,259	3,605	54,415		1983 12
8,929	9,455	8,380	14,288	11,070	7,030	132,327	Une nuit ou plus .....	1982 13
11,365	8,446	8,687	10,739	8,278	5,522	121,288		1983 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1982 15
-	-	-	-	-	-	-		1983 16
19,028	20,113	12,189	8,695	3,699	2,972	113,504	Autres moyens .....	1982 17
21,954	22,191	13,042	7,613	5,124	3,033	132,993		1983 18
<b>733,846</b>	<b>847,811</b>	<b>552,196</b>	<b>536,952</b>	<b>457,122</b>	<b>449,685</b>	<b>6,360,707</b>	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 19</b>
<b>984,410</b>	<b>1,050,642</b>	<b>707,293</b>	<b>679,829</b>	<b>607,304</b>	<b>544,468</b>	<b>8,610,759</b>		<b>1983 20</b>
24,400	25,726	24,150	32,252	32,771	30,052	445,550	Par air:	
24,710	24,702	24,188	29,995	34,710	37,948	405,780	Commercial .....	1982 21
1,259	1,622	1,048	557	554	389	10,368	Privé .....	1983 22
1,452	1,552	949	798	551	437	11,019		1982 23
								1983 24
<b>25,659</b>	<b>27,348</b>	<b>25,198</b>	<b>32,809</b>	<b>33,325</b>	<b>30,441</b>	<b>455,918</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 25</b>
<b>26,162</b>	<b>26,254</b>	<b>25,137</b>	<b>30,793</b>	<b>35,261</b>	<b>38,385</b>	<b>416,799</b>		<b>1983 26</b>
1,288	1,418	1,174	671	-	-	5,891	Par mer:	
1,845	1,236	942	-	-	-	5,426	Commercial .....	1982 27
5,590	5,807	2,851	929	270	238	22,922	Privé .....	1983 28
7,658	7,045	2,570	1,457	283	138	28,353		1982 29
								1983 30
<b>6,878</b>	<b>7,225</b>	<b>4,025</b>	<b>1,600</b>	<b>270</b>	<b>238</b>	<b>28,813</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 31</b>
<b>9,503</b>	<b>8,281</b>	<b>3,512</b>	<b>1,457</b>	<b>283</b>	<b>138</b>	<b>33,779</b>		<b>1983 32</b>
<b>766,383</b>	<b>882,384</b>	<b>581,419</b>	<b>571,361</b>	<b>490,717</b>	<b>480,364</b>	<b>6,845,438</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 33</b>
<b>1,020,075</b>	<b>1,085,177</b>	<b>735,942</b>	<b>712,079</b>	<b>642,848</b>	<b>582,991</b>	<b>9,061,337</b>		<b>1983 34</b>
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
92	101	24	70	46	44	751	Par terre (via les États-Unis):	
212	21	60	15	38	53	907	1982 .....	35
							1983 .....	36
11,529	15,356	14,847	11,940	9,116	7,287	132,519	Par air:	
14,329	17,818	16,578	16,871	10,311	9,754	155,020	Rentrée directe .....	1982 37
2,586	4,064	3,598	3,996	3,815	3,700	49,294		1983 38
3,626	5,209	4,781	5,473	6,076	5,704	66,537	Rentrée via les États-Unis .....	1982 39
								1983 40
<b>14,115</b>	<b>19,420</b>	<b>18,445</b>	<b>15,936</b>	<b>12,931</b>	<b>10,987</b>	<b>181,813</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 41</b>
<b>17,955</b>	<b>23,027</b>	<b>21,359</b>	<b>22,344</b>	<b>16,387</b>	<b>15,458</b>	<b>221,557</b>		<b>1983 42</b>
2	3	-	-	-	-	6	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1982 43
8	-	5	-	-	8	52		1983 44
3	10	-	-	-	1	22	Rentrée via les États-Unis .....	1982 45
								1983 46
<b>10</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>8</b>	<b>58</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 47</b>
<b>3</b>	<b>10</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>22</b>		<b>1983 48</b>
14,217	19,524	18,474	16,006	12,977	11,039	182,622	<b>Total .....</b>	<b>1982 49</b>
18,170	23,058	21,419	22,359	16,425	15,512	222,486		<b>1983 50</b>
<b>780,600</b>	<b>901,908</b>	<b>599,893</b>	<b>587,367</b>	<b>503,694</b>	<b>491,403</b>	<b>7,028,060</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 51</b>
<b>1,038,245</b>	<b>1,108,235</b>	<b>757,361</b>	<b>734,438</b>	<b>659,273</b>	<b>598,503</b>	<b>9,283,823</b>		<b>1983 52</b>

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.



British Columbia TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
<b>Automobile:</b>									
1	Same day .....	1982	38,351	44,181	51,514	48,335	55,006	59,834	297,221
2		1983	49,167	49,066	57,768	59,309	58,673	60,412	334,395
3	One night .....	1982	3,323	4,508	4,714	5,182	7,037	8,610	33,374
4		1983	5,005	5,306	6,217	7,177	7,450	7,645	38,800
5	Two or more nights .....	1982	8,806	11,960	16,525	19,853	29,428	42,666	129,238
6		1983	12,740	15,995	21,280	24,947	32,513	45,395	152,870
7	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>50,480</b>	<b>60,649</b>	<b>72,753</b>	<b>73,370</b>	<b>91,471</b>	<b>111,110</b>	<b>459,833</b>
8		<b>1983</b>	<b>66,912</b>	<b>70,367</b>	<b>85,265</b>	<b>91,433</b>	<b>98,636</b>	<b>113,452</b>	<b>526,065</b>
9	Trucks used commercially .....	1982	7,863	9,144	10,657	9,540	9,245	10,235	56,684
10		1983	9,649	8,275	9,497	9,576	8,934	9,245	55,176
11	Other vehicles .....	1982	16	73	343	469	1,100	1,690	3,691
12		1983	105	163	362	573	1,373	1,536	4,112
13	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>58,359</b>	<b>69,866</b>	<b>83,753</b>	<b>83,379</b>	<b>101,816</b>	<b>123,035</b>	<b>520,208</b>
14		<b>1983</b>	<b>76,666</b>	<b>78,805</b>	<b>95,124</b>	<b>101,582</b>	<b>108,943</b>	<b>124,233</b>	<b>585,353</b>
Canadian vehicles									
<b>Automobile:</b>									
15	Same day .....	1982	108,599	127,224	156,908	162,050	191,935	174,204	920,920
16		1983	172,596	169,303	267,770	318,556	303,010	266,978	1,498,213
17	One night .....	1982	8,463	8,685	9,559	11,289	15,046	16,182	69,224
18		1983	11,077	10,002	11,638	15,185	16,246	14,555	78,703
19	Two or more nights .....	1982	21,384	20,257	27,527	41,181	43,615	35,203	189,167
20		1983	27,833	26,932	33,606	56,731	52,079	39,363	236,544
21	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>138,446</b>	<b>156,166</b>	<b>193,994</b>	<b>214,520</b>	<b>250,596</b>	<b>225,589</b>	<b>1,179,311</b>
22		<b>1983</b>	<b>211,506</b>	<b>206,237</b>	<b>313,014</b>	<b>390,472</b>	<b>371,335</b>	<b>320,896</b>	<b>1,813,460</b>
23	Trucks used commercially .....	1982	7,811	9,451	10,324	9,718	9,086	10,237	56,627
24		1983	10,176	9,336	9,836	10,529	9,661	10,045	59,583
25	Other vehicles .....	1982	281	1,037	2,695	3,646	6,978	6,785	21,422
26		1983	871	1,929	3,603	6,455	8,624	6,939	28,421
27	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>146,538</b>	<b>166,654</b>	<b>207,013</b>	<b>227,884</b>	<b>266,660</b>	<b>242,611</b>	<b>1,257,360</b>
28		<b>1983</b>	<b>222,553</b>	<b>217,502</b>	<b>326,453</b>	<b>407,456</b>	<b>389,620</b>	<b>337,880</b>	<b>1,901,464</b>
Total vehicles									
<b>Automobile:</b>									
29	Same day .....	1982	146,950	171,405	208,422	210,385	246,941	234,038	1,218,141
30		1983	221,763	218,369	325,538	377,865	361,683	327,390	1,832,608
31	One night .....	1982	11,786	13,193	14,273	16,471	22,083	24,792	102,598
32		1983	16,082	15,308	17,855	22,362	23,696	22,200	117,503
33	Two or more nights .....	1982	30,190	32,217	44,052	61,034	73,043	77,869	318,405
34		1983	40,573	42,927	54,886	81,678	84,592	84,758	389,414
35	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>188,926</b>	<b>216,815</b>	<b>266,747</b>	<b>287,890</b>	<b>342,067</b>	<b>336,699</b>	<b>1,639,144</b>
36		<b>1983</b>	<b>278,418</b>	<b>276,604</b>	<b>398,279</b>	<b>481,905</b>	<b>469,971</b>	<b>434,348</b>	<b>2,339,525</b>
37	Trucks used commercially .....	1982	15,674	18,595	20,981	19,258	18,331	20,472	113,311
38		1983	19,825	17,611	19,333	20,105	18,595	19,290	114,759
39	Other vehicles .....	1982	297	1,110	3,038	4,115	8,078	8,475	25,113
40		1983	976	2,092	3,965	7,028	9,997	8,475	32,533
41	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>204,897</b>	<b>236,520</b>	<b>290,766</b>	<b>311,263</b>	<b>368,476</b>	<b>365,646</b>	<b>1,777,568</b>
42		<b>1983</b>	<b>299,219</b>	<b>296,307</b>	<b>421,577</b>	<b>509,038</b>	<b>498,563</b>	<b>462,113</b>	<b>2,486,817</b>

TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
69,063	68,894	57,849	53,495	50,528	48,763	645,813	<b>Automobile:</b>	
68,625	75,007	58,408	55,877	47,786	48,602	688,700	Même jour .....	1982 1
								1983 2
10,487	9,960	7,599	7,233	6,629	4,747	80,029	Une nuit .....	1982 3
10,300	10,668	7,845	7,098	5,907	4,977	85,595		1983 4
66,604	66,101	42,978	22,233	16,333	16,084	359,571	Deux nuits ou plus .....	1982 5
70,680	72,856	47,160	25,321	17,533	18,026	404,446		1983 6
<b>146,154</b>	<b>144,955</b>	<b>108,426</b>	<b>82,961</b>	<b>73,490</b>	<b>69,594</b>	<b>1,085,413</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 7</b>
<b>149,605</b>	<b>158,531</b>	<b>113,413</b>	<b>88,296</b>	<b>71,226</b>	<b>71,605</b>	<b>1,178,741</b>		<b>1983 8</b>
7,377	8,090	9,885	10,557	11,942	9,525	114,060	Camions commerciaux .....	1982 9
8,761	9,339	10,681	11,033	9,514	9,390	113,894		1983 10
3,127	3,052	1,511	522	186	127	12,216	Autres véhicules .....	1982 11
2,769	2,857	1,330	325	83	72	11,548		1983 12
<b>156,658</b>	<b>156,097</b>	<b>119,822</b>	<b>94,040</b>	<b>85,618</b>	<b>79,246</b>	<b>1,211,689</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 13</b>
<b>161,135</b>	<b>170,727</b>	<b>125,424</b>	<b>99,654</b>	<b>80,823</b>	<b>81,067</b>	<b>1,304,183</b>		<b>1983 14</b>
Véhicules du Canada								
219,805	238,090	180,038	184,299	161,247	169,009	2,073,408	<b>Automobile:</b>	
304,417	305,694	244,476	251,429	239,644	219,462	3,063,335	Même nuit .....	1982 15
								1983 16
20,825	23,564	15,313	14,093	12,328	9,388	164,735	Une nuit .....	1982 17
21,882	25,562	15,201	14,848	10,737	9,389	176,322		1983 18
54,716	71,462	45,197	34,734	29,555	22,851	447,682	Deux nuits ou plus .....	1982 19
77,371	99,195	57,252	45,885	34,977	28,735	579,959		1983 20
<b>295,346</b>	<b>333,116</b>	<b>240,548</b>	<b>233,126</b>	<b>203,130</b>	<b>201,248</b>	<b>2,685,825</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
<b>403,670</b>	<b>430,451</b>	<b>316,929</b>	<b>312,162</b>	<b>285,358</b>	<b>257,586</b>	<b>3,819,616</b>		<b>1983 22</b>
8,265	8,598	10,981	10,859	12,427	10,441	118,198	Camions commerciaux .....	1982 23
9,137	10,010	11,213	11,691	10,389	10,146	122,169		1983 24
9,260	9,297	5,612	3,074	1,187	745	50,597	Autres véhicules .....	1982 25
10,705	11,234	5,618	3,303	1,017	596	60,894		1983 26
<b>312,871</b>	<b>351,011</b>	<b>257,141</b>	<b>247,059</b>	<b>216,744</b>	<b>212,434</b>	<b>2,854,620</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 27</b>
<b>423,512</b>	<b>451,695</b>	<b>333,760</b>	<b>327,156</b>	<b>296,764</b>	<b>268,328</b>	<b>4,002,679</b>		<b>1983 28</b>
Total, véhicules								
288,868	306,984	237,887	237,794	211,775	217,772	2,719,221	<b>Automobile:</b>	
373,042	380,701	302,884	307,306	287,430	268,064	3,752,035	Même jour .....	1982 29
								1983 30
31,312	33,524	22,912	21,326	18,957	14,135	244,764	Une nuit .....	1982 31
32,182	36,230	23,046	21,946	16,644	14,366	261,917		1983 32
121,320	137,563	88,175	56,967	45,888	38,935	807,253	Deux nuits ou plus .....	1982 33
148,051	172,051	104,412	71,206	52,510	46,761	984,405		1983 34
<b>441,500</b>	<b>478,071</b>	<b>348,974</b>	<b>316,087</b>	<b>276,620</b>	<b>270,842</b>	<b>3,771,238</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 35</b>
<b>553,275</b>	<b>588,982</b>	<b>430,342</b>	<b>400,458</b>	<b>356,584</b>	<b>329,191</b>	<b>4,998,357</b>		<b>1983 36</b>
15,642	16,688	20,866	21,416	24,369	19,966	232,258	Camions commerciaux .....	1982 37
17,898	19,349	21,894	22,724	19,903	19,536	236,063		1983 38
12,387	12,349	7,123	3,596	1,373	872	62,813	Autres véhicules .....	1982 39
13,474	14,091	6,948	3,628	1,100	668	72,442		1983 40
<b>469,529</b>	<b>507,108</b>	<b>376,963</b>	<b>341,099</b>	<b>302,362</b>	<b>291,680</b>	<b>4,066,309</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 41</b>
<b>584,647</b>	<b>622,422</b>	<b>459,184</b>	<b>426,810</b>	<b>377,587</b>	<b>349,395</b>	<b>5,306,862</b>		<b>1983 42</b>

Yukon **TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
<b>Land:</b>								
1	Automobile . . . . . 1982	2,317	1,772	3,100	3,890	7,802	16,145	35,026
2	. . . . . 1983	2,236	1,924	2,793	4,452	7,850	17,847	37,102
3	Same day . . . . . 1982	930	656	1,330	1,730	2,716	4,223	11,585
4	. . . . . 1983	914	601	947	1,822	2,426	4,183	10,893
5	One night . . . . . 1982	575	326	535	584	1,355	2,345	5,720
6	. . . . . 1983	490	388	458	625	1,345	2,207	5,513
7	Two or more nights . . . . . 1982	812	790	1,235	1,576	3,731	9,577	17,721
8	. . . . . 1983	832	935	1,388	2,005	4,079	11,457	20,696
9	Bus . . . . . 1982	15	30	83	53	943	5,533	6,657
10	. . . . . 1983	11	64	124	95	827	8,389	9,510
11	Same day . . . . . 1982	2	4	6	24	254	898	1,188
12	. . . . . 1983	2	9	2	50	334	1,079	1,476
13	One or more nights . . . . . 1982	13	26	77	29	689	4,635	5,469
14	. . . . . 1983	9	55	122	45	493	7,310	8,034
15	Rail . . . . . 1982	35	65	53	110	341	2,990	3,594
16	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods . . . . . 1982	-	4	3	14	89	214	324
18	. . . . . 1983	9	1	6	16	71	212	315
19	<b>Total land . . . . . 1982</b>	<b>2,367</b>	<b>1,871</b>	<b>3,239</b>	<b>4,067</b>	<b>9,175</b>	<b>24,882</b>	<b>45,601</b>
20	. . . . . 1983	<b>2,256</b>	<b>1,989</b>	<b>2,923</b>	<b>4,563</b>	<b>8,748</b>	<b>26,448</b>	<b>46,927</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial . . . . . 1982	4	53	18	4	42	633	754
22	. . . . . 1983	39	149	63	42	95	829	1,217
23	Private . . . . . 1982	20	31	103	109	192	281	736
24	. . . . . 1983	42	53	110	98	237	304	844
25	<b>Total air . . . . . 1982</b>	<b>24</b>	<b>84</b>	<b>121</b>	<b>113</b>	<b>234</b>	<b>914</b>	<b>1,490</b>
26	. . . . . 1983	<b>81</b>	<b>202</b>	<b>173</b>	<b>140</b>	<b>332</b>	<b>1,133</b>	<b>2,061</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
28	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Private . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
30	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	14	14
31	<b>Total marine . . . . . 1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32	. . . . . 1983	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>14</b>	<b>14</b>
33	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>2,391</b>	<b>1,955</b>	<b>3,360</b>	<b>4,180</b>	<b>9,409</b>	<b>25,796</b>	<b>47,091</b>
34	. . . . . 1983	<b>2,337</b>	<b>2,191</b>	<b>3,096</b>	<b>4,703</b>	<b>9,080</b>	<b>27,595</b>	<b>49,002</b>
Residents of countries other than the United States								
<b>Land(via the U.S.A.):</b>								
35	Same day . . . . . 1982	1	-	2	1	27	47	78
36	. . . . . 1983	-	-	-	10	20	79	109
37	One or more nights . . . . . 1982	3	7	8	31	182	914	1,145
38	. . . . . 1983	1	5	9	10	87	667	779
39	<b>Total land . . . . . 1982</b>	<b>4</b>	<b>7</b>	<b>10</b>	<b>32</b>	<b>209</b>	<b>961</b>	<b>1,223</b>
40	. . . . . 1983	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>9</b>	<b>20</b>	<b>107</b>	<b>746</b>	<b>888</b>
<b>Air:</b>								
41	Entering direct . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
42	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. . . . . 1982	-	1	-	-	4	4	9
44	. . . . . 1983	2	1	2	1	5	35	46
45	<b>Total air . . . . . 1982</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>9</b>
46	. . . . . 1983	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>35</b>	<b>46</b>
<b>Marine:</b>								
47	Entering direct . . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
48	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. . . . . 1982	-	-	-	-	-	-	-
50	. . . . . 1983	-	-	-	-	-	-	-
51	<b>Total marine . . . . . 1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
52	. . . . . 1983	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
53	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>4</b>	<b>8</b>	<b>10</b>	<b>32</b>	<b>213</b>	<b>965</b>	<b>1,232</b>
54	. . . . . 1983	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>11</b>	<b>21</b>	<b>112</b>	<b>781</b>	<b>934</b>
55	<b>Grand total . . . . . 1982</b>	<b>2,395</b>	<b>1,963</b>	<b>3,370</b>	<b>4,212</b>	<b>9,622</b>	<b>26,761</b>	<b>48,323</b>
56	. . . . . 1983	<b>2,340</b>	<b>2,197</b>	<b>3,107</b>	<b>4,724</b>	<b>9,192</b>	<b>28,376</b>	<b>49,936</b>







Yukon TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria .....	1982	-	-	-	-	30	30
2	.....	1983	-	2	-	7	24	33
3	Belgium .....	1982	1	-	-	1	6	8
4	.....	1983	-	-	-	1	5	6
5	Bulgaria .....	1982	-	-	-	-	-	-
6	.....	1983	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia .....	1982	-	-	-	-	1	1
8	.....	1983	-	-	-	-	-	-
9	Denmark .....	1982	1	2	-	2	6	11
10	.....	1983	-	-	-	-	4	4
11	Finland .....	1982	-	-	-	1	1	2
12	.....	1983	-	-	1	-	1	2
13	France .....	1982	-	2	-	7	38	47
14	.....	1983	-	-	-	7	20	27
15	Germany (Federal Republic) .....	1982	1	1	11	89	403	505
16	.....	1983	2	3	11	39	313	368
17	Greece .....	1982	-	-	-	-	-	-
18	.....	1983	-	-	-	-	4	4
19	Hungary .....	1982	-	-	-	-	-	-
20	.....	1983	-	-	-	-	-	-
21	Iceland .....	1982	-	-	-	-	-	-
22	.....	1983	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) .....	1982	-	1	-	1	-	2
24	.....	1983	-	-	-	-	-	-
25	Italy .....	1982	-	-	-	-	3	3
26	.....	1983	-	-	1	-	4	5
27	Malta .....	1982	-	-	-	-	-	-
28	.....	1983	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The .....	1982	-	3	1	1	21	26
30	.....	1983	-	-	-	6	20	26
31	Norway .....	1982	-	1	-	1	4	6
32	.....	1983	-	-	-	-	8	8
33	Poland .....	1982	-	-	-	-	-	-
34	.....	1983	-	-	-	-	-	-
35	Portugal .....	1982	-	-	-	-	-	-
36	.....	1983	-	-	-	-	-	-
37	Rumania .....	1982	-	-	-	-	-	-
38	.....	1983	-	-	-	-	-	-
39	Spain .....	1982	-	-	-	-	4	4
40	.....	1983	-	-	-	-	-	-
41	Sweden .....	1982	-	-	-	2	21	23
42	.....	1983	-	-	-	2	8	10
43	Switzerland .....	1982	1	-	-	23	96	120
44	.....	1983	-	3	2	6	62	73
45	Turkey .....	1982	-	-	-	-	-	-
46	.....	1983	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom .....	1982	-	2	-	6	100	137
48	.....	1983	-	-	5	3	53	81
49	U.S.S.R. ....	1982	-	-	-	-	-	-
50	.....	1983	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia .....	1982	-	-	-	-	-	-
52	.....	1983	-	-	-	-	-	-
53	Other .....	1982	-	-	-	-	-	-
54	.....	1983	-	-	-	-	-	-
55	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>3</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	<b>19</b>	<b>156</b>	<b>734</b>
56	.....	<b>1983</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>10</b>	<b>18</b>	<b>88</b>	<b>925</b>
<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	1982	-	-	-	-	-	-
58	.....	1983	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1982	-	-	-	-	-	-
60	.....	1983	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria .....	1982	-	-	-	-	-	-
62	.....	1983	-	-	-	-	-	-
63	South Africa .....	1982	-	-	-	-	3	3
64	.....	1983	-	1	-	-	6	7
65	Other .....	1982	-	-	-	-	-	-
66	.....	1983	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>3</b>
68	.....	<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>7</b>
<b>Asia:</b>								
69	China .....	1982	-	-	-	1	-	1
70	.....	1983	-	-	-	2	-	2
71	Hong Kong .....	1982	-	-	-	-	-	-
72	.....	1983	-	-	-	-	-	-
73	India .....	1982	-	-	-	-	-	-
74	.....	1983	-	-	-	-	3	3
75	Iran .....	1982	-	-	-	-	-	-
76	.....	1983	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
67	90	12	-	-	-	199	Autriche .....	1982 1
107	88	32	-	-	-	260	.....	1983 2
47	4	10	1	-	-	70	Belgique .....	1982 3
23	11	2	1	1	-	44	.....	1983 4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie .....	1982 5
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 6
2	1	-	-	-	-	4	Tchécoslovaquie .....	1982 7
2	5	1	-	-	-	8	.....	1983 8
25	17	12	2	-	-	67	Danemark .....	1982 9
72	22	3	2	-	-	103	.....	1983 10
-	6	-	-	5	-	13	Finlande .....	1982 11
10	3	6	-	-	-	21	.....	1983 12
130	154	25	4	-	-	360	France .....	1982 13
137	79	6	-	-	-	249	.....	1983 14
943	1,138	464	33	2	1	3,086	Allemagne (République fédérale) .....	1982 15
945	981	292	22	4	-	2,612	.....	1983 16
-	1	-	-	-	-	1	Grèce .....	1982 17
4	2	-	-	-	-	10	.....	1983 18
2	-	-	-	-	-	2	Hongrie .....	1982 19
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 20
-	-	-	-	-	-	-	Islande .....	1982 21
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 22
5	5	4	-	-	-	16	Irlande (République d') .....	1982 23
6	4	2	-	-	-	12	.....	1983 24
10	80	2	2	-	-	97	Italie .....	1982 25
15	75	10	1	-	-	106	.....	1983 26
-	-	-	-	-	-	-	Malte .....	1982 27
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 28
48	46	21	2	-	-	143	Pays-Bas .....	1982 29
41	34	13	-	-	-	114	.....	1983 30
13	2	-	3	-	-	24	Norvège .....	1982 31
14	10	-	1	-	-	33	.....	1983 32
-	-	-	-	-	-	-	Pologne .....	1982 33
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 34
-	-	-	-	-	-	-	Portugal .....	1982 35
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 36
2	-	-	-	-	-	2	Roumanie .....	1982 37
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 38
4	27	1	-	-	-	36	Espagne .....	1982 39
9	11	-	-	-	-	20	.....	1983 40
77	26	13	5	1	-	145	Suède .....	1982 41
31	14	12	-	-	-	67	.....	1983 42
308	415	125	31	-	1	1,000	Suisse .....	1982 43
341	405	121	7	3	-	950	.....	1983 44
1	-	1	-	-	-	2	Turquie .....	1982 45
-	-	1	-	-	-	1	.....	1983 46
76	124	68	10	4	1	420	Royaume-Uni .....	1982 47
134	181	88	4	5	-	493	.....	1983 48
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S. ....	1982 49
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 50
-	-	1	-	-	-	1	Yougoslavie .....	1982 51
6	3	1	-	-	-	10	.....	1983 52
-	4	-	-	-	-	4	Autres .....	1982 53
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 54
<b>1,760</b>	<b>2,140</b>	<b>759</b>	<b>93</b>	<b>12</b>	<b>3</b>	<b>5,692</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 55</b>
<b>1,897</b>	<b>1,928</b>	<b>590</b>	<b>38</b>	<b>13</b>	<b>-</b>	<b>5,113</b>	<b>.....</b>	<b>1983 56</b>
							<b>Afrique:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie .....	1982 57
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 58
-	-	-	-	-	-	-	Égypte .....	1982 59
3	3	-	-	-	-	6	.....	1983 60
-	-	-	-	-	-	-	Nigeria .....	1982 61
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 62
9	20	8	-	-	-	40	Afrique du Sud .....	1982 63
17	16	5	1	-	-	46	.....	1983 64
-	-	1	1	-	-	2	Autres .....	1982 65
3	4	-	-	-	-	7	.....	1983 66
<b>9</b>	<b>20</b>	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>42</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
<b>23</b>	<b>23</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>59</b>	<b>.....</b>	<b>1983 68</b>
							<b>Asie:</b>	
-	-	-	-	-	-	1	Chine .....	1982 69
-	1	-	-	-	-	3	.....	1983 70
-	1	-	-	-	-	1	Hong-Kong .....	1982 71
-	-	-	-	-	-	-	.....	1983 72
-	-	-	-	-	-	-	Inde .....	1982 73
2	-	-	-	-	-	5	.....	1983 74
-	2	1	-	-	-	3	Iran .....	1982 75
-	-	1	-	-	-	1	.....	1983 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Yukon TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel ..... 1982	-	-	-	-	2	5	7
2	..... 1983	-	-	-	-	2	5	7
3	Japan ..... 1982	-	1	1	-	15	21	38
4	..... 1983	-	2	-	-	4	3	9
5	Korea, South ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
13	Philippines ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
15	Singapore ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
19	Other ..... 1982	-	-	-	-	1	2	3
20	..... 1983	-	-	-	-	-	3	3
21	<b>Total ..... 1982</b>	-	<b>1</b>	<b>1</b>	-	<b>19</b>	<b>28</b>	<b>49</b>
22	<b>..... 1983</b>	-	<b>2</b>	-	-	<b>8</b>	<b>14</b>	<b>24</b>
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1983	-	-	-	-	1	-	1
37	Mexico ..... 1982	-	-	-	-	2	-	2
38	..... 1983	-	-	-	-	-	10	10
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1983	-	-	-	-	-	1	1
43	Other ..... 1982	-	-	-	-	-	3	3
44	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
45	<b>Total ..... 1982</b>	-	-	-	-	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>5</b>
46	<b>..... 1983</b>	-	-	-	-	<b>1</b>	<b>11</b>	<b>12</b>
<b>South America:</b>								
47	Argentina ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1983	-	-	-	-	1	1	2
51	Colombia ..... 1982	-	-	-	-	-	3	3
52	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana ..... 1982	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela ..... 1982	-	-	-	-	-	1	1
56	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
57	Other ..... 1982	-	-	-	-	1	-	1
58	..... 1983	-	-	-	-	-	1	1
59	<b>Total ..... 1982</b>	-	-	-	-	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>5</b>
60	<b>..... 1983</b>	-	-	-	-	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia ..... 1982	1	-	3	13	26	160	203
62	..... 1983	-	-	-	3	12	191	206
63	New Zealand ..... 1982	-	-	-	-	9	30	39
64	..... 1983	1	-	1	-	2	31	35
65	Other ..... 1982	-	-	-	-	-	3	3
66	..... 1983	-	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total ..... 1982</b>	<b>1</b>	-	<b>3</b>	<b>13</b>	<b>35</b>	<b>193</b>	<b>245</b>
68	<b>..... 1983</b>	<b>1</b>	-	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>14</b>	<b>222</b>	<b>241</b>
69	<b>Grand total ..... 1982</b>	<b>4</b>	<b>8</b>	<b>10</b>	<b>32</b>	<b>213</b>	<b>965</b>	<b>1,232</b>
70	<b>..... 1983</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>11</b>	<b>21</b>	<b>112</b>	<b>781</b>	<b>934</b>

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Asie - fin:</b>	
14	28	9	2	-	-	60	Israël .....	1982 1
26	37	13	4	-	-	87	1983 2	
8	21	12	-	-	-	79	Japon .....	1982 3
18	7	10	-	2	-	46	1983 4	
1	6	-	-	1	-	8	Corée du Sud .....	1982 5
-	-	-	-	-	2	2	1983 6	
-	-	-	-	-	-	-	Liban .....	1982 7
-	-	-	-	-	-	-	1983 8	
-	-	-	-	-	-	-	Malaisie .....	1982 9
-	-	-	-	-	-	-	1983 10	
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan .....	1982 11
-	-	-	-	-	-	-	1983 12	
-	1	-	-	-	-	1	Philippines .....	1982 13
-	-	-	-	-	-	-	1983 14	
-	4	1	-	-	-	5	Singapour .....	1982 15
18	2	-	-	-	-	20	1983 16	
2	-	-	-	-	-	2	Taiwan .....	1982 17
4	1	2	-	-	-	10	1983 18	
5	2	3	-	-	-	13	Autres .....	1982 19
							1983 20	
<b>45</b>	<b>52</b>	<b>24</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>183</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
<b>53</b>	<b>51</b>	<b>28</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>164</b>	<b>1983 22</b>	
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
-	2	-	-	-	-	2	Bahamas .....	1982 23
2	-	-	-	-	-	2	1983 24	
-	-	-	-	-	-	-	Barbade .....	1982 25
-	-	-	-	-	-	-	1983 26	
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes .....	1982 27
-	-	-	-	-	-	-	1983 28	
-	-	-	-	-	-	-	Cuba .....	1982 29
-	-	-	-	-	-	-	1983 30	
-	1	-	-	-	-	1	Dominicaine (République) .....	1982 31
-	-	-	-	-	-	-	1983 32	
-	-	-	-	-	-	-	Haïti .....	1982 33
-	-	-	-	-	-	-	1983 34	
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque .....	1982 35
-	-	-	-	-	-	1	1983 36	
34	21	2	1	-	-	60	Mexique .....	1982 37
41	47	10	-	-	-	108	1983 38	
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon .....	1982 39
-	-	-	-	-	-	-	1983 40	
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago .....	1982 41
-	-	-	-	-	-	1	1983 42	
-	-	-	-	-	-	3	Autres .....	1982 43
2	1	4	-	-	-	7	1983 44	
<b>34</b>	<b>24</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>66</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 45</b>
<b>45</b>	<b>48</b>	<b>14</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>119</b>	<b>1983 46</b>	
							<b>Amérique du Sud:</b>	
-	2	-	-	-	-	2	Argentine .....	1982 47
12	1	-	-	-	-	13	1983 48	
-	2	1	-	-	-	3	Brésil .....	1982 49
6	-	2	-	-	-	10	1983 50	
4	-	-	-	-	-	7	Colombie .....	1982 51
4	1	-	-	-	-	5	1983 52	
-	-	-	-	-	-	-	Guyane .....	1982 53
-	-	-	-	-	-	-	1983 54	
1	5	5	-	-	-	12	Venezuela .....	1982 55
3	3	-	-	-	-	6	1983 56	
1	-	5	-	-	-	7	Autres .....	1982 57
1	2	-	-	-	-	4	1983 58	
<b>6</b>	<b>9</b>	<b>11</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>31</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 59</b>
<b>26</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>38</b>	<b>1983 60</b>	
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
150	201	135	10	5	1	705	Australie .....	1982 61
283	226	192	16	-	-	923	1983 62	
41	56	27	6	2	1	172	Nouvelle-Zélande .....	1982 63
73	50	40	3	1	1	203	1983 64	
-	-	1	-	-	-	4	Autres .....	1982 65
-	-	-	-	-	-	-	1983 66	
<b>191</b>	<b>257</b>	<b>163</b>	<b>16</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>881</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 67</b>
<b>356</b>	<b>276</b>	<b>232</b>	<b>19</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1,126</b>	<b>1983 68</b>	
<b>2,045</b>	<b>2,512</b>	<b>968</b>	<b>113</b>	<b>20</b>	<b>5</b>	<b>6,895</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1982 69</b>
<b>2,400</b>	<b>2,333</b>	<b>871</b>	<b>62</b>	<b>16</b>	<b>3</b>	<b>6,619</b>	<b>1983 70</b>	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



Yukon

TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1982	178	139	447	1,097	4,360	5,064	11,285
2		1983	168	180	424	1,272	4,001	4,776	10,821
3	Same day .....	1982	70	63	105	156	2,371	2,652	5,417
4		1983	75	71	70	348	1,805	2,345	4,714
5	One night .....	1982	53	9	67	152	586	806	1,673
6		1983	26	12	30	224	554	699	1,545
7	Two or more nights .....	1982	55	67	275	789	1,403	1,606	4,195
8		1983	67	97	324	700	1,642	1,732	4,562
9	Bus .....	1982	7	10	15	117	207	1,619	1,975
10		1983	4	55	37	119	502	977	1,694
11	Same day .....	1982	-	-	-	27	24	313	364
12		1983	-	-	15	1	274	279	569
13	One or more nights .....	1982	7	10	15	90	183	1,306	1,611
14		1983	4	55	22	118	228	698	1,125
15	Rail .....	1982	18	4	29	25	73	308	457
16		1983	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1982	-	-	-	2	21	19	42
18		1983	-	2	-	5	31	18	56
19	<b>Total land .....</b>	<b>1982</b>	<b>203</b>	<b>153</b>	<b>491</b>	<b>1,241</b>	<b>4,661</b>	<b>7,010</b>	<b>13,759</b>
20		<b>1983</b>	<b>172</b>	<b>237</b>	<b>461</b>	<b>1,396</b>	<b>4,534</b>	<b>5,771</b>	<b>12,571</b>
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1982	15	82	728	153	90	84	1,152
22		1983	62	119	101	100	55	146	583
23	Private .....	1982	4	15	9	17	23	25	93
24		1983	4	5	42	58	33	43	185
25	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>19</b>	<b>97</b>	<b>737</b>	<b>170</b>	<b>113</b>	<b>109</b>	<b>1,245</b>
26		<b>1983</b>	<b>66</b>	<b>124</b>	<b>143</b>	<b>158</b>	<b>88</b>	<b>189</b>	<b>768</b>
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
28		1983	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
30		1983	-	-	-	-	-	7	7
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>7</b>	<b>7</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>222</b>	<b>250</b>	<b>1,228</b>	<b>1,411</b>	<b>4,774</b>	<b>7,119</b>	<b>15,004</b>
34		<b>1983</b>	<b>238</b>	<b>361</b>	<b>604</b>	<b>1,554</b>	<b>4,622</b>	<b>5,967</b>	<b>13,346</b>
Returning from countries other than the United States(2)									
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>									
35	1982 .....		-	-	-	-	-	-	-
36	1983 .....		-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>									
37	Returning direct .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
38		1983	-	-	-	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A. ....	1982	3	-	1	-	-	-	4
40		1983	-	-	-	-	-	-	-
41	<b>Total air .....</b>	<b>1982</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>
42		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Marine:</b>									
43	Returning direct .....	1982	-	-	-	-	-	-	-
44		1983	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1982	-	-	-	-	-	-	-
46		1983	-	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1982</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
48		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>1982</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>
50		<b>1983</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1982</b>	<b>225</b>	<b>250</b>	<b>1,229</b>	<b>1,411</b>	<b>4,774</b>	<b>7,119</b>	<b>15,008</b>
52		<b>1983</b>	<b>238</b>	<b>361</b>	<b>604</b>	<b>1,554</b>	<b>4,622</b>	<b>5,967</b>	<b>13,346</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
9,844	8,909	3,231	1,302	225	144	34,940	Par terre:	
9,839	7,960	2,897	1,218	310	239	33,284	Automobile .....	1982 1
4,396	3,558	1,591	452	57	69	15,540	Même jour .....	1983 2
3,247	2,967	1,394	452	100	120	12,994	Une nuit .....	1982 3
1,321	1,590	603	120	23	12	5,342	Deux nuits ou plus .....	1983 4
1,645	1,118	481	104	34	35	4,962		1982 5
4,127	3,761	1,037	730	145	63	14,058		1983 6
4,947	3,875	1,022	662	176	84	15,328		1982 7
								1983 8
1,578	704	779	26	80	15	5,157	Autocar .....	1982 9
3,972	1,548	552	15	19	137	7,937	Même jour .....	1983 10
133	67	7	10	2	-	583	Une nuit ou plus .....	1982 11
667	263	268	15	-	-	1,782		1983 12
1,445	637	772	16	78	15	4,574		1982 13
3,305	1,285	284	-	19	137	6,155		1983 14
684	586	157	15	-	-	1,899	Chemin de fer .....	1982 15
-	-	-	-	-	-	-		1983 16
54	34	13	1	-	-	144	Autres moyens .....	1982 17
51	32	4	3	-	2	148		1983 18
12,160	10,233	4,180	1,344	305	159	42,140	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1982 19</b>
13,862	9,540	3,453	1,236	329	378	41,369		<b>1983 20</b>
160	103	61	81	33	93	1,683	Par air:	
166	94	60	53	87	24	1,067	Commercial .....	1982 21
37	56	25	20	14	10	255	Privé .....	1983 22
60	51	24	29	45	12	406		1982 23
197	159	86	101	47	103	1,938	<b>Total, par air .....</b>	<b>1983 24</b>
226	145	84	82	132	36	1,473		1982 25
								1983 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1982 27
3	-	-	-	-	-	10	Privé .....	1983 28
-	-	-	-	-	-	-		1982 29
3	-	-	-	-	-	10	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1983 30</b>
12,357	10,392	4,266	1,445	352	262	44,078		1982 31
14,091	9,685	3,537	1,318	461	414	42,852		1983 32
							<b>Total .....</b>	<b>1982 33</b>
								<b>1983 34</b>
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	1982 .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	36
-	-	-	-	-	-	-	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1982 37
-	-	-	-	-	-	4	1983 .....	38
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1982 39
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	40
-	-	-	-	-	-	4	<b>Total, par air .....</b>	<b>1982 41</b>
-	-	-	-	-	-	-		<b>1983 42</b>
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1982 43
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1982 45
-	-	-	-	-	-	-	1983 .....	46
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1982 47</b>
-	-	-	-	-	-	-		<b>1983 48</b>
-	-	-	-	-	-	4	<b>Total .....</b>	<b>1982 49</b>
-	-	-	-	-	-	-		<b>1983 50</b>
12,357	10,392	4,266	1,445	352	262	44,082	<b>Total global .....</b>	<b>1982 51</b>
14,091	9,685	3,537	1,318	461	414	42,852		<b>1983 52</b>

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Yukon

TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day . . . . . 1982	417	332	603	767	1,197	1,737	5,053
2	1983	426	291	439	834	1,053	1,687	4,730
3	One night . . . . . 1982	269	155	263	276	589	926	2,478
4	1983	246	213	221	299	573	864	2,416
5	Two or more nights . . . . . 1982	381	353	546	754	1,528	3,626	7,188
6	1983	394	421	631	936	1,686	4,386	8,454
7	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>1,067</b>	<b>840</b>	<b>1,412</b>	<b>1,797</b>	<b>3,314</b>	<b>6,289</b>	<b>14,719</b>
8	1983	<b>1,066</b>	<b>925</b>	<b>1,291</b>	<b>2,069</b>	<b>3,312</b>	<b>6,937</b>	<b>15,600</b>
9	Trucks used commercially . . . . . 1982	140	210	502	177	136	179	1,344
10	1983	105	124	156	136	198	208	927
11	Other vehicles . . . . . 1982	-	-	-	7	49	116	172
12	1983	5	-	-	8	48	114	175
13	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>1,207</b>	<b>1,050</b>	<b>1,914</b>	<b>1,981</b>	<b>3,499</b>	<b>6,584</b>	<b>16,235</b>
14	1983	<b>1,176</b>	<b>1,049</b>	<b>1,447</b>	<b>2,213</b>	<b>3,558</b>	<b>7,259</b>	<b>16,702</b>
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day . . . . . 1982	34	32	44	71	813	975	1,969
16	1983	44	37	39	187	598	841	1,746
17	One night . . . . . 1982	24	4	26	65	227	323	669
18	1983	11	6	14	84	207	248	570
19	Two or more nights . . . . . 1982	28	34	91	294	497	621	1,565
20	1983	23	41	136	284	611	655	1,750
21	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>86</b>	<b>70</b>	<b>161</b>	<b>430</b>	<b>1,537</b>	<b>1,919</b>	<b>4,203</b>
22	1983	<b>78</b>	<b>84</b>	<b>189</b>	<b>555</b>	<b>1,416</b>	<b>1,744</b>	<b>4,066</b>
23	Trucks used commercially . . . . . 1982	120	141	152	70	150	116	749
24	1983	315	120	201	83	175	179	1,073
25	Other vehicles . . . . . 1982	-	-	-	-	12	9	21
26	1983	-	-	-	1	10	11	22
27	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>206</b>	<b>211</b>	<b>313</b>	<b>500</b>	<b>1,699</b>	<b>2,044</b>	<b>4,973</b>
28	1983	<b>393</b>	<b>204</b>	<b>390</b>	<b>639</b>	<b>1,601</b>	<b>1,934</b>	<b>5,161</b>
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day . . . . . 1982	451	364	647	838	2,010	2,712	7,022
30	1983	470	328	478	1,021	1,651	2,528	6,476
31	One night . . . . . 1982	293	159	289	341	816	1,249	3,147
32	1983	257	219	235	383	780	1,112	2,986
33	Two or more nights . . . . . 1982	409	387	637	1,048	2,025	4,247	8,753
34	1983	417	462	767	1,220	2,297	5,041	10,204
35	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>1,153</b>	<b>910</b>	<b>1,573</b>	<b>2,227</b>	<b>4,851</b>	<b>8,208</b>	<b>18,922</b>
36	1983	<b>1,144</b>	<b>1,009</b>	<b>1,480</b>	<b>2,624</b>	<b>4,728</b>	<b>8,681</b>	<b>19,666</b>
37	Trucks used commercially . . . . . 1982	260	351	654	247	286	295	2,093
38	1983	420	244	357	219	373	387	2,000
39	Other vehicles . . . . . 1982	-	-	-	7	61	125	193
40	1983	5	-	-	9	58	125	197
41	<b>Total . . . . . 1982</b>	<b>1,413</b>	<b>1,261</b>	<b>2,227</b>	<b>2,481</b>	<b>5,198</b>	<b>8,628</b>	<b>21,208</b>
42	1983	<b>1,569</b>	<b>1,253</b>	<b>1,837</b>	<b>2,852</b>	<b>5,159</b>	<b>9,193</b>	<b>21,863</b>

TABLEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
1,910	1,843	1,126	786	424	292	11,434	<b>Automobile:</b>	
1,901	1,587	1,011	743	376	291	10,639	Même jour .....	1982 1
								1983 2
1,594	1,129	659	446	295	201	6,802	Une nuit .....	1982 3
1,580	1,378	691	298	282	205	6,850		1983 4
5,994	6,022	3,603	1,656	761	745	25,969	Deux nuits ou plus .....	1982 5
8,151	7,816	4,207	2,028	1,033	980	32,669		1983 6
<b>9,498</b>	<b>8,994</b>	<b>5,388</b>	<b>2,888</b>	<b>1,480</b>	<b>1,238</b>	<b>44,205</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 7</b>
<b>11,632</b>	<b>10,781</b>	<b>5,909</b>	<b>3,069</b>	<b>1,691</b>	<b>1,476</b>	<b>50,158</b>		<b>1983 8</b>
161	175	193	132	174	104	2,283	Camions commerciaux .....	1982 9
161	147	143	154	148	123	1,803		1983 10
272	182	64	3	-	-	693	Autres véhicules .....	1982 11
289	218	47	2	-	-	731		1983 12
<b>9,931</b>	<b>9,351</b>	<b>5,645</b>	<b>3,023</b>	<b>1,654</b>	<b>1,342</b>	<b>47,181</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 13</b>
<b>12,082</b>	<b>11,146</b>	<b>6,099</b>	<b>3,225</b>	<b>1,839</b>	<b>1,599</b>	<b>52,692</b>		<b>1983 14</b>
Véhicules du Canada								
1,484	1,231	612	163	30	31	5,520	<b>Automobile:</b>	
1,061	998	514	192	52	51	4,614	Même nuit .....	1982 15
								1983 16
498	600	248	54	8	4	2,081	Une nuit .....	1982 17
613	418	190	37	17	14	1,859		1983 18
1,434	1,304	414	289	57	32	5,095	Deux nuits ou plus .....	1982 19
1,714	1,362	409	266	64	34	5,599		1983 20
<b>3,416</b>	<b>3,135</b>	<b>1,274</b>	<b>506</b>	<b>95</b>	<b>67</b>	<b>12,696</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 21</b>
<b>3,388</b>	<b>2,778</b>	<b>1,113</b>	<b>495</b>	<b>133</b>	<b>99</b>	<b>12,072</b>		<b>1983 22</b>
96	170	126	157	220	186	1,704	Camions commerciaux .....	1982 23
201	106	122	168	175	177	2,022		1983 24
34	19	1	-	-	-	75	Autres véhicules .....	1982 25
40	16	3	-	-	-	81		1983 26
<b>3,546</b>	<b>3,324</b>	<b>1,401</b>	<b>663</b>	<b>315</b>	<b>253</b>	<b>14,475</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 27</b>
<b>3,629</b>	<b>2,900</b>	<b>1,238</b>	<b>663</b>	<b>308</b>	<b>276</b>	<b>14,175</b>		<b>1983 28</b>
Total, véhicules								
3,394	3,074	1,738	949	454	323	16,954	<b>Automobile:</b>	
2,962	2,585	1,525	935	428	342	15,253	Même jour .....	1982 29
								1983 30
2,092	1,729	907	500	303	205	8,883	Une nuit .....	1982 31
2,193	1,796	881	335	299	219	8,709		1983 32
7,428	7,326	4,017	1,945	818	777	31,064	Deux nuits ou plus .....	1982 33
9,865	9,178	4,616	2,294	1,097	1,014	38,268		1983 34
<b>12,914</b>	<b>12,129</b>	<b>6,662</b>	<b>3,394</b>	<b>1,575</b>	<b>1,305</b>	<b>56,901</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 35</b>
<b>15,020</b>	<b>13,559</b>	<b>7,022</b>	<b>3,564</b>	<b>1,824</b>	<b>1,575</b>	<b>62,230</b>		<b>1983 36</b>
257	345	319	289	394	290	3,987	Camions commerciaux .....	1982 37
362	253	265	322	323	300	3,825		1983 38
306	201	65	3	-	-	768	Autres véhicules .....	1982 39
329	234	50	2	-	-	812		1983 40
<b>13,477</b>	<b>12,675</b>	<b>7,046</b>	<b>3,686</b>	<b>1,969</b>	<b>1,595</b>	<b>61,656</b>	<b>Total .....</b>	<b>1982 41</b>
<b>15,711</b>	<b>14,046</b>	<b>7,337</b>	<b>3,888</b>	<b>2,147</b>	<b>1,875</b>	<b>66,867</b>		<b>1983 42</b>





## SECTION 3

PORT OF ENTRY DETAIL

---

DÉTAILS PAR BUREAU D'ENTRÉE

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry  
OCTOBER-1983-OCTOBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
<b>Nova Scotia(1) - Nouvelle-Écosse(1):</b>					
1	Yarmouth .....	1,366	42	17	1,425
2	<b>Total .....</b>	<b>1,366</b>	<b>42</b>	<b>17</b>	<b>1,425</b>
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick:</b>					
3	Andover .....	4,138	87	10	4,235
4	Bloomfield .....	141	5	-	146
5	Campobello .....	3,559	37	25	3,621
6	Centreville .....	1,262	163	2	1,427
7	Clair .....	7,203	305	45	7,553
8	Edmundston .....	24,594	1,088	181	25,863
9	Forest City .....	192	5	28	225
10	Fosterville .....	499	4	7	510
11	Four Falls .....	110	-	1	111
12	Gillespie .....	2,921	508	19	3,448
13	Grand Falls .....	2,102	32	8	2,142
14	Milltown .....	5,683	362	20	6,065
15	River de Chute .....	528	72	7	607
16	St. Andrews .....	-	-	-	-
17	St. Croix .....	2,554	5	11	2,570
18	St. Léonard .....	9,015	273	245	9,533
19	St. Stephen .....	17,145	401	53	17,599
20	Woodstock .....	7,459	1,214	12	8,685
21	<b>Total .....</b>	<b>89,105</b>	<b>4,561</b>	<b>674</b>	<b>94,340</b>
<b>Québec:</b>					
22	Abercorn .....	1,600	403	2	2,005
23	Armstrong .....	5,220	1,300	3	6,523
24	Beebe .....	2,146	99	52	2,297
25	Chartierville .....	615	145	3	763
26	Clarenceville .....	876	160	5	1,041
27	Covey Hill .....	553	45	-	598
28	Daaquam .....	417	184	-	601
29	Dundee .....	1,873	678	8	2,559
30	East Hereford .....	1,416	637	6	2,059
31	East Pinnacle .....	283	24	-	307
32	Franklin Centre .....	464	103	1	568
33	Freighsburg .....	933	230	4	1,167
34	Glen Sutton .....	383	25	4	412
35	Hemmingford .....	2,188	219	6	2,413
36	Herdman .....	1,723	184	-	1,907
37	Hereford Road .....	1,161	104	3	1,268
38	Highwater .....	1,168	262	3	1,433
39	Jamieson's Line .....	197	25	4	226
40	Lacolle(2) .....	20,970	6,085	38	27,093

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

OCTOBER-1983-OCTOBRE

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
402	182	5	589	2,014	1
<b>402</b>	<b>182</b>	<b>5</b>	<b>589</b>	<b>2,014</b>	<b>2</b>
10,034	389	20	10,443	14,678	3
239	35	1	275	421	4
12,799	72	53	12,924	16,545	5
4,440	186	3	4,629	6,056	6
12,271	557	173	13,001	20,554	7
40,378	443	173	40,994	66,857	8
143	158	39	340	565	9
1,183	92	5	1,280	1,790	10
438	2	3	443	554	11
3,726	269	6	4,001	7,449	12
10,567	87	55	10,709	12,851	13
18,709	3,337	202	22,248	28,313	14
773	146	-	919	1,526	15
-	-	-	-	-	16
3,440	86	39	3,565	6,135	17
15,398	298	451	16,147	25,680	18
43,159	1,115	219	44,493	62,092	19
14,116	3,305	24	17,445	26,130	20
<b>191,813</b>	<b>10,577</b>	<b>1,466</b>	<b>203,856</b>	<b>298,196</b>	<b>21</b>
5,298	204	14	5,516	7,521	22
4,426	3,674	12	8,112	14,635	23
5,112	258	27	5,397	7,694	24
448	53	5	506	1,269	25
3,674	96	36	3,806	4,847	26
1,897	75	4	1,976	2,574	27
832	1,192	-	2,024	2,625	28
2,743	2,349	45	5,137	7,696	29
2,268	338	15	2,621	4,680	30
1,249	43	18	1,310	1,617	31
915	32	6	953	1,521	32
3,628	100	49	3,777	4,944	33
1,095	17	13	1,125	1,537	34
5,970	299	34	6,303	8,716	35
4,313	106	27	4,446	6,353	36
2,020	32	10	2,062	3,330	37
4,420	113	16	4,549	5,982	38
150	9	3	162	388	39
54,803	12,978	234	68,015	95,108	40

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

OCTOBER-1983-OCTOBRE

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
<b>Québec - Concluded - fin:</b>					
1	Morses Line .....	349	57	3	409
2	Noyan .....	1,154	61	7	1,222
3	Philipsburg .....	11,896	1,711	32	13,639
4	Pohénégamook .....	303	629	6	938
5	Rock Island .....	13,848	801	55	14,704
6	St-Pamphile .....	916	1,855	-	2,771
7	Stanhope .....	2,152	247	-	2,399
8	Trout River .....	1,770	138	32	1,940
9	Woburn .....	963	328	32	1,323
10	<b>Total .....</b>	<b>77,537</b>	<b>16,739</b>	<b>309</b>	<b>94,585</b>
<b>Ontario:</b>					
11	Cornwall .....	17,181	1,966	18	19,165
12	Fort Erie(3) .....	135,705	8,075	198	143,978
13	Fort Frances .....	10,251	520	50	10,821
14	Lansdowne .....	15,254	1,809	81	17,144
Niagara Falls(3):					
15	Queenston Bridge .....	47,156	10,314	80	57,550
16	Rainbow Bridge .....	61,883	993	262	63,138
17	Whirlpool Bridge .....	18,176	892	76	19,144
18	Oshawa .....	-	-	-	-
19	Pelee Island .....	-	-	-	-
20	Pigeon River .....	3,152	1,610	12	4,774
21	Point Alexandria .....	457	-	13	470
22	Port Lambton .....	1,011	15	4	1,030
23	Prescott .....	5,455	315	6	5,776
24	Rainy River .....	1,205	55	5	1,265
25	Sarnia(3) .....	60,136	7,104	51	67,291
26	Sault Ste. Marie .....	22,620	1,290	59	23,969
27	Sombra .....	1,271	158	17	1,446
28	Walpole Island .....	1,309	-	-	1,309
Windsor(3):					
29	Ambassador Bridge .....	99,553	25,314	86	124,953
30	Tunnel .....	125,537	2,123	119	127,779
31	<b>Total .....</b>	<b>627,312</b>	<b>62,553</b>	<b>1,137</b>	<b>691,002</b>
<b>Manitoba:</b>					
32	Boissevain .....	1,044	212	1	1,257
33	Cartwright .....	333	56	-	389
34	Coulter .....	403	95	-	498
35	Crystal City .....	183	57	-	240
36	Emerson .....	7,166	2,133	1	9,300
37	Goodlands .....	315	16	-	331
38	Gretna .....	1,124	276	1	1,401
39	Lena .....	595	37	-	632
40	Lyleton .....	471	17	-	488
41	Piney .....	347	28	5	380
42	Snowflake .....	64	3	-	67
43	South Junction .....	904	103	1	1,008
44	Sprague .....	1,597	121	1	1,719
45	Tolstoi .....	670	110	-	780
46	Windygates .....	375	5	-	380
47	Winkler .....	499	63	-	562
48	<b>Total .....</b>	<b>16,090</b>	<b>3,332</b>	<b>10</b>	<b>19,432</b>

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite

OCTOBER-1983-OCTOBRE

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
1,474	45	7	1,526	1,935	1
4,050	86	18	4,154	5,376	2
19,264	3,231	154	22,649	36,288	3
405	258	8	671	1,609	4
24,485	1,496	185	26,166	40,870	5
2,676	871	-	3,547	6,318	6
4,763	307	15	5,085	7,484	7
3,681	145	60	3,886	5,826	8
3,016	1,034	20	4,070	5,393	9
<b>169,075</b>	<b>29,441</b>	<b>1,035</b>	<b>199,551</b>	<b>294,136</b>	<b>10</b>
20,447	1,039	85	21,571	40,736	11
83,334	17,167	85	100,586	244,564	12
19,519	441	275	20,235	31,056	13
20,318	4,907	143	25,368	42,512	14
42,505	8,243	49	50,797	108,347	15
56,906	383	243	57,532	120,670	16
30,218	1,496	72	31,786	50,930	17
-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	19
4,422	297	45	4,764	9,538	20
362	-	41	403	873	21
1,576	33	26	1,635	2,665	22
10,939	336	62	11,337	17,113	23
4,322	316	123	4,761	6,026	24
56,707	5,374	149	62,230	129,521	25
38,753	1,287	91	40,131	64,100	26
1,457	151	23	1,631	3,077	27
1,442	-	15	1,457	2,766	28
74,240	32,791	196	107,227	232,180	29
102,389	3,886	243	106,518	234,297	30
<b>569,856</b>	<b>78,147</b>	<b>1,966</b>	<b>649,969</b>	<b>1,340,971</b>	<b>31</b>
1,338	193	1	1,532	2,789	32
440	19	1	460	849	33
763	61	2	826	1,324	34
594	106	-	700	940	35
13,345	2,904	10	16,259	25,559	36
675	148	3	826	1,157	37
1,969	288	79	2,336	3,737	38
1,066	82	9	1,157	1,789	39
1,356	114	1	1,471	1,959	40
346	40	4	390	770	41
357	180	-	537	604	42
1,601	41	-	1,642	2,650	43
3,287	665	2	3,954	5,673	44
950	195	1	1,146	1,926	45
1,167	33	14	1,214	1,594	46
994	209	5	1,208	1,770	47
<b>30,248</b>	<b>5,278</b>	<b>132</b>	<b>35,658</b>	<b>55,090</b>	<b>48</b>

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded

OCTOBER-1983-OCTOBRE

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
<b>Saskatchewan:</b>					
1	Big Beaver .....	88	3	-	91
2	Carievale .....	266	12	-	278
3	Climax .....	185	52	-	237
4	Coronach .....	244	8	-	252
5	Estevan .....	590	16	2	608
6	Monchy .....	130	52	-	182
7	Northgate .....	352	73	1	426
8	North Portal .....	2,108	534	2	2,644
9	Oungre .....	335	58	-	393
10	Regway .....	679	223	1	903
11	Torquay .....	94	8	-	102
12	West Poplar River .....	96	20	-	116
13	Willow Creek .....	68	3	-	71
14	<b>Total .....</b>	<b>5,235</b>	<b>1,062</b>	<b>6</b>	<b>6,303</b>
<b>Alberta:</b>					
15	Aden .....	48	-	-	48
16	Carway .....	1,280	17	-	1,297
17	Chief Mountain .....	-	-	-	-
18	Coutts .....	3,130	1,820	6	4,956
19	Del Bonita .....	492	39	-	531
20	Wild Horse .....	165	56	-	221
21	<b>Total .....</b>	<b>5,115</b>	<b>1,932</b>	<b>6</b>	<b>7,053</b>
<b>British Columbia - Colombie-Britannique:</b>					
22	Aldergrove .....	8,436	642	6	9,084
23	Boundary Bay .....	11,211	210	27	11,448
24	Carson .....	1,176	40	14	1,230
25	Cascade .....	897	306	9	1,212
26	Chopaka .....	127	-	1	128
27	Huntingdon .....	8,299	1,656	21	9,976
28	Kingsgate .....	1,494	319	5	1,818
29	Midway .....	226	184	3	413
30	Nelway .....	628	281	13	922
31	Osoyoos .....	5,198	245	18	5,461
32	Pacific Highway(4) .....	41,806	5,453	108	47,367
33	Paterson .....	887	528	8	1,423
34	Prince Rupert .....	551	76	2	629
35	Roosville .....	1,054	854	2	1,910
36	Rykerts .....	1,256	109	17	1,382
37	Sidney .....	1,422	-	14	1,436
38	Stewart .....	415	5	22	442
39	Victoria .....	2,807	41	31	2,879
40	Waneta .....	406	84	4	494
41	<b>Total .....</b>	<b>88,296</b>	<b>11,033</b>	<b>325</b>	<b>99,654</b>
<b>Yukon Territory - Territoire du Yukon:</b>					
42	Beaver Creek .....	2,326	123	2	2,451
43	Dawson/Little Gold .....	-	-	-	-
44	Old Crow .....	-	-	-	-
45	Pleasant Camp .....	577	26	-	603
46	Whitehorse .....	166	5	-	171
47	<b>Total .....</b>	<b>3,069</b>	<b>154</b>	<b>2</b>	<b>3,225</b>
48	<b>Canada .....</b>	<b>913,125</b>	<b>101,408</b>	<b>2,486</b>	<b>1,017,019</b>

(1) Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.

(2) Includes entries through Routes 15, 221 and 223.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.

**TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin  
OCTOBER-1983-OCTOBRE**

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
245	-	6	251	342	1
1,296	11	3	1,310	1,588	2
585	74	-	659	896	3
678	11	2	691	943	4
1,630	50	20	1,700	2,308	5
461	22	1	484	666	6
764	1,778	5	2,547	2,973	7
4,489	724	14	5,227	7,871	8
722	169	8	899	1,292	9
2,155	103	38	2,296	3,199	10
220	7	5	232	334	11
310	19	2	331	447	12
314	-	-	314	385	13
<b>13,869</b>	<b>2,968</b>	<b>104</b>	<b>16,941</b>	<b>23,244</b>	<b>14</b>
63	-	-	63	111	15
3,034	8	21	3,063	4,360	16
-	-	-	-	-	17
9,848	1,451	90	11,389	16,345	18
898	202	6	1,106	1,637	19
614	76	4	694	915	20
<b>14,457</b>	<b>1,737</b>	<b>121</b>	<b>16,315</b>	<b>23,368</b>	<b>21</b>
28,728	747	107	29,582	38,666	22
67,983	257	869	69,109	80,557	23
2,677	96	78	2,851	4,081	24
2,204	150	9	2,363	3,575	25
355	-	4	359	487	26
60,257	2,105	676	63,038	73,014	27
3,601	497	33	4,131	5,949	28
487	200	6	693	1,106	29
1,344	74	8	1,426	2,348	30
13,360	439	159	13,958	19,419	31
116,383	6,351	1,126	123,860	171,227	32
4,164	103	56	4,323	5,746	33
16	-	-	16	645	34
2,719	261	10	2,990	4,900	35
4,410	155	52	4,617	5,999	36
210	-	7	217	1,653	37
1,358	182	60	1,600	2,042	38
707	65	7	779	3,658	39
1,199	9	36	1,244	1,738	40
<b>312,162</b>	<b>11,691</b>	<b>3,303</b>	<b>327,156</b>	<b>426,810</b>	<b>41</b>
81	10	-	91	2,542	42
-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	44
243	152	-	395	998	45
171	6	-	177	348	46
<b>495</b>	<b>168</b>	<b>-</b>	<b>663</b>	<b>3,888</b>	<b>47</b>
<b>1,302,377</b>	<b>140,189</b>	<b>8,132</b>	<b>1,450,698</b>	<b>2,467,717</b>	<b>48</b>

(1) Les véhicules à destination de T.-N., de l'Î.-P.-É. et de la N.E. entrent au Canada par d'autres provinces.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 15, 221 et 223.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.



TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

NOVEMBER-1983-NOVEMBRE

No	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
<b>Nova Scotia(1) - Nouvelle-Écosse(1):</b>					
1	Yarmouth .....	120	60	-	180
2	<b>Total</b> .....	<b>120</b>	<b>60</b>	<b>-</b>	<b>180</b>
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick:</b>					
3	Andover .....	3,072	128	1	3,201
4	Bloomfield .....	101	14	-	115
5	Campobello .....	1,751	46	2	1,799
6	Centreville .....	1,095	194	-	1,289
7	Clair .....	6,163	252	-	6,415
8	Edmundston .....	22,403	1,009	14	23,426
9	Forest City .....	140	1	6	147
10	Fosterville .....	280	4	4	288
11	Four Falls .....	73	3	-	76
12	Gillespie .....	2,054	36	1	2,091
13	Grand Falls .....	1,504	77	-	1,581
14	Milltown .....	4,315	338	5	4,658
15	River de Chute .....	344	75	-	419
16	St. Andrews .....	-	-	-	-
17	St. Croix .....	1,804	22	-	1,826
18	St. Léonard .....	8,145	237	22	8,404
19	St. Stephen .....	13,691	531	10	14,232
20	Woodstock .....	5,175	1,371	2	6,548
21	<b>Total</b> .....	<b>72,110</b>	<b>4,338</b>	<b>67</b>	<b>76,515</b>
<b>Québec:</b>					
22	Abercorn .....	1,236	300	-	1,536
23	Armstrong .....	2,393	1,339	-	3,732
24	Beebe .....	1,909	113	7	2,029
25	Charterville .....	163	149	-	312
26	Clarenceville .....	537	137	-	674
27	Covey Hill .....	162	33	-	195
28	Daaquam .....	559	208	-	767
29	Dundee .....	1,012	52	-	1,064
30	East Hereford .....	1,003	674	2	1,679
31	East Pinnacle .....	122	27	-	149
32	Franklin Centre .....	179	87	-	266
33	Frelighsburg .....	599	170	-	769
34	Glen Sutton .....	263	65	-	328
35	Hemmingford .....	1,534	181	-	1,715
36	Herdman .....	1,261	143	-	1,404
37	Hereford Road .....	726	78	-	804
38	Highwater .....	798	175	-	973
39	Jamieson's Line .....	158	36	1	195
40	Lacolle(2) .....	15,937	6,479	26	22,442

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

NOVEMBER-1983-NOVEMBRE

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
101	158	-	259	439	1
101	158	-	259	439	2
8,168	317	7	8,492	11,693	3
172	18	-	190	305	4
11,043	121	41	11,205	13,004	5
3,777	224	-	4,001	5,290	6
10,534	345	19	10,898	17,313	7
35,983	298	27	36,308	59,734	8
130	82	36	248	395	9
812	76	-	888	1,176	10
354	3	-	357	433	11
3,006	114	-	3,120	5,211	12
8,336	49	6	8,391	9,972	13
15,282	2,890	53	18,225	22,883	14
616	87	-	703	1,122	15
-	-	-	-	-	16
2,249	92	2	2,343	4,169	17
13,837	236	48	14,121	22,525	18
38,630	1,397	42	40,069	54,301	19
10,844	2,826	-	13,670	20,218	20
163,773	9,175	281	173,229	249,744	21
4,167	210	7	4,384	5,920	22
5,330	4,117	-	9,447	13,179	23
4,233	237	2	4,472	6,501	24
376	85	-	461	773	25
1,912	63	-	1,975	2,649	26
538	41	2	581	776	27
1,269	1,093	-	2,362	3,129	28
2,023	181	7	2,211	3,275	29
1,764	468	2	2,234	3,913	30
797	43	2	842	991	31
305	20	1	326	592	32
1,924	96	1	2,021	2,790	33
765	14	4	783	1,111	34
3,611	221	1	3,833	5,548	35
2,650	105	-	2,755	4,159	36
1,509	29	4	1,542	2,346	37
3,335	115	-	3,450	4,423	38
109	9	-	118	313	39
33,340	13,031	19	46,390	68,832	40

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

NOVEMBER-1983-NOVEMBRE

No	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
<b>Québec - Concluded - fin:</b>					
1	Morses Line .....	217	64	-	281
2	Noyan .....	898	82	-	980
3	Philipsburg .....	8,397	1,634	1	10,032
4	Pohénégamook .....	326	196	-	522
5	Rock Island .....	9,854	928	12	10,794
6	St-Pamphile .....	952	682	-	1,634
7	Stanhope .....	1,384	265	-	1,649
8	Trout River .....	1,373	90	-	1,463
9	Woburn .....	496	264	-	760
10	<b>Total .....</b>	<b>54,448</b>	<b>14,651</b>	<b>49</b>	<b>69,148</b>
<b>Ontario:</b>					
11	Cornwall .....	14,318	1,406	-	15,724
12	Fort Erie(3) .....	102,665	7,822	25	110,512
13	Fort Frances .....	7,847	544	12	8,403
14	Lansdowne .....	7,066	1,602	2	8,670
	Niagara Falls(3):				
15	Queenston Bridge .....	31,907	9,690	9	41,606
16	Rainbow Bridge .....	41,639	870	31	42,540
17	Whirlpool Bridge .....	15,230	904	-	16,134
18	Oshawa .....	-	-	-	-
19	Pelee Island .....	5	-	-	5
20	Pigeon River .....	635	1,490	-	2,125
21	Point Alexandria .....	-	-	-	-
22	Port Lambton .....	693	31	3	727
23	Prescott .....	3,860	341	-	4,201
24	Rainy River .....	708	67	1	776
25	Sarnia(3) .....	46,457	7,315	4	53,776
26	Sault Ste. Marie .....	11,753	1,216	9	12,978
27	Sombra .....	879	129	3	1,011
28	Walpole Island .....	1,300	-	1	1,301
	Windsor(3):				
29	Ambassador Bridge .....	96,888	24,415	67	121,370
30	Tunnel .....	121,610	1,875	28	123,513
31	<b>Total .....</b>	<b>505,460</b>	<b>59,717</b>	<b>195</b>	<b>565,372</b>
<b>Manitoba:</b>					
32	Boissevain .....	510	249	-	759
33	Cartwright .....	195	8	-	203
34	Coulter .....	312	32	-	344
35	Crystal City .....	101	9	-	110
36	Emerson .....	4,415	2,108	-	6,523
37	Goodlands .....	246	12	-	258
38	Gretna .....	1,042	87	-	1,129
39	Lena .....	491	5	-	496
40	Lyleton .....	234	24	-	258
41	Piney .....	199	34	1	234
42	Snowflake .....	35	9	-	44
43	South Junction .....	523	90	15	628
44	Sprague .....	1,012	111	-	1,123
45	Tolstoi .....	321	55	-	376
46	Windygates .....	220	10	-	230
47	Winkler .....	355	42	-	397
48	<b>Total .....</b>	<b>10,211</b>	<b>2,885</b>	<b>16</b>	<b>13,112</b>

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite

NOVEMBER-1983-NOVEMBRE

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
919	51	-	970	1,251	1
2,184	108	-	2,292	3,272	2
11,070	3,427	3	14,500	24,532	3
686	114	-	800	1,322	4
18,121	1,611	8	19,740	30,534	5
4,016	726	-	4,742	6,376	6
3,269	322	4	3,595	5,244	7
2,422	134	8	2,564	4,027	8
2,219	818	6	3,043	3,803	9
<b>114,863</b>	<b>27,489</b>	<b>81</b>	<b>142,433</b>	<b>211,581</b>	<b>10</b>
13,619	849	7	14,475	30,199	11
72,442	18,226	12	90,680	201,192	12
18,023	427	93	18,543	26,946	13
10,762	4,938	7	15,707	24,377	14
37,640	8,394	67	46,101	87,707	15
46,843	406	79	47,328	89,868	16
27,592	1,585	41	29,218	45,352	17
-	-	-	-	-	18
10	-	2	12	17	19
2,570	318	8	2,896	5,021	20
-	-	-	-	-	21
1,051	14	1	1,066	1,793	22
7,281	524	10	7,815	12,016	23
3,538	286	28	3,852	4,628	24
51,712	5,402	36	57,150	110,926	25
33,447	1,228	15	34,690	47,668	26
1,183	121	9	1,313	2,324	27
1,220	-	1	1,221	2,522	28
63,893	32,485	39	96,417	217,787	29
95,481	4,766	71	100,318	223,831	30
<b>488,307</b>	<b>79,969</b>	<b>526</b>	<b>568,802</b>	<b>1,134,174</b>	<b>31</b>
954	135	-	1,089	1,848	32
405	9	-	414	617	33
927	88	-	1,015	1,359	34
353	18	-	371	481	35
11,225	2,950	1	14,176	20,699	36
664	26	-	690	948	37
1,757	309	6	2,072	3,201	38
881	23	2	906	1,402	39
1,145	33	-	1,178	1,436	40
302	40	1	343	577	41
333	47	-	380	424	42
1,335	56	-	1,391	2,019	43
3,090	590	-	3,680	4,803	44
655	140	-	795	1,171	45
1,065	45	2	1,112	1,342	46
768	196	-	964	1,361	47
<b>25,859</b>	<b>4,705</b>	<b>12</b>	<b>30,576</b>	<b>43,688</b>	<b>48</b>

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded

NOVEMBER-1983-NOVEMBRE

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
<b>Saskatchewan:</b>					
1	Big Beaver .....	64	2	-	66
2	Carievale .....	173	7	-	180
3	Climax .....	127	20	-	147
4	Coronach .....	179	3	-	182
5	Estevan .....	469	10	-	479
6	Monchy .....	72	47	-	119
7	Northgate .....	192	26	1	219
8	North Portal .....	1,416	460	-	1,876
9	Oungre .....	181	92	-	273
10	Regway .....	520	178	-	698
11	Torquay .....	67	2	-	69
12	West Poplar River .....	56	18	-	74
13	Willow Creek .....	25	1	-	26
14	<b>Total .....</b>	<b>3,541</b>	<b>866</b>	<b>1</b>	<b>4,408</b>
<b>Alberta:</b>					
15	Aden .....	35	-	-	35
16	Carway .....	640	13	1	654
17	Chief Mountain .....	-	-	-	-
18	Coutts .....	2,391	1,361	1	3,753
19	Del Bonita .....	392	23	3	418
20	Wild Horse .....	78	29	-	107
21	<b>Total .....</b>	<b>3,536</b>	<b>1,426</b>	<b>5</b>	<b>4,967</b>
<b>British Columbia - Colombie-Britannique:</b>					
22	Aldergrove .....	8,013	370	1	8,384
23	Boundary Bay .....	10,039	254	2	10,295
24	Carson .....	1,022	25	3	1,050
25	Cascade .....	750	323	3	1,076
26	Chopaka .....	67	-	2	69
27	Huntingdon .....	5,924	1,442	6	7,372
28	Kingsgate .....	954	292	-	1,246
29	Midway .....	228	128	-	356
30	Nelway .....	349	186	-	535
31	Osoyoos .....	4,304	419	2	4,725
32	Pacific Highway(4) .....	34,846	4,407	54	39,307
33	Paterson .....	692	492	-	1,184
34	Prince Rupert .....	272	94	-	366
35	Roosville .....	569	805	-	1,374
36	Rykerts .....	734	97	-	831
37	Sidney .....	668	2	4	674
38	Stewart .....	354	4	6	364
39	Victoria .....	1,119	22	-	1,141
40	Waneta .....	322	152	-	474
41	<b>Total .....</b>	<b>71,226</b>	<b>9,514</b>	<b>83</b>	<b>80,823</b>
<b>Yukon Territory - Territoire du Yukon:</b>					
42	Beaver Creek .....	1,273	134	-	1,407
43	Dawson/Little Gold .....	-	-	-	-
44	Old Crow .....	-	-	-	-
45	Pleasant Camp .....	418	14	-	432
46	Whitehorse .....	-	-	-	-
47	<b>Total .....</b>	<b>1,691</b>	<b>148</b>	<b>-</b>	<b>1,839</b>
48	<b>Canada .....</b>	<b>722,343</b>	<b>93,605</b>	<b>416</b>	<b>816,364</b>

(1) Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.

(2) Includes entries through Routes 15, 221 and 223.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin

NOVEMBER-1983-NOVEMBRE

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
198	-	-	198	264	1
1,076	8	1	1,085	1,265	2
479	51	-	530	677	3
570	6	-	576	758	4
1,573	51	2	1,626	2,105	5
325	36	-	361	480	6
847	1,555	-	2,402	2,621	7
3,796	667	7	4,470	6,346	8
585	78	-	663	936	9
1,550	76	2	1,628	2,326	10
268	2	1	271	340	11
269	12	-	281	355	12
297	-	-	297	323	13
<b>11,833</b>	<b>2,542</b>	<b>13</b>	<b>14,388</b>	<b>18,796</b>	<b>14</b>
67	1	-	68	103	15
1,115	7	2	1,124	1,778	16
-	-	-	-	-	17
7,772	1,284	24	9,080	12,833	18
901	184	-	1,085	1,503	19
374	33	1	408	515	20
<b>10,229</b>	<b>1,509</b>	<b>27</b>	<b>11,765</b>	<b>16,732</b>	<b>21</b>
31,522	427	14	31,963	40,347	22
67,712	195	336	68,243	78,538	23
2,520	89	8	2,617	3,667	24
2,484	143	3	2,630	3,706	25
322	-	-	322	391	26
54,363	1,898	243	56,504	63,876	27
2,931	501	-	3,432	4,678	28
450	212	4	666	1,022	29
1,587	86	-	1,673	2,208	30
13,006	534	26	13,566	18,291	31
95,104	5,537	326	100,967	140,274	32
3,914	109	6	4,029	5,213	33
12	1	-	13	379	34
2,207	257	2	2,466	3,840	35
3,695	182	5	3,882	4,713	36
138	-	8	146	820	37
1,161	139	28	1,328	1,692	38
470	40	2	512	1,653	39
1,760	39	6	1,805	2,279	40
<b>285,358</b>	<b>10,389</b>	<b>1,017</b>	<b>296,764</b>	<b>377,587</b>	<b>41</b>
59	14	-	73	1,480	42
-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	44
74	161	-	235	667	45
-	-	-	-	-	46
<b>133</b>	<b>175</b>	<b>-</b>	<b>308</b>	<b>2,147</b>	<b>47</b>
<b>1,100,456</b>	<b>136,111</b>	<b>1,957</b>	<b>1,238,524</b>	<b>2,054,888</b>	<b>48</b>

(1) Les véhicules à destination de T.-N., de l'Î.-P.-É. et de la N.É. entrent au Canada par d'autres provinces.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 15, 221 et 223.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

DECEMBER-1983-DÉCEMBRE

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
<b>Nova Scotia(1) - Nouvelle-Écosse(1):</b>					
1	Yarmouth .....	72	71	-	143
2	<b>Total .....</b>	<b>72</b>	<b>71</b>	<b>-</b>	<b>143</b>
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick:</b>					
3	Andover .....	3,127	84	-	3,211
4	Bloomfield .....	73	2	-	75
5	Campobello .....	1,954	24	-	1,978
6	Centreville .....	1,231	181	-	1,412
7	Clair .....	6,435	237	-	6,672
8	Edmundston .....	24,820	1,181	-	26,001
9	Forest City .....	130	-	-	130
10	Fosterville .....	180	6	-	186
11	Four Falls .....	61	-	-	61
12	Gillespie .....	1,935	41	-	1,976
13	Grand Falls .....	1,478	67	4	1,549
14	Milltown .....	4,713	272	1	4,986
15	River de Chute .....	420	69	-	489
16	St. Andrews .....	-	-	-	-
17	St. Croix .....	1,420	18	-	1,438
18	St. Léonard .....	9,634	181	-	9,815
19	St. Stephen .....	14,166	401	3	14,570
20	Woodstock .....	5,318	1,102	-	6,420
21	<b>Total .....</b>	<b>77,095</b>	<b>3,866</b>	<b>8</b>	<b>80,969</b>
<b>Québec:</b>					
22	Abercorn .....	1,301	270	-	1,571
23	Armstrong .....	1,693	928	-	2,621
24	Beebe .....	1,740	54	-	1,794
25	Chartierville .....	149	18	126	293
26	Clarenceville .....	448	94	-	542
27	Covey Hill .....	125	20	-	145
28	Daaquam .....	372	156	-	528
29	Dundee .....	765	17	-	782
30	East Hereford .....	1,025	704	23	1,752
31	East Pinnacle .....	125	27	-	152
32	Franklin Centre .....	164	89	-	253
33	Frelighsburg .....	545	157	-	702
34	Glen Sutton .....	274	28	-	302
35	Hemmingford .....	1,385	113	-	1,498
36	Herdman .....	1,219	105	-	1,324
37	Hereford Road .....	572	24	-	596
38	Highwater .....	867	132	-	999
39	Jamieson's Line .....	133	21	1	155
40	Lacolle(2) .....	15,211	5,247	-	20,458

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

DECEMBER-1983-DÉCEMBRE

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
84	236	-	320	463	1
<b>84</b>	<b>236</b>	<b>-</b>	<b>320</b>	<b>463</b>	<b>2</b>
8,434	257	-	8,691	11,902	3
145	35	-	180	255	4
10,767	102	3	10,872	12,850	5
4,412	157	-	4,569	5,981	6
11,476	307	4	11,787	18,459	7
38,182	303	-	38,485	64,486	8
142	177	1	320	450	9
592	10	-	602	788	10
351	1	-	352	413	11
3,320	52	-	3,372	5,348	12
8,395	51	6	8,452	10,001	13
15,405	2,523	19	17,947	22,933	14
763	133	-	896	1,385	15
-	-	-	-	-	16
1,745	78	-	1,823	3,261	17
14,929	219	2	15,150	24,965	18
38,051	1,221	14	39,286	53,856	19
10,710	2,779	-	13,489	19,909	20
<b>167,819</b>	<b>8,405</b>	<b>49</b>	<b>176,273</b>	<b>257,242</b>	<b>21</b>
4,430	167	-	4,597	6,168	22
3,207	3,365	-	6,572	9,193	23
3,859	154	-	4,013	5,807	24
311	43	4	358	651	25
1,591	74	-	1,665	2,207	26
363	18	-	381	526	27
728	1,183	-	1,911	2,439	28
1,782	63	-	1,845	2,627	29
1,789	469	3	2,261	4,013	30
788	36	-	824	976	31
275	19	-	294	547	32
2,063	73	-	2,136	2,838	33
923	19	-	942	1,244	34
3,694	174	5	3,873	5,371	35
2,527	82	-	2,609	3,933	36
1,390	34	-	1,424	2,020	37
4,677	120	-	4,797	5,796	38
90	2	-	92	247	39
30,016	11,212	2	41,230	61,688	40

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

DECEMBER-1983-DÉCEMBRE

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
<b>Québec - Concluded - fin:</b>					
1	Morses Line .....	198	40	-	238
2	Noyan .....	605	75	-	680
3	Philipsburg .....	6,926	1,109	-	8,035
4	Pohénégamook .....	275	12	-	287
5	Rock Island .....	11,913	681	16	12,610
6	St-Pamphile .....	649	1,508	-	2,157
7	Stanhope .....	1,096	268	8	1,372
8	Trout River .....	1,340	99	-	1,439
9	Woburn .....	466	242	-	708
10	<b>Total .....</b>	<b>51,581</b>	<b>12,238</b>	<b>174</b>	<b>63,993</b>
<b>Ontario:</b>					
11	Cornwall .....	14,052	1,981	-	16,033
12	Fort Erie(3) .....	75,462	6,521	26	82,009
13	Fort Frances .....	9,659	629	-	10,288
14	Lansdowne .....	5,607	1,589	7	7,203
	Niagara Falls(3):				
15	Queenston Bridge .....	26,798	9,242	5	36,045
16	Rainbow Bridge .....	36,064	571	11	36,646
17	Whirlpool Bridge .....	16,276	667	4	16,947
18	Oshawa .....	-	-	-	-
19	Pelee Island .....	-	-	6	6
20	Pigeon River .....	726	1,299	-	2,025
21	Point Alexandria .....	-	-	-	-
22	Port Lambton .....	301	28	-	329
23	Prescott .....	3,771	377	-	4,148
24	Rainy River .....	676	43	-	719
25	Sarnia(3) .....	42,385	6,752	-	49,137
26	Sault Ste. Marie .....	13,545	937	6	14,488
27	Sombra .....	591	115	-	706
28	Walpole Island .....	582	-	-	582
	Windsor(3):				
29	Ambassador Bridge .....	87,511	22,014	10	109,535
30	Tunnel .....	110,224	1,213	-	111,437
31	<b>Total .....</b>	<b>444,230</b>	<b>53,978</b>	<b>75</b>	<b>498,283</b>
<b>Manitoba:</b>					
32	Boissevain .....	377	215	-	592
33	Cartwright .....	169	6	-	175
34	Coulter .....	246	29	-	275
35	Crystal City .....	86	1	-	87
36	Emerson .....	4,307	1,885	-	6,192
37	Goodlands .....	227	3	-	230
38	Gretna .....	959	47	-	1,006
39	Lena .....	367	3	-	370
40	Lyleton .....	206	3	-	209
41	Piney .....	252	38	-	290
42	Snowflake .....	63	-	-	63
43	South Junction .....	617	58	41	716
44	Sprague .....	1,008	131	2	1,141
45	Tolstoi .....	322	46	-	368
46	Windygates .....	234	5	-	239
47	Winkler .....	347	55	-	402
48	<b>Total .....</b>	<b>9,787</b>	<b>2,525</b>	<b>43</b>	<b>12,355</b>

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite

DECEMBER-1983-DÉCEMBRE

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
732	36	-	768	1,006	1
1,954	78	-	2,032	2,712	2
10,722	2,487	-	13,209	21,244	3
683	46	6	735	1,022	4
18,707	1,595	8	20,310	32,920	5
1,797	766	-	2,563	4,720	6
3,663	352	-	4,015	5,387	7
2,223	135	3	2,361	3,800	8
2,305	921	-	3,226	3,934	9
<b>107,289</b>	<b>23,723</b>	<b>31</b>	<b>131,043</b>	<b>195,036</b>	<b>10</b>
13,128	787	-	13,915	29,948	11
68,315	15,232	15	83,562	165,571	12
22,848	350	-	23,198	33,486	13
8,601	4,323	-	12,924	20,127	14
32,315	7,501	26	39,842	75,887	15
47,162	517	15	47,694	84,340	16
25,752	977	23	26,752	43,699	17
-	-	-	-	-	18
-	-	11	11	17	19
1,438	305	-	1,743	3,768	20
-	-	-	-	-	21
706	22	-	728	1,057	22
6,450	601	1	7,052	11,200	23
3,870	255	-	4,125	4,844	24
48,908	4,318	8	53,234	102,371	25
31,980	1,080	5	33,065	47,553	26
820	80	-	900	1,606	27
987	-	-	987	1,569	28
59,162	29,912	107	89,181	198,716	29
94,418	3,645	4	98,067	209,504	30
<b>466,860</b>	<b>69,905</b>	<b>215</b>	<b>536,980</b>	<b>1,035,263</b>	<b>31</b>
670	116	4	790	1,382	32
378	14	-	392	567	33
551	203	-	754	1,029	34
230	3	-	233	320	35
7,522	2,589	-	10,111	16,303	36
709	21	-	730	960	37
1,876	154	1	2,031	3,037	38
868	22	6	896	1,266	39
1,013	15	-	1,028	1,237	40
279	29	-	308	598	41
263	3	-	266	329	42
1,450	59	1	1,510	2,226	43
3,020	532	-	3,552	4,693	44
396	115	-	511	879	45
780	32	-	812	1,051	46
1,398	163	-	1,561	1,963	47
<b>21,403</b>	<b>4,070</b>	<b>12</b>	<b>25,485</b>	<b>37,840</b>	<b>48</b>

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded

DECEMBER-1983-DÉCEMBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
<b>Saskatchewan:</b>					
1	Big Beaver .....	47	-	-	47
2	Carievale .....	144	9	-	153
3	Climax .....	116	12	-	128
4	Coronach .....	104	3	-	107
5	Estevan .....	467	6	-	473
6	Monchy .....	37	33	-	70
7	Northgate .....	176	9	-	185
8	North Portal .....	1,246	487	-	1,733
9	Oungre .....	143	76	-	219
10	Regway .....	368	246	2	616
11	Torquay .....	41	4	-	45
12	West Poplar River .....	39	5	-	44
13	Willow Creek .....	15	3	-	18
14	<b>Total .....</b>	<b>2,943</b>	<b>893</b>	<b>2</b>	<b>3,838</b>
<b>Alberta:</b>					
15	Aden .....	28	-	-	28
16	Carway .....	489	9	-	498
17	Chief Mountain .....	-	-	-	-
18	Coutts .....	1,961	1,390	1	3,352
19	Del Bonita .....	391	24	-	415
20	Wild Horse .....	56	9	-	65
21	<b>Total .....</b>	<b>2,925</b>	<b>1,432</b>	<b>1</b>	<b>4,358</b>
<b>British Columbia - Colombie-Britannique:</b>					
22	Aldergrove .....	8,778	410	13	9,201
23	Boundary Bay .....	9,690	223	3	9,916
24	Carson .....	899	23	-	922
25	Cascade .....	593	273	-	866
26	Chopaka .....	55	-	-	55
27	Huntingdon .....	6,549	1,295	12	7,856
28	Kingsgate .....	686	223	-	909
29	Midway .....	148	116	-	264
30	Nelway .....	238	178	-	416
31	Osoyoos .....	3,913	444	1	4,358
32	Pacific Highway(4) .....	36,467	4,538	35	41,040
33	Paterson .....	793	496	-	1,289
34	Prince Rupert .....	246	93	-	339
35	Roosville .....	549	838	-	1,387
36	Rykerts .....	507	65	-	572
37	Sidney .....	429	10	-	439
38	Stewart .....	361	-	7	368
39	Victoria .....	463	41	1	505
40	Waneta .....	241	124	-	365
41	<b>Total .....</b>	<b>71,605</b>	<b>9,390</b>	<b>72</b>	<b>81,067</b>
<b>Yukon Territory - Territoire du Yukon:</b>					
42	Beaver Creek .....	1,145	102	-	1,247
43	Dawson/Little Gold .....	-	-	-	-
44	Old Crow .....	-	-	-	-
45	Pleasant Camp .....	331	21	-	352
46	Whitehorse .....	-	-	-	-
47	<b>Total .....</b>	<b>1,476</b>	<b>123</b>	<b>-</b>	<b>1,599</b>
48	<b>Canada .....</b>	<b>661,714</b>	<b>84,516</b>	<b>375</b>	<b>746,605</b>

(1) Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.

(2) Includes entries through Routes 15, 221 and 223.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin

DECEMBER-1983-DÉCEMBRE

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
158	-	-	158	205	1
822	7	-	829	982	2
298	14	-	312	440	3
498	7	-	505	612	4
1,336	31	-	1,367	1,840	5
225	10	-	235	305	6
609	1,632	-	2,241	2,426	7
2,823	634	-	3,457	5,190	8
342	157	-	499	718	9
995	92	22	1,109	1,725	10
222	5	-	227	272	11
209	1	-	210	254	12
220	-	-	220	238	13
<b>8,757</b>	<b>2,590</b>	<b>22</b>	<b>11,369</b>	<b>15,207</b>	<b>14</b>
35	-	-	35	63	15
677	5	-	682	1,180	16
-	-	-	-	-	17
5,766	1,124	6	6,896	10,248	18
846	211	1	1,058	1,473	19
171	27	-	198	263	20
<b>7,495</b>	<b>1,367</b>	<b>7</b>	<b>8,869</b>	<b>13,227</b>	<b>21</b>
26,833	410	4	27,247	36,448	22
55,449	227	240	55,916	65,832	23
1,937	54	-	1,991	2,913	24
1,217	103	-	1,320	2,186	25
131	-	-	131	186	26
55,820	1,608	118	57,546	65,402	27
2,107	454	1	2,562	3,471	28
309	150	1	460	724	29
661	52	-	713	1,129	30
10,256	556	4	10,816	15,174	31
93,060	5,784	226	99,070	140,110	32
2,321	45	-	2,366	3,655	33
12	-	-	12	351	34
2,566	302	-	2,868	4,255	35
3,104	160	-	3,264	3,836	36
106	4	2	112	551	37
1,032	182	-	1,214	1,582	38
173	46	-	219	724	39
492	9	-	501	866	40
<b>257,586</b>	<b>10,146</b>	<b>596</b>	<b>268,328</b>	<b>349,395</b>	<b>41</b>
60	25	-	85	1,332	42
-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	44
39	152	-	191	543	45
-	-	-	-	-	46
<b>99</b>	<b>177</b>	<b>-</b>	<b>276</b>	<b>1,875</b>	<b>47</b>
<b>1,037,392</b>	<b>120,619</b>	<b>932</b>	<b>1,158,943</b>	<b>1,905,548</b>	<b>48</b>

(1) Les véhicules à destination de T.-N., de l'Î.-P.-É. et de la N.É. entrent au Canada par d'autres provinces.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 15, 221 et 223.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.



TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

CALENDAR YEAR-1983-ANNÉE DE CALENDRIER

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
<b>Nova Scotia(1) - Nouvelle-Écosse(1):</b>					
1	Yarmouth .....	25,160	627	2,537	28,324
2	<b>Total .....</b>	<b>25,160</b>	<b>627</b>	<b>2,537</b>	<b>28,324</b>
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick:</b>					
3	Andover .....	49,241	2,135	522	51,898
4	Bloomfield .....	1,486	88	5	1,579
5	Campobello .....	51,554	360	691	52,605
6	Centreville .....	14,949	2,697	72	17,718
7	Clair .....	95,039	3,370	1,719	100,128
8	Edmundston .....	302,637	11,668	4,884	319,189
9	Forest City .....	2,493	19	324	2,836
10	Fosterville .....	4,806	77	96	4,979
11	Four Falls .....	1,167	15	2	1,184
12	Gillespie .....	31,546	3,230	495	35,271
13	Grand Falls .....	24,445	779	460	25,684
14	Milltown .....	63,107	3,949	621	67,677
15	River de Chute .....	5,132	861	14	6,007
16	St. Andrews .....	999	-	80	1,079
17	St. Croix .....	24,568	258	243	25,069
18	St. Léonard .....	123,572	3,300	4,686	131,558
19	St. Stephen .....	212,226	4,707	2,112	219,045
20	Woodstock .....	81,462	15,846	488	97,796
21	<b>Total .....</b>	<b>1,090,429</b>	<b>53,359</b>	<b>17,514</b>	<b>1,161,302</b>
<b>Québec:</b>					
22	Abercorn .....	17,760	3,258	92	21,110
23	Armstrong .....	52,011	11,926	422	64,359
24	Beebe .....	26,062	1,341	785	28,188
25	Chartierville .....	5,361	956	787	7,104
26	Clarenceville .....	8,844	1,229	324	10,397
27	Covey Hill .....	4,236	914	7	5,157
28	Daaquam .....	4,647	1,744	-	6,391
29	Dundee .....	28,951	1,370	281	30,602
30	East Hereford .....	14,536	7,261	361	22,158
31	East Pinnacle .....	2,290	246	22	2,558
32	Franklin Centre .....	3,602	1,811	24	5,437
33	Freighsburg .....	9,352	2,421	204	11,977
34	Glen Sutton .....	4,074	349	176	4,599
35	Hemmingford .....	22,832	1,868	114	24,814
36	Herdman .....	17,775	1,924	107	19,806
37	Hereford Road .....	11,142	861	172	12,175
38	Highwater .....	13,053	2,122	96	15,271
39	Jamieson's Line .....	2,080	318	30	2,428
40	Lacolle(2) .....	255,000	69,424	1,411	325,835

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

CALENDAR YEAR-1983-ANNÉE DE CALENDRIER

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
5,214	2,018	479	7,711	36,035	1
<b>5,214</b>	<b>2,018</b>	<b>479</b>	<b>7,711</b>	<b>36,035</b>	<b>2</b>
113,810	4,139	920	118,869	170,767	3
2,371	277	5	2,653	4,232	4
148,649	1,309	966	150,924	203,529	5
50,611	2,843	131	53,585	71,303	6
146,098	5,295	3,940	155,333	255,461	7
474,562	3,881	6,560	485,003	804,192	8
2,104	1,343	493	3,940	6,776	9
12,154	560	125	12,839	17,818	10
5,692	15	19	5,726	6,910	11
42,842	2,128	291	45,261	80,532	12
108,271	843	1,858	110,972	136,656	13
204,467	31,028	2,797	238,292	305,969	14
8,265	1,282	18	9,565	15,572	15
731	-	11	742	1,821	16
30,179	927	971	32,077	57,146	17
199,185	3,745	8,217	211,147	342,705	18
486,244	12,623	5,681	504,548	723,593	19
153,068	34,613	769	188,450	286,246	20
<b>2,189,303</b>	<b>106,851</b>	<b>33,772</b>	<b>2,329,926</b>	<b>3,491,228</b>	<b>21</b>
54,236	2,309	628	57,173	78,283	22
93,107	38,553	2,158	133,818	198,177	23
55,160	2,666	692	58,518	86,706	24
5,406	318	270	5,994	13,098	25
43,337	849	1,248	45,434	55,831	26
17,978	772	306	19,056	24,213	27
8,751	11,154	9	19,914	26,305	28
33,237	3,611	972	37,820	68,422	29
24,510	4,848	473	29,831	51,989	30
12,045	326	172	12,543	15,101	31
8,372	381	229	8,982	14,419	32
36,997	1,588	853	39,438	51,415	33
12,635	270	347	13,252	17,851	34
62,808	2,284	822	65,914	90,728	35
48,712	1,282	840	50,834	70,640	36
23,448	495	323	24,266	36,441	37
52,667	1,244	536	54,447	69,718	38
1,469	99	33	1,601	4,029	39
749,220	129,093	10,912	889,225	1,215,060	40

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

CALENDAR YEAR-1983-ANNÉE DE CALENDRIER

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
<b>Québec - Concluded - fin:</b>					
1	Morses Line .....	3,672	668	50	4,390
2	Noyan .....	13,187	899	424	14,510
3	Philipsburg .....	128,020	17,203	738	145,961
4	Pohénégamook .....	3,852	4,606	112	8,570
5	Rock Island .....	148,822	9,268	1,360	159,450
6	St-Pamphile .....	9,111	11,452	2	20,565
7	Stanhope .....	22,065	3,025	254	25,344
8	Trout River .....	22,648	1,375	480	24,503
9	Woburn .....	9,453	2,727	91	12,271
10	<b>Total .....</b>	<b>864,438</b>	<b>162,566</b>	<b>8,926</b>	<b>1,035,930</b>
<b>Ontario:</b>					
11	Cornwall .....	216,874	20,761	698	238,333
12	Fort Erie(3) .....	2,088,455	93,052	8,259	2,189,766
13	Fort Frances .....	182,394	4,741	1,292	188,427
14	Lansdowne .....	238,706	21,172	2,040	261,918
Niagara Falls(3):					
15	Queenston Bridge .....	585,412	120,403	2,454	708,269
16	Rainbow Bridge .....	850,143	8,437	6,399	864,979
17	Whirlpool Bridge .....	229,880	7,274	1,543	238,697
18	Oshawa .....	-	-	-	-
19	Pelee Island .....	1,139	-	459	1,598
20	Pigeon River .....	52,093	15,152	1,706	68,951
21	Point Alexandria .....	8,829	2	907	9,738
22	Port Lambton .....	11,066	177	211	11,454
23	Prescott .....	63,900	5,072	245	69,217
24	Rainy River .....	23,878	647	198	24,723
25	Sarnia(3) .....	722,724	79,866	3,782	806,372
26	Sault Ste. Marie .....	267,179	14,709	2,553	284,441
27	Sombra .....	16,560	1,318	402	18,280
28	Walpole Island .....	13,842	-	252	14,094
Windsor(3):					
29	Ambassador Bridge .....	1,333,129	282,374	3,450	1,618,953
30	Tunnel .....	1,512,984	19,997	2,776	1,535,757
31	<b>Total .....</b>	<b>8,419,187</b>	<b>695,154</b>	<b>39,626</b>	<b>9,153,967</b>
<b>Manitoba:</b>					
32	Boissevain .....	16,145	2,447	173	18,765
33	Cartwright .....	3,976	201	4	4,181
34	Coulter .....	5,081	561	97	5,739
35	Crystal City .....	2,900	135	10	3,045
36	Emerson .....	96,829	27,335	391	124,555
37	Goodlands .....	3,310	77	26	3,413
38	Gretna .....	14,848	1,461	96	16,405
39	Lena .....	8,179	133	35	8,347
40	Lyleton .....	3,896	108	36	4,040
41	Piney .....	3,374	448	39	3,861
42	Snowflake .....	856	39	-	895
43	South Junction .....	13,331	1,184	204	14,719
44	Sprague .....	22,435	1,635	114	24,184
45	Tolstoi .....	8,096	1,179	42	9,317
46	Windygates .....	4,754	123	20	4,897
47	Winkler .....	6,516	796	18	7,330
48	<b>Total .....</b>	<b>214,526</b>	<b>37,862</b>	<b>1,305</b>	<b>253,693</b>

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite

CALENDAR YEAR-1983-ANNÉE DE CALENDRIER

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
14,231	598	378	15,207	19,597	1
53,498	1,074	991	55,563	70,073	2
223,177	33,883	3,142	260,202	406,163	3
5,241	1,180	113	6,534	15,104	4
276,098	17,855	5,411	299,364	458,814	5
18,940	8,824	9	27,773	48,338	6
79,540	3,336	2,599	85,475	110,819	7
43,108	1,776	1,099	45,983	70,486	8
33,868	9,939	532	44,339	56,610	9
<b>2,091,796</b>	<b>280,607</b>	<b>36,097</b>	<b>2,408,500</b>	<b>3,444,430</b>	10
229,429	9,854	2,115	241,398	479,731	11
901,540	186,253	3,226	1,091,019	3,280,785	12
235,976	4,207	4,059	244,242	432,669	13
235,537	55,054	4,221	294,812	556,730	14
483,133	99,100	1,435	583,668	1,291,937	15
663,905	12,486	3,183	679,574	1,544,553	16
268,548	11,327	1,334	281,209	519,906	17
-	-	-	-	-	18
113	-	61	174	1,772	19
40,839	3,305	781	44,925	113,876	20
3,838	-	942	4,780	14,518	21
13,156	238	201	13,595	25,049	22
111,579	6,900	1,343	119,822	189,039	23
48,172	3,615	1,429	53,216	77,939	24
653,844	57,618	2,757	714,219	1,520,591	25
415,837	13,820	2,518	432,175	716,616	26
16,293	1,239	226	17,758	36,038	27
14,065	1	168	14,234	28,328	28
853,196	354,920	1,334	1,209,450	2,828,403	29
1,175,380	44,423	2,598	1,222,401	2,758,158	30
<b>6,364,380</b>	<b>864,360</b>	<b>33,931</b>	<b>7,262,671</b>	<b>16,416,638</b>	31
24,340	1,996	358	26,694	45,459	32
5,255	135	11	5,401	9,582	33
9,299	683	106	10,088	15,827	34
5,173	431	27	5,631	8,676	35
147,094	32,866	928	180,888	305,443	36
8,016	401	73	8,490	11,903	37
28,134	2,277	1,760	32,171	48,576	38
12,630	388	185	13,203	21,550	39
14,150	416	81	14,647	18,687	40
4,088	568	31	4,687	8,548	41
3,695	470	-	4,165	5,060	42
18,349	929	50	19,328	34,047	43
42,615	6,848	329	49,792	73,976	44
11,240	1,825	118	13,183	22,500	45
13,183	285	243	13,711	18,608	46
14,748	1,706	207	16,661	23,991	47
<b>362,009</b>	<b>52,224</b>	<b>4,507</b>	<b>418,740</b>	<b>672,433</b>	48

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded

CALENDAR YEAR-1983-ANNÉE DE CALENDRIER

No	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
<b>Saskatchewan:</b>					
1	Big Beaver .....	1,109	15	-	1,124
2	Carievale .....	2,799	133	24	2,956
3	Climax .....	2,368	297	14	2,679
4	Coronach .....	3,185	102	27	3,314
5	Estevan .....	9,239	152	109	9,500
6	Monchy .....	1,622	589	11	2,222
7	Northgate .....	4,418	372	64	4,854
8	North Portal .....	26,658	6,424	66	33,148
9	Oungre .....	4,794	505	80	5,379
10	Regway .....	8,990	2,983	46	12,019
11	Torquay .....	1,278	74	9	1,361
12	West Poplar River .....	1,206	110	23	1,339
13	Willow Creek .....	664	27	1	692
14	<b>Total .....</b>	<b>68,330</b>	<b>11,783</b>	<b>474</b>	<b>80,587</b>
<b>Alberta:</b>					
15	Aden .....	568	5	2	575
16	Carway .....	28,163	233	775	29,171
17	Chief Mountain .....	21,396	-	981	22,377
18	Coutts .....	46,426	20,090	302	66,818
19	Del Bonita .....	6,084	351	21	6,456
20	Wild Horse .....	3,099	843	33	3,975
21	<b>Total .....</b>	<b>105,736</b>	<b>21,522</b>	<b>2,114</b>	<b>129,372</b>
<b>British Columbia - Colombie-Britannique:</b>					
22	Aldergrove .....	104,799	5,860	260	110,919
23	Boundary Bay .....	133,760	2,909	185	136,854
24	Carson .....	15,716	517	245	16,478
25	Cascade .....	14,599	2,506	284	17,389
26	Chopaka .....	1,451	3	91	1,545
27	Huntingdon .....	119,901	15,742	1,104	136,747
28	Kingsgate .....	28,136	3,851	491	32,478
29	Midway .....	2,928	1,280	56	4,264
30	Nelway .....	9,448	2,537	330	12,315
31	Osoyoos .....	78,189	3,468	992	82,649
32	Pacific Highway(4) .....	527,943	58,551	2,831	589,325
33	Paterson .....	13,852	6,297	160	20,309
34	Prince Rupert .....	7,010	1,111	257	8,378
35	Roosville .....	15,586	6,831	411	22,828
36	Rykerts .....	16,382	891	564	17,837
37	Sidney .....	30,290	30	1,200	31,520
38	Stewart .....	5,826	98	202	6,126
39	Victoria .....	48,233	553	1,797	50,583
40	Waneta .....	4,692	859	88	5,639
41	<b>Total .....</b>	<b>1,178,741</b>	<b>113,894</b>	<b>11,548</b>	<b>1,304,183</b>
<b>Yukon Territory - Territoire du Yukon:</b>					
42	Beaver Creek .....	30,970	1,496	418	32,884
43	Dawson/Little Gold .....	3,250	6	40	3,296
44	Old Crow .....	-	-	-	-
45	Pleasant Camp .....	10,034	270	207	10,511
46	Whitehorse .....	5,904	31	66	6,001
47	<b>Total .....</b>	<b>50,158</b>	<b>1,803</b>	<b>731</b>	<b>52,692</b>
48	<b>Canada .....</b>	<b>12,016,705</b>	<b>1,098,570</b>	<b>84,775</b>	<b>13,200,050</b>

(1) Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.

(2) Includes entries through Routes 15, 221 and 223.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin

CALENDAR YEAR-1983-ANNÉE DE CALENDRIER

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
2,919	8	29	2,956	4,080	1
11,815	126	33	11,974	14,930	2
7,446	401	51	7,898	10,577	3
9,833	104	126	10,063	13,377	4
23,302	593	589	24,484	33,984	5
6,064	253	63	6,380	8,602	6
10,067	18,595	155	28,817	33,671	7
50,086	8,230	279	58,595	91,743	8
8,636	1,260	215	10,111	15,490	9
24,292	1,123	537	25,952	37,971	10
3,174	66	50	3,290	4,651	11
4,309	206	86	4,601	5,940	12
3,673	24	23	3,720	4,412	13
<b>165,616</b>	<b>30,989</b>	<b>2,236</b>	<b>198,841</b>	<b>279,428</b>	<b>14</b>
617	6	4	627	1,202	15
42,312	266	1,729	44,307	73,478	16
8,301	-	384	8,685	31,062	17
109,795	12,657	1,494	123,946	190,764	18
13,133	1,717	125	14,975	21,431	19
7,759	675	218	8,652	12,627	20
<b>181,917</b>	<b>15,321</b>	<b>3,954</b>	<b>201,192</b>	<b>330,564</b>	<b>21</b>
352,286	6,613	1,542	360,441	471,360	22
806,612	3,648	16,564	826,824	963,678	23
33,008	1,019	989	35,016	51,494	24
27,557	2,378	484	30,419	47,808	25
4,118	-	202	4,320	5,865	26
762,162	16,949	9,758	788,869	925,616	27
51,499	6,432	1,147	59,078	91,556	28
5,772	1,908	220	7,900	12,164	29
16,171	556	556	17,283	29,598	30
177,490	6,270	4,060	187,820	270,469	31
1,391,162	67,824	18,899	1,477,885	2,067,210	32
52,795	985	1,334	55,114	75,423	33
518	1	25	544	8,922	34
44,353	3,413	1,034	48,800	71,628	35
49,088	1,181	1,100	51,369	69,206	36
4,686	21	830	5,537	37,057	37
16,584	2,163	1,188	19,935	26,061	38
10,880	664	438	11,982	62,565	39
12,875	144	524	13,543	19,182	40
<b>3,819,616</b>	<b>122,169</b>	<b>60,894</b>	<b>4,002,679</b>	<b>5,306,862</b>	<b>41</b>
2,519	293	28	2,840	35,724	42
1,041	6	2	1,049	4,345	43
-	-	-	-	-	44
2,698	1,673	7	4,378	14,889	45
5,814	50	44	5,908	11,909	46
<b>12,072</b>	<b>2,022</b>	<b>81</b>	<b>14,175</b>	<b>66,867</b>	<b>47</b>
<b>15,191,923</b>	<b>1,476,561</b>	<b>175,951</b>	<b>16,844,435</b>	<b>30,044,485</b>	<b>48</b>

(1) Les véhicules à destination de T.-N., de l'I.-P.-É. et de la N.É. entrent au Canada par d'autres provinces.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 15, 221 et 223.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

OCTOBER-1983-OCTOBRE

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
<b>Newfoundland - Terre-Neuve:</b>								
1	Argentia .....	-	-	-	-	-	-	-
2	Botwood .....	-	-	-	-	-	-	-
3	Burin .....	-	-	-	-	-	-	-
4	Corner Brook .....	-	4	-	-	-	-	4
5	Fortune .....	-	-	-	-	8	-	8
6	Gander .....	-	30	-	-	-	-	30
7	Goose Bay .....	-	3	-	-	-	-	3
8	Grand Bank .....	-	-	-	-	-	-	-
9	Grand Falls .....	-	-	-	-	-	-	-
10	Harbour Grace .....	-	-	-	-	-	-	-
11	Lewisporte .....	-	-	-	-	-	-	-
12	Port aux Basques .....	-	-	-	-	-	-	-
13	St. John's .....	-	189	-	-	-	-	189
14	Stephenville .....	-	20	-	-	-	-	20
15	<b>Total .....</b>	<b>-</b>	<b>246</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>8</b>	<b>-</b>	<b>254</b>
<b>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Edouard:</b>								
16	Charlottetown .....	-	50	-	-	-	-	50
17	Montague .....	-	-	-	-	-	-	-
18	Summerside .....	-	-	-	-	-	-	-
19	<b>Total .....</b>	<b>-</b>	<b>50</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>50</b>
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Ecosse:</b>								
20	Amherst .....	-	-	-	-	-	-	-
21	Antigonish .....	-	-	-	-	-	-	-
22	Baddeck .....	-	-	-	-	-	-	-
23	Bridgewater .....	-	-	-	-	-	-	-
24	Chester .....	-	-	-	-	-	-	-
25	Digby .....	-	6	-	-	-	-	6
26	Halifax .....	-	330	-	-	-	-	330
27	Kentville .....	-	-	-	-	-	-	-
28	Liverpool .....	-	-	-	-	-	-	-
29	Lunenburg .....	-	-	-	-	-	-	-
30	Middleton .....	-	-	-	-	-	-	-
31	New Glasgow .....	-	-	-	-	-	-	-
32	North Sydney .....	-	-	-	-	-	-	-
33	Port Hawkesbury .....	-	4	-	-	-	-	4
34	Shelburne .....	-	-	-	-	-	-	-
35	Sydney .....	-	19	-	-	-	-	19
36	Truro .....	-	-	-	-	-	-	-
37	Windsor .....	-	-	-	-	-	-	-
38	Yarmouth .....	3,167	1,067	1,252	-	-	3,822	9,308
39	<b>Total .....</b>	<b>3,167</b>	<b>1,426</b>	<b>1,252</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3,822</b>	<b>9,667</b>

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport**

**OCTOBER-1983-OCTOBRE**

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	8	2	10	3
-	-	-	-	-	-	-	6	-	10	4
-	-	-	-	-	-	-	31	279	318	5
-	-	-	-	-	-	-	292	312	634	6
-	-	-	-	-	-	-	15	-	18	7
-	-	-	-	-	-	-	4	-	4	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	-	-	-	-	-	-	58	23	270	13
-	1	-	-	-	-	1	-	-	21	14
-	1	-	-	-	-	1	414	616	1,285	15
-	-	-	-	-	-	-	1	-	51	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	1	-	51	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	2	2	-	-	8	25
-	141	-	-	-	-	141	769	1,731	2,971	26
-	2	-	-	-	-	2	-	-	2	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	-	-	-	-	-	-	19	15	53	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
952	743	3	-	-	550	2,248	104	-	11,660	38
952	886	3	-	2	550	2,393	892	1,746	14,698	39



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

OCTOBER-1983-OCTOBRE

No	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
	<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick:</b>							
1	Andover . . . . .	9,320	-	23	-	-	18	9,361
2	Bathurst . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
3	Black's Harbour . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
4	Bloomfield . . . . .	330	-	-	-	-	4	334
5	Campbellton . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
6	Campobello . . . . .	7,481	-	708	-	-	50	8,239
7	Caraquet . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
8	Centreville . . . . .	3,015	2	-	-	-	3	3,020
9	Clair . . . . .	14,226	-	11	-	-	425	14,662
10	Dalhousie . . . . .	-	1	-	-	-	-	1
11	Edmundston . . . . .	43,521	8	70	-	-	864	44,463
12	Forest City . . . . .	425	-	-	-	-	102	527
13	Fosterville . . . . .	1,050	-	-	-	-	49	1,099
14	Four Falls . . . . .	243	-	-	-	-	2	245
15	Fredericton . . . . .	-	40	-	-	-	-	40
16	Gillespie . . . . .	6,456	-	60	-	-	26	6,542
17	Grand Falls . . . . .	4,417	-	45	-	-	13	4,475
18	Grand Manan . . . . .	-	3	-	-	-	-	3
19	McAdam . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
20	Milltown . . . . .	10,382	-	39	-	-	381	10,802
21	Moncton . . . . .	-	6	-	-	-	-	6
22	Newcastle . . . . .	-	4	-	-	-	-	4
23	River de Chute . . . . .	1,472	-	-	-	-	10	1,482
24	Saint John . . . . .	-	1,101	-	-	-	-	1,101
25	St Andrews . . . . .	-	-	-	-	8	-	8
26	St Croix . . . . .	5,257	6	18	-	2	33	5,316
27	St Leonard . . . . .	18,212	-	57	-	-	803	19,072
28	St. Stephen . . . . .	34,687	32	1,006	-	-	986	36,711
29	Sussex . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
30	Wilson's Beach . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
31	Woodstock . . . . .	18,050	22	241	-	-	23	18,336
32	<b>Total . . . . .</b>	<b>178,544</b>	<b>1,225</b>	<b>2,278</b>	<b>-</b>	<b>10</b>	<b>3,792</b>	<b>185,849</b>
	<b>Québec:</b>							
33	Abercorn . . . . .	3,017	-	-	-	-	2	3,019
34	Amos . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
35	Armstrong/Ste. Aurélie . . . . .	13,674	17	1,504	-	-	232	15,427
36	Baie-Comeau . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
37	Beebe . . . . .	3,952	-	48	-	-	370	4,370
38	Cap-aux-Meules . . . . .	-	2	-	-	-	-	2
39	Chambord . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
40	Charterville . . . . .	1,531	-	39	-	-	4	1,574
41	Chicoutimi . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
42	Clarenceville . . . . .	1,905	-	-	-	-	13	1,918
43	Covey Hill . . . . .	1,330	-	-	-	-	-	1,330
44	Cowansville . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
45	Daaquam . . . . .	728	-	-	-	-	-	728
46	Drummondville . . . . .	-	4	-	-	-	-	4
47	Dundee . . . . .	3,644	-	25	-	117	10	3,796
48	East Hereford . . . . .	3,092	-	15	-	-	22	3,129
49	East Pinnacle . . . . .	671	-	-	-	-	-	671
50	Farnham . . . . .	-	-	-	-	-	-	-



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

OCTOBER-1983-OCTOBRE

No	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods - Autres moyens	Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau		
<b>Québec - Concluded - fin:</b>								
1	Franklin Centre .....	972	-	-	-	-	1	973
2	Frelighsburg .....	1,941	-	53	-	-	5	1,999
3	Gaspé .....	-	10	-	-	-	-	10
4	Glen Sutton .....	838	-	-	-	-	40	878
5	Granby .....	-	92	-	-	-	-	92
6	Hemmingford .....	4,805	-	-	-	-	6	4,811
7	Herdman .....	3,811	-	28	-	-	-	3,839
8	Hereford Road .....	2,629	-	23	-	-	13	2,665
9	Highwater .....	2,414	-	5	-	-	26	2,445
10	Hull .....	-	-	-	-	-	-	-
11	Huntingdon .....	-	-	-	-	-	-	-
12	Jamieson's Line .....	339	-	-	-	-	4	343
13	Joliette .....	-	-	-	-	-	-	-
14	La Baie .....	-	-	-	-	-	-	-
15	Lac Mégantic .....	-	-	-	-	-	-	-
16	Lac Memphrémagog .....	-	-	-	-	-	-	-
17	Lachute .....	-	-	-	-	-	-	-
18	Lacolle .....	47,079	3	6,649	3,281	7	77	57,096
19	La Tuque .....	-	-	-	-	-	-	-
20	Lévis .....	-	-	-	-	-	-	-
21	Louiseville .....	-	-	-	-	-	-	-
22	Magog .....	-	-	-	-	-	-	-
23	Marieville .....	-	-	-	-	-	-	-
24	Matane .....	-	-	-	-	-	-	-
25	Montmagny .....	-	-	-	-	-	-	-
26	Montréal - Dorval .....	-	29,985	-	-	-	-	29,985
27	Montréal - Mirabel .....	-	1,029	-	-	-	-	1,029
28	Montréal - Seaport .....	-	-	-	-	136	-	136
29	Morses Line .....	780	-	-	-	-	7	787
30	Nicolet .....	-	-	-	-	-	-	-
31	Noyan .....	2,583	-	-	-	-	7	2,590
32	Paspébiac .....	-	-	-	-	-	-	-
33	Philipsburg .....	27,720	-	6,451	-	-	53	34,224
34	Pohénégamook .....	398	1	-	-	-	305	704
35	Québec - Ancienne Lorette .....	-	283	-	-	-	-	283
36	Québec - Seaport .....	-	-	-	-	-	-	-
37	Richmond .....	-	-	-	-	-	-	-
38	Rimouski .....	-	4	-	-	-	-	4
39	Rivière-du-Loup .....	-	-	-	-	-	-	-
40	Rock Island .....	30,880	2	4,652	-	36	603	36,173
41	Rouyn .....	-	-	-	-	-	-	-
42	St-Hubert .....	-	121	-	-	-	-	121
43	St-Hyacinthe .....	-	-	-	-	-	-	-
44	St-Jean .....	-	12	-	-	-	-	12
45	St-Jérôme .....	-	-	-	-	-	-	-
46	St-Pamphile .....	1,681	-	-	-	-	397	2,078
47	Sept-Iles .....	-	26	-	-	-	-	26
48	Shawinigan .....	-	-	-	-	-	-	-
49	Sherbrooke .....	-	91	-	-	-	-	91
50	Sorel .....	-	-	-	-	-	-	-
51	Stanhope .....	4,828	-	54	-	-	3	4,885
52	Sutton .....	-	-	-	-	-	-	-
53	Thetford Mines .....	-	-	-	-	-	-	-
54	Trois-Rivières .....	-	11	-	-	-	-	11
55	Trout River .....	3,682	-	37	-	-	40	3,759
56	Val-d'Or .....	-	-	-	-	-	-	-
57	Valleyfield .....	-	-	-	-	-	-	-
58	Victoriaville .....	-	-	-	-	-	-	-
59	Woburn .....	2,249	-	-	-	-	46	2,295
60	<b>Total .....</b>	<b>173,173</b>	<b>31,693</b>	<b>19,583</b>	<b>3,281</b>	<b>296</b>	<b>2,286</b>	<b>230,312</b>

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

OCTOBER-1983-OCTOBRE

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
2,046	-	-	-	-	9	2,055	4	-	3,032	1
8,613	-	-	-	-	75	8,688	69	-	10,756	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	3
2,235	-	113	-	-	15	2,363	8	-	3,249	4
-	51	-	-	-	-	51	-	-	143	5
13,464	-	95	-	-	48	13,607	14	-	18,432	6
10,156	-	47	-	-	38	10,241	13	-	14,093	7
4,232	-	150	-	-	18	4,400	6	-	7,071	8
9,983	-	314	-	-	48	10,345	49	-	12,839	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
244	-	-	-	-	6	250	-	-	593	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
133,443	-	13,540	1,454	1,169	374	149,980	3,310	12	210,398	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	37,810	-	-	-	-	37,810	6,552	2,924	77,271	26
-	32	-	-	-	-	32	11,907	33,779	46,747	27
-	-	-	-	-	-	-	124	60	320	28
3,486	-	51	-	-	14	3,551	16	-	4,354	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
9,570	-	-	-	-	26	9,596	52	-	12,238	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
46,095	-	4,718	-	-	209	51,022	1,234	-	86,480	33
656	-	-	-	-	372	1,028	-	-	1,732	34
-	573	-	-	-	-	573	8	493	1,357	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	1	-	-	-	-	1	-	-	5	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
53,221	-	1,245	-	13	1,267	55,746	424	-	92,343	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
-	214	-	-	-	-	214	5	-	340	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	1	-	-	-	-	1	-	-	13	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
4,653	-	-	-	-	471	5,124	-	-	7,202	46
-	20	-	-	-	-	20	8	5	59	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48
-	48	-	-	-	-	48	-	4	143	49
-	8	-	-	-	-	8	-	-	8	50
9,405	-	304	-	-	20	9,729	23	-	14,637	51
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53
-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	54
8,357	-	108	-	-	93	8,558	52	-	12,369	55
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	58
5,979	-	40	-	-	72	6,091	30	-	8,416	59
385,261	38,767	21,219	1,454	1,432	4,363	452,496	24,350	37,283	744,441	60



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

OCTOBER-1983-OCTOBRE

No	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods - Autres moyens	Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau		
<b>Ontario:</b>								
1	Acton .....	-	-	-	-	-	-	-
2	Amherstburg .....	-	-	-	-	5	-	5
3	Arnprior .....	-	-	-	-	-	-	-
4	Barrie .....	-	-	-	-	-	-	-
5	Basswood Lake .....	-	-	-	-	-	-	-
6	Belleville/Napanee .....	-	-	-	-	-	-	-
7	Bowmanville .....	-	-	-	-	-	-	-
8	Bracebridge .....	-	24	-	-	-	-	24
9	Brampton .....	-	-	-	-	-	-	-
10	Brantford .....	-	44	-	-	-	-	44
11	Brockville .....	-	-	-	-	-	-	-
12	Carleton Place .....	-	-	-	-	-	-	-
13	Chatham .....	-	33	-	-	-	-	33
14	Cobalt .....	-	-	-	-	-	-	-
15	Cobourg .....	-	-	-	-	-	-	-
16	Cochrane .....	-	-	-	-	-	-	-
17	Collingwood .....	-	7	-	-	-	-	7
18	Cornwall .....	40,700	-	1,050	-	-	25	41,775
19	Cyclone Island .....	-	32	-	-	97	-	129
20	Fort Erie .....	288,672	-	18,029	-	12	2,648	309,361
21	Fort Frances .....	22,063	110	32	-	-	916	23,121
22	Galt .....	-	-	-	-	-	-	-
23	Gananoque .....	-	-	-	-	-	-	-
24	Georgetown .....	-	-	-	-	-	-	-
25	Goderich .....	-	48	-	-	-	-	48
26	Gore Bay .....	-	24	-	-	7	-	31
27	Guelph .....	-	-	-	-	-	-	-
28	Hamilton .....	-	268	-	-	-	-	268
29	Hanover .....	-	-	-	-	-	-	-
30	Kenora .....	-	162	-	-	-	-	162
31	Kingston .....	-	51	-	-	64	-	115
32	Kitchener .....	-	233	-	-	-	-	233
33	Lansdowne .....	35,733	3	3,846	-	665	135	40,382
34	Leamington .....	-	-	-	-	-	-	-
35	Lindsay .....	-	-	-	-	-	-	-
36	Listowel .....	-	-	-	-	-	-	-
37	Little Current .....	-	-	-	-	-	-	-
38	London .....	-	1,900	-	-	-	-	1,900
39	Meldrum Bay .....	-	-	-	-	-	-	-
40	Midland .....	-	-	-	-	-	-	-
41	Nanticoke .....	-	-	-	-	-	-	-
42	Newmarket .....	-	55	-	-	-	-	55
43	Niagara Falls Queenston .....	108,229	73	9,641	-	107	324	118,374
44	Rainbow .....	152,571	-	29,916	-	70	7,963	190,520
45	Whirlpool .....	37,119	-	1,589	997	-	698	40,403
46	North Bay .....	-	38	-	-	-	-	38
47	Oakville .....	-	-	-	-	-	-	-
48	Orangeville .....	-	-	-	-	-	-	-
49	Orillia .....	-	-	-	-	-	-	-
50	Oshawa .....	-	26	-	-	-	-	26
51	Ottawa .....	-	2,326	-	-	-	-	2,326
52	Owen Sound .....	-	35	-	-	-	-	35
53	Paris .....	-	-	-	-	-	-	-
54	Parry Sound .....	-	-	-	-	-	-	-
55	Pelee Island .....	-	419	-	-	2,371	-	2,790
56	Pembroke .....	-	-	-	-	-	-	-
57	Perth .....	-	-	-	-	-	-	-
58	Peterborough .....	-	32	-	-	-	-	32
59	Picton .....	-	3	-	-	-	-	3



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

OCTOBER-1983-OCTOBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods Autres moyens	Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		
<b>Ontario - Concluded - fin:</b>								
1	Pigeon River	7,796	-	475	-	-	24	8,295
2	Point Alexandria	1,192	-	-	-	13	41	1,246
3	Port Colborne	-	-	-	-	5	-	5
4	Port Hope	-	-	-	-	-	-	-
5	Port Lambton	2,551	-	15	-	108	311	2,985
6	Port Melcalfe	-	-	-	-	-	-	-
7	Prairie Portage	-	-	-	-	-	-	-
8	Prescott	13,413	-	458	-	107	11	13,989
9	Rainy River	2,880	28	-	-	-	38	2,946
10	Renfrew	-	-	-	-	-	-	-
11	Richards Landing	-	-	-	-	-	-	-
12	Saganaga Lake	-	7	-	-	106	-	113
13	Sand Bay	-	29	-	-	57	-	86
14	Sand Point Lake	-	215	-	-	430	-	645
15	Sarnia	128,651	64	6,858	1,467	51	156	137,247
16	Sault Ste. Marie	53,637	93	4,492	-	26	91	58,339
17	Simcoe	-	-	-	-	-	-	-
18	Smith Falls	-	-	-	-	-	-	-
19	Sombra	3,303	-	32	-	61	180	3,576
20	Southampton	-	-	-	-	-	-	-
21	Stratford	-	-	-	-	-	-	-
22	St. Catharines	-	22	-	-	-	-	22
23	St. Thomas	-	10	-	-	-	-	10
24	Sudbury	-	38	-	-	-	-	38
25	Thorold	-	-	-	-	-	-	-
26	Thunder Bay	-	200	-	-	-	-	200
27	Tillsonburg	-	25	-	-	-	-	25
28	Timmins	-	27	-	-	-	-	27
29	Toronto Airport T - 1	-	49,606	-	-	-	-	49,606
30	Toronto Airport T - 2	-	17,678	-	-	-	-	17,678
31	Toronto Seaport/Island Airport	-	341	-	-	27	-	368
32	Trenton	-	16	-	-	-	-	16
33	Walkerville	-	-	-	-	-	-	-
34	Wallaceburg	-	-	-	-	-	-	-
35	Walpole Island	3,324	-	-	-	146	51	3,521
36	Wellsford	-	2	-	-	-	-	2
37	Windsor Ambassador	216,199	-	18,128	-	-	307	234,634
38	Windsor Tunnel	256,715	161	14,639	-	4,077	147	275,739
39	Woodstock	-	-	-	-	-	-	-
40	<b>Total</b>	<b>1,374,748</b>	<b>74,508</b>	<b>109,200</b>	<b>2,464</b>	<b>8,612</b>	<b>14,066</b>	<b>1,583,598</b>
<b>Manitoba:</b>								
41	Boissevain	2,771	24	51	-	-	1	2,847
42	Brandon	-	19	-	-	-	-	19
43	Cartwright	771	-	-	-	-	-	771
44	Churchill	-	-	-	-	-	-	-
45	Coulter	913	-	-	-	-	-	913
46	Crystal City	401	-	-	-	-	-	401
47	Emerson	17,551	2	621	-	-	2	18,176
48	Goodlands	673	-	-	-	-	-	673
49	Gretna	2,716	-	16	-	-	1	2,733
50	Lena	1,559	-	46	-	-	-	1,605
51	Lyleton	972	-	-	-	-	-	972
52	Piney	945	14	-	-	-	5	964

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

OCTOBER-1983-OCTOBRE

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
12,076	-	488	-	-	65	12,629	93	-	21,017	1
896	-	-	-	4	92	992	22	-	2,260	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	3
4,481	-	-	-	22	456	4,959	4	-	7,948	4
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
26,830	-	345	-	12	82	27,269	133	-	41,391	8
10,786	8	893	-	3	401	12,091	-	-	15,037	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	22	-	22	-	-	135	11
-	7	-	-	-	-	7	1	-	94	12
-	38	-	-	52	-	90	-	-	735	13
116,715	68	5,030	610	214	291	122,928	836	15	261,026	14
89,550	49	3,227	-	28	108	92,962	231	-	151,532	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	4	-	-	-	-	4	-	-	4	17
4,102	-	-	-	28	700	4,830	5	-	8,411	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	9	-	-	-	-	9	-	-	31	20
-	1	-	-	-	-	1	-	-	11	21
-	6	-	-	-	-	6	-	-	44	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	418	-	-	-	-	418	13	5	636	24
-	5	-	-	-	-	5	3	-	33	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	27	26
-	65,116	-	-	-	-	65,116	17,981	29,923	162,626	27
-	28,309	-	-	-	-	28,309	15,883	37,697	99,567	28
-	156	-	-	43	-	199	9	-	576	29
-	12	-	-	-	-	12	27	82	137	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
4,227	-	-	-	18	675	4,920	-	-	8,441	33
-	6	-	-	-	-	6	-	-	8	34
158,811	-	10,735	-	-	316	169,862	881	55	405,432	35
190,110	64	24,432	-	1,338	308	216,252	1,924	38	493,953	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
1,239,828	99,398	75,292	1,473	2,528	10,874	1,429,393	64,539	70,310	3,147,840	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
3,526	13	43	-	-	1	3,583	29	-	6,459	40
-	3	-	-	-	-	3	-	-	22	41
1,045	-	-	-	-	1	1,046	-	-	1,817	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
1,984	-	-	-	-	3	1,987	1	-	2,901	44
1,464	-	-	-	-	-	1,464	-	-	1,865	45
34,794	1	2,390	-	-	114	37,299	82	-	55,557	46
1,710	-	-	-	-	4	1,714	-	-	2,387	47
4,564	-	-	-	-	88	4,652	3	-	7,388	48
2,606	-	-	-	-	9	2,615	10	-	4,230	49
3,252	-	17	-	-	1	3,270	6	-	4,248	50
749	6	-	-	-	6	761	2	-	1,727	51



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

OCTOBER-1983-OCTOBRE

No	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
<b>Manitoba - Concluded - fin:</b>								
1	Snowflake .....	138	-	-	-	-	-	138
2	South Junction .....	2,096	-	-	-	-	1	2,097
3	Sprague .....	3,665	-	72	-	-	3	3,740
4	The Pas .....	-	-	-	-	-	-	-
5	Tolstoi .....	1,621	-	66	-	-	-	1,687
6	Windygates .....	856	-	24	-	-	-	880
7	Winkler .....	1,103	8	-	-	-	-	1,111
8	Winnipeg .....	-	4,031	-	-	-	-	4,031
9	<b>Total .....</b>	<b>38,751</b>	<b>4,098</b>	<b>896</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>13</b>	<b>43,758</b>
<b>Saskatchewan:</b>								
10	Big Beaver .....	169	-	-	-	-	-	169
11	Carievale .....	539	-	-	-	-	-	539
12	Climax .....	395	-	-	-	-	-	395
13	Coronach .....	559	5	37	-	-	-	601
14	Estevan .....	1,275	2	8	-	-	2	1,287
15	Monchy .....	331	-	-	-	-	-	331
16	Moose Jaw .....	-	4	-	-	-	-	4
17	North Battleford .....	-	-	-	-	-	-	-
18	Northgate .....	759	-	-	-	-	2	761
19	North Portal .....	4,688	-	144	-	-	147	4,979
20	Oungre .....	836	-	37	-	-	-	873
21	Prince Albert .....	-	-	-	-	-	-	-
22	Regina .....	-	390	-	-	-	-	390
23	Regway .....	1,569	-	-	-	-	1	1,570
24	Saskatoon .....	-	248	-	-	-	-	248
25	Swift Current .....	-	63	-	-	-	-	63
26	Torquay .....	200	-	-	-	-	1	201
27	West Poplar River .....	188	4	-	-	-	2	194
28	Weyburn .....	-	4	-	-	-	-	4
29	Willow Creek .....	152	5	-	-	-	1	158
30	Yorkton .....	-	13	-	-	-	-	13
31	<b>Total .....</b>	<b>11,660</b>	<b>738</b>	<b>226</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>156</b>	<b>12,780</b>
<b>Alberta:</b>								
32	Aden .....	95	-	-	-	-	-	95
33	Calgary .....	-	7,411	-	-	-	-	7,411
34	Carway .....	3,104	-	40	-	-	17	3,161
35	Chief Mountain .....	-	-	-	-	-	-	-
36	Coutts .....	6,701	1	109	-	-	77	6,888
37	Del Bonita .....	1,115	2	-	-	-	75	1,192
38	Edmonton .....	-	2,292	-	-	-	-	2,292
39	Lethbridge .....	-	53	-	-	-	-	53
40	Medicine Hat .....	-	21	-	-	-	-	21
41	Red Deer .....	-	-	-	-	-	-	-
42	Wild Horse .....	430	-	-	-	-	1	431
43	<b>Total .....</b>	<b>11,445</b>	<b>9,780</b>	<b>149</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>170</b>	<b>21,544</b>

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite**

**OCTOBER-1983-OCTOBRE**

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
853	-	-	-	-	-	853	-	-	991	1
3,768	-	-	-	-	-	3,768	-	-	5,865	2
7,541	-	949	-	-	3	8,493	9	-	12,242	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
2,568	-	-	-	-	2	2,570	7	-	4,264	5
3,379	-	45	-	-	19	3,443	-	-	4,323	6
2,515	17	-	-	-	8	2,540	8	-	3,659	7
-	5,576	-	-	-	-	5,576	377	851	10,835	8
<b>76,318</b>	<b>5,616</b>	<b>3,444</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>259</b>	<b>85,637</b>	<b>534</b>	<b>851</b>	<b>130,780</b>	<b>9</b>
656	-	-	-	-	6	662	-	-	831	10
3,436	-	62	-	-	3	3,501	3	-	4,043	11
1,559	-	-	-	-	-	1,559	1	-	1,955	12
1,788	-	-	-	-	2	1,790	-	-	2,391	13
4,187	3	-	-	-	29	4,219	-	-	5,506	14
1,220	-	37	-	-	3	1,260	-	-	1,591	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
1,908	-	-	-	-	5	1,913	-	-	2,674	18
11,039	-	361	-	-	369	11,769	23	-	16,771	19
2,034	-	-	-	-	10	2,044	3	-	2,920	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	917	-	-	-	-	917	12	8	1,327	22
5,985	-	-	-	-	54	6,039	13	-	7,622	23
-	502	-	-	-	-	502	3	-	753	24
-	10	-	-	-	-	10	-	-	73	25
606	-	88	-	-	8	702	1	-	904	26
763	12	40	-	-	3	818	7	-	1,019	27
-	2	-	-	-	-	2	-	-	6	28
869	2	-	-	-	-	871	8	-	1,037	29
-	5	-	-	-	-	5	-	-	18	30
<b>36,050</b>	<b>1,453</b>	<b>588</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>492</b>	<b>38,583</b>	<b>74</b>	<b>8</b>	<b>51,445</b>	<b>31</b>
131	-	-	-	-	-	131	-	-	226	32
-	14,198	-	-	-	-	14,198	2,479	5,494	29,582	33
8,324	-	1	-	-	55	8,380	208	-	11,749	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
22,806	22	714	-	-	278	23,820	272	-	30,980	36
2,126	2	-	-	-	74	2,202	1	-	3,395	37
-	7,374	-	-	-	-	7,374	957	3,299	13,922	38
-	143	-	-	-	-	143	-	-	196	39
-	24	-	-	-	-	24	-	-	45	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
1,744	-	-	-	-	7	1,751	18	-	2,200	42
<b>35,131</b>	<b>21,763</b>	<b>715</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>414</b>	<b>58,023</b>	<b>3,935</b>	<b>8,793</b>	<b>92,295</b>	<b>43</b>

**TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded**

**OCTOBER-1983-OCTOBRE**

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	
	<b>British Columbia - Colombie-Britannique:</b>							
1	Aldergrove	20,120	-	303	-	-	14	20,437
2	Bedwell Harbour	-	-	-	-	-	-	-
3	Boundary Bay	17,214	12	870	-	-	39	18,135
4	Campbell River	-	12	-	-	6	-	18
5	Carson	2,470	-	276	-	-	26	2,772
6	Cascade	2,052	10	167	-	-	115	2,344
7	Chilliwack	-	-	-	-	-	-	-
8	Chopaka	276	-	-	-	-	1	277
9	Courtenay	-	-	-	-	-	-	-
10	Cranbrook	-	65	-	-	-	-	65
11	Huntingdon	17,620	78	795	-	-	447	18,940
12	Kamloops	-	23	-	-	-	-	23
13	Kelowna	-	12	-	-	-	-	12
14	Kingsgate	3,552	-	418	-	-	210	4,180
15	Kitimat	-	-	-	-	-	-	-
16	Midway	646	-	-	-	-	20	666
17	Nanaimo	-	372	-	-	11	-	383
18	Nelson	-	5	-	-	-	-	5
19	Nelway	1,581	-	24	-	-	27	1,632
20	New Westminster	-	-	-	-	-	-	-
21	Osoyoos	11,232	63	392	-	-	41	11,728
22	Pacific Highway	88,987	-	3,058	-	6	155	92,206
23	Paterson	2,057	-	202	-	-	12	2,271
24	Penticton	-	36	-	-	-	-	36
25	Port Alberni	-	-	-	-	-	-	-
26	Powell River	-	14	-	-	-	-	14
27	Prince George	-	4	-	-	-	-	4
28	Prince Rupert	1,112	86	2	-	88	134	1,422
29	Roosville	2,278	-	-	-	-	66	2,344
30	Rykerts	2,910	6	61	-	-	30	3,007
31	Sidney	3,583	-	484	-	161	484	4,712
32	Stewart	675	-	114	-	-	38	827
33	Trail	-	12	-	-	-	-	12
34	Vancouver Airport	-	17,518	-	-	-	-	17,518
35	Seaport	-	4	-	-	47	-	51
36	Vernon	-	-	-	-	-	-	-
37	Victoria	6,589	598	163	-	259	6,788	14,397
38	Waneta	986	-	-	-	-	5	991
39	<b>Total</b>	<b>185,940</b>	<b>18,930</b>	<b>7,329</b>	<b>-</b>	<b>578</b>	<b>8,652</b>	<b>221,429</b>
	<b>Yukon Territory - Territoire du Yukon:</b>							
40	Beaver Creek	4,658	20	30	-	-	2	4,710
41	Dawson/Little Gold	-	5	-	-	-	-	5
42	Old Crow	-	7	-	-	-	-	7
43	Pleasant Camp	1,238	-	21	-	-	2	1,261
44	Whitehorse	398	152	52	-	9	-	611
45	<b>Total</b>	<b>6,294</b>	<b>184</b>	<b>103</b>	<b>-</b>	<b>9</b>	<b>4</b>	<b>6,594</b>
46	<b>Canada</b>	<b>1,983,722</b>	<b>142,878</b>	<b>141,016</b>	<b>5,745</b>	<b>9,513</b>	<b>32,961</b>	<b>2,315,835</b>

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin

OCTOBER-1983-OCTOBRE

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
69,391	-	858	-	-	203	70,452	177	-	91,066	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
125,087	32	137	-	-	1,159	126,415	21	-	144,571	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	18	4
5,689	7	-	-	-	95	5,791	9	-	8,572	5
5,735	1	40	-	-	31	5,807	24	-	8,175	6
-	6	-	-	-	-	6	-	-	6	7
887	-	-	-	-	4	891	-	-	1,168	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	25	-	-	-	-	25	3	-	93	10
125,452	141	912	-	-	2,297	128,802	323	15	148,080	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	23	12
-	1	-	-	-	-	1	-	-	13	13
8,688	-	218	-	-	283	9,189	31	-	13,400	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
1,039	-	-	-	-	11	1,050	-	-	1,716	16
-	14	-	-	2	-	16	3	-	402	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	18
3,347	-	50	-	-	12	3,409	21	-	5,062	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
30,333	45	1,071	-	-	214	31,663	108	1	43,500	21
245,876	-	10,126	-	18	1,548	257,568	3,549	12	353,335	22
10,197	-	433	-	-	73	10,703	18	-	12,992	23
-	30	-	-	-	-	30	-	-	66	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	1	-	-	-	-	1	-	-	15	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	27
39	13	-	-	-	87	139	39	-	1,600	28
6,633	-	43	-	-	202	6,878	71	-	9,293	29
10,129	22	148	-	-	77	10,376	15	-	13,398	30
477	-	31	-	955	220	1,683	115	-	6,510	31
3,397	-	1,162	-	-	120	4,679	5	-	5,511	32
-	13	-	-	-	-	13	-	-	25	33
-	29,334	-	-	-	-	29,334	16,902	22,317	86,071	34
-	-	-	-	156	-	156	8	-	215	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
1,561	1,108	149	-	326	931	4,075	610	14	19,096	37
2,881	-	-	-	-	46	2,927	8	-	3,926	38
<b>656,838</b>	<b>30,793</b>	<b>15,378</b>	<b>-</b>	<b>1,457</b>	<b>7,613</b>	<b>712,079</b>	<b>22,060</b>	<b>22,359</b>	<b>977,927</b>	<b>39</b>
238	1	-	-	-	2	241	40	-	4,991	40
-	10	-	-	-	-	10	-	-	15	41
-	9	-	-	-	-	9	-	-	16	42
560	-	1	-	-	1	562	6	-	1,829	43
420	62	14	-	-	-	496	16	-	1,123	44
<b>1,218</b>	<b>82</b>	<b>15</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>1,318</b>	<b>62</b>	<b>-</b>	<b>7,974</b>	<b>45</b>
<b>2,833,982</b>	<b>199,925</b>	<b>120,760</b>	<b>2,927</b>	<b>5,439</b>	<b>31,612</b>	<b>3,194,645</b>	<b>117,113</b>	<b>141,988</b>	<b>5,769,581</b>	<b>46</b>



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

NOVEMBER-1983-NOVEMBRE

No	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	
<b>Newfoundland - Terre-Neuve:</b>								
1	Argentia .....	-	-	-	-	-	-	-
2	Botwood .....	-	-	-	-	-	-	-
3	Burin .....	-	-	-	-	-	-	-
4	Corner Brook .....	-	-	-	-	-	-	-
5	Fortune .....	-	-	-	-	-	-	-
6	Gander .....	-	11	-	-	-	-	11
7	Goose Bay .....	-	11	-	-	-	-	11
8	Grand Bank .....	-	-	-	-	-	-	-
9	Grand Falls .....	-	-	-	-	-	-	-
10	Harbour Grace .....	-	-	-	-	-	-	-
11	Lewisporte .....	-	-	-	-	-	-	-
12	Port aux Basques .....	-	-	-	-	-	-	-
13	St. John's .....	-	71	-	-	-	-	71
14	Stephenville .....	-	42	-	-	-	-	42
15	<b>Total .....</b>	-	<b>135</b>	-	-	-	-	<b>135</b>
<b>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:</b>								
16	Charlottetown .....	-	2	-	-	-	-	2
17	Montague .....	-	-	-	-	-	-	-
18	Summerside .....	-	-	-	-	-	-	-
19	<b>Total .....</b>	-	<b>2</b>	-	-	-	-	<b>2</b>
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:</b>								
20	Amherst .....	-	-	-	-	-	-	-
21	Antigonish .....	-	-	-	-	-	-	-
22	Baddeck .....	-	-	-	-	-	-	-
23	Bridgewater .....	-	-	-	-	-	-	-
24	Chester .....	-	-	-	-	-	-	-
25	Digby .....	-	-	-	-	-	-	-
26	Halifax .....	-	807	-	-	-	-	807
27	Kentville .....	-	-	-	-	-	-	-
28	Liverpool .....	-	2	-	-	-	-	2
29	Lunenburg .....	-	-	-	-	-	-	-
30	Middleton .....	-	-	-	-	-	-	-
31	New Glasgow .....	-	5	-	-	-	-	5
32	North Sydney .....	-	-	-	-	-	-	-
33	Port Hawkesbury .....	-	-	-	-	-	-	-
34	Shelburne .....	-	-	-	-	-	-	-
35	Sydney .....	-	84	-	-	-	-	84
36	Truro .....	-	-	-	-	-	-	-
37	Windsor .....	-	-	-	-	-	-	-
38	Yarmouth .....	260	849	-	-	-	268	1,377
39	<b>Total .....</b>	<b>260</b>	<b>1,747</b>	-	-	-	<b>268</b>	<b>2,275</b>

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

NOVEMBER-1983-NOVEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	6	4	10	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
-	-	-	-	-	-	-	32	49	81	5
-	-	-	-	-	-	-	115	364	490	6
-	-	-	-	-	-	-	6	1	18	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	-	-	-	-	-	-	89	6	166	13
-	-	-	-	-	-	-	2	-	44	14
-	-	-	-	-	-	-	250	424	809	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	6	-	-	-	-	6	-	-	8	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	6	-	-	-	-	6	-	-	8	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	1,015	-	-	-	-	1,015	721	900	3,443	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
-	1	-	-	-	-	1	-	-	3	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	-	-	-	-	-	-	74	39	197	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
212	790	2	-	-	17	1,021	82	-	2,480	38
212	1,806	2	-	-	17	2,037	877	939	6,128	39

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

NOVEMBER-1983-NOVEMBRE

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
	<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick:</b>							
1	Andover .....	6,732	-	102	-	-	1	6,835
2	Bathurst .....	-	-	-	-	-	-	-
3	Black's Harbour .....	-	-	-	-	-	-	-
4	Bloomfield .....	197	-	-	-	-	3	200
5	Campbellton .....	-	-	-	-	-	-	-
6	Campobello .....	3,492	-	17	-	-	10	3,519
7	Caraget .....	-	-	-	-	-	-	-
8	Centreville .....	2,397	-	166	-	-	-	2,563
9	Clair .....	12,195	-	-	-	-	356	12,551
10	Dalhousie .....	-	-	-	-	-	-	-
11	Edmundston .....	38,677	12	37	-	-	553	39,279
12	Forest City .....	262	-	-	-	-	74	336
13	Fosterville .....	567	-	-	-	-	23	590
14	Four Falls .....	150	-	-	-	-	-	150
15	Fredericton .....	-	25	-	-	-	-	25
16	Gillespie .....	4,569	-	31	-	-	1	4,601
17	Grand Falls .....	3,249	1	13	-	-	-	3,263
18	Grand Manan .....	-	3	-	-	-	-	3
19	McAdam .....	-	-	-	-	-	-	-
20	Milltown .....	7,737	-	2	-	-	380	8,119
21	Moncton .....	-	4	-	-	-	-	4
22	Newcastle .....	-	3	-	-	-	-	3
23	River de Chute .....	923	-	-	-	-	-	923
24	Saint John .....	-	33	-	-	-	-	33
25	St. Andrews .....	-	-	-	-	1	-	1
26	St. Croix .....	3,565	6	-	-	-	16	3,587
27	St. Léonard .....	16,161	-	-	-	-	381	16,542
28	St. Stephen .....	25,854	6	165	-	-	505	26,530
29	Sussex .....	-	-	-	-	-	-	-
30	Wilson's Beach .....	-	-	-	-	-	-	-
31	Woodstock .....	12,248	4	122	-	-	2	12,376
32	<b>Total .....</b>	<b>138,975</b>	<b>97</b>	<b>655</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>2,305</b>	<b>142,033</b>
	<b>Québec:</b>							
33	Abercorn .....	2,096	-	-	-	-	-	2,096
34	Amos .....	-	-	-	-	-	-	-
35	Armstrong/Ste. Aurélie .....	5,132	-	10	-	-	295	5,437
36	Baie-Comeau .....	-	7	-	-	-	-	7
37	Beebe .....	3,435	-	-	-	-	259	3,694
38	Cap-aux-Meules .....	-	-	-	-	-	-	-
39	Chambord .....	-	-	-	-	-	-	-
40	Chartierville .....	347	-	-	-	-	-	347
41	Chicoutimi .....	-	-	-	-	-	-	-
42	Clarenceville .....	1,190	-	-	-	-	-	1,190
43	Covey Hill .....	294	-	-	-	-	-	294
44	Cowansville .....	-	-	-	-	-	-	-
45	Daaquam .....	1,034	-	-	-	-	-	1,034
46	Drummondville .....	-	-	-	-	-	-	-
47	Dundee .....	2,001	-	23	-	10	-	2,034
48	East Hereford .....	2,034	-	-	-	-	4	2,038
49	East Pinnacle .....	234	-	-	-	-	-	234
50	Farnham .....	-	-	-	-	-	-	-





TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

NOVEMBER-1983-NOVEMBRE

No	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
<b>Québec - Concluded - fin:</b>								
1	Franklin Centre . . . . .	348	-	-	-	-	-	348
2	Frelighsburg . . . . .	1,039	-	31	-	-	1	1,071
3	Gaspé . . . . .	-	5	-	-	-	-	5
4	Glen Sutton . . . . .	499	-	-	-	-	-	499
5	Granby . . . . .	-	57	-	-	-	-	57
6	Hemmingford . . . . .	3,260	-	-	-	-	-	3,260
7	Herdman . . . . .	2,534	-	-	-	-	-	2,534
8	Hereford Road . . . . .	1,571	-	31	-	-	6	1,608
9	Highwater . . . . .	1,448	-	53	-	-	-	1,501
10	Hull . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
11	Huntingdon . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
12	Jamieson's Line . . . . .	244	-	-	-	-	2	246
13	Joliette . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
14	La Baie . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
15	Lac Mégantic . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
16	Lac Memphrémagog . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
17	Lachute . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
18	Lacolle . . . . .	34,632	-	1,982	2,999	-	78	39,691
19	La Tuque . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
20	Lévis . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
21	Louiseville . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
22	Magog . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
23	Marieville . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
24	Matane . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
25	Montmagny . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
26	Montréal - Dorval . . . . .	-	23,481	-	-	-	-	23,481
27	Montréal - Mirabel . . . . .	-	506	-	-	-	-	506
28	Montréal - Seaport . . . . .	-	-	-	-	14	-	14
29	Morses Line . . . . .	436	-	-	-	-	-	436
30	Nicolet . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
31	Noyan . . . . .	1,808	-	-	-	-	-	1,808
32	Paspébiac . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
33	Philipsburg . . . . .	19,504	-	4,841	-	-	-	24,346
34	Pohénégamook . . . . .	437	-	-	-	-	316	753
35	Québec - Ancienne Lorette . . . . .	-	340	-	-	-	-	340
36	Québec - Seaport . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
37	Richmond . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
38	Rimouski . . . . .	-	10	-	-	-	-	10
39	Rivière-du-Loup . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
40	Rock Island . . . . .	21,176	-	835	-	-	427	22,438
41	Rouyn . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
42	St-Hubert . . . . .	-	51	-	-	-	-	51
43	St-Hyacinthe . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
44	St-Jean . . . . .	-	2	-	-	-	-	2
45	St-Jérôme . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
46	St-Pamphile . . . . .	1,973	-	-	-	-	285	2,258
47	Sept-Iles . . . . .	-	15	-	-	-	-	15
48	Shawinigan . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
49	Sherbrooke . . . . .	-	12	-	-	-	-	12
50	Sorel . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
51	Stanhope . . . . .	2,957	-	-	-	-	4	2,961
52	Sutton . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
53	Thetford Mines . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
54	Trois-Rivières . . . . .	-	6	-	-	-	-	6
55	Trout River . . . . .	2,721	-	65	-	-	2	2,788
56	Val-d'Or . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
57	Valleyfield . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
58	Victoriaville . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
59	Woburn . . . . .	1,004	-	18	-	-	28	1,050
60	<b>Total . . . . .</b>	<b>115,388</b>	<b>24,492</b>	<b>7,889</b>	<b>2,999</b>	<b>24</b>	<b>1,708</b>	<b>152,500</b>

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite**

**NOVEMBER-1983-NOVEMBRE**

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
598	-	-	-	-	1	599	1	-	948	1
4,101	-	-	-	-	1	4,102	22	-	5,195	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	3
1,417	-	-	-	-	12	1,429	2	-	1,930	4
-	41	-	-	-	-	41	1	-	99	5
7,681	-	40	-	-	8	7,729	5	-	10,994	6
5,785	-	-	-	-	-	5,785	-	-	8,319	7
2,758	-	69	-	-	8	2,835	1	-	4,444	8
7,322	-	202	-	-	-	7,524	14	-	9,039	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
200	-	-	-	-	-	200	-	-	446	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
76,086	-	5,126	1,696	-	57	82,965	1,779	15	124,450	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	45,598	-	-	-	-	45,598	5,025	2,984	77,088	26
-	12	-	-	-	-	12	7,492	20,874	28,884	27
-	-	-	-	-	-	-	2	-	16	28
2,147	-	6	-	-	-	2,153	-	-	2,589	29
4,571	-	-	-	-	-	4,571	-	-	6,379	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
24,179	-	2,186	-	-	6	26,371	492	-	51,209	32
1,221	-	-	-	-	386	1,607	-	-	2,360	33
-	705	-	-	-	-	705	162	-	1,207	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	-	-	-	2	-	12	38
36,945	-	335	-	-	830	38,110	45	2	60,595	39
-	136	-	-	-	-	136	3	-	190	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
8,074	-	-	-	-	423	8,497	-	-	10,755	45
-	11	-	-	-	-	11	10	-	36	46
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	47
-	14	-	-	-	-	14	-	-	26	48
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	49
5,608	-	23	-	-	5	5,636	6	-	8,603	50
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	51
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52
-	8	-	-	-	-	8	-	-	14	53
5,154	-	90	-	-	57	5,301	7	-	8,096	54
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	55
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57
3,853	-	48	-	-	72	3,973	1	-	5,024	58
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	59
<b>242,095</b>	<b>46,532</b>	<b>8,333</b>	<b>1,696</b>	<b>23</b>	<b>2,890</b>	<b>301,569</b>	<b>15,162</b>	<b>23,875</b>	<b>493,106</b>	<b>60</b>

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

NOVEMBER-1983-NOVEMBRE

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
<b>Ontario:</b>								
1	Acton .....	-	-	-	-	-	-	-
2	Amherstburg .....	-	-	-	-	6	-	6
3	Arnprior .....	-	-	-	-	-	-	-
4	Barrie .....	-	-	-	-	-	-	-
5	Basswood Lake .....	-	-	-	-	-	-	-
6	Belleville/Napanee .....	-	-	-	-	-	-	-
7	Bowmanville .....	-	-	-	-	-	-	-
8	Bracebridge .....	-	2	-	-	-	-	2
9	Brampton .....	-	-	-	-	-	-	-
10	Brantford .....	-	34	-	-	-	-	34
11	Brockville .....	-	4	-	-	-	-	4
12	Carleton Place .....	-	-	-	-	-	-	-
13	Chatham .....	-	21	-	-	-	-	21
14	Cobalt .....	-	-	-	-	-	-	-
15	Cobourg .....	-	-	-	-	-	-	-
16	Cochrane .....	-	-	-	-	-	-	-
17	Collingwood .....	-	2	-	-	-	-	2
18	Cornwall .....	32,767	-	630	-	-	4	33,401
19	Cyclone Island .....	-	-	-	-	-	-	-
20	Fort Erie .....	228,315	-	8,137	-	-	230	236,682
21	Fort Frances .....	16,074	7	74	-	-	816	16,971
22	Galt .....	-	-	-	-	-	-	-
23	Gananoque .....	-	-	-	-	-	-	-
24	Georgetown .....	-	-	-	-	-	-	-
25	Goderich .....	-	18	-	-	-	-	18
26	Gore Bay .....	-	8	-	-	-	-	8
27	Guelph .....	-	2	-	-	-	-	2
28	Hamilton .....	-	168	-	-	-	-	168
29	Hanover .....	-	-	-	-	-	-	-
30	Kenora .....	-	11	-	-	-	-	11
31	Kingston .....	-	64	-	-	-	-	64
32	Kitchener .....	-	244	-	-	-	-	244
33	Lansdowne .....	15,841	-	468	-	-	7	16,316
34	Leamington .....	-	-	-	-	-	-	-
35	Lindsay .....	-	-	-	-	-	-	-
36	Listowel .....	-	-	-	-	-	-	-
37	Little Current .....	-	-	-	-	-	-	-
38	London .....	-	1,523	-	-	-	-	1,523
39	Meldrum Bay .....	-	-	-	-	-	-	-
40	Midland .....	-	-	-	-	-	-	-
41	Nanticoke .....	-	-	-	-	-	-	-
42	Newmarket .....	-	37	-	-	-	-	37
43	Niagara Falls Queenston .....	68,532	45	3,419	-	-	99	72,095
44	Rainbow .....	102,197	-	4,817	-	-	3,915	110,929
45	Whirlpool .....	28,468	-	516	961	-	531	30,476
46	North Bay .....	-	13	-	-	-	-	13
47	Oakville .....	-	-	-	-	-	-	-
48	Orangeville .....	-	-	-	-	-	-	-
49	Orillia .....	-	2	-	-	-	-	2
50	Oshawa .....	-	17	-	-	-	-	17
51	Ottawa .....	-	1,848	-	-	-	-	1,848
52	Owen Sound .....	-	12	-	-	-	-	12
53	Paris .....	-	-	-	-	-	-	-
54	Parry Sound .....	-	-	-	-	-	-	-
55	Pelee Island .....	10	238	-	-	197	2	447
56	Pembroke .....	-	-	-	-	-	-	-
57	Perth .....	-	-	-	-	-	-	-
58	Peterborough .....	-	27	-	-	-	-	27
59	Picton .....	-	-	-	-	-	-	-





TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

NOVEMBER-1983-NOVEMBRE

No	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
<b>Ontario - Concluded - fin:</b>								
1	Pigeon River . . . . .	1,427	-	78	-	-	-	1,505
2	Point Alexandria . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
3	Port Colborne . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
4	Port Hope . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
5	Port Lambton . . . . .	1,695	-	-	-	47	121	1,863
6	Port Melcalfe . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
7	Prairie Portage . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
8	Prescott . . . . .	9,725	-	617	-	-	4	10,346
9	Rainy River . . . . .	1,515	-	72	-	-	13	1,600
10	Renfrew . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
11	Richards Landing . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
12	Saganaga Lake . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
13	Sand Bay . . . . .	-	1	-	-	-	-	1
14	Sand Point Lake . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
15	Sarnia . . . . .	101,492	11	1,754	1,331	23	21	104,632
16	Sault Ste. Marie . . . . .	25,961	27	1,415	-	-	13	27,416
17	Simcoe . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
18	Smith Falls . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
19	Sombra . . . . .	2,081	-	6	-	4	146	2,237
20	Southampton . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
21	Stratford . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
22	St. Catharines . . . . .	-	46	-	-	2	-	48
23	St. Thomas . . . . .	-	8	-	-	-	-	8
24	Sudbury . . . . .	-	7	-	-	-	-	7
25	Thorold . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
26	Thunder Bay . . . . .	-	110	-	-	-	-	110
27	Tillsonburg . . . . .	-	37	-	-	-	-	37
28	Timmins . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
29	Toronto Airport T - 1 . . . . .	-	39,823	-	-	-	-	39,823
30	Toronto Airport T - 2 . . . . .	-	15,013	-	-	-	-	15,013
31	Toronto Seaport/Island Airport . . . . .	-	180	-	-	-	-	180
32	Trenton . . . . .	-	28	-	-	-	-	28
33	Walkerville . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
34	Wallaceburg . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
35	Walpole Island . . . . .	3,467	-	-	-	148	16	3,631
36	Welland . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
37	Windsor Ambassador . . . . .	198,317	-	9,234	-	-	120	207,671
38	Windsor Tunnel . . . . .	251,319	161	8,658	-	550	28	260,716
39	Woodstock . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
40	<b>Total . . . . .</b>	<b>1,089,203</b>	<b>59,799</b>	<b>39,895</b>	<b>2,292</b>	<b>977</b>	<b>6,086</b>	<b>1,198,252</b>
<b>Manitoba:</b>								
41	Boissevain . . . . .	1,308	5	-	-	-	-	1,313
42	Brandon . . . . .	-	36	-	-	-	-	36
43	Cartwright . . . . .	469	-	-	-	-	-	469
44	Churchill . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
45	Coulter . . . . .	738	-	-	-	-	-	738
46	Crystal City . . . . .	247	-	-	-	-	-	247
47	Emerson . . . . .	9,757	-	307	-	-	3	10,067
48	Goodlands . . . . .	559	-	-	-	-	-	559
49	Gretna . . . . .	2,466	-	-	-	-	-	2,466
50	Lena . . . . .	1,220	-	-	-	-	-	1,220
51	Lyleton . . . . .	438	-	-	-	-	-	438
52	Piney . . . . .	527	4	-	-	-	1	532

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

NOVEMBER-1983-NOVEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
6,853	-	505	-	-	10	7,368	25	-	8,898	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
3,011	-	-	-	-	298	3,309	1	-	5,173	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
17,730	-	468	-	-	27	18,225	36	-	28,607	8
8,493	7	887	-	-	260	9,647	2	-	11,249	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
111,268	45	3,601	585	16	86	115,601	458	8	220,699	15
75,796	43	2,241	-	-	18	78,098	48	2	105,564	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
-	12	-	-	-	-	12	-	-	12	18
3,299	-	-	-	-	596	3,895	-	-	6,132	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	10	-	-	-	-	10	-	-	58	22
-	10	-	-	-	-	10	-	-	18	23
-	15	-	-	-	-	15	-	-	22	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	305	-	-	-	-	305	9	-	424	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	37	27
-	1	-	-	-	-	1	-	-	1	28
-	66,303	-	-	-	-	66,303	12,933	23,344	142,403	29
-	37,316	-	-	-	-	37,316	10,445	27,196	89,970	30
-	78	-	-	-	-	78	3	-	261	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	28	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
3,360	-	-	-	1	472	3,833	-	-	7,464	35
-	5	-	-	-	-	5	-	-	5	36
121,161	-	11,463	-	-	67	132,691	1,262	14	341,638	37
180,415	37	25,236	-	257	102	206,047	1,204	14	467,981	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
<b>1,039,016</b>	<b>109,111</b>	<b>66,727</b>	<b>1,293</b>	<b>284</b>	<b>6,442</b>	<b>1,222,873</b>	<b>37,706</b>	<b>51,862</b>	<b>2,510,693</b>	<b>40</b>
2,818	2	76	-	-	1	2,897	1	-	4,211	41
-	1	-	-	-	-	1	-	-	37	42
1,065	-	-	-	-	-	1,065	-	-	1,534	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
2,528	-	-	-	-	-	2,528	13	-	3,279	45
982	-	-	-	-	-	982	-	-	1,229	46
30,904	-	1,535	-	-	2	32,441	16	3	42,527	47
1,668	-	-	-	-	-	1,668	2	-	2,229	48
4,010	-	111	-	-	19	4,140	-	-	6,606	49
2,142	-	-	-	-	2	2,144	-	-	3,364	50
2,897	-	20	-	-	-	2,917	-	-	3,355	51
648	-	-	-	-	1	649	-	-	1,181	52

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

NOVEMBER-1983-NOVEMBRE

No	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
<b>Manitoba - Concluded - fin:</b>								
1	Snowflake . . . . .	69	-	-	-	-	-	69
2	South Junction . . . . .	1,238	-	-	-	-	15	1,253
3	Sprague . . . . .	2,289	-	31	-	-	-	2,320
4	The Pas . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
5	Tolstoi . . . . .	738	-	-	-	-	-	738
6	Windygates . . . . .	529	-	39	-	-	-	568
7	Winkler . . . . .	803	4	-	-	-	-	807
8	Winnipeg . . . . .	-	2,883	-	-	-	-	2,883
9	<b>Total . . . . .</b>	<b>23,395</b>	<b>2,932</b>	<b>377</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>19</b>	<b>26,723</b>
<b>Saskatchewan:</b>								
10	Big Beaver . . . . .	126	-	-	-	-	-	126
11	Carievale . . . . .	324	-	-	-	-	-	324
12	Climax . . . . .	297	-	-	-	-	-	297
13	Coronach . . . . .	381	2	-	-	-	-	383
14	Estevan . . . . .	983	7	-	-	-	-	990
15	Monchy . . . . .	152	-	-	-	-	-	152
16	Moose Jaw . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
17	North Battleford . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
18	Northgate . . . . .	368	-	-	-	-	1	369
19	North Portal . . . . .	2,814	-	16	-	-	134	2,964
20	Oungre . . . . .	442	-	-	-	-	-	442
21	Prince Albert . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
22	Regina . . . . .	-	200	-	-	-	-	200
23	Regway . . . . .	1,228	-	107	-	-	-	1,335
24	Saskatoon . . . . .	-	139	-	-	-	-	139
25	Swift Current . . . . .	-	8	-	-	-	-	8
26	Torquay . . . . .	133	-	-	-	-	-	133
27	West Poplar River . . . . .	132	2	-	-	-	-	134
28	Weyburn . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
29	Willow Creek . . . . .	50	-	-	-	-	-	50
30	Yorkton . . . . .	-	2	-	-	-	-	2
31	<b>Total . . . . .</b>	<b>7,430</b>	<b>360</b>	<b>123</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>135</b>	<b>8,048</b>
<b>Alberta:</b>								
32	Aden . . . . .	71	-	-	-	-	-	71
33	Calgary . . . . .	-	6,097	-	-	-	-	6,097
34	Carway . . . . .	1,678	-	-	-	-	49	1,727
35	Chief Mountain . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
36	Coutts . . . . .	4,922	4	207	-	-	72	5,205
37	Del Bonita . . . . .	922	-	22	-	-	74	1,018
38	Edmonton . . . . .	-	1,729	-	-	-	-	1,729
39	Lethbridge . . . . .	-	29	-	-	-	-	29
40	Medicine Hat . . . . .	-	16	-	-	-	-	16
41	Red Deer . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
42	Wild Horse . . . . .	222	-	-	-	-	1	223
43	<b>Total . . . . .</b>	<b>7,815</b>	<b>7,875</b>	<b>229</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>196</b>	<b>16,115</b>

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

NOVEMBER-1983-NOVEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
755	-	-	-	-	-	755	-	-	824	1
3,015	-	-	-	-	-	3,015	1	-	4,269	2
7,213	-	1,005	-	-	-	8,218	2	-	10,540	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
1,825	-	42	-	-	-	1,867	9	-	2,614	5
3,118	-	-	-	-	2	3,120	3	-	3,691	6
1,880	2	-	-	-	-	1,882	-	-	2,689	7
-	7,418	-	-	-	-	7,418	294	459	11,054	8
<b>67,468</b>	<b>7,423</b>	<b>2,789</b>	-	-	<b>27</b>	<b>77,707</b>	<b>341</b>	<b>462</b>	<b>105,233</b>	<b>9</b>
519	-	-	-	-	-	519	-	-	645	10
2,938	-	18	-	-	1	2,957	3	-	3,284	11
1,379	-	-	-	-	-	1,379	-	-	1,676	12
1,562	4	-	-	-	-	1,566	-	-	1,949	13
4,095	6	-	-	-	2	4,103	-	-	5,093	14
859	-	-	-	-	-	859	4	-	1,015	15
-	1	-	-	-	-	1	-	-	1	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
2,287	-	-	-	-	-	2,287	-	-	2,656	18
9,033	-	178	-	-	323	9,534	20	-	12,518	19
1,750	-	-	-	-	-	1,750	-	-	2,192	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	1,372	-	-	-	-	1,372	11	5	1,588	22
4,303	-	172	-	-	3	4,478	-	-	5,813	23
-	681	-	-	-	-	681	2	2	824	24
-	4	-	-	-	-	4	-	-	12	25
800	-	-	-	-	1	801	-	-	934	26
722	-	-	-	-	-	722	-	-	856	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
904	-	-	-	-	-	904	-	-	954	29
-	3	-	-	-	-	3	-	-	5	30
<b>31,151</b>	<b>2,071</b>	<b>368</b>	-	-	<b>330</b>	<b>33,920</b>	<b>40</b>	<b>7</b>	<b>42,015</b>	<b>31</b>
188	-	-	-	-	-	188	-	-	259	32
-	18,056	-	-	-	-	18,056	1,466	3,438	29,057	33
2,810	-	-	-	-	2	2,812	37	-	4,576	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
17,327	8	762	-	-	117	18,214	71	-	23,490	36
2,091	-	-	-	-	30	2,121	26	-	3,165	37
-	11,383	-	-	-	-	11,383	610	1,489	15,211	38
-	89	-	-	-	-	89	-	-	118	39
-	16	-	-	-	-	16	-	-	32	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
1,040	-	-	-	-	4	1,044	18	-	1,285	42
<b>23,456</b>	<b>29,552</b>	<b>762</b>	-	-	<b>153</b>	<b>53,923</b>	<b>2,228</b>	<b>4,927</b>	<b>77,193</b>	<b>43</b>



**TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded**

**NOVEMBER-1983-NOVEMBRE**

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods Autres moyens	Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		
	<b>British Columbia - Colombie-Britannique:</b>							
1	Aldergrove .....	18,310	-	38	-	-	6	18,354
2	Bedwell Harbour .....	-	-	-	-	-	-	-
3	Boundary Bay .....	15,395	4	920	-	-	10	16,329
4	Campbell River .....	-	3	-	-	4	-	7
5	Carson .....	2,095	3	254	-	-	22	2,374
6	Cascade .....	1,698	-	431	-	-	114	2,243
7	Chilliwack .....	-	-	-	-	-	-	-
8	Chopaka .....	174	-	-	-	-	2	176
9	Courtenay .....	-	-	-	-	-	-	-
10	Cranbrook .....	-	15	-	-	-	-	15
11	Huntingdon .....	12,306	27	522	-	-	381	13,236
12	Kamloops .....	-	16	-	-	-	-	16
13	Kelowna .....	-	3	-	-	-	-	3
14	Kingsgate .....	2,348	-	89	-	-	132	2,569
15	Kitimat .....	-	-	-	-	-	-	-
16	Midway .....	645	-	-	-	-	19	664
17	Nanaimo .....	-	273	-	-	4	-	277
18	Nelson .....	-	-	-	-	-	-	-
19	Nelway .....	826	-	52	-	-	-	878
20	New Westminster .....	-	-	-	-	-	-	-
21	Osoyoos .....	9,097	33	329	-	-	6	9,465
22	Pacific Highway .....	74,185	-	2,326	-	-	62	76,573
23	Paterson .....	1,660	-	89	-	-	-	1,749
24	Penticton .....	-	12	-	-	-	-	12
25	Port Alberni .....	-	-	-	-	-	-	-
26	Powell River .....	-	-	-	-	-	-	-
27	Prince George .....	-	2	-	-	-	-	2
28	Prince Rupert .....	549	32	-	-	14	185	780
29	Roosville .....	1,215	-	-	-	-	41	1,256
30	Rykerts .....	1,580	-	32	-	-	2	1,614
31	Sidney .....	1,726	-	375	-	35	187	2,323
32	Stewart .....	612	6	83	-	-	14	715
33	Trail .....	-	4	-	-	-	-	4
34	Vancouver Airport .....	-	12,585	-	-	-	-	12,585
35	Seaport .....	-	-	-	-	5	-	5
36	Vernon .....	-	-	-	-	-	-	-
37	Victoria .....	2,687	383	3	-	-	1,846	4,919
38	Waneta .....	787	-	-	-	-	-	787
39	<b>Total .....</b>	<b>147,895</b>	<b>13,401</b>	<b>5,543</b>	<b>-</b>	<b>62</b>	<b>3,029</b>	<b>169,930</b>
	<b>Yukon Territory - Territoire du Yukon:</b>							
40	Beaver Creek .....	2,599	21	22	-	-	-	2,642
41	Dawson/Little Gold .....	-	2	-	-	-	-	2
42	Old Crow .....	-	6	-	-	-	-	6
43	Pleasant Camp .....	885	-	-	-	-	-	885
44	Whitehorse .....	-	78	-	-	-	-	78
45	<b>Total .....</b>	<b>3,484</b>	<b>107</b>	<b>22</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3,613</b>
46	<b>Canada .....</b>	<b>1,533,845</b>	<b>110,947</b>	<b>54,733</b>	<b>5,291</b>	<b>1,064</b>	<b>13,746</b>	<b>1,719,626</b>

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin

NOVEMBER-1983-NOVEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
76,406	-	983	-	-	29	77,418	75	2	95,849	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
123,624	20	240	-	-	611	124,495	5	-	140,829	3
-	2	-	-	2	-	4	-	-	11	4
5,119	-	-	-	-	26	5,145	-	-	7,519	5
6,064	-	225	-	-	17	6,306	2	-	8,551	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
878	-	-	-	-	-	878	2	-	1,056	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	5	-	-	-	-	5	-	-	20	10
109,595	46	725	-	-	2,794	113,160	110	9	126,515	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	16	12
-	6	-	-	-	-	6	-	-	9	13
6,965	-	457	-	-	176	7,598	51	-	10,218	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
940	-	-	-	-	18	958	-	-	1,622	16
-	19	-	-	4	-	23	1	-	301	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
3,725	-	95	-	-	1	3,821	5	-	4,704	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
29,233	18	1,373	-	-	39	30,663	30	-	40,158	21
194,954	-	7,372	-	-	443	202,769	1,805	27	281,174	22
9,210	-	782	-	-	10	10,002	19	-	11,770	23
-	10	-	-	-	-	10	-	-	22	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	27
24	36	-	-	7	17	84	9	-	873	28
5,214	-	117	-	-	171	5,502	16	-	6,774	29
8,325	1	180	-	-	9	8,515	3	-	10,132	30
300	-	23	-	228	176	727	64	-	3,114	31
2,867	-	905	-	-	78	3,850	-	-	4,565	32
-	7	-	-	-	-	7	-	-	11	33
-	33,672	-	-	-	-	33,672	11,494	16,330	74,081	34
-	-	-	-	42	-	42	2	-	49	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
983	1,419	-	-	-	501	2,903	178	57	8,057	37
4,217	-	60	-	-	8	4,285	-	-	5,072	38
<b>588,643</b>	<b>35,261</b>	<b>13,537</b>	<b>-</b>	<b>283</b>	<b>5,124</b>	<b>642,848</b>	<b>13,871</b>	<b>16,425</b>	<b>843,074</b>	<b>39</b>
133	1	19	-	-	-	153	10	-	2,805	40
-	28	-	-	-	-	28	-	-	30	41
-	7	-	-	-	-	7	-	-	13	42
177	-	-	-	-	-	177	4	-	1,066	43
-	96	-	-	-	-	96	2	-	176	44
<b>310</b>	<b>132</b>	<b>19</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>461</b>	<b>16</b>	<b>-</b>	<b>4,090</b>	<b>45</b>
<b>2,324,658</b>	<b>231,987</b>	<b>94,710</b>	<b>2,989</b>	<b>591</b>	<b>20,115</b>	<b>2,675,050</b>	<b>70,529</b>	<b>98,926</b>	<b>4,564,131</b>	<b>46</b>

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

DECEMBER-1983-DÉCEMBRE

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
<b>Newfoundland - Terre-Neuve:</b>								
1	Argentia .....	-	-	-	-	-	-	-
2	Botwood .....	-	-	-	-	-	-	-
3	Burin .....	-	-	-	-	-	-	-
4	Corner Brook .....	-	-	-	-	-	-	-
5	Fortune .....	-	-	-	-	-	-	-
6	Gander .....	-	2	-	-	-	-	2
7	Goose Bay .....	-	5	-	-	-	-	5
8	Grand Bank .....	-	-	-	-	-	-	-
9	Grand Falls .....	-	-	-	-	-	-	-
10	Harbour Grace .....	-	-	-	-	-	-	-
11	Lewisporte .....	-	-	-	-	-	-	-
12	Port aux Basques .....	-	-	-	-	-	-	-
13	St. John's .....	-	15	-	-	-	-	15
14	Stephenville .....	-	-	-	-	-	-	-
15	<b>Total .....</b>	-	<b>22</b>	-	-	-	-	<b>22</b>
<b>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:</b>								
16	Charlottetown .....	-	2	-	-	-	-	2
17	Montague .....	-	-	-	-	-	-	-
18	Summerside .....	-	-	-	-	-	-	-
19	<b>Total .....</b>	-	<b>2</b>	-	-	-	-	<b>2</b>
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:</b>								
20	Amherst .....	-	-	-	-	-	-	-
21	Antigonish .....	-	-	-	-	-	-	-
22	Baddeck .....	-	-	-	-	-	-	-
23	Bridgewater .....	-	-	-	-	-	-	-
24	Chester .....	-	-	-	-	-	-	-
25	Digby .....	-	-	-	-	-	-	-
26	Halifax .....	-	1,013	-	-	-	-	1,013
27	Kentville .....	-	-	-	-	-	-	-
28	Liverpool .....	-	-	-	-	-	-	-
29	Lunenburg .....	-	-	-	-	-	-	-
30	Middleton .....	-	-	-	-	-	-	-
31	New Glasgow .....	-	-	-	-	-	-	-
32	North Sydney .....	-	-	-	-	-	-	-
33	Port Hawkesbury .....	-	-	-	-	-	-	-
34	Shelburne .....	-	-	-	-	-	-	-
35	Sydney .....	-	25	-	-	-	-	25
36	Truro .....	-	-	-	-	-	-	-
37	Windsor .....	-	-	-	-	-	-	-
38	Yarmouth .....	167	819	4	-	-	46	1,036
39	<b>Total .....</b>	<b>167</b>	<b>1,857</b>	<b>4</b>	-	-	<b>46</b>	<b>2,074</b>

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

DECEMBER-1983-DÉCEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	6	18	24	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
-	-	-	-	-	-	-	11	53	64	5
-	-	-	-	-	-	-	112	243	357	6
-	-	-	-	-	-	-	7	-	12	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	-	-	-	-	-	-	44	20	79	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	-	-	-	-	180	334	536	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	1,007	-	-	-	-	1,007	1,175	947	4,142	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	-	-	-	-	-	-	48	4	77	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
180	595	-	-	-	20	795	57	1	1,889	38
180	1,602	-	-	-	20	1,802	1,280	952	6,108	39



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

DECEMBER-1983-DÉCEMBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	
	<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick:</b>							
1	Andover .....	6,996	-	111	-	-	2	7,109
2	Bathurst .....	-	-	-	-	-	-	-
3	Black's Harbour .....	-	-	-	-	-	-	-
4	Bloomfield .....	154	-	-	-	-	5	159
5	Campbellton .....	-	-	-	-	-	-	-
6	Campobello .....	3,823	-	74	-	-	11	3,908
7	Caraquet .....	-	-	-	-	-	-	-
8	Centreville .....	2,860	-	116	-	-	-	2,976
9	Clair .....	13,061	-	40	-	-	361	13,462
10	Dalhousie .....	-	-	-	-	-	-	-
11	Edmundston .....	44,901	-	30	-	-	478	45,409
12	Forest City .....	240	-	-	-	-	67	307
13	Fosterville .....	421	-	-	-	-	6	427
14	Four Falls .....	152	-	-	-	-	-	152
15	Fredericton .....	-	27	-	-	-	-	27
16	Gillespie .....	4,308	-	33	-	-	1	4,342
17	Grand Falls .....	3,105	-	47	-	-	4	3,156
18	Grand Manan .....	-	-	-	-	-	-	-
19	McAdam .....	-	-	-	-	-	-	-
20	Milltown .....	8,646	-	11	-	-	139	8,796
21	Moncton .....	-	5	-	-	-	-	5
22	Newcastle .....	-	2	-	-	-	-	2
23	River de Chute .....	1,228	-	-	-	-	-	1,228
24	Saint John .....	-	35	-	-	-	-	35
25	St. Andrews .....	-	-	-	-	9	-	9
26	St. Croix .....	2,794	3	11	-	-	21	2,829
27	St. Léonard .....	20,686	6	-	-	-	451	21,143
28	St. Stephen .....	26,729	2	208	-	-	629	27,568
29	Sussex .....	-	-	-	-	-	-	-
30	Wilson's Beach .....	-	-	-	-	-	-	-
31	Woodstock .....	12,569	5	183	-	-	4	12,761
32	<b>Total .....</b>	<b>152,673</b>	<b>85</b>	<b>864</b>	<b>-</b>	<b>9</b>	<b>2,179</b>	<b>155,810</b>
	<b>Québec:</b>							
33	Abercorn .....	2,479	-	53	-	-	-	2,532
34	Amos .....	-	-	-	-	-	-	-
35	Armstrong/Ste. Aurélie .....	3,501	3	-	-	-	98	3,602
36	Baie-Comeau .....	-	-	-	-	-	-	-
37	Beebe .....	3,295	-	-	-	-	229	3,524
38	Cap-aux-Meules .....	-	-	-	-	-	-	-
39	Chambord .....	-	-	-	-	-	-	-
40	Chartierville .....	332	-	-	-	-	148	480
41	Chicoutimi .....	-	-	-	-	-	-	-
42	Clarenceville .....	988	-	-	-	-	-	988
43	Covey Hill .....	241	-	-	-	-	-	241
44	Cowansville .....	-	-	-	-	-	-	-
45	Daaquam .....	629	-	-	-	-	-	629
46	Drummondville .....	-	-	-	-	-	-	-
47	Dundee .....	1,563	-	-	-	-	2	1,565
48	East Hereford .....	2,358	-	-	-	-	24	2,382
49	East Pinnacle .....	274	-	-	-	-	-	274
50	Farnham .....	-	-	-	-	-	-	-



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

DECEMBER-1983-DÉCEMBRE

No	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods - Autres moyens	Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau		
<b>Québec - Concluded - fin:</b>								
1	Franklin Centre	318	-	-	-	-	-	318
2	Frelighsburg	1,004	-	-	-	-	-	1,004
3	Gaspé	-	-	-	-	-	-	-
4	Glen Sutton	531	-	-	-	-	-	531
5	Granby	-	61	-	-	-	-	61
6	Hemmingford	2,975	-	-	-	-	-	2,975
7	Herdman	2,646	-	-	-	-	-	2,646
8	Hereford Road	1,375	-	-	-	-	2	1,377
9	Highwater	1,673	-	26	-	-	-	1,699
10	Hull	-	-	-	-	-	-	-
11	Huntingdon	-	-	-	-	-	-	-
12	Jamieson's Line	224	-	-	-	-	5	229
13	Joliette	-	-	-	-	-	-	-
14	La Baie	-	-	-	-	-	-	-
15	Lac Mégantic	-	-	-	-	-	-	-
16	Lac Memphrémagog	-	-	-	-	-	-	-
17	Lachute	-	-	-	-	-	-	-
18	Lacolle	33,767	-	3,090	2,570	-	25	39,452
19	La Tuque	-	-	-	-	-	-	-
20	Lévis	-	-	-	-	-	-	-
21	Louiseville	-	-	-	-	-	-	-
22	Magog	-	-	-	-	-	-	-
23	Marieville	-	-	-	-	-	-	-
24	Matane	-	-	-	-	-	-	-
25	Montmagny	-	-	-	-	-	-	-
26	Montréal - Dorval	-	24,288	-	-	-	-	24,288
27	Montréal - Mirabel	-	793	-	-	-	-	793
28	Montréal - Seaport	-	-	-	-	-	-	-
29	Morses Line	424	-	-	-	-	1	425
30	Nicolet	-	-	-	-	-	-	-
31	Noyan	1,280	-	16	-	-	-	1,296
32	Paspébiac	-	-	-	-	-	-	-
33	Phillipsburg	15,891	-	5,413	-	-	-	21,304
34	Pohénégamook	350	-	-	-	-	276	626
35	Québec - Ancienne Lorette	-	368	-	-	-	-	368
36	Québec - Seaport	-	-	-	-	-	-	-
37	Richmond	-	-	-	-	-	-	-
38	Rimouski	-	-	-	-	-	-	-
39	Rivière-du-Loup	-	-	-	-	-	-	-
40	Rock Island	27,346	-	989	-	-	640	28,975
41	Rouyn	-	-	-	-	-	-	-
42	St-Hubert	-	56	-	-	-	-	56
43	St-Hyacinthe	-	-	-	-	-	-	-
44	St-Jean	-	3	-	-	-	-	3
45	St-Jérôme	-	-	-	-	-	-	-
46	St-Pamphile	1,205	-	-	-	-	188	1,393
47	Sept-Îles	-	15	-	-	-	-	15
48	Shawinigan	-	-	-	-	-	-	-
49	Sherbrooke	-	7	-	-	-	-	7
50	Sorel	-	-	-	-	-	-	-
51	Stanhope	2,385	-	108	-	-	8	2,501
52	Sutton	-	-	-	-	-	-	-
53	Thetford Mines	-	-	-	-	-	-	-
54	Trois-Rivières	-	7	-	-	-	-	7
55	Trout River	2,706	-	-	-	-	8	2,714
56	Val-d'Or	-	-	-	-	-	-	-
57	Valleyfield	-	-	-	-	-	-	-
58	Victoriaville	-	-	-	-	-	-	-
59	Woburn	1,018	-	12	-	-	12	1,042
60	<b>Total</b>	<b>112,778</b>	<b>25,601</b>	<b>9,707</b>	<b>2,570</b>	<b>-</b>	<b>1,666</b>	<b>152,322</b>

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite**

**DECEMBER-1983-DÉCEMBRE**

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
509	-	-	-	-	1	510	-	-	828	1
4,587	-	-	-	-	-	4,587	37	-	5,628	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
1,801	-	-	-	-	1	1,802	-	-	2,333	4
-	11	-	-	-	-	11	-	-	72	5
7,966	-	-	-	-	10	7,976	3	-	10,954	6
5,495	-	-	-	-	-	5,495	-	-	8,141	7
2,747	-	68	-	-	-	2,815	1	-	4,193	8
10,909	-	3,895	-	-	2	14,806	41	-	16,546	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
163	-	-	-	-	2	165	-	-	394	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
68,523	-	5,021	1,691	-	33	75,268	1,771	10	116,501	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	41,989	-	-	-	-	41,989	5,753	4,030	76,060	26
-	538	-	-	-	-	538	13,146	23,281	37,758	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
1,583	-	8	-	-	2	1,593	2	-	2,020	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
4,189	-	-	-	-	-	4,189	5	-	5,490	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
23,926	-	3,125	-	-	6	27,057	348	-	48,709	33
1,052	-	-	-	-	334	1,386	-	-	2,012	34
-	952	-	-	-	-	952	16	504	1,840	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
38,776	-	696	-	-	942	40,414	51	-	69,440	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
-	126	-	-	-	-	126	-	-	182	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	3	-	-	-	-	3	-	-	6	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
3,217	-	-	-	-	237	3,454	-	-	4,847	46
-	6	-	-	-	-	6	15	-	36	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48
-	10	-	-	-	-	10	-	-	17	49
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	50
6,115	-	45	-	-	1	6,161	6	-	8,668	51
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53
-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	54
4,981	-	115	-	-	28	5,124	12	-	7,850	55
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	58
4,260	-	248	-	-	9	4,517	7	-	5,566	59
<b>227,713</b>	<b>43,656</b>	<b>13,505</b>	<b>1,691</b>	<b>-</b>	<b>2,341</b>	<b>288,906</b>	<b>21,261</b>	<b>27,825</b>	<b>490,314</b>	<b>60</b>



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

DECEMBER-1983-DÉCEMBRE

No	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
<b>Ontario:</b>								
1	Acton .....	-	-	-	-	-	-	-
2	Amherstburg .....	-	-	-	-	-	-	-
3	Arnprior .....	-	-	-	-	-	-	-
4	Barrie .....	-	-	-	-	-	-	-
5	Basswood Lake .....	-	-	-	-	-	-	-
6	Belleville/Napanee .....	-	-	-	-	-	-	-
7	Bowmanville .....	-	-	-	-	-	-	-
8	Bracebridge .....	-	-	-	-	-	-	-
9	Brampton .....	-	-	-	-	-	-	-
10	Brantford .....	-	18	-	-	-	-	18
11	Brockville .....	-	5	-	-	-	-	5
12	Carleton Place .....	-	-	-	-	-	-	-
13	Chatham .....	-	9	-	-	-	-	9
14	Cobalt .....	-	-	-	-	-	-	-
15	Cobourg .....	-	-	-	-	-	-	-
16	Cochrane .....	-	-	-	-	-	-	-
17	Collingwood .....	-	10	-	-	-	-	10
18	Cornwall .....	33,324	-	302	-	-	1	33,627
19	Cyclone Island .....	-	-	-	-	-	-	-
20	Fort Erie .....	162,086	-	7,463	-	-	138	169,687
21	Fort Frances .....	19,442	29	26	-	-	625	20,122
22	Galt .....	-	-	-	-	-	-	-
23	Gananoque .....	-	-	-	-	-	-	-
24	Georgetown .....	-	-	-	-	-	-	-
25	Goderich .....	-	11	-	-	-	-	11
26	Gore Bay .....	-	-	-	-	-	-	-
27	Guelph .....	-	-	-	-	-	-	-
28	Hamilton .....	-	104	-	-	-	-	104
29	Hanover .....	-	-	-	-	-	-	-
30	Kenora .....	-	16	-	-	-	-	16
31	Kingston .....	-	35	-	-	-	-	35
32	Kitchener .....	-	112	-	-	-	-	112
33	Lansdowne .....	13,286	-	512	-	-	20	13,818
34	Leamington .....	-	-	-	-	-	-	-
35	Lindsay .....	-	-	-	-	-	-	-
36	Listowel .....	-	-	-	-	-	-	-
37	Little Current .....	-	-	-	-	-	-	-
38	London .....	-	1,236	-	-	-	-	1,236
39	Meldrum Bay .....	-	-	-	-	-	-	-
40	Midland .....	-	-	-	-	-	-	-
41	Nanticoke .....	-	-	-	-	-	-	-
42	Newmarket .....	-	31	-	-	-	-	31
43	Niagara Falls Queenston .....	55,921	47	2,391	-	-	87	58,446
44	Rainbow .....	91,327	-	9,468	-	-	2,034	102,829
45	Whirlpool .....	32,855	-	36	1,213	-	451	34,555
46	North Bay .....	-	7	-	-	-	-	7
47	Oakville .....	-	-	-	-	-	-	-
48	Orangeville .....	-	-	-	-	-	-	-
49	Orillia .....	-	-	-	-	-	-	-
50	Oshawa .....	-	15	-	-	-	-	15
51	Ottawa .....	-	2,040	-	-	-	-	2,040
52	Owen Sound .....	-	6	-	-	-	-	6
53	Paris .....	-	-	-	-	-	-	-
54	Parry Sound .....	-	-	-	-	-	-	-
55	Pelee Island .....	-	30	-	-	19	10	59
56	Pembroke .....	-	6	-	-	-	-	6
57	Perth .....	-	-	-	-	-	-	-
58	Peterborough .....	-	34	-	-	-	-	34
59	Picton .....	-	-	-	-	-	-	-



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

DECEMBER-1983-DÉCEMBRE

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods - Autres moyens	Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau		
<b>Ontario - Concluded - fin:</b>								
1	Pigeon River .....	1,781	-	201	-	-	7	1,989
2	Point Alexandria .....	-	-	-	-	-	-	-
3	Port Colborne .....	-	-	-	-	-	-	-
4	Port Hope .....	-	-	-	-	-	-	-
5	Port Lambton .....	708	-	-	-	6	14	728
6	Port Melcalfe .....	-	-	-	-	-	-	-
7	Prairie Portage .....	-	-	-	-	-	-	-
8	Prescott .....	9,299	-	254	-	-	1	9,554
9	Rainy River .....	1,510	-	377	-	-	-	1,887
10	Renfrew .....	-	-	-	-	-	-	-
11	Richards Landing .....	-	-	-	-	-	-	-
12	Saganaga Lake .....	-	-	-	-	-	-	-
13	Sand Bay .....	-	-	-	-	-	-	-
14	Sand Point Lake .....	-	-	-	-	-	-	-
15	Sarnia .....	96,525	7	1,291	1,134	-	7	98,964
16	Sault Ste. Marie .....	30,957	27	1,007	-	-	7	31,998
17	Simcoe .....	-	-	-	-	-	-	-
18	Smith Falls .....	-	-	-	-	-	-	-
19	Sombra .....	1,373	-	-	-	-	-	-
20	Southampton .....	-	-	-	-	-	117	1,490
21	Stratford .....	-	-	-	-	-	-	-
22	St. Catharines .....	-	35	-	-	-	-	35
23	St. Thomas .....	-	12	-	-	-	-	12
24	Sudbury .....	-	5	-	-	-	-	5
25	Thorold .....	-	-	-	-	-	-	-
26	Thunder Bay .....	-	150	-	-	-	-	150
27	Tillsonburg .....	-	16	-	-	-	-	16
28	Timmins .....	-	12	-	-	-	-	12
29	Toronto Airport T - 1 .....	-	39,429	-	-	-	-	39,429
30	Toronto Airport T - 2 .....	-	11,918	-	-	-	-	11,918
31	Toronto Seaport/Island Airport .....	-	82	-	-	1	-	83
32	Trenton .....	-	6	-	-	-	-	6
33	Walkerville .....	-	-	-	-	-	-	-
34	Wallaceburg .....	-	-	-	-	-	-	-
35	Walpole Island .....	1,502	-	-	-	78	17	1,597
36	Welland .....	-	-	-	-	-	-	-
37	Windsor Ambassador .....	177,794	-	5,459	-	-	24	183,277
38	Windsor Tunnel .....	221,019	144	7,544	-	113	-	228,820
39	Woodstock .....	-	-	-	-	-	-	-
40	<b>Total .....</b>	<b>950,709</b>	<b>55,644</b>	<b>36,331</b>	<b>2,347</b>	<b>217</b>	<b>3,560</b>	<b>1,048,808</b>
<b>Manitoba:</b>								
41	Boissevain .....	992	2	72	-	-	-	1,066
42	Brandon .....	-	6	-	-	-	-	6
43	Cartwright .....	398	-	-	-	-	-	398
44	Churchill .....	-	-	-	-	-	-	-
45	Coulter .....	518	-	-	-	-	-	518
46	Crystal City .....	247	-	-	-	-	-	247
47	Emerson .....	9,635	-	195	-	-	2	9,832
48	Goodlands .....	589	-	-	-	-	-	589
49	Gretna .....	2,268	-	-	-	-	-	2,268
50	Lena .....	875	-	-	-	-	-	875
51	Lyleton .....	372	-	-	-	-	-	372
52	Piney .....	711	-	-	-	-	-	711

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite**

**DECEMBER-1983-DÉCEMBRE**

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
3,667	-	261	-	-	2	3,930	20	-	5,939	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
1,912	-	-	-	-	62	1,974	-	-	2,702	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
15,626	-	477	-	-	9	16,112	22	-	25,688	8
10,145	17	1,049	-	-	109	11,320	-	-	13,207	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
107,732	20	2,122	606	-	24	110,504	380	9	209,857	15
73,279	43	2,078	-	-	5	75,405	48	-	107,451	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
2,202	-	-	-	-	340	2,542	-	-	4,032	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	5	-	-	-	-	5	1	-	41	22
-	1	-	-	-	-	1	-	-	13	23
-	1	-	-	-	-	1	-	-	6	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	340	-	-	-	-	340	5	-	495	26
-	2	-	-	-	-	2	-	-	18	27
-	2	-	-	-	-	2	-	-	14	28
-	69,407	-	-	-	-	69,407	19,908	31,092	159,836	29
-	33,404	-	-	-	-	33,404	16,014	29,670	91,006	30
-	41	-	-	3	-	44	-	-	127	31
-	3	-	-	-	-	3	32	35	76	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
2,823	-	-	-	-	315	3,138	1	-	4,736	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
113,783	-	8,691	-	-	161	122,635	1,080	19	307,011	37
181,359	58	22,104	-	45	4	203,570	1,062	30	433,482	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
<b>1,010,019</b>	<b>107,675</b>	<b>59,151</b>	<b>1,740</b>	<b>48</b>	<b>4,546</b>	<b>1,183,179</b>	<b>46,298</b>	<b>61,975</b>	<b>2,340,260</b>	<b>40</b>
1,921	-	77	-	-	4	2,002	4	-	3,072	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	42
985	-	-	-	-	-	985	-	-	1,383	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
1,359	-	-	-	-	-	1,359	1	-	1,878	45
631	-	-	-	-	-	631	1	-	879	46
19,009	-	711	-	-	4	19,724	32	-	29,588	47
1,971	-	43	-	-	-	2,014	1	-	2,604	48
4,566	-	72	-	-	1	4,639	-	-	6,907	49
2,201	-	-	-	-	6	2,207	-	-	3,082	50
2,419	-	-	-	-	-	2,419	-	-	2,791	51
608	2	-	-	-	-	610	-	-	1,321	52



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

DECEMBER-1983-DÉCEMBRE

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods - Autres moyens	Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau		
<b>Manitoba - Concluded - fin:</b>								
1	Snowflake .....	165	-	-	-	-	-	165
2	South Junction .....	1,436	-	32	-	-	41	1,509
3	Sprague .....	2,473	-	-	-	-	2	2,475
4	The Pas .....	-	-	-	-	-	-	-
5	Tolstoi .....	840	-	-	-	-	-	840
6	Windygates .....	556	-	34	-	-	-	590
7	Winkler .....	737	-	-	-	-	-	737
8	Winnipeg .....	-	3,340	-	-	-	-	3,340
9	<b>Total .....</b>	<b>22,812</b>	<b>3,348</b>	<b>333</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>45</b>	<b>26,538</b>
<b>Saskatchewan:</b>								
10	Big Beaver .....	84	-	-	-	-	-	84
11	Carievale .....	289	-	-	-	-	-	289
12	Climax .....	251	-	-	-	-	-	251
13	Coronach .....	215	-	-	-	-	-	215
14	Estevan .....	1,010	-	99	-	-	-	1,109
15	Monchy .....	92	-	-	-	-	-	92
16	Moose Jaw .....	-	-	-	-	-	-	-
17	North Battleford .....	-	-	-	-	-	-	-
18	Northgate .....	343	-	-	-	-	-	343
19	North Portal .....	2,466	-	29	-	-	105	2,600
20	Oungre .....	378	-	-	-	-	-	378
21	Prince Albert .....	-	-	-	-	-	-	-
22	Regina .....	-	181	-	-	-	-	181
23	Regway .....	825	-	-	-	-	3	828
24	Saskatoon .....	-	51	-	-	-	-	51
25	Swift Current .....	-	-	-	-	-	-	-
26	Torquay .....	104	-	-	-	-	-	104
27	West Poplar River .....	84	-	-	-	-	-	84
28	Weyburn .....	-	-	-	-	-	-	-
29	Willow Creek .....	27	-	-	-	-	-	27
30	Yorkton .....	-	1	-	-	-	-	1
31	<b>Total .....</b>	<b>6,168</b>	<b>233</b>	<b>128</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>108</b>	<b>6,637</b>
<b>Alberta:</b>								
32	Aden .....	71	-	-	-	-	-	71
33	Calgary .....	-	8,579	-	-	-	-	8,579
34	Carway .....	1,281	-	-	-	-	88	1,369
35	Chief Mountain .....	-	-	-	-	-	-	-
36	Coutts .....	4,262	-	197	-	-	34	4,493
37	Del Bonita .....	774	-	-	-	-	51	825
38	Edmonton .....	-	2,323	-	-	-	-	2,323
39	Lethbridge .....	-	28	-	-	-	-	28
40	Medicine Hat .....	-	12	-	-	-	-	12
41	Red Deer .....	-	-	-	-	-	-	-
42	Wild Horse .....	150	-	-	-	-	-	150
43	<b>Total .....</b>	<b>6,538</b>	<b>10,942</b>	<b>197</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>173</b>	<b>17,850</b>

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

DECEMBER-1983-DÉCEMBRE

Residents of Canada returning from U.S., - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
602	-	-	-	-	-	602	-	-	767	1
3,399	-	29	-	-	1	3,429	-	-	4,938	2
7,439	-	1,348	-	-	-	8,787	3	-	11,265	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
1,082	-	-	-	-	-	1,082	5	-	1,927	5
2,052	-	-	-	-	-	2,052	-	-	2,642	6
4,037	-	4	-	-	-	4,041	1	-	4,779	7
-	7,580	-	-	-	-	7,580	391	1,146	12,457	8
<b>54,281</b>	<b>7,582</b>	<b>2,284</b>	-	-	<b>16</b>	<b>64,163</b>	<b>439</b>	<b>1,146</b>	<b>92,286</b>	<b>9</b>
382	-	-	-	-	-	382	-	-	466	10
2,006	-	70	-	-	-	2,076	-	-	2,365	11
771	-	-	-	-	-	771	-	-	1,022	12
1,244	-	-	-	-	-	1,244	-	-	1,459	13
3,473	-	27	-	-	-	3,500	13	-	4,622	14
584	-	23	-	-	-	607	-	-	699	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
1,438	-	-	-	-	-	1,438	-	-	1,781	18
6,141	-	140	-	-	209	6,490	7	-	9,097	19
935	-	-	-	-	-	935	3	-	1,316	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	1,082	-	-	-	-	1,082	7	61	1,331	22
2,605	-	38	-	-	27	2,670	-	-	3,498	23
-	1,335	-	-	-	-	1,335	4	82	1,472	24
-	6	-	-	-	-	6	-	-	6	25
603	-	-	-	-	-	603	-	-	707	26
484	-	-	-	-	3	487	-	-	571	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
562	-	-	-	-	-	562	-	-	589	29
-	4	-	-	-	-	4	-	-	5	30
<b>21,228</b>	<b>2,427</b>	<b>298</b>	-	-	<b>239</b>	<b>24,192</b>	<b>34</b>	<b>143</b>	<b>31,006</b>	<b>31</b>
63	-	-	-	-	-	63	-	-	134	32
-	20,319	-	-	-	-	20,319	2,844	4,580	36,322	33
1,624	-	-	-	-	-	1,624	2	-	2,995	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
12,224	5	347	-	-	45	12,621	27	-	17,141	36
2,023	-	-	-	-	24	2,047	2	-	2,874	37
-	10,937	-	-	-	-	10,937	1,090	2,073	16,423	38
-	55	-	-	-	-	55	-	-	83	39
-	13	-	-	-	-	13	-	-	25	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
491	-	31	-	-	-	522	-	-	672	42
<b>16,425</b>	<b>31,329</b>	<b>378</b>	-	-	<b>69</b>	<b>48,201</b>	<b>3,965</b>	<b>6,653</b>	<b>76,669</b>	<b>43</b>

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

DECEMBER-1983-DÉCEMBRE

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
	<b>British Columbia - Colombie-Britannique:</b>							
1	Aldergrove .....	20,173	-	148	-	-	35	20,356
2	Bedwell Harbour .....	-	-	-	-	-	-	-
3	Boundary Bay .....	14,938	-	1,210	-	-	10	16,158
4	Campbell River .....	-	11	-	-	-	-	11
5	Carson .....	1,852	8	217	-	-	8	2,085
6	Cascade .....	1,401	-	241	-	-	89	1,731
7	Chilliwack .....	-	-	-	-	-	-	-
8	Chopaka .....	130	-	-	-	-	-	130
9	Courtenay .....	-	-	-	-	-	-	-
10	Cranbrook .....	-	4	-	-	-	-	4
11	Huntingdon .....	14,225	19	404	-	-	313	14,961
12	Kamloops .....	-	9	-	-	-	-	9
13	Kelowna .....	-	-	-	-	-	-	-
14	Kingsgate .....	1,757	-	207	-	-	155	2,119
15	Kitimat .....	-	-	-	-	-	-	-
16	Midway .....	382	-	-	-	-	26	408
17	Nanaimo .....	-	180	-	-	15	-	195
18	Nelson .....	-	-	-	-	-	-	-
19	Nelway .....	615	-	57	-	-	-	672
20	New Westminster .....	-	-	-	-	-	-	-
21	Osoyoos .....	8,559	23	270	-	-	8	8,860
22	Pacific Highway .....	75,604	-	2,717	-	-	45	78,366
23	Paterson .....	2,104	-	443	-	-	-	2,547
24	Penticton .....	-	19	-	-	-	-	19
25	Port Alberni .....	-	-	-	-	-	-	-
26	Powell River .....	-	2	-	-	-	-	2
27	Prince George .....	-	1	-	-	-	-	1
28	Prince Rupert .....	611	29	-	-	-	157	797
29	Roosville .....	1,175	-	31	-	-	22	1,228
30	Rykerts .....	1,204	-	60	-	-	3	1,267
31	Sidney .....	1,115	-	408	-	23	154	1,700
32	Stewart .....	601	6	90	-	-	21	718
33	Trail .....	-	6	-	-	-	-	6
34	Vancouver Airport .....	-	15,165	-	-	-	-	15,165
35	Seaport .....	-	6	-	-	73	-	79
36	Vernon .....	-	-	-	-	-	-	-
37	Victoria .....	1,144	1,044	261	-	68	1,151	3,668
38	Waneta .....	602	-	-	-	-	-	602
39	<b>Total .....</b>	<b>148,192</b>	<b>16,532</b>	<b>6,764</b>	<b>-</b>	<b>179</b>	<b>2,197</b>	<b>173,864</b>
	<b>Yukon Territory - Territoire du Yukon:</b>							
40	Beaver Creek .....	2,536	7	16	-	-	-	2,559
41	Dawson/Little Gold .....	-	4	-	-	-	-	4
42	Old Crow .....	-	12	-	-	-	-	12
43	Pleasant Camp .....	759	-	15	-	-	-	774
44	Whitehorse .....	-	63	-	-	-	-	63
45	<b>Total .....</b>	<b>3,295</b>	<b>86</b>	<b>31</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3,412</b>
46	<b>Canada .....</b>	<b>1,403,332</b>	<b>114,352</b>	<b>54,359</b>	<b>4,917</b>	<b>405</b>	<b>9,974</b>	<b>1,587,339</b>

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin**

**DECEMBER-1983-DÉCEMBRE**

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
63,841	-	194	-	-	13	64,048	74	-	84,478	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
96,069	-	153	-	-	546	96,768	14	1	112,941	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	4
3,723	-	-	-	-	19	3,742	-	-	5,827	5
3,166	-	57	-	-	22	3,245	2	-	4,978	6
-	4	-	-	-	-	4	-	-	4	7
295	-	-	-	-	-	295	-	-	425	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	4	-	-	-	-	4	-	-	8	10
117,212	30	579	-	-	1,271	119,092	116	31	134,200	11
-	3	-	-	-	-	3	-	-	12	12
-	8	-	-	-	-	8	-	-	8	13
5,348	-	67	-	-	204	5,619	29	18	7,785	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
576	-	-	-	-	6	582	-	-	990	16
-	16	-	-	-	-	16	2	-	213	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
1,656	-	181	-	-	-	1,837	15	-	2,524	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
22,584	19	582	-	-	7	23,192	16	2	32,070	21
194,617	-	5,398	-	-	299	200,314	1,995	1	280,676	22
5,763	-	615	-	-	-	6,378	18	-	8,943	23
-	6	-	-	-	-	6	-	-	25	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	3	-	-	-	-	3	-	-	5	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	27
35	3	-	-	-	46	84	4	-	885	28
6,301	-	21	-	-	130	6,452	20	-	7,700	29
7,120	-	200	-	-	3	7,323	1	-	8,591	30
207	-	34	-	138	140	519	58	-	2,277	31
2,398	-	1,025	-	-	33	3,456	-	-	4,174	32
-	3	-	-	-	-	3	-	-	9	33
-	36,352	-	-	-	-	36,352	16,643	15,291	83,451	34
-	-	-	-	-	-	-	-	1	80	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
353	1,934	21	-	-	294	2,602	171	167	6,608	37
1,044	-	-	-	-	-	1,044	-	-	1,646	38
<b>532,308</b>	<b>38,385</b>	<b>9,127</b>	<b>-</b>	<b>138</b>	<b>3,033</b>	<b>582,991</b>	<b>19,178</b>	<b>15,512</b>	<b>791,545</b>	<b>39</b>
149	2	137	-	-	-	288	-	-	2,847	40
-	2	-	-	-	-	2	-	-	6	41
-	1	-	-	-	-	1	-	-	13	42
90	1	-	-	-	2	93	3	-	870	43
-	30	-	-	-	-	30	-	-	93	44
<b>239</b>	<b>36</b>	<b>137</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>414</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>3,829</b>	<b>45</b>
<b>2,204,253</b>	<b>232,842</b>	<b>86,047</b>	<b>3,431</b>	<b>189</b>	<b>14,566</b>	<b>2,541,328</b>	<b>92,673</b>	<b>114,541</b>	<b>4,335,881</b>	<b>46</b>



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

CALENDAR YEAR-1983-ANNÉE DE CALENDRIER

No	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
<b>Newfoundland - Terre-Neuve:</b>								
1	Argentia .....	-	-	-	-	-	-	-
2	Botwood .....	-	-	-	-	-	-	-
3	Burin .....	-	6	-	-	1	-	7
4	Corner Brook .....	-	20	-	-	-	-	20
5	Fortune .....	-	-	-	-	545	-	545
6	Gander .....	-	546	-	-	2	-	548
7	Goose Bay .....	-	901	-	-	-	-	901
8	Grand Bank .....	-	-	-	-	-	-	-
9	Grand Falls .....	-	-	-	-	-	-	-
10	Harbour Grace .....	-	-	-	-	-	-	-
11	Lewisporte .....	-	-	-	-	-	-	-
12	Port aux Basques .....	-	-	-	-	-	-	-
13	St. John's .....	-	714	-	-	4	-	718
14	Stephenville .....	-	259	-	-	-	-	259
15	<b>Total .....</b>	<b>-</b>	<b>2,446</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>552</b>	<b>-</b>	<b>2,998</b>
<b>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:</b>								
16	Charlottetown .....	-	228	-	-	-	-	228
17	Montague .....	-	-	-	-	-	-	-
18	Summerside .....	-	28	-	-	-	-	28
19	<b>Total .....</b>	<b>-</b>	<b>256</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>256</b>
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:</b>								
20	Amherst .....	-	-	-	-	-	-	-
21	Antigonish .....	-	-	-	-	-	-	-
22	Baddeck .....	-	-	-	-	-	-	-
23	Bridgewater .....	-	-	-	-	-	-	-
24	Chester .....	-	-	-	-	-	-	-
25	Digby .....	-	81	-	-	14	-	95
26	Halifax .....	-	10,095	-	-	5	-	10,100
27	Kentville .....	-	-	-	-	-	-	-
28	Liverpool .....	-	36	-	-	5	-	41
29	Lunenburg .....	-	-	-	-	58	-	58
30	Middleton .....	-	10	-	-	-	-	10
31	New Glasgow .....	-	5	-	-	-	-	5
32	North Sydney .....	-	-	-	-	-	-	-
33	Port Hawkesbury .....	-	19	-	-	4	-	23
34	Shelburne .....	-	-	-	-	-	-	-
35	Sydney .....	-	273	-	-	7	-	280
36	Truro .....	-	-	-	-	-	-	-
37	Windsor .....	-	-	-	-	-	-	-
38	Yarmouth .....	63,069	13,032	20,713	-	63	32,513	129,390
39	<b>Total .....</b>	<b>63,069</b>	<b>23,551</b>	<b>20,713</b>	<b>-</b>	<b>156</b>	<b>32,513</b>	<b>140,002</b>

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport**

**CALENDAR YEAR-1983-ANNÉE DE CALENDRIER**

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	89	113	209	3
-	-	-	-	-	-	-	6	-	26	4
-	-	-	-	28	-	28	1,625	8,487	10,685	5
-	831	-	-	6	-	837	4,200	4,319	9,904	6
-	10	-	-	-	-	10	537	19	1,467	7
-	-	-	-	-	-	-	4	-	4	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	8	-	8	12
-	697	-	-	-	-	697	634	350	2,399	13
-	1	-	-	-	-	1	25	-	285	14
-	<b>1,539</b>	-	-	<b>34</b>	-	<b>1,573</b>	<b>7,128</b>	<b>13,288</b>	<b>24,987</b>	<b>15</b>
-	123	-	-	-	-	123	9	1	361	16
-	1	-	-	-	-	1	-	-	29	17
-	<b>124</b>	-	-	-	-	<b>124</b>	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>390</b>	<b>18</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	23	-	-	6	-	29	2	-	126	25
-	15,115	-	-	-	-	15,115	17,625	25,696	68,536	26
-	2	-	-	-	-	2	-	-	2	27
-	3	-	-	-	-	3	-	-	44	28
-	-	-	-	2	-	2	-	-	60	29
-	11	-	-	-	-	11	-	-	21	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	5	-	5	-	6	34	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	19	-	-	-	-	19	688	433	1,420	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
13,494	7,826	531	-	11	2,604	24,466	1,511	61	155,428	38
<b>13,494</b>	<b>22,999</b>	<b>531</b>	<b>-</b>	<b>24</b>	<b>2,604</b>	<b>39,652</b>	<b>19,826</b>	<b>26,196</b>	<b>225,676</b>	<b>39</b>

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

CALENDAR YEAR-1983-ANNÉE DE CALENDRIER

No	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick:</b>								
1	Andover .....	114,069	-	534	-	-	789	115,392
2	Bathurst .....	-	1	-	-	-	-	1
3	Black's Harbour .....	-	-	-	-	-	-	-
4	Bloomfield .....	3,302	-	-	-	-	70	3,372
5	Campbellton .....	-	95	-	-	-	-	95
6	Campobello .....	117,653	-	3,801	-	193	1,268	122,915
7	Caraquet .....	-	-	-	-	-	-	-
8	Centreville .....	35,148	14	906	-	-	116	36,184
9	Clair .....	195,594	-	414	-	-	8,362	204,370
10	Dalhousie .....	-	300	-	-	-	-	300
11	Edmundston .....	549,094	55	2,473	-	-	15,460	567,082
12	Forest City .....	5,318	-	-	-	-	1,274	6,592
13	Fosterville .....	11,393	-	-	-	-	354	11,747
14	Four Falls .....	2,669	-	-	-	-	3	2,672
15	Fredericton .....	-	832	-	-	-	-	832
16	Gillespie .....	72,959	-	460	-	-	683	74,102
17	Grand Falls .....	52,936	4	171	-	-	667	53,778
18	Grand Manan .....	-	27	-	-	74	-	101
19	McAdam .....	-	-	-	-	-	-	-
20	Milltown .....	118,802	-	352	-	-	4,415	123,569
21	Moncton .....	-	324	-	-	-	-	324
22	Newcastle .....	-	433	-	-	-	-	433
23	River de Chute .....	14,504	-	-	-	-	22	14,526
24	Saint John .....	-	10,619	-	-	154	-	10,773
25	St. Andrews .....	2,870	-	-	-	142	524	3,536
26	St. Croix .....	51,040	107	309	-	71	718	52,245
27	St. Léonard .....	261,618	63	609	-	-	14,220	276,510
28	St. Stephen .....	438,291	244	13,521	-	-	14,832	466,888
29	Sussex .....	-	-	-	-	-	-	-
30	Wilson's Beach .....	-	-	-	-	-	-	-
31	Woodstock .....	201,575	264	4,451	-	-	827	207,117
32	<b>Total .....</b>	<b>2,248,835</b>	<b>13,382</b>	<b>28,001</b>	<b>-</b>	<b>634</b>	<b>64,604</b>	<b>2,355,456</b>
<b>Québec:</b>								
33	Abercorn .....	35,496	-	526	-	-	108	36,130
34	Amos .....	-	-	-	-	-	-	-
35	Armstrong/Ste. Aurélie .....	133,002	115	8,038	-	-	2,627	143,782
36	Baie-Comeau .....	-	236	-	-	-	-	236
37	Beebe .....	51,300	-	130	-	-	3,938	55,368
38	Cap-aux-Meules .....	-	2	-	-	-	-	2
39	Chambord .....	-	-	-	-	-	-	-
40	Chartierville .....	14,258	-	139	-	-	943	15,340
41	Chicoutimi .....	-	10	-	-	-	-	10
42	Clarenceville .....	20,335	-	-	-	-	437	20,772
43	Covey Hill .....	9,497	-	43	-	-	15	9,555
44	Cowansville .....	-	-	-	-	-	-	-
45	Daaquam .....	8,435	-	-	-	-	-	8,435
46	Drummondville .....	-	26	-	-	-	-	26
47	Dundee .....	61,044	-	477	-	3,464	379	65,364
48	East Hereford .....	32,605	-	241	-	-	531	33,377
49	East Pinnacle .....	4,898	-	-	-	-	32	4,930
50	Farnham .....	-	-	-	-	-	-	-





TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

CALENDAR YEAR-1983-ANNÉE DE CALENDRIER

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
	<b>Québec - Concluded - fin:</b>							
1	Franklin Centre	7,715	-	40	-	-	30	7,785
2	Frelighsburg	19,889	-	448	-	-	243	20,580
3	Gaspé	-	93	-	-	-	-	93
4	Glen Sutton	8,076	-	33	-	-	251	8,360
5	Granby	-	849	-	-	-	-	849
6	Hemmingford	51,582	-	1,737	-	-	152	53,471
7	Herdman	39,324	-	256	-	-	155	39,735
8	Hereford Road	25,869	-	665	-	-	360	26,894
9	Highwater	27,253	-	444	-	-	304	28,001
10	Hull	-	-	-	-	-	-	-
11	Huntingdon	-	-	-	-	-	-	-
12	Jamieson's Line	3,718	-	1	-	-	73	3,792
13	Joliette	-	-	-	-	-	-	-
14	La Baie	-	18	-	-	-	-	18
15	Lac Mégantic	-	20	-	-	-	-	20
16	Lac Memphrémagog	-	2	-	-	-	-	2
17	Lachute	-	5	-	-	-	-	5
18	Lacolle	610,440	21	99,986	40,924	819	2,505	754,695
19	La Tuque	-	-	-	-	-	-	-
20	Lévis	-	-	-	-	-	-	-
21	Louiseville	-	-	-	-	-	-	-
22	Magog	-	-	-	-	-	-	-
23	Marieville	-	-	-	-	-	-	-
24	Matane	-	-	-	-	-	-	-
25	Montmagny	-	-	-	-	-	-	-
26	Montréal - Dorval	-	333,605	-	-	-	-	333,605
27	Montréal - Mirabel	-	12,579	-	-	-	-	12,579
28	Montréal - Seaport	-	-	-	-	902	-	902
29	Morses Line	8,536	-	33	-	-	98	8,667
30	Nicolet	-	-	-	-	-	-	-
31	Noyan	30,850	-	40	-	-	521	31,411
32	Paspébiac	-	-	-	-	-	-	-
33	Philipsburg	315,180	-	68,965	-	15	989	385,149
34	Pohénégamook	5,194	17	2	-	-	4,067	9,280
35	Québec - Ancienne Lorette	-	4,367	-	-	-	-	4,367
36	Québec - Seaport	-	-	-	-	-	-	-
37	Richmond	-	-	-	-	-	-	-
38	Rimouski	-	53	-	-	-	-	53
39	Rivière-du-Loup	-	48	-	-	-	-	48
40	Rock Island	343,481	5	29,741	-	1,477	8,266	382,970
41	Rouyn	-	-	-	-	-	-	-
42	St-Hubert	-	840	-	-	-	-	840
43	St-Hyacinthe	-	-	-	-	-	-	-
44	St-Jean	-	69	-	-	-	-	69
45	St-Jérôme	-	-	-	-	-	-	-
46	St-Pamphile	16,730	-	153	-	-	2,778	19,661
47	Sept-Îles	-	644	-	-	-	-	644
48	Shawinigan	-	-	-	-	-	-	-
49	Sherbrooke	-	554	-	-	-	-	554
50	Sorel	-	1	-	-	-	-	1
51	Stanhope	51,184	-	1,376	-	-	394	52,954
52	Sutton	-	-	-	-	-	-	-
53	Thetford Mines	-	-	-	-	-	-	-
54	Trois-Rivières	-	115	-	-	-	-	115
55	Trout River	49,235	-	1,395	-	-	854	51,484
56	Val-d'Or	-	95	-	-	-	-	95
57	Valleyfield	-	-	-	-	-	-	-
58	Victoriaville	-	-	-	-	-	-	-
59	Woburn	22,728	-	1,646	-	-	270	24,644
60	<b>Total</b>	<b>2,007,854</b>	<b>354,389</b>	<b>216,555</b>	<b>40,924</b>	<b>6,677</b>	<b>31,320</b>	<b>2,657,719</b>

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

CALENDAR YEAR-1983-ANNÉE DE CALENDRIER

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
19,066	-	158	-	-	334	19,558	43	-	27,386	1
87,581	-	166	-	-	1,236	88,983	522	-	110,085	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	93	3
25,435	-	124	-	-	436	25,995	82	-	34,437	4
-	380	-	-	-	-	380	12	-	1,241	5
145,350	-	779	-	-	1,243	147,372	238	-	201,081	6
117,290	-	558	-	-	1,271	119,119	199	-	159,053	7
52,720	-	1,144	-	-	558	54,422	94	-	81,410	8
123,247	-	21,935	-	-	909	146,091	683	-	174,775	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
2,870	-	-	-	-	47	2,917	2	-	6,711	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
-	-	-	-	-	-	-	2	-	20	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	20	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	16
-	1	-	-	-	-	1	2	-	8	17
1,969,639	13	132,497	20,636	19,614	18,331	2,160,730	47,279	221	2,962,925	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	586,476	-	-	-	-	586,476	74,196	44,018	1,038,295	26
-	8,452	-	-	-	-	8,452	181,002	395,913	597,946	27
-	-	-	-	-	-	-	1,143	1,917	3,962	28
34,321	-	401	-	-	542	35,264	103	-	44,034	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
133,346	-	419	-	-	1,336	135,101	397	-	166,909	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
545,450	-	57,541	-	4	4,570	607,565	12,614	17	1,005,345	33
8,419	-	25	-	-	4,757	13,201	-	-	22,481	34
-	19,583	-	-	-	-	19,583	1,232	6,269	31,451	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	15	-	-	-	-	15	2	-	70	38
-	7	-	-	-	-	7	-	-	55	39
634,954	-	10,513	-	1,452	20,002	666,921	4,989	3	1,054,883	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
-	2,096	-	-	-	-	2,096	66	-	3,002	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	36	-	-	-	-	36	1	-	106	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
34,430	-	-	-	-	3,413	37,843	-	-	57,504	46
-	110	-	-	-	-	110	179	7	940	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48
-	370	-	-	-	-	370	5	23	952	49
-	11	-	-	-	-	11	-	-	12	50
182,317	-	3,844	-	-	4,150	190,311	452	-	243,717	51
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53
-	32	-	-	-	-	32	-	-	147	54
101,814	-	1,102	-	-	2,138	105,054	701	-	157,239	55
-	-	-	-	-	-	-	-	-	95	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	58
71,289	-	2,597	-	-	910	74,796	340	-	99,780	59
5,090,813	617,805	239,065	20,636	27,181	86,683	6,082,183	334,572	448,395	9,522,869	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

CALENDAR YEAR-1983-ANNÉE DE CALENDRIER

No	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods - Autres moyens	Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau		
<b>Ontario:</b>								
1	Acton .....	-	-	-	-	-	-	-
2	Amherstburg .....	-	-	-	-	350,961	-	350,961
3	Arnprior .....	-	-	-	-	-	-	-
4	Barrie .....	-	-	-	-	-	-	-
5	Basswood Lake .....	-	-	-	-	-	-	-
6	Belleville/Napanee .....	-	12	-	-	36	-	48
7	Bowmanville .....	-	-	-	-	-	-	-
8	Bracebridge .....	-	511	-	-	-	-	511
9	Brampton .....	-	-	-	-	-	-	-
10	Brantford .....	-	541	-	-	-	-	541
11	Brockville .....	-	16	-	-	-	-	16
12	Carleton Place .....	-	-	-	-	-	-	-
13	Chatham .....	-	210	-	-	336	-	546
14	Cobalt .....	-	-	-	-	-	-	-
15	Cobourg .....	-	-	-	-	-	-	-
16	Cochrane .....	-	17	-	-	-	-	17
17	Collingwood .....	-	98	-	-	-	-	98
18	Cornwall .....	521,420	19	11,530	-	308	1,008	534,285
19	Cyclone Island .....	-	948	-	-	7,516	-	8,464
20	Fort Erie .....	4,669,644	-	215,545	-	2,886	25,037	4,913,112
21	Fort Frances .....	462,915	5,602	5,010	-	-	12,904	486,431
22	Galt .....	-	-	-	-	-	-	-
23	Gananoque .....	-	2	-	-	79,855	-	79,857
24	Georgetown .....	-	-	-	-	-	-	-
25	Goderich .....	-	216	-	-	291	-	507
26	Gore Bay .....	-	900	-	-	178	-	1,078
27	Guelph .....	-	8	-	-	-	-	8
28	Hamilton .....	-	2,433	-	-	-	-	2,433
29	Hanover .....	-	-	-	-	-	-	-
30	Kenora .....	-	4,315	-	-	-	-	4,315
31	Kingston .....	-	1,088	-	-	3,178	-	4,266
32	Kitchener .....	-	2,547	-	-	-	-	2,547
33	Lansdowne .....	630,444	107	50,760	-	36,381	3,209	720,901
34	Leamington .....	-	-	-	-	15	-	15
35	Lindsay .....	-	-	-	-	-	-	-
36	Listowel .....	-	-	-	-	-	-	-
37	Little Current .....	-	3	-	-	91	-	94
38	London .....	-	17,773	-	-	-	-	17,773
39	Meldrum Bay .....	-	-	-	-	3,178	-	3,178
40	Midland .....	-	-	-	-	-	-	-
41	Nanticoke .....	-	-	-	-	1,724	-	1,724
42	Newmarket .....	-	406	-	-	2	-	408
43	Niagara Falls Queenston .....	1,454,336	1,019	99,087	-	2,909	5,371	1,562,722
44	Rainbow .....	2,286,613	-	246,996	-	4,465	146,275	2,684,349
45	Whirlpool .....	492,389	-	11,380	15,708	-	9,839	529,316
46	North Bay .....	-	531	-	-	-	-	531
47	Oakville .....	-	-	-	-	-	-	-
48	Orangeville .....	-	-	-	-	-	-	-
49	Orillia .....	-	26	-	-	-	-	26
50	Oshawa .....	-	486	-	-	19	-	505
51	Ottawa .....	-	24,617	-	-	-	-	24,617
52	Owen Sound .....	-	387	-	-	102	-	489
53	Paris .....	-	-	-	-	-	-	-
54	Parry Sound .....	-	-	-	-	-	-	-
55	Pelee Island .....	3,502	2,097	17	-	37,524	8,870	52,010
56	Pembroke .....	-	70	-	-	-	-	70
57	Perth .....	-	-	-	-	-	-	-
58	Peterborough .....	-	555	-	-	-	-	555
59	Picton .....	-	4	-	-	118	-	122





TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

CALENDAR YEAR-1983-ANNÉE DE CALENDRIER

No	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
<b>Ontario - Concluded - fin:</b>								
1	Pigeon River	149,326	-	6,550	-	-	2,670	158,546
2	Point Alexandria	26,680	-	64	-	2,692	1,647	31,083
3	Port Colborne	-	-	-	-	853	-	853
4	Port Hope	-	-	-	-	195	-	195
5	Port Lambton	30,391	-	89	-	649	3,429	34,558
6	Port Melcalfe	-	-	-	-	-	-	-
7	Prairie Portage	-	8	-	-	12,418	-	12,426
8	Prescott	161,862	-	9,148	-	468	387	171,865
9	Rainy River	66,904	1,058	2,103	-	88	471	70,624
10	Renfrew	-	-	-	-	-	-	-
11	Richards Landing	-	-	-	-	-	-	-
12	Saganaga Lake	-	535	-	-	11,349	-	11,884
13	Sand Bay	-	1,301	-	-	3,298	-	4,599
14	Sand Point Lake	-	4,923	-	-	15,480	-	20,403
15	Sarnia	1,687,867	552	52,934	20,735	9,308	6,888	1,778,284
16	Sault Ste. Marie	667,732	1,300	36,100	-	3,326	3,646	712,104
17	Simcoe	-	-	-	-	-	-	-
18	Smith Falls	-	34	-	-	-	-	34
19	Sombra	43,814	-	151	-	1,381	2,460	47,806
20	Southampton	-	-	-	-	-	-	-
21	Stratford	-	-	-	-	-	-	-
22	St. Catharines	-	562	-	-	15	-	577
23	St. Thomas	-	62	-	-	-	-	62
24	Sudbury	-	445	-	-	-	-	445
25	Thorold	-	-	-	-	-	-	-
26	Thunder Bay	-	3,264	-	-	384	-	3,648
27	Tillsonburg	-	235	-	-	-	-	235
28	Timmins	-	263	-	-	-	-	263
29	Toronto Airport T - 1	-	544,246	-	-	-	-	544,246
30	Toronto Airport T - 2	-	198,302	-	-	-	-	198,302
31	Toronto Seaport/Island Airport	-	3,757	-	-	2,107	-	5,864
32	Trenton	-	221	-	-	686	-	907
33	Walkerville	-	-	-	-	-	-	-
34	Wallaceburg	-	-	-	-	257	-	257
35	Walpole Island	38,396	-	16	-	1,382	2,165	41,959
36	Welland	-	15	-	-	-	-	15
37	Windsor Ambassador	2,944,127	-	127,094	-	-	8,063	3,079,284
38	Windsor Tunnel	3,236,380	5,708	140,679	-	117,390	3,660	3,503,817
39	Woodstock	-	-	-	-	-	-	-
40	<b>Total</b>	<b>19,574,742</b>	<b>834,355</b>	<b>1,015,253</b>	<b>36,443</b>	<b>715,799</b>	<b>247,999</b>	<b>22,424,591</b>
<b>Manitoba:</b>								
41	Boissevain	49,057	284	2,989	-	-	259	52,589
42	Brandon	-	547	-	-	-	-	547
43	Cartwright	9,856	-	45	-	-	4	9,905
44	Churchill	-	-	-	-	-	-	-
45	Coulter	12,637	-	124	-	-	121	12,882
46	Crystal City	7,758	-	120	-	-	13	7,891
47	Emerson	249,174	30	17,575	-	-	589	267,368
48	Goodlands	8,089	-	95	-	-	38	8,222
49	Gretna	35,097	-	66	-	-	156	35,319
50	Lena	22,315	-	261	-	-	47	22,623
51	Lyleton	7,939	-	48	-	-	46	8,033
52	Piney	9,494	132	224	-	-	43	9,893

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite**

**CALENDAR YEAR-1983-ANNÉE DE CALENDRIER**

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
112,008	-	6,183	-	-	1,169	119,360	1,541	2	279,449	1
10,295	-	-	-	330	2,265	12,890	412	-	44,385	2
-	-	-	-	95	-	95	-	-	948	3
-	-	-	-	89	-	89	-	-	284	4
37,700	-	-	-	516	3,032	41,248	21	-	75,827	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
-	-	-	-	227	-	227	27	-	12,680	7
274,030	-	4,867	-	776	2,011	281,684	1,470	-	455,019	8
123,978	114	12,170	-	3	4,889	141,154	24	-	211,802	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	253	-	253	2	-	12,139	12
-	14	-	-	42	-	56	1	-	4,656	13
-	286	-	-	498	-	784	20	-	21,207	14
1,415,871	663	42,668	7,857	5,303	4,471	1,476,833	12,709	210	3,268,036	15
973,880	633	29,001	-	912	3,272	1,007,698	4,443	16	1,724,261	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
-	65	-	-	-	-	65	-	-	99	18
44,547	-	79	-	456	7,058	52,140	102	-	100,048	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	63	-	-	32	-	95	6	1	679	22
-	18	-	-	-	-	18	-	-	80	23
-	67	-	-	-	-	67	-	-	512	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	5,838	-	-	173	-	6,011	88	18	9,765	26
-	27	-	-	-	-	27	3	-	265	27
-	13	-	-	-	-	13	-	-	276	28
-	823,110	-	-	-	-	823,110	310,631	431,353	2,109,340	29
-	397,723	-	-	-	-	397,723	236,557	453,642	1,286,224	30
-	1,762	-	-	2,698	-	4,460	51	14	10,389	31
-	82	-	-	104	-	186	684	977	2,754	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	40	-	40	-	-	297	34
42,147	-	-	-	377	8,295	50,819	48	-	92,826	35
-	45	-	-	-	-	45	4	-	64	36
1,712,064	-	128,787	-	-	2,515	1,843,366	15,277	843	4,938,770	37
2,226,914	3,181	334,377	-	38,816	3,327	2,606,615	23,736	2,484	6,136,652	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
<b>13,915,237</b>	<b>1,301,525</b>	<b>871,330</b>	<b>18,859</b>	<b>227,036</b>	<b>152,979</b>	<b>16,486,966</b>	<b>936,990</b>	<b>913,542</b>	<b>40,762,089</b>	<b>40</b>
71,904	216	4,890	-	-	489	77,499	605	-	130,693	41
-	81	-	-	-	-	81	1	-	629	42
13,488	-	30	-	-	17	13,535	4	-	23,444	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
24,432	-	258	-	-	142	24,832	109	-	37,823	45
14,444	-	56	-	-	33	14,533	15	-	22,439	46
398,723	58	23,154	-	-	1,368	423,303	1,770	3	692,444	47
21,131	-	268	-	-	105	21,504	29	-	29,755	48
74,251	-	1,583	-	-	2,180	78,014	74	-	113,407	49
31,990	-	69	-	-	249	32,308	44	-	54,975	50
34,167	-	198	-	-	115	34,480	17	-	42,530	51
9,153	87	73	-	-	37	9,350	32	-	19,275	52

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

CALENDAR YEAR-1983-ANNÉE DE CALENDRIER

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
<b>Manitoba - Concluded - fin:</b>								
1	Snowflake . . . . .	2,004	-	-	-	-	-	2,004
2	South Junction . . . . .	34,189	-	346	-	-	214	34,749
3	Sprague . . . . .	59,662	-	908	-	738	147	61,455
4	The Pas . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
5	Tolstoi . . . . .	21,952	-	1,064	-	-	62	23,078
6	Windygates . . . . .	12,868	-	368	-	-	29	13,265
7	Winkler . . . . .	15,559	103	157	-	-	25	15,844
8	Winnipeg . . . . .	-	53,788	-	-	-	-	53,788
9	<b>Total . . . . .</b>	<b>557,650</b>	<b>54,884</b>	<b>24,390</b>	<b>-</b>	<b>738</b>	<b>1,793</b>	<b>639,455</b>
<b>Saskatchewan:</b>								
10	Big Beaver . . . . .	2,302	-	-	-	-	-	2,302
11	Carievale . . . . .	5,616	-	-	-	-	33	5,649
12	Climax . . . . .	5,732	-	46	-	-	18	5,796
13	Coronach . . . . .	7,676	25	167	-	-	33	7,901
14	Estevan . . . . .	22,185	96	367	-	-	139	22,787
15	Monchy . . . . .	4,093	-	99	-	-	14	4,206
16	Moose Jaw . . . . .	-	49	-	-	-	-	49
17	North Battleford . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
18	Northgate . . . . .	10,149	-	-	-	-	83	10,232
19	North Portal . . . . .	59,795	-	3,186	-	-	1,740	64,721
20	Oungre . . . . .	13,154	-	421	-	-	133	13,708
21	Prince Albert . . . . .	-	90	-	-	-	-	90
22	Regina . . . . .	-	4,459	-	-	-	-	4,459
23	Regway . . . . .	21,624	-	441	-	-	77	22,142
24	Saskatoon . . . . .	-	2,973	-	-	-	-	2,973
25	Swift Current . . . . .	-	182	-	-	-	-	182
26	Torquay . . . . .	2,999	-	-	-	-	12	3,011
27	West Poplar River . . . . .	2,910	27	62	-	-	32	3,031
28	Weyburn . . . . .	-	22	-	-	-	-	22
29	Willow Creek . . . . .	1,604	39	39	-	-	2	1,684
30	Yorkton . . . . .	-	125	-	-	-	-	125
31	<b>Total . . . . .</b>	<b>159,839</b>	<b>8,087</b>	<b>4,828</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2,316</b>	<b>175,070</b>
<b>Alberta:</b>								
32	Aden . . . . .	1,295	-	16	-	-	2	1,313
33	Calgary . . . . .	-	117,831	-	-	-	-	117,831
34	Carway . . . . .	77,234	-	7,677	-	-	1,679	86,590
35	Chief Mountain . . . . .	62,323	-	5,639	-	-	1,399	69,361
36	Coutts . . . . .	108,327	74	10,034	-	-	942	119,377
37	Del Bonita . . . . .	15,159	2	178	-	-	1,067	16,406
38	Edmonton . . . . .	-	32,406	-	-	-	-	32,406
39	Lethbridge . . . . .	-	1,270	-	-	-	-	1,270
40	Medicine Hat . . . . .	-	329	-	-	-	-	329
41	Red Deer . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
42	Wild Horse . . . . .	9,988	-	241	-	-	63	10,292
43	<b>Total . . . . .</b>	<b>274,326</b>	<b>151,912</b>	<b>23,785</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5,152</b>	<b>455,175</b>

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite**

**CALENDAR YEAR-1983-ANNÉE DE CALENDRIER**

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
8,664	-	-	-	-	-	8,664	-	-	10,668	1
43,289	-	164	-	-	70	43,523	30	-	78,302	2
106,852	-	13,737	-	-	427	121,016	224	-	182,695	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
31,947	-	923	-	-	163	33,033	278	-	56,389	5
37,985	-	166	-	-	338	38,489	10	-	51,764	6
40,674	148	837	-	-	264	41,923	67	-	57,834	7
-	88,872	-	-	-	-	88,872	10,049	21,113	173,822	8
<b>963,094</b>	<b>89,462</b>	<b>46,406</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5,997</b>	<b>1,104,959</b>	<b>13,358</b>	<b>21,116</b>	<b>1,778,888</b>	<b>9</b>
8,158	-	-	-	-	34	8,192	15	-	10,509	10
31,284	-	207	-	-	45	31,536	30	-	37,215	11
20,315	-	170	-	-	80	20,565	39	4	26,404	12
26,851	16	18	-	-	168	27,053	14	-	34,968	13
62,750	86	402	-	-	811	64,049	92	-	86,928	14
17,236	-	177	-	-	73	17,486	66	9	21,767	15
-	12	-	-	-	-	12	-	-	61	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
25,968	-	134	-	-	196	26,298	25	-	36,555	18
120,364	-	3,851	-	-	4,329	128,544	482	-	193,747	19
25,533	-	593	-	-	292	26,418	168	-	40,294	20
-	3	-	-	-	-	3	-	-	93	21
-	12,617	-	-	-	-	12,617	120	137	17,333	22
68,294	-	1,250	-	-	693	70,237	154	10	92,543	23
-	10,761	-	-	-	-	10,761	774	1,260	15,768	24
-	120	-	-	-	-	120	-	-	302	25
8,701	-	110	-	-	70	8,881	13	-	11,905	26
11,486	43	147	-	-	114	11,790	62	-	14,883	27
-	18	-	-	-	-	18	-	-	40	28
10,589	26	63	-	-	31	10,709	55	-	12,448	29
-	45	-	-	-	-	45	-	-	170	30
<b>437,529</b>	<b>23,747</b>	<b>7,122</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>6,936</b>	<b>475,334</b>	<b>2,109</b>	<b>1,420</b>	<b>653,933</b>	<b>31</b>
1,384	-	-	-	-	4	1,388	1	-	2,702	32
-	218,649	-	-	-	-	218,649	53,712	63,809	454,001	33
121,570	-	919	-	-	2,662	125,151	3,800	1	215,542	34
25,430	-	370	-	-	569	26,369	3,145	-	98,875	35
263,274	124	9,468	-	-	2,703	275,569	2,170	77	397,193	36
33,827	2	52	-	-	675	34,556	96	-	51,058	37
-	142,526	-	-	-	-	142,526	25,383	41,792	242,107	38
-	1,626	-	-	-	-	1,626	2	-	2,898	39
-	323	-	-	-	-	323	-	6	658	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
22,580	-	406	-	-	316	23,302	246	3	33,843	42
<b>468,065</b>	<b>363,250</b>	<b>11,215</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>6,929</b>	<b>849,459</b>	<b>88,555</b>	<b>105,688</b>	<b>1,498,877</b>	<b>43</b>



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

CALENDAR YEAR-1983-ANNÉE DE CALENDRIER

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
	<b>British Columbia - Colombie-Britannique:</b>							
1	Aldergrove .....	247,822	-	4,570	-	-	481	252,873
2	Bedwell Harbour .....	-	1,239	-	-	21,799	-	23,038
3	Boundary Bay .....	215,145	28	8,302	-	-	372	223,847
4	Campbell River .....	-	1,812	-	-	73	-	1,885
5	Carson .....	35,508	66	3,109	-	-	529	39,212
6	Cascade .....	36,742	23	3,156	-	-	1,521	41,442
7	Chilliwack .....	-	77	-	-	-	-	77
8	Chopaka .....	3,585	-	-	-	-	159	3,744
9	Courtenay .....	-	4	-	-	23	-	27
10	Cranbrook .....	-	479	-	-	-	-	479
11	Huntingdon .....	269,796	3,114	12,993	-	-	5,867	291,770
12	Kamloops .....	-	551	-	-	-	-	551
13	Kelowna .....	-	146	-	-	-	-	146
14	Kingsgate .....	73,209	-	4,189	-	-	2,691	80,089
15	Kitimat .....	-	7	-	-	-	-	7
16	Midway .....	8,376	-	53	-	-	260	8,689
17	Nanaimo .....	-	7,118	-	-	925	-	8,043
18	Nelson .....	-	35	-	-	-	-	35
19	Nelway .....	25,752	-	767	-	-	484	27,003
20	New Westminster .....	-	-	-	-	-	-	-
21	Osoyoos .....	184,512	119	5,496	-	-	1,580	191,707
22	Pacific Highway .....	1,176,185	-	64,273	-	128	3,945	1,244,531
23	Paterson .....	35,648	-	2,439	-	-	248	38,335
24	Penticton .....	-	2,099	-	-	-	-	2,099
25	Port Alberni .....	-	6	-	-	126	-	132
26	Powell River .....	-	189	-	-	73	-	262
27	Prince George .....	-	468	-	-	-	-	468
28	Prince Rupert .....	16,636	1,248	1,742	-	1,081	6,604	27,311
29	Roosville .....	40,366	-	5,475	-	-	1,114	46,955
30	Rykerts .....	41,982	242	866	-	7	872	43,969
31	Sidney .....	87,584	-	7,666	-	5,455	13,940	114,645
32	Stewart .....	10,251	27	994	-	-	509	11,781
33	Trail .....	-	148	-	-	55	-	203
34	Vancouver Airport .....	-	254,121	-	-	-	-	254,121
35	Seaport .....	-	65	-	-	73,129	-	73,194
36	Vernon .....	-	-	-	-	-	-	-
37	Victoria .....	128,845	14,190	10,555	-	13,517	220,666	387,773
38	Waneta .....	12,309	-	103	-	23	121	12,556
39	<b>Total .....</b>	<b>2,650,253</b>	<b>287,621</b>	<b>136,748</b>	<b>-</b>	<b>116,414</b>	<b>261,963</b>	<b>3,452,999</b>
	<b>Yukon Territory - Territoire du Yukon:</b>							
40	Beaver Creek .....	72,755	182	16,161	-	-	575	89,673
41	Dawson/Little Gold .....	8,428	370	1,064	-	-	50	9,912
42	Old Crow .....	-	94	-	-	14	-	108
43	Pleasant Camp .....	23,336	19	1,481	-	-	335	25,171
44	Whitehorse .....	15,481	5,489	30,007	-	66	141	51,184
45	<b>Total .....</b>	<b>120,000</b>	<b>6,154</b>	<b>48,713</b>	<b>-</b>	<b>80</b>	<b>1,101</b>	<b>176,048</b>
46	<b>Canada .....</b>	<b>27,656,568</b>	<b>1,737,037</b>	<b>1,518,986</b>	<b>77,367</b>	<b>841,050</b>	<b>648,761</b>	<b>32,479,769</b>

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin**

**CALENDAR YEAR-1983-ANNÉE DE CALENDRIER**

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
851,829	-	6,845	-	-	2,637	861,311	3,128	17	1,117,329	1
-	28	-	-	-	-	7,502	107	-	30,647	2
1,554,084	184	2,686	-	7,474	-	23,650	257	69	1,804,777	3
-	23	-	-	-	2	25	9	-	1,919	4
71,568	54	-	-	-	1,364	72,986	74	-	112,272	5
71,901	13	532	-	-	866	73,312	266	2	115,022	6
-	65	-	-	-	-	65	3	-	145	7
10,418	-	-	-	-	295	10,713	2	-	14,459	8
-	3	-	-	3	-	6	-	-	33	9
-	234	-	-	-	-	234	10	-	723	10
1,623,572	1,923	9,662	-	-	31,047	1,666,204	4,536	257	1,962,767	11
-	28	-	-	-	-	28	2	-	581	12
-	74	-	-	-	-	74	-	-	220	13
134,871	-	5,754	-	-	3,781	144,406	1,382	19	225,896	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	15
12,892	-	-	-	-	417	13,309	6	-	22,004	16
-	272	-	-	154	-	426	38	4	8,511	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	35	18
41,265	-	719	-	-	815	42,799	342	-	70,144	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
424,099	82	9,412	-	-	5,782	439,375	3,370	11	634,463	21
3,026,414	-	107,681	-	434	26,181	3,160,710	54,898	548	4,460,687	22
131,731	-	4,350	-	-	1,826	137,907	452	-	176,694	23
-	885	-	-	-	-	885	38	5	3,027	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	132	25
-	34	-	-	61	-	95	57	-	414	26
-	26	-	-	-	-	26	1	-	495	27
1,306	444	1,157	-	250	1,972	5,129	1,731	1	34,172	28
118,499	-	12,104	-	-	3,370	133,973	2,917	-	183,845	29
118,146	230	1,521	-	83	1,633	121,613	746	2	166,330	30
11,793	-	808	-	11,943	4,532	29,076	2,993	7	146,721	31
40,394	29	11,282	-	-	2,324	54,029	423	-	66,233	32
-	151	-	-	37	-	188	3	-	394	33
-	391,899	-	-	-	-	391,899	269,446	220,319	1,135,785	34
-	19	-	-	7,506	-	7,525	2,265	7	82,991	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
26,388	20,099	1,100	-	5,829	19,751	73,167	14,126	1,218	476,284	37
30,893	-	90	-	3	750	31,736	108	-	44,400	38
<b>8,302,063</b>	<b>416,799</b>	<b>175,703</b>	<b>-</b>	<b>33,779</b>	<b>132,993</b>	<b>9,061,337</b>	<b>363,736</b>	<b>222,486</b>	<b>13,100,558</b>	<b>39</b>
6,678	10	2,538	-	-	42	9,268	2,630	-	101,571	40
2,750	98	434	-	-	3	3,285	961	-	14,158	41
-	113	-	-	7	-	120	-	-	228	42
6,936	31	165	-	-	12	7,144	557	-	32,872	43
16,920	1,221	4,800	-	3	91	23,035	2,471	-	76,690	44
<b>33,284</b>	<b>1,473</b>	<b>7,937</b>	<b>-</b>	<b>10</b>	<b>148</b>	<b>42,852</b>	<b>6,619</b>	<b>-</b>	<b>225,519</b>	<b>45</b>
<b>33,898,160</b>	<b>2,850,705</b>	<b>1,385,398</b>	<b>39,495</b>	<b>288,220</b>	<b>516,561</b>	<b>38,978,539</b>	<b>1,775,739</b>	<b>1,752,358</b>	<b>74,986,405</b>	<b>46</b>

## METHOD OF COLLECTION

The statistics published in this report provide measures of international traveller flows across Canada's frontier.

The surveys cover non-residents entering Canada and residents returning to Canada from the United States and other countries at land, air and sea points of entry.

The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

All travellers who clear customs are recorded by Customs' officers on the documents listed below:

**E62 Entry Tally** — To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States-Canada border. This count of United States and Canadian travellers is done on a full census basis except for seven points of entry where sampling techniques are used linked to toll counts to provide estimates of traffic categories. The sample consists of systematically selecting 25% of the days of the year and conducting a census of travellers on each of the selected days.

**E63 Private Craft and Passenger Arrivals** — To record on a census basis travellers entering Canada by private plane and boat, commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

**E64 Referral Card** — to record on a census basis travellers entering Canada in commercial planes and boats including charter and cruise arrivals.

All the above forms are sent directly to the International Travel Section in Statistics Canada for processing, summary and publication. Documents are registered, sorted, edited and captured on a mini-computer system.

Data on expenditures of travellers produced in Table 1 are derived from questionnaire sample surveys. Detailed methods and definitions are described in publication 66-201, Annual, "Travel Between Canada and Other Countries".

For further information please contact Mr. Paul Paradis, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0Z8 (613-995-0847).

### Definition of Terms

**International Traveller** — The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

**Non-resident traveller** — An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.

## MÉTHODE DE COLLECTE

Cette publication présente la statistique sur les mouvements des voyageurs internationaux traversant les frontières canadiennes.

L'enquête couvre les non résidents entrant au Canada et les résidents revenant au Canada après un voyage aux États-Unis et dans les autres pays aux différents points d'entrée (terre, air et mer).

Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du ministère du Revenu national, Douanes et accise, des représentants du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Tous les voyageurs qui passent à la douane sont inscrits par les douaniers sur les documents décrits ci-après:

**E62 Feuille de pointage des arrivées** — Sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis — Canada. Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral, sauf pour sept points d'entrée où on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à un dénombrement total effectué aux postes de péage pour estimer les catégories de trafic. L'échantillon représente un dénombrement systématique de 25% des jours de l'année au cours desquels on conduit un dénombrement intégral des voyageurs.

**E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers** — Sert au dénombrement intégral des voyageurs arrivant au Canada en avion ou en bateau particulier, à bord de cargos, de traversiers et de navires de croisière.

**E64 Referral Card** — Sert au dénombrement intégral de voyageurs arrivant au Canada par avion et bateau commercial, y compris par vol nolisé et par bateau de croisière.

Toutes ces formules sont envoyées directement à la section des voyages internationaux de Statistique Canada pour l'exploitation, la mise en sommaire et publication. Les documents sont enregistrés, triés, vérifiés et captés par un système de mini-ordinateur.

Les données sur les dépenses des voyageurs reproduites au Tableau 1 sont dérivées d'enquêtes par sondage. La publication annuelle "Voyages entre le Canada et les autres pays" no. 66-201 au catalogue, donne des détails sur les définitions et méthodes employées dans ces enquêtes.

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec M. Paul Paradis, chef de la section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0Z8 (613-995-0847).

### Définitions des termes

**Voyageur international** — Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories voyageurs non résidents et voyageurs résidents les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

**Voyageur non résident** — Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire.



- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

**Resident Traveller** — An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

**Other Travellers** — A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

**Land** — Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

**Air** — Commercial and charter services and private plane.

**Marine** — Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

**Other Methods** — Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

**Direct to Canada** — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

**Via the United States** — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in The Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

**Countries Other than the United States** — This designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii.

- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

**Voyageur résident** — Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qui ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

**Autres voyageurs** — Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure.
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

**Par terre** — En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

**Par air** — Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

**Par eau** — Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

**Autres moyens** — À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

**Directement au Canada** — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

**Via les États-Unis** — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance; il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non-résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois; comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant aux pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraïbes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

**Pays autres que les États-Unis** — Cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaii.



## PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

### Catalogue

66 - 001 Voyages entre le Canada et les autres pays, T. Bil.

66 - 002 Voyages internationaux – Renseignements préliminaires, M. Bil.

66 - 201 Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.

87 - 401 Voyages, tourisme et loisirs de plein air, Résumé Statistique, B. Bil.

T. – Trimestriel

M. – Mensuel

A. – Annuel

B. – Bisannuelle

Bil. – Bilingue

*Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur les affaires économiques et sociales du Canada. On peut se procurer, sur simple demande, un catalogue complet de toutes les publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.*



## PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

### Catalogue

- 66 - 001 Travel Between Canada and Other Countries, Q. Bil.
- 66 - 002 International Travel – Advance Information, M. Bil.
- 66 - 201 Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.
- 87 - 401 Travel, tourism and outdoor recreation, A Statistical Digest, Bil.

Q. – Quarterly

M. – Monthly

A. – Annual

B. – Biennial

Bil. – Bilingual

*In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of Statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.*











SEP 25 1984



